

بسم الله الرحمن الرحيم وبه العون

زواهر نطق يلوح انوار الطافه من مطالع الكتب والصحائف وبواهر كلام يفوح ازهار اعطافه على صفحات العلوم والمعارف حمد الله الذي جعل زلال الكمال قوت القلوب والارواح وخصّ مزايها العرفان بفرحة خلا عنها افراح الراح وفضل الذوق الروحاني على الجسماني تفضيلاً لا يعرفه الا من تصلّع ادواقا واودع في كنه الفضل لطقاً لا يدركه الا من تفضل وفاقا والصلوة 5 والسلام على الذي كمل علوم الاولين والآخرين بكتاب ناطق آياته بيّنات وحجج قرانا عريّبا غير ذي عوج صلى الله عليه وعلى آله الابرار وعجبه الاخبار ما طلع شمس المعاني من وراء حجاب السطور والدفاتر وانار انوار المزاي من اشعة رشحات الاقلام والمحابر

NOMINE DEI CLEMENTIS ET MISERICORDIS, PENES QUEM EST AUXILIUM.

Sermonis veneres, cujus gemmae suaves ex librorum et paginarum frontibus splendent, orationisque miracula, cujus flores delicati per doctrinarum et cognitionum facies odorem diffundunt (continentur verbis): Laudatus sit Deus, qui ex aqua perfectionis limpida cordibus spiritibusque paravit victum, cognitionisque excellentiam peculiari affectit gaudio, a quo abest insolens animi elatio, qualem vinum parit, et animi voluptati praestantiam tribuit prae voluptate sensuum, quam tantummodo intelligit, qui deliciis internis ad satietatem usque fruitus est — qui in praestantiae essentia suavitatem reposuit, quam ille solus sentit, qui excellentia pollet aliosque superat. Benedictio et salus ei qui libro perspicuo majorum et posteriorum disciplinas consummavit, cujus 5 versus probationes sunt et argumenta. (Manifestavit scilicet) Coranum arabice scriptum, qui nulla ambiguitate laborat. Deus sit ei propitius familiaeque ipsius pia et asseclis optimis, quamdiu sententiarum soles pone linearum et voluminum aulaeae splendent, et praestantiae lumina ex radiis guttarum e calamis et atramentariis emanantium fulgebunt.

أما بعد لما كان كشف دقائق العلوم وتبيين حقائقها من أجل المواعب واعز
المطالب قيّص الله سبحانه في كلّ عصر علماء قاموا بأعباء ذلك الأمر العظيم وكشفوا عن
ساق الجّد والاعتناء بالتعليم والتفهم سيما الأئمة الاعلام من علماء الاسلام الذين قال فيهم
النبى عليه الصلوة والسلام علماء أمتى كأنبياء بنى اسرائيل فأنهم سباق غايات واساطين
روايات ودرايات فمنهم من استنبط المسائل من الدلائل فاضل وفتح ومنهم من جمع وصنّف 5
غابض ومنهم من حدّب وحرّر فاجاد وحقق المباحث فوق ما يراى رحم الله اسلافهم وأيد
اخلافهم غير ان اسماء تدويناتهم لم تدون بعد على فصل وباب ولم يرد فيه خبر كتاب
ولا شك ان تكحيل العيون بغير اخبار اثارهم على وجه الاستقصاء لعمرى انه اجدى من
تفاريق العصاة اذ العلوم والكتب كثيرة والاعمار عزيزة قصيرة والوقوف على تفاصيلها متعسر بل
متعذر وأما المطلوب ضبط معادها والشعور على مقاصدها وقد أيمنى الله تعالى جمع 10

Cum revelatio eorum, quae in doctrinis subtilia sunt, verique, quod in iis delitescit,
expositio inter dona Dei praestantissima et desideria pretiosissima sint referendae, deus
sanctus quous seculo pro gratia sua viros doctos excitavit, qui grave illud negotium
strenue sustinuerunt, et studium acre curamque diligentem hominibus edocendis et in-
stituendis impenderunt, illos potissimum Imamos antesignanos inter doctos Islamitarum,
quos propheta, cui Deus propitius sit, his laudat verbis: Docti populi mei haud dissi-
miles sunt prophetis Israelitarum, quippe qui terminos summos ultra progrediuntur, et
5 columnina sunt scientiae tam traditione acceptae quam cogitatione collectae. Eorum alii
argumentatione dogmata elicuerunt, quae praecepta sint primaria et derivata constitu-
entes; alii materie collecta, libros composuerunt, fundamenta novarum doctrinarum di-
vine jacentes; alii deinde perpoliverunt et digesserunt, hocque munere egregie perfuncti
sunt, et in theses propositas accurate, ultra quod quis optando assequi posset inquisive-
runt. Deus eorum majoribus misericordiam tribuat, et successores auxilio suo juvet.

Sed cum nomina scriptorum ab iis compositorum nondum per sectiones et
capita ordinata sint, neque liber ullus de hac materia innotuerit, dubitari non potest,
quin levis quidem, sed accurata monumentorum illorum notitia, qua oculi delectentur,
per vitam meam! res sit utilior baculi fragmentis, praesertim quum tanta exstet doctrina-
rum atque librorum copia, et vitae spatium pretiosum sit et breve, illorumque per singulas
10 partes cognitio magna cum difficultate, immo vero omnino non comparari possit. Itaque
nihil aliud intendimus, nisi ut nodos eorum constringamus et argumenta demonstre-
mus. — Jam Deus excelsus me in eam mentem impulit, ut indicia librorum dispersa

اشتانتها وفتح على ابواب اسبابها فكثبت جميع ما رأيت في خلال تتبع المؤلفات وتصفح كتب
 التواريخ والطبقات ولما تم تسويده في عنفوان الشباب بنيسير القيات الوقاب اسقطته عن
 حيز الاعتداد واسبلت عليه رداء الابداع غير اني كلما وجدت شيئاً الحقته الى ان جاء اجله
 المقدر في تبليغه وكان امر الله قدراً مقدوراً فشرعت بسبب من الاسباب وكان ذلك في
 5 الكتاب مسطوراً ورتبته على الحروف المعجمة كالمغرب والاساس حذراً عن التكرار والانتباس
 وراعى في حروف الاسماء الى الثالث والرابع ترتيباً فكل ما له اسم ذكرته في محله مع مصنفه
 وتاريخه ومنتعلقاته ووصفه تفصيلاً وتبويماً وربما اشرت الى ما روى عن الفحول من الرد
 والقبول واوردت ايضاً اسماء الشروح والحواشي لدفع الشبهة ورفع الغواشى مع التصريح بانه
 شرح كتاب فلاني وانه سبق او سياتي في فصله بناء على ان ائتمن اصل وانفرع اولي ان يذكر
 10 عقيب اصله وما لا اسم له ذكرته باعتبار الاضافة الى الفح او مصنفه في باب التناء والبدال والراء

colligerem, aperuitque mihi accessum ad eorum subsidia; qua de causa omnia descripsi,
 quae in media operum lectione et librorum historicorum et biographicorum inspectione
 occurrerunt. Cum deinde tempore primae juventutis singulari Dei benignissimi et libe-
 ralissimi gratia adversaria levius notata essent, removi ea ex area rerum, quibus ali-
 quod pretium statuebam, iisque velum injeci separationis, praeterquam quod, quoties-
 cunque aliquid inveni memoratu dignum, illud adjeci, usque dum tempus libri accurate
 conscribendi et publicandi praefinitum institit, quandoquidem decretum Dei fatali ne-
 cessitate a me exsequendum erat; atque ita, quacunque demum causa motus, opus ag-
 gressus sum, cum hoc in libro consiliorum divinorum praescriptum esset. Repetitionis et 5
 confusionis autem evitandae studio librum disposui secundum ordinem alphabeticum, ita
 ut v. c. opera *Elmogreb* et *Asás* sub hac ipsa forma (non sub *assa* et *garaba*) quae-
 renda sint, et in titulis librorum ordinandis literas ad tertiam adeo et quartam usque
 respexi. Quemque autem librum, cui titulus singularis praescriptus est, loco suo comme-
 moravi, adjecto auctoris nomine, compositionis tempore omnibusque quae ad eum perti-
 nent additis, simul cum ejus per sectiones et capita divisione. Saepe etiam judicia viro-
 rum doctissimorum vel aequa vel contraria citavi, neque solum nomina commentariorum
 et glossarum dubii removendi et obscuritatis evitandae causa recensui, sed diserte etiam
 dixi, hoc opus esse commentarium illius vel hujus libri, eumque aut jam prius a me re-
 censitum esse aut in sectione sua recensitum iri, in qua re hoc spectavi, textum esse rem
 primariam et convenire, ut res secundaria statim post primariam, quae illi originem de-
 derit, commemoretur. Libros autem titulo peculiari carentes subjeci literis *Ta* (*Tarikh* 10

والكاف برعاية الترتيب في حروف المضاف اليه كتابيخ ابن اثير وتفسير ابن جرير وديوان المتنبي ورسالة ابن زيدون وكتاب سبويه واوردت القصائد في القاف وشروح الاسماء الحسنى في الشين وما ذكرته من كتب الفروع قيدته بمذهب مصنفه على اليقين وما ليس بعرق قيدته بانه تركي او فارسي او مترجم ليزول به الابهام واشرت الى ما رأيته من الكتب بذكر شيء من اوله للاعلام وهو اعون على تعيين المجهولات ودفع الشبهة وقد كنت عيّنت بذلك كثيرا من 5 الكتب المشتبهة واما اسماء العلوم فذكرتها باعتبار المضاف اليه فعلم الفقه مثلا في الفاء وما يليه كما نبّهت عليه مع سرد اسماء كتبه على الترتيب المعلوم وتلخيص ما في كتب موضوعات العلوم كمفتاح السعادة ورسالة المولى لطفى الشهيد والفوائد الخافائية وكتاب شيخ الاسلام الحفيد وربما اُخفقت عليها علوما وفوائد من امثال تلك الكتب بالعزو اليها

s. *Tefsir*), *Dal (Diwán)*, *Ra (Risálet)* et *Kef (Kitáb)*, ita ut in iis disponendis non solum nominis doctrinae aut scriptoris, illis in genitivo adjuncti, rationem haberem, sed etiam in his ipsis genitivis ordinem literarum observarem. Itaque opus historicum Ibn Athíri quaeres sub *Taríkh* Ibn Athír, commentarium Corani Ibn Jerír sub *Tefsir* Ibn Jerír, collectionem carminum Motenebbii sub *Diván* El-motenebbi, epistolam Ibn Zeiduni sub *Risálet* Ibn Zeidun, et grammaticam Sibeweihi sub *Kitáb* Sibeweih. Eodem modo carmina, quae *Casidae* nominantur, et commentarios (*Shoruh*) nominum Dei pulchrorum (virtutum divinarum) in litera *Shin* laudavi. Libros qui de juris utriusque dogmatibus derivatis agunt, accuratius descripsi, ita ut sectam, quam scriptor sequebatur, certis auctoribus usus indicarem; item scripta non arabica designavi, utrum essent turcica, an persica, an aliunde versa significans, ut hoc modo omnis dubitatio tolleretur. Libros, quos ipse vidi, eo indicavi, quod descriptionis causa 5 partem initii eorum laudavi, quae ratio plurimum facit ad ea, quae incognita sunt, clarius definienda et ambigua removenda. Ita antea jam plurimos librorum dubiorum accurate determinaveram. — In disponendis doctrinarum nominibus ordinem literarum spectavi, quibus verbum in genitivo appositum incipit, ita ut v. c. *ilm el-fikh* (juris doctrina) in litera *Fa* et sic porro, ut supra monui, quaerenda sint, simul cum serie nominum librorum, quae de hac vel illa doctrina agunt, secundum ordinem antea descriptum, et succincta relatione eorum, quae in libris objecta disciplinarum tractantibus, quales sunt *Miftah es-seúdet*, *Risálet* El-maula Lutfi Martyris, *El-fewáid El-chacanijet*, et liber, quem Sheikh-el-islam El-hefid edidit, legun-

وأوردت مباحث الفضلاء وتحريراتهم بذكر ما لها وما عليها وسببته بعد أن أتمته بعون
الله وتوفيقه

كشف الضنون عن أسامى الكتب والفنون

وأعديته إلى معشر أكابر العلماء وزمرة الفضلاء وما قصدت بذلك سوى نفع
5 الخلف وإبقاء ذكر أثار السلف وقد ورد في الأثر عن سيد البشر من ورّخ مؤمناً فكأنما
أحياء والله الميسر لكل عسير نعم المبشر ونعم النصير ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم
وعو على مقدّمة وأبواب وخاتمة

tur. Saepius his novos addidi ex illis similibusque scriptis, indicata auctoritate, locos
argumenti utilis et longiores et breviores. Denique recensui virorum doctorum com-
mentationes et scripta minora, simul indicans ea quae illorum sententiis favent, et
quae iis adversantur. Librum autem nostrum postquam auxilio et numine Dei ad
finem perduxì, inscripsi ita:

AMOLITIO EORUM QUAE DE NOMINIBUS LIBRORUM ET DOCTRINARUM FALSO CREDITA ET TRADITA SUNT.

Obtuli enim congregationi virorum doctrina abundantium, pereruditorumque et
meritissimorum coetui, neque quidquam aliud in hoc opere ante oculos habui, nisi
utilitatem posteritatis et perennem monumentorum, quae exegerunt sibi majores, me- 5
moriā. In traditione enim, quae principem generis humani auctorem habet, hoc le-
gitur: Qui Muslimi fidelis memoriā historia celebrat, idem facit ac si eum in vitam
revocet. Deus est, qui, quicquid difficultatibus est obstructum, expedit, ille pro-
fecto optima quaeque nos sperare jubet et efficacissime nos adjuvat; neque est po-
testas neque vis nisi in Deo excelso et magno. —

Est autem hic liber divisus in praefationem, capita et conclusionem.



المقدمة

في احوال العلوم وفيها ابواب وفصول

الباب الاول

في تعريف العلم وتقسيمه وفيه فصول

5

الفصل الاول

في ماهيته

واعلم انه اختلف في ان تصور ماعية العلم المطلق هل هو ضروري او نظري يعسر
تعريفه او نظري غير عسير التعريف والاول مذهب الامام الرازي والثاني راى امام الحرمين
والغزالي والثالث هو الراجح وله تعريفات التعريف الاول اعتقاد الشيء على ما هو به وهو
مدخول لدخول التقليد المطابق للواقع فزيد فيه قيد عن ضرورة او دليل لكن لا يمنع 10

PRAEFATIO

DE OMNIBUS IIS, QUAE AD DOCTRINAS PERTINENT,
CAPITIBUS ET SECTIONIBUS CONSTANS.

CAPUT PRIMUM

DE EXPLICATIONE VOCABULI *ILM* (SCIENTIA) EJUSQUE
DIVISIONE IN SECTIONES DISPARTITUM.

5

SECTIO PRIMA

UBI QUAERITUR QUID SIT SCIENTIA.

Docti magnopere dissentiunt, utrum notio, quam de natura scientiae in universum
tenemus, sit necessaria, an speculativa, et si speculativa sit, utrum definitu difficilis nec
ne. Primam quidem opinionem amplectitur Imanus Razi, secundae addicti sunt Imám el
haramain et Gazáli, verum tertia ceteris potior est. Deinde variae sunt vocabuli *Ilm*
(scientiae) explicationes, quarum prima haec est: Scire est credere, rem esse talem, qua-
10 lem se praebet. Haec tamen explicatio vitiosa est, quoniam fidem, quae aliorum aucto-
ritate nititur, facto consequentem includit; quare alii restrictionem addiderunt „con-

الاعتقاد المراجع المطابق وهو الظن الحاصل عن ضرورة أو دليل الثانی معرفة المعلوم على ما هو به وهو مدخول أيضا لخروج علم الله تعالى أن لا يسمى معرفة ولذكر المعلوم وهو مشتق من العلم فيكون دَوْرًا ولأن معنى على ما هو به هو معنى المعرفة فيكون زائدًا الثالث هو انذى يوجب كون من قام به عالمًا وهو مدخول أيضا لذكر العالم في تعريف العلم 5 وهو دور الرابع هو ادراك المعلوم على ما هو به وهو مدخول أيضا لما فيه من الدور والحشو كما مر ولأن الادراك مجاز عن العلم الخامس هو ما يصح ممّن قام به اتقان الفعل وفيه أنه يدخل القدرة ويخرج علمنا أن لا مدخل في صحة الاتقان فإن افعالنا ليست بايجادنا السادس تبين المعلوم على ما هو به وفيه الزيادة المذكورة والدور مع أن

venienter cognitioni sive per se necessariae (empiricae) sive logicae. “ Neque tamen haec restrictio fidem argumentis gravissimis nixam et rationi consentaneam i. e. opinionem ex cognitione necessaria sive logica ortam excludit. — Explicatio secunda. Scire est cognovisse objectum scientiae ita, ut re ipsa apparet. Haec quoque explicatio vitiosa est. Primum enim scientiam Dei excludit, cum haec minime cognitio dici possit. Deinde vocabulum *Ma'lum* (objectum scientiae) adhibitum est, quod a voce *Ilm* (scientia) derivatur, ita ut gyrus existat; denique verba „ut re ipsa apparet“ notionem exprimunt, quae jam voci „cognovisse“ inhaeret, ideoque superflua sunt. — Explicatio tertia. Scientia est id, quod illum, qui eam habet, scientem facit. — Neque haec explicatio vitio caret, cum in explicando vocabulo „*Ilm*“ vox „*álím*“ adhibita sit. Est igitur definitio in orbem. — Explicatio 5 quarta. Scire est objectum scientiae ita mente comprehendere, ut se re vera offert. Haec quoque explicatio falsa est, cum gyro et redundantia laboret, ut antea notatum est, et vox „*Idrák*“ (mente comprehendere) interdum metaphorice pro „*Ilm*“ (scire) dicatur. — Explicatio quinta. Scientia est illud, quod eum, qui scientiam in se habet, rei scientia perceptae justo modo efficiendae idoneum reddit. Objiciendum tamen est, quod hac ratione scientia potentiam quoque comprehendat, scientiam vero, quam de nobismet ipsis habeamus, excludat, cum haec nullo modo cum facultate rei scientia perceptae efficiendae conjuncta sit; per nullam enim earum rerum, quas facimus, efficitur, ut nosmet ipsi simus. — Explicatio sexta. Scire est objectum scientiae, ut re ipsa apparet, distinctum et apertum reddere. Haec quoque explicatio illa redundantia antea commemorata laborat et in orbem redit. Praeterea verba „distinctum et apertum reddere“ indicant rem manifestari, quae antea

التبيين مشعر بالظهور بعد الخفاء فيخرج عنه علم الله تعالى السابع اثبات المعلوم على ما هو به وفيه الزيادة والدور وايضا الاثبات قد يطلق على العلم تجوّزاً فيلزم تعريف الشيء بنفسه الثامن الثقة بان المعلوم على ما هو به وفيه الزيادة والدور مع أنّه لزم كون الباري وثاقاً بما هو عالم به وذلك ممّا يمنع اطلاقه عليه شرعاً التاسع اعتقاد جازم مطابق لموجب اما ضرورة او دليل وفيه أنّه يخرج عنه التصوّر لعدم اندراجهِ في الاعتقاد 5 مع أنّه علم ويخرج علم الله تعالى لأن الاعتقاد لا يطلق عليه ولاّته ليس بضرورة او دليل وهذا التعريف للفخر الرازي عرفه به بعد تنزله عن كونه ضرورياً العاشر حصول صورة الشيء في العقل وفيه أنّه يتناول الظن والجهل المركّب والتقليد والشك والوهم قال ابن صدر الدين هو اصحّ الحدود عند المحققين من الحكماء وبعض المتكلمين الحادى عشر تمثل

latuerit, ideoque scientiam Dei excelsi excludunt — Explicatio septima. Scire est ponere objectum scientiae tale, quale se re vera praebet. Hic quoque praeter vitiosam illam redundantiam et circuli usum est notandum, vocabulum *ithbāt* (ponere) etiam metaphorice pro scientia in universum dici, unde necessario sequitur, rem per se ipsam explicatam esse. — Explicatio octava. Scire est certam fiduciam habere, objectum scientiae esse tale, quale re ipsa apparet. Ex hac explicatione, quae non minus redundantia et gyri vitio laborat, necessario efficitur, creatorem in re, cujus scientiam in se habeat, fiduciam ponere, id quod de Deo praedicare per legem 5 divinam non licet. — Explicatio nona. Scientia est fides omnem dubitationem praecidens et rationi ad persuadendum accommodatae respondens, sive ex necessaria cognitione sive ex argumentis ducta. Sed obstat, quod hac explicatione e scientia, cui tamen subjectae sunt, excluduntur ideae per intuitionem menti informatae, quippe quae fide non comprehendantur, deinde quod ea excluditur scientia Dei excelsi, de quo fides ut attributum, praedicari non possit, neque illa cognitione necessaria neque argumentatione nitatur. Haec explicatio Fakhr - ed - din Er-razi auctorem habet, qui eam proposuit, postquam scientiam necessario mente concipi credere destitit. — Explicatio decima. Scientia constat eo, quod idea rei in mente formata est. Haec autem explicatio perperam opinionem, ignorantiam compositam, fidem aliorum auctoritate nixam, dubium et conjecturam complectitur. Ibn Sadr - ed - din hanc explicationem omnium verissimam haberi ait a viris inter philosophos subtilissimis et nonnullis metaphysicis. —

ماهية المدرك في نفس المدرك وفيه ما في العاشر وهذا ان التعريفان للحكماء مبنيان على الوجود الذمى والعلم عندهم عبارة عنه فالاول يتناول ادراك الكلّيات والجزئيات والثاني ظاهرة يفيد الاختصاص بالكلّيات الثاني عشر هو صفة توجب حلّها تمييزاً بين المعاني لا يحتمل النقيض وهو الحدّ المختار عند المتكلمين الا انه يخرج عنه العلوم العادية كعلمنا مثلاً بان 5 الجبل الذي رأيناه فيما مضى لم ينقلب الآن ذهباً فانها تحتمل النقيض لجواز خرق العادة واجيب عنه في محله وقد يزداد فيه بين المعاني الكلّية وهذا مع انغى عنه يخرج العلم بالجزئيات وهذا المختار عند من يقول العلم صفة ذات تعلّق بالمعلوم الثالث عشر هو تمييز معنى عند النفس تمييزاً لا يحتمل النقيض وهو الحدّ المختار عند من يقول من المتكلمين ان العلم نفس التعلّق مخصوص بين العالم والمعلوم الرابع عشر هو صفة ينجلي بها 10 المذكور لمن قامت في به قال العلامة الشريف وهو احسن ما قيل في الكشف عن ماهية

Explicatio undecima. Scientia constat eo, quod natura rei conceptae animo concipientis tanquam imago repraesentatur. De hac explicatione eadem, quae de antecedente, monenda sunt. Utraque enim ex mente philosophorum conjectura nititur, ideas revera in mente existere; existentiam et hanc quidem scientiam appellant. Illa igitur explicatio comprehendit universalium et particularium perceptionem, haec vero pro suo sensu externo potius rationem peculiarem indicat, qua scientia in universalibus versatur. — Explicatio duodecima. Scientia est praedicatum, quod subjecto, cui inest, necessario distinctam notionum conformationem imprimit, quae contrarium non admittit. Haec explicatio metaphysicis maxime est probata, attamen 5 scientiam excipit ordinariam, qua v. c. scimus, montem, quem antecedente tempore vidimus, in praesenti non in aurum mutatum esse. Haec scilicet scientia contrarium admittit, cum aliquid extraordinarium accidere possit. De qua re loco suo dicemus. Nonnulli restringendi causa vocabulo „notionum“ addunt „universalium“, quod additamentum, praeterquam quod omnino supervacaneum est, scientiam particularium excludit. Hanc quidem explicationem maxime comprobant, qui scientiam praedicatum esse statuunt, ad objectum scientiae relatum. — Explicatio tertia decima. Scientia est distincta notionis conformatio ad mentem relata, quae contrarium non admittit. Hanc explicationem amplectuntur ii inter metaphysicos, qui scientiam esse contendunt correlationem ipsam peculiarem inter scientem et objectum scientiae. — Ex- 10 plicatio quarta decima. Scientia est praedicatum, cujus ope res antea commemorata et memoria custodita subjecto, cui illud praedicatum inhaeret, clare patet.

العلم ومعناه أنه صفة يكشف بها لمن قامت به ما من شأنه أن يذكر انكشافاً تاماً لا اشتباه فيه الخامس عشر حصول معنى في النفس حصولاً لا ينطرق عليه في النفس احتمال كونه على غير الوجه الذي حصل فيه وهو للآمدى قال ونعني بحصول المعنى في النفس تمييزه في النفس عما سواه ويدخل فيه العلم بالاثبات والنفي والمفرد والمركب ويخرج عنه الاعتقادات أن لا يبعد في النفس احتمال كون المعتقد والمظنون على غير الوجه الذي حصل فيه انتهى

الفصل الثاني

فيما يتصل بمهابة العلم من الاختلافات والاقوال

واعلم أنه اختلف في أن العلم بالشئ هل يستلزم وجوده في الذهن كما هو مذهب الفلاسفة وبعض المتكلمين أو هو تعلّف بين العالم والمعلوم في الذهن كما ذهب إليه جمهور 10

Hoc optimum esse Sherif eruditissimus statuit, quod ad revelandam scientiae naturam prolatum sit, sensumque verborum hunc esse ait: Scientia est praedicatum, cujus ope res, quae talis est, ut memoria teneri possit, subjecto, cui illud praedicatum inhaeret, ita occurrit, ut certissime et perfectissime pateat et nihil dubitationis relinquatur. Explicatio quinta decima. Scientia eo constat, quod notio menti ita impressa est, ut cogitatio, eam aliter se habere posse, ac menti impressa sit, existentiam ejus in mente non in discrimen vocet. Amidi, hujus explicationis auctor: Intelligimus autem, inquit, sub illa existentia notionis menti impressa, conformationem ejus ab omnibus ceteris distinctam. Haec vero explicatio comprehendit etiam scientiam 5 positionis et negationis, simplicis et compositi, et omnia fidei genera excludit, cum non ineptum sit cogitare, credentem et opinantem animo sibi effingere, objectum fidei et opinionis aliter se habere posse ac menti impressum sit.

SECTIO SECUNDA

DE DIVERSIS OPINIONIBUS ET SENTENTIIS QUAE DE NATURA SCIENTIAE PROPOSITAE SUNT.

Docti in diversas abierunt sententias, utrum scientia rei necessario in intellectu existens cogitanda sit (cui quidem opinioni philosophi et nonnulli metaphysici addicti 10 sunt), an sit correlatio inter scientem et objectum scientiae menti inhaerens, ut plu-

المتكلمين ثم أنه على الأول لا نزاع في أنا إذا علمنا شيئاً فقد تحقق أمور ثلاثة صورة
 حصلت في الذهن وارتسام تلك الصورة فيه وانفعال النفس عنها بالقبول فاختلف في أن
 العلم أي هذه الثلاثة فذهب إلى كل منها طائفة وكذلك اختلف في أن العلم هل هو من
 مقونة الكيف أو الانفعال أو الاضافة والاصح أنه من مقونة الكيف على ما بين في محله ثم
 5 أعلم أن المتكلمين بالوجود الذهني منهم من قال أن الحاصل في الذهن إنما هو شبح للمعلوم
 وظل له يخالف بالمعية غايته أنه مبداء لانكشافه لكن دليل المبحث لو تم لدل على
 أن للمعلوم نحواً آخر من الوجود لا كشجه المخالف له بالحقيقة ومنهم من قال الحاصل
 في الذهن هو نفس ماعية المعلوم نكتها موجودة بوجد ظلي غير أصلي وهي باعتبار هذا
 الوجود تسمى صورة ولا يترتب عليها الآثار كما أنها باعتبار الوجود الأصلي تسمى عيناً
 10 ويترتب عليها الآثار فهذه الصورة إذا وجدت في الخارج كانت عين العين كما أن

rimi inter metaphysicos autumantur. Quodsi primam opinionem amplectimur, sine
 ulla contradictione nobis persuademus, cum rem scimus, tum tres res certo subesse,
 ideam mente conceptam, hujus ideae impressionem in mentem, et conditionem animi
 passivam, qua ille laborat, qui ideam hanc in se recipit. Deinde disputatur, quanam
 proprie harum trium rerum scientia consistat. Earum autem quaevis sectatores suos
 habet. Eodem modo dissentiunt, utrum scientia ad categoriam qualitatis, an affectionis,
 an adjuncti referenda sit. Scientiam vero, ut loco suo demonstrabimus, ad categoriam
 qualitatis pertinere, omnium verissimum est. Deinde ex illis, qui scientiae existentiam
 in mente defendunt, nonnulli dicunt, rem in mente existentem nonnisi imaginem esse 5
 et umbram objectum scientiae repraesentantem, essentialiter ab hoc diversam; hanc
 autem imaginem id spectare, ut initium detur cognitionis objecti magis magisque augen-
 dae. Attamen si argumentationem contemplatione sibi constante ad finem perducere-
 mus, objecto scientiae in mente existenti aliam existentiae formam esse probaremus,
 re vera ab imagine sua diversam. Alii asserunt, quod in mente existat, esse naturam
 ipsam objecti scientiae, existere autem ita, ut haec existentia umbrae similis sit, non
 archetypo, atque illam ipsam naturam, ratione hujus existentiae habita, ideam nomi-
 nari, neque ullam vim habere quidquam efficiendi, rursus autem, existentia essen-
 tiali posita, naturam illam appellari essentiam (ens per se) eamque vim habere aliquid
 ad effectum adducendi; ubi vero haec natura extra mentem deprehendatur, eam
 essentiam essentiae (prototypum entis, dici, rursus autem, cum in mente inveniatur,
 esse eam ideae essentiam sive imaginem in animo scientis existentem. per quam 10

العين اذا وجدت في الذهن كانت عين الصورة اى شبح قائم بنفس العالم به ينكشف
المعلوم وفي العلم وذو صورة اى ماعية موجودة في الذهن غير قائم به وفي المعلوم وما
متغايران بالذات فعلى رأى القائلين بالشبح يكون العلم من مقولة كيف بلا اشكال مع
كون المعلوم من مقولة الجواهر او مقولة اخرى لاختلافهما بالماعية واما على رأى القائلين
بمحصول الماهيات بانفسها في الذهن ففى كونه منها اشكال مع اشكال اتحاد الجوهر والعرض 5
بالماعية وما متنافيان واجاب عنه بعض المحققين بان العلم من كل مقولة من المقولات
وان عدم العلم مطلقا من مقولة كيف على سبيل التشبيه به ويرد عليه انه يصدق على هذا
على العلم تعريف كيف فيكون كيفا وبعض المدققين جوز تبدل الماعية بان يكون الشئ في
الخارج جوهر فاذا وجد في الذهن انقلب كيفا كالملاحظة التى ينقلب الحيوان الواقع فيها
ملحا وهو محبت مشهور وستقف على ما فيه من الرسائل ان شاء الله تعالى 10

objectum scientiae cognoscatur, et esse hanc ipsam ideam, quae scientia dicatur;
quod autem hanc ideam i. e. naturam in mente existentem prae se ferat, neque
tamen in mente existat, esse objectum scientiae. Has igitur duas res toto genere ab
invicem diversas esse.

Deinde secundum opinionem eorum, qui scientiam imaginem esse dicunt, ea sine
dubio categoriae qualitatis accensenda est, quamvis objectum scientiae ad categoriam
substantiarum sive ad aliam pertineat, propter totius eorum naturae diversitatem. —
Quod ad sententiam eorum attinet, qui naturas ipsas in mentem recipi contendunt,
5 difficile est ad intelligendum, qua ratione scientia ex illis effici possit; ad quod acce-
dit, ut non perspiciatur, quomodo substantia et accidens, quae duae res magnopere
discrepant, in natura artissime uniantur. Hinc doctorum perfectissimorum quidam,
hujus dubitationis removendae studiosus, scientiam statuit ad unamquamque illarum
trium categoriarum pertinere; illos enim, qui eam in universum ad categoriam quali-
tatis pertinere contendunt, id propter similitudinem dicere, quae sit inter scientiam
et qualitatem. At vero objiciendum est, explicationem qualitatis hoc ipso posito
scientiae convenire debere, ideoque scientiam recte qualitatem appellari. Nonnulli
doctorum subtilium fieri posse asserunt ut natura permutetur, idque ita, ut res externe
sit substantia, at cum in mente existat, in qualitatem convertatur, eodem modo, quo
10 v. c. animal in salinam cadens in salem permutetur. Haec quaestio controversa
celebris est, atque Deo volente tractatus infra reperiis, qui de ea agunt.

الفصل الثالث

في العلم المدوّن وموضوعه ومبادئه ومسائله وغايته

وأعلم أنّ نَفْظَ العلم كما يُطلق على ما ذكر يُطلق على ما يراد فيه وهو أسماء العلوم المدوّنة كالنحو والفقه فيطلق كأسماء العلوم تارة على المسائل المخصوصة كما يقال فلان يعلم النحو وتارة على التصديقات بتلك المسائل عن دليلنا وتارة على الملكة الحاصلة من تكرّر تلك التصديقات أي ملكة استحصارها وقد يُطلق الملكة على التهيؤ التام وهو أن يكون عنده ما يكفيهِ لاستعلام ما يراد والتحقيق أنّ المعنى الحقيقيّ للفظ العلم هو الإدراك وليذا المعنى متعلّق هو المعلوم وله تابع في الحصول يكون وسيلة اليه في البقاء هو الملكة فاضلف لفظ العلم على كلّ منها أمّا حقيقة عرفيّة أو اصطلاحيّة أو مجازًا مشهورًا وقد يُطلق على مجموع المسائل والمبادئ التصوريّة والمبادئ التصديقيّة والموضوعات ومن ذلك

SECTIO TERTIA

DE DOCTRINA SCRIPTO MANDATA DEQUE EJUS OBJECTO,
PRINCIPIIS, DOGMATIBUS, FINE.

Vox *Ilm* (scientia) quemadmodum de rebus memoria custoditis adhibetur, ita de objectis dicitur, in quibus scientia illa quaeritur, ut sit denominatio doctrinarum ad artis normam dispositarum, quales sunt doctrinae grammaticae et jurisprudentiae. Itaque vox *Ilm* non minus quam nomina doctrinarum singularium, modo de dogmatibus peculiaribus usurpatur (ut v. c. dicunt, hunc vel illum scire grammaticam), modo de singulis actionibus, quibus nobis, argumentatione interposita, de veritate illorum 5 dogmatum persuademus, modo de animi facultate, quam ille sibi comparat, qui has persuasionis actiones repetit i. e. de facultate illa dogmata quovis tempore sibi repraesentandi. Interdum etiam vox *Meleket* (facultas) in universum de perfecto et prompto habitu dicitur, ut scilicet homo in expedito habeat, quod ad dogma quaecunque denuo proferendum sufficiat. Ex his disputatis jam certo efficitur, significationem veram vocis *Ilm* esse perceptionem animi, rem autem, ad quam haec perceptio spectet, esse objectum scientiae, cui in ipsa notionis impressione quiddam accedat, quod perpetuae possessionis illius notionis adminiculum sit, atque hanc rem accedentem facultatem dici. Itaque vox *Ilm* de his tribus omnibus usurpatur, sive ex usu 10

يقولون اجزاء العلوم ثلاثة وقد يطلق اسماء العلوم على مفهوم كلى اجمالى يفصل في تعريفه فان فصل نفسه كان حدا اسميا وان بين لازمه كان رسما اسميا واما حده الحقيقي فانما هو بتصور مسائله او بتصور التصديقات المتعلقة بها فان حقيقة كل علم مسائل ذلك العلم ، والتصديقات بها واما المبادئ وابنية الموضوعات فانما عدت اجزاء منيا لشدة احتياجنا اليها وفي تحقيق ما ذكرنا بيانات ثلاثة

5

البيان الاول

في بحث الموضوع

واعلم ان السعادة الانسانية لما كانت منوطة بمعرفة حقائق الاشياء واحوالها بقدر الطاقة البشرية وكانت الحقائق واحوالها متكثرة متنوعة تصدى الاوائل لضبطها وتسجيل

loquendi communi, sive technice, sive per metaphoram usu receptam. Interdum utimur quoque vocabulo *Ilm* de summa dogmatum, principiorum tam idealium quam persuasiorum, et objectorum. Quapropter partes doctrinarum tres esse dicunt. Interdum denique nomina doctrinarum de summa universali adhibentur rerum menti subjectarum, quae cum explicetur, accurate terminetur. Quodsi haec terminatio in natura ipsa doctrinae versatur, *definitio*, sin autem ad materiam ejusque partes pertinet, *descriptio* dicitur. Attamen vera doctrinae definitio nonnisi imaginatione dogmatum vel actionum persuasoriarum ad illa spectantium suppetit. Vera enim cujuscunque doctrinae natura ejus dogmatibus sive actionibus constat, quibus nobis de eorum veritate persuademus. Quod ad principia et fundamenta objectorum scientiae pertinet, certe illa inter eorum partes referuntur, cum haec illis minime carere possint.

5 Jam quod diximus, tribus demonstrationibus probare studebimus.

DEMONSTRATIO PRIMA

QUAE IN DISQUISITIONE OBJECTI SCIENTIAE VERSATUR.

Felicitas humana cum ex cognitione verae naturae rerum eorumque quae ad has pertinent, quantum per vires humanas licet, dependeat, veri autem causae et quae ad illud referuntur, multifariae et diversi generis sint, majores iis definiendis eorumque

تعليمنا فافردوا الاحوال الذاتية المتعلقة بشيء واحد او باشياء متناسبة ودونها على حدة وعدوها علما واحداً وسموا ذلك الشيء او الاشياء موضوعاً لذلك العلم لأن موضوعات مسائله راجعة اليه فموضوع العلم ما يتحدّث اليه موضوعات مسائله وهو المراد بقولهم في تعريفه بما يبحث فيه عن عوارض الذاتية فصار كلّ طائفة من الاحوال بسبب تشاركها 5 في الموضوع علماً منفرداً ممتازاً بنفسه عن طائفة متشاركة في موضوع آخر فتمايزت العلوم في انفسها بموضوعاتها وعو تمايز اعتبروه مع جواز الامتياز بشيء آخر كالغاية والمحمول وسلكت الاواخر ايضاً هذه الطريقة الثانية في علومهم وذلك امر استحسنوه في التعليم والتعلّم والّا فلا مانع عقلاً من ان يعدّ كلّ مسألة علماً برأسه ويفرّد بالتعليم والتدوين ولا من ان يعدّ مسائل منكرة غير متشاركة في الموضوع علماً واحداً يفرّد بالتدوين وان تشاركت 10 من وجه آخر ككونها متشاركة في انبثا احكام بامور على اخرى فعلم ان حقيقة كلّ علم

institutioni sublevandae multum operae impenderunt. Tractarunt igitur seorsum partes
essentiales, quae ad unam rem sive ad res correlativas pertinebant, easque separatim
ex artis lege perscriptas unam doctrinam duxerunt. Hanc rem sive res nominarunt
objectum hujus doctrinae, quoniam singulae quaestiones ejus propositae ad illud revo-
cantur. Objectum igitur doctrinae est illud, in quo singula ejus theoremata proposita
resolvuntur, et hoc idem est quod significare volunt, objectum esse illud definientes,
in quo de ejus accidentibus essentialibus tractatur, ita ut quaevis pars rerum perti-
nentium, cum objectum commune habeant, singularem formet doctrinam, per se
ipsam a parte rerum ad alienum objectum referendarum distinctam. Doctrinae igitur 5
per se ipsas objectis suis diversis inter se distinctae sunt, atque huic distinctioni
magnum constituerunt pretium, concedentes tamen, eam et in alia re quaeri posse,
ut in fine et applicato. — Posteriores quoque hanc rationem secundam secuti sunt
in doctrinis suis, eam in docendo et discendo utilissimam esse probantes. Attamen
nihil mentem impedit, quominus vel quamvis quaestionem doctrinam absolutam ducat,
eamque et institutione et compositione a reliquis separet, vel quaestiones plures, quod
non commune objectum habeant, unam doctrinam numeret atque separatim literis
mandet, quamvis ex alia parte cohaereant, ea v. c. ratione, ut propositiones conti-
neant, ex quibus aliae judicentur. — Hinc jam efficitur, verum fundamentum cujus- 10
vis doctrinae ad artis normam consignatae consistere in quaestionibus, quae objectum

مدون المسائل المتشاركة في موضوع واحد وأن لكل علم موضوعاً وغاية كل منهما جهة وحدة تضبط تلك المسائل المتكثرة وتعد باعتبارهما علماً واحداً ألا أن الأول جهة وحدة ذاتية والثانية جهة وحدة عرضية ولذلك تعرف العلوم تارة باعتبار الموضوع فيقال في تعريف المنطق مثلاً علم يبحث فيه عن احوال المعلومات وتارة باعتبار الغاية فيقال في تعريفه آلة قانونية تعصم مراعاتها الذعن عن الخطاء في التفكير ثم أن الاحوال المتعلقة بشيء واحد 5 أو بأشياء متناسبة تناسباً معتدلاً به أمّا في امر ذاتي كالخط والسطح والجسم التعليمي المتشاركة في مطلق المقدار الذي هو ذاتي لها لعلم الهندسة أو في امر عرضي كالكتاب والسنة والاجماع والقياس المتشاركة في كونها موصلة الى الاحكام الشرعية لعلم اصول الفقه فيكون تلك الاحوال من الاعراض الذاتية التي تلحق الماعية من حيث هي لا بواسطه امر اجنبي 10 وأمّا التي جميع مباحث العلم راجعة اليها فهي أمّا راجعة الى نفس الامر الذي هو الواسطة كما يقال في الحساب العدد أمّا زوج أو فرد أو الى جزئي تحته كقولنا الثلاثة فرد

unum commune habent, omnesque doctrinas habere objectum et finem, quae rationem seorsum sequuntur, has quaestiones multiplices, quas illorum respectu unam doctrinam numeramus, coercentem, nisi quod objectum separatim spectat rationem essentialem, finis separatim accidentalem. Hac de causa disciplinae modo definiuntur ratione habita objecti, ideoque v. c. logica dicitur esse disciplina, qua in naturam rerum cogitatione percipiendarum inquiritur, modo ratione habita finis, ut sit regula canonica, ejus 5 observatio mentem meditantem ab errore defendat. — Porro omnia quae uni rei sive rebus relatione haud negligenda inter se conjunctis subjecta sunt, se vel essentiali cuidam applicant, ut linea, planities, corpus geometricum, quae notione universalis quantitatis, quae iis essentialis est ad doctrinam geometriae constituendam, continentur, vel accidentali cuidam, ut Alcoranus, *Sunnat* (traditionum corpus), *Jm'ua* (communis doctorum consensus) et analogia, quae id commune habent, quod decretis faciendis legalibus inser- viunt, in qua re doctrina principiorum jurisprudentiae consistit. Haec igitur omnia ad genus accidentium essentialium pertinent, quibus quidditas per se ipsam inhaeret, non 10 intercedente re peregrina. Quod autem res illas attinet, ad quas omnes inquisitiones doctrinae revocantur, eae spectant vel materiam ipsam, quae est causa intercedens, ut Arithmetici numerum dicunt aut parem aut imparem, vel partem ei subjectam, cujus rei exemplum hoc est „Numerus ternarius est impar“ vel illud ex Physica

وكقولنا في الطبيعي الصورة تفسد وتختلف بدلا عنها او الى عرض ذاتي له كقولنا المفرد اما
 اول او مركب واما العرض الغريب وهو ما يلحق الماعية بواسطة امر عجيب اما خارج
 عنها اعم منها او اخص فالعلوم لا تبحث عنه فلا ينظر المهندس في ان الخط المستدير
 احسن او المستقيم ولا في ان الدائرة نظير الخط المستقيم او ضده لان الحسن والنقصان
 5 غريب عن موضوع علمه وهو مقدار فتيما يلحقان المقدار لا لانه مقدار بل لوصف اعم
 منه كوجوده او كعدم وجوده وكذا الطبيب لا ينظر في ان الجرح مستدير او غير مستدير
 لان الاستدارة لا تلحق الجسم من حيث هو جريح بل لامر اعم منه كما مر واذا قال
 الطبيب هذه الجراحة مستديرة واندوائر اوسع الاشكال فيكون تبطوء البرء لم يكن ما ذكره
 من علمه ثم اعلم ان موضوع علم يجوز ان يكون موضوع علم اخر وان يكون اخص
 10 منه او اعم وان يكون مباينا عنه ولكن يندرجان تحت امر ثالث وان يكون مباينا له
 غير مندرجين تحت ثالث تكن يشتركان بوجه دون وجه ويجوز ان يكون متباينين مطلقا

petitum „Formae corruptio alius formae, quae illam sequitur, regeneratio est“ vel
 accidens ei essenziale, ut illud „Numerus impar aut primus est aut compositus.“
 Accidens autem peregrinum illud est, cui quidditas inhaeret interventu rei mirabilis
 vel extra eam positae illaque generalioris, vel specialioris; neque tamen doctrinae
 illud disputant. Geometres enim non id meditantur, utrum linea curva pulchrior sit
 an recta, neque quaerit, utrum circulus sit analogus lineae rectae, an ei oppositus,
 cum pulchritudo et oppositio alienae sint ab objecto geometriae, quod in quantitate
 versatur. Neutra enim illarum quantitati inhaeret, quod quantitas est, sed descri- 5
 ptionis causa notione vulgari generalioris, quae est v. c. existentia ejus vel non-
 existentia. Eodem modo medicus non examinat, vulnusne sit rotundum, nec ne,
 cum rotunda forma corpus non spectet, quatenus sit vulneratum, sed, ut jam antea
 diximus, ob causam longe eo generaliore. Ubi igitur medicus dicit: „Vulnus hoc
 rotundum est, circuli autem figurae extensissimae sunt, quare curatio tardius procedet“
 nihil haec, quae dicit, cum doctrina sua commune habent.

Attamen notandum est, objectum unius doctrinae posse esse objectum alterius
 sive sit specialius hoc vel generalius, sive ab eo diversum et tamen utraque rei tertiae 10
 subjecta, sive haec objecta ab invicem diversa sint et tertio non subjecta, attamen
 hac parte commercium habentia mutuum, illa parte exclusa. Possunt denique

في هذه ستة اقسام الاول ان يكون موضوع علم عين موضوع علم اخر فيشترط ان يكون كل منهما مقيدا بقيد غير قيد الاخر وذلك كاجرام العالم فثانيا من حيث الشكل موضوع الهيئة ومن حيث الطبيعة لعلم اسماء والعالم من الطبيعي فافترقا بالحيثيتين ثم ان اتفق اباحت بعض المسائل فيها بالموضوع وتحمول فلا بأس به ان يختلف بالبراهين كقولهم بان الارض مستديرة وفي وسط السماء في الصور والمعاني لكن البرهان عليهما 5 من حيث الهيئة غير البرهان من جهة الطبيعي الثاني والثالث ان يكون موضوع علم اخص من علم اخر او اعم منه فالعموم والخصوص بينهما اما على وجه التحقيق بان يكون العموم والخصوص بامر ذاتي نه مثل كون العالم جنسا للخاص او بامر عرضي فالاول كالمقدار والجسم التعليمي فان الجسم التعليمي اخص والمقدار جنس نه وهو موضوع الهندسة والجسم التعليمي موضوع الأجسام وموضوع النطب وهو بدن الانسان فانه نوع من 10 موضوع العلم الطبيعي وهو الجسم المذلل والثاني كالموجود والمقدار فان الموجود موضوع

prorsus inter se differre, unde sex efficiuntur genera, quorum primum eo constat, quod objectum unius doctrinae est ipsum objectum alterius, hac conditione, ut utrumque restrictum sit modo diverso. Sic corpora mundi, ut exemplo utamur, ratione habita formae, objectum astronomiae sunt, spectata physica, objectum uranographiae, mundo ad res physicas pertinente, ita ut relationibus suis differant. Nihilominus disputatio de nonnullis eorum quaestionibus, quod attinet ad objectum et applicatum, congruit, id quod nullius est momenti, cum varia argumentatio adhibeatur, ut in illo enunciato: Terra est rotunda mediumque tenet coeli in figuris et cogitatione, 5 argumentum tamen iis subjectum ratione habita astronomiae aliud est quam respectu physicae. — Genus secundum et tertium eo consistit, quod objectum unius doctrinae specialius aut generalius est objecto alterius; generalitas autem et specialitas inter has duas doctrinas, si rem ad veritatem exegeris, vel cernitur in re essentiali unius alteriusve doctrinae, ut v. c. generale genus est specialis, vel in re accidentali. Exemplum prioris propositionis est ratio quantitatis et corporis geometrici, hoc enim specialius est, quantitas autem genus, quod corpus illud complectitur, cum quantitas objectum geometriae, corpus geometricum vero objectum sit solidorum. Idem nos docet exemplum a medicina petatum, cujus objectum corpus humanum est 10 morbo affectum. Corpus autem tale species objecti physices est, corpus in universum

العلم الآتي والمقدار موضوع الهندسة وهو اخص من الموجود لا لانه جنسه بل كونه
 عرضاً عاماً له **والرابع** ان يكون الموضوعان متباينين لكن يندرجان تحت امر ثالث
 كموضوع الهندسة والحساب فذئما داخلان تحت انكم فيسميان متساويين **والخامس**
 ان يكونا مشتركين بوجه دون وجه مثل موضوعي انطب والاخلاق فان موضوعيهما اشتراكا
 5 في القوى الانسانية **والسادس** ان يكون بينهما تباين كموضوع الحساب وانطب فليس
 بين العدد وبدن الانسان اشتراك ولا مساواة تنبيه اعلم ان الموضوع في علم لا يطلب
 بالمرحان لان المطلوب في كل علم في الاعراض الذاتية لموضوعه وانشيء لا يكون عرضا
 ذاتيا لنفسه بل يكون اما بيئا بنفسه او مبرعنا عليه في علم اخر فوقه بحيث يكون
 موضوع هذا العلم عرضا ذاتيا لموضوعه الى ان ينتهي الى العلم الاعلى الذي موضوعه
 10 الموجود لكن يجب تصور الموضوع في ذلك العلم والتصديق ببيئته بوجه ما فكون علم
 فوق علم او تحته مرجعه الى ما ذكرنا فانهم

complectentis. — Secundae propositionis exemplum sit ens existens et quantitas;
 illud enim objectum est metaphysicae, haec objectum geometriae, quod ente existente
 specialius est, non eam quidem ob causam, quod ens existens genus est quantitatis, sed
 quod accidens est omnibus quantitibus commune. — Genus quartum eo consistit,
 quod duo objecta inter se differunt, rei tamen tertiae inserta sunt, ut objectum geome-
 triae et arithmeticae, utramque enim comprehendit quantitas et appellantur illae aequa-
 biles. — Genus quintum: Quod duo objecta commune quiddam habent altera parte,
 altera parte non commune, ut objecta medicinae et doctrinae morum, utrumque enim
 objectum sedem communem habet in viribus humanis. — Genus sextum: Quod inter 5
 duo objecta diversitas existit, ut inter objectum arithmeticae et medicinae, inter nume-
 rum enim et hominem nulla societas, nulla aequabilitas intercedit. — Corollarium.
 Scias objectum doctrinae non quaeri argumentatione, nam problemata cujusvis doctrinae
 sunt accidentia objecti huius doctrinae, cum res non sit accidens sibi ipsi essenziale, immo
 vero vel per se ipsam perspicua et, vel probetur in doctrina alia superiore, ita ut obje-
 ctum huius doctrinae sit accidens objecti alterius essenziale, usque dum ad doctrinam
 supremam, cujus objectum ens existens est, ascendit. Attamen objectum in hac doctrina
 ut animo effingamus necesse est, et nobis persuadeamus, ens illud ratione esse affectum 10
 qualicumque. Quodsi una doctrina altera est aut superior aut inferior, hoc redit ad idem
 quod jam diximus. Id velim intelligas.

البيان الثاني

في المبادئ

وهي المعلومات المستعملة في العلوم لبناء مطالبها المكتسبة عليها وهي أما تصوّريّة كحدود موضوعه وحدود أجزائه وجوهرياته ومحمولاته أن لا بدّ من تصوّر هذه الأمور بالحدّ المشهور وأما تصديقيّة وهي القضايا المتألّفة عنها قياساتها وهي على قسمين **الاول** 5 أن تكون بيّنة بنفسها وتسمّى المتعارفة وهي أما مبادئ نكّل علم كقولنا انفسى والاثبات لا يجتمعان ويرتفعان أو لبعض العلوم كقول اقليدس اذا اخذ من المتساويين قدران متساويان بقى الباقيان متساويين **الثاني** أن تكون غير بيّنة بنفسها لكن يجب تسليمها ومن شأنها أن تبيّن في علم آخر وفي مسائل بالانسبة الى ذلك العلم الآخر والتسليم أن كان على سبيل حسن الظن بالعلم تسمّى اصولاً موضوعة كقول الفقيه هذا 10

DEMONSTRATIO SECUNDA

DE PRINCIPIIS.

Principia nominantur res cogitatione percipiendae, quae in doctrinis adhibentur ad problemata earum derivata confirmanda. Hae res vel animo cogitandae sunt, ut definitiones objecti earum et definitiones partium, particularitatum et applicatorum, cum necessario hae res in mentem definitione usu recepta inducendae sint, vel de certa animi persuasione pendent. Haec scilicet sunt enunciata, ex quibus propositiones 5 illarum ratiocinatione comparandae ductae sunt. Sunt autem duplicis generis; primum ea comprehendit, quae per se perspicua sunt et axiomata appellantur. Ejusmodi principia vel omnibus doctrinis communia sunt, ut propositio illa „Negatio et affirmatio conjungi non possunt, immo vero se invicem tollunt“ vel certae cuidam doctrinae, ut propositio Euclidis „Ubi de duabus rebus aequalibus duae partes aequales sumuntur, partes duae reliquae restant aequales.“ — Genus secundum complectitur enunciata illa, quae non per se clara sunt, attamen concedenda. Id nimirum peculiare habent, quod in doctrina alia demonstrantur. Sunt igitur theoremata ad illam alteram doctrinam referenda. Quodsi illa concedimus bene de doctrina existimantes, 10 nominantur propositiones fundamentales sine argumentis positae, ut illud, quod jurisconsultus dicit: „Haec res secundum communem doctorum consensum vetita est.“

حرام بالاجماع فكون الاجماع حجة من الامور المسلمة في انفق لانها من مسائل الاصول
وان كان على استنكار تسمى مصادرات كقوله هذا للحكم ثبت بالاستحسان فتسليم كونه
حجة عند النجوم من المصادرات ويجوز ان يكون المقدمة الواحدة عند شخص من
المصادرات وعند اخر من الاصول الموضوعة وقد تسمى للحدود المقدمات المسلمة اوضاعا
5 وكل واحد منهما يكون مسائل في علم اخر فوجه الى الاعلى لكن يجوز ان يكون بعض
مسائل العلم المسائل موضوعا واصولا نلعلم العلى بشرط ان لا تكون مبينة في العلم المسائل
بالاصول انتهى مبينة على تلك المسائل بل بمقدمات بيّنة بنفسها او بغيرها من الاصول والا
يلزم الدور وايضا لا يجوز ان يثبت شيء من المقدمات الغير البيّنة من الاصول الموضوعة
والمصادرات بالدليل ان توقف عليها جميع مقاصد العلوم للدور وان توقف عليها بعض
10 مقاصدها فيمكن بيانها في ذلك العلم والاول يسمى المبادئ العامة ككون النظر مفيداً للعين
والثاني المبادئ الخاصة كابطال الحسن والقبح العقليين

Consensum enim argumentum esse, in jurisprudentia conceditur, ut multa alia quae
ad theorematum jurisprudentiae fundamentalis pertinent. Sin autem concedimus propo-
sitionem reprobantes, enunciata appellantur antithetica, ut illa propositio „Hoc dogma
conceditur ut laudabile.“ Concessionem igitur, laudabilitatem esse argumentum, plu-
rimi antitheticis attribuunt. Potest quoque fieri, ut una eademque praemissa ab aliis
antitheticis enunciationibus, ab aliis principiis fundamentalibus aprioristicis adjungatur.
Definitiones vero et praemissae concessae appellantur posita, cum et hae et illae theo-
remata sint alius doctrinae superioris usque ad supremam. Attamen fieri potest, ut 5
theoremata quoddam doctrinae inferioris objectum sit et principium doctrinae superioris,
hac conditione, ut non comprobetur in doctrina inferiore principiis, quae his theore-
matis nituntur, sed potius praemissis per se perspicuis aut alio quodam enunciato funda-
mentali; alioquin circulus necessario efficeretur. Eodem modo fieri non potest, ut prae-
missa quaedam non perspicua ex principiis non probatis et antitheticis enunciatis conceda-
tur, cujus argumentum hoc est, quod tota summa consiliorum doctrinarum iis nituntur,
qua re efficeretur circulus. Sin autem nonnulla tantum earum consilia iis innituntur,
demonstratio eorum in hac doctrina effici potest. Primum genus comprehendit prin-
cipia generalia, ut illud dictum „Visio oculo utilis est“ alterum principia specialia, 10
ut negatio pulchritudinis et deformitatis intellectualis.

البيان الثالث

في مسائل العلوم

وفي انقضايب التي تضلب في كل علم نسبة محمولاتيا بالدليل الى موضوعاتها وذل علم
مدون المسائل المتشاركة في موضوع واحد كما مر فيكون المسائل موضوع العلم اعنى
الهيئة البسيطة وفي آيتنا وموضوع المسئلة قد يكون بنفسه موضوعا لذلك العلم كقول 5
النحوى كل كلام مرتب من اسمين اى اسم وفعل فان الكلام هو موضوع النحو ايضا
وقد يكون موضوع المسئلة موضوع ذلك العلم مع عرض ذاتي له كقولنا في الهندسة
المقدار المباين لشيء مباين لكل مقدار يشاركه فالموضوع في المسئلة المقدار المباين
والمباين عرض ذاتي له وقد يكون موضوع المسئلة نوع موضوع العلم كقولنا في الصرف
الاسم اما ثلاثي واما زائد على الثلاثي فان موضوع العلم التلمة والاسم نوعيا وقد يكون 10

DEMONSTRATIO TERTIA

DE THEOREMATIS DOCTRINARUM.

Theoremata s. quaestiones sunt propositiones enjuscunque doctrinae, in quibus
aliquod factum enunciatur et quaeritur, quae ratio inter hoc factum et eius causas
intercedit. Omnis autem doctrina, ut antea diximus, summa est theorematum literis
mandatorum, quae unum objectum commune habent, qua re efficitur, ut theoremata
5 objectum sint doctrinae i. e. forma simplex, et theoremata quasi ejus vasa sunt. —
Objectum theorematis interdum jam per se ipsum objectum est hujus doctrinae, ut
propositio illa grammaticorum „Omnis oratio composita est duobus nominibus i. e.
nomine et verbo“ oratio vero etiam objectum est grammaticae. Interdum quoque
objectum theorematis est objectum hujus doctrinae, attamen cum accidente ejus essen-
tiali, ut in geometria dicimus: Quantitas quae a re quadam differt, differt quoque a
tota quantitate, quae cum illa conjuncta est. Objectum igitur in theoremate est quan-
titas differens, et adjectum „differens“ accidens ejus essentielle. Interdum vero etiam
objectum theorematis species est objecti doctrinae, ut illud praeceptum grammaticum
„Nomen vel tribus vel pluribus literis constat“ objectum enim grammaticae est voca-
10 bulum, quo nomen tanquam species pertinet. Interdum deinde objectum theorematis

موضوع المسئلة نوع موضوع مع عرض ذاتي له كقولنا في الهندسة كل خط مستقيم وقع على مستقيم فالزاويتان الحادتان اما قائمتان او معادلتان لهما فالخط نوع للمقدار والمستقيم عرض ذاتي له وقد يكون موضوع المسئلة عرضا ذاتيا لموضوع العلم كقولنا في الهندسة كل مثلث زواياه مساوية لقائمتين فالمثلث من الاعراض الذاتية للمقدار

خاتمة الفصل

5

في غاية العلوم

واعلم انه اذا ترتب على فعل اثر فذلك الاثر من حيث انه نتيجة لذلك الفعل وثمرته يسمى فائدة ومن حيث انه على طرف الفعل ونهايته يسمى غاية ففائدة الفعل وغايته متحدان بالذات ومختلفان بالاعتبار ثم ذلك الاثر المسمى بينيين الامرين ان كان سببا 10 لاقدام الفاعل على ذلك الفعل يسمى بالقياس الى الفاعل غرضا ومقصودا ويسمى بالقياس الى فعله علّة غائية والغرض والعلّة الغائية متحدان بالذات ومختلفان بالاعتبار وان لم

species est objecti, attamen cum accidente ejus essentiali, ut illa propositio geometrica „Quaevs linea recta, quae in rectam incidit, efficit, ut anguli orti vel recti sint vel duobus rectis aequales“. Linea scilicet species est quantitatis, et rectitudo accidens ejus essentialia. Interdum denique objectum theorematis accidens est essentialia objecti doctrinae, quod cadit in regulam illam geometricam „Anguli trianguli cujusvis aequales sunt duobus rectis“. Est vero triangularis forma accidens quantitatis essentialia.

CONCLUSIO SECTIONIS

5

DE FINE DOCTRINARUM.

Effectus quando actione nititur, quatenus ex illa actione sequitur ejusque fructus est, utilitas appellatur, et quatenus in parte extrema actionis vertitur ejusque terminus est, finis dicitur. Utilitas igitur et finis actionis ipsa natura sua unum idemque sunt, at differunt relatione. Effectus ille porro, qui his duobus nominibus significatur, si est causa, qua agens ad hanc actionem impellitur, dicitur ratione habita agentis consilium et propositum, et ratione habita actionis, causa finalis. Consilium 10 quoque et causa finalis natura sua unum idemque sunt, differunt vero relatione. Quodsi ille effectus non est causa, qua quis se ad agendum accingit, utilitas tantum

يكن سبباً للاقدام كان فائدة وغاية فقط فالغاية اعم من العلة الغائية كذا افادة العلامة الشریف فظهر ان غاية العلم ما يطلب ذلك العلم لاجله ثم ان غاية العلوم الغير الآلية حصولها انفسها لانها في حد ذاتها مقصودة بذواتها وان امكن ان يترتب عليها منافع اخرى والتغاير الاعتباري كاف فيه فاللازم من كون الشيء غاية لنفسه ان يكون وجوده الذمعي علة لوجوده الخارجی ولا محذور فيه واما غاية العلوم الآلية فبنو حصول غيرها لانها متعلقة بكيفية العمل فالمقصود منها حصول العمل سواء كان ذلك العمل مقصوداً بالذات او لامر اخر يكون غاية اخيرة لتلك العلوم

الفصل الرابع

في تقسيم العلوم بنقسييمات معتبرة وبيان اقسامها اجمالاً

اعلم ان العلم وان كان معنى واحداً وحقيقة واحدة الا انه ينقسم الى اقسام كثيرة 10 من جهات مختلفة فينقسم من جهة الى قديم ومحدث ومن جهة متعلقته الى تصور

est et finis. Finis igitur generalior est causa finali. Haec quidem est sententia Sheríf doctissimi. Apparet inde, finem doctrinarum esse illud, cujus causa haec doctrina quaeritur; finem porro doctrinarum non instrumentalium esse earum ipsarum adeptionem, quoniam illae intra naturae suae terminum quaeruntur propter se ipsas, quamvis fieri possit, ut alia commoda inde expetantur; discrimen vero relativum hic sufficit. Inde igitur, quod res est finis per se ipsam, necessario sequitur, ut ejus existentia intellectualis causa sit ejus existentiae externae; neque quidquam aliud hic cavendum est. 5 Quod vero finem doctrinarum instrumentalium attinet, hic in acquirendis aliis doctrinis constat, quoniam rationem usus spectant. Querimus enim iis usus scientiam, sive hic usus sit quaesitus per se, sive alia de causa, quae summus finis harum doctrinarum est.

SECTIO QUARTA

DE DIVISIONIBUS DOCTRINARUM HAUD CONTEMNENDIS ATQUE
GENERUM EARUM EXPOSITIO COMPENDIOSA.

Quamvis doctrina unam tantum cogitationem (logicam) contineat et unam natu- 10 ram (metaphysicam), ex diversis tamen partibus in multa genera distribuitur. Dividitur enim partim in antiquam et novam, partim, spectato objecto, in idealem et

وتصديق ومن جهة طوفه الى ثلثة اقسام قسم يثبت في النفس وقسم يدرك بالحس وقسم يعلم بالقياس وينقسم من جهة اختلاف موضوعاته الى اقسام كثيرة يسمى بعضها علوما وبعضها صنائع وقد اوردنا ما ذكره اصحاب الموضوعات في حصر اقسامها **التقسيم الاول** للعلامة الحفيد وهو ان العلوم الممدونة على نوعين **الاول** ما دونه الممتشعة ببيان الفاظ القرآن او السنة النبوية لفظا واسنادا او لظهار ما قصد بالقران من التفسير والتأويل او اثبات ما يستفاد منهما اعني الاحكام الاصلية الاعتقادية او الاحكام الفرعية العملية او تعيين ما يتوصل به من الاصول في استنباط تلك الفروع او ما دون مداخلية في استخراج تلك المعاني من الكتاب والسنة اعني الفنون الادبية **النوع الثاني** ما دونه الفلاسفة لتحقيق الاشياء كما هي وكيفية العمل على وفق عقولهم انتهى وذكر في علوم الممتشعة علم القرآن وعلم الحديث وعلم اصوله وعلم التفسير وعلم الكلام وعلم الفقه وعلم اصوله وعلم الادب وقال هذا هو المشهور عند الجمهور ولكن للخوارج من الصوفية علم يسمى بعلم

persuasoriam, et respectu naturae localis in haec tria genera, quod animo infixum est, quod sensu percipitur et quod ratiocinando acquiritur. Praeterea doctrina dividitur pro diversitate objectorum in multa genera, quorum alia doctrinae, alia artes appellantur. Jam vero quae encyclopaedistae in generum earum enumeratione monent, afferemus.

Secundum divisionem primam, cujus auctor est doctissimus Hefid, summa doctrinarum literis mandatarum in duo distribuitur genera, quorum primum commentarios et explicationes allegoricas comprehendit, quae legum periti composuerunt ad explicanda verba Corani vel Sunnae propheticae, singula et attributa, vel ad demonstrandum quod Corano intenditur (i. e. sensus explanatio), vel ad confirmandum, quod utrimque elicimus, decreta scilicet fundamentalia dogmatica vel decreta jurisprudentiae secundaria practica, vel demonstrationem principiorum, quibus theologi utuntur ad dogmata illa consequentia facienda, vel quod scripto mandarunt, ut sit isagoge in his sensibus venustis et arduis ex Corano et Sunna depromendis, doctrinas scilicet philologicas. — Secundum genus id complectitur, quod philosophi ad definiendam rerum naturam earumque usum in artis normam redegerunt secundum mentis eorum intelligentiam. Sed haec hactenus. — Commemorat autem vir ille inter doctrinas jurisperitorum doctrinam Corani, effiatorum prophetorum hujusque doctrinae principiorum, artem commentandi, metaphysicam, juris-

المتصوّف بقى علم المناظرة وعلم الخلاف والجدل لم يظهر ادراجها في علوم المتشرّعة ولا في علوم الفلاسفة لا يقال الظاهر ان الخلاف والجدل باب من ابواب المناظرة سمى باسم كافرانتص بالنسبة الى الفقه لأننا نقول الغرض في المناظرة اظهار الصواب والغرض من الجدل والخلاف الانزام ثم ان المتشرّعة صنفوا في الخلاف وبنوا عليه مسائل الفقه ولم يعلم تدوين الحكماء فيه فالمناسب عده من انشروعات والحكماء بنوا مباحثهم على المناظرة لكن لم يدونوا علم المناظرة فيما بينهم ٥ انتهى **التقسيم الثانى** ما ذكر في الفوائد الحافائية اعلم ان ههنا تقسيمين مشهورين احدهما ان العلوم اما نظرية اى غير متعلّقة بكيفية عمل واما عملية اى متعلّقة بت وثانيهما ان العلوم اما ان تكون في نفسها آنة لتحصيل شىء اخر بل كانت مقصودة بذواتها وتسمى غير آتية واما ان تكون آنة له غير مقصودة وتسمى آتية وموادهما واحد فن ما يكون في حد ذاته آنة لتحصيل غيره لا يد ان يكون متعلّقا بكيفية عمل وم يتعلّف 10

prudentiam et hujus principiorum doctrinam, philologiam. Hanc dispositionem dicit esse a pluribus usu receptam; praeterea tamen Suforum coryphaei doctrinam numerant, quam *Ilm Eltasawwof* nominant. Restat adhuc polemica, dialectica et topica (theologia controversa), quae, ut apparet, neque jurisperitorum neque philosophorum doctrinis insertae sunt. At vero non dicendum est: Liqueat, dialecticam et topicam partem constituere polemicae nomine peculiari consignatam, ut jus hereditarium ratione habita jurisprudentiae, cum polemica dicamus spectari manifestationem veri, topica vero et dialectica id quaeri, ut silentium adversario imponatur. Nihilominus tamen legis periti libros 5 de dialectica composuerunt, iisque quaestiones juridicas stabiliverunt, philosophi vero, quantum quidem nobis innotuit, de hac re non scripserunt. Itaque illam legalibus doctrinis adnumerare est aptissimum. Philosophi contra disquisitiones suas dialectica fulciunt et sustinent, neque tamen inter se doctrinam dialectices exararunt.

Divisio secunda ex libro *Elfewäül Elkhacanıyyet* petita est. Ibi enim sic legitur. Duplex exstat partitio tralaticia, quarum altera doctrinas esse docet sive speculativas, quae scilicet minime modum agendi spectant, sive practicas, quae illum spectant, altera vero monet doctrinas non esse in se ipsis instrumentum, quo ad 10 acquirendam rem aliam utimur, illas potius quaeri propter se ipsas atque appellari non instrumentales, vel esse instrumentum ad illam rem parandam et non quaeri propter se ipsas appellarique instrumentales. Utrique generi doctrinarum una est materies, nam quod per terminum essentiae suae instrumentum est alius rei consequendae.

بكيفية عمل لا بدّ ان يكون في نفسه آلة لتحصيل غيره فقد رجع معنى الآتي الى معنى العلى
وكذا ما لا يكون آلة نه كذلك لم يكن متعلقاً بكيفية عمل وما لم يتعلّق بكيفية عمل نه
يكن في نفسه آلة لغيره فقد رجع معنى النظرى وغير الآتى الى شىء واحد ثمّ النظرى والعالى
يستعملان في معان ثلاثة أحدها في تقسيم مطلق العلوم كما ذكرنا فالمنطق والحكمة
5 العلوية والنسب العلى وعلم الخيانة كلها داخله في العلى المذكور لانها باسرها متعلقة بكيفية
عمل اما ذهنى بالمنطق او خارجى كالتبّ مثلاً وثانيها في تقسيم الحكمة فانهم بعد ما
عرفوا الحكمة بآلة علم باحوال اعيان الموجودات على ما في عليه في نفس الامر بقدر انسانية
المشروطة قالوا تلك الاعيان اما الافعال والاعمال انى وجودها بقدرتنا واختيارنا او لا فانعلم
باحوال الاول من حيث يؤدى الى صلاح المعاش وانمعد يسمى حكمة عملية والعلم باحوال
10 الثانى يسمى حكمة نظرية وثالثها ما ذكر في تقسيم الصناعة اى انعلم المتعلّق بكيفية

necessario modum agendi spectare debet, et quod modum agendi spectat, neces-
sario per se ipsum instrumentum est rei alius consequendae, quo efficitur, ut
sensus verbi „instrumentalis“ eodem tendat, quo verbum „practicus.“ Eodem modo
quod hac ratione non instrumentum est ad illam rem consequendam, modum agendi
non spectat, et quod modum agendi non spectat, non est per se ipsum instrumentum
alius rei. Sensus igitur verborum „speculativus“ et „non instrumentalis“ eodem redit.
Jam verba „speculativus et practicus“ triplici sensu adhibentur, et quidem primum
in partitione doctrinarum, ut diximus, universali, qua de causa logica, philosophia 5
practica, medicina practica et ars sutoria omnino practicis accensentur, quoniam omnes
modum actionis spectant vel intellectualis, ut logica, vel externae, ut v. c. medicina.
Deinde illa duo verba in partitione philosophiae usurpantur. Philosophi enim post-
quam philosophiam definiverunt per doctrinam eorum, quae ad essentias rerum exi-
stentium, quales revera sunt, pertinent, quantum nimirum per vires humanas cognosci
possunt, has essentias esse statuunt vel actiones et operationes, quarum existentia
ex nostra vi et arbitrio pendet, vel non esse. Doctrina autem eorum, quae ad
primum genus pertinent, quatenus ad vitam praesentem et futuram recte com-
parandam perducunt, dicitur philosophia practica, et doctrina eorum, quae genus
secundum spectant, philosophia speculativa. — Tum verba „speculativus et 10
practicus“ in partitione artis adhibentur i. e. doctrinae, quae ad rationem agendi

العِلْمُ مِنْ أَتَمِّهَا أَمَّا عَمَلِيَّةٌ أَيْ يَتَوَقَّفُ حَصُولُهَا عَلَى مِمَارَسَةِ الْعَمَلِ أَوْ نَظَرِيَّةٌ لَا يَتَوَقَّفُ حَصُولُهَا عَلَيْهِ فَالْفَقْهُ وَالنَّحْوُ وَالْمَنْطِقُ وَالْحِكْمَةُ الْعَمَلِيَّةُ وَالطَّبُّ الْعَمَلِيُّ خَارِجَةٌ عَنِ الْعَمَلِيَّةِ بَيْنَمَا الْمَعْنَى إِذَا لَا حَاجَةَ فِي حَصُولِهَا إِلَى مَزَاحِلَةِ الْأَعْمَالِ بخلاف علم الحياطة والحياكة والحجامة لتوقفها على الممارسة والمزاولة **التقسيم الثالث** وهو المذكور فيه أيضا اعلم أنَّ العلم ينقسم إلى حكِّيٍّ وغير حكِّيٍّ والاخير ينقسم إلى دينيٍّ وغير دينيٍّ والدينيُّ إلى محمودٍ ومذمومٍ ومباحٍ 5 ووجه الضبط أنه أما أن لا يتغيَّر بتغيُّر الامكنة والازمان ولا يتبدَّل بتبدُّل الدول والاديان كالعلم ببيئَةِ الْاَفلاكِ او لا والاول العلوم للحِكْمَةِ ويقال له العلوم الحقيقية ايضا اى الثابتة على مرِّ الدهور والاعوام والثاني اما ان يكون منتميا الى الوحي ومستفادا من الانبياء عليهم السلام من غير ان يتوقف الى تجربة وسماع وغيرهما او لا والاول العلوم الدينية ويقال لها الشرعية ايضا والثاني العلوم الغير الدينية كالتَّطَبُّ لكونه ضروريا في بقاء الابدان والحساب لكونه 10

spectat, quatenus ars illa est vel practica i. e. quatenus ejus comparatio tractatione operis nititur, vel speculativa, quatenus ejus comparatio hac tractatione non nititur. Hoc sensu igitur jurisprudentia, grammatica, logica, philosophia practica, medicina practica exclusae sunt artibus practicis, cum non opus sit ad eas comparandas tractatione operum; oppositae enim sunt arti sutoriae, textoriae, chirurgiae, quoniam hae artes in tractatione et exercitatione versantur.

Divisio tertia in eodem libro commemoratur. Leguntur ibi haec. Doctrina 5 dividitur in philosophicam et non philosophicam, atque haec constat eo genere, quod vel in religione versatur vel non versatur. Illud porro genus, quod religionem spectat, in doctrinas laudabiles, vituperabiles et indifferentes describitur. Fundamentum vero hujus divisionis eo nititur, quod doctrinae mutatis locis et temporibus aut non mutantur et non evertuntur eversis regnis et religionibus, ut sphaereologia, aut mutantur. Primum genus complectitur doctrinas philosophicas, quae verae dicuntur i. e. quae manent, quamvis tempora et anni praetereant. Secundum vero genus eas doctrinas comprehendit, quae aut ad revelationem pertinent et originem ex institutionibus prophetarum ducunt neque tamen experientia et traditione orali aliisque rebus nituntur, aut in ea re non versantur. Prima pars continet doctrinas religionem spectantes, quae 10 et legales appellantur, secundae parti illae adnumerantur, quae religionem non spectant, ut medicina, quippe quae necessaria est ad conservanda corpora, et arithmetica,

ضرورتاً في المعاملات وقسمة الوصايا والمواثيث وغيرها فمحمودة وآلا فن لم يكن له عاقبة
 حميدة فمذموم كعلم السحر والطلسمات والشعبذة والتلبيسات وآلا فمباح كعلم الاشعار التي
 لا سخر فيها وكتواريخ الانبياء عليهم السلام وما يجري مجراها وهذه التفاوتات بالنسبة
 الى الغايات وآلا فالعلم من حيث انه علم فضيلة لا تنكر ولا تذم فالعلم بكل شيء اولى من
 5 جيله فايك ان تكون من الجاهلين **التقسيم الرابع** ما ذكره صاحب شفاء المتألم وهو
 ان كل علم اما ان يكون مقصوداً لذاته او لا والاول العلوم الحكيمة هي اما ان تكون مما
 يعلم نعتقد فالحكمة النظرية او مما يعلم ليحل بها فالحكمة العملية والاول ينقسم الى اعلى وهو
 انعلم الآلتي وادنى وهو الضبيعي واوسط وهو الرياضى لان النظر اما في امور مجردة عن
 المادة او في امور مادية في الذعن والخارج فهو الضبيعي او في امور يصح تجردها عن المواد
 10 في الذعن فقط فهو الرياضى وهو اربعة اقسام لان النظر الرياضى اما ان يكون فيما يمكن
 ان يعرض فيه اجزاء تتلاقى على حد مشترك بينها او لا وكل منهما اما قار انذات او لا

quod necessaria est ad negotia tractanda, ad legatorum et hereditatum divisionem alias-
 que res. Hae igitur doctrinae laudabiles sunt. Quodsi exitu laude digno carent, in
 reprehensionem incurrunt, ut magia, et doctrinae talismatum, praestigiarum et syco-
 phantiarum. Ceterae doctrinae indifferentes sunt, ut poesis, in qua nulla mentis
 imbecillitas apparet, et historiae prophetarum et quae sunt hujus generis. Atque haec
 diversitas relatione stabilitur summi finis. Ceterum doctrina, quatenus est doctrina, res
 est in summa laude ponenda, neque ulli improbationi aut vituperationi obnoxia. Scientia
 enim rei cujuscunque melior est ejus ignorance; caveas igitur, ne sis inter ignorantes.

Divisio quarta, ab auctore libri *Shefa Elmoteallim* allata, sic habet. Doctrina 5
 quaevis aut propter se ipsam quaeritur, aut non quaeritur. Primo generi adnumerantur
 doctrinae philosophicae, quae vel tales sunt, ut studium earum te ad credendum adduc-
 cat, quae est philosophia speculativa, vel eam ob causam addiscuntur, ut iis ducti
 agamus, atque haec est philosophia practica. Illa dividitur in superiorem sive meta-
 physicam, et inferiorem sive physicam, et mediam sive mathematicam. Speculatio
 enim versatur vel in rebus materia destitutis, vel in rebus, quarum materia in intellectu
 exstat et externe, atque haec est physica, vel denique in rebus, quarum immateria- 10
 litas non nisi in intellectu vere exstat, atque haec est mathematica quatuor partes
 complectens. Speculatio enim mathematica aut ad id, in quo partes homogeneae ut

والاول الهندسة والثاني الطبيعة والثالث العدد والرابع الموسيقى والخمسة الحليّة قسمين علم السياسة وعلم الاخلاق لأنّ انظر أمّا تختصّ بحل الانسان او لا الثاني هو الاول وايضا انظر فيه أمّا في اصلاح كافة الخلق في امور المعاش والمعاد فذلك يرجع الى علم الشريعة وعلومها معلومة وأمّا من حيث اجتماع الكلمة الاجتماعية وقيام امر الخلق فهو الاحكام السلطانية اى السياسة فان اختصّ بجماعة معيّنة فهو تدبير المنزل والثاني وهو ما لا يكون مقصوداً لذاته بل آلة يطلب بها العصمة من الخساء في غيرها فهو أمّا ما يطالب العصمة عن الخطأ فيه من المعاني او ما يتوصل به الى ادراكها من لفظ او كتابة والاول علم المنطق والثاني علم الادب وهو ما يبحث فيه عن الدلالات اللسانية او الدلالات البيانية فالثاني علم الخط والاول يختصّ بالدلالات الافرادية او التركيبية او يكون مشتركاً بينهما والاول ان كان البحث فيه عن المفردات فهو علم اللغة وان كان البحث فيه عنها من صيغها فعلم الصرف 10

accidentia esse possunt, aut alio refertur. Utrumque aut per se constans est, aut non constans est. Prima pars dicitur geometria, secunda astronomia, tertia arithmetica, quarta musica. Philosophia deinde practica duobus constat partibus, politia et ethica, speculatio enim vel speciatim in statu hominis versatur, vel generatim. Speculatio autem hominem generatim spectans est illa doctrina, quae politia dicitur, ejusque studium ipsum in corrigendo toto genere humano, quod attinet ad res tam hujus vitae quam futurae, occupatur, ita ut haec pars ad doctrinam legis redeat, 5 ejus disciplinae cognitae sunt. Quatenus autem ad rem publicam et statum ethicae publicae pertinet, fons est statutorum imperatoriorum seu politiae. Quodsi haec societatem certam spectat, administratio dicitur rei domesticae.

Secundum genus continet doctrinas, quas non propter eas ipsas quaerimus sed tanquam instrumenta, quibus errorem in ceteris doctrinis evitare studemus. Spectat autem studium illud vel evitacionem errorum respectu sententiarum, vel utimur iis tanquam subsidiis, quibus illos in loquendo aut scribendo declinare possumus. Illud assequimur logica, hoc doctrinis philologicis, quae de potestate formarum linguae disquirunt vel de verborum sensibus. In his versatur ars scribendi, in illis peculiariter tractatur de vi formarum simplicium aut compositarum, vel de iis conjunctim. Si, 10 quod ad prius attinet, de vocibus simplicibus disquiritur, haec est lexicologia, sin de iisdem ratione habita formarum disputatur, est ars verba flectendi. Quod deinde

والثاني أمّا ان يختصّ بالموزون أو لا والاول ان يختصّ بمقايض الاييات فعلم القافية والآ
فالعروض والثاني ان كانت العصمة به عن الخطاء في تأدية اصل المعنى فيو الناحو والآ فيو
علم انبلاغة والثالث علم الفصاحة ثم علم انبلاغة ان كان ما يطلب به العصمة عن الخطاء
في تطبيق الكلام لمقتضى الحال فعلم المعاني وان كان في انواع الدلالة ومعرفة كونها خفية
5 وجلية فعلم انبيان وأمّا علم الفصاحة فان اختصّ بالعصمة عن الخطاء في تركيب المفردات
من حيث التحسين فعلم انبديع التقسيم الخامس ما ذكره صاحب مفتاح السعادة وهو
احسن من الجميع حيث قال اعلم انّ للاشياء وجودا في اربع مراتب في الكتابة والتعبارة
والاذعان والاعيان وكذا سابق منها وسيلة الى اللاحق لان الخطّ دالّ على الانفاط وهذه على ما في
الاذهان وهذا على ما في الاعيان والوجود العينيّ هو الوجود الحقيقيّ الاصيل وفي الوجود
10 انذهنيّ خلاف في انه حقيقيّ أو مجازيّ وأمّا الاولان فمجازيان قطعاً ثم العلم المتعلق

ad formas compositas attinet, disquisitio aut peculiariter in metricis versatur, aut in
iis non versatur; illa si proprie spectat exitus versuum, est doctrina rhythmī, si
autem illas non spectat, prosodia. Si denique non de formis metricis quaeritur, et
docetur, quomodo errores in afferendis sensus elementis declinandi sint, doctrina haec
dicitur grammatica, si in hac parte non versatur, eloquentia. Si denique de formis
simplicibus et compositis conjunctim agimus, doctrina inde enata nominatur facundia.
Si porro eloquentiae ope in sermone ad praesentem rerum statum componendo errorem
evitare studemus, haec est doctrina sententiarum; quodsi studium illud versatur in variis
5 formarum loquendi generibus et cognitione earum sive sint occultae sive manifestae,
dicitur doctrina expositionis. Facundia demum si evitare tendit peculiariter errores in
componendis verbissimis plicibus, ratione habita ornatus, dicitur doctrina ornatè dicendi.

Divisio quinta denique, quam auctor libri *Miftāh Esseadet* proposuit,
omnium optima est. Res existunt, inquit, in gradatione quadripartita, scriptura,
elocutione, mente et rerum natura, qui gradus singuli praecedentes ducunt ad sequen-
tes. Scriptura enim indicat verba, haec aperiunt, quae sunt in mente, mens denique
docet, quae sit rerum natura. Existentia autem naturalis (s. substantialis) est existentia
vera et solida, dissensio tamen est, utrum existentia intellectualis sit vera an meta-
phorica. Duo priores quidem gradus sine dubio sunt metaphorici. Doctrina deinde,
10 quae tribus prioribus rebus addicta est, est mere instrumentalis, doctrina vero, quae

بالثلاث الأول آلى البتة وأما العلم المتعلّق بالاعيان فأما عملي لا يقصد به حصول نفسه بل
 غيره أو نظري يقصد به حصول نفسه ثم أن كلّاً منهما أما أن يبحث فيه من حيث أنه
 مأخوذ من الشرع فهو العلم الشرعي أو من حيث أنه مقتضى العقل فقط فهو العلم الحكي
 فهذه هي الاصول السبعة وكلّ منها انواع والانواعها فروع يبلغ الكل على ما اجتنبنا في
 الفحص والتنقيب عنه بحسب موضوعاته واساميها وتتبع ما فيه من المصنفات الى مئة و
 خمسين نوعاً ولعلّي سأزيد بعد هذا انتهى فرتب كتابه على سبعة دوحات لكل اصل دوحة
 وجعل لكل دوحة شعباً لبيان الفروع فما أورده في الأولى من العلوم الخطيّة علم ادوات الخط
 علم قوانين الكتابة علم تحسين الحروف علم كيفية تولّد الخطوط عن اصولها علم
 ترتيب حروف التهجّي علم تركيب اشكال بسائط الحروف علم املاء الخط العربي علم
 خط المصحف علم خط العروض وذكر في الثانية العلوم المتعلقة بالالفاظ وعلم علم بخارج 10

in rerum natura versatur, est vel practica, qua non illius ipsius doctrinae sed alterius
 comparatio quaeritur, vel speculativa, quam ejus ipsius causa consequi studemus.
 Nihilominus tamen utraque, si id disputatur, quatenus ex lege petita sit, est
 doctrina legalis, sive quatenus non nisi petitio mentis est, rationalis. Ex his septem
 oriuntur classes primariae, quae singulae suas habent species, quae denuo in partes
 dividuntur. Totus autem doctrinarum numerus pro opera, quam in investigandis et
 perscrutandis earum objectis et nominibus posuimus, librisque qui de hac re conscripti
 5 sunt, diligenter perlectis, centum quinquaginta species comprehendit; et saepius
 contingeret, ut illum numerum augeamus etiam.

Disposuit vero Taschköprisade librum suum per septem arboreta, singulis classi-
 bus primariis respondentia. Cuivis arboreto ramos attribuit ad exponendas doctrinas
 secundarias. — Quas affert doctrinas in primo arboreto artem scribendi tractantes, haec
 sunt: Doctrina materiarum scriptoriarum — doctrina canonum artis scribendi —
 calligraphia — doctrina rationis, qua ductus literarum ex elementis suis derivantur —
 doctrina literas alphabeti ordinandi — doctrina, quae compositionem formarum ele-
 mentorum literarum docet -- orthographia arabica — doctrina, quo caractere Coranus
 sit exarandus — ars scribendi secundum regulas prosodicas.

10 In secundo arboreto nominantur doctrinae, quae singula verba spectant, ut doctrina
 organorum, quibus literae pronunciantur — lexicologia -- doctrina usus verborum —

الحروف علم اللغة علم النوضع علم الاشتقاق علم التصريف علم النحو علم المعاني
علم البيان علم التبيين علم العروض علم النقوش علم قرض الشعر علم مبادئ الشعر
علم الانشاء علم مبادئ الانشاء وادواته علم الحاضرة علم الدواوين علم التواريخ
وجعل من فروع العلوم العربية علم الامثال علم وقائع الامم ورسومهم علم استعمالات اللفاظ
5 علم الترسل علم الشروط والسجلات علم الاحاجي والاعلوضات علم اللغز علم
المعجى علم التصحيف علم المقلوب علم الجناس علم مسامرة الملوك علم حكايات الصالحين
علم اخبار الانبياء عليهم السلام علم المغازي والسير علم تاريخ الخلفاء علم طبقات
النفراء علم طبقات المفسرين علم طبقات محدثين علم سير الصحابة علم طبقات الشافعية
علم طبقات الخنيفة علم طبقات المالكية علم طبقات الحنابلة علم طبقات النحاة علم
10 طبقات الاشباه وذكر في الثالثة العلوم النابحة عما في الازعان من المعقولات الثابتة وفي علم
المنطق علم آداب المدرس علم النظر علم الجدل علم الخلاف وذكر في الرابعة العلوم

etymologia — flexus formarum — syntaxis — doctrina sententiarum — doctrina expositionis — doctrina ornate dicendi — prosodia — doctrina rhythmorum — doctrina poetarum more verba fundendi — ars materiam poeticam praemeditandi — doctrina pedestri oratione recte scribendi — doctrina principiorum hujus artis ejusque materiarum — doctrina promte respondendi — doctrina divanorum — historia. — Doctrinis linguae arabicae subjectae sunt: Doctrina proverbiorum — doctrina bellorum gentium earumque rituum — doctrina usus verborum tropici — doctrina epistolarum scribendarum — 5 doctrina documentorum et actorum publicorum — doctrina logorum et lusus verborum — doctrina aenigmatum — doctrina logogryphorum — doctrina lusus literarum — doctrina verborum, quae inversa eodem modo, sed alio significato leguntur — doctrina agnominationum — doctrina reges noctu sermonibus oblectandi — historiae sanctorum — annales prophetarum — doctrina expeditionum et vitarum — historia Chalfarum — classes lectorum Corani — classes interpretum Corani — classes doctorum traditionariorum — vitae assecularum prophetarum — classes Schafitarum — Hanifitarum — Malekitarum — Hanbalitarum — grammaticorum — medicorum.

Tertium arboretum continet doctrinas, de rebus menti obversantibus tractantes, quae 10 cogitatione certe cognosci possunt. Sunt autem hae: Logica — regulae institutionis — doctrina rationis, qua disputantibus disserendum est — topica — theologia controversa.

المتعلّقة بالاعيان وفي العلم الآلئى والعلم الطبيعى والعلوم الرياضيّة وفي أربعة علم العدد علم الهندسة علم الهيئة علم الموسيقى وجعل من فروع العلم الآلئى علم معرفة النفس الانسانية علم معرفة النفس الملكيّة علم معرفة المعاد علم امارات النبوة علم مقالات الفرق وجعل من فروع العلم الطبيعى علم الضبّ علم البيطرة علم التبيزة علم النبات علم الحيوان علم الفلاحة علم المعادن علم للجواهر علم الكون والفساد علم قوس قزح علم الفراسة 5 علم تعبير الرؤيا علم احكام النجوم علم السحر علم الطلسمات علم السمياء علم الكيمياء وجعل من فروع الطبّ علم التشريح علم الكحانة علم الاطعمة علم الصيدنة علم طبخ الاشربة والمعاجين علم قلع الآثار من اثنياب علم تركيب انواع المداد علم الجراحة علم الفصد علم للحجامة علم المقادير والاوزان علم الباه وجعل من فروع الفراسة 10 علم الشامات والليلان علم الاسارير علم الاكتاف علم عيافة الاثر علم قيافة البشر علم الاعتداء بالبرارى والافتقار علم الريافة علم الاستنباط علم نزول النعيث علم العرافة علم

In quarto arboreto commemorantur doctrinae, quae substantias spectant: Metaphysica — physica — doctrinae mathematicae, quarum quatuor sunt, arithmetica, geometria, astronomia, musica. — Doctrinis metaphysicae secundariis intersunt: Psychologia — cognitio animae angelicae (corpore carentis) — doctrina vitae futurae — doctrina signorum prophetiae — doctrina dictorum haereticorum. — Physicae subjectae sunt: Medicina — ars veterinaria — ars, quae in falconum sanitate conservanda et morbis eorum sanandis versatur — doctrina herbarum medicinalium — doctrina 5 animalium — agricultura — metallurgia — doctrina gemmarum — meteorologia — doctrina arcus coelestis — ars physiognomica (latiori sensu) — doctrina somnia interpretandi — astrologia judiciaria — ars magica (latiori sensu) — doctrina amuletorum — phantasmagorica — chymia. — Medicinae attributae sunt: Anatomia — ars collyria illinendi — ars ciborum parandorum — botanice theoretica — ars medicamentaria — ars macularum e vestibis abluendarum — ars varia atramenti genera parandi — chirurgia — ars venam incidendi — ars scarificandi — doctrina mensurarum et ponderum medicamentariorum — doctrina remediorum concubitus adjuvantium. — Doctrinae secundariae, quas physiognomicae auctor attribuit, sunt: Doctrinae variorum naevorum — ars ex 10 lineamentis palmarum, pedum et frontis conjectandi — ars ex scapulis ovium et caprorum praedicendi — ars vestigia persequendi — genealogia membrorum — ars viam per campos et deserta reperiendi — ars aquam in terra ex signis externis inveniendi —

الاختلاج وجعل من فروع علم احكام النجوم علم الاختيارات علم الرمل علم النفال علم
 انقرة علم النيرة وجعل من فروع السحر علم الكهانة علم انبيرنجات علم الخواص
 علم الرقى علم العزائم علم الاستحضار علم دعوة الكواكب علم الفلقصيرات علم الخفاء
 علم الحيل انسانية علم كشف الدك علم الشعبة علم تعلف القلب علم الاستعانة
 5 خواص الادوية وجعل من فروع الهندسة علم عقود الابنية علم المناظر علم المرايا المحرقة
 علم مرائر الانفال علم جر الانفال علم المساحة علم انبات المياه علم الآلات الحربية
 علم الرمي علم التعديل علم انيكامات علم الملاحة علم السباحة علم الاوزان
 والموازين علم الآلات انبئية على ضرورة عدم الخلاء وجعل من فروع الهيئة علم التزيجات

doctrina metalla e terra eliciendi — doctrina signorum quibus pluviae praesagiuntur —
 doctrina ex praeteritis futura cognoscendi — doctrina ex tremore membrorum hominis
 involuntario, quae ei accident, indicandi. — Astrologiae judicariae subjunctae sunt:
 Doctrina electionis horarum superstitiosae — doctrina ex figuris in arena descriptis
 interrogantibus respondendi — doctrina sortilegorum — doctrina ex jactu tesserarum
 literis impletarum divinandi — doctrina ex ominibus diris cognoscendi, ab incepto
 esse desistendum. — Doctrinae magiae secundariae sunt: Divinatio — doctrina con-
 junctionis reciprocae inter vires efficientes et effectas — doctrina virtutum nominum
 divinorum et precum ex libris sacris depromptarum — doctrina actionum sympathetica-
 rum — doctrina daemones incantandi et sub suam potestatem redigendi — doctrina
 daemones figuris corporeis indutos repraesentandi — doctrina daemones astrorum
 (praesertim septem planetas) incantandi et sibi ad propositum assequendum obnoxios
 faciendi — doctrina phylacteriorum — ars efficiendi, ut quis ex adspectu hominum
 recedat — doctrina artificiorum, quibus opes parari possunt — doctrina detegendi
 artificia, quibus mercatores aliis merces adulterinas obtrudunt — doctrina praestigia-
 rum — ars qua quis homines leviores simulatione, se occulta scire, ludere potest —
 doctrina virtutibus medicamentorum (ut magnetis) utendi. — Geometriae subjectae 5
 sunt: Architectura (latissimo sensu) — optice — doctrina speculorum causticorum —
 doctrina centra onerum portandorum cognoscendi — ars mechanica — geodaisia —
 doctrina aquas in terra occultas (ad irrigandos agros) eliciendi — doctrina machinas
 bellicas struendi — ars missilia jaciendi — doctrina aequationis temporis — ars horo-
 logica — doctrina rerum nauticarum — ars natandi — statica et cognitio librarum —
 doctrina instrumentorum pneumaticorum, quorum constructio ex lege necessaria pendet,

والتقاويم علم حساب النجوم علم كتابة التقاويم علم كيفية الارصاد علم الآلات
 الرصدية علم المواقيت علم الآلات الظلّية علم الاكر علم الاكر المخرّكة علم تسطيح
 الكرة علم صور الكواكب علم مقادير العلويات علم منازل القمر علم جغرافيا علم
 مسائل البلدان علم البرد ومسافاتها علم خواص الاقاليم علم الادوار والاكوار علم
 5 القرانات علم الملاحم علم المواسم علم مواقيت الصلوة علم وضع الأسطُرلاب علم
 عمل الاسطرلاب علم وضع الربع الحبيب والمقنطرات علم عمل ربع الدائرة علم آلات
 الساعة وجعل من فروع علم العدد علم حساب التخت والميل علم الجبر والمقابلة
 علم حساب الخطائين علم حساب الدور والوصايا علم حساب الدرّة والدينار علم
 حساب القرائض علم حساب الهوائ علم حساب العقود بالاصابع علم اعداد الوقف علم
 10 خواص الاعداد علم التعاني العددية وجعل من فروع الموسيقى علم الآلات العجيبة علم

ut nihil omnino vacuum sit. — Astronomiae attributae sunt: Doctrina tabularum
 astronomicarum et ephemeridum — ars signa in tabulis astronomicis obvia computandi
 — calendariographia — doctrina rationis, qua motus stellarum observantur — doctrina
 instrumentorum astronomicorum — doctrina rationis temporum (diei et noctis) —
 doctrina instrumentorum sciathericorum — doctrina sphaerarum — doctrina sphaerarum
 mobilium — projectio stereographica — doctrina stellarum in globo coelesti depictarum
 — doctrina corpora coelestia et terram metiendi — doctrina mansionum duodetriginta
 lunae — geographia — doctrina viarum terra marique — doctrina cursus publici ejus-
 que stationum — doctrina eorum, quae singulis climatibus propria sunt — doctrina
 cyclorum *Adwár* (trecentorum sexaginta annorum solarium) et *Akwár* (centum et
 5 viginti annorum lunarium) — doctrina constellationum — doctrina ultimorum praelio-
 rum, stragum editarum earumque temporum et ars eas praedicendi — doctrina festorum
 sollemnium — doctrina horarum precibus dicatarum — doctrina varia astrolabia con-
 struendi et collocandi — doctrina usus astrolabiorum — doctrina quadrantem circuli
 secantem et circulos horizonti parallelos construendi — doctrina usus quadrantis circuli
 — doctrina instrumentorum horologicorum. — Arithmeticae subjectae sunt: doctrina
 numeros signis exprimendi et ita computandi — doctrina reductionis per aequationem —
 regula falsi — doctrina legata computandi in orbem circumlata — ars drachmas et
 10 denarios computandi — doctrina canonum, ex quibus divisio hereditatum pendet —
 computatio quae ingenio exercetur — ars articulis digitorum computandi — ars numeros

الرقص علم الغنج وذكر في الخامسة العلوم الحكيمية العملية وفي علم الاخلاق علم تدبير
 المنزل علم السياسة وجعل من فروع الحكمة العملية علم آداب الملوك علم آداب الوزارة
 علم الاحتساب علم قود العساكر والجيش وذكر في السادسة العلوم الشرعية وهي علم
 القراءة علم تفسير القرآن علم رواية الحديث علم دراية الحديث علم اصول الدين
 5 المسمى بالكلام علم اصول الفقه علم الفقه وجعل من فروع القراءة علم الشواذ علم
 مخارج الحروف علم مخارج الالفاظ علم الوقوف علم علل انقراآت علم رسم كتابة
 القرآن علم آداب كتابة المصحف وجعل من فروع الحديث علم شرح الحديث علم
 اسباب ورود الاحاديث وازمنته علم ناسخ الحديث ومنسوخه علم تأويل اقوال النبي

in tabulis quadratis ad usum mysticum describendi — doctrina virtutum numerorum
 vel iram vel amorem excitantium — ars exercitus eorumque ordines secundum nume-
 rum strategorum peritorum more disponendi. — Musicae denique adnumerantur:
 Doctrina instrumentorum musicorum — ars saltandi — ars mimica.

In arboreto quinto doctrinae philosophicae ad vitae usum conferendae recensentur:
 Ethica — administratio rei domesticae — doctrina salutem publicam bona reipublicae
 constitutione adjuvandi. — Philosophiae practicae subjectae sunt: Doctrina rationis,
 qua principes se gerere debent — doctrina administrationis vesiratus — doctrina
 praefecturae urbis — ars milites et duces recte tractandi et regendi.

In arboreto sexto commemorantur doctrinae legales: Ars critica Corani — doctrina
 Coranum commentandi — doctrina effata et facta prophetae traditione accepta recen-
 sendi et propagandi — doctrina effata illa recte intelligendi — doctrina principiorum 5
 theologiae dogmaticae sive theologia scholastica — doctrina principiorum jurispruden-
 tia canonicae — jurisprudentia canonica. — Arti Corani criticae subjunctae sunt:
 Doctrina verborum coranicorum, quae nullam analogiam sequuntur — doctrina literas
 organis pronuntiandi — doctrina verba organis pronuntiandi — doctrina locorum, in
 quibus legendis voci paululum subsistendum est — doctrina causarum, cur hoc vel
 alio modo legendum sit — doctrina orthographiae coranicae — ars coranum regulis
 calligraphiae et philologiae in lege praescriptis convenienter scribendi. — Doctrinae
 effatorum prophetorum adjunctae sunt: Doctrina effata prophetica explicandi —
 doctrina eorum, quae effatis illis edicendis causam attulerunt, et temporum locorumque,
 ubi pronuntiata sunt — doctrina effatorum abrogantium et abrogatorum — ars dicta pro-
 phetica allegorice interpretandi — doctrina eorum, quae dicta prophetae indicant et

صلعم علم رموز الحديث وإشاراته علم غرائب لغات الحديث علم دفع الطعن عن
 الحديث علم تلخيص الأحاديث علم أحوال رواة الأحاديث علم طب النبي صلعم
 وجعل من فروع التفسير علم المكي والمدني علم الحضري والسفري علم النجاشي والليثي
 علم الصيفي والشتائي علم الفرائضي والنومني علم الأرضي والسماوي علم أول ما
 نزل وآخر ما نزل علم سبب النزول علم ما نزل على لسان بعض الصحابة علم ما تكرّر
 نزوله علم ما تأخّر حكمه عن نزوله وما تأخّر نزوله عن حكمه علم ما نزل مفردًا وما نزل
 جمعًا علم ما نزل مشيّعًا وما نزل مفردًا علم ما أنزل منه على بعض الأنبياء وما لم ينزل
 علم كيفية أنزال القرآن علم أسماء القرآن وأسماء سورة علم جمعه وترتيبه علم
 عدد سورة وآياته وكلماته وحروفه علم حقائقه ورواته علم العالي والمنزل من أسنيده

demonstrant — doctrina dictionum insolitarum et obscurarum, in effatis obviarum —
 doctrina eorum, quibus obtrectationes effatorum depellendae sunt — doctrina, effata
 prophetica sibi ad speciem repugnantia inter se conciliandi — doctrina eorum, quae
 vitam auctoritatemque eorum, qui effata illa tradunt, spectant — doctrina effatorum
 prophetae, aegrotorum sanationem spectantium. — Doctrinae hermeneuticae Corani
 secundariae sunt: Doctrina suratarum et versuum vel Meccae vel Medinae revelatorum
 — doctrina eorum, quae vel domi vel foris revelata sunt — doctrina eorum, quae
 diem noctem revelata sunt — doctrina eorum, quae vel aestivo vel hyberno tempore
 revelata sunt — doctrina eorum, quae vel in lecto vel per somnum revelata sunt —
 doctrina eorum, quae prophetae vel in coelo vel in terra revelata sunt — doctrina
 eorum, quae primo et quae postremo revelata sunt — doctrina eorum, quae revelandis
 5 versibus et suratis causam attulerunt — doctrina eorum, quae asseclis hortantibus prophe-
 tae revelata sunt — doctrina eorum, quorum revelatio repetita est — doctrina eorum,
 quae post revelationem et quae ante revelationem constituta sunt — doctrina locorum,
 qui vel mora quadam interposita vel uno tenore revelati sunt — doctrina eorum,
 quae prophetae vel angelis circumstipato vel solitario revelata sunt — doctrina eorum,
 quae nonnullis prophetis antea et quae soli Mohammedi revelata sunt — doctrina
 rationis, qua revelationes de coelo demissae sunt — doctrina nominum Corani ejusque
 suratarum — doctrina collectionis et dispositionis Corani — doctrina numeri suratarum,
 versuum, verborum et literarum Corani — recensio eorum, qui Coranum vel memoria
 tenuerunt vel ore propagarunt — doctrina locorum, quorum auctoritas primo fonte
 vel deductis fontibus nititur — doctrina lectionum, quas plures referunt ita ut eorum

علم المتواتر والمشهور علم بين الموصول لفظاً والمفصول معنى علم الامانة والفتح علم
الادغام والاضمار والاختفاء والاقلاب علم المد والقصر علم تخفيف الهمزة علم ثبوتية
تحمّل القرآن علم آداب تلاوته وتاليه علم جواز الاقتباس علم غريب القرآن علم ما
وقع فيه بغير لغة الحجاز علم ما وقع فيه بغير لغة العرب علم الوجوه والنظائر
5 علم معاني الادوات التي يحتاج اليها المفسر علم احكام والمتشابه علم مقدم القرآن
ومؤخره علم عام القرآن وخاصة علم ناسخ القرآن ومنسوخه علم مشكل القرآن علم
مختلف القرآن ومقبّده علم منطوق القرآن ومفهومه علم وجوه مخاطبائه علم حقيقة
الفاظ القرآن ومجازها علم تشبيه القرآن واستعاراته علم كنايات القرآن وتعريضاته علم

consensus mendacio niti non possit, et lectionum, quarum quidem auctoritas vera est, dictio autem legibus linguae arabicae contraria — doctrina locorum, qui grammaticae conjuncti, logice vero sejuncti sunt — doctrina pronuntiationis Fathae ad Kesram declinantis et syllabarum vocali Fatha insigniendarum — doctrina insertionis literarum, et clarae et fractae pronuntiationis et conversionis — doctrina productionis et abbreviationis — doctrina levioris Hamzae pronuntiationis — doctrina rationis, qua Coranus conservandus et a corruptionibus muniendus est — doctrina praeceptorum, quae lectoribus in recitatione Corani observanda sunt — doctrina conditionum, sub quibus locos coranicos orationi prosaicae et poeticae intexere licitum est — doctrina verborum inusitatorum et obscurorum Corani — doctrina verborum, quae non hedschastica dialecto in Corano leguntur — doctrina verborum non arabicorum, quae in Corano leguntur — doctrina verborum, quae plures sensus admittunt et verborum similium (ut eorum, quorum notio universa in singula individua cadit) — doctrina sensus particularum et verborum earum loco positorum, quorum cognitio interpreti 5 necessaria est — doctrina verborum locorumque coranicorum interpretationis certae et contra incertae — doctrina constructionum transpositarum — doctrina locorum Corani universalium et specialium — doctrina locorum abrogantium et abrogatorum — doctrina locorum Corani difficilium (non facile inter se conciliandorum) — doctrina locorum, qui id, quod positum est, sine ulla restrictione indicant, et locorum, qui restricti sunt — doctrina eorum, quae in Corano verbis planis expressa et quae intelligenda sunt — doctrina variarum rationum, quibus Deus in Corano vel omnes vel singulos alloquitur — doctrina verborum, quae proprie et quae improprie dicta sunt — doctrina similitudinum et metaphorarum Corani — doctrina metonymiarum et allego-

الحصر والاختصاص علم الایجاز والاطناب علم الخبر والانشاء علم بدائع القرآن علم
 فواصل الآی علم خواتم السور علم مناسبات الآيات والسور علم الآيات المتشابهات
 علم اعجاز القرآن علم العلوم المستنبطة من القرآن علم اقسام القرآن علم جدل القرآن
 علم ما وقع في القرآن من الاسماء والكنى والانقلاب علم مبهمات القرآن علم فضائل
 القرآن علم افضل القرآن وفاضله علم مفردات القرآن علم خواص القرآن علم مرسوم
 الخط وآداب كتابته علم تفسيره وتأويله وبيان شرفه علم شروط المفسر وآدابه علم غرائب
 التفسير علم طبقات المفسرين علم خواص الحروف علم الخواص الروحانية من الاوافق
 علم انتصرف بالحروف والاسماء علم الحروف النورانية والظلمانية علم انتصرف بالاسم
 الاعظم علم الكسر والنسب علم الزايرة علم الجفر والجامعة علم دفع مطاعن القرآن

riarum in Corano obviarum — doctrina propositionum circumscriptarum et restrictarum
 — doctrina dictionis pressae et tenuis et contra plenae et magnificae — doctrina
 propositionum enunciantium et imperativarum vel optativarum — doctrina figurarum
 rhetoricarum — doctrina verborum extremorum, quibus periodi coranicae finiuntur —
 doctrina conclusionum suratarum — doctrina convenientiae versuum et suratarum —
 doctrina versuum (sensu et verbis) inter se similium — doctrina perfectionis divinae Corani
 quae omnia imitandi tentamina irrita reddit — doctrina disciplinarum, quae fontem
 suum in Corano habent — doctrina jurium jurandorum in Corano obviarum — doctrina
 materiae dialecticae in Corano depositae — doctrina nominum, cognominum et nomi-
 num honorificorum, quae in Corano inveniuntur — doctrina dictionum suspensarum
 5 seu incertarum — doctrina virtutum Corani praecipuarum — doctrina eorum, quae in
 Corano praestantissima et quae praestantia sunt — doctrina argumenti singulorum
 Corani versuum (theologia coranica) — doctrina virtutum magicarum Corani — doctrina
 praeceptorum scripturae coranicae et regularum in eo describendo observandarum —
 doctrina interpretationis grammaticalis et explicationis allegoricae Corani, ejusque digni-
 tatis demonstratio — doctrina conditionum et legum, quibus interpret Corani adstrictus
 est — doctrina rationum Coranum singulari modo interpretandi (quibus nulla fides
 habenda est) — doctrina classium interpretum Corani — doctrina virtutum magicarum
 literarum — doctrina virtutum spiritualium literarum Corani in constituendis quadratis
 magicis etc. — doctrina literas et nomina Corani ad miros usus sibi subjiendi —
 doctrina literarum lucis et caliginis (illis bonae actiones perpetrari possunt, his malae

وجعل من فروع الحديث علم المواعظ علم الادعية علم الآثار علم التزهد والورع علم
 صلوة الحاجات علم المغازي وجعل من فروع اصول الفقه علم النظر علم المناظرة علم
 الجدل وجعل من فروع الفقه علم الفرائض علم الشروط والسجلات علم القضاء علم
 حكم الشرائع علم الفتاوى فيكون جميع ما ذكره من العلوم المتعلقة بطريق النظر ثلثمائة
 5 وخمسة علوم ثم انه جعل الطرف الثاني من كتابه في بيان العلوم المتعلقة بالتصفية التي هي
 ثمرة العمل بالعلم فلتخص فيه كتاب الاحياء للامام الغزالي ولم يذكر علم التصوف فلهذا درّه
 في الغوص على بحار العلوم وابراز دررها فان قيل انه قصد تكتشير انواع العلوم فاورد في شروحها

actiones) — ars ope maximi nominis divini (lapidis sapientum) mira perpetrandi — ars
 hoc vel illud nomen divinum in singulas literas dissolvendi et cum literis verbi, quod id,
 quod quaerimus, exprimit, commiscendi inque lineis disponendi, donec hac continua
 mixtione id quod quaerimus, inventum est — ars ex literis simili mixtione extractis
 verba eliciendi, quibus res, quae nobis in futurum vel accidet vel non accidet, signi-
 ficatur — doctrina tabulae decreti (i. e. rationis universalis) et tabulae praedestinationis
 (i. e. animae universalis), quae conjunctae omnia continent descripta et quae sunt et
 quae erunt — doctrina obtrectiones adversariorum a Corano depellendi. — Doctrinae
 effatorum prophetae subjectae sunt: Doctrina graviter concionandi et monendi -- doctrina
 precationum — doctrina eorum, quae asseclae prophetae et horum discipuli sinceri vel
 dixerunt vel fecerunt — doctrina rationis, qua rebus mundanis abstinemus, et in evi-
 tandis iis, quae vetita sunt, religiose elaboramus — doctrina precationum rerum
 praesentiae accommodatarum — doctrina expeditionum initio Islamismi susceptarum. —
 Principiis jurisprudentiae canonicae attributae sunt: Logica (strictiori sensu) — dialectica
 — theologia controversa. — Ad jurisprudentiam catholicam denique pertinent: Doctrina
 hereditates dividendi — doctrina pactorum et actorum publicorum — doctrina jus dicendi
 — doctrina fundamenti legum — doctrina responsorum jurisconsultorum.

Omnium autem disciplinarum a *Taschköprüzadeh* commemoratarum, quae rationem 5
 theoreticam spectant, numerus trecentas quinque complectitur. Praeterea partem
 secundam libri sui scripsit ad eas doctrinas explanandas, quae in emendatione animi
 tanquam fructu ex usu doctrinae capto, versantur. Ad eum finem potiora libri *Ihyá
 el olum*, cujus auctor *Ghazáli* est, excerpserit, neque tamen Sufismum ipsum comme-
 morat. Deo autem sit laus summa, quod ille se in vastum doctrinarum mare tam
 alte immersit ejusque margaritas extraxit.

At si objicitur, eum magnum studium in multiplicandis disciplinarum generibus
 posuisse, ideoque inter doctrinas secundarias justo plures commemorasse, ut in

ما اورد كذكرة في فروع التفسير ما ذكره السيوطي في الانتقان من الانواع وحلا يرد عليه انه ان اراد بالفروع المقاصد للعلم فعلم الطب مثلا يصل الى الوف من العلوم وان اراد ما افرد بالتدوين فلم يستوعب الاقسام في كثير من المباحث التي اشرت بالتدوين وقد اخل بذكرها على انه ادخل في فروع علم ما ليس منه قلت نعم يرد نكن الجواد قد يكبو وانفتي قد يصبو ولا يعدد الا حقوات العارف ويدخل الزبوف على اعلى الصوارف ولا يخفى عليك ان التعتب على الكتب لا سيما الطويلة سهل بالنسبة الى تاليفها ووضعها وترصيفها كما يشاهد في الابنية العظيمة والبياكل القديمة حيث يعترض على مبانيها من عرى في فنه عن القوى والقدر بحيث لا يقدر على وضع حجر على حجر هذا جوازي عما يرد على كتابي ايضا وقد كتب استناد البلغاء القاضي الفاضل عبد الرحيم انبيساني الى العباد الاصفيائي معتذرا عن كلام استدركه عليه انه قد وقع لي شيء وما ادري اوقع لك ام لا وما انا اخبرك به وذلك 10 التي رأيت انه لا يكتب انسان كتابا في يومه الا قل في غده لو غير هذا لكان احسن و هو زيد

hermeneutica Corani, ubi omnes illius doctrinae species attulerit, quas *Soyuti* in suo libro *Itcân* recenseat — et nonne objicies ei quoque si per doctrinas secundarias intellexerit singula proposita, quae doctrina quadam consequi studemus, medicinam v. c. in nulle doctrinas posse resolui, sin autem illud voluerit, quod in singulis operibus tractatum sit, eum minime omnes partes commemorasse in multis rebus controversis, quas libri peculiares tractent, et interdum quoque in iis afferendis falsum esse, ita ut doctrinis secundariis attribuerit, quod ad eas non pertineat — verissimam quidem esse hanc objectionem haud nego, attamen optimus equus interdum cadit, et vir 5 quoque fortis interdum puerilia tractat. Sapientum lapsus tantummodo numerantur et immiscent se nummi adulterini nummis optimae notae. Neque te fugit, censuram librorum praesertim longorum facilem esse eorum comparata collectione, adoratione, dispositione. Simili modo aedificiorum magnorum et templorum antiquorum ab eo reprehendi vides structuras, qui in arte sua tantopere destitutus est viribus et robore, ut ne lapidem quidem lapidi imponere queat. Haec ipsa illis oppono, quae pariter meo libro objici possint. — Scripsit olim *Abderrehîm Beisânî* (Scythopolitanus), eloquentium doctor et judex optime meritus, *Imado Isfehânî*, se excusaturus de dictione 10 quadam, quam ille in eo reprehenderat: „Accidit mihi res, quae nescio an tibi acciderit nec ne. Age ego te de illa certiore faciam. Video enim neminem, qui si

لكان يستحسن وهو قدم هذا فكان افضل وهو ترك هذا فكان اجمل وهذا من اعظم النعيم
وعو دليل على استيلاء النقص على جملة البشر انتهى هذا اعتذار قليل المقدار عن جميع
الايرادات والانظار اجمالاً وأما التفصيل فسيأتى فى موضع كذا علم مع توجيهه بانصاف وحله
وربما زيد على ما ذكره من العلوم على ضيق الاستدراك بتمكين مانح الترجمة والدعوى اندراك

الفصل الخامس

5

فى مراتب العلم وشرفه وما يلحق به وفيه اعلامات

الاعلام الاول

فى شرفه وفضله

واكتفيت مما ورد فيه من الآيات والاخبار بالقليل لشهرته وقوة الدليل قال الله تعالى

hodie librum scripsit, crastino die non dicat: Certe si hoc mutatum esset, esset melius, si hoc copiosius, magis probandum, si hoc prius positum, praestantius, si hoc omissum, elegantius. Habes hic exemplum gravissimum, unde intelligitur omnes homines obnoxios esse vitiositati.“

Habes brevem apologiam omnium eorum, quae ab auctore nostro aut aliunde repetita, aut super illis disputata sunt; — apologiam dico, quod attinet ad genus, nam singulatim sententiam nostram exponemus, ubi de singulis doctrinis dicemus, idque ita, ut illam simul, liberaliter scilicet et modeste, probare studeamus. Saepe quoque doctrinarum, quas ille commemorat, numerum corrigendo augebimus, adjuti a Deo, ingenii capacitatisque mentis largitore.

SECTIO QUINTA

5

DE GRADIBUS ET DIGNITATE SCIENTIAE DEQUE ALIIS QUAE
HUC PERTINENT, PER NOTATIONES DIVISA.

NOTATIO PRIMA

DE DIGNITATE ET PRAESTANTIA SCIENTIAE.

E versiculis coranicis et effatis prophetis, quae ad hunc locum afferuntur, satis habeo pauca excerpere, utpote inprimis illustria et insignem probandi vim habentia.

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَقَالَ قُلْ يَسْتَوی الَّذِينَ يَعْلَمُونَ
وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ الْآیةِ وَعَنْ معاذ بن جبل رضى الله تعالى عنه انه قال قال رسول الله
صلعم تعلّموا العلم فانّ تعلّمه لله خشية وطلبه عبادة ومذاكرته تسبیح والبحث عنه جہاد
وتعلّمه لمن لا يعلمه صدقة وبذله لاهله قربة لانه معالم الحلال والحرام ومنار سبيل اعمال الجنة
وعو الانيس في الوحشة والصاحب في الغربة واحدث في الخلوة والدليل الى السراء والضراء 5
والسلاح على الاعداء والزین عند الاخلاء يرفع الله به اقواما فيجعلهم في الخير قادة وائمة
تقتض آثارهم ويقنطدى بفعالهم ترغب الملائكة في خلّتهم وباجنحتنا تمسحهم يستغفر لهم كل
رطب ويابس وحيتان البحر وهوامه وسباع البر وانعامه لان العلم حياة القلوب من الجهل
ومصابيح الابصار من الظلم يبلغ العبد بالعلم منازل الاختيار والدرجات العلى في الدنيا والآخرة
التفكر فيه يعدل الصيام ومدارسته تعدل القيام به توصل الارحام وبه يعرف الحلال والحرام وهو 10

Legitur enim in Corano: „Exaltabit Deus eos, qui crediderunt ex vobis et eos quibus scientia data est, gradibus (honoris in Paradiso)“ et alio loco „Dic, an adaequabuntur, qui sciunt et qui nesciunt!“ et quae sunt reliqua. — Deinde *Meâdz Ben Jebel* tradidisse fertur: „Dixit legatus Dei: Collocate studium vestrum in doctrina; se enim ad doctrinae studium conferre est Deum timere — eam quaerere, Deum adorare — de ea cum aliis disserere, Deum laudare — in eam inquirere, bellum sacrum gerere — illum instruere qui eam ignorat, eleemosynam dare — eam largiri hominibus ea dignis, Dei gratiam sibi conciliare. Doctrina enim est tanquam lapidum milliariorum series ad cognitionem liciti et illiciti dirigens, est tanquam pharus vias eorum, qui ad paradisum tendunt, 5 illustrans, comes in solitudine, amica in terris exteris, sermocinatrix in secessu, dux ad fortunam et prosperam et adversam recte ferendam, gladium contra inimicos, ornamentum inter amicos. Deus viros doctos per eam ad summam producit dignitatem, ut sint bonarum actionum duces et quorum vestigia sequamur et facta imitemur auctores. Angeli eorum amicitiam appetunt eosque alis suis demulcent, omne animans sive viride sive siccum pro iis apud Deum intercedit, et ceti maris ejusque reptilia et ferae terrae et pecora. Doctrina enim est vita mentium, qua ex ignorantiae torpore suscitantur; est lampadum corona, qua oculi e tenebris ad lucem emergunt. Dei servus eruditione sua ascendit ad fastigia dignitatis virorum praestantissimorum 10 et ad gradus summos in hac alteraque vita. Studium doctrinae aequat jejunium literarumque tractatio assidua preces statarias, per illam officia cognationis adjuvantur,

امام العجل ثنابعه ويلهمه السعداء وجرمه الاشقياء اوردہ ابن عبد البرّ في كتاب جامع بيان العلم باسناده وقال وهو حديث حسن جداً وفي اسناده ضعف وروى ايضا من طرق شتى موقوفاً على معان وقد يقال الموقوف في مثل هذا كالمرفوع لأن مثله لا يقال بالرأى وقال الشافعي من شرف العلم ان كلّ من نسب اليه ولو في شيء حقير فرح ومن رفع عنه حزن 5 وقال الاحنف كلّ عزّ لم يوجد بعلم فالى ذلّ مصيره ثمّ انّ العلوم مع اشتراكها في الشرف تتفاوت فيه فمنه ما هو بحسب الموضوع كالطبّ فانّ موضوعه بدن الانسان والتفسير فانّ موضوعه كلام الله ولا خفاء في شرفيّها ومنه ما هو بحسب الغاية كعلم الاخلاق فانّ غايته معرفة الفضائل الانسانيّة ومنه ما هو بحسب الحاجة اليه كالفقه فانّ الحاجة اليه ماسّة ومنه ما هو بحسب وثاقة الحاجة كالعلوم الرياضيّة فانّها برهانيّة ومن العلوم ما يقوى شرفه 10 باجتماع هذه الاعتبارات فيه او اكثرها كالعلم الآلهيّ فانّ موضوعه شريف وغايته فاضلة

eaque licitum docet et illicitum, est lex et norma agendi, atque ea divinitus impertiuntur beati et contra ab ea excluduntur miseri“.

Hoc dictum prophetae, quod *Ibn Abdelberr* in libro *Jamia beyan elilm* auctoribus allatis commemorat, admodum quidem dicit esse pulchrum, at auctorum fide dubia infirmum. Praeterea variis viis usque ad Meádz tanquam ultimum auctorem refertur, quod quidem in simili causa interdum idem putatur ac si usque ad ipsum prophetam relatum esset; nam tale quid non dicitur ex auctoritate privata. Dicere solebat *Shafi*: Dignitatis doctrinae specimen hoc est, quod is, cui ejus laus vel in re leviori tribuitur, gaudet, is contra, cui illa abjudicatur, dolet. Et *Ahnaf*: Quaevis gloria, inquit, 5 quae doctrina non comparatur, exitum habet inglorium. Quamvis autem doctrinis omnibus insit dignitas, multum tamen inter se ea differunt. Namque haec dignitas cernitur partim in objecto, ut medicinae objectum est corpus humanum, interpretationis coranicae verbum divinum; utriusque autem objecti dignitas nemini est obscura — partim in fine, ut ethicae finis cognitio est virtutum humanarum — partim in earum necessitate, ut neminem fugit, jurisprudentiam pernecessariam esse — partim denique in argumentorum firmitate, ut in disciplinis mathematicis, quae demonstrativae sunt. — Deinde vero nonnullarum doctrinarum dignitas eo stabilitur, quod illae rationes vel in omni genere vel maximam partem in eas cadunt. Ita metaphysicae objectum 10 est nobile, finis praestans, necessitas urgens. Nonnunquam etiam una doctrina insignior est altera sive ad fructum sive ad argumentorum firmitatem sive ad finem.

والحاجة اليه ماسة وقد يكون احد العلمين اشرف من الآخر باعتبار ثمرته او وثاقته دلالة
او غايته ثم ان شرف الثمرة اولى من شرف قوة الدلالة فاشرف العلوم ثمرة العلم بالله وملائكته
ورسله وما يعين عليه فان ثمرته اسعاده الابدية

الاعلام الثاني

5 في كون العلم الذ الاشياء وانفعها وفيه تعليمان

التعليم الاول في لذته اعلم ان شرف الشيء اما لذاته او لغيره والاعلم حائز
للشرفين جميعا لانه لذيد في نفسه فيطلب لذاته ونذيد لغيره فيطلب لاجله اما الاول فلا
يخفى على اعلم انه لا لذة فوقها لانها لذة روحانية وفي اللذة المحضة واما اللذة الجسمانية
فهي دفع الالم في الحقيقة كما ان لذة الاكل دفع الالم الجوع ولذة الجماع دفع الالم الامتلاء
10 بخلاف اللذة الروحانية فانها لذ واشهى من اللذاتذ الجسمانية ولهذا كان الامام الثاني

Sed tamen ea dignitas, quae cernitur in fructu, potior est ea, quae cernitur in
firmitate argumentationis. Itaque ratione fructus habita omnium nobilissima est
doctrina de Deo, ejusque angelis et prophetis et de iis, quae ad hanc disciplinam
percipiendam recteque tractandam instrumentorum loco sunt, quippe quam felicitas
sequitur aeterna.

NOTATIO SECUNDA

5 QUA SCIENTIAM ESSE DOCETUR RERUM OMNIUM SUAVISSIMAM ET
UTILISSIMAM, IN DUAS INSTITUTIONES DIVISA.

Institutio prima de scientiae suavitate.

Dignitas rei aut ea ipsa nititur, aut alia. Utramque dignitatis speciem in se
habet scientia; est enim suavis tam in se ipsa, ideoque propter se ipsam quaeritur,
quam propter res alias, ut earum causa quaeratur. Nihil suavius cogitari posse
dulcedine, quam scientia in se ipsa habeat, eos non fugit, qui ea imbuti sunt;
ejus enim voluptates ad animum redeunt, atque hae sunt voluptates purissimae,
voluptates corporis contra revera in sola remotione dolorum constant. Sic voluptas
10 cibi in expulsionem spectatur doloris, qui a fame proficiscitur, et voluptas coitus in
removenda nimia seminis copia, id quod minime cadit in voluptatem animi, quapropter

محمد بن حسن الشيباني يقول عند ما اُحلت له مشكلات العلوم ابناء الملوك من هذه
 اللذة سيما اذا كانت الفكرة في حقائق الملكوت واسرار الملاعوت ومن لذته انتابعة لعزته انه
 لا يقبل العزل والنصب ومع دوامه لا مزاحمة فيه لاحد لان المعلومات متسعة مزبدة بكثرة
 الشركاء ومع هذا لا ترى احدا من الولاة الجبال لا يتمنون ان يكون عزهم كعز اهل العلم
 5 الا ان الموانع البيبيية تمنع عن نبيله واما اللذائذ الحاصلة لغيره اما في الاخرى فلكونه
 وسيلة الى اعظم اللذائذ الآخروية فالسعادة الابدية واما في الدنيا فالعز والوقار ونفوذ الحكم
 على الملوك ونزوم الاحترام في انصباغ فتلك ترى اغبياء انترك واجلاف اعرب يصادفون طباعهم
 محبوبة على التوقير لشيوخهم لاختصاصهم بمزيد علم مستفاد من التجربة بل انبيية
 تجدعا توقر الانسان بطبعها لشعورها بتميز الانسان بكامل مجاوز لدرجتها حتى انها تنزجر

haec suavior et magis appetenda est quam voluptates corporis. Hinc *Mohammed Ben Hasan Sheibani*, Imamus secundus dicere solebat, sicubi quaestionum doctrinarum difficiliorum solutionem invenerat: Qui possunt voluptates filiorum regum comparari his voluptatibus, maxime cum studium versatur in natura mundi substantiarum incorporearum et in mysteriis divinitatis? — Ad eruditionis dulcedinem, dignitati ejus junctam, id quoque pertinet, quod, sive cui munus adimitur, sive tribuitur, eruditio ejus his fortunae vicissitudinibus non est obnoxia, neque cuiquam, quamvis scientia assidue a multis tractetur, in hoc studio ulla aemulorum turba officit, quoniam ipsa doctrinarum objecta eo magis extenduntur et augentur, quo plures sunt studiorum socii. Accedit, quod nullum inveneris magistratum indoctorum, qui non doctorum dignitatem adaequare cupiat; sed cura studiumque earum rerum, qui- 5 bus homo ad bestias accedit, obstat, quo minus dignitatem illam consequatur. Quod autem attinet ad illas delicias, quas doctrina propter res alias habet, eae percipiuntur aut in altera vita (propterea scilicet quod eruditio viam sternit ad summa gaudia coelestia), beatitudinem aeternam dico; aut in hac vita, dignitatem dico, gravitatem, item quod doctorum decreta ipsos reges sibi obnoxios habent, et quod homines naturali quadam necessitate ad eos reverendos ducuntur. Vides utique, quemadmodum vecordes Turcae et Arabum tyranni se natura sua proclives ad honorem suis doctoribus praestandum sentiunt, cum his singulariter obtigerit summa eruditionis copia experientiae beneficio comparata. Quid? quod ipsas bestias reperis hominem instinctu suo venerari bene sentientes, illum distingui perfectiore indolis gradu quam

بجزء وان كانت قوتها اضعاف قوة الانسان **التعليم الثاني** في نفعه واعلم ان السعادة منحصرة في قسمين جلب المنافع ودفع المضار وكل منهما دينوي وديني فالاقسام اربعة الاول وهو ما يجلب بالعلم من المنافع الدينية وهو حقّ وخلقى اشار الى نفعه الاول قوله عليه السلام في الحديث السابق فان تعلمه لله خشية والى نفعه الثاني قوله عليه السلام وتعليمه لمن لا يعلمه صدقة وبذله قرينة **الثاني** وهو ما يجلب بالعلم من المنافع الدنيوية وهو 5 وجداني وذوقى وجاني ورتبي والوجداني اما راحة او استيلاء والراحة اما من مشقة وجود ضار للنفس او من فقد سار لها بالانس وكل منهما اما خارجي واما ذاتي فالراحة اربعة اقسام وقوله عليه السلام وهو الانس في الوحشة اشارة الى الاول لانه يريح بانسه من كل قلق واضطراب وقوله صلعم والصاحب في الغربة اشارة الى الثاني لانه يقر من الغريب عينه ويرجحه من كمود النفس من الحزن وانكسارها لفقد سرور الاهل والوطن وقوله صلعم واحدثت 10

qui ipsis contigerit, ita ut se propelli ab eo patiantur, quamvis ipsarum vires hominis viribus altero tanto sint majores.

Institutio secund de utilitate scientiae.

Felicitas duabus comprehenditur partibus, acquisitione utilitatum et noxae amotione. Utraque pars tam res mundanas spectat quam fidei causam, unde quatuor partes proficiscuntur, quarum prima utilitates eruditionis in fidem redundantes complectitur, quae vel ad Deum vel ad mores referuntur. Illum fructum verba significant prophetae antea allata „Se ad doctrinae studium conferre est Deum timere“, hunc ejusdem verba „illum instruere, qui doctrinam ignorat, est eleemosynam dare, eamque 5 largiri hominibus ea dignis, Dei gratiam sibi conciliare.“ — Secunda pars continet fructus, qui ex eruditione in hanc vitam percipiuntur, et tam ad voluptatem internam et aequabilem, quam ad dignitatem et honorem pertinent. Fructus voluptatis internae cernitur aut in animi tranquillitate aut in ejus magnitudine; animi autem tranquillitas cernitur aut in eo, quod non perturbatur, quum adest aliquid ipsi molestum, aut quod non perturbatur, quum privatur aliqua re per consuetudinem cum ea contractam ipsi jucunda. Tranquillitas haec duplex vel externa est vel ad essentiam pertinens, unde quatuor tranquillitatis species oriuntur. Verba illa prophetae „doctrina comes est in solitudine“ primam indicant speciem; animus enim ob commercium, quod habet 10 cum doctrina, tutus redditur ab omnibus affectibus et perturbationibus. Verba deinde

في الخلوة اشارة الى الثالث لان العلم يريح المنفرد عن الناس بتحديثه من انقباض الفهم وخموده وهو الم ذاتي لاعل الكمال وهذا هو السر في استئذان المسامرة والمنادمة وقوله صلعم الدليل على السراء والصراء اي في الماضي والآتي اشارة الى الرابع الذي هو فقد سار ذاتي اي ان العلوم تقوم مقام ذي الرأي السديد اذا استشير ان هو دال لصاحبه على السراء واسبابها 5 وعلى الصراء وموجباتها فالحيرة وجهل عواقب الامور مؤلم للنفس ومضيق للصدر لفقد نور البصيرة فالعلم يريح من تلك الهموم والاحزان والاستيلاء قسمان احدهما استيلاء يمحف انشر ويدفع الضرر واليه اشار قوله صلعم السلاح على الاعداء فبالعلم يزحف الباطل وتندفع الشبهة والجهالة قيل لبعض الناضرين فيمر لذتك فقال في حجة تنبخترت ايضاحا وشبهة تتصال افتضاحا وثانيهما استيلاء يجلب الخير ويذهب الضرر واليه اشار قوله صلعم

„et amica est in terris exteris“ secundam indicant speciem; eruditio enim vultum peregrinantis exhilarat eumque liberat ab aegritudine animi, quae ex ejus tristitia et contritione ob laeti familiarium et patriae consortii ademptionem oritur. — Verba denique prophetae „et sermocinatrix est in secessu“ tertiae speciei sunt indicio; literarum enim usus mentem ejus quoque, qui seorsum ab hominum communione degit, quasi alloquio quodam relaxat atque a torpore et languore recreat, quae molestiae homines eruditissimos saepe et paene necessario infestant. Haec ipsa est occulta causa voluptatis illius, quam ex confabulationibus, sive illae noctu ad lunam aut lucernam, sive in conviviis instituuntur, capere solemus. — Postremo quod propheta dicit „doctrina dux est ad fortunam et prosperam et adversam recte ferendam“ praeterito scilicet tempore et futuro, quartam significat speciem, privationem dico rei, quae est hominis naturae necessario jucunda. Literae enim vicariae sunt monitoris prudentis, quando-cunque in consilium adhibetur, cum qui mentem sanam adjutricem consiliorum habet, edoceatur et de laetitia capienda ejusque causis et de calamitatibus perferendis 5 rebusque iis, quae illas necessario afferunt; stupor contra et exitus rerum ignorantio dolore afficit animum angustiaque premit pectus luce visus destitutum, doctrina contra ab istis aegritudinibus et aerumnis hominem expedit.

Magnitudo animi autem e duabus partibus constat; altera mala delet et incommoda repellit. Hinc propheta: „Eruditio, inquit, gladius est contra inimicos“; per doctrinam enim vanitas destruitur, et objectio atque ignorantia tollitur. — Philosophus quidam interrogatus: Ex quanam re capis voluptatem? Ex argumento, respondit, quod suae sibi efficacitatis conscius quasi superbo gressu incedit et ex

والزین عند الاخلاء ای ان العلم جمال وحسن وكمال یجذب القلوب من الاخلاء كما قبیل العلم زین وکنز لا نفاق له نعم القریین اذا ما عاقل صعباً

القسم الثاني ما یجلبه العلم من السجاعة والرتبة وهی اما عند الله واما عند الملاء الاعلى او عند الملاء الاسفل الاول اشار اليه قوله صلعم یرفع الله به اقواماً ای یعلی مقامهم ورتبتهم فیجعلهم فی الخیر قادة وائمة ای شرفاء الناس وساداتهم والقادة جمع قائد وعو انذی یجذب 5 الى الخیر اما مع الالتزام كالتقاضی والوالی الذین التزامهم على الشاغر وكالخطیب والواعظ انذین التزامهم على الباطن او بغير الالتزام كالائمة الذین بعلمهم یتتدى وباحسانهم یقتدى والثانی اشار اليه قوله صلعم یرغب الملائكة فی خلتهم ای لهم من المنزلة والمكانة فی قلوبهم ما استولى على غیوب بواطنهم فرغبوا فی محبتهم وانسوا بملازمتهم وما استولى على طواغیرهم فینبیركون بمسحهم والثالث

objectione, quae infirmitate sua tanquam pudibunda enervi corpusculo prorepat. — Altera magnitudinis animi pars in adeptione boni cernitur et noxae remotione. Hoc ipsum voluit propheta verbis „doctrina ornamentum est inter amicos“ i. e. doctrina — quae est summa ejus et perfectissima pulchritudo — animos humanos ad eorum amicitiam pertrahit, qui ipsa ornati sunt, ut in illo versu legitur:

Doctrina ornatus est et thesaurus, quin unquam evanescit; quam felix ejus est socius, quotiescunque intelligentia cum sodalibus certat.

Fructuum genus secundum, quos eruditio praebet, dignitatem et honorem spectat vel apud Deum, vel apud superiores, vel apud inferiores. Honorem apud Deum indicant verba illa prophetae: „Deus viros doctos per eam ad summam producit dignitatem“ i. e. auget eos dignitatis gradu et honore, ut sint bonarum actionum 5 duces (*Cadet*) et auctores (*Imami*) i. e. spectatissimi hominum eorumque principes. (*Vox cadet* autem pluralis est nominis *caid*, quod eum indicat, qui ad bonum rectumque impellit, idque aut vi quadam adhibita, ut judex et disciplinae publicae praefectus, qui cogunt extrinsecus, et ut orator in sacris primarius et secundarius, qui cogunt intrinsecus; aut nulla vi adhibita, ut *Imami*, quorum scientia alii pro duce, quorumque moribus pro exemplo utuntur). — Deinde vero honor apud superiores indicatur his verbis „angeli (eruditorum) amicitiam appetunt“ i. e. docti penes illos locum tam insignem tamque excelsum obtinent, ut intimos animorum angelicorum recessus occupaverint; quare angeli amicitiam doctorum semper sectati eorumque consuetudine delectati sunt; deinde ut ipsa corpora angelica ad sui amorem rapuerint;

اشار انبيه قوله صلعم يستغفر لهم دلّ رضى وبابس فشمعل الناطق واندثس قبل سبب استغفار
حولاء رجوع احكامهم اليهم فى صيدهم وقتلهم وحلّهم وحرمتهم **القسم الثالث** ما يندفع
بالعلم من المضارّ الدينيّة وهو نوعان الاول فعل انوائى وترك الاوامر فالاول اتباع الشهوات
المضرة واشار انبيه قوله صلعم التفتكر فيه يعدل الصيام اى فى كسر الشهوتين والثانى الغفلة
5 والميل الى الدسل واشار انبيه قوله صلعم ومدارسته تعدل القيام اى فى نفى ما عرض فى ذلك
لحصول انتنبه والنشاط والتذكّرة والانبساط **القسم الرابع** هو ما يندفع بالعلم من
امضارّ الدنيويّة وهو ايضا نوعان الاول دفع امصالح والمقاصد وجلب امعائب والمفاسد وانبيه
اشار قوله صلعم به توصل الارحام اى بالعلم تدفع مضرة انقصيعة وتوصل الارحام بين الانام
وحقدّم وحسدّه ومحاربتهم والثانى مضرة اجتلاب المفاسد برفض اتقانون الشرعى المعاصم من

quo fit, ut angeli vel de contactu eorum sibi tanquam de re exoptatissima gratulen-
tur. — Honorem denique apud inferiores verba illa significant „omne animans sive
viride sive siccum pro iis apud Deum intercedit“ i. e. omne animans, quod ratione
praeditum est et spiritum ducit. — Quod autem ipsa animalia doctis veniam a Deo
precantur, id propterea fit, quod horum decreta pertinent ad quaestiones de illis
venandis et interficiendis, item ad has quaestiones, quando illas venari et inter-
ficere fas est, quando nefas. — Genus utilitatis tertium in eo constat, quod quae
religioni noxia sunt, doctrinae beneficio avertuntur. Comprehenduntur autem haec
duabus partibus, primum enim illicita perpetrantur et jussa omittuntur. Nitimur
autem in vetitum eo, quod cupiditatibus noxiis indulgemus, et hoc vult propheta
verbis „studium doctrinae aequat jejunium“ quippe quod in reprimendis cupiditati-
bus cibi et rei venereae versatur. Pars autem altera socordiam spectat et inertiae
5 amorem, id quod propheta verbis significat „literarum tractatio preces statarias
aequat“; repellit enim ea, quae in precibus faciendis obstant, quominus nos admo-
neri sinamus et contra monita prae inconsulta animi elatione spernamus; et quid
faciendum sit, nobiscum perpendamus, et contra temere et proterve grassemur. —
Quartum denique genus ad damna terrena pertinet, quae eruditio avertit. Haec
et ipsa duplicia sunt; cernuntur enim vel in intermissione actionum honestarum et
conatum justorum vel in studio factorum inhonestorum et perniciosorum; quod pro-
pheta verbis exprimit „per doctrinam officia cognitionis adjuvantur“; cognatos enim
artius jungens omnes simultates inter homines et odium et invidiam et repugnantiam
avertit. Secunda autem damnorum pars, studium factorum perniciosorum spectans,

كل ضلال وانبيه اشار قوله صلعم وبه يعرف الحلال والحرام اى بدعلم تبيين احدهما من الآخر وهو اساس جميع الخيرات فتأمل في بيان منافع العلم وكيفية جوامع الكلام واكثر الصلوة على صاحبه عليه السلام

الاعلام الثالث

5 في دفع ما يتوهم من الضرر في العلم وسبب كونه مذموماً

اعلم انه لا شيء من العلوم من حيث هو علم بضار ولا شيء من الجبل من حيث هو جهل بنافع لان في كل علم منفعة ما في امر المعان او المعاش او الكمال الانساني وانما يتوهم في بعض العلوم انه ضار او غير نافع لعدم اعتبار الشروط التي يجب مراعاتها في العلم والعماء فان لكل علم حد لا يتجاوزة فمن الوجوه المغلظة ان يظن بانعلم فوق غايته كما يظن بالطب انه يبرئ جميع الامراض وليس كذلك فان منها ما لا يبرأ بالمعالجة ومنها ان 10

ad quae homo neglectu praeceptorum legibus sancitorum ab omni errore defendentium rapitur, illis verbis prophetae significatur „et licitum et illicitum docet“ i. e. viri doctrina instructi hoc ab illo distinguunt, quae distinctio fundamentum est omnium bonarum actionum. Itaque cogita assidue ea, quae fructus eruditionis demonstrant et rationem docent, qua sententiae graves prophetae in usum conferri possint. Optima quaeque et fausta earum auctori eveniant Deusque ei propitius esse velit!

NOTATIO TERTIA

5 IN QUAE INCOMMODA DOCTRINAE FALSO IMPUTATA REFUTANTUR ET DE CAUSIS AGITUR, CUR ILLA VITUPERATIONI SIT OBNOXIA.

Nulla scientia (hoc velim teneas) per se spectata nocet, nec ulla inscitia, quatenus est inscitia, prodest; ex quavis enim doctrina fructus percipitur quicumque sive ad futuram vitam sive ad hanc sive ad perfectionem humanam in universum. Nonnullae doctrinae falso judicatae sunt noxiae et inutiles non nisi eam ob causam, quod nulla ratio habebatur conditionum, quibus doctrinae et viri docti adstricti et quae 10 necessario observandae sunt. Omnis enim doctrina limitibus est circumscripta, quos non transgreditur. Admodum autem durum est et rusticum a doctrina plus postulare, quam ejus fini convenit, sicuti v. c. medicinam omnes morbos sanare posse nonnulli

يظنّ بالعلم فوق مرتبته في اشرف كما يظنّ بالفقه أنّه اشرف العلوم على الاطلاق وليس كذلك فان علم التوحيد اشرف منه قطعاً ومنها ان يقصد بالعلم غير غايته كمن يتعلّم علماً للمال او للجاه فالعلوم ليس الغرض منها الاكتساب بل الاصلاح على الحقائق وتهذيب الاخلاق على أنّه من تعلّم علماً للاحتراف لم يأت عالماً انما جاء شبيهاً بالعلماء ولقد 5 كوشف علماء ما وراء النهر بهذا الامر ونطقوا به لما بلغهم بناء المدارس ببغداد اقاموا مآتم العلم وقالوا كان يشتغل به ارباب النهم العليّة والانفس الذكيّة الذين يقصدون العلم لشرفه والكمال به فيأتون علماء ينتفع بهم ويعلمهم واذا صار عليه اجرة تدانى اليه الاخسّاء وارباب الكسل فيكون سبباً لارتفاعه ومن حينها عجزت علوم الحكمة وان كانت شريفة لذاتها ومنها ان يمتنع العلم بابتذاله الى غير اهله كما اتفق في علم الطب فانه كان في الزمن القديم 10 حكمة مورثة عن النبوة فصار مهاناً لما تعاضاه اليهود فلم يشرفوا به بل ذلّ العلم بهم وما

opinantur. At vero res ita se non habet, omnes enim morbi medicamentis non depelluntur. Alii deinde hanc vel illam doctrinam ex vana opinione altiore dignitatis gradu collocant, ut qui jurisprudentiam omnium doctrinarum sine ulla exceptione nobilissimam esse autumantur. At nec hoc concedi potest, cum sine dubio doctrina, quae de cultu unius Dei agit, sit nobilior. Alii per eam consequi student, quae summo ejus fini repugnant, ut qui propter pecuniae cupidinem et honorum studium literas addiscunt. At vero doctrinae minime quaestum sequuntur, sed potius exquirunt, quae vera sunt et mores perpoliunt; quam ob causam qui doctrinae quaestus causa operam dat, is non doctus fit, sed tantum doctis similis. Docti Transoxanici coram 5 rogati, ut, quid de hac re sentirent, declararent, illud ipsum diserte edixerunt. Qui cum andivissent, Bagdadi scholas aedificari, doctrinam veluti emortuam rite luxerunt, haec adjicientes: Olim ei vacabant viri magnanimi et ingeniosi, qui ad doctrinam tendebant propter ejus praestantiam atque ut ipsi ejus ope perfecte excolerentur. Sic docti exsistebant et per se ipsos et per doctrinam suam vere frugiferi. Nunc autem, mercede doctrinae proposita, paulatim ad eam accedent homines viles et inertes; sic illa mercedis propositio viam sternet ad doctrinam ipsam plane tollendam. Hinc quoque doctrinae philosophicae negligentur, quamvis sint per se admodum spectatae. — Doctrina autem porro noxia esse creditur, quod tanquam serva indignis in usum viliorum tradita est, id quod medicinae accidit, quae antiquitus sapientia fuit hereditate a prophetis propa- 10 gata, ab eo autem tempore in contemtionem venit, quo Judaei ei se applicuerunt, qui non

احسن قول افلاطون ان الفضيلة تستحيل في النفس الرديئة رذيلة كما يستحيل الغداء الصالح في البدن المسقيم الى الفساد ومن هذا القبيح الحُل في علم احكام النجوم فانه لم يكن يتعاضه الا العلماء به للملوك وحوّ فرّ دل حتى صار لا يتعاضه غالباً الا جاحل يروج اكاذيبه ومنها ان يكون اعلم عزيز امثال ربيع المرق قلما يتحصل غايته ويتعاضه من ليس باعله لينال بتموّجه غرضاً كما اتفق في علوم الكيمياء والنسيمة والسحر والطلسمات والعجب ممّن يقبل دعوى من يدعى علماً من هذه العلوم فان القفزة فاضية بان من يطع على ذبابة من اسرار هذه العلوم يكتمها عن والده وولده ومنها ذم جاحل متعالم لجيله اياه فان من جيل شيئاً انكره وعاداه كما قيل امرء عدو لما جيله او ذم عالم متجامل لتعصّبه على اعله بسبب من الاسباب فانك تسمعهم يقولون بتحريم المنطق مع كونه ميزان العلوم وخرمه

modo non nullam gloriam inde sunt consecuti, sed etiam ad minuendum doctrinae splendorem multum contulerunt. Quam pulchre dictum est a Platone: Quaevis res praestans in animo vili corrumpitur, ut victus saluberrimus in corpore aegroti in venenum mutatur. Tale quid videmus in astronomia judiciaria, quippe quam non nisi qui ejus gnari erant, in usum regum aliorumque principum converterant; deinde vero ita in pejorem partem rapta est, ut maximopere ignari ei operam darent, qui sua mendacia venalia proponebant. — Ob eam quoque causam doctrina in damni suspicionem cecidit, quod rari sunt, qui ad eam perveniant, et arduus est ad eam adscensus, ita ut summa ejus laude non nisi pauci potiantur; item quod doctrinam affectant homines ab ea alieni, ut falsam ejus speciem prae se ferentes externa
5 quaedam commoda consequantur; id quod videmus accidisse in disciplinis, quae ad Alehymiam, Syniam, Magiam et Talismata pertinent. Et mirari profecto licet, si quis nostro tempore fidem habet homini, qui se aliquam harum disciplinarum tenere profitetur. Mens enim sana ita imperat, ut qui vel minimam partem arcanorum harum doctrinarum cognoverit, eam et patrem et filium celet. — Perperam porro doctrina judicata est, quod homines imperiti sed peritiam simulantes illam, quia ipsi ea carent, insectantur; qui enim rem ignorat, eam improbat infestatque, ut in proverbio dicitur: Vir infenso est animo in omne quod nescit; aut periti, sed peritiam dissimulantes, eam vituperant, quia aliqua tandem de causa in eos, qui doctrinam colunt, partium studio flagrant. Audis enim eos clamantes, illicitum esse jure divino studium logicae, quamvis ad ejus normam omnes doctrinae examinentur, et nefas esse ducendam philosophiam, quamvis quid homines de rerum natura cognoverint, ea sola declaretur,

انفسفة مع اقلها عبارة عن معرفة حقائق الاشياء ومبىس فيها ما يندفى انشراح المبين والدين المتين غير امسائل انيسيرة انتهى اوردحا احجاب انتبافت كما سياتى ونيس فى كتب الحنفية انقول بنحرىم المنطق غير الاشباه فان كان صاحبه راءه كان المناسب ان ينقل وانما ما فى كتب الشافعية من التصريح به فمن قبيل سد الذرائع وصرف المتنباع الى علوم الشرائع ونعد 5 المراد من منع الائمة عن تعليم بعض العلوم وتعلمه تتخليص احجاب العقول القاصرة من تضبييع العمر وتعديمه بلا فائدة فان فى تعليم امثله ليس نه فائدة والا فاعلم ان كان مذموما فى نفسه على زعيمه لا يخلو تحصيله عن فائدة اقلها رد القائلين بها

الاعلام الرابع

فى مراتب العلوم فى التعليم

10 ولا يخفى انه يقدم الاعم فالاعم فيه والوسيلة مقدمة على المقصود كما ان المباحث

neque ei inesse dici possit, quod legi perspicuae religionique firmæ repugnet, exceptis paucis dogmatibus, quæ auctores libri *Tehûfot*, de quo infra videbimus, sanxerunt. Neque ullo loco in libris sectæ Hanifiticae studium logicae illicitum declaratur, si librum *Ashbâh* excipis; et si ejus auctor hanc opinionem secutus erat, conveniens est, ut eam aliunde petierit. Quæ deinde in libris Shafitarnum de hac re expresse leguntur, eo tendunt, ut occasiones praecludantur animique ad doctrinas legales convertantur. Et fortasse Imâmi, qui nonnullas doctrinas neque docendas neque discendas esse 5 sanxerunt, id voluerunt, ut homines parum perspicaces tutos praearent a vita perdenda et inutiliter consumenda; in illam enim ex ejusmodi doctrinarum studio nullus fructus redundat. Praeterea si ex istorum hominum opinione doctrina propter se ipsam vituperationi est obnoxia, ejus tamen comparatio utilitate non caret, cujus minima pars in refutandis iis cernitur, qui eam profitentur.

NOTATIO QUARTA

DE ORDINIS GRADIBUS, QUO DOCTRINAE DOCENDAE SUNT.

Neminem fugit, res graviores in docendo praemitti debere, et inter has vicissim 10 gravissimas, et praesidia rei consequendae ante rem quam consequi studemus, esse

اللفظية مقدمة على المباحث المعنوية لأن الالفاظ وسيلة الى المعاني ويقدم الادب على المنطق
ثم عما على اصول الفقه ثم حو على الخلاف والتحقيق ان تقدم العلم على العلم لثلاثة امور
اما لكونه اعم منه كتقديم فرض العين على فرض الكفاية وحو على المندوب اليه وحو على
المباح واما لكونه وسيلة اليه كما سبق فيقدم المنحو على المنطق واما لكون موضوعه جزء
من موضوع العلم الآخر والجزء مقدم على الكل فيقدم الصرف على النحو وربما يقدم علم 5
على علم لا لشيء منها بل لغرض التمرين على ادراك المعقولات كما ان طائفة من القدماء
قدموا تعليم علم الحساب وكثيرا ما يقدم الاعون فالاعون ولهذا قدم المصنفون في كتبهم
النحو على الصرف ولعلم راعوا في ذلك ان الحاجة الى النحو امس ثم انه يختلف فروض
الكفاية في التأكد وعدمه بحسب خلو الاعصار والامصار من العلماء فرب مصر لا يوجد فيه
من يقسم الفريضة الا واحد او اثنان ويوجد فيه عشرون فقيها فيكون تعلم الحساب فيه 10

comparanda, sicuti quam potestatem verba habeant, explorandum est, antequam ad
executiendum sensum progrediamur, cum verba adjumenta sint sensus inveniendi.
Hinc studium philologiae praemittitur logicae, hae doctrinae principiis juris, haec
autem dialecticae. Quod ut probem, observandum mihi est, doctrinam aliquam
tribus de causis ceteris posse praemitti. Primum enim haec gravioris momenti esse
potest illa, ut praecepta, quibus omnes obstricti tenentur, praeceptis minus necessariis
praeponuntur, his deinde ea, quae in minore discrimine collocantur, atque his iterum ea,
quae indifferentia sunt. Deinde una doctrina alterius esse potest instrumentum, ut supra
diximus; unde sequitur, grammaticam logicae antecedere debere. Denique objectum
5 unius doctrinae pars esse potest objecti alterius, pars autem totum praecedit, qua de
causa flexio grammaticalis syntaxi praemittitur. Saepe etiam una doctrina alteri prae-
mittitur, non propter causam, quae in iis ipsis latet, sed ut mens se adsuescat ad res,
quae cogitationi subjectae sunt, intelligendas, sicuti certe nonnulli majorum studium
arithmeticae ceteris praemittebant. Solent quoque faciliora praemitti et ex his vicissim
facillima. Hinc auctores in libris suis syntaxin flexionibus grammaticalibus praeposue-
runt, eam fortasse ob causam, quod syntaxin prae ceteris necessariam esse existimarunt.
— Deinde vero praecepta minus necessario observanda varia sunt, quatenus magis
minusve fideles obstringunt, ratione habita temporum locorumque, ubi penuria est
10 doctorum. Saepe enim in urbe majori non nisi unus vel duo inveniuntur, quibus scientia
est dividendarum hereditatum, quamvis ibi viginti jurisconsulti versentur. Itaque studium

آكد من اصول الفقه واعلم ان الواجب علمه هو فرض عين وهو كلما اوجبه الشرع على الشخص في خاصته نفسه واما ما اوجبه على المجموع ليعلموا به لو قام به واحد لسقط عن الباقيين ويسمى فرض كفاية والعلوم التي هي فروض كفاية على المشهور كل علم لا يستغنى عنه في قوام امر الدنيا وقانون الشرع كعلم الكتاب والسنة وحفظهما من التحريفات ومعرفة الاعتقاد بآئمة البرهان عليه وازالة الشبهة ومعرفة الآفات والفرائض والاحكام الفرعية وحفظ الابدان والاخلاق والسياسة وكل ما يتوصل به الى شيء من هذه كعلم اللغة والتصريف والدخول والمعاني والبيان وكل منطوق وتفسير الكواكب ومعرفة الانساب والحساب الى غير ذلك من العلوم التي هي وسائل الى هذه المقاصد وتفاوت درجاتها في التاكيد بحسب الحاجة اليها

arithmeticae ibi magis injungendum erit, quam principiorum juris. — Res autem scitu utique necessariae illis praeceptis accensentur, quae *Fardh Ain* nominantur, quibus omnia illa significari putantur, in quae observanda lex singulos homines pro sua parte peculiariter obligat. Quarum vero rerum cognitionem lex multitudini injungit, ejusmodi sunt, ut, si unus eas in se suscipit, alios obligatione liberet. Tale praeceptum *Fardh Kefayet* (praeceptum sufficientiae) appellatur. Ad doctrinas, quae ex more usitato praeceptis sufficientiae adnumerantur, referuntur omnes illae cognitiones, quibus homo in curandis rebus terrenis et in constituenda legis regula carere non potest. Sic intelligat necesse est Coranum et Sunnam, eaque immunia praestet a corruptionibus, sciat confessionem fidei simul cum argumentis, quibus illa 5 probatur, tollat objectiones, cognoscat jura legibus sancita et praecepta consequentia omniaque quae illa irrita reddunt, conservet corpora et mores, salutem publicam adjuvet bona civitatis constitutione, et sibi cordi habeat omnia ea, quibus hanc vel illam ex rebus modo dictis comparare sibi possit, ut lexicologiam, flexionem formarum grammaticalium, syntaxin, doctrinam sententiarum et elocutionis rhetoricae, vel ut logicam, cursum varium astrorum, genealogiam, arithmeticam, aliasque disciplinas, quae ad illa consilia consequenda perducunt; varius autem ordo, quo in iis tractandis tenemur obstricti, ex necessitate earum pendet majori minorive.

الباب الثاني

في منشأ العلوم والكتب

وفيه فصول أيضا

الفصل الأول

في سببه وفيه اثباتات

5

الافتهام الأول في أنّ العامر ضييعيّ للبشر وأنه محتاج اليه واعلم أنّ الإنسان قد شاركه جميع الحيوان في حيوانيته من الحسّ والحركة والغذاء وغير ذلك من اللوازم وأنما يمتاز عنه بالفكر وإدراك الكلبيّات التي يبتدئ بها لتحصيل معاشه والتعاون عليه بإبداء جنسه وقبول ما جاءت به الأنبياء عن الله تعالى والعمل به واتباع صلاح آخرته فهو مفكر في ذلك دائماً لا يفتر عنه وعن هذا الفكر تنشأ العلوم والصناعات ثم لاجله ولما جُبل عليه 10

CAPUT SECUNDUM

DE ORIGINE DOCTRINARUM ET LIBRORUM IN SECTIONES
DIVISUM.

SECTIO PRIMA

5

DE CAUSIS ORIGINIS IN ERUDITIONES DISTRIBUTA.

Eruditio prima, quae docet, scientiam homini esse naturalem illumque ea indigere. — Homo cum bestiis, quod ad ejus naturam animalem attinet, communem habet sensum, motum, victum et alia quae inde necessario sequuntur; differt autem ab illis non nisi eo, quod mente uti intellectuque universalia, per quae facultatem victus quaerendi consequitur, comprehendere, quod ad eum quaerendum aliorum hominum ope uti, quod ea, quae prophetae divinitus instructi tradiderunt, mente concipere, iisque convenienter agere et beatitudinem aeternam consecrari potest. Quodsi homo de his rebus semper et indefesso studio meditatur, ex hac meditatione nascuntur doctrinae et artes. Deinde et propter ea quae diximus, et propter illud 10 studium homini, immo animalibus universis innatum ea, quae natura requirit, comparandi, mens humana ea quoque, quae nondum percepit, acquirere expetit. Itaque

الإنسان بل الحيوان من تحصيل ما يستدعيه الطباع يكون انكسر راعيا في تحصيل ما ليس عنده من الإدراكات فيرجع الى ما تستفاد عنه أما من الاعيان او من الدوالّ علينا فيذا ميل طبيعي من البشر الى الاخذ والاستفادة فمنهم من ساعده فتمه ومنهم من لم يساعده مع ميله اليه وأما عدم الميل فلامر عارضى كفساد المزاج وبعد المكان عن الاعتدال ولا ٥ اعتداد به الانقسام الثاني في انّ العلم والكتابة من لوازم التمدن واعلم انّ نوع الانسان لما كان مذنبا بطبع وكان محتاجا الى اعلام ما في ضميره الى غيره وثم ما في ضمير الغير اقتضت الحكمة الآتيّة احداث دوالّ يخفّ عليه ايرادها ولا يحتاج الى غير الآلات الطبيعية فقاد الانقسام الآتي الى استعمال اصوت وتقطيع النفس الضرورى بالآلة الذاتية الى حروف يمتاز بعضها عن بعض باعتبار مخارجها وصفاتها حتى يحصل منها بالتركيب كلمات دالة على المعاني الخاصة 10 في الضمير فيتيسر لهم فائدة التخاطب والحوارات والمقاصد التي لا بدّ منها في معاشهم ثم

ad ea recurrit, unde notiones illas nondum comparatas petat, id est aut ad substantias ipsas aut ad signa, quae res illas indicant. Et in hac re impetus homini a natura insitus cernitur, ut se aliis erudiendum et instituendum tradat. Alii deinde naturali indole adjuvantur, alii ea non adjuvantur, quamvis ad studium literarum propensi sint. Si quis autem ad studia doctrinae animo non inclinatur, id fit propter accidens aliquod, ut primum corporis temperamentum et loci intemperiem. Haec autem leviora pro veris obstaculis non sunt habenda.

Eruditio secunda, qua demonstratur, doctrinam scripturanque necessario e 5 vita civili ortam esse. — Quum genus humanum natura inclinaret ad eam societatem, quae per civitates conditur et conservatur, ineundam atque ita homines instrumento aliquo egerent, per quod ea, quae mente concepissent, mutuo et aliis significare et ab iis significata intelligere possent, sapientiae divinae visum est signa quaedam instituere, quae hominibus facilia essent ad proferendum et praeter quae nullis aliis instrumentis naturalibus egerent. Itaque instinctus quidam divinus homines eo perduxit ut voce uterentur et spiritum vitalem, quam naturali quadam necessitate ducunt, instrumento ad id ipsum natura comparato (i. e. lingua) multipliciter in sonos articulatos, a se invicem secundum organa et qualitates diversos, scinderent, ita ut ex iis compositionis arte verba formarentur, quibus cogitationes menti obversantes exprimebantur; qua re mutuus sermo, colloquia et studia, quibus in vita sua homines 10 carere non possunt, commode adjuvabantur. Cum deinde harum literarum compositiones

أن تركيبات تلك الحروف لما أمكنت على وجه مختلفة وانحاء متنوعة حصل لهم السنة مختلفة ولغات متباينة وعلوم متنوعة ثم إن أرباب اليمم من بين الأمم لما لم يكتفوا بالحصارة في اشاعة هذه النعم لاختصاصها بالحاضرين سميت همهم السامية الى اضلاع الغائبين ومن بعدهم على ما استنبطوه من المعارف والعلوم واتعبوا انفسهم في تحصيلها لينتفع بها احد الاقطار ولتزداد العلوم بتلاحف الافكار وصنعوا قواعد الكتابة الثابتة نقوشها على وجه كل 5 زمان ويبحثوا عن احوالها من الحركات والسكنات والضوابط والنقاط وعن تركيبها وتسطيرها لينتقل منها الناظرون الى الالفاظ والحروف ومنها الى المعاني فنشأ من ذلك اوضاع جملة العلوم والكتب **الفهم الثالث** في اوائل ما ظهر من العلم والكتاب واعلم انه يقال ان آدم عليه السلام كان عالما بجميع اللغات لقوله تعالى وعلم آدم الاسماء كلها قال الامام الرازي المراد اسماء كل ما خلق الله تعالى من اجناس المخلوقات بجميع اللغات التي يتكلم بها 10

variis modis rationibusque diversis formari possent, variae linguae et dialecti inter se distinctae doctrinaeque multifariae inter homines exstiterunt. Jam vero iis inter populos, qui ultiora cogitabant, non sufficit sermonis communicatio ad divulganda illa beneficia, utpote non nisi praesentes spectantia; itaque eorum mens alta eo se efferre studuit, ut vel animos absentium et posteriorum ad cognitiones doctrinasque, quas elicuerunt, adverterent, et se in iis comparandis laboribus fregerunt, ut terrarum populi inde fructus perciperent, doctrinaeque continua cogitationum serie augeantur, excogitaruntque leges scripturae, cujus notae per omnia tempora manerent, et 5 commentati sunt de rebus ad scripturam pertinentibus, ut de consonis modo motis modo quiescentibus, de signis vocalium definiendae lectioni inservientibus et punctis consonarum diacriticis, item de ratione literarum inter se componendarum inque versus disponendarum; ut ii, qui scripta inspecturi essent, e notis voces vocumque singulas partes (i. e. sonos articulatos), atque inde ipsas sententias colligerent, ex qua inventionem omnes doctrinae et libri profecta sunt.

Eruditio tertia de primitiis doctrinarum et librorum. — Adam, cui Deus sit propitius, omnium linguarum gnarus fuisse traditur ex vulgi opinione inde enata, quod Deus excelsus dixerit „Et docuit Deus Adamum nomina omnia“ quod *Imám Razi* 10 ita interpretatur, Adamum nomina omnium generum rerum a Deo creatarum in omnibus linguis, quibus ejus posteri ad hunc usque diem utuntur, edoctum fuisse, et cognitum etiam earum sensum habuisse, librumque ei a Deo esse patefactum. —

ولده اليوم وعلم ايضاً معانيها وانزل عليه كتاباً وهو كما ورد في حديث ابي ذر رضى الله عنه قال يا رسول الله اى كتاب انزل على آدم قال كتاب المعجم قلت اى كتاب المعجم قال ا ب ت ث ج قلت يا رسول الله كم حرفاً قال تسعة وعشرون حرفاً للحديث وذكروا انه عشر حرف فيها سور مقطعة للحروف وفيها الفرائض والوعد والوعيد واخبار الدنيا والآخرة 5 وقد بين اهل كل زمان وصورهم وسيرهم مع انبيائهم وملوكهم وما يحدث في الارض من الفتن والملاحم ولا يخفى انه مستبعد عند اصحاب العقول القاصرة واما من امعن النظر في الجفر ولاحظ شموله على غرائب الامور فعنده ليس ببعيد سيما في الكتب المنزلة وروى ان آدم عليه السلام وضع كتاباً بانواع اللسن والاقلام قبل موته بثلاثمائة سنة كتبها في طين ثم ضربه فلما اصاب الارض الغرق وجد كل قوم كتاباً فكتبوه من خط فاصاب اسماعيل عليه 10 السلام الكتاب العريق وكان ذلك من معجزات آدم عليه السلام ذكره السيوطى في المزهري وفي رواية ان آدم عليه السلام كان يرسم الخطوط بالبنان وكان اولاده تتلقاها بوصية منه

Fere eadem leguntur in effato prophetico, ab *Abu Dherr* laudato, cui interroganti: Quinam liber Adamo revelatus fuerit? propheta respondit: Liber alphabeti. — Qualis autem est hic liber? — A B T Th J. — O Dei legate, quot ei sunt literae? — Viginti novem; et quae sunt reliqua. — Monent deinde, librum compositum fuisse decem foliis, quae suratas, in quibus literae non erant junctae, continuerint, in hisque praecepta divina, promissa, minas, et hujus futuraeque vitae notitias esse tractata. Descripsit etiam liber ille homines omnis temporis, eorum formas vitasque simul cum eorum prophetis et regibus, et seditiones bellaque atrocia, quae in terra acciderunt. Ne 5 que tamen nos fugit, esse homines parum perspicaces, qui haec omnia non probabilia esse putent. At vero qui penitus in doctrinam *Jefr* se insinuaverit omniaque probe perspexerit, quae singularia continet, is nihil a verisimilitudine abhorrens hac in re esse statuet, praesertim in libris divinitus patefactis. — Tradunt quoque, Adamum librum in variis linguis et scripturae characteribus trecentis annis ante mortem suam exarasse, eum luto inscripsisse et hanc massam postea coxisse. Terra deinde diluvio vexata, quemvis populum librum invenisse, quem peculiari caractere descripserit, in Ismaelis autem manus librum arabice exaratum incidisse. Hoc factum, quod miraculis ab Adamo perpetratis accensetur, ex libro Soyutiano *Mozhir* est petatum. Alia deinde oralis traditio addit, 10 Adamum literarum ductus extremis digitis formasse, filiosque ejus illos testamento ab eo,

وبعضهم بالقوة القدسيّة القابليّة وكان اقرب عهد اليه ادريس عليه السلام فكتب بالقلم واشتهر عنه من العلوم ما لم يشتهر عن غيره ولقب بهرمس الهرمسة والمثلث بالنعمة لانه كان نبيا ملكا حكيما وجميع العلوم التي ظهرت قبل الطوفان انما صدرت عنه في قول كثير من العلماء وهو هرمس الاول اعنى ادريس بن يرد بن مهلائل بن انوش بن شيث بن آدم عليه السلام المتمكن بصعيد مصر الاعلى ويقال انه اول من تكلم في الاجرام 5 العلوية والحركات النجومية واول من بنى انبياكل وعبد الله فيها واول من نظر في الطب واول لاهل زمانه قصائد في انبساط المركبات وانذر بالطوفان وروى ان آفة سماوية تلاحق الارض فخاف ذهاب العلم فبنى الاهرام التي في صعيد مصر الاعلى وصور جميع الصناعات والآلات ورسم صفات العلوم والكمالات حرصا على تخليدها ثم كان الطوفان وانقرض الناس فلم يبق فيهم علم ولا اثر سوى من في السفينة من البشر وذلك مذهب 10 جميع الناس الا الجوس فانهم لا يقولون بعموم الطوفان ثم اخذ بتدرج الاستئناف

alios homines contra per intellectum altiore divinitus impertitum accepisse. Inter illos, qui Adamo successerunt, proximus fuit *Edris* (Enokh), qui calamo scripsit, auctorque tot doctrinarum exstitit, quot nullus alius. Cognominatus est *Hermes Hermetum* et triplici fuit gratia donatus. Fuit enim propheta, rex et philosophus, et omnes doctrinae, quae ante diluvium originem ceperunt, secundum opinionem multorum doctorum ab eo profectae sunt. Idem *Hermes primus* dicitur sive Idris filius Yaredi filius Mahlaëlis filius Enoshi 5 filius Sethi filius Adami, et sedem suam in parte superiore Aegypti *Saïd* fixerat. Primus quoque fuisse dicitur, qui verba fecerit de corporibus coelestibus astrorumque motibus, primus qui templa exstruxerit Deumque unum in iis coluerit, primus qui se ad studium medicinae contulerit suisque aequalibus carmina *Casaïd* de rebus simplicibus et compositis condiderit, eosque de diluvio praemonuerit. Nuntiavit quoque perniciem coelestem terram esse vexaturam, ideoque doctrinarum interitum metuit. Idem exstruxit Pyramides quae in Aegypto superiore conspiciuntur, inque iis omnes artes et instrumenta depinxit, descripsitque habitus doctrinarum et perfectiones, earum in aeternum conservandarum cupidus. Deinde diluvio omnes homines sunt exstirpati; neque 10 doctrina inter eos restitit neque vestigium ullum, exceptis illis mortalibus, qui navi Noahicae inerant. Haec quidem est communis omnium hominum opinio, si Magos excipis, qui diluvium universam terram devastasse negant. Posthac homo gradatim

والاعادة فعاد ما اندرس من العلم الى ما كان عليه مع انفضل والزيادة فاصبح مؤسس النبيان
مشيد الاركان لا زال مؤيداً بالمنة الاسلامية الى يوم الحشر والميزان

الفصل الثاني

في منشأ انزال الكتب واختلاف الناس وانقسامهم

وفيه افصاحات

5

الافصاح الاول في حكمة انزال الكتب اعلم ان الانسان لما كان محتاجاً الى
اجتماع مع آخر من بني نوعه في اقامة معاشه والاستعداد لمعاده وذلك الاجتماع يجب ان
يكون على شكل يحصل به التمانع والتعاون حتى يحفظ بالتمانع ما هو له ويحصل
بالتعاون ما ليس له من الامور الدنيوية والآخروية وكان في كثير منها ما لا طريق للعقل
10 انيه وان كان فيه فبانظار دقيقة لا يتيسر الا لواحد بعد واحد اقتضت الحكمة الآتية

omnia de novo procreavit et repetiit, qua de causa doctrinae deletae quoque perfectio-
res auctioresque sunt revocatae, ita ut validis fundamentis firmarentur fulcimentisque
stabilirentur; neque religio Islamica juvare eas unquam desinat usque ad diem resur-
rectionis atque retributionis.

SECTIO SECUNDA

IN QUA DE INITIO PATEFACTIONIS LIBRORUM DIVINORUM ET DE
VARIIS HOMINUM GENERIBUS EORUMQUE DIVISIONE DISSERITUR,
EXPLICATIONIBUS CONSTANS.

5

Explicatio prima de sapientibus consiliis, quae Deus in libris patefaciendis
secutus est. — Cum homo consuetudine egeret aliorum sui generis ad vitae ratio-
nem instituendam et futuram salutem praeparandam, et hanc consuetudinem modo
certo conformari necesse esset, quo mutua defensio mutuumque auxilium gigneretur,
ut quae possideret, resistendo conservarentur, et res ad hanc et alteram vitam
spectantes, quibus careret, mutuo auxilio compararentur, multaque essent, ad quae
menti via vel omnino non patebat, vel quae, si patebat, non nisi subtilibus disputa- 10
tionibus gradatim procedendo expediebantur, sapientiae divinae placuit, ut legatos

ارسال الرسل وانزال الكتب للتبشير والانذار وارشاد الناس الى ما يجتاجون اليه من امور الدين
والدنيا بصورة الاجتماع على هذه الهيئة في الملة والطريق الخاص الذي يصل به الى هذه
الهيئة هو المنهاج والشريعة فالشريعة ابتدأت من نوح عليه السلام والحدود والاحكام ابتدأت
من آدم عليه السلام وشيث وادريس عليهما السلام وختمت بانمائها واكملها فمن الناس من
آمن بهم واحتدى ومنهم من اختار الضلالة على الهدى فظهر اختلاف الآراء والمذاهب من 5
الكفار والفرق الاسلامية وكل حزب بما لديهم فرحون **الافصح الثاني في اقسام الناس**
بحسب المذاهب والديانات اعلم ان التقسيم الضابط ان يقال من الناس من لا يقول
بمحسوس ولا بمعقول وهم السوفسطائية فانهم انكروا حقائق الاشياء ومنهم من يقول بالمحسوس
ولا يقول بالمعقول وهم الطبيعية كل منهم معتدل لا يرد عليه فكرة برآء ولا يهديه عقله ونظرة
الى اعتقاد ولا يرشده ذهنه الى معاد قد الف المحسوس وركن اليه وطن ان لا عالم وراء 10

mitteret librosque de coelo patefaceret, quibus homines spe bona afficerentur, et ut
caverent, monerentur, adque res et religionem et hanc terram spectantes, quae iis
necessariae essent, perducerentur. Prototypum autem hujus consuetudinis secundum
illam formam comparatum, est *Millet* (religio dogmatica), et via propria, quae ad
hanc formam ducit, *Minhaj* (via justii manifesta, religio practica) et *Sheriet* (lex).
Lex autem exordium cepit per Noah (praecepta positiva et negativa jam data erant
ab Adam, Seth et Edris), et in *Islamo* omnibus suis partibus expleto et perfectis-
5 simo est absoluta. Alii hominum iis fidem habuerunt et recto tramite ducti sunt,
alii verae viae praeoptarunt errorem, unde variae opiniones atque disciplinae infide-
lium et sectae islamicae exstiterunt, „quovis agmine de sua ratione laetante“.

Explicatio secunda de diversis hominum generibus, quatenus disciplinis
religionumque confessionibus inter se discrepant. — Scias, certissimam te dividendi
rationem sequi, dicentem, esse homines, qui existentiam eorum, quae vel sensibus
vel cogitatione percipiuntur, negent. Hoc enim philosophorum genus, qui *Sophi-*
stae appellantur, veram omnium rerum naturam rejicit. — Sunt etiam, qui
agnoscant res, quae sub sensus cadunt, non agnoscant res, quae sola mente per-
cipiuntur, *Naturalistas* dico. Ili omnes religionem sensusque religiosos plane tollunt,
ita ut nec meditatio ipsis ullam objectionem suggerat, nec ratio ejusque usus specu-
10 lativus eos ad fidem dirigat, nec mens eos ad vitam futuram credendam perducatur;
sed rebus sensualibus addicti iisque freti, nullum mundum ultra sensualem esse

العالم احساس ونقال لهم الدعريون ايضا لانهم لا يثبتون معقولا ومنهم من يقول بالاحساس والمعقول ولا يقول بحدود واحكام ومن الفلاسفة فكل منهم قد ترقى من احساس واثبت المعقول لكنه لا يقول بحدود واحكام وشريعة واسلام ويضن انه اذا حصل له المعقول واثبت العالم مبداء ومعدا وصل الى الكمال المطلوب من جنسه فيكون سعادته على قدر احاطته وعلمه وشقاوته بقدر جهله وسفاحته وعقابه هو المستبد بتحصيل هذه السعادة وحولاء الذين كانوا في الزمن الاول دعريين وضبيعية والاعية لا الذين اخذوا علومهم من مشكاة النبوة ومنهم من يقول بالاحساس والمعقول والحدود والاحكام ولا يقول بالشريعة والاسلام ومن الصابئة منهم قوم يقرب من الفلاسفة ويقولون بحدود واحكام عقلية وربما اخذوا اصولها وقوانينها من مؤيد بالوحى الا انهم اقتصروا على الاول منهم ولا تعدوا الى الآخر وحولاء هم الصابئون 10 الاول الذين قالوا بغاديمون وهرمس وحما شيت وادريس عليهما السلام ولم يقولوا بغيرهما

existimant. Appellatur etiam *Dehriyyūn* (σοφιστοί, materialistae), quia res, quae sola mente percipiuntur, negant. Alii utrumque quidem rerum genus agnoscunt, sed decreta legis divinae sacrosancta eorumque violationem poenis coercendam esse negant; *Philosophos* dico, quorum quidem quisque ab iis, quae sub sensus cadunt, profectus ad altiora escendit, atque quae mente percipiuntur, probat, at vero neque decreta negativa neque positiva, neque legem neque Islām ullum admittit, atque ubi ea, quae sola mente percipiuntur, et certissima quaeque totius mundi, tum quae ad hanc vitam, tum quae ad illam pertinent, cognita et comperta habet, tum se ad illam, quae a genere humano requiritur, perfectionem pervenisse putat. Aestimant igitur felicitatem suam ex cognitionis scientiaeque ambitu, et miseriam ex majiori 5 minorive inscitia mentisque levitate, et rationem autumant esse unicum instrumentum, quo haec felicitas comparari possit. Hi sunt iidem, qui antiquitus Materialistae, Naturalistae et Metaphysici fuerunt, non iis commiscendi, qui cognitiones suas ex fenestella prophetiae hauserunt. — Alii deinde et quae sensibus et quae mente percipiuntur, et decreta negativa et positiva agnoscunt, neque tamen legem et Islām amplectuntur, *Sabaeos* dico, prope ad Philosophorum disciplinam accedentes, et decreta rationis tam negativa quam positiva agnoscentes. Saepe etiam principia sua et canones a viris divino spiritu tactis petierunt, acquieverunt tamen in primis prophetis, posterioribus nullam fidem habentes; atque hi sunt Sabaei priores disciplinam 10 Agathodaemonis et Hermetis, qui alias Seth et Edris appellantur, amplectentes,

من الانبياء ومنهم من يقول هذه كلها شريعة واسلام ولا يقول بشريعة محمد صلعم ولم
 الجوس واليهود والنصارى ومنهم من يقول بهذه كلها ولم المسلمون وكانوا عند وفات النبي
 صلعم على عقيدة واحدة الا من كان يبطن النفاق ثم نشأ للخلاف فيما بينهم أولاً في امور
 اجتهدية وكان غرضهم منها اقامة مراسم الدين كاختلافهم في التدخل عن جيش أسامة وفي
 موته صلعم وفي موضع دفنه وفي الامانة وثبوت الارث عنه صلعم وفي قتال مانع الزكوة وفي خلافة 5
 علي ومعاوية كاختلافهم في بعض الاحكام الفرعية ثم يتدرج ويترقى الى آخر ايام الصحابة
 فظهر قوم خالفوا في القدر ولم يزل الخلاف ينتشعب حتى تفرق اهل الاسلام الى ثلث
 وسبعين فرقة كما اشار اليه الرسول صلعم وكان من معجزاته ولكن كبار الفرق الاسلامية ثمانية
 ولم المعتزلة والشيعية والخوارج والمرجبة والناجارية والجبرية والمشيبة والناجبية ويقال لهم اهل
 الستة والجماعة هذا ما ذكره في كتب الفرق

10

praeterea autem nullum alium prophetam sequentes. — Alii porro haec omnia qui-
 dem legem et Islám habent, Mohammedis tamen legem rejiciunt, *Magos* dico et
Judaeos et *Christianos*. — Alii denique haec omnia amplectuntur, atque hi sunt
Moslemi, qui, cum propheta moreretur, unam eandemque fidem sequebantur, illis
 exceptis, qui simulatam pietatem celabant. Deinde dissensio de ipsorum disciplina
 orta est, et primum quidem de rebus ad functionem *Ijtihád* pertinentibus, per quas
 fidei praescripta stabilire intenderunt, ut de relictione exercitus Osamae, de morte
 prophetae ejusque sepulcro, de Imamatu, de disponenda prophetae hereditate, de
 5 occidendis iis, qui tributum ecclesiasticum solvere recusarunt, de eo, utrum Ali
 esset Khalifa legitimus an Moaviya, itidem ut opiniones eorum diversae fuerunt de
 nonnullis decretis legalibus derivatis. Dissensio autem pedetentim majorem fecit
 progressionem et aucta est usque ad ultimum tempus, quo Mohammedis socii vixe-
 runt. Tum exstiterunt nonnulli, qui de praedestinatione dissentiebant, nec prius
 dissidium divulgari desiit, quam fideles, ut legatus Dei (id quod ad ejus mirabilia
 facta est referendum) praemonuerat, in septuaginta tres sectas discessissent. Atta-
 men inter sectas Moslemorum, ut in libris, qui de sectis agunt, commemoratur,
 non nisi octo principes numerantur, *Motazele*, *Shia*, *Kharárij*, *Morjia*, *Ne-
 járíye*, *Jeberíye*, *Moshabbehe* et *Najia*, qui *Ahl Es - Sunnet ve El-Jemáat*
 10 (asseclae Sunnae et concilii s. dogmatum communi doctorum consensu probatorum)
 appellantur.

الافصح الثالث في اقسام الناس بحسب العلوم اعلم انهم باعتبار العلم والصناعة

قسمان قسم اعتنى بالعلم فظهرت منبهم ضروب المعارف فيهم صفوة الله من خلقه وفرقة لهم تعتن بالعلم عناية يُستحق بها اسمها فالاول امم منهم اهل مصر والروم والهند والفرس والكلدانيون واليونانيون والعرب والعبرانيون والثانية بقية الامم تكن الانبياء منهم الصين 5 والترك وفي الملل والنحل ان كبار الامم اربعة العرب والعجم والروم والهند ثم ان العرب والهند يتقاربان على مذعب واحد واكثر ميلهم الى تقدير خواص الاشياء والحكم باحكام المنجيات والحقائق واستعمال الامور الروحانية والعجم والروم يتقاربان على مذعب واحد واكثر ميلهم الى تقدير ضبايع الاشياء والحكم باحكام الكيفيات والكميات واستعمال الامور الجسمانية انتهى وفي بيان هذه الامم تلويحات

10 التلويح الاول في اهل الهند اعلم ان لون الهند وان كان في اول مراتب السودان فصار بذنك من جبلتهم الا ان الله تعالى جنبهم سوء اخلاق السودان ودناءة

Explicatio tertia de diversis hominum generibus, ratione doctrinarum habita. — Si doctrinam et artem spectas, homines in duas partes dividuntur, quarum altera in studiis ita versatur, ut eorum cura varia cognitionum genera exstiterint. Hi inter res creatas Deo sunt probatissimi. Altera autem hominum pars in literis non id studii posuerunt, quo quis homo doctus appellari mereatur. In illis numerantur populi hi: Aegyptii, Romani, Indi, Persae, Chaldaei, Graeci, Arabes, Hebraei; in his ceteri populi, quorum quidem celeberrimi Sinenses sunt et Turcae. In libro *Milel* 5 *we Nihel* vero omnium populorum principes dicuntur hi quatuor: Arabes, Persae, Romani, Indi. Nihilominus tamen Arabes ad Indos studiis iisdem propius accedunt. et eorum animus maxime inclinatur ad definiendas interiores rerum virtutes, ad judicia facienda de veris rerum quidditatibus et naturis, et ad usum rerum incorporalium. Sic quoque Persae et Romani inter se similes sunt eodem instituto, animum praecipue inclinantes ad virtutes rerum externas definiendas, ad res, quales et quanta sint, constituendas et ad corporalia in usum conferenda. — Haec Sharestani. — Ut hi populi accuratius cognoscantur, illustrationes subjungamus.

Illustratio prima de Indis. — Quamvis color Indorum ceteros Nigritas 10 nigredine praecellat, isque eam ob causam ad eorum genus pertineat, Deus tamen Excelsus illos evitare docuit prava Nigritarum mores, vilitatem indolis et temerarios

شبيهم وسفاحه احلامهم وقضليم على كثير من السمير والبيض وعقل ذلك بعض اجل التنجيم
 بان زحل وعطارد يتوليان بالقسمة الطبيعى الهند فلولاية زحل اسودت الوانهم ولولاية
 عطارد خلصت عقولهم واذعانهم فيهم اجل الاراء الفاضلة والاحكام الراجحة لهم التحقيق
 بعلم العدد والهندسة والطب والنجوم والعلم الطبيعى والالهى فمنهم براعمة وم فرقة قليلة
 العدد مذعبيهم ابطال النبوات وتحريم ذبح الحيوان ومنهم صابئية وم جمهور الهند ولهم في 5
 تعظيم الكواكب وادوارها آراء ومذاعب وامشهور في كتبهم مذعب السند عند اى اندعر
 اندعر ومذهب الارجهير ومذعب الاركد ونهم في الحساب والاخلاق والموسيقى تأليفات
 التلويح الثانى فى الفرس وم اعدل الامم واوسطهم دارا كانوا فى اول امرم
 موحددين على دين نوح عليه السلام الى ان تمذعب طيمورث بمذعب الصابئين وقسر الفرس
 على النشرع به فاعتقدوه نحو الف سنة الى ان تماجسوا جميعا بسبب زرادشت وم يزانوا 10

animos, eosque plurimis fuscis et albis populis praetulit. Causam hujus rei nonnulli
 astrologi esse dixerunt, quod Saturnus et Mercurius ex partitione coeli naturali
 imperium in Indos acceperint; his igitur propter imperium Saturni colorem obvenisse
 nigrum, eorum autem intellectus et mentis praestantiae auctorem Mercurium esse
 habendum. Insignes enim sunt ingenio praecellente et judicio eminente. Accurate
 cognitam habuerunt arithmetica, geometriam, medicinam, astrologiam, physiolo-
 giam et metaphysicam. Inter eos parva secta exstat, cujus asseclae Brahmani appel-
 5 lantur, et quae prophetias non agnoscit et animalia mactari vetat. Qui Sabaei apud
 Indos nominantur, maximam eorum partem efficiunt, et varias sequuntur disserendi
 rationes et opiniones in astris eorumque periodis celebrandis. Disciplinae autem,
 quae in eorum libris maxime divulgatae sunt, sunt *Sind Hind* (fati dominantis),
Arjehiri et *Arkendi*. Praeterea de arithmetica, de moribus et musica plura scripta
 composuerunt.

Illustratio secunda de Persis. — Haec gens inter omnes terram incolit
 optime temperatam et inter id, quod ultra citraque nimium est, exactissime medium
 tenentem. Pristino tempore religionem Noahi secuti sunt, unum Deum esse creden-
 tes, usque dum Tahmureth disciplinam Sabaeorum amplexus est, Persasque ejus
 statutis obsequi coëgit. Haec fidei confessio fere per mille annos obtinuit ad tempus
 10 usque, quo omnino omnes auctore Zoroastro eam cum Magorum religione commu-
 tarunt, quam circiter per spatium mille annorum usque ad tempus, quo radicitus

على دينه قريباً من ألف سنة الى ان انقرضوا ولخواصهم عناية بالنضّب واحكام النجوم ولهم
 ارماد ومذاعب في حركاتهم واتفقوا على ان اصحّ المذاعب في الادوار مذعب الفرس ويسمى
 سنى اهل فارس وذلك ان مدّة العالم عندّهم جزء من اثني عشر الفا من مدّة السند عند
 وفي ان السيّارات واوجانها وجوزعرانها تجتمع كلّها في رأس الحمل في كلّ سنة وثلاثين مرّة
 5 مائة ألف سنة شمسيّة ولهم في ذلك كتب جليّة وفي كتاب الفيرس يقال ان اول من تكلم
 بالفارسيّة كيومرث وتسميه الفرس كل شاه اى ملك الطين وعو عندّهم آدم صلعم ابو البشر
 واول من كتب بالفارسيّة بيوراسب المعروف بالضحّاك وقيل فريدون قل ابن عبدوس في
 كتاب انوزراء كنت اكتب والرسائل قبل ملك كشتاسب قليلة ولم يكن لهم اقتدار على
 بسط الكلام واخراج المعاني من النفوس ولما ملك خير زرادشت صاحب شريعة الجوس واضم
 10 كتابه العجيب بجميع اللغات واخذ الناس يتعلّم الخط والكتاب فزادوا ومبروا وقال ابن المقفع

exstirpati sunt, sequi nunquam desierunt. Principes eorum se ad studium medicinae
 et astrologiae judiciarum contulerunt, astra observantes eorumque motus ad varias
 rationes revocantes. Omnes autem consentiunt, doctrinam Persarum de periodis esse
 verissimam. Ejusmodi periodus appellatur „anni Persarum“, eorumque de hac re
 sententia est, mundi spatium unam esse partem ex duodecim millibus partium, quae
 spatium mundi efficiunt secundum sententiam *Sind Hind*. Quod spatium efficitur eo,
 quod planetae eorumque apogaea et circuli deferentes in capite arietis concurrunt,
 singulis spatiis triginta sexies centum millia annorum solarium durantibus; de qua re
 celebres libros composuerunt. — In libro *Fihris* primus, qui persice locutus sit, 5
 fuisse dicitur *Kayumerth*, a Persis *Gil Shah* i. e. rex luti appellatus. Fuit hic eorum
 Adamus, generis humani pater; primus autem, qui libros in persica lingua compo-
 suerit, fuisse traditur *Peiwerasb*, *Dhahhák* cognominatus, sive ex aliorum sententia
Feridun. — Libri vero et tractatus, ut *Ibn Abdus* in opere *Vozarú* (Veziri,
 narrat, ante regem *Gushtásb* parvo numero fuerunt, Persaeque nondum facultatem
 habuerunt explicandae orationis et cogitationum e mentibus eliciendarum. Cum vero
 illo regnante Zoroaster, legis Magorum auctor, natus esset, librumque suum mira-
 bile in omnibus dialectis conscriptum edidisset, homines scripturae librorumque
 componendorum artem addiscere coeperunt, eamque deinde magis magisque exco- 10
 luerunt. Linguae autem Persicae, ut *Ibn Mocanna* narrat, dialecti, fuerunt

لغات الفارسيّة الفهلويّة واندريّة والفارسيّة والخوزيّة والسريانيّة أمّا الفهلويّة فمنسوب الى فيله اسم يقع على خمسة بلدان وفي الاصبهان وارى وعمدان ونهاوند وآذربيجان وأمّا اندريّة فلغة المدائن وبها كان يتكلّم من بباب الملك وفي منسوبة الى انبأب والغالب عليها لغة اهل خراسان والمشرق لغة اهل بلخ فأمّا الفارسيّة فينتكلم بها الموبدة والعلماء وفي لغة اهل فارس وأمّا الخوزيّة فيها كان يتكلم الملوك والاشراف في الخلوة مع حاشيتهم وأمّا السريانيّة فكان 5 يتكلم بها اهل السواد والمكاتب في نوع من اللغة بالسريانيّ فارسيّ ولفرس ستة انواع من الخطوط وحروفها مركّب من ابجد هوزى كل من سف رش تخذغ فالتاء المثناة والحاء الميملة والصاد والضاد والطاء والظاء والعين والقاف سواقط

التلويح الثالث في الكلدانيّين وهم أمّة قديمة مسكنهم ارض العراق وجزيرة

العرب منهم النماردة ملوك الارض بعد الطوفان وخت نصر منهم وسنانهم سريانيّ ومن يبرحوا 10

Pehlvica, Derica, Persica, Khuzica et Syriaca. Dialectus *Pehlvica* originem suam habuit a *Pehle*, quod nomen fuit quinque provinciis *Ispahan, Rey, Hamadán, Nehávend* et *Azerbeiján*. — *Derica* dialectus in urbe *Medaín* in usu fuit, in qua eam omnes ii locuti sunt, qui in aula regis (*Der*) versabantur. Inde quoque nomen suum traxit, et maximam ejus partem *Khorasanica* dialectus efficit. Persiae autem dialectus orientalis est *Balkhica*. — Dialectum *Persicam* *Mohedzae* et docti locuti sunt, eaque apud incolas Persidis usu fuit recepta. — 5 Dialectum *Khuzicam* reges adhibuerunt et nobiles in secusu familiari cum pedisequis suis. — Dialecto *Syriaca* denique usi sunt incolae tractus *Suwád* in Chaldaea. In literis scribendis dialectum quandam peculiarem, Syriaco - Persicam, adhibuerunt. — Persae autem sex habuerunt scribendi genera, eorumque alphabetum compositum fuit ex literis *Elif, Ba, Jim, Dal, He, Vav, Za, Ya, Kaf, Lam, Mim, Nun, Sin, Fa, Ra, Shin, Tha, Kha, Dzal, Ghaín, literis Te, Ha, Sad, Dhad, Ta, Tza, Aín* et *Caf* omissis.

Illustratio tertia de Chaldaeis. — Reges Chaldaeorum, qui in terra Irak (Chaldaea) et peninsula Arabum (Mesopotamia) sedes fixerant, et veterimis 10 populis accensentur, fuerunt Nimrodi, qui terram post diluvium regnarunt. Ex eorum numero fuit *Bakhtnahr* (*Nebukhadnezar*). Linguam Syriacam, qua utebantur,

الى ان ظهر عليهم الفرس وغلبوا مملكتهم وكان منهم علماء وحكماء متوسعون في الفنون ولهم
 عناية بارصاد الكواكب واثبات الاحكام والخواص ولهم عيادل وطرائف لاستجلاب قوى الكواكب
 واظهار ضبايعها بانواع القرابين فضهرت منهم الافعال الغريبة من انشاء التلسمات وغيرها ولهم
 مذاعب نقل منها بضامبيوس في اجسضى ومن اشهر علمائهم ايرخس واصطفى وفي الفرس ان
 5 النبضى افصح من السريانى وبه كن ينكلهم اهل بابل واما النبضى الذى يتكلم به الفرس فيسرى
 غير فصيح وقيل اللسان الذى يستعمل في الكتب الفصيحة بلسان اهل سوريا وحران والسريانيين
 ثلاثة اقلام اقدم الاقلام فلا فرق بينه وبين العربى في اليجاء الا ان الشاء المثلثة والحاء وانذال
 والنضاد والنطاء وانعين كلها معجمات سواقة وكذا لام الف وتركب حروفها من اليمين الى اليسار

التلويح الرابع في اهل اليونان ثم امة عظيمة القدر بلادهم بلاد روم ايلي وانطولى
 10 وقمرمان وكانت عامتهم صابئة عبدة الاصنام وكان الاسكندر من ملوكهم الذى اجمع ملوك

non prius mutarunt, quam Persae eos vicerant eorumque regnum sibi subjecerant. Habuerunt doctos et sapientes in variis doctrinis versatissimos, qui se ad stellas observandas, et leges astrologiae judicariae et virtutes planetarum definiendas applicuerunt. Tempia quoque exstructa habuerunt et varias secuti sunt rationes vires stellarum eruendi earumque naturas eliciendi variorum oblatione sacrificiorum. Exstiterunt deinde factorum mirabilium auctores talismatum compositione aliisque artibus, pluraque eorum placita Ptolemaeus Almagesto suo intexuit. Inter doctos autem maxime inclaruerunt Hipparchus et Stephanus. — Praeterea, libro *Fikris* teste, dialectus Nabataeorum politior fuit Syriaca eamque incolae Babyloniae locuti sunt; 5 illa autem Nabataea dialectus, quae in pagis audiebatur, Syriaca fuit inelegans. — Alii denique linguam in libris eleganter scriptis usurpatam eandem fuisse dicunt, quam incolae Syriae et Harran (Carrarum) locuti sunt. — Syris autem tria scripturae genera fuerunt, quorum antiquissimum non discrepuit ab Alphabeto arabico, exceptis literis Tha, Kha, Dzal, Dhad, Tza, Ghaïn et Lam Elif, quae in alphabeto Syrorum eas a dextra ad sinistram componentium desiderantur.

Illustratio quarta de Graecis. — Populus Graecorum potentissimus fuit, et terras Rumili, Anatoli et Caramaniam incoluit. Imperita eorum multitudo Sabaeismo addicta, idola adoravit. Alexander, qui unus e regibus eorum fuit, 10 plurimos terrae principes ditioni suae subiecit. Successores hic habuit Ptolemaeos ad

الارض على الطاعة لسلطانه وبعده البطانسة الى ان غلب عليهم الروم وكان علماءهم يستون
فلاسفة الهيون اعظمهم خمسة بندقليس كان في عصر داود عليه السلام ثم فيثاغورس ثم
سقراط ثم افلاطون ثم ارسطاطليس ولم تصانيف في انواع الفنون وهم من ارفع الناس
طبقة واجل اهل العلم منزلة لما طبر منهم من الاعتناء الصحيح بفنون الحكمة من العلوم
الرياضية والمنطقية والمعارف الطبيعية والالبية والسياسات المنزلية والمدنية وجميع العلوم العقلية 5
ماخوذة عنهم ونغة قدماءهم تسمى الاغريقية وهي من اوسع اللغات ولغة المتأخرين تسمى
اللطية لانهم فرقنا الاغريقيون والمطينيون

التلويح الخامس في الروم وفي ايضا صابئية الى ان قام قسطنطين بدين المسيح
وقسروهم على التشرع به فاطاعوه ولم يزل دين النصرانية يقوى الى ان دخل فيه اكثر الامم
المجاورة للروم وجميع اهل مصر وكان لهم حكماء وعلماء بانواع الفلسفة وكثير من الناس 10
يقول ان الفلاسفة المشهورين روميون والصحيح انهم يونانيون ولتجاوز الامنين دخل بعضهم

illud tempus, quo Romani eos superarunt. Literati eorum philosophi metaphysici
appellabantur, quorum quinque ceteris praestiterunt, Empedocles, quem Davides aequa-
lem habuit, Pythagoras, Socrates, Platon, Aristoteles. Scripserunt illi de variis
doctrinis, atque inter homines fuerunt dignitate summi, et inter doctos praestantia
spectatissimi, cum se variis philosophicis studiis, quae doctrinas mathematicas et
logicas spectant, sana mente dederent. Cognitiones physicae et metaphysicae rerumque
5 domesticarum et civilium administrationis, et omnes doctrinae rationales ad eorum
auctoritatem referuntur. Lingua, *ighrikiyya* (graeca) appellata, quam eorum majores
loquebantur, latissime patens fuit, posteriorum vero sermo *latinus* dictus est; sunt enim
bipartiti, *Ighrikiyyun* (Graeci veteriores) et *Latiniyyun* (Latini i. e. Byzantini).

Illustratio quinta de Romanis. — Hi quoque Sabaeismo addicti erant,
donec Constantinus religionem Messiae amplexus est, illique eandem confiteri ab eo
coacti obediverunt. Religio autem Christiana non prius incrementum capere desiit,
quam plurimi populi Romanis confines omnesque Aegypti incolae eam sequebantur.
10 Habuerunt illi sapientes et doctos in variis philosophiae disciplinis versatos, multique
homines celeberrimos philosophos Romanos fuisse contendunt; haec tamen laus uti-
que Graecis vindicanda est. Cum autem hi populi confines essent, mutuo commercio

فصيناه اذا تكلمنا بعشر كلمات اصغى اليها ثم كتب كلمة فاستعدناها فاعادها بالفاظنا انتبى
تبصرة ذكر في السبب الذى من اجله يكتب الروم من اليسار الى اليمين بلا تركيب
انهم يعتقدون ان سبيل الجالس ان يستقبل المشرق في كل حالته فانه اذا توجه الى المشرق
يكون الشمال على يساره فاذا كان كذلك فاليسار يعطى اليمين فسبيل الكاتب ان يبتدى
5 من الشمال الى الجنوب وعلل بعضهم بكون الاستمداد عن حركة الكبد على القلب

التلويح السادس فى اهل مصر وهم اخلاط من الامم الا ان جيمونهم قبض
وانما اختلطوا لكثرة من تداول ملك مصر من الامم كالعماقة واليونانيين والروم فحصى انسابهم
فانتسبوا الى موضعهم وكانوا فى السلف صابئين ثم تنصروا الى الفتح الاسلامى وكان تقدمائهم
عناية بانواع العلوم ومنهم عرّس الهرامسة قبل الطوفان وكان بعده علماء بصروب الفلسفة
خاصة بعلم الطبسمات والنيرنجيات والمرايا الخرقية والكيمياء وكانت دار العلم بها مدينة
10

periclitantes, auditis singulis decem verbis a nobis prolatis, eum unum verbum descri-
bentem animadvertimus. Deinde autem verba nostra repetere jussus, ea accurate
repetiit.“ — Explicatio. Causam, cur Romani a sinistra dextrorsum sine litera-
rum compositione scripserint, hanc attulisse dicuntur, quod vera sedendi ratio sit ea,
ut homo in quovis statu vultum in orientem vertat; septentrionem igitur, cum versus
orientem se convertat, ad sinistram ei esse. Quae cum ita sint, sinistram ministrare
5 dextrae; scribebant igitur a septentrione meridiem versus incipere debere. — Alii
causam hujus rei eam esse dicunt, quod motus jecoris sublevet motum cordis.

Illustratio sexta de gente Aegyptiorum. — Quamquam Aegyptii ex
plurium populorum colluvie mixti erant, maxima tamen eorum pars Copti fuerunt.
Hujus autem mixtionis causam praebuit multitudo populorum, ut Amalekitae, Graeci
et Romani, qui deinceps imperium in Aegyptum exercebant, ita ut eorum origo non
conspicua esset. Itaque sibi nomen imposuerunt a nomine terrae tractum. Pristino
tempore Sabaeismum, deinde autem Christianam religionem amplexi sunt ad tempus
usque, quo Islamitae eorum terram occuparunt. Majores eorum, ex quorum numero
jam ante diluvium Hermes Hermetum fuit, varia doctrinarum genera tractarunt.
Post eum docti ad studium disciplinarum philosophicarum se converterunt, inprimis
10 ad artem talismatum, fascinorum, speculorum causticorum, chymiae, eruditionisque
praeclara sedes urbs Memphis fuit. Deinde autem cum Alexander urbem suam

منف فلق بني الاسكندر مدينة رغب اندس الى عمارته فكانت دار العلم والحكمة الى
 القديح "الاسلامى" فغنم الاسكندرانيون الذين اختصروا كتب جليينوس وقيل ان القبط
 اكتسب العلم اليونانى من المكدانيين

التلويح السابع فى العبرانيين

وعم بنو اسرائيل وكانت عنايتهم بعلوم الشرائع
 وسير الانبياء فكان احبارهم اعلم اندس باخبار الانبياء وبدء الخليقة وعند اخذ ذلك علماء
 الاسلام كنهم لم يشتبهوا بعلم الفسفة وغنم تنسب الى عابر بن شالح والقلم
 العبراني من اليمين الى اليسار وهو من ابجد الى آخر قرشت وما بعده سواقت وهو مشتق
 من السويقي

التلويح الثامن فى العرب

وعم فرقتم بئدة وبقيّة والبئدة كانت امّا كعاد
 10 وثمود انقرضوا وانقطع عند اخبارهم ونبيّة متنوعة من قحطن وعدنان ونم حل الجاعلية
 وحل الاسلام فالاول منهم انتباغة والجبايرة ونم مذعب فى احكم اندجور فقط لكن لم

fundasset, homines ad eam frequentandam maxime proni, ibi doctrinae philosophiae-
 que sedem fixerunt, usque ad illud tempus, quo per Arabes expugnata est. Ex
 illis fuerunt Alexandrini, qui Galeni libros breviter descripserunt. — Mathematicam
 denique Copti a Chaldaeis accepisse traduntur.

Illustratio septima de Hebraeis. — Iidem Israelitae appellabantur
 eorumque studium maxime in legibus prophetarumque vitis versabatur. Itaque prae-
 ceptores eorum prae ceteris hominibus ob profundam prophetarum creationisque mundi 5
 historiae cognitionem inclaruerunt, hancque ad Islamismi doctores propagarunt. In
 philosophicis tamen doctrinis parum gloriae consecuti sunt. Lingua eorum ab Ebero.
 Shelahi filio, nomen traxit. Scripserunt autem Hebraei a sinistra dextrorsum, eorum-
 que alphabetum, ex Syriaco derivatum, literas ab Elif inde usque ad Te continuit.
 Ceterae desiderantur.

Illustratio octava de Arabibus. — Arabum duplex est genus, extinctum
 et adhuc superstes. Ad illud gentes extirpatae Ad et Themud referendae sunt,
 quarum nulla penes nos est notitia. Qui adhuc superstites sunt Arabes, a Kahtan
 et Adnan originem mixtam ducunt, iisque duplex est status, ignorantiae alter, alter 10
 Islamismi. Ignorantiae tempore, quo reges Tobbaï et Gigantes (Tebabiat et Jeba-
 biret) exstiterunt, rationem peculiarem astrologiae iudiciariae tantum sunt secuti,

يكن لهم عناية بإرصاد الكواكب ولا بحث عن شيء من الفلسفة وأما سائر العرب بعد الملوك فكانوا أهل مدر ووبر فلم يكن فيهم عالم مذكور ولا حكيم معروف وكانت أديانهم مختلفة [وكان منهم من يعبد الشمس والكواكب ومنهم من تبتوّد ومنهم من يعبد الأصنام حتى جاء الإسلام ولسانهم أفصح اللسان] وعلمهم الذي كانوا يفتخرون به علم لسانهم ونظم الأشعار وتأليف الخطب وعلم الأخبار ومعرفة السير والأعصار قال الهمداني ليس يوصل إلى أخذ خبر 5 من أخبار العرب والعجم إلا بالعرب وذلك أن من سكنه بمكة أحاطوا بعلم العرب العاربة وأخبار أهل الكتاب وكانوا يدخلون البلاد للتجارات فيعرفون أخبار الناس وكذلك من سكن الحيرة وجاور الأعاجم علم أخبارهم وأيام حيرهم ومسيرها في البلاد وكذلك من سكن الشام خبر بأخبار الروم وبنى إسرائيل واليونان ومن وقع في البحرين وعمّان فعنه أتت أخبار السند والهند و فارس ومن سكن اليمن علم أخبار الأمم جميعاً لأنه كان في ظل الملوك السيّارة والعرب 10

attamen astrorum contemplationi nullam operam dederunt, neque ad ullius philosophiae partis studium se contulerunt. Reliqui Arabum, qui post illos reges florebant, erant vel Nomades scenitae, vel oppidani, neque ullum virum doctrina conspicuum vel sapientem clarum habebant, eorumque ritus sacrorum varii erant. [Alii solem et stellas adorabant, alii Judaismum fovebant, alii idola colebant usque ad tempus, quo religio Islamica apparuit; praeterea lingua utebantur elegantissima]. Inter doctrinas autem, quibus gloriabantur, tractabant linguam suam, carminum contextum, prosae rhythmicae compositionem, historiam, vitarum et epocharum scientiam. Ad 5 qualemunque historiae Arabum et Persarum, inquit Hemdani, notitiam sibi parandam nemo, nisi per Arabes pervenire potest. Qui enim Meccae sedem fixerant, historiam Arabum indigenarum eorumque, qui libros de coelo acceperant (i. e. Judaei et Christiani), cognitam habebant. Peragrabant quoque terras mercatus causa, ita ut populorum cognitionem sibi compararent. Pari modo, qui Hiram incolebant, Persarumque vicini erant, horum historiam Homeritarumque bella et eorum per terras expeditiones cognoscebant. Alii, qui in Syria versabantur, res Romanorum, Israelitarum et Graecorum tradiderunt. Ab iis deinde, qui in insulis Bahrain et terra Ommân conederant, historiam Sindorum, Hindorum et Persarum accepimus. Qui deni- 10 que in Yemana habitabant, cognitionem horum populorum omnium consecuti sunt, utpote regum erroneum (*Sayyâret*) umbra tecti. Inclaruerunt Arabes etiam memoriae traditionisque fide. Praeterea tempus ortus et occasus stellarum, item quatenam ex

احكام حفظ ورواية ولهم معرفة باوقات المطالع والمغارب وانواء الكواكب وامطارها لاحتياجهم اليه في المعيشة لا على ضيق تعلم الحقائق والتدرب في العلوم واما علم الفلسفة فلم يمنحهم الله تعالى شيئاً منه ولا هيباً طباعهم للعناية به الا نادراً

الفصل الرابع

في اهل الاسلام وعلومهم وفيه اشارات

5

الاشارة الاولى في صدر الاسلام واعلم ان العرب في آخر عصر الجاهلية حين بعث النبي صلى الله عليه وسلم قد تفرق ملكيا وتشتتت امرها فضم الله به شاربها وجمع عليه جماعة من قحطان وعدنان فآمنوا به ورفضوا جميع ما كانوا عليه وانزموا شريعة الاسلام من الاعتقاد والعمل ثم لم يلبث رسول الله صلعم الا قليلاً حتى توفي وخلفه احكامه 10 رضى الله تعالى عنهم فغلبوا الملوك وبلغت مملكة الاسلام في أيام عثمان بن عفان رضى الله

illis ita oppositae sint, ut, oriente hac, illa occidat, et quam in pluviis excitandis vim habeant, noverunt, non quidem ratione, qua verae rerum naturae scientia comparatur et mens in doctrinis excolendis exercetur, sed quoniam illa cognitio iis propter vitae institutionem necessaria fuit. Disciplinas autem philosophicas Deus Excelsus iis prorsus denegavit, eorumque indoles rarissime tantum ad eas disposuit.

SECTIO QUARTA

DE ISLAMITIS EORUMQUE DOCTRINIS, IN INDICIA DIVISA. 5

Indicium primum de religionis Islamicae primordiis. — Ultimo ignorantiae tempore, quod tenendum est, cum propheta, quem Deus salvum praestet, mitteretur, Arabum regnum scissum erat, eorumque res disiectae. Tunc vero Deus sub prophetae auspiciis disperse vagantes congregavit circaque eum ex Cahtani et Adnani posteris catervam collegit. Hi fide habita, quae antea crediderant, omnia respuerunt et legem Islamismi confessione factisque exercendam susceperunt. Propheta breve admodum tempus inter vivos versatus assecclas suos, quibus Deus faveat, successores habuit moribundus. Regibus finitumis ab his victis, Muham- 10 medanorum regnum, imperante Othmán filio Affán, illam gloriam et amplitudinem

عنه من الجلالة والسعة الى حيث نبّه عليه الصلوة والسلام في قوله رُئيت في الارض فرأيت مشارقيها ومغاريها سيبليغ ملك امّنى ما روى لي منيا فاباد الله تعالى بدوثة الاسلام دولة الفرس بالعراق وخراسان ودوثة الروم بالشام ودوثة القبط بمصر فكانت العرب في صدر الاسلام لا تعتنى بشيء من العلوم الا بلغتها ومعرفته احكام شريعتها وصناعة انطب فانها كانت موجودة عند افراد منهم لحاجة الناس طرا اليها وذلك منهم صونا لقواعد الاسلام وعقائد اعلمه عن تطرق الخلل من علوم الاوائل قبل الرسوخ والاحكام حتى يروى انهم احرقوا ما وجدوا من الكتب في فتوحات البلاد وقد ورد النهى عن النظر في التوراة والانجيل لاتحاد الكلمة واجتماعها على الاخذ والعمل بكتاب الله تع وسنة رسول الله صلعم واستمر ذلك الى آجر عصر التابعين ثم حدث اختلاف الآراء وانتشار المذاهب قال الامر الى التدوين والتخصيص

10 الاشارة الثانية فى الاحتياج الى التدوين واعلم ان الصحابة والتابعين رضوان

adeptum est, quam propheta effato suo designaverat „Terra mihi per somnum apparuit. Vidi vero ejus plagas orientales et occidentales, et profecto complectetur imperium populi mei partes illas, quae a me visae sunt.“ Jam Deus Excelsus principatu Islamismi evertit regnum Persarum in Irac et Khorasan, Romanorum in Syria, Coptorum in Aegypto. Neque tamen sub Islamismi initium Arabes ullam habebant doctrinarum curam, nisi linguae studium, statutorum legis cognitionem et medicinae artem excipis, quae posterior, quoniam ea homines omnino carere non possunt, a singulis exercebatur. Hac ratione fundamenta Islamismi stabilire fidemque populi immunem praestare voluerunt a vitiis, quae antequam religio satis stabilita et firmata esset, ex pristinorum disciplinis irrepere potuissent, ita ut quicquid librorum in expugnatis terris deprehendebatur, victores combussisse dicantur. Interdictum adeo fuit, ne quisquam vel Pentateuchum vel Evangelia inspiceret, ut una tantum doctrina existeret eaque non nisi ad informationem libri divini (*Coran*) et traditionum legati Dei (*Sunnet*) et ad actiones iis convenienter instituendas applicaretur. Hic rerum status usque ad ultimam aetatem duravit, qua discipuli discipulorum Prophetarum (*Tabiün*) vixerunt. Ab eo inde tempore opiniones variae et disciplinae diversae exortae sunt, ideoque res eo pervenit, ut doctrina ad artis normam ordinanda et scripto conservanda esset.

10 Indicium secundum de necessitate libros componendi. Asseclae prophetarum contemporanei et qui his proximi erant, quibus omnibus Deus propitius

الله نع عليهم اجمعين لخلص عقيدتكم ببركة حجة النبي صلعم وقرب العهد اليه ولقائه
الاختلاف والوافعات وتمكنهم من المراجعة الى الثقات كانوا مستغنيين عن تدوين علم
الشرائع والاحكام حتى ان بعضهم كره كتابة العلم واستدل بما روى عن ابي سعيد الخدري
انه استأذن النبي صلعم في كتابة العلم فلم يأذن له وروى عن ابن عباس انه نهى عن
5 الكتابة وقال انما ضل من كان قبلكم بالكتابة وجاء رجل الى عبد الله بن عباس رضى الله
عنهما وقال اننى كتبت كتابا اريد ان اعرضه عليك فلما عرض عليه اخذ منه ومضى بالماء وقيل
له لماذا فعلت قال لانهم اذا كتبوا اعتمدوا على الكتابة وتركوا الحفظ فيعرض الكتاب عارض
فيفوت علمهم واستدل ايضا بان الكتاب مما يزيد فيه وينقص ويغير والذي حفظ لا يمكن
تغييره لان الحافظ يتكلم بالعلم والذي يخبر عن الكتابة يخبر بانفسه والنظر ولما انتشر
10 الاسلام واتسعت الامصار وتفرقت الصحابة في الاقطار وحدثت الفتن واختلاف الآراء وكثرت
الفتاوى والرجوع الى الكبراء أخذوا في تدوين الحديث والفقه وعلوم القرآن واشتغلوا

sit, tam propter puritatem fidei eorum, quam consortio prophetae salutari debebant,
et propter minimum ab ejus vita inde temporis spatium, quam quod opinionum
discrimina et eventus parvo erant numero, et ipsis ad viros fide dignos recurrendi
facultas data, legum et statutorum doctrinam in systema redigere facile supersedere
potuerunt. Hinc factum est, ut nonnulli eorum scientiam scripto mandare plane
aversarentur, id causantes, quod *Abu Saïd El-Hidzri* se prophetam orasse narra-
verit, ut scientiam calamo exarare sibi permitteret, illum vero id fieri recusasse.
Idem *Ibn Abbas* prohibuisse et dixisse traditur, majores non nisi scribendo in errorem
incidisse. — Vir quidam ad Abdallah Ben Abbas venit eique: Scripsi librum, dixit,
quem tibi proponere volo. Quod cum factum esset, ille libri scripturam aqua deleuit. 5
Cur hoc fecerit, interrogatus: Quod illi, respondit, qui scientiam literis mandant,
in scriptura acquiescunt et memoriam negligunt; saepe etiam libro malum accidit,
eorum igitur scientia evanescat necesse est. Probavit id quoque eo, quod liber res
sit ejusmodi, quae augeri, diminui, mutari possit, quae vero memoria teneantur,
mutari non possint; cum qui memoriter recitet, is sciat quae dicat, at vero ille, qui
de scripto verba faciat, ex conjectura et speculatione loquatur. — Islamismo deinde
latius propagato et limitibus regni promotis, cum discipuli prophetae in varios tractus 10
abirent, et tumultus opinionesque diversae existerent, responsaque judicum numero

بالنظر والاستدلال والاجتهاد والاستنباط وتمهيد القواعد والاصول وترتيب الابواب والفصول
وتكثير المسائل بادلثها وإيراد الشبهة باجوبتها وتعيين الاوضاع والاصطلاحات وتبيين المذاهب
والاختلافات وكان ذلك مصلحة عظيمة وفكرة في الصواب مستقيمة فراوا ذلك مستحبا بل
واجبا لقضية الايجاب المذكور مع قوله صلعم العلم صبيد والكتابة قيد قيّدوا ركمم الله تع
علومكم بالكتابة الحديث

5

الاشارة الثالثة فى أول من صنف فى الاسلام واعلم انه اختلف فى أول من

صنف فقيل الامام عبد الملك بن عبد العزيز بن جريح البصرى المتوفى سنة خمس وخمسين
ومائة وقيل ابو النصر سعيد بن ابي عروبة المتوفى سنة ست وخمسين ومائة ذكرهما الخطيب
البغدادي وقيل ربيع بن صبيح المتوفى سنة ستين ومائة قاله ابو محمد الترمذى ثم صنف
سفيان بن عيينة ومالك بن انس بالمدينة وعبد الله بن وهب بمصر ومعمر وعبد الرزاق

سفيان بن عيينة ومالك بن انس بالمدينة وعبد الله بن وهب بمصر ومعمر وعبد الرزاق 10

augerentur et homines saepius ad doctos celebriores recurrerent, effata prophetica,
juris sacri et civilis statuta et doctrinas coranicas ad certam normam ordinare coepe-
runt, et speculationibus, argumentationibus, ratiocinationibus subtilissimis, deductio-
nibus, fundamentis principiisque stabiliendis, capitibus et sectionibus disponendis,
quaestionibus argumentatione allata amplificandis, objectionibus cum earum refutatione
afferendis, scribendi generibus inveniendis et terminologiis definiendis, disciplinis
denique et variis opinionibus exponendis operam impenderunt. Hoc studium res fuit
magni momenti et cogitatio de veritate recte instituta, quare illud gratum et adeo
necessarium habuerunt, cum, ut vidimus, rerum status id flagitaret et simul propheta
dixisse traderetur. „Doctrina est praeda, scriptura laqueus. Constringite vos, quorum
5 Deus misereatur, doctrinas vestras scriptura“ et quae sequuntur.

Indicium tertium de iis qui primi inter Muhammedanos doctri-
nas scripto consignarunt. — Scias, doctos de eo, qui primus composuerit
librum, in diversas abire sententias. Alii Imám *Abd-ul-melik Ben Abd-ol-aziz*
Ben Jerih, Basrensem, qui a. H. 155 (inc. 13 Decbr. 771. Chr.) obiit, vel *Abu'n-*
nasr Sa'id Ben Abi Aruba, a. 156 (inc. 2 Decbr. 772 Chr.) mortuum, primum
fuisse statuunt, et hos quidem laudat *Khatib* (concionator) Bagdadensis, alii, ut
10 *Abu Mohammed Ramhormozensis*, *Rebiue Ben Sabih*, qui a. 160 (inc. 19 Octbr.
776.) decessit, hanc palmam tribuerunt. Hos secuti sunt *Sof'yan Ben Oyuina* et

باليمن وسفيان الثوري ومحمد بن فضيل بن غزوان بالكوفة وحماد بن سلمة وروح بن عبدة
بالبصرة وحشيم بواسط وعبد الله بن مبارك بخراسان وكان مطمح نظريهم في التديوين ضبط
معاهد القرآن والحديث ومعانيها ثم دونوا فيما هو كالوسيلة اليه

الاشارة الرابعة في اختلاط علوم الاوائل والاسلام واعلم ان علوم الاوائل

5 كانت مهجورة في عصر الاموية ولما ظهر آل العباس كان أول من عنى منهم بالعلوم الخليفة
الثاني ابو جعفر المنصور وكان مع براعته في الفقه مقدماً في علم الفلسفة وخاصة في النجوم
محبا لاهلها ثم لما افضت الخلافة الى انساج عبد الله المأمون بن ارشيد تم ما بدأ به
جده فاقبل على طلب العلم في مواضعه واستخرجه من معانده بقوة نفسه انشريعة وعلو همته
المنيفة فداخل ملوك الروم وسائهم وصلة ما لديهم من كتب الفلاسفة فبعثوا اليه منها بما
10 حضرهم من كتب افلاطون وارسطو وبقرات وجالينوس واقليدس وبزلمبيوس وغيرهم واحضر

Malik Ben Anes, qui Medinae scripserunt, et *Abdallah Ben Vahb* in Aegypto, *Mohammer* et *Abd-er-rezzák* in Arabia felici, *Sof'yan Thaurita* et *Mohammed Ben Fodhail Ben Gezvân* Cusae, *Hemmûd Ben Selimet* et *Ruh Ben Abbâdet* Basrae, *Hoshaim Vaseti*, *Abdallah Ben Mobârek* in Khorasan, qui omnes in componendo id potissimum spectarunt, ut nodos Corani et effatorum prophetorum eorumque sensus constringerent. Deinde ea quae ad illa duo doctrinae fundamenta quasi viam sternunt, scribendo complectebantur.

Indicium quartum de doctrinarum pristinorum cum Muhammedanorum doctrinis mixtione. — Majorum doctrinae tempore Ommyyadarum 5 negligebantur. Cum deinde Abbasidae principatum tenerent, fuit primus, qui ex eorum gente literis operam dedit, *Abu Jafar Mansur*, Khalifa eorum secundus, qui non solum sua juris civilis et sacri peritia praececelluit, sed philosophiam quoque, praesertim astrologiam, cujus cultoribus admodum fovit, egregie calluit. *Abdallah Mamun*, filio *Reshid*, septimo Abbasidarum, Khalifatum tenente, quod avi auspiciis incoeptum erat, ad finem est perductum. Prospere hic se applicuit ad scientiam, ubique inveniri poterat, quaerendam et ex fodinis eliciendam, mentis generosae vigore et animi altitudine eminenti adjutus. Itaque adiit Byzantinorum reges ab iisque, ut libros philosophicos apud ipsos superstites mitterent, petiit. Miserunt illi, quae ex Platonis, Aristotelis, Hippocratis, Galeni, Euclidis, Ptolemaei aliorumque scriptis ad 10 manus erant. Viri quoque acumine mentis illustres, qui illa verterent, arcessiti, mu-

لينا مبرة المترجمين فترجموا له على غاية ما امكن ثم كلف الناس قرأتها ورغبتهم في تعلّمها ان المقصود من المنع هو احكام قواعد الاسلام ورسوخ عقائد الانام وقد حصل وانقضى على ان اكثرها ممّا لا تعلّف له بالديانات فنفت له سوق العلم وقامت دولة الحكمة في عصره وكذلك سائر الفنون فانقن جماعة من ذوى الفهم في أيامه كثيراً من الفلسفة ومهدوا اصول الادب وبيّنوا منتهاج الطلب ثم أخذ الناس يزهدون في العلم ويشتهلون عنه بنزاحم الفتن تارة 5 وجميع الشمل اخرى الى ان كاد يرتفع جملة وكذا شان سائر الصنائع والدول فانه يبتدىّ قليلاً قليلاً ولا يزال يزيد حتى يصل الى غاية حى منتهاه ثم يعود الى انقصان فيؤول امره الى غيبته في مهاد النسبان ولحق ان اعظم الاسباب في رواج العلم وكساده هو رغبة الملوك في كل عصر وعدم رغبتهم فانا لله واذا اليه راجعون

nere suo, qua poterant perfectione, fungebantur. Mamun deinde lectionem librorum translatorum hominibus officiose commendavit, et amorem studii eorum in illis excitavit, cum interdictio majorum eo spectaret, ut Islamismi fundamenta stabilirentur et fides hominum firma redderetur. Hoc jam ea lege impetratum et ad finem perductum erat, ut maxima scriptorum illorum pars causam religionis nullo modo attingeret. Itaque forum literarum ei frequens fuit, et regnum philosophiae aequae ac ceterarum disciplinarum tempore ejus ferbuit. Eo adhuc regnante multi viri perspicaces prodierunt, qui philosophicas disciplinas ad magnam partem accurate tractabant, principia 5 literarum humanitatis solide disponebant rationemque studiorum exponebant. Serius homines doctrinis abstinere coeperunt, modo seditionum tumultu modo divitiarum collectione distracti, ita ut parum abesset, quin totae abolerentur. Eandem sortem ceterae artes et regna experiuntur, quippe quae sensim incipientia incrementum capere non desinunt, donec summum fastigium tanquam ultimum terminum attigerint. Tum gradatim inminuuntur eoque rediguntur, ut iterum in oblivionis cunis occulta jaceant. Gravissimam vero causam, qua vel amor studiorum vel torpor in doctrinis discendis excitetur, ex ingenio principum cujusvis temporis, quo adducti illas vel protegent vel respuunt, dependere verissimum est. Utique nos Dei sumus et certe ad eum revertemur.

الباب الثالث

في المؤلفين والمؤلفات وفيه ترشحات

الترشيع الأول

في اقسام التدوين واصناف المدونات

5 واعلم ان كتب العلوم كثيرة لاختلاف اغراض المصنفين في الوضع والتأليف ولكن
ينحصر من جهة المعنى في قسمين الأول اما اخبار مختلفة مرسله وفي كتب التواريخ واما
اوصاف وامثال ونحوها فيدعى النظم وفي دواوين الشعر والثاني قواعد علوم وفي تنحصر من
جهة المقدار في ثلاثة اصناف الأول مختصرات تجعل تذكرة لرؤس المسائل ينتفع بها المنتهى
للاستحضار وربما افادت بعض المبتدئين الاذكياء لسرعة هجومهم على المعاني من العبارات
10 الدقيقة والثاني مبسوطات تقابل المختصرات وعده ينتفع بها للمطالعة والثالث متوسطات وعده

CAPUT TERTIUM

DE AUCTORIBUS EORUMQUE SCRIPTIS PER ERUDITIONES
DIVISUM.

ERUDITIO PRIMA

DE COMPOSITIONIS PARTIBUS ET LIBRORUM COMPOSITORUM
GENERIBUS.

Libri doctrinarum propter diversa consilia, quae in iis redigendis et componendis 5
auctores sequuntur, multifarii sunt, ratione tamen argumenti habita duobus generibus
comprehendi possunt. Primum continet vel varia facta ex ordine tradita, quae argu-
mentum librorum historicorum constituunt, vel descriptiones, dicta moralia et ejusmodi
generis alia metri vinculo ligata, atque haec carminum collectiones complectuntur.
Alterum genus systemata doctrinarum comprehendit, quae respectu ambitus habito tri-
bus speciebus circumscribuntur. Prima e compendiis constat, quae primariarum tantum
quaestionum mentionem faciunt, et iis, qui jam profecerunt, ad res celeriter animo
repraesentandas prosunt. Saepius quoque tirones perspicaces inde utilitatem capiunt
propter celeritatem, qua argumenta ex enunciationibus subtilibus eruunt. Secunda 10
species scripta copiosa continet compendiis opposita, quae studiis maxime prosunt,

نفعها عام ثم ان التأليف على سبعة اقسام لا يؤلف عالم عاقل الا فيينا وفي اما شيء لم يسبق اليه فيخترعه او شيء ناقص يتممه او شيء مغلف يشرحه او شيء طويل يختصره دون ان يخل بشيء من معانيه او شيء متفرق يجمعه او شيء مختلط يرتبه او شيء اخطأ فيه مصنفه فيصلحه وينبغي لكل مؤلف كتاب في فن قد سبق اليه ان لا يخلو كتابه من خمس فوائد استنباط شيء كان معضلا او جمعه ان كان مفقدا او شرحه ان كان غامضا او 5 حسن نظم وتأليف او اسقاط حشو وتضييل وشرط في التأليف اتمام الغرض الذي وضع الكتاب لاجله من غير زيادة ولا نقص وحجر اللفظ الغريب وانواع انجاز اللهم الا في الترمز والاحتراز عن ادخال علم في علم آخر وعن الاحتجاج بما يتوقف بيانه على المحتج به عليه لملا يلزم الدور وزاد المتأخرون اشتراط حسن الترتيب ووجازة اللفظ ووضوح الدلالة وينبغي ان يكون مسوقا على حسب ادراك اهل الزمان وبمقتضى ما تدعوهم اليه الحاجة فمتى كانت 10

tertia denique ea, quae duarum priorum classium intermedia sunt et utilitatem communem praebent.

Compositio ipsa septem modis procedit, quorum quivis doctus intelligens unum alterumve sequitur. Tractat vel rem, quam nemo ante eum attigerat; materiam igitur novam aggreditur, vel rem imperfectam perfectiorem reddit, vel quae obscura sunt, commentatur, vel opera nimis copiosa salvo sententiarum argumento in epitomen cogit, vel quae dispersa sunt, colligit, vel confuse mixta per ordinem disponit, vel quae vitiose auctor quidam tractaverat, corrigit. Cujusvis vero auctoris, qui unam alteramve 5 scientiam, quam alii jam praeiverunt, calamo tractat, liber quinque commodis non careat necesse est. Studendum ei est, ut rem, quae difficilis fuit, expediat, dispersa colligat, minus perspicua explicet, dispositionem et compositionem ornatu convenienti instruat atque superflua et nimis copiosa resecet. Conditio autem compositionis est, ut consilium, cujus causa liber scribitur, assequaris, ita ut quae nimis prolixa et imperfecta sint, excidant, et verba inusitata et metaphorae genera evitentur, nisi quis aenigmatice loqui velit. Cavendum porro est, ne una doctrina alteri immisceatur et argumenta afferantur, quorum demonstratio eo nitatur, quod adhuc probandum sit. Alioquin necessario circuli oriuntur. Posteriores his conditionibus elegantiam dispositionis, verborum brevitatem atque argumentorum perspicuitatem addiderunt. Convenit 10 quoque, ut auctor se ad captum aequalium accommodet, et necessitati, prout ratio poscit, satisfaciatur. Quando igitur lectores intellectu satis acuto praediti sunt, et

لخواضر ثاقبة والافهام للمراد من الكتب متناوئة قام الاختصار لها مقام الاكثار واغنت
 بالتلويح عن التصريح والا فلا بد من كشف وبيان وايضاح وبرهان ينبه الداهل ويوقظ
 الغافل وقد جرت عادة المصنفين بان يذكروا في صدر كل كتاب تراجم لتعرب عنه سموها
 الرؤس وفي ثمانية الغرض وهو الغاية السابقة في الوهم المتأخرة في الفعل والمنفعة ليتشوق
 5 انضبع والعنوان اندال بالاجمال على ما يأتى تفصيله وهو قد يكون بالنسبية وقد يكون
 بانفاذ وعبارات تسمى براعة الاستهلال والواضع ليعلم قدره ونوع العلم وهو الموضوع ليعلم
 مرتبته وقد يكون الكتاب مشتملا على نوع من العلوم وقد يكون جزءا من اجزائه وقد
 يكون مدخلا كما سبق في بحث الموضوع ومرتبة ذلك الكتاب اى متى يجب ان يقرأ
 وترتيبه ونحو التعليم المستعمل فيه وهو بيان الطريق المسلك في تحصيل الغاية واحياء
 10 التعليم خمسة الاول التقسيم والقسمة المستعملة في العلوم قسمة العام الى الخاص وقسمة
 الكل الى الجزء او الكل الى الجزئيات وقسمة الجنس الى الانواع وقسمة النوع الى الاشخاص

argumenta in libris proposita perspicunt, breviorē dictionem loco prolīxioris admittunt, et re paucis demonstrata, explicatione longiore carere possunt, sin minus, declaratione, demonstratione, explicatione et argumentatione supersederi nequit, ut socors excitetur et somniculosus evigiletur.

Auctores vero in prooemio cujusvis libri titulos praemittere soliti sunt, quos *Ruus* (capita) appellant, ut quid ab eo expectandum sit, explicetur. Numero octo sunt, consilium i. e. summa idea, quam quis mente praemeditatur et deinde facto exsequitur — utilitas, ut indoles alliciatur — titulus, qui summatim indicat, quae in 5 libro fusius tractantur, modo nuda denominatione expressus, modo verbis et enunciationibus circumscriptus, quae nomine *Beruat elistihlāl* (excellētia scientiae primitivae) insigniuntur — auctor, ut ejus valor cognoscatur — scientiae genus i. e. ejus objectum, ut quem gradum teneat, intelligatur. Liber enim modo totum genus doctrinarum, modo partem ex ejus partibus, modo solam isagogen, ut antea in quaestione de objecto demonstratum est, complectitur — ordo hujus libri, i. e. declaratio, quo tempore legendus sit — dispositio ejus — denique ratio institutionis in eo observata i. e. demonstratio viae, quam ad consilium assequendum auctor ingressus est.

Modi institutionis quinque sunt, et eorum primus divisio. Adhibemus autem par- 10 titionem in doctrinis eam, ut commune in speciale, totum in partem vel universale

وعنه قسمة ذاتي الى ذاتي وقد يقسم الكلّي الى الذاتي والعرضي والذاتي الى العرضي والعرضي الى الذاتي والعرضي الى العرضي والتقسيم الخاص هو المتردد بين النفي والاثبات والثاني التركيب وهو جعل انقضايا مقدمات تؤدى الى المعلوم والثالث التحليل وهو اعادة تلك المقدمات والرابع التحديد وهو ذكر الاشياء بحدودها الدالة على حقائقها دلالة تفصيلية والخامس البرهان وهو قياس صحيح عن مقدمات صادقة وانما يمكن استعماله في العلوم الحقيقية 5 وانما ما عداها فيكتفى بالاقتناع

الترشيح الثاني

في الشرح وبيان الحاجة اليه والادب فيه

واعلم ان كل من وضع كتاباً انما وضعه ليفهم بذاته من غير شرح وانما احتيج الى الشرح لامور ثلاثة الامر الاول كمال مهارة المصنّف فانه لجودة ذهنه وحسن عبارته يتكلم 10

in particularia, genus in species et species in individua dividatur. Et haec quidem divisio est essentialis in essentielle, et interdum dividitur universale in essentielle et accidens, essentielle in accidens, accidens in essentielle, accidens denique in accidens. Divisio specialis maxime versatur inter negationem et affirmationem. — Secundus modus est compositio (synthesis), quae eo constat, quod enunciationes praemittuntur, quae ad scibile ducunt. — Tertius complectitur solutionem (analysis), quae in repetitione illarum praenotionum consistit — quartus determinationem (ὁρισμον), in qua res cum terminis suis commemorantur, qui veram earum naturam modo fusiore demonstrant — 5 Quintus denique modus est argumentatio (ἀποδείξις) seu sana conclusio ex praemissis veris effecta. Haec ratio non nisi in doctrinis mathematicam fidem admittentibus adhiberi potest; in ceteris omnibus in persuasionem acquiescendum est.

ERUDITIO SECUNDA

IN QUA DE COMMENTARIIS AGITUR, EOSQUE NECESSARIOS ESSE
DEMONSTRATUR ET QUAE RATIO IN IIS COMPONENTIS
OBSERVATUR, DESCRIBITUR.

Quicumque librum exarat, illum ea tantum ratione componit, ut per se ipsum sine 10 ullo commentario intelligatur. Commentarii autem non nisi ex triplici causa necessarii

على معانٍ دقيقة بكلامٍ وجيزٍ كافياً في الدلالة على المطلوب وغيره ليس في مرتبته قريباً عسر عليه فهم بعضها أو تعدُّر فيحتاج إلى زيادة بسط في العبارة لتظهر تلك المعاني في الخفية ومن حيناً شرح بعض العلماء تصنيفه الأمر الثاني حذف بعض مقدمات القيسة اعتماداً على وضوحها أو لأنّها من علم آخر أو أعمل ترتيب بعض القيسة فأغفل علل بعض القضايا فيحتاج 5 الشارح إلى أن يذكر المقدمات الممثلة ويبين ما يمكن بيانه في ذلك العلم ويرشد إلى أماكن فيها لا يليق بذلك الموضع من المقدمات ويرتب القياسات ويعضى علل ما لم يعط المصنّف الأمر الثالث احتمال اللفظ لمعان تأويلية أو لضافة المعنى عن أن يعتبر عنه بلفظ يوضحه أو للانفاضة المجازية واستعمال الدلالة الالتزامية فيحتاج الشارح إلى بيان غرض المصنّف وترجيحه وقد يقع في بعض التصانيف ما لا يخلو أنبشّر عنه من التسهو والغلط والحذف 10 لبعض النعمات وتكرار أشياء بعينه بغير ضرورة إلى غير ذلك فيحتاج أن ينبّه عليه ثم أن

sunt. Primum enim auctor tam perfecta ingenii facultate instructus esse potest, ut propter mentis praestantiam et dictionis elegantiam de argumentis subtilibus ratione concisa disputet, quaestionem propositam sufficienter probans, lectoribus eodem mentis acumine carentibus. His igitur saepius nonnulla intellectu difficilia vel omnino ob-
scura sunt, ut copiosior notionis explicatio necessaria sit ad illa argumenta in occulto posita manifestanda. Hinc fit, ut nonnulli viri docti opera ejus commententur. — Deinde prae notiones nonnullae ratiocinationum (interdum) omittuntur, cum auctor eas vel notas esse confidit, vel cum illae ex alia doctrina petendae sunt, vel dispositio nonnullarum ratiocinationum omissa est, ideoque causae nonnullarum enunciationum 5 exciderunt. Est igitur interpretis, ut illas prae notiones omissas suppleat, quae in illa doctrina perspicua reddi possint, explicet, locos ubi illae, prae notiones, quas hoc loco afferre non convenerit, quaerendae sint, demonstret, et ratiocinationes ex ordine disponat, causasque afferat ab auctore omissas. — Tertia denique causa commentarii vel in eo posita est, quod vox varios sensus intricatae explicationis admittere potest, vel in majori notionum subtilitate, quam ut verbo, quod clare eas exponat, explicari possit, vel in dictionibus metaphoricis et in usu argumentationis necessario consequentis. Interprete igitur opus est, ut id quod auctor intendat, explicet eique quod praeponderet, attribuat. Accidit quoque interdum, quod ab homine non alienum est, ut in nonnullis operibus vestigia negligentiae et erroris deprehendantur, nonnulla gra-
vissimi momenti omittantur, res eadem sine ulla necessitate repetantur et quae sunt 10 reliqua. Itaque animi excitentur, ut attendant ad haec, necesse est.

أساليب الشرح على ثلاثة أقسام الأول الشرح يقال أقول كشرح المقاصد وشرح النواحي
للأصفهاني وشرح العصد وأما المتن فقد يكتب في بعض النسخ بنمائه وقد لا يكتب لكونه
مندرجاً في الشرح بلا امتياز والثاني الشرح بقوله كشرح البخاري لابن حجر والكرماني ونحوهما
وفي أمثاله لا يلزم المتن وإنما المقصود ذكر المواضع المشروحة ومع ذلك قد يكتب بعض
النساج منه تماماً أما في التهامش وأما في المسطر فلا ينكر نفعه والثالث الشرح مزجاً ويقال 5
له شرح ممزوج يمزج فيه عبارة المتن والشرح ثم يمتاز أما بأبيم والنشين وأما بخط يخطط
فوق المتن وهو طريقة أكثر الشراح المتأخرين من المحققين وغيرهم لكنه ليس بمأمون عن
الخط والغلط ثم أن من آداب الشارح وشرطه أن يبذل النصرة بما قد التزم شرحه بقدر
الاستطاعة ويذب عما قد تكفل إيضاحه بما يذب به صاحب تلك الصناعة ليكون شارحاً
غير ناقص وجارح ومفسراً غير معترض اللهم إلا إذا عثر على شيء لا يمكن حمله على وجه 10

Deinde ratio commentarii scribendi triplex est. In genere eorum primo, ad quod
v. c. commentarii librorum *Mekásid et Tevâlie* auctore *Isfahani* et commentarius
Adhad-ed-din pertinent, adhibetur formula „cala“ (dixit auctor) — „acul“ (dico
ego). — Textus in aliis exemplaribus totus scribitur, in aliis non scribitur, cum
commentario sine ulla distinctione insertus est. — Secundum genus, ut commentarii,
quos *Ibn Hajr*, *Kermâni* aliique in *Bokhâri* librum scripserunt, voce „caulo“
(sententia auctoris) designatur, neque hic textus scriptio necessaria est, quia interpre-
tantum eos locos, qui explicantur, proferre intendit. Nihilominus interdum nonnulli
5 librarii totum textum vel in margine vel inter lineas adjecerunt; quod utile esse negari
non potest. — Tertium genus complectitur commentarios, in quibus mixtio adhibita
est, dicunturque illi „memzuj“ (mixti). Verba enim textus et explicationis in vicem
succedunt, atque ut distinguantur, vel literae *Mim* (*Metu* i. e. textus) et *Shin* (*Sherh*
i. e. commentarius) adhibentur, vel linea supra textum ducitur. Hic mos quamvis
inter diligentiores aliosque interpretum posteriorum praevaleat, tamen a confusione
et errore non immunis est.

Interpres deinde ea lege et conditione tenetur, ut auxilium suum, qua potest fa-
cultate, ibi munifice praestet, ubi commentatio necessaria est, et rei, cujus exposi-
tionem in se suscepit, eodem studio et opera tueatur, quo qui hanc artem egregie
10 callet, tueri solet, ne commentatione sua detrimentum afferat et laedat, atque inter-
pres sit, non adversator, nisi forte difficultate offendatur, quae ad sanam rationem

صحيح فحينئذ ينبغي أن يثبت عليه بتعريض أو تصريح متمسكا بذيل العدل والانصاف متجنباً
 عن الغي والاعتساف لأن الانسان محلّ النسيان والقلم ليس بمعصوم عن الطغيان فكيف
 بمن جمع المطالب من محالّيا المتفرقة وليس كل كتاب ينقل المصنف عنه سالماً من العيب
 محفوضاً له عن ظهر الغيب حتى يلام في خطائهما فينبغي أن يتأدّب عن تصريح الطعن
 5 للسلف مخالفاً ويكتفى بمثل قيل وذنّ ووهم واعترض واجيب وبعض الشراح ولخشيين أو
 بعض الشروح والخواشي ونحو ذلك من غير تعيين كما هو دأب الفضلاء من المتأخرين فاتهم
 تأنقوا في اسلوب التحرير وتآدّبوا في الردّ والاعتراض على المتقدمين بامثال ما ذكر تنزيهاً لهم
 عن ما يفسد اعتقاد المبتدئين فيهم وتعظيماً لحقهم وربما حملوا حقواتهم على الغلط من
 الناسخين لا من الراسخين وإن لم يمكن ذلك قالوا لأنهم لفرط اعتمادهم بالمباحنة
 10 والافادة لم يفرغوا لتكثير النظر والاعادة واجابوا عن لمر بعضهم بأن الالفاظ كذا وكذا الفاظ
 فلان بعبارة بقولهم انا لا نعرف كتاباً ليس فيه ذلك فان تصانيف المتأخرين بل المتقدمين

exigi nequeat. Tum enim convenit, ut advertat animos ad eam vel implicitis vel
 disertis verbis, firmiter tenens syrma justitiae et aequitatis, evitans errorem et exorbi-
 tationem. Homo enim oblivionis habitaculum est, et calamus ab evagatione non
 tutus. Quo tandem loco res ejus essent, qui quaestiones ex dispersis earum locis
 colligeret, cum non omnis liber, quem auctor in usum suum convertit, vitiis caret,
 et saepe res continet ex secretis Dei mysteriis petitas, ut auctor propter ejus vitia
 exprobari possit? Itaque eum bene moratum esse, neque directe majores obtrectare
 decet et disertis verbis. Metonymice loquatur utens formulis „dicitur, creditur, opinio 5
 est, objicitur, respondetur, nonnulli interpretes et glossatores (statuunt), vel non-
 nulli commentarii et glossae (sic habent)“ et quae sunt alia, sine ulla declaratione
 accuratiore, ut est consuetudo virorum inter posteriores optime meritorum. Hi enim
 attente rationem expendunt, qua corrigendum sit, et in refutandis ac refellendis ma-
 joribus ejusmodi formulis modestis, quae modo commemoratae sunt, utuntur, omnia
 removens, quae tironum fiduciam in his viris ponendam corrumpere possint, eosque
 ex meritis aestimantes. Saepissime lapsus a singularis doctrinae viris in librorum
 culpam transferunt, et hoc si fieri nequit, dicunt: Illis propter nimium investigationis
 et utilitatis studium scripta recognoscendi atque denuo inspiciendi et perlegendi otium 10
 non fuit; aliisque, qui diffamandi studio dicunt, hanc illam dictionem auctoris jam ab
 alio ad verbum adhibitam esse, hoc modo respondent: Cognoscimus nullum librum,
 in quem haec objectio non cadat. Posteriorum enim, immo vero priorum scripta

لا تخلو عن مثل ذلك لا لعدم الاقتدار على التغيير بل حذرًا عن تضییع الزمان فيه وعن
مثالبهم بأنهم عزوا إلى أنفسهم ما ليس لهم بأنه أن اتفق فيو من توارد الخواصر كما في
تعاقب الخواصر على الخواصر

الترشيح الثالث

5 في أقسام المصنفين وأحوالهم

اعلم أن المؤلفين المعتبرين تصانيفهم فريقان الأول من نه في العلم ملكة تامة ودرية كفية
وتجارب وثيقة وحس صائب وفيهم ثاقب فتصانيفهم عن قوة تبصرة ونفاذ فكر وسداد رأي
كالنصير والعضد والسيد والسعد والجلال وامثالهم فإن كلا منهم يجمع إلى تحرير المعاني
تزيين الالفاظ وعولاء احسنوا إلى الناس كما احسن الله اليهم وحذ لا يستغنى عنها احد
والثانية من له ذهن ثاقب وعبرة طليقة ضالع الكتب فاستخرج درجها واحسن نظمها وحذ 10

ejusmodi rebus non carent, neque hoc eam ob causam, quod illi viri talia mutare non potuerint, sed quod cavent, ne his levioribus rebus tempus perdant atque sibi ipsis damnum afferant, cum operam suscipiant, quae eorum non sit; ut, si illud accidat, hoc ex cogitationum fluxu explicandum sit, eodem modo, quo ungulae equorum ungulis se invicem applicent.

ERUDITIO TERTIA

5 DE AUCTORUM CLASSIBUS EORUMQUE CONDITIONE.

Auctores, quorum opera in numero aliquo putanda sunt, duplicis generis esse scias. Primum genus complectitur eos, qui perfecta eruditionis possessione, cogitatione sufficienti, experientia firma, acumine apto, intelligentia acri fruuntur, ita ut eorum opera facultatem intellectus summam, cogitandi aciem consilii rectitudinem prodant, ut hoc in *Nasir-ed-din*, *Adhad-ed-din*, *Sayyid Jorjani*, *Sa'd-ed-din*, *Jelal-ed-din* aliosque similes cadit, qui omnes cum accurata cogitationum dispositione dictionis concinnitatem conjungunt, et in homines eadem beneficia conferunt, quae Deus iis largitus est. — Neque quisquam his commodis carere potest. — Secundo generi ad-
10 numerantur, qui acri mente et nitida dicendi forma instructi scripta aliorum ita legunt, ut margaritas eorum eruant easque lino trajectas eleganter jungant. Quorum ex ope-

يَنْتَفِعَ بِهَا الْمُبْتَدِئُونَ وَامْتَوَسِّطُونَ وَمِنْهُمْ مَنْ جَمَعَ وَصَفَ لِّلْإِفَادَةِ لَا لِلْإِفَادَةِ فَلَا جَرَّ عَلَيْهِ
 بَلْ يَرْغَبُ إِلَيْهِ إِذَا تَأَخَّلَ فَإِنَّ الْعُلَمَاءَ قَالُوا يَنْبَغِي لِلطَّالِبِ أَنْ يَشْتَغَلَ بِالتَّخْرِيجِ وَالتَّصْنِيفِ
 فِيمَا فِيهِ مِنْهُ إِذَا أَحْتَاجَ النَّاسُ إِلَيْهِ بِتَوْضِيحِ عِبَارَتِهِ غَيْرِ مَأْتَلٍ عَنِ الْمَصْطَلَحِ مِثْلًا مُشْكَلُهُ
 مُضْطَرًّا مُلْتَبَسُهُ كَيْ يَكْتَسِبَ جَمِيلَ الذِّكْرِ وَتَخْلِيْدَهُ إِلَى آخِرِ الدَّحْرِ فَيَنْبَغِي أَنْ يَفْرِغَ قَلْبَهُ
 وَلَا جُلَّةَ إِذَا شَرَعَ وَيَصْرِفَ إِلَيْهِ كُلَّ شُغْلِهِ قَبْلَ أَنْ يَمْنَعَهُ مَانِعٌ عَنْ نَيْلِ ذَلِكَ الشَّرَفِ ثُمَّ إِذَا
 تَمَّ لَا يَخْرُجُ مَا صَنَّفَهُ إِلَى النَّاسِ وَلَا يَدَّعِ عَنْ يَدِهِ إِلَّا بَعْدَ تَنْذِيهِهِ وَتَنْقِيحِهِ وَتَحْرِيرِهِ وَاعَادَةِ
 مَضَاعِغِهِ فَإِنَّهُ قَدْ قِيلَ الْإِنْسَانُ فِي فَسْحَةِ مِنْ عَقْلِهِ وَفِي سَلَامَةِ مِنْ أَفْوَاهِ جَنْسِهِ مَا لَمْ يَضَعِ
 كِتَابًا أَوْ لَمْ يَقُلْ شَعْرًا أَوْ قَدْ قِيلَ مِنْ صَنَّفَ كِتَابًا فَقَدْ اسْتَشْرَفَ لِلْمَدْحِ وَالذَّمِّ فَإِنْ أَحْسَنَ
 فَقَدْ اسْتَبْدَفَ مِنَ الْعُيُوبِ وَالْخَسَدِ وَإِنْ أَسَاءَ فَقَدْ تَعَرَّضَ لِلشُّتْمِ وَانْقَذَفَ قَالَتِ الْحُكَمَاءُ مِنْ
 10 إِرَادِ أَنْ يَصْنَفَ كِتَابًا أَوْ يَقُولَ شَعْرًا فَلَا يَدْعُوهُ الْهَجَبُ بِهِ وَبِنَفْسِهِ إِلَى أَنْ يَنْتَحِلَهُ وَلَكِنْ يَعْزِضُهُ

ribus tirones et aliquanto perfectiores utilitatem capiunt. Neque illi, qui non colligunt
 atque componunt, ut alios doceant, sed ut ipsi utilitatem percipiant, rejiciendi, immo
 potius quaerendi sunt, ubi digni habentur. Docti enim studioso convenire dicunt, ut
 extrahat, et ubi id hominibus opus sit, de excerptis, quae intellexerit, cum clara
 dictionis expositione scribat, neque terminos technicos evitet, horum potius ambigui-
 tates exponat et obscuritates detegat, ut bonam et aeternam memoriam usque ad
 ultima tempora sibi comparet. Necesse igitur est, ut opus aggrediens animum con-
 silio suo applicet, et omne otium in illud impendat, antequam impedimentum quod-
 dam ei hujus honoris aditum praecludat. Operis ad finem perducti divulgationem non 5
 acceleret, et illud non nisi perpolitum, limatum, correctum et iterum iterumque per-
 lectum de manibus deponat. Solet enim dici: „Homini a mente largissima exspatiandi
 concessa est facultas“ et „tutus est homo a generis sui detrectationibus, quamdiu
 nullum librum scripserit, nullum carmen cecinerit“ vel ut alia sententia fert „qui
 componit librum, obnoxius est laudi et vituperationi. Si rem bene egit, in obtrecta-
 tionem et invidiam incurrit, si vero res male cessit, contumeliis et opprobriis expo-
 situs est.“ — Qui librum scribere seu carmen condere vult, ita sapientes monent, is
 operis suique ipsius amore non eo se agi patiat, ut illud publice sibi attribuat,
 immo potius subiciat id virorum rei gnarorum judicio sub tractatus seu carminum
 singulorum forma. Quod si aures attente se ad illud inclinantes videat, et homines 10

على اعله فى عرض رسائل او اشعار فان رأى الاسماع تصغى اليه ورأى من يطلبه انتخله
وادعاه والا فليأخذ فى غير تلك الصناعة تذبذب ومن الناس من ينكر انتصنيف فى هذا
الزمان مطلقاً ولا وجه لانكاره من اعله وانما يحمله عليه التنافس والحسد الجارى بين اهل
الاعصار ولله در القائل فى نظمه شعر

5

قل لمن لا يرى المعاصر شيئاً
ويرى للاولئ التقدما
ان ذاك القديم كان حديثاً
وسبقى هذا الحديث قديماً

واعلم ان نتائج الافكار لا تقف عند حد وتصرفات الانظار لا تنتهى الى غاية بل لكل
عالم ومنعزم منها حظ بحرزه فى وقته المقدّر له وليس لاحد ان يزاحمه فيه لان العالم
المعنوق واسع كالبحر الزاخر والقيص الالهي ليس له انقطاع ولا آخر والعلوم منح الية

id legendi cupidos experiatur, tum publice auctorem se profiteatur opusque sibi vindicet, sin minus, aliam artem discere incipiat.

Appendix. — Sunt homines, qui scribendi negotium hoc tempore in universum rejiciant; attamen auctores eorum reprobationem nullo modo respicere debent. Solum enim aemulationis et invidiae studium huic aevo proprium illius judicii causa est, et laudatus sit Deus pro eo, quod poeta egregie dixit:

5

Dic illi, qui aequalem nullius aestimat pretii,
Et solos majores praeferendos esse statuit:
Illud antiquum quoque fuit novum,
Et hoc novum utique evadet antiquum.

Mentis agitatio nullis inclusa est terminis et animi motus fastigium summum nunquam attingunt; immo potius cuivis docenti et discenti pars cogitationum attributa
10 est, quam in tempus suum ipsi destinatum asservat, neque cujusquam est, ut illam partem se immiscendo detrectet. Idearum enim mundus vastus est ut mare exundans, et gratia divina nec interruptionem nec finem admittit. Doctrinae sunt munera divina et dona aeterna. Absurdum utique non est credere, nonnullis posterioribus

ومواهب صمدانيّة فغير مستبعد ان يدخّر لبعض المتأخّرين ما لم يدخّر لكثير من المتقدّمين فلا تغترّ بقول القائل ما ترك الأوّل للأخّر بل انقول الصحيح الظاهر كم ترك الأوّل للأخّر فإنّما يستجيب الشىء ويستندل لجودته وردّائه في ذاته لا لقدمه وحدوثه ويقال ليس كلمة آخر بالعلم من قولهم ما ترك الأوّل شيئاً لأنّه يقطع الآمال عن العلم وجعل على التقاعد 5 عن اننعلم فيقتصر الآخر على ما قدم الأوّل من الطواغر وهو خطر عظيم وقول سقيم فالأوّل وان فازوا باستخراج الاصول وتمهيدها فالأواخر فازوا بتفريع الاصول وتشديدّها كما قال عليه الصلوة والسلام ائمتي ائمة مباركة لا يدري أولها خير ام آخرها وقال ابن عبد ربّه في انعقد اني رأيت آخر كلّ طبقة وواضعي كلّ حكمة ومولّفي كلّ ادب اعذب لفضّاً واسهل نغّة واحكم مذاعب وواضع طريقة من الأوّل لأنّه ناقص متعقب والأوّل بادي متقدّم انتهي 10 وروى أنّ المولى خواجه زاده كان يقول ما نظرت في كتاب احد بعد تصانيف السيّد الشريف الجرجانيّ بنيت الاستفادة وذكر صاحب الشقائد في ترجمة المولى شمس الدين الفناريّ

thesaurum asservari, qui multis anterioribus non concessus fuerit. Nemo per eum se falli patiat, qui majores posteris nihil discendum reliquisse contendat. Immo potius illud vere et clare dictum est: Quantum majores posteris faciendum reliquerunt! Quaevis enim res, quatenus tantum per se vel bona vel mala est, magni vel parvi aestimatur, nulla ratione vel antiquitatis vel novitatis habita. Dici quoque solet, nullam sententiam scientiam magis morari illa, majores posterioribus nihil reliquisse. Praecidit enim scientiae omnem spem atque discendi studium torpore obruit, ut posteriores sese finibus rerum manifestarum contineant, in quarum cognitione majores praecesserunt. Atque hoc grave est periculum et insanum effatum. 5 Quanquam enim majores in eruendis principiis iisque stabiliendis excelluerunt, posteriores tamen in illis per partes distribuendis et corroborandis palmam detulerunt; prout propheta, quem Deus salvum praestet, dixit: „Populus meus est populus fortunatus. Ejus majores utrum potiores sint an posteriores, nescitur.“ — *Ibn Abd-er-rabbihi* in libro *Ikd*: Posteriores, inquit, ejusvis classis, philosophiae ejus-cunque fundatores et literarum humanitatis auctores vidi puriores majoribus dictione, lingua faciliores, disciplina firmiores, methodo planiores. Illi enim dissolverunt et (vitia inquirentes) successerunt, hi incepterunt et praecesserunt. — Hucusque ille. — *Elmaula Khojazade* dixisse traditur: Nullum librum, operibus *Sayyid Sherif Jorjani* 10

أن الطلبة الى زمانه كانوا يعتلون يوم الجمعة ويوم الثلاثاء فاضف المولى المذكور اليهما يوم الاثنين للاشتغال بكتابة تصانيف العلامة انتفتازاني وتخصيلها انتهى

الباب الرابع

في فوائد منشورة من ابواب العلم وفيه مناظر وفتوحات

المنظر الاول

5

في العلوم الاسلاميّة

واعلم أنّ العلوم المتداولة في الامصار على صنفين صنف طبيعيّ للانسان ينتدى اليه بفكره وعي العلوم الحكميّة وصنف نقلّي يأخذه عمّن وضعه وعي العلوم النقليّة الوضعيّة وعي كلّها مستندة الى الخبر عن الوضع الشرعيّ ولا محال فيها للعقل الا في الحاق الفروع من مسائلها بالاصول لانّ الجزئيات للحادث المتعاقبة لا تدرج تحت النقل التلّي كما مجرد وضعه فيحتاج الى 10

perlectis, ut inde utilitatem perciperem, tractavi. — Auctor denique libri *Sheca'ic* in vita doctoris *Shems-ed-din Fenari* narrat, studiosos usque ad hujus viri tempus diem Veneris et Martis ferias egisse, illum vero iis diem Lunae addidisse, ut otium iis libros doctissimi Teftazani describendi et explorandi concedatur.

CAPUT QUARTUM

IN QUO NOTITIAE APERTAE EX SCIENTIAE PARTIBUS
PRAEBENTUR IN PROSPECTUS ET PATEFACTIONES
DIVISUM.

5

PROSPECTUS PRIMUS

DE DOCTRINIS ISLAMICIS.

Doctrinarum, quae in terris plerumque coluntur, duplex est genus, alterum a natura homini insitum, ad quod cogitando ducimur, doctrinas philosophicas continens, alterum sermone traditum, quod ab iis homo accipit, qui ejus principes et auctores exstiterunt, complectens doctrinas traditionales positivas, quae omnes traditione inniuntur de scientia positivae religionis, qualis principio condita est, et rationi nullum spatium concedunt, nisi in dogmatibus secundariis ex quaestionibus illarum doctrina-
rum derivatis ad principia reducendis, cum particularia, quae temporis successu con-

10

الالحاق بوجه قياسىّ الا انّ هذا القياس ينفّر عن الخبر بثبوت الحكم في الاصل وعو نقلّى
 فوجع هذا القياس الى النقل لتقرّعه عنه ثمّ يستتبع ذلك علوم اللسان العربىّ الذى هو
 نسان الملة وبه نزل القرآن واصناف هذه العلوم انقلبيّة كثيرة لانّ المكلف يجب عليه ان يعلم
 احكام الله المفروضة عليه وعلى ابناء جنسه وفي مأخوذة من الكتاب والسنة بالنص او بالاجماع
 5 او بالالحاق فلا بدّ من النظر في الكتاب ببيان الفاظه اولاً وهذا هو علم التفسير ثمّ باسناد
 نقله وروايته الى النبىّ صلعم الذى جاء به من عند الله واختلاف روايات القرّاء في قرأته
 وعو علم القرّاءات ثمّ باسناد السنة الى صاحبها والكلام في الرواة الناقلين لها ومعرفة احوالهم
 وعدالتهم ينبع الوثوق باخبارهم وهذه هي علوم الحديث ثمّ لا بدّ في استنباط هذه الاحكام
 من اصولها من وجه قانونيّ يفيدنا العلم بكيفيّة هذا الاستنباط وهذا هو اصول الفقه وبعد
 10 هذه تحصل الثمرة بمعرفة احكام الله في افعال المكلفين وعو الفقه ثمّ انّ التكليف منيا بدنىّ

tinuo usu veniunt, non possunt ita subijci traditioni universali, ut ejus principia simp-
 plicia, ita ut opus sit eas per analogiam addere, ea tamen conditione, ut haec analogia
 ita deducta sit ex illa prima traditione, ut judicium in principio, quod traditionale est,
 fundamentum suum habeat. Haec analogia igitur tanquam ramus ex stirpe deductus
 ad traditionale illud referenda est. — Hae deinde doctrinae tanquam famulitium re-
 quirunt disciplinas linguae arabicae, quippe quae lingua est sectae verissimae, et in ea
 patefactus est etiam Coranus. Genera autem harum doctrinarum per traditionem pro-
 pagatarum admodum multa sunt, quia homo officiis religiosis adstrictus praecepta
 divina, quae necessario observanda sibi suique generis hominibus imperata sunt,
 utique sciat necesse est. Haec autem ex Corano et Sunna vel disertis verbis, vel 5
 doctorum consensu vel additione petenda sunt. Itaque evitare non potest, quin Co-
 ranum legat ita, ut primum ejus verba exponat, in qua re exegesis Corani (*Ilm-et-
 tefsír*) versatur, deinde ut traditionem de textu Corani constituendo ad auctoritatem
 prophetae, qui eum divinitus patefecit, revocet, et diversas lectorum traditiones criticas
 de lectionibus cognoscat, quam materiem doctrina variarum lectionum (*Ilm-el-caraút*)
 tractat. Tum qui effatorum prophetorum auctores sint, demonstret, et de iis, qui
 ea vel ore vel scripto propagarunt, disserat, et omnia, quae ad eos pertinent, eorum-
 que auctoritatem justitia nixam cognoscat, ut eorum traditionibus fides haberi possit,
 atque hae sunt doctrinae rei traditionariae (*Olum-el-hedith*). Nec potest non obser- 10
 vari in his statutis divinis ex principiis suis deducendis methodus canonica, quae

ومنها قلبى وعو المختص بالايمان وما يجب ان يعتقد وحده في العقائد في الذات وانصفت
 واننبوات والآخرويات والقدر والاحتجاج عن حده بالادلة العقلية عو عالم الكلام ثم انظر في
 القرآن والحديث لا بد ان يتقدمه العلوم العربية لانه يتوقف عليها وفي عالم اللغة والنحو
 والبيان ونحو ذلك وحده العلوم النقلية كلها مختصة بالملة الاسلامية وان كنت كل ملة لا بد
 فيها من مثل ذلك فهي مشاركة لها من حيث انها علوم الشريعة واما على الخصوص فمبينة 5
 لجميع الملل لانها ناسخة لها وكل ما قبلها من علوم الملل فميجورة وانظر فيها محذور وان
 كان في الكتب المنزلة غير القرآن كما ورد النهي عن النظر في التوراة والانجيل ثم ان حده
 العلوم الشرعية قد نفقت اسوانها في حده الملة بما لا مزيد عليه وانتيت فيها مدارك
 الناظرين الى التي لا فوقها وعذببت الاصطلاحات ورتبت الغنون وكان لكل فن رجال

nobis cognitionem rationis, qua haec deductio procedat, conciliet, atque de hac re
 agunt principia jurisprudentiae (*Osul-el-fic'h*). His perspectis fructus percipitur ex
 cognitione praeceptorum divinorum in actionibus eorum, qui iis adstricti sunt. Haec
 est jurisprudentia ipsa (*El-fic'h*). Haec officia religiosa deinde vel corporis sunt vel
 cordis. Omnia illa autem peculiariter spectant fidem et ea, quae in rebus divinis pro-
 fiteri debemus. Haec autem professionis capita in essentia versantur et attributis Dei,
 in prophetiis, rebus ultimis, in praedestinatione et argumentis, quibus haec dogmata,
 ratiocinatione interposita, defenduntur. Hanc causam metaphysica (*Ilm-el-kelâm*)
 tractat. — Jam vero studium Corani et effatorum prophetorum necessario disciplinae
 linguae arabicae praecedere debent, quia illud his nititur, atque huc spectant lexicologia,
 grammatica, rhetorica, et quae sunt similia, quae doctrinae traditionales omnes a secta
 Islamica peculiariter tractatae sunt, quamvis nulla secta doctrinis similibus supersedere
 5 nequeat; sunt enim, quatenus legem spectant, omnibus communes. Habet autem *Islâm*
 id peculiare, quod se ab omnibus sectis segregavit, cum eas abolerit, et omnes sectarum
 doctrinae, quae Moslemicam praecesserunt, relictæ jaceant, et earum studium
 vetitum sit, etiamsi, Corano excepto, in libris divinitus patefactis versetur, ut inter-
 dictum est jure divino, ne Pentateuchus et Evangelia legantur. Illae autem disciplinae
 legales tanto et tam assiduo studio in nostra secta sunt tractatae, ut illud augeri non possit,
 atque perceptiones studiosorum in illis summum fastigium, ultra quod excedi non potuit,
 attigerunt, terminologiae emendatae et variae partes doctrinarum in ordine dispositae
 sunt, atque unaquaeque doctrina singulares viros habuit, ad quorum auctoritatem in illa

يرجع اليهم فيه واضاع يستفاد منب التعليم واختص المشرق من ذلك والمغرب بما هو مشهور فيها

المنظر الثاني في ان حَمَلَة العلم في الاسلام اكثرهم العجم وذلك من انغريب الواقع

لان علماء الملة الاسلاميّة في العلوم الشرعيّة والعقليّة اكثرهم العجم الا في القليل النادر وان
 5 كان منهم العربيّ في نسبته فهو اعجميّ في لغة والسبب في ذلك انّ الملة في اولها لم يكن فيها علم ولا صناعة لمقتضى احوال البداوة وانما الاحكام الشرعيّة كان الرجال ينقلونها في صدورهم وقد عرفوا مأخذها من الكتاب والسنة بما تلقوه من صاحب الشرع واصحابه والقوم يومئذ عرب نم يعرفوا امر التعليم والتدوين ولا دعيتهم اليه حاجة الى آخر عصر التابعين وكانوا يسمون المختصين بحمل ذلك ونقله انقرأ فهم قرآء كتاب الله والسنة المأثورة التي
 10 عى في غالب موارد تفسيره وشرح فلما بعد النقل من لدن دولة الرشيد احتيج الى

provocari potest, et loquendi formulas, quibus institutio adjuvatur, et Oriens et Occidens, quicquid in illis doctrinis inprimis inclaruit, proprium sibi reddiderunt.

Prospectus secundus, in quo gravissima scientiae columnae inter Muhammedanos magnam partem Persas fuisse probatur. — Mirum hoc quidem videtur, nec tamen minus est verum. Fuerunt enim utique sectae Islamicae doctores in doctrinis et legalibus et rationalibus, admodum parva et rara earum portione excepta, magna ex parte Persae, et quamquam gente fuerunt Arabes, lingua tamen Persae fuerunt. Ne-
 5 que hoc temere factum. Secta enim prophetae cum originem caperet, omni doctrina et arte caruit, quae necessaria fuit vitae campestris conditio. Viri legis praecepta non nisi in memoria tenebant, eorumque argumentum ex Corano et Sunna cognoscebant, praeterquam quod illa ex ipso legis auctore audiverant. Multitudo autem tum temporis ex Arabibus Nomadibus erat composita, qui neque artem instituendi neque doctrinas literis mandandi callebant, neque, ut supra demonstravimus, ulla necessitate ad ultima tempora, quibus *Tubium* floruerunt, ad has artes exercendas excitabantur, eosque, quorum munus erat proprium illa praecepta sustinere et propagare, lectores appellabant, lectores dico libri divini et effatorum propheticorum auctoritate probatorum, quae illi in plurimis locis explicationi et commentario sunt. Cum vero a traditionis tempore ad 10 imperium Khalifae Reshid satis longum spatium abiisset, ut commentarios Corani literis mandarent, effataque illa metu ne interirent, calamo contra omnem injuriam munirent necesse fuit. Tum cognitio auctoritatum necessaria fuit, et eorum, qui illa propagarunt,

وضع التفسير القرآنيّ وتقييد الحديث بخاتمة ضياعه ثمّ احتيج الى معرفة الاسانيد وتعديل الرواة ثمّ كثر استخراج احكام الوقعات من الكتاب والسنة وفسد مع ذلك اللسان فاحتيج الى وضع القوانين النحويّة وصارت العلوم الشرعيّة كلّها ملكات في الاستنباط والتنظير والقياس واحتاجت الى علوم اخرى هي وسائل لها كقوانين العربيّة وقوانين الاستنباط والقياس والذب عن العقائد بالادلة فصارت هذه الامور كلّها علوما محتاجة الى التعليم فاندرجت في جملة 5 الصناعات والعرب ابعد الناس عنها فصارت العلوم لذلك حصريّة والحصرم العجم او من في معنائهم لان اعدل الخواصر تبع للعجم في الحضارة واحوائها من الصناعات والحرف لانهم اقوم على ذلك للحضارة الراسخة فيهم منذ دولة الفرس وكان صاحب صناعة النحو سيبويه والفارسي وانزجاج كلّهم عجم في انسابهم اكنسبوا اللسان العربيّ بمخالصة العرب وصبروه قوانين لمن بعدهم وكذلك حملة الحديث وحفاظه اكثرهم عجم او مستعجمون باللغة وكان علماء اصول 10

approbatio. Varia deinde rerum vicissitudo effecit, ut statutorum ex Corano et Sunna eliciendorum copia major fieret, et praeterea lingua corrumperetur. Erant igitur praecepta grammatica perscribenda, legisque doctrinae omnes in promptas et paratas facultates in praeceptis deducendis, in rebus ad omnem eventum dispiciendis et per analogiam constituendis sunt mutatae, eoque minus supersederi potuit aliis doctrinis, utpote quae aditum illarum patefacere, ut sunt praecepta linguae arabicae et canones statutorum deducendorum et rationum per analogiam concludendarum, nec non articulorum 5 fidei argumentis defendendorum, ita ut hae res omnes doctrinae evaderent, quae institutione opus habebant; quo factum est, ut in numerum artium asciscerentur, a quibus quidem inter omnes homines Arabes scenitae maxime alieni erant. Hinc doctrinis illis non nisi urbes perfrugium praebuerunt, qui autem urbes incolebant, Persae erant vel his similes. Populi enim, qui firma loca habitabant, Persas in munitorum domiciliorum habitatione, et in artibus et opificiis, quae et qualia illi habuerunt, exercendis secuti sunt. Persae enim cum a tempore inde, quo ipsorum regnum fundatum est, semper fixa domicilia incolerent, in his artibus potissimum habitaverunt. — Qui primi artis grammaticae auctores exstiterunt, *Siboweh*, *Faresi* et *Zejjāj* fuerunt, omnes origine Persae, qui linguam Arabicam in mutuo cum Arabibus commercio addidicerunt, eamque ad artis formulam posteris suis redegerunt. Eodem modo effatorum prophetorum columnina et qui ea memoriter complexi sunt, vel maximam partem 10 Persae fuerunt, vel certe persicam linguam pro patria adsciverant. Pariter principiorum jurisprudentiae gnari omnes e gente Persarum fuerunt, quod idem de omnibus

انفقده نهم عجم وكذا جملة اهل اللام وانشر المفسرين ولم يقيم بحفظ العلم وتدوينه الا
 الاعجم واما العرب الذين ادركوا هذه الحضارة وخرجوا اليها عن البداوة فشغلهم الرياسة في
 الدولة العباسية وما وقعوا اليه من انقيام بالملك عن القيام بالعلم مع ما يلحقهم من
 النفقة عن انخراط العلم لكونه من جملة الصنائع والروساء يستنكفون عن الصنائع واما
 5 العلوم العقلية فلم تظهر في الملة الا بعد ان تميز جملة العلم وموقفه واستقر العلم كله صناعة
 فاختصت بالجم وتركها العرب فلم يحملها الا المستعربون من العجم

المنظر الثالث في ان العلم من جملة الصنائع لكنه اشرفها واعلم ان الحداثة
 وانتفتن في العلم والاستيلاء عليه اتما عول حصول ملكة في الاحاطة بمبادئ وقواعده والوقوف
 على مسأله واستنباط فروعها من اصوله وهذه الملكة هي غير القيم والملكات كلها جسمانية
 10 والجسمانية كلها محسوسة فتفتقر الى التعليم فتكون صناعية ولذلك كان السند فيه معتبرا

metaphysicae gnaris majorique interpretum Corani numero dicendum, neque quisquam
 praeter Persas doctrinam conservandam scriptoque mandandam curavit. Arabes vero,
 qui, firmas ejusmodi sedes assecuti, vitam nomadicam cum illis commutarunt, regnan-
 tibus Abbasidis, rerum gubernatione occupati erant et administratione imperii, quam
 forte fortuna nacti erant, ita ut literas negligerent. Ad quod accedit, quod doctrinam
 affectare fastidiverunt, quia illa artibus accensetur, principes autem artem recusant. —
 Doctrinae deinde rationales inter sectam Mohammedis tum demum apparuerunt, cum 5
 totus ambitus literarum et earum auctores in partes invicem distinctas discesserunt,
 et omnis doctrina in certam atque stabilem artis formam redacta est. Persae igitur,
 Arabibus eam negligerentibus, illam sibi peculiarem habuerunt, ita ut non nisi ii inter
 Arabes, qui linguam arabicam adsciverant, eam sustinerent.

Prospectus tertius, in quo doctrinam probatur numero artium accensendam
 esse, esse tamen earum nobilissimam. — Sollertia in discendo et diversarum disci-
 plinarum cognitio pendet ex prompta et expedita facultate, qua quis in comparata
 elementorum earum principiorumque fundamentalium scientia, theorematum intelli-
 gentia, atque in dogmatibus secundariis ex principiis deducendis habitat. Haec facul-
 tas autem non est idem quod intellectus. Quas enim facultates appellamus, omnes
 sunt corporeae, et omnes facultates corporeae sunt sensibus subjectae, ideoque insti- 10
 tutionem requirunt. Itaque facultas illa artificiale quid appellanda est. Hanc ob

وجميع ما يسمونه علماً او صناعة فهو عبارة عن ملكة نفسانية يقتدر بها صاحبها على النظر في الاحوال العارضة لموضوع ما من جهة ما بحيث يودى الى الغرض فالعلم اذا ما اختص بالجمان واللسان والصناعة اذا ما احتاجت الى عمل بالبنان كالخياطة وقد قيل ان المعلومات الحاصلة لصاحب هذه الملكة لا تخلو اما ان تحصل على الاستقراء والتتبع كالنحو وصنائع الفصاحة والبديع او تحصل عن النظر والاستدلال كعلم الكلام فالاول يسمى الصناعة والثاني 5 العلم لكن الزمخشري قد عقس في اول تفسيره فسمى المعاني والبيان علماً وسمى الكلام صناعة فقال الطبيي والحق ان كل علم مارسه الرجل حتى صار له حرفة سمي ذلك عندكم صنعة واستشهد عليه بما قاله الزمخشري في قوله تعالى لبئس ما كانوا يصنعون والاولى ان يقال ان اريد العرف الخاص فلا ينضبط وان اريد العرف العام المتبادر الى الازهان عند الاطلاق 10 فالحق ما قيل اولا ان لا يطلق على الاساكفة انهم علماء ولا على صنائعهم انها علوم وان

causam auctoritas magni est momenti, et quodcunque scientiam nominant vel artem, eo significatur facultas psychica, qua qui eam habet, perspicere potest omnia, quae cujuscunque rei habita ratione in quodcunque objectum cadere possunt, ita ut haec speculatio ad terminum propositum ducat. Et scientia quidem illa facultas appellatur, quando ad animum et linguam refertur, ars vero, quando, ut ars sartoria, ad operandum digitis opus habet. Deinde vero, ut alii dicunt, cognitiones, quas tali facultate praeditus consecutus sit, non possunt, quin comparentur aut eo, quod singulas res percurrimus et diligenter perlustramus, id quod in grammaticam, atque artem diserte 5 et orlate loquendi cadit, aut meditando et argumentando, quod in metaphysica spectatur. Primum genus artem nominari, alterum vero doctrinam. Attamen *Zamakhshari* in primordio explicationis suae Coranicae notiones has invertit, doctrinam sententiarum et elocutionis rhetoricae scientiam, metaphysicam vero artem appellans. *Tayyibi* vero: Omnium inquit, verissimum est, omnem scientiam, quam vir tractet, ita ut promptam ejus usus facultatem consequatur, ab Arabibus dici artem; ad quod probandum testimonii loco laudat illud, quod *Zamakhshari* ad verba divina animadvertit: „Veh sane id, quod egerint.“ Jam rectissime sic statuatur: Si sequaris usum loquendi peculiarem, rem non esse certae alicui regulae adstringendam; sin sequaris usum loquendi communem, qui se mentibus ultro offert, si nomina illa nulla restrictione adjuncta 10 usurpes: verum esse id, quod primo loco dictum est, cum, nulla restrictione adhibita, sutores non docti, neque eorum artes nominari possint doctrinae, quanquam primus

كانت افعالهم لا تُصدّر آلا عن علم العلماء وحكمة الحكماء فالصنائع الحكم التي تفتقر الى
تصوّر الجنان وتمرين البنان فان اطلقت الصناعة على ما لا وجود له في الاعيان فيالمجاز
على ضريف التشبيه واطلقوا على العالم صائعا للتشبيه على انه احكم علمه وتفوّس فيه
واعلم انّ تعليم العلم من جملة الصنائع ان هو صناعة اختلاف الاصطلاحات فيه فلكل
5 امام اصطلاح في التعليم يختص به بيان الصنائع الا ترى الى علم الللام كيف يخالف
في تعليمه اصطلاح المتقدّمين والمتأخّرين فدلّ على انها صناعات في التعليم والعالم واحد
ولما كان التعليم من جملة الصنائع كان العلوم تكثر حيث يكثر العمران ويكون نسبة
الصنائع في الجودة والكثرة بحسب الامصار على نسبة عمرانها في الكثرة والقلة والخسارة
لانه امر زائد على المعاش فمضى فضلت اعمال اهل العمران عن معاشهم انصرفت الى
10 ما وراء المعاش من التصرف في خاصية الانسان وفي العلوم والصنائع ومن تشوّق

operationum eorum fons est scientia scientium et philosophia philosophorum. Itaque
artes sunt eae partes philosophiae practicae, quarum formam mens intra se concipere et
ad quas efficiendas digiti exerceri debent. Quodsi vocabulum ars de iis adhibetur, quae
non in oculos incurrunt, metaphorice per assimilationem eo utuntur, et doctum artificis
nomine notant propter assimilationem, quatenus sumitur, eum scientiam suam firmiter
tenere et accurate cognovisse.

Institutio autem scientiae in numerum artium est referenda, cum ea ars sit, di-
versas terminologias technicas cognoscendi et tradendi. Quivis enim Imam in in-
stitutione suam terminologiam sequitur, quae in singulis artibus exponendis diversa est. 5
Nonne vides, quam diversis terminis technicis majores et posteriores in metaphysica do-
cenda usi sint? Hac re probatur, illas doctrinas, si spectes methodum institutionis, esse
artes plures, doctrinam autem unam. Cum igitur institutio inter artium numerum habere-
tur, doctrinarum multitudo ibi augebatur, ubi cultus animi et ingenii magis magisque
crescebat, et quo major erat terrarum cultus, quod attinet ad numerum incolarum et
ad firma eorum domicilia, eo magis in iis florebant et frequentabantur artes, nam
cultus res est, quae vitae sustentandae curam excedit; et quando actiones hominum
excultorum et expolitorum ultra ea, quae ad vitam sustentandam necessaria sunt, 10
progrediuntur, ad bona mentis ultra victus curam posita, quae hominis propria sunt,
omnia in usum convertenda se conferunt, i. e. ad doctrinarum et artium studium. Qui

بفطرته الى العلم ممن نشأ في القرى فلا يجد فيها التعليم لا بدّ نه من الرحلة في طلبه الى الامصار

المنظر الرابع في ان الرحلة في الطلب مفيدة وسبب ذلك ان البشر يأخذون معرفتهم واخلاقيهم وما يتحلونه من المذاهب تارة علماً وتعليماً والنقاء وتارة محاكاة وتلقيناً بمباشرة الا ان حصول الملكات عن المباشرة والتلقين اشدّ استحكاماً واقوى رسوخاً فعلى قدر 5 نثرة الشيوخ يكون حصول الملكة ورسوخها والاصطلاحات ايضا في تعليم العلوم مغلفة على المتعلم حتى ضل كثير منهم انها جزء من العلم ولا يدفع عنه ذلك الا بمباشرة لاختلاف الطرق فيها من المعلمين فلقاء اهل العلوم وتعدّد المشائخ يفيد تميّز الاصطلاحات بما يرد من اختلاف طرقهم فيها فتجرد العلم عنها ويعلم انها احياء تعليم ونقص قواه الى الرسوخ والاستحكام في الملكات فالرحلة لا بدّ منها في طلب العلم لاكتساب الفوائد والكل بقاء 10 المشائخ ومباشرة الرجال

autem in pagis educatus doctrinae studio tenetur, ideoque nullam habet se excolendi facultatem, hic ad eam parandam in urbes se recipere cogitur.

Prospectus quartus, in quo itinera ad quaerendam scientiam utilia esse demonstratur. — Hujus rei causa inde petenda est, quod homines cognitiones suas moresque et dogmata sectae qualiscunque modo discendo, docendo et sermonis communicatione, modo imitatione et consuetudine aliorum, qua praecepta auribus instil- 5 lantur, consequuntur, facultates tamen consuetudine et instillatione illa comparatae animo multo firmiter infiguntur et altius insident. Quo enim pluribus quis utitur praeceptoribus, eo majorem et firmiorem sibi parat facultatem. Deinde terminologiae, quae in institutione usurpantur, discipulorum animum conturbant, ita ut in opinionem adducantur, eas partem esse doctrinae ipsius, neque ulla alia ratione liberari possunt ab hoc errore, nisi illam secundum varias methodos, quas praeceptores in iis sequuntur, tractant. Usus igitur virorum eruditorum et major praeceptorum numerus cum docet distinguere terminologias, ita ut intelligat, diversas quidem esse methodos, quas in iis praeceptores sequuntur, at bene esse ab iis distinguendam doctrinam, et sciat, 10 eas esse non nisi institutionis methodos, et vires suas excitet, ut firma ac solida facultatum jaciat fundamenta. Itinera igitur ad doctrinam consequendam admodum necessaria sunt, quia utiles notitiae inde capi possunt, studiosique usu doctorum et consuetudine virorum aptorum plenior sibi doctrinam parant.

أَمْضِرُ الْخَامِسَ فِي مَوَانِعِ الْعُلُومِ وَعَوَائِقِهَا وَفِيهِ فَتْوحَاتٌ فَتَنْجِ وَأَعْلِمُ أَنَّهُ عَلَى كُلِّ
 خَيْرٍ مَانِعٌ وَعَلَى الْعِلْمِ مَوَانِعٌ مِنْهَا الْوُثُوقُ بِالْمُسْتَقْبَلِ وَالْوُثُوقُ بِالْذِكْرِ وَالْإِنْتِقَالُ مِنْ عِلْمٍ إِلَى
 عِلْمٍ قَبْلَ أَنْ يَحْصَلَ مِنْهُ قَدْرًا يَعْتَدُ بِهِ أَوْ مِنْ كِتَابٍ إِلَى كِتَابٍ قَبْلَ خَتْمِ وَمِنْهَا ضَلَبُ الْأَمَلِ
 وَالْجَاهِ وَالرُّكُونُ إِلَى اللَّذَاتِ الْبَيْيَمِيَّةِ وَمِنْهَا ضَيِّقُ الْحَالِ وَعَدَمُ الْمَعُونَةِ عَلَى الْإِسْتِغَالِ وَمِنْهَا
 5 أَقْبَالُ الدُّنْيَا وَتَقَلُّدُ الْأَعْمَالِ وَمِنْهَا كَثْرَةُ الْتَوَالِيفِ فِي الْعُلُومِ وَكَثْرَةُ الْإِخْتِصَارَاتِ فَأَتَيْنَا مَخْلَّةً
 عَائِقَةً فَتَنْجِ أَمَّا الْوُثُوقُ بِالْمُسْتَقْبَلِ فَلَا يَنْبَغِي لِلْعَقْلِ لَأَنَّ كُلَّ يَوْمٍ آتٍ بِمَشَاغِلِهِ فَلَا
 يُوَخِّرُ شُغْلُ يَوْمٍ إِلَى غَدٍ فَتَنْجِ وَأَمَّا الْوُثُوقُ بِالْذِكْرِ فَهُوَ مِنَ الْحَمَاقَةِ وَكَثِيرٌ مِنَ الْأَذْكِيَاءِ
 فَاتَهُ الْعِلْمُ بِهَذَا السَّبَبِ فَتَنْجِ وَأَمَّا الْإِنْتِقَالُ مِنْ عِلْمٍ إِلَى عِلْمٍ قَبْلَ أَنْ يَسْتَحْكَمَ الْأَوَّلَ فَهُوَ
 سَبَبُ الْحَرَمَانِ عَنْ الْكُلِّ فَلَا يَجُوزُ وَكَذَا الْإِنْتِقَالُ مِنْ كِتَابٍ إِلَى كِتَابٍ كَذَلِكَ فَتَنْجِ وَأَمَّا
 10 ضَلَبُ الْأَمَلِ وَالْجَاهِ وَالرُّكُونُ إِلَى اللَّذَاتِ الْبَيْيَمِيَّةِ فَالْعِلْمُ أَعَزُّ أَنْ يَنْدَلَّ مَعَ غَيْرِهِ أَوْ عَلَى سَبِيلِ

Prospectus quintus de obstaculis impedimentisque, quae literarum studio adversantur, in patefactiones divisus. — Patefactio. Omne bonum rectumque obstacula subit, et doctrina quoque impedimentis obstricta tenetur. His accensetur fiducia in futuro tempore et fiducia in mentis acumine posita, transitus ex una doctrina in alteram, antequam quis tam plenam illius cognitionem consecutus sit, ut ejus sit ratio habenda, vel de uno libro ad alterum, antequam ille ad finem perlectus sit: deinde lucri cupido aut honorum contentio aut inclinatio ad libidines belluinas, tum rerum familiarium angustiae et inopia praesidiorum ad studia necessariorum, fortuna
 5 secunda in rebus terrenis, honorum perfunctio, et denique copia operum de variis disciplinis compositorum atque nimius compendiorum numerus; haec enim studia corrumpunt et impediunt. — Patefactio. Fiduciam in futuro tempore reponere non convenit viro intelligenti. Quivis enim crastinus dies plenus est negotiorum, ita ut prudens nullum opus de hodierno die in posterum differat. — Patefactio. Acumini mentis confidere stulti est hominis, multique ingeniosi hac de causa eruditione carent. — Patefactio. Transitus ex una doctrina in alteram, priusquam in priori firmum fundamentum jactum sit, causa est interclusi ad omnes reliquas aditus. Haec igitur ratio non magis admittenda est, quam consuetudo illa, de uno libro ad alterum transeundi. — Patefactio. Lucri deinde cupiditas, honorum contentio et propensio ad libidines belluinas a studiis omnino aliena sint necesse est. Literae enim
 10 nimis ingenuae sunt, quam ut una cum aliis rebus comparari possint, aut ita ut

النبيّة ولذلك ترى كثيراً من الناس لا ينالون من العلم قدراً صالحاً يعتدّ به لاشتغائهم
 عنه بطلب المنصب والمدرسة وهم يظلمونه دائماً ليلاً ونهاراً سرّاً وجهاراً ولا يفكرون وكان
 ذكركم وفكرهم تحصيل المال والجاه مع انهماكهم في اللذات الغانية وعدم ركونهم الى السعادة
 الباقية ومناصبهم في الحقيقة مناصب اجنبية لانها شاغلة عن الشغل والتحصيل على القانون
 المعنبر من طريقة فتح وأما ضيق الحال وعدم المعونة على الاشتغال فمن اعظم الموانع 5
 واشدها لان صاحبه مهوم مشغول القلب ابداً فتح وأما اقبال الدنيا وتقلد الاعمال
 فلا شك انه يمنع صاحبه عن التعليم والتعلم فتح وأما كثرة المصنفات في العلوم
 واختلاف الاصطلاحات في التعليم فهي عائقة عن التحصيل لانه لا يفي عمر الطالب بما
 كتب في صناعة واحدة اذا تجرّد لها لان ما صنّفوه في الفقه مثلاً من ائمتون والشروح
 لو التزم طالب لا يتيسّر له مع انه يحتاج الى تمييز طرق المتقدمين والمتأخرين وفي 10

appendicis loco habeantur. Hanc ob causam multos homines vides, qui integram
 doctrinae partem, cui aliquod pretium statui possit, non consecuti sint, cum, illa ne-
 glecta, quaerendo munere et professione occupentur. In hoc studium isti continuo
 incumbunt diem noctemque, clam et publice, neque unquam defatigantur. Sermo
 cogitatioque eorum versatur tantum circa comparationem divitiarum et dignitatum,
 eodemque tempore voluptates caducas captant, atque felicitatis aeternae curam assi-
 duam negligunt, nam munera, quibus revera funguntur, sunt munera in rebus alienis
 versantia, quia eos a negotiis tractandis abstrahunt et a comparatione doctrinae, nisa
 5 illa methodo, quae aliqua tandem ratione auctoritatem habeat. — Patefactio.
 Rerum penuria adjumentorumque ad studia promovenda inopia inter maxima et gra-
 vissima literarum impedimenta habenda sunt, cum, qui iis affligitur, semper sollici-
 tudine cordisque angore vexatur. — Patefactio. Porro non dubium est, quin
 felix rerum in mundo successus et honorum perfunctio eum, qui iis fruitur, a do-
 cendo et discendo avertant. — Patefactio. Copia librorum de singulis doctrinis
 scriptorum atque terminologiarum in methodis institutionis diversitas impediunt, quo
 minus eae accurate cognoscantur. Vita enim studiosi tractationi eorum, quae de
 una arte scripta sunt, non sufficit, quanquam ad eam solam se applicat. Nam verbi
 causa ex tot textibus et commentariis, quos in jurisprudentiam composuerunt, si
 10 studiosus eos tractandos suscepit, se expedire non poterit, cum praeterea majorum
 et posteriorum methodos distingui necesse sit, quae omnes iisdem verbis diverso

كلها منكورة والمعنى واحد والمتعلم يضائب والعمر ينقضى في واحد منها ولو اقتصروا على المسائل المذحجبة فقط لكان الامر دون ذلك ولكنه ذاء لا يرتفع ومثله علم العربية ايضا مثل كتاب سيبويه وما كتب عليه وشرق البصريين والكوفيين والاندلسيين وشرق المتأخرين مثل ابن الحاجب وابن مالك وجميع ما كتب في ذلك كيف يضائب به المتعلم وينقضى 5 عمره دونه ولا يطلع احد في انغاية منه فالظاهر ان المتعلم لو قطع عمره في هذا كله فلا يبقى له بتحصيل علم العربية الذي هو آنة من الآلات ووسيلة فكيف يكون في المقصود الذي هو الثمرة ولكن الله يهدي من يشاء فتح واما كثرة الاختصارات في العلوم فتبنا مختلة بالتعليم وقد ذهب كثير من المتأخرين الى اختصار الطرق في العلوم ويدونون منها مختصرا في كل علم يشتمل على حصر مسائله وادلتنا باختصار في الانفاظ وحشو انقليل 10 منها بالمعاني الكثيرة من ذلك الفن فصار ذلك مختلا بالبلغة وعسيرا على الفهم وربما عمدوا

significatu utuntur, quamvis sententia eadem sit, et dum studiosus uni earum operam dat, vita consumitur. Quodsi quis quaestiones tantum variarum sectarum perspicere volet, certe ne hoc quidem assequetur; neque tamen huic morbo curatio adhiberi potest. Idem observandum est de studio linguae Arabicae. Cogita quaeso v. c. librum *Sibowaihi* et quae in eum scripta sunt, deinde scholas Basrensium, Cufensium et Andalusenorum, atque scholas posteriorum, ut *Ibn Hajibi* et *Ibn Maliki*, atque omnia, quae ad eorum libros explanandos composita sunt, quomodo haec studiosus perdiscet? Profecto vita ejus consumetur, priusquam ad finem pervenerit, neque quisquam ad summam harum doctrinarum laudem adspirare poterit. Apparet igitur, si 5 studiosus in tractatione harum rerum omnium vitam in minutas particulas resolveret, tamen ei ad linguae arabicae cognitionem comparandam, quae non nisi una est ex disciplinis subsidiariis, atque adjumentum tantum, non sufficeret; qui tandem poterit consiliorum finem, qui verus fructus est, attingere? Attamen quem vult, Deus dirigit. — Patefactio. Copia denique compendiorum in literis versantium institutioni magno est impedimento. Multi posteriorum methodos in disciplinis tractandis in angustum deducendas esse statuerunt, et de unaquaque doctrina compendium composuerunt, quod summam quaestionum ejus atque harum argumenta continebat, verborum brevitate usi et pauca eorum multis illius doctrinae notionibus refarcientes. At vero haec ratio elo- 10 quentiae admodum nocuit, atque intelligentiae difficultatem attulit. Saepe etiam libros copiosos sumserunt, quos, ut facilius memoriae tradi possent, abbreviarent, quod

الى الكتب المطبوعة فختصروها تقريباً للحفظ كما فعله ابن الحاجب في اصوله وابن مك
في العربية وفيه اخلال بالتحصيل لأن فيه تخليصاً على المبتدئ بالغاء الغايات من العلم عليه
ونيس له استعداد لقبولها ثم فيه شغل ينتبج الفاظ الاختصار العويضة للقيم لتراحم المعاني
عليها ثم أن الملكة الحاصلة من المختصرات اذا تم على سداده فتى ملكة قصيرة عن الملكات
انتهى تحصل من الموضوعات البسيطة كثرة ما فيها من التكرار والاضالة المفيدتين لحصول الملكة 5
انتامة ولما قصدوا الى تسهيل الحفظ اركبوه صعباً بقطيعيم عن تحصيل الملكات النافعة

امنظر السادس في أن الحفظ غير الملكة العلمية اعلم أن من كان عنايته بالحفظ
اكثر من عنايته الى تحصيل الملكة لا يحصل على نائل من ملكة انتصرف في العلم وتذكر
تري من حصل الحفظ لا يحصل شيئاً من الفن وتجد ملكته قصيرة في علمه ان فاض او
ناظر ومن ظن انه المقصود من الملكة العلمية فقد اخطأ واتما المقصود هو ملكة الاستخراج 10

Ibn Hajib in libro *Osul* et *Ibn Malik* in compendio linguae arabicae (*Arabiyye*) fecit.
Attamen accurata rerum cognitio hac re graviter impeditur, cum horum compendiorum
usus obstat, quominus tirones summa fastigia doctrinae consequantur subsidiis
ad illa attingenda destituti. Deinde studium multum conferendum est ad investigandas
compendiorum dictiones, quae propter cogitationum redundantiam iis inhaerentem intel-
lectu difficiles sunt. Denique facultas illa ex compendiis comparata, quanquam felici
successu ad finem perducitur, longe tamen cedit illis facultatibus, quae ex libris partibus
5 suis expletis pariuntur, quia in his multa repetuntur et copiosius tractantur, id quod ad
facultatem perfectam consequendam valde commodum est. Quanquam igitur epitoma-
tores memoriam sublevare studuerunt, tamen studiosos summos labores subire coegerunt,
quominus illi facultates utiles compararent, impedientes.

Prospectus sextus, in quo memoriae usum non idem esse docetur, quod
facultatem scientificam. — Sciendum est, qui majorem curam memoriter ediscendo
impedit, quam comparandae facultati, eum haud commodam facultatem, doctrinam
in usum convertendi, consequi. Hanc ob causam eum, qui memoriter rem comple-
ctitur, nihil scientiae, quod gravioris momenti est, sibi comparare vides, facultatemque,
quam in doctrina sua consecutus est, imperfectam cognoscis, sive sermones cum aliquo
10 conferat, sive disputet. Qui deinde opinantur, summum finem facultatis scientificae
non nisi in memoriter tenendo spectari, valde errant. Ille potius consilii finis in

والاستنباط وسرعة الانتقال من الدوال إلى المدلولات ومن الملزوم إلى المنعكس فإن انضم إليها ملكة الاستحضار فنعم المطلوب وهذا لا يتم بمجرد الحفظ بل الحفظ من أسباب الاستحضار وهو راجع إلى جودة القوة الحافظة وضعفها وذلك من أحوال الامتزجة للخليقة وإن كان مما يقبل العلاج

5 المنظر السابع في شرائط تحصيل العلم وأسبابه وفيه فتوحات أيضا فتج وأعلم أن شرائط التحصيل كثيرة لكنها مجتمعة فيما نقل عن سقراط وهو قوله ينبغي للطالب أن يكون شاباً فارغ القلب غير ملتفت إلى الدنيا حتى المزاج محباً للعلم بحيث لا يختار على العلم شيئاً من الأشياء صدوقاً منصفاً بالذبح متديناً أميناً عالماً بالوظائف الشرعية والأعمال الدينية غير مخدّ بواجب فيها وجرم على نفسه ما يجرم على ملّة نبيه ويوافق 10 الجمنور في الرسوم والعادات ولا يكون فظاً سيّء الخلق ويرحم من دونه في المرتبة ولا يكون أكولاً ولا متنيهاً ولا خاشعاً من الموت ولا جامعاً للمال إلا بقدر الحاجة فإن الاشتغال

facultate cernitur, incognita eliciendi et nova inveniendi, atque prompto habitu, ex signis res signatas et ex causis effectus judicandi, et contra. Quodsi facultas accedit, res celeriter cogitatione sibi fingendi, certe singularis is est studii fructus; neque tamen mera ediscendi opera is perfecte comparatur, illa opera potius adjumentum tantum illius facultatis est res animo cogitandi, quae ex majori minorive memoriae vi dependet. Haec autem sita est in affectionibus corpori animoque innatis, neque tamen ita est comparata, ut ei nulla curatio adhiberi possit.

Prospectus septimus de conditionibus comparandae doctrinae ejusque causis, 5 pariter in patefactiones divisus. — Patefactio. Conditiones, quibus doctrinae comparatio subjecta est, sunt multae, eae tamen omnes verbis continentur Socratis his: „Necesse est, studiosum esse juvenem sollicitudine liberum, non proclivem in hujus vitae bona, sana animi corporisque affectione, scientiae amantem, ita ut nullam omnino rem ei praeferat, veritatis cultorem, natura ad aequitatem pronum, religiosum, fidum, praeceptorum officii atque operum piorum gnarum, nullius officii lege sanciti negligentem. Deinde sibi illicitum ducat, quod sectae prophetae sui jure divino illicitum habetur, opinioni communi se accommodet in ritibus et consuetudinibus, non sit inhumana 10 nus aut male moratus, in eosque, qui dignitate inferiores sunt, misericordia utatur, neque sit vorax aut heluo, mortem non metuat, neque pecuniae sit avidus, praeterquam tanti, quantum ei ad vitam sustentandam est necessarium, cum studium in victus subsidiis po-

بطلب اسباب المعيشة مانع من المتعلم ان ينهى فتوح ومن الشروط تركية الطالب عن الاخلاق الرديّة وفي متقدمة على غيرها كتقدم الطهارة فكما ان الملائكة لا تدخل بيتا فيه كلب كذلك لا تدخل القلب اذا وجد فيه كلاب باطنية وكانت الاوائل يختبرون المتعلم اولًا فان وجدوا فيه خلقًا رديًا منعه نلًا يصير آفة الفساد وان وجدوه مبدبًا علموه ولا يفلقونه قبل الاستكمال خوفًا على فساد دينه ودين غيره فتوح ومننا الاخلاص في مقاسة 5 هذا المسلك وقطع النصح عن قبول احد فيجب ان ينوي في تعلمه ان يعمل بعلمه الله تعالى وان يعلم للجاهل ويوظف الغافل ويرشد الغوى فاتته قل صلعم من تعلم انعلم لارب دخل النار ليباق به العلماء وليمارى به السفهاء ويقبل به وجوه الناس اليه ويأخذ به الاموال فتوح ومن الشروط تقليل العوائق حتى الاحل والاولاد والموضن فانها صارفة وشاغلة ما جعل الله لرجل من قلبين في جوفه ومنى توزعت الفكرة قصرت عن درك الحقائق 10 وقد قيل العلم لا يعطيك بعضه حتى تعطيكم كلك فاذا اعطيته كلك فانت على خسر

situm a discendo avocet.“ — Haec ille. — Patefactio. Deinde studiosus se a pravis moribus purificet necesse est. Haec autem purificatio omnes alias purgationes animi antecedere debet, ut purgatio (ceteros sacros ritus) antecedit. Quemadmodum enim angeli nullam domum, ubi canis alitur, intrant, ita quoque non intrant cor, quando ibi canes latentes inveniuntur. Majores ingenium discipuli antea sunt periclitati. In quo si mores pravis animadvertabant, aditu scientiae eum prohibebant, ne causa corruptionis aliorum evaderet, solliciti; at vero si eum deprehendebant incorruptum, ad disciplinam 5 admittebant, neque prius dimittebant, quam plenam cognitionem adeptus esset, verentes, ne ejus pietas simul cum pietate aliorum corrumperetur. — Patefactio. Unice persistere debet in perferenda hac institutionis via, et omnem spem deponere se in ejusquam gratiam insinuandi. Eo potius eniti studiosum opus est in discendo, ut suae Dei cognitioni convenienter agat, ignaros doceat, socordes excitet, errantibus rectam viam demonstret. Dixit enim propheta: Qui ad literarum studium se quatuor de causis applicat, ignem ingreditur, sive earum ope eum doctis praestantia certet, sive cum stultis disputet, sive gratiam principum capet, sive divitias quaerat. — Patefactio. Deinde autem impedimenta, adeoque ea, quae familia, liberi et patria afferre possunt, minuenda sunt, quia studiosum avertunt et distrahunt, neque Deus 10 intimo viri animo cor duplex indidit. Quando autem cogitatio dividitur, veram rerum naturam inquirere nequit. Scientia, ut in proverbio est, tibi partem sui non concedit,

من الوصول الى بعضه فتج ومنها ترك الكسل وأثار السهر في الليالي ومن جملة اسباب الكسل فيه ذكر الموت والخوف منه لكنه ينبغي ان يكون من جملة اسباب التحصيل ان لا عمل يحصل به الاستعداد للموت افضل من العلم والعمل به والخوف لا ينبغي ان يتسلط على الطالب بحيث يشغله عن الاستعداد وقوله صلعم اكتبوا ذكرها ذم الذات يدل على انه ينبغي ان يكون ذكره سببا للانقطاع من الذات الفانية دون الباقية فتج ومن اشروط العزم والثبات على التعلم الى آخر العمر كما قيل الطلب من المهد الى اللحد وقيل سبحانه وتعالى لحبيبه صلعم وقد ربّ زدني علماً وقيل وثوق كل ذي علم عليم والحيلة في صرف الاوقات الى التحصيل انه اذا ملّ من علم اشتغل بآخر كما قال ابن عباس رضى الله تعالى عنه اذا ملّ من الكلام مع المتعلمين خاتوا دواوين الشعراء فتج ومنها اختيار معلم ناصح نقى الحسب كبير السن لا يلبس الدنيا بحيث تشتغله عن دينه ويسافر في

donec te totum ei dedidisti, et quando te totum ei dedidisti, tum tantum potest fieri, ut ad ejus partem pervenias. — Patefactio. Porro segnitia relinquenda est, et potius insomnes agendae sunt noctes. Inter principes autem segnitiae causas cogitatio mortis est ejusque metus. At vero illa causis doctrinae comparandae est addenda, quandoquidem nulla occupatio, qua quis se ad mortem praeparare potest, praestantior est literarum studio iisque convenienter agendi. Metus autem minime studiosi animum ita occupare debet, ut eum impediat, quominus ad mortem occumbendam se expediat. Verba quoque prophetae „Recordamini saepissime mortem“ continent vituperationem voluptatum, quae probat, cogitationem mortis causam esse debere, cur, salvis volu- 5 ptatibus stabilibus, voluptates caducae prorsus sint relinquendae. — Patefactio. Firmo consilio atque constanti animo in studiis usque ad vitae finem exercendis perseverandum est. Quaerite doctrinam (quod proverbii loco dici solet) a cunis inde ad sepulcrum. Deus ipse amato suo (Mohammedi) dixit: „Et dic, Domine mi, auge mihi scientiam“ et „Super omnem praeditum scientia est sciens.“ — Ars vera in tempore ad comparandam doctrinam adhibendo eo continetur, quod, quem unum doctrinae studium taedio affecit, is alio se occupet; quemadmodum *Ibn Abbas* dicere est solitus: „Ubi te ex discipulorum colloquio taedium ceperit, agedum ad poetarum opera confugas.“ — Patefactio. Studiosus praeceptorem probum, famae integrum, 10 aetate propectum eligat, qui se rebus mundanis adeo non immisceat, ut ipsum a religione sua distrahant. Ad ejusmodi praeceptorem quaerendum iter usque ad remo-

طلب الاستاد الى اقصى البلاد ويقال اول ما يذكر من المرء استاده فان كان جليلا جل قدره واذا وجد يلقي اليه زمام امره ويذعن لنصحه انعن المريض للطبيب ولا يستبد بنفسه اتكالا على ذمته ولا يتكبر عليه وعلى العلم ولا يستنكف لانه قد ورد في الحديث من لم يتحمل ذل التعلم ساعة بقى في ذل الجهل ابدا ومن الآداب احترام ائمة واجلانه فمن تأذى منه استاده يحرم من بركة العلم ولا ينتفع به الا قليلا وينبغي ان يقدم حق معلمه على حق 5 ابيه وسائر المسلمين ومن توقيره توقير اولاده ومتعلقاته ومن تعظيم العلم تعظيم الكتب وانشركاء فتح ومن الشروط ان يأتي على ما قرأه مستوعبا لمسأله من مبادئه الى نهايته بتفهم واستثبات بالحجج وان يقصد به الكتب الجيدة وان لا يعتقد في علم انه حصل منه على مقدار لا يمكن الزيادة عليه وذلك ليش يوجب الحرمان فتح ومنها ان لا يدع فنا من فنون العلم الا وينظر فيه نظرا يطلع به على غايته ومقصده وضريقته 10

tissimas regiones instituendum est. Primum omnium, ut ajunt, in colloquio hominum quaeritur de ipsorum praeceptore, qui si conspicuus fuit, discipulo quoque auctoritatem conciliat, et quando talem invenit, suarum rerum habenam ejus manui committat, et ejus monitis ita pareat, ut aegrotus medico, neque ullum opus sua intelligentia fretus, solus aggrediatur, neque se super illum et doctrinam efferat, neque institutionem repudiet. Scriptum enim legitur effatum illud prophetae: „Qui non per brevissimum tempus discendi humiliationem perferre vult, in ignorantiae humilitate semper perseverabit.“ Moratum quoque hominem decet, venerari praeceptorem eumque revereri. Ex quo enim praeceptor molestiam trahit, is doctrinae fructu privatur, et 5 ex illa non nisi parum utilitatis capit. Quod deinde praeceptori debetur, sanctius eo est, quod debetur parentibus ceterisque Muslemis. A reverentia praeceptori praestita pendet reverentia, quam ei liberi subditique praestant, ut aestimatio librorum et com-militonum pars est aestimationis scientiae. — Patefactio. Conditio comparationis doctrinae alia postulat, ut studiosus ea, quae legerit, plane exhauriat, ita ut quae-
 10 ctio. Studiosus nullum genus scientiae reliquum faciat, quin illud ita inquiret, ut ejus finem, propositum et methodum intelligat. Postquam igitur omnes doctrinas vel

وبعد المضاعفة في الجميع أو الأكثر اجمالاً أن مال ضبعة إلى ثمن عليه أن يقصده ولا يتكلف
 غيره فليس كل الناس يصلحون للتعلم ولا كل من يصلح لتعلم العلم يصلح لسائر العلوم
 بل كل ميسر لما خلف له وإن كان ميله إلى الفنون على النساء مع موافقة الأسباب
 ومساعدة الآيام طلب التجار فيها فإن العلوم كلها متعاونة مرتبطة بعضها ببعض لكن عليه
 5 أن لا يرغب في الآخر قبل أن يستحكم الأول لئلا يصير مذبذباً فيجزم من الكل ولا يكن
 ممن يميل إلى البعض ويعادى الباقي لأن ذلك جهل عظيم وأياه أن يستهين بشيء من
 العلوم تقليدًا لما سمعه من الجهلة بل يجب عليه أن يأخذ من كل خطأ ويشكر من هداه
 إلى فهمه ولا يكن ممن يذم العلم ويعدوه لجهله مثل ذمهم المنطق الذي هو أصل كل
 علم وتقويم كل ذهن ومثل ذمهم العلوم للحكمة على الإطلاق من غير معرفة القدر المذموم
 10 والمدوح منها ومثل ذم علم النجوم مع أن بعضاً منه فرض كفاية والبعض مباح ومثل

magnam certe earum partem summam inspexit, si indolem suam ad genus earum
 proclivem invenerit, ejus studium naviter persequatur necesse est, neque aliis studiis
 se dedat. Non quivis autem homo ad discendum aptus est, neque cui ad unam doc-
 trinam ingenii inest dexteritas, is ad ceteras quoque habilis est, immo vero ad quod
 quis est natus, ad id est aptissimus. Si vero ad varia doctrinae genera pari modo a
 natura sit subornatus, simulque opibus potens, et favore fortunae fruatur, tum se in
 earum profunditatem immergere audebit; omnes enim doctrinae se invicem adjuvant,
 unaque alteri se adjungit. Cavendum tamen ei est, ne ad secundam se conferat,
 antequam primam firmiter teneat, alioquin incertus fluctuabit et omnium aditu prohi- 5
 bebitur. Deinde autem non sit ex eorum numero, qui, cum ad unam alteramve
 doctrinam inclinant, reliquas infestent, quo nihil est ineptius. Caveat quoque, ne
 ullam doctrinam parvi aestimet, stultorum nugas pronis auribus accipiens, uniuscujus-
 que potius partem sibi propriam faciat, atque ei se gratum praestet, qui ipsum ad
 illius intelligentiam duxit. Porro nec is sit, qui doctrinam propter suam ejus igno-
 rationem vituperet et infestet, quemadmodum nonnulli logicam increpant, quippe quae
 omnis doctrinae fundamentum, atque omnis mentis columnen est. Alii pari modo doctrinas
 philosophicas sine discrimine objurgant, quid in iis vituperandum laudandumque sit
 ignari. Alii deinde astronomiam improbant, quanquam pars ejus ad praecepta suffi- 10
 cientiae pertinet; altera pars autem non magno in discrimine est ponenda. Alii denique

ذمّ مقالات الصوفية لاشتبايحها عندهم والعلم وان كان مذمومًا في نفسه كما زعموا فلا يخلو تحصيله من فائدة اقلّنا ردّ انقائين بها تنبيه اعلم ان النظر والمضامنة في علوم الفلسفة يجعل بشرطين احدهما ان لا يكون خالي الذهن عن العقائد الاسلاميّة بل يكون قويًا في دينه راسخًا على الشريعة الشريفة والثاني ان لا يتجاوز مسائلهم المخالفة للشريعة وان تجاوز فانما يطالعبها للردّ لا غير هذا لمن ساعده الذهن والنسب والوقت وسامحه 5 الدعر عما يفضيه الى الحرمان والاّ فعليه ان يقتصر على الاحتم وهو قدر ما يحتاج فيما يتقرّب به الى الله تعالى وما لا بدّ منه في المبداء والمعاد والمعاملات والعبادات والاخلاق والعبادات فتدفع ومن الشروط المعتمدة في التحصيل المذاكرة مع الاقران ومناظرتهم لما قيل العلم غرس وماؤه درس لكن طلبًا للثواب واظهارًا للحواب وقيل مضارحة ساعة خير من تكرار شهر ولكن مع منصف سليم القلب وينبغي للطالب ان يكون متأملًا في دقائق 10

tractatus theosophicos vituperant, quia ipsis obscuri videntur. Praeterea si, ut opinantur, doctrina per se vituperanda sit, ejus tamen comparatio non omnibus fructibus caret, quorum minimus certe in refutandis iis spectatur, qui eam profitentur. — Collarium. Tenendum autem est, licitum esse studium doctrinarum philosophicarum atque earum tractationem sub duplici conditione, ut primum studiosus articulos fidei moslemicae non obliviscatur, sed potius firmus sit in religione atque in lege sancta perseveret; deinde ut non ad quaestiones philosophorum transgrediatur, quae legi islamicae adversantur, et si eo prolabitur, eas ob nullam aliam causam legat, nisi ut 5 adversarios refutet. Hoc autem tantum in eos cadit, qui ingenii acumine, aetate atque temporis opportunitate adjuti sunt, et quos fortuna ab iis tuetur, quae eos ad frustrationem fructus perducerent. Alioquin in iis, quae sunt maximi momenti, acquiescat; tantum scilicet solummodo tractet, quantum necessarium est earum rerum, quibus ad Deum propius accedat, et quanto nec in hac nec in altera vita, nec in commerciis, in cultus divini officiis, in moribus et consuetudinibus carere potest. — Patefactio. Ad conditiones parandae doctrinae graviores pertinent porro mutua cum sociis colloquia atque disceptationes. Dicere enim solent: Scientia est planta ejusque aqua studium, eo tamen consilio tantum tractatum, ut remuneratio divina inde quaeratur verumque exploretur; vel, ut in alio proverbio est: Colloquium unius horae melius 10 est quam repetitio per totum mensem, attamen cum viro aequo et mentis integritate conspicuo institutum. Convenit quoque studioso, ut partes subtiliores doctrinarum

العلوم ويعتد ذلك ثانياً تدرك به خصوصاً قبل الكلام فأنه كنسبهم فلا بد من تقويمه
 بمنزلة أولاً فتح ومنها للجد وانيسة فان الانسان يطير فيما الى شواغف الكمالات وان
 لا يؤخر شغل يوم لغد وان نكل يوم مشاغل ولا بد ان يكون معه محبة في كل وقت
 حتى يكتب ما يسمع من الفوائد ويستنبط من الزوائد فان العلم صيد والكتابة قيد
 5 وينبغي ان يحفظ ما كتبه من العلم ان العلم ما ثبت في الخواصر لا ما اودع في اندفائير
 بل الغرض منه المراجعة اليها عند النسيان للاعتماد عليها فتح ومن الشروط مراعاة
 مراتب العلوم في القرب والبعد من المقصد فلكل منها رتبة ترتيباً ضرورياً بحسب الرعاية
 في التحصيل ان البعض ضيق الى البعض ونكل علم حد لا ينعدها فعليه ان يعرفه فلا
 يتجاوز ذلك الحد مثلاً لا يقصد اقامة المبراعين في النحو ولا يطلب وايضا لا يقصر عن حده
 10 كان يقنع بالجدل في انيسة وان يعرف ايضاً ان ملاك الامر في المعاني هو الذوق واتمة

perscrutetur earumque studio adsuescat; hac enim scrutatione illae cognoscuntur,
 praesertim cum sermonem praecedit; hic enim sagittae similis est, quae non nisi
 prius meditando recte dirigi potest. — Patefactio. Deinde homo non nisi assidua
 diligentia atque seria cura adjutus ad perfectionum culmina evolat; neque hodierni
 diei negotium in crastinum differendum est; quemvis enim diem labor suus manet.
 Deinde vero studiosus nullo tempore atramentarium secum portare omittat, ut et quae
 audiat sibi utilia, et quae nova eliciat, scripto mandet; scientia enim praeda est et
 scriptura laqueus. Porro quae scitu digna descripsit, haec eum memoriae tradere 5
 oportet; scientia enim in iis spectatur, quae in mente firmiter tenentur, non autem in
 iis, quae tabulis demandantur. Hae tabulae potius subsidia sunt, ad quae homo
 obliviosus recurrat, quoniam iis potissimum fides haberi potest. — Patefactio. Porro
 respiciendi sunt gradus doctrinarum pro ratione majoris vel minoris intervalli, quo a
 consilio absunt. Suus cuque doctrinae ordo necessarius est, pro cura in ejus compara-
 tione ponenda, quandoquidem una doctrina viam sternit ad alteram. Singulae quoque
 doctrinae finibus suis inclusae sunt, quos studiosus, cum extra eos ipsi egredi non licet,
 cognoscere studebit. Quod si hos fines cognoscit, eos non excedet, ita ut v. c. argu-
 menta ad praecepta grammaticalia probanda afferre non studeat vel quaerat, neque ab
 illis attingendis desistet, veluti ita ut ad astronomiam docendam disceptationem sufficere 10
 opinetur. Deinde teneat, caput rei, ex quo tota ars rhetorica pendet, esse sensum
 recti et venusti; qui autem hunc argumentis docere vult, rem aggredietur nullo modo

البرهان عليه خارج عن النطاق ومن جلب البرهان اتعب نفسه قبل استنتاجي قبل ان
 تمنح هذه انعمون حقها فلننتهيك على اصل ليكون على ذكر منك وهو ان ليس من الواجب
 في صناعة وان كان المرجع في اصولها وتفاريها الى مجرد العقل ان يكون الدخيل فيها
 كالتأنيء عليها في استفادة الذوق منها فكيف اذا كانت الصناعة مستندة الى محدمات وضعيّة
 واعتبارات انقيّة فلا بأس على الدخيل في صناعة علم المعاني ان يقلد صاحبها في بعض
 فتاواه ان فاته الذوق هناك الى ان يتكامل له على مثل موجبات ذلك الذوق انتهي
 فتح ومنا ان العلوم الآليّة لا يوسع فيها الانظار وذلك ان العلوم امتدادولة على صنفين
 علوم مقصودة بالذات كالشرعيّات والحكميّات وعلوم هي آلة ووسيلة لهذه العلوم كدعويّة والمنطق
 واما المقاصد فلا حرج في توسعة الكلام فيها وتفريع المسائل واستكشاف الادّلة فان ذلك يريد
 ضابطها تمكّنا في ملكته واما العلوم الآليّة فلا ينبغي ان ينظر فيها الا من حيث هي آلة 10

efficiendam, cum qui haec argumenta quaerit, labore animum vexat operoso. „Ante-
 quam, ait *Sekkaki*, hae doctrinae fructum inde exspectandum tibi praebeant, animum
 tuum ad quaestionem principalem advertamus, ut semper in eo fixa haereat. Si in
 arte nihil est, quod absolute necessarium sit, et si in ejus quaestionibus principalibus
 et derivatis ad meram rationem recurrendum est: tironem in ea esse instar plantae
 in ejus solo succrescentis, quatenus solus ejus recti et venusti sensus illius cognitionem
 comparat. Quanto magis hoc verum est, cum ars praeceptis positivis et contempla-
 5 tionibus empiricis nititur! — Qui igitur in tirociniis artis rhetoricae haeret, nullum
 detrimentum eo capit, quod in nonnullis effatis praeceptorem illius gnarum imitatur,
 si sensu illo caret, usque dum sensim, quae cum hujus judicii compotem faciunt, per-
 fecte adeptus sit.“ — Haec ille. — Patefactio. Denique autem speculatio doctri-
 narum subsidiariorum non praeter modum extendenda est. Doctrinae enim tritae in
 duo genera dividuntur, quorum prius eas complectitur, quae per se quaeruntur, ut
 doctrinae legales et philosophicae, posterius autem doctrinas, quae ceterarum sunt
 adjuncta et subsidia, ut doctrina linguae arabicae et logica. Jam vero de illis pri-
 10 maris doctrinis uberrime disserere, earum quaestiones per partes describere, argu-
 mentaque clarius aperire, haud est vitio vertendum; studiosi enim facultas hac re plenior
 perfectiorque redditur. Subsidiarias autem doctrinas tantummodo tractare nobis convenit,
 quatenus ceterarum sunt instrumenta, neque tamen fuse et copiose sunt tractandae,

لغير ولا يوسع فيها الكلام لأن ذلك يخرج بها عن المقصود وصار الاشتغال بها لغواً مع ما فيه من صعوبة الحصول على ملكتها بطولها وكثرة فروعها وربما يكون ذلك عائقاً عن تحصيل العلوم المقصودة بالذات لطول وسألتها فيكون الاشتغال بهذه العلوم الآلية تضييعاً للعمى وشغلاً بما لا يعنى وهذا كما فعله المتأخرون في النحو والمنطق وأصول الفقه لأنهم 5 أوسعوا دائرة الكلام فيها نقلاً واستدلالاً وأكثروا من التفاريع والمسائل بما أخرجها عن كونها آتية وصيروتها مقصودة بذاتها فيكون لأجل ذلك لغواً ومضراً بالمتعلمين لاعتمادهم بالمقصود أكثر من هذه الآلات فإذا اتنى العمى فمتى يظفر بالمقاصد فيجب عليه أن لا يستعجز فيها ولا يستكثر من مسائلها

المنظر الثامن في شروط الافادة ونشر العلم وفيه فتوحات ايضاً فنحن اعلم أن 10 الافادة من افضل العبادات فلا بد من النية ليكون ذلك ابتغاءاً لمرادة الله تعالى وأرشاد عباد

cum prolixitas haec fine illarum proposito excidit, earumque studium labor irritus est. Praeterea propter earum ambitum et disciplinarum adjunctarum copiam plenae cognitionis comparatio redditur difficilis. Saepe quoque earum studium propter quaestionum amplitudinem impedimento est, quo minus ad perfectam doctrinarum principium cognitionem perveniamus, adeo ut harum doctrinarum auxiliarium tractatio vitam inutiliter consumat atque in rebus inanibus versetur. Hanc quidem rationem recentiores in grammatica, logica et jurisprudentiae principiis secuti sunt; locis enim ex auctoribus afferendis et argumentando modum orationis excesserunt, earumque 5 dogmata secundaria et quaestiones ita auxerunt, ut subsidiariae esse desinerent et in doctrinas principales verterentur. Hinc ratio ista irrita est et discipulis damnum affert, cum illis studium in doctrinis per se quaesitis magis exercendum est, quam in his auxiliaribus. Quando autem vita perdita est, quomodo ad id, quod summum consilium est, pervenietur? Cavendum igitur erit, ne se totos in earum studium immergant, quaestionesque ultra modum augeant.

Prospectus octavus de conditionibus, quibus institutio et propagatio doctrinae subjecta est, pari modo in patefactiones divisus. — Patefactio. Institutio una praestantissimarum est dei colendi ratio. Haec autem ita comparata esse debet, ut non nisi 10 Deo placere ejusque cultoribus rectam viam demonstrare studeat. Minime vero per eam dignitatis et auctoritatis incrementum quaerendum est, neque ulla merces petenda

ولا يريد بذلك زيادة جاه وحرمة ولا يطلب على أفاضته أجراً اقتداءً بصاحب الشرع عليه
الصلوة والسلام ثم ينبغي له مراعاة أمور منها أن يكون مشفقاً نكحاً على أصحابه وأن ينبهه
على غاية العلوم ويزجره عن الاخلاق الرديئة ويمنعه أن ينشوق إلى رتبة فوق استحقاقه وأن
يتصدى للاشتغال فوق طاقته وأن لا يزجر إذا تعلم للرياسة والمباعاة أن ربما ينتبه بالآخرة
لحقائق الأمور بل ينبغي أن يرغب في نوع من العلم يستفاد به الرياسة بالاطماع فيها حتى 5
يستدرجه إلى الخف فتخرج اعلم أن الله جعل الرياسة وحسن الذكر حفظاً للشروع والعلم
مثل الحب الملقى حول الشبكة والشهوة الداعية إلى التنازل وليذا قيل لولا الرياسة لبطل
العلم وأن يزجر عما يجب الزجر عنه بالتعريض لا بالتصريح فتخرج ومنها أن يبدأ
بالأهم للمتعلم في الحال أما في معاشه أو في معاده ويعين له ما يليق بطبعه من
العلوم ويراعى الترتيب الأحسن حسبما يقتضيه رتبتهما على قدر الاستعداد فمن بلغ رشفه 10

pro ejus communicatione, ad imitationem legis auctoris, cui Deus propitius sit. De-
inde praeceptorem nonnulla alia observare decet. Clementia debet esse plenus, et
discipulorum suorum monitor sincerus. Excitet animos, ut ad summum doctrina-
rum finem attendant, eos a pravis moribus prohibeat, impediatque, ne gradum affec-
tent, quo non digni sint, neve studia, quae eorum vires excedunt, aggrediantur; ne-
que tamen eum plane deterreat, qui principatus vel aemulationis causa ad studium se
confert, cum facile fieri possit, ut recordatione futurae vitae de vera rerum natura
5 moneatur; immo vero convenit, ut studium ejus ad doctrinae genus convertatur, quo
principatum assequatur, ita ut simul cupiditas vitae futurae in eo excitetur, donec
eum gradatim ad veritatem promoveat. — Patefactio. Deus profecto homini imperii
et bonae famae amorem indidit, ut servetur lex et doctrina. Illae enim illecebrae
similes sunt grano circa rete jacto, vel libidini, quae ad generis propagationem exci-
tat. Hinc dici solet: Nisi esset principatus, scientia periret. Praeterea si praeceptor
discipulum a re, a qua arcendus est, prohibere vult, id dicat implicate, non explicate. —
Patefactio. Deinde praeceptor discipulum id primum doceat, quod in praesenti
ejus maxime interest sive ad hanc vitam sive ad futuram, ideoque ceteris omissis
eum unice dirigat ad illas doctrinas, quae ejus indoli maxime conveniunt, et dispo-
10 sitionem respiciat accommodatissimam, utcumque gradus earum, quatenus ad eas est
idoneus, postulat. Qui ad maturitatem in doctrina pervenit, ei vera et interior do-

في العلم ينبغي أن يثبت اليه حقائق العلوم وآلا حفظ العلم وامسده عن يكون
اخلاكه أولى به

فمن منح الجليل علماً اضاعه ومن منع المستوجبين فقد ظلم

فإن بث المعارف الى غير اهلها مذموم وفي الحديث لا تطرحوا الدر في افواه الكلاب وكذا
5 ينبغي أن يجتنب بسماع النعوم كلمات الصوفية التي يعجزون عن تطبيقها بالشرع ذاته يؤدي
الى الخلال فيستد الشرح عنهم فيفتح عليهم باب الاتحاد والزندقة فينبغي أن يرشد الى علم
العبادات المضاعفة وأن عرض لهم شبهة يعالج بكلام اقناعي ولا يفتح عليه باب الحقائق فإن
ذلك فساد النظام وأن وجدته ذكياً ثابتاً على قواعد الشرع جاز له أن يفتح باب المعارف
بعد امتحانات متوالية لئلا ينتزل عن جادة الشرع تنبيه أعلم أنه يجب على الطالب
10 أن لا ينكر ما لا يفهم من مقالاتهم الحقيقية واحوالهم الغريبة أن كل ميسر لما خلق له قل
الشبهة في الاشارات كل ما قرع سمعك من الغرائب فذره في بقعة الامكان ما لم يدرك عنه

ctrinarum natura est aperienda, alioquin melius est, doctrinam salvam praestare eanique
iis denegare, a quibus, ne perniciem ei afferant, verendum. Hinc poeta:

Quicumque cum stultis doctrinam communicat, eam perdit;
qui aditu ejus dignos prohibet, certe injuste agit.

utique enim improbandum est, cognitiones indignis tradere. Propheta quoque dixit:
Margaritas in canum ora ne projicite. — Eodem modo cavere debet, ne effata Theo-
sophorum coram profanis proferat, qui eorum convenientiam cum lege intelligere non pos- 5
sunt; id enim animos eorum in discrimen erroris inducit, ita ut lex illis occludatur et jam
porta dogmatum haereticorum et impietatis aperiatur. At potius ad scientiam officiorum
cultus divini perspicuorum dirigendus est discipulus; si ei dubium occurrat, removeatur
illud oratione, in qua acquiescere possit, non vero ita, ut porta partium scientiae
subtiliorum ei aperiatur; haec enim inversio ordinis esset. Si vero cum comperis
mente acutum et fundamentis legis firmiter instructum, tum ei portam cognitionum
aperiri licet post tentamina continuata serie instituta, ne de via legis recta delabatur. —
Excitatio. Studiosus non debet improbare tractatus Theosophorum obscuros aliaque
in eorum conditione singularia, quae non intelligit, quia ad quod quis est natus, ad
id est aptissimus. Sheikh ille in opere suo *Isharât*: Omnia memorabilia, inquit, 10
quae aurem tuam feriunt, pone in categoria possibilitatis tamdiu, quoad recta argu-

قائم البرهان انتهى وإنما الغرض من تدوين تلك المقالات انتذرة من يعرف الأسرار والتنبيه على من لا يعرفها بأن لها علماً يجلّ عن الازدحان فهمه حتى يرغب في انتحصيل كما في الحديث أن من العلم كهيئة المكنون لا يعرفه إلا العلماء بالله فإذا نطقوا لا ينكرة إلا أهل الغرة وروى عن أبي حريزة رضى الله عنه قال حفظت من رسول الله صلعم دعبين أما أحدهما فبثنته وأما الآخر فلو بثنته لنقض هذا للقوم وغرضهم عدم امکان التعبير عنه وخوف 5 مقايضة السامعين الاحوال الآنيّة باحوال الممكنات فيصلّوا أو يسوء الضنّ في قائلهم فيقابلون بالانكار فتخرج ومنها ينبغي أن لا يخالف قوله فعله أن لو كذب مقاله بحاله ينقر اندس عنه وعن الاسترشاد به وأكثر المقلّدين ينظرون إلى حال انقائل واحقّق انذى لا ينظر إلى انقائل فهو نادر فيكون عنايته بتزكية أعماله أكثر منه بتحسين علمه أن لا بدّ للعالم من الورع فيكون علمه انفع وفائدة أكثر وأن يكظم غيظه عند التعليم ولا يخلطه بيزل فيقصو 10

mentatio inventa non fuerit. — Hucusque ille. — Hi tractatus enim non nisi eo consilio componebantur, ut memoriae adminicula essent iis, qui mysteria illa cognoscunt, atque admonitio contra eos, qui illa non agnoscunt: Theosophis esse doctrinam, cui intelligendae animi impares sint, ut ejus acquirendae desiderium excitetur, sicuti in traditione legitur: Sunt in scientia quasi mysteria quaedam, quae non nisi ii cognoscunt, qui rerum divinarum gnari sunt, ut, quando hi de illa scientia verba faciunt, eam non nisi imperiti improbent. *Abu Horeira*, cui Deus faveat, dixisse traditur: Teneo duas precesiones memoria, quas a legato divino accepi. Alteram divulgavi, alteram si divulgarem, ea haud dubie guttur praecideret. — Causa, cur Theosophi id fecerunt, erat, quod impedire voluerunt, ne illa doctrina verbis evulgaretur, et quod metuerunt, ne auditores res divinas absolute necessarias ex rebus, quae a voluntate divina pendent, dijudicarent, ita ut in errorem aut malam opinionem de eo, qui de iis disserat, incidant, ideoque ejus operam per improbationem retribuunt. — Patefactio. Deinde praeceptoris dicta ejus factis non contraria esse debent, quoniam si sermo ejus vita mendacii argueretur, homines eum fugerent, neque se ab eo dirigi paterentur. Imitatorum grex potissimum observat, quomodo is, qui loquitur, se gerat, atque viri subtiliores, qui loquentis curam non habent, rari sunt. Praeceptor igitur majus studium in actionum suarum integritate ponat, quam in scientiae perfectione. Doctus enim nunquam 10 temperantia carere poterit, ut eruditio ejus utilior reddatur, ejusque institutiones ma-

قلبه ولا يتضحك ولا يلعب وإن ييمى إذا لم يقبل قوله ولا بأس من يمتحن فهم المتعلم وإن
لا يجادل في العلم ولا يمارى في الحفّ فانه يفتح باب الضلال وإن لا يدخل علماً في علم لا
في تعليم ولا في مناظرة فإن ذلك مشوش وكثيراً ما غلف جالينوس بهذا انسب وإن بحث
الصغار على التعليم سيما الحفظ وإن يذكر لهم ما يحتمله فهمهم وإن كان الطالب مبتدئاً
5 لا يلقى عليهم المشكلات وإن كانوا منتبهيين لا يتكلم في الواحدا ولا يجيب متعنتاً في
سؤانه ولا ما يلقى عليه من الغلوطات وإن ينظر في حال الطالب أن كان له زيادة فهم
بحيث يقدر على حلّ المشكلات ودشف المضكلات يهتم بتعليمه اشدّ الاهتمام وآلا فيعلمه
بقدر ما يعرف الفرائض والنسب ثم يأمره بالاشتغال لاكتساب ونوافل الطاعات لكن يصبر في
امتحن ذهنه مقدار ثلاث سنين وإن سئل عن ما يشك فيه يقول لا أدري فإن لا
10 أدري نصف العلم

jorem ferant fructum. Reprimat in docendo iram suam, neque institutioni suae jocum
immisceat, potius animum alat serium neque in risum effundatur, nunquam ludat,
neque sollicitus sit, quando ipsius verba in animos vim non habent, neque impro-
bandum est, si intellectum discentis tentat. Non disceptet de scientia neque de veritate
subtiliore disputet, alioquin enim portam erroris aperiret. Alias doctrinas non immis-
ceat aliis, neque in docendo neque in disceptando, nam ita omnia conturbantur, et
saepe Galenus hac de causa erravit. Excitet porro parvos ad discendum, et inprimis
ad ediscendum, proferatque coram iis non nisi ea, quae eorum intellectus capere
possit. Si studiosi adhuc tirones sunt, nolit eos rebus obscuris vexare, si autem jam 5
perfectiores sunt, cofam iis verba non faciat de rebus per se perspicuis, neque ei
respondeat, qui se importunum gerit in quaestionibus et in rebus futilibus, quas ipsi
proponit. Deinde convenit, ut in conditionem studiosi inquiret; si satis habet intelli-
gentiae, ut quaestiones obscuras solvere et implicata explicare possit, summam in
ejus institutione curam ponat, si non, eum doceat tantum, quantum sufficit ad prae-
cepta divina atque effata prophetica cognoscenda. Deinde vero eum jubeat studere
bonis operibus, quae ad felicitatem aeternam stricte sunt necessaria et iis, quae super-
erogatoria sunt. Attamen per trium annorum spatium in experienda ejus mente
patientiam adhibeat, et si de re, quam ipse in dubium vocat, interrogatur. dicat:
Nescio; nam dicere „nescio“ est dimidia scientiae pars.

اُنظر التاسع فيما ينبغي ان يكون عليه اهل العلم قد افقه ابو النيث يرا
 من العلماء عشرة اشياء الخشية والمنصبة والشفقة والاحتمال والصبر والحلم والتواضع والعفة
 عن اموال الناس والادوام على النظر في الكتب وقلة الحجاب وان لا ينازع احدا ولا يخاصمه
 وعليه ان يشتغل بمصالح نفسه لا بقهر عدوه قيل من اراد ان يرغم انف عدوه فليحصل
 العلم وان لا يترقه في اُتعم والملبس وان لا يتجمل في الاثاث والمسكن بل يؤثر الاقتصاد 5
 في جميع الامور وينشبه بلسلف المصالح ولما ازداد الى جانب القلة ميله ازداد قربه من
 الله سبحانه وتعالى لان الزين بالمباح وان لم يكن حراما لكن الخوص فيه يوجب الانس به
 حتى يشق تركه فالحزم اجتناب ذلك لان من خاض في الدنيا لا يسلم منها البتة مع
 انها مزرعة الآخرة ففيها الخير النافع والسلم النافع ففى تمييز الاول من الثاني احوال
 منها معرفة رتبة المال فنعم المال المصالح منه للمصالح اذا جعله خادما لا مخدوما وهو مطلوب 10
 لتقوية البدن بالمضاعم والملابس والتقوية لنسب العلوم والمعارف التي في المقصد الاقصى

Prospectus nonus de virtutibus, quibus docti praediti esse debent. — *Abu-l-*
laith Jurisconsultus dixit: Decem virtutes a doctis requiruntur, timor Dei, rectum animi
 consilium, clementia, tolerantia, patientia, mansuetudo, humilitas, abstinencia a
 hominum bonis, assiduum librorum studium, facilis aditus, ne sit litigiosus neve
 contentionis cupidus, operam ponat in iis, quae ad commoda sua spectant, non vero
 in vincendo adversario. Dicit solet: „Qui nasum inimici sui in arenam deprimere cupit,
 is scientiam sibi comparare studeat“; non sit delicatus in cibo et vestitu, neque nimiam
 5 elegantiam in utensilibus et domicilio quaerat, sed in omnibus rebus mediocritatem
 teneat, majorumque sincerorum similem se praestet. Quo magis ad tenuitatem incli-
 nabit, eo propius ad Deum accedet; ornatus enim inter res est in medio positas, et
 quamvis hic jure divino non illicitus sit, tamen, qui se in eum immergit, necessario
 ei adsuescit, ut ei renuntiare molestum sit. Prudentis igitur est ab illo abstinere;
 qui enim in mundum se immergit, ab eo prorsus integer esse non potest, quamvis
 hic ager sit vitae futurae; in hoc igitur opera bona et utilia et salus frugifera com-
 paranda sunt. — Ut vero usus divitiarum ab abusu distinguatur, plura quae huc
 pertinent, considerata sunt. — Primum enim vis et virtus divitiarum cognoscenda
 10 est. Quam utiles sunt divitiae, scilicet bene acquisitae iis, qui eas bene acquisive-
 runt, quando viri docti famulae sunt, non dominae! Quaerendae sunt, ut confirment
 corpus cibo et vestitu; haec autem confirmatio inservit comparandis doctrinis et

ومنيء مراة جنة اندخل فمن قدر على كسب لآلال الطيب فليترك المشتبه وإن لم يقدر يأخذ منه قدر الحاجة وإن قدر عليه لكن بالتعب واستغراق الوقت فعلى العامل انعمى أن يختار التعب وإن كان من العمل فإن كان ما فته من العلم والآل أكثر من الثواب حصل في طلب الآلال فله أن يختار لآلال الغير الطيب كمن غص بلقمة يسقيها بالخمير 5 نكن يخفيه من الجاعل منها امكن كئلا يحرك سلسلة الضلال ومنها المقدار المأخوذ منه وهو قدر الحاجة في المسكن والمطعم والملبس والمنكح أن جاوز من الأدنى لا يجوز التجاوز عن الوسط ومنها الخرج والانفاق فالمحمود منه الصدقة المفروضة والانفاق على العيال وقد اختلف عدل الأخذ والانفاق على الوجه المشروع اولى أو تركه رأسا مع الاتفاق على أن القبل على الدنيا بالكليّة مذموم فالمقبلون على الآخرة وانصارفون للدنيا في 10 محله فيم الفضلون من انترك بالكليّة ومنهم عامة الانبياء ومنها أن تكون نيته

cognitionibus, qui summus est consiliorum finis. Deinde rationem ducat redditum, ut, quicumque „ex licito et bono“ victum quaerere potest, is caveat, ne ex dubio illum quaerat. Quodsi id cavere non potest, ex hoc quaestu tantum, quantum ei necessarium est,umat Sin autem licitum et bonum quaestum facere potest, attamen non sine molestia, et totius temporis consumptione, operatoris mediocris est, ut molestiam praeferat. Sin porro unus est ex virtute et scientia praecellentibus, si opes internae et externae, quas amitteret, majores sunt praemio divino, quod reportaret, si lucrum licitum et bonum quaereret, is eligat licitum non bonum, similis ei, qui quum frusto in gutture haerente angitur, illud vino per gulam dimittit, attamen ita, ut id ignarum 5 celet, quantum fieri potest, ne inde catena errorum moveatur. Tum observetur modus sumtus, cui opibus suis satisfacit. Hic enim ad tantum circumcidendus est, quantum ad domicilium, cibum, vestitum et matrimonium necessarium est. Etsi nimis parce non faciendus est, attamen non licet ultra mediocritatem progredi. Porro expensa respicienda sunt et erogationes, inter quae eleemosynae divinitus praescriptae et impensae pro familiis factae laudabiles sunt. Abierunt autem in diversas opiniones, utrum melius sit via legitima pecuniam quaerere et erogare, an hoc et illud prorsus omittere. Consenserunt tamen, eum, qui omnes cogitationes in mundum convertat, vituperandum esse, qui autem cogitatione alterius vitae delectentur atque loco opportuno pro hoc mundo pecuniam erogent, praefereandos esse iis, qui omnino illud 10 omittant; et hanc quidem rationem plerique prophetarum secuti sunt. — Denique

صالحه في الأخذ والانفاق فينوي بالأخذ ان يستعين به على العبادة ويأكل ليتقوى
به على العبادة

انظر العاشر في التعلم وفيه فتوحات ايضا فتح اعلم ان تكميل النفوس
البشرية في قواعدها النظرية والعملية انما يتم بالعلم بحقائق الاشياء وما هو اليه كوسيلة
وبه يكون القصد الى الفضائل والاجتناب من الرذائل ان كان هو الوسيلة الى السعادة الابدية 5
ولا شيء اشد من اقبح من الانسان مع ما فضل الله سبحانه وتعالى به من الذنوب وقبول
تعليم الآداب والعلوم ان يهمل نفسه ويعريها من الفضائل وقد حث انشارع عليه اهل
السلام على اتسابه حيث قال طلب العلم ثريته وقال اطلبوا العلم ولو بالطين
فتح واعلم ان الانسان مخلوق على التعلم لان فكره هو سبب امتيازه عن سائر الحيوانات
ونما كان فكره راغباً بالذبح في تحصيل ما ليس عنده من الادراكات ليرمه الرجوع الى من 10
سبقه بعلم فيلقن ما عنده ثم ان فكره يتوجه الى واحد من الحقائق وينظر ما يعرض لذاته

intentio viri docti in accipienda et eroganda pecunia sincera sit, ita ut in accipienda illa non nisi instrumentum pietatis quaerat et cibum sumat, ut eo ad cultum divinum corroboretur.

Prospectus decimus de discendo, pariter in patefactiones divisus. — Patefactio. Perfectio animarum hominum in eorum viribus theoreticis et practicis sola scientia verae rerum naturae atque eorum, quae ad eam cognoscendam tanquam 5 auxiliaria sunt, absolvitur. Hujus scientiae ope actiones honestas suscipimus et pravas evitamus; munit enim illa viam ad felicitatem aeternam, neque quidquam magis detestandum turpiusque est homine, qui quamvis Deus Excelsus illum eo prae ceteris ornaverit, quod vocem articulatam, facultatem humaniora discendi atque doctrinas comparandi, ei tribuerit, animam suam negligit eamque honestate exuit. Excitavit sane legis auctor, quem Deus servet, ad quaerendam scientiam verbis: „Scientiam quaerere praeceptum est a Deo impositum“ et „Quaerite scientiam vel in Sinensium terra“. — Patefactio. Homo a natura ad discendum natus est; cogitandi enim 10 facultas, qua gaudet, causa est, ob quam a ceteris animalibus differt. Ubi autem vis ejus cogitandi impetu naturae ad perceptiones comparandas, quibus ipse caret, fertur, ad illum recurrere cogitur, qui hac vel illa doctrina eum praevertit, ita ut, quae ille sciatur, celeriter mente concipiat. Tum cogitatio ejus se ad unam rerum verarum convertit atque contemplatur, quae ad essentiam illius rei alia post alia per

واحد بعد واحد ويتمرن عليه حتى يصير الخاف العوارض بتلك الحقيقة ملكة له فيكون
علمه حينئذ بما يعرض لتلك الحقيقة علماً مخصوصاً ويتشوق نفوس أهل القرن الناشئ الى
تحصيله فيغرمون الى اعله فتخرج وكل تعليم وتعلم ذهني إنما يكون بعلم سابق في معلوم
ما من علم لمن ليس بعالم وقد يكون بانطبع مستفاداً من وقائع الزمان بتروك الازهار
5 ويسمى علماً تجريبياً وقد يكون بالبحث واعمال انكسر ويسمى علماً قياسياً والعلم محصور
في التصور والتصديق والتصور يطلب بالاقوال الشارحة والتصديق يكون عن مقدمات
في صور القياسات للتناج فقد يحصل به انيقين وقد لا يحصل الا اقناع وقدّموا في التعليم
ما هو اقرب تناولاً ليكون سلماً لغيره وجرت سنة القدماء في التعليم مشافهة دون كتاب
لئلا يصل علم الى غير مستحقه ولكثرة المشتغلين بها فلما ضعفت الهمم أخذوا في تدوين
10 العلوم وصنفوا ببعضها فاستعملوا الرمز واقتصروا من الدلالات على الالتزام فمن عرف مقاصدهم

accidens accedunt, eique adsuescit, ita ut facultatem acquirat, praedicata accidentalia
ad illam veram essentiam referendi; tum enim scientia ejus de illis praedicatis acci-
dentalibus, quae ad illam essentiam accedunt, propriam scientiam efformat, et animi
hominum saeculi succrescentis desiderium hanc scientiam sibi comparandi alunt, ita ut
eorum, qui eam possident, amore incenduntur. — Patefactio. Omne docendi et
discendi genus tanquam actio intellectualis non nisi praecedente scientia nititur, quae
ad quodcunque objectum relata e sciente ad nescientem transit. Interdum vero illa
comparatur naturâ ex eventis hujus temporis, ita ut mens saepius ad eandem rem se
referat, et haec scientia empirica appellatur. Interdum scrutando et operationibus 5
mentis acquiritur, et dicitur scientia rationalis, et scientia sola imaginatione et per-
suasione doctrinali continetur; illa quaeritur dictis docentibus, haec acquiritur, dum
progredimur a praemissis, quae formam syllogismi habent, per conclusiones, ita ut
interdum certissima cognitio inde comparetur, interdum autem non nisi idonea persua-
sio. Praemittunt autem in docendo ea, quae cognitu faciliora sunt, ut sint tanquam
scala ad alia. Majores in institutione coram colloqui solebant, nullo adhibito libro,
tum ne scientia ad profanos propagaretur, tum propter multitudinem eorum, qui ea
occupati erant. Cum vero animi debilitarentur, doctrinas scripto tradere coeperunt,
et de nonnullis earum libros composuerunt, sermone obscuriore utentes, et in brevi 10
adumbratione argumentorum necessaria acquiescentes, ita ut, qui, quod vellent, cogno-

حصل على اغراضهم فتح واعلم ان جميع المعلومات انما تعرف بالادلة عليها باحد
 الامور الثلاثة الاشارة واللفظ والخط والاشارة تتوقف على المشاهدة واللفظ يتوقف على حضور
 المتخاضب وسماعه واما الخط فلا يتوقف على شيء فهو اعمها نفعا واشرفها وهو خاصة النوع
 الانساني فعلى المتعلم ان يجوده ولو بنوع منه ولا شك انه بالخط والقرأة ظهرت خاصة النوع
 الانساني من القوة الى الفعل وامتاز عن سائر الحيوانات وضبطت الاموال وحفظت العلوم
 والكمال وانتقلت الاخبار من زمان الى زمان فجلت غرائز القوابل على قبول الكتابة
 والقرأة لكن السعى لتحصيل الملكة وهو موقوف على الاخذ والتعلم والتمرن والتدرب
 فتح واعلم ان العلم والنظر وجودهما بالقوة في الانسان فيقيد صاحبه عقلا لان النفس
 انما تخرج وخروجها من القوة الى الفعل انما هو بتجدد العلوم والادراكات من تحسوسات اول
 ثم ما يكتسب بالقوة النظرية الى ان يصير ادراكا بالفعل وعقلا محضا فيكون ذاتا روحانية 10
 ويستكمل حينئذ وجودها فتثبت ان كل نوع من العلوم والنظر يفيد عقلا مزيدا وكذا

scebant, eorum consilia intelligerent. — Patefactio. Objecta scientiae omnia non
 nisi eo cognoscuntur, quod per unam harum trium rerum indicantur, per monstrationem,
 orationem, scripturam. Monstratio nititur praesentia ejus, cui res monstranda est, oratio
 praesentia loquentis ejusque auditorum; scriptura nulla conditione adstricta est et inter
 omnes illas res utilitate communi fertilissima et nobilissima, et praeterea humano
 tantum generi propria est. Discentis igitur est eam et vel unum tantum ejus genus
 egregie callere. Neque dubium est, quin in scribendo et legendo propria humani generis
 5 virtus, quae ex facultate potentiali ad actum realem producta fuerit, appareat, illud
 inter cetera animalia hac facultate praecelluerit, opes administratae, doctrinae et per-
 fectio ab animo profecta servatae et historiae ab uno saeculo ad alterum propagatae
 sint. Vires igitur mentibus humanis capacibus innatae ad consequendam artem scri-
 bendi et legendi conformatae sunt; attamen studium accedat necesse est ad facultatis
 illius comparisonem; haec autem comparatio accipiendo, discendo, assidua tractatione
 et usu nititur. — Patefactio. Scientia et speculatio potentialiter in homine exi-
 stunt, adeo ut ei, qui iis praeditus est, intellectum suppedient. Anima enim ratio-
 nalis ejusque transitus ex vi potentiali ad actum realem non nisi in repetitione notitiarum
 10 et perceptionum ex rebus sensibus subjectis haustarum primo constat; deinde accedunt
 ea, quae vi speculativa acquiruntur usque eo, quoad in perceptionem per actum et
 merum intellectum convertantur, ita ut in essentiam spiritualem abeant atque tunc
 ejus existentia ad perfectionem perducitur. Certum igitur est, animam rationalem

الملكات الصناعية تفيد عقلا والكتابة من بين الصنائع اكثر اذدة لذكك لانها تشتمل على علوم وانظار ان فيها انتقال من صور الحروف الخطية الى الكلمات اللفظية ومنها الى المعاني فيو ينتقل من دليل الى دليل ويتعود النفس ذكك دائماً فيحصل لنا ملكة الانتقال من الدلالة الى المدلول وهو معنى النظر العقلي الذي يكتسب به العلوم المجبونة فيحصل بذكك 5 زيادة عقل ومزيد فطنة وهذا هو ثمره المتعلم في الدنيا فتح ثم ان المقصود من العلم والتعليم والتعلم معرفة الله تعالى وفي غاية الغايات ورأس انواع السعادات ويعبر عنها بعلم اليقين الذي يخصه الصوفية اولوا الكرامات وهو الكمال المطلوب من العلم الثابت بالادلة واياك ايها المتعلم ان يكون شغلك من العلم ان تجعله صفة غلبت على قلبك حتى قضيت تحبك بتكراره عند النزح كما يحكى ان ابا ضاهر انزيادي كان يكرر مسألة ضمان اندرك 10 حاله نوره بل ينبغي لك ان تتخذ سبيلا الى النجاة

quovis doctrinarum et speculationis genere in intellectum cultiorem altioreque efformari. Eodem modo facultates, quae ad artes pertinent, intellectum quendam efficiunt. Scriptura autem inter omnes artes utilissima est ad intellectum augendum, quoniam doctrinas et speculationes complectitur, quatenus ea transitum parat a scriptis literarum formis ad notiones verbis expressas, et ab his ad sententias. Hac ratione de uno argumento ad alterum procedunt, et ita anima magis magisque huic operationi adsuescit, ita ut perfectam sibi de signo ad rem signatam transeundi facultatem comparet, atque hac in re constat speculatio intellectualis, qua doctrinae antea incognitae parantur. Inde igitur intellectus crescit et vis intelligentiae augetur, atque hic est fructus, 5 quem e discendo in hoc mundo percipere studemus. — Patefactio. Denique observandum est, summum finem scientiae, institutionis et discendi esse cognitionem Dei Excelsi. Hic est omnium consiliorum finis et cujusvis felicitatis summa, et illa cognitio appellatur scientia absoluti, quae Theosophis propria est peculiaribus gratiae divinae donis instructis. Haec est perfectio per doctrinam argumentis stabilitam comparata. Attendas igitur, o studiosae, si te ad literarum studium confers, ut tua scientia qualitas evadat, quae tuum totum cor occupaverit, ita ut moribundus te finem ejus perpetua repetitione assecutum esse profiteri possis, ut *Abu Tahir Zeyâdi* animam agens quaestionem de redemptione poenae repetiisse traditur; immo vero tuum est, ut per 10 scientiam viam tibi munias ad salutem.

ذكر احراق الكتب واعدامها ومن اجل ذلك نقل عن بعض المشائخ انهم
 احرقوا كتبهم منهم العارف بالله احمد بن ابي الخوارى فانه لما ذكره ابو نعيم في الحلية
 انه لما فرغ من اتعلم جلس للناس فخطر بقلبه يوماً خاطر من قبل الحَق فحمل كتبه الى
 شط انفراة فجلس يبكي ساعة ثم قال نعم الدليل كنت لى على رقى ولكن لما ظفرت
 بالمدلول الاشتغال بالدليل محل فغسل كتبه وذكر ابن الملقن فى ترجمته من طبقات الاوبياء 5
 ما نصه وقد روى نحو هذا عن سفيان الثوري انه اوصى بدفن كتبه وكان ندم على اشياء
 كتبها عن الضعفاء وقال ابن عساکر فى الكنى من التاريخ ان ابا عمرو بن العلاء كان
 اعلم الناس بالقرآن والعريبة وكانت دفاتره ملاء بيت الى السقف ثم تنسك واحرقه
 فأدلة ذكرها البقاعي فى حاشيته على شرح الانبياء نزين الدين العراقي وى انه قال سألت
 شيخنا يعنى ابن حجر العسقلاني عما فعل داود الضامى وامثاله من اعدام كتبهم ما سببه 10

Observantur quaedam de combustione et deletione librorum.

Ex exemplis maxime insignibus ejus rei illud est, quod narratur, nonnullos
 doctores libros suos combussisse. In eorum numero fuit *Ahmed Ben Abi Howara* theo-
 logus perfectus, qui, ut *Abu Na'im* in opere suo *Hi'iyat* narrat, cum studiis suis
 finem imposuisset, hominibus consessus instituit. Aliquando ejus cor meditatio
 subiit divinitus injecta, qua ductus, libris suis ad ripam Euphratis portatis, ibi per
 breve tempus lacrimabundus consedit, et: „Optimos, inquit, vos duces habui ad Do-
 minum meum. Attamen postquam ad eum perveni, ad quem me duxistis, amplius
 vestra directione uti absurdum est.“ Tum libros suos in aquam demersit. — *Ibn*
 5 *Molcan* in ejus vita, quam libro suo *Tabakát-el-ewliá* (Classes sanctorum) intexuit,
 disertis verbis dicit haec. Simile quid traditum est de *Sof'yan Thaurita*, qui testa-
 mento suo sancivit, ut libri sui defoderentur. Poenituerunt enim eum nonnulla, quae
 a scriptoribus sublestae fidei mutuatus erat. — *Ibn Asákir* in parte historiae suae illa,
 quam inscripsit „Cognomina“ narrat haec: *Abu Amru Ben-el-alá* hominum doctissi-
 mus fuit in doctrinis Corani et linguae arabicae, ipsiusque domus usque ad tectum
 codicibus repleta. Tum se totum ad cultum Dei convertit illosque combussit. — In
 notis illis, quas *Becká* margini commentarii grammaticae *Elfiya*, quem *Zein-ed-din*
Iraki composuerat, adscripsit, hoc observatum legimus. Quaesivi, inquit, ex doctore
 nostro *Ibn Hajr Ascalani*, quanam causa esset, quae *Davud Tayítam* aliosque ei
 10 similes ad deletionem suorum librorum adduxerit. Statuebant, respondit, non licere
 cuiquam scripta posteritati tradere, neque facultate tradendi data, neque eo, quod quis

فقال لم يكونوا يرون أنه يجوز لاحد روايته. لا بالاجازة ولا بالوجادة بل يرون أنه اذا رواها احد بالوجادة يضعف فرأوا أن مفسدة اتلافها اخف من مفسدة تضعف بسببهم انتهى اقول وجوابه بالنظر الى فن الحديث لا يقع جواباً عن اعدام ابن ابي الحواري وامثاله وعو لأن الأول بسبب ضعف الاسناد والثاني بسبب التردد والتنبه الى الله تعالى ونعم الجواب 5 عن اعدامهم أنه ان اخرجهم عن ملكه بالهبة والبيع وحوه لا تندحسم مادة العلاقة انكليبية بالانكليبية ولا يأمن من ان يخطر بباله الرجوع اليه ويختلج في صدره النظر والمطالعة في وقت ما وذلك مشغلة بما سوى الله سبحانه وتعالى

تذنيب في طريق النظر والتصفية واعلم أن السعادة الابدية لا تتم الا بالعلم والعمل ولا يعتد بواحد منها بدون الآخر وأن كلا منهما ثمرة الآخر مثلاً اذا تمير 10 الرجل في العلم لا مندوحة له عن العمل بموجبه ان لو قصر فيه لم يكن في علمه كمال

dicat, effata se prophetica manu hujus illiusve scripta invenisse; immo potius credebant, quando quis ea, hoc testimonio allato, tradat, eum non fide dignum haberi. Hac de causa censuerunt, damnum, quod ex scriptorum deletionem nascatur, facilius ferendum esse quam damnum, quod opinio afferat, hunc vel illum eorum causa non testem locupletem esse. -- Haec ille. — At vero, ut equidem opinor, respondit doctor tantummodo ratione habita doctrinae effatorum prophetorum, neque patrocina-
 tur librorum deletionem *Ibn Abi Howara* aliorumque. Illi ob infirmitatem aucto- 5
 ritatum, hi propter devotionem asceticam et rerum externarum despicientiam summumque Dei Excelsi amorem scriptis interitum pararunt. Fortasse ratio deletionis librorum, quae in quaestionem venit, haec est, quod, si quis libros donatione et venditione vel alia ratione missos facit, materies amoris animo inhaerentis non omnino resecatur, neque tutus ille est, quin ipsi ad libros recurrenti desiderium in mentem veniat, et studium atque legendi cupiditas cordi se tempore qualicunque insinuet. Haec autem occupatio plane aliena est a cultu Dei Excelsi.

Appendix de via contemplationis et purgationis intellectualis. — Felicitas aeterna non perfecta fit nisi scientia et actione, neque alteri sine altera ullum potest statui pretium. Utraque fructus est alterius utrius. Quando v. c. vir scientiam perfectam sibi acquisivit, non potest non quin id efficiat, quod illa scientia imperat, cum 10 si in actione negligentem se praeberet, scientia ejus non perfecta esset. Quando

وإذا باشر الرجل العمل وجهد فيه وارتناس جسمه ببنوه من الشرائط تنصب على قلبه العلوم النظرية بكاملها فهاتين طريقتي الأولى منهنما طريقة الاستدلال والثانية طريقة المشاهدة وقد ينتهي كل من الطريقتين إلى الأخرى فيكون صاحبه مجتمعا للبحرين فسالك طريق الحق نوعان أحدهما يبتدئ من طريق العلم إلى العرفان وعو يشبه أن يكون طريقة الخليل عليه الصلوة والسلام حيث ابتدأ من الاستدلال والثاني يبتدئ من الغيب ثم ينكشف 5 نه عالم الشهادة وعو طريق الحبيب حيث ابتدأ بشرح الصدر وكشف نه سجات وجهه

مناظرة أهل الطريقتين اعلم أن السالكين اختلفوا في تفضيل الطريقتين قال ارباب النظر الافضل طريق النظر لأن طريق التصفية صعب والواصل قليل على أنه قد يفسد المزاج ويختلط العقل في أثناء المشاهدة وقال أهل التصفية العلوم الحاصلة بالنظر لا تصفوا عن شوب الهموم ومخالصة الخيال غالبا ولهذا كثيرا ما يقيسون الغائب على الشاهد فيصلون 10 وايضا لا يتخلصون في المناظرة عن اتباع الهوى بخلاف المتصوف فاته تصفية للروح وتطهير

porro vir opus tractat eique summam vim impendit seque exercet secundum regulas, quas auctores de hac re proposuerunt, infunduntur ejus cordi doctrinae speculativae totae; et hae sunt illae duae viae, quarum prior via ratiocinationis, posterior via intuitus dicitur. Harum viarum utraque ad alteram utram pervenit, ita ut, qui iis ambulat, confluxus duorum marium sit. Qui viam veritatis ingrediuntur, duplicem rationem sequuntur. Altera a via scientiae ad cognitionem sublimiorem progreditur; et probabile est, hanc fuisse viam Abrahami, amici Dei (*Khalil*), quatenus per argu- 5 mentationem incepit. Altera a mundo incognito incipit, deinde ei mundus visibilis manifestatur. Haec est via Mohammedis, amati Dei (*Hebib*), quandoquidem incepit a pectoris apertione, et tum ipsi majestas divina faciem suam manifestabat.

Certamen eorum, qui has duas vias ingrediuntur. — Qui has duas vias insistent, in variam abeunt opinionem, utra praeferenda sit. Qui speculationi se dede- runt, statuunt viam speculationis esse praeferendam, quoniam via purgationis difficilis sit, et qui metam attingant, pauci sint, cum res ita sit, ut temperamentum in ea corrumpatur, intellectusque media in contentione perturbetur. — Contra qui pur- 10 gationi student, contendunt: Doctrinae speculatione comparatae non carent mixtione erroris et plerumque confusione imaginationis. Hac de causa invisibilia saepissime ex eo, quod intueri possunt, aestimant, ita ut in errorem incidant, et non possunt quin in disceptatione cupiditates sequantur, quod Theosophiae plane contrarium est,

للقلب عن انوثه والخيل فلا يبقى الا الانتظار لقيص من العلوم الانبيية واما صعوبة امسلك
وبعده فلا يقدح في صحة العلم مع انه يسير على من يسره الله تعالى واما اختلال المزاج فن
وقع فيقبل العلاج ومثلوا بطدفتين تنازعنا في المباحاة والافتخار بصنعة النقش والتصوير حتى
ادى الافتخار الى الاختبار فعين لكل منهما جدار بينهما حجاب فتكلف احديهما في صنعته
5 واشتغل الاخرى بالتصقيل فلما ارتفع الحجاب ظهر تلافؤ الجدار مع جميع نقوش المقابل
وقلوا هذه امثال العلوم النظرية والكشفية فالاول يحصل من طريق الحواس بالكد والعناء والثاني
يحصل من اللوح لحفوظ والملاء الاعلى واعترض عليهم بان لا نسلم مضلف للحصول لان كل علم
مسائل كثيرة وحصولها عبارة عن الملكة الراسخة فيه وفي لا تتم الا بالتعلم والتدرب كما
سبق ونعد المكاشف لا يدعى حصول العلوم النظرية بطريق انكشف لانه لا يصدق الا ان
10 يقول بحصول الغاية والغرض منها **الحاكمة** بين الفريقين وقد يقال انه قد سبق ان العلوم

quae spiritum purgat, atque cor a falsis opinionibus et imaginatione immune praestat,
ita ut nihil restet, nisi incursionis doctrinarum divinarum expectatio. Quod deinde
difficultatem viae attingit, ejusque longinquitatem, haec minime scientiae integritatem
minuit, cum praeterea ei facilis sit, cui Deus eam facilem reddit. Damnum autem,
quod ex Theosophia temperamentum isti capere statuunt, si utique inciderit, curari
potest. Exempli loco ponunt duas partes, quae sculpendo et pingendo de praecellentia
et gloria certant, usque dum aemulatio eos ad periculum deduxit. Unicuique parti
igitur assignabatur murus, ita ut aulaeo ab invicem separarentur. Altera pars operam
contulit summam in artificium suum, altera poliendo occupata fuit. Aulaeo sublato nitor
5 muri politi una cum omnibus sculpturis muri oppositi apparuit. Has dixerunt esse
imagines doctrinarum speculativarum et intuitivarum. Priores acquiruntur via sensuum
studio et labore, posteriores ex tabula fati et mundo superiore. Opponi tamen iis
potest, possessionem absolutam doctrinarum nobis non concedi; quaevis enim doctrina e
multis propositionibus constat, earumque possessio significat facultatem, qua scientia
animo firmiter insidet, et quae, ut antea demonstratum est, non nisi discendo et exer-
cendo absolvitur. Et fortasse qui intuitivam viam ingreditur, non gloriatur se possi-
dere doctrinas speculativas per viam intuitus, neque enim fides ei haberetur, sed
tantummodo profitetur, se summam et finem illarum doctrinarum possidere. 10

Duarum partium dijudicatio. Dicitur etiam (ut supra jam est demon-
stratum, doctrinas, licet numerus earum admodum magnus sit, ad tria genera referri.

مع كثرة منحصرة فيما يتعلّق بالاعيان وهو العلوم الحقيقية وتسمى حكمة ان جرى انباحث
على مقتضى عقله وشرعية ان بحث على قانون الاسلام وفيما يتعلّق بالانسان والعبارة وفي
العلوم الآلية المعنوية كالمنطق ونحوه وفيما يتعلّق بالعبارة والكتابة وفي العلوم الآلية اللفظية
او الحسية وتسمى العربية ثم ان ما عدا الاول من الاقسام الاربعة لا سبيل الى تحصيلها الا
الكسب بالنظر اما الاول فقد يحصل بالتصفية ايضا ثم ان الناس منهم الشيوخ البالغون الى 5
عشر السنين فللأنف بشأنهم طريق التصفية والانتظار لما منحه الله تعالى من المعارف ان
انوقت لا يساعد في حقهم تقديم طريق النظر ومنهم الشبان الاعبياء فحكم حكم الشيوخ
ومنهم الشبان الاذكياء المستعدون لفهم الحقائق فلا يخلو اما ان لا يرشد ماهر في
العلوم النظرية فعليهم ما على الشيوخ واما ان يساعد في تقدير في وجود عالم ماهر مع
انه اعز من الكبريت الاحمر فعليهم تقديم طريقة النظر ثم الاقبال بشراسة الى قرع باب 10
الملوك ليكون فائزا بنعمة باقية لا تفنى ابداً

quorum primum substantias spectat, atque hae sunt doctrinae reales, et philosophicae
appellatur, si quis in scrutando rationem suam ducem sequitur — legales, si in
scrutando regulam Islami sequitur. Secundum spectat judicia et elocutionem. Hae
sunt doctrinae instrumentales ad sententias pertinentes, ut logica et aliae; tertium
spectat elocutionem et scripturam, atque hae sunt doctrinae instrumentales ad verba
aut ad scripturam pertinentes, atque arabicae dicuntur. Quae autem praeter doctrinas
philosophicas recensentur, nulla alia ratione acquiri possunt, nisi speculationis usu,
5 et primum genus etiam animi purgatione parari potest. — De hominibus autem eos,
qui jam senes ad sextam aetatis decadem pervenerunt, oportet illam viam ingredi,
qua animi purificantur et patienter sublimiores illae doctrinae a Deo largiendae exspectantur,
cum per aetatem non facile possint viam speculationis prius ingredi. Juvenum
socordium eadem ratio est quae senum. Quod autem attinet ad juvenes ingeniosos,
qui ad intelligendas veras rerum naturas dispositi sunt, non fieri non potest quin
aut eos non ducat vir in doctrinis speculativis versatus, et tum iis idem quod senibus
faciendum est, aut voluntas divina iis impertiatur virum egregie doctum, quanquam
10 hic sulphure rubro rarius est, et tum eos decet viam speculationis prius insistere,
postea autem vasis collectis proficisci ad fores mundi substantiarum intellectualium
pulsandas, felicitate gavisuros aeterna nunquam peritura.

الباب الخامس

في لواحق المقدمة من الفوائد

وفيهِ مطالب

مطلب

لزوم العلوم العربيّة

5

واعلم أنّ مباحث العلوم أنّما هي في المعاني الذنبيّة والخياليّة من بين العلوم الشرعيّة
 التي اشرعنا مباحث الانفاذ وموادها وبين العلوم العقليّة وهي في الذعن واللغات أنّما هي
 ترجمان عمّا في الضمائر من المعاني ولا بدّ في اقتناصها من الفاظها بمعرفة دلالتها اللفظيّة
 والخطيّة عليها وإذا كانت الملكة في الدلالة راسخة بحيث يتبادر المعاني الى الذعن من
 10 الانفاذ زال الحجاب بين المعاني والفهم ولم يبق الا معاناة ما في المعاني من المباحث عذا
 شأن المعاني مع الانفاذ والخط بالنسبة الى كلّ لغة ثم إنّ الملة الاسلاميّة لما اتسع ملكها

CAPUT QUINTUM

NOTITIAS QUASDAM AD PRAEFATIONEM ADJUNGENDAS
 CONTINENS.

IN LOCOS DIVISUM EST, UBI DE DIVERSIS REBUS QUAERITUR.

Locus, ubi de studii doctrinarum linguae arabicae necessitate 5
 quaeritur. — Disquisitiones doctrinarum non referuntur nisi ad sententias intelle-
 ctus et imaginationis partim in doctrinis legalibus, quarum maxima pars constat in
 verbis eorumque materia (argumentis), partim in doctrinis rationalibus; hae autem
 spectant ad intellectum, et linguae non nisi interpretes sunt earum sententiarum, quae
 in mentibus sunt, atque in sentiis eliciendis nemo carere potest verbis illas signi-
 ficantibus simul cum cognitione notionis, qua verba et prolata et scripta illas expri-
 munt. Et quando facultas res ita expressas intelligendi menti firmiter inhaeret, ita
 ut sententiae ex verbis ultro menti offerantur, velum inter sententias et intelligentiam 10
 earum obtensum removetur, neque aliud quidquam restat nisi studium disquisitionibus
 sententiarum impendendum. Haec est ratio sententiarum una cum verbis et scriptura,

ودرست علوم الآتين بنبوتينا وكتابتها صيروا علومهم الشرعية صناعة بعد ان كانت نقلا
 فحدثت فيها الملكات وتشوقوا الى علوم الامم فنقلوها بالترجمة الى علومهم وبقيت تلك
 الدفاتر التي بلغتهم الاجمية نسبيا منسبًا واصبحت العلوم كتبا بلغة العرب واحتاج القائمون
 بالعلوم الى معرفة الدلالات اللفظية والخفية في نسانيم دون ما سواه من اللسان لدروسنا
 ودعاب العناية بها وقد ثبت ان اللغة ملكة في اللسان والخط صناعة ملكتنا في اليد 5
 فذا تقدمت في اللسان ملكة العجمة صار مقصرا في اللغة العربية لان الملكة اذا تقدمت في
 صناعة قل ان يجيد صاحبها ملكة في صناعة اخرى الا ان يكون ملكة العجمة السابقة
 نم تستخدم كما في اصاغر ابناء العجم وكذا شان من سيف له تعلم اخذ الاجمى قبل
 انعربى ونذكك ترى بعض علماء الاجام في دروسهم يعدلون عن نقل المعنى من الكتب الى
 فرأتها ضاعرا يخفون بذلك عن انفسهم مؤنة بعض الحجب وصاحب الملكة في العبارة واخذ 10
 مستغن عن ذلك

quae in unaquaque lingua spectatur. Deinde vero, imperio religionis Islamicae
 longius prolato, cum doctrinae majorum prophetia Arabum et Corano deletae es-
 sent, doctrinas suas legales in formam artis redegerunt, postquam antea non nisi
 traditione propagatae sunt. Tum viri exstiterunt facultatibus magnis in iis praediti,
 et desiderio doctrinarum ceterorum populorum incensi, eas interpretatione in suas
 doctrinas transtulerunt. Codices hi linguis exteris scripti plane oblivioni traditi sunt,
 et doctrinae omnes lingua arabica indutae prodierunt. Doctrinarum igitur cultoribus
 opus fuit cognitione rationis, qua verba et prolata et scripta in lingua ipsorum sen-
 5 tentias exprimunt, omissis ceteris linguis, quia oblitteratae jam erant et studium earum
 evanuerat. Constat igitur, elocutionem esse facultatem linguae atque scripturam artem,
 cujus facultas manui propria est. Et quando in lingua facultas linguae exterae praeces-
 sit, in sermone arabico parum proficit, cum, quando facultas in arte praecessit, admodum
 raro is, qui illam habet, in altera facultatem idoneam sibi comparat, nisi forte facultas
 linguae exterae, quae praecessit, animo non firmiter insederit, ut accidit in parvulis
 exteriorum pueris. Eadem ratio est illius, qui scripturam exteram ante arabicam di-
 dicit. Hac de causa vides tantum abesse, ut nonnulli docti inter externos in studiis
 suis sententias ex libris eruant, ut satis habeant hos strictim legisse, sibi ipsis hac
 10 ratione laborem superandae obscuritatis alicujus minuentes, dum qui dictionis et
 scripturae perfectam facultatem sibi comparavit, his artibus supersedere potest.

مطلب علوم اللسان العربي اعلم ان اركانها اربعة وهي اللغة والنحو والبيان والادب ومعرفتها ضرورية على اهل الشريعة لما سبق من ان مأخذ الاحكام الشرعية عربي فلا بد من معرفة العلوم المتعلقة به ويتفاوت في التأكيد بتفاوت مراتبها في التوفية بمقصود الكلام والظاهر ان الاعتم على النحو ان به يتبين اصول المقاصد بالدلالة ولولاه لجعل اصل 5 الافادة وكان من حق علم اللغة التقديم لولا ان اكثر الاوضاع باقية في موضوعاتها لم يتغير خلاف الاعراب فانه يغير بالجملة ولم يبق له اثر فلذلك كان علم النحو اعم ان في جهله الاخلال بالتفاهم جملة وليس اللغة كذلك

مطلب الادبيات واعلم ان المقصود من علم الادب عند اهل اللسان ثمرته وهي الاجادة في فني المنظوم والمنثور على اساليب العرب فيجمعون لذلك من حفظ كلام العرب 10 ما عساه يحصل به الملكة من الشعر والسجع ومسائل من اللغة والنحو مع ذكر بعض من

Locus, ubi de doctrinis linguae arabicae quaeritur. — Harum fundamenta sunt quatuor, lexicologia, grammatica, rhetorica et humaniora, quorum cognitio legum studiosis ob id necessaria est, quod supra dictum est, fontem statutorum legalium esse arabicum. Cognitione igitur doctrinarum, quae ad linguam arabicam spectant, carere nemo potest. Eo major autem est necessitas eas discendi, quo majus habent momentum ad assequendum finem orationis. Apertum autem est, grammaticam esse maximi momenti, quandoquidem ea primi fines orationis ad sensum fundendum conformatae declarantur, atque sine illa elementa significationis ignorarentur. Lexicologiam quidem praemittere conveniret, nisi maxima pars radicum formam 5 suam primitivam servasset neque flexionem admisisset, quod secus est in ea parte grammaticae, quae de flexionibus tractat; nam flexio in universum mutationes affert, ita ut formae primitivae nullum vestigium restet. Hac de causa scientia grammaticae majoris momenti est, cum qui eam ignorant, in universum impediuntur, quo minus se invicem intelligant. Hoc de lexicologia dici non potest.

Locus ubi quaeritur de humanioribus. — Id quod studio humaniorum assequendum est, ex judicio eorum, qui linguae operam dant, est fructus hujus linguae, qui in eo positus est, quod quis duo genera orationis, et metricam et pedestrem, ex legibus Arabismi perfecte intelligit. Hac de causa colligunt ex ore eorum, qui 10 dicta Arabum memoriter tenent, ea, quibus probabiliter facultas acquiri possit, veluti

أَيَّامُ الْعَرَبِ وَأَمِيَّتِهِ مِنَ الْإِنْسَابِ وَالْأَخْبَارِ الْعَمَّةِ وَالْمَقْصُودِ بِذَلِكَ أَنْ لَا يَخْفَى عَلَى الْمُنْظُرِ فِيهِ
 شَيْءٌ مِنَ كَلَامِ الْعَرَبِ وَاسَانِيَتِهِ وَمِنْ دَحَى بِلَاغَتِهِمْ إِذَا تَصَقَّحَهُ ثُمَّ أَتَيْتُمْ إِذَا حَدَّوْا هَذَا انْفَقَ
 قُلُوبُهُمْ حَفِظَ أَشْعَارَ الْعَرَبِ وَأَخْبَارَهُ، وَالْأَخْذُ مِنْ دَرْعِ عِلْمٍ بِطَرَفٍ يُرِيدُونَ مِنْ عِلْمِ اللِّسَانِ
 أَوْ الْعِلْمِ الشَّرْعِيِّ أَنْ لَا يَدْخُلَ نَغِيرَ ذَلِكَ مِنَ الْعِلْمِ فِي كَلَامِهِمْ إِلَّا مَا ذُحِبَتْ إِلَيْهِ الْمُتَخَرِّجُونَ
 عِنْدَ كُنْفَتِهِمْ بِصَنَاعَةِ الْبَدِيعِ وَالْإِصْطِلَاحَاتِ الْعِلْمِيَّةِ فَاحْتَاجَ حِينَئِذٍ إِلَى مَعْرِفَتِهَا 5

مَطْلَبُ أَنَّهُ لَا يَتَّفَقُ الْإِجَادَةُ فِي فَنِّ النِّظْمِ وَالنَّشْرِ إِلَّا لِلْأَقْلِ وَالنَّسَبِ
 فِيهِ أَنَّهُ مَلَكَتْ فِي اللِّسَانِ إِذَا سَبَقَتْ إِلَى مَحَلِّهِ مَلَكَتْ أُخْرَى قَصُرَتْ عَنْ تَمَامِ تِلْكَ الْمَلَكَتِ
 الْمُلَاحِظَةُ لِأَنَّ قَبُولَ الْمَلَكَاتِ وَحُصُولَهَا عَلَى الْفُطْرَةِ الْأُولَى أَسِيلٌ وَإِذَا تَقَدَّمَتْهَا مَلَكَتْ أُخْرَى كَانَتْ
 مُنَازَعَةً لَهَا فَوَقَعَتْ الْمُنَافَاةُ وَتَعَدَّرَ اِتِّتِمَامُ فِي الْمَلَكَاتِ وَهَذَا مَوْجُودٌ فِي الْمَلَكَاتِ الصَّنَاعِيَّةِ
 كَتَبْنَا عَلَى الْإِصْطِلَاحِ 10

carmina, prosam rhythmicam, quaestiones de lexicologia et grammatica, quibuscum
 una commemorant partem procliorum Arabum, et genealogias et historias universales
 memoratu maxime dignas. Hac re id assequi voluerunt, ne quid ex dictis Arabum,
 ex variis orationis generibus et ex iis, quae eorum eloquentia proposita erant, studio-
 sum hos libros vel obiter inspicientem fugeret. Itaque hoc scientiae genus ita defini-
 verunt, constare eo, quod quis carmina Arabum memoriter teneat atque eorum his-
 toriam, et quod partes luculentissimas desumat ex omni doctrina i. e. ex doctrinis
 philologicis aut legalibus, quoniam in dictis eorum aliarum doctrinarum praeter illas
 mentio non invenitur, praeterquam quod posteriores nova adjecerunt cupide artem
 5 troporum rhetoricorum et terminologias adhibentes. Atque ab eo inde tempore horum
 cognitio necessaria est.

Locus ubi quaeritur de eo, quod quis utriusque generis orationis
 et ligatae et solutae ex aequo peritus esse non potest, nisi perpaucos
 excipias. — Causa hujus rei in eo quaerenda est, quod illa peritia facultas est in
 lingua. Quodsi ejus locum jam facultas alia occupavit, illa accedens facultas ad sum-
 mam perfectionem perducere non potest, nam indoles primitiva aptior est ad facultates
 facile recipiendas et retinendas et quando aliae facultates alias praecedunt, his illae
 reluctantur, unde existit contentio se invicem excludendi et summa perfectionis in una
 10 earum difficultas. Hoc cadit in omnes facultates technicas sine discrimine.

مطلب تعيين العلم الذى هو فرض عين على كل مكلف اعنى الذى
 يتضمنه قوله عليه الصلوة والسلام طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة واعلم ان العلماء
 اختلافًا عظيمًا فى تعيين ذلك العلم قل المفسرون ولخدتون هو الكتاب والسنة وقل الفقهاء
 هو العلم بالحلال والحرام وقل المتكلمون هو العلم الذى يدرك به التوحيد الذى هو اساس
 5 انشريعة وقل الصوفية هو علم القلب ومعرفة الخواطر لان النبوة التى هى شرط الاعمال لا
 تصح الا بها وقال اهل الحنف هو علم المباشرة والاقترب الى التحقيق انه العلم الذى يشتمل
 عليه قوله عليه الصلاة والسلام ببنى الاسلام على خمس الحديث لانه الفرض على عامة المسلمين
 وهو اختيار الشيخ ابي طالب المكي وزاد عليه بعضهم ان وجوب المباني الخمسة انما هو
 بقدر الحاجة مثلا من بلغ ضحوة النهار يجب عليه ان يعرف الله سبحانه وتعالى بصفاته
 10 استدلالا وان يتعلم كلمات الشهاداة مع فهم معناها وان عاش الى وقت الضيق يجب ان يتعلم

Locus ubi quaeritur de determinanda scientia illa, quam unus-
 quisque homo religiosae legi obnoxius per hanc legem necessario
 discere debet. — Loquor de illa scientia, de qua est dictum illud prophetae:
 „Quaerere scientiam est officium uniuscujusque Mohammedani et Mohammedanae.“
 Scias, in significanda illa scientia doctos abire in varias sententias. Corani atque
 Sunnae interpretes contendunt esse Coranum et Sunnam. Jurisconsulti volunt indicari
 scientiam liciti et illiciti. Theologi scholastici illam esse scientiam statuunt, qua ad
 professionem unitatis Dei pervenitur, quae fundamentum legis est. Theosophi censent
 5 esse scientiam cordis atque cogitationum cognitionem, quia intentio, quae conditio
 bonitatis actionum est, perfecta esse non potest nisi per illam. Summi Theosophi
 autem dicunt esse scientiam intuitus Dei. Attamen omnium maxime verisimile est,
 esse illam scientiam, quam propheta ipse verbis expresserit: „Fundamentum Islamismi
 sunt quinque res“ et quae sunt reliqua. Has enim ut observent, omnibus Islamitis
 injunctum est. Haec quidem opinio est *Sheikh Abu Talib* Meccani, cui nonnulli ad-
 jecerunt, vim obligatoriam studii horum quinque fundamentorum pendere non nisi ex
 necessitatis gradu. Qui v. c. usque ad horam pomeridianam *Dhahwat* vivit, enim oportet
 cognoscere Deum ejusque attributa ipso rationis usu, atque verba duarum confessio-
 10 num scire, ita ut earum sensum intelligat. Si vivit usque ad meridiem tempus, leges
 purgationis et precationis sciat necesse est. Si vivit usque ad mensem Ramadhan.

احكام الضيافة والصلوة وان عس الى رمضان يجب ان يتعلم احكام الصوم وان ملك ماء
يجب ان يتعلم كيفية الزكاة وان حصل له استطاعة الحج يجب ان يتعلم احكام الحج ومناسكه
عنده في المذاهب المشهورة في هذا الباب ذكرها التاتارخانية

مطلب أسماء العلوم اعلم ان المشهور عند الجمهور ان حقيقة أسماء العلوم
المدونة المسائل المخصوصة او التصديق بها او الملكة الحاصلة من ادراكها مرة بعد اخرى 5
اننى يقتدر بها على استحضارها متى شاء او استحضارها مجبولة وقل السيد في حاشية شرح
المواقف ان اسم كل علم موضوع بازاء مفهوم اجمالى شامل له انتبى ثم انه قد يطلق
اسماء العلوم على المسائل والمبادئ جميعاً لكنه قد يشير كلام بعضهم الى ان ذلك الاطلاق
حقيقة والراجع انه على سبيل التجوز والتغليب والا لربما يلزم الاختلاط بين العلمين اذ
بعض المبادئ لعلم يجوز ان يكون مسئلة من علم آخر فلا يتمايزان ومما يجب انتنبه عليه 10

jejunii praecepta discat, et si bona possidet, rationem stipis sacrae observare debet.
Si denique peregrinationis Meccanae facultas ei conceditur, peregrinationis statuta atque
ceremonias in ea observandas tenere eum oportet. Hae sunt sententiae maxime di-
vulgatae de hac materia, quas liber commemorat inscriptus „*Tatarkhaniye*.“

Locus ubi quaeritur de nominibus doctrinarum. — Opinio vulgo
recepta est haec: Nomina doctrinarum, quae revera scripto mandari possunt, proprie
5 triplici notione usurpantur. Significant enim dogmata unicuique doctrinae propria, vel
eorum probationem et demonstrationem, vel facultatem eo comparatam, quod haec
dogmata paulatim mente comprehenduntur, qua mentis facultate nobis illa, quocunque
tempore volumus, repraesentare, aut aliis eorum ignaris comparare et explicare possu-
mus. *Seyyid Sherif* in notis suis margini commentarii in librum *Mewakif* adscriptis
haec habet: Nomen cujusvis doctrinae aliquid extrinsecus positi est, quod rei intrin-
secus et collective cogitatae respondet et hanc complectitur. — Deinde nomina do-
ctrinarum interdum de dogmatibus et principiis in universum usurpantur, et nonnulli
adeo monent, hanc usurpationem veram esse significationem; at vero melius est, eam
metaphoricam et usu loquendi obtrusam habere. Alioquin enim saepe notiones dua-
10 rum doctrinarum necessario confunderentur, cum principium aliquod hujus doctrinae
dogma illius alterius esse posset, qua re discrimen inter eas tolleretur. Deinde mo-

انتم اختلفوا في ان اسماء العلوم من اى قبيل من الاسماء اختار السيد الشريف انما اعلام
الاجناس فن اسم كى علم كلى يتناول افراد متعدده ان انقام به زيد غير انقام به عمرو
شخصا وقد ركن اندين الحوافي انما اعلام شخصية نظرا الى ان اختلاف الاعراض باختلاف
تخلل في حكم العدم وقال العلامة الحفيد المنقول عن المركب الاضافى لا يتعارف كونه اسم
5 جنس وكثير من اسماء العلوم مركبات اضافية وخطر ببالي انه يجوز ان يجعل وضع اسماء
العلوم من قبيل وضع امصدرات باعتبار خصوص الموضوع وعموم الوضع ولا اعتبار على هذا
التوجيه الا انه لم يتعارف استعمالها في المخصوصيات

مطلب عدم تعيين الموضوع في بعض العلوم ينبغي ان يعلم ان لزوم
الموضوع والامبدى والمسائل على الوجه المقرر سابقا انما هو في الصناعات النظرية البرهانية
10 وانما في غيرها فقد يظبر كما في الفقه واصوله وقد لا يظبر الا بتكلف كما في بعض الادبيات

nendum est, doctos etiamnunc dissentire de quaestione, ad quod genus nominum
nomina doctrinarum pertineant. *Seyyid Sherif* statuit, esse ea nomina propria gene-
rica, nomen enim doctrinae cujusvis esse universale quid, quod plura individua com-
prehendat, cum doctrina, ut eam *Zeid* adumbrat, tanquam individuum cogitata aliud
quid sit, atque ea, ut *Amru* eam adumbrat. *Rokn-ed-din Hewafi* contra contendit,
illa esse nomina propria individualia, id spectans, quod variae qualitates rei acciden-
tales, quae ex illius existentia in locis variis pendeant, pro nihilo putandae sint.
Doctissimus *Hefid* credit, usum loquendi obstare, quo minus verbum a composito
per annexionem derivatum nomen genericum sit, multa vero doctrinarum nomina esse 5
ejusmodi composita. Mihi ipsi in mentem venit, naturam nominum doctrinarum
homogeneam haberi posse naturae pronominum, ratione habita objecti per se positi
et naturae universalis, in qua rei expositione non nisi hoc respiciendum est, quod
usus loquendi impediatur, quo minus nomina doctrinarum de individualibus usurpentur.

Locus ubi quaeritur de eo, quod objectum in nonnullis doctrinis non
est determinatum. — Sciendum hoc est: Necessitas objecti, principiorum et dogma-
tum secundum modum supra demonstratum locum non habet nisi in artibus speculativo-
demonstrativis, in aliis autem modo extrinsecus apparet necessitas illa, ut in jurispru-
dencia ejusque principiis, modo non apparet, nisi doctrinae vim adhibeas, ut in nonnullis 10

ان ربّما تكون الصناعة عبارة عن عدّة اوضاع واصطلاحات وتنبهيات متعلّقة بامر واحد
 بغير ان يكون عندك اثبات اعراض ذاتيّة لموضوع واحد بادّئة مبنية على مقدّمات هذه
 القائدة جلييلة ذكرها العلامة التفّازانيّ في شرح المقاصد يمتنع به في مواضع منها جواز ان
 مجال تصوير المبادئ التصرّفية في علمه على علم آخر ومنها جعل اللغة والتفسير والحديث
 وامثالها علوما الى غير ذلك

5

الخاتمة واعلم ان الغرض من وضع هذا الكتاب ان الانسان ممّا كان محتاجا الى
 تكميل نفسه البشرية والتكميل لا يتم الا بالعلم بحقائق الاشياء وباعلم بكتاب الله وسنة
 رسوله صلعم وجب تعلّم تلك العلوم وما هو كالوسيلة اليها وزمّه أولا العلم بنوع العلوم
 ليتبيّن منها هذا الغرض ثم العلم باصناف الكتاب في نفسها ومرتبعتها ليكون على بصيرة من
 امره ويقايس بين العلوم والكتب فيعلم افضلها واوثقها ويعلم حال العالم وحال من يدعى

10

doctrinis philologicis, quoniam nomen artis saepe significat multitudinem propositionum
 positivarum, terminologiarum, observationum, quae ex una re pendent, ita tamen, ut
 illic accidentia essentialia non praedicentur de objecto uno per argumentationes prae-
 missis superstructas. Haec notitia est pretiosa, eamque doctissimus *Teftazani* in
 commentario suo ad opus *Mecásid* commemorat, ex qua multis locis fructum capere
 possis, veluti in eo, quum demonstrandum est, licere principia imaginaria unius do-
 ctrinae ad alteram transferre, et in eo, quod e lexicologia, exegesi coranica, re
 traditionaria aliisque doctrinas proprias formas, et quae sunt reliqua.

5

Conclusio. — Scias, id quod auctor in libro hoc componendo spectavit, hoc
 fuisse. Cum homini necesse sit suam animam perfectiorem reddere, perfectio autem
 absolvi non possit nisi per doctrinam de vera rerum natura et per doctrinam libri
 divini et effatorum propheticorum, has doctrinas eum discere oportet, eaque, quae
 tanquam viam ad illas muniunt, et primum quidem varias doctrinas nosse debet, ut
 ex iis summus finis innotescat; tum dispiciat varios libros ratione habita eorum ipso-
 rum, deinde dignitatis eorum, ut, quid sibi faciendum sit, recte intelligat; doctrinas-
 que inter et libros comparisonem instituat, et inde praestantissimos eorum et fide
 dignissimos perspiciat; cognoscat statum docti et ejus, qui doctrinae alicujus cogni-
 tionem prae se fert, ejusque jus, quo illud prae se fert, exploret, dijudicans, num

10

علم من العلوم ويكشف دعواه بأنه حل يخبر خبراً تفصيلياً عن موضوع ذلك العلم ومرتبه ومرتبه فيحسن انطق به فيما آده ويعلم حل امستفات ايضاً ومراتبه وجلالة قدرها والتفاوت فيما بينها وكثرتها وفيه ارشد الى تحصيلها وتعريف له بما يعتمد منه وتحذيره مما يخاف من الغترار به ويعلم حل المؤتقين وفيما بينهم واعصارهم ونو اجمالاً فلا يقصر 5
 5 بعل في الجلالة عن درجته ولا يرفع غيره عن مرتبه ويستفاد منه تشويق النفوس الرتبة الى الكمالات الانسانية وتحريكها الى حسن الاقتداء والاقتفاء بامرار النظر الى آثار الآتين والآخرين والفكر في اخبارهم ولا يخفى ان الطبع جبلت على مشاهدة الآثار وتلقى الاخبار سيما الجديدة منها فلا يعمل حينئذ عين من نظر واذن من خير نسل الله سبحانه وتعالى العفو والعافية تالياً نعمة الاسلام والعافية وفي حسي ونعم انوكيل واليادي الى سواء السبيل انه 10
 10 محبيب قريب عليه توثقت وانيه انيب

ei de hujus doctrinae objecto, de summo fine et de dignitate cognitio sit distincta, ut bonam de eo opinionem concipiat respectu habito illius rei, quam praestare promiserat: sciat deinde etiam librorum conditionem, dignitatem, auctoritatem, discrimen inter eos eorumque multitudinem. Haec scientia ei viam monstrat ad eos recte acquirendos, eum certiore facit, quibus eorum fidem habere possit, eumque sibi cavere docet ab illis rebus, quibus ne in errorem inducatur, verendum est. — Porro cognoscat conditionem auctorum, eorum mortem et tempus quo vixerunt, quamvis summam, ne dignitatem ejus, qui magna auctoritate fruitur, imminuat, neve alium plus aequo 5
 5 effierat, atque ut inde efficiatur, ut purae mentes cupidae fiant perfectionum humanarum et excitentur ad laudabilem aemulationem et imitationem eo, quod diligenter sibi exempla priorum et posteriorum ob oculos ponant eorumque historiam meditentur. Constat enim, naturis insitam esse cupiditatem monumenta considerandi et historias praesertim recentiores addiscendi; tum igitur neque oculus videntis neque auris audientis explebitur.

Rogamus Deum Laudatum et Excelsum condonationem ipsam et condonationis causam, postquam nos beneficio Islamismi et salutis affecerit. Ille mihi sufficit et me optime tuetur et ad rectam viam ducit. Ille exaudit propinquusque est. In eo fidu- 10
 10 ciam meam pono ad eumque me recipio.

باب الألف

١ إِبَاحَةٌ فِي شَرْحِ إِبَاحَةِ يَأْتِي فِي الْمَاءِ ٢ إِبَانَةٌ فِي مَعْرِفَةِ الْإِمَانَةِ لِلشَّيْخِ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْفَارِسْكَوْرِيِّ الْخَنْفِيِّ الْإِمَامِ بِالْجَامِعِ الْغُورِيِّ مِنَ الْقَاعَةِ مُخْتَصَرٌ أَوَّلُهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ خَالِفِ الْإِنْسَانِ الْمُنْعَزَلِ فِيهِ أَنَّهُ لَمَّا وَرَدَ قَسْطُ طَبَقَةِ سَنَةِ أَرْبَعٍ وَسِتِّينَ وَتِسْعِمِائَةٍ وَجَدَ بَيْنَا نِظَامًا وَقَدْ نَوَّذَ عَلَى نَمَطِ الْمَشْرِعِ الشَّرِيفِ يَعُولُ عَلَيْهِ سُلْطَانُهَا وَوَزَرَاؤُهُ يَقُولُهُ تَعَالَى إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا إِلَى الْإِمَارَاتِ إِلَى أَهْلِهَا فَكُتِبَ فِي تَحْقِيقِ هَذِهِ الْآيَةِ ٣ إِبَانَةٌ فِي فَهْمِ الشَّافِعِيِّ لِلشَّيْخِ الْإِمَامِ أَبِي الْقَاسِمِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْغُورَانِيِّ الْمُرُوزِيِّ الشَّافِعِيِّ الْمَتَوَقِّعِ سَنَةِ أَحَدَى وَسِتِّينَ وَارْبَعِمِائَةٍ وَعَوْرَتِ كِتَابِ مَشْهُورِ بَيْنِ الشَّافِعِيَّةِ وَمِنْ مَتَعَلِّقَاتِهِ تَنْمَةُ الْإِبَانَةِ لِتَلْمِيزِهِ إِلَى سَعِيدِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

LIBRI QUORUM TITULI A LITERA ELIF INCIPIUNT.

1. *Ibahat*, commentarius libri *Bahat*, de quo vide litteram Ba. — 2. *Ibanat*, compendium doctrinam continens de rebus depositis, auctore Sheikh Hanefita *Mohammed Ben Mohammed Faurescari*, qui Imam fuit ad templum cathedrale Cahirae Ghaurianum. Incipit liber verbis his: Laus Deo hominum creatori etc. — Narrat auctor in eo, cum Constantinopolin anno 964 (inc. 4. Nov. 1556 Chr.) intrasset, se ibi totam reipublicae administrationem ad normam legis divinae ordinatam invenisse, cui et Sultan ipse et summi ejus consilarii possent confidere, secundum Coranicum illud: „Jubet vos deus deposita iis committere, qui illis sint digni.“ Itaque librum conscripsit, quo in hunc versiculum subtilius inquireret. — 3. *Ibanat*, de jure Shafiitico, auctore Sheikh Shafiita Imam *Abu'lcasim Abd-er-rahman Ben Mohammed Ghaurani Mervezi*, mortuo anno 461 (inc. 31. Oct. 1068 Chr.). Hic liber magnam auctoritatem inter Shafinitas consecutus est, interque ejus appendices sunt hae: Supplementum (*Tutummat*) libri *Ibanat*, quod composuit auctoris discipulus Shafiita *Abu Sa'id Abd-er-rahman Ben Mamun Nisuburi*, vulgo *Motewelli* dictus, qui anno 478

بن مأمون المعروف بالمتولي انيسابوري الشافعي المتوفي سنة ثمان وسبعين واربعمائة كتبنا
الى الحدود وجمع فيها نواذر المسائل وغرائبها لا تكاد توجد في غيرها وتنتمى انتتمى للشيخ
منتجب الدين ابي الفتوح اسعد بن محمد الحجلي الاصفهاني الشافعي المتوفي سنة ستمائة
وعليها الاعتماد في الفتوى باصفهان قديماً وتنتمى المتولي تنتمى اخرى لجماعة لكنهم لم
5 يأتوا فيها بالمقصود ولا سلكوا طريقه وشرح الابانة المسمى بالعدة لابي عبد الله الطبري
الشافعي ٤ ابانة في فقه الشافعي ايضا للشيخ محمد بن بنان بن محمد الكازروني الآمدي
الشافعي ٥ ابانة في رد من شنع على ابي حنيفة للقاضي الامام ابي جعفر احمد بن عبد
الله السمراري النباخي الحنفى مختصر اوله الحمد لله الواحد الاحد الخ ذكر فيه انه رتبة
على ستة ابواب ١ في ان مذهبه اصلح للولاة ٢ انه تمسك بالآثار الصحيحة ٣ في سلوكه
10 في الفقه طريقة الاحتياط ٤ في ان المخالف ترك الاحتياط ٥ في اني توجب شناعتهم
٦ في الاجوبة عما ذكروا ٧ ابانة في فقه ابي حنيفة وعو غير الاول وفي التاتارخانية نقول

(inc. 29. Apr. 1085) decessit. Scripsit illud usque ad caput de poenis, collegitque
ibi quaestiones raro obvias et singulares, quae in aliis libris vix inveniuntur. —
Deinde: Supplementum supplementi, quod scripsit Sheikh Shafiita *Muntejeb-ed-din*
Abu'lfatuh As'ud Ben Mohammed Ijli Isfahani, mortuus anno 600 (inc. 10. Sept.
1203). In hoc libro antiquitus Isfahani fundamentum responsorum judicis supremi
(*Mufti*) positum fuit. — Ad *Motewelli* supplementum multi alia supplementa com-
posuerunt, neque tamen in iis optatis responderunt, neque ejus viam ingressi sunt. — 5
Commentarius in librum *Ibanat, Oddat* inscriptus, a Shafiita *Abu Abdallah Taberi*
compositus est. — 4. *Ibanat*, pariter jus Shafiiticum tractans, auctore Sheikh
Shafiita *Mohammed Ben Bennân Ben Mohammed Kazruni Amidi*. — 5. *Ibanat*,
compendium refutationem continens eorum, qui Imam *Abu Hanifa* infamarunt. Au-
ctore Cadhi Hanefita Imam *Abu Jafar Ahmed Ben Abdallah Sormari Balkhi*. Com-
memorat, se hunc librum, qui verbis incipit: Laus sit Deo unico uni etc., in sex
capita divisisse, quorum in primo exponitur, *Abu Hanifae* doctrinam usui eorum,
qui reipublicae praesint, accommodatissimam esse; in secundo, eam niti traditionibus
certae auctoritatis; in tertio, eam in jure sequi rationem ab erroribus tutissimam;
in quarto, adversarios ejus parum caute in illo versari; in quinto, quibus de causis
10 isti plane sint reprobandi; in sexto, qua ratione istorum dicta refelli possint. —
6. *Ibanat*, de jurisprudentia Hanefitica. Ex hoc libro, qui differt ab illo, quem modo

- منه v أبانة في حديث لاني نصر عبيد الله بن سعيد السنجرى انوابلى المتوفى سنة اربعين
واربعمئة تقريباً ٨ أبانة في معنى القرآن للشيخ ابي محمد مكى بن ابي ضائب القيسى
المقرى المتوفى سنة سبع وثلاثين واربعمئة ٩ الابانة والاعلام بما في المنهاج من اخلل
والاوهام يأتى في منهاج ابن جنونة ١٠ ابتغاء القرية ١١ ابتلاء الاخبار بالنسأ الاشوار
١٢ ابتهاج لختاج في شرح المنهاج في الفروع وفي نظمه ايضا يأتى في الميم ١٣ ابتهاج لختاج 5
في شرح منهاج الاصول يأتى ايضا في اميم ١٤ الابتهاج بالذكر المسافر لختج مختصر اوله اما بعد
حمد الله مجيب المسئلين الشيخ آفد الشيخ شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاوى
المتوفى في شوال سنة اثنين وتسعمئة ١٥ الابحاث الجليلة في مسئلة ابن تيمية للشيخ
تاج الدين احمد بن عثمان بن انتركمانى الحنفى المتوفى بمصر سنة اربع واربعين وسبعمئة
١٦ الابحاث الجليلة في شرح العقيلة يعنى الرائية يأتى في النعين ١٧ ابدال الادوية المفردة 10

commemoravimus, in opere *Tutarkhaniye* multa depromta sunt. — 7. Ibanat, de effatis prophetis, auctore *Abu Nasr Obeidallah Ben Sa'ud Sinjari Wabili*, mortuo circa annum 440 (inc. 16. Jun. 1048). — 8. Ibanat, tractatus de sententiis Corani venustis et arduis, quem Sheikh et Lector *Abu Mohammed Mekki Ben Abi Talib Caisi* composuit. Decessit ille anno 437 (inc. 19. Jul. 1045). — 9. El-Ibanat we El-Ilâm, de vitiis atque erroribus in libro *Minhâj* ab *Ibn Jezla* composito, quem vide infra in litera Mim sub *Minhâj*. — 10. Ibtighâ el-corbet. — 11. Ibtilâ el-
5 al-h'yar, vexatio, quae viris probis a feminis improbis creatur. — 12. Ibtihâj el-moh'tâj, commentarius in librum *Minhâj* de articulis juris Shaiitici derivatis. Eundem titulum prae se fert translatio ejus poetica, de qua vide literam Mim. — 13. *Ibtihâj el-moh'tâj*, commentarius in librum *Minhâj el-osul*, quem vide in eadem litera Mim. — 14. El-Ibtihâj, compendium meditationes continens peregrinatoris sacri Meccam proficiscentis. Composuit hunc librum, qui incipit verbis: Praemissis praemittendis. Laudatus sit Deus, qui precantes exaudit etc., Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-er-rahman Sekhâuri*, mortuus mense Shawwâl anni 902 (inc. 9. Sept. 1496). — 15. El-Abbhâth El-Jaliy et, de quaestione ab *Ibn Teimiya* proposita, auctore Sheikh Hanefita *Tâj-ed-din Ahmed Ben Othmân Ben elturkmani*, mortuo in Aegypto anno 744 (inc. 26. Mai. 1343.) — 16. El-Abbhâth El-
10 Jemîlet, commentarius in carmen *Ackilet*, cujus versus in literam Ra desinunt (*Raïyet*). Vide in litera Aîn. — 17. Ibdâl, compendium de medicamentis simplicibus et

والمركبة لشابور بن سهل وهو مختصر مرتب على الحروف أو أنه الحمد لله خالف الاجسام الخ
 [١٨. ابدال في اللغة لاني الطيب عبد الواحد بن علي اللغوي المقتول في سنة احدى
 وخمسين وثلاثمائة قال في اونه هذا كتاب ذكر فيه من كلام العرب ما جاء من حرف يقوم
 مقام غيره في اول كلمة او آخرها او وسطها وترجمناه بالابدال مفتوح الهمزة وانما دنا الى
 ٥ التمدول عن كسرهما والخلاف على من سبقنا اليه ذهبنا الى ان العرب في اكثر هذا الباب لم
 تعتمد تعويص حرف من حرف وانما في لغات مختلفة معان متفقة متقارب اللفظان في لغتين
 بمعنى واحد حتى لا يختلفا الا في حرف واحد] ١٩ ابراز الحكم من حديث رفع القلم
 مختصر للشيخ تقي الدين علي بن عبد الله في السبكي الشافعي المتوفى بالقرعة سنة ست
 وخمسين وسبعمائة وسبك بضم السين قرية من قرى منوف ٢٠ ابراز الاخبار للشيخ جمال
 10 الدين محمد بن محمد بن نائلة الفارق المتوفى سنة اثنين وستين وسبعمائة ونبأته بضم
 النون وتشديد الميم ٢١ ابراز المعاني من حرز الاماني من شروح الشاذبية يأتي في الحاء

compositis, a *Shabur Ben Sahl* scriptum et ad ordinem literarum Alphabeti digestum. Exorditur verbis his: Laus Deo corporum creatori etc. — [18. Abdál, liber lexicologicus, compositus ab *Abu' ttayyib Abd-el-wahid Ben Ali* Lexicologo, qui occisus est anno 351 (inc. 9. Febr. 962). Dicit sub initium: Hic est liber, in quo ea vocabula linguae arabicae enumeravimus, in quibus vel ab initio, vel in fine, vel in medio litera pro litera ponitur. Inscriptus autem eum *Abdál* cum fatha literae Elif, non *Ibdál*; nam quod eam non kesra affecimus, atque ita a ratione eorum, qui ante nos de eadem re scripserunt, discessimus, id ideo fecimus, quod ex nostra sententia Arabes in plurimis hujus generis vocabulis non consulto id egerunt, ut literam litera commutarent, sed haec vocabula non differunt nisi dialecto, significationibus iisdem; ita ut duo vocabula ejusdem significationis pronuntiatione in duabus dialectis tantum inter se habeant similitudinis, ut non nisi una litera differant.] — 19. Ibráz el-hukm, compendium, ubi tractatur vox prophetae de calamo fatali sublato. Auctor ejus est Sheikh Shafita *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-káfi Sobki* (a *Sobk*, qui unus est ex pagis oppidi Memphis). Obiit Cahirae anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). — 20. Ibráz el-akhbár, auctore Sheikh *Jemál-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben Nobbáta Fariki*, mortuo anno 762 (inc. 11. Nov. 1360). — 21. Ibráz el-maáni min Ilirz el-amáni, unus commentariorum carminis *Shatibiyet*, de quo vide literam Ha sub

٢٢ ابراهيم شاعبة في فتاوى الحنفية لشهاب الدين احمد بن محمد الملقب بنظم الكيلاني الحنفى وهو كتاب كبير كقاضى خان جمعه من مائة وستين كتابا للسلطان ابراهيم شاه اوله الحمد لله الذى رفع منار العلم واعلى مقداره الخ ٢٣ ابريز فيما يقدم على مؤنة التجبير للشيخ شهاب الدين ابو العباس احمد بن العماد الاقيسى الشافعى المتوفى سنة ثمان وثمانمائة ٢٤ ايسال وسلامان ويقال سلامان وايسال وسبأى في السين ٢٥ ابطال التأويل 5 في الاصول للقاضى ابنى يعلى محمد بن محمد بن الفراء الحنبلى المتوفى في سنة ثمان وخمسين واربعمائة

٢٦ علم الابعاد والاجرام

وعو علم يبحث فيه عن ابعاد الكواكب عن مركز انعام ومقدار جرمها اما بعدما فيعلم بمقدار واحد كنصف قطر الارض الذى يمكن معرفته بالفراسخ والاميل واما اجرامها فيعرف 10 مقدارها كجرم الارض واعلم ان مباحث هذا الفن في غاية البعد عن القبول ولذلك ترى

Hirz. — 22. Ibrahim-Shahiyet, volumen magnitudine simile operi, quod Cadhi-khan composuit, consulta (*Fetáva*) Hanefitica continens. Hanefita *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed*, cognomine *Natzám Kilani*, hunc librum ex centum sexaginta operibus in usum Sultani *Ibrahim Shah* congegessit. Incipit ita: Laus sit Deo, qui pharum scientiae elevavit ejusque pretium extulit etc. — 23. Abríz, de iis, quae praecedunt operam adornandi funeris. Auctore Sheikh Shafiita *Shehab-ed-din* 5 *Abu-tabbas Ahmed Ben-elimád Afcakesi*, mortuo anno 808 (inc. 29. Jun. 1405). — 24. Absál we Selamán vel potius Selaman we Absál, de quo vide literam Sin. — 25. Ibtál el-tawíl, de principiis juris. Auctore Cadhi Hanbalita *Abu Yali Mohammed Ben Mohammed Ben-elferrá*, mortuo anno 458 (inc. 3. Dec. 1065). —

26. Ilm el-ab'ád we el-ajrá. Scientia distantiarum stellarum et corporum coelestium.

Scientia haec quaerit de stellarum distantis a centro mundi corporisque earum magnitudine. Distantia earum insignitur quantitate una, ut semidiametri terrae, qui parasangis 10 miliaribusque describi potest. Corporum vero earum magnitudo eodem modo cognoscitur, quo terrae hujus corpus. Attamen disquisitiones hujus scientiae valde absunt, quin plausum ferant. Hanc ob causam vides multos homines, quando haec audiunt, capita sua in-

أكثر الناس إذا سمعوا نقولاً رؤسهم ورأيهم يصدّون وقالوا إنَّ هذا آلا كذب مقترى وذلك لعدم اطلاعهم على أحكام الهندسة والمذخرة واعتقادهم أنه لا سبيل إلى ذلك التقدير آلا بالصعود والتقرب من تلك الأجرام ومساحتها بالأيدي ومن المختصرات في هذا الفن سلم السماء

٢٧ أبكار الأفكار في الرسائل والأشعار مختصر على أربعة أقسام لرشيد الدين محمد بن

٥ محمد بن عبد الجليل الوطواط النبلخي المتوفى سنة ثلث وسبعين وخمسمائة أورد في الأول

تسع رسائل وفي الثاني تسع قصائد وكذا في الثالث والرابع لكن الأخيرين بالفارسية

٢٨ أبكار الأفكار في الكلام للشيخ أبي الحسن علي بن أبي علي بن محمد التلعليّ الحنبلي ثم

أنشأه المعروف بسيف الدين الأمدى المتوفى بدمشق في صفر سنة إحدى وثلاثين

وسمّاه وهو مرتّب على ثمان قواعد متضمنة لجميع مسائل الأصول ١ في العلم ٢ في النظر

١٠ ٣ في الموصل إلى المطلوب ٤ في انقسام العلوم ٥ في النبوات ٦ في المعاد ٧ في الأسماء

٨ في الأسماء ومختصرة رموز الكنوز ٩ أيضاً ١٠ أبكار الأفكار فحمد بن سعيد الجذامي

flectentes, et vides eos procul recedentes et dicentes, haec omnia non nisi ficta esse mendacia. Neque hoc mirandum, quia regulas geometriae et opticae plane nesciunt et credunt, harum rerum dimensionem non posse describi nisi ab eo, qui ad illa corpora ascendat, et propius accedens ea manibus dimetiatur. — Inter compendia, quae hanc scientiam tractant, est liber inscriptus *Sollem el-semâi*.

27. *Abkâr el-afkâr*, compendium tractatus et poemata continens et quatuor partibus constans. Auctor *Reshîd-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben Abd-el-jelîl Watwât Balkhi*, qui anno 573 (inc. 30. Jun. 1177) obiit, profert in prima parte novem tractatus (*Resâil*), in secunda totidem *Casâid*, et sic porro in tertia et quarta. Duae posteriores tamen persice scriptae sunt. — 28. *Abkâr el-afkâr*, opus metaphysicum, conscriptum a Sheikh *Abu'lhasan Ali Ben Abi Ali Ben Mohammed Thalebi*, primum Hanbalita, postea Shafiita, qui vulgo *Seif-ed-din Amidi* dicitur, et Damasci decessit mense Safar 631 (inc. 7. Oct. 1233). Liber dispositus est in octo *Cavâid* (fundamenta), quae omnes quaestiones primarias continent hoc ordine: De scientia — de speculatione — de eo, quod ad id, quod quaeritur, perducit — 10 de divisione doctrinarum — de prophetiis — de resurrectione — de nominibus — de Imamatu. Hunc librum auctor ipse summam perscripsit in compendio *Romuz el-kanuz*. — 29. *Abkâr el-afkâr*, spicilegium eorum, quae poeta *Mohammed Ben*

القيرواني الشاعر المتوفى سنة ستين وأربعمائة جمع فيه من نظمته ونثره جذام بكسر الجيم
 قبيلة من اليمن وقيروان بأفريقية ٣٠ ألكار الافكار نظم ترقى لدرويش فكري المعروف
 بماشي زاده المتوفى سنة اثنين وتسعين وتسعمائة ٣١ ابنية الاسماء والافعال والمصادر مجلد
 للشيخ أبي القاسم علي بن جعفر بن الفضل السعدي المصري المتوفى خمس عشرة وخمسمائة
 5 جمعها من كتب اللغة والنوادر على تزييف الاستيفاء فاجاد اوله الحمد لله على ما اولانا من 5
 نعمه الخ ذكر فيه ان سيبويه اول من جمعها فذكر في كتابه للاسماء ثلثمائة وثمانية امثلة
 وزاد ابو بكر بن السراج على ما ذكره سيبويه اثنين وعشرين مثلاً وزاد ابو عمرو الجرمي
 امثلة يسيرة وزاد كذلك ابن خانيوه لكنهم تركوا كثيراً واضطربوا وخلطوا وكذلك فعلوا
 في مصادر الثلاثي ذكر سيبويه وابن السراج منها ستة وثلثين مصدراً وذكرت منها مائة مصدر
 مستوعباً وذكر انه فرغ في رجب سنة ثلث عشرة وخمسمائة ٣٢ ابنية في المنحولاني بكر 10
 محمد بن الحسن الزبيدي الاشبيلي المتوفى سنة تسع وسبعين وثلثمائة وزبيد قبيلة

Sa'id Jidhami Cuirowani vel soluta oratione vel ligata composuit, ab auctore ipso, qui anno 460 (inc. 41. Nov. 1067) mortuus est, confectum. *Jidhām* autem tribus est Yemanae et *Cuirowan* urbs Africae proprie sic dictae. — 30. *Abkār el-afkār*, poëma tureicum a Derwish *Fikri*, vulgo *Mashizadeh* dicto, conditum. Obiit hic anno 992 (inc. 4. Jan. 1584. — 31. *Abniat el-asmā we el-afāl we el-mesādir*, formae grammaticae nominum, verborum et infinitivorum. Volumen, quod Sheikh *Abu'l-casim Ali Ben Jafur Ben-el-cattā' Sadi* Aegyptius, qui anno 515 (inc. 22. Mart. 5 1121) obiit, e libris lexicologicis et dietorum singularium plenis ita collegit, ut omnia quae huc spectant afferre studeat, neque non palmam reportavit. Incipit liber ita: Laus Deo pro beneficiis, quae in nos contulit etc. — Primus, inquit, qui formas ejusmodi collegit, fuit *Sibawaih*, qui in libro suo trecenta octoginta exempla usus nominum attulit. His exemplis, quae *Sibawaih* dedit, *Abu Bekr Ben-el-serāj* viginti duo nova addidit. *Abu Amru Jermi* quoque et *Ibn Khalaraiih* pauca adjunxerunt; multa tamen omiserunt et nullo ordine et confuse de hac re dixerunt. Idem vitium commiserunt in infinitivis verborum trilaterorum, ex quibus *Sibawaih* et *Ibn-el-serāj* triginta sex recensue- 10 runt. Ego quidem rei absolvendae causa centum attuli. Denique se opus mense Rejeb anni 513 inc. 14. Apr. 1119) ad finem perduxisse narrat. — 32. *Abniat*, liber grammaticus suae aetatis unicus, quem Grammaticus Sevillanus *Abu Bekr Mohammed Ben Husau*

وخذ الكتاب من نوادر اندعر ٣٣ ابواب الادب في اللغة ٣٤ ابواب السعادة في اسباب
 الشهادة رسالة للشيوخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر انسيوتى الشافعى المتوفى سنة
 احدى عشرة وتسعمائة ٣٥ ابواب السعادة في مسائل الصلوة فارسي للشيوخ عثمان بن
 محمد الغزنوى ٣٦ ابو قماش في الادب لشرف الدين مبارك بن احمد بن المستوفى الاربلى
 ٥ المتوفى بالموصل سنة سبع وثلاثين وتسعمائة جمع فيه من النوادر ما لا يحصى واربل بكسر
 الهمزة بلد في قرب الموصل وابو قماش ايضا كتاب في احكام النجوم مدحه ابو معشر في كتاب
 السر ٣٧ ابهاج العين بحكم الشروط بين المتبايعين مختصر للشيوخ انشيب احمد
 بن محمد بن عبد السلام الشافعى انذى ولد سنة سبع واربعين وثمانمئة اوله الحمد
 له انذى شرع لعباده الاحكام انج ٣٨ الابيات انسرة الى سعيد الحسن بن الحسين
 10 السكرى اندحوى المتوفى سنة خمس وسبعين ومائتين ٣٩ الابيات الوافية في علم القافية
 للشيوخ الامام اثير الدين ابي حيان محمد بن يوسف الاندلسى اندحوى المتوفى سنة خمس

Zobeidi edidit. Obiit anno 379 (inc. 11. Apr. 989). *Zobeid* autem tribus est Arabiae fel-
 cis. — 33. *Abwáb el-edeb*, lexilogus. — 34. *Abwáb el-seádet*, tractatus de
 causis testationis, compositus a Sheikh Schafita *Jelál-ed-din Abd-er-rahman Ben Abi*
Bekr Soyuti, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 35. *Abwáb el-seádet*,
 quaestiones de precatione. Persice. Auctore Sheikh *Othman Ben Mohammed Ghaz-*
nevi. — 36. *Abu Cumásh*, liber philologicus, in quo *Sherf-ed-din Mobarek Ben*
Ahmed Ben-elmostaufi Irbeli, qui Mausili anno 637 (inc. 3. Aug. 1239) decessit, tantam 5
 dictorum singularium multitudinem collegit, ut vix numerari possint. *Irbel* vicus est
 prope Mausil. Alius quoque liber de astrologia judiciaria, quem *Abu Ma'shar Abul-*
masar) in opere suo *Sirr* laudat, *Abu Cumásh* inscriptus est. — 37. *Ibháj el-*
ain, compendium de conditionibus inter contrahentes, a Sheikh Shafita *Sheháb-*
ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben Abd-el-selám, qui anno 847 (inc. 1. Mai. 1443)
 natus est, editum. Incipit ita: Laus Deo, qui cultoribus suis leges praescripsit.
 38. *El-Ab'yat El-Saïret*, versus memoriales, ab *Abu Sa'id Hasan Ben Hosein*
Sokkari Grammatico, qui anno 275 (inc. 16. Mai. 888) decessit, editi. — 39. *El-* 10
Ab'yát El-Wafiet, tractatus de scientia rhythmí, quem composuit Sheikh Imám
Athir-ed-din Abu Hayyán Mohammed Ben Yusuf Andalusí Grammaticus. Obiit

- واربعين وسبعمئة ٤٠. ايبذيميّا وهو كتاب الامراض الوافدة نبقراط يأتى في الكاف
- ٤١ ابن الخصاص في احسن النقص من التناسير ٤١ اخاف الاخصاص بفضائل امسجد
- الاقصى مختصر اوله الحمد لله الذى جلت نعماه الخ للشيخ تحقق كمال الدين محمد
- بن ابى شريف الشافعى [المصرى] المتوفى سنة ست وتسعمائة ألفه في مجاورته بالقدس
- سنة ٨٧٥ ورتبه على سبعة عشر باباً معتمداً في نقله على الروض المغرس لثقة مؤلفه فصار عمدة 5
- ما فيه ٤٣ اخاف الاخيار في نكت الاذكار يأتى في حلية الابرار ٤٤ اخاف الاديّب بما
- في القرآن من الغريب للشيخ ابى حيان محمد بن يوسف الاندلسى المتوفى سنة خمس
- واربعين وسبعمئة ٤٥ اخاف الزائر للشيخ جمال الدين محمد بن احمد المصرى المتوفى
- سنة احدى واربعين وسبعمئة ٤٦ اخاف الزائر وازراف المقيم والمسافر للشيخ ابى انيمن
- ٤٧ اخاف الزائر للشيخ الامام ابن عساكر ٤٨ اخاف السلاطين بيموارع سلطان العالمين 10
- رسالة للشيخ شمس الدين محمد بن محمد بن ابى اللطف المقدسى اوله حمداً لمن ادر

- anno 745 (inc. 15. Mai. 1344). — 40. *Epidzimiya*, liber de morbis grassantibus, cujus auctor Hippocrates est. Vide infra *Kitáb Bucrát*. — 41. *Ab'yan el-khisas*, historiae pulcherrimae. Unus ex commentariis Corani. — 42. *Itháf el-akhissá*, compendium de praestantia Mesquitae Hierosolymitanae, quod ita incipit: Laus Deo, cujus munificentia excellit etc. Sheikh subtilissimus *Kemál-ed-din Mohammed Ben Abi Sherif Shafita* [Aegyptius], qui anno 906 (inc. 28. Jul. 1500) obiit, scripsit illud, 5 cum Hierosolymis pietatis causa versaretur anno 875 (inc. 30. Jun. 1470). Est autem in septendecim capita dispositum, et cum Kemal-ed-din in iis, quae aliunde petiit, auctorem locupletem libri *Raudh Moghras* sequitur, ea quae asfert, summam fidem merentur. — 43. *Itháf el-akh'yár*, meditationes de rebus divinis ingeniosae. Confer librum *Hil'yet el-abrár*. — 44. *Itháf el-adíb*, de vocabulis Corani inusitatoribus, auctore Sheikh *Abu Hayyan Mohammed Ben Yusuf Andalusi*, mortuo anno 745 inc. 15. Mai. 1344). — 45. *Itháf el-za'ir*, statuta peregrinatoris edita a Sheikh *Jemál-ed-din Mohammed Ben Ahmed Muterri*, qui obiit anno 741 (inc. 27. Jun. 1340). — 46. *Itháf el-za'ir*, statuta similia et tractuum significatio, ubi 10 subsistendum et ubi pergendum est, auctore Sheikh *Abu'lyemen*. — 47. *Itháf el-za'ir*. Auctor est Sheikh Imam *Ibn Asákir*. — 48. *Itháf el-selatin*, dicta Sultani doctorum, quae late splendeant. Auctor Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben Abi Lutf Mocaddesi* exorsus est hunc tractatum verbis: Laus

من اخلاق الخليفة الخ ٤٩ أخفاف الثقات في الموافقات للشيبخ محمد بن علي بن علان
المكي يعني ما وافق رأى احد من الصحابة فيه الكتاب والسنة منظومة وله شرحها
ايضا ذكره في شرح الطريقة ٥٠ أخفاف الخيرة بزوائد المسانيد العشرة لاحمد بن ابي
بكر بن اسمعيل بن سليم البوصيري المتوفى سنة اربعين وثمانمائة اوله الحمد لله الذي
5 لا تنفد خزائنه ذكر فيه انه افترز زوائد مسند ابي داود الطيالسي ومسند الحميدي ومسند
مسدد وابن ابي عمرو واسحق بن راحويه وابي بكر بن ابي شيبة واحمد بن منيع وعبد بن
حميد والكرث بن محمد بن ابي اسامة وابي يعلى الموصلي على الكتب الستة ورتب على
مائة كتاب كالمصابيح ٥١ أخفاف السامع بافتتاح الجامع للحافظ شمس الدين محمد بن
عبد الله بن ناصر الدين الدمشقي المتوفى سنة اربعين وثمانمائة ذكر فيه فضل الحديث
10 واعله وفضل الصحابين وتدريسه اوله الحمد لله الذي افتتح كتابه بعد ذكر اسمه الخ
٥٢ أخفاف العابد الناسك بالمنتقى من مؤلف مالك ياتي في الميم ٥٣ أخفاف الفرقة برفو

ei qui large tribuit de virtutibus Khalifatus necessariis etc. — 49. *Itháf el-thicát*, tractatus poëticus de consensionibus, editus a Sheikh *Mohammed Ben Ali Ben Allán Mekki*. Sub consensionibus autem intelligit id, in quo sententia unius e sociis prophetae cum Corano et Sunna consentit. Eundem librum commentario instruxit, quem in commentario libri *Taricat* commemorat. — 50. *Itháf el-khírat*, additamenta ad decem libros *Mesaníd* dictos. Auctor *Ahmed Ben Abi Bekr Ben Ismail Ben Selím Busiri*, qui defunctus est anno 840 (inc. 16. Jul. 1436), narrat in hoc libro, 5
cujus initium est: Laus Deo, cujus thesauri nunquam exhauriuntur etc., se segregavisse
additamenta ad sex corpora effatorum prophetorum canonica, quae in *Mesanid Abu Davud Teyalesi, Hamidi, Mosadded, Ibn Abi Amru, Is'hác Ben Rahwaih, Abu Bekr Ben Abi Sheiba, Ahmed Ben Mani, Abd Ben Hamid, Harth Ben Mohammed Ben Abi Osama* et *Abu Yali Mausili* continentur. Ad instar libri *Mesábih* opus per centum li-
bros dispositum est. — 51. *Itháf el-samí*, de aperiendo libro *Jamí*. Auctor *Háfítz Shems-ed-din Mohammed Ben Abdallah Ben Násir-ed-din Dimeshki*, qui anno 840
(inc. 16. Jul. 1436) obiit, laudat hic praestantiam scientiae traditionum et eorum, qui
eam tractant, item librorum duorum *Sahih* inscriptorum eorumque, qui de iis lectio- 10
nes habent. Incipit verbis: Laus Deo, cujus liber, nomine ipsius celebrato, aperitur etc. — 52. *Itháf el-ábíd el-nasik*, epitome libri *Mowatta*, quem Imam *Malik* edidit. Vide in litera *Mim*. — 53. *Itháf el-fírcat*, tractatus de resarcienda

الخزفة رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي المتوفى سنة إحدى عشرة وتسعمائة أوردها في تليفه المسمى بالخوارق بتمامها الرغوا اصلاح الثوب ٥٤ أخف المريد بشرح جوعرة انتوحيد يأتي في الجيم ٥٥ أخف المهرة بأطراف العشرة يعني الكتب الستة والمسانيد الأربعة في ثمان مجلدات للحافظ أبي الفضل شهاب الدين أحمد بن علي بن حجر العسقلاني المتوفى سنة اثنين وخمسين وثمانمائة أفرز منه تليفه المسمى بأطراف المسند 5 المعنلى كما سيأتى ٥٦ أخف النبلاء بأخبار الثقلاء رسالة للسيوطي المذكور آنفا ٥٧ أخف الورى بأخبار أم القرى للشيخ نجم الدين عمر بن فخر المكي ٥٨ أخف بتميز ما تبع فيه البيضاوى صاحب الكشف يأتي ٥٩ أخف السنينة بالأحاديث القدسية للشيخ محمد المعروف بعبد الرؤف المناوى للحدادى المتوفى سنة إحدى وثلثين بعد الألف أورد فيه من الأحاديث القدسية المسندة مرتبا على بابين الأول فيما صدر بلفظ 10 قال الله تعالى والثاني فيما تضمن قوله تعالى وكلاهما على الحروف أوته الحمد لله الذى أنزل

veste religiosorum, auctore Sheikh *Jelâl-ed-dîn Abd-er-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). Inseruit illum totum libro suo *Hawî*. — 54. *Ithâf el-morîd*, commentarius libri *Jewhîret el-tauhîd*, quem vide in litera *Jîm*. — 55. *Ithâf el-maharat*, index effatorum propheticorum, quae in decem libris continentur, scilicet in corporibus traditionum sex canonicis et quatuor *Mesânîd*, octo voluminibus constans, auctore Hafîtz *Abu'lfadhl Shehâb-ed-dîn Ahmed Ben Hajr Ascalanî*, qui obiit anno 852 (inc. 7. Mart. 1448). Ex hoc libro alium excerpsit, quem seorsum edidit sub titulo *Atrâf el-mosnûd el-moteli*, de quo infra. — 56. *Ithâf el-nobalâ*, tractatus notitiam continens virorum auctoritatis gravitate conspicuorum, auctore *Soyuti* modo laudato. — 57. *Ithâf el-werâ*, historia matris urbium (Meccae), a Sheikh *Nejm-ed-dîn Omar Ben Fîhr Mekki* conscripta. — 58. *Ithâf*, in quo libro ea distincte exhibentur, in quibus *Beydhawî* auctorem libri *Keshshâf* secutus est. Vide infra. — 59. *Ithafât Sanîyet*, traditiones sanctae, quas Sheikh *Mohammed*, vulgo dictus *Abd-el-ra'uf Monâwî* 10 *Heddâdî* et mortuus anno 1031 (inc. 6. Nov. 1621), collegit. Profert hic ex traditionibus sanctis eas, quae auctoritate stabilitae sunt, in duobus capitibus alphabetice ordinatis, in quorum priore illae exhibentur, quae verbis incipiunt: Dicit Deus excelsus — in posteriore illae, quae verbum Dei revelatum continent. Initium libri hoc

اعل الحديث اعلى منازل اشرف الخ والمناول بضم الميم نسبة الى منية بنى الخصيب بلد مصر
 ٦. الاتساق في بقاء وجه الاشتقاق للشيخ تقى الدين على بن عبد الكافي السبكي المتوفى
 سنة ست وخمسين وسبع مئة ٦١ الاتصاع في حسن العشرة والطباع مختصر على خمسة
 فصول وتنتم اوله الحمد لله على ما وعب من الاخلاق الخ للشيخ محمد بن الحسن بن
 ٥ عبد اعلى الديري المتوفى سنة والديري نسبة الى دير البلوط قرية بالرملة ٦٢ اتعاض
الحنفاء باخبار الغاضمين للخلفاء للشيخ تقى الدين احمد بن على المقرئ المتوفى بمصر
 سنة خمس واربعين وثمان مئة للخلفاء بالقاف من خلف الالف والمقرئ بفتح الميم نسبة
 الى مقرئ محلة ببعلبك ٦٣ اتعاض المتأمل في خط مصر والصحيح انه ايقاظ المتغفل
 واتعاض المتأمل كما سيأتى ٦٤ الاتقان في فضائل القرآن مختصر لابن حجر العسقلاني
 ١٠ ٦٥ الاتقان في علوم القرآن مجلد اوله الحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب الخ للشيخ
 جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة احدى عشرة وتسعمائة وهو

est: Laus sit Deo, qui viros traditionum gnaros in altissimis honoris dignitatibus collocavit. *Monawi* autem dicitur auctor ab urbe *Moniyet Beni Khasib* in Aegypto. — 60. *Ittisác*, de constantia rationis in verbis inter se derivandis, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-kufi Sobki*, defuncto anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). — 61. *Ittidhá'*, brevis tractatus de pretio consuetudinis mutuae et indolis, quinque capitibus et supplemento constans, a Sheikh *Mohammed Ben Hasan Ben Abd-el-ali Dairi*, qui anno . . . obiit, compositus. Incipit ita: Laus Deo pro virtutibus iis, quas 5 concessit. *Dairi* appellatur auctor a *Dair el-bellut*, vico Ramlae. — 62. *Ittiátz el-honafá*, historia Khalifarum Fatemidarum, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Macrízi*, mortuo in Aegypto anno 845 (inc. 22. Mai 1441). Est autem *Kholacá* scribendum pro *kholafá*, et derivandum a *khalc el-ifk* i. e. fingere mendacium (ironice), et *Macrízi* appellatus est auctor a *Mucríz*, vico Baalbekkiano. — 63. *Ittiátz el-moteammil*, expositio de tractibus Aegypti. Rectius liber inscribitur *Icátz el-moteghaffil we ittiátz el-moteammil*, de quo vide infra. — 64. *Itcán*, compendium de virtutibus Corani, ab *Ibn Hájr Asculani* editum. — 65. *Itcán*, volumen de 10 doctrinis coranicis a Sheikh *Jelál-ed-din Abd-er-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, compositum, quod ita incipit: Laus Deo, qui librum sanctum servo suo de coelo revelavit etc. — Opus inter monumenta auctoris pul-

اشبه آثاره وأفيدنا ذكر فيه تصنيف شيخه الكفيجي واستصغره وموافع العلوم للبليقي
 واستقله ثم أنه وجد البرهان للزركشي كتاباً جامعاً بعد تصنيفه التخبير فاستأنف وزاد
 عليه إلى ثمانين نوعاً وجعله مقدمة لتفسيره الكبير الذي شرع فيه وسمّاه مجمع البحرين
 قال وفي غالب الأنواع تصنيف مفردة ٦٦ إمام الدراية لقرآء النفاية له أيضاً يأتى في
 النون ٦٧ إمام النعمة في اختصاص الاسلام بهذه الأمة رسالة للسيوطي المذكور اجاب 5
 فيه عن سؤال منكر كتبنا في شوال سنة ثمان وثمانين وثمانمائة وأورد في فتاواه بينهما

٦٨ علم الآثار

وحوثن باحث عن اقوال العلماء الراسخين من الاحباب والتابعين لهم وسائر السلف
 وافعالهم وسيروهم في امر الدين والدنيا ومبائده امور مسموعة من انثقات وانغرض منه معرفة
 تلك الامور ليقتدى بهم وينال ما نلوه وهذا الفن اشد ما يحتاج اليه علم الموعظة هذا 10

cherrimum utilissimumque, in quo librum doctoris sui *Kafiji* et *Mewáki' el-olum* a *Balkini* editum commemorat, sed ita, ut utriusque pretium auctoritatemque eleve; deinde ait, se, postquam ipse librum *Takhbír* conscripsisset, intellexisse, *Borhan Zerkeshi* esse opus omnia, quibus opus sit, complexum; itaque se scribendi opera repetita libro suo octoginta locos addidisse eumque ita instruxisse, ut viam muniret ad magnum suum commentarium in Coranum, quem jam conscribere incepisset et *Mejma' el-bahrein* inscripsisset. Denique addit, de plurimis harum doctrinarum tractatus singulares exstare. — 66. *Itmám el-dirayet*, libellus in eorum usum 5 scriptus, qui opus *Necayet*, de quo in litera *Nun* sermo erit, legunt. Eodem auctore. — 67. *Itmám el-nimet*, de gratia divina, qua Arabibus prae ceteris populis religio Islamica patefacta sit; tractatus ab illo *Soyuti* mense Shawwal anni 889 (inc. 9. Febr. 1483) editus, ut responsum esset ad quaestionem ab infitiatore propositam. Totum in *Fetwa* suo retractavit.

68. Ilm el-athár. *Doctrina traditionum Athár.*

Hae est illa doctrina, quae in effata, facta et vitae rationem, quatenus haec tam res mundanas quam sacras spectat, virorum doctorum solide instructorum inter *Asháb* et *Tabiine* i. e. assecclas prophetae, qui eum coram viderunt et qui hos proxime secuti sunt) aliorumque posterorum inquirat. Elementa hujus doctrinae in rebus con- 10 stant ex ore testium locupletum perceptis, finisque ejus est cognitio harum rerum, ut

ما قلناه مولانا لطيف انه في موضوعاته وقد نقله الفاضل الششير بن شادي زاده بعبارة في
مفتاح السعادة ثم قل ومن الكتب المصنفة في هذا العلم كتاب سير الصحابة والتابعين
والزهاد وكتاب روض الريحين لليافعي وغير ذلك انتهى وأما آثار الطحاوي فسيأتي في معاني
الآثار وشرح مشكله مع ما يتعلّق به فإن معنى آثره معنى مغير لتعريف هذا العلم وهو على
ما في كتب اصول الحديث بمعنى الخبر قل شيخ الاسلام ابن حجر العسقلاني في نخبه
انفكر ان كان اللفظ مستعملاً بقلّة احتيج الى الكتب المصنفة في شرح الغريب وان
كان مستعملاً بكثرة لكن في مدلوله دقة احتيج الى الكتب المصنفة في شرح معاني
الاخبار وبيان المشكل منها وقد اكثر الاثمة من التصانيف في ذلك كالطحاوي
واخلاقه وابن عبد البر وغيرهم انتهى وسيجيّ زيادة توضيح فيه عند نقل

10 كلام الطحاوي

imitemur illos doctores, et id beneficii in alios conferamus, quod illi in nos contulerunt. Haec doctrina autem maximopere necessaria est praedicatoribus. — Haec omnia, quae et vir ille meritissimus *Tashköprizadeh* ad verbum operi suo *Miftah el-seadet* inseruit, repetita sunt ex libro *Maudhuat* Molla nostri *Lutfallah*. Deinde *Tashköprizadeh* inter libros, qui de hac doctrina compositi sunt, laudat *Siyer el-sahabet we el-tabiine we el-zohhad*, *Raudh el-riyahin* auctore *Yafi*, et quae sunt alia. Opus *Tehawi*, *Athar* inscriptum, commemorabitur infra sub titulo *Maani el-athar* simul cum commentario difficultatum ejus et omnibus iis, quae huc pertinent. Cepit enim verbum *Athar* sensu diverso ab eo, qui definitioni hujus doctrinae congruit, sci- 5 licet ita ut idem sit hoc loco, quod secundum libros de principiis doctrinae traditionalis vox *Khabar*. Sheikh el-islam *Ibn Hajar Ascalani* in opere suo *Nokhbet el-fkr* dicit: Si vox rarius adhibetur, opus est libris conscriptis ad explicationem vocabulorum inusitatorum; sin saepe, sed ita, ut in notione ejus aliquid insit altioris indaginis, opus est libris conscriptis ad explicationem sensus reconditi traditionum et ad expediendas earum difficultates. Hinc multi Imami de hac re scripserunt, ut *Tehawi*, *Khattabi*, *Ibn Abd-el-berr* aliique. Ampliorem autem hujus rei explicationem invenies infra. ubi verba *Tehawi* afferentur.

10

وهو علم يبحث فيه عن المركبات التي لا مزاج لها ويتعرف منه اسباب حدوثها وهو ثلاثة انواع لان حدوثه اما فوق الارض اعنى في انبواء وعو كائنات الجو واما على وجه الارض كالاجار والجبال واما في الارض كالمعادن وفيه كتب للحكماء من كتاب السماء والنعائم

v. الآثار الباقية عن القرون الخالية في النجوم والتأريخ مجلد أوله الحمد لله المتعالى عن 5

الاضداد الخ للشيخ العلامة ابى الرجحان محمد بن احمد البيرونى الخوارزمى المتوفى بعد سنة ثلثين واربعمائة وعو كتاب مفيد ألفه لشمس امعالى قابوس ويين فيه اتوارىخ التى يستعملها الامم والاختلاف فى الاصول التى فى مبادئها وبيرون بالباء والنون بلد باسنند دما فى عيون الانباء وقال السيوطى هو بالفارسية البرانى سمي به لكونه قليل المقام بخوارزم واعلمنا يسمون الغريب بهذا الاسم ٧ آثار البلاد واخبار اعباد مجلد على مقدمة وسبعة 10 اقاليم اوله العز والجلال لكبرىاتك الخ للشيخ الفاضل زكريا بن محمد القزوينى صاحب عجائب

69. Ilm el-athár el-olwiyet we el-sofliyet. Doctrina phaenomenorum superiorum et inferiorum.

Haec est doctrina illa, quae de corporibus compositis, quae certum aliquod temperamentum non habent, scrutatur. Docet autem causas originis eorum, quae est triplex. Existunt enim vel supra terram, i. e. in aëre, atque haec sunt meteora aëria, vel in superficie terrae, ut lapides et montes, vel in terra ut fossilia. — Inter libros, quos philosophi physici de hac re composuerunt, est *Kitáb el-semaí we el-álem*.

5 70. El-Athár El-Bakiyet an el-corun el-khaliyet, monumenta superstitia seculorum praeteritorum, volumen de astronomia et chronologia, quod ita incipit: Laus sit Deo, qui nimis elatus est, quam ut sui similes habeat etc. — Opus utile, a Sheikh doctissimo *Abu'l-rihán Mohammed Ben Ahmed Biruni Khowarezmi*, qui post annum 430 (inc. 3. Oct. 1038) obiit, in commodum *Shems-ed-dini Meáli Cabus* compositum. Exponit in eo chronologias a populis adhibitae et diversas opiniones de elementis, quae illarum principia sunt. *Birun* urbs est Sindiae, ut in *Oyun el-anbá* legitur. Secundum *Soyuti* haec vox persice sonat *birani* i. e. praeteriens, et ille hoc nomen tulit, quod admodum breve tempus in Khowarezmi substitit, 10 huiusque terrae incolae peregrinum sic appellant. — 71. Athár el-bilád we akhbár el-ibád, volumen praefatione et septem climatibus constans, ejus initium hoc est:

المخلوقات جمع فيه ما عرف وسمع وشاهد من خصائص البلاد والعباد لكن فيه الغث والسمين كما في أمثله وتزيح تأليفه سنة أربع وسبعين وستمئة ٧٣ الآثار الأربعة في أسرار الواقعة للشيوخ تاج الدين علي بن محمد بن الدريهم الموصلي المتوفى سنة اثنين وستين وسبعمئة ٧٣ الآثار الرفيعة في مآثر بني ربيعة لرضي الدين محمد بن ابراهيم ابن الحنبلي

5 الحلبى المتوفى بعد سنة ست وستين وتسعمئة ذكره في ظل العرش وأن نسبه من ربيعة ٧٤ آثار النيرين في أخبار الصالحين في الحديث ٧٥ اثبات عذاب القبر لاني بكر احمد ابن الحسين انبيقي ٧٦ اثبات اعلل الشرعية لاني عبد الله محمد بن علي الحكيم انترمذى المتوفى سنة ٢٥٥ ذكر انتاج السبكي انه لما صنف هذا الكتاب وكتاب ختم الولاية اخرجوه من ترمذ وشهدوا عليه بما لا ينبغي ذكره في مثله ولا شك انه مقتضى انتعصب 10 انقديم بين الفريقين ٧٧ اثبات لخصل في ابيات المفصل يأتي في الميم ٧٨ اثبات الواجب

Gloria honorque majestati tuae etc. — Sheikh meritissimus *Zakar'ya Ben Mohammed Cazwini*, qui idem auctor est libri *Ajaib el-makhlucát*, hic collegit omnes terrarum et hominum virtutes, quas cognovit vel audivit vel ipse vidit. Attamen insunt multa invenusta venustis mixta, ut in talibus fieri solet. Absolutum est opus anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 72. *El-Athár El-Rábiat*, de mysteriis Surae *Wakiat*, auctore Sheikh *Taj-ed-din Ali Ben Mohammed Ben-eldoreithim Mausili*, mortuo anno 762 (inc. 11. Nov. 1360). — 73. *El-Athár El-Rafiat*, de rebus memoria dignis Rebiidarum, auctore *Radhi-ed-din Mohammed Ben Ibrahim Ibn Hanbali Halebi*, mortuo post annum 966 (inc. 14. Oct. 1558). Commemorat hoc opus in libro *Tzill el-arish*, seque ait genus e Rebiidis ducere. — 74. *Athár el-nireini*, tractatus de historia duorum librorum *Sahih*, ad rem traditionariam pertinens. — 75. *Ithbát*, de poena sepulcri, auctore *Abu Bekr Ahmed Ben-elhosein Beihaki*. — 76. *Ithbát el-ilel el-shar'iyet*, de causis legalibus, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Ali El-Hekim Termedhi*, mortuo anno 255 (inc. 20. Dec. 868). *Taj-ed-din Sobhi* narrat, postquam hunc librum et opus *Khatm el-welayet* in lucem edidisset, adversarios eum urbe Termedh expulisse illosque eum inhonesta commisisse testatos esse, neque dubium esse, quin hinc odii vetusti inter has duas factiones (Shafitas et Hanefitas) origo derivanda sit. — 77. *Ithbát el-mohassel*, explicatio versuum 10 operis *Mofassel*, de quo infra in litera *Mim*. — 78. *Ithbát el-wájb*, tractatus,

رسالة يأتي في انراء مع شروحها ٧٩ اثير الغريب في نظم الغريب ٨٠ اجازة الاقضاع مجلد
 للشيوخ برهان الدين ابراهيم بن علي بن عبد الحف الدمشقي الحنفى المتوفى سنة اربع
 واربعين وسبعمئة وللشيخ قاسم بن قطلوبغا المصري الحنفى المتوفى بها سنة تسع وسبعين
 وثمانمئة ٨١ اجازة الاوقاف زيادة على المدة لابن عبد الحف المذكور آنفا ٨٢ اجازة
 العامة اجازة جماعة من الحفاظ فجمعهم طائفة من العلماء كالشيخ تقى الدين محمد 5
 ابن رافع المتوفى سنة اثنين وسبعين وستمئة فانه صنف منهم جزءا والحافظ ابو جعفر محمد بن
 الحسين ابن بدر الكاتب البغدادي رتبهم على الحروف لكثرتهم ٨٣ اجازة المجهول والمعدوم
 لابي بكر احمد بن علي المعروف بالخطيب البغدادي للحافظ المتوفى بها سنة ثلث وسنين
 واربعمئة ٨٤ اجتنبان في طلب الجهاد رسالة لعماد الدين اسمعيل بن عمر المعروف
 بابن كثير للحافظ الدمشقي المتوفى بها سنة ٧٤ كتبها للامير منجك لما حاصر الفرنج 10
 قلعة اياس ٨٥ الاجر الجزل في العزل رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر

qui in litera *Ra* cum commentariis suis commemorabitur. — 79. *Athir el-gharib*, de vocibus inusitatioribus metro inclusis. — 80. *Ijāret el-actā'*, conductio reddituum. Scripserunt volumen sub hoc titulo *Sheikh Hanefita Borhan-ed-din Ibrahim Ben Ali Ben Abd-el-hacc Dimeschki*, qui obiit anno 744 (inc. 26. Mai. 1343), et *Sheikh Hanefita Casim Ben Collubeghá Misri*, defunctus in Aegypto anno 879 (inc. 18. Mai. 1474). 81. *Ijāzet el-aucāf*, permissio pausarum in Corano legendo ultra tempus statutum continuandarum, auctore *Abd-el-hacc* modo laudato. — 82. *Ijāzet el-āmmet*, permissio elocutionis vulgaris in Corano legendo, quam multi *Hafitz* permiserunt. Horum nomina plures literati collegerunt, ut *Sheikh Tacki-ed-din Mohammed Ben Rafi'*, qui anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) obiit, et tantum partem eorum attulit, et *Hafitz Abu Jafar Mohammed Ben-elhosein Ibn Bedr Catib Baghdadi*, qui eos propter multitudinem in ordinem alphabeticum disposuit. — 83. *Ijāzet el-mejhul we el-ma'dum*, permissio hucusque incognita et desiderata tradendi, auctore *Hafitz Abu Bekr Ahmed Ben Ali*, vulgo *Khatib Baghdadi* appellato et *Baghdadi* mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070). — 84. *Ijtihād*, tractatus de quaerendo sacro bello, quem *Hafitz Imād-ed-din Ismail Ben Omar Dimeschki*, vulgo appellatus *Ibn Kethir*, qui 10 *Damasci* anno 774 (inc. 3 Jul. 1372) decessit, Emiro *Manjuk* scripsit, cum Franci castellum *Eyas* obsiderent. — 85. *El-Ajr El-Jazl*, libellus de abdicatione muneris conscriptus a *Sheikh Jelāl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*,

السيوطي المتوفى سنة ٩١١ ٨٦ اجرة البهائم للفقهاء داود بن محمد الأودنى الحنفى المتوفى
سنة واودنة بالضم وفتح اندال من قرى بخارا ٨٧ اجزاء الاحاديث كالحلييات والغيلانيات
والنقليات والجعديات وغير ذلك كل في محلها وأما جزء فلان كجزء لوين ونحوه وسيأتي في الجيم
٨٨ اجل المواهب في معرفة وجوب الواجب رسالة على مقدمة وثلاثة مطالب ووصية للمولى
5 الفاضل ابى الخبير احمد بن مصطفى المعروف بطاشكبرى زاده المتوفى سنة ٩٩٨ أوله الحمد لله
واجب الوجود الخ ٨٩ اجناس التنجيس لابي على حسن بن محمد العراقي الحلبي المتوفى
سنة ٨٣٣ اورد فيه سبع قصائد التي مدح بها القاضي البرهان ابن جماعة ٩٠ الاجناس في
اصول الفقه لابي سعيد عبد الملك بن قريب الاصمعي المتوفى سنة ٢١٥ ٩١ الاجناس في
الفروع للشيوخ الامام ابى العباس احمد بن محمد الناصفي الحنفى المتوفى سنة ٢٢٩ جمعها
10 لا على الترتيب والناطف نوع من الحلواء ثم ان الشيخ ابا الحسن على بن محمد الجرجاني

qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) decessit. — 86. Ujret-el-beha'im, auctore
Jurisconsulto Hanefita *Davud Ben Mohammed Oudeni*, mortuo anno.... *Oudena*
autem vicus est urbis Bokhara. — 87. *Ajz á el-ahadíth*, traditiones variae
sub titulo *Juz* collectae, ut sunt, quae dicuntur *Khal'iyát*, *Ghailaniyát*, *Thá-
kefiyát*, *Jadiyát* et aliae, quae omnes loco suo commemorabuntur. Tractatus alios
ejusdem tituli a variis auctoribus compositos, ut *Juz Luyen*, quae in litera *Sim*. —
88. *Ajall el-mewáhib*, tractatus de cognitione necessariae Dei existentiae, a
Molla meritissimo *Abu'l-kheir Ahmed Ben Mustafa*, vulgo *Tashköprizadeh* dicto 5
et anno 968 (inc. 22. Dec. 1560) mortuo, conscriptus, et in praefationem, tres quae-
stiones et commendationem dispositus. Incipit ita: Laus sit Deo per se existenti etc. —
89. *Ajnás el-tenjís*. Auctor *Abu Ali Hasan Ben Mohammed Iracki Halebi*, qui
anno 803 (inc. 22. Aug. 1400) obiit, affert hic septem Casidas, quas in honorem
Cadhi Borhán-ed-din Ibn Jemáa panderat. — 90. *El-Ajnás*, de principiis jurispru-
dentiae, auctore *Abu Sa'id Abd-el-melik Ben Coreib Asmaï*, anno 215 (inc. 28.
Febr. 830) defuncto. — 91. *El-Ajnás*, de praeceptis jurisprudentiae secundariis, quae
auctor ipse Sheikh Hanefita Imám *Abu'labbas Ahmed Ben Mohammed Natifi*, qui
anno 446 (inc. 12. Apr. 1054) obiit, in ordinem non redegit. Nomen *Natifi* traxit a 10
Natif, quod genus bellariorum est. Postea Sheikh Hanefita *Abu'lhasan Ali Ben
Mohammed Jorjani* ea satis apte ordinavit. — Hanefita *Sa'id Ben Mansur Kirmani*

الحنفى رتبها على الترتيب الكفى وجمع سعد بن منصور الكرماني الحنفى كتاباً فى الاجناس
ايضا حدث ببعضه عند المستجردى فى بغداد فسمعه محمد بن الحسن البليخى وجمع
الامام حسام الدين عمر بن عبد العزيز الشنيد سنة ٥٣٦هـ اجناساً يقال لها الواقعات وللشيخ
ابى حفص عمر بن محمد النسفى المتوفى سنة ٥٣٧هـ كتاب فى اجناس الفقه ٩٢ الاجوبة
الذكبة عن الغاز السبكبة رسالة للشيخ جلال الدين السيوطى المتوفى سنة ٩١١هـ اوردحا فى 5
كتابه المسمى بالحوى وثى مشتملة على حل ما الغره السبكى فى سؤاله عن انصفتى باربعة
وعشرين بيتاً ٩٣ الاجوبة الفاخرة عن الاسئلة الفاجرة للشيخ شهاب الدين ابى العباس
احمد بن ادريس القرافى المالكي المتوفى سنة ٩٨٤هـ كتيباً ردّاً على اليهود والنصارى ورتب على
ابواب والقرافى بفتح القاف نسبة الى القرافة مقبرة مصر ٩٤ الاجوبة خيرة عن الاسئلة
المخيرة للقاضى ابى الفضل عياض بن موسى السبتي المالكي المتوفى بمراكش سنة ٥٤٤هـ ومراكش 10
بضم الميم وكسر الكاف وتشديد الراء بلد بالقصى المغرب ٩٥ الاجوبة المرببة عن الاسئلة
المكية فتاوى الحافظ ولى الدين ابى زرعة احمد بن عبد الرحيم العراقي الشافعى المتوفى

de eadem materia librum collegit, ex quo apud *Destejerdi* Baghdadi aliqua recitavit, quae *Mohammed Ben-elkhosru Balkhi* audivit. Inam *Hosâm-ed-din Omar Ben Abd-el-azîz*, qui anno 536 (inc. 6. Aug. 1741) martyrium subiit, *Ajnâs* (varia dogmata) conguessit, quae *Wakiât* dicuntur. — Denique Sheikh *Abu Hafs Omar Ben Mohammed Nesefi*, qui anno 537 (inc. 27. Jul. 1142) decessit, de eadem materia librum 5 composuit. — 92. *El-Ejwibet El-Dzekiyet*, apologia aenigmatum Sobkianorum, quam Sheikh *Jelâl-ed-din Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, operi suo *Hawi* ingressit. Explanavit hic in viginti quatuor versibus illa, quae *Sobki* in quaestione sua de *Safedi* admodum obscure enuntiaverat. — 93. *El-Ejwibet El-Fakhiret*, responsio ad quaestiones impias, quam Sheikh Malikita *Shehab-ed-din Abûlabbâs Ahmed Ben Idris Carafi*, qui anno 684 (inc. 9. Mart. 1285) decessit, ad refutandos Judaeos et Christianos reddidit, et per capita digessit. *Carafi* dictus est a *Carâfu*, coemiterio Cahirae. — 94. *El-Ejwibet El-Mohabberet*, responsio 10 ad quaestiones indicatas, auctore Cadhi Malikita *Abu'lfudhl Ayâdh Ben Musa Sebtî* (Ceuta oriundo, mortuo Marochii anno 544 (inc. 11. Mai 1149). — 95. *El-Ejwibet El-Merdhiyet*, responsa ad quaestiones Meccanas. Continent sententias (*Fetâwa*), quas Hafiz Shafiita *Weli-ed-din Abu Zor'a Ahmed Ben Abd-el-rehîm*

- بالقاهرة سنة عشرين وثمانمائة ٩٩ الاجوبة المرصبة فيما سئل عنه من الاحاديث النبوية
 للشيخ شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاوي المتوفى سنة ٩٠٣ ٩٧ الاجوبة
المرصبة عن ائمة الفقهاء وانصوية اوله الحمد لله ذى الفضل ولجود الخ للشيخ عبد انوح
 احمد الشعراني المتوفى سنة ٩٩٠ ٩٨ الاجوبة المستنبطة على الاسئلة الملتقطة للشيخ عبد
 5 الرحمن بن احمد بن مسك السخاوي الشافعي وكان حيا في حدود سنة ١٠٣٣ على ما رأيته
 في ظير تليفه ٩٩ الاجوبة المسكنة عن الاسئلة المبيتة للامام حجة الاسلام ابي حامد
 محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ اجاب فيه عن الاحياء اوله الحمد لله على ما
 خصص وعمم الخ ١٠٠ الاجوبة المشرقة عن الاسئلة المفرقة للمحافظ شهاب الدين ابي الفضل
 احمد بن علي ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٠٣ ١٠١ الاجوبة الموعبة للمحافظ جمال
 الدين يوسف بن عبد الله المعروف بابن عبد انبر القرطبي المتوفى سنة ٤٩٣ ١٠٢ الاجوبة
 10 عن اعتراضات ابن ابي شيبه على ابي حنيفة للشيخ زين الدين قاسم بن قطلوبغا الفقيه

Iracki, qui anno 820 (inc. 18. Febr. 1417) Cahirae defunctus est, enunciavit. —
 96. El-Ejwibet El-Merddhiyet, de traditionibus prophetae, quae in quaestionem
 vocatae sunt, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Se-
 kháwi*, mortuo anno 902 (inc. 9. Sept. 1496). — 97. El-Ejwibet El-Merddhiyet,
 responsa de Imamis Jurisconsultorum et Suforum, auctore Sheikh *Abd-el-wehháb
 Ahmed Sharani*, mortuo anno 960 (inc. 18. Dec. 1552). Incipit verbis: Laus Deo benigno
 et liberali etc. — 98. El-Ejwibet El-Mostanbetet, responsa effusa super quae-
 stiones collectas, a Sheikh Shafiita *Abd-el-rahman Ben Ahmed Ben Misk Sekháwi*, 5
 qui, ut in tergo autographi legi, vixit circa annum 1023 (inc. 1. Febr. 1614). —
 99. El-Ejwibet El-Mosakkitet, responsa ad quaestiones obstupefacientes, au-
 ctore *Hojjat el-islám Abu Hamid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, mortuo anno
 505 (inc. 10. Jul. 1111). Apologia operis *Ih'yá el-olum*, incipiens ita: Laus Deo
 pro beneficiis peculiaribus et communibus etc. — 100. El-Ejwibet El-Mu-
 sherriyat, responsa ad quaestiones metum injicientes, auctore Hafitz *Sheháb-
 ed-din Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, mortuo anno 852 (inc.
 7. Mart. 1448). — 101. El-Ejwibet El-Muibet, auctore Hafitz *Jemál-ed-din
 Yusuf Ben Abdallah Cordubi*, vulgo *Ibn Abd-el-berr* dicto et mortuo anno 463
 (inc. 9. Oct. 1070). — 102. El-Ejwibet, responsa ad ea, quae *Ibn Abi Sheiba* 10
 Imamo *Abu Hanífa* objecit, reddita a Jurisconsulto Hanefitico Sheikh *Zein-ed-din*

الحنفى المصرى المتوفى سنة ٨٧٩ ١.٣ الاجوبة لاسئلة الاسكندر من ملوك تبريز للعلامة
تحقق السيد الشريف على بن محمد الجرجاني المتوفى سنة ٨١٦ ذكره انسجارى نقلًا عن
سبطه ١.٤ الاجوبة عن المسائل العشرة للشبيه الرئيس ابي على حسين بن عبد الله ابن
سينا المتوفى سنة ٢٢٧ رسالة اوليا لحمد لله الموفق الملهم الخ

5

١.٥ علم الاحاجى والاعلونات

من فروع اللغة والصرف والنحو والاحاجى جمع احجية كلمة مخالفة المعنى وعو
علم يبحث فيه عن الانفاط المخالفة لقواعد العربية بحسب الشاعر وتطبيقها عليها ان لا
يتيسر ادراجها بما جرد القواعد المشهورة وموضوعه الانفاط المذكورة من الكيشية المذكورة
ومبادئ مأخوذة من العلوم العربية وغرضه تحصيل ملكة تطبيق الانفاط التى تتراى بحسب
الشاعر مخالفة لقواعد العرب ورايته حفظ القواعد العربية عن تطرئ الاختلال والاحتياج الى 10

Casim Ben Collubeghá Misri, qui obiit anno 879 (inc. 18. Mai 1474). — 103. *El-Ejwibet*, responsa ad quaestiones Alexandri, qui unus fuit e regibus Tebricii, red-
dita a viro doctissimo et subtilissimo *Seyyid Sherif Ali Ben Mohammed Jorjani*, qui
anno 816 (inc. 3. Apr. 1413) decessit. Commemorat hoc opus *Sekhúwi* ex relatione
nepotis illius viri. — 104. *El-Ejwibet*, responsa ad decem quaestiones. Libellus
a Sheikh *Reyís Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina* (Avicenna), qui anno 427
(inc. 5. Nov. 1025) obiit, compositus. Orditur sic: Laus Deo, qui opitulatur et in-
spirat etc. —

5 105. *Ilm el-aháji we el-oghltutát*. Doctrina logorum et lusur verborum.

Pertinet haec ad doctrinas secundarias lexicologiae, grammaticae et syntaxis. Vox
Aháji pluralis est a singulari *Ohjiyyet*, eodem modo formatus, quo *Odhiyyet*; ver-
bum, in cuius significato inesse videtur contradictio. Quaeritur autem in hac doctrina
de vocibus, quae legibus linguae arabicae facie tenus repugnant, et de ratione illas
cum his conciliandi, cum simplicibus et notis regulis non facile applicari possint. Ob-
jectum hujus doctrinae sunt illae ipsae voces, ubi eo modo, quo dictum est, legun-
tur. Ejus principia autem petuntur ex doctrinis linguae arabicae, et finis ejus est
comparatio facultatis, voces, quae ad speciem regulis linguae arabicae repugnantes
10 inveniuntur, iis accommodandi. Summus denique ejus finis est, leges linguae arabi-
cae a vitiis irrepentibus tutas praestare. Est autem haec doctrina eam ob causam

هذا العلم من حيث أنّ الفاظ العرب قد يوجد فيها ما يخالف قواعد العلوم العربيّة بحسب الظاهر بحيث لا يتييسّر ادراجها فيها بمجرد معرفة تلك القواعد فاحتيج الى هذا الفن والعلامة جار الله محمود بن عمر النخشي المتوفى سنة ٥٣٨ هـ تليف لطيف في هذا الفن سماه للحاجات وللشيخ علم الدين علي بن محمد السخاوي الدمشقي المتوفى سنة ثلث 5 وأربعين وستمائة شرح هذا المتن الدقيق التزم فيه أن يعقب كلّ اجبتى النخشي بلغزبن من نظمه وأبو المعالي سعد بن علي الوراق الخطري المتوفى سنة ٥٩٨ هـ صنف فيه ايضاً والسادسة والثلاثون التي تعرف بالملطبة من المقامات الحريّة في هذا المعنى فمنها للمثال شعر

يا من سما بذكاء في الفضل وارى الزند
ما ذا يماثل قولي جوع أمدّ بـزاد

شعر

10

يا ذا الذي فاق فضلا ولم يدنسّه شين
ما مثل قول المحاجي ظهر اصابتّه عين

necessaria, quod voces in lingua Arabum inveniuntur, quae regulis doctrinarum arabicarum per speciem repugnare videntur, ita ut illas his legibus simplicis earum cognitionis ope applicare haud facile sit. Qua de causa haec doctrina omnino necessaria est. Vir doctissimus *Jarallah Mahmud Ben Omar Zamakhshari*, qui anno 538 (inc. 16. Jul. 1143) decessit, opus elegans de hac materia composuit illudque inscripsit *Mohaját*. Sheikh *Ilm-ed-din Ali Ben Mohammed Sekhawi Dimeshcki*, qui mortuus est anno 643 (inc. 29. Mai 1245), subtilem hujus libri orationem explicuit, in qua re eam sibi legem scripsit, ut singulis duobus *Zamakhshari* logis duo aenigmata a se ipso versibus inclusa subjungeret. *Abu'lmeali Sa'd Ben Ali Werrac Khatiri*, qui anno 568 (inc. 23. Aug. 1172) obiit, de eadem re scripsit. Ex tricesimo sexto consessuum Haririanorum, *Meletiyet* inscripto et huc optime referendo, ut rem exemplo explanemus, versus hos depromamus:

O tu, qui excellis sagacitate; qui in eruditione ex ingenii ignitabulo scintillas excutis,
Quid respondet his verbis meis: Fames adjuta cibo?

Item:

10

O tu, qui eruditione praestas, et quem nullum dedecus contaminavit,
Quid respondet his verbis aenigmaticis: Dorsum, quod percussit oculus?

فطريق معرفة المماثلة فيه أن تنظر فيه جوع أمّ بزد فتقابل به بطوامير لأن طوى مثل
 للجوع في المعنى ومير مثل أمّ بزد لأن المير الامداد بالزد وكذلك تقابل طير اصابته عين
 بقولك مطاعين فتجد المطا الظير وعين الرجل اصاب بالعين فاذا تركب الالفاظ بغير تقسيم
 يظهر لك معنى آخر وهو أن الطوامير الكتب والواحد طومار والمطاعين جمع مطعان وهو
 كثير الطعن وعليه فقس

5

- ١.٦ الاحاديث الثمانية الغالب عليها الثمانية العالبة للشيخ تاج الدين علي بن انجب
 لخازن البغدادى المتوفى سنة ٩٧٤ ١.٧ الاحاديث الحسان في فضل الطيلسان للشيخ جلال
 الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ الفاها جواباً عن تعريض شخص
بعد المناقشة معه في مجلس الغورى لطى لسانه عن طيلسان ١.٨ الاحاديث الضعيفة
 مجلّدات للشيخ مجد الدين ابي طاهر محمد بن يعقوب الفيروزابادى الشيرازى المتوفى 10

Ut rationem paronomasiae, quae his verbis inest, cognoscas, animadvertendum
 tibi est: Verba „*Juon umiddu bizádin* (fames adjuta cibo)“ comparanda sunt cum
 voce *Tewamír*; *Tewa* enim idem significat quod *juon* (fames) et *mír* simile
 quod *umiddu bizádin* (adjuta cibo); *mír* enim significat *imlād bilzádin* (adjuvare
 cibo). Eodem modo verba „*Tzuhron asábat'ho ainon* (dorsum quod percussit oculus)“
 cum voce *Metain* comparanda sunt; *Metan* enim idem significat quod *tzahron* (dor-
 sum) et *inon* virum, quem oculus malignus laesit. Quando haec verba uno tenore
 scribis, alius tibi sensus occurret; *Tewamír* enim, a singulari *tumár*, volumina signi-
 5 ficat, et *metain* a singulari *mit'an* eum, qui multos hostes hasta confodit. Et ex
 hoc cetera judicanda sunt.

106. El-Ahadíth El-Themaniyet, traditiones, quae vulgo ogdoas prae-
 clara appellari solent, auctore Sheikh *Táj-ed-dín Ali Ben Anjeb Khazín Baghdadi*,
 mortuo anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 107. El-Ahadíth El-Hisán, tractatus
 de praestantia epomidis *Teilesan*, a Sheikh *Jelál-ed-dín Abd-el-rahman Ben Abi*
Bekr Soyuti, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, compositus, ut refelleret dicteria
 viri cujusdam, postquam, disceptatione ore tenus cum eo in consessu apud *Ghauri* in-
 stituta, eum contra usum epomidis *Teilesan* disputantem refutare studuerat. — 108. El-
 10 Ahadíth El-Dhaífet, traditiones sublestae fidei, quas in voluminibus pluribus colle-
 git Sheikh *Majd-ed-dín Abu Takir Mohammed Ben Yacub Firuzabádi Shirázi*, qui

- سنة ٨١٧ ١٩ الاحاديث القدسيّة مختصر للشّيخ محمّد بن عليّ ابن عربي المتوفى سنة ٩٣٨ ذكر فيه أنّه لما وقف على الحديث المروى في فضائل الاربعين بمكة سنة ٥٩٩ جمعها بشرط ان تكون من المسندة الى الله تعالى ثم اتبعها باربعين عن الله مرفوعة اليه غير مسندة الى رسول الله صلعم ثم اردتها باحد وعشرين حديثا فصارت واحدا ومائة حديث
- 5 الهبة وفيه الاختافات السنيّة كما سبق [١١٠ الاحاديث القدسيّة لعليّ القاري رسالة]
- ١١١ الاحاديث المنيفة في السلطنة الشريفة رسالة للشّيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر النسيبوى المتوفى سنة ٩١١ جمعها للاشرف ويّن فضيلة القيام بالسلطنة وما ورد فيه من الاحاديث اولها الحمد لله العلىّ الشان الخ وسيبوط من نواحي مصر وله ١١٢ احاسن الاقتباس في محاسن الاقتباس ذكره في الفيرس ١١٣ احاسن اللطائف في محاسن الطائف للشّيخ 10 ماجد الدين الفيروزآبادى صاحب القاموس المذكور آنفا ١١٤ احاسن الخاسن للشّيخ

anno 817 (inc. 23. Mart. 1414) obiit. — 109. El-Ahadith El-Codsiyet, traditiones divinae, quas Sheikh *Moh'yi-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Arabi*, qui anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) decessit, in compendium redegit. Narrat in hoc, se, cum effatum prophetae traditum, quod merita ejus, qui fasciculum quadraginta traditionum colligit, commendat, Meccae anno 599 (inc. 20. Sept. 1202) cognovisset, illas ea conditione collegisse, ut non nisi effata ad auctoritatem Dei relata commemoraret. His deinde alias quadraginta traditiones adjunxit divinas, a Deo ipso, tanquam ex primo fonte, repetitas, nulla ejus legati auctoritate interposita. His denique unam et viginti addidit, ita ut omnino ex traditionibus divinis centum et unam afferret. De iisdem 5 vide opus *Ithafat Saniiyet* supra commemoratum. — [110. El-Ahadith El-Codsiyet, traditiones sanctae, tractatus, auctore *Ali El-Cari*]. — 111. El-Ahadith El-Monifet, traditiones de Sultanatus majestate, quas Sheikh *Jelal-ed-din Abdel-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, principi *Eshref* in tractatu collegit. Demonstrat ibi imperii sultanici dignitatem et affert traditiones, quae de hac re exstant. Incipit ita: Laus sit Deo dignitate suprema praedito etc. — 112. Ahasin el-ictinás, de pulchritudine artis, effata coranica et prophetica orationi intexendi. *Soyuti*, hujus quoque tractatus auctor, eum in catalogo scriptorum suorum commemorat. — 113. Ahasin el-letáif, liber de virtutibus urbis *Taif*, a Sheikh *Majd-ed-din Firuzabadi*, *Camusi* auctore modo laudato, compositus. — 10

برهان الدين ابراهيم بن احمد الرمى المتوفى سنة ٧١٣، اختصرة من صفوة الصفوة ٥٥ ااحاسن
 ااحاسن في الخاضرات للامام عبد الملك النعالمى [المتوفى سنة ثلثين واربعمائة] رتب على اربعة
 وعشرين باباً اوله الحمد لله مرسل فطرات ينابيع الاحسان الخ جمع فيه محاسن النظم
 والنثر ١١٦ ااحاطة في تأريخ غرناطة مجلدات للشبيخ لسان الدين محمد بن عبد الله
 ابن الخطيب القرطبي المتوفى سنة ست وسبعين وسبعمائة وغرناطة بفتح الغين المجمة وكسرهما 5
 بلد من اندلس على مراحل من شرق قرطبة ١١٧ الاحتجاج انشافي بالرد على المعاند في
 طلاق التنافي لظاهر بن يحيى اليمنى ألفه لما انكر ابو بكر الوعلى الحياة في الطلاق والربا
 وانشأ قصيدة فيهما فرد عليه لكونه مخالفاً للفقه والوعيل بفتح الواو وكسر العين من قرى
 اصقهان ١١٨ احتجاج اقرءاء في القراءة للشبيخ شمس الدين محمد بن السرى المعروف بابن
 السراج النحوى المصرى المتوفى سنة ٣١٩ وللشبيخ ابن مقسم محمد بن حسن النحوى المتوفى 10
 سنة ٣٢١ وللامام حسين بن محمد الراغب الاصفهاني ١١٩ الاحتجاج بقول ابي حنيفة رحمة

-
114. Ahásin el-mehásin, epitome libri *Safwat el-safwat*, a Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Ahmed Rommí*, qui anno 703 (inc. 15. Aug. 1303) obiit, adornata. —
 115. Ahásin el-mehásin, opus anthologicum, in quo Imami *Abd-el-melik Thealebi* [mortuus anno 430] sententias lepidas ligatae orationis et solutae per viginti quatuor capita collegit. Incipit verbis: Laus Deo, qui demisit guttas scaturiginum beneficentiae etc. — 116. Ihátet, historia Granadae pluribus voluminibus constans, 5 auctore *Lisán-ed-din Mohammed Ben Abdallah Ibn-elkhatíb Cordubi*, mortuo anno 776 (inc. 12. Jun. 1374). — 117. El-Ihtijáj El-Shafi, refutatio ejus, qui contrariae est sententiae de divortio ex mutua animorum alienatione orto (*Tilác el-tenáfi*). — *Tahir Ben Yahya Yemeni* hunc libellum composuit, cum *Abu Bekr Wáilí* astum in divortio et fenore adhibendum reprobarét, et de utraque re Casidam componeret. Refutavit auctor hanc opinionem, quippe quae jurisprudentiae legibus esset contraria. *Wáil* autem vicus est Isfahani. — 118. Ihtijáj el-corraï, de textus coranici lectione varia, auctoribus Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben-elseri*, vulgo *Ihn-elseráj* dicto, Grammatico Aegyptio, mortuo anno 316 (inc. 25. Febr. 928), Sheikh 10 *Ibn Mocsim Mohammed Ben Hasan* Grammatico, mortuo anno 341 (inc. 29. Mai. 952), et Imam *Hosein Ben Mohammed Raghib Isfahani*. — 119. El-Ihtijáj,

الله عليه للشيخ ابي العباس محمد بن عبد الله ابن عبدون الحنفى المتوفى ٢٩٩
 ١٢. الاحتجاج على مالك للامام محمد بن الحسن الشيباني المتوفى سنة ١٨٩ والشيباني نسبة
 الى بني شيبان قبيلة

١٢١ علم الاحتساب

5 وعو علم باحث عن الامور الجارية بين اهل البلد من معاملاتهم التي لا يتم التمدن
 بدونها من حيث اجرائها على القانون العدل بحيث يتم انتراضى بين المعاملين وعن سياسة
 العباد بنهى المنكر وامر المعروف بحيث لا يؤدى مشاجرات وتفاخر بين العباد بحسب ما
 رآه الخليفة من انجر والمنع ومباديه بعضها فقيى وبعضها امور استحسنانية ناشئة من رأى
 الخليفة وانغرض منه تحصيل الملكة فى تلك الامور وفائدته اجراء امور المدن فى المجارى على
 10 الوجه الاتم وهذا العلم من ادق العلوم لا يدركه الا من له فهم ثاقب وحسد صائب ان
 الاشخاص والازمان والاحوال ليست على وتيرة واحدة فلا بد لكل واحد من الازمان

argumentatio ex verbis Imami *Abu Hanifa*, cujus Deus misereatur, depromita, auctore
 Sheikh Hanefita *Abu'labbás Mohammed Ben Abdallah Ibn Abdun*, mortuo anno
 299 (inc. 29. Aug. 911). — 120. El-Ihtijáj ala Malik, argumentatio contra
 Imami *Malik*, auctore Imam *Mohammed Ben-elhasan Sheibáni*, mortuo anno 189 (inc.
 8. Dec. 804). — *Sheibáni* autem nomen traxit a tribu *Beni Sheibán*.

121. Ilm el-ihtisáb. Doctrina praefecturae urbis.

Haec est doctrina illa, in qua de negotiis inter incolas urbis quaeritur, spectata 5
 eorum vitae et commerciorum conjunctione, sine qua civitas perfecte constitui et ex-
 coli nequit, quatenus illorum negotiorum administratio a legibus justis pendet, ita ut inter
 commercium habentes mutua officia perfecte praestentur. Deinde quaerit de ratione, qua
 cives eo, quod injustum defenditur et justum imperatur, regi possint, ita ut nullae contro-
 versiae et contentiones inter cives moveantur de eo, quod Khalifae vetare et interdi-
 cere placuit. Alia hujus doctrinae principia mere forensia sunt, alia ex decretis pendent,
 quae ex sententia Khalifae probabilia putantur. Finis ejus est perfecta harum rerum
 cognitio et tractatio, ejusque utilitas quaeritur in eo, ut res civiles quam optime ex
 ratione constituta administrentur. Haec doctrina admodum subtilis est et non nisi ab
 eo percipitur, qui intellectu acuto et judicio sano praeditus est. Etenim nec homines 10
 nec tempora nec rerum status unum eundemque modum sequuntur, ita ut quovis tem-
 pore et in quovis statu res peculiari modo tractandae et regendae sint. Hoc autem

والاحوال من سياسة خاصّة وذلك من اصعب الامور فلذلك لا يليق بمنصب الاحتساب
 الا من له قوّة قدسيّة مجردة عن الهوى كعمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنه ولذلك كان
 علما في هذا الشأن كذا في موضوعات لطف الله وعرفه المولى ابو الخير بالنظر في امور اهل
 المدينة باجراء ما رسم في الرياسة وما تقرّر في الشرع ليلا ونهارا سرا وجهارا ثم قال وعلم
 الرياسة المدنيّة مشتملة على بعض لوازم هذا المنصب ولم نر كتابا صنف فيه خاصّة وذكر
 في الاحكام السلطانيّة ما يكفى انتهى ملخصا اقول فيه كتاب نصاب الاحتساب خاصّة ذكر
 فيه مؤلفه ان الحسبة في الشريعة تتناول كلّ مشروع بقول الله سبحانه وتعالى كالأذان والاقامة
 واداء الشهادة مع كثرة تعدادها ولهذا قيل انقضاء باب من ابواب الحسبة وفي العرف مختص
 بامور فذكرها الى تمام خمسين وفيه كتب يأتى ذكرها في محلّها

١٢٢ الاحتفال بالاضفال رسالة للشّيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى 10

negotium est difficillimum, qua de causa tantummodo is munus praefecti urbis susci-
 pere debet, qui virtute altiore et ab omnibus cupiditatibus aliena instructus est, qualis
Omar Ben-elkhattáb fuit; et propterea haec doctrina tantum habet dignitatis. — Ha-
 ctenus dicta *Lutfallah* habet in opere suo *Maudhuát*. — *Molla Abu'lkheir* definit,
 eam esse curam rerum civilium, qua caveatur, ut ea, quae in doctrina de principatu
 praecepta et in lege divina statuta sint, die noctuque, clam et palam observentur.
 Deinde dicit, doctrinam principatus civilis nonnulla complecti hujus muneris officia,
 5 neque se vidisse librum, qui hanc rem ex professo tractet, attamen in opere *El-Ah-
 kám El-Sultaniyet* de ea sufficienter disputatum esse. — Haec ille summam. —
 Exstat autem de ea peculiariter liber *Nisáb el-ihitáb*, quem qui scripsit, in eo haec
 ait: Nomen *Hisbet*, ubi de lege divina dicitur, comprehendit omnia, quae fieri Deus
 in lege jussit, qualia sunt publica precum indictio, precum observatio et stipis sacrae
 erogatio, confessionis fidei mohammedanae, quamvis saepissime iterandae, recta pro-
 nuntiatio; quare judicis quoque munus ex partibus illius *Hisbet* esse volunt, quanquam
 hoc ex usu recepto peculiariter quaedam munera comprehendit. — Haec munera deinde
 recenset, ita ut numerus quinquagenarius compleatur. Sed de judicis quidem munere
 libri peculiares exstant, de quibus loco suo dicemus.

10 122. *El-Ihtifál bilatfál*, tractatus de cura liberorum, a Sheikh *Jelál-ed-
 din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, com-

المتوفى سنة ٩١١ أوردتها في حاويه تمامًا ١٢٣ أحداث الزمان للشيخ أبى سليمان داود بن محمد الاودنى الحنفى المتوفى سنة وأودنه بفتح اليمزة وضمها من قرى بخارا ١٢٤ أحداث الاخبار فى اخلاق الاخبار لآبى الفتوح معانا بن اسمعيل الشيبانى الموصلى المتوفى سنة ٩٠٣ ١٢٥ أحداث الحقائق فى انظم الرائف للشيخ محمد بن على السروجى المتوفى سنة [اربع 5 واربعين وسبعائة] ١٢٦ احزاب انسادات ١٢٧ الاحسان فى فضيلة اعلام شعب الايمان للشيخ أبى محمد عبد الله البسطامى [١٢٨ احسن انتضال فيما يلزم الشيخ والمريد من الآداب للموصى] ١٢٩ احسن انتقاسيم فى معرفة الاقليم مجلد اوله الحمد لله الذى خلق بقدرته الخ للشيخ شمس الدين أبى عبد الله محمد بن احمد المقدسى الحنفى المتوفى سنة وهو كتاب جليل انقدر مرتب على الاقليم العرفية ذكر فيه احوال الربع المعمور 10 وبلاده وبرّه وبكرة وجبله ونهره وطره ومسالكه ومعادنه وخواصه وقول انه لا بدّ منه للمسافرين ولا غنى عنه للعلماء والروساء وذكر انه جمعه بعد ما جال ودخل الاقليم وتفصّل مساحتها

positus, et libro suo *Havî* totus insertus. — 123. Ahdáth el-zemán, eventa temporis, auctore Sheikh Hanefita *Abu Soleimán Davud Ben Mohammed Audeni* s. *Oudeni*. 124. Ahdác el-akhbár, de moribus optimorum, auctore *Abu'lfatah Moúfa Ben Ismaíl Sheibáni Mausili*, mortuo anno 603 (8. Aug. 1206). — 125. Ahdác el-hecáie, de optimo genere versificationis, auctore Sheikh *Mohammed Ben Ali Seruji*, mortuo anno [744 (inc. 26. Mai 1343)]. — 126. Ahzáb el-sadát, agmina prin- 5 cipum (ex Mohammed descendentium). — 127. El-Ihsán, de magna utilitate institutionis de diversis fidei sectis, auctore Sheikh *Abu Mohammed Abdallah Bestami*. — [128. Ahsan el-tetláb, de virtutibus doctore et novitio necessariis, auctore *Marsafi*.] — 129. Ahsan el-tecasím, de cognitione climatum. Volumen incipiens verbis: Laus Deo, qui potentia sua creavit etc., auctore Sheikh Hanefita *Shems-ed-dín Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Mocaddesi*, mortuo anno Opus magni valoris, secundum climata ex usu communi recepta dispositum, in quo auctor quartam mundi partem habitatam, ejus urbes, terram continentem, maria, montes, flumina, tractus, vias, fodinas et virtutes proprias describit. Peregrinatoribus, inquit, illud maxime est necessarium, et viri docti et principes eo carere non possunt. Deinde 10 dicit, se illud composuisse, postquam climata peragrasset eaque intrasset, dimensiones eorum parasangis descripsisset, et quae non ipse vidisset, ea se quaerendo ex homi-

بالفراسخ واستعان على ما لم يشاعده بالفحص عنه من الناس فما وقع اتّفاقهم عليه أثبتته وما اختلفوا فيه نبذه والتي رأيتها نسخة كتبت سنة ٤١٤ [١٣٠ احسن التلقّى في معرفة السير والنزقى للمرصفى] ١٣١ احسن الافعال ١٣٢ احسن الحديث وهو شرح الاربعين بالتركية للامير الفاضل محمد بن محمد الشهير باوقچى زاده من مشاهير كتاب الروم المتوفى سنة ١٠٣٩ جمع فيه ما وافق الوزن من المتنون وكذا فعل في انظم المبين كما 5 سيأتى وله فيه شعر

اربعين كرم نكاه كند
نشود همچو چاه مردان
اربعين مرا افاضل روم
طالبان از غيوض او محروم

١٣٣ احسن السلوك فى نظم من ولى مدينة زبيد من الملوك ارجوزة للشينخ عبد الرحمن بن على المعروف بابن الربيع اليمنى المتوفى سنة ٩٢٥ وديع بفتح الدال والباء وله 10 فيه بغية المستفيد كما سيأتى ١٣٤ احسن الكلام المنتقى من ذم الكلام يأتى فى الدال

nibus studiose indagasse, omniaque, in quibus consensissent, se accurate exhibuisse, in quibus dissensissent, rejecisse. — Exemplar, quod vidi, scriptum erat anno 414 (inc. 26. Mart. 1023). — [130. Ahsan el-talaceki, de cognitione profectionis et ascensionis in via perfectionis spiritualis, auctore *Marsafi*]. — 131. Ahsan el-af'al, praestantissima factorum. — 132. Ahsan el-hadith, commentarius in quadraginta traditiones turcice scriptus ab Emir meritissimo *Mohammed Ben Mohammed* vulgo *Ocjizadeh* dicto, qui unus celeberrimorum Rumeliae scriptorum fuit et anno 1039 (inc. 5 11. Aug. 1629) obiit. Collegit in hoc libro eos locos orationis scriptorum prosaicae, qui numeros poeticos referunt; quod idem fecit in iis, qui aperte versus sunt, ut infra docebitur. Scripsit in eum versus hos:

Si oculo benigno librum meum *Arba'ina* adspicient viri eruditi Rumeliae,
Non tanquam per conclusionem in cella monasticam institutionibus ejus
juvenes studiosi privabuntur.

133. Ahsan el-suluk, optima ratio in ordinandis regibus, qui urbi *Zebid* imperarunt. *Arjuzet* (versus liberi) a Sheikh *Abd - el - rahman Ben Ali Yemeni* 10 vulgo *Ibn - elrebi'* dicto, qui anno 925 (inc. 3. Jan. 1519) obiit, condita. De eadem urbe librum *Bugh'yet el-mostefid* scripsit, de quo infra. — 134. Ahsan el-kelam, selecta ex opere *Dzamm el - kelam*, de quo in litera *Dzal*. —

١٣٥ احقاق نلام انسيب الى انقسام بن يوسف السمرقندي المدني صاحب كتاب النافع المتوفى سنة ٥٥٧ ١٣٦ احكام الاحكام في اصول الاحكام للشيخ ابي الحسن علي بن ابي علي المعروف بسيف الدين الآمدي الشافعي المتوفى سنة ٦٣١ رتب على اربع فواعد آ في مفهوم اصول الفقه آ في الادلة السمعية ٣ في احكام المجتهدين ٤ في الترجيح قيل انه فرغ 5 من تأليفه سنة ٦٢٥ نقل عن العلامة الشيرازي ان ابن الحاجب اختصر منه كتابه المسمى بالمختصر على ما سيأتي ١٣٧ احكام الاحكام في شرح احاديث سيد الانام وهو شرح عمدة الاحكام يأتى في العين ١٣٨ احكام الاسعاد من كتب النجوم لابي سعيد احمد بن محمد السنجري ١٣٩ احكام الاشعار باحكام الاشعار مجلد للشيخ ابي الفرج عبد الرحمن ابن علي ابن الجوزي المتوفى سنة ٥٩٧ يبعداد ورتب على عشرة ابواب فيما يدل على مدحه 10 وكراخته وما روى عن الانبياء وما سمعه رسول الله صلعم منه وما تمثل به الصحابة وما روى عن الخلفاء وعن العلماء والعشاق والزهاد وما حفظه من الامام وفي ابيات حكمية وشرع من

135. Ihcâc. Auctor est Imam Seyyid Abu'l-casim Ben Yusuf Samarcandi Medeni, qui idem librum *Nafi* scripsit et anno 557 (inc. 21. Dec. 1161) obiit. — 136. Ihkâm el-ahkâm, de principiis judiciorum. Auctor, Sheikh Shafiita Abu'thasan Ali Ben Abi Ali Amidi, vulgo *Seif-ed-din* dictus et anno 631 (inc. 7. Oct. 1233) defunctus, hunc librum in quatuor fundamenta disposuit: De eo, quod intelligendum est per principia juris — de argumentis, quae ducuntur ex auctoritate positiva — de iis, quae a summis doctoribus (*Mujtehidun*) observata sunt — de majori minorive auctoritate doctorum inter se comparanda. Opus absolutum esse dicitur anno 625 (inc. 12. Dec. 1227). Ut qui- 5 dem doctissimus *Shirâzi* refert, *Ibn Hajib* ex illo libro compendium suum confecit, inscriptum *Montehi*, ut infra dicitur. — 137. Ihkâm el-ahkâm, explicatio traditionum domini hominum. Commentarius operis *Umdet el-ahkâm*, de quo in litera *Aîn* videndum. — 138. Ahkâm el-as'âd, liber astrologicus, auctore *Abu Saïd Ahmed Ben Mohammed Sinjari*. — 139. Ahkâm el-ish'âr de pretio poëseos. Volumen, ab auctore Sheikh *Abu'lfaraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-el-jauzi*, qui anno 597 (inc. 12. Oct. 1200) Baghdadi obiit, per decem capita digestum: De iis, quae probant, poësin vel laudandam vel reprobendam esse — dicta a prophetis pro- 10 nunciata — quae ex iis legatus Dei (Mohammed) audivit — apophthegmata quae socii prophetae ediderunt — dicta a Khalifis — viris doctis — amantibus (mysticis) — ascetis pronunciata — visa somnii quae auctor memoria tenuerat — versus didactici. — Absolu-

- تأليفه في ذي الحجة سنة ٥٧٥ ١٤. احكام الاشعار باحكام الاشعار رسالة شمس الدين محمد بن يوسف الشهير بابن الخنبلي الحلبي المتوفى سنة ٩٧١ ١٤١ احكام الاعوام فارسي مجلد نعل شاه بن محمد المعروف بعلاء المنتجم البخاري اوله الحمد لله اعليم انج جمعيت من تأليفات ابي معشر وغيره ورتب على مقالتين الاولى في اعمال التنيسير والثانية في الاحكام ١٤٢ احكام الجدل والمناظرة على اصول الخراسانيين والعراقيين للشيخ ابي المعالي احمد بن هبة الله المدائني المتوفى سنة ٩٥٩ ١٤٣ احكام السخنتي للشيخ ابن مسلم الدمشقي من تلامذة الامام الغزالي الشافعي وللقاضي ابي انفجوح عبد الله بن محمد بن ابي عقامة الشافعي اليميني قل النووي هو كتاب لطيف فيه نفائس حسنة ولم يسبق الى تصنيف مثله انقبى وللام جمال الدين عبد الرحيم بن حسن السنوي الشافعي المتوفى سنة ٧١٣ واسما بفتح انهمزة بلد بصعيد مصر الاعلى وللشيخ عماد الدين حسين بن محمد الشافعي المتوفى 10 سنة ٧٧ ١٤٤ احكام تحاويل سني العالم لبيحي بن محمد بن ابي الشكر المغربي وهو

- tum est opus mense Dzu'l-hijjet anni 575 (inc. 8. Jun. 1179). — 140. Ahkám el-ish'ar, de pretio poëseos. Tractatus Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Yusuf Halebi, vulgo *Ibn-elhunbali* dicti et mortui anno 971 (inc. 21. Aug. 1563). — 141. Ahkám el-awám, opus astrologicum. Volumen persice ab *Ali Shah Ben Mohammed Bokhuri*, vulgo *Alá el-monajjim* dicto, conscriptum et ita incipiens: Laus Deo scienti etc. Collegit auctor illud ex operibus *Abu Ma'shari* aliorumque, et in duas sectiones disposuit, quarum prior de operationibus, quae felicem successum efficiant, posterior 5 de astrologia judiciaria agit. — 142. Ahkám el-jadl we el-monatzarat, praecepta theologiae controversae et dialecticae secundum technologiam Khorasanicorum et Iracanorum, auctore Sheikh *Abu'lmeáli Ahmed Ben Hibatallah Medhîni*, mortuo anno 656 (inc. 8. Jan. 1258). — 143. Ahkám el-khontha, statuta de hermaphroditis. Plures de hac re scripserunt, ut Sheikh *Ibn Moslim Dimesheki*, unus ex discipulis Imami Shafiitae *Ghuzáli* — Cadhi Shafiita *Abu'l'futeh Abdullah Ben Mohammed Ben Abi Acama Yemeni*, cujus librum *Newewi* elegantem appellat et pulchris facietis plenum, et illum a nullo praestantia superatum esse contendit; — 10 deinde Imám Shafiita *Jemál-ed-din Abd-el-rehím Ben Hasan Esnewi* (ab Esne, urbe in Aegypto superiori), mortuus anno 772 (inc. 26. Jul. 1370), et Sheikh Shafiita *Imád-ed-din Hosein Ben Mohammed*, mortuus anno 777 (inc. 2. Jun. 1375). — 144. Ahkám tehawíl saní el-álem, statuta conversionum annorum mundi, auctore

على مقدّمة وثلاثة وعشرين باباً وخاتمة أوله أمّا بعد حمد الله الخ ولائى معشر البلخى فى
 سبع مقالات ولاميربك ولاحمد بن عبد الجليل السنجرى ١٤٥ احكام الدلالة على تحرير
 الرسالة وهو شرح الرسالة النقشيريّة يأتى فى اراء ١٤٩ احكام الرأى فى احكام الآى للشيخ
 شمس الدين محمد بن عبد الرحمن ابن الصائغ الحنبلى المتوفى سنة ٧٧١ ١٤٧ احكام
 5 الرمى والسيف للشيخ تاج الدين احمد بن عثمان ابن التركمانى الحنفى المتوفى سنة ٧٤٤
 ١٤٨ احكام الشيعة فى القراءات السبعة للشيخ زين الدين سرجا بن محمد الملقب المتوفى
 سنة ٧٨٨ ١٤٩ احكام انسلانين فارسى لقوام الدين يوسف بن الحسن الحسينى الرومى
 المعروف بقاضى بغداد المتوفى فى بضع وتسعمائة ١٥٠ الاحكام السلطانية مجلّد أوله
 الحمد لله الذى اوضح لنا معالم الدين الخ للشيخ الامام ابى الحسن على بن محمد
 10 الماوردى الشافعى المتوفى سنة ٤٥٠ رتب على عشرين باباً ومختصرة للشيخ جلال
 الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ والماوردى نسبة الى بيع

Yahya Ben Mohammed Ben Abilshakr Maghrebi. Opus in praefationem, viginti
 tria capita et conclusionem divisum, et incipiens verbis: Praemissis praemittendis.
 Laudatus sit Deus etc. Libros ejusdem tituli composuerunt *Abu Ma'shar Bulkhi*,
 cujus opus septem sectiones complectitur; porro *Emirbek* et *Ahmed Ben Abd-el-*
jelil Sinjari. 145. *Ihkám el-dilálet ala tehrír el-risálet*, commentarius
 operis *Risálet Cosheiriyet*, de quo vide in litera *Ra.* — 146. *Ihkám el-raï*, de
 mysteriis versuum coranicorum, auctore Sheikh Hanbalita *Shems-ed-din Mohammed*
Ben Abd-el-rahman Ibn-elsaigh, mortuo anno 776 (inc. 12. Jun. 1374.) — 147. *Ah-*
kám el-ram'i we el-seif, regulae jaculandi et digladiandi, auctore Sheikh Hane- 5
fitá Táj-ed-din Ahmed Ben Othman Ibn-elturkemani, mortuo anno 744 (inc. 26.
 Mai. 1343). — 148. *Ahkám el-shi'et*, statuta Shiitarum de septem recensioibus
 Corani, auctore Sheikh *Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed Meleti*, mortuo anno
 788 (inc. 2. Febr. 1386). — 149. *Ahkám el-selatín*, statuta Sultanorum. Liber
 persicus, quem Sheikh *Ckirám-ed-din Yusuf Ben-elhasan Hoseini Rumi*, vulgo *Cadhi*
Baghdad (Judex Bagdadensis) dictus et initio seculi decimi mortuus, composuit. —
 150. *El-Ahkám El-Sultaniyet*, statuta sultanica. Volumen per viginti capita dis-
 positum et verbis incipiens: Laus Deo, qui nobis signa religionis manifestavit etc.
 Auctore Sheikh Shafiita Imam *Abulhasan Ali Ben Mohammed Mawerdi* (a vendenda 10
 aqua rosacea „*Mawerdi*“), mortuo anno 450 (inc. 28. Febr. 1058). — Epitomen hujus
 libri adornavit Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, mortuus

الماورد ١٥١ الاحكام السلطانية للشيوخ الامام ابى يعلى محمد بن الحسين القراء الحنبلى المتوفى ببغداد سنة ٤٥٨ وانقراء من عمل افرو ١٥٢ احكام الصغار مجلد اونه الحمد لله الذى بهرت حجة الشيخ للشيوخ الامام مجيد الدين ابى الفتح محمد بن محمود الاسروشى الحنفى المتوفى سنة ٤٣٢ وهو صاحب الفصول المشهور وقد سمي كتابه هذا بجامع الصغار لكنه لم يعرف به واسروشه بضم الهمزة والراء امثلة وفتح الشين المعجمة وانون اسم اقليم بما وراء النهر ١٥٣ الاحكام الصغرى فى الحديث للشيوخ الامام الحافظ عماد الدين ابى القدا اسمعيل بن عمر ابن كثير الدمشقى الشافعى المتوفى سنة ٧٤٤ وللشيخ عبد الحق بن عبد الرحمن ابن خراط الاشبيلي المتوفى سنة ٥٨٢ ببجاية شرحه الشيخ صدر الدين محمد بن عمر ابن المرحل المصرى المتوفى سنة ٧١٩ كتب منه ثلاث مجلدات واشبيلية وبجاية بكسر اولهما بلدان باندلس ١٥٤ الاحكام العلانية فى الاعلام السماوية فارسي مختصر فى الاختيارات ١٥٥ الانجوميّة للامام فخر الدين محمد بن عمر الرازي المتوفى برى سنة ٩٠٩ ألفه للسلطان علاء

- anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 151. El-Ahkám El-Sultaniyet, auctore Sheikh Hanbalita Imam *Abu Yali Mohammed Ben-elhosein Ferrá* (i. e. pelli), mortuo Baghdadi anno 458 (inc. 3. Dec. 1065). — 152. Ahkám el-sighár. Composuit hoc volumen, quod verbis incipit: Laus Deo, cujus probatio praeceffit etc., Sheikh Hanefita Imam *Majd-ed-din Abulfatah Mohammed Ben Mahmud Osrusheni*, qui anno 632 (inc. 26. Sept. 1234) obiit, et auctor etiam est libri celeberrimi *Fosul*. Hoc nostrum opus inscripsit *Jam' el-sighár*, neque tamen illud sub hoc titulo innotuit. *Osrushenah* autem plaga est Transoxana. — 153. El-Ahkám El-Soghra, statuta parva. Traditiones, quas sub hac inscriptione collegerunt Hafiz Shafita Sheikh Imam *Imád-ed-din Abulfeda Isma'il Ben Omar Ibn Kethir Dimeshcki*, mortuus anno 744 (inc. 26. Mai 1343), et Sheikh *Abd-el-hacc Ben Abd-el-rahman Ibn Kharrát Ishbili*, mortuus Bugiae anno 582 (inc. 24. Mart. 1186). Hujus librum commentatus est Sheikh *Sadr-ed-din Mohammed Ben Omar Ibn Morhal Misri*, qui anno 716 (inc. 26. Mart. 1316) obiit, et tria commentarii sui volumina perscripsit. — 10 154. El-Ahkám El-Alaïyet, de signis coelestibus. Compendium de electione horarum superstitiosa astrologica persice scriptum. Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Razi*, qui Rayae anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) obiit, composuit illud Sultano *Alá-ed-din Mohammed Ben Khowarezmshah*, qua de causa sub titulo *El-*

اندين محمد بن خوارزم شه وئذلك اشتير بالاختيارات العلانية ورتب على مقالين ١ في
 الكليات المثالبية ٢ في الجزئيات ثم عربه بعضهم وأول العرب الحمد لله على سوابغ الآله الخ
 ١٥٥ أحكام الفصول في أحكام الأصول لابي الوليد سليمان بن حلف المالكي الباجي المتوفى
 سنة ٤٧٤ وباجه من بلاد الاندلس ١٥٦ أحكام القرآن للإمام المجتهد محمد بن ادريس
 5 الشافعي المتوفى بمصر سنة ٢٠٤ وهو أول من صنف فيه وللشيخ ابي الحسن علي بن الحاجر
 السعدي المتوفى سنة ٢٤٤ وللقاضي الامام ابي اسحق اسمعيل بن اسحق الازدي البصري
 المتوفى سنة ٢٨٢ وللشيخ ابي الحسن علي بن موسى ابن يزيد العمى الحنفي المتوفى سنة ٣٠٥
 وللشيخ الامام ابي جعفر احمد بن محمد الطحاوي المتوفى سنة ٣٢١ وللشيخ ابي محمد
 القاسم بن ابيع القزبي النحوي المتوفى سنة ٣٣٠ وللشيخ الامام ابي بكر احمد بن علي
 10 المعروف بالخصاص الرازي الحنفي المتوفى سنة ٣٧٠ وللشيخ الامام ابي الحسن علي بن محمد
 المعروف بالكنيا عراسي الشافعي البغدادي المتوفى سنة ٥٠٤ وللقاضي ابي بكر محمد بن عبد

Ikhtiyarāt El-Alāiyet celebratur. Dispartitum est in duas sectiones, quarum prior universalia continet, quae exemplar sunt, ad quod particularia reguntur, posterior particularia. Vir quidam doctus illud versione arabica donavit, cujus initium hoc est: Laus Deo pro beneficiis amplis etc. — 155. *Ihkām el-fosul*, de statutis principiorum juris, auctore Malikita *Abu'lwelid Soleiman Ben Half Baji*, mortuo anno 474 (inc. 11. Jun. 1081). *Bajah* (i. e. Beja s. Pax Augusta) urbs Hispaniae est. — 156. *Ahkām El-Coran*, statuta coranica, de quibus plures scripserunt. Primus eorum fuit Imam Shafita et doctor summus (*Mujtehid*) *Mohammed Ben Idris*, qui in 5 Aegypto anno 204 (inc. 28. Jun. 819) obiit. Hunc secuti sunt Sheikh *Abu'lhasan Ali Ben-elhajr Sadi*, qui anno 244 (inc. 19. Apr. 858) mortuus est — porro Cadhi Imam *Abu Is'hac Ismail Ben Is'hac Azdi Basri*, mortuus anno 282 (inc. 2. Mart. 895) — Sheikh Hanefita *Abu'lhasan Ali Ben Musa Ibn Yezdād Ami*, mortuus anno 305 (inc. 24. Jun. 917) — Sheikh Imam *Abu Jafar Ahmed Ben Mohammed Tehawi*, mortuus anno 321 (inc. 1. Jan. 933) — Sheikh *Abu Mohammed Casim Ben Asba' Cordubi* Grammaticus, mortuus anno 340 inc. 9. Jun. 951) — Sheikh Hanefita Imam *Abu Bekr Ahmed Ben Ali Razi*, vulgo *Jassús* (gypsarius) dictus et mortuus anno 370 (inc. 17. Jul. 980) — Sheikh Shafita Imam *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Baghladi*, vulgo *Keyahirasi* 10 dictus et mortuus anno 504 (inc. 20. Jul. 1110) — Cadhi Malikita Hafitz *Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah*, vulgo *Ibn-elarabi* dictus et mortuus anno 543 inc. 22. Mai.

الله المعروف بابن العربي لحافظ المالكي المتوفى سنة ٥٤٣ هـ أوله ذكر الله مقدّم على كلّ امرئ
بال الشيخ وللشيخ عبد المنعم بن محمد بن فرس الغزنوي المتوفى سنة ٥٩٧ هـ وتختصر احكام
القران للشيخ ابي محمد مكي ابن ابي ضالب النقيسي المتوفى سنة ٤٣٧ هـ وتلخيص احكام
القران للشيخ جمال الدين محمود بن احمد المعروف بابن سراج القونوي الحنفى المتوفى
سنة ٧٧٠ ولابي بكر احمد بن الحسين البيهقي المتوفى سنة ٢٥٨ هـ نفقه من كلام الشافعي أوله 5
الحمد لله رب العالمين انشأه الاحكام الكبرى في الحديث للشيخ ابي محمد عبد الحق
ابن عبد الرحمن الازدي الاشبيلي المتوفى سنة ٥٨٢ هـ وعو كتاب كبير في نحو ثلاث مجلدات
انتقاه من كتب الاحاديث وللشيخ محب الدين احمد بن عبد الله الطبري النمكي
الشافعي المتوفى سنة ٦٩٤ هـ بمكة وعو ايضا كتاب كبير جمع فيه انصاحا والاحسان نكن ربما
أورد الاحاديث الضعيفة ولم يبين كذا قل تلميذه الياضي وذكر جمال الدين في المنيل 10
الشافعي ان له الاحكام الوسطى في مجلد كبير والصغرى ايضا تتضمن ائف حديث وتسعة

1148). Incipit opus ejus verbis: Celebratio Dei praecedit omne negotium gravissimum
etc. — et Sheikh *Abd-el-mon'im Ben Mohammed Ben Faras Gharnati*, mortuus
anno 597 (inc. 12. Oct. 1200). — Compendium statutorum coranicorum confecit
Sheikh *Abu Mohammed Mekki Ibn Abi Talib Caisi*, mortuus anno 437 (inc. 19. Jul.
1045), et statutorum illorum brevem delectum habuerunt Sheikh Hanefita *Jemâl-ed-*
din Mahmud Ben Ahmed Cunevi, vulgo *Ibn Serrâj* dictus et mortuus anno 770 (inc.
5 16. Aug. 1368), et *Abu Bekr Ahmed Ben-elhosein Bethacki*, mortuus anno 458 (inc.
3. Dec. 1065), qui opus suum, quod verbis incipit: Laus Deo mundorum domino
etc., ex dictis Imami *Shafii* corrasit. — 157. *El-Ahkâm El-Kobra*, statuta
majora. Magnum opus e tribus ferme voluminibus constans et traditiones continens,
quod Sheikh *Abu Mohammed Abd-el-hacc Ben Abd-el-rahmân Azdi Ishbili*, qui
anno 582 (inc. 24. Mart. 1186) obiit, ex libris traditionalibus delegit. Pariter Sheikh
Shaliita *Mohibb-ed-din Ahmed Ben Abdallah Taberi Mekki*, qui anno 694 (inc. 21. Nov.
1294) obiit, magnum librum composuit, in quo traditiones certae auctoritatis et pro-
10 babiles collegit; profert tamen saepe et sine ulla distinctione traditiones sublestae fidei.
Ita quidem dicit *Yafii* discipulus ejus, et *Jemâl-ed-din* in opere suo *Menhal Safi*
commemorat, eum quoque *El-Ahkâm El-Wosta* (statuta media) in magno volumine,
et item *El-Soghra* (parva) scripsisse, haecque mille viginti novem traditiones

- وعشرين حديثاً انتهى وللشيخ ابي عبد الله النضيباء المقدسي وسيأتي ١٥٨ احكام كآ
وعليه ما يدل للشيخ تقى الدين على بن عبد الكافي السبكي الشافعي المتوفى سنة ٧٥٩
١٥٩ احكام المولود للشيخ شمس الدين محمد بن ابي بكر المعروف بابن قيم للجوزية اندمشقى
المتوفى سنة ١٥٩ ١٦٠ احكام القرائات والممزجات لما شاء الله انعمرى ١٦١ احكام النساء
5 للشيخ ابي الفرج عبد الرحمن بن على ابن الجوزى ومختصر على مئة وعشرة ابواب اونه
الحمد لله جابر النوعن الشيخ وللشيخ محمد انعمرى ١٦٢ احكام اليمزة للشمس وحمزة
للشيخ برهان الدين ابراهيم بن عمر الجعبرى [المتوفى سنة ٧٣٢] نظم في ست ومائة بيت
اونه الحمد لله حمداً طيباً عزرا الشيخ ١٦٣ احكام النوقف للشيخ الامام هلال بن يحيى
البصرى الحنفى المتوفى سنة ١٦٥ وللشيخ الامام احمد بن عمرو المعروف بالخصاف الحنفى
10 المتوفى سنة ١٦١ وعذان المشهوران بوقفى الهلال والخصاف ومختصر وقفى الهلال والخصاف للشيخ

continere. — Liber ejusdem argumenti, quem Sheikh *Abu Abdallah Dhīya-ed-din Mocaddesi* exaravit, infra commemorabitur. — 158. *Ahkām kull we aleihi ma yadull*, regulae de verbo *kull* aliisque verbis idem significantibus, auctore Sheikh Shafīta *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-cafi Sobki*, mortuo anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). — 159. *Ahkām el-mewlud*, canones in notandis sideribus nataliciis observandi, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Dimeshcki*, vulgo *Ibn-kayim el-jauziya* dicto et mortuo anno 751 (inc. 11. Mart. 1350). — 160. *Ahkām el-ckiranāt we el-momazijāt*, regulae conjunctionum planetarum et commixtionum, auctore *Ma'shaallah Misri*. — 161. *Ahkām el-nisá*, statuta feminarum, compendium per centum et decem capita divisum, auctore *Abu'lfuraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljauzi*. Incipit verbis: Laus Deo, imbecillitatem integram reddenti etc. De eadem re scripsit Sheikh *Mohammed Ghamri*. — 162. *Ahkām el-hemzet*, regulae Hamzae, ab *Heshām* et *Hamza* propositae, sexcenti versus, auctore Sheikh *Borhān-ed-din Ibrahim Ben Omar Jaberī* [mortuo anno 732 (inc. 4. Oct. 1331)]. Incipit verbis: Laudatus sit Deus laude snavi et odorifera etc. — 163. *Ahkām el-wa'cf*, regulae pausarum in Corano legendo observandarum, auctoribus Sheikh Hanefita Imam *Hilāl Ben Yahya Basri*, mortuo anno 245 (inc. 8 Apr. 859), et Sheikh Hanefita Imam *Ahmed Ben Amru*, vulgo *Khassáf* dicto 10 et anno 261 inc. 16. Oct. 874) mortuo. Haec duo opera vulgo nomine „*Wa'cfi El-Hilāl we El-Khassáf*“ celebrantur. Compendium eorum adornavit Sheikh Imam

الامام ابي محمد عبد الله بن حسين الناصبي القاضى الحنفى المتوفى سنة ٢٢٠ هـ و هو كتاب مفيد ذكر فيه أنه اختصره منهما وفيه كتب اخرى منها وقف محمد بن عبد الله الانصارى من اصحاب زفر والاسعاف رسالة المود على بن امر الله ابن الحنائى الحنفى المتوفى سنة ٢٨٩ وغير ذلك ١٢٤ الاحكام لبيان ما فى القرآن من الابهام للشيخ شهاب الدين احمد بن على ابن حجر العسقلانى الحافظ المتوفى سنة ٨٥٢ هـ ١٢٥ الاحكام لاصول الاحكام لابي محمد على 5 ابن احمد الطاعرى المتوفى سنة ٢٥٩ هـ ١٢٦ الاحكام فى تمييز الفتوى عن الاحكام وتصرف القاضى والامام لشهاب الدين ابي العباس احمد بن ادريس المالكى القرافى المتوفى سنة ٢٨٤ هـ ذكر فيه أنه ادعى الفرق بين الفتوى والحكم وانكر بعضهم تألفه ردًا عليه وهو مجلد مشتمل على اربعين مسألة اوله الحمد لله المالك لجميع الاكوان الخ ١٢٧ الاحكام فى فقه الحنفى للشيخ الامام ابي العباس احمد بن محمد الناصبي الحنفى المتوفى سنة ٢٢٩ هـ ترتيب على ثمانية 10 وعشرين بابًا وللشيخ ابي العباس الصغانى وفى فقه الحنبلى ايضا للشيخ الامام ضياء الدين

-
- Abu Mohammed Abdallah Ben Hosein Nasihî*, judex Hanefiticus, qui anno 447 (inc. 2. Apr. 1055) decessit. Liber utilis, quem auctor ex illis duobus operibus excerptisse fatetur. De eadem materia alii existunt libri, ut *Wacî Mohammedis Ben Abdallah Ansâri*, qui discipulus *Zofari* fuit, et *Is'âf*, tractatus Hanefitae *Molla Ali Ben Amrallah Ibn-elhanâi*, qui anno 979 (inc. 26. Mai. 1571) decessit, aliique. — 164. *Ahkâm*, expositio eorum, quae in Corano amphibologice dicta sunt, auctore 5 *Sheikh Hafîz Shehâb-ed-dîn Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalâni*, mortuo anno 852 (inc. 6. Mart. 1448). — 165. *El-Ihkâm*, de principiis judiciorum, auctore *Abu Mohammed Ali Ben Ahmed Tzahiri*, mortuo anno 456 (inc. 27. Dec. 1063). — 166. *El-Ahkâm*, de discrimine inter *Fetwa*, judicia (*Ahkâm*) et decreta arbitraria (*Tesarrof*) judicis et Imami, auctore *Malikita Shehâb-ed-dîn Abu'labbâs Ahmed Ben Idris Carâfi*, mortuo anno 684 (inc. 9. Mart. 1285). Volumen quadraginta quaestiones continens, quod auctor dicit composuisse ad refellendum adversarium, qui, cum discrimen inter *Fetwa* et judicium (*Hukm*) esse contendisset, illud negavisset. Incipit verbis: Laus Deo omnium creaturarum domino etc. — 167. *El-Ahkâm*, de jure 10 Hanefitico, auctore *Sheikh Hanefita Imam Abu'labbâs Ahmed Ben Mohammed Natifi*, mortuo anno 446 (inc. 12 Apr. 1054). Opus ejus in viginti octo capita dispositum est. Eandem rem tractavit *Sheikh Abu'labbâs Saghâni*. — De jure Hanbalitico quoque

محمد بن عبد الواحد المقدسي الحافظ الحنبلي المتوفى سنة ٦٤٣ وهو كتاب كبير في ثمان مجلدات وفي اصول الزيدية للشريف احمد بن محيي وال المهديّة باليمن كان في حدود التسعمائة

٢٨ علم الاحكام

- 5 والاحكام اسم منى اطلق في العقليات اريد به الاحوال الغيبية المستنتجة من مقدمات معلومة في الكواكب من جهة حركاتها ومكانها وزمانها وفي الشرعيات يطلق على الفروع الفقهية المستنبطة من الاصول الاربعة وسيأتي الكلام في علم الفقه واما الاول فهو الاستدلال بانشكالات الفلكية من اوضاعها واطراح الكواكب من المقابلة والمقارنة والتثليث والتسديس والتربيع على الحوادث الواقعة في عالم الكون والفساد في احوال الجو والمعادن والنبات والحيوان
- 10 وموضوعه الكواكب بقسميها ومبادئه اختلاف الحركات والانظار والقران وغايته العلم بما

scripsit *Ahkām* Sheikh Hanbalita Hafiz Imam *Dhiya-ed-din Mohammed Ben Abd-el-wāhid Mocaddesi*, mortuus anno 643 (inc. 29. Mai. 1245), magnum opus octo voluminum, et de principiis juris *Zeiditarum* Sherif *Ahmed Ben Mok'yi*, praefectus *Mehditarum* in Yemana, qui seculo decimo vixit.

168. Ilm el-ahkām. Doctrina statutorum.

Vox *Ahkām* nomen est, quod, ubi de rebus rationalibus in universum usurpatur, 5 status occultos, qui ex praemissis cognitis concluduntur, significat. Haec sunt astra, quatenus eorum motus, stationem et tempus spectas. In rebus legalibus utimur illa voce de articulis juris secundariis, qui ex quatuor principiis fundamentalibus derivantur; de qua re in capite *Ilm el-fic'h* fusius dicitur. Vox autem priori sensu usurpata indicat artem, ex figurationibus coelestibus observata earum positione, et ex astrorum constellationibus, quatenus sibi opposita vel conjuncta sunt, et trigonum, sextilem et quadratum tetragonum formant, eventus, qui in hoc mundo sublunari in regnum fossilium, vegetabilium et animalium cadunt, concludendi et prae- 10 dicendi. Objectum hujus doctrinae sunt stellae tam planetae quam fixae, ejus- 10 que principia diversitas motuum, adspectuum et conjunctionis; summus denique ejus finis est cognitio rerum futurarum ex lege eorum, quae Deus ex more suo in his

سيكون لما أجرى الحَقِّق من العادة بذلك مع امكان تخلفه عندنا كمنافع المفردات ومما يشهد بصحته بنية بغداد فقد احكمها الواضع والشمس في الاسد والعنارد في السنبلة والقمر في القوس فقضى الحَقِّق ان لا يموت فيها ملك ولم يزل كذلك وهذا بحسب العموم واما بالخصوص فمضى علمت مولد شخص سهل عليك لحكم لكل ما يتم له من مرض وعلاج وكسب وغير ذلك كذا في تذكرة داود ويمكن المناقشة في شاعده بعد الامعان في انتواريتح لكن لا 5 يلزم من الجرح بطلان دعواه وقل المولى ابو الخير واعلم ان كثيرا من العلماء على تحريم علم النجوم مطلقا وبعضهم على تحريم اعتقاد ان الكواكب مؤثرة بالذات وقد ذكر عن الشافعي انه قال ان المنجم يعتقد ان لا مؤثر الا الله سبحانه وتعالى لكن أجرى الله تعالى عذته بان يقع كذا عند كذا والمؤثر هو الله فهذا عندي لا بأس به وحيث الذم ينبغي ان يجعل على من يعتقد تأثير النجوم ذكره ابن السبكي في طبقاته الكبرى وفي هذا الباب اظن صاحب 10

fieri patitur, quanquam apud nos consilio defecta esse possunt, ut v. c. medicamentorum simplicium utilitates. Hanc doctrinam autem fide dignam esse, probat Baghdadum conditum. *Mansur* enim hujus urbis fundamenta opportuno tempore jacere instituit, cum Sol in signo Leonis, Mercurius in Virgine, Luna in Sagittario esset. Hinc Deus nunquam in hac urbe regem mortem esse subiturum decrevit. Quod omnino evenit; idque exemplum est in re generali. Quodsi casus peculiare spectas, ita ut v. c. sidera hominis natalicia haud ignores, facile tibi erit praesagire, qui morbus illum, 5 quae medela, qui quaestus, quae res aliae cum mancant. Haec quidem dicit *Davud* in opere suo *Tezdkiret*. Quanquam autem, opera in legenda historia studiose collocata, num quis haec recte contenderit, disputari potest, attamen inde, quod illum auctoritate sequiorem judicas, non necessario sequitur, quae contenderit, plane falsa esse. *Molla Abul-kheir* dicit: Magna virorum doctorum pars astrologiam judicariam jure divino in universum illicitam declarat, a nonnullis vero tantum opinio illa illicita habetur, ex qua stellis per eas ipsas vis efficientiae tribuitur. — *Shafi* quoque, ut quidem *Sobki* in *Tabacát Kobra* narrat, dixisse fertur: Profecto astronomus statuit, neminem nisi Deum esse causam efficientem, eum tamen more suo hoc illud ob hunc vel illum rerum concursum evenire pati, ita tamen, ut Deus solus causa efficiens sit, atque ego omnino, quod offensionem sit, in hac sententia nihil invenio. Quodsi quis vituperandus est, vitupe- 10 randus is est, qui astris ipsis causam efficientiae inhaerere credat. — Auctor libri *Miftáh el-seádet* de hoc argumento admodum copiose et magnifice loquitur, attamen nimius

مفتاح السعادة ألا أنه افترط في انطعن قال واعلم أن احكام النجوم غير علم النجوم لأن
 انثاني يعرف بالحساب فيكون من فروع الرياضى والاول يعرف بدلالة الطبيعة على الآثار فيكون
 من فروع الصبغى ولهما فروع منها علم الاختيارات وعلم الرمل وعلم النفال وعلم القرعة وعلم
 الطيرة والزجر انتهى وفيه كتب كثيرة يأتي ذكرها في النجوم

5 ١٦٩ أحمد ومحمود من المثنويات التركيبية في بحر الرمل لمولانا ذاتي الرومي المتوفى

سنة ٩٥٣

١٠. علم احوال رواة الحديث

من وفيانهم وقبائلهم وارضائهم وجرحيم وتعديليهم وغير ذلك وهذا العلم من فروع
 التواريخ من وجه ومن فروع الحديث من وجه آخر وفيه تصانيف كثيرة انتهى ما ذكره
 10 المولى ابو الخير وقد اوردته من جملة فروع الحديث ولا يخفى أنه علم اسماء الرجال في
 اصطلاح اعل الحديث

est in vituperando. Dicit quoque: Astrologia judiciaria (*Ahkám el-nojum*) differt ab as-
 tronomia (*Ilm el-nojum*); posterior enim vulgo dicitur arithmetica (*Hisáb*), ita ut pars
 sit mathematicae, prior vero describitur tanquam indicatio effectuum ex rerum natura
 petenda, ita ut ad doctrinas secundarias physicae pertineat. — Utraque doctrina plures
 secundarias complectitur, ut *Ilm el-ikhtiyarát*, *Ilm el-ramal*, *Ilm el-fúl*, *Ilm el-cor'at*,
Ilm el-tiret ve el-zijr. — Hucusque ille. — Multi de hac re exstant libri, quae
 infra sub *Nojum* commemorabuntur.

169. Ahmed we Mahmud, *Methnewi* turcicum, a *Molla* nostro Dzati Rumi, qui 5
 anno 953 (inc. 4. Mart. 1546) obiit, conditum.

170. *Ilm ahwál rowwát el-hadíth*. Doctrina earum rerum, quae ad eos,
 qui effata prophetica tradiderunt, pertinent.

Haec doctrina praeter alia describit, quo tempore illi mortui et in qua tribu
 nati sint, quo in loco vixerint, et quatenus reprobandi sint et tanquam probi fidem
 habeant. Pertinet igitur tam ad doctrinas historicas secundarias, quam ad traditionales,
 exstantque de illa multa scripta. — Haec habet *Molla Abu'lkhair*, qui eam ad do- 10
 ctrinas traditionales secundarias refert; neque tamen latet illam esse secundum termi-
 nologiam traditionariorum doctrinam nominum virorum (*Ilm asmá el-rijál*).

١٧١ أحياء علوم الدين للإمام حجة الاسلام أبى حامد محمد بن محمد الغزالي الشافعي المتوفى بطوس سنة ٥٠٥ هـ وهو من أجل كتّاب المواعظ وأعظمها حتى قيل فيه أنه لو ذهبت كتب الاسلام وبقي الأحياء لا غنى عما ذهب وهو مرتّب على أربعة أقسام ربع العبادات وربع العادات وربع المهلكات وربع المنجيات في كلّ منها عشرة كتب في الأول العلم قواعد العقائد أسرار الطهارة أسرار الصلوة أسرار الزكوة أسرار الصيام أسرار الحج تلاوة القرآن الأذكار الأوراد 5 وفي الثاني آداب الأكل وآداب الشرب وآداب انكسب وآداب النكاح وآداب التحلل والحرّام وآداب الصحبة والعزلة آداب السفر السماع الأمر بالمعروف اخلاق النبوة وفي الثالث شرح عجائب القلب ورياضة النفس آفة الشبهوتين آفات اللسان آفة الغضب ذم الدنيا ذم المال ذم الجاه والريا ذم الكبر والغرور وفي الرابع التوبة الصبر الشكر الخوف الرجاء الفقر الزهد التوحيد للخبّة النية الصديق المراقبة التفكّر ذكر الموت فالجملة أربعون كتاباً أوله حمد الله تعالى وأوّلاً حمداً 10

171. *Ih'yá olum ed-din*, doctrinarum religionis vivificatio, auctore Imam Shafita *Hojjat el-islám Abu Hámil Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, mortuo in urbe *Tus* anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). Inter illos libros, qui pietatis sensus excitant et alunt, unus et pretiosissimorum est et maximorum, ita ut dicerent: „Si libri de religione Islamica omnes perirent et *Ih'yá* maneret, certe perdit non desiderarentur“. Dispositus autem est in quatuor partes, quorum prima ritus sacros tractat, secunda mores usu receptos, 5 tertia affectus, qui animae perniciosi, quarta illos, qui ei salutare sunt. Unaquaeque pars e decem capitibus constat, quorum argumentum in prima parte hoc est: Scientia, fundamenta fidei, mysteria purgationis, mysteria precum, mysteria stipis sacrae, mysteria jejunii, mysteria peregrinationis Meccanae, recitatio Corani, meditationes sacrae, pericopae coranicae; — in secunda: Praecepta cibi potusque capiendi, faciendi quaestus, conjugii, rerum licitarum et illicitarum, vitae socialis et solitariae, itinerum faciendorum, musica, praescripta honesti, mores prophetiae; — in tertia: Explicatio mirabilium cordis, mortificatio libidinum, pernicies nimii cibi et rei venereae, damna lingua contracta, damnum ira contractum, vituperatio mundi, vituperatio divitiarum, vituperatio dignitatum et hypocrisis, vituperatio superbiae et vanitatis; — in quarta: Resipiscentia, patientia, gratiarum actio, metus, spes, paupertas, vita ascetica, cultus 10 unius Dei, amor, intentio, sinceritas, contemplatio Dei, meditatio, recordatio mortis. Omnis igitur numerus quadraginta capita explet. Simulac liber, qui verbis incipit: Laudatus sit ante omnia Deus laude ampla etc., in Occidentem intravit, unus ex ejus incolis

كثيراً النسخ وأول ما دخل الى المغرب انكر فيه بعض المغاربة اشياء فصنّف الاملاء في الرد على الاحياء ثم رأى ذلك المصنّف رؤيا ظهرت فيها كرامة الشيخ وصدّق نيّنه فتاب عن ذلك ورجع كذا قال المولى ابو الخير و اشار الى حكاية ابن حراز عم النّى نقلها ابن السبكي في طبقاته عن الشيخ ياقوت الشاذلي قال ابو الفرج ابن الجوزي قد جمعت اغلاط الكتاب 5 وسمّيته اعلام الاحياء باغلاط الاحياء واشرت الى بعض ذلك في كتاب تلبيس ابليس وقال سبطه ابو المظفر وضعه على مذاعب الصوفية وترك فيه قانون الفقه فانكروا عليه ما فيه من الاحاديث النّى لم تصحّ انتهى قال المولى ابو الخير وأما الاحاديث النّى لم تصحّ لا ينكر على ايرادها لجوازها في الترغيب والترهيب انتهى اقول وذلك ليس على اطلاقه بل بشرط ان لا يكون موضوعاً وقد صنّف الحافظ زين الدين عبد الرحيم بن الحسين العراقي المنوفي 10 سنة ٨٠٦ كتابين في تخريج احاديثه احدثها كبير وهو الذي صنّفه سنة ٧٥١ وقد تعدّر انوقوف على بعض احاديثه ثم ظفر كثيراً ممّا غرب عنه سنة ٧٤٠ فصنّف صغيرة المسمّى

nonnulla in eo reprobavit, ideoque librum *El-Imlâ* s. refutationem operis *Ih'yâ* composuit. Postea vero huic auctori species per somnum oblata est, quae ei personam *Sheikhi Ghazâlî* repraesentavit et sibi persuasit, rectum ejus fuisse consilium, ita ut resipiscens se denuo ad illum inclinaret. Narrat haec *Molla Abu'l-kheir*, breviter attingens historiam *Ibn Hirazehemi*, quam *Ibn-elsobki* ex auctoritate *Sheikhi Yacut Shadzili* in opere suo *Tabacât* communicavit. *Abu'l-faraj Ibn-eljauzi* se errores libri *Ih'yâ* collegisse dicit, suumque tractatum inscripsisse „*Ilâm el-ah'yâ bi aghlât El-Ih'yâ*“, et partem eorum 5 se jam in libro suo *Telbîs Iblîs* tetigisse. Hujus nepos *Abu'l-motzaffer* ait, *Ghazâlî* librum suum secundum disciplinam Suforum composuisse et normiam jurisprudentiae in eo neglexisse, ita ut eum traditiones haud certae auctoritatis attulisse arguerent. — Haec ille. — *Abu'l-kheir* contra dicit, traditiones incertas illi non exprobrandas esse, quoniam cogitari potest, illum eas ad animos ad bonum excitandos et a malo aver-tendos attulisse. — Secundum meam quidem sententiam (haec sunt verba auctoris) hoc in universum dici non potest, sed conditio est statuenda, ut haec non ex mera opinione dicta sint. Hafitz *Zein - ed - din Abd-el-rehîm Ben-elhosein Irâcki*, qui anno 806 (inc. 21. Jul. 1403) obiit, duos libros composuit, in quibus traditiones in 10 *Ih'yâ* allatas extraxit. Majorem composuit anno 751 (inc. 11. Mart. 1350), quo tem-pore tamen plures traditiones nondum intelligere potuit. Deinde vero anno 760 (inc.

بالغنى عن حمل الاسفار فى الاسفار فى تخريج ما فى الاحياء من الاخبار اَوَّه الحمد لله الذى
احبى علوم الدين الخ اقتصر فيه على ذكر طرق الحديث وحكاية ومخرجه وبيان مخنه
وضعف مخرجه وحيث كرر المصنف ذكر الحديث اكتفى بذكره فى اول مرة وربما عاد لغرض
ثم ان تلميذه الحافظ ابن حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٢ استندرك على ما فاتته فى مجلده
وصنف الشيخ زين الدين قاسم بن قلوبغا الحنفى المصرى المتوفى بها سنة ٨٧٩ ايضا 5
كتابا سماه تحفة الاحياء فيما فات من تخاريج احاديث الاحياء والغزالي كتاب فى حل
مشكلاته سماه الاملاء على مشكل الاحياء ويسمى ايضا الاجوبة المسكتة عن الاسئلة المبينة
كما سبق وللحياة مختصرات احسنها واجودها مختصر الشيخ شمس الدين محمد بن على
العجلونى المتوفى سنة ٨١٣ شيخ خانقاه سعيد السعداء بمصر وهو اُرجح على غيره كما ذكره
المناوى ومختصر اخيه الشيخ احمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٢٠ سماه لباب الاحياء 10

3. Dec. 1358) sensum plurimarum, quae non perceperat, perspexit. Composuit igitur
librum minorem, inscripsitque illum *El-Ghina an haml el-asfâr fi el-isfâr fi takhrîj
ma fi El-Ih'yâ min el-akhbâr*. Incipit verbis: Laus Deo, qui doctrinas religionis
resuscitavit etc. — Aequiescit hic in commemorandis fontibus traditionum earumque
auctoribus, in nominando eo, qui eas extraxit, in demonstranda traditionum fide et
auctoritate incerta ejus, qui eas extraxit, et ubi *Ghazâlî* traditionem repetiit, eam
non nisi prima vice commemorat, attamen saepe ob consilium quodcunque eas repetit.
Deinde discipulus ejus Hafitz *Ibn Hajr Ascalânî*, qui anno 852 (inc. 7. Mart. 1448)
5 obiit, in volumine ea dare studuit, quae ille praetermiserat. Sheikh Hanefita quoque
Zein-ed-din Cusim Ben Collubeghâ Misri, qui obiit in Aegypto anno 879 (inc.
18. Mai 1474) librum, in quo traditiones praetermissas seorsum tractavit, edidit in-
scriptum *Tohfet el-ah'yâ fima fata min tekhârîj ahadith El-Ih'yâ*. — *Ghazâlî*
ipse librum composuit ad difficultates in *Ih'yâ* obvias explicandas, illumque inscripsit
El-Imlâ ala mushkil El-Ih'yâ. Idem nominatur, ut antea dictum est, *El-Ejribet
El-Mosakkitet an El-Asilet El-Mobakkhitet*. Compendia quoque plura operis *Ih'yâ*
exstant, quorum pulcherrimum et praestantissimum Sheikh *Shems-ed-din Mohammed
Ben Ali Ajlunî* composuit, qui Sheikh fuit ad coenobium Misrense *Said el-soadâ*,
et anno 813 (inc. 6. Mai 1410) obiit. Hoc compendium, ut *Monawi* testatur, ceteris
10 palmam praeripuit. Alia compendia adornarunt frater auctoris Sheikh *Ahmed Ben
Mohammed Ghazâlî*, qui anno 520 (inc. 27. Jan. 1126) obiit, et opus suum inscripsit

وختصر محمد بن سعيد انبمى وختصر الشيخ ابى زكريا يحيى بن ابى الخير انبمى وختصر
 ابى العباس احمد بن موسى الموصلى المتوفى سنة ٩١٢ وله مختصر آخر اصغر حجماً من الاول
 وختصر شيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ وختصر
 الشيخ محمد بن على بن جعفر الشيبير بالبلال وهو فى نحو عشر جمه اوله احمد لله
 ٥ الذى بنعمته تتم الصالحات ١٧٢ احياء المنيح بحصول الفرج لشهاب الدين احمد بن
 محمد بن عبد السلام الذى ولد سنة ٨٤٧ ١٧٣ احياء اميت بفصائل اهل البيت للشيخ
 جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المذكور اوله احمد لله وكفى الخ اورد
 فيه ستين حديثاً ١٧٤ احياء النفوس فى صنعة انشاء المدرس مختصر للشيخ تقى الدين
 على بن عبد الكافى السبكى الشافعى المتوفى سنة ٧٥٩ ١٧٥ اخبار الاخيار للشيخ جمال
 10 الدين محمد بن ابى الحسن البكرى المصرى الشافعى اوله ان انقح كمانم وانقح نسائم
 وهو مختصر ١٧٦ اخبار الاخيار للشيخ ابى العباس احمد بن خليل الصالحى وهو الذى

„*Lobáb El-Ih'yá*“ — deinde *Mohammed Ben Saïd Yemeni* — *Sheikh Abu Zakariya Yahya Ben Abi'l-kheir Yemeni* — *Abulabbás Ahmed Ben Musa Mausili*, qui idem compendium aliud priori magnitudine cedens, edidit et anno 622 (inc. 13. Jan. 1225) obiit — *Sheikh Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit — et *Sheikh Mohammed Ben Ali Ben Jafar*, vulgo *Beláli* dictus, cujus libellus circiter decimam archetypi partem complectitur, et verbis incipit: Laus Deo, cujus gratia bona opera ad finem perducuntur etc. — 172. *Ih'yá el-mohaj*, animae vivificatio gaudii perceptione comparata, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben Abd-el-selám*, nato anno 847 (inc. 1. Mai. 1443). — 173. *Ih'yá el-meit*, mortui resuscitatio. Sexaginta traditiones de virtutibus cognatorum Mohammedis, quas *Sheikh Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* modo laudatus collegit. Exorditur verbis: Laus Deo ejusque auxilium sufficit etc. — 174. *Ih'yá el-nofus*, compendium de arte monumenta historica oblitterata inveniendi, auctore *Sheikh Shafiita Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-kafi Sobki*, mortuo anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). — 175. *Akhbár el-akh'yár*, notitiae optimorum, auctore *Sheikh Shafiita Jemál-ed-din Mohammed Ben Abi'l-hasan Bekri Misri*. 10 Compendium, quod incipit verbis: Profecto spathae fecundissimae et zephyri odores suavissimos spargentes etc. — 176. *Akhbár el-akh'yár*, notitiae optimorum, auctore *Sheikh Abulabbás Ahmed Ben Khalil Salihí*. Ex hoc libro compendium

اختصر ابن طولون منه تأليفه المسمى بغاية الاعتبار فيما وجد على القبور من الاشعار
 ١٧٧ أخبار ابن المهدى ليوسف بن ابراهيم ١٧٨ أخبار ابي عمرو بن العلا لابي بكر محمد
 ابن يحيى الصولي المتوفى سنة ٣٣٥ ١٧٩ أخبار الادباء للشبيخ تاج الدين علي بن انجب
 البغدادي المتوفى سنة ٦٧٤ وهو كبير في خمس مجلدات ١٨٠ أخبار اسكف بن ابراهيم
 النديم لابي الحسن علي بن محمد ابن بسام الشاعر المتوفى سنة ٣٠٣ ١٨١ أخبار الاضياء 5
 لابن الدايه

١٨٢ علم اخبار الانبياء

ذكره المولى ابو الخير من فروع انتوارينج وقال قد اعتنى بها العلماء وافردوها في التدوين
 منها قصص الانبياء لابن الجوزي وغيره انتهى وقد عرثت ان الافراد بالتدوين لا يوجب
 كونه علما برأسه

10

suum adornavit *Ibn Tulun* inscriptum: *Gha'yat el-itibár*, carmina continens monimen-
 tis sepulcralibus inscripta. — 177. Akhbár Ibn-elmehti, historia principis Ibn-
 elmehti, auctore *Yusuf Ben Ibrahim*. — 178. Akhbár, historia Abi Amru Ben-
 elalá, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Yak'ya Sauli*, mortuo anno 335 (inc.
 2. Aug. 946). — 179. Akhbár el-odabá, historia philologorum. Opus amplum
 quinque voluminibus constans, auctore Sheikh *Táj-ed-din Ali Ben Anjeb Baghdádi*,
 mortuo anno 674 (inc. 27. Jan. 1275). — 180. Akhbár, historia *Is'hacki Ben*
 5 *Ibrahim El-Nedim*, auctore poëta *Abu'ltasan Ali Ben Mohammed Ibn Bessám*,
 mortuo anno 303 (inc. 17. Jul. 915). — 181. Akhbár el-atibbá, historia
 medicorum, auctore *Ibn-eldayeh*.

182. Ilm akhbár el-anbiyá. Doctrina historiae prophetarum.

Molla Abu'lkheir eam inter doctrinas secundarias historiae universalis ponit,
 affirmans, eam a viris doctis studiose tractatam, ab iisque de ea libros singulares
 esse compositos, ut *Kisás el-unbiyá*, auctore *Ibn-eljauxi* aliosque. Haec quidem
 ille. Jam vero scis, quod illi hanc doctrinam separatim tractaverint, hac de causa
 10 eam necessario propriam doctrinam non conficere.

- ١٨٣ اخبار الاوائل للقاضى ابي بكر محمد البصرى ١٨٤ اخبار البرامكة للشيخ ابي
الفرج عبد الرحمن بن علي ابن الجوزى المتوفى سنة ٥٩٧ ١٨٥ اخبار بنى امية لخالد بن
هشام الاموى وعلي بن مجاهد ١٨٦ اخبار بنى العباس لاحمد بن يعقوب المصرى ولعبد
الله بن الحسين ابن بدر الكاتب ١٨٧ اخبار بنى مازن لابي عبيدة معمر بن مثنى البصرى
5 المتوفى سنة ٢٠٩ ١٨٨ اخبار تهمامة لابي غالب ١٨٩ اخبار الثقلاء لابي محمد الخلال هو
رسالة على طريقة لحدثين ١٩٠ اخبار جحظة البرمكى لابي الفرج على بن الحسين الاصفهاني
المتوفى سنة ٣٥٩ ولابي الفتح عبيد الله بن احمد النحوى ١٩١ اخبار الحجاج لابي عبيدة
معمر بن مثنى البصرى المتوفى سنة ٢٠٩ ١٩٢ اخبار الحلاج للشيخ تاج الدين على بن
انجب البغدادي المتوفى سنة ٩٧٤ وهو مجلد ١٩٣ اخبار الخلفاء لتاج الدين المذكور
10 وهو كبير في ثلث مجلدات ولدولابي ايضا ١٩٤ اخبار الخوارج للامام ابي الحسن على بن

183. Akhbár el-awáíl, historia primordiorum rerum, auctore Cadhi *Abu Bekr Mohammed Basri*. — 184. Akhbár El-Berámiket, historia Barmecidarum, auctore Sheikh *Abu'lfaraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljauzi*, mortuo anno 597 (inc. 12. Oct. 1200). — 185. Akhbár Beni Omayya, historia Omayyadarum, auctoribus *Khalid Ben Heshám* Omayyada et *Ali Ben Mujáhid*. — 186. Akhbár Beni El-Abbás, historia Abbasidarum, auctoribus *Ahmed Ben Yacub Misri*, et *Abdallah Ben-elhosein Ibn Bedr El-Kátib* (scriba). — 187. Akhbár Beni Mazin, historia Mazinidarum, auctore *Abu Obeida Mumar Ben Mothanna Basri*, mortuo anno 209 (inc. 4. Mai. 824). — 188. Akhbár Tihámet, historia provinciae Tihámet, auctore *Abu Ghalib*. — 189. Akhbár el-thocalá, tractatus secundum methodum recentiorum de historia virorum gravitate insignium, auctore *Abu Mohammed Khallál*. — 190. Akhbár Jahtza, historia Barmecidae Jahtza, auctoribus *Abu'lfaraj Ali Ben-elhosein Isfahani*, mortuo anno 356 inc. 17. Dec. 966), et *Abu'lfatuh Obeidallah Ben Ahmed* Grammatico. — 191. Akhbár El-Hejjáj, historia Hejjáji, auctore *Abu Obeida Mumar Ben-elmothanna Basri*, mortuo anno 209 (inc. 4. Mai. 824). — 192. Akhbár El-Halláj, historia Halláji. Volumen, auctore Sheikh *Táj-ed-din Ali Ben Anjeb Baghdádi*, mortuo anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 193. Akhbár el-kholafá, historia Khalifarum. Opus magnum trium voluminum, 10 auctore *Táj-ed-din* modo laudato. — De iisdem scripsit *Dulábi*. — 194. Akhbár el-khawarij, historia Kharejitarum, auctore Imam *Abu'ltasan Ali Ben Hosein*

حسين المسعودى المتوفى بمصر سنة ٣٤١ ١٥ اخبار الدول وآثار الاول في التأريخ لاني
العباس احمد بن يوسف الدمشقي [المتوفى سنة تسع عشرة بعد الالف] وهو مجلد على
مقدمة وخمسة وخمسين باباً ألفه سنة ١٠٧٧ تخصه من تأريخ الجنائي وزاد فيه اشياء مع اخلال
في كثير من الدول ١٩٩ اخبار الدول وتذكار الاول لبدر الدين حسن بن عمر بن حبيب
انحلي المتوفى سنة ٧٧٩ وهو تأريخ مختصر مسجع ذكر فيه الانبياء والخلفاء والملوك ١٩٧ اخبار 5
الدولة يعنى دولة ابي محمد عبد الله المهدي لاني جعفر احمد بن ابراهيم بن الجزار
الافريقي ١٩٨ اخبار الديلم ١٩٩ اخبار اربط والمدارس لتاج الدين علي بن انجب بن
الساعي البغدادي المتوفى سنة ٩٧٤ ٢٠٠ اخبار الرهبان لتمام ٢٠١ اخبار الزمان ومن اباد
الحداث في التأريخ للامام ابي الحسن علي بن محمد الحسين المسعودى المتوفى سنة ٣٤١ وهو
تأريخ كبير قدم انقول بتيمة الارض ومدنها وجبالها وانهارها ومعادنها واخبار الابنية العظيمة 10
وشان البداء واصل النسل وانقسام الاقليم وتباين الناس ثم اتبع باخبار الملوك الغابرة والامم

-
- Mes'udi*, mortuo in Aegypto anno 346 (inc. 4. Apr. 957). — 195. *Akhbár el-dowal we athár el-owal*, historia dynastiæ et monumenta eventorum priorum. Volumen e præfatione et quinquaginta quinque capitibus constans, quod *Abu'l-abbás Ahmed Ben Yusuf Dimeschki* [qui anno 1009 obiit], anno 1007 (inc. 25. Jul. 1598) composuit. Collegit illud in brevem summam ex historia *Jenábü* et plura addidit nova, attamen simul cum erroribus in multis dynastiis. — 196. *Akhbár el-dowal we tidzkár el-owal*, auctore *Bedr-ed-din Hasun Ben Omur Ben Hebib*
5 *Halebi*, mortuo anno 779 (inc. 10. Mai. 1377). Compendium historicum rhythmice compositum, in quo prophetae, Khalifae et reges commemorantur. — 197. *Akhbár el-dewlet*, historia dynastiæ principis Abu Mohammed Abdallah Mehdi, auctore *Abu Jafar Ahmed Ben Ibrahim Ben-eljezzár Ifricki*. — 198. *Akhbár El-Deilem*, historia provinciae Deilem. — 199. *Akhbár el-robot we el-medáris*, historia coenobiorum et collegiorum, auctore *Táj-ed-din Ali Ben Anjeb Ben-elsäi Baghládi*, mortuo anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 200. *Akhbár el-rohbán*, historia monachorum, auctore *Temám*. — 201. *Akhbár el-zemán*, historia temporis et eorum, quos eventa perdiderunt, auctore Imam *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed El-*
10 *Hosein Mes'udi*, mortuo anno 346 (inc. 4. Apr. 957). Opus historicum magnum, in quo auctor sermonem præmittit de figura globi terrestris, de ejus urbibus, montibus, fluminibus, fodinis et loquitur de aedificiis magnis, de primordiis et propagatione in re-

الدائرة والفرون الخالصة واخبار الانبياء ثم ذكر الحوادث سنة سنة الى وقت تأليف مروج
انذهب سنة ٣٣٢ ثم اتبعه كتاب الاوسط فيه فجعله اجمال ما بسطه فيه ثم رأى اختصار
ما وسطه في كتاب سماه مروج الذهب ورتب اخبار الزمان على ثلاثين فئا [٢.٢ اخبار
الشعرآء الشيعة لابن ابي طي يحيى بن حميدة الحلبي المتوفى سنة ثلاثين وثمانئة]

٢.٣ 5 اخبار الشعرآء لابي بكر محمد بن يحيى الصولي المتوفى سنة ٣٣٥ رتب على الحروف
ولابي سعيد محمد بن الحسين بن عبد الرحيم وهو اخبار شعرآء لثلاثين ولعبيد الله بن
احمد النحوى ٢.٤ اخبار الصبيان لمحمد بن مجلد ٢.٥ اخبار صلحاء اندلس
للإمام الحافظ قاسم بن محمد القرطبي المتوفى سنة ١٢٢ ٢.٦ اخبار العارفين للشيخ ابن
باكويه الشيرازي ٢.٧ اخبار عقلاء المجانين لابي الازهر محمد بن زيد النحوى المتوفى
10 سنة ٣٢٥ ٢.٨ اخبار العلماء لابي نصر المروزي ولابن عبدوس ٢.٩ اخبار عمر بن ربيعة

rum natura, climatum divisione et de hominum diversitate. Deinde transit ad historiam
regum perditorum, populorum deletorum, saeculorum praeteritorum, et ad historiam
prophetarum. Tum enarrat eventa ab anno Hegirae sexto usque ad annum 332 (inc.
4. Sept. 943), quo tempore opus *Moruj el-dzeheb* composuit. Post librum *Akhbár
el-zemán*, quod per triginta sectiones (*fouun*) distribuit, scripsit *El-Ausat* (medium),
quod opus idem argumentum, in illo fusius elaboratum, compendiosius tractat. Po-
stremo librum *Ausat* summam exhibere decrevit, epitomenque *Moruj el-dzeheb* adorn-
navit. — [202. *Akhbár el-shoará el-shi'et*, historia poetarum Shiiticorum, au-
ctore *Ibn Abi Tay Yak'ya Ben Hamida Halebi*, mortuo anno 630 (inc. 18. Oct.
1232)]. — 203. *Akhbár el-shoará*, historia poetarum. Auctores sunt *Abu Bekr* 5
Mohammed Ben Yak'ya Sauli, qui opus suum alphabetice ordinavit, et anno 335
(inc. 2. Aug. 946) obiit, *Abu Said Mohammed Ben-elhosein Ben Abd-el-rehim*, qui
poetas recentiores recenset, et *Obeidallah Ben Ahmed* Grammaticus. — 204. *Akh-
bár el-sob'yán*, historia puerorum, auctore *Mohammed Ben Mojallid*. 205. *Akh-
bár solahá Andalus*, historia Sanctorum Andalusenorum, auctore Imam Hafitz
Casim Ben Mohammed Cordubi, mortuo anno 242 (inc. 10. Mai. 856). — 206. *Akhbár
el-arifín*, historia mysticorum spiritualium, auctore Sheikh *Ibn Bakaweh* (*Bakuye*)
Shirazi. — 207. *Akhbár ocalá el-mejanín*, historia prudentum inter vesanos,
auctore *Abu'lazhar Mohammed Ben Zeid* Grammatico, mortuo anno 325 (inc. 19. Nov. 10
936). — 208. *Akhbár el-olamá*, historia virorum doctorum, auctoribus *Abu Nasr
Merwezi* et *Ibn Obdús*. — 209. *Akhbár Omar Ben Rabía*, historia Omari Ben

- لأبي الحسن علي بن محمد بن بسام الشاعر المتوفى سنة ٣٠٣ ٢١٠ أخبار عمر بن عبد العزيز
 لأبي بكر محمد بن الحسين الأجرى المتوفى سنة ٣١٠ ٢١١ أخبار العيان من أخبار الأعيان
 للشيخ زين الدين سرجا بن محمد الملقب ثم المارديني المتوفى سنة ٧٨٨ ٢١٢ أخبار
 الفقهاء المتأخرين من أهل قرطبة للشيخ الإمام أبي بكر الحسن بن محمد الزبيدي النحوي
 المتوفى سنة ٣٧٩ ومنتخبه المسمى بالاختفال لأبي عمرو أحمد بن محمد ٢١٣ أخبار القبور 5
 للإمام أبي بكر عبد الله بن محمد بن أبي الدنيا [المتوفى سنة ٢٨١] ٢١٤ أخبار القصاص
 لأبي بكر محمد بن الحسن المعروف بالنقاش الموصلي المتوفى سنة ٣٥١ ٢١٥ أخبار القرطبيين
 للقاضي عياض بن موسى اليحصدي المتوفى سنة ٥٤٤ ٢١٦ أخبار القضاة الشعراء لأبي بكر
 أحمد بن كامل المتوفى سنة ٣٥٠ ٢١٧ أخبار قضاة مصر أول من جمعهم أبو عمر محمد
 ابن يوسف الكندي إلى سنة ١٢٩ ثم ذيل أبو محمد حسن بن إبراهيم المعروف بابن زولائق 10

Rabía, auctore *Abu'hasan Ali Ben Mohammed Ben Bessám* poëta, mortuo anno 303 (inc. 17. Jul. 915). — 210. *Akhbár Omar Ben Abd-el-azíz*, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-elhosein Ajorri*, mortuo anno 360 (inc. 5. Nov. 970). — 211. *Akhbár el-ayán*, notitiae clariores ex historia virorum conspicuorum, auctore *Sheikh Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed*, primum *Malatiyae* deinde *Maradini* habitante, et mortuo anno 788 (inc. 2. Febr. 1386). — 212. *Akhbár el-focahá el-moteakhhkirín*, historia jurisconsultorum posteriorum inter *Cordubenses*, auctore *Sheikh Imam Abu Bekr El-Hasan Ben Mohammed Zobeidi* Grammatico, mortuo anno 379 (inc. 11. Apr. 989). Meliora ex hoc opere delegit *Abu Amru Ahmed Ben Mohammed* in libro *Ikhtifál*. — 213. *Akhbár el-cobúr*, historia sepulcrorum, auctore *Imam Abu Bekr Abdallah Ben Mohammed Ben Abi'dun'ya* [mortuo anno 281 (inc. 13. Mart. 894)]. — 214. *Akhbár el-ekisás*, historia talionis, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-elhasan Mausili*, vulgo *Naccásh* dicto, et mortuo anno 351 (inc. 9. Febr. 962). — 215. *Akhbár El-Cordubiyín*, historia *Cordubensium*, auctore *Cadhi Iyádh Ben Musa Yaksibi*, mortuo anno 544 (inc. 11. Mai. 1149). — 216. *Akhbár el-codhát el-shoará*, historia iudicum poëtarum, auctore *Abu Bekr Ahmed Ben Kámil*, mortuo anno 350 (inc. 20. Febr. 961). — 217. *Akhbár codhát Misr*, historia iudicum *Misrensium*. Primus, qui eos collegit usque ad annum 246 (inc. 28. Mart. 860), fuit *Abu Omar Mohammed Ben Yusuf Kindi*. Hanc collectionem continuavit *Abu Mohammed Hasan Ben Ibrahim Misri*, vulgo *Ibn Zulác*

- المصرى المتوفى سنة ٣٨٧ بدأ بذكر القاضى بكار وختم بمحمد بن النعمان فى رجب سنة ٣٨٩
 ثمّ ذيل الحافظ شهاب الدين احمد بن على ابن حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٣ بمجلد كبير
 سمّاه رفع الاصر عن قضاة مصر ولهذا الذيل مختصرات منها نزجوم الزائرة بتلخيص اخبار
 قضاة مصر والقاهرة لسيوط ابن حجر المذكور ومنها مختصر خصه على بن ابي اللطيف الشافعى
 5 سنة ٩٠٠ ثمّ ذيله تلميذه الحافظ شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاوى المتوفى
 سنة ٩١٢ وسمّاه بغيبة العلماء وجمعهم ايضا ابن الميسر والامام ابن الملقن عمر بن على الشافعى
 المتوفى سنة ٨٠٤ ١٢٨ اخبار قضاة دمشق للامام الحافظ شمس الدين محمد بن احمد
 النخعى المتوفى سنة ٧٤٨ وفيهم روض البسام فيمن وثى قضاء الشام لاحمد اللبوى وان كان
 الشام اعمّ منه ٢١٩ اخبار قضاة بغداد لابي الحسن على بن اناجب بن الساعى البغدادى
 10 المتوفى سنة ٩٧٤ ٣٢٠ اخبار قضاة بصرة لابي عبيدة معمر بن المثنى البصرى المتوفى سنة ٢٠٩

dictus, qui anno 387 (inc. 14. Jan. 997) obiit. Incipit a judice *Bekkâr* et finit in *Mohammed Ben-elnomân* mense Rejeb anni 386 (inc. 25. Jan. 996). — Hanc seriem continuavit Hafitz *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalâni*, qui anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) obiit, in magno volumine, quod inscripsit *Rufolîsr an Codhât Misr*. Plures hujus continuationis epitomae exstant, ut *El-Nojum El-Zahiret bi telkhîs akhbâr codhât Misr we El-Cahiret*, auctore *Sibt* (nepote) *Ibn Hajr* modo laudati, et alia, in qua Shafiita *Ali Ben Abî'llatîf* anno 900 inc. 2. Oct. 1494) potiora excerpfit. 5 Deinde continuavit opus discipulus ejus Hafitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Abdel-rahman Sekhâwi*, qui anno 902 (inc. 9. Sept. 1496) obiit, et librum suum *Bugh'yet el-olamâ* inscripsit. — Judices quoque collegit *Ibn-elmo'yasser* et Imam Shafiita *Ibn-elmolckin Omar Ben Ali*, qui anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) obiit. — 218. Akhbâr codhât Dimeshe, historia judicum Damascenorum, auctore Imam Hafitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed Dzehebi*, mortuo anno 748 (inc. 13. Apr. 1347). De iisdem, vel potius de judicibus Syriae *Ahmed Lobudi* librum scripsit *El-Raudh El-Bessâm*, quanquam Syria plus comprehendit quam Damascus. — 219. Akhbâr codhât Baghdâd, historia judicum Bagdadensium, auctore *Abu'lhasan Ali Ben Anjeb Ben-elsâi Baghdâdi*, mortuo anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 220. Akhbâr 10 codhât Basra, historia judicum Basrensiurn, auctore *Abu Obeida Mamar Ben-el-mothanna Basri*, mortuo anno 209 (inc. 4. Mai 824). — 221. Akhbâr codhât

- ١٢١ أخبار قضاة قرطبة للإمام خلف بن عبد الملك المعروف بابن بشكوال المتوفى سنة ٥٧٨
 ١٢٢ أخبار قضاة مصر لابن الملقن عمر بن علي الشافعي المتوفى سنة ٨٠٤ ١٢٣ أخبار القلاع
 لابي حسين الميبداني ذكر فيه قلاع الدنيا وعجائبها ذكره المسعودي في مروج الذهب
 ١٢٤ أخبار القبروان لابي محمد عبد العزيز بن شداد بن تميم الصنهاجي ذكره ابن خلكان
 ١٢٥ الاخبار الماثورة في الاطلاع بالنورة رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر
 السيوطي ١٢٦ اخبار المتكلمين للمزباني [محمد بن عمران بن موسى البغدادي الكاتب
 العلامة المتوفى سنة ٣٨٤] ١٢٧ اخبار المتنبي لابي الفتح عثمان بن عيسى البطلي المتوفى
 سنة ٥٩٩ ١٢٨ أخبار المدينة لابن زبالة محمد بن الحسن من اصحاب مالك وليحيى بن
 جعفر العبيدي النسابة ولعمر بن شبة ذكره السمهودي في تاريخه ١٢٩ أخبار مدينة
 السوس لايحيى بن وصيف شاه ١٣٠ الاخبار المروية في سبب وضع العربية للشيخ جلال
 الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي ١٣١ أخبار مصر لموقف الدين عبد

- Corduba, historia judicium Cordubensium, auctore Imam *Khalaf Ben Abd-el-melik*,
 vulgo *Ibn Beshkowál* dicto et mortuo anno 578 (inc. 7. Mai. 1182). — 222. Akhbár
 codhát Misr, historia judicium Misrensium, auctore *Ibn-elmolkin Omar Ben Ali*
Shafita, mortuo anno 804 (inc. 11. Aug. 1401). — 223. Akhbár el-ekilá', historia
 castellorum. *Abu'lhosein Meidláni* describit in hoc opere, a *Mes'udi* in *Moruj el-*
dzeheb laudato, castella mundi eorumque res memorabiles. — 224. Akhbár El-
 Cairowán, auctore *Abu Mohammed Abd-el-azíz Ben Sheddád Ben Temím Sinháji*.
 5 Laudat hoc opus *Ibn Khallekán*. — 225. El-Akhbár El-Mathuret, tractatus de
 inunctione medicamenti depilatorii *Naret*, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman*
Ben Abi Bekr Soyuti. — 226. Akhbár el-motecallimín, historia metaphysicorum,
 auctore *Marozobáni* [*Mohammed Ben Imrán Ben Musa Baghdádi*, scriba eruditissimo,
 mortuo anno 384 (inc. 15. Febr. 994)]. — 227. Akhbár El-Motenebbi, auctore
Abu'l-fatah Othman Ben Isa Beleti, mortuo anno 599 (inc. 10. Sept. 1202). —
 228. Akhbár El-Medina, auctoribus *Ibn-elzobálu Mohammed Ben-elhasan*,
 discipulo Imami *Mulik*, *Yak'ya Ben Jafar Obeidi* Genealogista, et *Omur Ben Sheiba*.
 Laudat hujus opus *Semhudi* in suo *Taríkh* (historia). — 229. Akhbár medinet
 10 Sus, historia urbis Sus, auctore *Ibrahim Ben Wesíf Shuh*. — 230. El-Akhbár
 El-Merwiyet, de causis, quae ad condendam grammaticam arabicam impulerunt,
 auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*. — 231. Akhbár

- اللطيف البغدادي [الفيلسوف المتوفى سنة ٦١٩] ١٣٣٢ اخبار المصنفين ست مجلدات
 لاني الحسن علي بن انجب البغدادي المتوفى سنة ٦٧٤ ١٣٣٣ الاخبار المستفادة فيمن
 وفي مكة من آل قتادة لصالح الدين ابي لحاسن محمد بن ابي السعود المعروف بابن ظهيرة
 المكي ذكره الجنابي ١٣٣٤ الاخبار المستفادة في ذكر بني جرادة للصاحب كمال الدين عمر
 5 ابن احمد بن العديم الحلبي المتوفى سنة ٩٩٠ وابناء العديم من بيت علم بحلب
 ١٣٣٥ اخبار المشتاق الى اخبار العشاق لمحب الدين محمد بن محمود بن النجار
 البغدادي المتوفى سنة ٧٤٣ ١٣٣٦ اخبار الملائكة للشيخ جلال الدين السيوطي
 ١٣٣٧ اخبار الملائكة رسالة لحسين بن علي الفارسي ١٣٣٨ اخبار المنامات لاني عبد الله
 حسين بن نصر الجيني ١٣٣٩ اخبار المنجمين لابن الدايه ١٣٤٠ اخبار الموصل لاني زكوة
 10 من الخالدين ١٣٤١ اخبار النكحة للصافي ١٣٤٢ اخبار الوزراء لاسماعيل بن عباد الصاحب

Misr, historia Aegypti, auctore *Mowaffic-ed-din Abd-el-latîf Baghdâdi* [philosopho, mortuo anno 629]. — 232. *Akhbâr el-mosannifîn*, historia auctorum. Sex volumina, auctore *Abu'ltasan Ali Ben Anjeb Baghdâdi*, mortuo anno 674 (inc. 27. Jun. 1275). — 233. *El-Akhbâr El-Mostefâdet*, historia gentis *Catâda*, quae Meccae imperavit, auctore *Salâh-ed-din Abu'lmehâsin Mohammed Ben Abi'tsa'ud Mekki*, vulgo *Ibn Tzahira* dicto. Laudat hoc opus *Jenâbi*. — 234. *El-Akhbâr El-Mostefâdet*, historia filiorum *Jerâda*, auctore *Sahib Kemâl-ed-din Omar Ben Ahmed Ben-eladîm Halebi*, mortuo anno 660 (inc. 26. Nov. 1261). — Filii *El- 5 Adîm* in collegio Halebensi educati sunt. — 235. *Akhbâr el-moshtâc*, historia amantium, auctore *Mohibb-ed-din Mohammed Ben Mahmud Ben-elnejjâr Baghdâdi*, mortuo anno 643 (inc. 29. Mai. 1245). — 236. *Akhbâr el-melâîket*, notitiae angelorum, auctore Sheikh *Jelâl-ed-din Soyuti*. — 237. *Akhbâr el-mulhidet*, tractatus de haereticis *Mulhidet* dictis, auctore *Hosein Ben Ali Farisi*. — 238. *Akhbâr el-menamât*, historia somniorum, auctore *Abu Abdallah Hosein Ben Nasr Joheni*. — 239. *Akhbâr el-monajjimîn*, historia astronomorum, auctore *Ibn-eldu'yeh*. — 240. *Akhbâr El-Mausil*, historia urbis Mosul, ab *Abu Zakât* composita, cujus patria vicus *Khalidiya* in ditione Mosulensi fuit. — 241. *Akhbâr el-nuhât*, 10 notitiae Grammaticorum, auctore *Sabi*. — 242. *Akhbâr el-wozarâ* historia *Vezi- rorum*, auctoribus *Ismaïl Ben Abbâd El-Sahib*, mortuo anno 385 (inc. 5. Febr. 995),

المتوفى سنة ٣٨٥ ولابن الحسن محمد بن عبد الملك الهمداني المتوفى سنة ٥١٢ ولايرجم
ابن موسى الواسطي عارض فيه محمد بن داود الجراح في كتابه الوزراء وجميعهم ايضا انصوى
والصاني وابو الحسن علي بن انجب وابو الحسين علي بن محمد المشاطة وعلي بن ابي
الفتح الكاتب المعروف بالمطوق ذكر فيه وزراء المقتدر وغيرهم ١٢٣٠ اخبار يزيد بن معاوية
لاني عبد الله محمد بن العباس البيهقي المتوفى سنة ٣١٣ ولاني منصور محمد بن احمد 5
الزهري اللغوي المتوفى سنة ٣٧٠ ١٢٢٢ اخبار اليمن يأتى في تأريخه ١٢٥٠ اخبار بفوائد
الاعخبار للشيوخ ابي بكر محمد بن ابراهيم بن يعقوب شرح فيه مائة وثلاثين حديثا
١٢٢١ اختراع المفهوم لاجتماع العلوم لشمس الدين محمد بن عبد الرحمن بن الصانع
الحنبلي المتوفى سنة ٧٧١ ١٢٢٧ اختراع الاختراع للشيوخ صلاح الدين ابي الصفا خليل بن
ايوب الصفدي المتوفى سنة ٧٩٤ ١٢٢٨ الاختراعي عولقب مصلح الدين مصطفى بن شمس 10
الدين القره حصارى ويطلق على كتابه المشهور في اللغة بكذف المضاف وهو نسختان

-
- Ibn-elhasan Mohammed Ben Abd-elmelik Hemdani*, mortuo anno 521 (inc. 17. Jan. 1127), et *Ibrahim Ben Musu Wasiti*, qui in libro suo *Mohammedi Ben Davud Jer-ráh* in ejus opere *Wozarâ* inscripto aemulatur. Collegerunt Veziros etiam *Sauli*, *Sabi*, *Abu'lhasan Ali Ben Anjeb*, *Abu'lhosein Ali Ben Mohammed Meshshûta* et *Ali Ben Abu'l-fatah El-Catib*, qui vulgo *Motawwec* dicitur et in opere suo *Veziros Khalifae Moctader* aliosque recenset. — 243. *Akhbâr Yezîd Ben Moawiya*, auctoribus 5 *Abu Abdallah Mohammed Ben-elabbâs Yezîdi*, mortuo anno 313 (inc. 29. Mart. 925) et *Abu Mansur Mohammed Ben Ahmed Azheri* Lexicologo, mortuo anno 370 (inc. 17. Jul. 980). — 244. *Akhbâr El-Yemen*, vide sub *Tarîkh El-Yemen*. — 245. *Ikhhâr bi fewâ'id el-akhbâr*, commentarius centum et triginta traditionum, auctore Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Ben Yacub*. — 246. *Ikhtirâ' el-mafhum*, inventio novarum cogitationum ad summam doctrinarum, auctore Han-balita *Shems-ed-dîn Mohammed Ben Abd-el-rahman Ben-elsâigh*, mortuo anno 776 (inc. 12. Jun. 1374). — 247. *Ikhtirâ' el-khirâ'*, auctore Sheikh *Salâh-ed-dîn* 10 *Abu'lsafa Khalil Ben Ibek Safedi*, mortuo anno 764 (inc. 21. Oct. 1362). — 248. *Akhteri*, quem titulum honorificum fert *Moslih-ed-dîn Mustafa Ben Shems-ed-dîn Carakhisârî*. Transfertur deinde hoc nomen ad lexicon ejus famosum, ita ut nominativus *Kitâb* sive *Loghat* (i. e. Liber s. Lexicon) ante genitivum *Akhteri* omit-

كبرى وصغرى فتتأخما بالتركيبة على ترتيب المغرب باعتبار الاول والثاني وهو مقبول متداول بين
 انعماء وهذا الرجل من رجال عصر السلطان سليمان خان ١٢٢٩ اختصص في علم البيان
 للشيخ تقى الدين على بن عبد الكافي السبكي المتوفى سنة ٨٥٩

١٥. علم الاختلاج

5 وهو من فروع علم الفراسة قال المولى ابو الخير هو علم باحث عن كيفية دلالة اختلاج
 اعضاء الانسان من الرأس الى القدم على الاحوال التى ستقع عليه واحواله ونفعه وانغرض منه
 ظاهر لكنه علم لا يعتمد عليه لضعف دلالته وعموض استدلاله ورأيت في هذا العلم رسائل
 مختصرة لكنها لا تشفى العليل ولا تسقى الغليل انتهى وقال الشيخ داود الانطاكى في
 تذكرته اختلاج حركة العضو والبدن غير ارادية تكون عن فاعلى هو البخار ومادى عو
 10 الغداء المبتخر وصورى عو الاجتماع وغائى هو الاندفاع ويصدر عنه اقتدار انضبع وحال البدن

tatur. Exstant duo archetypa, majus et minus, utrumque turcice concinnatum est ad
 ordinem libri *Moghrib*, ratione habita primae et secundae verborum literae, et cum
 laude exceptum et inter vulgus tritum est. Vixit auctor tempore Sultani *Soleiman
 Khán*. — 249. *Ikhtisás*, de rhetorica, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-
 el-kafi Sobki*, mortuo anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). —

250. *Ilm el-ikhtiláj*. Doctrina, ex tremore membrorum hominis involuntario
 praesagiendi.

Haec species est physiognomicae. Molla *Abu'lkheir* eam definit per doctrinam, 5
 quae in modum inquirat, quo ex tremore membrorum hominis involuntario a capite
 inde ad pedem ea, quae illi futuro tempore accidere possint, praedicuntur. Natura,
 utilitas finisque hujus doctrinae manifesta sunt, attamen propter indiciorum tenuitatem
 et ratiocinationis difficultatem fides in ea posita admodum incerta est. Vidi quidem
 multos de hac doctrina tractatus breves, attamen illi neque aegroto medentur, neque
 sitiendi sitim explent. — Hucusque ille. — Sheikh *Davud* Antiochenus in sua
Dezdkiret dicit: *Ikhtiláj* motus est membrorum et corporis involuntarius, qui provenit
 e causa agente, scilicet vapore, et materiali i. e. cibus, qui in vapores dissolvuntur,
 et formali i. e. concretionem, et finali i. e. explosionem; et inde oritur dispositio naturae 10
 ad morbum efficiendum; habitus autem corporis eandem rationem ad illum tremorem

معه كحال الارض مع الزلزلة عموماً وخصوصاً وهو مقدّمة لما سيقع للعضو المختلج من مرض يكون عن خلط يشابه البخار تحرّك في الاصحّ وثاقاً وقُلّ جالينوس العضو المختلج اصحّ الاعضاء ان لو لم يكن قوياً ما تكاثف تخنه البخار كما أنّه لم يجتمع في الارض الا تحت نحو الجبل وهذا من فساد النظر في العلم الطبيعيّ لأنّ علّة الاجتماع تكاثف المسام لاشتداد لا قوّة الجسم وضعفه ومن ثمّ لم يقع في الارض الرخوة مع صحّة تربتها ولتأّ نشاهد انصباب 5 المواد الى الاعضاء الضعيفة ولأنّ الاختلاج يكثر جدّاً في قليل الاستحمام والتدليك دون العكس وعدّ اكثر الناس له علماً وقد انطوا به احكاماً ونسب الى قوم من الفرس والعراقيين والهند كطلم واثليدس ونقل فيه كلام عن جعفر بن محمد الصادق وعن الاسكندر ولم يثبت على ان توجيه ما قيل عليه ممكن لأنّ العضو المختلج يجوز استناد حركته الى حركة الكوكب المناسب له لما عرفناك من تطابق العلوى والسفلى في الاحكام وهذا ظاير انتهى 10 والرسائل المذكورة مسطورة في مآكلها

habet, quam terra ad motum, sive omnia spectes sive singula. Hic tremor praecursor est morbi, qui membro trementi accidet, ita ut ex humore oriatur, qui vaporis moventi analogus est secundum opinionem probabilissimam et omnium consensu. Galenus dicit: Membrum tremens omnium membrorum sanissimum est, nam si non forte esset, vapores sub eo non conspissarentur, ut illi in terra non condensantur, nisi sub montibus et iis quae eorum similia sunt. Adjicit tamen, huic opinioni errorem inesse, ex regulis physices male intellectis enatum, causam enim primam, cur hi vapores sub illo membro se accumulent, esse densationem pororum ex eorum obstructione ortam, 5 non vero corporis firmitatem vel infirmitatem, hinc tremorem non accidere in terra molli, quamvis humus sit sana; — secundam, quod videmus, materiam nonnisi in membra infirma effundi; — tertiam, quod tremore illo praecipue ii afficiuntur, qui raro corpus aqua abluant et fricent, non vero vice versa. — Multi viri docti ex cognitione illius tremoris doctrinam formarunt, et praesagia ex eo deduxerunt. Persae, Iracani, Indi, ut *Temtem*, et *Euclides* ejus auctores habentur, et dicta *Jafari Ben Mohammed El-Sâlic* et *Alexandri* de illa doctrina feruntur, quanquam de hac auctoritate non constat, sed tamen fieri potest. ut argumentum illorum dictorum verum sit. 10 Membri enim trementis motus potest ex motu stellae ei respondentis pendere, ut ex eo, quod te de vi reciproca corporum superiorum et inferiorum sub voce *Ahkâm* docuimus, apparet. — Haec Galenus. — Libelli laudati suo loco fusius describuntur.

- ٢٥١ اختلاف ابي حنيفة والاوزي ٢٥٢ اختلاف الازمنة واصلاح الاغدية لبقرط
- ٢٥٣ اختلاف اصول المذاهب لابي حنيفة نعمان بن عبد الله الامامي الفقه نصره لمذهبه
- ٢٥٤ اختلاف الحديث للامام محمد بن ادريس الشافعي المتوفى سنة ٢٠٤ ذكره ابن حجر في
- المجمع المؤسس ولابي بكر عبد الله بن مسلم المعروف بابن قتيبة المتوفى سنة ٢٤٣ ولابي يحيى
- ٥ زكريا بن يحيى الساجي الحافظ المتوفى سنة ٣٠٧ ٢٥٥ اختلاف زفر ويعقوب لبعض الفقهاء
- وختصره ذكره الكشي في مجموع النوازل ٢٥٦ اختلاف العلماء صنف فيه جماعة منهم
- الامام ابو جعفر احمد بن محمد الطحاوي الحنفى المتوفى سنة ٣٢١ ويقال له اختلاف الروايات
- وعو في مائة وظيف وثلاثين جزءا وقد اختصره الامام ابو بكر احمد بن علي الجصاص الحنفى
- المتوفى سنة ٣١٠ ومنهم ابو علي الحسين بن خضير النعماني المتوفى سنة ٥٩٨ جمع اختلاف
- ١٠ الصحابة والتابعين والفقهاء ومحمد بن محمد الباخلي الشافعي المتوفى سنة ٣٢١ وابو مظفر

251. Ikhtiláf, varietas doctrinae Imami *Abu Hanifa* et *Auzai*. — 252. Ikhtiláf el-azminet we isláh el-aghdiyet, varietas temporum et recta alimentorum compositio, auctore *Hippocrate*. — 253. Ikhtiláf osúl el-medzáhib, varietas principiorum disciplinarum. Apologia, qua *Abu Hanifa Nomán Ben Abdallah El-Imámi* suam disciplinam defendit. — 254. Ikhtiláf el-hadíth, varietas traditionum, auctoribus Imám Shafiíta *Mohammed Ben Idris*, mortuo anno 204 (inc. 28. Jun. 819), cujus librum *Ibn Hajr* in opere *El-Mojmá El-Mowassis* laudat, *Abu Bekr Abdallah Ben Moslim*, vulgo *Ibn Coteiba* dicto et mortuo anno 263 (inc. 24. Sept. 876), et Hafiz *Abu Yah'ya Zakariya Ben Yah'ya Saji*, mortuo anno 307 (inc. 3. Jun. 919). — 255. Ikhtiláf Zofar we Yacub, varietas inter Zofar et Yacub, auctore quodam Jurisconsulto. Exstat quoque hujus libri epitome, quod *Keshi* in opere *Mejmu' el-newázil* laudat. — 256. Ikhtiláf el-olamá, variae virorum doctorum disciplinae, de quibus multi scripserunt, ut Imám Hanifita *Abu Jafar Ahmed Ben Mohammed Teháwi*, mortuus anno 321 (inc. 1. Jan. 1033), cujus opus *Ikhtiláf el-riwayát* inscriptum, et per centum triginta et plures fasciculos divisum est. In epitomen illud coëgit Imám Hanifita *Abu Bekr Ahmed Ben Ali Jessás*, qui anno 370 (inc. 17. Jul. 980) decessit. *Abu Ali Hosein Ben Khatir Nománi*, qui anno 598 (inc. 1. Oct. 1201) obiit, varias opiniones sociorum prophetae eorumque 10 qui his proximi erant, et Jurisconsultorum collegit. — Shafiíta *Mohammed Ben Mohammed Bahili*, mortuus anno 321 (inc. 1. Jan. 933), Vezirus *Abu Motzaffer*

يجبى بن محمد بن حميرة النوزير المتوفى سنة ٥٥٥ والامام محمد بن محمد المعروف بابن جرير
 الطبري المتوفى سنة ٣١٠ لم يذكر فيه مذعب احمد بن حنبل وقيل لم يكن احمد فقيهاً انما
 كان محدثاً انتبى ولذلك رموه بعد موته بالرفض والامام ابو بكر محمد بن منذر النيسابوري
 الشافعي المتوفى سنة ٣٠٩ قال الشيخ ابو اسحاق الشيرازي في طبقاته صنف في اختلاف العلماء
 كتباً لم يصنف احد مثلها واحتاج الى كتبه الموافق والمخالف منها كتاب الاشراف وهو 5
 كتاب كبير من احسن الكتب وانفعها انتهى ومنهم ابو بكر الطبري اللؤلؤي الخفي من احباب
 محمد بن شجاع ٢٥٧ اختلاف العلماء في النفس والروح لابي محمد مكى بن ابي طالب
 النقيسي المتوفى سنة ٣٣٧ وهو مختصر في جزء وله اختلافهم في عدد الاعشار واختلافهم في
 الذبح كل منها جزء ٢٥٨ اختلاف المصاحف للامام ابي خاتم سهل بن محمد السجستاني
 المتوفى سنة ٣٤٨ ٢٥٩ اختلاف النحاة للشيخ ابي العباس احمد بن يجبى المعروف بالشعلب 10

Yah'ya Ben Mohammed Ben Hobeira, qui anno 555 (inc. 12. Jan. 1160) obiit, et
 Imam *Mohammed Ben Mohammed Taberi*, vulgo *Ibn Jerir* dictus et anno 310 (inc.
 1. Mai. 922) mortuus, de eadem re scripserunt; hic tamen scholam Inami *Ahmed Ben*
Hanbal eam ob causam in opere suo non tetigisse fatetur, quod Ahmed non Juris-
 consultus, sed merus Traditionarius sit. Hinc post mortem culpam haeretici sibi
 contraxit. Sheikh *Abu Is'hac Shirazi* in opere suo *Tabacât* dicit, Imamum Shafii-
 ticum *Abu Bekr Mohammed Ben Mondzir Nisaburi*, anno 309 (inc. 12. Mai. 921)
 defunctum, opera de variis virorum doctorum disciplinis scripsisse tam praestantia,
 5 quam nullus alius scripserit, neque qui vel consentiat vel dissentiat, iis carere posse,
 ut *El-Iskrâf*, volumen magnum et inter libros praestantissimos et utilissimos cen-
 sendum. — Haec ille. — Denique laudandus est Hanefita *Abu Bekr Taberi Luluï*,
 qui discipulus fuit *Mohammedis Ben Shojâ'*. — 257. *Ikhtilâf el-olamá fi el-*
nefs we el-ruh, variae virorum doctorum sententiae de anima et spiritu, quas
Abu Mohammed Mekki Ben Abi Talib Caisi, mortuus anno 437 (inc. 19. Jul. 1445),
 in fasciculo compendiose collegit. Idem in fasciculis singularibus varias eorum
 sententias tam de numero decimarum, quam de mactandis hostiis recensuit. —
 258. *Ikhtilâf el-mesâhif*, varietas exemplarium Corani, auctore Inam *Abu*
 10 *Khâtîm Sahl Ben Mohammed Sejestâni*, mortuo anno 248 (inc. 7. Mart. 862). —
 259. *Ikhtilâf el-nuhât*, variae disciplinae Grammaticorum, auctoribus Sheikh
Abu'labbâs Ahmed Ben Yah'ya Grammatico, vulgo *Thaleb* dicto et anno 291 (inc.

- المنكوى المتوفى سنة ١٩١ وللشيخ أبى الحسين أحمد بن فارس اللغوى المتوفى سنة ٣٩٥
١٩. الاختلافات الواقعة فى المصنفات لنجم الدين ابراهيم بن على الطرسوسى الخفى المتوفى سنة ٧٥٨ ١٩١ اختيار اعتماد المسانيد فى اختصار اسماء بعض رجال الاسانيد وهو مختصر جامع المسانيد يأتى فى الجيم ١٩٢ اختيار فى علم الاخبار لآبى العباس احمد بن مسعود
- 5 انقضى الخرجى المتوفى سنة ٩٠ ١٩٣ اختيار شرح المختار يأتى فى الميم ١٩٤ اختيار
- فيما اعتمر من قرآت الابرار للشيخ جمال الدين حسين بن على الحصنى ألفه سنة ٩٥٤
- ١٩٥ اختيارات فى الفقه للشيخ الامام عبد الله بن يحيى بن أبى الهيثم ولأبى عبد الله محمد بن ازهر ويقال مختارات على الجمال أيضا وسيأتى ١٩٦ اختيارات البديعى فى الادوية المفردة
- والمركبة فارسى للشيخ على بن حسين الانصارى المشتهر بحاجى زين العطار ألفه سنة ٧٠
- 10 ورتب على مقالتيْن الاولى فى المفردات والثانية فى المركبات

24. Nov. 903) mortuo, et Sheikh *Abu'lhosein Ahmed Ben Faris* Lexicologo, mortuo anno 395 (inc. 18. Oct. 1004). — 260. *El-Ikhtilafât El-Wackiet fi el-mosannefât*, varietates quae in operibus occurrunt, auctore Hanefita *Nejm-ed-din Ibrahim Ben Ali Tarsusi*, mortuo anno 758 (inc. 25. Dec. 1357). — 261. *Ikhtiyâr itimâd el-mesanîd*, compendiosa recensio nominum nonnullorum virorum, qui effata prophetica tradiderunt. Est epitome libri *Jâmi' el-mesanîd*, de quo vide in litera *Jim*. — 262. *Ikhtiyâr*, de doctrina traditionum (s. historiarum), auctore *Abu'labbâs Ahmed Ben Mes'ud Cordubi Khazreji*, mortuo anno 601 (inc. 29. Aug. 5 1204). — 263. *Ikhtiyâr*, commentarius libri *Mokhtâr*, de quo vide in litera *Mim*. — 264. *Ikhtiyâr*, de virorum proborum recensioibus Corani, quae in censum veniunt. Composuit hunc librum Sheikh *Jemâl-ed-din Hosein Ben Ali Hisni*, qui anno 954 (inc. 21. Febr. 1547) defunctus est. — 265. *Ikhtiyarât*, de jurisprudentia, auctoribus Sheikh *Imâm Abdallah Ben Yah'ya Ben Ab'ilheithem* et *Abu Abdallah Mohammed Ben Azhar*. Hic liber inscribitur quoque *Mokhtarât Ali El-Jemâli*, de quo infra sermo erit. — 266. *Ikhtiyarât El-Bediî*, de medicamentis simplicibus et compositis. Persice. Composuit hunc librum, duabus sectionibus constantem, quarum prior de simplicibus, posterior de compositis agit, Sheikh *Ali Ben Hosein Ansâri*, vulgo *Haji Zein-elattâr* cognominatus, anno 770 (inc. 10 16. Aug. 1368). —

وعو من فروع علم النجوم وهو علم باحث عن احكام كل وقت وزمان من الخير والنشر
 وافات يجب الاحتراز فيها من ابتداء الامور وافات يستحب فيها مباشرة الامور وافات
 يكون مباشرة الامور فيها بين بين ثم كل وقت له نسبة خاصة ببعض الامور بالخيرية وبعضها
 بالشرية وذلك بحسب كون الشمس في البروج والقمر في المنازل والاضاع الواقعة بينهما من 5
 المقابلة والتربيع والتسديس وغير ذلك حتى يمكن بسبب ضبط هذه الاحوال اختيار وقت
 لكل امر من الامور التي تقصدها كالسفر والبناء وقطع الثوب الى غير ذلك من الامور ونفع
 هذا العلم بين لا يخفى على احد انتهى ما ذكره المولى ابو الخير في مفتاح السعادة وفيه
 كتب كثيرة منها كتاب بظلميوس وواليس المصري ودروثيوس الاسكندراني وكتاب الى معشر
 البلخي وكتاب عمر بن فرحان الطبري وكتاب احمد بن عبد الجليل السنجري وكتاب 10
 محمد بن ايوب الطبري وكتاب يعقوب بن علي القصراني رتب علي مقالتين وعشرين باباً

267. Ilm el-ikhtiyarát. Doctrina electionis dierum superstitiosae.

Haec est species astrologiae subjecta, eaque doctrina, quae in vires beneficas et
 maleficas cujusvis momenti et temporis, ideoque tam in momenta inquit, quibus ne
 negotia aggrediamur cavendum est, quam in ea, quae ad illa inchoanda faustissima
 sunt, et denique in ea, ubi perinde est, utrum rem aggrediamur nec ne. Deinde
 quodvis momentum speciatim adscriptum est quibusdam negotiis, aliis ad felicem suc-
 5 cessum, aliis ad infelicem, et id quidem, quatenus sol in hoc illove Zodiaci signo,
 et luna in hac illave mansione versatur, et quatenus haec duo sidera aut sibi invicem
 opposita sunt, aut quadratum tetragonum, aut sextilem et quae sunt aliae figurae,
 formant, ita ut quis ope certae cognitionis harum stationum momentum ad opus quod-
 cunque, quod aggredi cupit, sibi eligere possit, sive hoc sit iter, sive aedificium
 exstruendum, sive pannus ad vestem conficiendam secandus, sive aliud quid. Utilitas
 hujus doctrinae manifesta nemini non apparet. Haec sunt, quae Molla Abu'lkkheir
 in *Miftah el-seúdet* profert. — Multi viri docti de hac doctrina libros reliquerunt,
 10 ut *Ptolemaeus*, *Valens Aegyptius*, *Dorotheus Alexandrinus*, *Abu Ma'shar Balkhi*,
Omar Ben Forhan Taberi, *Ahmed Ben Abd - el - jelil Sinjari*, *Mohammed Ben*
Ayyub Taberi, *Yacub Ben Ali Casrani*, qui opus suum in duas sectiones et viginti

وكتاب كوشيار بن لبان الجبلي وكتاب سهل بن نصر وكتاب كنهك الهندى وكتاب ابن علي
 الخياط وكتاب الفضل بن بشر وكتاب أحمد بن يوسف وكتاب الفضل بن سهل وكتاب نوفل
 الحمصي وكتاب أبي سهل ماجور وأخويه وكتاب علي بن أحمد الهمداني وكتاب الحسن بن
 الحبيب وكتاب أبي الغنائم بن هلال وكتاب حبة الله بن شمعون وكتاب أبي نصر بن علي
 النقي وكتاب أبي نصر النقيبصي وكتاب أبي الحسن بن علي بن نصر واختيارات الكاشفي فارسي
 على مقدمة ومقالين وخاتمة والاختيارات العلانية المسماة بالاحكام العلانية في الاعلام
 السماوية وقد سبق

٢٩٨ اختيارات أبي انشكر يحيى بن محمد المغربي وغير ذلك ٢٩٩ اختيارات المظفر
 فارسي في الهبة للعلامة قطب الدين محمد بن مسعود الشيرازي آفة مظفر الدين يونس
 ١٠ ارسلان وهو كتاب مفيد مشتمل على أربع مقالات الاولى في المقدمات والثانية في حبة الاجرام
 العلوية والثالثة في حبة الارض والرابعة في ابعاد الاجرام حرر فيه ما اشكل على المتقدمين
 وحل مشكلات اجسطي وذكر انه آفة بعد ما صنف نهاية الادراك لتعيين المذهب المختار

capita divisit, *Kushiyar Ben Lebbán Jili*, *Sahl Ben Nasr*, *Kenkeh Indus*, *Ibn Ali Khayyát*, *El-Fadhl Ben Beshr*, *Ahmed Ben Yusuf*, *El-Fadhl Ben Sahl*, *Naufal Emessenus*, *Abu Sahl Majur* ejusque fratres, *Ali Ben Ahmed Hemdani*, *El-Hasan Ben-elkhasib*, *Abul'ghanaim Ben Hilal*, *Hibetallah Ben Simeon*, *Abu Nasr Ben Ali Commi*, *Abu Nasr Cabisi*, *Abul'hasan Ben Ali Ben Nasr*. Praeterea comme-
 5 moratur liber persicus *Ikhtiyarát*, auctore *Cashifi*, prooemio, duabus sectionibus et conclusionem constans, et liber *El-Ikhtiyarát El-Aläyet*, inscriptus *El-Ahkám El-Aläyet fi el-ülám el-semawiyet*, qui jam antea laudatus est.

268. *Ikhtiyarát Abi'lshakri Yahya Ben Mohammed Maghribi* et quae sunt alia. — 269. *Ikhtiyarát El-Motzafter*, persice. Liber de astronomia admodum utilis, quem vir eruditissimus *Cotb-ed-din Mohammed Ben Mes'ud Shirazi* in usum *Motzafter-ed-dini Yewlac Arslan* composuit. Divisus est in quatuor sectiones. 10
 Prima agit de prolegomenis, secunda de figuris corporum superiorum, tertia de forma terrae, quarta de distantis corporum coelestium. Explicuit in hoc libro res difficili-
 liores, quas majores in dubio reliquerant, et explanavit locos obscuriores *Almagesti*, seque illum composuisse dicit opere *Nihayet el-idrak* absoluto, ut, quam disciplinam prae ceteris amplexus sit, explicaret, et partem harum meditationum

وخلاصة تلك الافكار. ٢٧٠ الاخطار في ركوب البحار للامم ابى سعد عبد الكريم بن محمد
ابن السمعانى الحافظ المتوفى سنة ٥١٢هـ

٢٧١ علم الاخلاق

وهو قسم من الحكمة العملية قال ابن صدر الدين في الفوائد الخافائية وهو علم بالفضائل
وكيفية اقتنائها ليتخلّى النفس بها وبالزائدات وكيفية توفيقها ليتخلّى عنها فموضوعه الاخلاق 5
والملكات والنفس الناطقة من حيث الاتّصاف بها وهى شبيهة قويّة وهى أنّ فائدة هذا العلم
انّما تتحقّق اذا كانت الاخلاق قابلة للتبديل والتغيير والظاير خلافه كما يدلّ عليه قوله
عليه الصلوة والسلام الناس معادن كمعادن الذهب والفضة خياركم فى الجمالية خياركم فى
الاسلام وروى عنه عليه الصلوة والسلام ايضا اذا سمعتم باجبل زال عن مكانه فصّدقوه واذا
سمعتم برجل زال عن خلقه فلا تصّدقوه فانه سيعود الى ما جبل عليه وقوله عزّ وجلّ الاّ 10
ابليس كان من الجنّ ففسق عن امر ربّه ناظر اليه ايضا وايضا الاخلاق تابعة للمزاج والمزاج غير

selectam discerneret. — 270. El-akhtár, de navigatione marium, auctore Imam
Hafitz *Abn Sa'd Abd-el-kerím Ben Mohammed Ibn-elsem'áni*, mortuo anno 562
(inc. 28. Oct 1166). —

271. Ilm el-akhlác. Doctrina morum.

Haec est pars philosophiae practicae. *Ibn Sadr - ed - din* in *El-Fewáid El-*
5 *Khacaníyet* eam definit per doctrinam de virtutibus et de ratione eas comparandi, ut
sint animae ornameto, et de vitiis modoque ea vitandi, ut anima ab iis abstineat.
Objectum hujus doctrinae sunt mores, facultates et anima rationalis, quatenus haec
illis praedita est. Unus tamen scrupulus gravis restat in eo, quod tum demum vera
ex hac doctrina utilitas percipitur, cum mores capaces sunt mutationis et correctionis,
id quod, si speciem externam spectas, contra est, ut et illud dictum prophetae aperte
indicat: „Homines sunt fodinae fodinarum instar auri et argenti. Qui optimi erant
inter vos tempore ignorantiae, optimi quoque sunt tempore Islamismi.“ Idem dixisse
traditur: „Quando auditis montem locum suum mutasse, credite illud, at quando
10 auditis, hominem naturam suam mutasse, nolite credere; recurret profecto ad animi
affectionem ei naturaliter inditam.“ Idem quoque vult, quod Deus Excelsus dicit:
„Sed Iblis fuit ex geniis et praevaricatus est a praeceptis Domini sui;“ et illud:

قابل للتبديل بحيث يخرج عن عرضه وايضا السيرة تقابل الصورة وهي لا تتغير والجواب ان الخلق ملكة يصدر بها عن النفس افعال بسهولة من غير فكر ورؤية والملكة كبقية راسخة في النفس لا تنزل بسرعة وهي قسمان احدهما طبيعية والاخر عادية اما الاولى فهي ان يكون مزاج الشخص في اصل الفطرة مستعدا لكيفية خاصة كامنة فيه بحيث يتكيف بها بالذات 5 سبب كالمزاج الحار اليابس بالقياس الى الغضب والحار الرطب بالقياس الى الشهوة والبارد الرطب بالنسبة الى النسيان والبارد اليابس بالنسبة الى الباردة اما العادية فهي ان يزول في الابتداء فعلا باختياره وبتركه والتمرن عليه تصير ملكة حتى يصدر عنه الفعل بسهولة من غير رؤية فائدة هذا العلم بالقياس الى الاولى ابراز ما كان كامنا في النفس وبالقياس الى الثانية تحصيلها والى هذا يشير ما روى عن النبي صلعم بعثت لاتمم مكارم الاخلاق ولهذا قيل ان الشريعة 10 قد قضت الوطر عن اقسام الحكمة العملية على اكمل وجه واتم تفصيل انتهى وفيه كتب كثيرة منها

„Indoles sequitur temperamentum, et temperamentum non capax est mutationis, ita ut de statu suo depellatur;“ et denique illud: „Vitae habitus conformis est habitui corporis, qui non mutatur.“ — Responderi vero potest, indolem esse facultatem, per quam ex anima actiones facile sine ulla meditatione et contemplatione prodeant. Facultas autem qualitas est stabilis in anima, quae non celeriter tollitur, eaque ex duabus partibus constat, quarum altera naturalis, altera per consuetudinem comparata est. Prior consistit in eo, quod temperamentum hominis natura aptum est ad qualitatem peculiarem in eo latentem, ita ut ex causa levissima temperamentum hac facultate instruatur, ut temperamentum calido-aridum, ratione irae, et calido-humidum ratione 5 concupiscentiae, et frigido-humidum, ratione oblivionis, et frigido-siccum ratione habita stupiditatis. Facultas vero per consuetudinem comparata in eo constat, quod homo statim ab initio ex libero arbitrio agendi rationem init, et illa reiteratione et perseveranti exercitatione facultas evadit, ita ut facile sine contemplatione ex homine actio prodeat. Utilitas hujus doctrinae, si facultatem naturalem spectas, productio est ejus, quod in animo latet, si illam, quae consuetudine paritur, ejus comparatio. Hoc idem indicat, quod propheta dixisse traditur: „Missus sum, ut bonos mores ad perfectionem perducam;“ eamque ob causam lex Mohammedana necessitatem omnium partium philosophiae practicae modo perfectissimo omnique ambitu suo abrogasse dicitur. — Haec *Sadr-ed-din*. — De hac doctrina multi libri scripti sunt, ut sequentes.

- ١٧٢ أخلاق الأبرار والنجاة من الأشرار للإمام أبي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ هـ ١٧٣ أخلاق الاتقياء وصفات الاصفياء لمظفر بن عثمان البرمكي الشيبيري بمختصر المنشى المتوفى سنة ٩٩٤ وهو فارسي مختصر مرتب على ثلاث مقالات ذكر في اوله نعت السلطان سليمان خان ١٧٤ أخلاق الاخيار في مهمات الاذكار للشيخ محمد بن محمد الاسدي المقدسي المتوفى سنة ٨٠٨ ١٧٥ أخلاق للجلال المسمى بلوامع الاشراف فارسي وسياتي في اللام 5 ١٧٦ أخلاق الجمال للشيخ جمال الدين محمد بن محمد الاقسرائي الفه للسلطان بایزید المعروف بیلدرم ورتب على ثلاث مقالات الاولى في اخلاق شخص بحسب نفسه والثانية في اخلاقه بحسب متعلقاته في منزله والثالثة في اخلاقه بحسب معاملاته بعامة الناس اوله حمدا لمن خلف الانسان في احسن تقويم النخ ١٧٧ أخلاق الساطنة تركي مختصر للعالم المعروف بكوجك مصطفى الطوسي المتوفى سنة ١٠٠٤ ١٧٨ أخلاق الشيخ الرئيس أبي علي 10

272. Akhlâc el-abrâr we el-nejât min el-ashrâr, mores honestorum et liberatio a malis, auctore Imam *Abu Hamid Mohammed Ben Mohammed Ghazâlî*, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). — 273. Akhlâc el-atkiyâ, mores piorum et qualitates purorum. Composuit hoc compendium persicum *Motzaffer Ben Othman Bermeki*, vulgo *Hadhr El-Munshi* dictus et mortuus anno 964 (inc. 4. Nov. 1556). — Divisum est in tres sectiones, et in ejus initio laudes Sultani *Soleiman Khan* celebrantur. — 274. Akhlâc el-akh'yâr, mores optimorum in meditationibus de rebus 5 divinis studiose instituendis, auctore Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Asedi Codsi*, mortuo anno 808 (inc. 29. Jun. 1405). — 275. Akhlâc El-Jelâl, opus ethicum *Jelâl-ed-dîni, Lewâm' el-ishrâc* inscriptum, de quo vide in litera *Lam*. Persice. — 276. Akhlâc El-Jemâl, opus ethicum, quod Sheikh *Jemâl-ed-dîn Mohammed Ben Mohammed Acserâi* Sultano *Bayezid, Yildirim* cognominato, composuit et in tres sectiones disposuit, quarum prima de moribus individui ratione habita sui ipsius, secunda de ejus moribus ratione familiae in domo sua, tertia de ejus moribus ratione commerciorum cum multitudine habita agit. Incipit verbis: Laus ei, qui hominem optima constitutione praeditum creavit etc. — 277. Akhlâc el-sultanet, com- 10 pendium turcicum de moribus Sultanatus a viro docto *Mustafa Tasiri, Kujuk* cognominato et mortuo anno 1004 (inc. 27. Aug. 1595), compositum. — 278. Akhlâc, compendium de ethica, a Sheikh *Reyîs Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*,

حسين بن عبد الله ابن سينا اُمتوفي سنة ٤٢٨ وهو مختصر مرتّب على ست مقالات اونه
 الليمّ ان فتوجه اليك الخ ويقال له تذييب الاخلاق وتطهير الاعراق وفي الموضوعات انه
 كتاب براء الاثم ١٧٩ اخلاق راغب وهو الامام ابو القاسم الحسين بن محمد الاصفهاني اُمتوفي
 سنة نيف وخمسمائة ٢٨٠ اخلاق علائي تركي للمولى علي بن امر الله المعروف بابن الكنائى
 ٥ اُمتوفي بادرته سنة ٩٧٩ آفة بالشام لامير امرأيا على پاشا ونسبه الى اسمه جمع فيه بين الجلال
 وانصاري ونحسنى وزاد زيادات حسنة في مدّة سنة وتاريخ ختمه قال شعر

لا جرم ختمت تاريخ انك اولدى اخلاق علائى احسن

وهو احسن من الجميع في نفس الامر شكر الله سعى مؤفّقه وجعله مثابا ومأجورا بسبب هذا
 التآليف المنيّف والتحرير الضيف ونعمرى انه كامل اخلاقه ضيّب اعراقه من افاضل الافراد
 10 وآثره تجذب بيد تطقيها عنان القواد ٢٨١ اخلاق عند الدين عبد الرحمن بن احمد

qui anno 427 (inc. 5. Nov. 1035) obiit, compositum et in sex sectiones divisum. Orditur
 verbis: O Deus, ad te nos convertimus etc. — Idem opus inscribitur *Tahdzib el-
 akhlác we tat'hir el-arác*, et in opere *Maudhuát* ei titulus *Bar'o'l ithm* tribuitur. —
 279. Akhlác Imami Raghib, cujus totum nomen est *Abu'l-cásim El-Hosein Ben
 Mohammed Isfaháni*. Decessit paulo post initium saeculi sexti. — 280. Akhlác
 Alá'í. Opus turcicum, quod Molla *Ali Ben Amrallah*, qui vulgo *Ibn-elhanáí* appella-
 tur et Adrianopoli anno 979 (inc. 26. Mai. 1571) obiit, Emiro Syriae supremo *Ali 5
 Pasha* composuit et ex ejus nomine inscripsit. Collegit in eo, quae in operibus *Jelál-ed-
 diní*, *Nasir-ed-diní* et *Mohsiní* praecipiuntur, eaque pulchris additamentis per anni
 spatium auxit. Scripsit ad tempus designandum, quo illud absolvit, versum hunc:

Certe tempus, quo illud finitum est, significatur verbis *Akhlácki Alá'í ahsan*

(i. e. mores Emiri *Ali* optimi sunt), quae annum 972 (inc. 9. Aug. 1564) significant.
 Hic liber pulchrior haud dubie omnibus est, quod ad argumentum ipsum attinet. Utinam
 Deus auctoris studium remuneret, praemioque et fructu laboris eum afficiat hujus libri
 excellentis et scriptionis venustae causa. Et profecto illius mores perfecti sunt ejusque
 venae (virtutes) suaves; ille est ex viris doctis in genere suo excellentissimus, monu- 10
 mentaque ejus attrahunt manu venustatis suae frenum cordis. — 281. Akhlác,
 compendium fasciculo (*Juz*) constans, in quo *Adhad-ed-din Abd-el-rahman Ben*

الاجبى المتوفى سنة ٧٥٩ وهو مختصر فى جزء فخص فيه زبدة ما فى المصنوعات ورتب على اربع
مقالات الاولى فى اجمال النظرى والبواقى فيما ذكر آنفا وفيه كفاية لمن اراد ان يذكر ثم
شرحه تلميذه شمس الدين محمد بن يوسف الكيرمانى المتوفى سنة ٧٨٤ بقول اقول اوله الحمد
لله الذى خلق الانسان وزينه بالفصائل الخ والمولى ابو الخير احمد بن مصطفى المعروف
بطاشكبرى زاده ١٢٨٢ اخلاق العلماء للشيوخ الامام ابى بكر محمد بن حسين الآجرى 5
المتوفى سنة ٣٦٠ ١٢٨٣ اخلاق فخر الدين محمد بن عمر الرازى المتوفى سنة ٩٠٤
١٢٨٤ اخلاق محترم للسيد على بن شهاب الهمدانى ١٢٨٥ اخلاق لخصى مولانا حسين بن
على الكاشفى الششير بالواعظ الهروى المتوفى سنة ٩٠٤ آتفه بالفارسية لميرزا محسن بن حسين
ابن بيقرا بعبارات سهلة وقال فى تأريخه شعر

10 اخلاق محسنى بنمايى نوشته شد تأريخ عم نوبس زاخلاق محسنى

Ahmed Iji, qui anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) obiit, optima quaeque in libris ampli-
oribus obvia collegit, et per quatuor sectiones divisit, quarum prima introductionem
theoriae summariam continet. Ceterae tres in iisdem capitibus versantur, quae sub
Akhlâc El-Jemâl recensebantur. Haec indicatio sufficiet ei, qui meminisse velit eo-
rum, quae supra dicta sunt. Postea discipulus ejus *Sheikh Shems-ed-dîn Mohammed
Ben Yusuf Kirmânî*, qui anno 786 (inc. 24. Febr. 1384) obiit, illud commentatus est,
adhibitis vocibus „*Cala* (dicit auctor) — *acûl* (dico ego).“ Incipit verbis: Laus Deo,
qui hominem creavit eumque virtutibus ornavit etc. — Molla quoque *Abu'lkheir Ahmed*
5 *Ben Mustafa*, *Tashkûprîzadeh* cognominatus, commentarium in illud opus composuit. —
282. *Akhlâc el-olamâ*, mores virorum doctorum, auctore *Sheikh Imam Abu Bekr
Mohammed Ben Hosein Ajorri*, mortuo anno 360 (inc. 5. Nov. 970). — 283. *Akhlâc
Fakhr-ed-dîn Mohammed Ben Omar Razi*, qui anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) obiit. —
284. *Akhlâc mohterim*, mores viri dignitate conspicui, auctore *Seyyid Ali Ben
Shehâb Hemdânî*. — 285. *Akhlâc El-Mohsini*. Composuit hoc opus ethicum per-
sice Molla noster *Hosein Ben Ali Cashifi*, qui *El-Wa'ûtz El-Herewi* (concionator Hera-
tensis) cognominatur et anno 910 (inc. 14. Jun. 1504) obiit, principi *Mirza Mohsin Ben
Hosein Ben Beicara* stilo facili. Ad descriptionis tempus designandum versum hunc pandit:

10 Opus *Akhlâc Mohsini* ad finem perductum est. Temporis ejus notitiam scribe
vocibus *Akhlâc Mohsini*,

وهو كتاب مرتّب على أربعين باباً معتبر متداول في بلاد الشرق وقد ترجم المولى پير محمد الشهير بالعزمى فزاد ونقص وسمّاه انيس العارفين وكان فراغه من انشائه ٩٧٤ وأبو الفضل محمد بن ادریس الدفتري المتوفى سنة ٩٨٣ والفارقي من الشعراء ٢٨٩ اخلاق الملوك لابن عثمان عمرو بن بحر الجاحظ المتوفى سنة ٢٥٥ ٢٨٧ اخلاق الناصري فارسي للعلامة 5 تحقيق نصير الدين محمد بن الحسن الطوسي المتوفى سنة ٩٧٣ ألفه بقهنستان لاميرها ناصر الدين عبد الرحيم لختشم لما انتمس منه ترجمة كتاب الطهارة في الحكمة العملية لعلي بن مسكويه فضم اليه قسمي المدنى والمنزلى ٢٨٨ اخلاق النبى للشيخ ابي بكر محمد بن عبد الله الوارث ولابن حبان البستي ٢٨٩ اخلاق التوالى المسمى بفرح نامه وهو ترجمة كتاب الرياسة لارسطو وسيأتى في الكاف ٢٩. اخلاق الخالصة مختصر خالصة للحنافى يأتى في الخاء 10 ٢٩١ اخوان الصفاء بحذف المضاف اى رسائل اخوان الصفاء وخلان الوفاء وسيأتى في الراء

quae annum 900 (inc. 2. Oct. 1494) indicant. Liber hic per quadraginta capita divisus, admodum aestimatur et in tractibus orientalibus teritur. Verterunt illum Molla *Pir Mohammed*, vulgo *El-Azmi* appellatus, qui partibus huc illuc vel auctis vel amputatis, scriptioneque anno 974 (inc. 19. Jul. 1566) absoluta, versionem suam inscripsit *Anis el-urifin*, *Abu'lfadhl Mohammed Ben Idris Defteri*, qui anno 982 (inc. 23. Apr. 1574) obiit, et *Faricki* poeta. — 286. *Akhlác el-moluk*, mores regum, auctore *Abu Othman Amru Ben Bahr El-Jáhitz*, mortuo anno 255 (inc. 20. Dec. 868). — 287. *Akhlác El-Násiri*, persice. Opus ethicum, quod vir doctissimus et subti- 5 lissimus *Nasir-ed-din Mohammed Ben-elhasan Tusi*, qui anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) obiit, in Cuhestán Emiro hujus provinciae *Nasir-ed-din Abd-el-rehim El-Mohtashem* composuit, cum hic opus *Ali Ben Miskaweih* de philosophia practica, *Teháret* inscriptum, ab illo transferri vellet. *Nasir-ed-din* duas partes de disciplina civili et domestica addidit. — 288. *Akhlác el-nebi*, mores prophetarum, auctoribus Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah El-Wáric* et *Ibn Habbán Busti*. — 289. *Akhlác El-Newáli*, vulgo *Furahnameh* inscriptum. Versio libri Aristotelis *Riyáset*, de quo vide in *Káf* sub *Kitáb*. — 290. *Akhlás el-kháliset*, exquisitissimum operis *Kháliset*. Epitome libri *Kháliset el-hacáic*, de quo vide in litera *Khá*. — 291. *Akhwán el-safá*, fratres sinceritatis, quod dictum est pro pleniori 10 *Resá'il akhwán el-safá we khallán el-wefá*, quod vide infra in litera *Ra*.

ويقال له علم المناظرة قال المولى أبو الخير في مفتاح السعادة وهو علم يبحث فيه عن كيفية إيراد الكلام بين المناظرين وموضوعه الأدلة من حيث أنها يثبت بها المدعى على الغير ومبادئه أمور بيّنة بنفسها والغرض منه تحصيل ملكة طرق المناظرة لمّا يقع الخطب في البحث فيتّضح الصواب انتهى وقد نقله من موضوعات المولى لطفى بعبارة ثمّ أورد بعض ما ذكره 5
هنا من المؤلفات وقال ابن صدر الدين في الفوائد الخاقانيّة وهذا العلم كالمنطق يستخدم العلوم كلّها لأنّ البحث والمناظرة عبارة عن النظر من الجانبين في النسبة بين الشئين اظهرًا للصواب والزائمًا للخصم والمسائل العلميّة تتزايد يوميًا فيومًا بتلاحف الافكار والانظار فلتفاوت مراتب الطبائع والاذعان لا يخلو علم من العلوم عن تصادم الآراء وتباين الافكار وإدارة الكلام من الجانبين للجرح والتعديل والرّد والقبول إلّا أنّه بشرط معتبرة مشروط ورعاية الأصول 10

292. *Ilm adáb el-bahth. Doctrina regularum artis disputandi.*

Eadem dicitur *Ilm Monazeret* (ars disputandi). Molla *Abu'l-kheir* in *Miftáh el-seúdet* eam definivit per doctrinam, in quã de ratione quaeritur, qua sermo inter disputantes proferendus sit. Objectum ejus argumenta sunt, quatenus his sententia disputantis contra adversarium disseritur, ejusque principia res per se claræ s. axiomata, et summus ejus finis est acquisitio facultatis variis generibus disputationis utendi, ita ut quaestionem nulla confusio premat et veritas manifestetur. — Haec *Abu'l-kheir* ad 5 verbum e *Maudhuát* Molla nostri *Lutfi* depromsit. Deinde recenset nonnulla opera, quae de hac doctrina commemoranda sunt. *Ibn Sadr-ed-din* in *El-Fewáid El-Khacaniyet* dicit, hanc doctrinam ad instar logicae servam esse omnium doctrinarum, per *El-Bahth* enim et *El-Monazeret* exprimi speculationem duorum reciprocam de conditione relativa inter duas res ad veritatem aperiendam et illum, qui contra disputat, convincendum. — Quaestiones vero scientificae de die in diem augentur continua meditationum et cogitationum serie, ita ut propter varios naturarum et intellectuum gradus nulla doctrina a collisione opinionum et meditationum diversitate, et illa sermonis reciprocatione immunis sit, qua duae factiones ad auctoritatem alterius infringendam et 10 alterius corroborandam, et ad refutandum et probandum utuntur, quanquam hae disceptationes conditionibus gravissimis et observationi regularum principalium adstrictae sunt: alioquin hae disceptationes essent altercationes arrogantes, quarum exempla in

منوط والآ كان مكابرة غير مسموعة فلا بد من قانون يعرف مراتب البحث على وجه يتميز به المقبول عما هو المردود وتلك القوانين على علم آداب البحث انتهى قوله والآ كان مكابرة أى وإن لم يكن البحث لاضيقار الصواب لكان مكابرة وفيه مؤنثات أكثرها مختصرات وشروح للمؤخرين منها

5 ١٩١٣ آداب الفاضل شمس الدين محمد بن اشرف الحسينى السمرقندى الحكيم تحقّف صاحب المصحف والنفساس المتوفى فى حدود سنة ستمائة وفى اشهر كتب الفن الثمنا نديم الدين عبد الرحمن وجعلها على ثلاثة فصول الاول فى التعريفات والثانى فى ترتيب البحث والثالث فى المسائل التى اخترعها واول هذه الرسالة المنة لواعب العقل الخ وعليها شروح اشهرها شرح تحقّف كمال الدين مسعود الشروانى ويقال له الرومى تلميذ شاه فتح 10 الد وعما من رجل القرن التاسع وهو شرح لطيف ممزوج بالمتن ممتاز عنه بالخط فقه وعلى هذا الشرح حواشى وتعليقات اجليا حاشية العلامة جلال الدين محمد بن اسعد الصديقى

traditione non exstant. Regula igitur necessario opus est, qua ordo disputationis sic cognoscitur, ut probabilia a rejiciendis distinguantur, et hae regulae doctrinam artis disputandi constituunt. Haec quidem dicit *Sadr-ed-din*, cujus verba „alioquin hae disceptationes essent altercationes arrogantes“ haec volunt: Si illae non ad verum demonstrandum instituuntur, profecto altercationes arrogantes sunt. De hac doctrina libri exstant a posterioribus editi, magnam partem compendia et commentarii. Ex eorum numero sunt sequentes. —

293. Adáb, regulae viri meritissimi et philosophi subtilissimi *Shems-ed-din* 5 *Mohammed Ben Eshref Hoseini Samarcandi*, qui idem auctor est librorum *Sahúif* et *Ckistás*, et circa annum 600 (inc. 10. Sept. 1203) obiit. Composuit hoc opus, quod in suo genere celeberrimum est, *Nejm-ed-din Abd-el-rahman*, et per tres sectiones divisit, quarum prima de definitionibus, secunda de dispositione disceptationis et tertia de quaestionibus ab ipso de novo propositis agit. Incipit hic tractatus verbis: Gratia sit datori mentis etc. — Multi in illum commentarii exstant, quorum celeberrimus auctorem habet virum subtilissimum *Kemál - ed - din Mes'ud Shirwáni*, *El - Rumi* cognominatum, discipulum *Shahi Fathallah*, quorum uterque saeculo nono vixit. Hic 10 commentarius elegans textui admixto, ut ab eo distinguatur, super adscriptus est. Ad eum multae glossae et appendices exstant, glossarumque praestantissimas scripsit vir

الدواني المتوفى سنة ٩٠٧ واول هذه الحاشية قال المصنف ائمة نواعب انقل عدل عما حو
المشهور الخ كتب الى اوائل الفصل الثاني واعظمها حاشية الفاضل عماد الدين يحيى بن
احمد الكاشى وهو من رجال القرن العاشر كتبها تماما اولها قوله ائمة علينا الخ سلك
طريقة العمل بالحديث ويقال لها الحاشية الاسود لغرض مباحثتها ودقة معانيها وافيد
حاشية مولانا احمد الشهير بديكقوز من علماء الدولة الفاتحية العثمانية كتبها تماما يقال 5
اقول واول هذه الحاشية ان احسن ما يستعان به فى الامور الحسان الخ وادقها حاشية
لحقق عصام الدين ابراهيم بن محمد الاسفرائى المتوفى بسمرقند سنة ٩٤٣ ومن الحواشى على
المسعود حاشية عبد الرحيم الشروانى وحاشية محمد النخجوانى وحاشية ابن آدم وحاشية
امير حسن الرومى اولها احسن ما يفتخ به الامور الحسان الخ وحاشية علاء الدين على
ابن محمد المعروف بمصنفك المتوفى سنة ٨٧٥ كتبها ٨٣٢ وحاشية العالم عبد المؤمن البرزنى 10
المعروف بنهارى زاده ومن التعليقات المعلقة على الشرح وحاشية العماد تعلية شجاع الدين

doctissimus *Jelûl - ed - din - Mohammed Ben As'ad Sadicki Dewâni*, qui anno 907
(inc. 17. Jul. 1501) obiit. Incipiunt illae sic: Verba auctoris „Gratia sit datori
mentis“ recedunt ab iis, quae vulgo dicuntur etc. — Scripsit illas tantum ad initium
usque sectionis secundae. Opus glossarum amplissimum, quod incipit: Verba auctoris
„Gratiarum necessitas nobis imposita est erga“ etc., composuit vir meritissimus *Imâd-ed-*
din Yah'ya Ben Ahmed Kashi, qui saeculo decimo vixit, illudque ad finem perscripsit
ita, ut traditio jubet, et glossae ejus propter obscuritatem disquisitionum et sententia-
5 rum subtilitatem caliginosae dicuntur. Omnium utilissimae sunt glossae Molla nostri
Ahmed, *Dikicoz* cognominati, qui tempore dynastiae victricis Othmanicae floruit.
Perscripsit illas usque ad finem, adhibitis formulis „*Cala*“ — „*Acûl*“ et orditur verbis
his: Pulcherrimum, quo utuntur in rebus egregiis etc. — Subtilissimas denique glossas
homo intelligentissimus *Isâm-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Esferâini*, mortuus
Samarcandae anno 943 (inc. 20. Jun. 1536), adornavit. Glossae vero ad commentarium
Mes'udi auctores habent viros *Abd-el-rehîm Shirwâni*, *Mohammed Nakhjewâni*, *Ibn*
Adam, Emirum *Hasan El-Rumi*, qui orditur verbis: Optima ratio, qua res egregias
10 aggredimur etc., *Alâ-ed-din Ali Ben Mohammed*, vulgo *Mosunnifek* appellatum et
mortuum anno 875 (inc. 30. Jun. 1470), qui illas anno 832 (inc. 11. Oct. 1428) scripsit,
et virum doctum *Abd-el-mumîn Berzerini*, *Nehârizadeh* cognominatum. Appendices
tam ad commentarium *Mes'udi* quam ad glossas *Imâd-ed-dini* scripserunt *Shojâ'-ed-*

أنبياس الرومى المعروف بخرصمة شجاع المتوفى سنة ٩٢٩ علقها على العماد ولولده لطف الله
 أيضا علقها عليه حين قراء على بعض العلماء وتعليقة الشيخ رمضان البهشتى الرومى المتوفى
 سنة ٩٧٩ وتعليقة الفاضل شاه حسين علقها عليه أيضا وناقش فيها مع لللال كثيرا وهي تعليقة
 لطيفة ومن حواشى شرح المسعود حاشية إلى الفتح السعيدى أولها الآداب لطريقة المتقربين
 5 أنبك الخ وحاشية سنان الدين يوسف الرومى المعروف بشاعر سنان أولها حمدا لمن من
 من فضله على من يشاء الخ ومن شروح المتن أيضا شرح الفاضل علاء الدين إلى العلاء
 محمد بن أحمد البهشتى الأسفرائنى المعروف بفخر خراسان سماه المآب أوله الحمد لله
 امتوحد بوجوب الوجود الخ وهو شرح بالقول وشرح قطب الدين الكيلانى وهو شرح بقال
 أقول أوله الحمد لله الذى حدا إلى سواء السبيل الخ وشرح إلى حامد وهو شرح مبسوط
 10 وشرح العلامة الشافى وهو شرح ممزوج أوله الحمد لله العظيم حمدا يليق بذاته الخ وشرح
 عبد الحفيظ بن عبد المؤمن بن اسحق سماه كشف الابكار فى علم الافكار وشرح برهان

din Elias Rumi, Khardhama Shojá' cognominatus et mortuus anno 929 (inc. 20. Nov. 1522), qui opus *Imád-ed-din* appendice auxit; — ejus filius *Lutfallah*, qui ad idem opus appendicem scripsit, cum scholas viri cujusdam docti adiret; — Sheikh *Ramadhán Biheshiti Rumi*, qui anno 979 (inc. 26. Mai. 1571) obiit; — vir meritissimus *Shah Hosein*, qui in appendice sua eleganti ad illas glossas multum contra *Jelál-ed-din* disputavit. — Glossas alias ad commentarium *Mesudi* ediderunt *Abu'lfath Saïdi*, qui verbis orditur: Boni mores viam muniunt iis, qui ad te accedunt etc., et *Sinán-ed-din Yusuf Rumi*, *Sháir* (poëta) *Sinán* cognominatus, qui incipit sic: Laus ei, qui ex copia sua benevole iis tribuit, quibus vult etc. — Ad textum ipsum vero porro commentarios composuerunt vir meritissimus *Alá-ed-din Abu'lalá Mohammed Ben Ahmed Biheshiti Esferáini*, *Fakhr Khorásan* (Gloria Khorasanae) cognominatus, qui opus suum, quod verbis incipit: Laus Deo, qui solus existentia absoluta fruitur etc., *Ma'ab* inscripsit et solum textus archetypi argumentum commentario immiscuit; — *Cotb-ed-din Kiláni*, qui formula utitur „Cala“ — „Acul“ et verbis incipit: Laus Deo, qui ad rectum tramitem ducit etc.; — *Abu Hámid*, cujus opus admodum latum est; — vir eruditissimus *Shashi*, qui textum commentario addidit et verbis incipit: 10 Laus Deo talis qualis ejus essentiae convenit etc. — *Abd-el-letif Ben Abd-el-mumin Ben Is'hac*, qui commentarium suum inscripsit *Cashf el-abkár fi ilm el-afkár*; —

الدين ابراهيم ابن يوسف البلغاري وهو شرح يقال اقول اوله الحمد لله ذي الانعام الخ
 ١٩٤ آداب العلامة عضد الدين عبد الرحمن بن احمد الاجي المتوفى سنة ٧٥١ وقد بين
 قواعدهما كلها في عشرة اسطر اوله لك الحمد وامنة الخ ولها شروح اشهرها شرح مولانا محمد
 الحنفى التبريزي المتوفى ببخارا في حدود سنة ٩٠٠ وهو شرح لطيف ممزوج اوله حمد الله
 العظيم الخ وعليه حاشية لتحقيق مير ابي الفتح محمد المدعو بتاج السعيدى الاردبيلي 5
 اولها الحمد لله على اتيانهم للكتاب الخ وحاشية محمد الباقر وحاشية مولانا شاه وغير ذلك
 ومن الشروح ايضا شرح مكيبى الدين محمد بن محمد البردعى المتوفى سنة ٧٢٧ وهو اقل
 من الحنفية وشرح تحقيق عصام الدين ابراهيم بن محمد الاسفرائلى المتوفى سنة ٩٤٣ اوله
 حمدك يا من لا نقص لما اعطيت الخ وشرح مولانا احمد الجندى وهو كالحنفية ايضا اوله
 باسمك اللهم يا واجب الوجود الخ وشرح الفاضل عبد العلى بن محمد البرجندى وهو شرح 10
 ممزوج مبسوط اوله حمدك يا مكيبى دعوى السائلين الخ وشرح العلامة السيد الشريف

et denique *Borhân - ed - din Ibrahim Ibn Yusuf Bulghâri*, qui, formula usus
 „*Cala*“ — „*Acal*“, sic orditur: Laus Deo beneficiorum auctori etc. — 294. Adáb,
 regulæ viri doctissimi *Adhod-ed-din Abd-el-rahman Ben Ahmed Iji*, mortui anno
 756 (inc. 16. Jan. 1355), qui illarum fundamenta omnia decem lineis descripsit, et
 sic incipit: Tibi sit laus et gratia etc. — Plures in hunc librum commentarii exstant,
 quorum celeberrimum scripsit Molla noster *Mohammed Hanefi Tebrîzi*, qui Bokharæ
 obiit circa annum 900 (inc. 2. Oct. 1494). Habet hic commentarius elegans textum ad-
 5 mixtum, et incipit verbis: Laudamus Deum magnum etc. — Glossas ad eum ediderunt
 vir subtilissimus *Mir Abu'lfath Mohammed Ardebili*, *Tâj El-Sâdi* cognominatus,
 qui verbis orditur: Laus Deo quod intellectum nobis largitus est sermonis ejus etc.; —
Mohammed El-Bâckir; — Molla noster *Shah* aliique. — Praeterea commentarios
 scripserunt *Mok'yi - ed - din Mohammed Ben Mohammed Berdû*, anno 727 (inc.
 27. Nov. 1326) defunctus, cujus liber minor est Hanefitico; — vir subtilissimus
Isâm - ed - din Ibrahim Ben Mohammed Esferâini, qui anno 943 (inc. 20. Jun.
 1536) obiit, et verbis incipit: Laudamus Te qui non imminuis, quae dedisti etc.; —
 Molla noster *Ahmed Jendi*, cujus commentarius ambitum Hanefitici habet, et verbis
 10 incipit: Tuo nomine, o Deus, qui absoluta existentia frueris etc.; — vir meri-
 tissimus *Abd-el-ali Ben Mohammed Berjendi*, qui textum additum admodum fuscè
 tractavit, et verbis incipit: Laudamus Te qui preces rogantium exaudis etc.; — vir

على بن محمد الجرجاني المتوفى سنة ٨١٦ وهو تعليفة على ائمتن قل الحنفى فى آخر شرحه
 اعلم ان الحواشى المنسوبة الى الخقف الشريف لما لاحظتها فى نسخ متعددة وجدت بعضها
 سقيمة ولم يبق اعتماد عليها لم انتزم نقلها انتهى ١٩٥ آداب المولى شمس الدين احمد
 ابن سليمان المعروف بابن كمال پاشا المتوفى سنة ٩٤٠ ١٩٦ آداب المولى ابي الخير احمد بن
 مصطفى المعروف بطاشكبرى زاده المتوفى سنة ٩١٣ اوله محمدك اللهم الخ وله شرحه ايضا
 وهو جامع لمهمات هذا الفن مفيد جدا ١٩٧ آداب سنان الدين الكنجى ذكره ابو
 الخير فى الموضوعات وقد ولم يتفق له شرح الآن ١٩٨ آداب القاضى زكريا بن محمد
 الانصارى المصرى المتوفى سنة ٩١٠ ومن الكتب المؤلفة فيه غاية الاختصار واحكام المناظرة
 ١٩٩ آداب التعاوى للشيخ ابي عبد الرحمن حسين بن محمد السلمى النيسابورى المتوفى

10 سنة ١١٢٠ هـ

eruditissimus *Seyyid Sherif Ali Ben Mohammed Jorjani*, mortuus anno 816 (inc. 3. Apr. 1413), ejus commentarius potius appendix est ad textum. — *Hanefi* in fine commentarii sui dicit: Scias, cum partem glossarum, quae viro subtilissimo *Sherif* tribuuntur, postquam eas in plurimis exemplaribus perspexi, corruptam invenissem ideoque iis fides habenda non esset, eas in usum meum vertere me non obstrictum fuisse. — 295. *Adáb*, regulae Mollae *Shems-ed-din Ahmed Ben Soleiman, Ibn Kemál Pasha* cognominati et mortui anno 940 (inc. 23. Jul. 1533). — 296. *Adáb*, regulae Mollae *Abu'lkheir Ahmed Ben Mustafa, Táshköprizadeh* cognominati et 5 mortui anno 963 (inc. 16. Nov. 1555), qui verbis incipit: Laudamus Te, o Deus etc. Auctor ipse commentarium admodum utilem in hunc librum confecit, qui omnes hujus doctrinae difficultates explicat. — 297. *Adáb Sinán-ed-din Kenji*. Laudat hunc librum *Abu'lkheir* in *El-Maudhuát*, fatetur tamen, in eum ad hunc usque diem nondum commentarium compositum esse. — 298. *Adáb El-Cadhi Zakariya Ben Mohammed Ansári Misri*, mortui anno 910 (inc. 14. Jun. 1504). — Praeterea inter libros, qui de arte disputandi scripti sunt, nominandi sunt *Ghayet el-ikhtisár* et *Ahkám el-monatzeret*. — 299. *Adáb el-teázi*, institutiones consolationis, auctore Sheikh *Abu Abd-el-rahman Hosein Ben Mohammed Solemi Nisaburi*, mortuo anno 10 412 (inc. 17. Apr. 1021).

٣٠٠ علم آداب تلاوة القرآن وآداب تأليفه

ذكرة من فروع علم التفسير وقال افردته بالتصنيف جماعة منهم النورى في التبيين وتلك
اثنان وثلاثون ادباً

٣٠١ آداب الحمام مجلّد للحافظ شمس الدين محمد بن على الدمشقى الحسينى المتوفى
سنة ٧٤٥ ٣٠٢ آداب الحكماء للشيخ الاجل احمد بن عبدون الخاتمي اوله الحمد لله الذى 5
جعلنا من الموحدين الخ ٣٠٣ آداب الحميدة والاخلاق النفيسة للامام محمد بن جرير
الطبرى المتوفى سنة ٣١٠ ٣٠٤ آداب الخلوة للشيخ ركن الدين علاء الدونة احمد بن
محمد السمنانى المتوفى سنة ٧٣١

٣٠٥ علم آداب الدرس

وهو العلم المتعلقة بآداب تتعلق بالتلميذ والاستاذ وعكسه وقد استوفى مباحث هذا 10
العلم فى كتاب تعليم المتعلم

300. Ilm adáb tiláwet El-Cor'an we adáb talíhi. Doctrina regularum
in Corano recitando et ejus recitatori observandarum.

Táshköprizadeh cum doctrinae *Tefsír* subjicit et dicit, multos illam separatim tra-
ctasse, ut *Newewi* in opere *Teb'yán*. Complectitur autem triginta duas regulas.

301. Adáb el-hammám, volumen de regulis in balneis observandis, auctore
5 Hafitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Ali Dimesheki Hoseini*, mortuo anno 765 (inc.
10. Oct. 1363). — 302. Adáb el-hokamá, regulae philosophorum, auctore Sheikh
egregio *Ahmed Ben Abdun Khátimi*. Incipit verbis: Laus Deo, qui nos confessores
unius Dei fecit etc. — 303. El-Adáb El-Hamídet we El-Akhláe El-Nefíset,
regulae laudabiles et mores pretiosi, auctore Imám *Mohammed Ben Jerír Taberi*,
mortuo anno 310 (inc. 1. Mai. 922). — 304. Adáb el-khalwet, regulae solitu-
dinis, auctore Sheikh *Rokn-ed-dín Alá-ed-dewlet Ahmed Ben Mohammed*
Simmání, mortuo anno 736 (inc. 21. Aug. 1335).

305. Ilm adáb el-dars. Doctrina regularum in studiis observandarum.

10 Haec doctrina pertinet ad institutiones rationis, qua discipulus praeceptorem et
praeceptor discipulum tractare debet. Quaestiones hujus doctrinae in libro *Talim*
el-moteallim plane solvuntur.

- ٣٠٦ الآداب الروحانيّة للحسين بن الفضل السرخسي ٣٠٧ آداب السياسة لبعض المتقدمين وملاحظه المسمى بمصابيح ارباب الرياسة ومفاتيح ابواب الكياسة لابراهيم بن يوسف المعروف بابن الحنبلي الحلبي المتوفى سنة ٩٥٩ ٣٠٨ الآداب الشرعيّة والمصالح المرعيّة للشيخ شمس الدين محمد بن مفلح الحنبلي الدمشقي [المتوفى سنة ٧١٣] ٣٠٩ آداب الصوفيّة 5 للشيخ ابي عبد الرحمن حسين بن محمد السلمى النيسابوري المتوفى سنة ٤١٢ ٣١٠ آداب العرب والفرس للشيخ ابي علي احمد بن مسكويه [المتوفى سنة ٤٢١] ٣١١ آداب العلم للشيخ الامام الحافظ ابي عمر يوسف بن عبد البر النمري القرطبي المتوفى سنة ٤١٣ ٣١٢ آداب الغرباء لابي الفرج علي بن حسين الاصفهاني المتوفى سنة ٣٥٩ ٣١٣ آداب الفتوى للشيخ محمد بن محمد القدسي المتوفى سنة ٨٠٨ ولجلال الدين عبد الرحمن السيوطي المتوفى 10 سنة ٩١١ ٣١٤ آداب القراءة لابن قتيبة عبد الله بن مسلم النكوي المتوفى سنة ٣١٧

306. El-Adáb El-Ruháníyet, instituciones spirituales, auctore *Hosein Ben-elfadhl Serakhsi*. — 307. Adáb el-siyáset, instituciones disciplinae publicae, auctore quodam vetere. Potiora hujus libri excerpserit *Ibrahim Ben Yusuf Halebi*, vulgo *Ibn-elhanbali* dictus et mortuus anno 959 (inc. 29. Dec. 1551), opusque suum inscripsit *Mesabih arbáb el-riyáset we mefutih ábwáb el-kiyáset*. — 308. El-Adáb El-Shar'íyet we El-Mesálih El-Mer'íyet, canones lege constituti et negotia observanda, auctore Sheikh Hanbalita *Shems-ed-din Mohammed Ben Moflih Dimeshcki* [mortuo anno 763 (inc. 31. Oct. 1361)]. — 309. Adáb El-Sufíyet, instituciones Suforum, auctore Sheikh *Abu Abd-el-rahman Hosein Ben Mohammed Solemi Nisaburi*, mortuo anno 412 (inc. 17. Apr. 1021). — 310. Adáb El-Arab we El-Fors, instituciones gentis Arabum et Persarum, auctore Sheikh *Abu Ali Ahmed Ben Miskaweih* [mortuo anno 421 (inc. 9. Dec. 1030)]. — 311. Adáb el-ilm, instituciones doctrinae, auctore Sheikh Imam Hafitz *Abu Omar Yusuf Ben Abd-el-berr Nemiri Cordubi*, mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070). — 312. Adáb-el-ghorabá, instituciones peregrinorum, auctore *Abu'lfuraj Ali Ben Hosein Isfahani*, mortuo anno 356 (inc. 17. Dec. 966). — 313. Adáb el-fetwa, instituciones ad responsa juridica reddenda, auctoribus Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Codsí*, mortuo anno 808 (inc. 29. Jun. 1405), et *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 314. Adáb el-ekiráët, instituciones ad Coranum 10 legendum, auctore *Ibn Coteibu Abdallah Ben Moslim* Grammatico, mortuo anno 267 (inc. 12. Aug. 880). —

٣١٥ علم آداب كُتابة المصحف

ذكره من فروع علم التفسير وأنت تعلم أنه أشبه منه في كونه فرعاً لعلم *الكُتابة*

٣١٦ آداب المتعلّمين لبعض المتقدمين ٣١٧ آداب لُحْدَثِيّين للامام الحافظ عبد الغنى بن

سعيد الأزدي المتوفى سنة ٤٠٩ ٣١٨ آداب المريدين للشيخ أبي النجيب عبد القاهر

بن عبد الله الأسيرودي المتوفى سنة ٥٩٣ ٣١٩ آداب المعيشة 5

٣٢٠ علم آداب الملوك

وعو معرفة الاخلاق والملكات التي يجب ان يتخلّى بها الملوك لينتظم دولتهم وسياسي

تفصيله في علم السياسة

٣٢١ آداب الملوك للسيوطي

315. *Ilm adáb kitábet el-mas'haf. Doctrina regularum in describendo Corano observandarum.*

Abu'lkheir eam exegesi Coranicae (*Ilm el-tefsír*) subiecit; scis vero, eam probabilius ad artem scribendi (*Ilm el-khatt*) referendam esse. —

316. *Adáb el-moteallimín, institutiones discentium, auctore quodam vetere. —*

317. *Adáb el-mohaddithín, institutiones traditionariorum, auctore Imam Hafitz Abd-el-ghani Ben Süüd Azdi, mortuo anno 409 (inc. 20. Mai. 1018). —* 318. *Adáb el-moridín, institutiones novitiorum, auctore Sheikh Abu'nejb Abd-el-cahir Ben Abdallah Sokaraverdi, mortuo anno 563 (inc. 17. Oct. 1167). —* 319. *Adáb el-ma'ishet, institutiones victus.*

320. *Ilm adáb el-molúk. Doctrina de institutione regum.*

Haec est cognitio morum et facultatum, quibus reges ornati esse debent, ut eorum regna recte administrentur. Fusiolem hujus doctrinae explicationem invenies infra sub *Ilm el-siyáset*.

321. *Adáb el-molúk, institutiones regum, auctore Soyutí.*

علم آداب الوزراء ٣١٢

ذكرة من فروع الحكمة العملية وهو مندرج في علم السياسة فلا حاجة الى اثاره وان كان فيه تليف مستقل كلالشارة وامثله

٣١٣ آداب الفضلاء في اللغة نقاضى خان محمود اندعلوى من اجداد قنط اندين
 ٥ المكى آفة لقدرى خان سنة ٨١٣ مننوا بنوعين اورد في آونه الانفاظ الفارسية وفسر بالعربى
 والهندى وفي الثانى اصطلاحات الشعراء كلاهما بترتيب الحروف

علم الادب ٣١٤

هو علم يحتز به عن الخطاء في كلام العرب نطقاً وخطاً قال المولى ابو الخير اعلم ان
 فائدة المتخاطب والتخاورات في افادة العلوم واستفادتها مما لم يتبين للثانين الا بالنفاظ
 10 واحوانها كن ضبط احوانها مما اعتدى به العلماء فاستخرجوا من احوانها علوماً انقسم انواعها
 الى اثنى عشر قسمًا ومموجها بالعلوم الادبية لتوقف ادب الدرس عليها بالذات وادب النفس

322. *Ilm adáb el-wozará. Doctrina de institutione Wezirorum.*

Abu'lkheir eam inter partes philosophiae practicae recenset. Referenda potius est ad doctrinam *Siyáset*, neque opus est ei locum peculiarem attribuere, quamvis opera exstent, quae separatim et ex professo eam tractent, ut *Isháret* et similia.

323. *Adáb el-fodhalá, institutiones virorum optime meritorum.* Tractatus lexicologicus, quem *Cadhikhan Mahmud Dihlewi*, qui unus est ex majoribus *Cotb-ed-din Mekkani*, principi *Cadri Khan* anno 823 (inc. 17. Jan. 1420) composuit, et in 5 duas partes alphabetice dispositas dividit, in quarum priori vocabula persica profert eaque arabice et indice explicat; in posteriori terminologias poetarum recenset.

324. *Ilm el-edeb. Philologia.*

Haec doctrina munit a vitiis in lingua arabica tam in loquendo quam in scribendo. *Molla Abu'lkheir* dicit: Scias, cum utilitas sermonum mutiorum et colloquiorum in docendis discendisque doctrinis studiosis non nisi verbis horumque mutationibus innotescat, curae virorum doctorum in constituendis regulis harum mutationum versatae sunt, ita ut ex illis doctrinas elicerent, quarum numerus duodecim genera explet, 10 quae illi doctrinas philologicas (*edebíyet*) appellaverunt, quoniam recta ratio studiorum (*edeb el-dars*) immediate cultusque animi mediate inde pendet, item doctrinas arabicas,

بالواسطة وبالعلوم العربية ايضا نجثيم عن الالفاظ العربية فقط نوقوع شريعتنا انى نى
 احسن الشرائع واولاها على افضل اللغات واكملها ذوقا ووجدانا انتبى اختلافوا فى اقسامه
 فذكر ابن الانبارى فى بعض تصانيفه انها ثمانية وقسم النخشى فى القسطاس الى اثنى
 عشر قسمًا كما اورده العلامة للجرجاني فى شرح المفتاح وذكر القاضى زكريا فى حاشية البيضاوى
 انها اربعة عشر وعد منها علم القراءات قال وقد جمعت حدودها فى مصنف سببته اللؤلؤ 5
 النظيم فى روم انتعلم والتعلم لكن يرد عليه ان موضوع العلوم الادبية كلام العرب وموضوع
 القراءات كلام الله ثم ان السيد والسعد تنازعا فى الاشتقاق هل هو مستقل كما يقوله السيد
 او من تنمة علم التصريف كما يقوله السعد وجعل السيد البديع من تنمة البيان والحق
 ما قاله السيد فى الاشتقاق لتغاير الموضوع بالحيثية المعنوية ولعلامة التحفيد مناقشة فى
 التعريف والتقسيم اوردها فى موضوعاته حيث قال واما علم الادب فعلم يجتزى به عن اللؤلؤ 10

quoniam in his doctrinis tantum in verba arabica inquisiverunt, cum lex nostra, quae
 legum omnium pulcherrima praestantissimaque est, scripta sit in linguarum praestan-
 tissima et tam ad aurium judicium quam ad internos sensus perfectissima. — Hucus-
 que *Abu'lkeir*. — Viri docti de partibus philologiae in diversas abeunt sententias.
Ibn-elambari in libro quodam octo esse statuit, *Zamakhshari* vero in libro *Chistās*,
 ut vir eruditissimus *Jorjani* in commentario ad opus *Miftāh* indicat, duodecim ad-
 mittit. Cadhi *Zakariya* denique in glossis suis ad commentarium *Beidhawianum*
 5 quatuordecim partes, ad quas et doctrinam recensio-
 num coranicarum refert, comme-
 morat, dicitque, se earum definitiones in libro, quem *Lulu netzim fi raum el-taallom*
we el-talim inscripserit, collegisse. Attamen ei opponitur, objectum doctrinarum
 philologicarum esse sermonem Arabum, recensio-
 num illarum vero objectum sermonem
 Dei. Deinde *Seyyid* et *Sa'd* inter se disputant in eo loco, ubi de doctrinarum nexu
 constituendo agitur, utrum illa sit doctrina absoluta, ut *Seyyid* statuit, an comple-
 mentum doctrinae flexionum grammaticalium (*Ilm el-tesrif*), quod *Sa'd* contendit.
Seyyid doctrinam ornate dicendi (*Ilm el-bedi'*) complementum esse dicit doctrinae
 expositionis (*Ilm el-be'yan*). Sed verum est, quod *Seyyid* in illo loco, ubi de do-
 ctrinarum nexu constituendo agitur, asserit propter objecti diversitatem modalitate
 insigni. — Vir eruditissimus *Hefid* disputationem de definitione et divisione doctri-
 10 narum philologicarum suo libro *Maudhu'ut* insertam habet ibique dicit: Philologia est
 ea doctrina, quae contra vitia in sermone arabico tam loquendo quam scribendo munit.

في كلام العرب نَفْضًا وكتابةً وعنا بحثان الأول أن كلام العرب بظاهرة لا يتناول القرآن ويعلم
الادب يجتزئ عن خالله ايضا ألا ان يقال المراد بكلام العرب كلام يتكلم العرب على اسلوبه
الثاني ان السيد رحمه الله تعالى عليه قال نعلم الادب اصول ونزوع أما الاصول فالتبحث فيها
أما عن المفردات من حيث جواهرها وموادها وحيثياتها فعلم اللغة او من حيث صورها
5 وحيثياتها فقط فعلم الصرف او من حيث انتساب بعضها ببعض بالاصانة والفرعية فعلم
الاشتقاق وأما عن المركبات على الاطلاق فالأما باعتبار حيثياتها التركيبية وتدوينها لمعانيها الاصلية
فعلم النحو وأما باعتبار اذنتها لمعانٍ مغيرة لاصل المعنى فعلم المعاني وأما باعتبار كيفية تلك
الافادة في مراتب الموضوح فعلم البيان وعلم البديع ذيل لعلم المعاني والبيان داخل تحتها
وأما عن المركبات الموزونة فالأما من حيث وزنها فعلم العروض او من حيث اواخرها فعلم

Hic duo dissertationis capita exstant, primum, sermonem Arabum simplici notione acceptum non comprehendere Coranum, neque philologiam munire a vitiis Corani, nisi forte dicas, sub sermone Arabum hic intelligi sermonem eum, quo Arabes utuntur secundum regulas linguae coranicae; — secundum, *Seyyidum*, cujus Deus misereatur, dicere, doctrinas philologicas dividi in primarias et secundarias. Quod ad priores attineat, disquisitionem in iis versari vel circa dictiones singulas, quoad earum substantias, materiem et formas, hanc igitur esse doctrinam lexicologiae (*Ilm el-loghat*), vel quoad solos earum modos et formas, hanc esse doctrinam flexionis grammaticalis (*Ilm el-sarf*), vel quoad earum inter se conditionem relativam tam primitivam 5 quam derivatam, atque hanc esse doctrinam etymologiae (*Ilm el-ishṭicac*) — vel illam versari circa dictiones compositas in universum, vel respectu formarum compositiviarum et quatenus significationes (*meāni*) earum primitivas indicent, hanc igitur esse syntaxin (*Ilm el-nahw*), vel quatenus exprimant significationes, quae differant a primitiva significatione, hanc esse doctrinam sententiarum (*Ilm el-meāni*), vel quatenus ratio, qua significationes illae ex verbis eliciantur, diversos gradus perspicuitatis habeat, hanc esse doctrinam expositionis (*Ilm el-beyān*), doctrinam ornatae orationis (*Ilm el-bedi'*) vero comprehendere tanquam appendicem doctrinarum *Meāni* et *Beyān* — vel circa dictiones compositas numeris inclusas, quatenus aut metrum spectetur, hanc esse doctrinam prosodiae (*Ilm el-arūdh*), aut exitus versuum, hanc esse doctrinam rhythmorum (*Ilm el-caṭāfi*). — Quod attineat ad doctrinas derivatas, disquisitionem in iis versari vel circa formas scripturae, et hanc esse doctrinam scripturae (*Ilm el-khatt*),

القوافي وأما الفروع فالدخول فيها أما أن يتعلّق بنقوش الكتابة فعلم الخطّ أو يختصّ بالمنظوم
 فالعلم المسمّى بقرص الشعر أو بالنثر فعلم الانشاء أو لا يختصّ بشيء فعلم لخاضرات ومنه
 انتوارينج قال الحفيد هذا منظور فيه فاورد النظر بثمانية اوجه حاصلها أنّه يدخل بعض
 العلوم في المقسم دون الاقسام ويخرج بعضها منه مع أنّه مذكور فيه وأن جعل انتارينج
 واللغة علماً مدوّناً لمشكل أن ليس مسائل كتيبة وجواب الاخير مذكور فيه ويمكن للجواب عن 5
 الجميع ايضاً بعد التأمّل انصافاً

٣٢٥ ادب الاملاء لابن السمعاني ٣٢٦ ادب الجدل للامام ابى اسحق ابراهيم بن محمد

الاسفرائني الاستناد المتوفى سنة ٤١٨ ولابى القاسم احمد بن عبد الله البلبخي المتوفى سنة ٣١٩

٣٢٧ ادب الاوصياء في الفروع للمولى على بن محمد الجمالي الخنفي المفتى بالروم المتوفى سنة ٩٣١

اوله الحمد لله رب العالمين انج جمعها في قضائه بمكة ورتب على اثنين وثلاثين فصلاً وعو 10

vel spectare singulatim orationem poeticeam, et hanc esse illam doctrinam, quae *Cardh el-shi'r* (doctrina poetarum more verba fundendi) dicatur, aut orationem prosaïcam, hanc esse doctrinam pedestri oratione recte scribendi (*Ilm el-inskâ*), aut denique spectare nec hoc nec illud, et hanc esse doctrinam promte respondendi (*Ilm el-mohadherât*, anthologiam), cui historia accensenda sit. — *Hefid* dicit, in hunc locum adhuc inquirendum esse. Ipse inquisitionem illam octuplam esse statuit, ejus summa haec est, alias doctrinas divisioni subjiçendas fuisse, quae tamen inter partes non recenseantur, alias inde excludendas, quanquam in iis recenseantur. Si autem historiam et lexico-
 5 logiam doctrinas esse dicas libris peculiaribus tractatas, hanc esse rem difficultatibus oppletam, quia theorematum harum doctrinarum non sint universalia. — Ad posterius hoc quid respondendum sit, ipse *Hefid* indicat, atque etiam ad ceteras objectiones, re bene considerata, responderi potest.

325. Edeb el-implâ, institutio de dictando, auctore *Ibn-elsem'ânî*. — 326. Edeb el-jadl, institutio de topica, auctoribus Imam *Abu Is'hac Ibrahîm Ben Mohammed Isferâînî El-Ostûd* (praeceptore), mortuo anno 418 (inc. 11. Febr. 1027), et *Abu'l-cisim Ahmed Ben Abdallah Balkhi*, mortuo anno 319 (inc. 24. Jan. 931). — 327. Edeb el-ausiâ, institutio mandatariorum. Pertinet hic liber ad partes jurisprudentiae secundarias et magni aestimatur. Collegit illum Molla *Ali Ben Mohammed Jomâli*, Mufti Rumeliae Hanefiticus, qui anno 931 (inc. 29. Oct. 1524) obiit, eo tempore, quo
 10 judex Meccae fuit, et per triginta duas sectiones divisit. Incipit ita: Laus sit

- من الكتب المعتبرة ٣٢٨ ادب الخواص لاني القاسم الحسين بن علي الوزير المغربي المتوفى سنة ٤١٢ ٣٢٩ ادب اندنبا والدين للامام ابي الحسن علي بن محمد الماوردي الشافعي المتوفى سنة ٤٥٠ رتت على خمسة ابواب الاول في العقل والثاني في العلم والثالث في ادب الدين والرابع في ادب اندنبا والخامس في ادب النفس ٣٣٠ ادب انسلوك مختصر لاني الفضل عبد 5 المنعم بن عمر الجلياني المتوفى سنة ٤٠٢ اورد فيه مشاريع الحكمة وذكره في ديوانه المديح وللشيعن ابي عثمان المغربي ايضا وهو فارسي اوله سپاس وستايش مر خداوندرا الخ ٣٣١ ادب الشهود مختصر لابن سراقه ٣٣٢ ادب الصالحة للشيعن ابي عبد الرحمن حسين بن محمد المسلمي المتوفى سنة ٤١٢ ٣٣٣ ادب الطبيب لاسحق بن علي الرحاوي ٣٣٤ ادب العصفورين رسالة لاني العللاء احمد بن عبد الله امعري المتوفى سنة ٤٤٩ ٣٣٥ ادب الفص للشيعن ابي 10 العباس احمد بن يحيى ابن ابي حجة المتوفى سنة ٧٦ ٣٣٦ ادب انقاضي على مذهب ابي

Deo mundorum domino etc. — 328. Edeb el-khawáss, institutio aulicorum interioris admissionis, auctore Weziro *Abu'l-cásim Hosein Ben Ali Maghribi*, mortuo anno 412 (inc. 17. Apr. 1021). — 329. Edeb el-dun'ya we el-dín, institutio de mundo et religione, ab Imam Shafita *Abu'thasan Ali Ben Mohammed Mawerdi*, qui anno 450 (inc. 28. Febr. 1058) mortuus est, per quinque capita disposita. Agitur in primo de ratione, in secundo de scientia, in tertio de institutione religionis, in quarto de institutione mundi, in quinto de institutione animae. — 330. Edeb el-solúk, institutio de via mystica. Compendium, in quo *Abu'lfadhl Abd-el-mon'im 5 Ben Omar Jul'jani*, qui anno 602 (inc. 18. Aug. 1205) obiit, vias demonstrat ad sapientiam. Commemorat hoc opus in *Diwán* suo panegyrico. De eadem re scripsit persice Sheikh *Abu Othman Maghribi*, qui sic orditur: Gratia atque laus domino etc. — 331. Edeb el-shohúd, compendium de institutione testium, auctore *Ibn Sorúca*. — 332. Edeb el-solhbet, institutio de vita sociali, auctore Sheikh *Abu Abd-el-rahman Hosein Ben Mohammed Solemi*, mortuo anno 412 (inc. 17. Apr. 1021). — 333. Edeb el-tebíb, institutio medici, auctore *Is'hac Ben Ali Roháwi*. — 334. Edeb el-osfuraini, institutio duorum passerum. Tractatus, quem scripsit *Abu'lalá Ahmed Ben Abdallah Maarri*, mortuus anno 449 (inc. 10. Mart. 1057). — 335. Edeb el-fadhdh, institutio de epistolis solvendis, auctore Sheikh *Abu'labbas 10 Ahmed Ben Yah'ya Ibn Abi Hejla*, mortuo anno 776 (inc. 12. Jun. 1374). — 336. Edeb el-cadhi, institutio iudicis secundum doctrinam Imami *Abu Hanifa*.

حنيفة للامام ابي يوسف يعقوب بن ابراهيم القاضى المجتهد الحنفى المتوفى سنة ١٨٢ وهو أول
 من صنف فيه املاء روى عنه بشر بن الوليد المريسى ومحمد بن سماعة الحنفى المتوفى
 سنة ٢٣٣ والقاضى ابي حازم عبد الحميد بن عبد العزيز الحنفى المتوفى سنة ١٩٢ ولابى جعفر
 احمد بن اسحق الانبارى المتوفى سنة ٣١٧ ولم يكمله وللامام ابي بكر احمد بن عمرو
 الخفاف الحنفى المتوفى سنة ١٩١ رتب على مائة وعشرين باباً وهو كتاب جامع غاية ما فى 5
 الباب ونهاية ما رب الطلاب ولذلك تلقوه بالقبول وشرحه فحول ائمة الفروع والاصول منهم الامام
 ابو بكر احمد بن على البجصاص المتوفى سنة ٣٧٠ والامام ابو جعفر محمد بن عبد الله
 الهندوانى المتوفى سنة ٣٩٢ والامام ابو الحسين احمد بن محمد القدورى المتوفى سنة ٤٣٨
 وشيخ الاسلام على بن الحسين السعدى المتوفى سنة ٤١١ والامام شمس الائمة محمد بن
 احمد السرخسى المتوفى سنة ٤٨٣ والامام شمس الائمة عبد العزيز بن احمد الحلوانى المتوفى 10
 سنة ٤٥٩ والامام برهان الائمة عمر بن عبد العزيز ابن مازة المعروف بالחסام الشهيد المتوفى

Primus, qui de illa dictata (*Imlá*) composuit, fuit Imam *Abu Yusuf Yacub Ben Ibrahim*, judex summus Hanefiticus, qui anno 182 (inc. 22. Febr. 798) mortuus est. Laudat enim *Bishr Ben-elwelid Mirrisi*. Illum secuti sunt *Mohammed Ben Simaa* Hanefita, mortuus anno 233 (inc. 17. Aug. 847) — *Abu Hazim Abd-el-hamid Ben Abd-el-aziz*, judex Hanefiticus, mortuus anno 292 (inc. 13. Nov. 904) — *Abu Jafar Ahmed Ben Is'hac Anbári*, qui anno 317 (inc. 14. Febr. 929) opere nondum abso-
 5 luto, obiit — Imam *Abu Bekr Ahmed Ben Amru Khassáf* Hanefita, qui anno 261 (inc. 16. Oct. 874) obiit et in libro suo per centum et viginti capita diviso partes praestantissimas hujus doctrinae, et summum quod studiosis necessarium esse potest, complexus est. Hinc illum honorifice exceperunt, et Imami doctrinarum juris tam pri-
 mariarum quam secundariarum apprimè gnari eum commentati sunt, ut Imam *Abu Bekr Ahmed Ben Ali Jussús*, mortuus anno 370 (inc. 17. Jul. 980), Imam *Abu Jafar Mohammed Ben Abdallah Hondowáni*, mortuus anno 362 (inc. 12. Oct. 972), Imam *Abu'lhosein Ahmed Ben Mohammed Codári*, mortuus anno 438 (inc. 8. Jul. 1046), Sheikh el-islám *Ali Ben-elhosein Soghdi*, mortuus anno 461 (inc. 31. Oct.
 10 1068), Imam *Shems el-aïmmet* (sol Imamorum) *Mohammed Ben Ahmed Serakhsi*, mortuus anno 483 (inc. 6. Mart. 1090), Imami *Shems el-aïmmet Abd-el-aziz Ben Ahmed Holwáni*, mortuus anno 456 (inc. 25. Dec. 1063), Imam *Borkán el-aïmmet* (probatio Imamorum) *Omar Ben Abd-el-aziz Ibn Mazeh*, vulgo dictus *Hosám Martyr*,

قتيلا سنة ٥٣١ هـ وهو المشهور المتداول اليوم من بين الشروح ذكر في اوله أنه اورد عقيب كل مسألة من مسائل الكتاب ما يحتاج اليه الناظر ولم يميز بينهما بالقول ونحوه والامام ابو بكر ابن محمد المعروف بخواجه زاده المتوفى سنة ٤٨٣ هـ والامام فخر الدين الحسن بن منصور الاوزجندی المعروف بقاضي خان المتوفى سنة ٥٩٢ هـ والامام الحاجندي ٣٣٧ هـ آدب القاضي 5 على مذعب الشافعي صنف فيه الامام ابو بكر محمد بن علي القفال الشاشي المتوفى سنة ٣٩٥ هـ وابو العباس احمد بن احمد المعروف بابن القاص الطبري المتوفى سنة ٣٣٥ هـ وابو سعيد حسن ابن احمد الاصطخري المتوفى سنة ٣١٨ هـ وكتابه مشهور بين الشافعية ليس لاحد مثله وابو بكر محمد بن احمد المعروف بابن الحداد المتوفى سنة ٣٤٥ هـ وابو عبيد القاسم بن سلام اللغوي المتوفى سنة ١١٤ هـ وابو الحسن علي بن احمد بن محمد الرتبلي بالراء ذكره السبكي وابو عاصم 10 محمد بن احمد العبادي الهروي المتوفى سنة ٤٥٨ هـ وتلميذه ابي سعيد بن احمد الهروي شرح ما ألفه فيه ومن الكتب المؤلفة فيه ايضا كتاب ابي المعالي مجلي بن جميع قاضي

qui interfectus est anno 536 (inc. 6. Aug. 1141). Commentarius hujus viri nostro tempore admodum celebris est et prae ceteris in hominum manibus teritur. Dicit auctor in initio, se post quaestiones singulas hujus libri ea commemorasse, quibus lectori opus est, neque tamen textus et sui commentarii verba formula qualicunque distinxit. — Denique commentati sunt Imam *Abu Bekr Ben Mohammed*, vulgo *Khaherzadeh* dictus et mortuus anno 483 (inc. 6. Mart. 1090), Imam *Fakhr-ed-din Hasan Ben Mansur Auzajendi*, vulgo *Cadhi Khan* dictus et mortuus anno 592 (inc. 6. Dec. 1195), et Imam *Hojendi*. — 337. Edeb el-cadhi, institutio judicis secundum doctrinam Imami *Shafi*. Scripserunt de illa Imam *Abu Bekr Mohammed Ben Ali Caffal Shashi*, mortuus anno 365 (inc. 10. Sept. 975), *Abu'tabbas Ahmed Ben Ahmed Taberi*, vulgo *Ibn-elcass* dictus et mortuus anno 335 (inc. 2. Aug. 946), et *Abu Saïd Hasan Ben Ahmed Istakhri*, mortuus anno 328 (inc. 18. Oct. 939). Hujus viri liber inter Shafitas usu receptus est, neque ullus alius similem scripsit. Illos porro secuti sunt *Abu Bekr Mohammed Ben Ahmed*, vulgo *Ibn-elheddâd* dictus et mortuus anno 345 (inc. 15. Apr. 956), *Abu Obeid Cásim Ben Selâm* Lexicologus, mortuus anno 224 (inc. 23. Nov. 838), *Abu'lhasan Ali Ben Ahmed Ben Mohammed Ratbeli*, quem *Sobki* laudat, *Abu Asim Mohammed Ben Ahmed Ibâdi Herewi*, mortuus anno 458 10 (inc. 3. Dec. 1065), et discipulus ejus *Abu Saïd Ben Ahmed Herewi*, qui in opus suum ipse commentarium composuit. De eadem re libros composuerunt *Abu'lmeali*

مصر المتوفى سنة ٥٥٠ واثى اسحق ابراهيم بن عبد الله المعروف بابن ابي اندم الحموى المتوفى
سنة ٩١٢ والقاضى زكريا بن محمد الانصارى المصرى المتوفى سنة ٩١٠ والسيوطى ورضى الدين
الغزى وهو مرتب على عشرة ابواب والقاضى ابو محمد حسن بن احمد المعروف بالحداد
المصرى الشافعى المذكور فى كتاب الاقضية فى شرح الترافعى وكتابه دل على فضل كثير ذكره
ابو اسحق الشيرازى

5

٣٣٨ ادب الكاتب لابي محمد عبد الله بن مسلم المعروف بابن قتيبة المدحوى المتوفى
سنة ١٧٠ قيل هو خطبة بلا كتاب لطول خطبته مع انه قد حوى من كل شىء اوله اما بعد
حمد لله بجميع محامده الخ وله شروح اجلها شرح الفاضل الاديب ابي محمد عبد الله
ابن محمد المعروف بابن السيد انبليوسى المتوفى سنة ٤١٢ وهو شرح مفيد جدا اوله الحمد
له مولى البيان وملكه الخ ذكر فيه ان غرضه تفسير الخطبة وذكر اصناف الكتب ومراتبهم
وحمل ما يحتاجون اليه فى صناعتهم ثم الكلام على نكته والتنبيه على غلظه وشرح ابياته

10

Mojalla Ben Jemî, iudex Misrensis, mortuus anno 550 (inc. 7. Mart. 1155), *Abu Is'hac Ibrahim Ben Abdallah Hamawi*, vulgo *Ibn Abildemm* dictus et mortuus anno 642 (inc. 9. Jun. 1244), *Cadhi Zakariya Ben Mohammed Ansari Misri*, mortuus anno 910 (inc. 14. Jun. 1504), *Soyuti*, *Redhi-ed-din Ghazzi*, ejus opus per decem capita distributum est, *Cadhi Shafiita Abu Mohammed Hasan Ben Ahmed Basri*, vulgo *Heddad* dictus, et a *Rafi* in commentario in libro de judiciis laudatus. Liber
5 ejus specimen est eruditionis multifariae, eumque celebrat *Abu Is'hac Shirazi*. —

338. *Edeb el-katib*, institutio scribae, quod opus, ab *Abu Mohammed Abdallah Ben Mostim* Grammatico, vulgo *Ibn Coteiba* dicto et mortuo anno 270 (inc. 11. Jul. 882), compositum, praefatio dicitur libro destituta ob praefationis prolixitatem, quamquam res omnes complectitur. Incipit ita: Praemissis praemittendis. Laus Deo propter omnes ejus virtutes laude dignissimas etc. — Multi commentarii in hoc opus exstant, eorumque celeberrimum et ad discendum utilissimum scripsit philologus bene meritus *Abu Mohammed Abdallah Ben Mohammed Botolusi*, vulgo *Ibn-elseyyid* dictus et mortuus anno 421 (inc. 9. Jan. 1030). Orditur sic: Laus Deo eloquentiae
10 domino ejusque inspiratori etc. Declarat deinde, se praefationem explanare voluisse, recenset genera ordinesque scribarum, et profert quae iis in exercenda arte necessaria sunt. Tum transit sermo ad quaestiones libri subtiles ejusque errores detegantur,

وقد قسم على ثلاثة أجزاء الأول في شرح الخطبة والثاني في التنبيه على الغلط والثالث في شرح
 أبياته وسمّاه الاقتضاب في شرح ادب الكتاب ومنها شرح ابي منصور موحوب بن احمد الجوابيقي
 المتوفى سنة ٤٩٥ وسليمان بن محمد الزهرأوى وابو على حسن بن محمد البتليوسي المتوفى
 سنة ٥٧٤ واحمد بن داود الجذامي المتوفى سنة ٥٩٨ واسحق بن ابراهيم الفارسي المتوفى سنة ٣٥٠
 5 وشرح بعضهم خطبة خاصة كلّي القاسم عبد الرحمن بن اسحق الزجاجي المتوفى سنة ٣٣٩
 ومبارك بن فاخر النحوي المتوفى سنة ٥٠٠ وبعضهم شرح أبياته كاحمد بن محمد الخارزنجي
 المتوفى سنة ٣٤٨ ٣٣٩ ادب الكاتب للامام الاديب ابي بكر محمد بن القاسم الانباري
 المتوفى سنة ٣٤٨ وابي جعفر احمد بن محمد النحاس النحوي المتوفى سنة ٣٣٨ وابي عبد
 الله محمد بن يحيى النحوي المتوفى سنة ٣٣٥ وابن دريد محمد بن الحسن اللغوي
 10 المتوفى سنة ٣٣١ وعلاج الدين خليل بن ابيك النضدي المتوفى سنة ٧١٤ ٣٤٠ ادب
 المريض والمعاند لابن شجاع البسطامي [كان موجود سنة ٥٣٥] ٣٤١ ادب المفتي

et versus explicantur. Liber enim, quem *Ictidháb fi sharh edeb el-kottáb* inscripsit, in tres partes divisus est; prima continet commentarium in praefationem, in secunda manifestantur errores, et in tertia explicantur versus. Hunc in commentando secuti sunt *Abu Mansur Mauhub Ben Ahmed Jewalicki*, mortuus anno 465 (inc. 17. Sept. 1072), *Soleiman Ben Mohammed Zahráwi*, *Abu Ali Hasan Ben Mohammed Boto-lusi*, mortuus anno 576 (inc. 28. Mai. 1180), *Ahmed Ben Davud Jodzámí*, mortuus anno 598 (inc. 1. Oct. 1201), *Is'hac Ben Ibrahim Farabi*, mortuus anno 350 (inc. 20. Febr. 961). Alii separatim praefationem explicuerunt, ut *Abu'l-casim Abd-el-rahman Ben Is'hac Zejjáji*, mortuus anno 339 (inc. 20. Jun. 950), et *Mobárek Ben Fákhir* Grammaticus, mortuus anno 500 (inc. 2. Sept. 1106), alii versus tantum, ut *Ahmed Ben Mohammed Kharzenji*, mortuus anno 348 (inc. 14. Mart. 959). — 339. Edeb el-kátib, institutio scribae, auctoribus Imam *Abu Bekr Mohammed Ben-el-casim Anbári* Philologo, mortuo anno 328 (inc. 18. Oct. 939), *Abu Jafar Ahmed Ben Mohammed Nehkás* Grammatico, mortuo anno 338 (inc. 1. Jul. 949), *Abu Abdallah Mohammed Ben Yah'ya Sauli* Scriba, mortuo anno 335 (inc. 2. Aug. 946), *Ibn Doreid Mohammed Ben-el-hasan* Lexicologo, mortuo anno 321 (inc. 1. Jan. 933), et *Saláh-ed-din Khalil Ben Ibce Safedi*, mortuo anno 764 (inc. 21. Oct. 1362). — 340. Edeb el-meridh we el-áid, institutio aegroti et visitantis, auctore *Abu Shojá Bestámi* [qui vixit circa annum 535 (inc. 17. Aug. 1140)]. — 341. Edeb

والمستفتى للشيخ تقي الدين ابى عمرو عثمان بن عبد الرحمن المعروف بابن الصلاح
 الشهرزورى الشافعى المتوفى سنة 443 وهو مختصر نافع وصنف فيه ايضا الشيخ ابو القاسم
 عبد الواحد بن الحسين الصيمرى الشافعى المتوفى سنة 389 342 ادب المفردة فى الحديث
 للامام الحافظ ابى عبد الله محمد بن اسمعيل الجعفى البخارى المتوفى سنة 259 روى عنه
 احمد بن محمد بن الجليل بالجييم البزار وهو من تصانيفه الموجودة ذله ابن حجر ومنتقاه 5
 للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة 911 343 ادب النديم
 لائى الفتوح محمود بن الحسين المعروف بكشاجم المتوفى فى حدود سنة 350 344 ادب
 النفس لائى العباس احمد بن محمد مروان السرخسى الطبيب المتوفى سنة 189 صنفه
 للمعتصد العباسى 345 ادب الوزراء 346 ادب فى استعمال الحسب للامام ابى سعد عبد
 الكريم بن محمد السمعانى الحافظ المتوفى سنة 591 347 الادراك للسان الانراك للشيخ 10
 اثير الدين ابى حيان محمد بن يوسف الاندلسى النحوى المتوفى سنة 745

el-mufti we el-mustefti, institutio Muftii ejusque qui illum consulit. Compendium utile compositum a Sheikh Shafita *Tacki-ed-din Abu Amru Othman Ben Abd-el-rahman Shahrezuri*, vulgo *Ibn-elsalah* dicto et mortuo anno 643 (inc. 29. Mai. 1245). De eadem re scripsit quoque Sheikh Shafita *Abu'l-casim Abd-el-wahid Ben-elhosein Seimeri*, mortuus anno 386 (inc. 25. Jan. 996). — 342. Edeb el-mofridet, ad rem traditionariam pertinens, auctore Imam Hafitz *Abu Abdallah Mohammed Ben Ismail Jafi Bokhari*, mortuo anno 256 (inc. 9. Dec. 869). Provocat ad ejus auctoritatem *Ahmed Ben Mohammed Ben-eljelil Bezzar*, atque hic unus est ex libris auctoris, qui exstant, ut *Ibn Hajr* refert. Sheikh *Jelal-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, potiora ex eo separatim edidit. — 343. Edeb el-nedim, institutio compotoris, auctore *Abu'lfath Mahmud Ben-elhosein*, vulgo *Coshajim* dicto et mortuo circa annum 350 (inc. 20. Febr. 961). — 344. Edeb el-nefs, liber de cultu animae, ab *Abu'labbas Ahmed Ben Mohammed Merwan Serakhsi* Medico, qui anno 286 (inc. 17. Jan. 899) obiit, Khalifae Abbasidico *Motedhed* compositus. — 345. Edeb el-wozará, institutio Weziro-
 10 rum. — 346. Edeb fi istimál el-haseb, institutio de adhibenda majorum gloria, auctore Imam Hafitz *Abu Sa'd Abd-el-kerim Ben Mohammed Sem'ani*, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 347. El-idrák lilisán El-Atrác, cognitio linguae Turcarum, auctore Sheikh *Athir-ed-din Abu Hayyan Mohammed Ben Yusuf Andalusí* Grammatico, mortuo anno 745 (inc. 15. Mai. 1344). —

وعو علم يبحث فيه عن الادعية الماثورة والاوراد المشهورة بتصحيحهما وتصديقهما وتصحيح روايتهما وبيان خواصهما وعدد تكرارهما واوقات قراءتهما وشرائطهما ومبادئه مبينة في العلوم الشرعية والغرض منه معرفة تلك الادعية والاوراد على الوجه المذكور لينال باستعمالهما الى 5 الفوائد الدينية والدنيوية كذا في مفتاح السعادة وجعله من فروع علم الحديث بعلة استمداده من كتب الاحاديث والكتب المؤلفة فيه كثيرة جداً وما انا مورد لك ما وصل الى خبرة على ترتيب هذا الكتاب اجمالاً لابتياج باذكار المسافرين الحاج ادعية الحج والعمرة الادعية المنتخبة اذكار الاذكار اذكار الحج اذكار الصلوة اوراد الشيخ بهاء الدين الاوراد الزينية وشرحها الاوراد الفتحية وشرحها الاوراد السبعة

٣٤١ ادعية الحج والعمرة جمعها قطب الدين محمد المكي المتوفى سنة ٩٨٨ في كراسة 10

348. Ilm el-ad'iyet we el-aurád. Doctrina precationum et pericoparum coranicarum.

Haec est illa doctrina, quae quaerit de precationibus traditione commendatis et de pericopis coranicis usu receptis, et simul docet emendationem earum criticam, lectionis constitutionem, auctoritatum assertionem, virtutes peculiare, quoties repetendae sint, tempus, quo legendae sint, conditionesque, ex quibus earum efficacia dependeat. Principia hujus doctrinae demonstrantur in doctrinis legalibus, ejusque finis est harum precationum et pericoparum coranicarum cognitio ea, quae modo describebatur, ita ut earum usu fructus hujus alteriusque vitae comparentur. Haec 5 quidem e libro *Miftáh el-seúdet* repetita sunt, ubi illa doctrina ideo doctrinae traditionali subiciebatur, quoniam libros traditionales in usum suum vocat. Admodum multi hoc argumentum in scriptis tractarunt, tibi que secundum ordinem hujus nostri operis alphabeticam ea, quorum notitia ad nos pervenit, summam afferam: *El-Ibtiháj bi adzkár el-musáfir el-hájj* — *Ad'iyet el-hájj we el-umret* — *El-Ad'iyet El-Muntakhabet* — *Idzkár el-adzkár* — *Adzkár el-hájj* — *Adzkár el-salút* — *Aurád El-Sheikh Behá-ed-din* — *El-Aurád El-Zeiníyet*, hujusque libri commentarii — *El-Aurád El-Fat'híyet* et commentarius — *El-Aurád El-Se'at*. —

349. Ad'iyet el-hájj we el-umret, precationes in sacra peregrinatione et 10 visitatione *Umret* dicta recitandae, quas *Cotb-ed-din Mohammed Mekki*, qui anno 988

اوليا احمد لد وكفى النخ انتقاها من منسكه الكبير ٣٥٠ الادعية امنتخبة في الادوية
 انجربة للشيوخ عبد الرحمن بن محمد البسطامي وهو مختصر وصف ادواء الله في ليلة عيد
 الفطر سنة ٨٣٨ ورتب على خمسة ابواب كلها في الطاعون اوله الحمد لله اللطيف لعبده النخ
 ٣٥١ ادل الكلام في القروع لبعض الحنفية ٣٥٢ الادلة الرسمية في النعالي النحربية للامام
 محمد بن منكلي العلمي ٣٥٣ ادلة العيان والبرهان للشيوخ شهاب الدين عمر بن محمد
 السهرودي المتوفى سنة ٩٣٣

٣٥٤ علم ادوات الخط

وسياتي تحقيقه في علم الخط

٣٥٥ علم الادوار والاكار

ذكره من فروع علم الهيئة وذل والدور يطلق في اصطلاحهم على ثلاثمائة وستين سنة 10

(inc. 17. Feb. 1580) obiit, ex libro suo *Mensik Kebir* in decem foliis selectas edidit. Incipit ita: Laus Deo ejusque auxilium sufficit etc. — 350. El-Ad'iyet El-Muntakhabet, precatones selectae, medicamenta probata continentes. Epitome libri *Wasf el-dewá*, quam Sheikh *Abd-el-rahman Ben Mohammed Bestami* nocte festi *Fitr* (soluti jejunii) anno 838 (inc. 7. Aug. 1434) adornavit et per quinque capita, quae omnia de pestilentia agunt, disposuit. Incipit ita: Laus Deo qui servo suo propitius est etc. — 351. Adall el-kelám, sermo qui id quod docendum est, maxime docet, auctore quodam Hanefita. Pertinet ad partes jurisprudentiae secundarias. — 352. El-Adillet El-Rasmíyet, institutiones ex usu repetitae de gerendis bellis et exercitiis instruendis, auctore Inam *Mohammed Ben Mengüli Ilmi*. — 353. Adillet el-iyán we el-borhán, institutiones de scientia intuitiva et de scientia speculativa, auctore Sheikh *Sheháb-ed-din Omar Ben Mohammed Sohara-verdi*, mortuo anno 632 (inc. 26. Sept. 1234). —

354. Ilm edewát el-khatt. Doctrina instrumentorum scriptoriorum.

Clariorem expositionem hujus doctrinae invenies infra sub *Ilm el-khatt*.

355. Ilm el-edwár we el-ekwár. Doctrina periodorum et cyclorum.

10 *Tashköprizadeh* eam doctrinis sphaerologiae secundariis annumerat, dicens, *Daur* in terminologia astronomorum in universum indicare periodum trecentorum sexaginta

شمسيّة والكور على مائة وعشرين سنة قمرية ويبحث في العلم المذكور عن تبدّل الاحوال
الجارية في كل دور وكور قل وهذا من فروع علم النجوم مع أنّه لم يذكره في بابّه

- ٣٥٩ الادوار في احكام النجوم للشيوخ ابي معشر جعفر بن محمد الباهلي المنجم المتوفى
سنة ٢٧٢ ٣٥٧ الادوار في علم الحروف والاسرار للشيوخ يوسف بن عبد الرحمن المغربي مختصر
5 اوله الحمد لله الذي افاض على قلوب ذوي الالباب الخ ٣٥٨ الادوية الشافية بالادوية
النافية مختصر لنور الدين الروشاني اُفيا بحلب لقاضيها سنة ٩٩٩ ٣٥٩ الادوية الشافية في
الادوية الكافية ٣٦٠ الادوية النقليّة للشيوخ الرئيس ابي علي حسين بن عبد الله ابن سينا
المتوفى سنة ٤٢٨ ٣٦١ الادوية المفردة جمعها جمع من الاطبّاء قديمًا وحديثًا منجم ابن
واقف وابن سيمكون وموثق الدين عبد اللطيف بن يوسف البغدادي المتوفى سنة [٩١٩]
10 اختصر ما جمعها ثمّ صنّف كتابًا كبيرًا والشيوخ ابو الفضل ابن مهندس صنّفها على ترتيب

annorum solarium, et *Kaur* cyclum centum et viginti annorum lunarium. Illa doctrina igitur quaerit de commutationibus, quae in decursu cujusvis periodi et cycli obveniunt. Dicit autem *Abu'l-kheir*, eam pertinere ad doctrinas astronomiae secundarias, quamquam eam in capite de astronomia non commemoravit.

356. El-Edwâr, de astrologia judiciaria, auctore Sheikh *Abu Ma'shar Jafar Ben Mohammed Balkhi* Astronomo, mortuo anno 272 (inc. 18. Jun. 885). — 357. El-Edwâr, compendium de doctrina virtutum literarum et virium arcanarum, auctore Sheikh *Yusuf Ben Abd-el-rahman Maghribi*. — Incipit ita: Laus Deo qui 5 animos virorum cordatorum abundanter implet etc. — 358. El-Edwiyet El-Sháfiyet, precationes efficientia sua probatae. Compendium, quod *Nur-ed-din Rusheni* Halebi judici hujus urbis anno 999 (inc. 20. Oct. 1590) composuit. — 359. El-Edwiyet El-Sháfiyet, precaiones sufficientes. — 360. El-Edwiyet El-Calbíyet, medicamenta cordialia, auctore Sheikh *Reyís Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*, mortuo anno 428 (inc. 25. Oct. 1036). — 361. El-Edwiyet El-Mufridet, medicamenta simplicia, quae multi medici prioris et posterioris aetatis collegerunt, ut *Ibn Wákid*, *Ibn Semhun*, *Moraffic-ed-din Abd-el-latíf Ben Yusuf Baghdádi*, mortuus anno [629 (inc. 29. Oct. 1231)], qui iis, quae 10 viri illi duo collegerant, in compendium redactis, librum copiosorem composuit, Sheikh *Abulfadhl Ibn Mohendis*, qui opus suum ad ordinem Abecedarii adornavit.

أبجد وأبو الصلت أمية بن عبد العزيز الأندلسي المتوفى سنة ٥٩٩هـ واسحق بن عمران
 البغدادي الطبيب ورشيد الدين أبي منصور بن أبي الفضل على المعروف بابن الصوري المتوفى
 سنة ٩٣٩هـ استقصى في ذكرها وأورد ما لم يطلع عليه المتقدمون للملك المعظم قرّ الشيخ عبد
 الله بن أحمد المعروف بابن بيطار المالقي المتوفى سنة ٩٤٩هـ جمع للجميع في كتابه المسمى
 بجامع الأدوية المفردة فصار أجمع ما جمع في هذا المعنى ويقال له مفردات ابن بيطار وكذا
 يطلق على الكل لفظ المفردات وسيأتي بقية الكلام في ما لا يسع ٣٩٣هـ أذكار الأذكار وهو
 مختصر أذكار النوى وسيأتي ٣٩٣هـ أذكار الحج والعمرة سبق في ادعية الحج للقطب المنكي
 ٣٩٤هـ أذكار الصلوة لزَيْن المشائخ أبي الفضل محمد بن أبي القاسم البقالي الخوارزمي الخفي المتوفى
 سنة ٥٩٣هـ ٣٩٥هـ أذكار النوى المسمى بحلينة الأبرار يأتي في الحاء ٣٩٦هـ أذلال المنكوس في
 أذلال المنكوس لزَيْن الدين سرجيا بن محمد الملقب المتوفى سنة ٧٨٨هـ ٣٩٧هـ آراء المدينة 10

Abu'salt Omayya Ben Abd-el-aziz Andulusi, mortuus anno 529 (inc. 22. Oct. 1134),
Is'hac Ben Amrân Bughdadi Medicus, *Reshîd-ed-din Abu Mansur Ben Abî'lfadhl*
Ali, vulgo *Ibn-elsauri* dictus et mortuus anno 639 (inc. 12. Jul. 1241), qui in usum
 principis *El-Melik El-Moatzizem* omnem materiem effudit, et ea protulit, quae viri
 docti prioris aetatis non animadverterant, porro *Sheikh Abdallah Ben Ahmed Ma-*
lucki, vulgo *Ibn Beitâr* dictus et mortuus anno 646 (inc. 26. Apr. 1248), qui omnia in
 5 libro suo *Jâmi' el-edriyet el-mufridet* colligavit, ita ut hoc opus omnium hanc
 materiam tractantium copiosissimum esset. Vulgo nomine *Mufridet Ibn Beitâr* cele-
 bratur, eodemque modo omnes libri, in quibus de remediis simplicibus agitur, *Mufri-*
det inscripti sunt. Cetera, quae hic afferenda sunt, vide sub *Ma lu yasao*. —
 362. *Idzkâr el-adzkâr*, commemoratio cogitationum piarum. Epitome operis
Adzkâr El-Newewi, de quo statim dicitur. — 363. *Adzkâr el-hajj we el-*
umret, cogitationes piae in sacra peregrinatione et visitatione *Umret* dicta, auctore
Cotb-ed-din Mekki. Vide de hoc libro antea sub *Ad'iyet el-hajj*. — 364. *Adzkâr*
el-salât, cogitationes piae precationis, auctore *Zein el-meshâikh* (ornamento Sheikho-
rum) *Abû'lfadhl Mohammed Ben Abî'lâsim Beccâli Khowarezmi* Hanefita, mortuo
 anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 365. *Adzkâr El-Newewi*, cogitationes piae,
 auctore *Newewi*, vulgo *Hil'yet el-abrar* dictae, quem titulum vide in litera *Ha*. —
 10 366. *Idzlâl el-nokûs*, de vectigalibus intervertendis, auctore *Zein-ed-din Serija*
Ben Mohammed Meleti, mortuo anno 788 (inc. 2. Febr. 1386). — 367. *Arâ el-medînet*

المفاضلة لآبى نصر محمد الغزائى [المتوفى سنة ٣٣٩] ذكره فى موضوعات العلوم ٣٣٨ ارادات
 الاخيار واختيارات الابرار مختصر فى المواعظ اوله الحمد لله حمداً يوافى نعمه الخ تأليف
 الشيخ شمس الدين محمد بن انسراج عمر العميينى الواسطى ٣٣٩ ارادة الطالب وافادة
 الواعب وهو فرش انقصيدة المنجدة فى القرآت لسبط الخياط ٣٧٠ اربعينات فى الحديث
 5 وغيره اما الحديث فقد ورد من طرق كثيرة بروايات متنوعة ان رسول الله صلعم قل من حفظ
 على ابنى اربعين حديثاً فى امر دينها بعثه الله تعالى يوم القيامة فى زمرة الفقهاء والعلماء
 واتفقوا على انه حديث ضعيف وان كثرت طرقه وقد صنف العلماء فى هذا الباب ما لا
 يحصى من المصنفات واختلف مقاصدهم فى تدقيقها وجمعها وترتيبها فمنهم من اعتمد على
 ذكر احاديث التوحيد واثبات الصفات ومنهم من قصد ذكر احاديث الاحكام ومنهم من
 10 اقتصر على ما يتعلّق بالعبادات ومنهم من اختار حديث المواعظ والرقائق ومنهم من قصد

el-fádhilet, sententiae de urbe praestante (Medina), auctore *Abu Nasr Mohammed Farábi* [mortuo anno 339 (inc. 20. Jun. 950)]. Laudatur hoc opus in *Maudhuát el-olúm*. — 368. Iradát el-akh'yár, vota optimorum et arbitria justorum. Compendium argumenti paraenetici, quod Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben-el-serráj Omar Ommaheini Wasiti* composuit. Incipit ita: Laus Deo talis qualis gratiam ipsius aequat etc. — 369. Irádet el-tálib we ifádet el-wáhib, voluntas quaerentis et largitio datoris, stratum (i. e. explanatio) Casidae instructae de recensionibus Corani, auctore *Sibt el-Khayyát*. — 370. Arba'ínát, quadragenariae, quo titulo scripta ad 5 rem traditionariam aliasque doctrinas pertinentia inscribuntur. Quod illam spectat, viis multis per auctoritates varias traditum est, Mohammedem legatum Dei dixisse: „Qui quadraginta traditiones fidem muslemicam spectantes retinet easque assecclas meos docet, hunc resuscitabit Deus die resurrectionis in coetu jurisconsultorum et virorum doctorum“, quae traditio quamquam multis viis ad nos propagata est, consentiunt tamen, eam sublestae fidei esse. Viri docti innumerabilem fere scriptorum numerum de hoc argumento exararunt, discesserunt autem inter se in consilio, quod in componendo, colligendo et ordinando secuti sunt. Alii sibi proposuerunt, traditiones de cultu unius Dei attributorumque ejus comprobatione laudare, alii id egerunt, ut traditiones de praeceptis practicis afferrent, alii in commemorandis traditionibus acquieverunt, quae sacros ritus spectant, alii elegerunt traditiones de admonitionibus severis et de commer- 10 ciis, quae Deum hominemque intercedunt, alii eas elicere studuerunt, quarum auctoritas

- اخراج ما صحّ سنده وسلم من الطعن ومنهم من قصد ما علا اسناده ومنهم من احبّ
تخريج ما ضلّ مننه وظهر لسامعه حين يسمعه حسنه الى غير ذلك وسبى كلّ واحد منهم
كتابه بكتاب الاربعين وسنورد لك ما وصل اليها خبره او رأيناه باعتبار حروف المتضاف اليه
- ٣٧١ اربعين في لفظ الاربعين للشيخ الامام شمس الدين محمد بن احمد المعروف بابن
المطال اليمنى المتوفى سنة ٤٣٠ ٣٧٢ اربعين اى بكر الآجرى هو محمد بن الحسين المتوفى 5
بمكة سنة ٣٩٠ ٣٧٣ اربعين اى بكر الاصفهاني هو محمد بن ابراهيم المتوفى سنة ٤٢٩
- ٣٧٤ اربعين اى بكر الكلاباذى هو تاج الاسلام ٣٧٥ اربعين اى بكر الجوزقى هو الشيخ
الامام محمد بن عبد الله ٣٧٦ اربعين اى بكر البيهقي فى الاخلاق وهو الامام شمس
الدين احمد بن على الشافعى المتوفى سنة ٤٠٨ وهو مشتمل على مائة حديث مرتّب على
اربعين باباً اوله الحمد لله كفاء حقه الخ ٣٧٧ اربعين اى الخير زيد بن رفاعه ٣٧٨ اربعين 10
ابى سعيد انباليّنى هو احمد بن محمد بن احمد المتوفى سنة ٤١٣ ٣٧٩ اربعين اى

- certa et ab omni infirmatione tuta est, alii eas afferre laborarunt, quarum auctoritates
ad ultimam originem revocari possunt, alii denique illas traditiones elicere praetulerunt,
quarum textus et prolixus est, et pulchritudo audientibus inter audiendum comproba-
tur, et quae sunt alia. Illi viri omnes tractatus suos Quadragenarias (*Arba'un*) appel-
larunt, et jam tibi tam illos, quorum notitia ad nos pervenit, quam illos, quos ipsi
inspeximus, recensebimus ita ut literas initiales genitivi sequentis respiciamus. —
371. *Arba'in*, de verbo *El-Arba'in*, auctore Sheikh Imam *Shems-ed-din Mohammed*
5 *Ben Ahmed Yemeni*, vulgo *Ibn-elbettâl* dicto et mortuo anno 630 (inc. 18. Oct.
1232). — 372. *Arba'in*, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-elhosein Ajorri*, mortuo
Meccae anno 360 (inc. 5. Nov. 970). — 373. *Arba'in*, auctore *Abu Bekr Mohammed*
Ben Ibrahim Isfahâni, mortuo anno 466 (inc. 6. Sept. 1073). — 374. *Arba'in*,
auctore *Tâj-el-islâm Abu Bekr Kelabâdzi*. — 375. *Arba'in*, auctore Sheikh Imam
Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah Jewzecki. — 376. *Arba'in*, quadragenariae de
moribus, auctore Imam *Shems-ed-din Abu Bekr Ahmed Ben Ali Beihucki* Shafiita,
mortuo anno 458 (inc. 3. Dec. 1065). Illic liber in quadraginta capitibus continet
10 centum traditiones. Incipit ita: Laus Deo tanta quantam meretur etc. — 377. *Arba'in*,
auctore *Abu'lkhair Zeid Ben Refâa*. — 378. *Arba'in*, auctore *Abu Saïd Ahmed*
Ben Mohammed Ben Ahmed Balinî, mortuo anno 412 (inc. 17. Apr. 1021). —

سعيد المبراني هو احمد بن ابراهيم المصري ٣٨٠ اربعين ابي عبد الرحمن محمد بن
 حسين المسلمي المتوفى سنة ٤١٢ ٣٨١ اربعين ابي عثمان الصابوني النيسابوري المتوفى
 سنة ٤٤٩ ٣٨٢ اربعين ابي نصر محمد بن علي بن ودعان الموصل [المتوفى سنة ٤٩٤]
 ٣٨٣ اربعين ابي نعيم الاصفهاني وهو احمد بن عبد الله المتوفى سنة ٤٦٠ ٣٨٤ اربعين
 5 اوقجسي زاده سماه احسن الحديث وقد سبق ٣٨٥ اربعين ابي الفضل في اذكار النساء
 واصحاب وهو محمد بن احمد البيهقي المتوفى سنة ٤٦٠ ٣٨٦ اربعين ابي الجزري هو
 الشيخ شمس الدين محمد بن محمد الجزري المتوفى سنة ٨٣٣ اختار فيه ما هو اصح
 وافصح واوجز ٣٨٧ اربعين ابي حجر اما العسقلاني فهو من المتباينة واما المكي فسياتي في
 العبدية ٣٨٨ اربعين ابي تونون شمس الدين محمد الدمشقي جمع فيه من مسوعاته
 10 كى حديث منها من اربعين حديثا مفردة بالتصنيف عن اربعين صاحبيا في اربعين بابا من
 اعلام ائمة الحمد لله المبر اللطيف النج ونه اربعين حديثا آخر انتقاعا من كتاب فضائل انقرآن

379. Arba'in, auctore *Abu Saïd Ahmed Ben Ibrahim Mîhrâni Misri*. — 380. Arba'in, auctore *Abu Abd-el-rahman Mohammed Ben Hosein Solemi*, mortuo anno 412 (inc. 17. Apr. 1021). — 381. Arba'in, auctore *Abu Othman Subuni Nisaburi*, mortuo anno 449 (inc. 10. Mart. 1057). — 382. Arba'in, auctore *Abu Nasr Mohammed Ben Ali Ben Wed'an Mausili* [mortuo anno 494 (inc. 6. Nov. 1100)]. — 383. Arba'in, auctore *Abu Naïm Ahmed Ben Abdallah Isfahâni*, mortuo anno 430 (inc. 3. Oct. 1038). — 384. Arba'in, auctore *Ocjizadeh*. Vide de hoc libro, *Ahsan el-hudîth* inscripto, antea. — 385. Arba'in, auctore *Mohammed Ben Ahmed Ibn-elbettâl Yemeni*, mortuo anno 630 (inc. 18. Oct. 1232). Continet hic tractatus laudationes Dei matutinas et vespertinas. — 386. Arba'in, auctore *Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Jezeri*, vulgo *Ibn-eljezeri* dicto et mortuo anno 833 (inc. 30. Sept. 1429). Selegit hic traditiones certissimas et facundissime brevissimeque dictas. — 387. Arba'in, auctore *Ibn Hujr* tam *Ascalâni* quam *Mekki*. Collegit ille traditiones, quae et verbis et sensu differunt; de hoc autem vide sub *Arba'in Adliyet*. — 388. Arba'in, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ibn Tulun Dimeshcki*. Collegit ille in hoc tractatu traditiones, quas ipse audiverat, ita ut singulae ex quadraginta Quadragenariis separatim 10 compositis et auctoritate quadraginta sociorum prophetae stabilitis depromptae essent et in iis de quadraginta capitibus doctrinae traditionalis ageretur. Incipit ita: Laus Deo benigno et clementi etc. — Praeterea *Ibn Tulun* quadraginta alias traditiones

لضياء المقدسى اوله الحمد لله على نعمه التى لا تحصى الخ ٣٨٩ اربعين ابن عساكر هو
 الحافظ ابو القاسم على بن الحسن الدمشقى المتوفى سنة ٥٧١ جمع اربعينات منها الاربعون
 الطوال والاربعون فى الابدال العوال والاربعون فى الاجتهاد فى اقامة الجهاد والاربعون البلدانية
 وسيأتى كل منها ٣٩٠ اربعين ابن كمال پاشا شمس الدين احمد بن سليمان المتوفى
 سنة ٩٤٠ جمع ثلاث اربعينات وشرحها واختار ما جزل لفظه وحسن فقرته وليس كل منها 5
 اربعون حديثا بل بعضها ثلثون وبعضها عشرون ٣٩١ اربعين ابن الجبير هو ابو عبد الله
 القاضى محمد بن احمد بن ابراهيم ابن الجبير ٣٩٢ اربعين ابراهيم بن الحسن المالکى
 القاضى المتوفى سنة ٧٣٤ ٣٩٣ اربعين احمد بن حرب النيسابورى المتوفى سنة ١٣٣٤
 ٣٩٤ اربعين الباخرزى ذكره ابن جر فى المعجم ٣٩٥ اربعين البرکلى هو ائشيتج محمد
 بن پير على الرومى المتوفى سنة ٩٨١ ٣٩٦ اربعين بدر الدين بدل بن ائى المنصور اسمعيل 10

edidit, e libro *Fedhâil El-Cor'an*, cujus auctor *Dhiyâ ed-din Mocaddesi* est, selectas. Incipit verbis: Laus Deo pro innumerabili beneficiorum suorum multitudine etc. — 389. Arba'in, auctore Hafitz *Abu'l-câsim Ali Ben-elhasan Dimeshcki*, vulgo *Ibn Asâkir* dicto et mortuo anno 571 (inc. 22. Jul. 1175). Collegit hic plures *Arba'nât*, ut *El-Arba'un El-Ticâl* (Quadragenarias longas), *El-Arba'un fi el-abdâl el-awâl* (Q. de virorum sanctorum praestantissimis), *El-Arba'un fi el-ijtihâd fi icâmet el-jihâd* (Q. de studio summo in bello sacro gerendo), *El-Arba'un El-Buldaniyet* (Q. urbanae s. in quadraginta urbibus collectae), quae omnes deinceps recensebuntur. — 390. Arba'in, auctore *Shems-ed-din Ahmed Ben Soleiman*, vulgo *Ibn Kemâlpasha* dicto et mortuo anno 940 (inc. 23. Jul. 1533). Adornavit hic tres Quadragenarias easque commentario instruxit. Elegit eas traditiones, quae et brevitate dictionis et elegantia argumenti ingeniosi excelebant, neque tamen omnes numerum quadragenarium explent, imo potius aliae triginta, aliae viginti sunt numero. — 391. Arba'in, auctore *Cadhi Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Ben Ibrahim* vulgo *Ibn-elmujir* dicto. — 392. Arba'in, auctore *Ibrahim Ben-elhasan* iudice Malikitico, mortuo anno 734 (inc. 12. Sept. 1333). — 393. Arba'in, auctore *Ahmed Ben Harb Nisaburi*, mortuo anno 234 (inc. 5. Aug. 848). — 394. Arba'in, auctore *Bakherzi*. Laudat hunc tractatum *Ibn Hâjr* in *El-Mojem*. — 395. Arba'in, auctore *Sheikh Mohammed Ben Pir Ali Rumi*, vulgo *Birgeli* dicto et mortuo anno 981 (inc. 3. Mai. 1573). — 396. Arba'in, auctore *Bedr-ed-din Bidl Ben Abilmamar Isma'il Tebrîzi*. Dictavit

انبيريى املاعا سنة ٩٠١ ٣٩٧ اربعين البلدانية لشيوخ الجامعة والمتقدم في الصناعة ابى
 طاهر احمد بن محمد السلفى الاصفهانى المتوفى سنة ٥٧١ جمع اربعين حديثا عن اربعين
 شيخا في اربعين مدينة ابان بها عن رحلة واسعة واضطر فيها رتبة عالية ثم الشيخ الامام
 محدث الشام ابو القاسم على بن حسن ابن عساكر الدمشقى المتوفى سنة ٥٧١ اقتدى
 5 بسننه وزاد على ما أتى به من الغرابة بان جعلها عن اربعين من الصحابة فصار اربعين من
 اربعين لاربعين في اربعين عن اربعين اذا اعتبرت يخرج في اربعين بابا كل حديث اذا جمع
 انبه ما يناسبه صار كتابا اونه الحمد لله القادر القاهر القوى المنيح الخ وتبعه شرف الدين
 عبد الله بن محمد الوائى المتوفى سنة ٧٤٩ في جمع اربعين بلدانية والحافظ ابو القاسم حمزة
 ابن يوسف السيمى ايضا لكنه في فضائل العباس كتبنا والشيخ ابو العباس احمد بن محمد
 10 انطاعرى الحلبي المتوفى سنة ٩٩٩ ٣٩٨ اربعين الثقفى هو الحافظ ابو عبد الله الاصفهانى
 [المتوفى سنة ٤٨٩] ٣٩٩ اربعين انجرجانى وهو ابو محمد اخرجه من الصحابين من

eas anno 601 (inc. 29. Aug. 1204). — 397. El-Arba'in El-Buldaníyet, qua-
 draginta traditiones urbanae, quas Sheikh communionis moslemicae et antesignanus
 theologiae *Abu Tahir Ahmed Ben Mohammed Silefi Isfahani*, qui mortuus est anno
 576 (inc. 28. Mai. 1180), ex auctoritate quadraginta virorum doctorum in quadraginta
 urbibus collegit. His dictis probavit, se longe progressum et ad altum gradum in eru-
 ditione evectum esse. Ejus exemplum imitatus est traditionarius Syriae famosus Sheikh
 Imam *Abu'lcasim Ali Ben Husun Ibn Asakir Dimeshcki*, qui anno 571 (inc. 22. Jul.
 1175) obiit, et mirum viri illius institutum superavit eo quod suas traditiones ex ore 5
 quadraginta sociorum prophetae derivavit, ita ut illae quadraginta essent numero,
 a quadraginta viris doctis acceptae, quadraginta hominibus scriptae, in quadraginta
 urbibus collectae et a quadraginta sociis prophetae traditae. Si rem consideras, continet
 hic liber quadraginta capita, et singulae traditiones, adjectis iis, quae analogae sunt,
 librum peculiarem efficiunt. Incipiunt ita: Laus Deo potenti, victori, forti, firmo etc. —
 Illum in colligendis quadraginta traditionibus urbanis secuti sunt *Sheref-ed-din Abd-
 ullah Ben Mohammed Wani*, qui anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) obiit, item Hafiz
Abu'lcasim Hamza Ben Yusuf Sahmi, cujus traditiones tamen omnes nonnisi virtutes
Abbasi laudant, et Sheikh *Abu'labbas Ahmed Ben Mohammed Tzahiri Halebi*, qui anno
 696 (inc. 30. Oct. 1296) obiit. — 398. Arba'in, auctore Hafiz *Abu Abdallah Isfahani*, 10
 vulgo *Thacafi* dicto [et mortuo anno 489 (inc. 31. Dec. 1095)]. — 399. Arba'in,
 auctore *Abu Mohammed*, vulgo *Jorjani* dicto. Sumsit eas traditiones ex duobus libris

- حديث ابي بكر احمد بن منصور المغربي ٤٠٠ اربعين في الجهاد لابن عساكر المذكور سَمَاهُ
 الاجتهاد في اقامة فرض الجهاد ٤٠١ اربعين الحاكم هو الامام الحافظ ابو عبد الله محمد
 ابن عبد الله النميسابوري المتوفى سنة ٤٠٥ ٤٠٢ اربعين في الحج لحب الدين احمد بن
 عبد الله الطبري المكي المتوفى سنة [٤٩٤] ٤٠٣ اربعين حسن بن سفيان النسوي المتوفى
 سنة ٣٠٣ ٤٠٤ اربعين الحارثي هو ابراهيم بن عبد الله بن عبد اللطيف سَمَاهُ اُمَاءُ المعين 5
 ٤٠٥ اربعين خويشاوند وهو الامام ابو سعيد احمد بن الحسن الطوسي المتوفى سنة جمعها
 في مناقب الفقراء والصالحين ٤٠٦ اربعين الدارقطني هو ابو الحسن علي بن عمر الحافظ
 البغدادي المتوفى سنة ٣٨٥ ٤٠٧ اربعين الدجعي هو الحافظ شمس الدين محمد بن
 محمد ٤٠٨ اربعين ابراهيمي هو الحافظ عبد القادر ٤٠٩ اربعين سعد الدين مسعود
 ابن عمر التفتازاني المتوفى سنة [٧٩٢] ٤١٠ اربعين السيوطي وهو جلال الدين عبد الرحمن 10
 ابن ابي بكر السيوطي جمع اربع اربعينات احدها في فضائل الجهاد والثاني في رفع ايديهم في

- Sahih* inscriptis, quas *Abu Bekr Ahmed Ben Mansur Maghrebi* tradiderat. — 400. *Arba'in fi el-jihád*, de sacro bello gerendo, auctore *Ibn Asákir* modo laudato. Inscriptis librum: *El-Ijtihád fi icámet fardh el-jihád*. — 401. *Arba'in*, auctore Imami Hafitz *Abu Abdallah Mohammed Ben Abdallah Nisaburi*, vulgo *El-Hákím* dicto et mortuo anno 405 (inc. 2. Jul. 1014). — 402. *Arba'in fi el-hajj*, de sacra peregrinatione, auctore *Mohibb-ed-din Ahmed Ben Abdallah Taberi Mekki*, mortuo anno [694 (inc. 21. Nov. 1294)]. — 403. *Arba'in*, auctore *Hasan Ben Sof'yan* 5 *Nisevi*, mortuo anno 303 (inc. 17. Jul. 915). — 404. *Arba'in*, auctore *Ibrahim Ben Abdallah Ben Abd-el-letif*, vulgo *Khajendi* dicto. Inscriptae sunt *El-Má El-Máin*. — 405. *Arba'in*, auctore Imam *Abu Sa'id Ahmed Ben-elhasan Tusi*, vulgo *Khisháwend* dicto et mortuo anno Collegit eas de meritis monachorum (*Focará*) et Sanctorum. — 406. *Arba'in*, auctore *Abu'lhasan Ali Ben Omar El-Hafitz El-Baghdádi*, vulgo *Daracotni* nominato et mortuo anno 385 (inc. 5. Febr. 995). — 407. *Arba'in*, auctore Hafitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Deleji*. — 408. *Arba'in*, auctore Hafitz *Abd-el-cádir Roháwi*. — 409. *Arba'in*, 10 auctore *Sa'd-ed-din Mes'ud Ben Omar Teftazáni*, mortuo anno [792 (inc. 20. Dec. 1389)]. — 410. *Arba'in*, auctore *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*. Edidit hic quatuor Quadragenarias, primam de laude belli sacri, secundam de manibus inter precandum tollendis, tertiam simul cum effatis *Málíki* interpositis, quartam de

البدء والثالث مع رواية منك والرابع المتباينة ٤١١ أربعين شيخ الإسلام إلى اسمعيل عبد
الله بن محمد الانصارى البروى المتوفى سنة ٤٨١ ٤١٢ أربعين النصيحة ليوسف بن محمد
العبادي الخبلي المتوفى سنة ٧٧٤ ٤١٣ أربعين ضاكرى زاده احمد بن مصطفى الرومى
المتوفى سنة ٩١٢ جمع فيه ما يصدر عنه عليه الصلوة والسلام من المزاج والمضايبة اوله احمد
5 الله تعالى حمداً يليق بجلاله الخ ٤١٤ أربعين انطائية لابي انفتوح محمد بن
محمد بن علي الطائى الهمداني المتوفى سنة ٥٥٥ ذكر فيه انه املا أربعين حديثاً من
مسموعة عن أربعين شيخاً كل حديث عن واحد من الصحابة فذكر ترجمته وفضائله واورد
عقيب كل حديث بعض ما اشتمل عليه من الفوائد وشرح غريبه وانبع بكلمات مستحسنة
وسماه الاربعين في ارشاد السائرين الى منازل اليقين اوله الحمد لله على سوانح الآله الخ وحو
10 من احسن الكتب واجلاها يرجع الى نصيب من العلوم حديثاً وفقهاً وادباً ووعظاً كما قلّه
ابن اسمعاني وتبعه جمال الدين ابو عبد الله محمد بن سعيد الديبشى المتوفى سنة ٩٣٧

iis, quae neque verbis neque sensu congruunt. — 411. Arba'in, auctore Sheikh-el-
islâm *Abu Ismâ'il Abdallah Ben Mohammed Ansâri Herewi*, mortuo anno 481 (inc.
27. Mart. 1088). — 412. El-Arba'in El-Sahîhet, quadraginta traditiones genu-
inae, auctore *Yusuf Ben Mohammed Ibâdi Hanbalita*, mortuo anno 776 (inc. 12. Jun
1374). — 413. Arba'in, auctore *Ahmed Ben Mustafa Rumi*, vulgo *Tâshköprizadeh*
dicto et mortuo anno 962 (inc. 26. Nov. 1554). Collegit hic eas traditiones, ex qui-
bus prophetam joco et facetiis usum esse apparet. — Incipit verbis: Laudo Deum 5
Excelsum, sicuti majestati dignitatis ejus convenit etc. — 414. El-Arba'in El-
Tâ'iyet, auctore *Abu'lfutuh Mohammed Ben Mohammed Ben Ali Tû Hemdâni*,
mortuo anno 555 (inc. 12. Jan. 1160). — Dicit, se quadraginta traditiones ex ore
quadraginta praeceptorum perceptas, quae singulae auctoritate unius sociorum prophetae
nitantur, calamo excepisse simul cum vitae eorum et meritorum descriptione. Tradi-
tionibus singulis praecepta nonnulla, quae illae complectuntur, subjunxit, dictiones
peregrinas explicuit et dicta elegantia addidit. Hoc opus, quod inscriptum est *El-
Arba'in fi irshâd el-sâirîn ila menâzil el-yeckîn* i. e. quadraginta traditiones, quibus
euntes recta diriguntur ad domicilia certae persuasionis, et verbis incipit: Laus Deo
pro amplis ejus beneficiis etc., elegantissimum et praestantissimum est, et lectorem 10
ad magnam partem doctrinarum deducit, ad traditiones, jurisprudentiam, philologiam
et artem concionandi, ut *Ibn-elsen'âni* monuit. Eum secutus est *Jemâl-ed-din Abu
Abdallah Mohammed Ben Saïd Dobeithi*, qui anno 637 (inc. 3. Aug. 1239) obiit. —

- ٤١٥ أربعين الطاوسى . وهو الشيخ الإمام برهان الدين إبراهيم بن محمد بن ابي المكارم القزوينى المتوفى سنة وهو مشتمل على أربعين فصلاً سمّاه شرح الاستقامة للمقبلين على الله تعالى وعلى دار الإقامة أوله الحمد لله الحاكم الأمر الذى أمر عباده بالاستقامة الخ
- ٤١٦ أربعين الطوال لابن عساكر هو الحافظ أبو القاسم على بن الحسن الدمشقى الشافعى المتوفى سنة ٥٧١ أوله الحمد لله العظيم الخ جمع فيه أربعين حديثاً من الطوال مما يدل على 5 نبوته وينبئ عن فضائل صحابته وبين الصحة والسقم وهو مجلد وسط ٤١٧ أربعين عبد الله بن المبارك المروزي المتوفى سنة ١٨١ قال الإمام النووي هو أول من علمته صنف فيه
- ٤١٨ أربعين العدلية للشيخ شهاب الدين أحمد بن حجر الهيتمي المكي المتوفى سنة [٩٧٣] جمع بإسانيده ما يتعلق بالعدل والعدل وإعداداً إلى السلطان سليمان خان أوله الحمد
- لله مالك الملك ذى الجلال والاکرام الخ ٤١٩ أربعين العلوية للحافظ ابي بكر بن ياسر 10 الجباني ٤٢٠ أربعين عشاريات الاسناد للقاضى جمال الدين إبراهيم بن على القلقشندي

415. *Arba'in*, auctore Sheikh Imám *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Ben Abi'lme'karim Cazwini*, vulgo *Tawosi* dicto et mortuo anno Hic liber quadraginta sectiones complectitur, inscriptusque est *Sharh el-isticamet lilmoobilin ala Allah Ta'ala we ala dar el-icamet*. Incipit verbis: Laus Deo judici dominatori, qui cultoribus suis viam rectam praecipit etc. — 416. *El-Arba'in El-Tiwál*, quadraginta longae, auctore Hafitz Shafiita *Abu'l'casim Ali Ben-elhasan Dimesheki*, vulgo *Ibn Asákir* dicto et mortuo anno 571 (inc. 22. Jul. 1175). — In hoc volumine, quod verbis incipit: Laus Deo glorioso etc., et mediocris ambitus est, collegit quadraginta illarum longiorum traditionum, quae prophetiam Mohammedis demonstrant, et merita sociorum ejus ostendunt. Praeterea, quae certae sint traditiones et quae sublestae fidei, docet. — 417. *Arba'in*, auctore *Abdallah Ben-elmobárek Merwezi*, mortuo anno 181 (inc. 5. Mart. 797). Ille, teste *Newewi*, primus fuit, qui *Arba'in* edidit. — 418. *El-Arba'in El-Adliyet*. Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Hajr Heithemi Mekki*, qui anno [973 (inc. 29. Jul. 1565)] obiit, collegit hic traditiones eas, quae justitiam (*adl*) et justum (*ádil*) respiciunt, ita ut earum auctores commemoraret. Dedicavit librum, 10 qui verbis incipit: Laus Deo regni gubernatori glorioso et generoso etc., Sultano *Soleimán Khán*. — 419. *El-Arba'in El-Olowwíyet*, quadraginta traditiones altae, auctore Hafitz *Abu Bekr Ben Yásir Jayyáni*. — 420. *Arba'in Osháríyát*, quadraginta traditiones, quarum origo per seriem decem auctorum ad prophetam refertur.

الشافعي المتوفى سنة ٢٩٠ وله الحمد لله رب العالمين النسخ أخرجه من عوالم مروياته وأن لم يبلغ درجة الحسن وله أربعين أخرى من عوالم مروياته أيضا جمعها البرهان ابراهيم بن عبد اللطيف الباعوني ٢١٢ أربعين الفرائد هو الامام ابو عبد الله محمد بن الفضل الشيرستاني المتوفى سنة [٥٢٨] ٢١٢ أربعين في فضائل عثمان رضى الله عنه للامام رضى الدين 5 ابي الخير اسمعيل بن يوسف القزويني الحاكم المتوفى سنة وله الاربعون في فضائل علي رضى الله عنه وفي فضائل العباس للحفاظ ابي القاسم حمزة بن يوسف السهمي ٢١٣ أربعين في فضائل الائمة الاربعة لعبيد الله بن محمد الحجندی ٢١٤ أربعين قره جعفر ٢١٥ أربعين انقشيري هو الامام ابو القاسم عبد الكريم بن عوازن النيسابوري المتوفى سنة ٢١٥ ٢١٤ أربعين الكازروني وهو الامام عقيب الدين ٢١٧ أربعين المتباينة لشيوخ الاسلام ابي 10 الفضل احمد بن علي ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢ وملخصه للقاضي عز الدين محمد بن جماعة وجمعها أيضا جلال الدين عبد الرحمن السيوطي وابن

Jemâl-ed-din Ibrahim Ben Ali Calacshendi, judex Shafiticus, qui anno 960 (inc. 18. Dec. 1552) obiit, hunc tractatum, qui verbis incipit: Laus Deo mundorum domino etc., ex iis traditionibus depromsit, quae tanquam auctoritate altissima nixae ab ipso relatae erant, neque tamen gradum pulchritudinis supremum adeptus est. Idem alias quadraginta traditiones ejusdem generis protulit, quas *Borhân-ed-din Ibrahim Ben Abd-el-letif Bâ'ûni* collegit. — 421. *Arba'in*, auctore Imâm *Abu Abdallah Mohammed Ben-elfadhl Shahrestâni*, vulgo *Ferâwi* dicto et mortuo anno [548 (inc. 29. Mart. 1153)]. — 422. *Arba'in* de meritis Khalifae *Othmân*, cui Deus propitius sit, auctore Imâm *Radhi-ed-din Abu'lkhair Ismâil Ben Yusuf Cazwîni* Judice, mortuo anno 5 Idem alias quadraginta collegit de meritis Khalifae *Ali*, cui Deus faveat. De virtutibus *Abbâsi* scripsit Hafiz *Abu'lçâsim Hamza Ben Yusuf Sahmî*. — 423. *Arba'in*, de virtutibus quatuor Imamorum, auctore *Obeidallah Ben Mohammed Hojendi*. — 424. *Arba'in*, auctore *Carah Jafar*. — 425. *Arba'in*, auctore Imâm *Abu'lçâsim Abd-el-kerîm Ben Hewâzin Nisaburi*, vulgo *Cosheiri* dicto et mortuo anno 465 (inc. 17. Sept. 1072). — 426. *Arba'in*, auctore Imâm *Afif-ed-din Kâzruni*. — 427. *El-Arba'in El-Motebâinet*, quadraginta traditiones, quae neque verbis neque sensu congruunt, auctore Sheikh-el-islâm *Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalâni*, 10 mortuo anno 852 (inc. 7. Mart. 1448). — Summarium earum edidit Cadhi *Izz-ed-din Mohammed Ben Jemâa*. Collegerunt etiam ejusmodi traditiones *Jelâl-ed-din Abd-*

- سند محمد بن موسى الحافظ ٤٢٨ أربعين محمد بن أسلم الطوسي المتوفى سنة ١٢٢
 ٤٢٩ أربعين محمد بن إبراهيم بن علي المقرئ ٤٣٠ أربعين محمد بن محمد بن علي المفتاح
 البخاري الحافظ ومحمد بن محمود بن جمال الدين الأفسراني شرحها على مشرب
 الصوفية ٤٣١ أربعين مكبي الدين محمد بن علي بن عزيّ جمعها بمكة سنة ٥٩٩ بشرط
 أن تكون من المسندة إلى الله تعالى وربما أنبعتها أربعين عن الله تعالى مرفوعة إليه غير
 مسندة إلى رسول الله صلعم ثمّ أردفها بأحد وعشرين حديثاً فجاءت واحد ومائة حديث
 الهيّة ٤٣٣ أربعين المختارة في فضل الحجّ والزّيارة للحافظ جمال الدين أبي بكر محمد
 ابن يوسف بن المسدي الأندلسي المتوفى سنة [٧١٣] ٤٣٣ أربعين الملك المظفر صاحب
 انبمن ٤٣٤ أربعين المهدّبة بالأحاديث الملقّبة ٤٣٥ أربعين المؤنّن وهو أبو سعد
 اسمعيل بن أبي صالح الكرمانى ٤٣٦ أربعين نصر بن إبراهيم المقدسي الحافظ المتوفى 10
 سنة [٤٩٠] ٤٣٧ أربعين النووى وهو الإمام محدّث الشام مكبي الدين يحيى بن شرف

- el-rahman Soyuti et Hafitz Ibn Sind Mohammed Ben Musa.* — 428. *Arba'in*,
 auctore *Mohammed Ben Aslam Tusi*, mortuo anno 242 (inc. 10. Mai. 856). —
 429. *Arba'in*, auctore *Mohammed Ben Ibrahim Ben Ali*, Lectore (Corani). —
 430. *Arba'in*, auctore *Hafitz Mohammed Ben Mohammed Abu'lfath Bokhari*, et
Mohammed Ben Mahmud Ben Jemal-ed-din Acserai eas commentatus est ad mentem
 Suforum. — 431. *Arba'in*, quas *Moh'yi-ed-din Mohammed Ben Ali Ben Arabi*
 5 Meccae anno 599 (inc. 20. Sept. 1202) ea conditione collegit, ut ex iis essent, in
 quibus Deus ipse loquens inducitur et saepe dicitur illis subjunxisse quadraginta, quarum
 origo a Deo ipso derivatur, nulla legati divini auctoritate interposita. Deinde viginti
 unam iis addidit, ita ut tota summa centum et unam traditionem divinam complecte-
 retur. — 432. *El-Arba'in El-Mokhtaret*, traditiones quadraginta selectae de
 meritis peregrinationis et visitationis sacrae, auctore *Hafitz Jemal-ed-din Abu Bekr*
Mohammed Ben Yusuf Ben-elmesdi Andalusi, mortuo anno [763 (inc. 31. Oct. 1361)]. —
 433. *Arba'in*, auctore *Melik Motzaffer Yemanae* domino. — 434. *El-Arba'in El-*
Mohadzdebet, quadraginta politae traditionibus cognominatis — 435. *Arba'in*
 10 *el-mowadzdzin*, quadraginta sacri praeconis, auctore *Abu Sa'd Isma'il Ben Abi*
Salik Kermeni, vulgo *El-Mowadzdzin* dicto. — 436. *Arba'in*, auctore *Hafitz*
Nasr Ben Ibrahim Mocudesi, mortuo anno [490 (inc. 19. Dec. 1096)]. — 437. *Ar-*
ba'in El-Newewi, auctore Imam Shafiti *Moh'yi-ed-din Yaliya Ben Sheref Newewi*,

النووى الشافعى المتوفى سنة ٩١٦ قال فيه ومن العلماء من جمع الاربعين فى اصول الدين وبعضهم فى الفروع وبعضهم فى الجهاد وبعضهم فى الزهد وبعضهم فى الآداب وبعضهم فى الخطب وكلها مقاصد صالحة وقد رأيت جمع اربعين اعم من هذا كله وفى اربعون حديثا مشتملة على جميع ذلك وكل حديث منها قاعدة عظيمة من قواعد الدين وقد وصفه العلماء بان 5 مدار الاسلام عليه او هو نصف الاسلام او ثلثته ونحو ذلك والتزم فيه ان يكون صحيحة معظمها من صحيح البخارى ومسلم معروفة الاسانيد ثم اتبعنا بباب فى ضبط خفى الفاظها انتهى اوله الحمد لله رب العالمين فيوم السموات والارضين النخ وقد اعتنى العلماء بشرحه وحفظه فكثر شروحه منها شرح الامام الحافظ زين الدين عبد الرحمن ابن احمد المعروف بابن رجب البغدادى المتوفى سنة ٧٩٥ وهو شرح كبير سماه جامع العلوم والحكم 10 فى شرح اربعين حديثا من جوامع الكلم اوله الحمد لله الذى اكمل لنا الدين النخ قال

Syriae traditionario, mortuo anno 676 (inc. 4. Jun. 1277). — Alii viri docti, ait, *Arba'in* collegerunt de religionis principiis, alii de ejus praeceptis secundariis, alii de sacro bello, alii de vita ascetica, alii de regulis vitae, alii de sentiis homoeoteleutis finitis, quibus omnibus argumenta laudabilia insunt. Jam visum est mihi quadraginta gravioris argumenti colligere, quam his omnibus insit, quadraginta scilicet traditiones, quae illas res omnes complectuntur, ita ut quaevis harum traditionum fundamentum conspicuum sit religionis, idque tale, quale viri docti tanquam centrum descripserunt, circum quod fides Islamica movetur, vel tanquam dimidiam vel tertiam partem Islamismi, 5 et quae sunt ejusmodi. Deinde quoque mihi legem scripsi, ut tantum traditiones deligerem fide dignas, easque maximam partem ex operibus *Sahih* a *Bokhari* et *Moslim* compositis, ita tamen ut auctores non commemorarem. — Denique iis caput subjunxi de recta vocatione in iis obviarum, quae minus notae erant, scripture. — Haec ille. — Incipit liber ita: Laus Deo, mundorum domino, qui in coelis terrisque aeternus est etc. — Viri docti magnam operam posuerunt in his traditionibus commentandis et memoriae tradendis, ita ut multi commentarios ederent, ut Imam Hafiz *Zein-ed-din Abd-el-rahman Ibn Ahmed Baghdadi*, vulgo *Ibn Rejeb* dictus et mortuus anno 795 (inc. 17. Nov. 1392), qui commentarium suum inscripsit: *Jami' el-olüm ve el-hikem* 10 i. e. commentarius quadraginta traditionum ex dictis prophetae gravissimis. Liber hic magnus est et incipit verbis: Laus Deo, qui nobis religionem perfecit etc. — Dicit

وقد جمع العلماء جموعاً من كلمات النبی صلعم للجامعة كابن السني في الایجاز والقضای في الشهاب واملا الحافظ ابو عمرو ابن الصلاح مجلساً سمّاه الاحاديث الكلّیة يقال ان مدار الدين عليها وما كان في معناها من الكلمات الوجيزة للجامعة فاشتمل مجلسه هذا على تسعة وعشرين حديثاً ثم انّ النووی اخذ هذه الاحاديث وزاد عليها اثنين واربعين حديثاً وسمّاه بالاربعين فاشتهرت ونفع الله تعالى بها بركة نية جامعها انتهي وشرح نجم الدين 5 سليمان ابن عبد القوی الطوفي الحنبلي المتوفى سنة ٧١٠هـ وتاج الدين عمر بن علي الفاكهي المتوفى سنة ٧٣١هـ وجمال الدين يوسف بن الحسن التبريزي المتوفى سنة ٨٠٤هـ والشیخ الامام ابو العباس احمد بن فرج الاشبيلي المتوفى سنة ٩٩٩هـ وابو حفص عمر البلیسی الشافعی فرغ عنه في ربيع الآخر سنة ٨٥٥هـ وسمّاه فیض المعین وبرهان الدين ابرهیم بن احمد الحنبدی المدنی المتوفى سنة ٨٥٥هـ والشهاب احمد بن ابي بكر الشيرازی الكازرونی شرحه 10 ممزوجاً وسمّاه هادياً للمرشدين اوله الحمد لله الذي صحّح بصحاح حديث من لا ينطق

auctor: Viri docti collegerunt fasciculos dictorum prophetae gravissimorum, ut *Ibn-elsonni* in opere *El-Ijāz*, et *Codhāi* in *El-Shihāb*. Hafiz *Abu Amru Ibn-elsulāh* dictavit *Mejlis* (consessum), quem *El-Ahadith El-Kolliyet* i. e. traditiones universales inscripsit. Circum eas dicitur cardo religionis verti. Addidit quoque dicta brevia quidem at multum complectentia, quae eandem significationem habebant, ita ut consessus ille viginti novem traditiones comprehenderet. Postea *Newewi* traditiones has retraxit, easque ad numerum quadraginta duarum auxit et *Arba'in* inscripsit. Quo 5 facto non sine gloria divulgatae sunt, Deusque eas prospero successu juvare voluit, quo consilium auctoris ornavit. — Haec ille. — Deinde scripserunt commentarios *Hanbalita Nejm-ed-din Soleimān Ibn Abd-elcawi Taufi*, qui anno 710 (inc. 31. Mai. 1310) obiit — *Tāj-ed-din Omar Ben Ali Fākihi*, qui 731 (inc. 15. Oct. 1330) obiit — *Jemāl-ed-din Yusuf Ben-elhusan Tebrizi*, qui anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) obiit — Sheikh Inam *Abu'labbās Ahmed Ben Faraj Ishbili*, mortuus anno 699 (inc. 28. Sept. 1299) — *Abu Hafz Omar Belsi* Shafiita, qui opus suum mense Rebiu'lakhir anni 855 (inc. 3. Febr. 1451) absolvit illudque inscripsit *Faidh El-Mān* — *Borhān-ed-* 10 *din Ibrahim Ben Ahmed Hojendi Medeni*, mortuus anno 851 (inc. 19. Mart. 1447) — *Shehāb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben Abi Bekr Shirāzi Kāzruni*, qui textum commentario admiscuit, librumque, quod verbis incipit: Laus Deo, qui veritatem veritate loquelae eorum, qui non loquuntur, confirmavit etc., inscripsit *Hadi lilmor-*

الشيخ والشهيد زين الدين سرجا بن محمد الملقب المتوفى سنة ٧٨٨ وسمّاه نثر فرائد المرابين
 المنوية في نشر فوائد الاربعين النواوية اربعة اجزاء والشيخ ولي الدين سمّاه الجواهر البينة
 والحافظ مسعود بن منصور بن الامير سيف الدين عبد الله العلوي ايضا شرحه ممزوجا
 وسمّاه الكافي اوله الحمد لله الذي نور تسبيحات انواره الشيخ ومعين بن صفى شرحه بالقول
 5 شرحا صغيرا اوله الحمد والمنة على ان اتم علينا النعمة الشيخ وشرح العلامة مصلح الدين
 محمد السعدى العبادى اللارى [المتوفى سنة ٩٧٩] وهو افضل ما دونوا في بيانها والحفّ أنّه
 بالنسبة اليه سائر الشروح كالابدان الخفية عن الروح اوله ان احسن حديث ينطق به
 الناذقون بالحفّ المبين الشيخ الفه للوزير على پاشا وشرح الامام الحافظ شهاب الدين احمد
 ابن حجر البيهقي المكي المتوفى سنة ٩٧٣ وهو شرح ممزوج اسمه افتتح المبين اوله الحمد لله
 10 الذي وفق صائفة من علماء كل عصر الشيخ وشرح نور الدين محمد بن عبد الله الايجي

shedin — Sheikh Zein-ed-din Serija Ben Mohammed Meleti, mortuus anno 788
 (inc. 2. Febr. 1386), qui suos quatuor fasciculos inscripsit: *Nathr Feräüd el-morabbiin*
el-menwiyet fi nashr fewäüd el-arbain el-newawiyet — Sheikh Welt-ed-din, qui
 commentarium suum inscripsit *El-Jewahir El-Behiyet* — Hafitz Mes'ud Ben Mansur
Ben-elemir Seif-ed-din Abdallah Alewi (Alida), qui item commentario suo, qui
 verbis incipit: Laus Deo, qui laudationes luminum suorum illustravit etc., textum
 admiscuit illumque inscripsit: *El-Küfi* — *Mo'in Ben Safi*, cujus commentarius parvus 5
 tantummodo textus argumentum admixtum habet, et ita incipit: Deo laus et gratia,
 quod beneficentiam super nos complevit etc. — vir eruditissimus *Moslih-ed-din*
Mohammed Sa'di Ibädi Lari [mortuus anno 979 (inc. 26. Mai. 1571)], cujus com-
 mentarius, in usum Veziri *Ali Pasha* conscriptus, praestantissimum opus est eorum,
 quae ad illarum traditionum explicationem composita sunt, verumque est quod dicunt,
 ceteros commentarios, cum illo comparatos, similes esse corporibus anima destitutis.
 Incipit ita: Pulcherrima loquela, quam loquentes enunciant, est ea, quae veritatem
 perspicuam continet etc. — Traditiones illas porro commentati sunt Imam Hafitz *Sheháb-*
ed-din Ahmed Ben Hajr Heithemi Mekki, mortuus anno 973 (inc. 29. Jul. 1565),
 cujus commentarius, *El-Fath El-Mobin* inscriptus, textum admixtum habet et ita
 incipit: Laus Deo, qui multitudinem virorum doctorum omnis temporis secundavit 10
 etc. — *Nur-ed-din Mohammed Ben Abdallah Iji*, cujus commentarius, uno volumine

المسمى بسراج الطالبين ومنهاج العابدين وهو شرح فارسي في مجلد أوله الحمد لله بجميع
 حماده على جميع نعمه الخ [وشرح أيضا المولى على القارى المكي الهروى الخنقى المتوفى
 سنة ١٠٤٤ شرحا لطيفا جامعاً بأنواع النوائد واضته أنه فلق الجميع] وشرح آخر ممزوج أيضا
 أوله الحمد لله رافع أعلام الملة الزهراء الخ وتخرجه للإمام شهاب الدين أحمد بن علي ابن
 حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٠ خرجه بالاسانيد العالية وممن شرح انشيتخ سراج الدين عمر 5
 بن علي ابن الملقن الشافعي المتوفى سنة ٨٠٤ ٤٣٨ أربعين الودعنى وهو انقضى أبو نصر
 محمد بن علي بن عبيد الله ابن ودعان حاكم الموصل المتوفى سنة [٥١٤] جمع فيه أربعين
 خطبة ٤٣٩ أربعين الهروى اخذه من أربعين كتاباً ٤٤٠ أربعين اليمانيّة للشيتخ محمد
 ابن عبد الحميد القرشى جمعها في فضائل اليمين ٤٤١ أربعين في اصول الدين للإمام فخر
 الدين محمد بن عمر الرازى المتوفى سنة ٩٠٩ ألفه لونه محمد ورتب على أربعين مسألة 10
 من مسائل الكلام ثم خصه انقضى سراج الدين أبو اثنا محمود بن ابى بكر الارموى

comprehensus et persice exaratus, inscriptus est *Sirāj el-talibīn we minhāj el-abidīn*,
 et ita incipit: Laus deo cum omnibus ejus virtutibus, pro omnibus ejus beneficiis
 etc. — [Molla *Ali Cari Mekki Herewi* Hanefita, mortuus anno 1044 (inc. 17. Jun.
 1634), ejus commentarius tam venustus et ad discendum fructuosus est, ut mea quidem
 sententia omnes ceteros praestantia superet]. — Exstat praeterea commentarius alius
 textum admixtum habens, qui sic incipit: Laus Deo, qui vexilla sectae splendentis
 5 sustulit etc. — Imam *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, qui anno
 852 (inc. 7. Mart. 1448) obiit, extraxit eum sic, ut auctoritates quas poterat primarias
 afferret. Denique etiam Sheikh Shafiita *Sirāj-ed-din Omar Ben Ali Ibn-elmolckin*,
 qui anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) mortuus est, commentarium edidit. — 438. Ar-
 ba'in. Cadhi *Abu Nasr Mohammed Ben Ali Ben Obeidallah Ibn Wed'án* judex
 Mosulensis, vulgo *Wed'áni* dictus et anno [594 (inc. 13. Nov. 1197)] mortuus, collegit
 in hoc opere quadraginta dicta homoeoteleutis finientia. — 439. Arba'in. *Herewi*
 has traditiones ex quadraginta libris repetiit. — 440. El-Arba'in El-Yemaníyet.
 Sheikh *Mohammed Ben Abd-el-hemid Coreshi* eas de virtutibus Yemanae collegit. —
 10 441. Arba'in de principiis religionis. Composuit hoc opus Imam *Fakhr-ed-din*
Mohammed Ben Omar Razi, qui anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) obiit, in usum filii sui
Mohammed, illudque per quadraginta quaestiones metaphysicas disposuit. Deinde po-
 tiora ejus separatim ediderunt Cadhi *Sirāj-ed-din Abu'thená Mahmud Ben Abi Bekr*

المتوفى سنة ٩٨٠ وسمّاه الباب وأنشيتج جمل الدين ابن واصل المتوفى سنة [٩٣٧] ٤٤٢ أربعين ألفاً وهو قسم من كتابه المسمى بجواهر القرآن وسيأتي ذكره في الجيم وقد أجاز أن يكتب مفرداً فكتبوه وجعلوه كتاباً مستقلاً ٤٤٣ إرتجّل في اسماء الرجال مجلّدات لاني الحجاج يوسف بن محمد الجاهري التنوخي الشافعي المتوفى سنة ٥٠٨ استدرک فيه على ٥ ما لم يذكر في الاستيعاب ٤٤٤ إرتضاء في شروط الحكم والنقض ٤٤٥ إرتضاء في انصاف والنقض للشيخ اثير الدين ابى حيان محمد بن يوسف الاندلسي المتوفى سنة ١٢٥ ٤٤٦ إرتشاف انصاف من لسان العرب في النحو مجلدين لاثير الدين ابى حيان المذكور اوله الحمد لله رب العالمين وصلوته وسلامه على سيدنا محمد خاتم النبيين اثنى ذكر فيه ان المتقدمين ربّما اعملوا كثيراً من الابواب واغفلوا ما فيه انصواب ولما كان كتابه شرح التيسيل 10 جامعاً جرد احكامه عن الاستدلال والتعليل ليكون هذا مختصاً بزوائد فصارت معانيه تدرک

Ormewi, qui anno 682 (inc. 1. Apr. 1283) obiit et summarium suum inscripsit *Lobáb*, et Sheikh *Jemál-ed-din Ibn Wásil*, qui anno [637 (inc. 3. Aug. 1239)] decessit. — 442. *Arba'in*, auctore *Ghazáli*. Est hic tractatus pars libri auctoris *Jewáhir El-Cor'an* inscripti, de quo in litera *Ílm* sermo erit. Permisit autem discipulis eam separatim describere, quod et fecerunt, unde hoc opusculum peculiare enatum est. — 443. *Irtijál*, plura volumina de nominibus traditionariorum, auctore *Abu'lhejjáj Yusuf Ben Mohammed Jáhiri Tenukhi* Shafiita, mortuo anno 558 (inc. 10. Dec. 1162). — Studuit auctor hic supplere, quae in libro *Istiáb* omissa fuerant. — 5 444. *Irtidhá*, placitum de conditionibus muneris praetoris et iudicis. — 445. *Irtidhá*, de literis *Dhád* et *Tzá*, auctore *Athír-ed-din Abu Hayyán Mohammed Ben Yusuf Andalusí* Grammatico, mortuo anno 745 (inc. 15. Mai. 1344). — 446. *Irtisháf el-dharab*, sorbitio mellis albi ex lingua Arabum, opus grammaticum duorum voluminum, quod *Athír-ed-din Abu Hayyán* modo laudatus composuit. Incipit ita: Laus Deo mundorum domino, gratia et favor ejus contingat domino nostro Mohammed, prophetarum sigillo etc. Dicit auctor in hoc opere, viros doctos prioris aetatis interdum plura capita grammaticae minus diligenter tractasse, quidque in ea verum certumque esset, non animadvertisse. — Cum autem commentarius auctoris in librum *Teshíl* latior et copiosior esset, propositiones simplices ejus argumentatione et comprobatione 10 exiit, ut ille additamenta quaedam sibi propria haberet; quo factum est, ut sententiae

بلمح البصر لا يحتاج الى اعمال فكر وجعله في جملتين الاولى في احكام الكلام قبل التركيب
والثانية في احكامها حالة التركيب قيل هو نسختان كبرى وصغرى وذكر انه استقرا جميع
حروف الهجاء بفروعه المستحسنة والمستنقحة فبلغت سبعة واربعين حرفا فاستخرج ذلك
الكتاب من ملخصه قال السيوطي في [طبقات] النسخة لم يؤلف في العربية اعظم من حذين
الكتابين ولا اجمع ولا اخصى للخلاف والاقوال قال وعليهما اعتمدت في جمع الجوامع 5
واعترض عليه ابن الوصي شارح مغنى اللبيب بان المغنى لابن فلاح اعظم واكثر فائدة منهما
٤٤٧ ارتفاع الرتبة باللباس والصحبة مختصر لقطب الدين محمد القسطلاني المتوفى سنة [٩٨٩]
٤٤٨ ارتنك هو اسم كتاب ماني النقاش ويقال له دستور الماني فيه صور غريبة ونقوش عجيبة
٤٤٩ ارتياح الاكباد بارياح فقد الاولاد ماجلد للشيخ شمس الدين محمد بن عبد الرحمن
السخاوي الفه في رمضان سنة ٨٩٤ اوله الحمد لله الذي اتقن فعله الخ وهو مشتمل على 10

vel strictim inspectae percipi possent, neque jam mentis contentionem requirerent. Dis-
posuit hunc librum auctor in duas complexiones, priorem de iis, quae de verbis ante
compositionem dicenda sunt, posteriorem de iis, quae post compositionem dicenda sunt.
Nonnulli has duas esse dicunt recensiones majorem et minorem. Ait etiam auctor,
se omnes literas alphabeti singulatim cum speciebus earum derivatis tam probandis
quam improbandis persecutum esse, unde effectam esse summam quadraginta septem
literarum; materiem autem hujus libri se ex epitome sua (*Molakhkhas*) commen-
tarii, quem ipse auctor in opus suum scripserat, repetisse. *Soyuti* in opere suo *Tabacât*
el-nuhât dicit, nullum librum his duobus voluminibus majorem de lingua arabica
5 conscriptum esse, neque ullum extare, qui contradictionem et obloquendi studium magis
praecidat. Fatetur quoque se ipsum in libro *Jam'o eljerûmi'* illa volumina in usum
suum vocasse. *Ibn-el-vesi* tamen, qui *Moghni el-lebîb* commentatus est, objicit
ei, opus *El-Moghni* ab *Ibn Fellâh* editum, amplius illis utiliusque esse. —
447. *Irtifâ' el-rothet*, compendium de augmento dignitatis ope vestitus et socie-
tatis, auctore *Cotb-ed-din Mohammed Castelâni*, mortuo anno [686 (inc. 16. Febr.
1287)]. — 448. *Ertenk*, quod nomen libri Manetis pictoris est. Inscriptur *Destur*
El-Mani et figuras raras picturasque mirabiles continet. — 449. *Irtiyâh el-akbâd*,
placatio jecorum, quam lacrum liberorum perditorum affert. Volumen prologo, quinque
10 capitibus et conclusione constans, quod *Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-*
el-rahman Sekhâwi mense Ramadhan anni 864 (inc. 28. Oct. 1459) composuit. Incipit

مقدمة وخمسة ابواب وخاتمة ٤٥. ارتياض الارواح في رياض الافراح للشبيخ عبد الرحمن
ابن محمد البسطامي رسالة على خمسة ابواب اوله الحمد لله الذي اطلعني على درة اخباره
الشيخ اتفه سنة ٨٤٣

٤٥ علم الارثماطيقى

5 وهو علم يبحث فيه عن خواص العدد

٤٥٢ ارج الارجاء في شرح الخوف والرجاء ليوسف بن سليمان الجذامي ٤٥٣ الارج
في الموعدة لاني انفرج ابن الجوزي ٤٥٤ الارج في الفرغ للشبيخ جلال الدين السيوطي
تخص فيه كتاب الفرغ بعد الشدة لابن ابي الدنيا وزاد عليه ٤٥٥ ارجاع العلم الى نقطه
محمد بن عادل المعروف بحافظ عجم الرومي المتوفى بها في حدود سنة ٩٠٠ ٤٥٦ ارجوزة في
10 اسماء النبي صلعم لاني عبد الله القرطبي ثم شرحها فذكر فيها ما زاد على ثلثمائة والارجوزة
بضم الهمزة افعولة من الرجز وهو البحر المشهور في العروض ٤٥٧ ارجوزة في تعبير
الرؤيا على صفة خلق الانسان للشبيخ ابي الحسن علي بن السكين المعافري

ita: Laus Deo qui opera sua scite perficit etc. — 450. Irityádh el-arwáh, exercitatio spirituum in hortis gaudiorum. Tractatus, quinque capitibus constans, quem Sheikh *Abd-el-rahman Ben Mohammed Bestámi* anno 843 (inc. 14. Jun. 1439) composuit. Incipit sic: Laus Deo, qui mihi margaritam notitiarum suarum patefecit etc. —

451. Ilm El-Arithmaticíki. Arithmetica.

Haec est ea doctrina, quae de virtutibus peculiaribus numerorum agit. 5

452. Araj el-arjá, explicatio metus et spei, auctore *Yusuf Ben Soleimán Jodzámí*. — 453. El-Araj, liber argumenti paraenetici, auctore *Abu'lfaraj Ibn-eljauzi*. — 454. El-Araj, de gaudio. Sheikh *Jelál-ed-din Soyuti* in hac epitome potiora libri *El-Faraj bada el-shiddet*, ab *Ibn Abi'dunya* compositi, additamentis aucta edidit. — 455. Irjá el-ilm ila nocatihi, reductio scientiae ad puncta sua, auctore *Mohammed Ben Adil Rumi*, vulgo *Háfiz ajem* dicto, et in Rumelia mortuo circa annum 900 (inc. 2. Oct. 1494). — 456. Orjúzet, (vox a *Rejez*, quod est genus 10 metri in prosodia notum, derivata) poema metro *Rejez* compositum de nominibus prophetarum. Auctor *Abu Abdallah Cordubi* illud deinde ipse commentatus est, et amplius trecenta nomina recensuit. — 457. Orjúzet de interpretatione somniorum secundum modum naturae hominis, auctore Sheikh *Abu'ltasan Ali Ben - elsakan*

- ٤٥٨ أرجوزة في الجبر والمقابلة لابي محمد عبد الله بن حجاج المعروف بابن ابياسمين المتوفى سنة
 اوله الحمد لله على ما انعم الخ ولها شروح منها شرح الشيخ الامام ولي الدين ابي زرعة
 احمد بن عبد الرحيم العراقي المتوفى سنة وسماء المعين على فهم أرجوزة ابن ابياسمين
 وشرح الشيخ شهاب الدين احمد بن الهائم ألفه بمكة سنة ١٠١٩ ٤٥٩ أرجوزة في حساب
 العقود لابن العرب ٤٦٠ أرجوزة في الخط لعون الدين ابي انظر بجي بن محمد انوزير
 المتوفى سنة ٥٩٠ [٤٦١ أرجوزة في الدرياق الفاروق للحكيم عماد الدين محمد بن عباس
 ابن احمد الدنيسري المتوفى سنة ٩٨٩] ٤٦٢ أرجوزة في الطائات للشيخ رضى الدين محمد
 ابن محمد الغزى جمعها من كلام خليل بن احمد ثم شرحها ولده بدر الدين محمد بن
 محمد اوله الحمد لله الخفيظ العلیم الخ ٤٦٣ أرجوزة في الطب للشيخ الرئيس ابي علي
 حسين بن عبد الله ابن سينا المتوفى سنة ٤٢٨ اوله انطب حفظ صحته براء مرض الخ 10
 ولها شروح منها شرح ابي الوليد محمد بن احمد ابن رشد المالكي المتوفى سنة ٥٩٠

-
- Meáfiri.* — 458. Orjúzet de reductione per aequationem, auctore *Abu Mohammed Abdallah Ben Hejjáj* vulgo *Ibn-elyasmin* dicto et mortuo anno Incipit sic: Laus Deo pro beneficiis, quae contulit etc. — Commentarios in illam scripserunt Sheikh *Imam Weli-ed-din Abu'izar'a Ahmed Ben Abd-el-rehím Irácki*, qui anno obiit et commentarium suum inscripsit: *El-Máin ala fahm Orjúzet Ibn-elyasmin*, et Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben-elháim*, qui Meccae scripsit anno 789 (inc. 22. Jan. 1387). — 459. Orjúzet de arte articulis digitorum computandi, auctore *Ibn-elharb*. — 460. Orjúzet de arte scribendi, auctore Weziro *Aun-ed-din Abu'tmozaffer Yahya Ben Mohammed*, mortuo anno 560 (inc. 18. Nov. 1164). — [461. Orjúzet de theriaca praestantissima *Fárúc* dicta, auctore medico *Imád-ed-din Mohammed Ben Abbás Ben Ahmed Doneiseri*, mortuo anno 686 (inc. 16. Febr. 1287)]. — 462. Orjúzet de literis *Ta* et *Tza*, quam Sheikh *Redhi-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ghazzi* e doctrina *Khalífi Ben Ahmed* conguessit, et postea filius ejus *Bedr-ed-din Mohammed Ben Mohammed* commentatus est. Incipit ita: Laus Deo conservatori scienti etc. — 463. Orjúzet de medicina, auctore Sheikh 10 *Reyís Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*, mortuo anno 428 (inc. 25. Oct. 1036). Incipit sic: Medicina id efficit, ut morbi semper recte curentur etc. Inter alios commentarium in eam scripsit *Abu'lwelíd Mohammed Ben Ahmed Ibn Roshd* Malikita,

اوله اما بعد حمد الله المنعم بحيات النفوس الخ ٤٩٤ أرجوزة في الطب ايضا لاحمد
ابن الحسن الخطيب القسطنطيني نظمها سنة ٧١٣ وعدد ابيانها شك ٤٩٥ أرجوزة في العروض
لامين الدين محمد بن علي لخلي العروضي المتوفى سنة ٩٧٣ ٤٩٦ أرجوزة في الفرائض محمد
ابن علي ابن هاني المتوفى سنة ٧٣٣ ٤٩٧ أرجوزة في القصد لابن الرفيعة الخطيب
٤٩٨ ٥ أرجوزة في مخارج الحروف لابي المرجان محمد بن حرب النحوي الخلي المتوفى سنة ٥٨١
٤٩٩ أرجوزة في النجاسات المعفو عنها للشيخ شهاب الدين احمد بن عماد الاقفهسي
وشرحا له ايضا ٥٠٠ أرخاء الستور والكلل في كشف المدكات والكيل وهو مذكور في
كتب الجفر ٥٠١ إرسال الدمعة في بيان ساعة الاجابة يوم الجمعة لشمس الدين محمد ابن
طونون الدمشقي رسالة اولها الحمد لله الذي رفع بعض الاوقات على بعض الخ ٥٠٢ أرشاد
10 الالباء الى معرفة الادباء مجلدات للشيخ ياقوت بن عبد الله الحموي البغدادى المتوفى
سنة ٩١٤ ذكر فيه عن اخبار النحاة واللغويين والقرّاء وعلماء الاخبار والانساب والكتّاب

qui anno 595 (inc. 3. Nov. 1198) obiit. Incipit ita: Praemissis praemittendis. Laus Deo, qui vitis animarum se benignum praestitit etc. — 464. Orjúzet alia de medicina, trecentis et viginti versibus constans, quam *Ahmed Ibn-elhasan El-Khatib El-Constantini* (concionator Constantinopolitanus) anno 712 (inc. 9. Mai. 1312) contextuit. — 465. Orjúzet de prosodia, auctore *Emin-ed-din Mohammed Ben Ali Mahalli Arúdhí*, mortuo anno 673 (inc. 7. Jul. 1274). — 466. Orjúzet de hereditatum partitione, auctore *Mohammed Ben Ali Ibn Hani*, mortuo anno 733 (inc. 22. Sept. 1332). — 467. Orjúzet de sanguinis missione, auctore *Ibn Rafia* Medico. — 468. Orjúzet de organis, quibus literae pronunciantur, auctore *Abu'lmerjan Mohammed Ben Harb Halebi* Grammatico, mortuo anno 581 (inc. 4. Apr. 1185). — 469. Orjúzet de impuritatibus, quae ignoscuntur, auctore *Sheikh Sheháb-ed-din Ahmed Ben Imád Acfahesi*. Idem eam commentatus est. — 470. Irkhá el-sotur we el-kilel, de detectione technarum et machinationum. Laudatur hoc opus inter libros *Ilm el-jefr* tractantes. — 471. Irsál el-dam'at, tractatus de explicatione horae, qua preces die Veneris audiuntur, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ibn Tulún Dimeshcki*. Incipit ita: Laus Deo, qui alia temporis momenta prae aliis elevavit etc. — 472. Irshád el-alibbá, directio cordatorum ad cognitionem philologorum, auctore 10 *Sheikh Yacút Ben Abdallah Hamawi Baghdádi*, mortuo anno 626 (inc. 30. Nov. 1228). — Profert ille in hoc libro e pluribus voluminibus constante et ab *Ibn Khallékán* laudato

وكل من صنف في الادب ذكره ابن خلكان ٤٧٣ ارشاد الاخوان الى الفرق بين التقدم بالذات وبين التقدم بالزمان للشيوخ شهاب الدين احمد بن محمد الغنيمي الانصاري المتوفى سنة [١٠٤٤] مختصر اوله اما بعد حمد الله الموجود قبل الزمان الخ ذكر فيه انه استشكل بعضهم وارسل يسأله من ثغر رشيد فكتب اليه ٤٧٤ ارشاد اولي الابواب الى معرفة الصواب في الفرائض لشمس الدين محمود بن احمد اللارندى الخنفي المتوفى في حدود سنة ٧١٥ هـ ثم ضم اليه السراجية وزاده ابوابا وذكر فيه المذاهب الاربعة وسماه ارشاد الراجي لمعرفة فرائض السراجي ٤٧٥ ارشاد الجائر الى معرفة وضع خطوط فضل الدائر لابي العباس احمد ابن رجب ابن المجدى [المتوفى سنة ٨٠٥] رسالة على ثلاثة اقسام وخاتمة ثم فحصة على ثلاثة ابواب وخاتمة وسماه زاد المسافر ٤٧٦ ارشاد الراجي المذكور ٤٧٧ ارشاد الراغب الى فهم هداية الطالب يأتى في الهاء ٤٧٨ ارشاد السالك الى افضل المسالك في فروع الحنابلة 10

-
- notitias grammaticorum, lexicologorum, lectorum Corani, historicorum, genealogistarum, scribarum et omnium eorum, qui opera philologica composuerunt. — 473. *Irshád el - akhwán*, directio fratrum, compendium de discrimine inter aeternitatem Dei, quae essentia Dei ipsius nititur et quae tempore spectatur, auctore Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ghaními Ansári*, mortuo anno [1044 (inc. 17. Jun. 1634)]. Incipit verbis: Praemissis praemittendis. Laudatus sit Deus ante tempus existens etc. Narrat auctor, quendam in difficultates de hac materia incnrisse misisseque ad se, rogatum ut ei viam consilii pararet; se igitur ad interrogata respondisse. — 5 474. *Irshád uli el-albáb*, directio cordatorum ad cognitionem veritatis de jure hereditatis, auctore *Shems-ed-dín Mahmud Ben Ahmed Larendi Hanefita*, mortuo circa annum 725 (inc. 18. Dec. 1324). Postea huic libro statuta Imami *Siráj-ed-din* pluribus capitibus aucta inseruit, et simul praecepta quatuor sectarum orthodoxarum affert, illumque inscripsit *Irshád el-ráji limarifet feráïdh El-Siráji*. — 475. *Irshád el-háïr*, directio errantis ad notitiam delineationis praestantiae arcus *Dáïr*. Tractatus in tres partes et conclusionem divisus, quem *Abu'labbás Ahmed Ben Rejeb Ibn-elmejdi* [mortuus anno 805 (inc. 29. Mart. 1446)] composuit. Postea potiora ejus in tribus capitibus et conclusione excerpsit hancque epitomen inscripsit *Zúð el-mosáfir*. — 476. *Irshád el-raji*, de quo modo dictum est. — 477. *Irshád el-raghib*, directio cupidi ad intellectum operis *Hidáyet el-tálîb*, de quo in litera *Há* dicitur. — 478. *Irshád el-sálik*, directio euntis ad vias praestantissimas, compendium de

مختصر أوله الحمد لله الهادي الى سبيل الرشاد الخ ذكر مؤلفه انه آفقه لولده ٢٧٩ ارشاد
 انسام والقارى المنتقى من صحيح البخارى لابن حبيب يأتى ذكره فى الصاد ٢٨٠ ارشاد
 انصديق ٢٨١ ارشاد الصائف الى علم الطائف لولى الدين ابى عبد الله محمد الديباجى
 الشافعى المتوفى سنة وهو مختصر اوله الحمد لله خلق الانسان فى احسن تقويم الخ
 ٢٨٢ ٥ ارشاد الصائبين فى شرح وصايا المتدين لارشاد بن احمد البرسوى المتوفى سنة شرح فيه
 وصايا الشيخ شهاب الدين فى العوارف اوله الحمد لله الذى خلق الانسان بقدرته الخ
 ٢٨٣ ارشاد الصائبين تركى للشيخ عبد الحيد بن نصوح الرومى ترجم فيه كتاب تعليم
 المتعلم فزاد ونقص ورتب على ثلاثة عشر بابا ٢٨٤ ارشاد العباد ٢٨٥ ارشاد العقل السليم
 الى مزايى الكتاب الكريم فى تفسير القرآن على مذهب الانعمان لشيخ الاسلام ومفتى الآلام المولى
 ١٠ ابى انسعود بن محمد العمادى المتوفى سنة ٩٨٢ ولما بلغ تسويده الى سورة ص وطال العبد
 يبيته فى شعبان سنة ٩٨٢ وارسله الى السلطان سليمان خان مع ابن المعاول فاستقبل الى الباب

praeceptis juris Hanbalitici derivatis, quod incipit ita: Laus Deo, qui ad viam recti-
 tudinis ducit etc. Auctor se hunc librum in usum filii sui composuisse narrat. —
 479. Irshád el-sámi' we el-cári, directio audientis et legentis, epitome ex *Sahih*
Bokháríco, de quo in litera *Sád* dicitur, ab *Ibn-hebí* adornata. — 480. Irshád
 el-sadíc, directio amici. — 481. Irshád el-táif, directio circumvagantis ad
 scientiam subtilitatum, auctore *Welí-ed-dín Abu Abdallah Mohammed Dibáji* Shafiíta,
 mortuo anno . . . Compendium, quod incipit ita: Laus Deo, qui hominem in optima
 constitutione creavit etc. — 482. Irshád el-talibín, directio studiosorum, commen- 5
 tarius operis *Wesáya el-mohtedirín*, in quo *Arshad Ben Ahmed Borsewi* monita
 (*Wesáya*) *Sheikhi Shehá*b-ed-dín in opere *Awárif* explicuit. Incipit ita: Laus Deo,
 qui hominem potentia sua creavit etc. — 483. Irshád el-talibín, versio turcica
 libri *Talím el-moteallim*, quam *Sheikh Abd-el-mejíd Ben Nasúh Rumi*, archetypo hic
 illic vel ancto vel amputato, adornavit et per tredecim capita disposuit. — 484. Irshád
 el-ibád, directio servorum Dei. — 485. Irshád el-acl el-selím, directio sanae
 mentis ad praestantias libri nobilis, commentarius in Coranum secundum disciplinam
 Inami *Abu Hanifa Nomán*, auctore *Sheikh el-islám* et generis humani Mufti Molla
Abu'sa'úd Ben Mohammed Imádi, mortuo anno 982 (inc. 23. Apr. 1574). — Cum 10
 hic commentarium usque ad Suratam *Sád* primis lineis descripsisset et jam multum
 temporis in eo consumsisset, illam partem mense Shabán anni 972 (inc. 9. Aug. 1564)
 in charta pura consignavit, eamque cum genero suo *Ibn el-mulúl* Sultano *Soleiman*

وزاد في وظيفته وتشريفاته اضعافاً وقُل مولانا محمد المنشى مؤرخا بالتركى تلج تفسير كلام
 معجز ثمر بيّضه الى تمامه بعد سنة فقال في تأريخه تفسير اكبر فاشتهر صيته وانتشر نسخه
 في الاقطار ووقع التناقى بالقبول من الفحول والكبار لحسن سمكه ولطف تعبيره فصار يقال له
 خطيب المفسرين ومن المعلوم ان تفسير احد سواه بعد الكشف وانقاضى لم يبلغ الى ما
 بلغ من رتبة الاعتبار والاشتهار ولحقّ انه حقيق به مع ما فيه من المنافى لدعوى التنزيه
 ولا شك انه مما رواه طالع بعده كما قل الشهاب المصرى في خبايا الزوايا ومن التعليقات
 في بعض مواضع تعليقه الشيخ احمد الرومى الاقحصارى المتوفى سنة ١٠٤١ من الروم الى
 الدخان ولهذا التفسير الشريف ديباجة طويلة شرحها محمد بن محمد الحسينى المدعو
 بزيرك زاده سنة ثلث والى اول الديباجة سبحان من ارسل رسوله بالهدى ودين لحق الخ
 واول الشرح سبحان من اطلع شمس كتابه الخ ومنها تعليقه عظيمة للشيخ رضى الدين 10

Akhūn misit. Hic usque ad portam illi obviam ivit, ejusque stipendium et vestes honorarias duplicavit. Molla noster Mohammed Munshi tempus, quo hoc accidit, turcice verbis his consignavit Tuji tefsiri kelāmi mojiz. Tum Imādi post annum totum opus nitide exscripsit, tempusque hoc verbis indicavit Tefsir Ekber i. e. anno 973 (inc. 29. Jul. 1565). Iam fama ejus divulgabatur et exemplaria per tractus dispergebantur, et principes virorum eruditorum librum honorifice receptum probabant propter eximiam ejus compositionem et elegantem orationem, ita ut auctor Khatib el-mofussirin (orator inter interpretes) appellaretur. Constat quoque, commentarium nullius viri docti praeter eum post Keshhāf, cujus auctor Zamakhsheri est, et Anwar el-tenzil a Cadhi Beidhāwi 5 compositum ad illum gradum auctoritatis et celebritatis pervenisse, eique haec aestimatio summo jure debetur, licet multa ei insint, quae prohibeant, quominus auctor immunitatem ab omni errore sibi arroget. Neque dubium est, quin iis, quae ab aliis auctoribus depromsit, interpres evaserit fortuna singulari ornatus, ut Shehāb-ed-din Misri in Khabāya el-zewāya dicit. Inter appendices ad nonnullos hujus commentarii locos illa laudatur, quam Sheikh Ahmed Rumi Ac'hisari, qui anno 1041 (inc. 20. Jul. 1631) obiit, usque ad Suratam Dukkūn confecit. Abu Sa'ūd commentario suo praestanti praefationem quoque longam praemisit, in quam Mohammed Ben Mohammed El-Hoseini, Zeirekzadeh cognominatus, anno 1003 (inc. 6. Sept. 1594) commentarium composuit. Praefatio incipit sic: Celebratus sit, qui legatum suum cum directione et 10 religione veritatis ablegavit etc., et commentarius sic: Celebratus sit, qui solem libri sui oriri jussit etc. — Appendicem quoque magnam ad dimidiam paene commentarii partem

ابن يوسف المقدسى علّقها الى قريب من النصف واعدادها الى المولى اسعد بن سعد الدين حين دخل القدس زائراً وكان دأبه فيه نقل كلام العلّامتين وكلام ذلك الفاضل بقوله قل الكشاف وقال القاضي وقال المفتى ثمّ لحكمة فيما بينهم اوله الحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب الخ ٤٦ ارشاد العقول السليمة الى الاصول النقيصة بابطال البدع السقيمة للشيوخ ٥ محمد بن محمد المعروف بقاضى زاده المتوفى سنة ١٠٤٤ وهو مختصر اوله الحمد لله الذى ارسل الرسل بفصل الخطاب الخ ذكر فيه أنّه لما ضاع رسالة في جواز الرقص منسوبة الى المفتى المعروف بعلى جلى كتب في ابوابها واثبات مدّعه ورتّب على اربعة ابواب الاول في ردّ الرسالة والثاني في وجوب الاتباع والثالث في اقوال العلماء في مذمة المبتدعين والرابع في وجوب التقوى ومجاريها ٤٧ ارشاد العوامّ للشيخ شمس الدين السيواسى ٤٨ ارشاد 10 النقاد الى اسنى المقاصد للشيخ شمس الدين محمد بن ابراهيم ابن ساعد الانصارى الاكفانى السخاوى المتوفى سنة ١٠٤٩ مختصر اوله الحمد لله الذى خلق الانسان وفضله الخ

concinnavit Sheikh *Redhi-ed-din Ben Yusuf Mocaddesi*, eamque *Mollae As'ad Ben Sa'd-ed-din*, cum peregrinaturus Hierosolymam intraret, obtulit. Rationem in hoc libro sequitur eam, ut verba illorum duorum virorum eruditissimorum illiusque docti optime meriti ad literam afferat, adhibitis formulis „*Dicit Kesháf*“ — „*Dicit Cadhi*“ — „*Dicit Mufti*“, eaque deinde inter se conferat. Incipit ita: Laus Deo, qui librum servo suo patefecit etc. — 486. *Irshád el-ocúl el-selimet*, directio sanarum mentium ad principia recta abolitione novationum vitiosarum, auctore Sheikh *Mohammed 5 Ben Mohammed, Cadhi-zadeh* cognominato et mortuo anno 1044 (inc. 17. Jun. 1634). Monet auctor in hoc compendio, quod sic incipit: Laus Deo, qui legatos misit cum scientia eloquentiae etc., cum tractatum de permissione saltationis Derwishorum, qui Muf-tio, *Ali Jelebi* cognominato, attribuitur, perlegerit, se ad illum refutandum et id quod ipse statuatur stabiliendum, scripsisse. Disposuit autem refutationem in quatuor capita, primum de refutatione tractatus, secundum de necessitate auctoritatem virorum doctorum sequendi, tertium de effatis virorum doctorum de vituperatione hominum novarum rerum studiosorum, quartum de necessitate pietatis ejusque modis. — 487. *Irshád el-awám* directio vulgi, auctore Sheikh *Shems-ed-din Sirási*. — 488. *Irshád el-cásid*, 10 directio petentis ad proposita maxime ardua. Compendium, quod a Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Ibrahim Ibn Sâid Ansári Akfâni Sekhâri*, qui anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) obiit, compositum est et ita incipit: Laus Deo, qui hominem creavit

ذكر فيه انواع العلوم واصنافها وهو مأخذ مفيد السعادة لطاشكبرى زاده وجملة ما فيه ستون
 علماً منها عشرة اصلية سبعة نظرية وهي المنطق والالهي والطبيعي والرياضي باقسامه وثلاثة
 عملية وهي السياسة والاخلاق وتدبير المنزل وذكر في جملة العلوم اربعاً تصنيف
 ٤٨٩ ارشاد الماعز لنفائس الجواهر على مسائل الفقه للشيخ تاج الدين ابي نصر عبد الوهاب
 ابن محمد الحسبي المتوفى سنة ٨٧٥ ٤٩٠ ارشاد المبتدى وتذكرة المنتهى في القراءات 5
 العشر للشيخ ابي العز محمد بن الحسين بن پندار القلانسي الواسطي المتوفى سنة ٥١٢
 ولاني الطيب عبد المنعم بن محمد ابن غليون الحلبي المتوفى سنة ٣٨٩ ٤٩١ ارشاد المحتاج
 الى توجيه المنهاج الفرعي يأتي ذكره ٤٩٢ ارشاد المریدين في حكايات الصالحين للشيخ ابي
 الفرج عبد الرحمن بن علي ابن الجوزي المتوفى سنة ٥١٧ ٤٩٣ ارشاد المعرب في نصرة
 المذعوب لابن ابي عصرون عبد الله بن محمد الشافعي المتوفى سنة ٥٥٥ ولم يكمله ٤٩٤ ارشاد 10

et praetulit etc. — Recenset auctor genera et species doctrinarum, ejusque liber fons
 est, unde *Tashköprizadeh* opus *Miftah el-seadet* hausit. Commemorat omnino sexa-
 ginta doctrinas, quarum decem fundamentales sunt, septem speculativae, scilicet Logica,
 Metaphysica, Physica et Mathematica cum suis speciebus, et tres practicae, *Siyaaset*
 (doctrina salutem publicam bona reipublicae constitutione adjuvandi), Ethica et admi-
 nistratio rei domesticae (*Tedbir el-menzil*). Praeterea quadraginta opera de omnibus
 doctrinis recenset. — 489. *Irshad el-mahir*, directio ingeniosi ad pretiosissimas
 margaritas supra quaestionibus juridicis, auctore Sheikh *Taj-ed-din Abu Nasr Abd-*
 5 *el-wehhab Ben Mohammed Hoseini*, mortuo anno 875 (inc. 30. Jun. 1470). —
 490. *Irshad el-mubtedi*, directio tironis et memoriae adminiculum in usum per-
 fectionis de decem recensionebus Corani, auctoribus Sheikh *Abu-izz-ed-din Mohammed*
Ben-elhosein Ben Pindar Calanisi Wusiti, mortuo anno 521 (inc. 17. Jan. 1127),
 et *Abu'tayyib Abd-el-mon'im Ben Mohammed Ibn Ghaliun Halebi*, mortuo anno
 389 (inc. 23. Dec. 998). — 491. *Irshad el-mohhaj*, directio ejus, cui comproba-
 tionem operis *Minhaj* de praeceptis juris secundariis, quod infra describetur, opus est. —
 492. *Irshad el-moridin*, directio tironum in historiis sanctorum, auctore *Abu'l-*
faraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljausi, mortuo anno 597 (inc. 12. Oct. 1200). —
 10 493. *Irshad el-morib*, directio ejus qui sectam Shafiticam diserte defensurus
 est, cujus auctor est *Ibn Abi Osrün Abdallah Ben Mohammed Shafiita*, qui anno
 585 (inc. 19. Febr. 1189), opere nondum absoluto, obiit. — 494. *Irshad el-mogh-*

المغفلين من الفقهاء والفقراء الى شروط حكمة الامراء مجلّد للشيخ عبد الوهاب بن احمد الشعراني ثم اختصر في نحو مائة ورقة وجعل قسمين الاول في حكمة العالم مع الامير والثاني في حكمة الامير معهم وشرغ منه في رمضان سنة ٩٧٩ ٤٩٥ ارشاد المفيد لخالص التوحيد منظومة للشيخ عبد الوهاب بن احمد المعروف بابن عربشاه النشامي المتوفى سنة ٩٠١ ٤٩٦ ارشاد 5 الميندى في الفروع لابي الحسن علي بن سعيد الرستغفي الحنفي ٤٩٧ ارشاد المبتدئين الى نصرة اجتهديين رسالة لجلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطي بين فيه شروط الاجتهاد المطلق ٤٩٨ ارشاد الناسك المنتصرع الى مناسك المتمتع للشهاب احمد بن محمد المعروف بابن عبد السلام الشافعي ولد سنة ٨٤٧ ٤٩٩ ارشاد النظر الى لطائف الاسرار للامام فخر الدين محمد بن عمر الرازي المتوفى سنة ٩٠٤ ٥٠٠ ارشاد الهادي في الذخيرة للعلامة 10 سعد الدين مسعود بن عمر التفتازاني ألفه ٧٧٨ بخوارزم لولده المكرم وجعله على مقدمة

filin, directio negligentium inter Jurisconsultos et Fackiros ad conditiones, quibus ad societatem Emirorum admittuntur. Volumen, quod Sheikh *Abd-el-wehháb Ben Ahmed Sharáni* composuit. Postea epitomen ex eo concinnavit centum foliorum, duabus partibus constantem, quarum prior de societate literati cum Emiro, posterior de societate Emiri cum literatis agit. Absolvit illam mense Ramadhan anni 979 (inc. 26. Mai. 1571). — 495. *El-Irshád el-mofid*, directio fructuosa ad sincerum monotheismum, carmen, quod Sheikh *Abd-el-wehháb Ben Ahmed Shámi*, vulgo *Ibn Arabshah* dictus, condidit. Obiit ille anno 901 (inc. 21. Sept. 1495). — 496. *Irshád el-mohtedi*, directio bene edocti de praeceptis juris derivatis, auctore *Abu'lhasan 5 Ali Ben Saïd Rastaghfini* Hanefita. — 497. *Irshád el-mohtedín*, directio bene instructorum ad defensionem summorum Jurisconsultorum (*Mujtehidún*). Tractatus in quo *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* conditiones exposuit, quibus ad gradum *Ijtihád* in jurisprudentia, qui in universum dicitur, perveniri potest. — 498. *Irshád el-násik*, directio devoti verecundi ad ceremonias ei observandas, qui in visitatione sacra *Umret* dicta versatur, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed* Shafiita, vulgo *Ibn-abd-elselám* dicto. Natus hic est anno 847 (inc. 1. Mai. 1443). — 499. *Irshád el-notztzár*, directio studiosorum ad subtilitates secretorum, auctore Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Rázi*, mortuo anno 606 (inc. 6. Jul. 1209). — 500. *Irshád el-hádi*, directio dirigentis. Opus grammaticum, quod vir eruditissimus *Sa'd-ed-din Mes'ud Ben Omar Teftazáni* filio suo 10 *Mokerrem* anno 778 (inc. 21. Mai. 1376) in Khowarezmia composuit. Divisum est in

وثلاثة اقسام المقدمة في تعريف النحو والكلمة انقسم الاول في الاسم والثاني في الفعل والثالث في الحرف فصار متننا لطيفا جامعاً متداولاً في ايدي احبابه فشرحه ممزوجاً وغير ممزوج منهم تلميذه شاه فتوح الله الشرواني والشبهج علاء الدين على البخاري وعلاء الدين على ابن محمد البسطامي المعروف بمصنفك الفه سنة ٨٢٣ وسنة عشرين سنة وهو اول تأليفه وشرف الدين على الشيرازي ومحمد المدعو باميرخان التبريزي شرح شرحاً ممزوجاً بين 5 اعرابه اولاً ثم ابرز معناه وسماه توضيح الارشاد اوله اولى الالفاظ الموضوعة بالتقديم النحوي ومحمد ابن شريف الحسيني ولد السيد الشريف الجرجاني صنف شرحاً لطيفاً ممزوجاً وفرغ من تأليفه بشيراز سنة ٨٢٣ اوله نحوك تصريف النواظر النحوي وشمس الدين محمد بن محمد البخاري وسماه المرشد اوله ان اخرى ما يفتتنج به تيمناً كل كتاب النحوي اه ارشاد الى اصابة الصواب لعبيد الله بن محمد الاندلسي اه ارشاد والتطويز في فصل ذكر الله 10 وتلاوة كتابه العزيز للامام ابي السعادات عبد الله بن اسعد البياضي البيهقي المتوفى سنة ١١٠٠

introductionem et tres partes. Illa docet, quid sit *Nahw* (syntaxis) et *Kelimet* (vox), pars autem prima agit de nomine, secunda de verbo, tertia de particulis. Textus evaderebatur venustus et uber, multumque in manibus discipulorum ejus versabatur. Itaque illum commentati sunt ita, ut eum vel commentariis suis adderent vel omitterent, ut discipulus auctoris *Shah Futhallah Shirwani* — *Sheikh Alá-ed-din Ali Bokhári* — *Alá-ed-din Ali Ben Mohammed Bestámi*, vulgo *Mosannifec* dictus, qui commentarium suum, inter omnia ipsius opera primum, viginti annos natus anno 823 (inc. 17. Jan. 1420) composuit — *Sheref-ed-din Ali Shirázi* — *Mohammed Tebrízi*, *Emirkhán* cognominatus, qui commentario suo textum admiscuit, et primum analysin grammaticam ejus proposuit, deinde sententias illustravit. Inscriptus ille est *Taudhíh el-irshád* et incipit sic: Ea vocum inventarum, quae maxime meret ut reliquis anteponatur etc. — *Mohammed Ben Sherif Hoseini*, filius *El-Seyyidi El-Sherif Jorjáni*, qui commentarium elegantem, cui textum addidit, composuit, illumque in urbe Shiráz anno 823 (inc. 17. Jan. 1420) absolvit. Incipit ita: Versus te oculi se convertunt etc. — et denique *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Bokhári*, qui commentarium suum inscripsit *El-Murshid* et ita orditur: Optimum, quo liber quivis bono omine aperitur etc. — 10 501. *Irshád ila isábet el-sewáb*, directio ad attingendum verum, auctore *Obeidallah Ben Mohammed Andalusi*. — 502. *Irshád we el-tetríz*, directio et exortatio de meritis ejus, qui Deum celebrat et librum ejus eximium recitat, auctore *Imam Abulscúlat Abdallah Ben As'ad Yafí Yemeni*, mortuo anno 771 (inc. 5. Aug.

- وله مختصرة ٥٣هـ ارشاد للالاد مختصر في الاكسير للوزير ابي اسمعيل الحسين بن علي الصغرائي المتوفى سنة ٥٥٥هـ ٥٤هـ ارشاد لمصالح الانفس والاجساد في الطب مجلد للشيخ موفق الدين اسمعيل بن عبة الله ابن جميع رتب على اربع مقالات الاولى في النوانين الكلية والثانية في الادوية والاغذية والثالثة في حفظ الصحة والمدواة والرابعة في الادوية المركبة
- 5 ٥٥هـ ارشاد في النحو ايضا للشيخ ابي محمد عبد الله بن جعفر المعروف بابن درسنويه النحوي المتوفى سنة ٣٤٧هـ وللشيخ الفاضل شهاب الدين احمد بن شمس الدين بن عمر الهندي الدولة آبادي شارح الكافية وهو متن لطيف تعمق في تهذيبه كل التعمق وتألف في ترتيبه حق التألف اوله الحمد لله كما يجب ويرضى الخ وعلى متن الهندي شرح ممزوج للفاضل العلامة ابي الفضل الخطيب الكازروني للحشى ٥٤هـ ارشاد في اللغة محمد بن عبد ربه القرطبي ٥٧هـ ارشاد في الكلام للامام ابي المعلى عبد الملك بن عبد الله الجويني الشيبيري بابام الحرمين المتوفى سنة ٤٧٨هـ شرحه تلميذه ابو القاسم سليمان بن ناصر الانصاري المتوفى

1369). Idem hoc opus suum in epitomen redegit. — 503. *Irshád lilaulád*, directio in usum filiorum, compendium de pulvere philosophico, auctore Weziro *Abu Ismaíl El-Hosein Ben Ali Toghrú*, mortuo anno 515 (inc. 22. Mart. 1121). — 504. *Irshád limesálih el-anfos we el-ajsád*, directio ad commoda animorum et corporum. Opus medicum volumine comprehensum, quod Sheikh *Mowaffic-ed-din Ismaíl Ben Hibatallah Ibn Jemí'* edidit. Disposuit illud in quatuor dissertationes, quarum prima de canonibus universalibus agit, secunda de remediis et victu, tertia de conservatione sanitatis et medela, quarta de remediis compositis. — 505. *Irshád fi el-nahw*, 5 opus grammaticum simile, auctoribus Sheikh *Abu Mohammed Abdallah Ben Jafar* Grammatico, vulgo *Ibn Durostaweih* dicto et anno 347 (inc. 25. Mart. 958) mortuo, et Sheikh bene merito *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Shems-ed-din Ben Omar Hindi Dewletabádi*, interprete operis grammatici *Alfiya*. Textus elegans, in quo tam perpoliando altissimam comprobavit eruditionem quam in eam disponendam omni qua par est cura animum intendit. Incipit ita: Laus Deo talis qualis debetur et placet etc. — Ad textum *Hindü* vir bene meritus et eruditissimus *Abu'lfadhl Khatib Kázruni Mohshi* (glossator) commentarium scripsit, cui textum addidit. — 506. *Irshád*, opus lexicologicum, auctore *Mohammed Ben Abd-rabbihi Cordubi*. — 507. *Irshád* 10 *fi el-kelám*, opus metaphysicum, auctore Imam *Abu'lmeáli Abd-el-melik Ben Abdallah Joweini*, vulgo *Imam-el-haramain* dicto et mortuo anno 478 (inc. 29. Apr. 1085). Commentatus illud est discipulus ejus *Abu'lásim Soleiman Ben Nasir Ansári*, qui

سنة ١١٠٥ هـ أرشاد في التعبير للشيخ جابر بن حيان المغربي ٥٩١ أرشاد في شرح الفقه
 الاكبر وسياتي في الفاء ١١٠٥ هـ أرشاد في علم الخلاف والجدل للشيخ ركن الدين ابي حامد
 محمد بن محمد العميدى السمرقندى الخنقى المتوفى سنة ٩١٥ هـ [وهو اول من افرد به بالتصنيف]
 وله شروح منها شرح شمس الدين احمد بن خليل الجوينى قاضى دمشق الشافعى المتوفى
 سنة ٩١٧ هـ وشرح القاضى اوحى الدين الدولى قاضى منبج سنة ٩٥٨ هـ وشرح بدر الدين المراغى 5
 المعروف ببدر الطويل وشرح نجم الدين المرندى وغير ذلك ١١٠٥ هـ أرشاد في معرفة الاعداد
 فارسى في علم الوقف لمحمد بن محمد المشتبه بهام الطبيب التبريزى الفقه لشروان شاه
 ورتب على اربعة ابواب ١١٠٥ هـ أرشاد في فروع الشافعية لشرف الدين اسمعيل بن ابي بكر
 ابن المقرئ اليمنى الشافعى المتوفى سنة ٨٣٩ هـ واختصر فيه الحاوى الصغير للقزوينى وعمل
 عليه شرحا في مجلدين ومن شرح الارشاد العلامة الخفّ الكامل محمد بن ابي شريف 10
 المقدسى المتوفى سنة ٩٣٠ هـ وتداوله الفضلاء والعلامة شمس الدين محمد بن عبد

anno 512 (inc. 24. Apr. 1118) obiit. — 508. *Irshád fi el-tabír*, opus oneirocriticum, auctore Sheikh *Jábir Ben Hayyán Maghribi*. — 509. *Irshád*, commentarius operis *El-Fic'h El-Ekber*, de quo in litera *Fá* sermo erit. — 510. *Irshád*, de dialectica et topica, auctore Sheikh *Rokn-ed-din Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Omeidi Samarcandi* Hanefita, mortuo anno 615 (inc. 30. Mart. 1218). [Primus hic est, qui de illa doctrina separatim scripsit]. Plures in hoc opus commentarios scripserunt, ut *Shems-ed-din Ahmed Ben Khulíl Joweini*, Cadhi Da-
 5 masci Shafiticus, qui anno 637 (inc. 3. Aug. 1239) obiit. — Cadhi *Auhad-ed-din Duli*, qui anno 658 (inc. 18. Dec. 1259) iudicio Manbegae praefuit — *Bedr-ed-din Merághi*, vulgo *Bedr Tewíl* cognominatus — *Nejm-ed-din Marnedi* et alii. — 511. *Irshád fi marifet el-adád*, directio ad cognitionem numerorum. Liber persicus de doctrina quadratorum talismanicorum, quem *Mohammed Ben Mohammed* Medicus Tebriziensis, vulgo *Hámm* cognominatus, *Shirwanshako* composuit et in quatuor capita disposuit. — 512. *Irshád fi foru' El-Shafi'íye*, compendium de praeceptis juris Shafitici secundariis, quod *Sheref-ed-din Ismaíl Ben Abi Bekr Ibn-elmocri Yemeni* Shafita, qui anno 836 (inc. 28. Aug. 1432) obiit, ex libro *Háwi Saghar*,
 10 cujus auctor *Cazwini* est, concinnavit, et commentario duobus voluminibus constante instruxit. Deinde opus *Irshád* commentati sunt vir doctissimus et subtili et perfecta eruditione instructus *Mohammed Ben Abi Sherif Mocaddesi*, mortuus anno 930 (inc. 10. Nov. 1523), cujus opus in literatorum manibus teritur — vir doctissimus *Shems*

المنعم الجوجرى المتوفى سنة ٨٨٩ وكذا شرحه الحافظ شهاب الدين أبو الفضل أحمد بن علي
ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٣ بشرحين عظيمين وشرح أيضا الفاضل لحقّق مصلح الدين
محمد بن الصلاح النلاوى الشافعى المتوفى سنة ٩٧٩ ونظمه برهان الدين أيرعيم بن محمد
الحلبى القباقيبى الشافعى المتوفى فى حدود سنة ٨٥٠ ونظمه أحمد بن صدقة ابن الصيرفى المصرى
5 المتوفى سنة ٩٠٠ ولخصه الشيخ أبو العباس أحمد بن محمد الخطيب القسطلاني المتوفى
سنة ٩١٣ الى اثناء الظهارة وسمّاه الاشعار ١٣هـ ارشاد فى فروع الحنبليّة للشيخ ابي على محمد
ابن أحمد بن محمد الهاشمى ١٤هـ ارشاد فى تفسير القرآن للشيخ الامام ابي الحكم عبد
السلام بن عبد الرحمن المعروف بابن برجان اللخمي الاشيبلى المتوفى سنة ١٣١ وهو تفسير
كبير فى مجلّدات ذكر فيه من الاسرار والخواص ما هو مشهور فيما بين اهل هذا الشأن وقد
10 استنبطوا من رموزاته امورا فاخبروا بها قبل الوقوع ١٥هـ ارشاد فى اصول الحديث للشيخ
الامام مكيبى الدين يحيى بن شرف النووى المتوفى سنة ٩٧٩ وهو مختصر لخصه

ed-din Mohammed Ben-elmon'im Jujeri, mortuus anno 889 (inc. 30. Jan. 1484). —
Eodem modo *Hafiz Sheháb-ed-din Abulfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*,
mortuus anno 852 (inc. 7. Mart. 1448), duos in illud commentarios magnos composuit.
Porro commentatus illud est vir bene meritus et subtilis *Moslih-ed-din Mohammed*
Ben-elsaláh Lari Shafiíta, mortuus anno 979 (inc. 26. Mai. 1571). Metrice illud
exararunt *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Halebi Cabáckibi* Shafiíta, qui
circa annum 850 (inc. 29. Mart. 1446) obiit, et *Ahmed Ben Saduca Ibn-elseirefi Misri*,
qui anno 900 (inc. 2. Oct. 1494) defunctus est. Potiora ejus excerpsit usque ad medium 5
caput *Tekáret Sheikh Abu'labbás Ahmed Ben Mohammed Khatib Casteláni*, mortuus
anno 923 (inc. 24. Jan. 1517), epitomenque inscripsit *Ish'ár*. — 513. *Irshád fi*
for ú' El-Hanbelíyet, de praeceptis juris Hanbalitici secundariis, auctore Sheikh *Abu*
Ali Mohammed Ben Ahmed Ben Mohammed Hášimi. 514. *Irshád fi tefsír El-*
Cor'an, commentarius in Coranum magnus pluribus voluminibus constans. Auctor
Sheikh Imam *Abu'lhakem Abd-el-selám Ben Abd-el-rahman Lakhmi Ishbili*, vulgo
Ibn Berreján dictus et mortuus anno 536 (inc. 6. Aug. 1141), commemorat in eo vires
arcanas et peculiares, quae inter viros doctos hujus generis notissimae sunt; varia etiam
ex ejus monitis arcanis elicuerunt, et rerum futurarum significationes portenderunt. — 10
515. *Irshád fi osúl el-hadíth*, compendium de principiis rei traditionariae, quod
Sheikh Imam *Mohyi-ed-din Yahya Ben Sheref Newewi*, qui anno 676 (inc. 4. Jun.

من كتاب علوم الحديث لابن الصلاح ثم اختصره ثانياً وسماه التقریب وسبأني وله شروح منها
 شرح العلامة ابن أبي شريف المقدسي وشرح البرهان للجوجري وشرح أبي القاسم الانصاري
 ٥٩ إرشاد في المواعظ والحكم بالفارسية للشيخ الامام الواعظ أبي بكر محمد بن عبد الله
 القلانسي المتوفى في حدود سنة ٥٥٠ ٥٧ إرشاد في احكام النجوم للشيخ أبي الريحان
 احمد بن محمد البيروني الخوارزمي المتوفى في حدود سنة ٤٥٠ ٥٨ إرشاد في اصول الدين 5
 تأليف الشيخ أبي الحسن علي بن سعيد الرستغفيني مختصر على فصول ٥٩ إرشاد في فضل
 ارباب الذكر والجهاد للشيخ عفيف الدين أبي المعالي علي بن عبد المحسن الشيرازي
 الدواليبي ٥٠ إرشاد في علماء البلاد للشيخ الامام أبي يعلى خليل بن عبد الله الخليلي
 انقروبي الحافظ المتوفى سنة ذكر فيه تحدثين وغيرهم من العلماء على ترتيب البلاد الى زمانه
 وترجم كل بلد او ناحية اوله احمد لله ولي الطول والاحسان النخ ورتبه الشيخ زين الدين 10

1277) obiit, ex libro *Olúm elhadith*, ab *Ibn-elsaláh* composito, confecit. Tum illud iterum
 excerpit, et hanc epitomen *Tecrib* appellavit, uti postea videndum est. Inter alios
 eum commentati sunt vir eruditissimus *Ibn Abi Sheríf Mocaddesi*, *Borhán-ed-din*
Jujeri et *Abu'l-cásim Ansári*. — 516. *Irshád fi el-mewáitz we el-hikem*, in-
 stitutio de adhortationibus ad mores emendandos et praeceptis sapientiae. Persice,
 auctore Sheikh Imam Wáitz *Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah Calánisi*, mortuo
 circa annum 550 (inc. 7. Mart. 1155). — 517. *Irshád fi ahkám el-nojúm*,
 5 institutio de astrologia judiciaria, auctore Sheikh *Abu'trihán Ahmed Ben Mohammed*
Birúni Khowarezmi, mortuo circa annum 450 (inc. 28. Feb. 1058). — 518. *Irshád*
fi osúl ed-dín, compendium de principiis religionis, a Sheikh *Abu'lhasan Ali Ben*
Sáid Rastaghfini compositum et in sectiones (*fosúl*) divisum. — 519. *Irshád fi*
fadl arbáb el-dzikr we el-jihád, institutio de praestantia eorum, qui Deum
 semper mente recolunt et pugnae sacrae intenti sunt, auctore Sheikh *Afif-ed-din*
Abu'lmeáli Ali Ben Abd-el-mohsin, vulgo *Ibn-el-dewalibi* dicto. — 520. *Irshád*
fi olamá el-bilád, institutio de viris doctis terrarum. Sheikh Imam *Abu Yali*
Khalil Ben Abdallah Khalili Cazwini El-Hafitz, qui anno . . . obiit, recenset in hoc
 libro traditionarios aliosque viros doctos secundum ordinem oppidorum usque ad tempus
 suum, et cuique loco vel regioni singulare caput attribuit. Incipit ita: Laus Deo
 10 domino largitionum et beneficiorum etc. Disposuit illum deinde Sheikh Hanefita *Zein-*
ed-din Casim Ben Cottubegha, qui anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) obiit, secundum

تاسم بن قطلوبغا الحنفى المتوفى سنة ٨٧٩ على الحروف و^{١٠}هـ الارشاد فى اخبار قزوين ^{١١}هـ ارشاد
 فى شرح كفاية الصيغرى يأتى فى الكاف ^{١٢}هـ ارشاد للقاضى ابى بكر ومختصره المسمى بالملخص
 لتمام ابى المعالى عبد الملك بن عبد الله المعروف بامام الحرمين المتوفى سنة ٤٧٨ و^{١٣}هـ ارشاد
 غير هذا وقد مر ^{١٤}هـ ارشاد لشجاع الدين حبة الله بن احمد التركستانى الحنفى المتوفى
 ٥ بالقاهرة سنة ٧٣٣ [و^{١٥}هـ شرح عقيدة الصالحى] ^{١٦}هـ ارشاد يحيى السنّة الحسين بن
 مسعود القراء النبوى المتوفى سنة ٥٩٠ ^{١٧}هـ ارشاد لآبى عبد الله محمد بن محمد بن
 انعمان ^{١٨}هـ ارشاد لآبى الوفاء على بن عقيل الحنبلى [المتوفى سنة ٥١٣] ^{١٩}هـ ارشاد
 رسالة مولانا عبد الرحمن بن احمد للجامى المتوفى سنة ٨٩٨ ارسلها الى السلطان محمد خان
 انقذت ^{٢٠}هـ ارشادات السنبة فى تحقيق مسائل العقائد الدينية رسالة فى الكلام اوليا
 10 الحمد لله العليم الخ مرتب على خمسة عشر ارشادا ^{٢١}هـ ارغام اولياء الشيطان بذكر
 مناقب اولياء الرحمان للشيخ محمد المعروف بعبد الرؤف المناوى الحنزالى المصرى

literas. Idem aliud quoque opus, *Irshád* inscriptum, de historia urbis Cazwín composuit. — 521. *Irshád fi sharh Kifáyet El-Seimeri*, de quo infra in litera *Káf* sermo erit. — 522. *Irshád*, auctore Cadhi *Abu Bekr*, ejusque epitome, *Telkhís* inscripta, auctore Imam *Abu'lmeáli Abd-el-melik Ben Abdallah*, vulgo *Imam El-Haramein* (i. e. Imam urbium Medinae el Meccae) dicto et mortuo anno 478 (inc. 29. Apr. 1085). Hic aliud quoque opus *Irshád*, de quo supra dictum est, edidit. — 523. *Irshád*, auctore *Shojá-ed-din Hibatallah Ben Ahmed Turkestáni* Hanefita, mortuo Cahirae anno 733 (inc. 22. Sept. 1332). [Idem commentarium edidit in opus 5 *Ackidet a Teháwi* editum.] — 524. *Irshád*, auctore *Mohyi el-sunnet El-Hosein Ben Mes'ud Ferrá Beghevi*, mortuo anno 516 (inc. 12. Mart. 1122). — 525. *Irshád*, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Mohammed Ben-elnumán*. — 526. *Irshád*, auctore *Abu'lwehá Ali Ben Ocaíl* Hanbalita [mortuo anno 513 (inc. 14. Apr. 1119)]. — 527. *Irshádiyet*, tractatus, quem Molla noster *Abd-el-rahman Ben Ahmed Jámi*, qui anno 898 (inc. 23. Oct. 1492) obiit, Sultano *Mohammed Khán Fátik* (expugnatori) misit. — 528. *El-Irshadát El-Seníyet*, institutiones praeclarae ad quaestiones de articulis fidei accurate tractandas. Tractatus de metaphysica, in quindecim *Irshád* 10 dispositus, qui ita incipit: Laus Deo sapienti etc. — 529. *Irghám auliyá el-sheitán*, materia quae amicis Satanae commemoratione virtutum amicorum Dei misericordis stomachum movet. Auctor Sheikh *Mohammed Monáwi Heddádi Misri*,

المتوفى بعد سنة ١٠٣٠ ذكر فيه أنه صنف قبل ذلك كتاباً في مناقب الصوفيّة سمّاه الكواكب الدريّة ثمّ اطلع على جماعة منهم فأفردهم لتعذّر الالتحاق اليه ورتّب على خمسة ابواب الاول في التنبيه على جلالته والثاني في الردّ على من انكر والثالث في الاشارة الى المقصود والرابع في طبقات الاولياء والخامس في ذكر شيء من اصول التصوّف ثمّ ذكر تراجمهم الى اربعمئة وسبعة وعشرين ترجمة على ترتيب الحروف ٥٣٠ أرفاد في فقه ابي حنيفة ٥٣١ اركان الخمسة الاسلاميّة 5 نظمها بالتركي مؤمن البرزني المعروف بنهارى زاده ٥٣٢ ارم ذات العمدان لابي بكر محمد ابن الحسن المعروف بالنقاش الموصلى المتوفى سنة ٣٥١ ٥٣٣ اريب في تفسير الغريب للشيوخ الامام ابي الفرج عبد الرحمن بن علي ابن الجوزي ٥٣٤ ازالة الانكار في مسئلة الابكار للشيوخ الامام نجم الدين سليمان بن عبد القوى الطوفي الحنبلي المتوفى سنة ٧١٠ ٥٣٥ ازالة التعب والغناء في معرفة حال الغناء لتقي الدين احمد بن علي المقرئ المتوفى سنة ٨٤٥ 10

qui vulgo *Abd-el-rawuf* dicitur, et post annum 1030 (inc. 16. Nov. 1620) obiit, dicit in hoc libro, se ante eum opus de meritis Suforum *El-Kewâkib El-Dorriyet* inscriptum composuisse, deinde autem plures eorum cognovisse, quos, quoniam eos prioribus inserere non potuerit, separatim descripserit. Divisit opus in quinque capita, primum de excitatione ad illustrem eorum dignitatem contemplandam, secundum de refutatione infitiorum, tertium de consilii demonstratione, quartum de classibus Sanctorum, quintum 5 de nonnullis Sufismi principiis. Postremo vitas quadringentorum viginti septem ex iis alphabetice percurrit. — 530. *Irfâd*, de jure Hanefitico. — 531. *El-Arkân El-Khamset El-Islamîyet*, columnina quinque fidei Islamiticae, quae *Mumin Berzerini*, vulgo *Nehârizadeh* dictus, metrice in lingua turcica composuit. — 532. *Irem dzât el-imâd*, hortus Irem porticibus instructus, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-el-hasan Mausili*, vulgo *Naccâsh* dicto et anno 351 (inc. 9. Febr. 962) mortuo. — 533. *Arîb*, explicatio verborum Corani inusitatorum, auctore Sheikh Imâm *Abu'l-furaj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljauzi*. — 534. *Izâlet el-inkâr*, remotio rerum improbandarum in quaestione de virginibus intactis, auctore Sheikh Imam *Nejm-ed-din Soleiman Ben Abd-el-caui El-Taufi* Hanbalita, mortuo anno 710 (inc. 10 31. Mai. 1310). — 535. *Izâlet el-ta'ab we el-inâ*, remotio molestiarum et lassitudinum in cognitione status musicae, auctore *Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Macrizi*, mortuo anno 845 (inc. 22. Mai. 1441). — 536. *Izâlet el-shobhât*,

٥٣٦ أزالة الشبهات عن الآيات والاحاديث المشتبهات لابي عبد الله محمد بن احمد المعروف بابن اللبان المصري المتوفى سنة ٧٤٩ ٥٣٧ أزالة المراء في الغين والراء لسعيد بن مبارك المعروف بابن الدعان النحوى المتوفى سنة ٥٩٩ ٥٣٨ أزالة الوهن عن مسئلة الرحمن للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ٥٣٩ أزاعير في الفروع ٥٤٠ ٥ أزهار الاحاديث ٥٤١ أزهار الافاق في اسرار الحروف والافاق للشيخ عبد الرحمن بن محمد البسطامى ألفه مختصراً في شهر رجب سنة ٨٤٨ ورتب على مقدمة وكتابين وخاتمة اوله الحمد لله المنحلى في سماء اممائه الخ ٥٤٢ أزهار الافكار في جواهر الاجار للشيخ ابي العباس احمد التيفاشى القفارى ٥٤٣ أزهار الآكام في اخبار الاحكام لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المذكور والاكلام كغراب جبل كما في القاموس جمعه آكام 10 ٥٤٤ أزهار الانهار لمؤيد الدولة اسامة بن مرشد الكنانى المتوفى سنة ٥٨٤ ٥٤٥ أزهار الجبال في وصف الاولائل للمولى عثمان بن محمد المعروف بدوقه كين زاده الرومى المتوفى

remotio dubitationum a versibus coranicis et traditionibus obscuris, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Misri*, vulgo *Ibn-ellebbán* dicto et mortuo anno 749 (inc. 1. Apr. 1348). — 537. *Izálet el-mirá*, remotio contentionis de literis *Ghaïn* et *Rá*, auctore *Sáid Ben Mobárek* Grammatico, vulgo *Ibn-eldehán* dicto et mortuo anno 569 (inc. 12. Aug. 1173). — 538. *Izálet el-wahn*, remotio imbecillitatis in quaestione de pignore, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyutí*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 539. *Azahír*, de praeceptis juris secundariis. — 540. *Azhár el-ahadíth*, flores traditionum. — 541. *Azhár el-afác*, compendium de mysteriis literarum et quadratorum talismanicorum, quod Sheikh *Abd-el-rahman Ben Mohammed Bestámi* mense Rejeb anni 848 (inc. 20. Apr. 1444) composuit, et in praefationem, duos libros et conclusionem divisit. Incipit ita: Laus Deo, ornato in coelo nominum suorum etc. — 542. *Azhár el-afkár*, tractatus de gemmis, auctore Sheikh *Abu'tabbás Ahmed Teifúshi Cahiri*. — 543. *Azhár el-akám*, (quae vox pluralis est a singulari *okám* secundum formam *ghoráb*, et montem significat, ut in Camuso legitur), flores collium de praedicatis propositionum, auctore *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyutí* modo laudato. — 544. *Azhár el-anhár*, flores fluminum, auctore *Mowayyid-eddevet Osáma Ben Morshid Kináni*, mortuo anno 584 (inc. 2. Mart. 1188). — 545. *Azhár el-jemáil*, descriptio primordiorum rerum turcica, quam Molla *Othmán Ben Mohammed Rumi*, vulgo *Ducahkinzadeh* dictus, Sultano *Murád Khan* Tertio obtulit. Disposuit primordia

منفصلاً عن قضاء قسطنطينية سنة ١٠١٣ رتب الاوائل على الحروف بالتركيّة واعداعا الى السلطان
 مراد خان الثالث ٥٤١ ازهار الروضتين في اخبار الدولتين دولة نور الدين وصلاح الدين
 من الاكراد مجلد للشيخ الامام شهاب الدين عبد الرحمن بن اسمعيل المعروف بابي شامة
 الدمشقي المتوفى سنة ٦٩٥ ٥٤٧ ازهار الرياض في اخبار عياض للشيخ الاديب شهاب الدين
 احمد بن محمد المغربي المقرئ نزيل مصر ذكره الشهاب في الخبايا [مات المقرئ في سنة 5
 احدى واربعين بعد الالف] ٥٤٨ ازهار العروش في اخبار الكبوش مختصر للشيخ جلال
 الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي وهو مأخذ طراز المنقوش ٥٤٩ ازهار الفاتحة
 على الفاتحة للسيوطي المذكور ٥٥٥ ازهار الفضة في حواشي الروضة في فقه الشافعي له انضا
 وسياتي ٥٥٥ ازهار المتناثرة في الاخبار المتواترة رسالة للسيوطي المذكور جردحا من كتابه
 المسمى بالفوائد المتناثرة ٥٥٥ ازهار في فقه الاثمة الاطهار على مذهب الزيدية لاحمد
 ابن يحيى بن المرتضى اليماني من اثمة الشيعة [المتوفى سنة ٨٤٠] ٥٥٣ ازهار في انواع
 الاشعار للشيخ محب الدين محمد بن محمود ابن النجار البغدادي المتوفى سنة ٦٤٣

-
- alphabetice et obiit a munere judicis Constantinopoli remotus anno 1013 (inc. 20. Mai. 1604). — 546. Azhár el-raudhatein, historia duarum dynastiarum *Nur-ed-dini* et *Saláh-ed-dini* Curdorum, uno volumine comprehensa, auctore Imam *Sheháb-ed-din Abd-el-rahman Ben Ismaíl Dimeshcki*, vulgo *Abu Shame* dicto et mortuo anno 665 (inc. 2. Oct. 1266). — 547. Azhár el-riyádh, historia *Iyádh*, a *Sheháb-ed-din* 5 in opere *Khabáya* laudata, auctore Sheikh Philologo *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Maghribi* Mocri, inquilino Misrae. [Obiit hic anno 1041 (inc. 20. Jul. 1631)]. — 548. Azhár el-orúsh, historia Habessinorum, quae fons est libri *Tiráz Mancush*, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*. — 549. El-Azhár El-Fáihet, flores supra primam Suratam odorem spargentes, auctore *Soyuti* modo laudato. — 550. Azhár el-fidhdhet, glossae ad opus *Raudhet* de jure Shafiitico, eodem auctore. Vide infra. — 551. El-Azhár El-Motenáthiret, tractatus de traditionibus sigillatim allatis, quas *Soyuti* modo laudatus ex libro suo 10 *Fewárd Motekáthiret* inscripto separatim edidit. — 552. El-Azhár, opus de jure Imamorum purorum ad mentem Zeiditarum, ab *Ahmed Ben Yahya Ben Murtedhi Yemeni*, qui unus Imamorum Shiiticorum fuit [et anno 840 (inc. 16. Jul. 1436) obiit], compositum. — 553. El-Azhár, de generibus poematum, auctore Sheikh *Mohibb-ed-din Mohammed Ben Mahmud Ibn-etnejjár Baghdádi*, mortuo anno 643 (inc. 29. Mai.

٥٥٤ الأزهار فيما عدّه الشعراء من الآثار رسالة لجلال الدين السيوطي المذكور ٥٥٥ الأزهار
 في شرح المصابيح وسياتي في الميم ٥٥٦ أزهار كلشن فارسي منظوم في نظيرة كلشن راز اونه
 بنام انكه از انوار حسنى الخ ٥٥٧ الأزهر الواضح في اللغة لمصطفى بن عثمان الرومى وهو
 مختصر فسر الكلمات العربيّة بالفارسيّة اوله الحمد لله الملك السبحان الخ ٥٥٨ الأزهرية في
 5 الدحو للشيبخ ابنى حسن على بن محمد البيروى ذكر أنّه جمع فيه ما فرق في كتابه الملقب
 بالذخائر وزاد عليه

٥٥٩ علم الاسارير

وعو علم باحث عن الاستدلال ياخطوط في كفّ الانسان وقدمه بحسب انتقاض
 والتباين والطول والعرض ووسعة الفرجة الكائنة بينها وضيقها الى احواله كطول عمره وقصره
 10 وسعادته وشقاوته وغناؤه وفقره وممن تميّه في هذا الفن العرب والهنود غالباً وفيه بعض
 تصنيف لكن جعلوه ذيلاً للفراسة كذا في مفتاح السعادة

1245). — 554. El-Azhár, traditiones historicae, quas poëtae enumerarunt. Tractatus, auctore *Jelâl-ed-din Soyuti* modo laudato. — 555. El-Azhár, commentarius in opus *Mesabih*, de quo in litera *Mim* dicitur. — 556. Azhár Gülshen, poëma persicum ad similitudinem carminis *Gülshenráz*. Incipit ita: Namine ejus, qui ex luminibus existentiae etc. — 557. El-Azhar El-Wádhîh, compendium lexicographicum, in quo *Mustafa Ben Othman Rumi* verba arabica persice interpretatur. Incipit ita: Laus Deo regi celebrando etc. — 558. El-Azheriyet, opus grammaticum, cujus auctor Sheikh *Abu Hasan Ali Ben Mohammed Herewi* se hic ea collegisse fatetur, quae in libro suo *Dzakhâir* cognominato dissipaverit, et nova additamenta adjecisse. —

559. Ibn elasarîr. Ars ex lineamentis palmarum, pedum et frontis conjectandi.

Haec est illa doctrina, quae de argumentis quaerit, quibus ex lineis in vola hominis ejusque pede ratione habita intersectionis et disjunctionis longitudinis, latitudinis, spatii intercapedinis, quae manus pedesque intercedit, ejusque angustiae, res futurae hominis praedicuntur, ut longitudo brevitaeque vitae, ejus felicitas et miseriae, divitiae et paupertas. Arabes et praecipue Indi in hac doctrina admodum excellent. 10 Exstant quoque de illa nonnulli libri, attamen eam appendicem doctrinae *Firâset* constituunt. Haec in *Miftâh el-seâdet* leguntur. —

٥٩. أساس الأصول في مختصر المنار يأتي في الميم ٥٩١ أساس الاقتباس لاختيار بن غياث الدين الحسيني وهو مختصر ألفه سنة ٨٩٧ ورتب على عنوان وكلمات وسطور وحروف كلها في الامثال والحكم والاقتباسات اللطيفة ٥٩٢ أساس الالتباس في الفقه ٥٩٣ أساس البلاغة للعلامة جابر الله أبي القاسم محمود بن عمر الزمخشري المتوفى سنة ٥٣٨ وهو كتاب كبير الحاحم عظيم الفحوى من اركان فن الادب بل هو اساسه ذكر فيه اجازات اللغوية 5 والمزايا الادبية وتعبيرات البلغاء على ترتيب موادها كالمغرب اوله خير منطوق به امام كل كلام الخ ٥٩٤ أساس البلاغة وقاعدة الفصاحة رسالة [للشيخ عمر بن محمد الاصفهاني]
- ٥٩٥ أساس التصريف للشيخ الامام أبي الذبيح اسمعيل بن محمد الحصري الشافعي اليميني المتوفى سنة ٩٧١ ٥٩٦ أساس التصريف للمولى شمس الدين محمد بن حمزة الغناري المتوفى سنة ٨٣٤ وهو مختصر على مقدمة وابواب وخاتمة اوله احمد الله على تصارييف الاله الخ 10

560. *Isás el-osúl*, compendium operis *Menár*, de quo in litera *Mim* dicitur. — 561. *Isás el-ictibás*, fundamenta locorum ex Corano et traditionibus allatorum. Compendium, quod *Ikhtiyár Ben Ghayáth-ed-din Hoseini* anno 897 (inc. 4. Nov. 1491) composuit, et in titulum, verba, lineas et literas divisit, quae singula capita proverbia, sententias et locos Corani et traditionum facete dictos continent. — 562. *Isás el-iltibás*, liber iuridicus. — 563. *Isás el-belághet*, fundamenta eloquentiae, auctore viro doctissimo *Járallah Abúlcásim Mahmud Ben Omar Zamakhsheri*, mortuo 5 anno 538 (inc. 16. Jul. 1143). Est hic liber amplum volumen sententiarum plenum, neque solum columnen philologiae, sed potius ejus fundamentum. Profert in eo translationes verborum et lautitias philologicas et locutiones eruditorum secundum ordinem fontium, unde illae haustae sunt, ut in *Moghrib*. Incipit ita: Optimum, de quo quis loqui possit, principium omnis orationis etc. — 564. *Isás el-belághet we cáidet el-fesáhét*, tractatus similis argumenti, [auctore Sheikh *Omar Ben Mohammed Is-faháni*]. — 565. *Isás el-tesríf*, fundamenta flexionis grammaticae, auctore Sheikh *Imám Abú'dzebih Ismaíl Ben Mohammed Hadhremi Yemeni* Shafiita, mortuo anno 676 (inc. 4. Jun. 1277). — 566. *Isás el-tesríf*, fundamenta flexionis grammaticae, 10 auctore *Molla Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, mortuo anno 834 (inc. 19. Sept. 1430). Compendium in praefationem, capita et conclusionem divisum, quod ita incipit: Laudo Deum pro multifariis ejus beneficiis etc. — Filius auctoris

- وُلُوده محمد شاه المتوفى سنة ٨٣٩ شرحه ٥٩٧ أساس المدين ٥٩٨ أساس السياسة
 للوزير الفقيه جمال الدين ابى الحسن على بن طاهر الازدى المتوفى سنة ٩١٣ ٥٩٩ أساس
 العلوم والمعاني فى اسرار المصنوع والمنشأ ٥٧٠ أساس القواعد فى شرح اصول الفوائد اى
 الفوائد البهائية فى الساب يأتى فى انفاء ٥٧١ أساس فى معرفة آلة الناس مختصر للامام شرف
 5 ائدين هبة الله بن عبد الرحيم المشتبه بابن البارزى للحموى المتوفى سنة ٧٣٨ ٥٧٢ أساس
 فى فصل بنى العباس للشيع جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١
 ٥٧٣ اساسين الشعائر الاسلامية فى فضائل السلاطين والمشاعر الحرمية تحبى الدين عبد انقادر
 ابن محمد الحسنى الطبري امام مقام ابراهيم عليه السلام وخطيب المسجد الحرام [المتوفى
 سنة ١٠٣٣] وهو مختصر على مقدمة واربعة ابواب اوله الحمد لله الذى امام شعائر الامانة
 10 اعظمى الخ واعده الى الموتى بحبى افندى ٥٧٤ اساسيب فى الخلافيات مجلدين لائى المعالى

Mohammed Shah, qui anno 839 (inc. 27. Jul. 1435) obiit, illud commentatus est. — 567. *Isás ed-din*, fundamenta religionis. — 568. *Isás el-siyáset*, fundamenta doctrinae, salutem publicam bona reipublicae constitutione adjuvandi, auctore Weziro juris perito *Jemál-ed-din Abu'lhasan Ali Ben Tzáfir Azdi*, mortuo anno 623 (inc. 2. Jan. 1226). — 569. *Isás el-olúm we el-meáni*, fundamenta doctrinarum et sententiarum in mysteriis Corani et Suratae primae. — 570. *Isás el-cawáíd*, commentarius operis *El-Fewáid El-Beháiyet* de arithmetica, de quo in litera *Fá* sermo erit. — 571. *Isás fi marifet alet el-nás*, compendium de cognitione organorum hominum, auctore Imam *Sheref-ed-din Hibatullah Ben Abd-el-rehím Hamawi*, 5 vulgo *Ibn Bárizi* dicto et mortuo anno 738 (inc. 30. Jul. 1337). — 572. *Isás fi fadhl Beni El-Abbás*, de meritis Abbasidarum, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 573. *Asátín el-sheáír el-islamíyet*, columnae symbolorum Islamiticorum de meritis Sultanorum et ceremoniarum in templo Meccano, auctore *Mohyi-ed-din Abd-el-cádir Ben Mohammed Hoseini Taberi*, Imamo loci sancti, ubi Abraham constitit, et praedicatore templi Meccani [mortuo anno 1033 (inc. 15. Oct. 1623)]. Compendium, in praefationem et quatuor capita divisum, quod incipit ita: Laus Deo, qui est Imamus ceremoniarum fidei excellentis etc. Auctor obtulit illud Mollae 10 *Yahya Efendi*. — 574. *Asalíb fi el-khilafiyát*, duo volumina, in quibus

- عبد الملك بن عبد الله الجويني المعروف بالامام الحارثي المتوفى سنة ٤٧٨ ذكر فيه الخلاف بين
 الحنفية والشافعية ووجه التسمية انه اذا اراد الانتقال في اثناء الاستدلال الى دليل آخر اورد
 بقوله اسلوب آخر وتبعه انغزالي في كتابه المسمى بالمأخذ ٥٧٥ اسامي الفنون منظومة للمولى
شمس الدين محمد بن حمزة الفناري المتوفى سنة ٨٣٤ وشرحه لولده محمد شاه المتوفى
 سنة ٨٣٩ ٥٧٦ اسباب الاختلاف في الفروع ٥٧٧ اسباب الحديث للشيخ جلال الدين 5
السيوطي ٥٧٨ اسباب الخلاف الواقع بين الملة الحنفية للشيخ الامام ابى محمد عبد الله بن
محمد المعروف بابن السيّد البتليوسي المتوفى سنة ١١٠١ اوله الحمد لله مسبق النعم الخ
 ٥٧٩ اسباب المعجائب لعبد الصمد بن ابراهيم انقراي ٥٨٠ اسباب الفقر والغناء لمولانا
احمد بن ابى القاسم الدولتآبادي ٥٨١ اسباب المغفرة للامام ابى بكر محمد بن منصور
 الفقيه الحنفى رتب على ثلاث وثمانين باباً

10

- Abu'lme'ali Abd-el-melik Ben Abdallah Joweini*, vulgo *Imam El-Haramein* dicto
 et anno 478 (inc. 29. Apr. 1085) mortuo, varias opiniones et contentiones Hanefitarum
 et Shafitarum recenset. Librum autem *As'alib* (i. e. partes s. viae cognitionis)
 inscripsit propterea, quod, quando media in argumentatione ad aliud argumentum
 transire vult, hoc formula *Oslub akhar* i. e. via alia, indicat. Secutus est eum *Ghazali*
 in libro suo *Makhadz* inscripto. — 575. *As'ami el-fonún*, poema de nominibus
 doctrinarum, auctore *Molla Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fen'ari*, mortuo
 anno 834 (inc. 19. Sept. 1430). Commentatus illud est filius auctoris *Mohammed Shah*,
 5 qui anno 839 (inc. 27. Jul. 1435) obiit. — 576. *Asbáb el-ikhtiláf*, causae diver-
 sitatis in praeceptis juris derivatis. — 577. *Asbáb el-hadíth*, causae traditionum,
 auctore Sheikh *Jelál-ed-din Soyuti*. — 578. *Asbáb el-khiláf*, causae discordiae,
 quae inter sectam Hanefiticam locum habet, auctore Sheikh Imam *Abu Mohammed*
Abdallah Ben Mohammed, vulgo *Ibn-el-scyiid El-Botoliusi* cognominato et mortuo anno
 521 (inc. 17. Jan. 1127). Incipit ita: Laus Deo liberali beneficiorum datori etc. —
 579. *Asbáb el-ajáib*, causae miraculorum, auctore *Abd-el-samed Ben Ibrahim Fú-*
rissi. — 580. *Asbáb el-facr we el-ghaná*, causae paupertatis et divitiarum, auctore
 10 *Molla nostro Ahmed Ben Abi'l-cásim Dewletabádi*. — 581. *Asbáb el-maghfiret*,
 opus de causis remissionis peccatorum, in octoginta tria capita divisum, auctore Imam
Abu Bekr Mohammed Ben Mansur Jurisconsulto Hanefitico.

من فروع علم التفسير وهو علم يبحث فيه عن سبب نزول سورة أو آية ووقتها ومكانها وغير ذلك ومبادئ مقدمات مشهورة منقولة عن السلف والغرض منه ضبط تلك الأمور وتلخيص معرفته وجه الحكمة النابتة على تشريع الحكم وتخصيص الحكم به عند من يرى أن العبرة بخصوص السبب وأن اللفظ قد يكون عامًا ويقوم الدليل على تخصيصه فإذا عُرِف السبب قصر التخصيص على ما عداه ومن فوائد فهم معاني القرآن واستنباط الأحكام أن ربما لا يمكن معرفة تفسير الآية بدون الوقوف على سبب نزولها مثل قوله تعالى أينما تولوا فثم وجه الله وهو يقتضي عدم وجوب استقبال القبلة وهو خلاف الإجماع ولا يعلم ذلك إلا بالأن نزولها في نافلة السفر وفيمن صلى بالنحرى ولا يحل القول فيه إلا بالرواية والسماع ممن شاهد

582. Ilm asbáb el-nozúl. Doctrina eorum, quae revelandis Suratis et versibus causam attulerunt.

Haec doctrina, quae partem doctrinae *Tefsír* (interpretationis Coranicae) constituit, quaerit de causis revelationis Suratarum vel versuum, de tempore et loco revelationis eorum, et de aliis ejusmodi rebus. Principia ejus sunt praemissa nota et a majoribus repetita. Finis ejus est definitio harum rerum, et utilitas ejus cernitur in eo, quod inde consilium sapiens cognoscitur, quo Deus ad leges praescribendas movetur, et quod leges illa causarum definitione secundum naturam suam speciatim constituuntur ex opinione eorum, qui statuunt, praecipue causae specialis rationem habendam, 5 textusque verba per se saepe universalis esse, argumentum tamen adesse, quo probetur, illa ad speciale quiddam referenda esse. Quodsi causa nota sit, specialem illam relationem ad ea restrictam esse, quae extra rem posita sint. Inter commoda porro id referendum est, quod inde sententiae Corani intelliguntur et leges deducuntur, quoniam saepissime, quomodo versus explicandi sint, ii scire non possunt, qui cognitione causae revelationis eorum carent. Hoc cadit v. c. in illum versum „Quocunque conversi fueritis, ibi (erit) facies Dei.“ Edicitur hic non esse omnino necessarium, se in precando versus Kiblam convertere; quod edictum communi virorum doctorum consensui contrarium est. Jam vero illa verba praecipue inde intelliguntur, quod scimus, ea revelata esse respectu precectionis spontaneae iter facientium et eorum, qui nimis anxii, quo se convertant, precantur. Attamen, ut *Wahidi* dicit, de hac re non nisi statuendum est ex auctoritate traditionum historicarum et auditione testium oculatorum. — In

التنزيل كما قل الواحدى ويشترط في سبب النزول أن يكون نزولها أيام وقوع الحادثة والآ
كان ذلك من باب الاخبار عن الوثيق الماضية كقصّة القيل كذا في مفتاح السعادة ومن
الكتب المؤلّفة

- ٥٨٣ أسباب النزول لشيخ لخدّثين على بن المدنى [المتوفى سنة ٢٣٤] وهو أول من صنّف
فيه ٥٨٤ أسباب النزول [في مائة جزء] للشيخ عبد الرحمن بن محمد المعروف بمصنّف 5
الاندلسى المتوفى سنة ٤١٣ وترجمته بالفارسيّة لآلى النصر سيف الدين احمد الاسير يكسنى
٥٨٥ أسباب النزول لمحمد بن اسعد العراقى [المتوفى سنة ٥١٧] ٥٨٦ أسباب انزول للشيخ
الامام ابي الحسن على بن احمد الواحدى المفسّر المتوفى سنة ٤١٨ وهو اشهر ما صنّف فيه اوله
لحمد لله الكريم الوهاب الخ وقد اختصره الامام برهان الدين ابراهيم بن عمر الجعبرى المتوفى
سنة ٧٣٣ حذف اسانيده ولم يزد عليه شيئاً ٥٨٧ أسباب النزول للشيخ الامام ابي الفرج 10
عبد الرحمن بن على ابن الجوزى بغدادى ٥٨٨ أسباب النزول للشيخ الحافظ شهاب الدين

causa autem revelationis afferenda ea conditio maxime valet, ut versus iis ipsis diebus, quibus res evenerunt, revelati sint; alioquin illa eventa, ut historia elephanti, ad scientiam notitiarum de factis praeteritis referenda sunt. — Haec in opere *Miftáh el-seádet* leguntur. — Inter libros de hac doctrina scriptos nominantur hi:

583. *Asbáb el-nozúl*, causae revelationis, auctore Sheikh traditionariorum *Ali Ben-elmedeni*, [mortuo anno 234 (inc. 5. Aug. 848)]. Hic primus fuit, qui de
5 hac doctrina scripsit. — 584. *Asbáb el-nozúl* [centum fasciculi], auctore Sheikh *Abd-el-rahman Ben Mohammed Andalusí*, vulgo *Motarref* dicto et mortuo anno 402 (inc. 4. Aug. 1011). Hoc opus vertit persice *Abu'nasr Seif-ed-din Ahmed El-Asir Yekseni*. — 585. *Asbáb el-nozúl*, auctore *Mohammed Ben As'ad Irácki* [mortuo anno 567 (inc. 4. Sept. 1171)]. — 586. *Asbáb el-nozúl*, auctore Sheikh Imam *Abu'lhasan Ali Ben Ahmed Wahidi* Interprete Corani, mortuo anno 468 (inc. 16. Aug. 1075). Hoc opus inter omnia, quae de hac re scripta sunt, celeberrimum est, et incipit verbis: Laus Deo generoso, liberali etc. In compendium illud redegit Imam *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Jaberi* ita, ut auctoritates omitteret neque
10 quidquam novi adderet. Obiit anno 732 (inc. 4. Oct. 1331). — 587. *Asbáb el-nozúl*, auctore Sheikh Imam *Abu'lfaraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-eljauzi Baghdádi*. — 588. *Asbáb el-nozúl*, auctoribus Sheikh Hafitz *Sheháb-ed-din*

احمد بن علي ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢هـ ولم يتبيّن ولمسبوضي ايضاً سماه لباب
 النقل وهو كتاب حافل كما سيأتي ٥٩٩ أسباب النزول للشيخ ابي جعفر محمد بن علي بن
 شعيب المازندراني المتوفى سنة ٥١١هـ ٥٩٠ الأسباب والعلامات في الطبّ اول من صنّف فيه
 الامام بقراط ثم تبعه جماعة من الخلف فصنّفوا كما ترى ٥٩١ أسباب وعلامات للشيخ ابي
 الحسن بن حبة الله طبيب ائقندي بامر الله العباسي أنّه لاجله ببغداد ورتب على ثلثة
 وثمانين باباً كلّها في الامراض والعلل اوله ان اولي ما نطق به اللسان وثبت برحمته في الجنان
 الخ ٥٩٢ أسباب وعلامات في بيان النبض والقارورة ٥٩٣ أسباب وعلامات لابي عبد الله
 السيّد محمد الايلاقي تلميذ ابن سينا ٥٩٤ أسباب وعلامات للشيخ الامام نجيب الدين
 محمد بن علي ابن عمر السمرقندي جمع فيه جميع العلل والامراض الجزئية على سبيل
 10 الاستقصاء حتّى لا يشدّ منها علّة مع اسبابها وعلاماتها واردف كلّ نوع بعلاج مجمل نقل
 من كتب الطبّ اوله الحمد لله على نعمائه السابعة الخ وقد اشتمر هذا الكتاب بسبب شرح

Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalani, mortuo anno 852 (inc. 7. Mart. 1448), et Sheikh *Soyuti*. Ille opus in charta pura non exaravit, hic suum librum, ut infra videbis, copiosum, *Lobáb el-nocúl* inscripsit. — 589. *Asbáb el-nozúl*, auctore Sheikh *Abu Jafar Mohammed Ben Ali Ben Shoaib Mazenderani*, mortuo anno 588 (inc. 18. Jan. 1192.) — 590. *El-Asbáb we El-Alamát*, opus medicum de causis et indiciis morborum. Primus, qui de hac re scripsit, fuit Imam *Bocrát* (Hippocrates). Tum eum secuti sunt multi posterioris aetatis, qui, ut statim videbis, ejusmodi opera composuerunt. — 591. *Asbáb we alamát*. Scripsit hoc opus Sheikh *Abulhasan* 5 *Ben Hibatallah*, medicus Abbasidae *Muctedi biamrallah*, in hujus principis usum Baghdadi, illudque per octoginta tria capita, quae omnia de morbis et infirmitatibus agunt, divisit. Incipit ita: Optimum de quo loquatur lingua cujusque demonstratio fixa sit in mente etc. — 592. *Asbáb we alamát*, de explicatione pulsus arteriarum et vasis vitrei urinalis. — 593. *Asbáb we alamát*, auctore *Abu Abdallah El-Seyyid Mohammed Eilúcki*, discipulo Sheikh *Ibn Sina*. — 594. *Asbáb we alamát*. Sheikh Imam *Nejib-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Omar Samarcandi* collegit in hoc opere omnes infirmitates et morbos particulares tam plene et perfecte, ut nullam infirmitatem cum ejus causis et indiciis omitteret, et singulis generibus summa- 10 riam sanandi rationem, ex libris medicorum desumtam, submitteret. Incipit ita: Laus Deo pro beneficiis ejus amplis etc. — Hic liber magnam gloriam adeptus est

لَحَقَّفَ بَرْحَانُ الدِّينِ نَفِيسٌ، بْنُ عَوْضٍ، بْنُ حَكِيمِ الْمُتَطَلِّبِ الْكِرْمَانِي وَهُوَ شَرْحٌ لِطَلِيفٍ مَهْزُوجٍ حَقَّقَ فِيهِ فَاجِدٌ وَأَوْضَحَ الْمُطَالِبُ فَوْقَ مَا يُرَادُ فَرَّغَ مِنْ تَلْفِيهِهِ بِسَمَرْقَنْدٍ فِي أَوَاخِرِ صَفَرِ سَنَةِ ٨٢٧ وَاعْدَاهُ إِلَى السَّلْطَانِ الْوُغْ بِكَ

٥٩٥ علم أسباب ورود الأحاديث وأزمئته وأمدنته

وموضوعه ظاخر من اسمه ذكره من فروع علم حديث

- ٥٩١ أسبأل الكسآء على النسآء للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ مختصر آفقه في أن رؤية الباري في الجنة هل تحصل للنسآء أم لا وقد منعه للجرجري ثم خصه في كراسته ومآه رفع الاسآء على النسآء ٥٩٧ استبصار فيما يدرك بالابصار وهو خمسون مسئلة للشيخ شهاب الدين أحمد بن إدريس القرافي المتوفى سنة ٩٨٢
- ٥٩٨ استبصار للشيخ الرئيس أبي علي حسين بن عبد الله ابن سينا المتوفى سنة ٤٢٨

propter commentarium, quem *Borhān-ed-din Nefīs Ben Audh Ben Hekīm Kermāni*, medicus egregie instructus, in illum composuit. Admiscuit huic operi eleganti, in quo argumentum egregie et accurate tractavit, et quaestiones, supra quam expeti potest, illustravit, textum, illudque in urbe Samarcand anno 827 (inc. 5. Dec. 1423) versus finem mensis Safer absolutum Sultano *Olugh Beg* obtulit.

595. *Ilm asbāb worūd el-ahadīth we azminatīhi we amkinatīhi.*

Doctrina eorum, quae effatis propheticeis edicendis causam attulerunt, et temporum locorumque, quibus pronunciata sunt.

5 Nomen ipsum demonstrat, quid sit hujus doctrinae objectum, quam *Tashköprizadeh* inter doctrinas rei traditionariae derivatas posuit.

596. *Isbāl el-kosā ala el-nisā*, laxatio paliarum super mulieres. Compendium, quod Sheikh *Jelāl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyutī*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, de quaestione composuit, utrum futurum sit, ut feminis faciem creatoris videre in paradiso contingat, nec ne, id quod *Jujeri* saepe negaverat. Deinde potiora ejus in fasciculo separatim edidit, hancque epitomen *Raf'o el-usā ala el-nisā* inscripsit. — 597. *Istibsār*, perfecta cognitio eorum, quae visu percipiuntur. Quinquaginta quaestiones, auctore Sheikh *Shehāb-ed-din Ahmed Ben Idris Carāfi*, 10 mortuo anno 682 (inc. 1. Apr. 1283). — 598. *Istibsār*, auctore Sheikh *Reyīs Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sinu*, mortuo anno 428 (inc. 25. Oct. 1036). —

- ٥٩٩ استبطن فيما يعتصم من الشيطان للشيخ عبد الرحمن بن أحمد المعروف بابن مسك
 السخاوي المتوفى بعد سنة ١٠٢٥ ٦٠٠ استحسان ذكره صاحب ترغيب الصلوة ٦٠١ استخراج
انصোল جمع نصل وهو السهم لبقرات ٦٠٢ استدراك لما أغفل البهجة لأحمد بن جعفر
 الهمداني المتوفى سنة ٣٧١ وهو على نمط الكامل للمبرد ٦٠٣ استدلال بالحق في تفصيل
 5 العرب على جميع الخلق رسالة ألفها الفقيه أبو مروان عبد الملك بن محمد الأوسى رداً على
 ابن عوس في رسالته لتفصيل الحجة على العرب ٦٠٤ استذكار لما مر في سالف الاعصار
 للشيخ الإمام أبي الحسن علي بن حسين المسعودي المتوفى سنة ٣٤٩ ٦٠٥ استذكار لمذاهب
 أئمة الامصار وفيما تضمنه الموطأ من المعاني والآثار للحافظ أبي عمرو يوسف بن عبد الله ابن
 عبد البر النمري القرطبي المتوفى سنة ٤٩٣ ٦٠٦ استذكار في فقه الشافعي للشيخ الإمام أبي
 10 الفرج محمد بن عبد الواحد الدارمي البغدادي الحافظ المتوفى سنة ٤٤٨ قال ابن الصلاح

599. Istibtán, remedia occulta, quibus contra Satanam munimur, auctore Sheikh *Abd-el-rahman Ben Ahmed Sekháwi*, vulgo *Ibn Misk* dicto et mortuo post annum 1025 (inc. 10. Jan. 1616). — 600. Istihsán, approbatio, quod opus auctor libri *Terghib el-salát* commemorat. — 601. Istikhráj el-nosúl, extractio sagittarum, auctore Hippocrate. — 602. Istidrák, supplementum eorum, quae in opere *Behjet* omissa sunt. Opus ad normam libri *Kámil*, cujus auctor *Mobarred* est, a *Mohammed Ben Jafar Hemdání* compositum. Obiit hic anno 371 (inc. 7. Jul. 981.) — 603. Istidlál bil hacc, tractatus de argumentatione probabili, Arabes ceteris hominibus esse praeferendos, quem *Abu Merwán Abd-el-melik Ben Mohammed Ausi* Jurisconsultus ad refutandum *Ibn Aus* scripsit, qui in tractatu suo probaverat, Persas Arabibus esse praeferendos. — 604. Istidzkár, recordatio eorum, quae temporibus praeteritis acta sunt, auctore Sheikh Imam *Abu'lhasan Ali Ben Hosein Mes'udi*, mortuo anno 346 (inc. 4. Apr. 957). — 605. Istidzkár, liber, quo memoria sectarum Imamorum provinciarum recolitur, et de sententiis et rebus historicis, quas liber *Muratta* complectitur, auctore Hafitz *Abu Amru Yusuf Ben Abdallah Ibn Abd-el-berr Nemiri Cordubi*, mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070). — 606. Istidzkár, memoriale de jure Shafitico, auctore Sheikh Imam *Abu'lfaraj Mohammed Ben Abd-el-wáhid 10 Darimi Baghdádi El-Hafitz*, mortuo anno 448 (inc. 21. Mart. 1056). Hoc opus, ut

وهو كتاب نفيس في ثلاث مجلّدات وفيه من الفوائد والنوادر والوجوه الغريبة ما لا يعلم اجتماع مثله في مثل حجمه وفيه من البلاغة والاختصار والادلة الوجيزة ما لا يوجد لغيره مثله ولا ما يقاربه ولكن لا يصلح لمطالعته والنقل منه إلا العارف بالمدح لشدّة اختصاره وانغلاق رمزه وربّما انتبس كلامه على من يحقّق المذهب ذكره السبكي نقلا عنه وقال رأيته بخطّه أنّه ألفه في الصبّاء وأنّه بعد ذلك رأى فيه أوعاما فاصلح منها بعضها ثمّ رأى الشىء 5 كثيراً فتركه ٩.٧ استسعاد بمن لقي من صالحى العباد للشيخ ناصح الدين عبد الرحمن بن الناجم للنبلى [المتوفى سنة ٩٣٤] ٩.٨ استشهاد باختلاف الارصاد للشيخ ابي الريحان محمد بن احمد البيرونى لخوارزمى ذكره فى الآثار الباقية وقال أنّ أهل الرصد عجزوا عن ضبط اجزاء الدائرة العظمى باجزاء الدائرة الصغرى فوضع هذا التأليف لاثبات هذا المدعى ٩.٩ استظهار الاخبار للقاصى احمد الدامغانى

10

Ibn-elsuláh dicit, pretiosum tria volumina continet. Illud tot res ad discendum utiles, tot dicta singularia et explicationes raras complectitur, quot in simili volumine, ut equidem scio, vix conjuncta sunt. Praeterea in eo tanta eloquentia et brevilloquencia et tanta argumenta concisa inveniuntur, quanta nullus alius attulerit; neque quisquam ad similitudinem eorum accessit. Attamen non nisi ei convenit, ut illum librum legat ex eoque locos afferat, cui doctrina Shafitica cognita est, propter nimiam ejus brevitatem et indiciorum praeclusionem, quid? quod saepe dictio ejus iis obscura est, qui doctrinam Shafiticam accurate cognoscunt. — Haec *Subki* ex auctoritate ipsius *Ibn-elsuláh* refert et: Vidi, inquit, manu illius propria scriptum, eum hoc opus ineunte 5 aetate composuisse, posteaque in eo errores animadvertisse, quapropter partem eorum correxisse, deinde autem nimium errasse intellexisse, ideoque emendatione supersedissee. — 607. Istis'ád, imploratio auxilii ejus, qui probis Dei cultoribus familiariter utitur, auctore Sheikh *Násih-ed-din Abd-el-rahman Ben-elnejm* Hanbalita, [mortuo anno 634 (inc. 4. Sept. 1236)]. — 608. Istishhád, testatio ex observationum astronomicarum diversitate petita. Sheikh *Abu'trihán Mohammed Ben Ahmed Birúni Khwarezmi* commemorat hoc opus suum in *El-Athár El-Backiet*, et dicit, astronomos partes aequatoris diei non adaptare potuisse partibus circuli parvi. Scripsit 10 igitur hoc opus ad illam propositionem probandam. — 609. Istitzhár el-akhhár, liber historiarum memorialis, auctore Cadhi *Ahmed Dhamegháni*.

٦١. علم الاستعانة بخوائص الادوية والمفردات

كاجتذاب المقناطيس للحديد ذكره المولى ابو الخير من فروع علم السكر وذل وهذا وان
كان من فروع خوائص الادوية لكن لعدم معرفة العوام سببه ربما يعد من السكر وانت تعلم
ان عدم علمهم لا يصلح سببا لان يعد من فروعه

- 5 ٩١١ الاستعانة بالشعر لاني زيد عمر البصري المتوفى سنة ٢٩٣ ٩١٢ استعطاف المراحم
واستسعاء اموالهم رسالة لعل بن محمد بن علي بن ابي قصبية الغزالي الفه لمحمد الدوادار
سنة ٨٧٨ ٩١٣ استغناء بالقرآن للاستاذ زين الدين عبد الرحمن بن احمد المعروف بابن
رجب للنبلي البغدادي المتوفى سنة ٧٩٥ ٩١٤ استغناء في التفسير للشيخ الامام نور الدين
عبد الوهاب ٩١٥ استغناء في شرح التواتر في الواو ٩١٦ استغناء في التفسير مائة
10 مجلد للشيخ الامام ابي بكر محمد بن علي الادفوي المتوفى سنة ٣٨٨ ٩١٧ استغناء البيان

610. Ilm el-istiánet bi khawáss el-edwiyet we el-mufridát. Doctrina virtutibus medicamentorum et remediorum simplicium utendi,

ut v. c. virtute magnetis ferrum attrahentis. Molla *Abu'lkhair* refert eam ad doctrinas magiae secundarias, et quamvis, inquit, haec doctrina ad species doctrinae de virtutibus remediorum secretis pertineat, tamen, quoniam vulgum cognitio physicae rationis hujus rei fugit, saepe ea magiae accensetur. Scis vero, ignorantiam vulgi non esse causam sufficientem, ut illa speciebus magiae annumeretur.

611. El-istiánet bil shi'r, liber, in quo auxilium carminum imploratur, auctore *Abu Zeid Omar Basri*, mortuo anno 263 (inc. 24. Sept. 876). — 612. Istítáf el-meráhim, conciliatio misericordiae et imploratio generositatis. Tractatus, quem *Ali Ben Mohammed Ben Ali Ben Abi Coseibu Ghazáli Muhammedi El-Deudár* anno 878 (inc. 29. Mai. 1473) composuit. — 613. Istighná bil Coran, quies, quam Coran homini praebet, auctore Hafitz *Zein-ed-din Abd-el-rahman Ben Ahmed Baghdádi* Hanbalita, vulgo *Ibn Rejeb* dicto et mortuo anno 795 (inc. 17. Nov. 1392). — 614. Istighná, commentarius in Coranum, auctore Sheikh Imam *Nur-ed-din Abdel-wehháb*. — 615. Istighná, commentarius operis *Wicáyet*, de quo vide in litera *Wáw*. — 616. Istiftá, consultatio. Commentarius Corani centum voluminum, auctore Sheikh Imam *Abu Bekr Mohammed Ben Ali Adfeci*, mortuo anno 388 (inc. 3. Jan. 998). — 617. Isticsá el-beyán, demonstratio perfecta de quaestione fontis

- في مسئلة شانروان للشيخ محب الدين احمد بن عبد الله الطبري المكي المتوفى سنة [٩٩٤]
 ٩١٨ استقصاء العلل في الطب للشيخ داود الانطاكي المتوفى سنة ١٠٠٤ ٩١٩ استقصاء النهاية
 في اختصار مختلف الرواية يأتي في الميم ٩٢٠ استقصاء في الانساب والاخبار للشيخ ابي العباس
 احمد بن جابر البلاذري سوره في اربعين مجلداً ومات فلم يكمله ٩٢١ استقصاء في مباحث
 الاستثناء للمولى احمد بن مصطفى الششير بطاشكبرى زاده المتوفى سنة ٩١٢ رسالة على مقدمة 5
 وخمسة مقاصد وخاتمة اولها للحمد لله المتوحد بذاته الحج ٩١٣ استقصاء في مذاهب
 الفقهاء وهو شرح المهدب وسيأتي في الميم ٩١٣ استقصاء العلل ومشافي الامراض والعلل
 للشيخ داود الانطاكي الضرب المتوفى بمكة سنة ١٠٠٤ ٩١٤ استقصاء في الجبر والمقابلة للشيخ
 ابي علي الحسن بن الحرث الخوارزمي الجنوي وهو مختصر شرح فيه طرق الحساب في مسائل
 الوصايا بالجبر والمقابلة والخطاين ٩١٥ استقصاءات في النكات للشيخ لحقق برهان الدين 10

- salientis, auctore Sheikh *Mohibb-ed-din Ahmed Ben Abdallah Taberi Mekki*, mortuo
 anno [694 (inc. 21. Nov. 1294)]. — 618. *Isticsá el-ilel*, investigatio perfecta
 infirmitatum. Opus medicum, auctore Sheikh *Dawud Antáki*, mortuo anno 1006
 (inc. 4. Aug. 1597). — 619. *Isticsá el-niháyet*, epitome libri *Mukhtelif el-ri-
 wáyet*, de quo vide in litera *Mim*. — 620. *Isticsá fi el-ansáb we el-akhbár*,
 accurata inquisitio genealogiarum et historiarum. Sheikh *Abu'tubbás Ahmed Ben
 Jábír Belázori*, qui hunc suum librum in quadraginta voluminibus primis lineis
 descriperat, obiit, antequam illum absolvisset. — 621. *Isticsá*, tractatus de quae-
 5 stionibus exceptionis, a Molla *Ahmed Ben Mustafa*, vulgo *Tashköprizadeh* nominato
 et anno 962 (inc. 26. Nov. 1554) mortuo, scriptus et in praefationem, quinque *Mecásid*
 et conclusionem dispositus. Incipit ita: Laus Deo unitate absoluta praedito etc. —
 622. *Isticsá*, de variis disciplinis Jurisconsultorum. Commentarius operis *Mohadzdeb*,
 de quo vide in litera *Mim*. — 623. *Isticsá el-ilel*, accurata inquisitio de causis
 et curationibus morborum et infirmitatum, auctore Sheikh *Dawud Antáki Dherír*,
 mortuo Meccae anno 1006 (inc. 4. Aug. 1597). — 624. *Isticsá*, de aequatione
 per reductionem. Compendium, in quo Sheikh *Abu Ali El-hasan Ben-elharath
 Jenúbi* varias arithmeticae rationes ope reductionis per aequationem et regulae falsi
 10 in quaestionibus de legatis computandis exposuit. — 625. *Isticsaát*, disquisitiones
 accuratae de propositionibus subtilibus. Sheikh egregie instructus *Borhán-ed-din*

ابراهيم بن محمد النفسى جمع فيه النكات الضرورية الاربعينية في الجدل واورد فيه ابكاذ
عجيبة ونوادير غريبة وشرحه بعض الفضلاء

٩١٩ علم استنباط المعادن والمياه

وهو علم يبحث فيه عن تعيين محلّ المعدن والمياه ان المعدنيات لا بدّ لها من علامات

5 يعرف بنا عروقها وهو من فروع علم الفراسة

٩٢٠ استنباط المعين في العلل والتأريخ لابن معين لضيآء الدين عمر بن بدر الموصلى

المتوفى سنة ٩٢٣

٩٢٨ علم استنزال الارواح واستحضارها في قوالب الاشباح

وهو من فروع علم السحر واعلم انّ تسخير الجن والملك من غير تجسّدها

10 وحضورها عندك يسمى علم العزائم بشرط تحصيل مقاصدك بواسطتها واما حضور الجن

Ibrahim Ben Mohammed Neseft collegit in hoc libro subtiles propositiones, necessario in Quadragenariis de theologia controversa afferendas. Profert in eo disquisitiones singulares et facetias raras. Quidam vir bene meritus commentarium quoque in illum edidit.

626. *Ilm istinbát el-meádin we el-miyáh.* Doctrina metalla et aquas e terra eliciendi.

Haec est ea doctrina, in qua quaeritur, quomodo loca metallorum et aquarum detegi possint. Ubi enim metalla recondita sunt, ibi signa exstare debent, quibus eorum venae reperiri possunt. Refertur illa ad species doctrinae physiognomicae. 5

627. *Istinbát el-maín*, de causis factorum et recta temporis definitione *Ibn-maíni*, auctore *Dhiyá-ed-din Omar Ben Bedr Mausili*, mortuo anno 623 (inc. 2. Jan. 1226).

628. *Ilm istinzál el-arwáh.* Doctrina animas daemonum evocandi, easque corporum specie indutas oculis repraesentandi.

Pertinet ad doctrinas magicas. Sciendum enim est, doctrinam illam daemones et angelos incantandi et sub suam potestatem redigendi, ita ut sine corpore appareant neque 10 se tibi repraesentent, dici *Ilm el-azáim* ea lege, ut eorum ope quae cupis assequaris.

عندك وتنجسهما في حسك يسمى علم الاستحضار ولا يشترط تحصيل مقاصدك بها
وأما استحضار الملك فان كان سماوياً فنجده لا يمكن إلا في الانبياء وان كان ارضياً ففيه
للخلاف كذا في مفتاح السعادة ومن الكتب المصنفة فيه كتاب ذات الدوائر وغيرها

٩١٩ استنصار بالواحد انقهار للشبيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السبوطى

المتوفى سنة ٩١١ وهو من مقاماته ٩٢٠ استيعاب في الحساب للشبيخ الامام ابى البقاء عبد 5
الله بن الحسين العكبرى المتوفى سنة ٩١٩ ٩٣١ استيعاب في معرفة الاصحاب مجلد للحافظ
ابى عمر يوسف بن عبد الله المعروف بابن عبد البر النمري انقراطى المتوفى سنة ٤٩٣ وهو
كتاب جليل القدر اوله الحمد لله رب العالمين جامع الاولين والآخرين الخ ذكر اولاً خلاصة
سيرة نبينا عليه الصلوة والسلام ثم رتب الاصحاب على ترتيب الحروف لاعل المغرب قل ابن
حجر في الاصابة سماه بالاستيعاب لظنه انه استوعب الاصحاب مع انه فاته شيء كثير وجميع 10

Quodsi daemones tibi apparent, corporibusque praediti sensibus tuis obversantur, haec doctrina dicitur *Ilm-elistikdhár*, neque hic conditio proponitur, ut eorum ope quae cupis assequaris. Quod vero repraesentationem angeli attinet, si hic est coelestis, ea non nisi in prophetarum potestate sita est, sin terrestres, res in dubio versatur. — Haec in *Miftáh el-seúdet* leguntur. — Inter libros de hac doctrina compositos praeter alios laudatur *Dzát el-dewáir*.

629. Istinsár bil wáhid el-cahhár, auxilium ab uno victore (Deo) acceptum. Unus consessuum (*Mecamát*) Sheikhi *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr* 5 *Soyuti*, mortui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 630. Istiáb fi el-hisáb, institutio perfecta de arte computandi, auctore Sheikh Imam *Abu'lbecá Abdallah Ben-el-hosein Acberi*, mortuo anno 616 (inc. 19. Mart. 1219). — 631. Istiáb fi marifet el-as'háb, volumen magni pretii de cognitione sociorum prophetae, auctore Hafitz *Abu Omar Yusuf Ben Abdallah Cordubi Nemiri*, vulgo *Ibn Abd-el-berr* dicto et mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070). Incipit ita: Laus Deo mundorum domino, primos et ultimos congreganti etc. Auctor ab initio potiora e vita prophetae nostri Mohammedis profert, tum recenset socios prophetae ad ordinem alphabeti Africanis 10 usitati. *Ibn Hajr* in opere *Isábet*: Inscriptis, inquit, librum suum *Istiáb*, opinione adductus, ab ipso omnes socios esse commemoratos, attamen magnum numerum eorum

من فيه باسمه وكنيته ثلاثة الاف ترجمة وخمسمائة ترجمة ثمّ ذيله ابو بكر بن فتحون المالكي استدرك فيه قريبا ممّا ذكر قال الذهبي لعلّ للجميع يبلغ ثمانية الاف وخصه شهاب الدين احمد بن يوسف بن ابراهيم الادري المالكي وسمّاه روضة الاحباب في مختصر الاستيعاب اوله الحمد لله الذي اصطفى من الملائكة رسلا النج وعذب به ابن ابي طيّ يحيى بن حميدة 5 للدي المتوفى سنة ٩٣٠ وكان السلطان احمد خان العثماني قد اشار الى ترجمته بالتركي فباشير امامه المولى مصطفى ولم يوفق لانمامه فمات وقد وصل الى حرف الحاء ثمّ باشير المولى كمال الدين محمد بن احمد المعروف بطاشكبرى زاده ولما وصل الى حرف الراء مات السلطان فبقى ناقصا ٩٣٣ استيعاب في فقه المالكي عشر مجلدات للامام ابي عمر احمد بن عمر الاشيبلي المالكي المتوفى سنة ٩٠٤ ٩٣٣ استيعاب في تسطيع الكثرة للشيخ لثقّف ابي 10 الرجبان محمد بن احمد البيروني مات سنة [٩٣٠] ٩٣٤ استيفاء الحقوق في المتخلف والمسبوق للشيخ محمد بن محمد بن محمد بن حضر المقدسي المتوفى سنة ٨٠٨ ٩٣٥ اسجال

praetermisit. Summa eorum, quos laudat nomine et cognomine allato, tria millia et quingentos explet. Deinde continuavit hoc opus *Abu Bekr Ben Fat'hun* Malikita, qui fere totidem socios recensuit, et, ut *Dzehebi* statuit, totus numerus fortasse octo millia explet. Potiora libri excerpisit *Shekáb-ed-din Ahmed Ben Yusuf Ben Ibrahim Adraï* Malikita, epitomenque inscripsit *Raudhet el-ahbáb fi mukhteser El-Istiáb*. Incipit ita: Laus Deo, qui ex angelis legatos elegit etc. Opus deinde emendavit *Ibn Abi Tay Yahya Ben Hamida Halebi*, qui anno 630 (inc. 18. Oct. 1232) obiit. Sultan 5 *Ahmed Khán Othmání* saepe se versionem turcicam libri expetere dixerat, ideoque ejus Imam Molla *Mustafa* rem aggressus erat, neque tamen eam absolvere illi concessum fuit; nam cum ad literam *Há* progressus esset, e vita decessit. Tum Molla *Kemál-ed-din Mohammed Ben Ahmed* vulgo *Tashköprüzadeh* dictus versionem continuavit, at cum ad literam *Rá* pervenisset, Sultan *Ahmed* obiit. Qua de causa opus non ad finem perductum est. — 632. *Istiáb fi el-fic'h El-Maliki*, decem volumina de jure Malikitico, auctore Imam *Abu Omar Ahmed Ben Omar Ishbili* Malikita, mortuo anno 401 (inc. 15. Aug. 1010). — 633. *Istiáb fi testih el-koret*, de projectione stereographica, auctore Sheikh egregie instructo *Abu'lrihán* 10 *Mohammed Ben Ahmed Birúni*, mortuo anno [430 (inc. 3. Oct. 1038)]. — 634. *Istifá el-hocúc*, quid sit juris de iis rebus, quas quis moriens aut proficiscens reliquit, auctore Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Ben Hadhr Mocaddesi*,

الاعتدآء بابضال الاعتدآء للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيونى المتوفى سنة ٩١١ آفہ ردًا على للجوجرى ٩٣٩ اسد البقاع الناحسة في معتدى المقدسة للشيخ برهان الدين ابراهيم بن عمر البقاعى المتوفى سنة ٨٨٥ آفہ في ذم بعض اهل القدس ٩٣٧ اسد انغابة في معرفة الصحابة مجلدين للشيخ عز الدين على بن محمد المعروف بابن الاثير الجزرى المتوفى سنة ٩٣٠ ذكر فيه سبعة الاف وخمسمائة ترجمة واستدرك على ما فاتته من تقدمه 5 وبيّن اوصافهم قاله الذهبي في تجريد اسماء الصحابة وهو مختصر اسد انغابة اوله الحمد لله العلى الاعلى الخ وذكر فيه ان كتاب ابن اثير نفيس مستقصى لاسماء الصحابة الذين ذكروا في الكتب الاربعة المصنفة في معرفة الصحابة وفي كتاب ابن منده وكتاب ابى نعيم وكتاب ابى موسى الاصفهانيين وهو ذيل كتاب ابن منده وكتاب ابن عبد البر وزيادة المصنف عليهم وجعل علامة د لابن منده وع لابي نعيم وب لابن عبد البر وس لابي موسى قال وزدت 10 انا طائفة من الصحابة الذين نزلوا حمص من تريبخ دمشق ومن مسند احمد ومن حواشى

mortuo anno 808 (inc. 29. Jun. 1405). — 635. Isjál el-ihtidá, de abolenda controversia. Disputatio, quam Sheikh *Jelíl-ed-dín Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Juni. 1505) obiit, contra *Jujerí* edidit. — 636. Asad el-bicá' el-nahiset, libellus famosus, quem Sheikh *Borhán-ed-dín Ibrahim Ben Omar Becü*, qui anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) obiit, ad vituperandos nonnullos Hierosolymitanos composuit. — 637. Asad el-ghábet, duo volumina de cognitione sociorum prophetarum, in quibus Sheikh *Izz-ed-dín Ali Ben Mohammed Jezeri*, vulgo 5 *Ibn-elathír* dictus et anno 630 (inc. 18. Oct. 1232) mortuus, vitas septem millium et quingentorum sociorum refert, et supplere studet, quae scriptores ante eum omiserant, erroresque eorum detegit. — Ita dicit *Dzehebi* in epitome libri *Asad el-ghábet*, *Tejrid asmá-el-sehábet* inscripta, quae sic incipit: Laus Deo excelso supremo etc. Monet deinde, librum Sheikh *Ibn Athír* pretiosum esse et omnia nomina sociorum continere, quae in quatuor libris de cognitione sociorum scriptis commemorantur. Illorum auctores sunt Isfahanenses *Ibn Mendeh*, *Abu Naím*, *Abu Musa*, cujus opus non nisi appendix est ad librum Sheikh *Ibn Mendeh*, et *Ibn Abd-el-berr* Cordu- 10 bensis. Horum opera *Ibn-elathír* auxit, *Ibn Mendeh* indicans litera *Dál*, *Abu Naím* litera *Aín*, *Ibn Abd-el-berr* litera *Rá* et *Abu Musa* litera *Sin*, et: Addidi, inquit, plures socios ex iis, qui Emessae habitaverunt, ex historia Damasci, ex opere *Musnad*

الاستيعاب ومن ضبقت سعد خصوصاً النساء ومن شعراء الصحابة الذين دونهم ابن سيد الناس نطق أن من في كتابي يبلغون ثمانية آلاف نفس وأكثرهم لا يعرفون انتهى ومختصر اسد الغيبة المسمى بدرر الآثار وغرر الاخبار للشيخ انفييه بدر الدين محمد بن ابي زكريا المقدسي الحنفي انواعه اونه الحمد لله العظيم للبحار النج ومختصر آخر محمد بن محمد 5 الكاشغري المتوفى سنة ١٠٩ ٩٣٨ الاسديّة مقدّمة في النحو لابن مالك صنف لولده النقي محمد المعروف بالاسد ٩٣٩ الاسراء الى مقام الاسرى للشيخ محيى الدين محمد بن على ابن عربى المتوفى سنة ٩٣٨ مختصر ذكر فيه انه قصد اختصار ترتيب الرحلة من العالم الكونى الى الموقف الآتى وتبيين كيميّة انكشاف الباب بتجريد الاثواب لاوى الابصار والالباب ومعراج الارواح الى مقام ما لا يقال ولا يمكن ضبوره بالعلم ولا بالحال ٩٤٠ اسرار الادوار وتشكيل 10 الانوار فى التلسمات ذكره احمد النبوى وهو من مؤلفاته ٩٤١ اسرار الاسرار لشهاب الدين احمد بن محمد بن منير الاسكندراني المتوفى سنة ٩٨٣ ٩٤٢ اسرار الانوار الالبيّة بالآيات

Imami Ahmed, ex glossis ad librum *Istiáb*, ex classibus (*Tabacát*) Sa'di praesertim feminas, et ex poëtis sociorum, quos *Ibn Seyyid-el-nás* libro complexus est, ut persuasum habeam, numerum sociorum in meo libro laudatorum explere octo millia, et major eorum pars hucusque incognita fuit. — Haec ille. — Summaria operis *Asad el-ghábet* composuerunt Sheikh Jurisconsultus *Bedr-ed-din Mohammed Ben Abi Zakariya Mocaddesi* Hanbalita El-Wáitz, qui librum ita incipientem: Laus Deo glorioso potenti etc., inscripsit *Dorar el-athár we ghorar el-akkbár*, et *Mohammed 5 Ben Mohammed Káshghari*, mortuus anno 709 (inc. 11. Jun. 1309). — 638. El-Asedíyet, introductio in grammaticam, quam *Ibn Malik* filio suo *El-Necki Mohammed* vulgo *Asad* dicto composuit. — 639. El-isrá ila el-mecám el-asra, iter ad stationem nobilissimam. Compendium, in quo Sheikh *Mohyi-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Arabi*, qui anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) obiit, monet, se hic breviter gradus profectionis constituere e mundo caduco ad domicilia futura, rationemque, qua velis exutis hominibus perspicacibus et cordatis essentia palam ostenditur, et ascensionem spirituum exponere voluisse ad stationem ineffabilium et eorum, quae neque scientia speculativa neque exstasi intuitiva cognosci possunt. — 640. Asrár el-adwár we teshkíl el-anwár, opus de talismatibus ab *Ahmed Buni* commemoratum et ab eo 10 compositum. — 641. Isrár el-asrár, revelatio mysteriorum, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben Monír Iskenderáni*, mortuo anno 683 (inc. 20. Mart.

المتنوعة لحجة الاسلام ابى حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ هـ وهو كتاب مرتب على ثلاثة فصول اوله الحمد لله فائض الانوار الخ ٩٤٣ اسرار انبؤيات للشيوخ جابر بن حيان [المتوفى سنة ٤٧٤] ٩٤٤ اسرار البلاغة في المعاني والبيان للشيوخ عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني المتوفى سنة ٤٧٤ ولابى الفضل عبد المنعم بن عمر الجلياني الاندلسي ذكر في ديوانه انه كلام مطلق يشتمل على الحسن من المطالع في البديع ٩٤٥ اسرار التنزيل وانوار 5 التنزيل مجلد للامام فخر الدين محمد بن عمر الرازي المتوفى سنة ٩٠٩ وهو في مجلد اوله الحمد لله الذي اظهر من آثار سلطانه الخ ذكر فيه انه على اربعة اقسام ١ في الاصول ٢ في الفروع ٣ في الاخلاق ٤ في المناجات والدعوات لكنه توفي قبل اتمامه فبقى في آواخر القسم الاول ٩٤٦ اسرار التنزيل لشريف الدين البارزي ٩٤٧ اسرار الحروف والكلمات لشهاب الدين احمد بن احمد ابن علي المعروف بابن المأمون المتوفى سنة ٥٨٩ 10

-
- 1284). — 642. *Isrār el-anwār el-alehiyet*, revelatio luminum divinatorum in recitatis versibus Corani, auctore *Hojjet el-islām Abu Hamid Mohammed Ben Mohammed Ghazālī*, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). Liber in tres sectiones divisus, qui ita incipit: Laus Deo luminum distributori etc. — 643. *Asrār el-berā'iyāt*, auctore Sheikh *Jābir Ben Hayyān* [mortuo anno 474 (inc. 11. Jun. 1081)]. — 644. *Asrār el-belāghet*, mysteria eloquentiae, de doctrinis *Meāni* et *Beyān*, auctoribus Sheikh *Abd-el-cāhir Ben Abd-el-rahman Jorjāni*, mortuo anno 474 (inc. 11. Jun. 1081), et *Abu'lfadhl Abd-el-mon'im Ben Omar Jolyāni Andalusī*. 5 Monet hic in *Divān* suo, esse orationem omnibus numeris absolutam, quae omnia complectatur elegantiarum genera ex singulis capitibus doctrinae *Bedi'* collecta. — 645. *Asrār el-tenzīl we anwār el-tawīl*, mysteria revelationis et lumina interpretationis allegoricae, auctore Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Rāzi*, mortuo anno 606 (inc. 6. Jul. 1209). Volumen ita incipiens: Laus Deo, qui vestigia imperii sui palam ostendit etc. Monet auctor opus esse quadripartitum: De principiis — de praeceptis derivatis — de moribus — de invocationibus Dei, de iis, quae tacite et intra animum, et iis, quae vocis ministerio fiunt. Mortuus tamen est, ne prima quidem parte prorsus absoluta. — 646. *Asrār el-tenzīl*, mysteria revelationis, auctore *Sherīf-ed-din Bārīzi* — 647. *Asrār el-horūf we el-kelimāt*, mysteria literarum et vocum, auctoribus *Shehāb-ed-din Ahmed Ben Ahmed Ibn Ali*, vulgo *Ibn-elmamūn* dicto et anno 586 (inc. 8. Febr. 1190) mortuo, Imam *Abu Hamid*

- ولامام ابى حامد محمد بن محمد الغزالي اُمتوفى سنة ٥٠٥ ولشيخ تقى الدين احمد بن على البونى انقرشى اُمتوفى سنة [٦١٢] اوله الحمد لله الذى ادار بيد الاسرار لطائف افلاك الملكوتيات الخ ٦٤٨ الاسرار الحقيقية فى العلوم العقلية اوله الحمد لله ذى الازليّة والعزّة والارتقاء والقدرة وانعلاء الخ اُتفه الشيخ الامام جمال الدين حسين بن يوسف وهو مشتمل على المنطق والحكمة 5 والكلام ويذكر فيه لفظ السرّ مقام الباب والفصل ٦٤٩ الاسرار الشافية الروحانية والآثار الكافية النورانية ٦٥٠ اسرار الشمس والقمر فى النيرانجيات لابن الوحشية [ابى بكر احمد] ٦٥١ اسرار الصدور وانوار البدور مختصر فارسى فى الموعظة والاخلاق يشتمل على فصول ومجانس ٦٥٢ اسرار الطالبين رسالة فى الاخلاق وانتصوف اولها الحمد لله القادر العليم الخ رتب على اربعة وعشرين فصلاً بعدد حروف لا اله الا الله ٦٥٣ اسرار العارفين وسير الطالبين 10 رسالة للشيخ حسام الدين ٦٥٤ اسرار العربية فى النحو لآبى البركات عبد الرحمن بن

Mohammed Ben Mohammed Ghazali, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111) et *Sheikh Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Buni Coreshi*, mortuo anno [622 (inc. 13. Jan. 1225)]. Incipit hic ita: Laus Deo, qui manu mysteriorum sphaeras subtiles substantiarum spiritualium convertit etc. — 648. *El-Asrâr El-Khafîyet*, mysteria occulta, de doctrinis intellectualibus. Composuit hoc opus, quod ita incipit: Laus Deo aeterna existentia, gloria, celsitudine, potentia et sublimitate praedito etc., et logicam, philosophiam et metaphysicam complectitur, *Sheikh Imam Jemâl - ed - din Hosein Ben Yusuf*, qui loco vocum „Caput“ et „Sectio“ verbo „Mysterium“ utitur. — 649. *El-Asrâr El-Shafîet El-Ruhanîyet*, secreta desiderium expleantia spiritualia et traditiones studiis satisfaciens luculentae. — 650. *Asrâr el-shems we el-camr*, mysteria solis et lunae de doctrina *Nirenjiyât*, auctore *Ibn-elwahshie* [*Abu Bekr Ahmed*]. — 651. *Asrâr el-sodûr we anwâr el-bodur*, mysteria cordium et lumina lunarum. Compendium persicum, sectiones et consessus complectens, argumenti paraenetici et ethici. — 652. *Asrâr el-talibîn*, arcana studiosorum. Tractatus de morum disciplina et Sufismo in viginti quatuor sectiones ad numerum literarum in formula „*La alah illa allah*“ obviarum dispositus. Incipit ita: Laus Deo potenti, scienti etc. — 653. *Asrâr el-arifîn*, arcana spiritualium et vitae studiosorum. Tractatus, auctore 10 *Sheikh Hosâm-ed-din*. — 654. *Asrâr el-arebîyet*, mysteria linguae arabicae. Opus grammaticum intellectu facile et ad discendum utile. *Abu'lberakât Abd-el-rahman*

- محمد الانبارى النحوى المتوفى سنة ٥٧٧ وهو تأليف سهل المأخذ وكثير الفائدة ذكر فيه كثيراً من مذاعب النحويين وفتح ما ذهب اليه اوله الحمد لله كاشف الغطاء ومانع العطاء الخ ٩٥٥ أسرار الفقه لآبى القاسم عبد الرحمن بن محمد المروزى الغوراني الشافعى المتوفى سنة ٤٩١ وهو كمحاسب الشريعة للقفال مشتمل على معاني غريبة ٩٥٩ أسرار الفوائد أى فوائد السور ٩٥٧ أسرار الأدب لآبى الفضل محمد بن أبى القاسم الخوارزمى البقائى الحنفى 5 المتوفى سنة ٥٩٣ ٩٥٨ أسرار المعاملات للامام أبى حامد محمد بن محمد الغزائى المتوفى سنة ٥٥٥ ٩٥٩ الأسرار المكنومة فارسى لشاعر من شعراء الفرس غزائى المخلص ٩٦٠ أسرار الموائد لكنكه الهندى من قدماء المتأخرين ٩٦١ أسرار نامه فارسى منظوم للشيعه فريد الدين محمد بن ابراهيم العطار المتوفى سنة ٩٦٧ ولمولانا جلال الدين الرومى ٩٦٢ أسرار النجوم فى معرفة الدول والملل للحكيم أبى حسن الراصد وقد عربوه ٩٦٣ أسرار النجوم 10

- Ben Mohammed Anbári* Grammaticus, qui anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) obiit, in hoc libro multas grammaticorum methodos persequitur, emendavitque illam, quam ipse amplexus est. Incipit ita: Laus Deo, qui tegumenta tollit et dona praebet etc. — 655. *Asrār el-fic'h*, mysteria jurisprudentiae, auctore *Abu'l-cásim Abd-el-rahman Ben Mohammed Merwezi Ghauráni* Shafiíta, mortuo anno 461 (inc. 31. Oct. 1068). Hic liber sententiarum curiosarum plenus ad normam operis *Mehásin el-sheriet*, cujus auctor *Caffál* est, compositus est. — 656. *Asrār el-fewátih*, arcana in literis initialibus Suratarum posita. — 657. *Asrār el-kidzb*, arcana mendacii, auctore *Abu'lfadhl Mohammed Ben Abi'l-cásim Khwarezmi Beccáli* Hanefita, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 658. *Asrār el-moáamelát*, arcana commerciorum socialium, auctore *Imam Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). — 659. *El-Asrār El-Maktúmet*, mysteria abscondita. Opus persicum poëtae persici in finibus carminum *Ghazáli* cognominati. — 660. *Asrār el-mewalíd*, mysteria nativitatum, auctore *Kenkeh* Indo, prioris aetatis astronomo. — 661. *Asrárnameh*, liber mysteriorum. Poëma persicum, auctoribus *Sheikh Ferid-ed-din Mohammed Ben Ibrahim Attár*, mortuo anno 627 (inc. 20. Nov. 1229), et 10 Molla nostro *Jelál-ed-din Rami*. — 662. *Asrār el-nojúm*, mysteria astrorum, de cognitione dynastiarum et sectarum, auctore *Abu Hasan Rásid* (i. e. astronomo) philosopho. Exstat quoque hujus libri versio arabica. — 663. *Asrār el-nojúm*,

مختصر لاني معشر ٤٩٤ أسرار النقطة للسيد على بن شهاب سماء الرسالة القدسية وسبأني
 ٤٩٥ أسرار في الاصول والفروع للشيوخ العلامة ابي زيد عبيد الله بن عمر الدبوسي الحنفي
 المتوفى سنة ٤٣٠ وهو في مجلد كبير اوله الحمد لله رب العالمين النج ٤٩٩ الاسرار من علوم
 الاخيار في كشف الاستار مختصر في الصنعة اوله الحمد لله الملك الودود النج قل هذه ابواب
 5 الحكمة ٤٩٧ اس التوحيد ونزعة المرید للشيوخ العلامة ابي مدين شعيب بن الحسن المغربي
 المالكي المتوفى سنة ٥٠٩

٤٩٨ علم الاسطرلاب

وهو بالسين على ما ضبطه بعض اهل الوقوف وقد تبدل السين صاءاً لانه في جوار الطاء
 وهو اكثر واشهر ولذلك اوردناه في الصاد

٤٩٩ اسطون الاساطين واقتوم النواميس للمولى احمد المتخلص بشاني وهذا التأليف 10

Compendium, auctore *Abu Ma'shar*. — 664. *Asrār el-noctet*, mysteria puncti. Tractatus, *Risālet Cudsiyet*, ut infra videbis, inscriptus, auctore *Seyyid Ali Ben Shehāb*. — 665. *Asrār fi el-osúl we el-forú'*, mysteria de principiis et praeceptis juris derivatis. Volumen magnum, auctore *Abu Zeid Obeidallah Ben Omar Debbási Hanefita*, mortuo anno 430 (inc. 3. Oct. 1038). Incipit ita: Laus Deo mundorum domino etc. — 666. *El-Asrār min olúm el-akhyár*, mysteria ex doctrinis proborum in velorum detectione. Compendium de philosophia hermetica, quod auctor portas sapientiae continere dicit. Incipit ita: Laus Deo, regi amanti etc. — 667. *Ass 5 el-tanhíd*, fundamentum doctrinae de uno Deo et deliciae tironis, auctore Sheikh doctissimo *Abu Medin Shoeib Ben-elhasan Maghribi Malikita*, mortuo anno 589 (inc. 7. Jan. 1193). —

668. *Ilm el-asterláb*. Doctrina astrolabii.

Vox *Asterláb*, ut nonnullis viris hujus rei peritis placet, proprie litera *Sín* scribitur, attamen ob literam *Tá* ei adjunctam *Sín* est in *Sád* mutatum, et hoc quidem usitatus est et magis vulgatum, ideoque illam doctrinam ad literam *Sád* rejecimus.

669. *Ostún el-asatín*, columna columnarum et principium legum, auctore 10 *Molla Ahmed, Sháni* cognominato. Hoc opus, ut *Ibn-elhanāi* in *Tedzkiret* dicit,

- من الغربائب والترزيقات على ما في تذكرة ابن الحنايى ٩٧٠ أسعاد بالأصعاد الى درجة
الاجتهاد ثلث مجلدات لاني طاهر محمد بن يعقوب الفيروزابادي صاحب القاموس المتوفى
سنة ٨٧٠ ألفه للاشرف اسمعيل صاحب اليمين ٩٧١ أسعاف التحف في تفاوت رتب الشرف
رسالة على سبعة فصول للشيخ عبد الخائف بن ابي القاسم المصري ٩٧٢ أسعاف الصديق
لاني العلّاء احمد بن عبد الله المعري المتوفى سنة ٤٤٩ ٩٧٣ أسعاف المنبأ برجال الموأ 5
السيوطي بآني ذكره في الميم وله أسعاف الطلاب من مختصر الجامع الصغير بترتيب الشهاب يآني
٩٧٤ أسعاف في معرفة القطع والاستئناف للشيخ برهان الدين ابراهيم بن موسى الكركي
الشافعي المقرئ المتوفى سنة ٨٥٣ ٩٧٥ أسعاف في احكام الاوقاف للشيخ برهان الدين ابراهيم
ابن موسى الطرابلسي لحنفي نزيل القاهرة المتوفى سنة ٩١٣ مختصر جمع فيه وفقى الهلال
ولخصاف اوله الحمد لله الذي خلق الانسان في احسن تقويم الخ ٩٧٦ أسعاف في الخلاف 10
لجمال الدين حسين بن بدر ابن آياز النحوي المتوفى سنة ٩١١ ٩٧٧ أسفار آدم عليه

- rebus singularibus et vanis plenum est. — 670. Is'ād bil is'ād, opitulatio ascensionis
in gradum jurisprudentiae *Ijtihād*. Tria volumina, ab *Abu Tāhir Mohammed Ben
Yacub Firuzabādi*, auctore *Camusi*, qui anno 817 (inc. 23. Mart. 1414) obiit, in usum
principis Yemanae *Eshref Ismāil* composita. — 671. Is'āf el-tohaf, tractatus de
distantia graduum nobilitatis, in septem sectiones divisus, auctore Sheikh *Abd-el-
khalic Ben Abi'l-cāsim Misri*. — 672. Is'āf el-sadīc, opitulatio amici, auctore
5 *Abu'lalā Ahmed Ben Abdallah Maarri*, mortuo anno 449 (inc. 10. Mart. 1057). —
673. Is'āf el-mobatta, recensio traditionariorum, qui in libro *Mowatta*, de quo
in litera *Mīm* sermo erit, occurrunt. *Soyuti*, auctor hujus libri, epitomen libri
Jāmi' saghīr ad dispositionem operis *Shihāb el-akhbār*, quod infra commemorabitur,
item *Is'āf el-tollāb* inscriptam, edidit. — 674. Is'āf, de oratione interscindenda
et de nova propositione inducenda, auctore Sheikh *Borhān-ed-din Ibrahim Ben Musa
Kereki* Mocri Shafīta, mortuo anno 853 (inc. 24. Febr. 1449). — 675. Is'āf fi
ahkām el - au'āf, de statutis legatorum. Compendium, in quo Sheikh *Borhān-
ed-din Ibrahim Ben Musa Terabolosi* Hanefita, inquilinus Cahirae et anno 922 (inc.
5. Febr. 1516) mortuus, duo opera, vulgo *Wacfei El-Hilāl we El-Khassāf* dicta,
10 conjunxit. Incipit ita: Laus Deo, qui hominem optime constitutum creavit etc. —
676. Is'āf fi el-khilāf, de dialectica. Auctore *Jemāl-ed-din Hosein Ben Bedr
Ibn Ayāz* Grammatico, mortuo anno 681 (inc. 11. Apr. 1282). — 677. Asfār Adam,

- السلام ترجمته للحكيم الفاضل ابي عيسى جعفر بن يعقوب الاصفهاني ٩٧٨ أسفار الصباح في شرح ضوء الصباح يأتى ٩٧٩ أسفار العقد ٩٨٠ أسفار عن أشردة الاسفار مختصر للشيخ برهان الدين ابراهيم البقاعي [المتوفى سنة ١٠٥٠] ألفه سنة ٨٤٤ لمّا خرج الى غزوة قبرس وردس من البحر ولم يتيسّر لهم الفتح سوى فتح قلعة الميش اوله الحمد لله انذى امضى
- 5 الجهاد الخ ٩٨١ الاسفار عن قلم الاطفاى رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السبويى المتوفى سنة ٩١١ ٩٨٢ الاسفار عن الاسفار للامام ابي سعد عبد الكريم بن محمد السمعاني المتوفى سنة ٥١٣ ٩٨٣ الاسفار المدخس من شرح سيبويه للصغار لابي حيان وسيأتى ٩٨٤ اسكندر نامه منظومات منها نظم النظامى فى مزاحفات المتقارب وهو من خمسة المشهورة اوله خدايا تو بنده را دستگير الخ ويقال له خرد نامه ايضا ونظم مير عليشير النوائى المتوفى سنة ٩٠٩ وهو من خمسة ايضا ونظم الاحمدى الكرمياني 10

libri Adami, cui Deus propitius sit. Vertit illos *Abu Isa Jafar Ben Yacub Isfahâni*, philosophus bene meritus. — 678. *Isfâr el-sabâh*, commentarius libri *Dhuo'lmisbâh*, de quo infra videndum. — 679. *Asfâr el-acd*, libri foederis. — 680. *Isfâr an ashridet el-asfâr*, vacatio ab iis, qui itinera fugiunt. Compendium, quod Sheikh *Borhân-ed-din Ibrahim Beccâi* [qui anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) obiit] anno 844 (inc. 25. Mart. 1479) composuit, cum expeditionem contra Cyprum et Rhodum obiret, neque tamen Muslimis contingeret, ut praeter arcem St. Elmo alias urbes expugnarent. Incipit ita: Laus Deo, qui sacrum bellum praescrpsit etc. — 681. *El-Isfâr an calem el-atzfâr*, tractatus de resectione unguium, auctore Sheikh *Jelâl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 682. *El-Isfâr an el-asfâr*, vacatio ab itineribus, auctore Imam *Abu Sa'd Abd-el-kerim Ben Mohammed Sem'ûni*, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 683. *El-Isfâr*, epitome commentarii in grammaticam *Sibaweiki* a *Soghâr* compositi, auctore *Abu Hayyân*. Vide infra. — 684. *Iskendernameh*. Plures poëmata sub hoc nomine ediderunt, ut *Nitzâmi*, cujus carmen pedibus imperfectis metri *Motecârib* compositum est et ad notum ipsius carminum quinionem (*Khamse*) pertinet. Incipit sic: O Deus, qui es tuorum servorum adjutor etc., et alias titulum *Khirednameh* (liber sapientiae) prae se fert — deinde *Mir Alishir Newâi*, anno 906 (inc. 28. Jul. 1506) mortuus, cujus 10 Alexandreïs etiam ad ipsius quinionem pertinet — tum *Ahmedi Kermiyâni*, qui anno

المتوفى سنة ٨٥٠ هـ نضمة لامير سلطان سليمان ونظم الغلاني في المتقارب ايضا ذلّال فارسي
والباقي تركي

٩١٥ علم الاسماء

لى الحسنى واسرارها وخواتم تفتيراتيا قال المبنى ينال بها كرم مطلوب ويتوسل بها الى كرم
مرغوب وبملازمتها تظفر الثمرات وصدائح الكشف والاتّلاع على اسرار المغيبات وأما افادة الدنيا 5
فالمقبول عند اعليا واليبينة والتعظيم والبركات والارزاق والرجوع الى كتمته وامتنان الامر منه
وخرس اللسان عن جوابه الا بخير الى غير ذلك من الآثار المضاعفة بان الله تعالى في المعاني
والصور وهذا سر عظيم من العلوم لا ينكر شراً ولا عقلاً انتهي وسيأتي في علم الحروف

٩١٦ اسماء الاسد جمعها نفر من الادباء منها ابن خالويه وابو سهل محمد بن على

الهروى المتوفى سنة ٤٣٣ هـ في مجلد ضخيم ذكر فيه ستمائة اسم والشيعه رضى الدين حسن 10

815 (inc. 13. Apr. 1412) decessit, et carmen suum *Emiro Sultán Soleimán* contexuit — *Figháni*, qui etiam metrum *Motecáríb* adhibuit. Primum persice, cetera turcice composita sunt.

685. *Ilm el-asmá. Doctrina nominum*

i. e. sollemnium Dei, mysteriorum eorum et virtutum propriarum, quibus vim suam manifestant. *Buní*: Omnia, inquit, quae quis intendat, eorum ope obtinentur, per 5 ea homines omnium votorum compotes fiunt, eorum usu assiduo fructus et pura intuitionis mysteria manifestantur et arcana rerum reconditarum cognoscuntur. Utilitas autem quae in hoc mundo inde proficiscitur, cernitur in eo, quod homines virum horum nominum peritum benigne excipiunt, eum venerantur et magni faciunt, quod ille bonorum abundantia fruitur, quod homines ad ejus consilium confugiunt, praeceptis ejus parent, linguaeque obmutescunt quin respondere possint, nisi fausta illi apprecantur, et qui alii effectus insignes sunt, qui Deo permittente tam in sententiis de rebus spiritualibus quam in imaginibus menti informatis apparent. Est hoc mysterium magnum inter doctrinas, quod neque lege positiva neque ratione improbat. — Haecque *Buní*. — Praeterea vide sub *Ilm el-horúf*. —

686. *Asmá el-ased*, nomina leonis. Collegerunt ea multi philologi, ut *Ibn Khalawáih* — *Abu Sahl Mohammed Ben Ali Herewi*, qui anno 433 (inc. 31. Aug. 1041) obiit, et in volumine crasso sexcenta nomina recensuit — *Sheikh Radhi-ed-*

ابن محمد الصغاني المتوفى سنة ٤٥٠ والشَيْخُ مَجْدُ الدِّينِ أَبُو ضَاحِرٍ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ
 الْفَيْرُزَابَادِيَّ المتوفى سنة ٨١٧ والشَيْخُ جَلَالُ الدِّينِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ السَّيُوطِيُّ المتوفى
 سنة ٩١١ سَمَاءُ نِظَامِ الْمَسَدِ ٩١٧ أَسْمَاءُ الْأَمَاكِينِ لِلشَّيْخِ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ أَحْمَدَ الْنَسَائِبَةِ
 اتَّفَقَ سنة ٤٢٨ ٩١١ أَسْمَاءُ الْبُلْدَانِ لِأَبِي الْفَتْحِ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ الْبَهْدَانِيِّ المتوفى سنة ولَدَى
 ٥ اتَّفَقَ نَصْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَسْكَدَرِيِّ المتوفى سنة ٥٩٠ ٩١٩ أَسْمَاءُ الْخَمْرِ وَالْعَصِيرِ مُحَمَّدُ
 ابْنُ الْحَسَنِ الْنَحْوِيُّ ٩٩٠ أَسْمَاءُ الْخَيْلِ لِأَبِي عُبَيْدَةَ مَعْمَرِ بْنِ الْإِثْنَيْنِ الْبَصْرِيِّ المتوفى سنة ١٠٩
 ٩٩١ أَسْمَاءُ الْأَذْنَبِ لِرَضِيِّ الدِّينِ حَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الصَّغَانِيِّ المتوفى سنة ٤٥٠ وَجَمَعَ السَّيُوطِيُّ
 جُزْءًا سَمَاءَهُ انْتِهَازِيْبِ فِي أَسْمَاءِ الْأَذْنَبِ

٩٩٢ عِلْمُ أَسْمَاءِ الرِّجَالِ

10 يعنى رجال الاحاديث فانّ العالم بِنَا نَصَفَ عِلْمِ الْاَحْدِيثِ كَمَا صَرَّحَ بِهِ الْعِرَاقِيُّ فِي شَرْحِ

din Hasan Ben Mohammed Saghāni, qui anno 650 (inc. 14. Mart. 1252) obiit —
Sheikh Majd-ed-din Abu Tāhir Mohammed Ben Yacub Firuzabādi, mortuus anno
 817 (inc. 23. Mart. 1414) — et *Sheikh Jelāl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr
 Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit suumque librum inscripsit *Nitzām el-
 lesed*. — 687. *Asmā el-amākin*, nomina locorum. Composuit hoc opus *Sheikh
 Abu Mohammed Hasan Ben Ahmed* Genealogista anno 428 (inc. 25. Oct. 1036). —
 688. *Asmā el-buldān*, nomina terrarum, auctoribus *Abu'lfath Mohammed Ben
 Jafar Hemdāni*, mortuo anno ... et *Abu'lfath Nasr Ben Abd-el-rahman Isken- 5
 deri*, mortuo anno 560 (inc. 18. Nov. 1164). — 689. *Asmā el-khamr we el-
 asir*, nomina vini et musti, auctore *Mohammed Ben - elhasan* Grammatico. —
 690. *Asmā el-kheil*, nomina equorum, auctore *Abu Obeidu Mumar Ben-elmo-
 thanna Basri*, mortuo anno 209 inc. 4. Mai. 824). — 691. *Asmā el-dzīb*, nomina
 luporum, auctore *Rudhi-ed-din Hasan Ben Mohammed Saghāni*, mortuo anno 650
 (inc. 14. Mart. 1252). *Soyuti* quoque fasciculum collegit, quem *Tehdzib fi asmā el-
 dzīb* inscripsit.

692. *Ilm asmā el-rijāl*. Doctrina nominum virorum

scilicet eorum, qui traditiones propagarunt. Horum enim cognitio dimidiam partem 10
 doctrinae traditionalis constituit, ut id *Irācki* in commentario grammaticae *Alfiya*,

اللفظة عن علي بن المديني فانه سند ومتن والسند عبارة عن الرواة فمعرفة احوالها نصف العلم على ما لا يخفى والكتب المصنفة فيه على انواع منها المؤتلف والمختلف لجماعة يأتي ذكرهم في الميم كالدارقطني والخضيب البغدادي وابن ماكولا وابن نقطة ومن المتأخرين الذهبي والمزني وابن حجر وغيرهم ومنها الاسماء والكنى معاً صنّف فيه الامام مسلم وعلي بن المديني والنسائي وابو بشر الدولابي وابن عبد البر لكن احسنها ترتيباً كتاب الامام ابي عبد الله 5 الحاكم والذهبي المقتني في سرد الكنى وسيأتي ومنها الانقلاب صنّف فيه ابو بكر الشيرازي وابو الفضل الفلكي سماه منتهى الكمال وسيأتي وابن الجوزي ومنها المتشابه صنّف فيه الخطيب كتاباً سماه تلخيص المتشابه ثمّ ذيله بما فاته ومنها الاسماء المجردة عن الانقلاب والكنى صنّف فيه ايضا غير واحد فمنهم من جمع التراجم مطلقاً كابن سعد في الطبقات وابن ابي خيثمة احمد ابن زهير والامام ابي عبد الله البخاري في تأريخيهما ومنهم من جمع الثقات كابن حبان وابن 10

auctorem sequens *Ali Ben-elmedini*, diserte dicit. Constat autem illa ex auctoritatibus (*Sind*) et ex textu. *Sind* scilicet eos significat, qui effata prophetica tradiderunt, et earum rerum quae ad hos pertinent cognitionem dimidiam scientiae partem constituere non amplius dubium est. Libri de hac doctrina variis modis conscripti sunt. Alii titulum *Mutelif we Mukhtelif* prae se ferunt, multique ejusmodi tractatus, de quibus in litera *Mim* videndum est, conscripserunt, ut *Daracotni*, *Khatib Baghdadi*, *Ibn Makulá*, *Ibn Nocte* et inter posteriores *Dzehebi*, *Mizzi*, *Ibn Hajr* et qui sunt reliqui. Alii rationem nomina et cognomina simul conjungendi amplexi sunt, ut Imam *Moslim*, 5 *Ali Ben-elmedini*, *Nesá*, *Abu Beshr Dulábi*, *Ibn Abd-el-berr*, attamen prae ceteris optime dispositus est liber Imami *Abu Abdallah Hakim*. Praeterea *Dzehebi* opus *Muctena fi sird el-kuna*, quod infra commemorabitur, edidit. Alii traditionarios nominibus honorificis ornatos collegerunt, ut *Abu Bekr Shirázi*, *Abu'lfudhl Feleki*, qui librum suum, de quo in litera *Mim* sermo erit, *Munteha el-kemál* inscripsit, et *Ibn-eljauzi*. Alii nomina inter se commixta (*Moteshabih*) congesserunt, ut *Ibn-elkhatib*, qui librum *Telkhis el-moteshabih* composuit, et deinde ejus appendicem iis auctam, quae eum antea fugerant, edidit. — Alii non pauci nomina honoris titulis 10 et cognominibus exuta composuerunt, alii biographias in universum collegerunt, ut *Ibn Sa'd* in *Tabacát*, et *Ibn Abi Kheithamu Ahmed Ben Zoheir* et Imam *Abu Abdallah Bokhári* in suis *Tarikh*, alii collegerunt auctores certa fide dignos, ut

شاعرين ومنهم من جمع الضعفاء كابن عدى ومنهم من جمع كليهما جرًا وتعديلًا وسيأتي في الجيم ومنهم من جمع رجال البخارى وغيره من اصحاب الكتب الستة وأنسن على ما بين في هذا لخل

- ٩٩٣ أسماء رجال صحيح البخارى مجلد للشيخ ابي نصر احمد بن محمد الكلابادى
 5 البخارى المتوفى سنة ٣٩٨ ٩٩٤ أسماء رجال صحيح مسلم للشيخ الامام ابي بكر احمد بن على المعروف بابن مناجويه الاصفهاني المتوفى سنة ٤١٨ ٩٩٥ أسماء رجال الصحيحين للامام الحافظ ابي الفضل محمد بن زاهر المقدسى المتوفى سنة ٥٠٧ جمع فيه بين كتابي ابي نصر وابن مناجويه واحسن في ترتيبه على الحروف واستدرك عليهما وجمع بينهما ايضا الشيخ ابو القاسم حبة الله ابن الحسن الضبيري المتوفى سنة ٤١٨ ٩٩٦ أسماء رجال سنن ابي داود لابي 10 على حسين بن محمد الجبائي الحافظ المتوفى سنة [٤٩٨] ٩٩٧ أسماء رجال الكتب الستة

Ibn Hayyán et *Ibn Shahrīn*, alii illos, quorum fides suspecta est, ut *Ibn Adī*, alii haec duo genera conjunxerunt, observantes utrum auctorum fides esset suspecta an certa (de qua re in litera *Iīm* sermo erit), alii denique traditionarios collegerunt, quos *Bokhārī* ceterique auctores sex librorum canonicorum et effatorum prophetorum nominarunt, ut id statim demonstrabitur.

693. *Asmá rijál Sahīh El-Bokhāri*, volumen de nominibus traditionariorum in libro *Sahīh* a *Bokhārī* composito obviorum, auctore Sheikh *Abu Nasr Ahmed Ben Mohammed Kelabādi Bokhārī*, mortuo anno 398 (inc. 17. Sept. 1007). — 5
 694. *Asmá rijál Sahīh Moslim*, nomina traditionariorum in *Sahīh* a *Moslim* composito obviorum, auctore Sheikh Imam *Abu Bekr Ahmed Ben Ali Isfahāni*, vulgo *Ibn Menjaveih* dicto et mortuo anno 428 (inc. 25. Oct. 1036). — 695. *Asmá rijál el-sahīhein*, nomina traditionariorum in duobus *Sahīh* obviorum. Imam Hafiz *Abu'lfadhl Mohammed Ben Tahir Mocaddesi*, qui anno 507 (inc. 18. Jun. 1113) obiit, collegit in hoc libro traditionarios, quos *Abu Nasr* et *Ibn-Menjaveih* in suis libris recensuerant, eosque admodum commode secundum ordinem alphabeticum disposuit novisque additamentis auxit. Idem fecit Sheikh *Abu'l-casim Hibatallah Ibn-elhasan Taberi*, qui anno 418 (inc. 11. Febr. 1027) decessit. — 696. *Asmá rijál Sonen Abi Dawud*, nomina traditionariorum in opere *Sonen*, quod *Abu David* edidit, obviorum, auctore *Abu Ali Hosein Ben Mohammed Jayyāni* Hafiz, mortuo 10 anno [498 (inc. 23. Sept. 1104)]. — 697. *Asmá rijál el-cotob el-sittet*,

للحافظ ابن النجار سماء الكمال يأتي في الكاف مع تذييله واذيانه واختصراته وللشيخ سراج الدين عمر بن علي المعروف بابن الملقن المتوفى سنة ٨٠٤ ٩٩٨ أسماء رجال الموطأ المسمى بأسعاف المبطل سيف ذكره ٩٩٩ أسماء رجال معاني الآثار المسمى بإبشار يأتي .. أسماء رجال المشكاة لصاحبها يأتي في الميم ١٠١ أسماء السيف للشيخ محمد بن علي الهروي المتوفى سنة ٤٣٣ ١٠٢ أسماء الشعراء لابي عمر محمد بن عبد الواحد المعروف بـغلام 5 ثعلب [المتوفى سنة ٣٤٥] ١٠٣ أسماء الصحابة للإمام أبي عبد الله محمد بن اسمعيل البخاري المتوفى سنة ٢٥٩ ذكره أبو انقاسم بن منده وأنه يرويه من طريق ابن فارس عنه وقد نقل منه البغوي الكبير في معجم الصحابة وللحافظ أبي عبد الله محمد بن اسحق المعروف بابن منده الاصفهاني المتوفى سنة ٣٩٥ والذيل عليه للحافظ أبي موسى الاصفهاني [المتوفى سنة ٥٨] ١٠٤ أسماء الفصاة والذهب لابي عبد الله الحسين بن علي النحوي المتوفى 10

nomina traditionariorum in sex libris traditionum canonicis obviourum, auctoribus Hafitz *Ibn-elnejjâr* et *Sirâj-ed-din Omar Ben Ali*, vulgo *Ibn-elmolckin* dicto et mortuo anno 804 (inc. 11. Aug. 1401). Ille opus suum *Kemâl* inscripsit, idque infra cum ejus emendatione, appendicibus et epitomis in litera *Kâf* invenies. — 698. Asmâ rijâl el-mowatta, de quo libro *Is'âf el-mobatta* inscripto vide antea. — 699. Asmâ rijâl meâni el-athâr, nomina traditionariorum in libro *Meâni el-akhbâr* obviourum. Vide infra sub *Ithâr*. — 700. Asmâ rijâl el-mishkât, nomina traditionariorum libri *Mishkât*, quae auctor hujus operis, de quo litera *Mîm* videnda est, ipse collegit. — 701. Asmâ el-seif, nomina ensis, auctore Sheikh *Mohammed Ben Ali Herevi*, mortuo anno 433 (inc. 31. Aug. 1041). — 702. Asmâ el-shoarâ, nomina poetarum, auctore *Abu Omar Mohammed Ben Abd-el-wâhid*, vulgo *Gholâm Thaleb* dicto [et anno 345 (inc. 15. Apr. 956) mortuo]. — 703 Asmâ el-sahâbet, nomina sociorum prophetæ, auctore Imam *Abu Abdallah Mohammed Ben Ismaïl Bokhârî*, mortuo anno 256 (inc. 9. Dec. 869). — Laudat hunc librum *Abu'l-câsim Ben Mendeh*, dicens, se ejus cognitionem per *Ibn Fâris*, qui illum ab auctore ipso acceperit, consecutum esse. *Beghewi* major multa ex eo in suum opus *Moajjem el-sahâbet* transtulit. Item Hafitz *Abu Abdallah Mohammed Ben Is'hac Isfahâni*, vulgo *Ibn Mendeh* dictus et anno 395 (inc. 18. Oct. 1004) defunctus, illos collegit, 10 ejusque opus Hafitz *Abu Musa Isfahâni* [qui anno 581 (inc. 4. Apr. 1185) decessit] continuavit. — 704. Asmâ el-fidhdhet we el dzeheb, nomina argenti et auri. auctore *Abu Abdallah El-Hosein Ben Ali* Grammatico, mortuo anno 385 (inc.

سنة ٣٨٥ ١٠٥ أسماء القبائل للشيخ ابي بكر محمد بن الحسن المعروف بابن دريد اللغوى
المتوفى سنة ٣٢١ ١٠٩ أسماء القرآن الكريم للشيخ شمس الدين محمد بن ابي بكر المعروف
بابن قيم الجوزية الخبلى المتوفى سنة ١٥١ ٧٠٧ أسماء لحدثين يأتى فى الطبقات ٧٠٨ أسماء
المدتسين للشيخ الامام حسين بن على الكرابسى صاحب الشافعى [المتوفى سنة ١٢٥] وهو
٥ أول من اوردعهم بالتصنيف ثم صنف فيه الامام الحافظ النسائى ثم الدارقطنى ونظم الحافظ
الذهبى فى ذلك ارجوزة وتبعه تلميذه الحافظ ابو محمود احمد بن ابراهيم المقدسى فزاد
عليه من جامع التحصيل للعلائى شيئاً كثيراً مما ثابته ثم زيد الحافظ زين الدين العراقى فى
هوامش كتاب العلائى أسماء وقعت له زائدة ثم ضمها ولده ولى الدين ابو زرعة الى من ذكره
العلائى وجعله تصنيفاً مستقلاً وزاد فيه من تتبعه شيئاً يسيراً وصنف الحافظ برهان الدين
١٠ الحلبى كتاباً زاد فيه عليهم قليلاً وجميع ما فى كتاب العلائى من الاسماء ثمانية وستون
نفساً وزاد عليهم ابن العراقى ثلثة عشر نفساً وزاد عليه الحلبى اثنين وثلثين نفساً وزاد ابن

5. Febr. 995). — 705. Asmá el-cabáíl, nomina tribuum, auctore Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben-elhasan* Lexicologo, vulgo *Ibn Doreid* dicto et anno 321 (inc. 1. Jan. 933) mortuo. — 706. Asmá El-Cor'an El-Kerím, nomina Corani augusti, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Hanbalita*, vulgo *Ibn Cayyim-eljauziyet* dicto et anno 751 (inc. 11. Mart. 1350) mortuo. — 707. Asmá el-mohaddithin, nomina traditionariorum. Vide infra sub *Tabacát el-mohaddithin*. — 708. Asmá el-modellisín, nomina traditionariorum incertae fidei. Sheikh Imam *Hosein Ben Ali Kerábisi* [mortuus anno 245 (inc. 8. Apr. 859)], discipulus Imami Shafii primus illos in libro singulari collegit. Hunc secuti sunt Imam Hafitz *Nesái* et *Daracotni*. Hafitz *Dzehebi* de eadem re *Orjuzet* contexuit. 5 Hunc secutus est Hafitz *Abu Mahmud Ahmed Ben Ibrahim Mocaddesi* discipulus ejus, qui opus praeceptoris, quem plura fugerant, multis additamentis ex libro *Jamí' el-tehsíl*, cujus auctor *Alái* est, auxit. Deinde huic seriei Hafitz *Zein-ed-din Irácki* in glossis ad librum *Alái* margini adscriptis nova nomina ei obvia adjecit, quae postea filius ejus *Weli-ed-din Abu Zar'a* illis viris, quos *Alái* recensuerat, addidit, unde librum integrum confecit, auctum exiguo numero eorum, quos ipse in legendo passim invenerat. Denique Hafitz *Borhán-ed-din Halebi* librum paucis 10 supplementis auctum composuit. Nomina autem traditionariorum in libro *Alái* laudatorum numerum sexcentorum octo expleant, quibus *Ibn-elirácki* tredecim, *Halebi*

حجر العسقلاني في تعريف اهل التقديس تسعة وثلاثين نفساً فجملة ما فيه مائة واثنان وخمسون نفساً على ما سيأتى ٧٠٩. الاسماء المشتركة بين الرجال والنساء للحفاظ اى موسى ٧١. اسماء من نزل فيهم القرآن للشيبخ المدينى اسمعيل الضرير ٧١١ اسماء النبى صلعم صنف فيه ابو الحسن على بن احمد للترافى المتوفى سنة واقتصر على تسعة وتسعين كالاسماء الحسنى وابو الحسين احمد بن فارس اللغوى المتوفى سنة ٣٩٥ وسماه المغنى والشيبخ عبد الرحمن بن 5 عبد الحسن الواسطى المتوفى سنة ٧٤٤ اقتصر منها على تسعة وتسعين اسماء ليناسب عدد الاسماء الحسنى ثم شرحها وذكر السخاوى فى القول البديع ما زاد على اربعمائة وللقاضى ناصر الدين اى عبد الله محمد بن عبد الدائم المعروف بابن الميلى المتوفى سنة ٧١٧ كراسة لخص فيها كتاب ابن دحية المسمى بالمستوفى وسيأتى وجمع ابو عبد الله القرطبى كتاباً نظمها ارجوزة ثم شرحها وفيه البهجة السوية والرياض الانيقة يأتى ٧١٣ اسماء النكاح نجد 10

triginta duos adjecerunt. *Ibn Hajr Ascalani* quoque in opere *Tarif ahl el-tecdis* illum numerum triginta novem nominibus auxit, ut totus numerus ab eo allatus, ut infra dicitur, summam centum quinquaginta duorum virorum efficeret. — 709. El-Asmá El-Moshtariket, nomina viris et feminis communia, auctore Hafiz *Abu Musa*. — 710. Asmá man nozzila fihim El-Cor'an, nomina eorum, de quibus versus coranici revelati sunt, auctore Sheikh *Medini Ismail Dherir* (i. e. coeco). — 711. Asmá el-nebí, nomina prophetarum (Mohammed). Scripserunt de illis *Abu'thasan Ali Ben Ahmed Harrani*, qui anno . . . obiit, et in numero nonaginta novem, qui idem numerus nominum Dei sollemnium est, acquievit — *Abu'thosein Ahmed Ben 5 Faris* Lexicologus, qui anno 395 (inc. 18. Oct. 1004) decessit et librum suum *Mughni* inscripsit — Sheikh *Abd-el-rahman Ben Abd-el-mohsin Wusiti*, qui anno 744 (inc. 26. Mai. 1343) obiit. Neque hic numerum nonaginta novem nominum excessit, ut cum nominibus Dei sollemnibus conveniret. Idem illa postea commentatus est. *Sekhawi* in libro *Caul Bedi* amplius quadringenta recenset. — *Cadhi Nasir-ed-din Abu Abdallah Mohammed Ben Abd-el-daim*, vulgo *Ibn-elmeilac* dictus et anno 797 (inc. 27. Oct. 1394) mortuus, fasciculum decem foliorum (*Korraset*) edidit, in quo potiora libri ab *Ibn-el-dahye* compositi et vulgo *Mostaufi* inscripti, de quo infra videndum, excerpavit. *Abu Abdallah Cordubi* etiam librum in forma carminis *Orjuzet* 10 collegit, illumque commentatus est. Eandem materiem, ut infra videbis, tractant libri *Behjet Sewiyet* et *Riyadh Anicat*. — 712. Asmá el-nikáh, nomina conjugii, quae

الدين الى طاهر محمد بن يعقوب الفيروزآبادي صاحب القاموس المتوفى سنة ٨٧٧ سماء اسماء
 انسراج ٧١٣ الاسماء الاربعين للشيخ شهاب الدين عمر بن محمد السيروردي المتوفى
 سنة ٩٣٣ اوله سبحانه لا اله الا انت الخ وله خواص وتأثير مجرب وكان الشيخ مواظبا على
 قرأتها وانفتحت له ابواب الخيرات ثم ان الشيخ فخر الدين ابا المكارم وجدعا عند اولاده
 5 فنقل شرح المصنف الى لسان الفرس ثم ترجمها محمد بن داود الخوارزمي من الفارسية الى
 العربية اوله الحمد لله خانق الوجود الخ ٧١٤ اسماء في الاسماء لسعيد بن احمد الميبداني
 المتوفى سنة ٥٣٩ اخذه من كتاب السامي في الاسامي لابيه ٧١٥ الاسم الاعظم والنور الاقوم
 من كتب علم الحروف ٧١٩ الاسم الافخم في السر الاعظم ٧١٧ الاسم المكتوم والكنز المختوم
 ٧١٨ اسنى المفخر في مناقب الشيخ عبد القادر للامام عبد الله بن اسعد اليافعي الشافعي
 10 المتوفى سنة ٧١٨ ٧١٩ اسنى المقاصد في تحرير القواعد للشيخ محمد بن محمد انقديسي

Majd-ed-din Abu Tâhir Mohammed Ben Yacub Firuzabâdi, auctor *Camusi*, collegit. Obiit anno 817 (inc. 23. Mart. 1414), et liber ejus titulum prae se fert *Asmâ el-sirâh*. — 713. *El-Asmâ El-Arba'in*, nomina quadraginta, auctore Sheikh *Shehâb-ed-din Omar Ben Mohammed Soharaverdi*, mortuo anno 632 (inc. 26. Sept. 1234). Incipit liber ita: Gloria tibi, non est Deus praeter te etc. — Auctor virtutes horum nominum arcanas et vires exploratas habebat, et illa assidue recitabat, portaeque felicitatis summae ei aperiebantur. Postea Sheikh *Fakhr-ed-din Abu'lmeârim* illa apud filios ejus detexit, et auctoris commentarium in linguam persicam transtulit. Tum *Mohammed Ben Dawud Khowarezmi* hanc persicam translationem in arabicam vertit, quae ita incipit: Laus Deo animantium creatori etc. — 714. *Ismâ fi el-asmâ*, tractatus de nominibus, quem *Sâid Ben Ahmed Meidâni*, qui anno 539 (inc. 4. Jul. 1144) obiit, ex libro patris sui *Sâmi fi el-asâmi* depromsit. — 715. *El-Ism El-Atzam* we *El-Nur El-Akwam*, nomen maximum et lumen aeternum. Liber de mysteriis literarum. — 716. *El-Ism El-Afkham*, nomen augustissimum, de mysterio maximo. — 717. *El-Ism El-Mektum*, nomen oclusum et thesaurus absconditus. — 718. *Asna el-mefâkhir*, supremæ rerum gloriosarum, panegyricus in Sheikh *Abd-el-câdir*, auctore Imam *Abdallah Ben As'ad Yafi* Shafiita, mortuo anno 768 10 (inc. 7. Sept. 1366). — 719. *Asnâ el-mecâsid*, intentiones sublimes in corrigendis fundamentis, auctore Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Codsî Asedi*, mortuo anno

- الاسدى المتوفى سنة ٨٠٨ ٧١٠ أسنى المقاصد واعذب الموارث للشيخ فخر الدين على بن
 احمد المقدسى المتوفى سنة ٩٩٠ جمع فيه شيوخه من الرجال والنساء وفي خمس وعشرون
 ٧١١ الأسنى فى شرح الاسماء الحسنى للامام زين المشائخ محمد بن ابى القاسم البقالى الحنفى
 المتوفى سنة ٥٩٣ ٧١٣ اسنان المفتاح فى الحساب يأتى فى الميم ٧١٣ أسواق الاشواق من
 مصارع العشاق يأتى فى الميم ٧١٤ أسورة الذعب فيما روى فى رجب للشيخ شمس الدين 5
 محمد بن طولون الدمشقى [المتوفى سنة ٩٥٣] مختصر اونه الحمد لله الذى لا مانع لما
 وهب النعم ٧١٥ الاسوس فى كيفية الجلوس للشيخ تسم ابن قطلوبغا الحنفى المتوفى بانقاهرة
 سنة ٨٧٩ ٧١٩ الاسوس فى صناعة الدبوس للشيخ عز الدين محمد بن ابى بكر المعروف بابن
 جماعة المتوفى سنة ٨١٩ ٧١٧ أسولة ابن العلييف شاعر البضاخاء واجوبتها ٧١٨ أسولة
 الحاكم للدارقطنى جمعها الشيخ زين الدين تسم ابن قطلوبغا المذكور آنفا ٧١٩ أسولة 10

- 808 (inc. 29. Jun. 1405). — 720. Asna el-mecásid we a'dzab el-mewárid, proposita altissima et aquisitiones dulcissimae. Sheikh *Fakhr-ed-din Ali Ben Ahmed Mocaddesi*, qui anno 690 (inc. 4. Dec. 1291) obiit, collegit in hoc tractatu praeceptores suos tam viros, quam feminas, atque hae sunt numero viginti quinque. — 721. El-Asná, commentarius nominum Dei sollemnium, auctore Imam *Zein-elmesháikh Mohammed Ben Abi'l-cásim Beccáli* Hanefita, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1162). — 722. Asnán el-niftáh, dentes clavis. Tractatus arithmeticus, de quo in litera *Mím* videndum. — 5 723. Aswác el-ashwác, fora desideriorum de paroxysmis amantium. Vide literam *Mím*. — 724. Aswiret el-dzheheb, armillae aureae. Compendium de iis, quae de mense Rejeb tradita sunt, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Tulun Dimeshcki* [mortuo anno 953 (inc. 4. Mart. 1564)]. Incipit ita: Laus Deo, quem aliquid dantem nemo impedit etc. — 725. El-osús fi keifíyet el-jolús, de ratione sedendi, auctore Sheikh *Cásim Ibn Cottubeghá* Hanefita, mortuo Cahirae anno 879 (inc. 18. Mai. 1474). — 726. El-osús fi sináet el-debbús, de arte acuaria, auctore Sheikh *Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr*, vulgo *Ibn Jemúa* dicto et anno 819 (1. Mart. 1416) mortuo. — 727. Eswilet, quaestiones ab *Ibn - elalíf* 10 poëta regionis *Bathá* propositae earumque responsa. — 728. Eswilet el-hákin, quaestiones iudicis, auctore *Daracotna*. Collegit illas Sheikh *Zein-ed-din Cásim Ibn Cottubeghá* modo laudatus. — 729. Eswilet el-hokm, quaestiones de munere

الحكم للشيوخ علاء الدين على دده البسنوى ٧٣٠ أسئلة علاء الدين على بن موسى الرومى المتوفى بالقاهرة سنة ٨٤١ أخذ عن الشريف الجرجاني والسعد التفتازاني وحفظها عنهما مع اجوبتها وكان محققاً جدلياً يلقي تلك الاسئلة ويعجز النظار عن اجوبتها فدوّن سبعاً منها في ستة فصول وخاتمة الاول في التسمية والثاني في اخبار النبوة والثالث في الفقه والرابع 5 في الاصول والخامس في البلاغة والسادس في المنطق اوله الحمد لله الذى ربط نظام العالم بالعدل والاحسان الخ واجاب عنها المولى سراج الدين التوقيعى المتوفى سنة ٨٨٦ ثم ان المولى الفاضل محمد بن فرامرز الشهير بملا خسرو المتوفى سنة ٨٨٥ اجاب اولاً عن الاصل باجوبة يرتضيها اولى النبهى ومما نقد الافكار في رد الانظار اوله الحمد لله الذى وفق من شاء للتقوى الخ ثم اجاب عن اجوبة سراج الدين وحاكم بينهما بقوله قل الباحث قال الجيب 10 واوله الحمد لله الذى كرم بنى آدم بالعقل اتقويم الخ ٧٣١ أسئلة العلامة شمس الدين محمد بن حمزة افغانى المتوفى سنة ٨٣٤ وفي حجة يوم بعشرين قطعة في عشرين علماً

judicis, auctore Sheikh *Alá-ed-din Ali Dedeh Bosnewi*. — 730. Es wile t *Alá-ed-din*, quaestiones *Alá-ed-dini Ali Ben Musa Rumi*, qui obiit Cahirae anno 841 (inc. 5. Jul. 1437). — Accepit argumenta a *Sherif Jorjani* et *Sa'd Teftazani*, et quaestiones ex doctrina eorum simul cum responsis retinuit. Fuit dialecticus admodum subtilis, et proposuit has quaestiones, neque tamen ullus disputator ad eas respondere potuit. Hinc septem earum descripsit in sex sectionibus et conclusionem. Prima illarum agit de usu formulae *Bismullah*, secunda de historiis prophetiae, tertia de jure, quarta de principiis, quinta de eloquentia, sexta de logica. Incipit ita: Laus Deo, qui ordinem 5 mundi justitia et benevolentia revinxit etc. Ad eas respondit Molla *Siráj-ed-din Ben Taucki*, qui anno 886 (inc. 2. Mart. 1481) obiit. Tum Molla meritis *Mohammed Ferámerz*, qui vulgo *Molla Khosru* cognominatur, et anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) decessit, respondit primum ad archetypum ratione viris intelligentibus approbata, et haec responsa inscripsit *Nacd el-afkár fi radd el-antzár*. Incipit ita: Laus Deo, qui ad pietatem disponit, quem vult etc. Deinde respondit etiam ad responsa *Siráj-ed-dini*, suumque interponit judicium inter utrumque formula adhibita „Dicit disputator“ — „Dicit respondens.“ Hic tractatus incipit ita: Laus Deo, qui mortales 10 sana mente honoravit etc. — 731. Es wile t, quaestiones eruditissimi *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, anno 834 (inc. 19. Sept. 1430) defuncti. Est hoc opus tractatus unius diei nimis festinatus de viginti doctrinis, viginti strophis constans,

كتبها لتشميد الخواطر واجاب عنها ولده محمد شاه في مجلد اوله اثنى ما يتصرف لحد
 بيان معانيه بديع نقد الكلام النج وشرغ في رمضان سنة ٨٤١ أسولة القاضى سراج
 الدين محمود بن ابي بكر الارموى المتوفى سنة ٩٨٢ اوردها في التخصيب ولانام ابي عبد الله
 محمد بن يوسف الجزرى المتوفى سنة ٧١١ شرح تلك الاسولة ٧٣٣ أسولة القرآن واجوبتها
 لشمس الدين ابي بكر محمد بن ابي بكر الرازى صاحب مختار الصحاح المتوفى بعد سنة ٩٩٠ 5
 وفي الف ومائتا سؤال ثّر لخصها الشيخ زكريا بن محمد الانصارى وزاد عليها [٧٣٤ أسولة
القرآن واجوبتها لاحمد بن محمد بن عمران البابلى سمّاها فتح الرحيم لكشف ما يلبس
 من كلامه القديم الفها باسم السلطان سليمان بن سليم العثمانى] ٧٣٥ الاسولة النلاعة
والاجوبة الجامعة لعبد الدين ابي الحسن محمود بن احمد الفارابى المتوفى سنة ٩٠٩
 ٧٣٦ الاسولة الموصليّة وفي تسعة وثمانون سؤالاً ورد من خطيبها شمس الدين عبد الرحيم 10
 ابن الطوسى الى الشيخ ابي محمد عبد العزيز بن عبد السلام الشافعى الدمشقى المتوفى

quem ad vexandos animos scripsit. Respondit ad illas *Mohammed Shah* filius ejus in volumine, quod mense Ramadhán anni 841 (inc. 5. Jul. 1437) absolvit, et incipit ita: Nonne ex eo, ad cujus sententias acute declarandas exquisiti nummi orationis expenduntur etc. — 732. Es wilet, quaestiones judicis *Siráj-ed-din Mahmud Ben Abi Bekr Ormawi*, qui anno 682 (inc. 1. Apr. 1283) obiit et illas in suo *Tehsil* proposuit. Imam *Abu Abdallah Mohammed Ben Yusuf Jezeri*, qui anno 711 (inc. 20. Mai. 1311) obiit, eas commentatus est. — 733. Es wilet El-Cor'an, quaestiones coranae et responsa de iis data. Mille ducentae quaestiones, quas 5 *Shems-ed-din Abu Bekr Mohammed Ben Abi Bekr Rázi*, auctor libri *Mokhtár el-suhháh*, post annum 660 (inc 26. Nov. 1261) defunctus proposuit. Potiora hujus operis additamentis aucta Sheikh *Zakariya Ben Mohammed Ansári* separatim edidit. — [734. Es wilet El-Cor'an, quaestiones coranae et responsa de iis data, quae *Ahmed Ben Mohammed Ben Amrán Bábili* nomine Sultani Othmanici *Soleimán Ben Selím* composuit, et *Fath elrehím li kashf ma yolbas min kelámihí elcadím* inscripsit]. — 735. El-Eswilet El-Lamiet we El-Ejwibet El-Jam'iet, quaestiones splendentes et responsa universalia auctore *Imád-ed-din Abu'lhasan Mahmud Ben Ahmed Farábi*, 10 mortuo anno 609 (inc. 3. Jun. 1212). — 736. El-Eswilet El-Mausiliyet, quaestiones Mosulenses, octoginta novem numero. Missus est liber a *Shems-ed-din Abd-el-rehím Ben-eltusi* concionatore Mosulensi ad Sheikh Shafiticum *Abu Mohammed Abd-el-azíz Ben Abd-el-selám Dimeshecki*, qui Cahirae mense Shabán anni 660

- بالقاهرة في شعبان ٩٩٠ ١٣٧ الاسئلة الوزيرية رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن
 ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ ٧٣٨ الاسئلة في انبسملة لبرهان الدين ابراهيم بن محمد
 النقباقى المتوفى في حدود سنة ٨٥٠ ٧٣٩ الاسئلة في العربية سأل عنها محمد بن عيسى
 السكسكى [الدهوى المتوفى سنة ٧٩٠] واجاب الشيخ العلامة تقى الدين على بن عبد الكافي
 5 السبكى المتوفى سنة ٧٥٩ ٧٤٠ اسئلة في فنون من العلوم للشيخ ابي عبد الله محمد بن
 احمد اوانوغى التونسى نزيل الحرمين ولد سنة ٧٥٩ [وتوفى سنة ٨١٩] وفي عشرون سؤالاً
 بعث بها الى القاضي جلال الدين البلقينى فاجاب عنها فرد ما قاله البلقينى وهو يشهد بفضله
 ٧٤١ اسئلة ملا جلى الدياربكرى كتبها باشارة من السلطان مرادخان لما قدم بموكبه العالى
 وتوفى تدريس انصاحن سنة ٨٤٩ اختبارة مراتب علماء دولته وفي من تسعة فنون البيئية
 10 والهندسة والكلام والمنطق والمعاني والبيان والفقه والحديث والتفسير فاجابوا عنها برسائل فنيهم

(inc. 26. Nov. 1261) obiit. — 737. El-Eswilet El-Weziriyet, quaestiones de Wesiratu. Tractatus, auctore Sheikh *Jelâl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 738. El-Eswilet fi el-besmelet, quaestiones de formula „Nomine Dei,“ auctore *Borhân-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Cabâckibi*, mortuo circa annum 850 (inc. 29. Mart. 1446). — 739. El-Eswilet fi el-arabîyet, quaestiones de lingua arabica, quas *Mohammed Ben Isa Sekseki* [Grammaticus anno 760 (inc. 3. Dec. 1358) defunctus] proposuit. Respondit ad eas Sheikh doctissimus *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-kafi Sobki*, qui anno 756 (inc. 5 16. Jan. 1355) obiit. — 740. Eswilet fi fonún min el-olúm, quaestiones de nonnullis doctrinarum speciebus. Viginti quaestiones, quas Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Wanûghi Tunisi*, Meccae et Medinae inquilinus, qui anno 759 (inc. 14. Dec. 1357) natus est [et anno 819 (inc. 1. Mart. 1416) obiit], ad *Jelâl-ed-din Balckini* judicem misit. Hic de illis responsum dedit; Tunetanus vero quae *Balckini* dixerat refutavit, ita tamen, ut de ejus eruditione testimonium honorificum redderet. — 741. Eswilet, quaestiones, quas Molla *Jelevi Diyârbekri* jussu Sultani *Muradkhan*, cum comitatu augusto circumdatus adveniret, et ille anno 1049 (inc. 24. Apr. 1639) munus professoris in aula *Sahn* susciperet, ad virorum doctorum aulae illius gradus eruditionis explorandos proposuit. Complectuntur illae novem doctrinas, astronomiam, geometriam, metaphysicam, logicam, doctrinam sententiarum, doctrinam expositionis, 10 jurisprudentiam, traditiones et exegesis coranicam. Multi libellis ad eas responderunt,

المولى عبد الرحيم اول ما كتبه الحمد لله الذى نور العقل بنور دينه الخ ذكر فيه انه استفاد وأخذ العلوم من المولى صدر الدين وهو من ابي الفتح وهو من عصام الدين وهو من المولى قرة داود وهو من المولى سعد الدين وأخذ ايضا من المولى حسين الخلكالى وهو من ميرزاخان وهو من جمال الدين محمود وهو من الدواني وهو من وائده اسعد وهو من السيد وأن سلطان مرادخان امره ان يكتب فكتب امتثالاً وقدم مبحث التفسير والمولى الخفى وابن 5 البحثى والمولى سعدى الضويل والمولى عجم والمولى عصمتى والمولى ابن صنعى وابن جشمى وابن داود والاعرج سوى من كتب ثم غسل ما كتبه لئلا تصيبه العين ٧٢٢ أسولة الامام يوسف ابن الدمشقى ائتمنى سنة ١٠٥٥هـ من التفسير والحديث والفقه والعربية والمنطق كتبها بإشارة من السلطان مرادخان وأرسلها الى المولى احمد بن يوسف الششير بمعيد حال كونه قاضياً بعسكر روم ايلي فاجاب عنها ولما وقف الامام على اجوبته كتب ردّاً على كثير منها واراد 10 السلطان المذكور ان يعلم الراجح من المرجوح فأرسلها الى المولى يحيى افندى المفتى بامر

ut Molla *Abd-el-rehím*, qui responsum suum ab his verbis incipit: Laus Deo, qui mentem lumine religionis suae illuminavit etc. Narrat se institutum esse doctrinasque didicisse a Molla *Sadr-ed-din*, hunc ab *Abu'lfat'h*, hunc ab *Isám-ed-din*, hunc a Molla *Carah Dawud*, hunc a Molla *Sa'd-ed-din*. Praeterea se didicisse a Molla *Hosein Khalkháli*, hunc a *Mirzakhán*, hunc a *Jemál-ed-din Mahmud*, hunc a *Dewáni*, hunc ab *As'ad* patre suo, et hunc denique ab *El-Seyyid*. Se a Sultano 5 *Muradkhán* scribere jussum esse, ideoque se mandato satisfecisse. Praemisit dissertationem de exegesi coranica. Responderunt ad illas porro Molla *Hanefi*, *Ibn-elbahthi*, Molla *Sa'di El-Tewil*, Molla *Ajem*, Molla *Ismeti*, Molla *Ibn Sen'i*, *Ibn Jeshmi*, *Ibn Dawud*, *El-Araj*, et praeter hos alii. Deinde vero auctor delevit, quae scripserat, veritus ne fascino peteretur. — 742. Esulet, quaestiones, quas Imam *Yusuf Ben-eldimeshcki*, anno 1055 (inc. 17. Febr. 1645) defunctus, jussu Sultani *Muradkhán* de nonnullis articulis interpretationis coranicae, rei traditionariae, jurisprudentiae, linguae arabicae et logicae scripsit, et ad Molla *Ahmed Ben Yusuf*, *Muid* cognominatum, 10 cum hic judex castrensis Rumeliae esset, misit. Hic ad eas respondit, et cum Imam *Ali* quae ille responderat legisset, magnam partem eorum scripto refutavit. Sultan vero modo laudatus cognoscendi cupidus, uter potior judicandus esset, misit scripta eorum ad Molla *Yahya Efendi* El-Mufti cum mandato, ut inter utrumque dijudicaret.

أن يكتب خدمة بينهما فكتب ورجع كلام الامام في كثير منها فدل الامام بذلك اكراماً وتشريفاً برتبة قتداء العسكر المسئلة الاولى كيف التوفيق بين قوله سبحانه وتعالى وذكر فان الذكرى تنفع المؤمنين وقوله تعالى يا ايها الذين آمنوا عليكم انفسكم لا يضركم من ضل اذا اعتديتم قل امعيد في جوابه لا تنافي بين الآيتين حتى يحتاج الى التوفيق فان الآية الاولى 5 خطاب لرسول صلعم وهو مبعوث للانذار والنوعظ فتمر بالعضة بعد ترك الجبانة والآية الثانية خطاب للمؤمنين وامراء منها سائر المؤمنين وحرم ليسوا بمأمورين بالتذكير والعضة بل بصلاح انفسهم والاعتداء مع ان التبييض صرح بان الاعتداء شامل للامر بالمعروف والنهي عن المنكر فيدخل فيهما التذكير ايضا فكيف يكون التناهي وقال الامام لا يخفى ان خطاب الله تعالى للرسول صلعم بخصوصه يتناول الامة عند الحنفية وافراده بالخطاب تشريفاً له صلعم 10 وامراء اتباعه معه كما في كتب اصولنا كيف وقد قل صلعم من رأى منكم منكراً فاستنح ان يغيره فليغيره بيده فان لم يستطع فبلسانه فان لم يستطع فبقلبه الحديث واما قوله

Hic scripsit igitur, verbisque Imami magnam partem palmam dedit; unde factum est, ut Sultanus Imamum benevole et munifice exciperet, eique munus judicis castrensis deferret. Prima autem quaestio fuit haec: Quomodo sunt illi duo versus coranici conciliandi „Et commonefac (i. e. ne cesses legere Coranum), nam haec commonitio proderit fidelibus“ et „O qui crediderunt, super vos animae vestrae. Non nocebit vobis, qui erraverit, dum directi fueritis?“ *Muid* hos duos versus statuit sibi non repugnare, ut conciliatione egerent. In priore enim compellari legatum, missum ad 5 homines monendos et dehortandos, ita ut versus ille commonitionem, altercatione missa, commendet. In posteriore vero Deum alloqui fideles i. e. ceteros fideles praeter prophetam, quibus non mandatum est, ut admoneant et hortentur, at vero ut de salute consulant animumque ad frugem applicent, quamvis *Beïdhauri* diserte dixerit, applicationem hanc comprehendere praecepta recte faciendi et injuria abstinendi, ita ut monitio his etiam includatur. Quomodo igitur hi versus sibi repugnant? — Imam contra statuit, nullum esse dubium, quin oratio Dei Excelsi ad legatum, cui Deus faveat, singulatim conversa, ut Hanefitis quidem placet, sectam Muhammedanam simul comprehendat, et quod ille solus a Deo compelletur, id factum sit ad eum prae ceteris honorandum, ita ut quo ille affectus sit honore, simul ejus sectatores ornentur, ut in 10 libris principiorum nostrorum traditur. Quid? Nonne dixit etiam propheta „Quicunque vestrum hominem impium videt, quem corrigere possit, hic eum corrigat manu

سبحانه وتعالى يا أيها الذين آمنوا عليكم انفسكم فقد اخبر الصادق الامين ان محلها آخر الزمان حيث سئل صلعم عن تفسير هذه الآية فقال بل أنتمروا بالمعروف وتناهوا عن المنكر حتى اذا رأيتم شتأ مضاء وهوى متبعاً ودنيا مؤثرة وأعجاب كل ذى رأى برأيه فعليكم بخاصة نفسك الحديث هكذا ينبغي ان يكون التوفيق وقال المفتي هذا الكلام حسن موافق لما في كتب الاصول نقل عن عبد الله بن المبارك ان قوله تعالى يا أيها الذين آمنوا عليكم انفسكم الآية أكد آية في وجوب الامر بالمعروف والنهي عن المنكر وبه يظهر ما في كلام الجيب وكان ينبغي ان يقتصر في الجواب على كون الاحتذاء شاملاً للامر بالمعروف والنهي عن المنكر وأما ما ذكر الامام بقوله وأما قوله تعالى يا أيها الذين آمنوا الخ فقد اخبر الصادق الخ يصلح ان يكون توفيقاً لكن الامام فخر الدين الرازي قال في تفسيره هذا القول عندى ضعيف الخ انتهى وقس عليه غيرها ١٢٣ اشارات والتنبيهات في المنطق والحكمة 10

sua, et si hac ratione non possit, lingua sua, et si sic quoque nihil proficiat, corde suo“ et quae porro. Quod autem verba divina attinet „O qui crediderunt, super vos animae vestrae“ jam *El-Sâdic El-Emîn* tradidit, ea ad ultima tempora transferenda esse, ubi propheta de explicatione hujus versus interrogatus respondit: Rursus mandatum vobis ibi est, ut solliciti sitis de recto et abstineatis inter vos injuria, ita ut, quando conspicias avaritiam cultam, cupiditatem expletam, mundum ceteris rebus prae habitum et hominis cujusque cordati admirationem sui ipsius, tum praecipue anima tua tibi curae sit,“ et quae sunt reliqua traditionis verba. Ita conciliari hi duo versus possunt. — Deinde Mufti: Haec pulchre, inquit, dicta sunt et iis convenienter, quae in libris de 5 principiis docentur. Traditum est auctoritate *Abdallae Ben-el-mobârek*, verba coranica „O qui crediderunt, super vos animae vestrae etc.“ inculcare fortius versum de necessitate rectum jubendi et injuriam prohibendi, eoque clarius apparet, quod in verbis respondentis latet. Convenit igitur in dato responso in eo acquiescere, quod applicatio illa ad viam rectam comprehendat mandatum, ut recte faciamus, et interdictum, ne injuriam exerceamus. Quod vero ad alterum illud attinet, quod dixit Imâm „Quod autem verba divina attinet: O qui crediderunt, super vos animae vestrae, jam *El-Sâdic* tradidit etc.“ commodè his versus illi conciliari possunt. Dicit tamen *Fakhr - ed - din Râzi* in commentario suo Corani, ex sua sententia illud effatum 10 prophetae sublestae esse fidei. — Hincusque ille. — Dijudica jam cetera ex hujus quaestionis analogia. — 743. *El-Ishârât we El-Tenbihât*, theoremata logica

للشيخ الرئيس ابي علي الحسين بن عبد الله الشهير بابن سينا المتوفى سنة ٤٢٨ وهو كتاب صغير الحجم وكثير العلم مستصعب على الفهم منطو على كلام اولي الالباب مبين للنكت الحجيبة والفوائد الغريبة التي خلت عنها اكثر المبسوطات اورد المنطق في عشرة مناهج والحكمة في عشرة انماط الاول في الاجسام والثاني في الجهات والثالث في النفوس والرابع في الوجود ٥ والخامس في الابداع والسادس في الغايات والمبادئ والسابع في التجريد والثامن في السعادة والتاسع في مقامات العارفين والعاشر في اسرار الآيات قل في اوله الحمد لله على حسن توفيقه ايها الخريص على تحقيق الحَق اني مهتد اليك فيه اصولا من الحكمة ان اخذت الفطنة بيدك سهل عليك تفريعها وتفصيلها انتهى ولها شروح منها شرح الامام فخر الدين محمد بن عمر الرازي المتوفى سنة ٦٠٩ اوله اما بعد الحمد لمن يستحق الحمد لذاته الخ وهو شرح 10 بقال اقول طعن فيه بنقص او معارضة وبالغ في الرد على صاحبه ولذلك سمي بعض الظرفاء

et philosophica, auctore Sheikh *Rey's Abu Ali Hosein Ben Abdallah*, vulgo *Ibn Sina* dicto et anno 428 (inc. 25. Oct. 1036) mortuo. Hic liber parvi quidem est ambitus sed eruditionis plenus, difficilis intellectu, refertus doctrina virorum intelligentium, et sententias subtiles et miras et praecepta singularia explicat, quibus maxima pars librorum latorum caret. Tradit autem in decem methodis (*Menâhij*) logicam, et in decem rationibus (*Anmât*) philosophiam, in earumque prima disputat de corporibus, in secunda de superficiebus, in tertia de animis, in quarta de existentia, in quinta de formatione, in sexta de summis finibus et de principiis, in septima de 5 gradu Suforum *Tejrid* (sejunctio) dicto, in octava de felicitate, in nona de stationibus spiritualium, in decima de mysteriis versuum Corani. Orditur sic: Laus Deo pro auxilio ejus propitio. O tu qui flagras desiderio accuratae Dei cognitionis, explanavi tibi hic principia philosophica; quodsi intellectum manu tua prehendis, facilis tibi erit illarum rerum singularum cognitio accurata et distincta, et quae sequuntur. — Multi librum hunc commentati sunt, ut Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Râzi*, qui anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) obiit. Orditur sic: Praemissis praemittendis. Laus Deo qui propter essentiam suam meretur gloriam etc., et adhibet formulam „*Câla*“ (dixit ille) — „*Acûl*“ (dico ego), et tam obtrectando quam repugnando vehementer 10 invehitur in auctorem, eumque acriter studet confutare. Hanc ob causam vir quidam ingeniosus commentarium ejus (*Sharh*) vulnerationem (*Jarh*) appellavit. Idem

شرحه جرحاً وله لباب الاشارات لخصه منها بالتماس بعض السادات في جمادى الاولى سنة ٥٩٠
ورتب على ترتيبه في المنطقيات والنظريات والآليات ومنها شرح العلامة لحقق نصير الدين
محمد بن الحسن الطوسي المتوفى سنة ٦٨٣ اونه الحمد لله الذي وفقنا لافتتاح اقل بتحميده
انج ذكر فيه ان الرئيس كان مؤيداً بنظر الشاغب وان كتابه هذا من تصنيفه كسبه وقد
سأله بعض الاجلاء ان يقرر ما عنده من معانيه المستفادة من المعلمين ومن شرح الامام 5
الرازي وغيره فاجاب و اشار الى اجوبة بعض ما اعترض به الفاضل المذكور وسماه بحل مشكلات
الاشارات وفرغ من تأليفه في صفر سنة ٦٤٤ ولحكمة بين الشارحين الفاضلين المذكورين
للمحقق قطب الدين محمد بن محمد الرازي المعروف بالختاني المتوفى سنة ٧٢٩ كتبها باشارة
من العلامة قطب الدين الشيرازي لما عرض عليه ما له من الابحاث والاعتراضات على كلام
الامام فقال له العلامة انتعصب على صاحب الكلام الكثير يسير وانما اللائق بك ان تكون 10
حكماً بينه وبين النصير فصنف الكتاب مشهور بالحكمات وفرغ في اواخر جمادى الآخر

potiora archetypi in singulari libro, *Lobáb el- ishárát* inscripto, petente quodam viro spectato, Jomadzi primo anni 597 (inc. 12. Oct. 1200) excerpsit eodem ordine servato, ita ut illum in logica, physica et metaphysica divideret. Deinde commentarium composuit vir eruditissimus et subtilissimus *Nasir-ed-din Mohammed Ben-elhasan Tusi*, qui anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) decessit. Incipit ita: Laus Deo qui nos benigne disposuit ad sermonem ab ipsius laude ordiendum etc. et monet, Sheikh *Reyís* (i. e. princeps) adjutum esse mente acuta, et hunc librum inter ceteros nomini ipsius 5 plane respondere. Quidam enim ex optimatibus ab eo petierat, ut notiones e doctrina viroborum eruditorum, e commentario Imami *Rázi* aliisque libris captas, quae ipsi praesto essent, confirmaret. Petenti igitur satisfacit, seque ad nonnulla respondisse monet, quae illi viro docto et bene merito objecta fuerint. Librum hunc, qui inscribitur *Hell mushkilát el- ishárát*, absolvit mense Safar anni 644 (inc. 19. Mai. 1246). Inter sententias horum duorum interpretum bene meritorum qui modo laudabantur dijudicavit *Cotb-ed-din Mohammed Ben Mohammed Rázi*, *Tektáni* cognominatus et anno 766 (inc. 28. Sept. 1364) mortuus, disputator subtilis, qui a viro doctissimo *Cotb-ed-din Shirázi* ad scribendum excitabatur, cum quae explorasset et quae 10 disputationi Imami objicienda essent, ei monstrasset. Dixit enim illi vir doctissimus *Shirázi*: Condemnare quidem causam viri qui multum disputat facile est, at te solum decet inter illum et *Nasir* dijudicare. Hinc factum est, ut *Tektáni* librum vulgo *Muhakimát* dictum componeret. Perfecit illum in fine Jomadzi secundi anni 755 (inc.

سنة ١٥٥٠ ولشهير بدر الدين محمد بن اسعد اليماني ثم التستري كتب ايضاً في الحكمة
بينهما وعلى اوائل شرح انصير حاشية للمولى شمس الدين احمد بن سليمان الششير بابن
كمال پاشا المتوفى سنة ٩٤٠ و٩٤٠ حاشية على محاکمات انقضب ايضاً والمفاضل حبيب الله الششير
بميرزاخان الشيرازي المتوفى سنة ٩٩٤ حاشية على شرح انصير ايضاً ومن شروحها شرح المفاضل
5 سراج الدين محمود بن ابى بكر الارموى المتوفى سنة ٩٨٢ وشرح عز الدونة سعد بن منصور المعروف بابن
محمد انفسى الحنفى المتوفى سنة ٩٨٠ وشرح عز الدونة سعد بن منصور المعروف بابن
كمونة المتوفى سنة [٩٨٦] اوله الحمد لله على حسن توفيقه انج الله لولد شمس الدين
صاحب ديوان الممالك مزوجاً الى فيه بجميع الفاظ الرئيس من غير اخلال الا بما هو
تضرورة اندراج الكلام ومنج ما انتقذه من كتب الحكماء ومن شرح العلامة نصير الدين وما
10 استنبذه بفكره منجاً غير مميز فصار كتباً كلشرح للاشارات وسماه شرح الاصول والجمل من
مهمات العلم والعمل ومنها شرح رفيع الدين الجبلى المتوفى سنة ونظم الاشارات لابي نصر

26. Jan. 1354). Sheikh *Bedr-ed-din Mohammed Ben As'ad Yemāni* quoque, qui
postea *Tusteri* appellabatur, librum controversiae inter illos viros dirimendae causa
edidit. In initium commentarii *Nasirici Molla Shems-ed-din Ahmed Ben Soleiman*,
vulgo *Ibn Kemālpasha* dictus et anno 940 (inc. 23. Jul. 1533) mortuus, ut et in librum
Cotbeddini, *Muhakimāt* inscriptum, glossas composuit. Tum vir bene meritus
Hebiballuh Shirāzi, qui vulgo *Mirzakhān* nominatur et anno 994 (inc. 3. Dec. 1585)
defunctus est, glossas in commentarium *Nasir-ed-dini* composuit. — Commentarios
ad librum *Ibn Sinae* scripserunt alii, ut bene meritus *Sirāj-ed-din Mahmud Ben Abi* 5
Bekr Ormawi, qui anno 682 (inc. 1. Apr. 1283) decessit — *Borhān-ed-din Mohammed*
Ben Mohammed Neseft Imam Hanefiticus, anno 688 (inc. 25. Jan. 1283) defunctus,
et *Izz-ed-dewlet Sa'd Ben Mansur*, *Ibn Kemmunet* cognominatus et anno [676
(inc. 4. Jun. 1277)] mortuus, qui librum suum incipientem sic: Laus Deo pro ejus
auxilii pulchritudine etc., in commodum filii autoris *Dirāni El-Memalik* composuit.
ita ut textum adderet, nullo verbo *Ibn Sinae* omisso aut imminuto, nisi ubi sermonis
contextus id flagitabat. Admiscuit etiam sine ullo discrimine, quae vel ex libris
philosophorum exque commentario *Nasir-ed-dini* sibi exscripserat, vel propria
meditatione invenerat, ita ut liber ejus quasi commentarius in opus *Ishārāt* evaderet. 10
Inscripsit illum *Sharh el-osul ve eljomal min muhimmāt el-ilm ve el-amal*. Exstat
praeterea commentarius *Refi'-ed-dini Jebeli*, qui anno ... obiit. Metrice opus *Ishārāt*

فتح بن موسى الحضراوي المتوفى سنة ٦١٣ ومختصرها لنجم الدين ابن اللبودي [محمد بن
 عبدان الدمشقي الحكيم المتوفى سنة ٦١٢] ٧٤٤ الاشارات والتنبيهات في المعاني لمحمد بن
 علي الجرجاني المتقدم صنفه في صفر سنة ٧١٩ ورتب على مقدمة وثلاثة فنون وخاتمة اوله الحمد
 لله الذي غرقت في بحار الوحيته عقول العقلاء الخ ٧٤٥ اشارات الاسرار للامام ركن الدين
 ابي الفضل عبد الرحمن بن محمد الكرماني الحنفى المتوفى سنة ٥٤٣ ٧٤٦ الاشارات الخفية 5
 في المنازل العلوية للشيخ عتشة بنت يوسف الدمشقي اختصرتها من منازل السائرين وماتت
 سنة ٧٤٧ الاشارات المرشدة في الادوية المفردة للشبيخ نجم الدين ابي العباس احمد بن
 اسعد المعروف بابن العالمه الطبيب المتوفى سنة ٦٥٢ ٧٤٨ اشارات الى ما وقع في المنهاج
 من الاسماء واللغات يأتي في الميم ٧٤٩ اشارات الى السنة الحيوانات للشبيخ سعيد بن مبارك
 المعروف بابن الدحان النحوي المتوفى سنة ٥٩٩ ٧٥٠ اشارات الى معرفة الزيارات مختصر 10

exaravit *Abu Nasr Fat'h Ben Musa Hadhráwi*, qui anno 663 (inc. 24. Novb. 1264) decessit, illudque in epitomes formam redegit *Nejm-ed-din Ibn-ellobádi* [*Mohammed Ben Abdán Dimeschki* Medicus, anno 621 (inc. 24. Jan. 1224) defunctus]. — 744. *El-Ishárát we El-Tenbihát*, indicia et excitationes de sentiētiis. *Mohammed Ben Ali Jorjáni* supra laudatus composuit hoc opus mense *Safar* anni 729 (inc. 5. Oct. 1328), illudque in introductionem, tres classes et conclusionem digessit. Incipit sic: Laus Deo qui mentes intelligentium in maria divinitatis suae immergit 5 etc. — 745. *Ishárát el-asrár*, indicia arcanorum, auctore *Rokn-ed-din Abu'lfadhl Abd-el-rahman Ben Mohammed Kermáni* Imam Hanefitico, mortuo anno 543 (inc. 22. Mai. 1148). — 746. *El-Ishárát El-Khafíyet*, indicia occulta de stationibus altis. Hanc epitomen *Aisha* Damascena, filia *Jusu'fi* doctissima e libro *Menázil el-sáirín* adornavit et obiit anno... — 747. *El-Ishárát El-Murshidet*, indicia dirigentia de medicamentis simplicibus, auctore *Sheikh Nejm-ed-din Abu'labbás Ahmed Ben Es'ad* Medico, *Ibn-elálimet* cognominato et anno 652 (inc. 21. Febr. 1254) mortuo. — 748. *Ishárát*, indicia nominum propriorum et dictionum ceterarum, quae in libro *Minháj* occurrunt. Vide literam *Mím*. — 749. *Ishárát ila elsinet el-haiwánát*, indicia de linguis bestiarum, auctore *Sheikh Sa'id Ben Mobárek* 10 Grammatico, *Ibn-eldehhán* cognominato et anno 569 (inc. 12. Aug. 1173) defuncto. 750. *Ishárát ila marifet el-ziyárát*, indicia ad cognitionem visitationum sacrarum.

للشبيخ ابي الحسن علي بن ابي بكر الساتنج البزوي المتوفى بحلب سنة ٩١١ ابتداء فيه من مدينة حلب وكتب ما رآه برًا وبحرًا من المزارات والمشاهد المباركة وذكر أنه لم ير كثيرًا مما ذكره احباب التواريخ ببلاد الشام والعراق وخراسان والمغرب واليمن وجزائر البحر ولا شك أن قبورهم اندرست وذكر أن الانكتار ملك الفرنج اخذ كتبه ورغب في وصوله اليه فلم 5 يجب ومنها ما غرق في البحر وأنه زار اماكن ودخل بلادًا من سنين كثيرة فنسى اكثر ما رآه واعتذر عنه مع أنه ذكر فيه زيارات الشام وبلاد الفرنج والارض المقدسة وديار مصر والصعيدين والمغرب وجزائر البحر وبلاد الروم والجزيرة والعراق اطراف الهند والحرمين واليمن وبلاد العجم وهذا مقام لا يدركه احد من الساتنجين والزهّاد الا رجل كال الارض بقدمه واثبت ما ذكره بقلبه وقلمه ١٥ اشارات الى بيان الاسماء المبيّنة للشبيخ الامام محيي الدين بجيى بن 10 شرف النموى الشافعى المتوفى سنة ٩٧٩ أوله الحمد لله بارئ المصنوعات الخ اورد فيه ما وقع في

Compendium Sheikh *Abu'lhasan Ali Ben Abi Bekr Sâih Herevi*, qui Halebi anno 611 (inc. 13. Mai. 1214) obiit. Incipit ab hac urbe et omnia visitationis sacrae loca atque sepulcra martyrum, quae terra marique viderat, describit. Se multa dicit loca non vidisse, quae historiarum auctores in Syria, Irâck, Khorasân, Mauritania, Yemen et in insulis maris commemorant, neque dubium esse, quin sepulcra eorum deleta sint. Narrat deinde, *Inkitâr* (Richardum animosum) Francorum regem scripta sua sumsisse et ut ad ipsum veniret optasse, attamen se voto non satisfacisse, librorum vero partem undis immersam esse. Se loca visitasse et ex pluribus annis terras pergrasse, 5 ita ut multa eorum, quae vidisset, oblitus esset. Qua de re deinde se excusat, nihilominus tamen loca sacra commemorat, quae in Syria, in terris Francorum, in terra sancta (Palaestina), in Aegypto (*Misr*) et duabus Aegypti superioris partibus (*Sâidein*), in tractu Africae occidentali, in insulis maris, in terris Graecorum, Mesopotamia, Irâck, in Indiae oris, Meccae et Medinae, in Yemen et in terris Persarum visitaverat. Nemo peregrinatorum et devotorum eundem gradum assequetur, nisi qui terram pede suo dimentitur et, quae narrat, memoria et calamo suo firme continet. — 751. *Ishârât ila beyân el-asmâ el-mubhimât*, indicia ad explicationem nominum incertorum, auctore Sheikh *Mohyi-ed-din Yahya Ben Sheref* 10 *Newewi* Imam Shafitico, anno 676 (inc. 4. Jun. 1277) mortuo. Incipit ita: Laus Deo rerum creatarum auctori etc. Affert hic nomina incerta, quae in textibus traditionum

- متون الاحاديث من الاسماء المبهمة ملخصًا كتاب الخطيب مع زيادات عليه [١٥٤ اشارات
الى اماكن الزيارات لابن الجوراني ذكر ان سألني بعض احمالي ان اجمع مؤلفًا في ذكر زيارات
دمشق وما عو لها من قبور الصحابة والتابعين والعلماء والصالحين والمعابد المباركة الشريفة
والاماكن العظيمة المنيفة فجمعت هذا المؤلف وابتدأت فيه بذكر مدينة دمشق وما فيها
الى آخره لم اقف على ترجمته لكنه ائف بعد التسمئة لما ذكر من اعيان انقرن العاشر] 5
١٥٣ اشارات في صيف امشكلات للقاضي نجم الدين ابراهيم بن علي الطرسوسي الحنفى المتوفى
سنة ٧٥٨ ١٥٤ اشارات في علم العبارات يعنى تعبير اروپا في ماجلدين خليل بن شاحين
النضاعرى المتوفى سنة رتب على ثمانين بابا واورد في خاتمه اسماء الانبياء عليهم السلام
١٥٥ الاشارات في العمل بربع المقنطرات رسالة لبدر الدين محمد بن محمد سبط المارديني
الشافعي ثم علف عليها وسماه ايضاح الاشارات ١٥٦ اشارات في انتصوف لسعد الدين مسعود 10

- occurrunt, duce libro *Khatibi*, ex quo potiora elegit et quem additamentis auxit. —
[752. *Ishárát ila amákin el-ziyárát*, indicia ad loca visitationum sacrarum,
auctore *Ibn-el-jauráni*. Unus, inquit, discipulorum meorum a me petiit, ut librum
colligerem, in quo loca sacra Damasci et quae ibi essent sepulcra sociorum prophetarum
horumque discipulorum, et virorum doctorum atque Sanctorum, quae sacella benedicta et
nobilia locaque insignia et eminentia, commemorarentur. Composui igitur hunc librum et
incepi in eo a descriptione urbis Dimesek rerumque memorabilium in illa conspicuarum,
5 et quae porro dicit. Nihil quidem de auctoris vita inveni; attamen post seculum nonum
scripsit, quoniam nonnullos viros insignes seculi decimi commemorat]. — 753. *Ishárát*
fi dhábt el-mushkilát, indicia de verborum difficultium scriptione et pronunciatione,
auctore *Nejm-ed-din Ibrahim Ben Ali Tarsúsi* iudice Hanefitico, mortuo anno 758
(inc. 25. Dec. 1356). — 754. *Ishárát fi ilm el-ibárát*, indicia de scientia
interpretationum se. somniorum. Duo volumina, quae *Khalíl Ben Shakhín Tzakiri*,
anno . . . defunctus, per octoginta capita disposuit. Commemorant in sua praefatione
nomina prophetarum, quibus Deus propitius sit. — 755. *El-Ishárát*, tractatus de
usu quadrantis circulorum horizonti parallelorum, auctore *Bedr-ed-din Mohammed*
10 *Ben Mohammed Sibt El-Maridíni* Shafiita. Postea appendices ad illum edidit,
opusque inscripsit *Idháh el-isharát*. — 756. *Isharát fi el-tesawwof*,
compendium de Sufismo, auctore *Sa'd-ed-din Mes'ud Ben Ahmed*, mortuo

ابن احمد المتوفى سنة مختصر اوله الحمد لله الذى هدانا لهذا الذى
 فى فقه الخنفية ويقال له اقتضاح نكت الجامع الكبير ايضا لاني الفضل الكرماني ٧٥٨ اشارات
 اثير اندين مفضل بن عمر الابيرى والحاكم الشهيد ٧٥٩ الاشارة والرمز الى تحقيق انوفية
 وفتح الكنز فى الفروع للقاضى عبد البر بن محمد المعروف بابن الشحنة الخلبى الخنفى
 5 المتوفى سنة ٩١٢ ٧٦٠ اشارة الى علم العبارة اى التعبير لاني عبد الله محمد بن احمد بن
 عمر السامى المتوفى سنة اوله الحمد لله خالف الارواح الخ اعتمد فيه على كتاب ابي اسحق
 الكرماني ورتب على خمسين بابا ٧٦١ الاشارة والاعلام بيناء الكعبة النبوية الاحرام للشيوخ
 تقى الدين احمد بن على المقريزى المتوفى سنة ٧٦٢ ٧٦٣ الاشارة انوفية الى الخصائص
 10 للامام الغزالي مختصر اوله بعد حمد الله تعالى عو اعله الخ ٧٦٣ الاشارة انوفية الى الخصائص
 الاشرافية منظومة فى ذيل فرائد السلوك يأتى فى انقاء ٧٦٤ اشارة الى آداب الوزارة للشيوخ
 الامام لسان الدين محمد بن الخطيب الغرناطى المتوفى سنة [٧٧٦] اوله اما بعد

anno Incipit verbis: Laus Deo, qui nos dirigit ad hoc etc. — 757. Ishárát El-Jámi' El-Kebír, indicia ad librum *El-Jámi' El-Kebír* de jure Hanefitarum, auctore *Abu'lfadhl Kermáni*. Idem liber appellatur *Ittidháh noket El-Jámi' El-Kebír*. — 758. Ishárát, indicia *Alhír-ed-dini Mofadhdhel Ben Omar Abahri* et *Hákimi* martyris. — 759. El-Isháret we El-Remz, indicium et nutus ad accuratam cognitionem librorum *Wicáyet* et *Fat'h el-kenz* de praeceptis juris derivatis, auctore *Abd-el-berr Ben Mohammed Halebi* iudice Hanefítico, vulgo *Ibn-el-shehne* nominato et mortuo anno 921 (inc. 15. Febr. 1515). — 760. Isháret ila ilm 5 el-ibáret, indicium ad scientiam interpretationis sc. somniorum, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Ben Omar Salimi*, mortuo anno Incipit ita: Laus Deo spirituum creatori etc. Ille librum *Abu Is'hacki Kermáni* in usum vocavit, opusque per quinquaginta capita disposuit. — 761. El-Isháret we El-Ilám, indicium et institutio de condita Ka'ba delubro Meccae sancto, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Macrízi*, mortuo anno 845 (inc. 22. Mai. 1441). — 762. El-Isháret El-Ma'newíyet, indicium solo sensu nixum et mysteria literarum, auctore Imam *Ghazáli*. Compendium quod ita incipit: Post laudem Dei excelsi qua ille dignus est etc. — 763. El-Isháret El-Wefiyet, indicium integrum de virtutibus peculiaribus *Eshrefi*. Continuatur in hoc poemate liber *Feráidh el-solúk*, de quo vide in litera *Fá*. — 764. Isháret ila adáb El-Wizáret, indicium ad institutiones Wesiratus. Sheikh Imam *Lisán-ed-din Mohammed Ben-elkhatib Gharnáti*, qui anno [776] (inc. 12. Jun.

حمد الله الذى جدد ملكه ان يوازره الوزير الخ صنفه لبعض الوزراء ٧٥٠ إشارة في الفروع
 للشيخ الامام ابى الفتح السليم بن ايوب الرازى الشافعى المتوفى سنة ٤٤٧ شرحه نصر بن
 ابراهيم المقدسى الشافعى المتوفى سنة ٤٩٠ ٧٩١ إشارة في تسهيل العبارة لائى الحسن شيث
 ابن ابراهيم انقبادى المتوفى سنة ٥٩٩ ٧١٧ إشارة في غريب القرآن لائى بكر محمد بن الحسن
 المعروف بالنقاش الموصلى المتوفى سنة ٣٥١ ٧١٨ إشارة في النحو للشيخ ابى البقاء عبد الله 5
 ابن الحسين العكبرى المتوفى سنة ٩١٩ وللشيخ تاج الدين عمر بن اعلى النفاهى المتوفى سنة ٧٣١
 ٧٩٩ إشارة الى علم المنطق للشيخ الرئيس ابى على الحسين بن عبد الله الشهير بابن
 سينا المتوفى سنة ٤٢٨ وله إشارة في اثبات النبوة ايضا ٧٧٠ إشارة في اخبار الشعراء [في المانة
 السابعة] لائى احمد عبيد الله بن عبد الله بن طاهر المتوفى سنة ٧٧١ الاشارة الى سيرة
 المصطفى وتأريخ من بعده من الخلفاء للشيخ علاء الدين مغلطى بن قليج المصرى المتوفى 10

1374)] obiit, hunc librum in Vesiri cujusdam commodum scripsit. Incipit ita:
 Praemissis praemittendis. Laus Deo, cujus imperium sublimius est, quam ut illud pro
 eo Wesirus administret etc. — 765. Isháret, de praeceptis juris derivatis, auctore
 Sheikh Imam *Abu'lfat'h Selim Ben Eyub Rázi* Shafiita, mortuo anno 447 (inc.
 2. Apr. 1055). Hunc librum commentatus est *Nasr Ben Ibrahim Mocaddesi* Shafiita,
 qui anno 490 (inc. 19. Dec. 1096) obiit. — 766. Isháret fi tes'hil el-ibáret,
 indicium de sublevanda interpretatione sc. somniorum, auctore *Abu'ltasan Sheith Ben*
Ibrahim Cobádi, mortuo anno 599 (inc. 20. Sept. 1202). — 767. Isháret, de raris
 5 et obscuris dictionibus Corani, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-el-hasan Mausili*,
 vulgo *Neccásh* appellato et anno 351 (inc. 9. Febr. 962) mortuo. — 768. Isháret.
 Dederunt hunc titulum scriptis suis grammaticis Sheikh *Abu'lbecká Abdallah Ben-el-*
hosein Akberi, qui anno 616 (inc. 19. Mart. 1219) obiit, et Sheikh *Táj-ed-din Omar*
Ben-elali Fákíhi, qui anno 731 (inc. 15. Oct. 1330) decessit. — 769. Isháret ila
 ilm el-mantac, indicium ad scientiam logicae, auctore Sheikh *Reyís Abu Ali*
Hosein Ben Abdallah vulgo *Ibn Sina* appellato et anno 428 (inc. 25. Oct. 1036)
 defuncto. Idem scripsit „Indicium (*Isháret*)“ de confirmatione prophetiae. —
 770. Isháret, biographiae poëtarum (seculi septimi), auctore *Abu Ahmed Obeidallah*
Ben Abdallah Ben Tákhir, mortuo anno . . . — 771. Isháret ila siret El-
 10 Mustafa, biographia prophetae electissimi (*Mohammed*) et historia Khalifarum ei
 succedentium. Compendium, quod Sheikh *Alá-ed-din Maghletü Ben Chikij Misri*, qui

سنة ٧١٢ وهو مختصر أوله بعد حمد الله القهار الخ حصه من سيرة الكبير المسمى بزعر الباسم
 ٧١٢ إشارة الى انقراض العشرة للشيوخ الى نصر منصور بن احمد العراقي المتوفى سنة [كان من
 مشايخ القرن الرابع] ٧١٣ إشارة في قصص الانبياء يأتي في القاف ٧١٤ الاشياء والنظائر
 في الفروع للفقير الفاضل زين العابدين بن ابراهيم المعروف بابن نجيم المصري للنفى المتوفى
 5 بها سنة ٩٧٠ وهو مختصر مشهور أوله الحمد لله على ما انعم الخ ذكر فيه كتاب التاج السبكي
 للشافعية وأنه لم ير للحنفية مثله وأنه لما وصل في شرح الكنز الى البيع الفاسد ألف
 مختصراً في الضوابط والاستثناءات منها وسماه بالفوائد الزينية وصل الى خمسمائة ضابط فاراد
 ان يجعل كتاباً على النمط السابق مشتملاً على سبعة فنون يكون هذا المؤلف النوع الثاني
 منها الأول معرفة القواعد وفي اصول الفقه في الحقيقة وبها يرتقى الفقيه الى درجة الاجتهاد
 10 ولو في الفنون الثاني في الضوابط قال وهو انفع الاقسام للمدرس والمفتي والقاضي الثالث فن

anno 762 (inc. 11. Nov. 1360) obiit, e biographia magna, *El-Zahr El-Básim* inscripta, excerpst. Incipit ita: Post laudationem Dei victoriosissimi etc. — 772. Isháret, indicium ad decem recensioni Corani, auctore Sheikh *Abu Nasr Mansur Ben Ahmed Irácki*, mortuo anno [Floruit inter doctores seculi quarti]. — 773. Isháret fi ckisas el-anbiyá, indicium de historiis prophetarum. Videatur litera *Cáf*. — 774. *El-Ashbáh we El-Netzáir*, de iis, quae in juris partibus specialibus inter se similia sunt sibi que respondent, auctore *Zein - el - abidín Ben Ibrahim Misri* Jurisconsulto Hanefitico bene merito, *Ibn Nejím* cognominato et Misrae anno 970 5 (inc. 31. Aug. 1562) mortuo. Compendium notissimum, quod ita incipit: Laus Deo pro beneficiis quae contulit etc. Commemorat auctor in eo librum *Táj-ed-dini Sobki* Shafitis scriptum, monetque Hanefitas simili opere adhuc carere, seque cum in explicando libro *Kenz* ad caput de emtione et venditione vitiosa perrexisset, compendium composuisse de regulis et earum exceptionibus, illudque inscripsisse *El-Fewárd El-Zeiníyet*. Ad regulam progressus erat quingentesimam, propterea librum componere constituit secundum methodum praecedentem, qui septem scientiae genera comprehenderet. quorum partem secundam hoc opus efficeret, ita: Primum genus de cognitione fundamentorum i. e. de principiis juris proprie dictis. Hac cognitione juris peritus ad gradum *Ijtihád* vel in responsis juris dandis evehitur — secundum de regulis, quod 10 ut ipse monet partem professori, Mufti et judici utilissimam constiuit — tertium de

الجمع والفرق ولم يتم هذا الفن فتتمة اخوة الشيخ عمر الرابع فن الانغاز الخامس فن
 الحيل السادس الاشباه والمنظائر وهو فن الاحكام السابع ما حكى عن الامام الاعظم وصاحبيه
 والمشائخ وهو فن الحكايات وخرج من تأليفه في جمادى الآخر سنة ٩٩٩ وكانت مدة تأليفه سنة
 اشهر مع تحلل أيام توعك الجسد وخرج آخر تأليفه وعليه تعليقات احسنها وارجزها تعليقة
 الشيخ العلامة على بن غانم الخزرجي المقدسي المتوفى سنة ١٠٣٦ وتعليقة المولى محمد بن محمد 5
 الششير بجوى زاده المتوفى سنة ٩٩٥ والمولى على بن امر الله الششير بقنالى زاده المتوفى سنة ٩٩٧
 والمولى عبد الكريم بن محمد الششير باخى زاده المتوفى سنة ١٠١٣ والمولى مصطفى الششير باى
 المبامين المتوفى سنة ١٠١٥ والمولى مصطفى بن محمد الششير بعزمى زاده المتوفى سنة ١٠٢٠ وهذه
 لا توجد الا في عوامش نسخ الاشباه سوى تعليقة الشيخ على المقدسي ومنها تعليقة المولى
 محمد بن محمد الحسبى الششير بزيرك زاده اولها الحمد لله انذى اطلع على الصمائر الخ انتهى 10

conjunctione et separatione. Hoc genus non perfecit, propterea illud Sheikh Omar
 frater ejus ad finem perduxit — quartum de casibus juris aenigmaticis — quintum
 de fallaciis — sextum de iis quae in jure inter se similia et analoga sunt, quod genus
 est judiciorum — septimum de iis, quae utpote ab Imam magno (*Abu Hanīfa*)
 ejusque discipulis proficiscentia narrantur, atque hoc est genus narrationum. Perfecit
 hoc opus Jomádzi secundo anni 969 (inc. 11. Sept. 1561), postquam sex menses
 exceptis diebus ubi corpus ejus febre corripiebatur, in eo elaborando consumsit.
 Hic librorum quos scripsit ultimus fuit. Plures ad illum appendices composuerunt,
 5 quarum pulcherrima et brevissima Sheikh eruditissimum *Ali Ben Ghānim Khazreji*
Mocaddesi, qui anno 1036 (inc. 12. Sept. 1626) obiit, auctorem habet — deinde
Molla Mohammed Ben Mohammed, Jiwizadeh cognominatus et anno 995 (inc. 2. Dec.
 1586) mortuus — *Molla Ali Ben Amrallah*, vulgo *Canálizadeh* dictus et anno 997
 (inc. 10. Nov. 1588) defunctus — *Molla Abd - el - helim Ben Mohammed*, vulgo
Akhizadeh nominatus et anno 1013 (inc. 20. Mai. 1604) defunctus — *Molla Mustafa*,
 vulgo *Abu'meyāmin* appellatus et anno 1015 (inc. 29. Apr. 1606) defunctus — *Molla*
Mustafa Ben Mohammed, vulgo *Azmizadeh* dictus et anno 1040 (inc. 31. Jul. 1630)
 defunctus. Omnes haec appendices praeter eam, quam Sheikh *Ali Mocaddesi* edidit,
 tantum in marginibus exemplarium operis *El-Ashbāh* inveniuntur. — Porro appendices
 10 ediderunt *Molla Mohammed Ben Mohammed Hoseini, Zirekzadeh* cognominatus.
 Incipit ita: Laus Deo qui arcana mentis videt etc., attamen ultra mediam partem libri

فيه الى اواسط كتاب القصاء سنة الف' ولم يتم وتعليقة شرف الدين عبد القادر بن بركات
 الغزى أولها الحمد لله الذى أهل الفضلاء لادراك المعاني الخ ذكر فيه ما اغفله من الاستثناءات
 والقيود والمهمات ووصل الى آخر الف' السادس فى شوال سنة ١٠١٠ وتعليقة الشيبخ صالح [بن]
 محمد بن محمد التمرشاشى وقد تلميذ المصنف وفى حاشية تامة سمعا بزواجر الجواهر للنضائر
 5 أولها الحمد لله الذى أرسل وابل غمام المعارف على ارض قلوب كمل الرجال الخ وفرغ من
 التعليق فى شعبان سنة ١٠١٤ ومولى مصطفى بن خير الدين المعروف بحلب مصلح الدين
 المتوفى سنة شرح ممزوج على الف' الثانى مسمى بتنوير الاذعان والنضائر أوله الحمد لله الذى
 تقدست ذاته عن الاشباه والنضائر الخ قرط له المولى شحفة الى السلطان احمد ونه ترتيب
 الاشباه على ابواب الف' الثانى وهو ترتيب الكنز كما صرح به ابن ناجيم واسم هذا المرتب
 10 عقد النظيم وممن رتب الاشباه ايضا مولانا محمد المعروف بالصوفى المتوفى سنة جعله على
 قسمين فى الاصول والوسائل وقسم فى الفروع والمسائل وسماه عمادى الشريعة أوله الحمد

de munere judicis anno millesimo (inc. 9. Oct. 1591) non progressus est opusque
 suum imperfectum reliquit — *Sheref-ed-din Abd-el-cádír Ben Berakát Ghuzzi*.
 Incipit ita: Laus Deo qui viros bene meritos idoneos reddit qui notiones concipiant etc.
 Affert hic exceptiones, restrictiones et difficultates, quas ille neglexerat, et mense
 Shewwál anni 1005 (inc. 15. Aug. 1006) ad finem generis sexti processerat — *Sheikh*
Sálíh [Ben] Mohammed Ben Mohammed Temartúshi, filius unius discipulorum auctoris,
 cujus glossae totum opus complectuntur. Inscriptae sunt *Zewáhir el-jewáhir lil-netzúir*,
 et incipiunt sic: Laus Deo qui imbrem nubium cognitionum supra terram cordium 5
 virorum perfectorum libere dimittit etc. Perfecit appendicem mense Shabán anni 1014
 (inc. 9. Mai. 1605) — *Molla Mustafa Ben Kheir-eü-din*, vulgo *Jeleb Mostlih-ed-din*
 nominatus et anno . . . mortuus, ad genus secundum commentarium textu admixto
 composuit inscriptum *Tenwír el-adzhán we el-dhemáir*. Incipit ita: Laus Deo ejus
 essentia sanctior est quam ut sui similes sibiue respondentes habeat etc. Mollae eum
 collaudarunt, quare librum suum Sultano *Ahmed* obtulit. Idem opus *Ashbáh* secundum
 capita generis secundi disposuit, et haec dispositio eadem est quae libri *Kenz*, ut id
Ibn Nejím diserte dicit, eique nomen dedit *Ied el-netzím*. — *El-Ashbáh* porro in
 ordinem digesserunt Molla noster *Mohammed*, *Sufi* cognominatus et anno . . . mortuus, 10
 qui opus in duas partes divisit, quarum altera principia et ea quibus ad ulteriora
 pervenitur, altera propositiones juris derivatas et quaestiones tractat, illudque inscripsit:

لله على أنارة عوالم قلوبنا الخ والشيخ محمد الشهير بحوبش خليل الرومي القلبنكي، ذكر فيه أنه كان في خدمة شيخ الاسلام جوى زاده وبستان زاده منذ ثلاثين سنة فرتب غير الفن الاول والفن الثالث بناءً على أنيما غير قابلين للترتيب وفرغ سنة الف اوله الحمد لله على أنارة عوالم قلوبنا بانوار شمس الايمان الخ والمولى الفاضل عبد العزيز الشهير بقرة جلبي زاده ١٧٥ الاشباه والنظائر في الفروع ايضا للشيخ صدر الدين محمد بن عمر المعروف بابن 5 الوكيل الشافعي المتوفى سنة ١٩١، قيل هو من احسن الكتب فيه الا أنه لم ينقح ولم يجزّ كذا ذكره السبكي وللشيخ جمال الدين عبد الرحيم بن حسن الاسنوي الشافعي المتوفى سنة ٧٧٢ وفيه اوعام كثيرة على قول السبكي لأنه مات عن مسودة وهو صغير في نحو خمس كراريس مرتب على الابواب وله كتابان في قسمين من انواع الاشباه وهما التمهيد والكوكب الدرّي وهذان القسمان مما ضمنه كتاب القاضي السبكي والشيخ صلاح الدين خليل 10 ابن كيكليدي العلأسي الشافعي المتوفى سنة ٧٩١ وللشيخ تاج الدين عبد

Hádi el-sheriet. Incipit ita: Laus Deo pro illustratione mundorum cordium nostro-
rum etc. — tum Sheikh *Mohammed Calabenki*, vulgo *Khísh Khalíl El-Rumi* appellatus.
Monet in libro suo, se *Sheikho-el-islám Jivizadeh* et *Bustánzadeh* abhinc annos
triginta a manu fuisse. Totum librum ordinavit praeter genera primum et tertium
quippe quae dispositionem non admittant, et ad finem pervenit anno millesimo (inc.
9. Oct. 1591). Incipit ita: Laus Deo, quod mundos cordium nostrorum luminibus
solis fidei illustravit etc. — et denique Molla bene meritus *Abd-el-azíz* vulgo
5 *Carah Jelebizádeh* appellatus. — 775. *El-Ashbáh we El-Netzáír*, liber ejusdem
argumenti, auctore Sheikh *Sadr-ed-din Mohammed Ben Omar Shafiíta*, *Ibn-elwekil*
cognominato et anno 716 (inc. 26. Mart. 1316) mortuo. Numeratur ille a nonnullis
in optimis hujus generis libris, nisi quod, ut *Sobki* monet, ultima lima et correctione
caret. De eadem re scripserunt Sheikh *Jemál-ed-din Abd-el-rehím Ben Husan*
Esnewi Shafiíta, qui anno 772 (inc. 26. Jul. 1370) obiit. Multi tamen huic libro
insunt errores, ut quidem *Sobki* judicat, quoniam auctor mortuus est, antequam illum
nitidius exscriberet. Parvus est tractatus e quinque *Keraris* (centum foliis) constans
et in capita divisus. Idem duorum librorum *Temhíd* et *Kaukab Dirri* de duabus
10 partibus ex generibus eorum, quae inter se similia sunt, est auctor, et hae duae
partes sectionem constituunt libri *Judicis Sobki* et Sheikh *Saláh-ed-din Khalíl Ben*
Keikledi Alái Shafiítae, anno 761 (inc. 23. Nov. 1359) defuncti — deinde Sheikh

الوهاب بن علي النسبكي الشافعي المتوفى سنة ١٧١ وعو احسن من الجميع كما ذكره ابن نجيم
 وللشيخ سراج الدين عمر بن علي الشافعي المتوفى سنة ٨٠٤ انتقاه من كتاب انتاج النسبكي
 خفية وللشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر النسيونى الشافعي المتوفى سنة ٩١١ قل
 في اشباه النحويّة واول من فتح هذا الباب شيخ الاسلام ابن عبد السلام في قواعد
 5 الكبرى فتبعه الزركشى في القواعد وابن الوكيل في اشباهه وقد قصد النسبكي بكتابه تحرير
 كتاب ابن الوكيل باشارة والده له في ذلك كما ذكره في خطبته وجمع اقسام الفقه وانواعه
 ولم يجمع في كتاب سواه واتف السراج ابن الملقن مرتبا على الابواب والفت مرتبا على اسلوب
 آخر انتهى ٧٧١ الاشباه والنظائر في النحو للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر
 النسيونى المذكور آنفا وعو مجلد كبير اوله سبحان الله المنزه عن الاشباه والنظائر الخ رتب
 10 على سبعة فنون كل قسم مؤلف مستقل له خطبة واسم ومجموعه هو الاشباه والنظائر وفي

Tāj-ed-din Abd-el-wehhāb Ben Ali Sobki Shafiita, anno 771 (inc. 5. Aug. 1369) mortuus, cujus liber, ut quidem *Ibn Nejm* monet, omnium de hac materia pulcherrimus est — porro *Sheikh Sirāj-ed-din Omar Ben Ali* Shafiita, anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) mortuus, qui suum librum clam ex opere *Tāj-ed-dini Sobki* collegit — et *Sheikh Jelāl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* Shafiita, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus. Narrat hic in opere *Ashbāh Nahwiyet*: „Primus qui in hunc campum prodiit fuit *Sheikh-el-islām Ibn Abd-el-selām* in libro *El-Cawā'id El-Kubra*, eumque secutus est *Zerkeshi* in libro *El-Cawā'id* et 5 *Ibn-el-wekil* in suo *Ashbāh*. *Sobki* vero, a patre suo ad rem gerendam excitatus in libro suo id egit, ut librum *Ibn-wekil* elimaret, ut in praefatione sua ipse indicat. Collegit partes jurisprudentiae ejusque species, neque in ullo praeterea libro illae conjunctae leguntur; et *Sirāj-ed-din Ibn-el-molckin* scripsit quidem materiem per capita disponens, ego tamen aliam viam in componendo secutus sum.“ — Haec ille. — 776. *El-Ashbāh we El-Netzā'ir*, volumen magnum de iis quae in grammatica inter se similia et analogia sunt, a *Sheikh Jelāl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* modo laudato conscriptum. Incipit ita: Laus Deo qui nullum sui similem sibi respondeantem habet etc., et dispositum est in septem classes. Singulae partes 10 opus integrum efficiunt praefatione et nomine singulari donatum, et corpus totum librum hunc *Ashbāh we Netzā'ir* constituit. Partes inscriptae sunt ita — prima:

١ المصاعد العلوية في القواعد المنحوية ٢ تدريب اولى الطلب في صواب كلام العرب
 ٣ سلسلة الذعب في البناء من كلام العرب ٤ الجمع والتفرق ٥ الطراز في
 الالغاز ٦ المناظرات والمطارحات ٧ التبر الذائب في الافراد والغرائب ٨ الاشتراك اللغوي
 والاستنباط المعنوي للشيخ محمد بن عبد الله المعروف بابن ظفر المكي المتوفى سنة ٥١٨

5

علم الاشتقاق ١١١

وهو علم باحث عن كيفية خروج الكلم بعضها عن بعض بسبب مناسبة بين المخرج
 والخارج بالاصالة والفرعية باعتبار جوهرها والقييد الاخير يخرج الصرف ان يبحث فيه ايضا عن
 الاصالة والفرعية بين الكلم لكن لا بحسب الجوعرية بل بحسب الهيئة مثلا يبحث في
 الاشتقاق عن مناسبة نطق ونعق بحسب المادة وفي الصرف عن مناسبة بحسب الهيئة
 فامتاز احدهما عن الآخر وانذفع توهم الاتحاد وموضوعه المفردات من الكيفية المذكورة 10

El-Mesâid El-Aliyet de fundamentis grammaticis — secunda: *Tedrib uli el-teleb* de
 praeceptis dictionis Arabicae — tertia: *Silsilet el-dzeheb* de constructione sermonis
 Arabici — quarta: *El-Lamo we El-Berc* de conjunctione et disjunctione — quinta:
Tirâz de dictionibus aenigmaticis — sexta: *El-Munâtzirât we El-Mutârihât* —
 septima: *El-Tibr El-Dzâib* de verbis singulis et dictionibus peregrinis. — 777. *El-*
Ishtirâk El-Loghewi we El-Istinbât El-Ma'newi de epicoenis verbalibus
 et de eliciendo sensu, auctore Sheikh *Mohammed Ben Abd-Allah Mekki, Ibn Tzafer*
 cognominato et anno 568 (inc. 23. Aug. 1172) defuncto.

5

778. *Ilm el-ishticâc. Doctrina etymologiae.*

Haec est ea doctrina, quae in rationem inquirat, qua voces aliae ab aliis derivantur
 propter convenientiam quae inter verbum primitivum et derivatum ipsum exstat tam
 per notionem primariam quam per secundariam ratione habita earum essentiae.
 Restrictio posterior excludit verborum flexionem (*Sarf*), quoniam haec quoque de
 notione dictionum primaria et secundaria agit, neque tamen essentiam spectat sed
 potius formam. Sic verbi causa in etymologia quaeritur de convenientia verborum
Nau'ca et *Nahaca* respectu eorum materiae, in flexione vero de convenientia respectu
 eorum formae, ita ut illa ab hac diversa sit et opinio utranque unam eandemque esse
 10 doctrinam convellatur. Objectum hujus doctrinae sunt voces singulae, quatenus
 modalitatem spectas modo commemoratam. Ejus principia multiplicia sunt, ut leges,

ومبادئه كثيرة منها قواعد مخارج الحروف ومسائله القواعد التي يعرف منها أن الاصلية والفرعية
 بين المفردات بأى طريق تكون وبأى وجه تعلم ودلائله مستنبطة من قواعد علم المخارج
 وتتبع مفردات الفاظ العرب واستعمالاتها والغرض منه تحصيل ملكة يعرف بها الانتساب على
 وجه الصواب وغايته الاحتراز عن الخلل في الانتساب واعلم أن مدلول الجواهر بالخصوص يعرف
 5 من اللغة وانتساب البعض الى البعض على وجه كلى أن كان في الجواهر الاشتقاق وإن كان في
 الهمية فالصرف فظهر الفرق بين العلوم الثلاثة وأن الاشتقاق واسطة بينهما ولهذا استحسنوا
 تقديمه على الصرف وتأخيرها عن اللغة في التعليم ثم أن كثيراً ما يذكر في كتب التصريف
 وقتما يدون مفرداً عنه أما لقلة قواعده أو لاشتراكهما في المبادئ حتى أن هذا من جملة
 البراءات على اتحادهما والاتحاد في التندوين لا يستلزم الاتحاد في نفس الامر قل صاحب
 10 الفوائد الخاتمة اعلم أن الاشتقاق يؤخذ تارة باعتبار العلم وتارة باعتبار العمل وتحقيقه أن

quibus organa pronounciationis literarum adstricta sunt, et illa doctrina de legibus
 quaerit, quibus cognoscitur, qualem rationem inter se habeant voces simplices ratione
 habita significationis primitivae et derivatae, et qua ratione demum haec perspicitur.
 Argumenta ejus repetita sunt ex regulis doctrinae organorum, ex pertractatione
 singulorum verborum linguae arabicae eorumque usu vario. Quod autem hac doctrina
 intendimus, acquisitio est facultatis, qua genealogia justo modo cognoscitur. Finis
 denique eo constat, quod ejus ope contra vitia in genealogia munimur. Scias porro
 ea quae proprie essentiis verborum specialium significantur, cognosci e lexicologia,
 et relationes verborum mutuae in universum si in essentia latent, cernuntur in 5
 etymologia, si in forma, cernuntur in flexione grammaticali; unde discrimen inter illas
 tres doctrinas patet, neminemque fugit, etymologiam intercedens esse inter has
 duas vinculum. Hanc ob causam nonnullis visum est, eam ante flexionem et post
 lexicologiam docendam esse. Nihilominus ea non semper in libris de flexione
 grammaticali commemoratur, et raro fit, ut separata ab illa in doctrinae formam
 redigatur aut ob paucitatem regularum ejus aut ob communia quae iis suppetunt
 principia, ita ut haec res una causarum sit eas in unam doctrinam conjungendi; ex
 qua conjunctione tamen in scriptione nullo modo earum conjunctio in re ipsa consequitur.
 Auctor libri *El-Ferūd El-Khacaniyet* monet porro, nomen etymologiae adhiberi
 modo ita ut theoriam modo ut praxin significet, quod clarius patebit ex sequentibus. 10
Dhārib (verberans) enim v. c. respondet voci *Dharb* (verberatio) tam ad literas

الضارب مثلاً يوافق الضرب في الحروف الاصول والمعنى بناءً على أن الواضع عبّر بأزاء المعنى حروفاً وشرّع منها الفاظاً كثيرة بأزاء المعاني المنفردة على ما يقتضيه رغبة بالنسب فالاشتقاق هو هذا التفريع والأخذ فتحيده بحسب العلم بهذا التفريع الصادر عن الواضع هو أن نجد بين اللفظين تناسباً في المعنى والتركيب فنعرف أنّ أحدهما إلى الآخر وأخذ منه وإن اعتبرناه من حيث احتياج أحد إلى علمه عرفناه باعتبار العمل فنقول هو أن تأخذ من أصل فرعاً يوافقه 5 في الحروف الاصول وتجعلها دالاً على معنى يوافق معناه انتهى ولحق أنّ اعتبار العمل زائد غير محتاج إليه وأنما المطلوب العلم باشتقاق الموضوعات أن الوضع قد حصل وانقضى على أنّ المشتقات مرويّات عن عمل اللسان ولعلّ ذلك الاعتبار لتوجيه التعريف المنقول عن بعض لتحقيقين ثمّ أنّ الاعتبار فيهما الموافقة في الحروف الاصلية ولو تقديراً أن الحروف الزائدة في الاستفعال والافتعال لا تمنع وفي المعنى أيضاً بما بزيادة أو نقصان فلو اتحدتا في الاصول وترتيبنا 10 كضرب من الضرب فالاشتقاق صغير ولو توافقا في الحروف دون الترتيب كجذب من اللّذب فيو

radicales quam ad sensum, ita ut ponatur, verborum auctorem ad sensum observantem exprimendum elegisse literas et hinc voces plures deduxisse ad varias notiones exprimendas, prout id observatio relationis mutuae postulat. Etymologia igitur consistit in illa derivatione et electione, ita ut ejus definitio ratione habita scientiae hujus derivationis a primo auctore proficiscentis eo constet, quod inter duas voces relationem invenias tam in sensu quam in compositione, ita ut transitio unius in alteram et relatio tibi cognita sit. Quodsi etymologiam consideramus, quatenus vir doctus ejus 5 scientia eget, eam definimus ratione habita praxeos. Illam igitur eo consistere statuimus, quod e voce primitiva derivata deducatur, quae cum illa in literis radicalibus conveniat, et significatio ei tribuatur, quae significationi vocis primitivae respondeat. — Hucusque ille. — Verum autem est, quaestionem de praxi superfluum neque necessariam esse, nihil enim aliud quaerimus nisi scientiam etymologiae verborum inventorum, cum inventio jam facta et absoluta sit, quatenus verba derivata ex auctoritate lexicographorum petenda sint; et fortasse illa consideratio non nisi proposita est ad comprobendam definitionem, cujus nonnulli vere docti viri auctores exstiterunt. Etymologia minor autem ea dicitur, si in duabus vocibus convenientia tam in literis radicalibus spectatur licet tantum virtualiter, quandoquidem literae serviles in forma 10 verbi decima (*istifâl*) et octava (*iftiâl*) non impediunt, quominus forma primitiva ex iis eruatur, quam in significatione aut forma augenda aut decurtanda, licet literae radicales et earum dispositio eadem sint, ut id cadit in verbum *dharaba* a nomine

كبير ولو توافقا في أكثر الحروف مع التناسب في الباقي كنعف من النهف فهو أكبر وقال الامام
الرازي الاشتقاق اصغر واكبر فالاصغر كاشتقاق صبيغ الماضي والمضارع واسم الفاعل والمفعول وغير
ذلك من المصدر والأكبر هو تقلب اللفظ المركب من الحروف على انقلاباته المحتملة مثلا اللفظ
المركب من ثلاثة احرف يقبل ستة انقلابات لانه يمكن جعل كل واحد من الحروف الثلاثة اول
5 هذا اللفظ وعلى كل من هذه الاحتمالات الثلاثة يمكن وقوع الحرفين الباقيين على وجهين مثلا
اللفظ المركب من ك ل م يقبل ستة انقلابات كلم كمل ملك لكم ملك مكل واللفظ المركب من
اربعة احرف يقبل اربعة وعشرين انقلابا وذلك لانه يمكن جعل كل واحد من الاربعة ابتداء
تلك الكلمة وعلى كل من هذه التقديرات الاربعة يمكن وقوع الاحرف الثلاثة الباقية على ستة
اوجه كما مرّ والحاصل من ضرب السنة في الاربعة اربعة وعشرون وعلى هذا القياس المركب من
10 الحروف الخمسة والمراد من الاشتقاق الواقع في قولهم هذا اللفظ مشتق من ذلك اللفظ هو
الاشتقاق الاصغر غالباً والتفصيل في مباحث الاشتقاق من الكتب القديمة في اصول

actionis *dharb*. Quodsi haec convenientia tantum in literis, nulla earum dispositionis
ratione habita, constat, ut in verbo *jabadsa* derivato a *jadsb*, haec est etymologia
major. Si denique duae voces conveniunt in pluribus literis, ita ut simul relatio
mutua in ceteris constet, ut in voce *naa'ca* derivata a *nahaca*, haec etymologia dicitur
maxima. — Ut Imam *Rāzī* judicat, etymologia est duplex, minor et major. Illa
spectatur v. c. in derivatione perfecti et futuri, participii activi et passivi et formarum
aliarum, quae a nomine actionis derivantur; haec vero constat in tot inversionibus
vocis ex literis compositae quot vox suscipiat, ut vox ex tribus literis composita sex
inversionum capax est, quoniam singulae hae tres literae in initio vocis poni, et prout 5
illa triplex positio admittitur, duae reliquae literae duobus modis collocari possunt.
Sumas vocem e literis *Kef*, *Lam* et *Mim* constantem, hinc sex inversiones procedunt:
kalama, *kamala*, *malaka*, *lakama*, *lamaka* et *makala*. Vox vero quadrilitera viginti
quatuor inversiones suscipit. Quoniam enim a singulis quatuor literis haec vox incipere
potest, tres reliquae literae, quamcunque harum quatuor inversionum possibilium
adhibeas, sex rationibus, ut modo demonstratum est, inflecti possunt. Productum
vero numeri sex per quatuor multiplicati efficit viginti quatuor. Eandem progressionem
voces e quinque literis compositae sequuntur. Etymologia vero, quae indicatur dicto 10
vulgari „Haec vox ab illa derivata est“ est plerumque minor. — Expositio copiosior
quaestionum etymologicarum petenda est ex libris antiquis de principiis.

- ٧٧٩ اشتقاق الاسماء لاني نصر احمد بن خاتم الباعلي المتوفى سنة ٢٣٠ ولاني الوليد عبد الملك بن قطر المهروري المتوفى سنة ٢٥٩ ٧٨٠ اشتقاق اسماء المواضع والبلدان لحجة الافاضل علي بن محمد الخوارزمي المتوفى سنة ٥٩٠ ٧٨١ الاشجار والاثمار في الاحكام فارسي لعليشاه محمد بن قاسم الخوارزمي المعروف بالعلاء البخاري المنجم الفقه لشمس الدين خواجه محمد اوله حمد وثناء آفريد كاري را الخ ٧٨٢ اشراف النفس على الحضرات الخمس 5 للشيوخ تاج الدين علي بن محمد ابن اندريهم الموصل المتوفى سنة ٩١٣ ٧٨٣ اشراف على مذاعب الاشراف لاني بكر محمد بن ابراهيم المعروف بابن منذر النيسابوري الشافعي المتوفى سنة [٣١٨] وفي المذاعب الاربعة للوزير ابي المظفر جيبى بن محمد المعروف بابن عبيدة [صاحب انتصايف المتوفى سنة ٥٩٠] ٧٨٤ اشراف على معرفة الاشراف مجلدين للامام الحافظ ابي القاسم علي بن الحسن المعروف بابن عساكر الدمشقي المتوفى سنة ٥٧١ اوله الحمد لله الهادي الى 10

779. *Ishticác el-asmá*, etymologia nominum, auctoribus *Abu Nasr Ahmed Ben Khátim Báhili*, mortuo anno 220 (inc. 5. Dec. 835) et *Abu'lwelid Abd-el-melek Ben Catr Mihrewi*, anno 256 (inc. 9. Dec. 869) defuncto. — 780. *Ishticác asmá el-mewádhi' we el-boldán*, etymologia nominum locorum et urbium, auctore *Hojjet-elafúdhil Ali Ben Mohammed Khowarezmi*, mortuo anno 560 (inc. 18. Nov. 1164). — 781. *El-Ashjár we El-Athmár*, arbores et fructus de astrologia judiciaria. Opus persicum quod *Alishah Mohammed Ben Cásim Khowarezmi* Astronomus, vulgo *Alá-ed-din Bokhári* dictus, *Shems-ed-din Khoja Mohammed* composuit. 5 Incipit ita: Laus et gloria creatori etc. — 782. *Ishráf el-nefs*, prospectus animae in praesentias quinque, auctore *Sheikh Táj-ed-din Ali Ben Mohammed Ibn-eldoreihim Mausili*, mortuo anno 763 (inc. 31. Oct. 1361). — 783. *Ishráf ala medzáhib el-ashráf*, prospectus in disciplinas Sheriforum (nobilium), auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Nisaburi* Shafiita, vulgo *Ibn Mondzár* dicto et anno [318 (inc. 3. Febr. 930)] mortuo. Simile opus de sectis quatuor orthodoxis edidit *Wezír Abu'lmozaffer Yahya Ben Mohammed*, vulgo *Ibn Hobeira* cognominatus [auctor multorum scriptorum, qui anno 560 (inc. 18. Nov. 1164) obiit]. — 784. *Ishráf ala ma'rifet el-atráf*, prospectus in cognitionem verborum in fine positorum. Index traditionum duobus voluminibus constans, auctore *Imam Hafiz Abu'lcasim Ali Ben-elhasan Dimesheki*, vulgo *Ibn Asákir* dicto et anno 571 (inc. 22. Jul. 1175) 10 mortuo. Incipit ita: Laus Deo qui ad rectam viam dirigit etc. Monet ille se verba

الرشاد الخ ذكر فيه أنه جمع أضراف سنن أبي داود وجامع الترمذى والنسائى وأسافيدها
ورتب على حروف المعجم ثم وصل إلى أضراف السنة للمقدسى وقد أضاف إليها سنن ابن ماجه
فأختبر وسير إلى أن ظهر له فيه أمارات النقص فأضاف إلى كتابه أضراف سنن ابن ماجه خشية
من نقصه عنه وترك أضراف الصحيحين لتمام ما صنف فيها والأشرف على أضراف الكتب
5 أيضا لسراج الدين عمر بن علي ابن الملحق الشافعي المتوفى سنة ٨٠٤ وأضراف الأشرف للشبزي
جلال الدين السيوطى ذكره في فهرسه ٧٨٥ أشرف على غوامض الحكومات لأبي سعيد الهيروى
٧٨٩ أشرف لشمس الدين ابن التركى الحلبى أشرف ٧٨٧ أشرف الأصول في أحاديث
الرسول مختصر في أصول الحديث لجلال بن محمد القاينى ٧٨٨ أشرف التنوير للمولى قرة
يعقوب بن إدريس انقرمانى المتوفى سنة ٨٣٣ وهو مختصر أوله الحمد لله الذى هدانا لهذا الخ
10 بدأ من أول الخلف فذكر الأنبياء ثم كبار الصحابة والتابعين والأئمة وختم بذكر الغزالي في

in fine traditionum posita (*atráf*) ex opere *Sonen Ibn Dawudis*, e *Jami'* traditionariorum
Tirmidzi et *Nesá'i* eorumque testimonia traditionalia collegisse et illa alphabetice
disposuisse. Se postea indices deprehendisse sex librorum traditionum canonicorum
a *Mocaddesi* conscriptos, quibus hic traditiones Imami *Ibn Majeh* addiderit. Se
autem illos explorasse et examinasse donec sibi nonnulla deficere inclaruerit. Qua
de causa se indicibus traditiones Imami *Ibn Majeh* adjunxisse, veritum ne in libro
suo frustra quaerentur, traditiones vero in duobus *Sahih* obvias, quoniam haec
materia alias perfecte tractata sit, se in illis non consignasse. Indices alios librorum
traditionalium *El-Ishráf ala atráf el-kotob* inscriptos composuit *Siráj-ed-din Omar* 5
Ben Ali Ibn-elmolckin Shafita, qui anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) obiit, et opus
Atráf El-Ishráf edidit *Sheikh Jelál-ed-din Soyuti*, qui de illo in catalogo librorum
suorum mentionem facit. — 785. *Ishráf*, prospectus in obscuritates regiminum,
auctore *Abu Saïd Herewi*. — 786. *Ishráf*, auctore *Shems-ed-din Ibn Zeki-ed-din*
Halebi El-Mocri (Corani lectore). — 787. *Ishráfát el-osul*, loci alti principiorum
de effatis prophetae. Compendium de principiis traditionum, auctore *Jelál Ben*
Mohammed Cúini. — 788. *Ishrác el-tewáríkh*, splendor historiarum. Compendium
in introductionem, tres tractatus et conclusionem dispositum, auctore *Molla Carah*
Yacub Ben Idris Caramani, mortuo anno 833 (inc. 30. Sept. 1429), incipiens ita:
Laus Deo, qui nos ad hoc dirigit etc. Proficiscitur auctor a mundi creatione, recenset 10
deinde prophetas et illustriores e sociis prophetae horumque sectatoribus et ex Imamis,

- مقدمة وثلاثة مقالات وخاتمة ٧٨٩ اشراق المأخذ للامام ابى حامد محمد بن محمد الغزالي
المتوفى سنة ٥٠٥ ٧٩٠ اشراق فى شرح تنبيه ابى اسحق يأتى فى البناء ٧٩١ اشرف التواريخ
للقاضى العلامة عضد الدين عبد الرحمن بن احمد الايجى المتوفى سنة ٧٥١ وهو مختصر من
بداء الخلق وترجمته بالتركية لمصطفى بن احمد المعروف بعالى شاعر المتوفى سنة ١٠٠٨
٧٩٢ اشرف الطرف للملك الاشرف لشمس الدين محمد بن احمد بن مرزوق التلمسانى المالكي ٥
المتوفى سنة ٧٨١ مختصر اوله الحمد لله الذى احلنى محل اشرف الملوك الخ ذكر فيه ان
ممالك مصر افضل المعمورة فالفه لاثبات هذه وجعله قسمين الاول فى خصائص هذه الاقاليم
الثانى فى خصائص مصر ٧٩٣ اشرف الوسائل الى فهم الشمائل يأتى فى شروح الشمائل
٧٩٤ الاشعار بمعرفة اختلاف علماء الامصار للقاضى ابى نصر عبد السيد بن محمد بن محمد
ابن الصباغ الشافعى المتوفى سنة [٤٧٧] ٧٩٥ الاشعار بما للملوك من النوادر والاشعار 10

et desinit in commemoratione *Ghazáli*. — 789. *Ischrác el-makhadz*, splendor fontium, auctore Imam *Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, mortuo anno 505 (inc. 10. Jul. 1111). — 790. *Ischrác*, commentarius in opus *Tenbíh Abu Is'hacki*, de quo in litera *Tá* videndum. — 791. *Ashraf el-tewáríkh*, praestantissima historiarum. Compendium a creatione mundi incipiens, auctore Cadhi eruditissimo *Adhod-ed-din Abd-el-rahman Ben Ahmed Iji*, mortuo anno 756 (inc. 16. Jan. 1355). Turcice illud vertit *Mustafa Ben Ahmed* Poëta, *Ali* cognominatus 5 et anno 1008 (inc. 14. Jul. 1599) mortuus. — 792. *Ashraf el-taraf*, nobilissima regionum nobilissimo regi (*El-Melek El-Ashraf*) subdita, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed Ben Merzuc Tilimsáni* Malikita, mortuo anno 781 (inc. 19. Apr. 1379). Compendium, quod ita incipit: Laus Deo qui mihi sedem loco nobilissimi regum collocavit etc. Monet auctor provincias Aegypti praestantissimas esse terrae habitatae, seque ad hanc propositionem confirmandam scripsisse. Disposuit autem librum in duas partes, quarum prior de virtutibus horum climatum peculiaribus, posterior de virtutibus Aegypti propriis agit. — 793. *Ashraf el-wesáíl*, praestantissimum adjumentorum ad intelligendum librum *Shemáíl*. Vide commentarios hujus operis. — 794. *El-Ish'ár*, expositio cognitionis discriminis inter viros doctos urbium nobilium, auctore Cadhi *Abu Nasr Abd-el-seyyid Ben Mohammed Ben* 10 *Mohammed Ibn-elsabbágh* Shafiita, mortuo anno [477 (inc. 10. Mai. 1084)]. — 795. *El-Ish'ár*, notitia facete dictorum et carminum, quae reges auctores habent. —

٧٩٦ اشعار الخوارزمي محمد بن احمد [وقيل بن عبد الله] البصري النحوي المعروف
 بالحجيج المتوفى سنة ٣٢٠ و٥ اشعار زيد الخيل الطائي ٧٩٧ اشعار السنّة ٧٩٨ اشعار
 القبائل لابي عمرو اسحق بن مرار الشيباني المتوفى سنة ١٥٩ جمع فيه نيفاً وثمانين قبيلة
 كرّ منها في مجلد ٧٩٩ اشعار الملوك لابي العباس عبد الله بن المعتز العباسي المتوفى
 5 سنة [١٠٩٩] ٨٠٠ اشعار الواعى باشعار البقاعى وهو ديوان شعر الاسامى برهان الدين ابراهيم بن
 عمر البقاعى المتوفى سنة ٨٨٥ وهو كثير الاشعار والجيد من شعرة متوسط ٨٠١ اشعة اللغات
 يأتي في الميم ٨٠٢ الاشعة اللامعة في العمل بالآلة الجامعة للشيوخ علاء الدين بن
 ابراهيم المعروف بابن الشاطر المنجم [الفلكي الدمشقي] المتوفى سنة [٧٧٧] ذكر فيه
 انبا آلة اخترعها ووضعها لتكون مداراً لاكثر العلوم الرياضيّة ثم اخترعها بعضهم وسمّاه بالشار
 10 البيانعة في قطوف الآلة الجامعة فرتب على مقدّمة وثلاثين باباً وخاتمة ٨٠٣ الاشفاق والاوراق

796. Ash'ár El-Khowarezmi, carmina *Khowarezmi*, a *Mohammed Ben Ahmed* [sive ut alii volunt, *Ben Abdallah*] *Basri* Grammatico, qui vulgo *Ajiz* cognominatur et anno 320 (inc. 13. Jan. 932) mortuus est, edita. Idem carmina *Tayitae Zeid-el-kheil* collegit. — 797. Ash'ár el-sittet, carmina suspensa sex. — 798. Ash'ár el-cabáïl, carmina tribuum, auctore *Abu Amru Is'hac Ben Mirár Sheibáni*, mortuo anno 256 (inc. 9. Dec. 869). Collegit in hoc libro octoginta et quae excedunt tribus, quae singulae volumen implent. — 799. Ash'ár el-moluk, carmina regum, auctore *Abu'labbas Abdallah Ben-el-motezz Abbási*, mortuo anno [296 (inc. 30. Sept. 908)]. — 800. Ish'ár el-wáï, notitia conservatoris de carminibus 5 *El-Becáï*. Est *Diwán* carminum *Imami Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becáï*, mortui anno 885 (inc. 13. Mart. 1480), qui multa poemata condidit, eorum praestantiora vero medii sunt ambitus. — 801. Ashiet el-lamaát, radii splendorum. Vide de hoc libro literam *Mim*. — 802. El-Ashiet El-Lámiat, radii splendentes de adhibendo instrumento universali, auctore *Sheikh Alá-ed-din Ben Ibrahim [Feleki Dimeshcki]* Astronomo, vulgo *Ibn-elshátir* dicto et anno [777 (inc. 2. Jun. 1375)] mortuo. Hoc instrumentum plane novum esse dicit et a se inventum, ut sit cardo, circum quem plurimae doctrinarum mathematicarum vertantur. Postea aliquis ex Mathematicis hunc librum in compendii formam redegit, illique nomen dedit *El-Thimár El-Yaniet* „Fructus maturi in messe instrumenti universalis“ et totum in intro- 10 ductionem, triginta capita et conclusionem disposuit. — 803. El-Ashfá' we

للشيخ ابي بكر محمد بن ابراهيم الكلابادى البخارى المتوفى سنة ٣٨٠ ٨٠٤ اشكال انشائيس
 فى الهندسة للامام العلامة شمس الدين محمد بن اشرف السمرقندى المتوفى فى حدود
 سنة ٩٠٠ وهى خمسة وثلاثون شكلا من كتاب اقليدس وشرحها الفاضل العلامة موسى بن
 محمد الششير بقاضى زاده الرومى المتوفى سنة ٨١٥ بسمرقند وقال فى تاريخه خيره اوله الحمد لله
 الذى خلف كل شىء بقدر الخ وهو شرح ممزوج لطيف وعليه تعليقات منها حاشية تلميذه 5
 ابي الفتح محمد بن ابي سعيد الحسينى المدعو بتاج السعيدى وهى مفيدة اولها الحمد لله
 مقدّر مقادير الاشياء بحكمته الخ وحاشية مولانا فصيح الدين محمد [النظامى المتوفى سنة ٩١٩]
 علّقها فى محرم سنة ٨٧٩ للامير عيشير الوزير اوله نحمدك يا من رفع العلم فارتفع نورا الخ
 وعلى اوله تعليقه لمحمد بن محمد المعروف بقاضى زاده ايضا ٨٠٥ اشكال الخط لابي الفتح
 عثمان بن عيسى البلطى المتوفى سنة ٥٩٩ ٨٠٤ اشكال الفرائض للشيخ الاسلام احمد بن 10

- El - Autár, paria et imparia, auctore Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Kelabádi Bokhári*, mortuo anno 380 (inc. 31. Mart. 990). — 804. Ashkál el-tasís, propositiones foundationis. Opus geometricum, auctore Imam doctissimo *Shems-ed-din Mohammed Ben Eshref Samarcandi*, mortuo circa annum 600 (inc. 10. Sept. 1203), continens triginta quinque propositiones (s. schemata geometrica) Elementorum Euclidis. Eas commentatus est vir bene meritus et doctissimus *Musa Ben Mohammed Rumi*, vulgo *Cadhizadeh* dictus et Samarcandae anno 815 (inc. 13. Apr. 1412) mortuus, et ad tempus compositionis significandum verbis utitur *Kheiroho* (i. e. anno 815).
- 5 Incipit ita: Laus Deo qui omnes res cum fato creavit etc. — Ad hunc commentarium elegantem, cui textus admixtus est, appendices (*Talicát*) editae sunt, ad quas pertinent glossae discipuli ejus *Abu'fat'h Mohammed Ben Abi Saïd Hoseini*, *Táj Saïdi* cognominati, quae ad discendum utiles sunt et ita incipiunt: Laus Deo qui sapientia sua fata rerum decrevit etc., et glossae Mollae nostri *Fesih-ed-din Mohammed [Nitzámi]* anno 919 (inc. 9. Mart. 1513) mortui]. Scripsit illas mense Moharrem anni 879 (inc. 18. Mai. 1474) in usum *Emiri Alischir El-Wezir*, et incipit ita: Laudamus te qui scientiam elevasti, ut splendide elata sit etc. Ad initium commentarii denique appendicem edidit *Mohammed Ben Mohammed*, qui item *Cadhizadeh* cognominabatur. —
- 10 805. Ashkál el-khatt, schemata scripturae, auctore *Abu'fat'h Othman Ben Isa Beleti*, mortuo anno 599 (inc. 20. Sept. 1202). — 806. Ashkál el-feráidh, schemata partitionis hereditatum, auctore Sheikh-elislám *Ahmed Ben Soleiman Ibn*

سليمان ابن كمال پشا اُمتوفى سنة ٩٤٠ قُل في تَرْبِيعِ تَلْيِيفِهِ قَدْ تَمَّ الاشكَل ٨٧ الاشكَل
الشَّيْبَةِ في الاعمال بالمقننات اُمتوية لشمس الدين محمد بن عبد الرحيم اُمّرى ٨٨ اشلاء
 انباز على ابن الخباز نبرهان الدين ابراهيم بن عمر اُنبقاى اُمتوفى سنة ١١٥٠ وهو جزء جمعه في
 رد خصمه نصر الدين بن ارفقناوى احد النواب وذكر انه ندم على ما فعل فقراً عليه وصبره
 ٩ من شيوخه ٨٩ اصابة الراى والاقوال وضارة الذيل والافعال للشيعت نصر الدين احمد
 الترمذى وهو مجلّد في اموعة على اثني عشر باباً اوله الحمد لله الذى خلف افضل الخلف
 اُتخ ٩٠ اصابة في تمييز اُصحابه للحافظ شهاب الدين ابى الفضل احمد بن على ابن
 حجر العسقلانى اُمتوفى سنة ٨٥٠ وهو في خمس مجلدات كبار جمع فيه ما في الاستيعاب
 وذيله واسد الغابة واستندرك عليهم كثيراً واختصره الشيخ جلال الدين عبد الرحيم
 10 انسبوسى وسمّاه عين الاصابة ٩١ اُصباح في شرح المصباح في النحو يأتى في الميم

Kemálpasha, mortuo anno 940 (inc. 23. Jul. 1533). Ad tempus compositionis indicandum utitur verbis: Schemata ad finem perducta sunt (*Cad tamma el-ashkál* i. e. anno 927). — 807. *El-Ashkál El-Shahíyet*, figurae exquisitae de operationibus cum circulis horizonti parallelis complicatis, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rehím Mizzi*. — 808. *Islhá el-báz*, incitatio falconis contra *Ibn-elkhabbáz*. Fasciculus quem *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becái* ad confutandum adversarium suum *Násir-ed-din Ben-elreftáwi* unum praeceptorum collegit. Monet se deinde facti sui poenitentiam egisse, ita ut adversarii lectiones frequentaret eumque in numerum praeceptorum suorum reciperet. Obiit 5 *Becái* anno 885 (inc. 13. Mart. 1480). — 809. *Isábet el-ra'y we el-acwál*, probitas consilii et dictorum et puritas syrmatis et factorum. Opus paraeneticum uno volumine comprehensum et in duodecim capita dispositum, auctore Sheikh *Násir-ed-din Ahmed Tirmidzi*. Incipit ita: Laus Deo qui res praestantissime creavit etc. — 810. *Isábet fi temyíz el-sahábet*, recta institutio de distinctione inter socios prophetarum. Quinque volumina magna in quibus Hafitz *Sheháb-ed-din Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, qui anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) obiit, socios Mohammedis collegit, qui in libris *Istiáb* ejusque continuata serie et in *Asad-el-ghabet* commemorantur, multosque ibi omissos supplevit. Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Soyuti* hoc opus in compendii formam redegit inscripti *Ain-el-isábet*. — 811. *Isbáh*, 10 splendor aurorae. Commentarius operis grammatici *Misbáh*, de quo litera *Mim* videatur. —

٨٢ أحسن الصين في فصل التين تعليف مختصر للحافظ شمس الدين محمد بن علي ابن طولون الصالحى المنفى المتوفى سنة ٩٥٣ ٨٣ أصداف الاوصاف لخواجه عبد الله بن فضل الله الشيبير بالوصاف المتوفى سنة جمع فيه الشعراء كاليتيمة ووصفهم كما ذكره في المجلد الثالث من تاريخه ٨٤ أصداف الدرر واكمام الزهر في الادب مجلدات

5

٨٥ علم الاضطراب

هو علم يبحث فيه عن كيفية استعمال آلة معهودة يتوصل بها الى معرفة كثير من الامور النجومية على اسهل لطيف واقر مأخذ مبين في كتبها كارتفاع الشمس ومعرفة الطالع وسمت القبلة وعرض البلاد وغير ذلك او عن كيفية وضع الآلة على ما بين في كتبه وهو من فروع علم الهيئة كما مر واضطراب كلمة يونانية اصلها بالسین وقد يستعمل على الاصل وقد تبدل صاذاً لانه من جوار الطاء وهو الاكثر يقال معناها ميزان الشمس وقيل مرآة 10

812. *As'hon El-Sin*, paterae Sinicae de praestantia ficorum. Mantissa compendiaria, auctore Hafitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Tulun Salih* Hanefita, mortuo anno 953 (inc. 4. Mart. 1546). — 813. *Asdáf el-ausáf*, conchae descriptionum. Collegit in hoc libro *Khoja Abdallah Ben Fadhl-allah*, vulgo *Wessáf* dictus et anno mortuus, poëtas ad instar operis *Yetimet*, et eos describit, ut id in volumine tertio historiae (*Tarikh*) suae commemorat. — 814. *Asdáf el-dorer we akmám el-zaher*, conchae unionum et calyces florum, opus philologicum pluribus voluminibus constans.

5

815. *Ilm el-asterláb*. Doctrina astrolabii.

Haec est ea doctrina, quae vel de ratione usus instrumenti recepti quaerit, quo ad cognitionem multarum rerum astronomicarum pervenitur via facillima et modo consecutionis proximo, qui in libris astronomicis exponitur, ut est altitudo solis, cognitio horoscopi, plaga Kiblae, latitudo terrarum, et quae sunt alia, vel de ratione positionis illius instrumenti secundum regulas in libris hujus generis datas. Itaque pertinet ad partes astronomiae speciales, ut antea demonstratum est. *Asterláb* vox graeca est, cujus radix litera *Sin* scribitur, et interdum convenienter radici usur-
10 patur, interdum litera *Sin* in *Sád* mutatur, quoniam juxta *Tá* posita est, et ita usitatius scribitur. Vox ipsa significare dicitur libram solis, vel ut alii volunt, speculum

النجم ومقياسه ويقال له باليونانية ايضا اصطرا لافون واصطر هو النجم ولافون هو المرأة ومن ذلك سمي علم النجوم اصطرونوميا وقيل ان الاوائل كانوا يتخذون كرة على مثال الفلك ويرسمون عليها الدوائر ويقسمون بها النهار والليل ويصطحون بها الطالع الى زمن ادريس عليه السلام وكان لادريس ابن يسمى لاب وله معرفة في الهيئة فبسط الكرة واتخذ هذه 5 الآلة فوصلت الى ابيه فتأمل وقال من سطره فقبل سطر لاب فوقع عليه هذا الاسم وقيل اسطر جمع ولاب اسم رجل وقيل فارسي معرب من استاره ياب اى مدرك احوال الكواكب قال بعضهم هذا اظهر واقرب الى الصواب لانه ليس بينهما فرق الا بتغيير الحروف وفي مفاتيح العلوم الوجه الاول وقيل اول من وضعه بطليموس واول من علمه في الاسلام ابراهيم بن حبيب الغزاري ومن الكتب المصنفة فيه [تحفة الناظر وبهجة الافكار وضياء الاعين]

١٩ اصطلاحات التصوفية للشيخ كمال الدين ابى الغنائم عبد الرزاق بن جمال الدين 10

stellae ejusque mensuram. Graece *Asterlafun* quoque appellatur, cum *Aster* stellam, *Lafun* vero speculum significet. Hinc doctrina de astris *Asternumia* dicitur. Majores sibi orbem comparasse traduntur ad instar sphaerae coelestis, superque eum circulos delineasse, eorum ope diem et noctem divisisse et usque ad tempus *Idrisi* (Enoch) horoscopum ad justam regulam revocasse. *Idriso* autem filium fuisse narrant *Láb* nominatum et cognitione astronomiae imbutum. Hunc illum orbem in planitiem redegisse (et ad calculos vocasse) sibique hoc instrumentum fabricasse. Quod ad se delatum patrem oculis perlustrasse ipsique ad quaestionem „*Man sataraho*, (quis hoc 5 delineavit)?“ responsum esse: „*Satara Láb* (*Lab* delineavit),“ et inde instrumentum illud nomen invenisse. Alii *Astor* pluralem vocabuli *Satr* et *Láb* nomen esse viri dicunt. Alii deinde vocabulum factum esse volunt arabicum ex persico *istare yáb* i. e. inveniens status astrorum, quod nonnulli prae ceteris probabile esse et ad veritatem proxime accedere contendunt, cum discrimen inter haec duo vocabula non nisi in literis mutatis conspiciatur. Attamen in libro *Mefútih el-olum* prior sententia defenditur. Denique alii primum qui illud instrumentum construxerit, Ptolemaeum, et primum qui tempore Islami ejus cognitionem habuerit, *Ibrahim Ben Hebíb Ghazári* fuisse dicunt. In libris qui hanc doctrinam tractant numerantur [*Tohfet el-nátzir*, *Behjet el-afkár*, *Dhiyá el-a'yon*]. —

816. Istiláhát El-Sufiyet, terminologiae Suforum, auctore Sheikh *Kemál*-10
ed-din *Abu'lghanüm Abd-el-rezzác Ben Jemál-ed-din Kúshí*, mortuo anno

الكاشى المتوفى سنة ١٢٥٠ ومختصر رتب على قسمين الاول فى المصطلحات على حروف المعجمة والثانى فى التفاريع اونه الحمد لله الذى نجانك من مباحث العلوم الرسيية النج صنفها بعد شرح منازل السائرين والفصوص وتاويلات القرآن لكون هذه على تلك الاصطلاحات وعليه تعليقة لشمس الدين محمد بن حمزة الفنارى المتوفى سنة ٨٣٤ ومما كان القسم الاول مشتملا على اصطلاحات غريبة وحشو والثانى غير محرر عن تكرار وتداول لخصها حيدر بن على بن ٥ حيدر العلوى الاملى المتوفى سنة ورتب ترتيبا آخر واول المختصر الحمد لله الذى خلف الخلف النج وللشيخ محيى الدين محمد بن على المشهور بابن العربى المتوفى سنة ٦٣٨ تصنيف مختصر فى الاصطلاحات صنفه فى صفر سنة ٩١٥ بمطبعة ١٧ اصطلاح فى رد اى زيد الدبوسى للامام اى المظفر منصور بن محمد السمعانى [الحنفى ثم الشافعى] المتوفى سنة ٤٨٩ ١٨ الاصل فى الفروع للامام المجتهد محمد بن الحسن الشيبانى الحنفى المتوفى سنة ١٨٩ وهو المبسوط سنة ١٠ ١٠ لانه صنفه اولاً واملاه على اصحابه رواد عنه للجوزجاني وغيره ثم صنف للجامع الصغير ثم الكبير ثم

Compendium in duas partes digestum, quarum prior de locutionibus technicis ordine alphabetico, posterior de variis in disciplina Sufica generibus agit. Incipit ita: Laus Deo qui nos a quaestionibus doctrinarum liberavit, quae literam scriptam tenent etc. — *Abd-el-rezzac* hoc compendium composuit, postquam commentarium in opera *Menázil el-saîrîn*, *Fosûs* et *Tawîlât El-Cor'an*, scripta quippe ad istas terminologias, edidit. Appendicem ad illud confecit *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenâri*, qui anno 834 (inc. 19. Sept. 1430) decessit. Cum vero pars prior terminologias parum usitatas et farta 5 superflua contineret et posterior non purgata esset a repetitionibus et ambagibus, potiora libri ordine alio servato elegit *Heider Ben Ali Ben Heider Alewi Amoli*, qui anno ... obiit. — Haec epitome ita incipit: Laus Deo qui homines creavit etc. — Simile opus compendiosum de terminologiis Sheikh *Mohyi-ed-din Mohammed Ben Ali*, vulgo *Ibn-el-arabi* cognominatus et anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) mortuus, Melitenae composuit mense Safar anni 615 (inc. 30. Mart. 1218). — 817. *Istilâm*, exstirpatio de refutando *Abu Zeid Debbûsi*, auctore Imam *Abu'l-motazaffer Mansur Ben Mohammed Sem'ani* [Hanefita, postea Shafiita], mortuo anno 489 (inc. 31. Dec. 1095). — 818. *El-Asl fi el-foru'*, 10 archetypum de partibus juris Hanefitici specialibus, auctore Imam juris consultissimo (*Mujtehid*) *Mohammed Ben-elhasan Sheibani* Hanefita, mortuo anno 189 (inc. 8. Dec. 804). Idem liber *Mabsût* inscribitur et ab auctore *Asl* appellatus est, quoniam illum primo composuit et discipulis suis dictavit; *Jûzjani* autem alii ex ejus auctoritate illum tradiderunt. Tum edidit *El-Jâmi' El-Saghîr*, *El-Jâmi' El-Kebîr*, *El-Ziyadât*

الزوائد والسير الكبير والصغير وهذه هي المراد بالاصول وظاهر الروايات في كتب الحنفية

٨٩ الأصل في بيان الفصل والوصل للشينخ زين الدين القاسم ابن قطلوبغا الحنفى المتوفى

سنة ١٧٩ ٨٠ الأصل الاصيل في تحريم النظر في النوراة والانجيل شمس الدين محمد

ابن عبد الرحمن السخاوى الشافعى المتوفى سنة ٩٠٢ ٨١ أصل الاصول في خواص النجوم

5 واحكامها واحكام المواليد لاني العيس انصميرى مختصر اوله الحمد لله ذى احماد الفاخرة الخ

٨٢ اصلاح الاخلاق ٨٣ اصلاح الخلل الواقع في الجمل يأتى في الجيم ٨٤ اصلاح

خلل الصحاح للجوهرى يأتى في الصاد ٨٥ اصلاح غلط ابي عبيدة لاني محمد عبد

الله بن مسلم المعروف بابن قتيبة النحوى المتوفى سنة ٣١٧ وشرحه ابو المظفر محمد

ابن آدم البزوى المتوفى سنة ٤١٤ ٨٦ اصلاح غلط المحققين للامام ابي سليمان

10 حمد بن محمد الخطاى المتوفى سنة ٣٨٨ ٨٧ اصلاح المنطق والطبع لاداء

(additamenta), *El-Siyer El-Kebir* et *El-Saghir*; et hi libri intelligendi sunt per opera principalia (*El-Osúl*) et traditiones probabilissimas, ubi sermo est de Hanefitarum libris. — 819. *El-Asl fi beyán el-fasl we el-wasl*, institutio solida de expositione disjunctionis et conjunctionis, auctore Sheikh *Zein-ed-din Cásim Ibn Collubeghá Hanefita*, mortuo anno 879 (inc. 18. Mai. 1474). — 820. *El-Asl El-Asíl*, institutio solida et firma de interdicto ne quis Pentateuchum et Evangelia legat, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Sekháwi Shafiita*, mortuo anno 902 (inc. 9. Sept. 1496). — 821. *Asl el-osúl*, fundamentum fundamentorum de virtutibus propriis astrorum praedictionibusque astrologicis et de praedictis nataliciis, 5 auctore *Abu'labs Dhemiri*. Compendium, quod ita incipit: Laus Deo virtutibus praedito gloriosa lande dignissimis etc. — 822. *Isláh el-akhlác*, correctio morum. — 823. *Isláh el-khalál*, correctio vitiorum in libro *Jomal* obviorum. Videatur litera *Jím*. — 824. *Isláh khalál El-Saháh*, correctio vitiorum in lexico *Jauharii*, *Saháh* dicto, de quo litera *Sád* videndum. — 825. *Isláh ghalat Abi Obeida*, correctio errorum, in quos *Abu Obeida* inductus est, auctore *Abu Mohammed Abdallah Ben Moslim* Grammatico, vulgo *Ibn Coteiba* dicto et anno 267 (inc. 12. Aug. 880) mortuo. Hunc librum commentatus est *Abu'lmozaffer Mohammed Ben Adam Herewi*, qui anno 414 (inc. 26. Mart. 1023) obiit. — 826. *Isláh ghalat el-mohaddithín*, correctio errorum Traditionariorum, auctore Imam *Abu Soleimán Hamd Ben Mohammed* 10 *Khattábi*, mortuo anno 388 (inc. 3. Jan. 998). — 827. *Isláh el-mantie we*

القرآت السبع ٨٢٨ اصلاح المنطق للشيخ الاديب يعقوب بن اسحق الشنير بابن السكيت
 اللغوى المتوفى سنة ١٢٤ وهو من الكتب المختصرة الممنعة في الادب ولذلك تلاعب الادباء
 بانواع من التصرفات فشرحه ابو العباس احمد بن محمد بن احمد الميرسى المتوفى في حدود
 سنة ٤٩٠ وزاد الفاذا في الغريب وابو منصور محمد بن احمد الازهرى البهروى المتوفى
 سنة ٣٧٠ وشرح ابياته ابو محمد يوسف بن الحسن ابن السيرافى النكوى المتوفى سنة ٣٨٥
 ورتبه الشيخ ابو البقاء عبد الله بن الحسين العكبرى المتوفى سنة ٩٢١ على الحروف وعده
 ابو على الحسن بن المظفر النيسابورى الضير المتوفى سنة ٤٤٣ والشيخ ابو زكريا يحيى بن عدى
 الخطيب التبريزى المتوفى سنة ٥٠٥ وسماه التهذيب وعلى تهذيب الخطيب رد لاني محمد
 عبد الله بن احمد المعروف بابن الخشاب النكوى المتوفى سنة ٥٩٧ وعلى الاصل رد لاني نعيم
 على بن حمزة البصرى المتوفى سنة ٣٧٥ وتخصه ايضا ابو المكارم على بن محمد النكوى 10

el-tab', instructio sermonis et naturae ad dictionem septem recensionum coranica-
 rum. — 828. Isláh el-mantie, instructio sermonis, auctore Sheikh humanitatis
 doctrina imbuto *Yacub Ben Is'hac* Lexicologo, vulgo *Ibn-elsikkít* dicto et anno 244
 (inc. 19. Apr. 858) mortuo. Est unum ex compendiis de philologia ad discendum
 utilissimis, eamque ob causam Philologi illud ad varios lusus doctos libere adhibere
 studuerunt. Illud commentati sunt *Abu'tabbás Ahmed Ben Mohammed Ben Ahmed*
Mirrisi, circa annum 460 (inc. 11. Nov. 1067) mortuus, qui nonnullas dictiones ad
 caput de verbis parum usitatis addidit, et *Abu Mansur Mohammed Ben Ahmed Azheri*
 5 *Herewi*, anno 370 (inc. 17. Jul. 980) mortuus. Versus ejus explicuit *Abu Mohammed*
Yusuf Ben-elhasan Ibn-elsiráfí Grammaticus, qui anno 385 (inc. 5. Febr. 995)
 decessit, et opus alphabetice digessit Sheikh *Abu'lbecá Abdallah Ben-elhosein Akberi*,
 mortuus anno 616 (inc. 19. Mart. 1219). Illud recognoverunt et correxerunt *Abu Ali*
Hasan Ben-elmozaffer Nisaburi El-Dherír anno 442 (inc. 26. Mai. 1050) defunctus,
 et Sheikh *Abu Zakariya Yahya Ben Ali El-Khetib El-Tebrizi*, qui anno 502 (inc.
 11. Aug. 1108) mortuus est et opus suum *Tehdzib* inscripsit. Ad hoc *Tehdzib*
El-Khetibi refutandum scripsit *Abu Mohammed Abdallah Ben Ahmed* Grammaticus,
 vulgo *Ibn-elkhashsháb* dictus et anno 567 (inc. 4. Sept. 1171) mortuus. Archetypum
 10 ipsum refutavit *Abu Naim Ali Ben Hamza Basri*, qui anno 375 (inc. 24. Mai. 985)
 defunctus est, et potiora ejus separatim ediderunt *Abu'lmejárím Ali Ben Mohammed*

المتوفى سنة ٥١١هـ وناصر بن عبد السيد المطرزي المتوفى سنة ٩١٠هـ وعون الدين بجيى بن محمد ابن عبيدة الوزير [المتوفى سنة ٥٩٠هـ] ٨٩ اصلاح المنطق لابي حنيفة احمد بن داود الدينورى المتوفى سنة ١٩٠هـ وعذبه ابو القاسم حسين بن على المعروف بالوزير المغربى ٨٣. اصلاح الوقية فى الفروع للمولى شمس الدين احمد بن سليمان الشخير بابن كمال پاشا 5 المتوفى سنة ٩٤٠ غير متن الوقاية وشرحه ثم شرحه وسماه الايضاح اوله احمده فى البداية والنهاية الخ ذكر فيه ان الوقاية لما كان كتابا حاويا لمنتخب كل مزبد الا ان فيه نبدا من مواضع سبو و زلل وخبط و خلل اراد تصحيحه وتنقيحه بنوع تغيير فى اصل التعبير وتكميله ببعض حذف واثبات وتبديل وان شرحه المشهور بصدر الشريعة مع احتوائه على تصرفات غاسدة واعتراضات غير واردة لا يخلو عن القصور فى تقرير الدلائل والخطا فى تحرير المسائل فسعى 10 فى ايضاح ما يجنويه من الخلل واقتفى اثره الا فيما زل فيه قدمه وكان شروعه فى شهور سنة ٩٣٨

Grammaticus, anno 561 (inc. 7. Nov. 1165) mortuus, *Násir Ben Abd - el - seyyid Motarrezí*, anno 610 (inc. 23. Mai. 1213) mortuus, et *Aun-ed-din Yahya Ben Mohammed Ibn Hobeira* Wezirus [qui anno 560 (inc. 18. Nov. 1164) decessit]. — 829. Isláh el - mantic, emendatio sermonis, auctore *Abu Hanífa Ahmed Ben Dawud Dineveri*, mortuo anno 290 (inc. 5. Dec. 902). Hoc opus recognovit *Abu'l-cásim Hosein Ben Ali Maghrebi*, vulgo *El-Wezir* appellatus. — 830. Isláh El-Wicáyet, correctio operis *Wicáyet* de partibus juris specialibus, auctore *Molla Shems-ed-din Ahmed Ben Soleiman, Ibn Kemálpasha* cognominato et anno 940 (inc. 23. Jul. 1533) 5 mortuo. Hic mutavit textum operis *Wicáyet* ejusque commentarii. Deinde illud commentatus est, commentariumque, qui ita incipit: Laudo eum in initio et fine etc., appellavit *Idháh*. Narrat ibi, cum *Wicáyet* delectum contineat omnium rerum praestantiorum, ei tamen nonnullos locos inesse, in quibus auctoris socordia, lapsus, hallucinatio et imbecillitas appareat; se igitur passim dictionem primitivam mutatione quadam emendare et perpolire et tam resecando quam confirmando et substituendo perfectiorem reddere voluisse, ejusque commentarium, vulgo *Sadr el-sheriat* dictum, praeterquam quod sententias falsas et ex arbitrio prolatas et oppositiones omni auctoritate destitutas contineat, nimia brevitate in argumentorum expositione et erroribus in accurata quaestionum definitione non carere. Se jam id egisse, ut quo auctor imbecillitate lapsus esset, demonstraret, ejus autem vestigia semper premeret, nisi ubi pes 10 ejus offenderit. *Ibn Kemálpasha* opus aggressus est mensibus anni 928 (inc. 1. Sept.

وختتم بسلخ شوال تلك العام واعداه الى السلطان سليمان خان هذا وانت تعلم ان الاصل مع ما ذكره مرغوب ومستعمل عند الجمهور والفرع وان كان مفيداً راجحاً لكنه متروك ومتهجور وهذه سنة الله تعالى في ايثار المتقدمين على المتقدمين وعليه تعليقات منها تعليقة محمد شاه بن الحاج حسن زاده المتوفى سنة ٩٣٩ وتعليقة شاه محمد بن حرم على أوائله وتعليقة المولى صالح بن جلال المتوفى سنة ٩٧٣ وتعليقة المولى باي الطويل المتوفى سنة ٩٧٧ 5 وتعليقة عبد الرحمن المعروف بغزالي زاده [المتوفى سنة ٩٧٧] وتعليقة على كتاب الطهارة في رده نتائج الدين الاصغر اولها الحمد لمن يجيب سؤال من انتمى الى بابہ الخ ولفاضل محمد ابن علي الشهير ببركلي المتوفى سنة ٩٨٢ علق على كتاب الطهارة ايضاً اولها الحمد لله الذي جعل العلم في جو الدين ضياءً ونوراً الخ ٨٣١ الاصلاح والايضاح في النحو للقاضي محمد ابن ابراهيم القوافي [يعرف بالقاضي] النحوي المتوفى بعد سنة ٣٥٠ 10

1521), illudque in fine Shewwál ejusdem anni perfectum Sultano *Soleimán Khán* obtulit. — Haec hactenus. — At vero quaecunque hic contra monuerit, archetypum, ut te non fugit, cupide legitur et ab omnibus in usum vocatur; opus autem *Ibn Kemálpashae* inde enatum, quamvis utilitate et doctrina praeponderet, negligitur et destituitur; atque hic mos est Dei Excelsi, ut priscos prioribus praeferat. Plures ad hoc opus appendices scripserunt, ut *Mohammed Shah Ben-elhájj Hasan-zadeh*, mortuus anno 939 (inc. 3. Aug. 1532) — *Shah Mohammed Ben Haram*, qui tantum prima capita 5 tractavit — *Molla Sálíh Ben Jelál*, anno 973 (inc. 29. Jul. 1565) mortuus — *Molla Bali El-Tewíl*, mortuus anno 977 (inc. 16. Jun. 1569) — *Abd-el-rahman*, *Ghazálizadeh* cognominatus [et anno 977 (inc. 16. Jun. 1569) mortuus]. *Táj-ed-dín El-Asghar* (Minor) in mantissa sua ad librum de purgatione, quae ita incipit: Laus illi qui preces ejus exaudit, qui se ad ejus portam confert etc., id egit, ut illum refutaret. Vir meritus *Mohammed Ben Ali*, vulgo *Birgili* dictus et anno 982 (inc. 23. Apr. 1574) mortuus, ad eundem librum appendicem edidit, quae ita incipit: Laus Deo qui scientiam tanquam splendorem et lumen in aëre religionis posuit etc. — 831. *El-Isláh we El-Idháh*, emendatio et clara expositio. Opus grammaticum, 10 auctore *Cadhi Mohammed Ben Ibrahim Cawáfi* Grammatico, [vulgo *Cadhi* dicto et] post annum 350 (inc. 20. Febr. 961) mortuo.

٨٣٢ علم أصول الحديث

ويقال له علم دراية للحديث والاول اشير لكننا اوردناه في الدال نظراً الى المعنى فتأمل

٨٣٣ أصول الاحكام ندمج الدين ايوب بن عيسى الدونة المناسب للخلاص اوله الحمد

لله مسدى الآلاء الخ ذكر فيه أنه وجد أصول الاحكام على ثمانية اوجه فرتب كتابه عليهما

5 وذكر كتباً كثيرة في احكام النجوم

٨٣٤ علم أصول الدين

المسمى بالكلام يأتي في الكاف

٨٣٥ علم أصول الفقه

وتو علم يتعرف منه استنباط الاحكام الشرعية الفرعية عن ادلتها الاجمالية وموضوعه

10 الادلة الشرعية الكلية من حيث أنها كيف يستنبط عنها الاحكام الشرعية ومبادئ مأخوذة

832. *Ilm osúl el-hedíth. Doctrina de principiis scientiae traditionariae.*

Haec doctrina *Ilm diráyet el-hedíth* quoque appellatur, et quamquam prius nomen magis vulgatum est, tamen eam ad litteram *Dál* rejecimus, ratione habita significationis. Hoc velim attente expendas.

833. *Osúl el-ahkám*, principia astrologiae judicariae, auctore *Nejm-ed-din Eyyub Ben Ain-ed-dewlet* Arithmetico Khallatensi (*Khallátí*). Incipit ita: Laus Deo beneficiorum distributori etc. Monet auctor se principia astrologiae judicariae octupla invenisse, ideoque huic numero convenienter librum suum digessisse. Praeterea opera 5 multa de astrologia judicaria commemorat.

834. *Ilm osúl ed-dín. Doctrina principiorum religionis.*

Eadem *El-Kelám* appellatur, et in litera *Káf* tractabitur.

835. *Ilm osúl el-fic'h. Doctrina principiorum juris.*

Haec est ea doctrina qua cognoscimus, quomodo decreta legalia specialia ex argumentis universalibus derivanda sint. Objectum ejus sunt argumenta legis universalis, quatenus quaeritur, quomodo decreta legalia inde deducenda sint. Ejus principia 10 repetita sunt ex cognitione linguae Arabicae, et partim e doctrinis legalibus, ut e

من العربية وبعض من العلوم الشرعيّة كاصول الكلام والتفسير والحديث وبعض من العقليّة والغرض منه تحصيل ملكة استنباط الاحكام الشرعيّة الفرعيّة من ادلتها الاربعة اعنى الكتاب والسنة والاجماع والقياس فآدته استنباط تلك الاحكام على وجه الصحة واعلم أنّ الحوادث وان كانت متناهية في نفسها بانقضاء دار التكليف الاّ أنّها لكثرتها وعدم انقطاعها ما دامت الدنيا غير داخلة تحت حصر الحاصرين فلا يعمل احكامها جزئياً ولما كان لكل عمل من 5 اعمال الانسان حكماً من قبل الشارع منوطاً بدليل يختصه جعلوها قضايا موضوعاتها افعال المكلفين ومحمولاتها احكام الشارع من الوجوب واخوانه فسّموا العلم المتعلقة بها الحاصل من تلك الادّلة فقهاً ثمّ نظروا في تفاصيل الادّلة والاحكام وعمّوها فوجدوا الادّلة راجعة الى الكتاب والسنة والاجماع والقياس ووجدوا الاحكام راجعة الى الوجوب والندب والحرمة والكراة والاباحة وتأمّلوا في كفيّة الاستدلال بتلك الادّلة على تلك الاحكام اجمالاً من غير نظر 10

principiis metaphysicae, exegesi coranica et doctrina traditionum, partim denique e doctrinis speculativis. Ejus finis autem in acquisitione facultatis spectatur, decreta legalia specialia ex argumentis eorum quatuor, Corano, Sunna, communi virorum doctorum consensu et analogia deducendi. Denique ejus utilitas constat in his decretis 5 justa ratione deducendis. — Actiones humanae temporales (hoc velim scias) quamquam per se propter exitum ex hoc mundo, ad quem legum divinarum obligatio pertinet, temporis et spatii finibus inclusae sunt, ita tamen ut ob earum multitudinem et decursum infinitum, quamdiu mundus durabit, innumerabiles sint, decreta quae ad eas spectant non tractantur in modum rei particularis; et cum omnes hominum actiones statuto a legis latore sancito et ex argumento pendent, quod in illud singillatim cadat, obnoxiae sint, ex illis decretis propositiones formarunt, quarum objecta actiones hominum legibus divinis adstrictorum, et quarum fundamenta decreta legis latoris sunt aut plene aut minus obligatoria. Hinc doctrinam quae ex illis decretis pendet et ex his argumentis proficiscitur, *Fic'h* (jurisprudentiam) nominarunt. Deinde singula argumenta et decreta 10 examinerunt et communi conspectui subjecerunt. Argumenta igitur redire invenerunt ad Coranum, Sunnam, communem doctorum consensum et analogiam, decreta vero redire ad varia genera, ad genus plene obligatorium, hortatorium, genus rerum plane illicitarum, rerum improbandarum et genus indifferens. Tum cogitarunt, quomodo in universum ex his argumentis haec decreta ratiocinatione deducenda essent, nulla ratione habita singulorum decretorum, nisi ita ut decretum aliquod exempli causa

الى تفاصيلها الا على ضريف التمثيل فحصل لهم قضايا كلبية متعلقة بكيفية الاستدلال بتلك
الادلة على الاحكام اجمالاً وبيان طرقه وشرائطه ليتوصل بكل من تلك القضايا الى استنباط
كثير من تلك الاحكام الجزئية عن ادلتها التفصيلية فضبطوها ودونوها و اضافوا اليها من
الواحي وسموا العلم المتعلق بها اصول الفقه قل الامام علاء الدين الحنفى فى ميزان الاصول
5 اعلم ان اصول الفقه فرع لعلم اصول الدين فكان من الضرورة ان يقع التصنيف فيه على
اعتقاد مصنف الكتاب واكثر التصنيف فى اصول الفقه لاعمل الاعتزال المخالفين لنا فى الاصول
ولاعمل الحديث المخالفين لنا فى الفروع ولا اعتماد على تصنيفهم وتصنيف ائمتنا قسماً
قسم وقع فى غاية الاحكام والاتقان لصدوره ممن جمع الاصول والفروع مثل مأخذ الشرح
وكتاب الجدل للماتريدى ونحوهما وقسم وقع فى نيابة التحقيق فى المعانى وحسن الترتيب
10 لصدوره ممن تصدى استخراج الفروع من ضواهر المسموع غير انهم لما لم يتمتروا فى

afferrent. Hinc propositiones generales spectantes ad rationem, qua in universum ex
certis argumentis certa decreta concludendo derivanda essent, eruerunt et argumentationis
modos ejusque conditiones exposuerunt eo consilio, ut ope harum singularum propositionum
viam invenirent, magnam horum decretorum particularium partem ex eorum argumentis
specialibus deducendi. Has propositiones definite expresserunt, systematice scripto
exararunt, adjectisque rebus aliis huc accedentibus doctrinam inde enatam *Osúl el-sic'h*
(principia jurisprudentiae) appellarunt. — Imam *Alá-ed-din* Hanefita in opere *Mizán*
el-osúl dicit: Scias, principia juris constituere partem specialem doctrinae principiorum 5
religionis (*Ilm osúl ed-din*) subjectam, ideoque necessario libros de illa doctrina
secundum fidei confessionem, cui auctores addicti sint, componi. Majorem vero partem
librorum de principiis jurisprudentiae editam esse aut ab haereticis opinionem de
principiis nostrae opinioni oppositam sectantibus, aut a traditionariis nobis in partibus
juris specialibus adversantibus, horum igitur operibus nullam fidem esse habendam.
Opera autem doctorum nostrorum duplicis esse generis, alterum, in quo summa
perfectio doctrinae solidioris appareat, cum viros auctores habeant, qui principia et
partes derivatas aequae calleant, ut sunt libri *Makhadz el-shar'* et *Kitáb el-jadl a*
Materidi compositi alique. Alterum genus comprehendere opera, quae in sententias
accuratissime inquirent et dispositione commoda gaudeant, cum ab illis edita sint, qui
partes speciales ex sensu eorum quae audiverunt primum obvio deducere conati sint. 10
Attamen quia hi subtilitates principiorum et propositiones philosophicas non perspexerint,

دَقَائِفُ الاصول وقضايا العقول افضى رأيهم الى رأى المخالفين في بعض الفصول ثم هاجر القسم الاول اما لتوحش اللفاظ والمعاني واما لقصور الهمم والتواني واشتهر القسم الاخير انتهى واول من صنف فيه الامام الشافعى ذكره الاسنوى في التمهيد وحكى الاجماع فيه ومن الكتب المصنفة فيه ابتهاج الخنّاج

- ٨٣٩ أصول ابن السراج في النحو وهو الشيخ ابو بكر محمد بن السرى النحوى المتوفى 5 سنة ٣١١ وهو كتاب مرجوع اليه عند اضطراب النقل واختلاف الاقوال ولها شروح منها شرح الشيخ ابي الحسن على بن عيسى الرّماني النحوى المتوفى سنة ٣٨٤ وشرح الشيخ ابي الحسن طاهر بن احمد الشهير بابن بابشاذ النحوى المتوفى سنة ٤٣٩ وشرح على بن احمد المعروف بابن الباذش الغرناطى النحوى المتوفى سنة ٥٢٨ وشرح الشيخ ابي موسى عيسى بن عبد العزيز الجزولى النحوى المتوفى سنة ٩٠٧ ٨٣٧ أصول ابن اللجّام هو القاضى علاء الدين 10 الخنبلى المتوفى سنة وهو مختصر على مذهب احمد بن حنبل اوله الحمد لله جاعل انتقوى

eorum iudicium retrahi ad opinionem eorum, qui in nonnullis sectionibus doctrinam a nostra alienam sequantur. Deinde vero genus prius neglectum esse tam propter verborum et sententiarum horrorem quam propter animorum hebetudinem et torporem; genus autem posterius famae celebritatem consecutum esse. — Haec *Alá-ed-din*. — Primus qui de hac doctrina scripsit Imam *Sháfi* fuit. *Esnewi* in opere *Temhid* ejus librum commemorat hujusque unanimem virorum doctorum laudem refert. — Ad libros de hac doctrina editos pertinet etiam *Ibtiháj el-mohtáj*.

- 5 836. *Osúl Ibn - elserráj*, principia grammaticalia *Ibn - elserráji*, qui plenius *Sheikh Abu Bekr Mohammed Ben - elseri* Grammaticus vocatur et anno 361 (inc. 24. Oct. 971) obiit. Hic liber in consilium vocatur, quando quae traduntur confusione laborant opinionesque in diversas partes abeunt. Illum plures commentati sunt, ut *Sheikh Abu'hasan Ali Ben Isa Rommání* Grammaticus, anno 384 (inc. 15. Febr. 994) mortuus — *Sheikh Abu'hasan Táhír Ben Ahmed* Grammaticus, vulgo *Ibn Babeshádz* dictus et anno 469 (inc. 5. Aug. 1076) mortuus — *Ali Ben Ahmed Gharnáti* Grammaticus, *Ibn - elbádzish* cognominatus et anno 528 (inc. 1. Nov. 1133) mortuus — et *Sheikh Abu Musa Isa Ben Abd - el - azíz Jozúli* Grammaticus, qui anno 607 inc. 25. Jun. 1210) decessit. — 837. *Osúl Ibn - ellejjám*, compendium de principiis juris secundum disciplinam *Ahmedis Ben Hanbal*, auctore *Cadhi Alá-ed-din*

أصول الدين الخ وشرحه الشيبخ نقى الدين أبو بكر الخزاعى المتوفى سنة وهو شرح ممزوج
 أوله الحمد لله على إفضاله الخ ٨٣٨ أصول الاخسيكتى المسمى بالمنتخب يأتي في الميم
 ٨٣٦ أصول الاربعين هو قسم من جواهر القرآن يأتي في الجيم ٨٤٠ أصول الامام ابى بكر محمد
 ابن الحسين الارسانيدى الخنفى [المعروف بفخر القضاة] المتوفى سنة ١١٠هـ وارسانيد قريفة من قرى
 5 مرو ٨٤١ أصول الامام ابى بكر احمد بن على المعروف بالخصائص الرازى الخنفى المتوفى
 سنة ٣٧٠ ٨٤٢ أصول الامام المعروف بابيلاميش الخنفى اوله الحمد لله الذى جعل الجنة للمطيعين
 الخ ٨٤٣ أصول الامام شمس الائمة محمد بن احمد السرخسى الخنفى المتوفى سنة ٤٨٣
 املاه فى الساجن بخوارزم فلما وصل الى باب الشروط حصل له الفرج فخرج الى فرغانة فاكمل بها
 املاه ٨٤٤ أصول الامام فخر الاسلام على بن محمد البزدوى الخنفى المتوفى سنة ٤٨٢ اوله
 10 الحمد لله خالف النسم ورازق القسم الخ وهو كتاب عظيم الشأن جليل البرهان محتوي على

Ibn - ellejjâm Hanbalita, mortuo anno Incipit ita: Laus Deo qui pietatem
 fundamentum fidei fecit etc. Commentarium in illud textu admixto scripsit Sheikh
Tacki-ed-din Abu Bekr Khozâi, mortuus anno Incipit hic ita: Laus Deo pro
 beneficiis ejus eximiis etc. — 838. Osúl El-Akhsík et i, principia *El-Akhsík et i* sub
 nomine *El-Muntekhab* nota. Videatur litera *Mim*. — 839. El-Osúl El-Arba'in,
 principia quadraginta. Hic tractatus pars est libri *Jewâhir El-Cor'ân*, de quo litera
Jím videatur. — 840. Osúl, principia Imami *Abu Bekr Mohammed Ben-elhosein*
Arsanidi Hanefitae, [*Fakhr-el-codhdhât* cognominati et] anno 512 (inc. 24. Apr. 1118)
 mortui. — *Arsanid* unus vicorum urbis *Merw* est. — 841. Osúl, principia Imami 5
Abu Bekr Ahmed Ben Ali Râzi Hanefitae, *Jessás* cognominati et anno 370 (inc.
 17. Jul. 980) mortui. — 842. Osúl, principia Imami Hanefitae vulgo *Ilâmish* dicti,
 quae ita incipiunt: Laus Deo qui obedientibus paravit Paradisum etc. — 843. Osúl,
 principia Imami *Shems-el-aîmmet Mohammed Ben Ahmed Serakhsi* Hanefitae, qui
 anno 483 (inc. 14. Jun. 1439) obiit et illa dictavit carcere in Khowarezmia inclusus.
 Cum ad caput de pactionibus progressus esset, in libertatem restitutus est. Quo facto
 Fergánam se contulit ibique dictata sua perfecit. — 844. Osúl, principia Imami
Fakhr-el-islâm Ali Ben Mohammed Pezdewi Hanefitae, qui anno 482 (inc. 16. Mart.
 1089) decessit. Hic liber, qui incipit ita: Laus Deo animantium creatori et sortium 10
 distributori etc., magni est valoris et argumentis firmis illustris, ideas venustas

لضائف الاعتبار باوجز العبارات تأتي على الطلبة مرامه واستعصى على العلماء زمانه قد انغلقت
 الفاظه وخفيت رموزه والمحاضه فقام جمع من الفحول باعباء توضيحه وكشف خبيئاته وتلميحه
 منهم الامام حسام الدين حسين بن علي الصغمانى الحنفى المتوفى سنة ٧١٠ وسمّاه
 الكافى ذكر في آخره انه فرغ من تأليفه في أوائل جمادى الاولى سنة ٧٠٤ والشيخ الامام
 علاء الدين عبد العزيز بن احمد البخارى الحنفى المتوفى سنة ٧٣٠ وشرحه اعظم 5
 الشروح واكثرها افادة وبياناً وسمّاه كشف الاسرار اوله الحمد لله مصور النسر في شبكات
 الارحام النخ والشيخ اكمل الدين محمد بن محمود البابرتى الحنفى المتوفى سنة ٧٨١
 وسمّاه التقرير اوله الحمد لله الذى كمل الوجود بافاضه الحكم من آيات كلامه المجيد النخ
 ذكر فيه انه كتاب مشتمل من الاصول على اسرار ليس لها من دون الله كاشفة حدثنى شيخى
 شمس الدين الاصفهاني انه حضر عند الامام الخقف قطب الدين الشيرازى يوم موته فاخرج 10

dictionibus brevissimis complectitur, de ejus desiderio studiosis desperandum est ejusque
 habena viris doctis resistit. Verba ejus interdum oclusa et ejus dictiones aenigmaticae
 et sententiae obliquae sunt obscurae. Qua de causa multi viri doctrina alios praece-
 lentes operam collocarunt in hujus libri expositione adornanda, ejus obscuritatibus
 detegendis et rebus incertis declarandis, ut Imam *Hosúm-ed-din Hosein Ben Ali*
Saghanúcki Hanefita, anno 710 (inc. 31. Mai. 1310) mortuus, qui commentarium suum
El-Káfí inscripsit. In fine se opus suum primis diebus Jomádzi primi anni 704
 5 (inc. 4. Aug. 1304) perfecisse narrat — Sheikh Imam *Alá-ed-din Abd-el-azíz Ben*
Ahmed Bokhári Hanefita, qui anno 730 (inc. 25. Oct. 1329) obiit. Commentarius
 ejus *Kashf el-asrár* inscriptus, omnium maximus et cognitionibus utilibus et expli-
 cationibus locupletissimus, incipit ita: Laus Deo animarum in uterorum retibus formatori
 etc. — Sheikh *Akmal-ed-din Mohammed Ben Mahmud Baberti* Hanefita, qui
 anno 786 (inc. 24. Febr. 1384) decessit. In commentario *Tecrír* inscripto, et a verbis
 incipiente: Laus Deo qui emanatione sapientiae ex miraculis sermonis sui gloriosi res
 creatas perfecit etc.: Archetypum, inquit, inter principia continet mysteria, quae
 non nisi Deus revelare possit. Narravit mihi *Shems-ed-din Isfaháni* praeceptor meus,
 se apud Imam subtilissimum *Cotb-ed-din Shirázi* die, quo e vita excesserit, praesentem
 10 fuisse, illumque circiter quinquaginta *Keráris* snb ipsius cervicali jacentibus protractis
 dixisse. „Hi fasciculi continent annotationes utiles, quas ad librum *Fakhri-el-islám*

كراريس من تحت وسادته نحو خمسين ذل هو فوائد جمعت على كتاب فخر الاسلام تتبعت عليه زماناً كثيراً ولم اقدر حله فخذ نعل الله سبحانه وتعالى يفتح عليك بشرحه قال فاشتغلت به سنين سراً وجهاراً ولم ازل في تأنيه ليلاً ونهاراً وعرضت اقيسته على قوانين اهل النظر وتعرضت بمقدماته بانواع انتفتيش والفكر فلم اجد ما يخالفهم الا الانتاج من الثاني 5 مع اتفاق مقدميه في الكيف وذلك وما اشبهه مما يجوز اهل الجدل ثم لم ينتهياً الى شرحه ونعيت طرحة انتهت فبدأ بشرح مختصر يبين صوابه مهما امكن ومن شرحه شرح الشيخ ابي انكارم احمد بن حسن الجاربردي الشافعي المتوفى سنة ٧٢٩ وشرح الشيخ قوام الدين الانزاري الحنفي المتوفى في حدود سنة ٧٠٠ وشرح الشيخ ابي البقاء محمد بن احمد بن ابياء المكي الحنفي المتوفى سنة ٨٥٤ وشرح الشيخ عمر بن عبد الحسن 10 الارزنجاني في مجلدين اوله الحمد لله الذي جعل اصول الشريعة مهيأة المباني النج وقد ذكر فيه انه اخذ عن الكردي بواسطة شيخه ظهير الدين محمد بن عمر البخاري وهو شرح

congressi. Multum temporis in eo pertractando consumsi, neque tamen ejus aenigmata solvere mihi contigit. Itaque accipe haec, fortasse Deus maximis laudibus celebrandus et excelsus tibi eorum explicationem aperiet.“ Quo factum est, ut in eo volvendo plures annos clam et palam desudarem, nec die nec nocte illum meditari desisterem. Argumentationes ejus ad canones philosophorum exegi, ejusque praemissa variis meditationibus et considerationibus subjeci. Attamen nihil inveni quod illorum praeceptis contrarium esset, exceptis conclusionibus ex secundo, quamvis hujus praemissa duo in 5 qualitate congruerent. Haec et his similia ad illa pertinent, quae dialectici licita statuunt. Nihilominus tamen in sequentibus librum explicare ejusque dispositionem describere non contigit. — Itaque commentarium compendiosum incepit, in quo quantum fieri posset ideas suas explicaret. Commentarios scripserunt porro Sheikh *Abu'lme'karim Ahmed Ben Hasan Jarperdi* Shafiita, anno 746 (inc. 4. Mai. 1345) mortuus — Sheikh *Ckiwám-ed-din Otrári* Hanefita, mortuus circa annum 700 (inc. 16. Sept. 1300) — Sheikh *Abu'lbecá Mohammed Ben Ahmed Ben-eldhiyá Mekki* Hanefita, mortuus anno 854 (inc. 14. Febr. 1450) et Sheikh *Omar Ben Abd-el-mohsin Arzenjáni*, qui 10 in commentario duo volumina complectente et sic incipiente: Laus Deo qui principia legis fundamentum fecit aedificiorum etc., narrat se, intercedente *Tze'hir-ed-din Mohammed Ben Omar Bokhári* praeceptore suo, *Kerderi* in usum vocasse, et formulam

بقال اقول وما عداه من الشروح بقوله كذا ومن التعليقات المختصرة عليه تعليقة الامام حبيب الدين على بن محمد الصريز الحنفى المتوفى سنة ٦٦٩ وتعليقة جلال الدين رسولا بن احمد التبانى الحنفى المتوفى سنة ٧١٣ ومن الشروح النافضة شرح الشيخ شمس الدين محمد بن حمزة الفنارى المتوفى سنة ٨٣٤ وهو على ديباجته فقط وشرح علاء الدين على بن محمد الشهير بمصنفك المتوفى سنة ٧٧٥ وسماه التخرير وشرح المولى محمد بن فوامرز الششير بملا خسرو المتوفى سنة ٨٥٥ ولو تم لفاز المسترشدون به بتمام المرام وللشيخ قسم ابن قنلوبغا الحنفى المتوفى سنة ٨٧٩ تخرير احاديثه ٨٤٥ اصول الاقاليم ٨٤٩ اصول التراكيب من الطب لمحمد ابن الحجندى وهو مختصر اوله الحمد لله على ما هدانا سبيل الرشاد الخ رتب على قسمين وللشيخ العلامة نجيب الدين محمد بن على السمرقندى ٨٤٧ اصول التصريف وهو اساس التصريف سبق ٨٤٨ اصول التعبير لدانيال ٨٤٩ اصول التواريخ ٨٥٠ اصول التوحيد للامام 10

adhibet „Cula“ — „Acúl.“ In ceteris autem commentariis formula usurpatur „Kadzá (sic et sic).“ Appendices compendiosas ad archetypum scripserunt Imam *Hemîd-ed-dîn Ali Ben Mohammed Dherîr* Hanefita mortuus anno 666 (inc. 22. Sept. 1267), et *Jelâl-ed-dîn Rasûla Ben Ahmed Tebbânî* Hanefita anno 793 (inc. 9. Dec. 1390) defunctus. Commentarios non integros composuerunt Sheikh *Shems-ed-dîn Mohammed Ben Hamza Fenârî*, anno 834 (inc. 19. Sept. 1430) mortuus, cujus explicatio prae-
5 fationem tantum complectitur — *Alî-ed-dîn Ali Ben Mohammed*, vulgo *Mosannifec* appellatus et anno 775 (inc. 23. Jun. 1373) mortuus, qui operi suo nomen *Tekrîr* imposuit — et Molla *Mohammed Ben Ferâmerz*, vulgo *Molla Khosrew* dictus et anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) defunctus; qui si opus suum ad finem perduxisset, studiosi voto suo perfecte potiti essent. — Sheikh *Câsim Ibn Collubeghâ* Hanefita, qui anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) decessit, traditiones archetypi extraxit. — 845. Osûl el-acalîm, principia climatum. — 846. Osûl el-terákib, principia compositionum, auctore *Mohammed Ben-elkhojendi*. Compendium medicum, in duas partes dispositum et ita incipiens: Laus Deo quod nos in viam rectam direxit etc. Simile opus Sheikh doctissimum *Nejîb - ed - din Mohammed Ben Ali Samarcandi* auctorem habet. —
10 847. Osûl el-tesrîf, principia flexionum grammaticalium, qui liber idem est cum praecedente *Isâs - el - tesrîf*. — 848. Osûl el-ta'bîr, principia interpretationis somniorum, auctore *Daniel*. — 849. Osûl el-tewarîkh, principia historiarum. — 850. Osûl el-tauhîd, principia cultus unius Dei, auctore Imam *Abu'lcâsim El-*

ابن القاسم الصغار الحنفى ٨٥١ أصول الجبر والمقابلة لابي العباس احمد بن عثمان بن البناء
الازدى ٨٥٢ أصول حسام الدين عمر بن عبد العزيز ابن مازة الشهيد سنة ٥٣٩ هـ اوله
الحمد لله مستحق الحمد، بلا انقطاع الخ وهو مختصر مشتمل على فصول كثيرة ٨٥٣ أصول
الحكم في نظام العالم لحسن الكافي البسنوى الاقتصارى المتوفى سنة ١٠٢٥ هـ رسالة على مقدمة
5 واربعة ابواب وخاتمة اوله حمداً لك اللهم مالك الملك الخ آفقه لما حصر في الوقعة الكبرى
والمعركة العظمى باكرى سنة ١٠٠٤ هـ فاستحسنه الاكابر وانتمسوا منه شرحه بالتركية فشرحه في
رجب سنة ١٠٠٥ هـ ٨٥٤ أصول الخمسة التى بنى الاسلام عليها للشيخ ابى محمد الباعلى المتوفى
سنة وللشيخ جعفر بن حرب ايضاً وعلى الاول شرح لابي الحسين محمد بن على البصرى
المتوفى سنة ٨٥٥ أصول الصيرافى هو الامام ابو بكر محمد بن عبد الله الشافعى المتوفى
10 سنة ٣٣٠ هـ وهو من الاصول المعتبرة فيما بينهم ٨٥٦ أصول الشيخ ابى صالح منصور بن ابى
صالح ابن ابى جعفر انسجستانى ٨٥٧ أصول العشرة للشيخ نجم الدين الكبرى

Sughâr Hanefita. — 851. *Osûl el-jebri we el-mocâbilet*, principia reductionis
per aequationem, auctore *Abû'tabbâs Ahmed Ben Othmân Ben-elbennâ Azdi.* —
852. *Osûl*, principia *Hosâm-ed-dîn Omar Ben Abd-el-azîz Ibn Mazeh* Martyris,
qui martyrium subiit anno 536 (inc. 6. Aug. 1141). Compendium est multas sectiones
complectens et ita incipit: Laus Deo laudem infinitam merenti etc. — 853. *Osûl*
el-hukm, principia decreti de ordine mundi. Tractatus ex introductione, quatuor
capitibus et conclusione constans, quem *Hasan Kâfi Bosnewi Ac'hisârî*, anno 1025
(inc. 10. Jan. 1616) defunctus, composuit, cum pugnae gravi et certamini acri ad 5
Agriam anno 1004 (inc. 27. Aug. 1595) interesset. Incipit a verbis: Laudem Tibi, o
Deus, imperium tenenti etc. Viri spectati librum approbarunt, utque eum turcice
commentaretur, petierunt. Quod fecit mense Rejeb anni 1005 (inc. 15. Aug. 1596). —
854. *El-Osûl El-Khamse*, fundamenta quinque, quibus fides Islamica superstructa
est, auctoribus *Sheikh Abu Mohammed Bâhili*, anno . . . defuncto, et *Sheikh Jafar*
Ben Harb. Ad priorem libellum *Abû'lhosain Mohammed Ben Ali Basri*, qui anno . . .
obiit, commentarium composuit. — 855. *Osûl El-Seirefi*, principia Imami *Abu*
Bekr Mohammed Ben Abdallah Seirefi Shafitae, anno 330 (inc. 26. Sept. 941) 10
defuncti. Hic liber prae ceteris a sectae Shafiticae asseclis magni aestimatur. —
856. *Osûl*, principia *Sheikhi Abu Sâlih Mansur Ben Abi Sâlih Ibn Abi Jafar*
Sejestânî. — 857. *Osûl el-ishret* principia conversationis. Tractatus *Sheikhi*

- رسالة شرحها بعض مشايخ الروم وسمّاه عرّاس الوصول أوله الحمد لله الذي سرّ وجوه عرّاس
 التقديم الخ ٨٥٨ أصول القراءات مختصر لشمس الدين محمد بن محمد الجزري المتوفى
 سنة ٨٣٣ ٨٥٩ أصول الكردى هو الامام تاج الدين عبد الغفار بن لقمان [بن محمد]
 الحنفى المتوفى سنة ٨٩٢ ٨٩٠ أصول الكلام للشيخ ابي سعيد عبد الملك بن قريب الاصمعي
 المتوفى سنة ٢١٢ ٨٩١ أصول اللغة للشيخ عبد الواحد بن على بن برهان اللغوى المتوفى 5
 سنة ٤٩٣ ٨٩٢ أصول اللامشى هو الامام بدر الدين محمود بن زيد الحنفى المتوفى
 سنة أوله الحمد لله الذى وعد الجنة للمطيعين الخ ٨٩٣ أصول المآب للشيخ ابي العلاء
 حسن بن احمد العطار الهمدانى [المقرئ] المتوفى سنة [٨٩٩] ٨٩٤ أصول محمد بن
 عيسى الضير المتوفى سنة فى ثمان مجلّدات ٨٩٥ اصول مذاعب العرفاء بالله للشيخ ابي
 ثابت محمد بن عبد الملك الديلمى المتوفى سنة ٨٩٩ اصول المرسكندى ٨٩٧ اصول 10
 جيبى الشبطوى الشاعر المتوفى فى حدود سنة الف تركى منظوم على مقامات وسبعة

- Nejm-ed-din Kobra*, quem unus Sheikhorum Rumeliae commentatus est, commen-
 tariumque suum inscripsit *Aráüs el-wosúl*. Incipit ita: Laus Deo qui facies sponsarum
 aeternitatis exhilarat etc. — 858. *Osúl el-ckiraát*, compendium de principiis
 recensionum coranicarum, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Jezeri*,
 mortuo anno 833 (inc. 30. Sept. 1429). — 859. *Osúl El-Kerderi*, principia
 Imami *Táj-ed-din Abd-el-ghaffár Ben Locmán [Ben Mohammed]* Hanefitae anno 562
 (inc. 28. Oct. 1166) defuncti. — 860. *Osúl el-kelám*, principia orationis, auctore
 5 *Sheikh Abu Saïd Abd-el-melek Ben Coreib Asmaï*, mortuo anno 212 (inc. 2. Apr.
 827). — 861. *Osúl el-loghet*, principia lexicologiae, auctore *Sheikh Abd-el-
 wáhid Ben Ali Ben Borhán* Lexicologo, mortuo anno 463 (inc. 9. Oct. 1070.) —
 862. *Osúl El-Lámishi*, principia Imami *Bedr-ed-din Mahmud Ben Zeid Lámishi*
 Hanefitae, mortui anno Incipit ita: Laus Deo qui obedientibus Paradisum pro-
 misit etc. — 863. *Osúl el-ma'ab*, principia reditus ad Deum, auctore *Sheikh*
Abu'lalá Hasan Ben Ahmed Attár Hemdání [Mucrí, i. e. Corani lectore], mortuo
 anno 569 (inc. 12. Aug. 1173). — 864. *Osúl*, principia *Mohammedis Ben Isa*
Dherír, anno... defuncti. Octo volumina. — 865. *Osúl medzáhib el-orafá*
 10 *billah*, principia sectarum spiritualium Dei cultorum, auctore *Sheikh Abu Thábit*
Mohammed Ben Abd-el-melek Deilemi, anno... defuncto. — 866. *Osúl El-
 Maraskendi*. — 867. *Osúl Yahya Shebtewi*, principia poetæ *Yahya Shebtewi*,
 circa annum 1000 (inc. 9. Oct. 1591) mortui. Poëma turcicum, in consessus, septem

شعب وخاتمة وهو مشتمل على لطائف ٨٩٨ أصول اليفندجى هو الشيخ محمد بن احمد
 ابن محمد الخنفي المتوفى سنة اوله الحمد لله الذي تكلمت اللسان من شكره الخ ٨٩٩ الأصول
والصواب في علم الحروف للفيلسوف سقراط كذا قيل له والصحيح أنه رسالة لبعض المشايخ
 ٨٧٠ الأصول والصواب للشيخ الامام محيي الدين يحيى بن شرف النووي الشافعي المتوفى
 5 سنة ٩٧٩ ذكر فيه أنها قواعد واصول مهمات ومقاصد مطويات يحتاج اليها طالب المذهب
 ٨٧١ الأصداق والصدق في اللغة يقع على معنيين متضادين والمراد ههنا الالفاظ التي توقعها العرب
 على المتضادة فيكون الحرف منها مؤدياً لمعنيين مختلفين بدلالة السباق والسياق كقولهم
 لئلا سود كأنور وقال القائل شعر

كل شيء ما خلا الموت جَلَلٌ والفتي يسعى ويلبيه الامل

10 فدلّ ما قبل جلال وما بعده على أن معناه كل شيء ما خلا الموت يسير ولا يتوهم ذو عقل

ramos et conclusionem divisum et multa facete dicta continens. 868. *Osúl El-Yacanji*, principia *Sheikhi Mohammed Ben Ahmed Ben Mohammed Yacanji* Hanefitae, anno ... defuncti. Incipit ita: Laus Deo qui linguas eorum, qui ipsi gratias agunt, coronat etc. — 869. *El-Osúl we-El-Dhewábit*, principia et regulae de doctrina literarum mystica, auctore, ut quidem vulgo dicitur, *Socrate* philosopho. Revera tamen hic tractatus *Sheikh* quendam auctorem habet. — 870. *El-Osúl we El-Dhewábit*, principia et regulae, auctore *Sheikh Imam Mohyi-ed-din Yahya Ben Sheref Newewi* Shafiita, mortuo anno 676 (inc. 4. Jun. 1277). Monet 5 ille, librum continere praecepta primaria, principia gravia et propositiones principes implicatas, quibus doctrinae Shafiticae studiosus carere non possit. — 871. *El-Adhdád*, verba sensum oppositum habentia. *Dhidd* lexicographice duos sensus habet invicem contrarios. Hoc loco eae voces intelliguntur, quas Arabes sensibus sibi invicem {contrariis usurpant, ita ut si tantum literam earum spectas, sensus habeant varios, quorum uter locum habeat ex antecedentibus et contextu cognoscatur, ut si quis Nigritam *Kafur* appellat. Poëta dicit:

Quaevis res, si excipis mortem, levis est. Heros etiam tentat et spes eum lactat.

Hic tam quae vocem *jälal* (levis) praecedunt, quam quae sequuntur, demonstrant, sensum 10 verbis inesse hunc: Quaevis res, excepta morte, levis momenti (*yesír*) est, nec ullus

وتتميز أن للجل عينا معناه عظيم وصنف فيه جمع من الأدباء منهم أنشبه أبو سعيد عبد الملك بن قريب الأصمعي المتوفى سنة ١١٢ وأبو علي محمد بن المستنير المعروف بقطرب النكوى المتوفى سنة ١٠٩ وأبو حاتم سهل بن محمد السجستاني المتوفى سنة ٢٥٠ وأبو محمد عبد الله بن جعفر درستويه النكوى المتوفى سنة ٣٤٧ والامام أبو بكر محمد بن القاسم المعروف بابن الانباري النكوى المتوفى سنة ٣٢٨ وسعيد بن مبارك ابن الدهان النكوى المتوفى سنة ٥٩٩ 5 والامام أبو الفضل حسن بن محمد الصغاني المتوفى سنة ٩٠٥ ومختصر كتاب ابن الانباري للقاضي تقى الدين عبد القادر التميمي المصري المتوفى سنة ٥٠٠ ثم رتب هذا المختصر ولده ملا حسن علي الحروف أول المرتب حمدا لمن بحكمته الباعرة أنج ٨٧٢ أضواء البهجة في أبرز دقائق المنفرجة يأتي في القاف ٨٧٣ أصباغ الذهب لشرف الدين عبد المؤمن بن حبة الله المعروف بشقروة الاصمعي المتوفى سنة مختصر أوله اللهم أنا نحمدك على ما أسبلت علينا 10

qui sana mente et facultate verum a falso distinguendi praeditus est, opinabitur, *jalal* hoc loco idem esse atque *atzim* (magnum, grave). De vocibus ejusmodi plures philologi scripserunt, ut Sheikh *Abu Saïd Abd-el-melek Ben Coreib Asmaï*, anno 212 (inc. 2. Apr. 827) mortuus — *Abu Ali Mohammed Ben-elmostenir* Grammaticus, vulgo *Cotrob* dictus et anno 206 (inc. 6. Jun. 821) mortuus — *Abu Hâtim Sahl Ben Mohammed Sejestâni*, anno 250 (inc. 13. Febr. 864) mortuus — *Abu Mohammed Abdallah Ben Jafar Dorostaweih* Grammaticus, anno 347 (inc. 25. Mart. 958) defunctus — Imam *Abu Bekr Mohammed Ben-elcâsim* Grammaticus, vulgo *Ibn-elanbâri* dictus et anno 328 (inc. 18. Oct. 939) defunctus — *Saïd Ben Mobârek Ibn-eldehân* Grammaticus, anno 569 (inc. 12. Aug. 1173) defunctus — Imam *Abu'lfadhl Hasan Ben Mohammed Saghâni*, anno 605 (inc. 16. Jul. 1208) defunctus. Librum Imami *Ibn-elanbâri* in compendium redegit Cadhi *Tacki-ed-din Abd-el-câdir Temîmi Misri*, qui anno 1005 (inc. 15. Aug. 1596) decessit. Postea Molla *Hasan* filius ejus hoc compendium in ordinem alphabeticum digessit, et haec editio ita incipit: Laus ei qui sapientia sua splendida etc. — 872. Adhwâ el-behjet, lumina splendoris de demonstratione subtilitatum in carmine *Monfarijet*. Videatur litera *Cûf* sub *Casîda*. — 873. Atbâc el-dzeheb, disci 10 aurei, auctore *Sheref-ed-din Abd-el-mumin Ben Hibat-allah Isfahâni*, vulgo *Shacruh* appellatus et anno . . . mortuus. Compendium ita incipiens: O Deus, nos Te laudamus pro eo quo nos perfudisti etc. Monet auctor, se ad illud componendum

الخ ذكر فيه أنه أشار الى تأليفه ولى من اوليآء الله سبحانه وتعالى فألف كاطوانى الذهب
ورتب على مائة مقالة عارض بها اطوانى الزمخشري ٨٧٤ أطراف الاشراف للسيوطى سبق
فى الاشراف ٨٧٥ أطراف الصحيحين للشيوخ الحافظ الامام ابى مسعود ابراهيم بن محمد بن
عبيد الدمشقى المتوفى سنة ٤٠٠ ولابى محمد خلف بن محمد بن على [بن حمدون] 5
الواسطى المتوفى سنة [٤٠١] ذكرهما الحافظ ابو القاسم ابن عساكر فى اول الاشراف وقال وكان
كتاب خلف احسنهما ترتيباً ورسماً وافضلها خطأً ووعماً كتاب كفيّنا فيه من اراد تعلمه
ولذلك لم يشتغل بآخر احد ولابى نعيم احمد بن عبد الله الاصفهاني المتوفى سنة ٤٣٠
والحافظ ابى الفصل احمد بن على ابن حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٢ ٨٧٤ أطراف الكتب
السنة للشيوخ شمس الدين محمد بن طاهر المقدسى المتوفى سنة ٥٠٧ قال ابن عساكر فى
10 الاشراف وهو أطراف السنة ايضا جمع فيه أطراف السنن وازاد اليها أطراف الصحيحين وابن

ab uno amicorum Dei laudati et excelsi excitatum esse, ideoque se librum ad modum
operis *Atwâc el-dzeheb* scripsisse. Disposuit totum in centum tractatus, in quibus
imitatus est opus *Atwâc*, cujus auctor *Zamakhsheri* est. — 874. *Atrâf el-ishrâf*,
auctore *Soyuti*. Vide antea sub *Ischrâf*. — 875. *Atrâf El-Sahihein*, indices ad
duo opera traditionalia *Sahih*, auctoribus Sheikh Hafitz Iman *Abu Mes'ud Ibrahim Ben
Mohammed Ben Obeid Dimeshcki*, anno 400 (inc. 25. Aug. 1009) defuncto, et *Abu
Mohammed Khalaf Ben Mohammed Ben Ali [Ben Hemdun] Wasiti*, anno [401 5
(inc. 15. Aug. 1010)] defuncto. — Utrumque librum Hafitz *Abu'l-casim Ibn Asâkir*
in initio operis *Ischrâf* commemorat. Liber *Khalafi*, inquit, tum ob dispositionem et
dictionem, tum propter minorem vitiorum et errorum numerum alteri praeferendus est, in
quo eum sufficientiam inventurum esse affirmamus, qui illum tractare vult, eamque ob
causam nullus in quoquam alio operam ponit. Hos secuti sunt *Abu Naïm Ahmed Ben
Abdallah Isfahâni*, anno 430 (inc. 3. Oct. 1083) defunctus, et Hafitz *Abu'lfadhl Ahmed
Ben Ali Ibn Hajr Ascalâni*, qui anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) obiit. — 876. *Atrâf
el-cotob el-sittet*, indices ad sex libros traditionum canonicos, auctore Sheikh
Shems-ed-din Mohammed Ben Tâkir Mocaddesi, mortuo anno 507 (inc. 18. Jun. 1113). —
Ibn Asâkir in opere *Ischrâf*, quod pariter indices illorum sex librorum continet: In illo, 10
inquit, indices operum *Sonen* collegit adjunctis indicibus duorum *Sahih* et *Ibn Majeh*,
ita ut me meorum collectorum satietas caperet. Deinde vero librum examinaui et

ماجه فرهدت فيده' كنت جمعته ثم انى سيرته واختبرته فظهرت فيه امارات النقص والقيته
 مشتملا على اوام كثيرة وترتيبه مختل راعى الحروف نارة وطرحها اخرى انتهى ومن ثم لخصها
 شمس الدين محمد بن على [بن الحرم] الحسينى الدمشقى ورتب احسن ترتيب ومات
 سنة ٧٩٥ وللحافظ جمال الدين [ابى الحجاج] يوسف بن عبد الرحمن المزي المتوفى
 سنة ٧٩٣ وفيه ايضا اوام جمعها ابو زرعة احمد بن عبد الرحيم ابن العراق المتوفى سنة ٨٢٠
 ومختصر اطراف المزي للحافظ شمس الدين محمد بن احمد الذهبي المتوفى سنة ٧٩٨
 وللحافظ شمس الدين محمد بن على بن الحسن الحسينى الدمشقى ايضا ٨٧٧ اُطراف
المسند المعنلى باطراف المسند الكنبلى مجلدين لآنى الفضل احمد بن على ابن حجر
 العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٣ افردته من كتابه اخاف الميرة باطراف العشرة وله اُطراف المختارة
 مجلد ضخم ٨٧٨ اُطراف التواريخ للامام عبد الله بن اسعد البياضى البينى المتوفى سنة ٧٧١ 10

exploravi; quo factum est, ut in eo signa defectus apparerent, illumque multos errores
 et dispositionem vitiosam continere invenirem, quae modo ordinem alphabeticum
 sequebatur, modo evertibat. — Haec ille. — Inter eos, qui potiora indicum sepa-
 ratim ediderunt, fuit *Shems-ed-din Mohammed Ben Ali [Ben-elharam] Hoseini*
Dimeschki, qui suum opus optime disposuit et anno 765 (inc. 10. Oct. 1363) obiit.
 Indices aequè composuit *Háfiz Jemál-ed-din [Abu'lhejjáz] Yusuf Ben Abd-el-rahman*
 5 *Mizzi*, qui anno 742 (inc. 17. Jun. 1341) decessit. Nec hujus viri opus erroribus
 caret, eosque *Abu Zar'a Ahmed Ben Abd-el-rehím Ibn-elirácki*, anno 820 (inc.
 18. Febr. 1417) defunctus, collegit. Indices *El-Mizzá* in compendium redegerunt
Háfiz Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed Dzehebi, anno 748 (inc. 13. Apr. 1347)
 mortuus [et *Háfiz Shems-ed-din Mohammed Ben Ali Ben-elhasan Hoseini Di-*
meschki]. — 877. *Itráf el-mosnad el-moteli*, renovatio adminiculi alti ope
 indicum ad *Mosnad Imami Ibn Hanbal*. Duo volumina, quae *Abu'lfadhl Ahmed*
Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuus, separatim e
 libro suo *Itháf el-maharat bi atráf el-asharat* edidit. Idem in volumine crasso
 10 indices ad traditiones selectas composuit. — 878. *Atráf el-tewárikh*, indices
 historiarum, auctore Imam *Abdallah Ben As'ad Yáfii Yemeni*, anno 771 (inc.
 5. Aug. 1369) defuncto.

ذكره مولد ابو الخير من فروع علم الضب وقال هو علم باحث عن كيفية تركيب الاطعمة
الذيذة والنافعة بحسب الامزجة ورأيت فيه تصنيفا انتهى ولا يخفى انه صناعة الطبخ
وفيه التدبير في الضبيخ

- 5 ٨٨ اضلاع على منادمة الضبياع محمد بن اسحق اليعموري المتوفى سنة ٦٧٩ ٨٨ اضلاع
على حجة الوداع للشيخ برهان الدين ابراهيم بن عمر البقاعي المتوفى سنة ٨٨٥ ٨٨٢ اطواق
الذبح للعلامة جار الله محمود بن عمر الزمخشري المتوفى سنة ٥٣٨ وهو مختصر مشتمل على
مائة مقالة كالمقامة اونه احمد على ما ادرج في من الآيات الخ خاضب في كل صدر مقامة نفسه
وقال يا ابا القاسم الخ ٨٨٣ اصول من شروح تالخيص المفتاح يأتي في اثناء ٨٨٤ اطيب
10 انقيب للشيخ ابي العباس احمد بن يحيى المعروف بابن ابي حجلة التلمساني المتوفى سنة ٧٧٩

879. Ilm el-at'imet we el-mazurát. Doctrina ciborum et zythorum
parandorum.

Molla *Abu'l-kheir* hanc doctrinam inter partes speciales medicinae refert, dicitque
esse doctrinam, quae de ratione quaerit, qua cibi sapidi et salubres temperamentis
convenienter componendi sint, seque librum de hac doctrina vidisse. Haec ille. —
At dubium nullum est, quin haec coquinaria sit, de qua agit opus *Dzebih fi el-tebih*.

880. Ittilá', contemplatio de computatione domesticorum, auctore *Mohammed* 5
Ben Is'hac Yaghmúri, mortuo anno 679 (inc. 3. Mai. 1280). — 881. Ittilá' ala
hajjet el-wedá' contemplatio de peregrinatione valedictionis, auctore Sheikh
Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becáï, mortuo anno 885 (inc. 13. Mart. 1480). —
882. Atwác el-dzeheb, torques aureae, auctore viro doctissimo *Jarallah Mahmud*
Ben Omar Zamakhsheri, mortuo anno 538 (inc. 16. Jul. 1143). Compendium centum
tractatus ad instar consessuum continens et ita incipiens: Laudo eum pro beneficiis,
quae in me contulit etc. — In initio singulorum tractatum se ipsum alloquitur verbis:
O *Abu'l-cásim* etc. — 883. Atwal, longissimus commentariorum ad opus *Telkhis*
el-miftáh, de quo litera *Tá* videatur. — 884. Atyab el-tayyib, suavissimus 10
odorum, auctore Sheikh *Abu'labbás Ahmed Ben Yahya Tilimsáni*, vulgo *Ibn Abi*
Hejla dicto et anno 776 (inc. 12. Jun. 1374) mortuo. — 885. Itzhár el-asrár

- ٨٨٥ أظهار الاسرار وابداء الانوار من كتب علم الحروف ٨٨٩ أظهار الاسرار في النحو
 للفاضل محمد بن پير على الششير ببركلي المتوفى سنة ٩٨١ وهو مختصر مفيد وشرحه مصلح
 الدين الاولامشى من تلامذة المصنف شرحاً نافعاً وسمّاه كشف الاسرار اوله الحمد لله ولى
 الانعام الخ ولابراهيم المعروف بابن القصاب ايضاً شرح لطيف لهذا المتن ٨٨٧ أظهار الاسرار
 في القراءة ٨٨٨ أظهار تبديل اليهود والنصارى في النوراة والانجيل وبيان تناقض ما بايديهيم 5
 من ذلك مما لا يجتمل التأويل للشيخ ائى محمد على بن احمد الاموى المتوفى سنة ١٠٥٩
 ٨٨٩ أظهار الرموز وابداء الكنوز للشيخ ائى العباس احمد بن على البونى المتوفى سنة
 ٨٩٠ أظهار السر المودع فى العمل بالربع المقطوع للشيخ محمد بن محمد الماردينى المتوفى سنة
 وله مختصرة المسماة بكفاية القنوع فى العمل بالربع المقطوع وهو على مقدمة وخمسة عشر باباً
 ٨٩١ أظهار العجائب من اسطرلاب الغائب لحيى الدين ائى المعالى مرتفع بن حسن 10

we ibdâ el-anwâr, demonstratio arcanorum et manifestatio luminum. Liber de virtutibus literarum secretis. — 886. Itzhâr el-asrâr, manifestatio arcanorum, compendium de grammatica admodum utile, auctore viro bene merito *Mohammed Ben Pir Ali*, vulgo *Birgîlî* dicto et anno 981 (inc. 3. Mai. 1573) mortuo. Illud commentatus est *Moslîh-ed-din Ulâmishi* unus discipulorum auctoris, et hunc commentarium utilem *Kashf el-asrâr* inscripsit. Incipit ita: Laus Deo beneficiorum datori etc. *Ibrahim* quoque vulgo *Ibn-elcassâb* dictus commentarium venustum ad hunc textum edidit. — 5 887. Itzhâr el-asrâr, manifestatio arcanorum de arte Coranum legendi. — 888. Itzhâr tebdîl El-Yehûd we El-Nesâra, detectio interpolationis, quam Judaei et Christiani in libris Mosaicis et Evangelio admiserunt, et demonstratio contradictionis mutuae locorum qui penes eos sunt talium, ut perversam interpretationem non admittant, auctore Sheikh *Abu Mohammed Ali Ben Ahmed* Omayyada, mortuo anno 456 (inc. 25. Dec. 1063). — 889. Itzhâr el-romûz we ibdâ el-konûz, explicatio signorum aenigmaticorum et detectio thesaurorum, auctore Sheikh *Abu'labbâs Ahmed Ben Ali Buni*, mortuo anno — 890. Itzhâr el-sirr el-muda', detectio arcani depositi in usu quadrantis resecti, auctore Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Maridîni*, anno . . . mortuo. Idem hunc librum in compendium redegit in introductionem et quindecim capita dispositum et ita inscriptum: *Kifâyet el-conû' fi el-aml bil-rob' el-mactû'*. — 10 891. Itzhâr el-ajâib, manifestatio miraculorum ex astrolabio arcani. Tractatus de astrolabio, auctore *Mohyi-ed-din Abu'lmeâli*

السَّاعِي وَهُوَ رَسْنَةُ فِي الْأَسْطِرْلَابِ ٨٩٢ أَظْهَارُ الْعَصْرِ لَأَسْرَارِ أَعْلَ الْعَصْرِ وَهُوَ ذِيلُ أَنْبَاءِ الْعَصْرِ
 سَيَّاتِي قَرِيبًا ٨٩٣ أَظْهَارُ الْفَتْوَى لِلْقَاضِي شَرْفِ الدِّينِ [عَمَّةُ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنِ أَبِي رَحِيمٍ]
 الشَّيْبَرِ بَابِنِ الْبَارِزِيِّ لِلْحَمَوِيِّ الشَّافِعِيِّ أَمْتَوْفَى سَنَةِ [٧٣٨] ٨٩٤ أَظْهَارُ نِعْمَةِ الْإِسْلَامِ وَاشْتِبَارُ
 نِقْمَةِ الْأَجْرَامِ سَبْنِيَّةُ نَظْمِهَا الشَّيْخُ أَبُو الْفَضْلِ مُحَمَّدُ بْنُ الْأَنْدَجَارِيِّ الْخَنْفِيُّ أَمْتَوْفَى فِي سَنَةِ
 ٥ أَوْيَا شَعْر

من بعد حمد وتسبيح وتقدیس لله عن اذک ذی کفر وتلبیس
 ذکر فیہ احکام اعل الذمّة ونیا شرح لطیف ممزوج حمد بن ابی التّطیف المقدسی الشافعی
 اّمْتَوْفَى سَنَةِ سَبْأَةِ بَحْرِ الْكَلَامِ وَحَرِّ اللَّذَمِّ [أَوَّلُهُ لِلْحَمْدِ لَهُ الَّذِي شَرَعَ وَشَرَحَ الْمَصْدُورَ الْخ] ٨٩٥
 أَعَاذِيْبُ الْعَوِيصَاتِ لِعَبِيدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ الْكَاتِبِ ٨٩٦ أَعَانَةُ الْإِنْسَانِ عَلَى أَحْكَامِ
 ١٠ الْإِنْسَانِ لِلْقَاضِي عَزِّ الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الْمَعْرُوفِ بَابِنِ جَمَاعَةِ الْكِنَانِيِّ أَمْتَوْفَى سَنَةِ ٨٩٦
 ٨٩٧ أَعَانَةُ الْفَارِصِ فِي تَصَدُّكِجٍ وَاقْعَاتِ الْفَرَأْتَسِ لِلْحَمَوِيِّ فَضِيلِ بْنِ عَلِيٍّ

Murtefi' Ben Hasan Sa'ati. — 892. Itzhár el-osr, demonstratio confugii, quae ad cognitionem aequalium ducit. Continuatur in hoc libro opus *Inbá el-ghomr* mox commemorandum. — 893. Itzhár el-fetáwa, manifestatio decretorum Muftii, auctore iudice *Sheref-ed-din [Hibatallah Ben Abd-el-rehím Ben Ibrahim] Hamawi* Shafiita, vulgo *Ibn-elbarizi* dicto et anno [738 (inc. 30. Jul. 1337)] mortuo. — 894. Itzhár ni'met El-Islám, manifestatio gratiae Islami et demonstratio poenarum peccatorum. Poëma in *Sin* desinens (*Siniye*), quod *Sheikh Abu'lfadhl Mohammed Ben-elnejjár* Hanefita, anno ... defunctus, condidit. Incipit ita: 5

Post Dei laudem, celebrationem et sanctificationem a mendaciis infidelium
 et praestigatorum.

Recenset in eo statuta de clientibus (i. e. Judaeis et Christianis). *Mohammed Ben Abi'l-letif Mocaddesi* Shafiita, qui anno ... obiit, commentarium elegantem ad illud poëma composuit, cui textum admiscuit et nomen dedit: *Bahr-el-kelám ve nahr el-liyám.* — [Incipit ita: Laus Deo qui leges tulit et pectora aperuit etc.]. — 895. Aájib el-awisát, miracula dictionum inusitatarum, auctore *Obeidallah Ben Mohammed El-Kátib.* — 896. Y'ánet el-insán, opitulatio hominis ad firmitatem linguae, auctore *Cadhi Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Kináni*, vulgo *Ibn 10 Jemúa* dicto et anno 819 (inc. 1. Mart. 1416) mortuo. — 897. Y'ánet el-fáridh, opitulatio ejus qui sancit, de stabiliendis casibus [juris hereditarii et] hereditatum,

[بن أحمد] الجمال الحنفى المتوفى سنة ٩٩١ وهو متن مختصر جامع وله شرحه المسمى بعون
 الرأى ٨٩٨ الاعتبار ببقاء الجنة والنار لتقى الدين على بن عبد الكافي السبكي الشافعى
 المتوفى سنة ٧٥٩ ٨٩٩ الاعتراض المبدى لوعم انتاج الكندى محمد بن على بن غالب الجزرى
 المتوفى سنة ألفه فى رده لما سئل عن الفرق بين طلقك ان دخلت الدار وبين ان دخلت
 الدار طلقك وهم فيما كتبه جواباً عنه فبينه ٩٠٠ الاعتراض وانتوى عمن لا يحسن ويصلى 5
 للشيوخ جلال الدين عبد الرحمن السبوطى مات سنة ٩١١ وهو من الرسائل النحوية له على
 ما ذكره فى فهرس مؤلفاته ٩٠١ الاعتصام فى الحديث للامام الحافظ ابى الحسن على بن خلف
 ابن [عبد الملك بن] بطل المالكى المتوفى سنة [٤٤٩] ولابى بكر محمد بن اليمان
 السمرقندى المتوفى سنة ٣٩٨ ٩٠٢ الاعتصام فى الخلاف للامام ابى حفص عمر بن
 محمد [بن على الشيرازى] السرخسى الشافعى المتوفى سنة ٥٣٩ وله فيه الاعتصام ايضا 10

auctore Molla *Fadhil Ben Ali* [*Ben Ahmed*] *Jemali* Hanefita, mortuo anno 991
 (inc. 15. Jan. 1583). — Textus compendiosus quidem at materia uberrimus, ad quem
 commentarium confecit inscriptum „*Aun el-räidh*.“ — 898. *El-Itibär bi beca*
el-djannet we el-när, documentum ex aeternitate paradisi et ignis captum,
 auctore *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-käfi Sobki* Shafiita, mortuo anno 756 (inc.
 16. Jan. 1355). — 899. *El-Itirädh El-Mubdi*, confutatio errores demonstrans
Täj-ed-dini Kindi. Mohammed Ben Ali Ben Ghälil Jezeri, qui anno . . . obiit,
 hunc tractatum ad *Täj-ed-din* refellendum composuit, cum hic de discrimine inter
 formulas „Dimisero te, si domum intraveris,“ et „Si domum intras, dimitto te“
 5 consultus esset et in dato responso in errores incidisset. Qua de causa *Mohammed*
 in hac epexegeti rem explicuit. — 900. *El-Itirädh we El-Tawalli*, oppositio
 et aversio ab eo qui neque bene facit neque precatur, auctore Sheikh *Jeläl-ed-din*
Abd-el-rahman Soyuti, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). Pertinet opus ad ejus
 tractatus grammaticos, ut ipse in indice operum suorum monet. — 901. *El-Itisäm*,
 liber subsidiarius, sub quo titulo de doctrina traditionali scripserunt Imam Hafiz
Abu'hasan Ali Ben Khalaf Ben [*Abd-el-melek Ben*] *Bettäl* Malikita, qui anno
 [449 (inc. 10. Mart. 1057)] obiit et *Abu Bekr Mohammed Ben-elyemän Samarcandi*,
 qui anno 268 (inc. 1. Aug. 881) decessit. — 902. *El-Itisäm*, liber subsidiarius de
 10 arte dialectica, auctore Imam *Abu Hafs Omar Ben Mohammed* [*Ben Ali Shiräzi*]
Serakhsi Shafiita, anno 529 (inc. 22. Oct. 1134) defuncto. Idem de hac materia

- ٩٠٣ الاعتصام في القضاء والضاد قصيدة للشيخ ابي عبد الله محمد بن عبد الله المعروف بابن مالك النحوي المتوفى سنة ٩٧٣ ٩٠٤ الاعتقاد الصحيح والاعتقاد الرجح للشيخ زين الدين سرجا بن محمد الملقى المتوفى سنة ٧٨٨ ٩٠٥ اعتلال القلوب للشيخ ابي بكر محمد بن جعفر الخرائطي السامري المتوفى سنة ٣٣٧ ٩٠٦ اعتلال ابي حنيفة [والاحتجاج 5 بقوله وهو تسعون جزءا] للشيخ الاديب محمد بن عبد الله الشهير بابن عبدون الرعيبي الحنفي المتوفى سنة ٣٩٩ ٩٠٧ اعتماد الاعتقاد للشيخ الامام حافظ الدين عبد الله بن احمد النسفي الحنفي المتوفى سنة ٧١٠ ٩٠٨ الاعتماد الامدى في الاعتماد الامدى لزين الدين سرجا بن محمد الملقى مات سنة ٧٨٨ ٩٠٩ الاعتماد والتوكل على ذي التكفل لجلال الدين السبوطي المتوفى سنة ٩١١ وهو من الرسائل الدينية له على ما ذكره في فهرس مؤلفاته ٩١٠ الاعتماد في الادوية المفردة للشيخ احمد بن ابراهيم المعروف بابن الجزار الطبيب 10

scripsit librum *Itidhád*. — 903. El-Itidhád, auxilii imploratio. *Casída de literis Tzá et Dhád*, a Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Abdallah* Grammatico, *Ibn Málik* cognominato et anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) mortuo, confecta. — 904. El-Iticád El-Sahíh we El-Inticád El-Rejáh, fides sana et exploratio perfecta, auctore Sheikh *Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed Meleti*, mortuo anno 788 (inc. 2. Febr. 1386). — 905. Itilál el-colúb, excusatio cordium speciosa, auctore Sheikh *Abu Bekr Mohammed Ben Jafar Khorráíta Sameri*, mortuo anno 327 (inc. 29. Oct. 938). — 906. Itilál Abi Hanífa, excusatio ex dictis *Abu Hanífae*, quaesita [nonaginta fasciculi], auctore Sheikh Philologo *Mohammed Ben Abdallah 5 Ro'eini*, Hanefita, vulgo *Ibn Abdun* dicto et anno 299 (inc. 29. Aug. 911) mortuo. — 907. Itimád el-iticád, columnen fidei, auctore Sheikh Imam *Hafiz-ed-din Abdallah Ben Ahmed Nesefti* Hanefita, mortuo anno 710 (inc. 31. Mai. 1310). — 908. El-Itimád El-Amedi fi el-itimád el-amedi, columnen vitae, auctore *Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed Meleti*, mortuo anno 788 (inc. 2. Febr. 1386). — 909. El-Itimád we El-Tawakkul, fulcrum et fiducia in eo qui tutelam suscipit, auctore *Jelál-ed-din Soyuti*, mortuo anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). Est unus tractatum ejus de re traditionaria, ut ipse in catalogo librorum suorum monet. — 910. El-Itimád, adminiculum de medicamentis simplicibus, 10 auctore Sheikh *Ahmed Ben Ibrahim Ifricki* Medico, vulgo *Ibn-eljezzár* dicto et

الافريقى المتوفى في حدود سنة ٤٠٠ ٩١١ الاعتناء في شان من يقتنى للشيخ الاديبي عبد
 النافع بن عراق المدني المتوفى سنة وهو رسالة في فضائل الحبوش كما ذكر في الطراز
 المنقوش ٩١٢ الاعجاب في علم الاعراب للامام زين المشايخ محمد بن ابي القاسم البقالى
 الكنفى المتوفى سنة ٥٩٣ ٩١٣ الاعجاب ببيان الاسباب لابي الفضل احمد بن على ابن حجر
 العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٢ وهو في مجلد ضخم في اسباب النزول ٩١٤ اعجاز الايجاز للشيخ 5
 ابي منصور عبد الملك بن محمد الثعالبي المتوفى سنة ٤٣٠ ومختصرة للامام فخر الدين
 محمد بن عمر الرازى المتوفى سنة ٩٠٩ ٩١٥ اعجاز البيان في كشف بعض اسرار ام القرآن
 للشيخ العلامة صدر الدين محمد بن اسكف القنوى المتوفى سنة ٩٧٣ وهو تفسير الفاتحة
 اوله الحمد لله الذى بطن في حجاب عز غيبه الاحمى الخ ذكر فيه انه لم يمزج كلامه بنقل
 اقاويل اهل التفسير ولا العاقلين المتفكرين غير ما يوجبه حكم اللسان من حيث الارتباط بل 10
 اكتفى بالهبات الآلهية والواردات الصمدية

circa annum 400 (inc. 25. Aug. 1009) mortuo. — 911. El-Itiná, observatio attenta
 status eorum (servorum), qui comparantur, auctore Sheikh Philologo *Abd-el-náfi'*
Ben Irác Medeni, mortuo anno Tractatus est de virtutibus Habessinorum, ut
 in *El-Tiráz El-Mancúsh* monetur. — 912. El-Ijáb fi ilm el-iráb, mirabilis
 explicatio de doctrina flexionum finalium, auctore Imam *Zein-elmesháikh Mohammed*
Ben Abi'l-cásim Beccáli Hanefita, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 913. El-
 Ijáb bi beyán el-asbáb, opus mirabile in demonstratione causarum. Volumen
 crassum de causis revelationis versuum coranicorum, auctore *Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali*
 5 *Ibn Hajr Ascaláni*, mortuo anno 852 (inc. 7. Mart. 1448). — 914. Ijáz el-ijáz,
 brevilloquencia mira, auctore Sheikh *Abu Mansúr Abd-el-melek Ben Mohammed*
Theálebi, mortuo anno 430 (inc. 3. Oct. 1038). Epitomen hujus libri confecit Imam
Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Rázi, qui anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) decessit. —
 915. Ijáz el-beyán, demonstratio mira de manifestatione nonnullorum arcanorum
 matris Corani (i. e. primae Suratae). Commentarius primae Suratae, a Sheikh eru-
 ditissimo *Sadr-ed-din Mohammed Ben Is'hac Cunevi*, qui anno 672 (inc. 18. Jul.
 1273) obiit, confectus. Incipit ita: Laus Deo, qui sub velo pretiosa sua arcana perbene
 10 asservata abscondidit etc. Monet auctor, se suis verbis commenta interpretum et
 philosophantium non admiscuisse, qui res alias meditentur quam lex linguae requirat
 habita contextus ratione, at vero se in donis divinis et revelationibus aeternis
 acquievisse.

ذكرة المولى ابو الخير من جملة فروع علم التفسير وقد صنف فيه جماعة فذكر منهم
للخطابي والرماني والرازي

٩١٧ اعجاز القرآن لابي عبد الله محمد بن زيد الواسطي المتوفى سنة ٣٠٩ وشرحه الشيخ
5 عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني المتوفى سنة ٤٧٤ شرحين كبيراً وسمّاه المعتضد وصغيراً
وممن صنف فيه الامام فخر الدين محمد بن عمر الرازي المتوفى سنة ٩٠٢ والامام حمد بن
محمد الخطابي المتوفى سنة [٣٨٨] والنقاضي ابو بكر الباقلائي وابن سراقه من حيث الاعداد ذكر
فيه من واحد الى الوف والرماني وابن ابي الاصبع والنملكاني والرويانى ٩١٨ اعجاز المناظرين في
الخلاف لعبد الله الكاشغري للخانقاه وهو مختصر على خمسة فصول اجاب فيه عن الاعتراضات
10 التى كتبها القلانسي على الادلة الشرعيّة سوى الاجماع واجاب ايضاً عما ورد عليه اوله الحمد
لله الذى هدانا الى الرشاد الخ ٩١٩ اعجاز في الاحاجى والانغاز للشيخ ابي المعالي سعد

916. *Ilm ijáz El-Cor'an. Doctrina de excellentia mira dictionis coranicae.*

Molla *Abu'lkhair* eam inter partes exegeseos coranicae speciales commemorat, multosque ut *Khattábi*, *Rommáni*, *Rázi*, de ea scripsisse dicit.

917. *Ijáz El-Cor'an*, excellentia mira dictionis coranicae, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Zeid Wásiti*, anno 306 (inc. 14. Jun. 918) mortuo. In hunc librum Sheikh *Abd-el-cáhir Ben Abd-el-rahman Jorjáni*, anno 474 (inc. 11. Jun. 5 1081) defunctus, duplicem commentarium confecit, majorem *Motedhed* inscriptum et minorem. Plures alii de eadem materia scripserunt, ut Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Rázi*, qui anno 606. (inc. 6. Jul. 1209) obiit — Imam *Hamd Ben Mohammed Khattábi*, anno [388 (inc. 3. Jan. 998)] mortuus — Cadhi *Abu Bekr Backiláni* — *Ibn Soráca* ratione habita numerorum a primo incipiens et ad millia usque progrediens — *Rommáni* — *Ibn Abi'lásba'* — *Zamlekáni* — *Ruyáni*. —

918. *Ijáz el-monátzirín*, dictio mira disputantium. Compendium de dialectica in sectiones quinque divisum, in quo *Abdallah Kashghári Khancáhi* ad contradictiones respondet, quas *Calánisi* contra argumenta ex lege repetita, exceptis iis, quae communi 10 virorum doctorum consensu stabiliuntur, scripserat. Simul ea refutat, quae contra se ipsum disputata fuerant. Incipit ita: Laus Deo, qui nos ad viam rectam duxit etc. —

919. *El-Ijáz*, mira dictionis excellentia in logis et aenigmatibus, auctoribus Sheikh

ابن على الوراق للظيرى المتوفى سنة ٥٩٨هـ ولصائن الدين للنبلى ٩٢٠ أعجاز فى الاعتراض على
 الأدلة الشرعية لجمال الدين محمود بن احمد القنوى ثم الدمشقى المتوفى سنة ٧٧٠
 ٩٢١ أعجب العجب فى شرح لامية العرب بآنى فى اللام ٩٢٢ أجوبة الفتاوى تختصر على مذهب
 ابنى حنيفة يشتمل على اربعة عشر كتاباً اوله الحمد لله رب العالمين الخ

5

٩٢٣ علم اعداد الوقف

ذكرة من فروع علم العدد سيبأى بيبانه فى علم الوقف

٩٢٤ اعداد الزاد بشرح زخر المعاد بآنى فى الدال ٩٢٥ أعذب المناهل فى حديث من
 قال انا عالم فهو جاهل للشيوخ جلال الدين السيوطى المتوفى سنة ٩١١ رسالة اوردحا فى الحاوى له

٩٢٦ علم اعراب القرآن

وهو من فروع علم التفسير على ما فى مفتاح السعادة لكنه فى الحقيقة هو من علم النحو 10

Abu'lme'ali Sa'd Ben Ali Werrác Hatziri, mortuo anno 568 (inc. 23. Aug. 1172), et *Sa'in-ed-din Hanbalita*. — 920. *Ijá'z*, dictio mira in iis, quae argumentis legalibus objiciuntur, auctore *Jemál-ed-din Mahmud Ben Ahmed*, primum Iconii, deinde Damasci inquilino et anno 770 (inc. 16. Aug. 1368) mortuo. — 921. *Ajab el-ajab*, mirabilissima mirabilium. Commentarius carminis *Lamiyet El-Arab*, de quo litera *Lám* videatur. — 922. *Ojúbet el-fetáwa*, miraculum responsorum juridicorum. Compendium ad mentem *Abu Hanifae* quatuordecim libros comprehendens. Incipit ita: Laus Deo mundorum domino etc. —

5 923. *Ilm adád el-wafc*. Doctrina de numeris quadratorum talismanicorum.

Abu'lkhair refert eam inter partes arithmeticae speciales; accuratius autem infra sub *Ilm el-wafc* describetur.

924. *Idád el-zád*, praeparatio viatici. Commentarius libri *Dzokhr el-meúd*, de quo litera *Dzál* videatur. — 925. *Adzab el-menáhil*, dulcissima aquationum. Tractatus de effato prophetae „Qui dicit: Ego gnarus sum, certe ignarus est,“ a Sheikh *Jelál-ed-din Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit, compositus et operi suo *El-Háwi* insertus.

926. *Ilm iráb El-Cor'an*. Doctrina flexionum finalium coranicarum.

10 Ut auctori operis *Miftáh el-seúdet* placet, haec doctrina in partibus exegeseos coranae specialibus numeranda est. Revera tamen ad grammaticam pertinet, eamque

وعدّه علماً مستقلاً ليس كما ينبغي وكذا سائر ما ذكره السيوطي في الانتقال من الانواع
فانه عدّ علوماً كما سبق في المقدمة ثم ذكر ما يجب على المعرب مراعاته من الامور التي
ينبغي ان يجعل مقدمة لكتاب اعراب القرآن ولكنه اراد تكثير العلوم والفوائد وهذا النوع
افردّه بالتصنيف جماعة منهم الشيخ الامام مكي بن ابي طالب النقيسي النحوي المتوفى
5 سنة ٤٣٧ هـ اما بعد حمد الله جلّ ذكره اخرج كتابه في المشكل خاصة وابو الحسن علي بن
ابراهيم الخوافي النحوي المتوفى في سنة ثلثين واربعمئة وكتاباه اوضحها وهو في عشر مجلدات
وابو ابيقاء عبد الله بن الحسين العكبري النحوي المتوفى سنة ٩١٩ وكتاباه اشهرها وسمّاه التبيين
اوله الحمد لله الذي وفقنا لحفظ كتابه اخرج وابو اسحق ابراهيم بن محمد السفاسي المتوفى
سنة ٧٢١ وكتاباه احسن منه وهو في مجلدات سمّاه الخبير في اعراب القرآن اخرج اوله الحمد
10 لله الذي شرفنا بحفظ كتابه اخرج ذكر فيه انجر لشيخه ابي حيان ومدحه ثم قال لكنه
سلك سبيل المفسرين في الجمع بين التفسير والاعراب فتفرق فيه المقصود فاستخار في تلخيصه

doctrinam absolutam habere vix licitum est. Idem de ceteris exegeseos coranicae
speciebus dicendum est, quas *Soyuti* in opere *Itcân* recenset et in doctrinis integris
numerat, ut in praefatione demonstravimus. Deinde res commemorat ei, qui flexiones
illas tractat, observandas tales quales non nisi praefationi libri de flexionibus finalibus
coranicis inserere convenit; attamen doctrinas et institutiones utiles multiplicare voluit. —
Hanc partem grammaticae specialem plures separatim in scriptis tractarunt, ut Sheikh
Imam *Mekki Ben Abi Talib Caisi* Grammaticus, qui anno 437 (inc. 19. Jul. 1045) 5
obiit et in libro suo, qui ita incipit: Praemissis praemittendis. Laudetur Deus, cujus
nomen gloriosum est etc., difficultates praecipue tractat — *Abu'lhasan Ali Ben Ibrahim*
Haufi Grammaticus, anno 430 (inc. 3. Oct. 1038) defunctus, cujus liber decem
voluminibus comprehensus omnium planissimus est — *Abu'lbecâ Abdallah Ben-elhosein*
Akberi Grammaticus, anno 616 (inc. 19. Mart. 1219) mortuus, cujus opus, *Tubyân*
inscriptum et omnium celeberrimum, ita incipit: Laus Deo, qui nos tam felices reddidit,
ut librum ipsius memoria teneremus etc. — *Abu Is'hac Ibrahim Ben Mohammed*
Sefâcusi, anno 742 (inc. 17. Jun. 1341) mortuus. Liber ejus praecedentem venustate
superat et plura volumina comprehendit. Inscriptus est *El-Mujîd fi irâb El-Cor'an*
el-mejîd et incipit ita: Laus Deo, qui nos tam nobiles reddidit, ut librum ipsius memoria 10
teneremus etc. Auctor mentionem facit operis *El-Bahr*, ab *Abu Heyyân* Sheikh
suo compositi, illudque laudat. Tum: Sequitur tamen, inquit, methodum interpre-
tum Corani, qui exegesein cum doctrina de flexionibus finalibus conjungunt, ita ut

وجمع ما بقى في كتاب ابى البقاء من اعرابه لكونه كتاباً قد عكف الناس عليه فصبّه اليه بعلامة الميم واورد ما كان له بقلت ولما كان كتاباً كبير الحجم في مجلّدات تخصه الشيخ [شمس الدين] محمد بن عبد الله الصرخدى الشافعى المتوفى سنة ٧٩٣ واعترض عليه في مواضع وأما كتاب الشيخ شهاب الدين أحمد بن يوسف المعروف بالسمين للبلخى المتوفى سنة ٧٥٩ فهو مع اشتماله على غيره اجل ما صنف فيه لانه جمع العلوم الخمسة الاعراب والتصريف واللغة والمعانى والبيان ولذلك قال السيوطى في الانتقان هو مشتمل على حشو وتطويل لتخصه السفاقتسى فجوده انتهى وهو وهم منه لان السفاقتسى ما تخص اعرابه منه بل من البحر كما عرفت والسمين لتخصه ايضا من البحر في حياة شيخه ابى حبان وناقشه فيه كثيراً وسماه الدرّ المصون في علم الكتاب المكنون اوله الحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب الخ وفرغ عنه في اواسط رجب سنة ٧٣٤ قائدة اوردها تقى الدين في طبقاته و١٠

argumentum libri in diversa abeat. Potiora selegit etiam in *Telkhis* suo, in eoque terminationes, quas *Abu'lbecá* in libro suo intactas reliquerat, collegit et quoniam in eo legendo homines assidui erant, operi suo, litera *Mim* praeposita, inseruit, sua autem verbo „*Colto* (dico)“ distinxit. Cum vero moles libri in plura volumina divisi major esset, potiora ejus separatim edidit Sheikh [*Shems-ed-din*] *Mohammed Ben Abdallah Serkhedi* Shafiita, anno 792 (inc. 20. Dec. 1389) defunctus, eumque in pluribus locis confutavit. Nihilominus tamen liber Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Yusuf Halebi*, 5 vulgo *Semin* dicti et anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) mortui, quamvis plura contineat proprie huc non spectantia, haud dubie omnium de hac materia scriptorum pretiosissimus est. Has quinque enim conjungit doctrinas: Flexiones finales, mutationes grammaticas, lexicologiam, doctrinam sententiarum et doctrinam expositionis, eamque ob causam *Soyuti* in *Itcán* eum ubertatis superfluae et prolixitatis nimiae accusat, et potiora ejus *Sefácusi* separatim edidisse dicit ita, ut omnibus probaretur. — Incidit tamen vir doctus in errorem. *Sefácusi* enim, ut cognitum habes, minime delectum instituit flexionum suarum finalium e libro *Semini*, at potius e *Bahr*, id quod *Semin* quoque fecit superstiti adhuc Sheikh suo *Abu Heyyán*, huncque in multis urget. Opus suum, quod medio mense Rejeb anni 734 (inc. 12. Sept. 1333) absolvit, inscripsit 10 *El-Dorr El-Masín fi ilm el-kitáb el-maknún*, et incipit ita: Laus Deo qui librum servo suo revelavit etc. Adjicere hic liceat, quae *Tucki-ed-din* in opere *Tabacát*

أنّ المولى الفاضل على بن امر الله [المعروف بابن الحنا] القاضى بالشام حضر مرة درس الشيخ العلامة بدر الدين الغزى لما ختم في الجامع الاموى من التفسير الذى صنّفه وجرى فيه بينهما ابحاث منها اعتراضات السمين على شيخه فقال الشيخ ان اكثرها غير وارد وقال المولى على والذى في اعتقادى ان اكثرها وارد واصرا على ذلك ثمّ انّ المولى المذكور كشف عن 5 ترجمته السمين فرأى انّ الحافظ ابن حجر وافقه فيه حيث قال في الدرر صنّف في حياة شيخه وناقشه فيه مناقشات كثيرة غالبها جيّدة فكتب الى الشيخ ابيّاتاً يسأله ان يكتب ما عثر الشهاب من ابحائه فاستخرج عشرة منها ورجع فيها كلام ابي حيان وزيّف اعتراضات السمين عليها وسماه بالدر الثمين في المناقشة بين ابي حيان والسمين وارسلها الى القاضى فلما وقف انتصر للسمين ورجح كلامه على كلام ابي حيان واجاب عن اعتراضات الشيخ بدر 10 الدين وردّ كلامه في رسالة كبيرة وقف عليها علماء الشام ورحّخوا كتابه على كتاب البدر

admodum commode monuit. Molla bene meritus, inquit, *Ali Ben Amrallah* [vulgo *Ibn-elhinná* dictus] Judex Damasci aliquando lectioni adfuit Sheikh eruditissimi *Bedr-ed-din Ghazzi*, cum hic in aede cathedrali Omayyadica lectionem partis commentarii coranici, quem ediderat, absolveret. Disputatio de eo inter ipsos orta est, quae inter alia monita *Semini* contra Sheikh suum tetigit. Sheikh *Bedr-ed-din* majorem eorum partem nulla auctoritate stabilitam esse contendit. At vero, ut mihi quidem persuasum habeo, plane contrarium statuendum est, respondit Molla *Ali*, et uterque hanc suam sententiam acriter defendit. Paulo post Molla modo laudatus in biographiam incidit *Semini*, ex qua perspexit, Hafitz *Ibn Hajr* in hac re secum 5 consentire, quatenus in opere *Dorer* dicit: „Composuit *Semin* librum suum Sheikh suo vivente, in multisque rebus eum maximam partem feliciter refutavit.“ Quare Molla *Ali* nonnullos versus ad Sheikh *Bedr-ed-din* scripsit ab eo petens, ut quaestiones ei proponeret, in quibus *Shehab-ed-din* lapsus esset. Quo facto *Bedr-ed-din* decem quaestiones produxit, in quibus opinioni *Abu Heyyáni* priores detulit quaeque *Semin* contra disputaverat, erroris arguit. Opusculum inde enatum, quod *El-Dorr El-Themin fi el-munackishet bein Abi Heyyán we El-Semin* inscripsit, ad Judicem misit. Quod cum legisset, *Semini* partes suscepit, ejusque sententiam potiore esse judicans *Abu Heyyáni* opinione, ad argumenta a Sheikh *Bedr-ed-din* in contrarium adducta 10 respondit, ejusque placitum in tractatu copioso redarguit. Quo perlustrato viri docti Damasceni libellum *Ali* iis, quae *Bedr-ed-din* exaraverat, anteposuerunt illique

واقفوا له بالفصل والتقدم وممن صنف في اعراب القرآن من القدماء الامام ابو حاتم سبيل بن محمد الساجستاني المتوفى سنة ١٤٨ و ابو مروان عبد الملك بن حبيب [بن سليمان] المائكي القرطبي المتوفى سنة ٢٣٩ و ابو العباس محمد بن يزيد المعروف بالمبرد النحوى المتوفى سنة ٢٨٩ و ابو العباس احمد بن يحيى الشهير بالنعلم النحوى المتوفى سنة ٢٩١ و ابو جعفر محمد بن احمد بن النحاس النحوى المتوفى سنة ٣٣٨ و ابو طاهر اسمعيل بن خلف 5 الصقلى النحوى المتوفى سنة ٤٥٥ و كتابه في تسع مجلدات والشيخ ابو زكريا يحيى بن على الخطيب التبريزى المتوفى سنة ٥٠٥ في اربع مجلدات والشيخ ابو البركات عبد الرحمن بن ابي سعيد الانبارى النحوى المتوفى سنة ٥٧٧ و سماه البيان اوله الحمد لله منزله الذكر الحكيم الخ والامام الحافظ قوام السنة ابو القاسم اسمعيل بن محمد الاصفهاني المتوفى سنة ٥٣٥ و منتخب الدين حسين بن ابي الفراء الهمداني المتوفى سنة ٤٤٣ و كتابه تصنيف متوسط لا بأس 10 به و ابو عبد الله حسين بن احمد المعروف بابن خالويه النحوى المتوفى سنة ٣٧٠

palman et primatum detulerunt. Qui inter priores de flexionibus finalibus in Corano obviis scripserunt, fuerunt Imam *Abu Hâtim Sahl Ben Mohammed Sejestâni*, anno 248 (inc. 7. Mart. 862) mortuus — *Abu Merwân Abd-el-melek Ben Hebib [Ben Soleimân] Cortûbi* Malikita, anno 239 (inc. 12. Jun. 853) mortuus — *Abu'labbâs Mohammed Ben Yezîd* Grammaticus, vulgo *Mobarred* dictus et anno 286 (inc. 17. Jan. 899) mortuus — *Abu'labbâs Ahmed Ben Yahya* Grammaticus, vulgo *Tha'leb* 5 dictus et anno 291 (inc. 24. Nov. 903) mortuus — *Abu Jafar Mohammed Ben Ahmed Ben-elnehkâs* Grammaticus, anno 338 (inc. 1. Jul. 949) mortuus — *Abu Tâhir Ismaïl Ben Khalaf Sickilli* Grammaticus, anno 455 (inc. 4. Jan. 1063) mortuus, cujus liber novem volumina complectitur — *Sheikh Abu Zakariya Yahya Ben Ali El-Khetîb El-Tibrîzi* anno 502 (inc. 11. Aug. 1108) mortuus, qui quatuor volumina confecit — *Sheikh Abu'lberakât Abd-el-rahman Ben Abi Saïd Anbârî* Grammaticus, qui anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) obiit, suumque opus *Beyân* inscripsit. Incipit ita: Laus Deo qui monitorium sapiens revelavit etc. — Imam Hafîz *Chiwâm-el-sunnet Abu'lçâsim Ismaïl Ben Mohammed Isfahânî*, anno 535 (inc. 17. Aug. 1140) mortuus — 10 *Muntejeb-ed-din Hosein Ben Abi'lferâ Hemdânî*, anno 643 (inc. 29. Mai. 1245) mortuus, cujus liber mediocris est et haud magni pretii — *Abu Abdallah Hosein Ben Ahmed* Grammaticus, vulgo *Ibn Khaluweih* dictus et anno 370 (inc. 17. Jul. 980)

وكتابه في اعراب ثلثين سورة من الطارق الى آخر القرآن والفاخرة بشرح اصول كل حرف وتلخيص فروعه والشيخ مؤلف الدين عبد اللطيف بن يوسف البغدادي المتوفى سنة ٩٣٩ وكتابه في اعراب الفاخرة والشيخ اسكف بن محمود بن حمزة تلميذ ابن الملك جمع اعراب الجزء الاخير من القرآن وسماه التنبيه واوله اول البيان المذكور آنفاً والولى احمد بن محمد 5 الشهر بنشاذجى زاده المتوفى سنة ٩٨٩ كتب الى الاعراب ومن الكتب المصنفة في اعراب القرآن تحفة القرآن فيما قرئ بالتثنية من القرآن

٩٣٨ اعراب السحديت للشيخ الى البقاء عبد الله بن الحسين العكبرى الذكوى المتوفى سنة ٩٦٩ وله اعراب الحماسة ٩٣٨ اعراب الكافية يأتى في الكاف ٩٣٩ الاعراب عن قواعد الاعراب للشيخ الى محمد عبد الله بن يوسف الشهر بابن هشام الذكوى المتوفى 10 سنة ٧١٣ وهو مختصر مشهور بقواعد الاعراب على اربعة ابواب الاول في الجمل واحكامها والثاني في

mortuus. Liber ejus flexiones finales triginta tantum Suratarum a Surata *El-Taric* inde usque ad Corani finem complectitur, ad primam tamen *Fātiha* dictam explicationem addidit primarii uniuscujusque literae usus cum succincta ejus usus improprii indicatione — Sheikh *Mowaffic-ed-din Abd-el-letif Ben Yusuf Baghdadi*, anno 629 (inc. 29. Oct. 1231) mortuus, cujus liber flexiones finales primae tantum Suratae complectitur — Sheikh *Is'hae Ben Mahmud Ben Hamza*, discipulus *Ibn-elmaliki*, qui flexiones finales ultimae tantum triginta Corani partium collegit librumque inscripsit *Tenbih*. Incipit ab iisdem verbis, a quibus liber *Beyán* modo laudatus — Molla *Ahmed Ben Mohammed*, vulgo *Nishánjizadeh* dictus et anno 986 (inc. 10. Mart. 1578) 5 mortuus. Scripsit usque ad Suratam *Aráf*. In libris de flexionibus finalibus coranicis numeratur etiam *Tohfet el-ckirán* de iis verbis quae in Corano aut cum *Fat'ha*, aut *Kesra* aut *Dhamma* leguntur.

927. Iráb el-hedíth, flexiones finales in traditionibus obviae, auctore Sheikh *Abu'lbecá Abdallah Ben-elhosein Akberi* Grammatico, anno 616 (inc. 19. Mart. 1219) mortuo. Idem de flexionibus illis in *Hamasa* obviis scripsit. — 928. Iráb El-Kafiya, flexiones finales grammaticae *Kafiya*, de qua litera *Káf* videatur. — 929. Iráb an cawáid el-iráb, explicatio regularum flexionum finalium, auctore Sheikh *Abu Mohammed Abdallah Ben Yusuf* Grammatico, vulgo *Ibn Hishám* dicto et anno 762 (inc. 11. Nov. 1360) mortuo. Compendium vulgo *Cawáid el-iráb* dictum 10 et in quatuor capita divisum — primum de propositionibus ejusque regulis — secundum

للجَار والمَجْرور والثالث في عشرين كلمة والرابع في الإشارة الى عبارة محرّرة وله شروح احسنها شرح العلامة محيى الدين محمد بن سليمان الكافيجى المتوفى سنة ٨٧٩ وهو شرح بقال اقول اوله الحمد لله الرفع لقواعد الدين والاسلام الخ وشرح الشيخ جلال الدين محمد بن احمد الخلى المتوفى سنة ٨٩٤ ولم يكمله وشرح الشيخ خالد بن عبد الله الازهرى النحوى المتوفى سنة [٩٠٥] وهو شرح مختصر ممزوج سماء موصل الطلاب اوله الحمد لله الملهم لمحمد الخ 5 وممن شرحه القاضى بوهان الدين ابراهيم بن محمد بن ابي شريف المقدسى المتوفى سنة ٩٣٣ وابو الثناء احمد بن محمد الزبلى الفه في ذى القعدة سنة ٩٩٧ وسمّاه حلّ معاهد القواعد اوله الحمد لله الذى رفع اسماء العلماء الخ والشيخ محمود بن اسمعيل بن عبد الله الخرتبقي المتوفى سنة اوله الحمد لله الذى رفع بدولة محمد كلمة الاسلام الخ وهو شرح ممزوج مسمّى بتوضيح الاعراب والشيخ نور الدين على العسلى المتوفى في حدود سنة ٩٨٠ والشيخ 10 محمد بن عبد الكريم سماء كاشف القناع وهو شرح ممزوج اوله الحمد لله جعل النحو

- de praepositionibus et verbis quae ab illis reguntur — tertium de viginti verbis — quartum de demonstratione enunciationis accuratae. Commentarii ad illud exstant, quorum probatissimos scripserunt vir eruditissimus *Mohyi-ed-din Mohammed Ben Soleiman Kafijeji*, qui formulam adhibet „*Cala* (dicit auctor) — *acul* (dico ego)“ et anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) decessit. Incipit ita: Laus Deo qui fundamenta religionis et fidei islamicae erexit etc. — Sheikh *Jelal-ed-din Mohammed Ben Ahmed Mehalli*, qui opere nondum perfecto anno 864 (inc. 28. Oct. 1459) obiit — et 5 Sheikh *Khálid Ben Abdallah Azheri* Grammaticus, qui anno [905 (inc. 8. Aug. 1499)] obiit, commentarioque suo compendioso, *Mausel el-tolláb* inscripto, textum admiscuit. Incipit ita: Laus Deo qui *Mohammedi* inspiravit etc. Porro commentati sunt illud Cadhi *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Ben Abi Sherif Mocaddesi*, anno 922 (inc. 5. Febr. 1516) mortuus — *Abu'lthená Ahmed Ben Mohammed Zeili*, qui commentarium mense *Dzu'lcá'de* anni 967 (inc. 3. Oct. 1559) scripsit illumque *Hell meá'ckid el-cawáid* appellavit. Incipit ita: Laus Deo qui nomina virorum doctorum elevavit etc. — Sheikh *Mahmud Ben Ismaíl Ben Abdallah Khirtibirti*, anno . . . defunctus, qui commentario textum addidit illumque *Taudhík el-iráb* inscripsit.
- 10 Incipit ita: Laus Deo qui per regnum *Mohammedis* doctrinam Islami elevavit etc. — Sheikh *Nur-ed-din Ali Asli*, qui circa annum 980 (inc. 14. Mai. 1572) obiit — Sheikh *Mohammed Ben Abd-el-kerím*, qui commentarium *Káshif el-conná'* inscripsit eique textum admiscuit. Incipit ita: Laus Deo qui Grammaticam gravissimum

أعم الوسائل الخ ومن شروحه أوثق الأسباب للشيخ أبى عبد الله محمد بن جماعة الكنانى المتوفى سنة وهو شرح مختصر معزج أوله الحمد لله الذى جعل أبى الالباب الخ ونظم قواعد الاعراب المسمى ببهاجة القواعد لآبى البقاء محمد الاحمدى أوله يقول راجى عفو ربّه احمد الخ ونظمها أيضا الشيخ شهاب الدين احمد بن الهائم [المتوفى سنة ٨١٥] أرجوزة وسماعا 5 تخفة الطلاب أوله الحمد لله على التعليم الخ ثم شرحها وأول الشرح الحمد لله الذى اخفنا بالاعراب الخ وفرغ فى ربيع الآخر سنة ٧٩٥ ومن شروحه مقاصد الالباب لبعض المتأخرين أوله تحمّداك اللهم على ما شرحت صدورنا الخ ٩٣٠ الاعراب فى علم الاعراب للشيخ الامام أبى الحسن على بن احمد الواحدى المتوفى سنة ٤٩٨ ٩٣١ الاعراب عن اسرار الحركات فى نسان الاعراب للشيخ أبى الحكم الحسن بن عبد الرحمن بن عذرة الحضراوى المتوفى سنة ٩٣٢ 10 الاعراب فى ضبط عوامل الاعراب وسيأتى فى الاعراب بالغين المعجمة وأنما ذكرته للتنبيه عليه

adminiculorum fecit etc. Alius deinde commentarius compendiosus *Authac el-asbáb* inscriptus simulque textum complectens auctorem habet Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Jemaa Kinani*, anno . . . mortuum. Incipit ita: Laus Deo qui viros cordatos ornavit etc. Metricam paraphrasin operis *Cawárd el-iráb, Behjet el-cawárd* inscriptam, dedit *Abu'lbecá Mohammed Ahmedi*. Incipit ita: Dicit qui veniam domini sui sperat: Laudo etc. — Eodem modo illud exaravit ad formam poematis liberioris *Orjúzet Sheikh Sheháb-ed-din Ahmed Ben-elháim* [anno 815 (inc. 13. Apr. 1412) mortuus], carmenque inscripsit *Tohfet el-tolláb*. Incipit ita: Laus Deo pro institu- 5 tione etc. Deinde illud commentatus est, commentariumque a verbis incipientem: Laus Deo qui nos flexionibus finalibus donavit etc., mense Rebiu'lakhir anni 795 (inc. 17. Nov. 1392) absolvit. Quidam denique scriptorum posterioris aetatis commentarium confecit ita incipientem: Laudamus te o Deus quod pectora nostra aperuisti etc. illique nomen dedit *Mecásid el-albáb*. — 930. *El-Iráb fi ilm el-iráb*, expositio de doctrina flexionum finalium, auctore Sheikh Imam *Abu'lhasan Ali Ben Ahmed Wáhidí*, anno 468 (inc. 16. Ang. 1075) defuncto. — 931. *El-Iráb*, expositio mysteriorum vocalium in lingua Arabum, auctore Sheikh *Abu'lhakem Hasan Ben Abd-el-rahman Ben Odzra Hedhráwi*, anno . . . mortuo. — 932. *Iráb*, expositio 10 de definitione accuratiore regentium habita flexionum finalium ratione. Videatur infra *Ighráb*; hic enim opus tantum annotavi, ut animos ad illud attenderent lectores. —

- ٩٣٣ أعشار القرآن ٩٣٤ أعقاب الكتاب لابن الآبار [أحمد بن جعفر الخولاني الاندلسي المتوفى سنة ٤٢٣هـ] ٩٣٥ الأعلاق الخطيرة في تأريخ الشام وأجزيرة لابن شدداد يوسف بن رافع الحلبي المتوفى سنة ٩٣٢ ٩٣٦ أعلاق الملوين وأخلاق الاخوين لابي المحاسن مسعود ابن علي المبيتهقي المتوفى سنة ٥٤٤ العلف بالكسر النفيس من كل شيء جمعه اعلاق والملوان الليل والنهار ٩٣٧ اعلام الاعلام وشرحه أحمد بن طولون ٩٣٨ اعلام الارب بحدوث 5 بدعة الحارث رسالة للشبيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ ألفها لبيان ان محراب المساجد بدعة ٩٣٩ اعلام المساجد باحكام المساجد للشبيخ بدر الدين محمد بن عبد الله الزركشي الشافعي المتوفى سنة ٧٩٤ ٩٤٠ اعلام السنن من شروح صحيح البخاري يأتى في الصاد ٩٤١ اعلام المغرور ببعض احوال الموت وانقبور للشهاب أحمد بن عبد السلام الشافعي الذي ولد سنة ٨٤٧ ٩٤٢ اعلام الموقعين عن 10

933. A'shár El-Cor'an, decades Suratarum Corani A'shúr dictae. — 934. Icab el-kuttáb, insectatio scribarum, auctore *Ibn-elabbár* [*Ahmed Ben Jafar Khauláni Andalusí* anno 433 (inc. 31. Aug. 1041) mortuo]. — 935. El-Alác El-Khatíret, viri praestantiores auctoritate pari pollentes. *Historia Syriae et Mesopotamiae*, auctore *Ibn Sheddád Yusuf Ben Ráfi Halebi*, anno 632 (inc. 26. Sept. 1234) defuncto. — 936. Alác el-malawein, pretiosiores (partes) diei et noctis, et mores duorum fratrum, auctore *Abu'lmehasin Mes'úd Ben Ali Beihacki*, anno 544 (inc. 11. Mai. 1149) mortuo. *Ilc*, cujus pluralis *Alác* est, rem quaecunque pretiosam, et *melwáni* 5 diem et noctem significat. — 937. Ilám el-alám, expositio nominum propriorum, hujusque libri commentarius, auctore *Mohammed Ben Tulun*. — 938. Ilám el-aríb, institutio prudentis, *El-Mehárib* esse rem novam. Tractatus, quem *Sheikh Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, composuit ut demonstraret, *Mihráb* in templis Muhammedanis rem novam esse. — 939. Ilám el-sájid, institutio procumbentis in regulis quae in templis observandae sunt, auctore *Sheikh Bedr-ed-din Mohammed Ben Abdallah Zerkeshi Shafiita*, anno 794 (inc. 29. Nov. 1391) mortuo. — 940. Ilám el-sonen, explicatio traditionum. Unus commentariorum ad opus *Bokhárü Sahih*, de quo litera *Súd* videatur. — 941. Ilám el-maghrúr, institutio hujus terrae illecebris decepti in terroribus 10 nonnullis mortis et sepulcrorum, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Abd-el-selám Shafiita*, anno 847 (inc. 1. Mai. 1443) nato. — 942. Ilám el-mowaccaïn, institutio

رب العالمين للشيخ شمس الدين محمد بن ابي بكر قيم الجوزية الحنبلي اندمشقى المتوفى
سنة ٧٥١ ٩٤٣ اعلام النبوة للشيخ الامام ابي الحسن على بن محمد الماوردى الشافعى المتوفى
سنة ٢٥٠ ٩٤٠ وهو مختصر اوله الحمد لله الذى احكم ما خلق الخ ضمن على امرين احدهما فيما
اختص باعلام النبوة والثانى فيما يختلف من اقسامها واحكامها مشتملاً على احدى وعشرين
5 باباً ٩٤٤ اعلام النبوة للشيخ شمس الدين محمد بن عبد الله المعروف بابن ظفر المكي
المتوفى سنة ٥٤٥ ٩٤٥ اعلام النصر فى اعلام سلطان انصر فى مسئلة البروز على النير للشيخ
جلال الدين السيوطى وهو رسالة على ثلاثة اقسام حديث وفقه وانشاء ذكره فى فهرس مؤلفاته
٩٤٦ اعلام انورى لابي على الفضل بن الحسين ٩٤٧ اعلام الهندى وعقيدة ارباب التقى
للشيخ شهاب الدين ابي حفص عمر بن محمد السيروردى المتوفى سنة ٩٣٣ ألفه بمكة ورتب
10 على عشرة فصول من المباحث الكلامية اوله الحمد لله الذى رفع غشاوة القلب الخ
٩٤٨ الاعلام بمن ولى مصر فى الاسلام للقاضى شهاب الدين ابي الفضل احمد بن على ابن حجر

afflictorum per dominum mundorum, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Cayyim el-jauziyet Dimeshcki* Hanbalita, anno 751 (inc. 11. Mart. 1350) mortuo. — 943. *Alám el-nobowwet*, signa prophetiae, auctore Sheikh Imam *Abu'hasan Ali Ben Mohammed Mawerdi* Shafiita, anno 450 (inc. 28. Febr. 1058) mortuo. Compendium, quod ita incipit: Laus Deo qui res creatas firmiter constituit etc. et duos articulos continet, alterum de eo quod proprie ad signa prophetiae pertinet, alterum de classibus et definitionibus, quae ei contrariae sunt, viginti unum caput complectentem. — 944. *Alám el-nobowwet*, signa prophetiae, auctore Sheikh 5 *Shems-ed-din Mohammed Ben Abdallah Mekki*, vulgo *Ibn Tzafer* dicto et anno 565 (inc. 25. Sept. 1169) mortuo. — 945. *Alám el-nasr*, signa victoriae de significatione Sultani saeculi in quaestione prodeundi ad ripam fluvii, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Soyuti*. Tractatus in tres partes, effata prophetica, jurisprudentiam, doctrinam pedestri oratione recte scribendi, divisus et ab auctore in catalogo scriptorum suorum commemoratus. — 946. *Ilám el-werá*, institutio hominum, auctore *Abu Ali El-Fadhl Ben-elhosein*. — 947. *Alám el-hoda*, signa rectae viae et fides hominum piorum. Liber a Sheikh *Sheháb-ed-din Abu Hafs Omar Ben Mohammed Soharawerdi*, anno 632 (inc. 26. Sept. 1234) mortuo, Meccae compositus et in decem 10 sectiones de quaestionibus metaphysicis dispositus. Incipit ita: Laus Deo qui velum cordis adlevavit etc. — 948. *El-Ilám*, notitia eorum, qui a tempore Islami inde Aegypto imperarunt, auctore Cadhi *Sheháb-ed-din Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr*

- العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢ ٩٤٩ الاعلام باعلام بلد الحرام من تواريخ مكة للشيخ الامام
قطب الدين محمد بن احمد المكي الحنفى المتوفى سنة ٩٨٨ ألفه سنة ٩٧٩ مرتباً على مقدمة
وعشرة ابواب واعداه الى السلطان مرادخان وترجمته بالتركىة للمولى عبد الباقي الشاعر المتوفى
سنة ١٠٠٨ ذكر فيه أن الوزير محمد پاشا العتيق بعثه على ذلك ٩٥٠ الاعلام بالحروب
الواقعة في صدر الاسلام لاني الحجاج يوسف بن محمد بن ابراهيم الانصارى الاندلسى المتوفى 5
سنة ٩٥٣ وهو تأريخ ابتداء فيه بمقتل عمر رضى الله عنه وذكر الحوادث الى خروج وليد بن
طريف على هارون الرشيد ببلاد الجزيرة لما قدم الى تونس جمعه للامير ابى زكريا يحيى
الحفصى صاحب الافريقية وهو في مجلدين اجاد في تصنيفه وكلامه فيه كلام عارف بهذا الفن
٩٥١ الاعلام بتأريخ اهل الاسلام للقاضى تقى الدين ابى بكر بن احمد المعروف بابن قاضى
شهبه الدمشقى المتوفى سنة ٨٥١ ٩٥٢ الاعلام بقضايا الشام للشيخ برهان الدين ابراهيم بن 10
عبد الرحمن الفزارى المتوفى سنة وهو جزء اختصر من كتاب ابى الحسن على بن محمد الربيعى

- Ascalani*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) defuncto. — 949. *El-Ilám bi alám beled el-harám*, notitia signorum terrae sanctae. *Historia Meccae*, quam Sheikh Imam *Cotb-ed-din Mohammed Ben Ahmed Mekki Hanefita*, anno 988 (inc. 17. Febr. 1580) mortuus, anno 979 (inc. 26. Mai. 1571) confecit in introductionem et decem capita dispositam, eamque Sultano *Muradkhán* obtulit. Turcice eam vertit Molla *Abd-el-bácki* Poëta, excitatus, ut narrat, a Wesiro *Mohammed Pasha El-Atic*. Obiit ille anno 1008 (inc. 5 14. Jul. 1599). — 950. *El-Ilám bi'l-horúb*, notitia bellorum initio Islami gestorum, auctore *Abu'lhejjáj Yusuf Ben Mohammed Ben Ibrahim Ansári Andalusí*, anno 653 (inc. 10. Febr. 1255) mortuo. *Historia*, in qua auctor a nece *Omaris* incipit eventusque narrat usque ad tempus, quo *Welíd Ben Teríf* contra *Harun El-Reshíd* in Mesopotamia rebellavit. Cum Tunetum venisset, haec duo volumina Emiro *Abu Zakariya Yahya Hafsi* Africae principi ita exaravit, ut omnibus probaretur, oratioque ejus in illis demonstrat, ipsum hujus generis compositionis admodum gnarum esse. — 951. *El-Ilám*, notitia historiae Muslimorum, auctore Cadhi *Tacki-ed-din Abu Bekr* 10 *Ben Ahmed Dimeschki*, vulgo *Ibn Cadhi Shohbeh* dicto et anno 851 (inc. 19. Mart. 1447) mortuo. — 952. *El-Ilám bi fedhá'il El-Shám*, demonstratio virtutum Syriae. Fasciculus, quem Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Abd-el-rahman Fezári* omissis auctoritatibus ex libro *Abu'lhasani Ali Ben Mohammed Raba'i* excerpsit. Obiit ille

- بحدف الاسانيد ٩٥٣ الاعلام بمواضع اللام في الكلام للشبيخ سراج الدين عبد اللطيف
ابن ابي بكر المتوفى سنة ٨٠٢ ٩٥٤ الاعلام في حدود الاحكام للقاضى ابي الفضل عياض بن
موسى النسبى المتوفى سنة ٥٢٤ ٩٥٥ الاعلام بمصطلح الشهود والحكام للقاضى نجم الدين
ابراهيم بن علي انطرسوسى الحنفى المتوفى سنة ٧٥٨ اوله لله على ما الهم حمدا استنريد من
5 نعمائه الخ وللشبيخ ناصر الدين ابن السراج الحنفى الدمشقى ايضا ٩٥٦ الاعلام بمن ختم
به قطر الاندلس من الاعلام [للحافظ ابي جعفر احمد بن ابراهيم ابن الزبير الغرناطى المتوفى
سنة ٧٠٨] ٩٥٧ الاعلام بشد البنكام مختصر رسالة على مقدمة وخمسة ابواب وتنمة وخاتمة
اوله الحمد لله رافع الدرجات الخ لشمس الدين محمد بن عيسى بن احمد الصوفى الفه من
صفر سنة ٩٢٣ ذكر فيه طريقة آلة الساعة من الرمل في القارورة ٩٥٨ الاعلام بالوفيات للحافظ
10 شمس الدين ابي عبد الله محمد بن احمد الذعبي المتوفى سنة ١٢٨ ٩٥٩ الاعلام بحكم

anno — 953. El-Ilám bi mewádhi' el-lám fi el-ke-lám, notitia locorum, ubi articulus in oratione ponendus est, auctore Sheikh Siráj-ed-din Abd-el-letíf Ben Abi Bekr, anno 802 (inc. 3. Sept. 1399) mortuo, — 954. El-Ilám fi hodúd el-ahkám, institutio de legibus poenam sancientibus, auctore Cadhi Abu'lfadhl Iyádh Ben Musa Sebtí, anno 544 (inc. 11. Mai. 1149) mortuo. — 955. El-Ilám, institutio de terminis technicis testium et iudicum, auctore Cadhi Nej-m-ed-din Ibrahim Ben Ali Tarsúsi Hanefita, anno 758 (inc. 25. Dec. 1356) defuncto. Incipit ita: Deo pro iis quae inspiravit laudem pro beneficiis ipsius augendam etc. De eadem materia 5 scripsit Sheikh Násir-ed-din Ibn-el-serráj Dimeshckí Hanefita. — 956. El-Ilám, notitia ultimorum virorum spectatissimorum, qui in tractibus Hispaniae floruerunt, [auctore Hafitz Abu Jafar Ahmed Ben Ibrahim Ibn-elzobeir Gharnáti, anno 708 (inc. 21. Jun. 1308) mortuo]. — 957. El-Ilám bi shadd el-binkám, institutio majoris seu minoris constrictionis clepsammidii. Tractatus compendiosus in introductionem, quinque capita, complementum et conclusionem distributus, qui ita incipit: Laus Deo qui gradus erexit etc. Shems-ed-din Mohammed Ben Isa Ben Ahmed Sufi illum a mense Safar inde anni 943 (inc. 20. Jun. 1536) composuit, rationemque in eo exponit horologium ex arena ampullae applicandi. — 958. El-Ilám bi l'wafiyát, notitia defunctorum hominum, auctore Hafitz Shems-ed-din Abu Abdallah Mohammed 10 Ben Ahmed Dzehebi, anno 748 (inc. 13. Apr. 1347) mortuo. — 959. El-Ilám bi

عيسى عليه السلام للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ رسالة كتبها في جواب سائل سألته سنة ثمان وثمانين وثمانمائة ٩١٠ الاعلام في رؤية النبي صلعم في المنام رسالة للشيخ جلال الدين عبد الله بن خليل البسطامى ذكره عبد الرحمن في درة النقاد ٩١١ [الاعلام بفصائل بيت الله الحرام لعلى القارى المكي المبرورى الحنفى]

٩١٢ الاعلام بفضل الصلوة على خير الانام للشيخ ابى عبد الله محمد بن عبد الرحمن النمى 5

٩١٣ الاعلام بقواعد الاسلام لابن حجر الهيتمى ٩١٤ الاعلام باخبار شيخ البخارى

محمد بن سلام للامام الحافظ عبد العظيم بن عبد القوى المنذرى المتوفى سنة [٩٥٩]

٩١٥ الاعلام بالمام الارواح بعد الموت بمكمل الاجسام ٩١٦ الاعلام في احكام الانعام لشمس

الدين محمد بن محمد الجزرى المتوفى سنة ٨٣٣ شرح فيه أرجوزة احمد المقرئ اوله الحمد

والشكر بغير حصر الخ ٩١٧ الاعلام في شرح عمدة الاحكام يأتى في العين ٩١٨ الاعلام للشيخ 10

-
- hokm Isa, notitia de Jesu, cui Deus propitius sit. Tractatus quem Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti* responsionis loco viro qui eum interrogaverat anno 888 (inc. 9. Febr. 1483) scripsit. Obiit ille anno 911 (inc. 4. Jun. 1505). — 960. *El-Ilám fi ruyet el-nebi fi el-menám*, tractatus de specie prophetæ per somnum visa, auctore Sheikh *Jelál-ed-din Abdallah Ben Khalíl Bistámí*. Commemorat illum *Abd-el-rahman* in opere *Dorret el-nicád*. — 961. [*El-Ilám*, notitia de virtutibus domus Dei sanctæ (i. e. Meccæ), auctore *Ali Cári Mekki Herewi Hanefita*]. — 962. *El-Ilám*, expositio de præstantia precationis pro hominum optimo, auctore Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Abd-el-rahman Nemiri*. — 963. *El-Ilám bi cawáti' El-Islám*, expositio de argumentis acutis Islami, auctore *Ibn Hajr Heithemi*. — 964. *El-Ilám*, expositio vitæ et factorum Sheikh *Bokhári Mohammed Ben Sellám*, auctore Imám Hafiz *Abd-el-atzím Ben Abd-el-cawi Mondziri*, anno [656 (inc. 8. Jan. 1258)] mortuo. — 965. *El-Ilám*, expositio de habitatione spirituum post mortem in loco corporum. — 966. *El-Ilám fi ahkám el-idghám*, expositio de regulis insertionis literarum. *Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Jezeri*, qui anno 833 (inc. 30. Sept. 1429) obiit, in hoc libello commentatus est *Orjuzet Ahmedis El-Mocri*. Incipit ita: Laus et gratiarum actio infinita etc. — 967. *El-Ilám*, commentarius operis *Omdet el-ahkám*, de quo litera *Aïn* videatur. — 968. *El-Ilám*, expositio, auctore Sheikh *Alá-ed-din*

- علاء الدين محمد بن يوسف القنوي الشافعي المتوفى سنة ٩٩٩ الاعلان بالتوبيخ لمن
 ذم اصحاب التاريخ مختصر للشيخ شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاوي المتوفى
 سنة ٩٠٢ ٩٧٠ الاعلان في القرائات للشيخ ابي القاسم عبد الرحمن بن عبد المجيد الصغراوي
 المتوفى سنة ٩٣٩ ٩٧١ اعمار الاعيان للشيخ ابي الفرج علي بن عبد الرحمن الجوزي
 5 البغدادى، المتوفى سنة ٥٩٧ مختصر اوله الحمد لله خالف خلقه الخ ابتداء فيه بمن مات وله
 عشر سنين وانتهى الى الف سنة ٩٧٢ اعيان الاعيان مختصر للشيخ جلال الدين السيوطي
 المذكور جمع فيه اعيان عصره ٩٧٣ اعيان العصر واعوان العصر للشيخ صلاح الدين خليل بن
 ابيك الصفدي المتوفى سنة ٧٩٤ ٩٧٤ اعيان الفرس للشيخ ابي الفرج علي بن حمزة الاصفهاني
 الاديب المتوفى سنة ٣٥٩ ٩٧٥ اغائة الامة بكشف الغمة للشيخ تقي الدين احمد بن علي
 10 المقريزي المؤرخ المتوفى سنة ٨٢٥ ٩٧٦ اغائة اللهاج بفرائض المنهاج يعني منهج النووي
 يأتي في الميم ٩٧٧ اغائة اللهفان في مصائد الشيطان للشيخ شمس الدين محمد

Mohammed Ben Yusuf Cunewi Shafita, anno . . . mortuo. — 969. *El-Ilán*, manifestatio reprehensionis eorum, qui historiarum scriptores vituperant. Compendium, auctore Sheikh *Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Sekháwi*, anno 902 (inc. 9. Sept. 1496) mortuo. — 970. *El-Ilán*, expositio aperta de recensionibus Corani, auctore Sheikh *Abu'l-cásim Abd-el-rahman Ben Abd-el-mejíd Soghrawi*, anno 636 (inc. 14. Aug. 1238) mortuo. — 971. *Amár el-ayán*. Compendium de vitis virorum spectatorum, in quo Sheikh *Abu'lfaraj Ali Ben Abd-el-rahman Jauzi Baghdádi*, anno 597 (inc. 12. Oct. 1200) defunctus, ab iis incipit, qui decem annos vixerunt et 5 deinceps pergit ad mille annos. Orditur sic: Laus Deo creatorum suorum creatori etc. — 972. *Iyán el-ayán*, recensio virorum spectatorum. Compendium, in quo Sheikh *Jelál-ed-din Soyuti* modo laudatus homines principes aetatis suae collegit. — 973. *Ayán el-asr we awán el-nasr*, viri aetatis principes et victoriae auxilia, auctore Sheikh *Saláh-ed-din Khalíl Ben IbeK Safedi*, anno 764 (inc. 21. Oct. 1362) mortuo. — 974. *Ayán El-Fors*, viri Persarum principes, auctore Sheikh *Abu'lfaraj Ali Ben Hamza Isfaháni* Philologo, anno 336 (inc. 17. Dec. 966) mortuo. — 975. *Igháthet el-ommet*, opitulatio gentis per amotionem moeroris, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Macrízi* Historiographo, anno 845 (inc. 22. Mai. 1441) mortuo. — 10 976. *Igháthet el-lohháj*, opitulatio eorum, qui praecepta operis *Minháj*, cujus auctor *Newewi* est, avide student. Videatur de eo litera *Mím*. — 977. *Igháthet el-lahfán*, opitulatio afflictici de retibus Satanae, auctore Sheikh *Shems-ed-din*

ابن ابي بكر بن قويم للجوزية المتوفى سنة ٧٥١ ٩٧٨ اغاثة اللهفان في شرح قصيدة البردة يأتي
 ٩٧٩ اغاثة اللهف في تفسير سورة الكهف للشيوخ عمر بن يونس الخنفي المتوفى سنة ٣٢٠ لخصها
 في كتاب سماه مطالع الكشف ٩٨٠ الاغانى لابي الفرج على بن الحسين الاصفهاني المتوفى
 سنة ٣٥٩ وهو كتاب لم يؤلف مثله انتفاً ذل ابو محمد المهلبى سملت ابا الفرج في كم جمع
 هذا فذكر انه جمعه في خمسين سنة وانه كتب في عمره مرة واحدة خطه واعداه الى سيف 5
 الدولة فانفذ له الف دينار ولما سمع صاحب بن عباد قال لقد قصر سيف الدولة وانه
 ليستحق اضعاها ان كان مشحوناً بالحاسن المنتخبة والفقر الغربية فهو للزاهد فاكهة وللعالم
 مادة وزيادة ولكاتب والمتأدب بضاعة وتجارة للبطل رجلة وشجاعة وللمضطرب رياضة وصناعة
 وللملك طيبة ولذاتة ولقد اشتملت خزانتي على مائة الف وسبعة عشر الف مجلد ما فيها
 سميري غيره ولقد عينت بامكانه في اخبار العرب وغيرهم فوجدت جميع ما يعز عن اسماع 10

Mohammed Ben Abi Bekr Ben Cayyim el-jauziyet, anno 751 (inc. 11. Mart. 1350) mortuo. — 978. *Igháthet el-lahfán*, opitulatio afflicti. *Commentarius Casidae Burda*, de qua infra sermo erit. — 979. *Igháthet el-lahf*, opitulatio injuriae. *Commentarius Suratae Kahf*, auctore Sheikh Omar Ben Yunos Hanefita, anno . . . mortuo. Postea potiora ejus in libro *Metáhl' el-kashf* inscripto edidit. — 980. *El-Agháni*, cationum liber, cui ex omnium consensu similis non compositus est, auctore *Abu'lfaraj Ali Ben-elhosein Isfuháni*, anno 356 (inc. 17. Dec. 966) defuncto. Narrat *Abu Mohammed Mohallebi*: Quaesivi ex *Abu'lfaraj*, quantum temporis in eo 5 colligendo consumserit. Quinquaginta annos, respondit, et semel tantum dum vixit illum propria manu exaravit, et *Seifo-ed-dewlet* obtulit, qui ei mille aureos misit. Quod cum *Sáhib Ben Abbád* audivisset: Nimis, inquit, *Seif-ed-dewlet* parsimoniae studuit. Plus certe quam alterum tantum meritis est, quandoquidem liber veneribus selectis orationisque elegantis pretiosis refertus est. Abstinenti enim est fructus, viro docto materies et occasio eruditionem augendi, scribae et elegantiorum literarum studioso sors et mercimonium, viro strenuo robur et animus, fluctuanti exercitatio et palaestra, principi voluptas dulcis et delectatio suavis. Bibliotheca mea certe centum septendecim milia voluminum continet, attamen praeter illum librum nullus ei inest, 10 qui mecum noctu confabuletur. Eum etiam in historiis Arabum aliorumque examinare constitui, et inveni omnia quae vix unquam ad aures eorum, qui eum in hoc genere

من قرفه بذلك قد اوردہ العلماء في كتبهم فغاز بالسبق في جمعه وحسن وضعه وتأليفه ولقد كان عضد الدولة لا يفارقه في سفره ولا حضره وقد بيعت مسودته بسوق ببغداد اربعة الاف درهم انتهى وذكر ابن خلكان ان ابن عباد كان يستصحب في اسفاره حمل ثلثين جملاً من كتب الادب فلما وصل اليه هذا الكتاب لم يكن بعد ذلك يستصحب غيره لاستغنائہ

5 عنها وقد اختار منها جماعة منهم الوزير [الحسين بن علي بن حسين ابو القاسم المعروف بابن] المغربي المتوفى سنة [٤١٨] والقاضي جمال الدين محمد بن سالم المعروف بابن واصل الحموي المتوفى سنة [٤٩٧] وابن النذير وابو القاسم عبد الله بن محمد المعروف بابن باقيا الكاتب الحلبي المتوفى سنة ٤٨٥ والامير عز الملك محمد بن عبد الله [بن احمد] الحراني النمسيكي الكاتب المتوفى سنة [٤٣٠] وجمال الدين محمد بن مكرم الانصاري المتوفى سنة ٧١١

10 ومختاره مرتب على الحروف سماه مختار الاغانى في الاخبار والتهاني وابو الحسين احمد بن الرشيدى ذكره ابن مكرم والدخوار ٩٨ الاغانى ليعبي بن ابي منصور الموصلي

vituperarunt, perveniunt et a viris doctis in libris commemorata sunt, sed palmam auctor tenet ratione egregia, quam in opere colligendo, instituendo et componendo secutus est. *Adhod-ed-dewlet* neque domi neque foris illud a se segregabat, et exemplum primis literis exaratum in foro Baghdadensi quatuor milibus drachmarum venditum est. — Haec ille. — *Ibn Khallékân* narrat, *Ibn Abbád* in itineribus suis semper onus tot librorum philologicorum, quot triginta cameli portant, secum habere consuevisse. Ut autem hoc opus ad ipsum pervenerit, nullum praeter illud postea secum sumpsisse, cum qui hoc volvat, ceteris facile carere possit. — Multi viri docti delectum illarum 5 cantionum instituerunt, ut Wesir [*Hosein Ben Ali Ben Hosein Abu'lcásim* vulgo dictus *Ibn*] *El-Maghrebi*, anno 418 (inc. 11. Febr. 1027) mortuus — *Cadhi Jemál-ed-din Mohammed Ben Sálím Hamewi*, vulgo *Ibn Wásil* dictus et anno [697 (inc. 19. Oct. 1297)] mortuus — *Ibn-elnedzír* — *Abu'lcásim Abdallah Ben Mohammed Halebi* Scriba, vulgo *Ibn Báckiya* dictus et anno 485 (inc. 12. Febr. 1092) mortuus — Emir *Izz-el-melek Mohammed Ben Abdallah [Ben Ahmed] Harráni Mesíhi* Scriba, anno [420 (inc. 20. Jan. 1029)] mortuus — *Jemál-ed-din Mohammed Ben Mekarrem Ansári*, anno 711 (inc. 20. Mai. 1311) mortuus, qui delectum suum alphabetice 10 disposuit et *Mokhtár el-agháni fi el-akhbár we el-tehání* inscripsit — *Abu'lhosein Ahmed Ben-elreshidi*, quem *Ibn Mekarrem* commemorat — et denique *Dekhwár*. — 981. *El-Agháni*, cantiones alphabetice dispositae, auctore *Yahya Ben Abi Mansur*

المتوفى سنة رتب على الحروف ٩٨٢ اغنياب بمعرفة من رمى بالاختلاط لبرهان الدين
ابراهيم بن محمد المعروف بسبط ابن العجمي للذي رتب على الحروف من اختلط كلامه من
الرواة في آخر عمره ٩٨٣ اغراب شعبة على سفيان وسفيان على شعبة في الحديث للامام ابي
عبد الرحمن احمد بن شعيب النسائي المتوفى سنة ٣٠٣ ٩٨٤ اغراب في ضبط عوامل
الاعراب لابراهيم بن احمد الجزري الانصارى وهو مختصر على اثني عشر فصلا ٩٨٥ اغراب في 5
جدل الاعراب لكمال الدين [ابي البركات] عبد الرحمن بن محمد الانباري المتوفى سنة ٥٧٧
وهو مختصر اوله الحمد لله مسبب الاسباب الخ ٩٨٦ اغراض السياسة فارسي لظهير الدين
محمد بن علي الكاتب السمرقندي المتوفى سنة وله شرحه ٩٨٧ الاغراض الطبية والمباحث
العلائية فارسي لزين الدين ابي الفضائل اسمعيل بن الحسين الحسيني الجرجاني الطبيب
المشهور المتوفى سنة ٥٣٥ وهو كبير في مجلدين مرتب على ستة وعشرين مقالة في كل منها 10
ابواب كثيرة اوله اما بعد حمد الله سبحانه الخ ذكر فيه انه لما اهدى الى نصره الدين اتسر

-
- Mausili*, anno ... mortuo. — 982. *Ightibát*, status aemulatione dignus in cognitione eorum, qui confusionis accusantur, auctore *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Halebi* vulgo *Sibt Ibn-elajemi* dicto. In ordine alphabetico hic recensentur relatores, quorum effata ad finem vitae confusa sunt. — 983. *Ighráb Shobet*, argumentorum productio *Shobae* contra *Sofyán* et *Sofyani* contra *Shoba*. Tractatus traditiones spectans, auctore Imam *Abu Abd-el-rahman Ahmed Ben Shoeib Nesái*, anno 303 (inc. 17. Jul. 5 915) mortuo. — 984. *Ighráb*, de definitione accuratiore regentium habita flexionum finalium ratione, auctore *Ibrahim Ben Ahmed Iezeri Ansári*. Compendium in duodecim sectiones divisum. — 985. *Ighráb*, praecepta peregrina de dialectica Arabum, auctore *Kemál-ed-din [Abu'lberakát] Abd-el-rahman Ben Mohammed Anbari*, anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) mortuo. Compendium, quod ita incipit: Laus Deo caussarum auctori etc. — 986. *Aghrádh el-siyáset*, intentiones dominationis. Opus persicum a *Tzehír-ed-din Mohammed Ben Ali Samarcandi* Scriba, qui illud ipse commentatus est, compositum. Obiit anno . . . — 987. *El-Aghrádh El-Tabíyet we El-Mebáhith El-Aláiyet*, propositiones medicae et quaestiones Aláídicae, auctore *Zein-ed-din Abu'lfedhál Ismail Ben-elhosein Hoseini Jorjáni* Medico 10 famoso, anno 535 (inc. 17. Aug. 1140) defuncto. Opus magnum persice scriptum et duo volumina complectens. Dispositum est in viginti sex dissertationes, quae singulae plura capita continent, et incipit ita: Praemissis praemittendis. Laudatus sit Deus gloriosus etc. Narrat auctor in eo, cum *Nasret-ed-dino Atsüz Khowarezmshahi* filio

ابن خوارزمشاه مختصراً في الطب سنة وزيره مجد الدين أبو محمد صاحب بن محمد
 البخاري إيصاحه وبسطه فاجاب بتأليف الاغراض ملخصاً من تأليفه الذخيرة الخوارزمشاهية
 ٩٨٨ الاغريض في الفرق بين الكناية والتعريض للشيخ تقى الدين علي بن عبد الكافي
 انسبكي المتوفى سنة ٧٥٩ ٩٨٩ الاغضاء عن دعاء الاعضاء للشيخ جلال الدين عبد الرحمن
 5 ابن أبي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ من رسائله الحديثية كما ذكره في الفهرس ٩٩٠ الاغفال
 فيما اغفله النرجاج من المعاني للشيخ أبي علي حسن بن أحمد الفارسي النكوي المتوفى
 سنة ٣٧٧ ٩٩١ الاغفال في غريب الحديث لأبي بكر الحنبلي ٩٩٢ آفات الوعاظ للشيخ أبي
 القنوج اسعد بن محمود [بن خلف] النجلى الاصفهاني المتوفى سنة ٩٠٠ كان اولاً واعظاً ثم
 ترك وصنف ذلك ٩٩٣ الافادات المنظومة في العبادات المكتومة لجمال الدين
 10 يوسف بن محمد بن مسعود السمرى [الحنبلي] مختصر اوله الحمد لوالده المعبود
 جلّ وعلا الخ ٩٩٤ افادة الشيخ بنصه في زيادة العمر ونقصه من رسائل الشيخ جلال

compendium medicum obtulisset, *Majd-ed-din Abu Mohammed Sâhib Ben Mohammed Bokhârî* illius Wesirum a se petiisse, ut illud explicaret et amplificaret. Votis igitur satisfacit componendo libro *Aghrâdh*, quem ex opere suo *El-Dzekhîret El-Khowarezmshâhiyet* excerpsit. — 988. *El-Ighrîdh*, flores palmarum de discrimine inter metonymias et allegorias, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-kâfi Sobki*, anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) defuncto. — 989. *El-Ighdhâ an duâ el-a'dhâ*, liberatio a precatione membrorum, auctore Sheikh *Jelâl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. Unus est ejus 5 tractatum traditionalium, ut ipse in catalogo librorum suorum monet. — 990. *El-Aghfâl*, res minus certae de iis sentiis, quas *Zejjâj* non explicuit, auctore Sheikh *Abu Ali Hasan Ben Ahmed Fârîsi* Grammatico, anno 377 (inc. 3. Mai. 987) defuncto. — 991. *El-Aghfâl*, res dubiae in vocibus traditionum inusitatis, auctore *Abu Bekr Hanbalita*. — 992. *Afât el-woâtz*, calamitates concionatorum. Composuit hunc librum Sheikh *Abu'lfatûh As'ud Ben Mahmud [Ben Khalaf] Ajeli Isfahâni*, postquam antea concionator fuerat, deinde vero munere se abdicaverat. Obiit anno 600 (inc. 10. Sept. 1203). — 993. *El-Ifadât El-Mantzûmet*, institutiones rhythmicæ de ritibus sancitis, auctore *Jemâl-ed-din Yusuf Ben Mohammed Ben Mes'ud Sermeri* 10 [Hanbalita]. Compendium ita incipiens: Laus unico adorato qui gloriosus et excelsus est etc. — 994. *Ifâdet el-kheir bi nassihî*, institutio de commodis verbis clarissimis concepta, quae vitae longiorem et breviorum durationem tractat. Tractatus

- الدين السيوطي المتوفى سنة ٩١١ ٩٩٥ أفادة الشيوخ لطهارة الجوخ من رسائل ابن طولون
الدمشقي ٩٩٦ أفادة المبتدى المستفيد في حكم اتيان الماموم بالتسميع وجبره به اذا بلغ
واسراره بالتحميد على مذهب الشافعي جزء للحافظ يرهان الدين ابراهيم بن محمد التاجي
الشافعي [بعد ان كان حنبلياً المتوفى في سنة ٩٠٠] اوله الحمد لله على ما انعم الخ ٩٩٧ الأذادة
في النحو لنور الدين محمود بن حمزة الكرماني المتوفى بعد سنة ٥٠٠ ٩٩٨ أذادة الانوار في 5
أضائة اصول المنار من شروحه يأتي في الميم ٩٩٩ أذادة الفتاح في حاشية تغيير المفتاح
يأتي ايضا في الميم ١٠٠٠ آفاق الاشراف في الحكمة لنجم الدين ابن اليبودي ١٠٠١ أفانين
البساتين لابي سعد عبد الكريم بن محمد السمعاني الحافظ المتوفى سنة ٥١٣
١٠٠٢ أفانين البلاغة للعلامة ابي القاسم حسين بن محمد المعروف بالرأغب الاصفهاني
١٠٠٣ افتتاح في شرح المصباح يأتي في الميم ١٠٠٤ الافتتاح لارباب الصلاح ١٠٠٥ افتتاح 10

- Sheikhi *Jelûl-ed-din Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) defuncti. — 995. *Ifâdet el-shoyûkh*, institutio Sheikhorum, quae ad munditiem panni ducit. Unus tractatum, quos *Ibn Tulûn Dimeshcki* scripsit. — 996. *Ifâdet el-mubtedi el-mustefîd*, utilis instructio tironis studiosi de precatione *Tesmî'* ab eo, quem Imâm precando praeit, voce elata, si adolevit, recitanda, et formula *Tehmîd* ad mentem Imami *Shafî* submisce dicenda. Fasciculus Shafiiatae Hafiz *Borhân-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Tâji* ita incipiens: Laus Deo pro beneficiis collatis etc. [Fuit ille antea Hanbalita et obiit anno 900 (inc. 2. Oct. 1494)]. — 997. *El-Ifâdet*,
5 institutiones grammaticae, auctore *Nur-ed-din Mahmud Ben Hamza Kermâni*, post annum 500 (inc. 2. Sept. 1106) defuncto. — 998. *Ifâdhet el-anwâr*, effusio luminum de illustratione principiorum operis *Menâr*. Commentarius hujus libri, de quo in litera *Mîm* sermo erit. — 999. *Ifâdhet el-fettâh*, effusio Dei aperientis. Glossae ad commentarium *Taghyîr* operis *Miftâh*, de quo eadem litera *Mîm* videatur. — 1000. *Afâc el-ishrâc*, plagae aurorae. Opus de philosophia, auctore *Nejm-ed-din Ibn-ellobûdi*. — 1001. *Afanîn el-besatîn*, diversa hortorum genera, auctore *Abu Sa'd Abd-el-kerîm Ben Mohammed Sem'ânî El-Hafiz*, mortuo anno 562 (inc. 28. Oct. 1166). — 1002. *Afanîn el-belâghet*, diversa eloquentiae genera, auctore viro eruditissimo *Abu'l-câsim Hosein Ben Mohammed*, vulgo *Râghib Isfahânî* dicto. —
10 1003. *El-Iftitâh*, patefactio. Commentarius operis *Misbâh* in litera *Mîm* laudandi. — 1004. *El-Iftitâh*, patefactio hominibus probis oblata. — 1005. *Iftikhâr*

- العرب لزبن المشايخ ابي الفضل محمد بن ابي القاسم البقالي الخوارزمي المتوفى سنة ٥٩٣
 ١٠٠٤ افتراض دفع الاعتراض للقاضي قطب الدين محمد بن محمد الخيضرى الدمشقى
 [الشافعى] المتوفى سنة ٨٩٤ رَدّ فيه على من تعقب عليه من اليمانيّين فى روض النصر
 ١٠٠٧ الافتراض فى رَدّ الاعتراض للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى
 5 سنة ٩١١ ١٠٠٨ اُحكام الممارى باخبار تميم اندارى للشيخ شهاب الدين ابي محمود احمد بن
 محمد المقدسى المتوفى سنة ٩٤٥ ١٠٠٩ اُحكام اليهود ١٠١٠ الافصاح فى اسماء النكاح للجلال
 السيوطى من رسائله فى اللغة ١٠١١ الافصاح عن شرح معانى الصحاح اى الاحاديث الصحاح
 لابي المطهر يحيى بن محمد ابن عبيدة الوزير المتوفى سنة [٥٩٠] شرح فيه احاديث الصحاحين
 خصه ابو على الحسن بن الخطير النعمانى الفارسى المتوفى سنة ٥٩٨ ١٠١٢ الافصاح بفوائد الايضاح
 10 وعو من شروح ايضاح الفارسى يأتى قريباً ١٠١٣ الافصاح فى زوائد القاموس على الصحاح

El-Arab, gloriatio Arabum, auctore Zein - el - meshákh Abu'lfadhl Mohammed Ben Abi'l-cásim Beccáli Khowarezmi, anno 562 (inc. 28. Oct. 1166) defuncto. — 1006. Iftirádh, obligatio dubitationes adversariorum expellendi. Cadhi Cotb-ed-dín Mohammed Ben Mohammed Heidheri Dimeshcki [Shafiita], qui anno 894 (inc. 5. Dec. 1488) obiit, hic quendam Jemenensium refutat, qui ei ob librum *Raudh el-nadhar* obtrectaverat. — 1007. El-Iftirádh, obligatio de dubitationibus adversariorum eximendis, auctore Sheikh Jelúl-ed-dín Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyúti, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) defuncto. — 1008. Ifhám el-momári, silentium contentioso impositum per historiam *Temími Dári*, auctore Sheikh Sheháb-ed-dín 5 *Abu Mahmud Ahmed Ben Mohammed Mocaddesi*, anno 665 (inc. 2. Oct. 1266) mortuo. — 1009. Ifhám El-Yehúd, silentium Judaeis imperatum. — 1010. El-Ifsáh, explicatio perspicua nominum, quae conjugium denotant. Tractatus lexicologicus *Jelúl-ed-dini Soyuti*. — 1011. El-Ifsáh, explicatio perspicua. Commentarius sententiarum traditionum sanarum. *Abu'lmotzafer Yahya Ben Mohammed Ibn Hobeira El-Wezir*, qui anno [560 (inc. 18. Nov. 1164)] obiit, in hoc opere traditiones in duobus *Sahíh* obvias explicat. Potiora ejus *Abu Ali Hasan Ben-elkhatír Nománi Fárisi* separatim edidit. Obiit hic anno 598 (inc. 1. Oct. 1201). — 1012. El-Ifsáh, expositio clara institutionum utilium operis *Idháh*. Commentariorum unus est libri *Idháh*, a *Fárisi* compositi et mox commemorandi. — 1013. El-Ifsáh, expositio 10 clara, de additamentis *Camusi* ad lexicon *Saháh*. Edidit illa Sheikh Jelúl-ed-dín

- للشبيخ جلال الدين السيوطي ذكره في الفهرس ١٠١٤ الافصاح في شرح مختصر المنزى يأتى
 في الميم ١٠١٥ الافصاح وغاية الاشراف في الفقرات السبع للشبيخ علم الدين على بن محمد
 السخاوى المقرئ المتوفى سنة ٩٤٣ ١٠١٦ الافصاح عن لب الفوائد والتلخيص والمصباح
 في المعاني والبيان للشبيخ رضى الدين محمد بن محمد الغزى العامري [المتوفى سنة ٩٣٥]
 5 ثم شرحه وسماه تحرير الاصلاح في تقرير الافصاح اوله الحمد لله الذى شرح صدورنا الخ
 وهو متن [متين] جمع فيه بين التلخيص والفوائد الغياثية والمصباح ثم شرحه ممزوجاً
 مقيبلاً ١٠١٧ الافصاح في اختصار المصباح يأتى في الميم ١٠١٨ الافصاح في اسماء النكاح
 لجلال الدين عبد الرحمن السيوطي وهو لغة صرف مبسوط بنقله وشواذه في ماجلد
 ١٠١٩ الافصاح في اعراب الكافية يأتى في الكاف ١٠٢٠ الافصاح في النكت على تلخيص
 المعاني يأتى في التاء ١٠٢١ الافصاح في شرح ابيات تكملة

10

- Soyuti*, libellumque commemorat in catalogo operum suorum. — 1014. El-Ifsáh, explicatio perspicua. Commentarius ad opus *Mukhtesar* a *Mozeni* editum. Videatur de eo litera *Mim*. — 1015. El-Ifsáh we Gháyet el-izhráh, expositio clara et explicatio omnino perfectissima de septem Corani recensioibus, auctore Sheikh *Ilm-ed-din Ali Ben Mohammed Sekháwi El-Mucrí* (Corani lectore), anno 643 (inc. 29. Mai. 1145) mortuo. — 1016. El-Ifsáh, expositio clara medullae operum *Fewáid, Telkhís* et *Misbáh* de doctrina sententiarum et expositionis, auctore Sheikh *Redhi-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ghazzi Amiri* [anno 935 (inc. 15. Sept. 1528) mortuo]. Hic deinde textum commentatus est, commentariumque, qui a verbis incipit: Laus Deo, qui pectora nostra aperuit etc., inscripsit: *Tehrír el-isláh fi tecrír El-Ifsáh*. Est textus [solidus], in quo opera *Telkhís, Fewáid Ghiyáthiyet* et *Misbáh* conjunxit. Deinde in commentario utili, cui textum admiscuit, illum explicuit. — 1017. El-Ifsáh, clara expositio. Epitome operis *Misbáh*, de quo litera *Mim* videatur. — 1018. El-Ifsáh, clara expositio de nominibus conjugii, auctore *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Soyuti*. Glossarium classicum et amplum cum locis ex auctoribus allatis et probantibus uno volumine comprehensum. — 1019. El-Ifsáh, expositio clara de flexionibus grammaticae *Kafiya* finalibus. Videatur litera *Káf*. — 1020. El-Ifsáh, expositio clara, continens annotationes subtiles ad opus *Telkhís*
 10 *el-meáni*, quod in litera *Tá* commemorabitur. — 1021. El-Ifsáh, expositio clara. Commentarius versuum in opere *Tekmilet* . . . obviorum. —

ذكره ابو الخير من فروع علم التفسير ونقل فيه مذاهب الائمة كما في الانتقان

١٠٢٣ افضل القرى لقرا أم القرا يأتي قريباً ١٠٢٤ افعال العباد للشيخ الامام ابي عبد

الله محمد بن اسمعيل البخارى المتوفى سنة ٢٥١ ١٠٢٥ الافعال وتصاريقها لابي بكر محمد بن

5 عمر [بن عبد العزيز] القرطبي المعروف بابن القوطبة النحوى المتوفى سنة ٣٤٧ وهو اول من

صنف فيه ولائى منصور محمد بن على بن عمر الجبائى الاصفهاني الاديب صنف سنة ٤١٩ وممن

صنف فيه الشيخ ابو القاسم على بن جعفر المعروف بابن القطاع السعدى الصقلى المصرى المتوفى

سنة ٥٠٥هـ وتأليفه اجود من افعال ابن القوطبة كما ذكره ابن خلكان ثم اتى رأيته يذكر انه رتب

كتاب ابن القوطبة على الحروف وذكر ما لم يذكره من الرباعى والخماسى اوله الحمد لله ذى العزة

10 والسلطان الخ وذكر ما اغفله وحذب ومنهم ابو عثمان سعيد بن محمد السرقسطى

1022. Ilm afdhal El-Cor'an we fádhillihi. Doctrina praestantiorum partium
Corani ejusque praestantium.

Numerat eam *Abu'lkheir* in partibus exegeseos coranicae specialibus, variasque
ad exemplum operis *Itcán* de ea Imanorum affert sententias.

1023. Afdhal el-ckira, praestantissima coena hospitalis lectoribus urbis patriae
lectorum Corani oblata. Videatur paulo infra. — 1024. Af'ál el-ibád, actiones
servorum, auctore Sheikh Imam *Abu Abdallah Mohammed Ben Isma'il Bokhári*,
anno 256 (inc. 9. Dec. 869) mortuo. — 1025. El-Af'ál we Tesarífoha, verba
et eorum flexiones. Primus, qui de hac materia scripsit, fuit *Abu Bekr Mohammed
Ben Omar [Ben Abd-el-aziz] Cortúbi* Grammaticus, *Ibn-elcutiya* cognominatus 5
et anno 367 (inc. 19. Aug. 977) mortuus. Hunc secutus est *Abu Mansur Mohammed
Ben Ali Ben Omar Jayyáni Isfaháni* Philologus, qui anno 416 (inc. 4. Mart. 1025)
scripsit. Eandem materiam tractarunt Sheikh *Abu'lcasim Ali Ben Jafar Sa'di Sickilli
Misri*, *Ibn-elcuttá'* cognominatus et anno 515 (inc. 22. Mart. 1121) mortuus. Ejus
opus, ut *Ibn Khallekán* monet, praestantius habetur opere *Af'ál Ibn-elcutiyae*.
Vidi deinde eum commemorare, ipsum librum *Ibn-elcutiyae* in ordinem alphabeticum
redegisse verbaque quatuor et quinque literarum, quae ille non commemoraverit,
recensuisse. Incipit ita: Laus Deo glorioso et imperium tenenti etc. Commemoratur 10
quae ille omiserat eaque recognoscit — et *Abu Othman Sa'id Ben Mohammed*

المنبوز بالحمار اول كتابه الحمد لله باجمع صحاحه السنخ ذكر فيه ان ابن القوضية قصد الاجياز حتى اخل في كثير من المواضع فاصلحه بعد روايته عنه بالحق كثير من الافعال فبلغ عدد ما فيه الى ٢٧٥٣ افعال مرتباً على ترتيب مخارج الحروف ولجمال الدين محمد بن عبد الله ابن مالك النحوى المتوفى سنة ٩٧٣ لامية في الافعال ١٠٢١ افعال من في الامثال لمحمد ابن حبيب النحوى ١٠٢٢ افواج الفراء ١٠٢٣ الافهام والاصابة في مصالح الكتابة 5 للشيوخ الامام برهان الدين ابراهيم ابن عمر الجعبرى القارى المتوفى سنة ١٣٢ منظومة ١٠٢٤ الافهام لما في اندخارى من الابهام يأتى في المصاد ١٠٢٥ افهام الافهام لمعانى عقيدة شيوخ الاسلام ابن عبد السلام يأتى في العين ١٠٢٦ افاليم التعاليم للقاضى محمد بن احمد بن الخليل الخويى المتوفى سنة ٩٩٣ فى الفنون السبعة التفسير والتحديث والفقه والادب والطب والهندسة والحساب اوله الحمد لله خالف الاشياء واضع الارض ورافع السماء السنخ 10

Saracosti, contumeliose *Hammár* (asinarius) cognominatus. Opus ejus incipit a verbis: Laus Deo cum omnibus laudis ejus titulis etc. Monet in eo, *Ibn-elcutiya* nimis brevitati studuisse, ita ut in multis locis dormitaverit. Itaque, allatis iis, quae ille ei tradiderat, additione multorum verborum damnum reparavit, ita ut numerus verborum, quae recensuit, summam duorum millium septingentorum quinquaginta trium expleret secundum organa quibus literae pronunciantur dispositorum. — Deinde *Jemál-ed-din Mohammed Ben Abdallah Ibn Málík* Grammaticus, anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) mortuus, *Lamíyet* (carmen in *Lám* desinens) de verbis composuit. — 1026. Af'al min, forma comparativi *af'al min* in proverbiiis obvia, auctore *Mohammed Ben Hebib* Grammatico. — 1027. Afwáj el-corrá, familiae lectorum Corani. — 1028. El-Ifhám we El-Isábet, institutio et doctrina recta de rebus ad scriptoris munus pertinentibus. Poëma, auctore Sheikh Imám *Borhán-ed-din Ibrahim Ibn Omar Jaberi El-Cári*, anno 732 (inc. 4. Oct. 1331) mortuo. — 1029. El-Ifhám, expositio nominum incertorum, quae in *Bokhári* occurrunt. Videatur infra sub *Sahih*. — 1030. Ifhám el-afhám, institutio intellectuum de sententiis libri *Ackidet* Sheikh-el-islám *Ibn Abd-el-selám*, de quo in *Ain* videatur. — 1031. Acalím el-tealím, climata institutionum de septem doctrinis, exegesi coranica, re traditionaria, jurisprudentia, philologia, medicina, geometria et arithmetica, auctore Cadhi *Mohammed Ben Ahmed Ben-elkhalil Khowayí*, anno 693 (inc. 2. Dec. 1293) mortuo. 10 Incipit ita: Laus Deo rerum creatori, terrae fundatori, coelum erigenti etc. —

١٠٣٣ اقاليم البلاد وسيأتي ما يتعلّق به في علم جغرافيا ١٠٣٣ إقامة الدلائل على معرفة
 الأوائل للحافظ شهاب الدين ابى الفضل أحمد بن على ابن حجر المتوفى سنة ٨٥٢ ١٠٣٤ اقبال
 تقرير المواكب في ابطال تسخير الكواكب للشيوخ زين الدين سريجا بن محمد الملطى المتوفى
 سنة ٧٨٩ ١٠٣٥ اقبال نامه فارسي من خمسة اشيوخ يوسف النظامى وسيأتي في الخاء المحجمة
 5 اوله خدایا جهان پادشاهی تراست الخ ١٠٣٦ اقتباس الانوار والتماس الازهار في انساب
 الصحابة ورواة الآثار لابي محمد عبد الله بن على اللخمي [الاندلسي] الشير بالرشاطى
 المتوفى سنة ٥٤٢ وهو من الكتب القديمة في الانساب لخصه ماجد الدين اسمعيل بن ابراهيم
 البليسي المتوفى سنة ٧٠٢ واصاف اليه زيادات ابن الاثير على انساب السمعاني وسماه القبس
 اوله الحمد لله الذي خلق صنف البشر الخ ١٠٣٧ اقتباس الانوار في شرح المنار
 10 يأتي في الميم ١٠٣٨ اقتباس رفع الالتباس في بيان طريق الناس للشيوخ عبد اللطيف بن

1032. Acalím el-bilád, climata terrarum. Quae huc pertinent, vide infra sub *Ilm Jaghrafya*. — 1033. Icámet el-deláíl, erectio columnarum viae ad cognitionem eorum, qui primi aliquid fecerunt, auctore Hafitz *Sheháb - ed - din Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1034. Icbál tecrír el-mewákib, felicitas sermonis comitatum de vanitate conatum stellas sibi subjiendi, auctore Sheikh *Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed Meleti*, anno 788 (inc. 2. Febr. 1386) mortuo. — 1035. Icbál námeh liber fortunae secundae Alexandri. Pars operis quincuplicis Sheikh *Yusuf Nitzámi*, de quo infra videatur in litera *Khá*. Incipit ita: O Deus, imperium mundi tuum est etc. — 5 1036. Ictibás el-anwár we iltimás el-azhár, mutuatio luminum et flagitatio florum, de genealogiis sociorum prophetae et eorum, qui effata canonica tradiderunt, auctore *Abu Mohammed Abdallah Ben Ali Lakhmi [Andalusi]*, vulgo *Rosháti* dicto et anno 542 (inc. 2. Jun. 1147) mortuo. Pertinet ad opera genealogica antiqua, librique delectum instituit *Majd-ed-din Ismaíl Ben Ibrahim Bolbeisi*, anno 702 (inc. 3. Sept. 1399) defunctus. Supplementa *Ibn el-athiri* ad Genealogias *Sem'ání* addidit librumque inscripsit *El-Cabs*. Incipit ita: Laus Deo qui genus humanum creavit etc. — 1037. Ictibás el-anwár, mutuatio luminum. Commentarius operis *Ménar*, de quo litera *Mim* videatur. — 1038. Ictibás raf' el-iltibás, facultas comparata 10 obscuritates removendi, de expositione viae (mysticae) hominum. Compendium in introductionem, viam et conclusionem divisum, auctore Sheikh *Abd-el-letif Ben*

- عبد الرحمن المقدسي المتوفى سنة ٨٥٩ وهو مختصر على مقدمة وطريق وخاتمة ١٠٣٩ اقتراح
 في اصول الحديث للشيخ تقى الدين محمد بن علي بن دقيق العيد [المنفلوطي] الشافعي
 المتوفى سنة ٨٠٢ وهو مختصر ذكره الحافظ زين الدين عبد الرحيم بن الحسين العراقي المتوفى
 سنة ٨٠٩ في الغنية وأنه نظمه ١٠٤٠ اقتراح في اصول النحو وجدله لجلال الدين عبد الرحمن
 السيوطي المتوفى سنة ٩١١ مختصر اوله الحمد لله الذي ارشد لابنكار هذا النمط الخ رتب على 5
 مقدمات وسبعة كتب [وشرحه للعلامة ابن علان المكي شرحاً مبزجاً] ١٠٤١ اقتراح في
 القراءة للشيخ ابي علي الحسن بن احمد بن يحيى المعروف بابن الكذابة ١٠٤٢ اقتصاد في الاعتقاد
 للامام حجة الاسلام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ ١٠٤٣ الاقتصاد في رسم
 المصحف للشيخ ابي عمرو عثمان بن سعيد الداني المتوفى سنة ٤٤٤ ١٠٤٤ الاقتصاد في الفروع
 لابي حنيفة نعمان بن عبد الله القاضي الشافعي المتوفى سنة ٣٩٧ ١٠٤٥ الاقتصاد في شرح 10

- Abd-el-rahman Mocaddesi*, anno 856 (inc. 23. Jan. 1452) mortuo. — 1039. *Ictiráh*, institutio extemporalis de principiis doctrinae traditionalis, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Mohammed Ben Ali Ben Deckic El - Abd [Manfeluti]* Shafiita, anno 702 (inc. 26. Aug. 1302) mortuo. Compendium, quod Hafitz *Zein-ed-din Abd-el-rehim Ben - elhosein Irucki*, anno 806 (inc. 21. Jul. 1403) mortuus, in opere *Ghonyet* commemorat, et ut monet, poetice exaravit. — 1040. *Ictiráh*, institutio extemporalis de principiis grammaticae ejusque locis controversis, auctore *Jelál-ed-din Abd-el-rahman*
 5 *Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. Compendium in plures introductiones et septem libros digestum, quod incipit ita: Laus Deo qui ad primam inventionem hujus methodi direxit etc. [Commentatus illud est vir eruditissimus *Ibn Allán Mekki*, commentarioque textum admiscuit]. — 1041. *Ictiráh*, institutio extemporalis de Corano legendo, auctore Sheikh *Abu Ali Hasan Ben Ahmed Ben Yahya*, vulgo *Ibn-elkedzdzaba* cognominato. — 1042. *Ictisád* fi el-iticád, libellus modicus de fidei professione, auctore Imam *Hojjet-el-islám Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, anno 505 (inc. 10. Jul. 1111) defuncto. — 1043. *Ictisád*, dissertatio modica de codicibus Corani exarandis, auctore Sheikh *Abu Amru Othmán Ben Saíd Dáni*, anno 444 (inc. 3. Mai. 1052) mortuo. — 1044. *El-Ictisád*, opus
 10 modicum de partibus juris specialibus, auctore *Abu Hanífa Nomán Ben Abdallah* Judice Shafiitico, anno 367 (inc. 19. Aug. 977) defuncto. — 1045. *El-Ictisád*,

الايضاح في النحو يُتلى قريباً ١٠٤٦ الاقتصاد في كفاية العقاد للشهاب أحمد بن عماد
 الاقفسي الشافعي المتوفى سنة ٨٠٨ منظومة تزيد على خمسمائة بيت ١٠٤٧ الاقتصاد في
 الاجماع والخلاف مجلدين للشيخ الامام محمد بن منذر النيسابوري المتوفى سنة ٣١٨
 ١٠٤٨ اقتضاء الصراط المستقيم ١٠٤٩ اقتضاء العلم العمل للخطيب ١٠٥٠ الاقتضاب المجموع على
 5 ضريف المسئلة والجواب في الطب لبعض المتطببين ومختصرة لابي نصر سعد بن ابي الخير المسيحي
 ١٠٥١ الاقتضاب في شرح ادب الكتاب سبق ذكره ١٠٥٢ اقتطاف الازاهر في ذيل روض المناظر
 بآتي ١٠٥٣ اقتفاء المنهاج في احاديث المعراج للحافظ ابي محمود احمد بن محمد بن ابراهيم
 الخواصى المقدسى الشافعي المتوفى سنة ٧١٥ ١٠٥٤ الاقتفاء في فضائل المصطفى عليه السلام لناصر
 الدين احمد بن محمد بن المنير [الجذامي المالكي] المتوفى سنة ٩٨٣ عارض به الشفاء ورتب على

libellus modicus. Commentarius operis *Idháh* de grammatica, de quo paulo infra
 videndum. — 1046. *El-Ictisád*, tractatus modicus de sufficientia bonorum
 acquisitorum. Opus rhythmicum amplius quingentos versus complectens, auctore
Sheháb-ed-din Ahmed Ben Imád Acfahesi Shafiita, anno 808 (inc. 29. Jun. 1405)
 mortuo. — 1047. *El-Ictisád*, compendium modicum duobus voluminibus com-
 prehensum de omnium consensione et dissensione, auctore Sheikh Imám *Mohammed*
Ben Mondzír Nisaburi, anno 318 (inc. 3. Feb. 930) mortuo. — 1048. *Ictidhá*
el-sirát el-musteckím, necessitas absoluta viae rectae. — 1049. *Ictidhá*,
 argumentatio, scientiam carere non posse actione, auctore *El-Khatíb*. — 1050. *El-*
Ictidháb El-Mejmu', opus ex tempore recitatum et e variis auctoribus collectum.
 Quaestiones et responsiones de medicina, auctore medico quodam. Earum epitomen 5
 confecit *Abu Nasr Sa'd Ben Abílkheir Mesíhi*. — 1051. *El-Ictidháb*, opus
 extemporale. Commentarius operis *Adab el-kottáb* antea commemorati. —
 1052. *Ictitáf el-azáhir*, messis florum. Continuatur hic opus *Raudh el-menátzir*,
 de quo infra. — 1053. *Ictifá el-minháj*, persecutio viae, de traditionibus, quae
 ascensum *Mohammedis* in coelos tractant, auctore Hafiz *Abu Mahmúd Ahmed Ben*
Mohammed Ben Ibrahim Khawcúsi Mocaddesi Shafiita, anno 765 (inc. 10. Oct.
 1363) mortuo. — 1054. *El-Ictifá fi fedháíl El-Mustefá*, persecutio de meritis
 electi (*Mohammedis*) egregiis. Auctor *Násir-ed-din Ahmed Ben Mohammed*
Ben-elmonír [Jodzúmi Malikita], qui anno 683 (inc. 20. Mart. 1284) decessit, imitatus
 hic est opus *Shifá*, et totum in duas partes divisit, quarum prior merita ejus egregia,

قسمين الاول في فضائله والثاني في سيره وبسط قصّة المعراج بسطا في اربعة ابواب وفيه فوائد كثيرة ١٠٥٥ اقتناص النافر وانتقاص الوافر ديوان الشعر للشيخ زين الدين سرجا بن محمد الملطي المتوفى سنة ٧٨٨ ١٠٥٦ الاقتناص في الفرق بين الحصر والاختصاص للشيخ تقى الدين على بن عبد الكافي السبكي المتوفى سنة ٧٥٩ ١٠٥٧ الاقتناص في مسئلة النماص للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ١٠٥٨ اقدار الرأى على الفتوى في 5 الفرائض لآبى اسحق ابراهيم بن عمر السوسى الشافعى المتوفى سنة اوله الحمد لله الذى فرض الفرائض الخ رتب على فاختة واحد وستين باباً وخاتمة ذكر فيه مذاعب الصحابة فمن بعدهم من ائمة المذاهب الباقية وفرغ في صفر سنة ٨٤٧ ١٠٥٩ اقدار واهب القدر في المعانى والبيان للمولى يوسف بن حسين الكرماسى المتوفى سنة ٩٠٩ اوله الحمد لله الذى بعث لصلاح عباده في النشأين نذيرا الخ ١٠٦٠ افراباذين هو لفظ يونانى معناه التركيب اى تراكيب الادوية 10

posterior ejus vitae rationem tractat. Admodum copiose in quatuor capitibus historiam ascensus *Mohammedis* in coelos describit et multa docte et commode monet. — 1055. *Ictinás el-náfir we Inticás el-wáfir*, persecutio fugacis et studium copiam locupletis deminuendi. Corpus carminum, auctore *Sheikh Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed Meleti*, anno 788 (inc. 2. Febr. 1386) mortuo. — 1056. *El-Ictinás*, venatio de discrimine inter restrictionem et indicationem specialem, auctore *Sheikh Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-káfi Sobki*, anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) mortuo. — 1057. *El-Ictinás*, venatio. Quaestio de eo, qui pilos evellit, auctore *Sheikh Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1058. *Icdár el-ráïdh*, liber qui doctori facultatem praebet responsa dandi de haereditatibus. Disposuit eum auctor *Abu Is'hac Ibrahim Ben Omar Susi Shafiita*, anno . . . defunctus, in apertionem, unum et sexaginta capita et conclusionem, in eoque recenset doctrinas sociorum prophetae et Imamorum subsequentium, qui reliquas scholas praeierunt, et opus, quod ita incipit: Laus Deo qui statuta sancivit etc., mense Safar anni 847 (inc. 1. Mai. 1443) absolvit. — 1059. *Icdár wáhib el-cadr*, dispositio ejus qui facultatem praebet de doctrina sententiarum et expositionis, auctore *Molla Yusuf Ben Hosein Kermáseti*, anno 906 (inc. 28. Jul. 1500) defuncto. Incipit ita: 10 Laus Deo qui ad salutem cultorum suorum in mundis geniorum et hominum monitorem misit etc. — 1060. *Ecrabadzín*, dispensatoria medica. Vox illa graeca est compositionem significans i. e. compositiones medicamentorum simplicium earumque

المفردة وقوانينها صنفوا فيه قديماً وحديثاً ١٠٩١ أقسام البلاغة وأحكام الفصاحة لابي عبد
الله محمد بن أحمد الزهرى النحوى المتوفى سنة ٩١٧

١٠٩٢ علم أقسام القرآن

جمع قسم بمعنى اليمين جعله السيوطى نوعاً من أنواع علوم القرآن وتبعه صاحب
5 مفتاح السعادة حيث أورد من فروع علم التفسير وقال صنف فيه ابن القيم مجلداً سماه
النبيان أقسم الله تعالى بنفسه في القرآن في سبعة مواضع والباقي كله قسم بمخلوقاته وأجابوا
عنه بوجوه

١٠٩٣ أقصى الأمانى في علم البيان والبديع والمعانى وهو مختصر تلخيص المفتاح
يأتى في الناء ١٠٩٤ أقصى الأمد في الرد على منكر سرّ العدد لمحمد بن منكى المصرى
10 ١٠٩٥ أقصى القرب في صناعة الادب للشيخ زين الدين محمد بن محمد التنوخى
١٠٩٦ أقضية الرسول عليه الصلوة والسلام للشيخ الامام ظهير الدين على بن عبد العزيز

regulas. Scripserunt de hac re veteres et recentiores. — 1061. Acsám el-belághet we ahkám el-fesáhét, partes eloquentiae et praecepta facundiae, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Zohri* Grammatico, anno 617 (inc. 8. Mart. 1220) mortuo. —

1062. Ilm acsám El-Cor'an. Doctrina juriumjurandorum in Corano obviorum.

Acsám pluralis est vocis *casem* idem quod *el-yemin* i. e. jusjurandum significantis. *Soyuti* hanc doctrinam in speciebus doctrinarum coranicarum numerat, eumque auctor libri *Miftáh el-seádet* secutus est, quatenus eam partibus exegeseos coranicae 5 specialibus accenset. Monet hic etiam, *Ibn-elcayyim* volumen de ea composuisse, illudque *Tubyán* inscripsisse. Deus in septem locis per se ipsum juravit, in ceteris vero per ea quae creavit. Viri docti variis modis ad hanc rem responderunt. —

1063. Acsa el-amáni, extrema vota de doctrina expositionis, ornatè dicendi et sententiarum. Epitome libri *Telkhís el-miftáh*, de quo litera *Tá* videatur. — 1064. Acsa el-amed, terminus remotissimus de refutatione ejus, qui virtutes literarum secretas negat, auctore *Mohammed Ben Mengüli Misri*. — 1065. Acsa 10 el-carab, extrema aequatio in arte literarum elegantiorum, auctore Sheikh *Zein-ed-din Mohammed Ben Mohammed Tenúkhi*. — 1066. Acdhiyet el-rasúl, judicia legati, cui Deus benedicat et propitius sit, auctore Sheikh *Imam Tzehir-ed-din Ali Ben*

ابن عبد[الرزاق المرغيناني الحنفى المتوفى سنة [٥٠٩] ولها شروح وللشيخ ابى عبد الله محمد
ابن فرج المالكي اولها الحمد لله كما حمد نفسه الخ ١٠٩٧ اقلام الاسلام فارسي
١٠٩٨ اقليد في درء التقليد وهو من شروح التنبيه في الفقه يأتى ١٠٩٩ اقليد في التفسير
ذكر صاحب الكشف عن العلامة انه طالعه ١٠٧٠ اقليدس في اصول الهندسة والحساب وعو
بضم الهزة وكسر الدال وبالعكس لفظ يوناني مركب من اقل بمعنى المفتاح ودم بمعنى المقدار 5
وقيل الهندسة اى مفتاح الهندسة في القاموس اقليدس اسم رجل وضع كتابا في هذا العلم
وقول ابن عباد اقليدس اسم كتاب غلط انتهى وفي شرح الاشكال للفاضل قاضى زاده الرومى
حكى ان بعض ملوك اليونان مال الى تحصيل ذلك الكتاب فاستعصى عليه حله فأخذ يتوسم
اخبار الكتاب من كل وارد عليه فاخبره بعضهم بان فى بلدة صور رجلا مبرزا فى علمى
الهندسة والحساب يقال له اقليدس فطلبه فالتمس منه تهذيب الكتاب وترتيبه فرتبه وعذبه 10

Abd- [el-aziz Ben Abd-] el-rezzac Marghinani Hanefita, mortuo anno [506 (inc. 28. Jun. 1112)]. Plures exstant hujus libri commentarii. De eadem re scripsit Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Farah* Malikita, cujus opus incipit ita: Laus Deo talis quali se ipsum laudat etc. — 1067. *Aclám el-islám*, variae scribendi rationes inter Mohammedanos usitatae. Persice. — 1068. *Iclíd*, clavis de prohibitione fidei sola auctoritate aliena nixae. Unus commentariorum ad opus juridicum *Tenbih*, de quo infra. — 1069. *Iclíd fi el-tefsír*, clavis. Commentarius Corani, quem auctor libri *Kashf* commemorat auctoritate viri doctissimi *Zamakhsheri* nixus, qui se eum perlegisse narrat. — 1070. *Uclídis fi osúl el-hendeset we el-hisáb*, 5 *Euclides* de elementis geometriae et arithmeticae. — Arabes illud nomen *Uclides* et inverso modo *Icludes* pronuntiant. Vox est graeca, ex *ucli* (κλεις) „clavis“ et *dis* (τασις?), quod mensuram seu, ut alii volunt, geometriam significat, composita, ut *Uclides* idem sit ac clavis geometriae. Auctor *Camusi* vero haec habet: „*Uclidis* nomen est viri, qui primus librum de hac scientia composuit, et quod *Ibn Abbad* objicit, esse nomen libri, falsum est.“ In commentario libri *Ashkál*, quem vir bene meritus *Cadhizadeh Rumi* edidit, hoc narratur. Rex quidam Graecorum intrare in sensum hujus libri studuit, neque tamen ejus quaestiones solvere potuit. Ex singulis igitur viris doctis ipsum visitantibus notitias de hoc libro quaesivit. Ita quondam accidit, ut eorum quidam regem certioorem faceret, versari in urbe Tyro virum in 10 doctrinis geometriae et arithmeticae versatissimum, eique nomen esse *Euclidi*. Hunc

فاشتهير باسمه بحيث اذا قيل كتاب اقليدس يقيم منه هذا الكتاب دون غيره من الكتب المنسوبة اليه انتهى بل صار هذا اللفظ حقيقة عرفية في الكتاب كصدر الشريعة فيقبل كتبت اقليدس وضالعتة فظهر من كلام الفاضل ان اقليدس ما صنف كتاب الاصول بل هدبه وحرره ويؤيده ما في رسالة الكندي في اغراض اقليدس ان هذا الكتاب آتفه رجل يقال له ابلونيوس 5 5 الانجار وانه رسمه خمسة عشر قولاً فلما تقادم عهده تحرك بعض ملوك الاسكندرانيين لطلب الهندسة وكان على عهده اقليدس فامر به باصلاحه وتفسيره ففعل وتفسر منه ثلاث عشرة مقالة فنسبت اليه ثم وجد ايسقلاوس تلميذ اقليدس مقالتين وعما الرابعة عشر والخامسة عشر فادعما الى الملك فاصيفنا الى الكتاب انتهى ثم نقل من اليونانية الى العربية جماعة منهم ججاج بن يوسف الكوفي فانه نقله نقلين احدهما يعرف بالهاروني وهو الاول والثاني هو المسمى 10 بالمأموني وعليه يعول ونقل ايضا حنين بن اسحق العبادي المتطبيب المتوفى سنة ١٩٠ وابو الحسن

rex statim arcessivit, et ut librum recognosceret et in ordinem redigeret, ab eo flagitavit. Quo facto liber ab hoc inde tempore illius viri nomen tulit, ita ut, cum liber *Euclidis* commemoratur, hoc compendium, exceptis ceteris scriptis, quae ei tribuuntur, intelligendum sit. — Haec *Cadhizadeh*. — At vero hoc nomen de illo libro eodem modo mere conventionali, quo *Sadr-el-sheriet*, usurpatur, ut dicant: Descripsi *Euclidem* eumque perlegi. — Jam ex illa narratione viri bene meriti apparet, *Euclidem* non esse Elementorum auctorem, at eum illa tantum recognovisse et correxisse. Idem ex tractatu, quem *Kindi* de instituto libri *Euclidis* scripsit, magis confirmatur. Ibi enim hoc opus a viro compositum esse legitur, cui nomen fuerit *Apollonius* faber lignarius (*El-Nejjár*), et in quindecim verba (*caul* i. e. sectiones) 5 distributum. Aetate qua ille vixerit, longe praeterita, quendam regum Alexandrinorum ad studia geometriae impulsus esse, ejusque tempore *Euclidem* vixisse. Huic, ut librum in integrum restitueret et explicaret, regem mandasse, ideoque *Euclidem* tredecim libros, qui de eo denominati sint, exposuisse. Postea vero *Hypsiclen*, *Euclidis* discipulum, duos libros decimum quartum et decimum quintum detexisse, eosque regi oblatos ceteris additos esse. —

Plures Elementa ex lingua graeca in arabicam transtulerunt, ut *Hejjáj Ben Yusuf Kufi*, qui duas edidit versiones, quarum prior *Harunica*, posterior, cui major fides attribuitur, *Mamunica* est appellata. Verterunt illa etiam *Honein Ben Is'hac Ibádi* 10 Medicus, qui anno 260 (inc. 27. Oct. 873) decessit, et *Abu'lhasan Thábit Ben*

ثابت بن قرة الحراني المتوفى سنة ٢٨٨ ونقل ابو عثمان الدمشقي منه مقالات وذكر عبد اللطيف المتطبب انه رأى المقالة العاشرة منه برومية وهو يزيد على ما في ايدي الناس اربعين شكلا والذي بايدي الناس مائة وتسعة اشكال وانه عزم على اخراج ذلك الى العربى واشتهر من النسخ المنقولة نسخة ثابت وحجاج ثم اخذ كثير من اهل الفن شرحه وتفسيره منهم البيهقي والجورجي والهاماني فانه فسر المقالة الخامسة فقط وابو حفص للثرث الحراساني وابو الوفاء البوزجاني 5 وابو القاسم الانطاكي واحمد بن محمد الكرابيسي وابو يوسف الرازي فسر العاشرة لابن العميد وجوده والقاضي ابو محمد عبد الباقي البغدادي الشهير بقاضي مارستان شرح شرحا بيّنا مثل فيه الاشكال بالعدد وابو علي الحسن بن حسين بن البيهقي البصري نزيل مصر شرح مصادراته وله ايضا ذكر شكوكه والجواب عنه وتفسير المقالة العاشرة لابي جعفر الخازن ولاحوازي ايضا وشرح ذوات الاسمين والمنفصلات من العاشرة ايضا لابي داود سليمان بن عتبة وشرح العلة 10 التي رتب اقليدس [عليها] اشكال كتابه وفي التسبب الى استخراج ما يرد من قضايا الاشكال

-
- Corra Harrāni*, anno 288 (inc. 26. Dec. 900) mortuus. — *Abu Othman Dimeschki* nonnullos tantum libros transtulit. — Decimum autem librum se Romae vidisse testatur *Abd-el-letif* Medicus, illumque quadraginta schemata plus continere quam exemplar vulgo ab hominibus usitatum; hoc enim novem et centum schemata comprehendere. Qua de causa sibi proposuisse, ut partem reliquam arabicam faceret. — Inter versiones autem *Thabitiana* et *Hejjājiana* majorem celebritatem adeptae sunt. Deinde multi viri geometriae periti elementa commentari et explicare instituerunt, ut
- 5 *Yezīdi*, *Jauhari*, *Hamāni*, qui quintum tantum librum exposuit, *Abu Hafs Harīth Khorasāni*, *Abu'lweḡā Buzjāni*, *Abu'lcaṣim Antāki*, *Ahmed Ben Mohammed Kerabisi*, *Abu Yusuf Rāzi*, qui librum decimum in commodum *Ibn-elamīdi* egregie explicuit, *Abu Mohammed Abd-el-bāki* Judex Baghdadensis, *Cādhi maristān* cognominatus, qui commentarium perspicuum composuit et schemata numeris expressit, *Abu Ali Hasan Ben Hosein Ben-el-heithem Basri*, Misrae inquilinus, qui non solum definitiones libri commentatus est, sed etiam dubios ejus locos recensuit ad eosque respondit.
- 10 Decimum librum expl cuerunt *Abu Jafar Khāzin* et *Ahwāzi*. *Abu Dawud Soleimān Ben Ocha* quoque exposuit libri decimi lineas binominales et apotomas. Commentarius causae, ad quam *Euclides* figuras libri sui in ordinem redegerit, et rationis, quae eum ad enunciationes propositionum (s. schematum), quae exstant, postquam eas

بعد فيه ثنابت بن قرة ومن شروح اقليدس كتاب البلاغ لصاحب التجريد ومن تحريراته
تحرير تقى الدين ابى الخير محمد بن محمد الفارسى تلميذ غياث الدين منصور وقد
جعله من اقسام رياضيات صيغة وسماه بتنذيب الاصول ولايرن حل شكوكه ولبلس البيوناني
شرح العاشرة ثم اخذ كثير من المتأخرين في تحريره متصرفين فيه ايجازا وضبطا وايضا
5 وبسطا والاشهر مما حرره تحرير العلامة الخقف نصير الدين محمد بن محمد الطوسى المتوفى
سنة 4٧٢ بايجاز غير محل واصاف اليه ما يليق به مما استفاد واستنبط اوله الحمد لله الذى
منه الابتداء الخ ذكر فيه انه حرره بعد تحرير المجسطى وان الكتاب يشتمل على خمس
عشرة مقالة وفي اربعمئة وثمانية وستون شكلا في نسخة للحجاج وبزيادة عشرة اشكال في
نسخة ثابت افرز ما يوجد من اصل الكتاب في نسختي للحجاج وثابت عن المزيد عليه اما
10 بالاشارة او باختلاف الوان الاشكال وفي بعض المواضع في الترتيب ايضا بينهما اختلاف وعلى

intellexit, eliciendas duxerit, auctorem habet *Thābit Ben Corra*. — Alius *Euclidis*
commentarius ab eodem auctore, qui *El-Tejrid* composuit, scriptus, titulum habet
Kitāb el-belāgh. Recensionem ejus correctiorem *Tacki-ed-din Abu'lkheir Mohammed*
Ben Mohammed Fārisi, discipulus *Ghiyāth-ed-dini Mansur*, libro suo *Sahīfet el-nūr*,
ubi partes doctrinarum mathematicarum tractat, inseruit, eamque appellavit *Tehdzīb*
el-osūl. — Porro *Heron* eorum dubia solvit in libro singulari, et *Balbos* (*Pappos*?)
Graecus commentarium libri decimi composuit. — Deinde plures recentiorum in hac
re bene versatorum melius ea digerere instituerunt, modo compendiose et strictim,
modo explicate et fuse rem tractantes. Recensionum omnium celeberrimam et brevitatem,
5 salvo archetypo, insignem curavit vir eruditissimus et subtilissimus *Nasir-ed-din*
Mohammed Ben Mohammed Tusi, qui anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) decessit. Addidit
autem ea, quae vel edoctus fuerat vel cogitando elicuerat, et ipsi huc pertinere
videbantur. Incipit editio ita: Laus Deo, a quo initium proficiscitur etc. Monet
auctor, se ad haec elementa recensenda accessisse, postquam *Almagestum* recensuerit,
et editionem eorum *Hejjājīanā* quindecim libros seu quadringentas sexaginta octo
propositiones continere, in *Thabitiana* vero decem propositiones plus exstare, et se,
quae de archetypo in editionibus laudatis inveniantur, ab iis separasse quae accesserint
vel indicio distincto vel colorum varietate, quibus schemata pinxerit. Praeterea in 10
nonnullis locis illarum duarum editionum quandam dispositionis varietatem depre-

- تحرير النصير حاشية للعلامة الشريف الجرجاني والفاضل العلامة موسى بن محمد المعروف بقاضي زاده الرومي بلغ الى آخر المقالة السابعة ومن حواشي التحرير حاشية اولها الحمد لله الذي رفع سطح السماء الخ ذكر صاحبه ان التحرير كان مشتملاً على فوائد يحتاج بعضها الى تنبيه قليل وبعضها الى نظر جليل فكتب واختصر اقليدس لنجم الدين ابن اللبودي ١٠٧١ اقناع الحذاني في انواع الاوقات لتاج الدين علي بن محمد بن الدريهم الموصلي المتوفى سنة ٧٩٣ 5 ١٠٧٢ اقناع في احكام السماء لابي بكر محمد بن الادفوي الشافعي [المتوفى سنة ٣٨٨] ١٠٧٣ اقناع في الكلام على ان لو للانتقاء للشيخ تقى الدين علي بن عبد الكافي السبكي المتوفى سنة ٧٥٩ ١٠٧٤ اقناع في تفسير قوله تعالى ما للظالمين من حميم ولا شفيق يذاع للشيخ تقى الدين المذكور ١٠٧٥ الاقناع لما حوى تحت القناع للشيخ الامام ناصر [الدين] ابن عبد السيد المطري الذكوى المتوفى سنة ٩١٠ وهو لغة مرتب على الاجناس ذكر الهوآ 10

- hendi. — Ad hanc *Nasir-ed-din* recensionem glossas exararunt vir eruditissimus *Sherif Jorjani*, et vir bene meritus et doctissimus *Musa Ben Mohammed Rumi*, *Cadhizadeh* cognominatus, qui tamen ultra finem libri septimi non progressus est. — Aliae glossae auctoris anonymi a verbis incipiunt: Laus Deo, qui expansum coeli erexit etc. Monet scriptor earum, recensionem *Nasir-ed-din* continere institutiones, quarum aliae expositione levi, aliae meditatione gravi egeant, et hac de causa se ad scribendum adductum esse. — Epitomen denique *Euclidis* confecit *Nejm-ed-din* 5 *Ibn-ellobudi*. — 1071. *Icná el-hodzdzác*, institutio satisfaciens solertium de generibus quadratorum talismanicorum, auctore *Táj-ed-din Ali Ben Mohammed Ben-eldoreihim Mausili*, anno 762 (inc. 11. Nov. 1360) mortuo. — 1072. *Icná' fi ahkám el-simá'*, institutio satisfaciens de regulis musicae, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-eladfewi* Shafiita [anno 388 (inc. 3. Jan. 998) mortuo]. — 1073. *Icná'*, institutio satisfaciens de oratione legitima nixa illo praecepto, particulam *Lau* esse negativam, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-káfi Sobki*, anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) mortuo. — 1074. *Icná'*, institutio satisfaciens de explicatione effati divini: Injusti habebunt neque tutorem neque intercessorem, qui exaudiatur, auctore Sheikh *Tacki-ed-din* modo laudato. — 1075. *El-Icná'*, institutio satisfaciens de 10 iis quae sub velo latent, auctore Sheikh Imam *Násir- [ed-din] Ben Abd-el-seyyid Motarrizi* Grammatico, anno 610 (inc. 23. Mai. 1213) mortuo. Lexicon secundum species rerum dispositum, in quo v. c. aër et quae ad eum spectant in sectione

- وما يتعلّق بها في فصل وبني على أربعة قواعد اوله الحمد لله الذي جعل العربية مفتاح التنزيل الخ ذكر فيه أنّ ولده لما فرغ من حفظ القرآن أنّه ليحفظه واعلم فيه للجوهرى والتبذيب ١.٧٦ اقناع في النحو لاني سعيد حسن بن عبد الله السيرافي النحوى المتوفى سنة ٣٩٨ ولم يكمله ثمّ كمله ولده الجمال يوسف النحوى المتوفى سنة ٣٨٩ وكان يقول وضع 5 والدى النحو في المزايل بالاقناع يعنى سهله جدًا فلا يحتاج الى مفسر شواهد البصريين
- ١.٧٧ اقناع في القرآت السبع لاني جعفر احمد بن على بن بادش النحوى المتوفى سنة ٥٤٩ وهو كتاب لم يؤلف مثله ١.٧٨ اقناع في القرآت الشاذة لاني على حسن بن على الاعوازي المقرئ المتوفى سنة ٤٤٢ وذكر الجعبرى أنّه لاني العزّ القلانسي وآنه اوضح فيه كفاية للطالب ١.٧٩ اقناع في الفروع مختصر لاني الحسن على بن محمد الماوردي الشافعى 10 المتوفى سنة ٤٥٠ ومحمد بن منذر النيسابورى الشافعى ايضا وكتابه احكام مجودة عن الدليل

tractatur et quatuor fundamentis constituitur. Incipit ita: Laus Deo qui linguam arabicam clavem revelationis fecit etc., auctorque se hunc librum composuisse monet, ut filius ipsius, postquam totum Coranum memoria tenuit, illum memoriae traderet, et relegat voce *alam* ad lexicon *Jauharī* et librum *Tehdzib*. — 1076. *İcnâ'*, institutio satisfaciens. Opus grammaticum, auctore *Abu Said Hasan Ben Abdallah Sirāfi* Grammatico. Obiit hic anno 368 (inc. 9. Aug. 978), opere nondum absoluto. Illud ad finem perduxit filius ejus *Jemāl-ed-din Yusuf* Grammaticus, anno 389 (inc. 23. Dec. 998) defunctus, qui dicere consuevit, patrem suum grammaticam opere *İcnâ'* in latinis 5 posuisse, voluitque significare, illum eam dictione vulgari tam facilem reddidisse, ut non amplius desideraretur, qui dicta probantia grammaticorum Basrensiū explicaret. — 1077. *İcnâ'*, institutio satisfaciens de septem Corani recensionibus, auctore *Abu Jafar Ahmed Ben Ali Ben Bādish* Grammatico, anno 546 (inc. 20. Apr. 1151) defuncto. Liber qui parem nullum habet. — 1078. *İcnâ'*, institutio satisfaciens de lectionibus Corani analogiae contrariis, auctore *Abu Ali Hasan Ben Ali Ahwāzi Mocri* (Corani lectore), anno 446 (inc. 12. Apr. 1054) mortuo. *Iaberi* tamen monet, libri auctorem esse *Abu İzz-ed-din Calānisi*, huncque tam clare res explicuisse, ut studioso satisfaceret. — 1079. *İcnâ'*, institutio satisfaciens. Compendium de partibus juris specialibus, auctore *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Mawerdi* Shafiita, anno 450 10 (inc. 28. Febr. 1058) mortuo. Sub eodem titulo scripsit *Mohammed Ben Mondzir Nisaburi* Shafiita, ejus tamen liber statuta tantum continet argumentis nudata. —

- ١٠٨٠ أفتناع في الحديث للقاضي أبي الفضل محمد بن أحمد بن الليث المروزي المتوفى
سنة ١٠٨١ أفتناع في العروض لأبي القاسم اسمعيل بن عباد الوزير المعروف بالصاحب المتوفى
سنة [٣٨٥] ١٠٨٢ أفتناع في الطب ١٠٨٣ أفتناع لأبي حيان علي بن محمد التوحيدى
المتوفى سنة [٤٠٠] ١٠٨٤ أفتنوم اللغة فارسي مرتب على الحروف أوله الحمد لله الذى اعطى
كل شيء خلقه ثم هدى الخ ١٠٨٥ الأتوال القويمة في حكم النقل من الكتب القديمة 5
لبرهان الدين ابراهيم بن عمر البقاعى المتوفى سنة ٨٨٥ ١٠٨٦ أقوى العدد في القراءة للشبيخ
علم الدين محمد بن عبد الصمد السخاوى المتوفى سنة [٩٤٣] ١٠٨٧ آكام العقبان في
احكام الخصبان رسالة للسيوطى ١٠٨٨ آكام المرجان في احكام الجان للقاضى بدر الدين
محمد بن عبد الله الشبلى الحنفى المتوفى سنة ٧٩٩ أوله الحمد لله خالف الانس والجن الخ
رتب على مائة واربعين باباً في اخبار الجن واحوالهم

10

1080. Icná', institutio satisfaciens de re traditionaria, auctore Cadhi *Abu'lfadhl Mohammed Ben Ahmed Ben-elleith Merwezi*, anno . . . mortuo. — 1081. Icná', institutio satisfaciens de versificatione, auctore *Abu'lqásim Ismaíl Ben Abbád El-Wesir*, vulgo *Sáhib* dicto et anno [385 (inc. 5. Febr. 995)] mortuo. — 1082. Icná', institutio satisfaciens de medicina. — 1083. Icná', institutio satisfaciens, auctore *Abu Hayyán Ali Ben Mohammed Tauhídi*, anno [400 inc. 25. Aug. 1009] mortuo. — 1084. Ocnúm el-loghet, essentia lexicologica. Dictionarium persicum ad ordinem
5 alphabeticum dispositum. Incipit ita: Laus Deo qui singulis rebus indolem propriam dedit et tum direxit etc. — 1085. El-Acwál El-Cawímet, sententiae rectae de locis ex libris antiquis afferendis, auctore *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becár*, anno 885 (13. Mart. 1480) mortuo. — 1086. Acwa el-odad, apparatus instructissimi de lectione coranica, auctore Sheikh *Ilm-ed-din Mohammed Ben Abd-el-samed Sekháwi*, anno [643 (inc. 29. Mai. 1245)] mortuo. — 1087. Akám el-icyán, colles aurei. Tractatus de statutis castratorum, auctore *Soyuti*. — 1088. Akám el-merján, colles margaritarum de rebus geniorum, auctore Cadhi *Bedr-ed-din Mohammed Ben Abdallah Shibli Hanefita*, anno 769 (inc. 28. Aug. 1367) mortuo.
10 Opus incipit ita: Laus Deo hominum et geniorum creatori etc., et in centum quadraginta capita de descriptione geniorum eorumque conditione dispositum est. —

هو علم باحث عن المخطوط والاشكال التي ترى في اكتاف الصّان والمعز اذا قوبلت
 بشعاع الشمس من حيث دلالتها على احوال العالم الاكبر من الحروب والخصب والمجدب وقليما
 يستدل بها على الاحوال الجزئية لانسان معين يوخذ لوح الكتف قبل طبخ لحمه ويلقى على
 5 الارض اولا ثم ينظر فيه فيستدل باحوال من الصفاء والكدر والحمة والخصرة الى الاحوال الجارية
 في العالم وينسب اطرافه الاربعة الى جهات العالم وحكم بذلك على كل صقع منها باحوال
 متعلّقة بها وينسب علم الكتف الى امير المؤمنين على رضى الله عنه قال صاحب مفتاح
 السعادة رأيت مقالة في هذا العلم مختصرة لكن بين فيها الانبياء دون اللهيّة يعنى المسائل
 الجردة عن الدلائل وقد سبق أنّه من فروع علم الفراسة

10 ١.٩. اكتساب في تلخيص كتب الانساب لقطب الدين محمد بن محمد الحيصري المتوفى
 سنة ٨٩٤ ١.٩١. اكتفاء في حسن الوفاء لمحمد بن احمد بن ابى بكر المستبشري ١.٩٣. اكتفاء

1089. Ilm el-aktáf. Doctrina scapularum.

Haec doctrina quaerit de lineis et figuris in scapulis ovium et caprorum apparentibus, quando hae radiis solis objiciuntur, quatenus inde argumenta petuntur, quibus eventa mundi graviora, ut bella, anni annona abundantes vel inopia laborantes, praedicuntur. Raro autem fit, ut ex iis de eventis particularibus hominum singulorum argumentum petatur. Sumunt autem hujus rei gnari scapulam, antequam ejus caro coquitur, eamque primum in terram jactam inspiciunt, ex ejus qualitate, ut ex munditie vel immunditie, 5 ex colore rubro vel viridi de eventis mundanis conjecturam facturi. Latera ejus quatuor referuntur ad plagas mundi, et hinc cuique earum tractui illa eventa ad eum spectantia prophetice tribuuntur. — Doctrinae scapularum initia Alio principi fidelium, cui Deus propitius sit, adscribuntur, et auctor libri *Miftáh el-seádet*: Vidi, inquit, tractatum de illa compendiosum, in quo tamen res explicantur causis omissis i. e. quaestiones proferuntur argumentis nudatae. Antea autem jam commemoratum est, eam pertinere ad doctrinas physiognomiae speciales.

1090. Iktisáb, acquisitio. Delectus ex libris genealogicis habitus, auctore 10
Cotb-ed-din Mohammed Ben Mohammed Heidheri, anno 894 (inc. 5. Dec. 1488) mortuo. — 1091. Iktifá fi husn el-wefá, institutio sufficiens de bona fide, auctore *Mohammed Ben Ahmed Ben Abi Bekr Mostabshiri*. — 1092. Iktifá,

في مغازي المصطفى صلعم والخلفاء الثلاثة للحافظ ابي الربيع سليمان بن موسى الكلاعي المتوفي سنة ٢٣٤ ولم يذكر علياً رضي الله عنه لعدم الفتوحات في عصره ١٩٣ اكتفاء في القراءة لابي طاهر اسمعيل بن خلف المقرئ النحوي المتوفي سنة ٤٥٥ اوله الحمد لله الذي انشأنا بقدرته الخ بسطه كل البسط وجعل كافيًا للمبتدئ ثم لخص منه كتاباً مختصراً فيما اختلف فيه القراء السبعة كالعنوان له والترجمة عنه ١٩٤ اكتفاء في قراءة نافع وابي عمرو للحافظ ابي عمر يوسف بن عبد الله ابن عبد البر القرطبي المتوفي سنة ٤٩٣ ١٩٥ اكتفاء بالدواء من خواص الاشياء مختصر لعبد الرحمن بن اسحق بن حنين ١٩٦ اكتفاء في الطب

١٩٧ علم الاكر

وهو علم يبحث فيه عن الاحوال العارضة للكرة من حيث أنها كرة من غير نظر الى كونها بسيطة او مركبة عنصريّة او فلكيّة فموضوعه الكرة بما هو كرة وفي جسم يحيط به سطح واحد 10

institutio sufficiens de expeditionibus bellicis electi (prophetae) et trium Khalifarum. Auctor Hafiz *Abu'trebi' Soleimán Ben Musa Kelāz*, anno 634 (inc. 4. Sept. 1236) defunctus, Khalifam *Ali* non commemorat, quod nullae expugnationes ejus tempore acciderunt. — 1093. Iktifá, institutio sufficiens de lectione coranica, auctore *Abu Tāhir Ismaīl Ben Khalaf* Corani lectore et Grammatico, anno 455 (inc. 4. Jan. 1063) defuncto. Incipit ita: Laus Deo qui nos potentia sua creavit etc. Liber admodum latus et ita comparatus, ut tironi sufficiat, ex quo auctor postea epitomen confecit 5 de eo, in quo septem Corani lectores in varias abeunt sententias, ut sit quasi prioris libri titulus et argumenti index. — 1094. Iktifá, institutio sufficiens de recensione coranica (duorum Corani lectorum) *Nāfi'* et *Abu Amru*, auctore Hafiz *Abu Omar Yusuf Ben Abdallah Ibn Abd-el-berr Cortubi*, anno 463 (inc. 9. Oct. 1070) defuncto. — 1095. Iktifá bil-dewá, compendium de medicinae, quae ex viribus rerum peculiaribus comparatur, sufficientia, auctore *Abd-el-rahman Ben Is'hac Ben Honein*. — 1096. Iktifá, institutio sufficiens de medicina.

1097. Ilm el-okar. Doctrina sphaericorum.

Haec est ea doctrina, quae de rebus quaerit sphaerae accidentibus, quatenus est sphaera, nulla ratione habita, utrum ea sit simplex an composita, elementaris an 10 coelestis. Objectum ejus est sphaera, quatenus est sphaera. Est autem ea corpus una superficie rotunda circumdatum, in cujus media parte punctum exstat tale, ut

مستدير في داخله نقطة يكون جميع الخطوط المستقيمة الخارجة منها اليه متساوية وتلك النقطة مركز حجمها سواء كانت مركز ثقلها او لا وقد يبحث فيه عن احوال الاكر المنحركة فاندرج فيه ولا حاجة الى جعله علماً مستقلاً كما جعله صاحب مفتاح السعادة وعدّهما من فروع علم الهيئة وقيل ينوقف براعين علم الهيئة على هذين اشدّ توقّف وفيه كتب للاوائل والاواخر منها

5 ١٠٩٨ الاكر المنحركة للمهندس الفاضل اوطولوقس اليوناني وقد عربوه في زمن المأمون ثم اصلحه يعقوب بن اسحق الكندي ١٠٩٩ اكر ثاودوسيبوس اليوناني المهندس وهو من اجل الكتب المتوسّطات بين اقليدس والجسطى وهو ثلاث مقالات مشتملة على تسعة وخمسين شكلاً وفي بعض النسخ بنقصان شكل واحد وقد امر بنقله من اليونانية الى العربية المستعين بالله ابو العباس احمد بن المعتصم في خلافته فتولّى نقله قسطا بن لوقا البعلبكي

10 الى الشكل الخامس من الثانية في حدود سنة ١٢٥٠ ثم تولّى نقل باقيه غيره واصلحه ثابت بن قرة ثم حرره العلامة نصير الدين محمد بن محمد الطوسي المتوفى سنة ٦٧٣ والفاضل تقى

omnes lineae rectae ex eo ad superficiem proficiscentes ejusdem sint magnitudinis. Hoc punctum centrum molis ejus est, sive centrum gravitatis ejus est sive non est. Quaerit interdum haec doctrina de rebus sphaerarum mobilium, ita ut haec disquisitio illa doctrina contineatur, neque opus sit, ex ea doctrinam integram constituere, id quod auctor libri *Miftáh el-seádet* fecit, qui has duas doctrinas inter partes astronomiae speciales retulit. Alii autem dicunt, demonstrationes astronomiae his duabus disciplinis potissimum niti. Veteres et recentiores de hac doctrina scripserunt, ut sequentes.

1098. El - Okar El - Moteharreket, sphaerae mobiles, auctore *Autolyco* 5 Graeco Geometra bene merito. Librum tempore Khalifae *Mamun* arabice verterunt, illumque postea *Yacub Ben Is'hac Kindi* recognovit et emendavit. — 1099. Okar *Thaudzusiús*, Sphaerica *Theodosii* Graeci Geometrae. Numeratur hoc opus in celeberrimis inter Euclidem et *Almagestum* intermediis et e tribus constat libris, qui quinquaginta novem schemata continent, quorum tamen in nonnullis exemplis unum excidit. *Mostáin billah Abu'tabbás Ahmed Ben-el-motesem* tempore Khalifatus sui illud e graeca lingua in arabicam verti jussit, versionemque *Costa Ben Luca Baalbeki* curandam suscepit ad schema quintum usque libri secundi circa annum 250 (inc. 10 13. Febr. 864). Reliquam partem deinde alius quidam vertendam curavit, versionemque *Thábit Ben Corra* correxit. Postea illam perpoliverunt vir eruditissimus *Nasír-ed-din Mohammed Ben Mohammed Tusi*, anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) defunctus, et bene

الدين محمد بن معروف الراصد المتوفى سنة ٩٩٣ .. اكر مانالوس اليوناني الرياضي من
 اهل الاسكندرية. كان قبل زمن بطليموس وكتابة من المشهورات المسلمات ايضا يخاطب فيه
 باسيليدس اللادى وقال ايها الملك انى وجدت ضربا برهانيا فاضلا الخ وهو نسخ كثيرة مختلفة
 لها اصلاحات كاصلاح المهانى وانى الفضل احمد انى سعيد الهروى بعضها غير تام واتمها اصلاح
 الامير انى نصر منصور بن عراق وهو مشتمل على ثلاث مقالات فى البعض وعلى مقالتين فى 5
 الآخر اما الثلاث فعند الاكثريين مشتمل اولها على تسعة وثلاثين شكلا والمختار خمسة
 وعشرون شكلا ووسطاها فى كثير من النسخ على اربعة وعشرين شكلا وفى نسخة ابن عراق
 على احدى وعشرين شكلا وعند البعض يشتمل اولها على احدى وستين شكلا والثانية على
 ثمانية عشر شكلا والاخيرة على اثنى عشر شكلا واما المقالتان فيشتمل الاولى على احدى وستين
 شكلا والاخيرة على ثلاثين شكلا وفى بعض الاشكال اختلاف وجميع اشكال الكتاب فيما بين 10
 خمسة وثمانين شكلا واحد وتسعين شكلا ذكر ذلك كله العلامة نصير الدين الطوسى فى

meritus *Tacki-ed-din Mohammed Ben Ma'rûf El-Râsid* (i. e. spectator siderum),
 anno 993 (inc. 24. Dec. 1585) defunctus. — 1100. Okar Manalaus, *Sphaerica*
Menelai Graeci Mathematici Alexandrini, qui ante tempus Ptolemaei vixit. Hic quoque
 unus est librorum celebriorum, qui ex confesso optimi sunt. Auctor in eo alloquitur
Basilidem El-Lâdzi, et: O princeps, inquit, inveni ego rationem demonstrativam
 praestantem etc. Multa exstant exempla varia, quae plures castigarunt, ut *Mohâni*
 et *Abu'fudhl Ahmed [Ben] Abi Said Herewi*. Nonnullae harum editionum casti-
 5 gatarum non ad finem perductae sunt; perfectissimam autem earum curavit Emîr *Abu*
Nasr Mansur Ben Irâc, quae in aliis apographis tres continet libros, in aliis duos.
 Quae apographa tres libros habent, in eorum pluribus primus liber triginta novem
 schemata complectitur, ex opinione autem, quae praevaluit, ei viginti quinque tantum
 tribuuntur. Liber medius deinde in pluribus exemplis viginti quatuor schemata continet,
 recensio *Ibn Irâcki* vero viginti unum. Alia porro apographa in primo libro sexaginta
 unum schema, in secundo octodecim, in ultimo duodecim exhibent. In apographis
 10 autem, quae 'duos tantum libros habent, primus eorum sexaginta unum schema
 continet, secundus triginta. In nonnullis schematibus quoque diversitas quaedam
 conspicitur. Summa schematum libri autem inter octoginta quinque et nonaginta
 unum fluctuat. Haec omnia vir eruditissimus *Nasîr-ed-din Tusi* in recensione hujus

تحريره لهذا الكتاب وأنه لما وصل اليه وجد نسختًا كثيرة مختلفة كذلك واصلاحات فبقى
متخيرًا الى ان عثر على اصلاح ابن عراق فأنصح له ما كان متوقفًا فيه فحرر وفرغ من تحرير
في شعبان سنة ٩٩٣ ١١.١ اكسير الاسماء وسعادة المسمى ١١.٢ اكسير السعادة في التصريف
للقاضى برهان الدين احمد الارزنجاني المتوفى سنة ٨٠٠ ١١.٣ الاكسير الاعظم في الحكمة
5 لناصر الدين خسرو الاصفهانى ١١.٤ الاكسير في قواعد التفسير للشيخ نجم الدين سليمان
ابن عبد القوى الخبلى الطوفى المتوفى سنة ٧١٠ ١١.٥ اكسير نامه في التاريخ لآبى الفضل الاكرى
١١.٦ الاكليل الزاهر فيما فصل من نظم التاج من الجواهر للشيخ لسان الدين محمد بن
عبد الله بن الخطيب القرطبي المتوفى [مقتولا] سنة ٧٧١ ١١.٧ اكليل في الانشاء ١١.٨ اكليل
في استنباط التنزيل للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١
10 اوله للحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب تبيانًا لكل شيء الخ ذكر فيه أنه ما من شيء إلا

libri elimata monet, et cum primum Menelai librum videret, se multa dicit exempla
deprehendisse modo dicto inter se diversa et ejusmodi quoque editiones castigatas, ita
ut stupefactus haereret, usque dum in *Ibn Irácki* editionem castigatam incidisset.
Tum sibi patefacta esse, in quibus haesisset, opusque perpolivisse. Absolvit autem
recensionem suam mense Sha'bán anni 663 (inc. 24. Oct. 1264). — 1101. Iksír
el-asmá, elixir nominum et felicitas nominati. — 1102. Iksír el-seádet, elixir
felicitatis de flexu formarum grammatico, auctore Cadhi *Borhán - ed - din Ahmed
Arzenjáni*, anno 800 (inc. 24. Sept. 1397) mortuo. — 1103. El-Iksír El-Atzam,
elixir gravissimum de philosophia, auctore *Násir - ed - din Khosrew Isfaháni*. —
1104. El-Iksír, elixir de fundamentis exegeseos coranicae, auctore Sheikh *Nejm -
ed - din Soleiman Ben Abd - el - cawi Taufi* Hanbalita, anno 710 (inc. 31. Mai. 1310)
mortuo. — 1105. Iksírnameh, liber historicus auctore *Abu'lfadhl Egri*. —
1106. El-Iklíl El - Záhír, strophium florem unionum, qui de sermo coronae
restant, auctore Sheikh *Lisán - ed - din Mohammed Ben Abdallah Ben - elkhathib
Cortúbi*, [violentam] mortem oppetente anno 776 (inc. 12. Jun. 1374). — 1107. Iklíl,
corona. Opus epistolare. — 1108. Iklíl fi istinbát el - tenzíl, corona de
veritatibus revelationis eruendis, auctore Sheikh *Jelál - ed - din Abd - el - rahman Ben
Abi Bekr Soyutí*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) defuncto. Incipit ita: Laus Deo qui
librum servo suo revelavit, ut dux esset ad omnes res apertus etc. Auctor in hoc 10
libro contendit, nihil in mundo exstare, de quo non quidquam ex Corano elici possit.

ويمكن استنباطه من القرآن فذكر آية آية وما يستنبط منها ١١٠٩ أكليل في الحديث للامام
 ابي عبد الله محمد بن عبد الله الحاكم النيسابوري المتوفى سنة ٤٠٥ هـ صنفه لبعض الامراء ثم
 صنف كتاباً في اصول الحديث وسماه المدخل الى الاكليل اورد في آخره ما اوردته في اكليله من
 رموز الاحاديث الصحيحة وطبقاتها ١١١٠ أكليل في انساب حمير وايام ملوكها لابي محمد
 الحسن بن احمد بن يعقوب الهمداني اليميني [المعروف بابن حانك] المتوفى سنة ٣٣٤ هـ وهو 5
 كتاب كبير عظيم الفائدة يتم في عشر مجلدات ويشتمل على عشرة فنون وفي اثنا عشر جمل
 من حساب القرائن واوقاتها ونبد من علم الطبيعة واصول احكام النجوم وراء الاوائل في
 القدم والادوار وتناسل الناس ومقادير اعمارهم وغير ذلك ١١١١ اكمال الاعلام بمثلث الكلام
 للشيوخ جمال الدين محمد بن عبد الله ابن مالك النحوي المتوفى سنة ٦١٢ هـ ١١١٢ اكمال
 المواهب هو ذيل مواهب الكريم يأتي في الميم ١١١٣ اكمال العمدة في النحو يأتى في العين 10

Recenset igitur singulos versus et quae inde eruenda sint affert. — 1109. *Iklîl*,
 corona. Opus de re traditionaria, quod Imam *Abu Abdallah Mohammed Ben Abdallah*
Hâkim Nisaburi, anno 405 (inc. 2. Jul. 1014) defunctus, in commodum Emiri cujusdam
 composuit. Postea librum de principiis traditionum scripsit, eumque introductionem
 ad opus *Iklîl* appellavit. In ejus fine notas traditionum sanarum aenigmaticas
 earumque classes, quas in *Iklîl* suo recensuerat, affert. — 1110. *Iklîl*, corona de
 Himyaridarum genealogiis eorumque regum proeliis gravibus, auctore *Abu Mohammed*
 5 *Hasan Ben Ahmed Ben Yacûb Hemdânî Yemenî* [vulgo *Ibn Hâic* dicto et] anno 334
 (inc. 13. Aug. 945) mortuo. Liber magnus, doctrinae dives, decem volumina implens
 et decem species (*fonûn*) complectens. In ejus cursu plura dantur de constellationum
 computatione et earum epochis, eique nonnulla inserta sunt de physica, principiis
 astronomiae judicariae, de opinionibus, quas majores de aeternitate tenuerunt, de
 periodis, de continua hominum propagatione, de eorum aetatum longitudine et quae
 sunt alia. — 1111. *Ikmâl el-ilâm*, perfecta institutio de vocibus trilateris, quae
 pro triplici vocali primae radicalis tres habent varias significationes, auctore Sheikh
Jemâl-ed-din Mohammed Ben Abdallah Ibn Mûlik Grammatico, anno 672 (inc.
 10 18. Jul. 1273) mortuo. — 1112. *Ikmâl el-mewâhib*, consummatio donorum.
 Continuat in hoc libro opus *Mewâhib el-kerîm*, de quo litera *Mîm* videatur. —
 1113. *Ikmâl el-omdet*, fulcrum perfectum. Opus grammaticum, in litera *Aîn*

١١١٤ اكمال شرح صحيح مسلم كمل به المعلم يأتي في الصاد ١١١٥ اكمال في المؤلف والمختلف
 في اسماء الرجال يأتي في الميم ١١١٦ اكمال لما وقع في التنبيه من الاشكال يأتي في التاء
 ١١١٧ اكمال في النحو للشيوخ ابي عمر عيسى بن عمر النخعي النحوي المتوفى سنة ١٤٩ وله
 للجامع في النحو ايضا قال بعض الشعراء فيه شعر

5 بطل النحو جميعا كله غير ما أحدث عيسى بن عمر
 ذاك اكمال وهذا جامع فهما للناس شمس وقمر

١١١٨ اكنى الشعراء لابي جعفر محمد بن حبيب البغدادي المتوفى سنة ٢٤٥
 ١١١٩ آلات التقويم لابي علي المراكشي ١١٢٠ آلات النفس لموفق الدين عبد اللطيف
 البغدادي المتوفى سنة

laudandum. — 1114. *Ikmál sharh Sahíh Moslim*, perfectio commentarii ad *Sahíh Moslimi*, quo opere liber *Moallim* ad finem perductus est. Videatur litera *Sád*. — 1115. *Ikmál*, institutio perfecta de nominibus virorum in traditionibus obviorum, de quibus vel dissentitur vel consentitur. Videatur litera *Mím*. — 1116. *Ikmál*, perfecta institutio de locis difficilibus in libro *Tenbíh* obviis. Videatur litera *Tú*. — 1117. *Ikmál*, opus grammaticum *Sheikhi Abu Omar Isa Ben Omar Thacafi* Grammatici, anno 149 (inc. 16. Febr. 766) defuncti, qui idem librum *Jámi'* de grammatica composuit. In utrumque opus poëta quidam hos condidit versus:

Ars grammatica omnino omnis ad nihilum recidit, exceptis iis, quae *Isa* 5
Ben Omar nova in ea protulit.

Alterum est *Ikmál* appellatum, alterum *Jámi'*. Utrumque est hominibus
 solis et lunae loco.

1118. *Akna el-shoará*, ii poëtarum, qui plurima cognomina habent, auctore *Abu Jafar Mohammed Ben Hebíh Baghdádi*, anno 245 (inc. 8. Apr. 859) mortuo. —
 1119. *Alát el-tecwím*, confectiones ephemeridum, auctore *Abu Ali Merákeshi*. —
 1120. *Alát el-nefes*, instrumenta respirationis, auctore *Mowaffic-ed-din Abd-el-letíf Baghdádi*, anno ... mortuo. —

 ١١٢١ علم الآلات الحربية

وهو علم يتعرف منه كيفية اتخاذ الآلات للحربية كالمجنيف وغيرها وهو من شروعات علم الهندسة ومنفعته ظاهرة وهذا العلم احد اركان الدين لتوقف امر الجهاد عليه ولبنى موسى ابن شاكر كتاب مفيد في هذا العلم كذا في مفتاح السعادة وينبغي ان يضاف علم رمى القوس والبنادق الى هذا العلم وان ينبه على ان امثال ذلك العلم قسمان علم وضعها وصنعتها 5 وعلم استعمالها وفيه كتب

 ١١٢٢ علم الآلات الرصدية

ذكره من فروع الهيئة وقال هو علم يتعرف منه كيفية تحصيل الآلات الرصدية قبل الشروع في الرصد فان الرصد لا يتم الا بالآلات كثيرة وكتاب الآلات العجيبة للاخازنى يشتمل على ذلك انتهى قال العلامة تقى الدين الراصد في سدره منتهى الافكار والغرض من وضع 10

 1121. Ilm el-alát el-harbíyet. Doctrina machinarum bellicarum.

Haec est ea doctrina, quae rationem demonstrat, qua machinae bellicae, ut *Manjaníc* (μύκτανον) et alia instrumenta, construendae sint. Pertinet ad partes geometriae speciales, ejusque utilitas omnibus apparet. Unum est religionis columinum, quoniam eventus bellorum sacrorum secundus maxime inde pendet. Filii *Musae Ben Shákir* librum utilem de hac doctrina composuerunt. Haec quidem auctor libri *Miftáh el-seádet* monet; at convenit huc adjicere doctrinam tela ex arcu mittendi et glandes missiles jaculandi, et monere, hanc doctrinam de instrumentis bellicis aliasque similes 5 continere duas partes, alteram de his machinis inveniendis et conficiendis, alteram de earum usu. Exstant etiam de ea libri.

1122. Ilm el-alát el-rasdíyet. Doctrina instrumentorum astronomicorum.

Tashköprízadeh, qui illam in partibus astronomiae specialibus numerat, dicit esse eam doctrinam, qua ratio instrumentorum astronomicorum comparandorum cognoscitur, antequam observatio ipsa corporum coelestium incipiat. Observationes enim tantum ope multorum instrumentorum perfici et librum de instrumentis mirabilibus, quem 10 *Kházini* ediderit, complecti hanc materiem. — Haec ille. — *Tacki-ed-din*, observator eruditissimus, in opere *Sidret muntehá el-afkár* dicit: Finis, qui in his instrumentis

تلك الآلات تشبيه سطح منيا دائرة فلكية ليتمكن بها ضبط حركتها ولن يستقيم ذلك ما دام نصف قطر الارض قدر محسوس عند نصف قطر تلك الدائرة الفلكية الا بتعديله بعد الاحاطة باختلافه الكلى وحيث احسنا بحركات دورية مختلفة وجب علينا ضبطها بآلات رصدية تشبيهها في وضعها لما يمكن له التشبيه ولما لم يمكن له ذلك يضبط اختلافه ثم 5 فرض كرات تضابق اختلافاتها المقيسة الى مركز العالم تلك الاختلافات المحسوس بها اذا كانت متحركة حركة بسيطة حول مراكزها فمقتضى تلك الاغراض تعددت الآلات والذى انشأناه بدار الرصد الجديد هذه الآلات منيا اللبنة وفي جسم مربع مسنن يستعمل به الميل الكلى وابعاد الكواكب وعرض البلد ومنيا الحلقة الاعتدالية وفي حلقة تنصب في سطح دائرة المعدل ليعلم بها التحويل الاعتدالى ومنيا ذات الاوتار قال وفي من اخترعنا وفي اربع 10 اسطوانات مربعات تغنى عن الحلقة الاعتدالية على أنها يعلم بها تحويل الليل

fabricandis spectatur, assimilatio est planitiei horum instrumentorum in speciem circuli sphaerici, ut illa motus circuli accurate numeris persequi possimus. Hoc autem minime ad liquidum perduci poterit, quamdiu semidiameter terrae comparata cum semidiametro illius circuli sphaerici adhuc quantitatem sensibilem exhibet, nisi illa, differentia tota plane intellecta, exaequetur. Jam cum in coelo motus in orbem inter se diversos animadvertimus, necessario nobis hi ope instrumentorum astronomicorum ad calculos vocandi essent, in quorum fabricatione ad veram assimilationem eorum omnium, quae specie assimilari possent, perveniretur. Quod cum fieri non potest, differentia in observatione rerum illarum notata accurate definitur. Deinde in instrumentis astronomicis fabricandis spectatur quantitatis sphaerarum definitio, quarum 5 dispositiones variae, quas illae, si rationem habueris centri totius mundi, subeunt, dispositionibus illis sensibus percipiendis respondent, quas subeunt, quando circa centra sua motu simplici moventur. Itaque factum est, ut pro ratione eorum, quae illis instrumentis consequi volebant, horum numerus augeretur. Eadem instrumenta sunt illa, quae in specula astronomica nova paranda curavimus. Ad ea pertinent *Libnet* (laterculus) i. e. corpus quadrans rectangulum, quo declinatio solis ab aequatore universalis, distantiae stellarum et latitudo loci cognoscuntur — *El-Halcat El-Itidáliyet* (annulus aequinoctialis) i. e. annulus, qui in planitie circuli aequinoctialis figitur, ut inde conversio aequinoctialis cognoscatur — *Dzát el-autád* (instrumentum paxillis instructum). Hoc instrumentum, quod nos praeter alia invenimus, quatuor paxillis 10 quadratis erectis constat, qui locum annuli aequinoctialis explent, ita ut inde pariter

ايضا ومنها ذات الحلق في اعظم الآلات حبيّة ومدلولا وتركب من حلقة تقام مقام منطقة تلك البروج وحلقة تقام مقام المارة بالقطاب تركب احديهما في الاخرى بالتنصيف والتقطيع وحلقة الطول الكبرى وحلقة الطول الصغرى تركب الاولى في محذب المنطقة والثانية في مقعرها وحلقة نصف النهار قطر مقعرها مساو لقطر محذب حلقة الطول الكبرى ومن حلقة العرض قطر محذبها قدر قطر مقعر حلقة الطول الصغرى فتوضع هذه على كرسى ومنها 5 ذات السميت والارتفاع في نصف حلقة قطرهما سطح من سطوح اسطوانة متوازية السطوح يعلم بها السميت وارتفاعه وهذه الالة من مخترعات الرصاد الاسلاميين ومنها ذات الشعبتين في ثلاث مساطر على كرسى يعلم بها الارتفاع ومنها ذات الجيب في مسطرتان منتظمتان انتظام ذات الشعبتين ومنها المشبهة بالمناطف قال وهى من مخترعاتنا كثيرة الفوائد في معرفة ما بين الكوكبين من البعد وهى ثلاث مساطر ثنتان منتظمتان انتظام ذات الشعبتين 10

conversio noctis cognoscatur — *Dzát el-halac* (instrumentum annulis pluribus instructum s. sphaera armillaris). Hoc instrumentum, et forma et usus ambitu omnium amplissimum, compositum est ex annulo, qui zodiacum, et ex annulo, qui circum polos transeuntem repraesentat. Alter eorum alteri ita insertus est, ut se in duas partes aequales secundo dividant — porro ex angulo longitudinis majori et minori, quorum ille lateri zodiaci convexo, hic ejus lateri concavo insertus est — e circulo meridiano, qui ita comparatus est, ut diameter lateris sui concavi diametro lateris convexi majoris 5 annuli longitudinis aequalis sit — et denique ex annulo latitudinis ita comparato, ut diameter lateris sui concavi diametro lateris convexi minoris annuli longitudinis aequalis sit. Instrumentum totum basi impositum est — *Dzát el-semt we el-irtifá'* (instrumentum ad indicandum punctum verticale et altitudinem) i. e. semicirculus, cujus diameter una planities laterum paxilli est, qui planities laterales parallelas habet. Cognoscitur eo punctum verticale ejusque altitudo. Hoc quoque instrumentum ab astronomis islamicis inventum est — *Dzát el-shobatein* (instrumentum bifurcum). Constat hoc e tribus canonibus dioptriciis basi impositis, quibus altitudo cognoscitur — *Dzát el-jeib* (instrumentum sinus). Canones dioptrici duo eodem modo dispositi, quo canones instrumenti *Dzát el-shobatein* — *El-Moshabbek bi'lmenátic* (instrumentum 10 cingulis assimilatum). Hoc quoque a nobis inventum et admodum utile est ad distantiam inter duas stellas cognoscendam. Constat e tribus canonibus dioptriciis, quorum duo eodem modo dispositi sunt, quo canones instrumenti *Dzát el-shobatein* — *El-Rob'*

ومنها الربع المسطرى وذات الشفتين والبنكाम الرصدى وغير ذلك والعلامة غيبات الدين
 جمشيد رسالة فارسية في وصف تلك الآلات سوى ما اخترعه تقى الدين واعلم ان الآلات
 الفلكية كثيرة منها الآلات المذكورة ومنها ذات المسدس الذى ذكره جمشيد ومنها ذات
 المثلث ومنها انواع الاسطرلابات كالتام والمسطح والطومارى والهلالى والزورقى والعقرى والاسى
 5 وانقوسى والجنونى والشمالى والكبرى والمبضح والمسطح وحق القمر والمغنى والجامعة وعصى
 موسى ومنها انواع الارباع كالتام واجيب والمقنطرات والاغاقى والشكازى ودائرة المعدل وذات
 الكرسى والزرقالة وربع الزرقالة وطبق المناطق وذكر ابن الشاطر فى النفع العام انه امعن
 النظر فى الآلات الفلكية فوجد مع كثرتها ان ليس فيها ما يفى بجميع الاعمال الفلكية فى كل
 عرض قال ولا بد ان يداخلها للخلل فى غالب الاعمال اما من جهة تعمس تحقيق الوضع
 10 كالمبطلحات او من جهة تحرك بعضها على بعض وكثرة تفاوت ما بين خطوطها وتزاحمها

El-Masteri (quadrans canonibus dioptrici instructus) — *Dzát el-shafatein*
 (instrumentum duobus labiis instructum) — *El-Binkám El-Rasdi* (clepsydra
 astronomica) et alia, quae omnia vir doctissimus *Ghiyáth-ed-din Jemshid* in tractatu
 persico describit, exceptis iis, quae *Tacki-ed-din* invenerat. Notandum etiam est,
 magnum instrumentorum astronomicorum numerum esse et praeter nominata adhuc
 commemorari *Dzát el-mosaddes* (instrumentum sexangulum), de quo *Jemshid* mentionem
 facit, *Dzát el-mothalleth* (triangulum), et species astrolabiorum, ut *Támm*, *Musattah*,
Tumári, *Hiláli*, *Zewrecki*, *Acrebi*, *Assi*, *Causi*, *Jenúbi*, *Shemáli*, *Kóbra*, *Mubattah*,
Musartac, *Hocc el-camar*, *Mughni*, *Júmiet*, *Asa Musa*, porro species quadrantium, 5
 ut *Támm*, *Mojayyeb*, *Mocanterát*, *Afácki*, *Shekkázi*, *Däüret el-moaddil*, *Dzát*
el-korsi, *Zercálet*, *Rob' el-zercálet*, *Tabac el-menátic*. — *Ibn-elshátir* in libro
El-Nef El-A'mm monet, se in explorandis instrumentis astronomicis multum operae
 posuisse, et quamvis eorum numerus magnus sit, in illis nullum invenisse, quod sub
 quovis latitudinis gradu ad omnes operationes coelestes sufficiat. Non impediri potest,
 inquit, quo minus in pluribus operationibus usus horum instrumentorum vitiis obnoxius
 sit, vel ratione habita difficultatis, ea accurate construendi, ut astrolabia *Mubattahát*,
 vel ratione habita motus alterius instrumenti super altero et magni interstitii inter 10
 eorum lines harumque coartationis, ut in astrolabio, *Shekkáziye*, *Zercálet*, et
 plurimis aliis instrumentis, vel ratione habita fili et motus nodi in eo et coartationis
 linearum, ut in quadrantibus, *Mucanterát*, *Mojayyebet*. Deinde plurimae observationes

كالاسطرلاب والشكاريّة والزرقانة وغالب آلات او من جهة الخيط وتحريك المرى وتراحيم الخطوط كالارباع والمقنطرات والمجيبية وان بعضها يعسر بها غالب المطالب الفلكيّة وبعضها لا يفى الاّ بانقليل وبعضها مختصّ بعرض واحد وبعضها بعروض مختصّة وبعضها يكون اعمالها ظنيّة غير برهانيّة وبعضها يأتى ببعض الاعمال بطرق مطوّلة خارجة عن الحدّ وبعضها يعسر حملها ويقبح شكلها كالآلة الشاملة فوضع آلة يخرج بها جميع الاعمال في جميع الآفاق بسهولة 5 مقصد ووضوح برهان فسمّاها الربع التام

١١٢٣ علم آلات الساعات

من الصناديق والاضراب وامثال ذلك ونفعه بيّن وفيه مجلّدات عظيمة عذا حاصل ما ذكره ابو الخير في فروع الهيئّة اقول لا يخفى عليك أنّه هو علم البنكومات الذى جعله من فروع الهندسة وسيأتى في الباء

10

siderum aliis instrumentis admodum difficiles sunt, alia ad paucas tantum observationes sufficiunt, alia sub uno tantum latitudinis gradu usurpari possunt, alia sub nonnullis gradibus peculiaribus, alia operationes permittunt, quae probabiles quidem sunt, neque tamen demonstrari possunt, aliis operationes quaedam non nisi via longa et omnem modum excedente ad finem perducuntur, alia denique difficillime transportantur et deformia sunt, ut instrumentum universale (*El-Alet El-Shûmilet*). Hanc ob causam 5 *Ibn - elshâtir* instrumentum invenit, quo omnes operationes in omnibus tractibus ita perficiuntur, ut facile quod volumus assequi et observationes argumentis perspicuis probare possimus, illudque denominavit quadrantem perfectum (*El - Rob' El - Tamm*). —

1123. Ilm alât el-sâât. Doctrina horologiorum,

qualia sunt *El-Sanâdic* (arcae) et *El-Dheicârîb* et similia alia. Eorum utilitas in aprico est et magna de hac re scripta sunt volumina. Haec est summa eorum, quae *Abu'lkheir* in partibus astronomiae specialibus commemorat. At vero, ut equidem statuo, te non fugit, hanc materiam pertinere ad doctrinam de clepsydris (*Ilm-el-10 binkamât*), cui ille locum inter partes speciales geometriae attribuit. Ceterum vide de illa literam *Bâ*.

١١١٤ علم الآلات الظليّة

وحو علم يتعرّف منه مقادير ظلال المقاييس واحوالها والخطوط التي ترسم في اطرافها واحوال انضلال المستوية والمنكوسة ومنفعته معرفة ساعات النهار بهذه الآلات كاللبساط والقائمات والمائلات من الارخامات وفيه كتاب مبرعن لابرجيم بن سنان الخرائي ذكره ابو الخير 5 في فروع الهيئنة

١١١٥ علم الآلات المعجبية الموسيقارية

وحو علم يتعرّف منه كيفية وضعها وتركيبها كلعون والمزامير والقانون سيما الارغنون ونقد ابداع واضعها فيها الصنّاع المعجبية والامور الغريبة قال ابو الخير ونقد شاعده واستمعت به مرّات عديدة ولم تزد المشاهدة والنظرة الا دعشة وحيرة ثم قال وانما تعرّضت مع 10 كونيا محرّمة في شريعتنا لكونها من فروع العلوم الرياضية اقول وسيأتى بيان حكمة الحرمة

1124. Ilm el-alát el-tzillíyet. Doctrina instrumentorum sciathaericorum.

Haec est ea doctrina, quae quantitates umbrarum gnomonum, horum rationes et lineas, quae in eorum lateribus ducuntur, rationesque umbrarum rectorum et inversarum docet. Utilitas doctrinae spectatur in cognitione horarum diei, quam his instrumentis, ad quae v. c. *Besáit* (horizontalia), *Caímát* (perpendicularia) et *Maílát* (obliqua) pertinent, consequimur. Hanc doctrinam, quam *Abu'l'kheir* inter doctrinas astronomiae speciales commemorat, *Ibrahim Ben Sinán Harráni* in libro singulari tractavit rem 5 claris argumentis demonstrante.

1125. Ilm el-alát el-ajíbet el-musicaríyet. Doctrina instrumentorum mirabilium musicorum.

Haec est ea doctrina, qua ratio illa instrumenta construendi et componendi cognoscitur, qualia sunt cithara, fistulae, sambuca, praecipue vero organon. Certe, qui illa primus construxit, in illis artificia mirabilia et res extraordinarias reclusit. Vidi equidem, dicit *Abu'l'kheir*, et audiui organon saepius, adspectu tamen et contemplatione stupor et perturbatio animi tantummodo augetur. Deinde monet, se instrumenta illa, quamvis lege illicita declarentur, eam solam ob causam tetigisse, quoniam partem specialem constituent doctrinarum mathematicarum. — Causae 10 interdictionis (haec sunt verba *Huji Khalfae*) expositio accuratior infra sequetur sub

في الموسيقى ومن انواع تلك الآلات الكوس والطبل والنقارة والدائرة ومن انواع المزامير النماي والسورنا والمنغير والمنثقال والقوال وآلة يقال لها بوري ودودك ومن انواع ذات الاوتار الطنبور والششتار والرياب وآلة يقال لها قبوز وجنك وغير ذلك وقد اورد الشيخ في الشفا بصورها وكذا العلامة الشيرازي في التاج

5

علم الآلات الروحانية ١١٣١

المبنية على ضرورة عدم الخلا كقدح العدل وقدرح للجور اما الاول فهو اناء اذا امتلأ منها قدر معين يستقر فيها الشراب وان زيد عليها ولو بشيء يسير ينصب الماء ويتفرغ الاناء عنه بحيث لا يبقى قطرة واما الثاني فله مقدار معين ان صب فيه الماء بذلك القدر القليل يثبت وان ملئ يثبت ايضا وان كان بين المقدارين يتفرغ الاناء كل ذلك لعدم امكان الخلا قال ابو الخير وامثال هذه من فروع الهندسة من حيث تعيين قدر الاناء والا فهو من فروع علم 10

voce *Musica*. In speciebus autem horum instrumentorum numerantur *Kaus* (tympanum majus), *Tabal* (tympanum minus), *Necaret* (ahenotympanum) et *Daïret* (tympanum manuale). Ad fistularum species pertinent *Naï* (cicuta), *Surna* (lituus), *Nefîr*, (tuba ductilis), *Mithcâl* (syrinx), *Cawwâl* (fistula), instrumentum quod dicunt *Buri* (tuba) et *Duduk* (tibia). Ad genus fidium referuntur *Tanbur* (cithara), *Sheshât* (testudo sex fidium), *Rebâb* (pandura), instrumentum *Cobûz* et *Jenk* (nablium) et alia. Sheikh in opere *El-Shifa* ut et vir eruditissimus *Shirâzi* in opere *El-Tâj* figuras eorum repraesentarunt.

5 1126. Ilm el-alât el-ruhanîyet. Doctrina instrumentorum pneumaticorum.

Eorum constructio e lege necessaria pendet, ut nihil omnino vacuum sit. Pertinet huc calix justitiae et calix injustitiae. Ille calix est vas, in quo potus residet, ubi certa ejus portio impletur. Quodsi ille vel minima parte augetur, aqua defluit et vas totum evacuatur, ut ne gutta quidem remaneat. Calix injustitiae quoque certa mensura adstrictus est, cui si ad normam hujus quantitatis exiguae aqua infunditur, residet, aequae ac si totus impletur. At vero si quis hujus duplicis mensurae legem non observat, totum 10 vas evacuatur, quoniam nullum omnino vacuum esse potest. Ejusmodi doctrinae, ut *Abu'lkhair* statuit, quatenus mensura vasis determinatur, ad speciales geometriae partes pertinent, alioquin cae in partibus physicae specialibus numerandae sunt. Eidem

الطبيعي ومن هذا انقبيل دوران الساعات ويسمى علم الآلات الروحانية لارتياح النفس
بغرائب هذه الآلات واشهر كتب هذا الفن حيل بنى موسى بن شاكر وفيه كتاب مختصر لفيلن
وكتاب مبسوط للبديع الجزري انتهى

- ١١٢٧ الآلة في معرفة الوقف والامانة للشيخ برغان الدين ابراهيم بن محمد الكركي الشافعي
5 المقرئ المتوفى سنة ٨٥٣ ١١٢٨ التقاط الجنى في التفسير ١١٢٩ للجام العوام عن علم الكلام
للإمام ابى حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ ١١٣٠ للجام النفوس رسالة
للشيخ عبد الكريم السيواسى الواعظ المتوفى سنة ١٠٩٩ ١١٣١ الحان السواجع بين
المبادئ والمراجع للشيخ صلاح الدين خليل بن ابيك الصمدى المتوفى سنة ٧٩٩ جمع
فيه مكاتباته ومشاعره بين فضلاء عصره ورتب على حروف اسمائهم في مجلد وسط
10 اونه الحمد لله الذى جعل المبادئ اميراً الخ ١١٣٢ الزامات على الصالحين للإمام ابى

speciei accensendum est instrumentum *Dewarân el-sâât* (gyrus horarum) dictum. *Doctrina instrumentorum pneumaticorum (alât ruhanîyet)* nomen ex voluptate (*irtiyâh*) traxit, quam animus ex mirabili eorum constructione percipit. Operum de hac materia celeberrimum est liber filiorum *Musae Ben Shâkir, Hiyel* (artes mechanicae) inscriptus. *Philon* quoque de eadem re compendium et *El-Bed' Jazeri* tractatum copiosum ediderunt. —

1127. *El-Alet fi ma'rifet el-wac'f we el-imâlet*, instrumentum de cognitione, ubi cui in legendo subsistendum et vocalis inclinanda sit, auctore *Sheikh Borhân-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Kereki Mocri Shafita*, anno 853 (inc. 24. Febr. 1449) 5 mortuo. — 1128. *Illicât el-jena*, collectio fructuum decerptorum. Commentarius Corani. — 1129. *Iljâm el-awâmm*, propulsio plebis a doctrina metaphysices, auctore *Imam Abu Hâmid Mohammed Ben Mohammed Ghazâli*, anno 505 (inc. 10. Jul. 1111) mortuo. — 1130. *Iljâm el-nofûs*, refrenatio perturbationum animi. Tractatus *Sheikhi Abd-el-kerim Sicâsi* Concionatoris, anno 1049 (inc. 24. Apr. 1639) mortui. — 1131. *Elhân el-sewâji'*, modulationes turturum gementium inter eum, qui scribendi initium facit, et qui rescribit. *Sheikh Salâh-ed-din Khalil Ben IbeK Safedi*, anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) defunctus, collegit in hoc volumine mediocri literas suas et poëmata, quae eum inter et viros temporis sui meritos scribebantur, horumque nomina secundum ordinem alphabeticum disposuit. Incipit ita: Laus Deo, 10 qui eum, qui primus scribit, Emirum constituit etc. — 1132. *Ilzamât ala el-sahîhein*, argumenta, quibus necessitas studii duorum librorum *Sahih* imponitur.

للحسن على بن عمر الدارقطني المتوفى سنة ٣٨٥ جمع فيه ما وجده على شرط البخاري
ومسلم من الاحاديث الصحاح وليس بمذكور في كتابيهما ١١٣٣ اللطاف الخفية في اشراف
للنقبة جُد الدين ابي طاهر محمد بن يعقوب الفيروزابادي المتوفى سنة ٨١٧

١١٣٤ علم الالغاز

وهو علم يتعرف منه دلالة الالفاظ على المراد دلالة خفية في الغاية لكن لا بحيث تنبو 5
عنها الاذهان السليمة بل تستحسنها وتشرح اليها بشرط ان يكون المراد من الالفاظ الذوات
الموجودة في الخارج وبهذا يفتقر من المعما لان المراد من الالفاظ اسم شئ من الانسان وغيره
وهو من فروع علم البيان لان الاعتبار فيه وضوح الدلالة كما سيأتي والغرض فيهما الاخفاء
وستر المراد ولما كان ارادة الاخفاء على وجه ائندرة عند امتحان الاذهان لم يلتفت اليهما
البلغاء حتى لم يعدو عما ايضا من الصنائع البديعية التي يبحث فيها عن الحسن العرضي ثم 10

Imam *Abu'lhasan Ali Ben Omar Daracotni*, anno 385 (inc. 5. Febr. 995) mortuus, collegit hic traditiones sanas, quas tales invenit, ut a *Bokhâri* et *Moslim* recipiendae essent, neque tamen in eorum libris reperirentur. — 1133. *El-Altâf El-Khafiyyet*, elegantiae secretae de nobilioribus Hanefitarum, auctore *Majd-ed-din Abu Tâhir Mohammed Ben Yacub Firuzabâdi*, anno 817 (inc. 23. Mart. 1414) defuncto. —

1134. Ilm el-algház. Doctrina aenigmatum.

5 Haec est ea doctrina, qua notionem discimus, qua voces aliquid modo quidem occulto et non nisi per ultimam analysin indicant neque tamen ita ut mentes rectae illum abhorreant, sed potius eum probent et ad eum lubenter se applicent, ea lege ut quae verbis indicantur, res sint sub sensus cadentes, qua in re discrimen videtur logographi. Verba enim illa indicant nomen rei, ut hominis aut alius rei. Haec doctrina referenda igitur est ad partes doctrinae *Beyân* speciales, quoniam, quod haec respicit, perspicuitas significationis est, ut infra demonstrabitur. Intendimus autem per aenigmata et logogriphos involvere notionem et velare. Deinde cum non nisi raro et ad mentes explorandas sensus occultetur, rhetores has doctrinas non curarunt, ita ut illas ne 10 in artificiis quidem rhetoricis numeraverint, in quibus de pulchritudine orationis accidentali agitur. Si autem res occulte indicata non e verbis et literis constat, ita

هذا المدلول الخفى ان لم يكن الفاذا وحروفا بلا قصد دلالتها على معان اخر بل ذوات
 موجودة يسمّى الغز وان كان الفاذا وحروفا داتة على معان مقصودة يسمّى معما وبهذا يعلم ان
 اللفظ الواحد يمكن ان يكون معما وغزاً باعتبارين لان المدلول اذا كان الفاذا فان قصد بها
 معان اخر يكون معما وان قصد ذوات الحروف على انها من الذوات يكون لغزاً واكثر مبادئ
 5 عذبين العلمين مأخوذ من تتنوع كلام المغزيين واحباب المعما وبعضها امور تخيلية تعتبرها
 الانواق ومسائلها راجعة الى المناسبة الذوقية بين الدال والمدلول الخفى على وجه تقابلها
 الذعن السليم ومنفعتيها تقويم الازهان وتشكيدها ومن امثلة الالغاز قول القائل
 في القلم شعر

وما غلام راع ساجد اخو نحول دمه جارى
 ملازم الخمس لاقاتها منقطع فى خدمة البارى

10

ut non diversas cogitationes abstractas indicare velimus, sed res concretas reales, dicitur aenigma. Sin vero illa res obscure indicata e verbis et literis constat, quae res abstractas ab auctore animo intentas indicant, dicitur logogriphus. Hinc cognoscitur, unam eandemque vocem esse posse aenigma et logogriphum pro duplici ratione. Si enim res indicata voces sunt, aut res aliae abstractae intenduntur, res indicata est logogriphus, at si essentiae literarum intenduntur, quatenus sunt res concretas, res indicata aenigma est. Plurima harum duarum doctrinarum principia petita sunt ex perlustratione eorum, quae ab inventoribus aenigmatum et logogriphorum prolata sunt. Nonnulla illorum res sunt phantasiae falsas imaginationes gignentis, 5 quas sensus subtilior examinat. Theoremata eorum autem spectant ad analogiam sensu illo subtiliori percipiendam inter rem significantem et occulte significatam eo modo, quo mens recta illas probat. — Utilitas tam aenigmatum quam logogriphorum eo constat, quod mens iis confirmatur et acuitur. Exemplum aenigmati quod poeta aliquis solvendum proposuit, est illud *calamum* significans:

Quis est servus ille caput demittens et se humilians, attenuatus, lacrimas
 fundens,

Assidue temporibus statutis quinioni affixus, unice creatoris servitio deditus? 10

وآخر في الميزان شعر

مقاضي قضاة يفصل الحف ساكتاً وبالحف يقضى لا يبوح فينطق

قضى بلسان لا يميل وأن يمل على أحد الخصمين فهو مصدق

ومن الكتب المصنفة فيه كتاب الالغاز للشريف عز الدين حمزة بن أحمد الدمشقي

الشافعي المتوفى سنة ٨٧٤ وصنف فيه جمال الدين عبد الرحيم بن حسن الاسنوي الشافعي 5

المتوفى سنة ٧٧٢ وتاج الدين عبد الوهاب ابن السبكي المتوفى سنة ٧٧١ ومن الكتب المصنفة فيه

الذخائر الاشرفية في الالغاز الحفية للقاضي عبد البر بن الشحنة الحلبي [المتوفى سنة ٩١١] وهو

الذي انتخب ابن النجيم في الفن الرابع من الاشباه وذكر أن خيرة الفقهاء والعدة اشتهلا

على كثير من ذلك لكن لجميع الغاز فقهية

١١٣٥ الغاز شمس الدين محمد بن محمد للجزري المتوفى سنة ٨٣٣ وفي هزبية في 10

القرأة اولها سئلتم يا مفرى الارض كلها الخ ثم شرحها النشار وسماه العقد الثمين

Alii versus *libram* denotantes sunt hi:

Judex judicium, qui jus dicit tacitus; juste judicat, arcanum suum non manifestat, et tamen loquitur.

Judicat linguâ, quae non inclinât, et si ad unum adversariorum inclinât, hic justus declaratur.

Libros de hac materia composuerunt *Sherîf Izz-ed-dîn Hamza Ben Ahmed* 5 *Dîmeshcki* Shafîta, anno 874 (inc. 11. Jul. 1469) mortuus, cujus opus *Kitâb el-alghâz* inscribitur — *Jemâl-ed-dîn Abd-el-rehîm Ben Hasan Esnewi* Shafîta, anno 772 (inc. 26. Jul. 1370) mortuus — et *Taj-ed-dîn Abd-el-wehhâb Ibn-elsobki*, anno 771 (inc. 5. Aug. 1369) mortuus. Eandem rem tractat liber *El-Dzakhâir El-Ashrefiyet fi el-alghâz el-khafiyet*, qui *Cadhi Abd-el-berr Ben-elshehne Halebi* [anno 921 (inc. 15. Febr. 1515) mortuum] auctorem habet. Potiora ejus *Ibn-el-nejîm* quartae classi (*fenn*) operis *Ashbâh* inseruit, et monet, libros *Khiyaret el-focakâ* et *Oddet* multa huc spectantia continere, omnia tamen aenigmata ibi allata juridica esse.

10 1135. *Alghâz*, aenigmata *Shems-ed-dîni Mohammed Ben Mohammed Jezeri*, anno 833 (inc. 30. Sept. 1429) defuncti. Carmen de lectione Corani in *Elif hamzatum* desinens, quod incipit ita: Interrogo vos lectores totius mundi etc. — Postea commentatus illud est *Neshshâr* commentariumque *El-Icd El-Themin*

١١٣٦ الفات القطع والوصل لاني سعيد حسن بن عبد الله السيرافي النحوي المتوفى سنة ٣٦٨

١١٣٧ الفانيد في حلاوة الاسانيد رسالة في الحديث للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن

ابن بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ ١١٣٨ الف بآء في المحاضرات للشيخ ابي الحجاج يوسف

ابن محمد البلوي الاندلسي المعروف بابن الشيخ وهو مجلد ضخمة اوله ان افصح كلام سمع

5 واعجز حمد الله تعالى بنفسه الخ ذكر فيه انه جمع فوائد بدائع العلوم لابنه عبد الرحيم

ليقرأه بعد موته ان لم يلحقه لبعد صغره الى درجة النبلاء وسمى ما جمعه لهذا الطفل

المرآ كتاب الف بآء ومن نظمه في اوله شعر

هذا كتاب الف با	صنفته يا البآء
من اجل نجلي المرآ	اذا شدا ان يلبي
ادعوا لعلم ومن حق	متى دعا ان يلبي
وانت عبد الرحيم ابني	الطفل الصغير المرآ

10

inscripsit. — 1136. Elifát el-cat' we el-wasl, *Elif* disjunctionis et conjunctionis, auctore *Abu Said Hasan Ben Abdallah Siráfi* Grammatico, anno 368 (inc. 9. Aug. 978) defuncto. — 1137. El-Faníd, bellaria saccharina de dulcedine auctoritatum effatorum prophetorum. Tractatus traditionalis, auctore *Sheikh Jelál - ed - din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) defuncto. — 1138. Elif Bá, A B C. Anthologia Sheikh *Abu'lhejjáj Yusuf Ben Mohammed Belewí Andalusi*, vulgo *Ibn-elsheikh* dicti. Volumen crassum ita incipiens: Sermo facundissimus et modo elegantissimo expressus, qui auditur, est laudatio Dei verbis 5 ipsius coranicis etc. Monet auctor, se fructus elegantiorum literarum salubres in commodum filii sui *Abd-el-rehím* conguessisse, ut eos post mortem suam legeret, cum propter aetatem immaturam nondum virorum ingeniosorum gradum assecutus esset, inscripsitque, quod huic infanti diligenter educato collegit, *Elif Ba*. — Versus primi operis sunt hi:

Hunc librum *Elif Ba* composui, o viri cordati,
In usum filii mei bonae spei, alios ei, quando docendo praeibit, morem
gessuros esse.

Voco ad scientiam, et is qui vocat, dignus est cui obediatur,
Tu mi filii, *Abd-el-rehím*, infans tenuis et diligenter educate,

10

إذا عقلت فقل قد رضيت بالله ربّا
 ودين الاسلام دينا وبالنبي المنبّا
 محمد قل رسولا وقل نبيا محبّا
 ثم استقم واتبعه تردد من الله قربا
 وذا الكتاب اتخذه لداء جهلك طبّا
 فأنه صنع مرء طب لمن حبّ طبّا
 هذا وصاة اب لم يزل لشخصك صبا

5

ثم ذكر فيه تسعة وعشرين بيتا على عدد الحروف المحجمة وشرحه كلمة كلمة مع مقلوبه
 ومعكوسة واورد في اول الشعر ثمانية ابواب وفي اخره اربعا من الكلمات المزوجات المتشابهات
 للحروف وهو تاليف غريب لكن فيه فوائد كثيرة ١١٣٩ الف الرأص في الفرائص لزين الدين
 سرجا بن محمد الملقب المتوفى سنة ٧٨٨ ١١٤٠ الف حديث عن مائة شيخ للشيخ الامام ابي

Quando intelligentia tua uti poteris, dic: Acquiesco in Deo, domino meo,
 In religione Islami tanquam religione mea, et in propheta a Deo prophetia
 donato,

Mohammede, dic, legato Dei, dic, propheta a Deo amato.

Itaque recta via incede et sequere illum, ita propius ad Deum accedes.

5 Utere hoc libro tanquam medicina contra morbum ignorantiae tuae.

Mixtura enim est viri, ei, qui sanari volet, mederi callentis.

Hoc est testamentum patris, qui nunquam cessavit personam tuam tenere
 amare.

Deinde viginti novem versus affert secundum numerum litterarum alphabeti arabici
 eosque e verbo commentatur, positus simul iisdem verbis per metathesin et palin-
 dromum mutatis. Posuit etiam in principio poematis octo capita in ejusque fine
 quatuor e verbis composita, quae syllabas habent unius ejusdemque mensurae et
 10 literis sibi invicem respondentibus constant. Quamvis hoc opus admodum singulare
 sit, continet tamen multa ad discendum utilia. — 1139. Ilf el-ráidh, socius
 magistri. Liber de jure haereditario, auctore Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed
 Meleti, anno 788 (inc. 2. Febr. 1386) mortuo. — 1140. Alf hedíth, mille effata
 prophetica per centum Sheikhos tradita, auctore Sheikh Imam Abu'lmozaffer Mansur

المظفر منصور بن محمد السمعاني المتوفى سنة ٤٨٩ ١١٤١ ألف كلمة في احكام النجوم لارسطو
 ١١٤٢ ألف ليلة ١١٤٣ الالفية في النحو للشيخ العلامة جمال الدين ابى عبد الله محمد
 ابن عبد الله الطائى الجبائى المعروف بابن مالك النحوى المتوفى سنة ٩٧٢ وهو مقدمة مشهورة
 في ديار العرب كالحاجية في غيرها جمع فيه مقاصد العربية وسماعا للخالصة وانما اشتهرت
 5 بالالفية لانها ألف بيت في الرجز اولها شعر

قال محمد هو ابن مالك احمد رضى الله خير مالك

وله عليها شرح ذكره الذعبي وشروحها كثيرة منها شرح ولده بدر الدين ابى عبد الله
 محمد المتوفى سنة ٩٨٩ وهو شرح منقح اشتهر بشرح ابن المصنف خطأ والده في بعض المواضع
 وأورد الشواهد من الآيات القرآنية اولها اما بعد حمد الله سبحانه الخ فرغ من تأليفه في محرم
 10 سنة ٩٧٩ وعلى هذا الشرح حاشية للشيخ عز الدين محمد بن ابى بكر ابن جماعة الكنائى المتوفى

Ben Mohammed Sem'ani, anno 489 (inc. 31. Dec. 1095) mortuo. — 1141. *Alf kelimet*, mille verba de astrologia judiciaria, auctore *Aristotele*. — 1142. *Alf leilet*, mille et una nox. — 1143. *El-Alfiyet*, opus grammaticum *Alfiya* dictum, auctore Sheikh doctissimo *Jemâl-ed-din Abu Abdallah Mohammed Ben Abdallah Tâi Jayyânî* Grammatico, vulgo *Ibn Mâlik* dicto et anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) mortuo. Introductio est in grammaticam in Arabia celeberrima, ut *El-Hâjibiyet* in ceteris gentibus. In ea auctor res linguae arabicae capitales collegit eamque *Kholâset* appellavit. Vulgo vero *Alfiya* (milliaria) tantum dicitur, quoniam mille 5 versus ad schema metri *Rejes* continet. Incipit ita:

Dicit *Mohammed*, vulgo *Ibn Mâlik* appellatus: Laudo dominum meum Deum
 optimum regem.

Ipse commentarium ad eam scripsit, quem *Dzehebi* laudat. Exstant plures praeterea commentarii, ut filii ejus *Bedr-ed-din Abu Abdallah Mohammed*, anno 686 (inc. 16. Febr. 1287) defuncti, cujus opus perpolitum vulgo *Shark Ibn-elmosannif* (commentarius filii auctoris) dicitur. In nonnullis locis patrem erroris arguit et dicta probantia affert e versibus Corani deprompta. Incipit ita: Praemissis praemittendis. Laus Deo glorioso etc. — Ad hunc commentarium, cujus compositionem auctor mense Moharrem anni 676 (inc. 4. Jun. 1277) ad finem perduxit, glossas scripserunt 10 Sheikh *Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Ibn Jemâa Kinânî*, anno 819 (inc.

سنة ٨٩٠ هـ وحاشية للقاضى زكريا بن محمد الانصارى المتوفى سنة ٩١٠ هـ سماها بالدرر السنية
اولها الحمد لله الذى فتحننا علم اللسان الخ علقها سنة ٨٩٥ هـ وحاشية للقاضى تقى الدين
ابن عبد القادر النمبى المتوفى سنة ١٠٠٥ هـ جمع فيها اقوال الشراح وحاكم فيما بينهم وتعليقة
للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ هـ وصل فيها الى اثناء
الاضافة وسماها المصنف على ابن المصنف وحاشية للشيخ العلامة شهاب الدين احمد بن 5
قاسم العبادى جردها الشيخ محمد [بن احمد] الشوبرى [الشافعى المتوفى سنة تسع وستين
بعد الالف] فى مجلد وحاشية العلامة بدر الدين محمود بن احمد العيني المتوفى سنة ٨٥٥
ومن الشروح المشهورة شرح الشيخ شمس الدين حسن بن القاسم المرادى المعروف بابن ام
قاسم النكوى المتوفى سنة ٧٤٩ هـ اوله الحمد لله والشكر له الخ وشرح الشيخ ابي محمد عبد
الله بن عبد الرحمن الشهير بابن عقيل النكوى المتوفى سنة ٧٩٩ هـ وعليه حاشية لجلال الدين 10
السيوطى سماها بالسيف الصقيل على شرح ابن عقيل وله شرح مختصر ممزوج مكث فى تأليفه

-
1. Mart. 1416) defunctus — Cadhi Zakariya Ben Mohammed Ansari, anno 910 (inc. 14. Jun. 1504) mortuus, qui suas inscripsit *El-Dorer El-Seniyet* easque anno 895 (inc. 25. Nov. 1489) confecit. Incipiunt ita: Laus Deo, qui nobis scientiam linguae aperuit etc. — Cadhi Tacki-ed-din Ben Abd-el-cadir Temimi, anno 1005 (inc. 15. Aug. 1596) mortuus, qui opiniones interpretum collegit deque earum valore dijudicavit — Sheikh Jelul-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, qui in suis annotationibus nomine *Ta'licket* consignatis 5 ad caput medium de annexione (*Idháfet*) pervenit easque *El-Moshannif ala Ibn-elmosannif* inscripsit — Sheikh eruditissimus Sheháb-ed-din Ahmed Ben Cásim Abbádi, cujus glossas Sheikh Mohammed [Ben Ahmed] Shauberi [Shafiita anno 1069 (inc. 19. Sept. 1658) mortuus] in volumine dictis probantibus denudavit — et denique vir eruditissimus Bedr-ed-din Mahmud Ben Ahmed Aini, anno 855 (inc. 3. Febr. 1451) mortuus. — Commentarios celebriores scripserunt Sheikh Shems-ed-din Hasan Ben-elcásim Morádi Grammaticus, vulgo *Ibn Omm Cásim* dictus et anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) mortuus. Incipit ita: Laus et gratiarum actio Deo etc. — Sheikh Abu 10 Mohammed Abdallah Ben Abd-el-rahman Grammaticus, vulgo *Ibn Ackil* dictus et anno 769 (inc. 28. Aug. 1367) mortuus, ad cujus commentarium Sheikh Jelul-ed-din Soyuti glossas edidit Seif Sackil ala Sharh Ibn Ackil inscriptas. Idem *Ibn Ackil* commentarium compendiosum textu admixto scripsit, in quo componendo duos annos

سنتين وسمّاه بهجة المرضية اوله احمدك اللهم على نعمك والآذك الخ وقد قرظ له جماعة من الادباء وله مختصر الالفية في ستمائة بيت وثلثين دقيقة وسمّاه الوفية وللشيخ عبد الوهاب الشعراني [المتوفى سنة ٩٧٣] مختصر الالفية ايضاً ومنها شرح الشيخ محمد بن محمد بن جابر الاعمى [الهوارى] النكوى المتوفى سنة ٧٨٠ وهو شرح مفيد نافع للمبتدى لاعتنائه باعراب الالبيات وتفكيكها وحل عبارتها قال السيوطى لكنه وقع فيه وهم تتبّعته في تأليفه المسمى بتحرير شرح الاعمى والبصير وشرح الشيخ العلامة ابى زيد عبد الرحمن بن على المكودى الفاسى المتوفى في حدود سنة ٨٠٠ كبيراً وصغيراً وشرحه الصغير وصل الى الديار المصرية وهو شرح لطيف نافع استوفى فيه الشرح والاعراب وعليه حاشية للشيخ عبد القادر بن ابى القاسم [ابن احمد بن محمد الانصارى السعدى] العبادى [المالكى المتوفى سنة ٨٨٠] وشرح العلامة تقى الدين احمد بن محمد الشمنى المتوفى سنة ٨٧٢ وهو شرح بديع مذهب المقاصد سمّاه منهج المسانك الى الغيبة ابن مالك اوله الحمد لله تعالى على ما منح من اسباب البيان الخ وممن

consumserat. Titulum fert *El-Behjet El-Mardhiyet* et incipit ita: Laudo Te, o Deus, pro Tua gratia et Tuis beneficiis etc. Multi philologi enim ob hoc opus laudibus celebrarunt. Deinde epitomen quoque *Alfiyae* sexcentis versibus et triginta *Deckicket* comprehensam et *Wefiyet* inscriptam publicavit. Epitomen similem *Alfiyae* Sheikh *Abd-el-wehháb Sha'rání* [anno 973 (inc. 29. Jul. 1565) defunctus] edidit. Commentarios in *Alfiyam* porro confecerunt Sheikh *Mohammed Ben Mohammed Ben Jábir El-A'ma* [*Hewári*] Grammaticus, anno 780 (inc. 30. Apr. 1378) mortuus. Opus doctrina plenum et tironi utile, quoniam auctor flexionum finalium versuum curam gessit, 5 hos a ceteris sejunxit eorumque dictiones explicuit. Attamen, ut *Soyuti* monet, liber errorum non est expers, ipseque eos in opere *Tehrír Sharh El-A'ma we El-Besír* persecutus est — Sheikh doctissimus *Abu Zeid Abd-el-rahman Ben Ali Mekúdi Fasi*, circa annum 800 (inc. 24. Sept. 1397) mortuus, qui majorem et minorem commentarium composuit. Hic ad tractus Aegyptios penetravit, et opus est facetum et utile, in quo explicationi pariter ac doctrinae flexionum finalium plene prospectum est. Glossas ad illud edidit Sheikh *Abd-el-cádir Ben Abi'l-cásim* [*Ben Ahmed Ben Mohammed Ansári Sa'di*] *Abbádi* [Malikita anno 880 (inc. 7. Mai. 1475) defunctus] — vir doctissimus *Tacki-ed-din Ahmed Ben Mohammed Shemeni*, anno 872 (inc. 10 2. Aug. 1467) mortuus, cujus commentarius excellens et sententiis aptis ornatus et perpolitus *Minhaj el-mesálik ila Alfiyet Ibn Málík* inscriptus est et ita incipit: Laus Deo pro iis adminiculis, quibus nos ad eloquentiam comparandam donavit etc. —

شرحها الشيخ شمس الدين محمد بن محمد الجزري المتوفى سنة ٨٣٣ ومحمد بن أبي الفتح
 [بن أبي الفضل البعلی] الحنبلي النحوي المتوفى سنة ٧٠١ والعلامة أثير الدين أبو حيان محمد
 ابن يوسف الاندلسي النحوي المتوفى سنة ٧٤٥ ولم يكمله سماه منهج السالك في الكلام على
 القبة ابن مالك اوله حمد الله من اوجب ما افتتح به الانسان الخ ذكر أن غرضه في مقاصد
 ثلاثة تبين ما اطلقه وتنبيه على الخلاف الواقع في الاحكام وحل ما اشكل وابو امامة محمد بن 5
 علي ابن النقاش المتوفى سنة ٧١٣ والشيخ محمد بن احمد الاسنوي المتوفى سنة ٧١٣ وزين
 الدين عمر بن مظفر ابن الوردی المتوفى سنة ٧٤٩ وشمس الدين محمد بن عبد الرحمن
 ابن الصائغ الرمردی المتوفى سنة ٧٧٩ قيل هو شرح حسن والقاضي برغان الدين ابراهيم بن
 عبد الله الحكري المصري المتوفى سنة ٧٨٠ وجمال الدين عبد الرحيم بن الحسن الاسنوي
 المتوفى سنة ٧٧٢ [قال السيوطي في طبقات النحاة ولم يكمله] وابو زيد عبد الرحمن بن علي 10
 الكوفي المتوفى تقريباً سنة ٨٠٠ وبهرام بن عبد الله [الدميري] المالكي المتوفى سنة ٨٠٥ ومحمد

porro Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Jezeri, anno 833 (inc. 30. Sept. 1429) mortuus — Mohammed Ben Abi'lfa'h [Ben Abi'lfa'dhl Ba'li] Grammaticus Hanbalita, anno 709 (inc. 11. Jun. 1309) mortuus — vir eruditissimus Athir-ed-din Abu Heyyân Mohammed Ben Yusuf Andulusi Grammaticus, anno 745 (inc. 15. Mai. 1344) mortuus, qui commentarium suum, *Minhaj el-sâlik fi el-kelâm ala Alfîyet Ibn Mâlik* inscriptum et ita incipientem: Laudatus sit Deus, qui caussa efficiens est earum rerum, quas homo auspicatur etc., non perfecit et se triplicem 5 finem in hoc opere spectasse monet. Voluisse enim se accuratius definire, quae *Ibn Mâlik* generatim dixerit, animos attentos reddere ad contradictiones, quibus regulae laborent, et explicare, quae difficiliora sint intellectu — Abu Imâma Mohammed Ben Ali Ibn-elnuccâsh, anno 763 (inc. 31. Oct. 1361) mortuus — Sheikh Mohammed Ben Ahmed Esnewi anno eodem mortuus — Zein-ed-din Omar Ben Motzaffer Ibn-elwardi, anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) mortuus — Shems-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Ibn-el-sâigh Zomorrodi, anno 776 (inc. 12. Jun. 1374) mortuus, cujus commentarius bonae notae esse dicitur — Cadhi Borhân-ed-din Ibrahim Ben Abdullah Hakiri Misri, anno 780 (inc. 30. Apr. 1378) mortuus — Semâl-ed-din 10 Abd-el-rehim Ben-elhusan Esnewi, anno 772 (inc. 26. Jul. 1370) mortuus [opere nondum finito, ut Soyuti in *Tabucât el-nohhât* monet] — Abu Zeid Abd-el-rahman Ben Ali Kufi, circa annum 800 (inc. 24. Sept. 1397) mortuus — Behrâm Ben Abdullah [Demiri] Malikita, anno 805 (inc. 1. Aug. 1402) mortuus — Mohammed

ابن محمد الاندلسي الشّيبير بالرّاعي النّكوى المتوفى سنة ٨٥٣ والقاضي جمال الدين يوسف
ابن الحسن [بن محمد] الحوى المتوفى سنة ٨٠٩ ونور الدين علي بن محمد الاشموقي المتوفى
في حدود سنة ٩٠٠ وبرهان الدين ابراهيم بن موسى الانباسي المتوفى سنة ٨٠٣ وبدر الدين
محمد بن محمد بن الرضى الغزى المتوفى في حدود الف له ثلاثة شروح منشور ومنظومان
5 والعلامة زين الدين عبد الرحمن بن ابي بكر الشّيبير بابن العيني الحنفى المتوفى سنة ٨٩٣
شرحها مزجاً وعماد الدين محمد بن حسين الاسنوى المتوفى سنة ٧٧٧ ولم يكمله والشّيبخ
برهان الدين ابراهيم بن محمد ابن قيم للجوزى المتوفى سنة ٧٤٥ وسماه ارشاد السالك وبرهان
الدين ابراهيم بن محمد القباقي الحلبي المتوفى في حدود سنة ٨٥٠ وبرهان الدين ابراهيم
الغزاري المتوفى سنة والقاضي احمد بن اسمعيل الشّيبير بابن الحسن المتوفى [في حدود]
10 سنة ٨١٥ وشمس الدين بن زين الدين المتوفى سنة ٨٤٥ شرحها نظماً وجلال الدين محمد
ابن احمد بن خثيب دارياً المتوفى سنة ٨١٠ مزج فيه المتن وسراج الدين عمر بن علي الشّيبير

Ben Mohammed Andalusī Grammaticus, vulgo *Rāī* dictus et anno 853 (inc. 24. Febr. 1449) mortuus — *Cadhi Jemāl-ed-din Yusuf Ben-elhasan [Ben Mohammed] Hamawī*, anno 809 (inc. 18. Jun. 1406) mortuus — *Nur-ed-din Ali Ben Mohammed Oshmūnī*, circa annum 900 (inc. 2. Oct. 1494) mortuus — *Borhān-ed-din Ibrahim Ben Musa Anbāsī*, anno 803 (inc. 22. Aug. 1400) mortuus — *Bedr-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben-elredhi Ghazzi*, circa annum 1000 (inc. 9. Oct. 1591) mortuus, qui tres commentarios reliquit, pedestrem et duos poëticos — vir doctissimus *Zein-ed-din 5 Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Hanefita*, vulgo *Ibn-el-aini* dictus et anno 893 (inc. 17. Dec. 1487) mortuus, qui commentario textum admiscuit — *Imād-ed-din Mohammed Ben Hosein Esnewi*, qui commentario nondum absoluto anno 777 (inc. 2. Jun. 1375) decessit — *Sheikh Borhān-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Ibn-cayyim Jauzi*, anno 765 (inc. 10. Oct. 1363) mortuus, qui librum *Irshād-el-sālik* inscripsit — *Borhān-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Cabāckibi Halebi*, circa annum 850 (inc. 29. Mart. 1446) mortuus — *Borhān-ed-din Ibrahim Fezāri*, anno ... mortuus — *Cadhi Ahmed Ben Ismaīl*, vulgo *Ibn-elhosbāni* dictus et [circa] annum 815 (inc. 10 13. Apr. 1412) mortuus — *Shems-ed-din Ben Zein-ed-din*, anno 845 (inc. 22. Mai. 1441) mortuus, cujus commentarius rhythmicè exaratus est — *Jelāl-ed-din Mohammed Ben Ahmed Ben Khatīb Darīya*, anno 810 (inc. 8. Jun. 1407) mortuus, qui commentario textum admiscuit — *Sirāj-ed-din Omar Ben Ali*, vulgo *Ibn-el-molchin*

بابن الملقن المتوفى سنة ٨٠٤ وأبو عبد الله محمد بن أحمد بن مرزوق التلمساني الصغير
المتوفى سنة ٨٤٢ ومن شروح الألفية بلغة ذى الخصاصة فى حلّ الخلاصة لمحمد بن محمد الاسدى
القدسى المتوفى سنة ٨٠٨ وفتح الرب المالك لشرح القية ابن مالك لمحمد بن قاسم ابن على
الغزى الشافعى وهو شرح وسط حجما اوله الحمد لله المانح من اراد لسانا عربيا الخ والشرح
النبيل للادى لكلام ابن المصنف وابن عقيل لعبد الدين محمد بن احمد الاتفهسى اوله 5
الحمد لله جامع اشتات العلوم الخ ذكر فيه ان ابن عقيل يستشهد غالبا باشعار العرب وابن
المصنف يستشهد بذلك وآيات القرآن فجمع بينهما واصل فوائد من كلام ابن هشام
والزمخشرى وفى اعراب الألفية كتاب للشبيخ شهاب الدين احمد بن الحسين الرملى الشافعى المتوفى
سنة ٨٤٤ وللشبيخ خالد بن عبد الله الازهرى [المتوفى سنة ٩٠٥] مجلد ايضا سماه تمرين
الطلاب فى صناعة الاعراب اوله الحمد لله الذى رفع قدر من اعراب بالشهادتين الخ فرغ 10
منه فى رمضان سنة ٨٨٩ وفى شرح شواهد شروح الألفية كتابان كبير وصغير للشبيخ ابى

dictus et anno 804 (inc. 11. Aug. 1401) mortuus — *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Ben Merzúc Tilimsáni* minor, anno 842 (inc. 24. Jun. 1438) mortuus. Alii commentarii *Alfiyae* sunt *Bolghet dzi'l khasaset fi hall el-kholaset*, auctore *Mohammed Ben Mohammed Asedi Codsi*, anno 808 (inc. 29. Jun. 1405) mortuo — *Fat'h el-rabb el-malik li sharh Alfiyet Ibn Malik*, auctore *Mohammed Ben Casim Ibn Ali Ghazzi* Shafiita. Hic commentarius mediocris ambitus est et incipit ita: Laus Deo qui, cui
5 voluit, ei linguam arabicam tribuit etc. — porro *El-Sharh El-Nabil El-Hawi li kelám Ibn-elmosannif we Ibn Ackil*, auctore *Imád-ed-din Mohammed Ben Ahmed Aefahesi*, qui incipit ita: Laus Deo qui doctrinas distinctas conjunxit etc. Monet auctor, *Ibn Ackil* dicta probantia praecipue e carminibus Arabum, *Ibn-elmosannif* ea tam ex illis quam e versibus coranicis attulisse, se vero utrumque conjunxisse et annotationes utiles e dictis *Ibn Hishámi* et *Zámakhsherü* addidisse. — De flexionibus finalibus in *Alfiyet* obviis scripserunt Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben-elhosein Ramli* Shafiita, anno 844 (inc. 2. Jun. 1440) mortuus et Sheikh *Khálid Ben Abdallah*
10 *Azheri* [anno 905 (inc. 8. Aug. 1499) mortuus], qui volumen *Temrin el-tolláb fi sináat el-iráb* inscripsit et a verbis incipit: Laus Deo qui valorem eorum qui syntaxin flexionum finalium callent, duabus confessionis formulis distinxit etc. Confecit opus mense Ramadhan anni 886 (inc. 2. Mart. 1482). — Ad explicanda dicta probantia, in commentariis *Alfiyae* obvia, duplicem librum scripsit majorem et minorem Sheikh

محمد محمود بن احمد العيني المتوفى سنة ٨٥٥ سَمِيَ الكبير بالمقاصد النحويّة في شرح شواهد شروح الالفية وقد اشتهر بالشواهد الكبرى جمعها من شروح التوضيح وشرح ابن المصنّف وابن ام قاسم وابن هشام وابن عقيل ورمز اليها بالطاء والقاف والهاء والعين وعدد الابيات المستشهد بها الف ومائتان واربعة وتسعون وفرغ من الشرح في شوال سنة ٨٠٦ وممّن 5 نثر الالفية الشيخ نور الدين ابراهيم ابن هبة الله الاسنوي المتوفى سنة ٧١٢ وله شرحها ايضا وبران الدين ابراهيم بن موسى الكركي المتوفى سنة ٨٥٣ وله شرحها ايضا والعلامة جمال الدين عبد الله بن يوسف المعروف بابن هشام النحوي المتوفى سنة ٧١٣ نثرها في مجلّد وسماه اوضح المسالك الى الفية ابن مالك ثم اشتهر بالتوضيح وله عدّة حواشي على الالفية منها وقع الاختصاص على الخلاصة في اربع مجلّدات وعلى التوضيح تعليقات منها شرح الشيخ 10 خالد بن عبد الله الازهرى النحوي الذي فرغ عنه سنة ٨٩٠ وهو شرح عظيم ممزوج سماه التصريح بمضمون التوضيح اوله الحمد لله المليم لتوحيد الخ ذكر أنّه رأى ابن هشام

Abu Mohammed Mahmud Ben Ahmed Aini, anno 855 (inc. 3. Febr. 1451) mortuus. Major inscriptus est *El-Mecásid El-Nahwíyet fi sharh shewáhid shorúh El-Alfíyet* et nomine vulgari insignitur *El-Shewáhid El-Kobra*. Collegit hic auctor dicta probantia e commentariis paraphrasis *Taudhík* et interpretum *Ibn-elmosannif*, *Ibn Omm Cásim*, *Ibn Hishám* et *Ibn Ackíl*, eosque consignavit literis *Tzá*, *Cáf*, *Há*, *Ain*. Numerus versuum ad testimonium vocatorum summam explet mille ducentorum nonaginta quatuor, et *Aini* commentarium absolvit mense Shewwál anni 806 (inc. 21. Jul. 1403). Alii *Alfiyam* oratione prosa circumscripserunt, ut Sheikh *Núr - ed - din Ibrahim Ibn 5 Hibatallah Esnewi*, anno 721 (inc. 31. Jan. 1321) mortuus, qui illam etiam commentatus est — *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Musa Kereki*, anno 853 (inc. 24. Febr. 1449) mortuus, qui pariter commentarium ad eam composuit — et vir doctissimus *Jemál-ed-din Abdallah Ben Yusuf* Grammaticus, vulgo *Ibn Hishám* dictus et anno 762 (inc. 11. Nov. 1360) mortuus, qui paraphrasin uno volumine comprehensam inscripsit *Audhák el-mesálik ila Alfíyet Ibn Málík*. Postea vulgo ei nomen *Taudhík* impositum est. Idem plura opera glossarum ad *Alfiyam* composuit, ut v. c. illud quod inscriptum est *Wac' el-khasáset ala el-kholáset* et e quatuor voluminibus constat. Ad opus *Taudhík* plures appendices exstant, ut commentarius magnus, quem Sheikh *Khálid Ben 10 Abdallah Azheri* Grammaticus anno 890 (inc. 18. Jan. 1485) confecit. Textum ei admiscuit et nomen tribuit *Tesríh bi medhmún El-Taudhík*. Incipit a verbis: Laus Deo qui ad unicum sui cultum inspiravit etc. et monet, se per somnum *Ibn Hishám*

في منامه فاشار اليه بشرح كتابه فاجاب ومن الخواشي على التوضيح حاشية جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ سماعا النوشيج وحاشية عز الدين محمد بن ابي بكر بن جماعة المتوفى سنة ٨٩٦ وحاشية جمال الدين احمد بن عبد الله ابن هشام المتوفى سنة ٨٣٥ وحاشية بدر الدين محمود بن احمد العيني المتوفى سنة ٨٥٥ وحاشية برهان الدين ابراهيم بن عبد الرحمن الكركي المتوفى في حدود سنة ٨٩٠ وحاشية محيي الدين 5 عبد القادر بن ابي القاسم السعدي المالكي المكي المتوفى سنة ٨٨٠ سماعا رفع الستور والارائك عن مخبآت اوضح المسالك اولها اما بعد حمدا لله ذي الجلال الخ وشرح الشيخ ابي بكر الوفاي وحاشية سيف الدين محمد بن محمد البكتمري المتوفى في حدود سنة ٨٧٠ وحاشية الشيخ محمد بن ابراهيم بن ابي الصفاء من تلامذة ابن الهمام ونظم التوضيح للقاضي شهاب الدين محمد بن احمد الخويي المتوفى سنة ٩١٣ ١١٤٤ الفية ابن معط في النحو ايضا للشيخ زين 10 الدين يحيى بن عبد المعطي النحوي المتوفى سنة ٩٣٨ سماعا بالدرة الالفية اولها

vidisse, ab illoque ad librum explicandum excitatum esse; quare se dicto audientem fuisse. — Glossas ad paraphrasin *Taudhik* scripserunt *Jelâl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, qui eas *Taushih* inscripsit — *Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Ben Jemâa*, anno 819 (inc. 1. Mart. 1416) mortuus — *Jemâl-ed-din Ahmed Ben Abdallah Ibn Hishâm*, anno 835 (inc. 9. Sept. 1431) mortuus — *Bedr-ed-din Mahmud Ben Ahmed Aini*, anno 855 5 (inc. 3. Febr. 1451) mortuus — *Borhân-ed-din Ibrahim Ben Abd-el-rahman Kereki*, circa annum 890 (inc. 18. Jan. 1485) mortuus — *Mohyi-ed-din Abd-el-câdir Ben Abi'l-câsim Sa'di Mekki* Malikita, anno 880 (inc. 7. Mai. 1475) mortuus, qui eas inscripsit *Raf' el-sotûr we el-arâik an mokhabbaât Audhah el-mesâlik*, et a verbis incipit: Praemissis praemittendis. Laudem Deo gloria praestanti etc. — Sheikh *Abu Bekr Wefûi*, qui commentarium scripsit — *Seif-ed-din Mohammed Ben Mohammed Bektmeri*, circa annum 870 (inc. 24. Aug. 1465) mortuus, et Sheikh *Mohammed Ben Ibrahim Ben Abi'lsefâ*, discipulus *Ibn-elhemmâmi* glossas ediderunt. Rursus 10 metrica *El-Taudhik* exaravit *Cadhi Shehâb-ed-din Mohammed Ben Ahmed Khowayi*, anno 693 (inc. 2. Dec. 1293) mortuus. — 1144. *Alfiyet Ibn-el-moti*, simile opus grammaticum, quod Sheikh *Zein-ed-din Yahya Ben Abd-el-moti* Grammaticus, anno 628 (inc. 9. Nov. 1230) mortuus, inscripsit *El-Dorret El-Alfiyet*. Incipit ita:

يقول راجى ربه الغفور جيبى بن معط بن عبد النور

وانتمها في سنة ٥٩٥ ولها شروح منها شرح محمد بن احمد [الاندلسى البكرى] الشريشى المتوفى سنة ٩٨٥ سماه بالتعليقات الوفية اوله الحمد لله الذى فضل اللغة العربية الخ ذكر ان الناظم نظم هذه الارجوزة في اقامته بدمشق وكان ملكه المعظم قد ولاه في مصالح الجامع 5 وكان معاصراً لناج الدين ابى اليمين زيد الكندى فكانا في عصرهما رئيسا اهل الادب بدمشق وهذا الشرح كبير في مجلدين وشرح بدر الدين محمد بن يعقوب الدمشقى المتوفى سنة ٧١٨ وشرح شمس الدين احمد بن الحسين ابن الخباز الاربلى المتوفى سنة ٩٣٧ سماه الغرة المخفية في شرح الدرّة الالفية وشرح عبد المطلب ابن المرتضى الجزرى المتوفى سنة ٧٣٥ وسماه ضوء الدرر وشرح الشيخ اكمل الدين محمد بن محمود الخنقى الفه في شهرين ببلدة ماردين 10 سنة ٧٤١ وسماه بالصدفة المنة بالدرّة الالفية وشرح الشيخ محمد بن محمد بن جابر الاعمى

Dicit, qui spem ponit in domino suo peccata ignoscente, *Yahya Ben Moti Ben Abd-el-nûr.*

Ad hanc grammaticam, quam *Ibn-elmoti* ad finem anno 595 (inc. 3. Nov. 1198) perduxit, plures viri commentarios scripserunt, ut *Mohammed Ben Ahmed [Andalusi Bekri] Sherishi*, anno 685 (inc. 27. Febr. 1286) mortuus, qui commentarium inscripsit *El-Ta'licât El-Wefiyat*. Incipit hic ita: Laus Deo qui linguam arabicam praetulit etc. Monet interpres, poëtam hanc *Orjuzet*, dum Damasci versatus esset, condidisse, regemque Damasci *El-Melek El-Moatztem* eum negotiis templi cathedralis praefecisse. Fuit ille aequalis *Tâj-ed-dini Abu'lyemen Zeid Kendi*, amboque temporis sui 5 principes inter philologos Damascenos exstiterunt. Hic commentarius magnus est et duobus voluminibus comprehenditur — porro *Bedr-ed-din Mohammed Ben Yacub Dimeshcki*, anno 718 (inc. 5. Mart. 1318) mortuus — *Shems-ed-din Ahmed Ben-el-hosein Ibn-elkhabbâz Irbili*, anno 637 (inc. 3. Aug. 1239) mortuus, qui commentarium *El-Ghorret El-Makhfiyet fi sharh El-Dorret El-Alfiyet* inscripsit — *Abd-el-motallib Ibn-elmortedhi Jezeri*, anno 735 (inc. 1. Sept. 1334) mortuus, qui commentarium *Dhu el-dorer* appellavit — *Sheikh Akmal-ed-din Mohammed Ben Mahmud Hanefita*, qui opus, *El-Sadafet El-Maliyet bi'l Dorret El-Alfiyet* vocatum, duobus mensibus in urbe *Maridin* anno 741 (inc. 27. Jun. 1340) absolvit — 10 *Sheikh Mohammed Ben Mohammed Ben Jâbir El-A'ma*, anno 780 (inc. 30. Apr.

المتوفى سنة ٧٨٠ في ثمان مجلّدات وشرح شهاب الدين احمد بن محمد القدسي للنبلي
المتوفى سنة ٧١٨ وشرح الى عبد الله محمد بن الياس النكوى للموى المتوفى سنة وشرح
عبد العزيز بن جمعة بن زيد النكوى المعروف بالقواس الموصلى المتوفى سنة اوله الحمد لله
بارى النسب الخ ١١٤٥ الفية العراقى فى اصول الحديث للشبيخ الامام الحافظ زين الدين عبد
الرحيم بن الحسين العراقى المتوفى سنة ٨٠٩ اولها

5

يقول راجى ربه المقتدر عبد الرحيم بن الحسين الاثرى

لخص فيه كتاب علوم الحديث لابن الصلاح وعبر عنه بلفظ الشيخ وزاد عليه وفرغ عنها
بطيبة فى جمادى الآخرة سنة ٧١٨ ثم شرحها وفرغ عنه فى رمضان سنة ٧٧١ وسماه فترج
المغيث بشرح الفية الحديث ذكر فيه انه شرع فى شرح كبير ثم استطال وعدل الى شرح
متوسط وترك الاول وبدا بقوله الحمد لله الذى قبل تصحيح النية حسن العمل الخ 10

1378) mortuus, qui octo volumina conscripsit — *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Codsi* Hanbalita, anno 728 (inc. 17. Nov. 1327) mortuus — *Abu Abdallah Mohammed Ben Ilyás Hamawi* Grammaticus, anno . . . mortuus — *Abd-el-azíz Ben Jom'a Ben Zeid Mausili* Grammaticus, vulgo *Cawwás* dictus et anno . . . mortuus, cujus commentarius ita incipit: Laus Deo animarum creatori etc. — 1145. *Alfiyet El-Irácki*, milliaria de principiis doctrinae traditionalis, auctore Sheikh Imam 5 *Háfítz Zein-ed-din Abd-el-rehím Ben-elhosein Irácki*, anno 806 (inc. 21. Jul. 1403) mortuo. Incipit ita:

Dicit, qui spem ponit in domino suo potenti, *Abd-el-rehím Ben-elhosein El-Atheri*.

Delectum in hoc opere habuit libri *Olúm el-hedíth*, qui *Ibn-el-saláh* auctorem habet, et hunc significare vult, quando dicit *El-Sheikh*. Nova etiam addidit, opusque confecit Medinae Jomádi secundo anni 768 (inc. 7. Sept. 1366). Deinde hoc commentatus est, commentariumque, *Fat'h el-moghíth bi sharh Alfiyet el-hedíth* inscriptum, confecit mense Ramadhán anni 771 (inc. 5. Aug. 1369). Monet quoque, se commentarium amplum incepisse, rem vero deinde in longius tractam esse seque 10 commentarium mediocrem scribere praetulisse et priorem abjecisse. Incipit ab his verbis: Laus Deo qui consilii puritatem tanquam bonum opus accipit etc. Potiora

وملخص هذا الشرح للسيّد الشريف محمد أمين الشهير بامير پادشاه البخارى نزيل مكة المتوفى بها سنة أوّل الحمد لله الذى اسند حديث الوجود الخ فرغ عنه بمكة فى رمضان سنة ٩٧٢ وعلى هذا الشرح حاشية للشيخ قاسم ابن قطلوبغا كنفى اُمتوفى سنة ٨٧٩ وحاشية برهان الدين ابراهيم ابن عمر البقاعى المتوفى سنة ٨٨٥ بلغ الى نصفه وسمّاه النكت الوفية بما 5 فى شرح الالفية اورد فيه ما استفاد من شيخه ابن حجر اولها الحمد لله الذى من اسند اليه الخ ومن شروحها المشهورة شرح القاضى العلامة زكريا بن محمد الانصارى اُمتوفى سنة ٩١٨ وهو شرح مختصر ممزوج سمّاه فندخ الباقي بشرح الفية العراقى فرغ عنه فى رجب سنة ٨٩٩ اوله الحمد لله الذى وصل من انقطع اليه الخ قال السخاوى شرع فى غيبتي فيه مستمداً من شرحى بحيث يعجب الفضلاء من ذلك انتمى وشرح جلال الدين عبد الرحمن 10 ابن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ وشرح الشيخ ابراهيم بن محمد الحلبي المتوفى سنة ٩٥٥ وشرح زين الدين ابى محمد عبد الرحمن بن ابى بكر العيني المتوفى سنة ٨٩٣

hujus commentarii separatim edidit *Seyyid Sherif Mohammed Emin Bokhári*, vulgo *Emír Padishah* dictus et Meccae inquilius, in qua urbe anno . . . obiit. Incipit a verbis: Laus Deo ad quem auctorem referenda est traditio de existentia divina etc. et epitomen Meccae mense Ramadhán anni 972 (inc. 9. Aug. 1564) confecit. Glossas ad hunc commentarium scripserunt Sheikh *Cásim Ibn Collubeghá* Hanefita, anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) mortuus — *Borhán-ed-din Ibrahim Ibn Omar Becáï*, anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) mortuus, qui ad dimidiam tantum libri partem progressus 5 est, opusque inscripsit *El-Noket El-Wefiet bimá fi sharh El-Alfiyet*. Affert hic, quae a Sheikh suo *Ibn Hajr* didicerat, et incipit a verbis: Laus Deo qui eum, qui in ipso nititur etc. Commentarios operis celebriores scripserunt Cadhi doctissimus *Zakariya Ben Mohammed Ansári*, anno 928 (inc. 1. Dec. 1521) mortuus, qui textum operi compendioso admiscuit idque inscriptum *Fat'h el-bácki bi sharh Alfiyet El-Irácki*, absolvit mense Rejeb anni 896 (inc. 14. Nov. 1490). A verbis incipit: Laus Deo, qui ad laetitiam conjunctionis eum admittit, qui se ad eum recipit etc. *Sekháwi* dicit: Opus ille me absente incepit clepens e commentario meo ita, ut viri meriti valde id mirarentur etc. — Haec ille. — Porro *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus — Sheikh *Ibrahim* 10 *Ben Mohammed Halebi*, anno 955 (inc. 11. Febr. 1548) mortuus — *Zein-ed-din Abu Mohammed Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Aini*, anno 893 (inc. 17. Dec. 1487)

وشرح ابي الفدا اسمعيل بن ابراهيم ابن جماعة الكنانى القدسى المتوفى سنة ٨٩١ وهو شرح
حسن وشرح قطب الدين محمد بن محمد الحنظلى الدمشقى المتوفى سنة ٨٩٤ وسماه صعود
المراقى وشرح شمس الدين محمد بن عبد الرحمن السخاوى المتوفى سنة ٩٠٢ وهو شرح
حسن لعله احسن الشروح ١١٤٩ الفية الوردية في التعبير لعمر ابن الوردى المتوفى سنة ٧٥٠
اولها الحمد لله المعيد المبدئ الخ ختمها بباب مرتب على الحروف ١١٤٧ الفية في المعاني 5
والبيان للشيخ برهان الدين ابراهيم بن محمد القباقي الحلبي المتوفى في حدود سنة ٨٥٠
وشرحها ايضا ١١٤٨ الفية في النحو والتصريف والخط لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي
بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ جمع فيها بين الفية ابن مالك والفية ابن معط وسمها الفريدة
ثم شرحها وسمها المطالع السعيدة ١١٤٩ الفية في اصول الفقه لشمس الدين محمد
ابن البرماوى الشافعى المتوفى سنة [٨٣١] اوله بسم الحميد قال عبده محمد الخ وله 10

mortuus — *Abu'lfeda Isma'il Ben Ibrahim Ibn Jemaa Kinani Codsi*, anno 861
(inc. 29. Nov. 1456) mortuus, cujus commentarius valde laudatur — *Cotb-ed-din
Mohammed Ben Mohammed Heidheri Dimeshcki*, anno 894 (inc. 5. Dec. 1488)
mortuus, qui commentarium inscripsit *So'ud el-meracki* — *Shems-ed-din Mohammed
Ben Abd-el-rahman Sekhawi*, anno 902 (inc. 9. Sept. 1496) mortuus, cujus
commentarius bonae notae est et fortasse omnium pulcherrimus. — 1146. *El-Alfiyet
El-Wardiyyet*, milliarum de somniorum interpretatione, auctore *Omar Ibn-elwardi*,
anno 750 (inc. 22. Mart. 1349) mortuo. Incipit ita: Laus Deo resuscitatori, creatori
5 etc. In fine auctor caput adjecit alphabetice dispositum. — 1147. *Alfiyet fi
el-meani we el-beyan*, milliarum de doctrina sententiarum et expositionis, auctore
Sheikh Borhan-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Cabackibi Halebi, circa annum
850 (inc. 29. Mart. 1446) mortuo. Idem opus commentatus est. — 1148. *Alfiyet
fi el-nahw we el-tesrif we el-khatt*, milliarum de grammatica, flexu formarum
et scriptura. Conjunctum in hoc opere *Jelal-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr
Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) decessit, *Alfiyam Ibn Muli* et *Alfiyam
Ibn Moti*, illudque inscripsit *El-Feridet*. Postea commentarium ejus scripsit, et
hunc *El-Metali' El-Saidet* appellavit. — 1149. *Alfiyet fi osul el-fic'h*, milliarum
10 de principiis juris, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben-elbermawi Shafita*, anno
[831 (inc. 22. Oct. 1427)] mortuo. Incipit ita: Nomine Dei laudati. Dicit *Mohammed*

شرحها أوله الحمد لله الذى شرح الصدور بكتابه المبين الخ ذكر فيه أنه نظم ما جمعه خالياً من الخلاف والدلائل وسمّاه النبذة الالفية في الاصول الفقهية ١٥٠ ١١ الالفية في الانغاز الخفية

الف لغز [في ألف اسم] منظومة لآبى بكر محمد بن ابراهيم الاربلى الشاعر المتوفى سنة ٩٧٩

١٥١ ١١ الالفية في الفرائض للقاضى محبّ الدين محمد بن شحنة الحلبي المتوفى سنة [٨١٥]

١٥٢ 5 ١١ الالفية في التعبير للشيخ زين الدين عمر بن مظفر ابن الوردى المتوفى سنة ٧٤٩

١٥٣ ١١ الفية وشلفية للحكيم الارزقي الشاعر ألفها لملك نيسابور طوغان شاه ابن اخت طغرل

السلجوقي لما ابتلى بضعف الباه فانتفع بها وهي حكاية مصنوعة عن امرأة كانت جامعها ألف

رجل فصورها بأشكال مختلفة وقد ذكر في علم الباه ان النظر الى امثال هذه يحرك الباه تحريكاً

قويّاً ١٥٤ ١١ القاب الرواة لآبى بكر احمد بن عبد الرحمن الشيرازي المتوفى سنة [٤٠٧]

10 وللحافظ شهاب الدين احمد بن على المعروف بابن الحاجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢

servus ejus etc. Commentarius ab eodem confectus incipit ita: Laus Deo, qui corda aperuit libro suo perspicuo etc. Monet in eo auctor, se, quae collegerit, omni controversia et argumentatione recisa, rhythmnice exarasse opusque inde enatum inscripsisse *El-Nabdzet El-Alfiyet fi el-osúl el-fic'híyet*. — 1150. *El-Alfiyet fi el-algház el-khafíyet*, millaria de aenigmatibus occultis. Mille aenigmata [de mille nominibus] metricè composita, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Irbili* Poëta, anno 679 (inc. 3. Mai. 1280) mortuo. — 1151. *El-Alfiyet fi el-feráïdh*, millaria de jure haereditario, auctore *Cadhi Mohibb-ed-din Mohammed Ben Shehne Halebi*, anno [815 (inc. 13. Apr. 1412)] mortuo. — 1152. *El-Alfiyet*, 5 millaria de interpretatione somniorum, auctore *Sheikh Zein-ed-din Omar Ben Motzaffer Ibn-el-wardi*, anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) mortuo. — 1153. *Alfiyet we Shelfíyet*. Poëma, quod *Arzecki* medicus et poëta regi Nisaburae *Tughán-sháh* filio filiae *Toghruki* Seljucidae composuit, cum impotentia laboraret. Et revera ille lectione hujus poëmatis in integrum restitutus est. Continet autem historiam, quae feminam describit tanquam rem habentem cum mille viris. Repraesentatur etiam sub diversis figuris, et infra sub *Ilm el-báh* monebitur, adspectum ejusmodi rerum cupidinem vehementissime excitare. — 1154. *Alcáb el-rowwát*, nomina traditionariorum honorifica, auctoribus *Abu Bekr Ahmed Ben Abd-el-rahman Shirázi*, anno [407 (inc. 10. Jun. 1016)] mortuo, et *Hafitz Sheháb-ed-din Ahmed Ben Ali* 10 *Ascaláni*, vulgo *Ibn-el-hajr* dicto et anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. —

- ١١٥٥ القبائل لآبى جعفر محمد بن حبيب البغدادي النحوي المتوفى سنة ١٢٤٥
- ١١٥٦ القام الحاجر لمن زكى سائب ابى بكر وعمر لجلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ اوله اما بعد حمد الله الخ ذكر فيها انه سمع من بعض المبتدئين ان سائب الشيخين تقبل شهادته فنياه عن ذلك فما اذنا فكتب نصحا للمسلمين ١١٥٧ الماع فى الانتخاب كحسن بسن فى اللغة للسيوطى ايضا ١١٥٨ الماع فى ضبط الرواية وتقييد السماع للقاضى عياض بن موسى اليحصبى المتوفى سنة ٥٤٤ ١١٥٩ الماع بضرب الانتفاع للشيخ ابى الحسن على بن احمد الحارثى النجيبى وهو مختصر فى علم الحروف ١١٦٠ الماع فى احاديث الاحكام للشيخ تقى الدين محمد بن على المعروف بابن دقيق العبد الشافعى المتوفى سنة ٧١٢ جمع فيه متنون الاحاديث المتعلقة بالاحكام مجردة عن الاسانيد ثم شرحه وبرع فيه وسماه الامام قبيل انه لم يؤلف فى هذا النوع اعظم منه لما فيه من الاستنباطات 10

1155. *Alcáb el-cabá'íl*, nomina tribuum honorifica, auctore *Abu Jafar Mohammed Ben Hebíb Baghdádi* Grammatico, anno 245 (inc. 8. Apr. 859) mortuo. — 1156. *Ilcám el-hajr*, lapis projectus ei devorandus, qui calumniatorem *Abu Bekri* et *Omari* absolvit. *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, in hoc tractatu, qui ita incipit: Praemissis praemittendis. Laudatus sit Deus etc., monet, se a tirone quodam audivisse, testimonium calumniatoris illorum Sheikhorum accipiendum esse. Quod quidem ei interdixit, sed frustra. 5 Scripsit igitur Mohammedanos moniturus. — 1157. *Ilmá' fi el-itbá*, indicium de appositione, ut in vocibus *hasan basan*. Libellus lexicologicus, auctore eodem *Soyuti*. — 1158. *Ilmá'*, indicium de stabilienda traditione et de iis, quae usu praevaluerunt, regula adstringendis, auctore Cadhi *Iyádh Ben Musa Yahsebi*, anno 544 (inc. 11. Mai. 1149) mortuo. — 1159. *Ilmá' bi tarf el-intifá'*, indicatio cum oculo utilitatis comparandae. Compendium de doctrina literarum mystica, auctore Sheikh *Abu'lhasan Ali Ben Ahmed Harráni Nejibi*. — 1160. *Ilmám fi ahádith el-ahkám*, studium ad traditiones statutorum legis accedendi. Sheikh *Tacki-ed-din Mohammed Ben Ali Shafiita*, vulgo *Ibn Deckic El-Abd* cognominatus et anno 702 (inc. 26. Aug. 1302) mortuus, collegit in hoc opere textus traditionum, quae statuta tractant testimoniis auctorum nudata. Deinde librum egregie commentatus est, 10 commentariumque inscripsit *Imám*. Nullum de hac materia librum illo majorem compositum esse dicunt, cum dicta contineat e Corano petita et multa scitu utilia,

والفوائد لكنه لم يكمله وذكر المبقاى فى حاشية الالقيّة أنّه اكمله ثمّ لم يوجد بعد موته الاّ القليل فيقال انّ بعض الحسدة اعدمه لانه كتاب جليل القدر لو بقى لاغنى الناس عن تطلب كثير من الشروح انتهى وممن شرحه شمس الدين محمد بن ناصر الدين بن محمد الدمشقى المتوفى سنة [٨٢٢] وتخصه قطب الدين عبد الكريم بن عبد النور [بن منير] 5 الحلبى المتوفى سنة ٧٣٥ وسمّاه الاهتمام بتلخيص كتاب الامام وشمس الدين محمد بن احمد الشيبير بابن قدامة المقدسى الحنبلى المتوفى سنة ٧٤٤ تخصه ايضا وسمّاه التحرر وعلى هذا الملخص شرح للقاضى جمال الدين يوسف بن حسن الحموى المتوفى سنة ٨٠٩ وتخص ايضا الامام علاء الدين على بن بلبان الفارسى المتوفى سنة ٧٣١ ١١٩١ الامام بآداب دخول الحمام للشيوخ الامام محمد بن السيد على بن حمزة الحسينى ١١٩٣ الواح الذهب واسرار الطلب فى 10 اسماء الله الحسنى ١١٩٣ الالواح العماديّة للشيخ شهاب الدين يحيى بن حبش الحكيم

neque tamen illum ad finem perduxit. *Becûi* contra in glossis ad *Alfiyam* monet, eum commentarium confecisse, deinde vero post mortem ejus tenuem tantum partem repertam esse, qua de causa suspicionem esse, invidiosum aliquem reliqua subduxisse; esse enim librum magni valoris, qui si conservatus esset, homines studiis multorum commentariorum supersedere potuissent. — Haec ille. — Commentarius alius auctorem habet *Shems - ed - din Mohammed Ben Násir-ed - din Ben Mohammed Dimeshcki*, anno [842 (inc. 24. Jun. 1438)] mortuum. Potiora ejus separatim ediderunt *Cotb-ed-din Abd-el-kerím Ben Abd - el - nur [Ben Monír] Halebi*, anno 735 5 (inc. 1. Sept. 1334) mortuus, qui delectum hunc inscripsit *El-Ihtimám bi telkhís Kitáb El-Imám*, et *Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed Mocaddesi* Hanbalita, vulgo *Ibn Codáma* dictus et anno 744 (inc. 26. Mai. 1343) mortuus. Ad hanc epitomen, *El-Moharrir* inscriptam, commentarium composuit *Cadhi Jemál-ed-din Yusuf Ben Hasan Hamewi*, anno 809 (inc. 18. Jun. 1406) mortuus. Potiora denique libri *Imám* edidit *Alá-ed-din Ali Ben Bolbán Fárísi*, anno 731 (inc. 15. Oct. 1330) mortuus. — 1161. *Ilmám bi adáb dokhúl el-hammám*, accessus ad regulas in introitu balnei observandas, auctore *Sheikh Imam Mohammed Ben-elseyyid Ali Ben Hamza Hoseini*. — 1162. *Alwáh el-dzeheb we asrár el-teleb*, laminae aureae et secreta studii de nominibus Dei sanctis. — 1163. *El-Alwáh El-Imadíyet*, tabulae 10 *Imád-ed-dini*, auctore *Sheikh Sheháb - ed - din Yahya Ben Habash El - Hekim*

السهروردي المتوفى سنة [٥٨٧] وهو مختصر اوله تبارك اسمك اللهم الخ ذكر فيه ان الملك
عماد الدين قرا ارسلان بن داود امر بتحريره عجالة في المبدأ والمعاد على رأى الالهيّين فاجاب
واستشهد فيه بالسمع المثاني ورتب على مقدّمة واربعة الواجه ١١٦٤ الالواح في مستنقّر الارواح
لاميّة لمحمد الخالص المعروف بابن عنقاء الحسيني المكي اجاب فيه عن قول محمد بن ابي

بكر الرازي وهو شعر

5

لعمرك ما ادرى وقد آذن البلى بعاجل ترحال الى اين ترحالى
واين محلّ الروح بعد خروجه من الهيكل المنحل والجسد البالى

فاجاب الصفدى بقوله شعر

10

الى جنة المأوى اذا كنت خيّرًا تنخلد فيها ناعم للجسم والبالى
وان كنت شريرًا ولم تلق رحمة من الله فالنيران انت لها صالى

فلم يعجبه وقال ما هما الا جواب الى قوله الى اين ترحالى واين جواب البيت الآخر فاجاب

El-Soharawerdi, anno [587 (inc. 29. Jan. 1191)] mortuo. Compendium ita incipiens:
Celebratum sit nomen tuum, o Deus etc., in quo auctor narrat, regem *Imād-ed-din*
Cura Arslan Ben Dawud ipsi mandasse, ut hunc tractatum praecocem de hac et
altera vita ad mentem metaphysicorum scriberet. Itaque mandato satisfecit, septem
Suratae primae versus ad testimonium vocavit, totumque in introductionem et quatuor
tabulas distribuit. — 1164. *El-Alwáh fi mustecarr el-arwáh*, tabulae de sede
animarum [post mortem]. Poëma in *Lám* desinens, in quo *Mohammed El-Khális*
Hoseini Mekki, vulgo *Ibn Anca* cognominatus, ad hoc dictum *Mohammedis Ben Abi*
5 *Bekr Rázi* poëticum respondit:

Per vitam tuam, quanquam putredo me de accelerato meo itinere certiolem
fecit, nescio ubi iter meum ducat,

Et ubi sit domicilium animae post exitum suum e templo caduco et corpore trito.

Ad hos versus *Safedi* respondit aliis:

In paradiso deversorium tuum est. Si bonus es, ibi perpetuo manebis egregio
praeditus corpore et animo.

10 Si autem malus es neque frueris misericordia divina, tum incalesces ad ignes.

Attamen haec responsio auctori minime placuit statuenti, hos versus responsum
ad verba tantum continere „ubi iter meum ducat.“ Ubi autem est responsio ad versum

بالوحي في كل لوح روح صنف من اصناف بنى آدم وما قيل فيه وجميع ابياتها ٣١٨
 ١١٩٥ النوبة النصر في خصيصى بالقصر رسالة للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر
 السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ١١٩٦ الالهام الصادر عن الانعام الوافر في الادعية للشيخ شهاب
 الدين ابي العباس احمد بن على القسطلاني وفي رسالة ألفها سنة ٩٨٠ ١١٩٧ الهمم الفتح
 5 بحكمة انزال الارواح ويثبها في الاشباح للشيخ كمال الدين محمد بن ابي الوفاء المعروف بابن
 الموقع المتوفى سنة ١١٩٨ الهمم لما في الروض من الالهام بأبي

١١٩٩ علم الالهى

وهو علم يبحث فيه عن الموجودات من حيث هي موجودات وموضوعه الوجود من حيث
 هو وغايته تحصيل الاعتقادات الحقّة والتصوّرات المطابقة لتحصيل السعادة الابدئية والسبادة
 10 السرمديّة كذا في مفتاح السعادة وقد صاحب ارشاد القاصد يعبر عنه بالالهى لاشتماله على

secundum? Respondit igitur ipse his tabulis, quae singulae de anima unius ex hominum generibus agunt et quid de ea dicatur exhibent. Poëma totum constat e trecentis octodecim versibus. — 1165. Alwiyet el-nasr, vexilla victoriae. Tractatus de proprietate literae *Elif macsûra*, auctore Sheikh *Jelâl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1166. El-Ilhâm El-Sâdir, inspiratio e beneficentia abundante prodiens, quae in precationibus spectatur. Tractatus, quem Sheikh *Shehâb-ed-din Abu'tabbâs Ahmed Ben Ali Castelâni* anno 680 (inc. 22. Apr. 1281) composuit. — 1167. Ilhâm el-fattâh, inspiratio arbitri, qui rationem demissionis animarum earumque in corporibus dispersionem 5 aperit, auctore Sheikh *Kemâl-ed-din Mohammed Ben Abi'lweîfâ*, vulgo *Ibn-elmowaccki* dicto et anno . . . mortuo. — 1168. Ilhâm, inspiratio de iis erroribus, qui in libro *Raudh*prehenduntur. Vide infra literam *Râ*. —

1169. Ilm el-alahi. Doctrina rerum divinarum.

Haec est ea doctrina, in qua de rebus existentibus quaeritur, quatenus sunt existentes. Objectum ejus est existentia, quatenus est existentia, et finis positus est in acquisitione persuasionum verarum et idearum ad comparandam felicitatem aeternam et dominationem perpetuam convenientium. Haec in libro *Miftâh el-seâdet* leguntur. 10 Auctor libri *Irshâd el-câsid* dicit: Illa doctrina dicitur aut divina, quoniam doctrinam

علم الربوبية وبالعلم الكلي لعمومه وشموله لكليات الموجودات ويعلم ما بعد الطبيعة لتجرد موضوعه عن المواد ولواحقها قال وأجزاء الاصلية خمسة الاول النظر في الامور العامة مثل الوجود والماعية والوجوب والامكان والقدم والحدوث والوحدة والكثرة الثاني النظر في مبادئ العلوم كلها وتبيين مقدماتها ومراتبها والثالث النظر في اثبات وجود الاله ووجوبه والدلالة على وحدته وصفاته والرابع النظر في اثبات لجواهر المجردة من العقول والنفوس والملائكة والجن 5 والشياطين وحقائقها واحوالها والخامس النظر في احوال النفوس البشرية بعد مفارقتها وحال المعاد ولما اشتدت الحاجة اليه اختلف الطرق فمن الطالبين من رام ادراكه بالبحث والنظر وهؤلاء زمرة الحكماء الباحثين ورئيسهم ارسطو وهذا الطريق انفع للتعليم لوفائه بجملة المطالب وقامت عليها براهين يقينية وتنبيهات ومنهم من سلك طريق تصفية النفس بالرياضة واكثرهم يصل الى امور ذوقية يكشفها العيان وتجل ان توصف بلسان ومنهم من ابتدأ امره بالبحث 10

divinitatis comprehendit, aut doctrina universalis, quoniam res existentes universales circumplectitur et continet, aut doctrina eorum, quae post naturam sunt (i. e. metaphysica), quoniam objectum ejus materias et ea, quae huc pertinent, excludit. Pergit deinde: Partes ejus principales sunt quinque, meditatio de rebus communibus, ut de existentia, quidditate, necessitate absoluta, possibilitate, aeternitate, temporalitate, unitate, multitudine — meditatio de principiis doctrinarum omnium, de terminatione praemissarum et gradibus doctrinarum — meditatio de existentia Dei ejusque necessitate 5 absoluta confirmanda et unitate ejusque attributis comprobandis — meditatio de confirmatione substantiarum immaterialium e classe intellectuum, animarum, angelorum, geniorum et daemonum eorumque vera natura et conditionibus — meditatio de vicibus animarum humanarum post separationem a corporibus et ratione reditus in alteram vitam. Quoniam vero necessitas hujus doctrinae admodumurgens est, investigatores ad eam indagandam varias tenuerunt methodos. Fuerunt inter eos, qui disputando et speculando eam animo percipere cuperent. Hi e schola sunt philosophorum dialecticorum, quorum antesignanus Aristoteles est. Haec methodus institutioni maxime convenit, quoniam summae quaestionum satisfacit, et argumenta firmissima et monita in ea nituntur. Alii ingressi sunt viam depurationis animae castigationibus asceticis, eorumque pars major attigit res voluptarias, quas cognitio intuitiva iis detexit, et quae sublimiores 10 sunt, quam ut verbis describi possint. Alii denique rem suam aggressi sunt disputando et speculando et ad denudationem usque et purgationem animae processerunt.

والنظر وانتهى الى التجريد وتصفية النفس فجمع بين التفصيلتين وينسب مثل هذا الحال الى سقراط وافلاطون والسيروردى انتهى وقال الفاضل ابو الخير وهذا العلم هو المقصد الاقصى والمطلب الاعلى لكن من وقف على حقائقه واستقام في الاصلاح على دقائقه فقد فاز فوزاً عظيماً ومن زلت فيه قدمه او ضعى به قلمه فقد ضلّ ضلّالاً بعيداً وخسر خسراناً مبيناً ان البازل 5 يشاكل الخف في ماخذه وانوح يعارض العقل في دلائله جدّ جناب الخف عن ان يكون شريعة لكل وارد او يبالغ على سائر قدسه الا واحداً بعد واحد وقتل ما يوجد انسان يصفو عقله عن كدر الاوهام واعلم ان من النظر رتبة تناظر طريف التصفية ويقرب حدّها من حدّها وهو طريف الذوق ويسمونه الحكمة الذوقية وممن وصل الى هذه الرتبة في السلف السيروردى وكتاب حكمة الاشراف له صادر عن هذا المقام برمز اخفى من ان يعلم وفي المتأخرين الفاضل 10 انكامل مولانا شمس الدين الفنارى في الروم ومولانا جلال الدين الدواني في بلاد العجم ورئيس عولاء الشيخ صدر الدين القونوى والعلامة قطب الدين الشيرازى انتهى ملخصاً وسباقاً

Conjunxerunt igitur duas methodos probabiles, quae antecedunt. Hujus exstaticae disciplinae auctores dicuntur *Socrates*, *Plato* et *Soharawerdi*. — Hucusque auctor libri *Irshûd el-câsid*. — Vir bene meritus *Abu'lkheir* monet: Haec doctrina summus finis est et disquisitio praestantissima: propterea is, qui dogmata vera ejus cognoscit et subtilitates ejus recte perspicit, is sane consecutus est felicitatem magnam. Cujus vero pes hic claudicat, aut cujus calamus exorbitat, in errorem inducitur omnino summum et jacturam facit manifestam, quia verum proxime ad falsum accedit in 5 fontibus suis, et hallucinatio in argumentis suis rationi respondet. Majestas numinis divini nimis est excelsa, quam ut cuique accedenti potum praebeat, aut secreta sanctitatis ejus illi manifestentur nisi singulatim; et perraro fit, ut homo inveniatur, cujus mens a nebulis errorum turbidis sit purgata. Id quoque velim teneas, ex speculatione proficisci gradum, qui viae depurationis similis est, illiusque terminum prope hujus terminum accedere. Haec est via dulcedinis spiritualis, eamque appellarunt sapientiam spiritualement. Inter majores, qui hunc gradum adepti sunt, fuit *Soharawerdi*, ejusque liber *Hikmet el-ishrâc* ab hac statione vitae spiritualis indicia reportat nimis occulta, quam ut qualia sint cognoscantur. Inter recentiores hunc gradum assecuti sunt Molla noster bene meritus et perfecta doctrina instructus *Shems-ed-din Fenâri* 10 in Rumelia et Molla noster *Jelûl-ed-din Dewânî* in terra Persarum. Princeps illorum est Sheikh *Sadr-ed-din Cunevi* et horum princeps vir doctissimus *Cotb-ed-din*

تمام التفصيل في الحكمة عند تحقيق الاقسام ان شاء الله العزيز العَلَّام ثم اعلم ان البحث والنظر في هذا العلم لا يخلو اما ان يكون على طريق النظر او على طريق الذوق فالاول اما على قانون فلاسفة المشائين فالمتكفل له كتب الحكمة او على قانون المتكلمين فالمتكفل حينئذ كتب الكلام لافاضل المتأخرين والثاني اما على قانون فلاسفة الاشرافيين فالمتكفل له حكمة الاشراف ونحوه او على قانون الصوفيّة واصطلاحهم فكتب التصوّف وقد علم مواضع هذا الفن 5 ومطالبه فلا تغفل فانّ هذا التنبيه والتعليم ممّا فات عن احباب الموضوعات وفوق كلّ ذى علم عليهم

١٧. الّهيّ نامه فارسی منظوم للشیخ محمد بن آدم المعروف بالحکیم سنائی المتوفی

سنة ٤١٧ وللشیخ فرید الدین محمد بن ابرهیم العطار انهدانی المتوفی سنة ٤١٧

١٨. الیاسیة فی الطبّ لمحمد بن محمود الشروانی وهو مختصر ألفه للسلطان الیاس 10

ابن محمد بن ادرخان ثمّ ترجمه بإشارة منه ورتب على مقدمة وحشرة ابواب

Shirāzī. Haec summam allata sunt ex iis, quae *Abu'l-kheir* habet; expositionem autem accuratorem plenius invenies infra sub *Hikmet*, ubi, Deo glorioso et omnisciente volente, partes philosophiae diligentius tractabuntur. Deinde notandum est, disquisitionem et speculationem de hac doctrina non posse non institui sive via speculationis sive via spirituali. Qui priorem viam ingreditur, is regulam sequitur aut philosophorum peripateticorum, ideoque ei tractandi sunt libri philosophici, aut regulam metaphysicorum, et tum scripta metaphysica, quae viri meriti inter recentiores ediderunt, persequi debet. Qui vero secundam viam tenet, is disciplinam vel mysticorum 5 rationalium amplectitur, ideoque libro *Hikmet el-ishrāc* aliisque incumbere debet, vel mysticorum suficorum regulam eorumque terminologiam, eique libri depurationis suficae tractandi sunt. Jam tibi locos hujus doctrinae ejusque quaestiones proposuimus, neve sis negligens; haec admonitio enim et institutio omissa est ab iis, qui de objectis doctrinarum scripserunt, „et super omnem praeditum scientia est sciens.“

1170. *Alahi Nameh*, liber metaphysicus. Poëma persicum, auctoribus *Sheikh Mohammed Ben Adam Senāi*, vulgo *El-Hekim* (philosophus) dicto et anno . . . mortuo, et *Sheikh Ferid-ed-din Mohammed Ben Ibruhim Attār Hemdāni*, anno 10 627 (inc. 20. Nov. 1229) mortuo. — 1171. *Ilyāsīyet*, compendium medicum, quod *Mohammed Ben Mahmud Shirwāni* Sultano *Ilyās Ben Mohammed Ben Urkhan* composuit. Postea illud hujus jussu vertit et in introductionem et decem capita disposuit,

وذلك بعبارات سقيمة والفاظ ركيكة ١١٧٢ آماء الشواعر لاني الفرج على بن حسين الاصفياني
المتوفى سنة [٣٥٩]

١١٧٣ علم امارات النبوة

من الارحامات والمعجزات القويّة والفعلية وكيفية دلالة هذه على النبوة واشرف بينهما وبين
٥ انسحر وموضوعه وغايته ضاعر وفيه كتب كثيرة لكنه لا انفع من كتب اعلام النبوة للماوردي
هذا حاصل ما في مفتاح السعادة وقد جعله من فروع العلم الانبيى لكن كونه علماً مستقلاً
محلّ بحث ونظر ولا عبرة فيه بالافراد بالتدوين وحوا في الحقيقة قسم من اقسام علم الكلام

١١٧٤ الامالى

هو جمع الاملاء وهو ان يقعد عالم وحونه تلامذته بالخباير والقراضيس فينكلم العامم بما
10 فتدح الله سبحانه وتعالى عليه من العلم ويكتبه التلامذة فيصير كتباً ويسمونه الاملاء والامالى

usus vero est oratione corrupta et verbis exilibus. — 1172. Amá el-shewáïr, servae poëtriarum, auctore *Abu'lfaraj Ali Ben Hosein Isfaháni*, anno [356 (inc. 17. Dec. 966)] mortuo. —

1173. Ilm amarát el-nobowwet. Doctrina signorum prophetiae,

qualia sunt signa extraordinaria prophetam praecedentia et miracula in verbis factisque. Ratio qua illa signa prophetiam probant, discrimen inter illa miracula et magiam, objectum hujus doctrinae ejusque finis in aprico sunt, atque de ea multi libri exstant, nec tamen ullus utilior est opere *Alám el-nobowwet*, quod *Mawerdi* scripsit. 5
Haec summa est eorum, quae in *Miftáh el-seúdet* leguntur, cujus auctor eam in partibus doctrinae rerum divinarum specialibus numerat; attamen cum sit doctrina absoluta, disputandi et speculandi locus est datus, neque hoc respiciendum est, de illa in opere singulari non esse actum, quoniam re vera ad partes pertinet metaphysicae.

1174. El-Amáli. Dictata.

Amáli pluralis est formae *Imlá*. Significat autem hoc. Doctor sedet discipulis circumdatus atramentario et charta instructis. Doctor dicit, quod Deus gloriosus et excelsus de doctrina aliqua ei patefacit, et discipuli hoc literis mandant. Libri ex his 10 dictatis enati dicuntur *Imlá* et *Amáli*. Hanc consuetudinem inter majores in doctrinis suis observarunt jurisperiti, traditionarii, grammatici et alii in qualicunque doctrinarum

وكذلك كان السلف من الفقهاء والحدّثين وأهل العربيّة وغيرها في علومهم فاندروست لذهاب العلم والعلماء وإلى الله المصير وعلماء الشافعيّة يسمّون مثله التعليق

١١٧٥ أمالي الخمسمائة للإمام أبي سعد عبد الكريم بن محمد السمعاني المروزي الشافعي

المتوفى سنة ٥١٣ ١١٧٦ أمالي ابن حاسب هو أبو عمرو عثمان بن عمر النحوي المالكي

المتوفى سنة ٩٤٩ مجلد فيه تفسير بعض الآيات وثوآند شتى من النحو على مواضع من المفصل 5

ومواضع من الكافية في غاية التحقيق ١١٧٧ أمالي ابن حجر أحمد بن علي العسقلاني الحافظ

المتوفى سنة ٨٥٢ أكثرها حديث أملاً بمدينة حلب ١١٧٨ أمالي ابن أنحسين هبة الله بن

محمد بن عبد الواحد ١١٧٩ أمالي ابن دريد محمد بن الحسن اللغوي [المتوفى سنة ٣١١]

وفي في العربيّة لخصها جلال الدين عبد الرحمن السيوطي وسمّاه قطف الوريد ١١٨٠ أمالي

ابن الشجري هو أبو السعادات هبة الله بن علي المتوفى سنة ٥١٣ وفي في خمسة 10

فنون من الآداب ثمان مجلدات فرغ من أملاء المجلس التاسع عشر في سبع عشر

earum, quas tractabant; obsoleta tamen illa est hodie propter eruditionis et virorum eruditorum ruinam. Ad Deum omnia aliquando redibunt. Docti viri sectae Shafitiicae ejusmodi dictata *Ta'lik* appellarunt.

1175. *El - Amáli El - Khamsemi*at, dictata quingenta, auctore Imam *Abu Sa'd Abd-el-kerím Ben Mohammed Sem'ani Meruezi* Shafiita, anno 562 (inc. 28. Oct. 1166) mortuo. — 1176. *Amáli Ibn Hájib*, dictata, auctore Malikita *Abu Amru Othman Ben Omar* Grammatico, vulgo *Ibn Hájib* dicto et anno 646 5 (inc. 26. Apr. 1248) mortuo. Volumen, in quo nonnulli versus coranici explicantur et annotationes variae grammaticae ad locos operis *Mofassil* et grammaticae *Kafiya* ratione quam maxime subtili afferuntur. — 1177. *Amáli Ibn Hajr*, dictata, auctore Háfitz *Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. Continent maximam partem traditiones, quas auctor Halebi dictavit. — 1178. *Amáli Ibn-elhasín*, dictata, auctore *Ibn-elhasín Hibat -allah Ben Mohammed Ben Abd-el-wáhid*. — 1179. *Amáli Ibn Doreid*, dictata, auctore *Mohammed Ben-elhusan* Lexicologo [anno 321 (inc. 1. Jan. 933) mortuo]. Tractant quaestiones grammaticas, eorumque partem potiore *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Soyuti* in libello singulari *Catf el-woreid* inscripto 10 edidit. — 1180. *Amáli Ibn-elshajeri*, dictata, auctore *Abu'lseádút Hibat-allah Ben Ali Ibn-elshajeri*, anno 542 (inc. 2. Jun. 1147) mortuo. Octo volumina de quinque speciebus literarum elegantiorum. Dictationem consessus undevicesimi die decimo septimo

من رجب سنة ٤٠٤ قال ابن خلكان أمله في أربعة وثمانين مجلساً وختم بمجلس قصره على
إبيات من شعر المتنبي تكلم عليهما ما قاله الشراح وزاد من عنده وهو من الكتب الممتعة
يشتمل على فوائد جمّة من الأدب ونما فرغ من أملائه حضر إليه أبو محمد ابن الخشاب
والتمس منه سماعة عليه فلم يجبه فردّه عليه في مواضع فوقف أبو السعادات على ردّه فردّ عليه
5 وبيّن وجوه غلطه في كتاب سماه الانتصار وهو على صغر حجمه كثير الفائدة انتهى ١١٨١ أمالي
ابن شمعون هو أبو الحسين محمد ابن أحمد أملاً في الحديث ورتب على أجزاء ١١٨٢ أمالي
ابن عساكر في الحديث هو أبو القاسم علي [بن الحسن بن عبدة الله] الدمشقي [المتوفى
سنة ٥٧١] ١١٨٣ أمالي أبي بكر يوسف بن القاسم بن يوسف بن فارس النخعي فيه أيضاً
١١٨٤ أمالي أبي بكر محمد بن القاسم بن بشار الأنباري ١١٨٥ أمالي أبي جعفر محمد بن [القاسم]
10 البختري في الحديث ١١٨٦ أمالي أبي طاهر محمد بن محمد بن مخمس الزيداني في الحديث

absolvit mensis *Rejeb* anni 524 (inc. 15. Dec. 1129). *Ibn-Khalleeán* narrat haec. Dictata illa lectionibus octoginta quatuor absolvit et conclusit lectione, in qua nonnullos tantum *Motenebbü* versus explicuit, referens ea, quae interpretes de illis dixerant et nonnulla de suo adspargens. Hic liber in utilioribus numerandus est et continet multa de doctrinis elegantioribus scitu utilia. Quem cum auctor dictando absolvisset, *Abu Mohammed Ibn-elkhashsháb* eum adiit petens, ut sibi illum recitaret. Quod ille recusavit. Hinc *Ibn-elkhashsháb* eum in pluribus locis refutavit. Quam refutationem cum *Abu'lseádút* legisset, quae ei objecta erant repulit et ubi ille erraverit, in singulari libro exposuit, *Intisár* inscripto, qui pro parvo suo ambitu multa continet scitu 5 utilissima. Haec ille. — 1181. Amáli Ibn Shem'un, dictata traditiones tractantia et in fasciculos (*Azjá'*) digesta, auctore *Abu'lhosein Mohammed Ibn Ahmed*, vulgo *Ibn Shem'un* dicto. — 1182. Amáli Ibn Asákir, dictata de traditionibus, auctore *Abu'lásim Ali [Ben-elhasan Ben Hibat-allah] Dimeshecki*, vulgo *Ibn Asákir* dicto [et anno 571 (inc. 22. Jul. 1171) mortuo]. — 1183. Amáli, dictata eandem rem tractantia, auctore El-Cadhi *Abu Bekr Yusuf Ben-elásim Ben Yusuf Ben Fáris*. — 1184. Amáli, dictata, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben-elásim Ben Beshshár Anbári*. — 1185. Amáli, dictata de re traditionaria, auctore *Abu Jafar Mohammed Ben-[elásim] Bokhteri*. — 1186. Amáli, dictata de eadem re, auctore *Abu 10 Táhír Mohammed Ben Mohammed Ben Mokhammish Ziyádi*. — 1187. Amáli, dictata,

- ١١٨٧ أمالي أبي بكر الخلواني ١١٨٨ أمالي أبي بكر ريغدموني ١١٨٩ أمالي أبي بكر الأنسقي
 ١١٩٠ أمالي أبي بكر الخيزاخري ١١٩١ أمالي أبي طاهر الملتخص في الحديث ١١٩٢ أمالي أبي عبد
 الله حسين بن هارون بن جعفر الصديء المتوفى سنة في الحديث ١١٩٣ أمالي أبي عبد الله
 سليمان بن عبد الله الخلواني المتوفى سنة ٤٩٤ ١١٩٤ أمالي أبي عثمان اسمعيل بن محمد بن
 أحمد الاصفهاني المافظ في الحديث ١١٩٥ أمالي أبي عروبة الحراني ١١٩٦ أمالي أبي العلاء أحمد 5
 ابن عبد الله المعري المتوفى سنة ٤٤٩ وهو مائة كراسة ولم يكمله ١١٩٧ أمالي أبي علي وحشي
 ١١٩٨ أمالي أبي الفرج السرخسي الشافعي وفي في الفقه ١١٩٩ أمالي أبي انفصل محمد بن
 ناصر السلامي المتوفى سنة وفي في الحديث ١٢٠٠ أمالي أبي القاسم الكلاباذي ١٢٠١ أمالي
 أبي القاسم بن بشران وفي في الحديث ١٢٠٢ أمالي أبي القاسم عبيد الله بن
 محمد بن أسحق ابن حبابة البزار في الحديث ١٢٠٣ أمالي الاصفهاني للمحامي 10
 ١٢٠٤ أمالي الامام أبي يوسف يعقوب بن ابراهيم الانصاري الكوفي المتوفى سنة ١٨٣

- auctore *Abu Bekr Holwāni*. — 1188. *Amáli*, dictata, auctore *Abu Bekr Righedmūni*. —
 1189. *Amáli*, dictata, auctore *Abu Bekr Neseft*. — 1190. *Amáli*, dictata, auctore
Abu Bekr Kheizákhi. — 1191. *Amáli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu*
Táhir Molakhhkis. — 1192. *Amáli*, dictata de eadem re, auctore *Abu Abdallah*
Hosein Ben Harun Ben Jafar Dhebi, anno ... mortuo. — 1193. *Amáli*, dictata,
 auctore *Abu Abdallah Soleiman Ben Abdallah Holwāni*, anno 494 (inc. 6. Nov. 1100)
 mortuo. — 1194. *Amáli*, dictata, de re traditionaria, auctore *Háfiz Abu Othman*
 5 *Ismáil Ben Mohammed Ben Ahmed Isfahāni*. — 1195. *Amáli*, dictata, auctore
Abu Arába Harrāni. — 1196. *Amáli*, dictata, quae, quanquam imperfecta sunt,
 centum *Keráris* implent, auctore *Abu'lalá Ahmed Ben Abdallah Maarri*, anno 449
 (inc. 10. Mart. 1057) mortuo. — 1197. *Amáli*, dictata, auctore *Abu Ali Wahshi*. —
 1198. *Amáli*, dictata de rebus juridicis, auctore *Abu'lfaraj Serakhsi Shafiita*. —
 1199. *Amáli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu'lfadhl Mohammed Ben Násir*
Selāmi, anno ... mortuo. — 1200. *Amáli*, dictata, auctore *Abu'lásim Kelabádzi*. —
 1201. *Amáli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu'lásim Ben Beshrán*. —
 10 1202. *Amáli*, dictata de re traditionaria, auctore *Abu'lásim Obeidallah Ben Mohammed*
Ben Is'hac Ibn Hebába El-Bezzár. — 1203. *Amáli*, dictata *Isfahāni*, quae
Mehámili edidit. — 1204. *Amáli*, dictata juridica, plus, ut dicunt, trecentos
 fasciculos complectentia, auctore *Imam Abu Yusuf Yacub Ben Ibrahim Ansári*

- وفي في الفقه يقل أكثر من ثلثمائة مجلد ١٢٠٥ أمالي بديع حمداني ١٢٠٦ أمالي ثعلب من النحوي هو أحمد بن يحيى النحوي ١٢٠٧ أمالي جابر الله العلامة من كل فن هو أبو القاسم محمود بن عمر الزنخشي المتوفى سنة ٥٣٨ ١٢٠٨ أمالي الجوعري في الحديث هو أبو محمد الحسن بن علي الخافض المتوفى سنة ١٢٠٩ أمالي الخافض حسن بن ابراهيم القنطري ١٢١٠ أمالي 5 الحسن بن زياد في الفروع ١٢١١ أمالي خمسمائة للإمام الحافظ أبي سعد عبد الكريم بن محمد السمعاني المتوفى سنة ٥١٢ ١٢١٢ أمالي الزجاج في النحوي هو أبو اسحق ابراهيم بن محمد النحوي المتوفى سنة ٣١٢ وفي ثلاثة الكبرى والوسطى والصغرى ١٢١٣ أمالي زرنجيري ١٢١٤ أمالي الزعفراني في الحديث هو الامام أبو عبد الله حسن بن أحمد قال الذهبي رأيت مجلدا من اماليه من سنة ٩٠٧ وسنة ٥٨٩ ١٢١٥ أمالي السرخي ١٢١٦ أمالي الشارحة 10 على مفردات انفاحة للإمام أبي القاسم عبد الكريم بن محمد الرافي الشافعي المتوفى سنة ٩١٣ وهو

Hanefita, anno 183 (inc. 12. Febr. 799) mortuo. — 1205. Amáli, dictata, auctore *Bedi Hemdani*. — 1206. Amáli, dictata grammatica, auctore *Ahmed Ben Yahya* Grammatico, vulgo *Thaleb* dicto. — 1207. Amáli, dictata ex omnibus scientiae generibus, auctore viro doctissimo *Jarallah Abu'l-casim Mahmud Ben Omar Zamakhsheri*, anno 538 (inc. 16. Jul. 1143) mortuo. — 1208. Amáli, dictata de re traditionaria, auctore *Háfiz Abu Mohammed Hasan Ben Ali Janheri*, anno . . . mortuo. — 1209. Amáli, dictata, auctore *Háfiz Hasan Ben Ibrahim Canteri*. — 1210. Amáli, dictata de partibus juris specialibus, auctore *Hasan Ben Ziyád*. — 1211. Amáli 5 khamsemyat, dictata quingenta, auctore Imam *Háfiz Abu Sa'd Abd-el-kerim Ben Mohammed Sem'ani*, anno 562 (inc. 28. Oct. 1166) mortuo. — 1212. Amáli, dictata de grammatica triplicia, majora, media et minora, auctore *Abu Is'hac Ibrahim Ben Mohammed* Grammatico, vulgo *Zejjáj* dicto et anno 312 (inc. 9. Apr. 924) mortuo. — 1213. Amáli, dictata, auctore *Zerenjeri*. — 1214. Amáli, dictata de re traditionaria, auctore Imam *Abu Abdallah Hasan Ben Ahmed*, vulgo *Zaferáni* dicto. Dicit *Dzehebi*: Vidi volumen dictatorum ejus de annis 607 (inc. 25. Jun. 1210) et 589 (inc. 7. Dec. 1193). — 1215. Amáli, dictata, auctore *Surkhki*. — 1216. El-Amáli El-Shárihet, dictata, quae voces singulas Suratae primae 10 explicant. Triginta consessus, auctore Imam *Abu'l-casim Abd-el-kerim Ben Mohammed Ráfi* Shafita, anno 623 (inc. 2. Jan. 1226) mortuo. Dictata, quae dedit, erant

- ثلاثون مجلساً املاها احاديث باسانيدھا عن اشباخه على سورة الفاتحة وتكلم عليها
- ١٢١٧ أمالي الامام الشافعي في الفقه ١٢١٨ أمالي الامام شمس الائمة السرخسي الكنفي
- ١٢١٩ أمالي الامام عبد الحميد ١٢٢٠ أمالي صدر الاسلام البيزدي في الفروع ١٢٢١ أمالي
- الصفوة من اشعار العرب لابي القاسم فضل بن محمد البصري [النحوي] المتوفي سنة ٤٤٤
- ١٢٢٢ أمالي ظهير الدين الولولجي الحنفي وهو في الفقه ١٢٢٣ أمالي العراقية في شرح الفصول 5
- الايلاقية يأتي في الفاء ١٢٢٤ أمالي العشبات للامام الحافظ ابي عبد الله محمد بن عبد الله
- المعروف بالحاكم النيسابوري المتوفي سنة [٤٠٥] ١٢٢٥ أمالي الامام فخر الدين قاضيخان في
- الفقه هو حسن بن منصور الاوزجندی المتوفي سنة ٥٩٢ ١٢٢٦ أمالي فريدي ١٢٢٧ أمالي
- قاضي صدر البيزدي ١٢٢٨ أمالي قاضي فخر الارسانيدي ١٢٢٩ أمالي قاضي عبد الجبار
- ١٢٣٠ أمالي القاضي المارستاني في الحديث هو ابو بكر محمد بن عبد الباقي ١٢٣١ أمالي 10
- القالي في اللغة هو الشيخ ابو علي اسمعيل بن القاسم اللغوي المتوفي سنة ٣٥٩

- traditiones de Surata *Fātiha*, auctoritate praeceptorum suorum interposita, deque illis sermonem instituit. — 1217. Amáli, dictata juridica Imámi *Sháfi'i*. — 1218. Amáli, dictata Imami *Shems-el-áimmet Serakhsi* Hanefitae. — 1219. Amáli, dictata Imami *Abd-el-hamid*. — 1220. Amáli, dictata de partibus juris specialibus, auctore *Sadr-el-islám Pezdewi*. — 1221. Amáli el-sefwet, dictata de selectis e carminibus Arabum, auctore *Abu'l-cásim Fadhl Ben Mohammed Basri* [Grammatico], anno 444 inc. 3. Mai. 5 1052) mortuo. — 1222. Amáli, dictata juridica, auctore *Tzehír-ed-din Welwálej* Hanefita. — 1223. El-Amáli El-Irackíyet, dictata Iracana. Commentarius operis *El-Fosúl El-Iláckíyet*, de quo litera *Fá* videatur. — 1224. Amáli el-ashayát, dictata vespertina, auctore Imam Háfitz *Abu Abdallah Mohammed Ben Abdallah*, vulgo *El-Hákím El-Nisabúri* dicto et anno [405 (inc. 2. Jul. 1014)] mortuo. — 1225. Amáli, dictata juridica, auctore *Fakhr-ed-din Hasan Ben Mansur Uzjendi*, vulgo *Cadhikhán* dicto et anno 592 (inc. 6. Dec. 1195) mortuo. — 1226. Amáli, dictata, auctore *Feridi*. — 1227. Amáli, dictata, auctore *Sadr-ed-din Pezdewi*. — 1228. Amáli, dictata, auctore Cadhi *Fakhr-ed-din Arsánidi*. — 10 1229. Amáli, dictata, auctore Cadhi *Abd-el-jebbár*. — 1230. Amáli, dictata de re traditionaria, auctore Cadhi *Abu Bekr Mohammed Ben Abd-el-bácki*, vulgo *Máristáni* dicto. — 1231. Amáli El-Cáli, dictata lexicologica, quae Sheikh *Abu Ali Ismaíl Ben-el-cásim* Lexicologus, vulgo *Cáli* dictus et anno 356 (inc.

ألفه بقرطبة بعد سنة ٣٣٠ ١٢٣١ أمالي القضاة في الحديث هو أبو عبد الله محمد بن
 سلامة الشافعي المتوفى سنة ٤٥٤ ١٢٣٣ أمالي المرضية في شرح العلوية يأتي في العين
 ١٢٣٤ أمالي المنذرى في الحديث ١٢٣٥ أمالي المطلقة للجلال السيوطي وله الامالي على القرآن
 والامالي على الدرة الفاخرة ١٢٣٦ أمالي مظهر السنة ١٢٣٧ أمالي ميموني ١٢٣٨ أمالي نظام
 ٥ الملك في الحديث هو أبو علي الحسين بن علي بن اسحق ١٢٣٩ أمالي النقاش في الحديث
 هو أبو سعيد ١٢٤٠ أمالي ولي الدين أبي زرعة أحمد بن عبد الرحيم العراقي الحافظ المتوفى
 سنة [٨٣١] وهو في الحديث ١٢٤١ امام في أدلة الاحكام للشيخ عز الدين عبد العزيز بن
 عبد السلام الشافعي المتوفى سنة [٤٩٠] ١٢٤٢ امام في تأخر من بارض الحبشة من ملوك
 الاسلام للشيخ تقي الدين أحمد بن علي المقريزي المتوفى سنة ٨٤٥ ١٢٤٣ امام في شرح
 10 الامام سيف ذكره ١٢٤٤ امان الخائفين ١٢٤٥ الامان من اخطار الاسفار والازمان لابي

17. Dec. 966) mortuus, Cortubae post annum 330 (inc. 26. Sept. 941) composuit. —
 1232. Amáli El-Kodháí, dictata de re traditionaria, auctore *Abu Abdallah Mohammed
 Ben Selámet* Shafiita, vulgo *Codháí* dicto et anno 454 (inc. 15. Jan. 1062) mortuo. —
 1233. El-Amáli El-Mardhíyet, dictata grate habita. Commentarius ad opus
Alewíyet, de quo litera *Aín* videatur. — 1234. Amáli, dictata de re traditionaria,
 auctore *Mondziri*. — 1235. El-Amáli El-Motlicat, dictata generalia, auctore
Jelúl-ed-din Soyúti. Idem edidit dictata ad Coranum et dictata ad opus *El-Dorret
 El-Fákhiret*. — 1236. Amáli, dictata, auctore *Motzhir-el-sunnet*. — 1237. Amáli,
 dictata *Meimunü*. — 1238. Amáli Nitzám-el-mulk, dictata de re traditionaria, 5
 auctore *Abu Ali Hosein Ben Ali Ben Is'hac*, vulgo *Nitzám-el-mulk* dicto. —
 1239. Amáli El-Neccásh, dictata de re traditionaria, auctore *Abu Saíd*, vulgo
Neccásh dicto. — 1240. Amáli, dictata de re traditionaria, auctore *Háfítz
 Weli-ed-din Abu Zor'a Ahmed Ben Abd-el-rehím Irúcki*, anno [826 (inc. 15. Dec.
 1422)] mortuo. — 1241. Imám fi adillet el-ahkám, antesignanus de argumentis
 judiciorum, auctore *Sheikh Izz-ed-din Abd-el-azíz Ben Abd-el-selám*
Shafiita, anno [660 (inc. 26. Nov. 1261)] mortuo. — 1242. Imám, dux regum
 islamiticorum, qui in terra Abyssinae seriori tempore regnarunt, auctore *Sheikh
 Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Mucrízi*, anno 845 (inc. 22. Mai. 1441) mortuo. —
 1243. Imám fi sharh el-ilmám, commentarius operis *Imám*, *Imám* inscriptus, 10
 de quo jam antea mentio facta est. — 1244. Amán el-kháifin, securitas
 timentium. — 1245. El-Amán min akhtár el-asfár we el-azmán, securitas

- القاسم على بن موسى بن جعفر الطاووسي العلوي وهو على اثني عشر باباً في الادعية والخواص
 اوله الحمد لله الذي استخارت به الارواح الخ وهو من كتب الشيعة ١١٢٩ الامانة في اصول
 الديانة للامام ابي الحسن على بن حسين المسعودي المؤرخ المتوفى سنة ٣٤٩ ١١٢٧ امتناع
 الاسماع والابصار لابي العباس احمد بن محمد الخطيب القسطلاني الشافعي المتوفى سنة ٩٢٣
 ١١٢٨ امتناع الاسماع فيما للنبي صلعم من الخفدة والمناع للشيخ نقى الدين احمد بن علي 5
 المقريزي المؤرخ المتوفى سنة ٨٤٥ وهو كتاب نفيس في ست مجلدات حدث به في مكة
 ١١٢٩ الامتناع والموانسة للشيخ ابي حيان على بن محمد التوحيد المتوفى سنة ٣٨٠
 ١٢٠ الامتناع بالاربعة المتباينة بشرط السماع للحافظ ابي الفصل احمد بن علي ابن حجر
 العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢ ١٢٠ الامتناع في احكام السماع لكال الدين ابي الفضل جعفر بن
 ثعلب الادنوي الشافعي المتوفى سنة ٧٤٩ وهو كتاب نفيس لم يصنف مثله كما شهد 10

a periculis librorum et temporum, auctore *Abu'lqasim Ali Ben Musa Ben Jafar Tawúsi Alewi*. Continet hoc opus shiiticum, quod ita incipit: Laus Deo cujus magnitudine animae obstupefiunt etc., duodecim capita de precationibus et peculiaribus meditationum piarum virtutibus. — 1246. *Amánet fi osúl el-diyánet*, securitas de religionis principiis, auctore *Imam Abu'lhasan Ali Ben Hosein Mes'údi* Historiographo, anno 346 (inc. 4. Apr. 957) mortuo. — 1247. *Imtá' el-asmá' we el-absár*, deliciae aurium et oculorum, auctore *Abu'labbás Ahmed Ben Mohammed* 5 *Khatíb Casteláni* Shafita, anno 923 (inc. 24. Jan. 1517) mortuo. — 1248. *Imtá' el-asmá'*, deliciae aurium de affinitate et supellectile prophetarum, cui Deus propitius sit, auctore *Sheikh Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Macrízi* Historiographo, anno 845 (inc. 22. Mai. 1442) mortuo. Liber pretiosus sex volumina continens, de quo sermones Meccae habuit. — 1249. *El-Imtá' we El-Mowániset*, deliciae et confabulationes, auctore *Sheikh Abu Heyyán Ali Ben Mohammed Tauhídi*, anno 380 (inc. 31. Mart. 990) mortuo. — 1250. *El-Imtá' bi'larba'in el-motebáinet*, deliciae e quadraginta traditionibus distinctis captae ea conditione, ut auditionem musices permittant, auctore *Háfítz Abu'fadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1251. *El-Imtá' fi ahkám el-simá'*, deliciae de 10 statutis musices, auctore *Kemúl-ed-din Abu'fadhl Jafar Ben Tha'leb Edfewi* Shafita, anno 749 (inc. 1. Apr. 1348) mortuo. Opus pretiosum, cui, testante

له التاج السبكي في النوشيج وقد خصه الشيخ ابو حامد المقدسي واقتصر على المقصود منه
ورتبة كاصله على مقدمة وبابين وسماه تشنيف الاسماع اوله الحمد لله الذي تنزه في كماله الخ
١٢٥٢ امتحان الاذكياء في شرح مختصر الكافية يأتي ١٢٥٣ امتزاج الارواح للحكيم محمد
النيمى ١٢٥٤ امتصاص السيد في اقتراض الجهاد مجلد لجبد الدين ابى طاهر محمد بن
5 يعقوب الفيروزابادى الشيرازى المتوفى سنة ٨٧٠ ١٢٥٥ الامثال السائرة لابى عبيد عبد القاسم
بن سلام اللغوى المتوفى سنة ٢٢٤ وشرحها ابو عبيدة عبد الله بن عبد العزيز بن مصعب
البكرى الاندلسى المتوفى سنة ٤٨٧ وسماه فصل المقال اوله الحمد لله ولى الحمد واعلم الخ ذكر
انه بين ما اشكل وذكر ما عمله وشرح ايضا ابو المظفر محمد بن آدم الهروى [المقدسى]
المتوفى سنة ٤١٤ وممن جمع الامثال ايضا ابو اسحق ابراهيم بن سفيان الزياتى
10 وابو بكر محمد بن قاسم الانبارى النحوى المتوفى سنة ٣٢٨ وابو عبيدة معمر بن

Tāj-ed-dīn Sobki in libro *Taushih*, simile non compositum est. Potiora ejus Sheikh *Abu Hāmid Mocaddesi* separatim edidit, se intra fines rerum capitalium continens, et ad exemplum archetypi epitomen in praefationem et duo capita disposuit. Inscripta est *Teshwif el-asmā'* et incipit ita: Laus Deo qui in perfectione sua integer est etc. — 1252. *Imtihān el-adzkiyā*, exploratio ingeniosorum. Commentarius ad epitomen grammaticae *Kafiya*, de qua infra. — 1253. *Intizāj el-arwāh*, consortium animarum, auctore *Hekīm Mohammed Temimi*. — 1254. *Imtidhādh el-sohād*, afflictio insomniae. Volumen de obligatione sacri belli, auctore *Majd-ed-dīn Abu Tāhir Mohammed Ben Yacub Firuzabādi Shirāzi*, anno 817 (inc. 23. Mart. 1414) 5 mortuo. — 1255. *El-Amthāl El-Sāīret*, proverbialia vagantia, auctore *Abu Obeid Abd-el-cāsim Ben Selām* Lexicologo, anno 224 (inc. 23. Nov. 834) mortuo. Commentatus illa est *Abu Obeida Abdallah Ben Abd-el-azīz Ben Mos'ab Bekri Andalusī*, qui anno 487 (inc. 21. Jan. 1094) obiit, commentariumque ita incipientem: Laus Deo laudem merenti eaque digno etc., *Fasl el-mecāl* inscripsit. Monet, se intellectu difficilia explicuisse et commemorasse, quae auctor omiserit. Ea commentatus etiam est *Abu'l-motazaffer Mohammed Ben Adam Herewi [Mocaddesi]*, anno 414 (inc. 26. Mart. 1023) mortuus. Qui praeterea proverbialia collegerunt, fuerunt *Abu Is'hac Ibrahim Ben Safyān Ziyādi* — *Abu Bekr Mohammed Ben Cāsim Anbārī* 10 Grammaticus, anno 328 (inc. 18. Oct. 939) mortuus — *Abu Obeida Māmar Ben*

مثنى اللغوى المتوفى سنة ١٠ وشرح أبيات كتاب معبر لعبد الله بن أحمد الشاماني المتوفى سنة ٤٧٥ ومنهم حسين بن محمد المعروف بالخالع المتوفى سنة ٣٨٠ وأبو هلال حسن بن عبد الله العسكري [الاديب] المتوفى سنة ٣٨٣ ويونس النحوى المتوفى سنة [١٨٣] وأبو العباس أحمد بن يحيى المعروف بالتغلب المتوفى سنة ومحمد بن زياد بن الاعرابي المتوفى سنة ٣٣١ وأبو محمد جعفر بن محمد بن حبيب البغدادى المتوفى سنة ١٤٥ جمع فيه ما جاء على 5 أفع وأما المستقصى ومجمع الأمثال فسيأتيان في الميم

١٢٥٩ علم الأمثال

يعنى ضرورها وسيأتى فى الضاد

١٢٥٧ أمثال الصوفية للشيخ الامام محمد بن محمد ابن سليمان ١٢٥٨ أمثال القرآن للشيخ ائى عبد الرحمن محمد بن حسين السلمى النيسابورى المتوفى سنة ٤١٣ وللامام 10 ائى الحسن على [بن محمد حبيب] الماوردى الشافعى المتوفى سنة [٤٥٠] وللشيخ

Mothanna Lexicologus, anno 210 (inc. 24. Apr. 825) mortuus, versusque, quos hic libro suo inseruit, commentatus est *Abdallah Ben Ahmed Shamáni*, anno 475 (inc. 1. Jun. 1082) mortuus — *Hosein Ben Mohammed*, vulgo *Khálí'* dictus et anno 380 (inc. 31. Mart. 990) mortuus — *Abu Hilál Hasan Ben Abdallah Askeri* [Philologus], anno 382 (inc. 9. Mart. 992) mortuus — *Yunos Grammaticus*, anno [182 (inc. 22. Febr. 798)] mortuus — *Abu'labbás Ahmed Ben Yahya*, vulgo *Tha'leb* dictus et anno . . . mortuus — *Mohammed Ben Ziyád Ben-elarábi*, anno 231 (inc. 7. Sept. 5 845) mortuus — *Abu Mohammed Jafar Ben Mohammed Ben Hebíb Baghdádi*, anno 245 (inc. 8. Apr. 859) mortuus, qui in libro suo proverbialia a forma comparativi *afal* incipientia collegit. Opera *Mostacsi* et *Mojmí' el-amthál* infra in litera *Mim* commemorabuntur.

1256. Ilm el-amthál. Doctrina proverbiorum

i. e. formationis eorum, de qua litera *Dhád* videatur. —

1257. *Amthál El Sufíyet*, proverbialia Suforum, auctore Sheikh Imam *Mohammed Ben Mohammed Ibn Soleimán*. — 1258. *Amthál El-Cor'an*, proverbialia in Corano obvia. Collegerunt ea Sheikh *Abu Abd-el-rahman Mohammed Ben Hosein Solemi Nisabúri*, anno 416 (inc. 4. Mart. 1025) defunctus — Imam *Abu'lhasan Ali* [Ben *Mohammed Hebíb*] *Mawerdi* Shafíita, anno [450 (inc. 28. Febr. 1058)] defunctus --

شمس الدين محمد بن ابى بكر ابن قيم الجوزية المتوفى سنة ٧٥١هـ اوله الحمد لله نحمده
ونستعينه الخ ١٢٥٩ الامثال الصادرة عن بيوت الشعر لابي عبد الله حمزة بن حسين
الاصفهانى وهو مرتب على الحروف اوله الحمد لله حق حمده الخ ١٢٦٠ الامثلة الشرطية
في تحرير الوثائق الشرعية لكاملة بن محمود بن محمد وفي سنة وخمسون مثالا اوله الحمد
5 لله الذى انزل القرآن كلاما الخ ١٢٦١ الامثلة للدول المقبلة فى الحساب والنجوم لعز الملك
محمد بن عبد الله المسيحي الحراني المتوفى سنة ٣٩٥ ١٢٦٢ امثلة غريب اللغة لعلى بن
حسن [الهنائى] المعروف بكراع النمل المتوفى سنة ٣٠٧ [كتب كتابه المنضد سنة ٣٠٧ ذكره
انسبوتى] ١٢٦٣ الامداد فيما يتعلف بالجهاد وعو اربعون حديثا ١٢٦٤ امد الاقصى
للقاضى الامام ابى زيد عبد الله بن عمر الدبوسى الكنفى المتوفى سنة ٤٣٠ وهو مشتمل على
10 حكم ونصائح فى احد عشر كتابا ١٢٦٥ الامد على الابد لمحمد بن يوسف العامرى ١٢٦٦ الامر

et Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Ibn Cayyim-eljauziyet, anno 751
(inc. 11. Mart. 1350) defunctus, cujus liber incipit ita: Laus Deo quem laudamus et
cujus auxilium imploramus etc. — 1259. El-Amthál El-Sádiret an boyút
el-shi'r, proverbial quae e versibus carminum prodierunt, auctore *Abu Abdallah
Hamza Ben Hosein Isfaháni*. Liber ad ordinem alphabeti digestus, qui incipit ita:
Laus Deo talis quali dignus est etc. — 1260. El-Emthilet El-Shartiyet,
formulae ad conventiones pangendas. Quinquaginta sex exempla de descriptione accurata
contractuum legalium, quae ita incipiunt: Laus Deo, qui in Corano doctrinam revelavit 5
etc., auctore *Kákela Ben Mahmud Ben Mohammed* — 1261. El-Emthilet
li'ldewel el-mocbilet, exempla dynastiis futuris proposita, de arithmetica et
astrologia, auctore *Izz-el-mulk Mohammed Ben Abdallah Mesíhi Harráni*, anno
395 (inc. 18. Oct. 1004) mortuo. — 1262. Emthilet gharíb el-loghet, exempla
verborum inusitatorum, auctore *Ali Ben Hasan [Henáï]*, vulgo *Korá' el-naml* dicto
et anno 307 (inc. 3. Jun. 919) mortuo. [Ut *Soyutí* monet, scripsit eodem anno librum
suum *Monadhdhet*]. — 1263. El-Imdád fimá yuteallic bi'ljihád, opitulation.
Quadragesima traditiones de iis, quae ad bellum sacrum spectant. — 1264. El-Amed
El-Acsa, terminus extremus, auctore *Cadhi Imam Abu Zeid Abdallah Ben Omar
Debbúsi* Hanefita, anno 430 (inc. 3. Oct. 1038) mortuo. Undecim libri apophthegmata
et monita continentes. — 1265. El-Amed ala el-abed, terminus in seculum 10
seculorum, auctore *Mohammed Ben Yusuf Amiri*. — 1266. El-Amr El-Mohkem

المحكم المربوط فيما يلزم اعدل ضريف الله من الشروط للشيخ محيى الدين محمد بن على ابن عربى المتوفى سنة ٦٣٨ وهو رسالة اولها الحمد لله الذى هدانا لهذا ١٢٦٧ الامل القويم فى حلّ التقويم لجمال الدين محمد بن محمد الهاشمى المكى ألفه سنة ١٠٠٤. ورتّب على مقدّمة ومقالتين وخاتمة وجعل اسمه تاريخا لتأليفه وهو فى علم تقويم الكواكب

5 علم املاء الخط ١٢٩٨

وهو علم يبحث فيه بحسب الانبيّة واللمبنة عن الاحوال العارضة لنقوش الخطوط العربيّة لا من حيث حسننها بل من حيث دلالتها على الالفاظ العربيّة بعد رعاية حال بسائط الحروف وهذا العلم من حيث نقش الحروف بالآلة من انواع علم الخط ومن حيث دلالتها على الالفاظ من فروع علم العربيّة هذا حاصل ما ذكره ابو الخير وجعله من العلوم التى تتعلّق باملاء الحروف المفردة

10

املاء على مشكل الاحياء لصاحبه ايضا سبق ١٣٠٠ الاملاء والاستملاء للامام

El-Marbút, mandatum firmiter inculcatum de conditionibus, quibus asseculae viae theosophicae necessarie satisfacere debent, auctore Sheikh *Mohyi-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Arabi*, anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) mortuo. Tractatus ita incipiens: Laus Deo qui nos direxit etc. — 1267. El-Aml El-Cawím, spes erecta. Liber de explicatione ephemeridum, quem *Jemál-ed-din Mohammed Ben Mohammed Hášimi Mekki* anuo 1004 (inc. 27. Aug. 1595) composuit et in introductionem, duos libros et conclusionem digessit. Tractat doctrinam calculi astronomici, ejusque titulus simul tempus significat, quo auctor eum confecit.

5 1268. Ilm imlá el-khatt. Doctrina dispositionis scripturae.

Haec est ea doctrina, in qua ratione modi et causae habita de casibus fortuitis, quibus pictura scripturarum arabicarum obnoxia est, quaeritur non quoad earum venustatem, sed quatenus, elementorum literarum ratione bene perspecta, voces arabicas repraesentant. Haec doctrina, quatenus literae instrumento pinguntur, ad species artis scribendi pertinet, quatenus vero illae literae voces repraesentant, ad doctrinas linguae arabicae speciales. Haec est summa eorum, quae *Abu'lkheir* affert. Reposuit hic 10 eam in doctrinis, quae dispositionem literarum simplicium spectant.

1269. Imlá ala moshkil el-ihyá, dictata de difficultatibus in opere praecedente *Ihyá* obviis. Auctorem habet eundem *Ghazáli*. — 1270. El-Imlá we El-Istimlá,

الحافظ ابى سعد عبد الكريم بن محمد السمعاني المتوفى سنة ٥٩٣ ١٢٧١ الاملاء للامام
 المجتهد محمد بن ادريس الشافعي المتوفى سنة ٢٠٤ وهو في نحو اماليه حجماً وقد يتوهم ان
 الاملاء هو الامالى وليس كذلك ١٢٧٢ امنية الالمعى ومنية المدعى للقاضى الاديب ابى الحسين
 احمد بن على بن الزبير الاسواني المتوفى سنة ٥٩٣ وهى المقامة للخصيبيّة رمى بها غرض الفكاهة
 ٥ واملاها بلسان الدعابة على من استوجب الانبساط اليه وذكر فيها علوماً جمّة ثمّ شرح ما
 فيها من الفاظ لغويّة ومسائل علميّة فصار نزهة للنظرين ١٢٧٣ امنية فى علم الفروسيّة لعزّ
 الدين محمد بن ابى بكر ابن جماعة المتوفى سنة ٨٩١ ١٢٧٤ الامنية فى الفروع لمحمد امين
 ابن عبيد الله المؤمن آبادى البخارى الخنفى وهو مختصر اكثره بالفارسيّة ألفه لاهل بخارا وفيه
 نقول كثيرة عن شرح مختصر الوقاية للقوعستانى اوله يا دائماً للفصل علينا الخ
 10 ١٢٧٥ ام البراهين فى العقائد للشيوخ الامام محمد بن يوسف بن الحسين السنوسى

dictatio et petitio ut dictetur, auctore Imam Háfiz *Abu Sa'd Abd-el-kerím Ben Mohammed Sem'áni*, anno 562 (inc. 28. Oct. 1166) mortuo. — 1271. *El-Imlá*, dictata, auctore Imam Jurisconsultissimo *Mohammed Ben Idrís Shafiíta*, anno 204 (inc. 28. Jun. 819) mortuo. Hic liber fere eundem ambitum habet quem ejus *Amáli*, et interdum utrumque opus *Imlá* et *Amáli* unum idemque esse falso putabatur. — 1272. *Omniyet el-almaí we munyet el-moddai*, desiderium perspicacis et votum exoptantis, auctore Cadhi *Abu'lhosein Ahmed Ben Ali Ben-elzobeir Oswáni* Philologo, anno 563 (inc. 17. Oct. 1167) mortuo. Hic est consessus ille *Khasibicus*, quo jocum movere voluit, et sermone usus festivo eum iis dictavit, qui, ut genio suo 5 indulgeret, ratum habuerunt. In eo doctrinas commemorat plurimas, et postea voces dialectum redolentes et quaestiones literarias ibi obvias commentatus est, ut delectatio esset legentibus. — 1273. *Omniyet fi ilm el-forusíyet*, desiderium de arte equestri, auctore *Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Ibn Jemáa*, anno 819 (inc. 1. Mart. 1416) mortuo. — 1274. *El-Omniyet*, desiderium. Compendium de partibus juris specialibus, quod *Mohammed Emin Ben Obeidallah Muminabádi Bokhári* Hanefita maximam partem in usum incolarum Bokhárae persice composuit. Continet multa e commentario ad epitomen libri *Wicáyat a Cuhistáni* editi deprompta et incipit ita: O tu qui perpetuo paratus es ad beneficia in nos conferenda etc. — 1275. *Omm el-beráhín*, mater argumentorum. Compendium utile, omnes confessiones fidei in 10 unum Deum continens, quod Sheikh Imam *Mohammed Ben Yusuf Ben el-hosein*

المتوفى سنة [٨٩٥] وهو مختصر مفيد محتو على جميع عقائد التوحيد وختم بكلمتى الشهادة
 ثم شرح شرحاً مفيداً مختصراً اوله الحمد لله واسع الجود الخ وشرح ايضا محمد بن عمر ابن
 ابراهيم التلمسانى المتوفى سنة وهو شرح بالقول مختصر اوله الحمد لله المنفرد بوجوب الوحدة
 الخ والشيخ شيباب الدين ابو العباس احمد بن محمد الغنيمى الانصارى [المتوفى سنة ١٠٢١]
 شرح ايضا شرحاً عظيماً بالقول [فى نحو تسعين كراسة صغيرة] وسمّاه بينجة الناظرين فى 5
 محاسن أم البراهين اوله الحمد لله الواجب الوجود الخ وفرغ فى ربيع الثانى سنة ١٠٣٩
 ١٢٧٩ أم القرى اسم قصيدة همزية يأتى فى القاف ١٢٧٧ الاشارة فى الزيارة للحافظ شيباب
 الدين ابى الفضل احمد بن على ابن حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٢ ١٢٧٨ اشارة الفكر بما
 هو الحق فى كيفية الذكر للشيخ الامام برهان الدين ابراهيم بن عمر البقاعى الشافعى المتوفى
 سنة ٨٨٥ مختصر اوله الحمد لله الذى يذكر من ذكره الخ ذكر فيه انه آفقه بدمشق لما رأى 10

Sinûsi, anno [895 (inc. 25. Nov. 1489)] mortuus, duobus fidei Islamicae testimoniis
 in fine additis, composuit et postea in commentario utili compendiose explicuit.
 Incipit ita: Laus Deo amplorum beneficiorum distributori etc. Porro illud commentati
 sunt *Mohammed Ben Omar Ibn Ibrahim Tilimsani*, anno . . . mortuus, qui in
 commentario compendioso argumentum tantum verborum archetypi commemorat et
 ita incipit: Laus Deo qui solus necessaria unitate fruitur etc., et Sheikh *Shehâb-ed-din*
Abu'tabbâs Ahmed Ben Mohammed Ghanîmi Ansâri [anno 1041 (inc. 20. Jul. 1631)
 5 mortuus], qui commentarium forma quidem simili sed mole majori [e nonaginta
 circiter *Kerâris* parvis constantem] edidit et *Behjet el-natzirin fi mehâsin omm*
el-berâhîn inscripsit. Incipit ita: Laus Deo cujus existentia per se necessaria est
 etc., opusque confecit *Rebi'* secundo anni 1039 (inc. 11. Aug. 1629). — 1276. Omm
 el-corâ, mater urbium. Nomen Casidae in *Elif* hamzatum desinentis, de qua in
 litera *Câf* sermo erit. — 1277. El-Inâret fi el-ziyâret, illuminatio de visitatione
 locorum sanctorum, auctore Hâfiz *Shehâb-ed-din Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn*
Hajr Ascalâni, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1278. Inâret el-fikr,
 illuminatio mentis. Compendium de justa celebrationis nominis divini ratione, auctore
 10 Sheikh Imâm *Borhân-ed-din Ibrahim Ben Omar Becâi* Shafiita, anno 885 (inc.
 13. Mart. 1480) mortuo. Incipit ita: Laus Deo qui ejus meminit, qui eum celebrat
 etc., et narrat, se illud Damasci composuisse, cum multitudinem coram Sheikhho in

اجتماع العوام على شيخ في الجامع يرقصون ويرفعون اصواتهم فكتب نبياً لهم وشرع في شوال سنة ٨٨١ ١٢٧٩ ائمة في رتبة الخلافة لجلال الدين عبد الرحمن بن. ابى بكر السبوطى المتوفى سنة ٩١١ ١٢٨٠ انباء الرواة على ابناء النحاة لجمال الدين ابى الحسن على بن يوسف انقضى المتوفى سنة ٩٤٩ وهو تاريخ النحاة ومختصر للحافظ شمس الدين محمد بن احمد 5 الذبحى المتوفى سنة ١٢٨١ ١٢٨١ ابناء الاصفاء في حق آباء المصطفى محمد بن الخطيب قاسم الرومى المتوفى سنة ٩٧٠ وهو مختصر اوله الحمد لله الذى فضلنا بافضل الرسل الخ ائمة للسلفان سليمان خان في صفر سنة ٩٥٩ وكتب في هامشه تراجم الرجال كالروضة ١٢٨٢ ابناء الغمر في ابناء العمر في التاريخ للحافظ شهاب الدين ابى الفضل احمد بن على ابن حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٢ اونه للحمد لله الباقى وكل مخلوق يفنى الخ ذكر فيه انه جمع للوالت 10 انتى ادر كيتا منذ وند سنة ٧١٣ واورد في كل سنة احوال الدول ووفيات الاعيان مستوعباً

cathedrali confluentem videret saltantem et voces tollentem. Scripsit igitur, ut talia illis interdiceret, opusque confecit mense Shewwál anni 881 (inc. 26. Apr. 1476). — 1279. Ináfet fi rotbet el-khiláfet, eminentia de dignitate Khalifatus, auctore *Jelúl-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1280. Anbá el-rowwát ala abná el-nolhát, notitiae relatorum de filiis grammaticorum, auctore *Jemúl-ed-din Abu'lhasan Ali Ben Yusuf Cofti*, anno 646 (inc. 26. Apr. 1248) mortuo. Historia est grammaticorum, cujus epitomen edidit Háfitz *Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed Dzehebi*, anno 748 (inc. 13. Apr. 1347) 5 defunctus. — 1281. Inbá el-istifá, indicium electionis. Compendium de iis, quae ad caussam majorum prophetae electi pertinent. Illud *Mohammed Ben-elkhatib Cásim Rumi*, anno 970 (inc. 31. Aug. 1562) mortuus, Sultano *Soleimán Khán* mense Safar anni 956 (inc. 30. Jan. 1549) composuit. Incipit ita: Laus Deo qui nos praetulit legatorum praestantissimo etc., et margini ad instar libri *Raudhet* vitas relatorum adscripsit. — 1282. Inbá el-ghomr fi abná' el-omr, institutio indoctorum de filiis seculi. Opus historicum, auctore Háfitz *Sheháb-ed-din Abu'lfaehl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. Incipit hic ita: Laus Deo qui manet, dum omnes creaturae evanescent etc., et monet, se res gestas, quarum ab anno natali 773 (inc. 15. Jul. 1371) testis fuerit, collegisse. Singulos annos percurrit 10 historiam dynastiárum et virorum spectatorum mortes narrans et omnes, quos potuit,

لرواة الحديث وغالب ما نقله من تأريخ ناصر الدين ابن الفرات وصارم الدين ابن دقائ وشهاب الدين ابن حجر والمقريزي والتقي الفاسي والصلاح خليل الاقفيسي والبدر العيني واورد ما شاعده ايضا قال وهذا الكتاب بحسن من حيث للوالت ان يكون ذللا على تأريخ للافظ ابن كثير فانه انتهى في ذيل تأريخه الى هذه السنة ومن حيث الوفيات ان يكون ذللا على وفيات ابن رافع وانتهى فيه الى سنة ٨٥٠ والذيل عليه لبرهان الدين ابراهيم بن عمر 5 البقاعي المتوفى سنة ٨٨٥ بلغ فيه الى آخر سنة سبعين وسماه اظفار العصر لاسرار اهل العصر اوله الحمد لله بيدى ويعيد الخ وذيل آخر المسمى بانباء العصر في انباء العصر من سنة احدى وخمسين الى ست وثمانين ١٢٨٣ الانباء المبينة عن فضل المدينة مختصر ١٢٨٤ الانباء المستطابة في فضائل الصحابة والقرابة لابي القاسم هبة الله ابن عبد الله المعروف بابن سيد الكل القفطي المتوفى سنة ٩٩٧ ١٢٨٥ الانباء عن الانبياء لابي نصر زهير بن 10 الحسن [بن علي] السرخسي [الشافعي] المتوفى سنة ٤٥٤ ١٢٨٦ الانباء عن قبائل الرواة للحفاظ

traditionarios allegans. Maxima pars eorum, quae retulit, desumpta est e *Tarikh Násir-ed-din Ibn-elforát*, *Sárim-ed-din Ibn Deccác*, *Sheháb-ed-din Ibn Hajr*, *Macrízi*, *Tácki-ed-din Fási*, *Saláh-ed-din Khalíl Acfahesi*, *Bedr-ed-din Aini*, et addidit ea quoque, quae ipse vidit. Hic liber, inquit, commode, ratione habita rerum gestarum, appendix habenda est ad *Tarikh Háfitzi Ibn Kethír* — in appendice enim historiae suae ad hunc usque annum, quo mortuus est, pervenit — et 5 si spectas mortes, ad *Wafayát Ibn Rafí*. Progressus in iis est ad annum 850 (inc. 29. Mart. 1446). Librum *Ibn Hajr* continuavit *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Becáí*, anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) mortuus, qui ad finem hujus anni septuagesimi pervenit et hanc appendicem inscripsit *Itzhár el-osr li asrár ahl el-asr*. Incipit haec ita: Laus Deo incipienti et resuscitanti etc. — Alia denique appendix, *Inbá el-osr fi abná el-asr* inscripta, tempus complectitur ab anno quinquagesimo primo ad octogesimum sextum. — 1283. El-Anbá El-Mobayynet, indicia perspicua. Compendium de praestantia urbis *Medína*. — 1284. El-Anbá El-Mostetábet, indicia jucunda de praestantia consociationis et cognationis, auctore *Abu'l-cásim* 10 *Hibat-allah Ibn Abdallah Cofti*, *Ibn Seyyid-elkoll* cognominato et anno 697 (inc. 19. Oct. 1297) mortuo. — 1285. El-Anbá an el-anbiyá, indicia de prophetis, auctore *Abu Nasr Zoheir Ben-elhasan [Ben Ali] Serakhsi [Shafita]*, anno 454 (inc. 15. Jan. 1062) mortuo. — 1286. El-Anbá an cabáíl el-rowwát, indicia

جمال الدين يوسف بن عبد الله ابن عبد البر النمري القرطبي المتوفى سنة ٤١٣ والذيل
 عليه لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ ١٢٨٧ الانباء في شرح
 الصفات والاسماء لابي العباس احمد بن معد [بن عيسى الاندلسي] الاقليشي المتوفى سنة ٥٥٠
 ١٢٨١ انباء نجباء الانباء للشيخ شمس الدين محمد بن محمد بن ظفر الصقلي المتوفى
 5 سنة ٥٩٥ مختصر اوله لحمد لله لخمود باقوال المبتدى الخ ذكر فيه كل ولد نجيب واخباره
 ١٢٨٩ انبات الشذر في اثبات القدر لزين الدين سرجا بن محمد الملطي ثم المارديني المتوفى
 سنة ٧٨٨ ١٢٩٠ انباء الانبياء لحياة الانبياء لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي
 المتوفى سنة ٩١١ رسالة ذكر فيها ان البيهقي صنف فيه جزءا ١٢٩١ انباء في الحديث لابي
 عبد الله محمد بن سلام القضاعي المتوفى سنة ٤٥٤

de variis relatorum tribubus, auctore Háfiz *Jemál-el-din Yusuf Ben Abdallah Ibn Abd-elberr Nemiri Cortúbi*, anno 463 (inc. 9. Oct. 1070) mortuo. Continuavit ea *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, qui anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) obiit. — 1287. *El-Anbá fi sharh el-sifát we el-asmá*, indicia commentarium continentia attributorum et nominum divinorum, auctore *Abu'labbás Ahmed Ben Maadd [Ben Isa Andalusí] Oclishi*, anno 550 (inc. 7. Mart. 1155) mortuo. — 1288. *Anbá nojabá el-abná*, indicia generosorum inter filios, auctore *Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben Tzafer Sickilli*, anno 565 (inc. 5 25. Sept. 1169) mortuo. Compendium, quod ita incipit: Laus Deo qui exclamationibus bene directi laudatur etc., et recensionem omnium novorum hominum eorumque historiam continet. — 1289. *Inbát el-shadzr*, germinatio particularum auri de comprobatione praedestinationis, auctore *Zein-ed-din Seríja Ben Mohammed*, primum Malatiae, deinde Maredini inquilino et anno 788 (inc. 2. Febr. 1368) mortuo. — 1290. *Inbáh el-adzkiyá li hayát el-anbiyá*, excitatio intelligentium, ut animum ad vitam prophetarum attendant. Tractatus *Sheikhi Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortui, in quo commemorat, *Beihacki* quoque de hac re fasciculum scripsisse. — 1291. *Inbáh*, excitatio de re traditionaria, auctore *Abu Abdallah Mohammed Ben Selám Codháí*, anno 454 (inc. 15. Jan. 1062) mortuo. —

وهو علم يتعرف منه كيفية استخراج الميابه الكامنة في الارض واضهارها ومنفعته ظاهر ونقل
عن بعض العلماء لو علم عباد الله رضاء الله في احياء ارضه لم يبق في وجه الارض موضع
خراب وللكرخى فيه كتاب مختصر وفي خلال كتاب الفلاحة النبطية مهمات هذا انعلم انتبى
ما في مفناح السعادة اوردته في فروع الهندسة

5

١٢٩٣ انبياء نامه منظومة للشيخ ابراهيم الجبرتي المتوفى شبيدا سنة ٩١٧ ١٢٩٤ الانتباه
في معاجة الباه ١٢٩٥ انتحاء السنن في اقتفاء السنن في شرح سنن ابى داود يأتى في
السين ١٢٩٦ الانتصار لامام ائمة الامصار مجلدين لابي المظفر يوسف بن عبد الله سبط ابن
الجوزى المتوفى سنة ٦٥٤ ١٢٩٧ انتصار لقرا الامصار لشمس الدين محمد بن الحسن المعروف
بابن المقسم النحوى المتوفى سنة ٣٤١ ١٢٩٨ انتصار لمذهب امام ائمة الامصار للحافظ تاج

10

1292. Ilm inbát el-miyáh. Ars aquam eliciendi.

Haec est ea doctrina, qua ratio cognoscitur, aquas in terra absconditas extrahendi
et in superficiem educendi. Utilitas ejus patet, et vir aliquis doctus dixisse fertur:
„Si servi Dei scirent, quantum hic voluptatis e terra sua vivificanda caperet, ne
unus quidem angulus in superficie ejus incultus maneret.“ *Kerkhi* compendium de
hac arte edidit et in libri *El-Felúhet El-Nebetíyet* contextu gravissima ejus capita
5 occurrunt. Haec in libro *Miftáh el-seúdet* leguntur, ubi illa ad partes geometriae
speciales refertur.

1293. *Anbiyá Nameh*, liber prophetarum. Poëma *Sheikhi Ibrahim Jebreti*,
qui anno 917 (inc. 31. Mart. 1511) martyrium subiit. — 1294. *El-Intibáh*,
incitamentum, de medela impotentiae. — 1295. *Intihá el-sonen* fi ictifá
el-sonen, ingressio viarum de observatione traditionum. Commentarius operis *Abu*
Dawudis Sonen inscripti, de quo litera *Sin* videnda est. — 1296. *El-Intisár*
li imám aïmmet el-amsár, apologia Imami Imamorum urbium primariarum. Duo
volumina, auctore *Abu'lmoztaffer Yusuf Ben Abdallah Sibt Ibn-eljauzi*, anno 654
(inc. 30. Jan. 1256) mortuo. — 1297. *Intisár li corra el-amsár*, apologia
lectorum Corani in urbibus primariis, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben-elhasan*
10 Grammatico, vulgo *Ibn-elmoctsim* dicto et anno 341 (inc. 29. Mai. 952) defuncto. —
1298. *Intisár li madzhab imám aïmmet el-amsár*, apologia disciplinae Imami

- الدين عبد الخالق بن اسد الجوال المتوفى سنة ٥٨٣ ١٣٩٩ انتصار لما في الاجناس من
الاسرار للامام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥ ١٣٠٠ انتصار لطريف
الاخبار للشيخ شمس الدين محمد بن عمر العمري الشافعي المتوفى سنة ٨٤٩ ١٣٠١ انتصار
في الرد على القدرية الاشرار لابي زكريا يحيى بن ابي الخير [بن سالم العمراني] اليميني الشافعي
5 المتوفى سنة [٥٥٨] ١٣٠٢ انتصار بالواحد القهار مقاومة لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي
بكر السيوطي رد فيها رواية رجل من اهل عصره ١٣٠٣ الانتصار والترجيح لمذهب الصبح
لعمر بن محمد [بن سيب] الموصلي المتوفى سنة عني به مذهب ابي حنيفة رحمه الله تعالى
١٣٠٤ الانتصار للرخشري من ابن المنبر للحافظ علم الدين عبد الكريم بن علي العراقي المتوفى
سنة ٩٠٤ وهو غير الانصاف الاثني قريباً ١٣٠٥ الانتصار لاصحاب الحديث لابي المظفر منصور بن
10 عبد الجبار السمعاني المتوفى سنة [٤٨٩] وهو مختصر على ثلاثة ابواب الاول في الحديث على السنة والجماعة

Imamorum urbium primariorum, auctore Háfiz Táj - ed - din Abd - elkhálic Ben Asad Jewwál, anno 583 (inc. 13. Mart. 1187) mortuo. — 1299. Intisár, apologia secretorum, quae in generibus latent, auctore Imam Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli, anno 505 (inc. 10. Jul. 1111) mortuo. — 1300. Intisár li taríc el - akhyár, apologia viae proborum, auctore Sheikh Shems - ed - din Mohammed Ben Omar Amri Shafiita, anno 849 (inc. 9. Apr. 1445) mortuo. — 1301. Intisár, apologia refutationem sectae scelestae, Cadriye dictae, continens, auctore Abu Zakariya Yahya Ben Abilkhair [Ben Sálím Imrání] Yemeni Shafiita, anno [558 (inc. 10. Dec. 1162)] 5 mortuo. — 1302. Intisár bi'lwáhid el - cahhár, imploratio auxilii unici victoris (Dei). Consessus, in quo Jelál - ed - din Abd - el - rahman Ben Abi Bekr Soyuti auctoritatem viri cujusdam sui temporis impugnat. — 1303. El - Intisár we El - Tarjáh, apologia et palma asseclis magistri veracis tributa, auctore Omar Ben Mohammed [Ben Seyyid] Mausili, anno . . . mortuo. Intelligendi autem sunt asseclae Abu Hanífae, cujus Deus misereatur. — 1304. El - Intisár, apologia Zamakhsherri contra Ibn - elmonír, auctore Háfiz Ilm - ed - din Abd - el - kerím Ben Ali Irácki, anno 604 (inc. 28. Jul. 1207) mortuo. Hic liber distinguendus est ab El - Insáf paulo infra commemorando. — 1305. El - Intisár li as'háb el - hedíth, apologia traditionariorum, auctore Abu'lmozaffer Mansur Ben Abd - eljebbár Sem'áni, anno 10 [489 (inc. 31. Dec. 1095)] mortuo. Compendium in tria capita divisum —

- ٢ في فصل الحديث ٣ في شجرة العلم ١٣٠٦ الانتصار من ظلمة ابي تمام يأتي في
 الخامسة ١٣٠٧ الانتصار على محمد بن جرير للامام ابي بكر محمد بن داود الظاهري المتوفى
 سنة ٣٠٢ ١٣٠٨ انتصار لسيبويه [على المبرد] لابن ولاد احمد بن محمد النحوي [الحنفي]
 المتوفى سنة ٣٣٢ ١٣٠٩ انتصار لثعلب لابي الحسين احمد بن فارس اللغوي المتوفى سنة ٣٩٥
 ١٣١٠ انتصار لحمزة فيما نسب اليه ابن قتيبة من مشكل القرآن لابي القاسم عبد الله بن 5
 محمد العكبري المتوفى سنة ٥١٩ ١٣١١ انتصار للقاضي ابي بكر محمد بن الطبيب الاشعري
 [الباقلافي المتوفى سنة ٤٠٣] ١٣١٢ انتصار لابي العزيز كاوس ١٣١٣ انتصار لحنين بن اسحق
 [في مسائله في رد] على بن رضوان [اباه] لابي الصلت امية بن عبد العزيز الاندلسي المتوفى
 سنة ٥٣٩ ١٣١٤ انتصار لمذهب الشافعي للقاضي عبد الله بن محمد بن ابي عصرون
 الموصل الشافعي المتوفى سنة ٥٨٥ وهو كبير في اربع مجلدات ١٣١٥ انتصار لابي السعادات 10

de excitatione ad Sunnam et communem virorum doctorum consensum — de praestantia
 rei traditionariae — de scientiae arbore. — 1306. El-Intisár, apologia contra eos, qui
Abu Temmám injuriam faciunt. Vide literam *Há* sub *Hamása*. — 1307. El-Intisár,
 apologia contra *Mohammed Ben Jerír*, auctore Imam *Abu Bekr Mohammed Ben*
Dawud Tzáhiri, anno 302 (inc. 27. Jul. 914) mortuo. — 1308. Intisár, apologia
Sibaweihi [contra *Mobarred*], auctore *Ibn Wellád Ahmed Ben Mohammed* Grammatico
 [Hanefita], anno 332 (inc. 4. Sept. 943) mortuo. — 1309. Intisár li Tha'leb,
 apologia *Tha'lebi*, auctore *Abu'lhosein Ahmed Ben Fâris* Lexicologo, anno 395 (inc.
 5 18. Oct. 1004) mortuo. — 1310. Intisár li Hamza, apologia *Hamzae*, partem
 operis *Mushkil El-Cor'an* (i. e. difficultates Corani) spectans, quam *Ibn Coteiba* ei
 tribuit, auctore *Abu'lásim Abdallah Ben Mohammed Akberi*, anno 516 (inc. 12. Mart.
 1122) mortuo. — 1311. Intisár, apologia, auctore Cadhi *Abu Bekr Mohammed*
Ben - ellebíb Ash'ari [Bakiláni, anno 403 (inc. 23. Jul. 1012) mortuo]. —
 1312. Intisár, apologia, auctore *Abu'lazíz Kawus*. — 1313. Intisár, apologia *Honeini*
Ben Is'hac [in quaestionibus suis contra refutationem] *Alí Ben Ridhwán*, auctore
Abu'salt Omayya Ben Abd-el-azíz Andalusí, anno 539 (inc. 4. Jul. 1144) mortuo. —
 1314. Intisár, apologia sectae Shafiticae satis ampla et e quatuor voluminibus
 10 constans, auctore Cadhi *Abdallah Ben Mohammed Ben Abi Osrún Mausili* Shafita,
 anno 585 (inc. 19. Febr. 1189) mortuo. — 1315. Intisár, apologia, auctore

عبد الله بن علي ابن الشجرى المتوفى سنة ٥٤٢ ١٣٢٩ انتصار لواسطة عقد الامصار لصارم
الدين ابراهيم بن محمد بن دقمان المصرى المتوفى سنة ٧١٠ وهو كبير في عشر مجلّدات
لخص منه كتاباً وسماه درة المضئ في فضل مصر والاسكندرية ١٣١٧ الانتصارات الاسلاميّة في
دفع الشبه النصرانيّة للشيخ نجم الدين سليمان بن عبد القوى الطوفى الحنبلى المتوفى
5 سنة ٧١٠ اوله الحمد لله الذى ارشدنا الى الاسلام الخ ذكر فيه انه رأى كتاباً لبعض النصارى
طعن به في دين الاسلام فصنّف في ردّه وهو في مجلّد ١٣١٨ انتصاف في مسائل الخلاف لابي
سعيد محمد بن يحيى [ابن منصور] النيسابورى المتوفى سنة ٥٤٨ ١٣٢٩ انتصاف بين
ابن برى وابن الخشاب في كلامهما على المقامات لموفق الدين عبد اللطيف بن يوسف
البغدادى المتوفى سنة ٦١٩ قيل هو الانصاف ١٣٢٠ الانتصاف فيمن ردّ على ابى بكر الادنوى
10 في كتاب الامالة لابي محمد مكى ابن ابى طالب القيسى المتوفى سنة ٤٣٧ ١٣٢١ انتصاف في شرح

Abu'tseúdat Hibat -allah Ben Ali Ibn-elshejeri, anno 542 (inc. 2. Jun. 1147) mortuo. — 1316. *Intisár li wásitet icd el-amsár*, apologia mediae margaritae in monili urbium primariarum, auctore *Sárim-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Ben Ducmác Misri*, anno 790 (inc. 11. Jun. 1309) mortuo. Liber magnus decem voluminum, cujus potiora in libro singulari excerpsit inscripto *El-Dorret El-Modhiet fi fadhl Misr we El-Iskenderíyet*. — 1317. *El-Intisárát El-Islamíyet*, apologiae Islamicae de dubitationibus Christianorum repellendis, auctore Sheikh *Nejm-ed-din Soleimán Ben Abd-el-cawi Taufi* Hanbalita, anno 710 (inc. 31. Mai. 5 1310) mortuo. Incipit liber ita: Laus Deo qui nos ad Islám direxit etc., auctorque monet in eo, se librum a Christiano aliquo editum vidisse, in quo hic religionem Islámi malevole impugnauerit. Ea re motus hoc volumen ad illum refutandum conscripsit. — 1318. *Intisáf fi mesáíl el-khiláf*, dijudicatio justa de quaestionibus controversis, auctore *Abu Saíd Mohammed Ben Yahya [Ibn Mansur] Nisaburi*, anno 548 (inc. 29. Mart. 1153) mortuo. — 1319. *Intisáf*, dijudicatio justa inter *Ibn Berri* et *Ibn Khashsháb* in eorum sententia de consensibus (*Mecámát*, auctore *Mowaffic-ed-din Abd-el-letif Ben Yusuf Baghdádi*, anno 629 (inc. 29. Oct. 1231) mortuo. Alii hunc librum eundem esse cum *El-Insáf* dicunt. — 1320. *El-Intisáf*, dijudicatio justa de eo, qui *Abu Bekr Edfewi* refutavit in libro de vocalium 10 inclinatione (*Imálet*), auctore *Abu Mohammed Mekki Ibn Abi Tálib Caisi*, anno 437 (inc. 19. Jul. 1045) mortuo. — 1321. *Intisáf fi sharh El-Keshsháf*, dijudicatio

- الكشاف يأتي في الكاف مع مختصر الانصاف ١٣٢٢ انتصاب المعاني واقتصاب المعاني في المعاني والبيان للشيخ زين الدين سريجا بن محمد الملقب المتوفى سنة ٧٨٨ وهو في جزئين
- ١٣٢٣ انتظام في احوال الامام محمد بن محمد القدسي المتوفى سنة ٨٠٨ ١٣٢٤ انتفاء في اخبار المدينة لابي طاهر بن المخلص ١٣٢٥ انتفاء للمذاهب الثلاثة للعلماء يعني مذهب مالك وابي حنيفة والشافعي للحافظ جمال الدين يوسف بن عبد الله بن عبد الله القرطبي 5 المتوفى سنة ٤٩٣ ١٣٢٦ الانتفاع باهب السباع للامام الحافظ مسلم بن حجاج القشيري المتوفى سنة ٣٩١ ١٣٢٧ الانتفاع بترتيب الدارقطني على الانواع للحافظ ابي الفضل احمد بن علي ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٣ ١٣٢٨ انتقاد للآيات المعتبرة في الاجتهاد ١٣٢٩ انتقاد على الشافعي لابي بكر احمد بن حسين البيهقي [المتوفى سنة ٢٥٨] ذكر فيه ان بعض المخالفين انتقد على الشافعي حروفا من العربية فاجاب ١٣٣٠ انتقاص الاعتراض للحافظ 10

justa. Commentarius operis *Keshsháf*, de quo litera *Káf* videatur, ubi epitome quoque libri *El-Insáf* commemorabitur. — 1322. Intidháb el-meáni we iktidháb el-moáni, decursus sententiarum et oratio subita negligentis. Duo fasciculi de doctrina sententiarum et expositionis, auctore Sheikh *Zein - ed - din Serija Ben Mohammed Meleti*, anno 788 (inc. 2. Febr. 1386) mortuo. — 1323. Intitzám fi ahwál El-Imám, dispositio accurata de rebus Imami, auctore *Mohammed Ben Mohammed Codsí*, anno 808 (inc. 29. Jun. 1405) mortuo. — 1324. Intifá, propulsio. Historia Medinae, auctore *Abu Táhir Ben-elmokhlis*. — 1325. Intifá, apologia trium sectarum Malikiticae, Hanefiticae et Shafiticae, a viris doctis conscripta, auctore Háfitz *Jemál-ed-din Yusuf Ben Abdallah Ben Abd-el-berr Cortubi*, anno 463 (inc. 9. Oct. 1070) mortuo. — 1326. El-Intifá' bi ahab el-sibá', utilitas e pellibus ferarum percepta, auctore Imam Háfitz *Moslim Ben Hejjáj Kosheiri*, anno 261 (inc. 16. Oct. 874) mortuo. — 1327. El-Intifá', utilitas e rebus specialibus percepta, quibus *Darakotni* nititur, auctore Háfitz *Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1328. Inticád, electio versuum coranicorum insignium de gradu *Ijtihád*. — 1329. Inticád ala El-Shafii, electio argumentorum contra *Sháfí*, auctore *Abu Bekr Ahmed Ben Hosein Beihacki* [anno 458 (inc. 3. Dec. 1065) mortuo]. Monet in hoc tractatu auctor, adversarium aliquem *Shafii* de nonnullis locis linguae arabicae objurgasse. Ad illum igitur repellendum hoc responsum edidit. — 1330. Inticádh el-itirádh, eversio

ابن الفضل ابن حجر المذكور يأتي في شرحه لصحيح البخاري ١٣٣١ انتهاز انفرس في الصيد
والقنص للشبيخ تقى الدين حمزة بن عبد الله الناشري آله [يزيد في] سنة ٩١٩ وهو كتاب
لم يسبق اليه كتب عليه جماعة من الائمة يزيد ١٣٣٢ انجاز الوعد المنتقى من طبقات
سعد يأتي ١٣٣٣ الانجيل كتاب انزله الله سبحانه وتعالى على عيسى بن مريم عليهما
5 السلام وذكر في المواعيد انه انزل باللغة السريانية وقرى على سبع عشرة لغة وفي البخاري في
قصة ورقة بن نوفل ما يدل على انه كان بالعبرانية وعن وهب بن منبه انزل الانجيل على
عيسى عليه السلام ثلاث عشرة ليلة من رمضان على ما في الكشاف وقيل لثمان عشرة ليلة
خلت منه بعد الزبور بالف عام ومائتي عام واختلف في انه هل نسخ حكم التوراة فقبل
ان عيسى عليه السلام لم يكن صاحب شريعة لما جاء في الانجيل حكاية عنه قال عليه
10 السلام انا ما جئت لتبديل شرع موسى عليه السلام بل لتكميل لكن في انوار التنزيل ما
يدل على ان شرعه ناسخ لشرع موسى عليه السلام لانه اتى بما لم يأت به موسى عليه

contradictionis, auctore Háfiz *Abu'lfadhl Ibn Hajr* modo laudato. Vide infra
commentarium ejus ad *Sahih Bokhárí* — 1331. Intiház el-fores, captatio
occasionum de piscatu et venatu. Liber, cui similis non exstitit, a Sheikh *Tacki-ed-din*
Hamza Ben Abdallah Náhiri [*Zebidi*] anno 916 (inc. 10. Apr. 1510) compositus.
Multi Imamorum in urbe *Zebíd* de eo scripserunt. — 1332. Injáz el-wa'd,
praestatio promissorum. Selecta e *Tabacát Sa'di*, de quo opere vide infra. —
1333. El-Injíl, Evangelium. Hic est liber ille, quem Deus laudatus et excelsus
Jesu filio Mariae, quibus Deus propitius sit, revelavit. In libro *Mewáhib* narratur, 5
illum syriace esse demissum, septendecim aliis tamen legi linguis. Apud *Bokhári*
in historia de *Waraca Ben Naufel* nonnulla leguntur, quae probant, Evangelium
hebraice esse revelatum. Teste *Wahb Ben Monabbih* Evangelium ad Jesum nocte
decima tertia Ramadháni demissum est, ut in *Keshsháf* legitur, vel, ut alii volunt,
nocte decima octava illius mensis, mille ducentis annis post revelationem Psalmorum.
In diversas vero abeunt sententias de eo, num Evangelium statuta legis Mosaicae abroget.
Dicunt enim Jesum legis latorem non fuisse, cum in Evangelio narratio legatur, ubi
dicat: Ego non veni ad legem Mosis abolendam, sed perficiendam. Attamen ex opere 10
Anwár el-tenzíl probari posse videtur, legem ejus abrogare legem Mosaicam, cum
statuta contineat, quae in hac non inveniuntur. — Evangelium ab his incipit verbis:

السلام وأول الانجيل باسم الاب والابن الخ والذي بإيديهم أنما حو سيرة المسيح جمعها أربعة
 من أصحابه وهم متى ولوقا ومارقوس ويوحنا قال صاحب تحفة الاديب في الرد على أهل
 الصليب وهؤلاء الذين أفسدوا دين عيسى وزادوا ونقصوا وليسوا من الخواريين الذين اثنا
 الله عليهم في القرآن أما متى فما أدرك عيسى ولا رآه قط ألا في العام الذي رفعه الله
 تعالى إليه وبعد أن رفع كتب متى الانجيل بخطه في مدينة الاسكندرية وأخبر فيه بمولد 5
 عيسى عليه السلام وسيرته وغيره لم يذكر ما ذكره وأما لوقا فلم يدرك عيسى ولا رآه
 البتة وأنما تنصّر بعده على يد بولص معرب بادلوس الاسرائيلي وهو ايضا لم يدرك عيسى
 بل تنصّر على يد أنانيا وأما مارقوس فما رأى عيسى عليه السلام قط وكان تنصّره بعد الرفع
 وتنصّر على يد بينترو الخواري وأخذ عنه الانجيل بمدينة رومة وخالف أصحابه الثلاثة في
 مسائل جمّة وأما يوحنا فهو ابن خالته عيسى عليه السلام وزعم النصارى أن عيسى عليه 10
 السلام حضر عرس يوحنا وأراه حول الماء خمراً وهذه أول معجزة ظهرت له فلما رآه ترك

Nomine Dei et filii etc. Christiani autem historiam tantum vitae Messiae in manibus
 habent, quam Matthaeus, Marcus, Lucas et Johannes, quatuor ejus asseclae, collegerunt.
 Auctor libri *Tohfet el-adib*, qui refutationem populi crucis continet: Hi sunt, inquit,
 qui religionem Jesu et addendo et deminuendo corruperunt, neque in apostolis illis
 numerandi sunt, quos Deus in Corano laudavit. *Matthaeus* enim neque aequalis fuit
 Jesu, neque unquam eum vidit, nisi anno, quo Deus illum ad se sustulit. Quo
 5 elevato Matthaeus propria manu Evangelium in urbe Alexandria exaravit. Natales
 et vitam Jesu ibi narrat, et affert plura, quae alibi non leguntur. — *Lucas* quoque
 tempore Jesu non vixit, neque eum unquam vidit. Post ejus mortem demum ministerio
 Pauli Israelitae, qui arabice Badlus audit, Christianus factus est. Neque hic ipse
 eodem tempore, quo Jesus, vixit, sed studio Ananiae ad religionem Christianam se
 convertit. — *Marcus* nunquam Jesum vidit, et post adscensionem Christi in coelum
 demum ministerio Petri apostoli Christianam fidem amplexus est, a quo in urbe Roma
 cognitione Evangelii imbutus est. A tribus suis sodalibus in pluribus quaestionibus
 10 quam maxime differt. — *Johannes* denique filius materterae Jesu fuit, et Christiani
 contendunt, Jesum nuptiis Johannis interfuisse, eumque mutationis aquae in vinum
 testem fecisse, et hoc primum fuisse, quod ediderit, miraculum. Quod cum Johannes
 vidisset, hunc uxorem reliquisse, Jesumque in religione et peregrinationibus secutum

زوجته وتبع عيسى عليه السلام في دينه وسياحته وهو الرابع ممن كتب الانجيل لكنّه كتب
 بالقلم اليوناني في مدينة افسوس وهؤلاء الاربعة الذين جعلوا الانجيل اربعة وحرفوها وبدّلوها
 وكذبوا فيها وما الذي جاء به عيسى عليه السلام الانجيل واحد لا تدافع فيه ولا اختلاف
 وهؤلاء كذبوا على الله تعالى وعلى نبيّه عيسى عليه السلام ما هو معلوم والنصارى على انكاره
 5 فاما كذبهم فمنه ما قال ماركوس في الفصل الاول من انجيله ان في كتاب اشعيا النبي عن
 الله تعالى يقول اني بعثت ملكي امام وجهك يريد وجه عيسى عليه السلام وهذا الكلام لا
 يوجد في كتاب اشعيا وانما هو في كتب ملخيا النبي ومنه ما حكى متى في الفصل الاول بل
 الثالث عشر من انجيله ان عيسى عليه السلام قال يكون جسدي في بطن الارض ثلاثة
 ايام وثلاثة ليال بعد موتي كما لبث يونس في بطن الحوت وهو من صريح الكذب لانه وافق
 10 اصحابه الثلاثة ان عيسى عليه السلام مات في الساعة السادسة من يوم الجمعة ودفن في اول
 ساعة من ليلة السبت وقام من بين الموتى في صبيحة يوم الاحد فبقى في بطن الارض يومًا
 واحدًا وليلتين ولا شك في كذب هؤلاء الذين كتبوا الاناجيل في هذه المسئلة لان عيسى

esse. Is fuit quartus eorum, qui Evangelii auctores exstiterunt. Attamen graecis
 literis illud in urbe Epheso scripsit. Hi igitur sunt illi quatuor, qui Evangelium
 quadruplex confecerunt. Immutarunt vero illud et corruerunt, mendaciaque in eo
 struxerunt et in iis, quae Jesus attulit. Unum tantum est Evangelium sine ulla in eo
 controversia et diversitate. Illi vero, quod ad Deum Jesumque ejus prophetam attinet,
 mendacia prolocuti sunt, quantum notum est, quamvis rem ita esse Christiani
 negent. — Ad mendacia illa vero referendum est, quod Marcus primo Evangelii sui
 capite dicit: In libro Isaiae propheta Deum facit ita loquentem „Misi ego angelum
 meum ante faciem tuam (intelligit faciem Jesu).“ At vero hoc effatum in libro
 Isaiae non invenitur, sed potius in libris Malakhae prophetae. — Mendacium quoque
 redolet, quod Matthaeus capite primo seu potius decimo tertio Evangelii sui narrat,
 Jesum dixisse: Corpus meum tres dies et tres noctes in ventre terrae post mortem
 meam versabitur, quemadmodum Jonas in ventre ceti versatus est. Hoc est mendacium
 disertissimum; uno enim consensu tres ejus asseclae edicunt, Jesum hora sexta
 10 diei Veneris mortuum, primaque hora noctis Sabbati sepultum et primo mane diei
 solis e mortuis resuscitatum esse, ita ut in ventre terrae unum diem duasque noctes
 manserit, nullumque dubium supersit, quin auctores Evangeliorum in hoc loco mentiti
 sint. Neque enim Jesus de se edixit, neque Deus excelsus in Evangelio suo

عليه السلام لم يخبر عن نفسه ولا اخبر الله تعالى عنه في انجيله بأنّه يقتل ويدفن بل هو كما اخبر الله تعالى في كتابه العزيز أنّهم ما قتلوه وما صلبوه بل رفعه الله اليه فلعنة الله على الكاذبين ولذلك اختلف النصارى بعده واختلفوا فرقاً وعقائدهم كلّها كذب وكفر وحمالة عظمية وفي انجيلهم من تبيّيتهم ما هو مذكور في تحفة الاديب وايضا القواعد التي لا يرغب عنها منهم الا القليل وعليها اجماع جمعهم الغفير وهو التفطير والايمان بالتثليث واعتقاد 5 النحام اقنوم الابن في بطن مريم والايمان بالفطرة والاقرار بجميع الذنوب للقيس وفي خمس قواعد بنيت النصرانية عليها كلّها كذب وفساد وجهل عصمنا الله تعالى عنها وفي الانسان الكامل لما كان اول الانجيل باسم الاب والابن اخذ هذا الكلام قومه على ظاهره فظنّوا أنّ الاب والامّ والابن عبارة عن الروح ومريم وعيسى فحينئذ قالوا ثالث ثلاثة ولم يعلموا أنّ المراد بالاب هو اسم الله تعالى وبالامّ كنه الذات المعبر عنها بماهيّة الحقائق وبالابن الكتاب وهو 10 الوجود المطلق لانه فرع ونتيجة عن ماهيّة الكنه واليه الاشارة في قوله تعالى وعنده

pronuntiat, ipsum interfectum et sepultum esse, sed caussa ejus talis est, qualem Deus in libro suo sublimi (Corano) indicat „Illi eum neque interfecerunt neque cruci affixerunt, sed Deus eum ad se sustulit.“ Maledicti igitur sint illi inficiatores; et hanc ob caussam Christiani post eum diversam sunt amplexi sententiam et diversas sectas secuti, eorumque symbola mendaciis, impietate, stultitia gravi composita sunt, et in Evangeliiis eorum multa loca reperiuntur, quibus se ipsi invicem refutant, quod 5 in libro *Tohfet el-adib* demonstratum est. Deinde in articulis fidei, a paucis eorum tantum rejectis, longe plurimi eorum consentiunt, ut in dogmate de jejunii solutione, de trinitate, de incarnatione substantiae filii in ventre Mariae, de natura hominis primitiva incorrupta, de confessione peccatorum omnium coram sacerdote. Haec sunt illa quinque fundamenta, quibus fides Christiana superstructa est, omnia mendaciis, corruptione, ignorantia plena. A nobis Deus ista avertat! — In libro denique *El-Insán El-Kámil* haec legimus: Cum Evangelium a verbis incipit „Nomine patris et filii,“ hoc dictum Christiani sensu naturali acceperunt, opinantes, patrem, matrem et filium significare Spiritum, Mariam et Jesum, ut tum dicerent „unus de tribus,“ 10 nescientes, patrem indicare nomen Dei excelsi, matrem substantiam essentiae, verbis „quidditate veritatum“ significatam, et filium librum, qui tamen existentia absoluta sit. Ille enim ramus et germin est e quidditate substantiae enatum, quod et verba

أمر الكتاب انتهى ولاناجيل الاربعة تفاسير منها تفسير اليا ابن ملكون الجاثليق
 ١٣٣٤ أنس الارواح ١٣٣٥ الانس الجليل بتاريخ القدس والخليل للقاضي مجير الدين ابي
 اليمين عبد الرحمن العليمي للنبلي المتوفى سنة ٩٧٠ مجلد اوله الحمد لله المتفضل على
 خلقه الخ جمع فيه خلاصة تواريخ القدس وازاف اليه نبذة من الحوادث والوفيات وكان
 5 شروعه في ذي الحجة سنة ٩٠٠ وفرغ بعد اربعة اشهر ١٣٣٤ أنس الغريد وبغية المريد للشيخ
 ابي الفرج عبد الرحمن بن علي المعروف بابن الجوزي للنبلي المتوفى سنة ٥٩٧ ١٣٣٧ أنس
 الليفان من كلام عثمان بن عفان لرشيد الدين محمد بن محمد الشهير بالوظاوي الكاتب
 المتوفى سنة ٥٧٣ جمع فيه مائة كلمة من كلامه رضى الله عنه وشرحها بالفارسية وكذا فعل
 في الجمع من كلام باقي الاربعة رضوان الله تعالى عليهم اجمعين وسمى هذه تحفة الصديق
 10 وفصل الخطاب ومطلوب كل طالب رأيت الجميع في مجلد ١٣٣٨ أنس المسافرين للامام ابي
 عبيد الطوسي ١٣٣٩ أنس المريدين وشمس المجالس لخواجه عبد الله الانصاري

illa coranica indicant „Penes eum mater libri est.“ Haec ille. — Commentarii ad
 quatuor Evangelia exstant, quorum unum *Eliya Ibn Malkun* Catholicus edidit. —
 1334. Uns el-arwáh, consortium spirituum. — 1335. El-Uns El-Jelíl,
 societas insignis facta cum historia Hierosolymorum et Abrahami, auctore Cadhi
Mojir-ed-din Abu'lyemen Abd-el-rahman Alími Hanbalita, anno 927 (inc. 12. Dec.
 1520) mortuo. Volumen, quod incipit ita: Laus Deo longe excellentissimo prae
 creaturis suis etc. Auctor in eo potiora ex historiis Hierosolymorum collegit,
 nonnullaque de rebus gestis et virorum insignium mortibus addidit. Incepit librum 5
 mense Dzu'lhijjet anni 900 (inc. 2. Oct. 1494), illumque post quatuor menses
 confecit. — 1336. Uns el-feríd we Bughyet el-moríd, societas solitarii et
 desiderium tironis, auctore Sheikh *Abu'lfaraj Abd-el-rahman Ben Ali* Hanbalita,
 vulgo *Ibn-eljauzi* appellato et anno 597 (inc. 12. Oct. 1200) mortuo. — 1337. Uns
 el-lahfán, societas afflicti. Effata *Othmání Ben Affán*, quorum *Reshid-ed-din*
Mohammed Ben Mohammed Scriba, vulgo *Wetwát* dictus et anno 573 (inc. 30. Jun.
 1177) mortuus, in hoc libro centum collegit; eaque persice commentatus est. Eodem
 modo in ceterorum quoque quatuor Khalifarum apophthegmatis colligendis versatus
 est, et haec anthologica *Tohfet el-sadic*, *Fast el-khitáb*, *Matlúb kull túlib* inscripsit. 10
 Vidi ea omnia uno volumine comprehensa. — 1338. Ins el-mosáfirin, socius
 peregrinatorum, auctore Imam *Abu Obeid Tusi*. — 1339. Uns el-moridin we
 Shems el-mejális, societas tironum et sol consessuum, auctore *Khoja Abdallah*

الهروى المتوفى سنة وهو فارسى فى قصة يوسف عليه السلام اوله الحمد لله الذى ابدع وجود
الانسان فى احسن تقويم الخ ١٣٤٠ أنس المسافر وجليس الحاضر للشيخ ابنى عبد الله
محمد بن على بن محمد البغدادي المتوفى سنة ١٣٤١ أنس المستأنس ١٣٤٢ أنس
المنقطعين فى الوعظ لآبى محمد معانا بن اسمعيل الشيباني الموصلى المتوفى سنة ٩٣٠ ذكر فيه
ثلاثمائة حديث مخدوف الاسانيد وثلاثمائة حكاية ١٣٤٣ أنس الوحيد فى خالص التوحيد 5
شرح رسالة رسلان يأتى ١٣٤٤ الانس فى فضائل القدس للقاضى امين الدين احمد بن
محمد بن الحسن الشافعى المتوفى سنة اعتمد فيه على ابن عمه جامع المستقصى وذكر انه
قرئ عليه سنة ٩١٣

١٣٤٥ علم الانساب

وهو علم يتعرف منه انساب الناس وقواعده الكلية والجزئية والغرض منه الاحتراز عن الخطأ 10

Ansári Herewi, anno . . . mortuo. Opus persicum de historia Josephi, cui Deus faveat, quod incipit ita: Laus Deo qui existentiam hominis optime constitutam primus creavit etc. — 1340. *Ins el-mosáfir we Jelís el-hádhir*, sodalis peregrinantis et conviva praesentis, auctore Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Ali Ben Mohammed Baghdádi*, anno . . . mortuo. — 1341. *Ins el-mostanis*, societas ejus, qui societatem inire studet. — 1342. *Ins el-moncatiín*, socius eorum, qui se in solitudinem abdunt. Liber paraeneticus, trecentas traditiones, quarum auctores 5 omissi sunt, et totidem historias continens, auctore *Abu Mohammed Moáfá Ben Ismáíl Sheibáni Mausili*, anno 630 (inc. 18. Oct. 1232) mortuo. — 1343. *Ins el-wehíd*, sodalis solitarii, de praestantia cultus unius Dei. Commentarius ad tractatum *Rasláni*, de quo infra. — 1344. *El-Uns fi fedháíl El-Cods*, societas de virtutibus Hierosolymorum, auctore Cadhi *Emin-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben-elhasan Shafiita*, anno . . . mortuo. In usum praecipue patruelis sui librum *El-Júmi' El-Mostacsi* vocavit, et monet, se scholas ejus anno 603 (inc. 8. Aug. 1206) audivisse. --

1345. *Ilm el-ansáb*. Doctrina genealogiarum.

10 Haec est ea doctrina, qua genealogiae hominum cognoscuntur ejusque regulae generales et speciales. Finis ejus est vitiorum evitatio in genealogiis hominum

في نسب شخص وهو علم عظيم النفع جليل القدر اُشار الكتاب العظيم في وجعلناكم شعوبا
 وقبائل لتعارفوا الى تفهمه وحثّ الرسول الكريم في تعلّموا انسابكم تصلوا ارحامكم على تعلّمه
 والعرب قد اعتنى في ضبط نسبة الى ان كثر اهل الاسلام واختلط انسابهم بالاعجام فتعدّر
 ضبطه بالآباء فانتسب كل مجهول النسب الى بلده او حرفته او نحو ذلك حتى غلب هذا النوع
 5 وهذا العلم من زياداتي على مفتاح السعادة والعجب من ذلك الغافل كيف غفل عنه مع
 انه علم مشهور طويل الذيل وقد صنّفوا فيه كتباً كثيرة والذي فتح هذا الباب وضبط
 علم الانساب هو الامام النسابة هشام بن محمد بن السائب الكلبى المتوفى سنة ٢٠٤ هـ فانه صنّف
 فيه خمسة كتب المنزل والجمهرة والوجيز والفريد والملوك ثم افتتقى اثره جماعة اوردنا آثارهم منها
 ١٣٤٩ انساب الاشراف لابي الحسن احمد بن يحيى البلاذرى المتوفى سنة وهو كتاب كبير
 10 كثير الفائدة كتب فيه عشرين مجلداً ولم يتم ١٣٤٧ انساب الحمير وملوكها للامام عبد

deducendis. Illa doctrina autem, cujus cognoscendae studium Coranus commendat his
 „Et posuimus vos in populos et tribus, ut cognosceretis vos invicem“ utilissima est et
 pretiosissima. Propheta quoque generosus ad ejus studium incitat effato „Discite
 genealogias vestras, ita ut uterinos vestros beneficiis obstringatis.“ Arabes semper
 operam posuerunt in genealogiis suis definiendis, usque dum populus Islamiticus
 copiosus fieret ejusque origines se cum gentibus exteris miscerent, ita ut demonstrari
 vix posset, qui singulorum patres fuerint; qua de caussa omnes, quorum origo incognita
 erat, hanc ad patriam suam vel artem, quam exercebant, vel alias retulerunt, ita ut
 haec ratio genus suum indicandi praevaleret. — Haec doctrina ad eas pertinet, quae 5
 mea auctoritate ad *Miftáh el-seádet* accesserunt, et sane mirandum est, qua ratione
 auctor illius libri bene meritis eam omittere potuerit, quamquam doctrina est notissima
 et late patens. Multa de illa opera composuerunt, et qui primus hanc materiam
 tractavit et doctrinam genealogiae definivit, Imam et Genealogus *Hishám Ben Mohammed*
Ben-elsáib Kelbi fuit, qui anno 204 (inc. 28. Jun. 819) obiit, et quinque libros de
 ea reliquit *El-Munzil*, *El-Jamheret*, *El-Wejíz*, *El-Ferid* et *El-Molúk*. Postea
 plures ejus vestigia secuti sunt, quorum monumenta literaria nunc commemorabimus. —

1346. *Ansáb el-eshráf*, genealogiae gentium Mohammedis, auctore *Abu'lhasan*
Ahmed Ben Yahya Beládzori, anno . . . mortuo. Opus magnum et utilissimum,
 sed non integrum, quamquam auctor viginti volumina conscripserat. — 1347. *Ansáb* 10
El-Himyar we molukiha, genealogiae Himyaridarum et eorum regum, auctore

الملك ابن هشام صاحب السيرة المتوفى سنة ٢١٣ ١٣٤٠ أنساب الرشاشى وهو اقتباس
 الانوار سبف ذكره مع مختصره ١٣٤٩ أنساب الشعراء لاني جعفر محمد بن حبيب
 البغدادي النحوي المتوفى سنة ٢٤٥ ١٣٥٠ أنساب السمعاني هو الامام ابو سعد عبد الكريم
 ابن محمد المروزي الشافعي الحافظ المتوفى سنة ٥١٢ وهو كتاب عظيم في هذا الفن تمامه
 يكون في ثمانى مجلدات لكنه قليل الوجود ولما كان كبير الحجم خصه عز الدين ابو الحسن 5
 على بن محمد ابن اثير للجزري المتوفى سنة ٤١٣ زاد فيه اشياء واستدرك على ما فاتته
 وسماه اللباب وهو في ثلاث مجلدات وفرغ في جمادى الاولى سنة ٤١٥ وهو احسن من الاصل
 على قول ابن خلكان ثم خصه السيوطى وجرده عن المنتسبين وزاد عليه اشياء وسماه لب
 اللباب اوله الحمد لله المنزه عن الاشباه الخ قال وقد استقصيت كثيراً مما فاتهما واستدركت
 منه جميعاً غالبه من معجم البلدان لياقوت وهو في مجلد صغير الحجم فرغ عنه في صفر سنة 10

Imam *Abd-el-melek Ibn Hishám*, anno 213 (inc. 22. Mart. 828) mortuo. Idem auctor
 est libri *Siret*. — 1348. *Ansáb El-Rosháti*, genealogiae, *Ictibás el-anwár*
 inscriptae et jam antea cum epitome commemoratae, auctore *Rosháti*. — 1349. *Ansáb*
el-shoará, genealogiae poetarum, auctore *Abu Jafar Mohammed Ben Hebib*
Baghdádi Grammatico, anno 245 (inc. 8. Apr. 859) mortuo. — 1350. *Ansáb*
El-Sem'áni, genealogiae Imami Shafitici Háfitz *Abu Sa'd Abd-el-kerim Ben*
Mohammed Sem'áni Merwezi, anno 562 (inc. 28. Oct. 1166) defuncti. Liber de
 5 hac materia amplissimus, octo volumina continens, attamen repertu difficilis. Cum
 tantae esset molis, potiora ejus in epitome, e tribus voluminibus constante et *Lobáb*
 inscripta, separatim edidit *Izz-ed-din Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Ibn Athír*
Jezeri, qui anno 630 (inc. 18. Oct. 1232) decessit. Absolvit illam, nonnullis
 additamentis auctam et iis suppletam, quae *Sem'áni* fugerant, Jomádi primo anni 615
 (inc. 30. Mart. 1218). Judice *Ibn-Khallekán* superat hoc opus archetypum praestantia. —
 Similem epitomen confecit *Soyúti*, qui, omissa posteriorum recensione genealogiam
 suam ad gentes veteres referentium, nonnulla addidit, illamque inscripsit *Lubb el-lobáb*.
 Incipit ita: Laus Deo sui similes non habenti etc. — Monet quoque, multa se
 supplevisse a *Sem'áni* et *Ibn-Athír* omissa et genealogias neglectas maximam partem
 10 e lexico geographico *Yacúti* nomine *Moajjem el-buldán* insignito restituere studuisse.
 Volumen est parvi ambitus, illudque mense Safar anni 873 (inc. 22. Jul. 1468)

ثلاث وسبعين وثمانمائة اقول قد اوردت كتاب اللب جميعاً في القسم الثاني من سلّم الوصول الى طبقات الفحول واستدركت عليهم كثيراً من الانساب والله الحمد وخص ايضا القاضي قطب الدين محمد بن محمد للبيصري الشافعي المتوفى سنة ٨٩٤ انساب السمعاني وضم اليه ما عند ابن اثير والرشاضي وغيرهما من الزيادات وسمّاه الاكتساب ١٣٥١ انساب قريش لابي عبد الله 5 زبير بن بكار القرشي المتوفى سنة ١٥٩ ومختصره لابي فيد مؤرّج بن عمرو البصري النحوي المتوفى سنة ١٩٥ وفيه التنبيه لابن قدامة يأتي ١٣٥٢ انساب لحدثين للحافظ محب الدين محمد بن محمود ابن النجار البغدادي المتوفى سنة ٩٤٣ وصنف فيه ايضا ابو الفصل محمد ابن ضاعر المعروف بابن القيسراني المتوفى سنة [٥٠٧] ثمّ ذيله تلميذه ابو موسى محمد بن عمر الاصفهاني المتوفى سنة ١٥٨ في جزء ذكر فيه ما عمله والذيل على الذيل المذكور للحافظ محمد 10 ابن محمد ابن نقطة الحنبلي [البغدادي] المتوفى سنة ٩١٩ وفيه البيان والتنبيه يأتي ١٣٥٣ الانساب لابي محمد الحسن بن علي المعروف بالقاضي المهذب المتوفى سنة ٥١١ وهو

absolvit. — Ego (sunt verba *Hajī Khalfae*) totum opus *Lubb* parti secundae operis mei *Sollem el-wosul ila tabacāt el-fohul* inserui, et, Deo sit laus, scripta priora multis genealogiis complevi. — Tertiam denique epitomen genealogiarum *Sem'ānī* supplementis *Ibn-Athīri*, *Roshātī* aliorumque auctam et *Iktisāb* inscriptam, edidit Judex Shafīiticus *Cotb-ed-din Mohammed Ben Mohammed Heidheri*, qui anno 894 (inc. 5. Dec. 1488) expiravit. — 1351. Ansāb Coreish, genealogiae Coreishidarum, auctore *Abu Abdallah Zobeir Ben Bekkār Coreshi*, anno 256 (inc. 9. Dec. 869) 5 mortuo. Epitomen earum edidit *Abu Feid Mowarrij Ben Amru Basri* Grammaticus, qui anno 195 (inc. 4. Oct. 810) obiit. Easdem genealogias tractavit *Ibn Codāma* in libro *Tebyin*. — 1352. Ansāb el-mohaddithīn, genealogiae traditionariorum, auctore Hāfītz *Mohibb-ed-din Mohammed Ben Mahmud Ibn-elnejjār Baghdādī*, anno 643 (inc. 29. Mai. 1245) mortuo. De iisdem scripsit *Abu'lfadhl Mohammed Ben Tāhir*, *Ibn-elcaiserāni* cognominatus et anno [507 (inc. 18. Jun. 1113)] defunctus. Hujus viri opus continuavit discipulus *Abu Musa Mohammed Ben Omar Isfuhāni*, anno 581 (inc. 4. Apr. 1185) defunctus, in fasciculo, in quo ea, quae praeceptorem fugerant, supplevit. Hoc opus denuo continuavit Hāfītz *Mohammed Ben Mohammed* 10 *Ibn Nocta [Baghdādī]* Hanbalita, anno 629 (inc. 29. Octobr. 1231) mortuus. — De iisdem genealogiis vide infra *El-Beyān we El-Tebyin*. — 1353. El-Ansāb, opera genealogica, quorum auctores sunt *Abu Mohammed Hasan Ben Ali*, vulgo *El-Cadhī El-Mohadzdeh* dictus et anno 561 (inc. 7. Nov. 1165) mortuus, qui

كبير في نحو عشرين مجلدًا ولابن ميهماندار يوسف بن أبي المعالي المتوفى سنة ٧٠٠ ولابن محمد عبد الله بن محمد المعروف بابن السيد البضليوسي المتوفى سنة ١٠١٥ [ولابن محمد بن قاسم ابن اصبع القرطبي النحوى المتوفى سنة ٣٤٠] والفقير جمال الدين محمد بن علي المدهجن القرشي نسابة عصره الذي ألفه سنة ٨٨٩ ومن الكتب المؤلفة في الانساب المذكورة في غير هذا المحل اقتباس الانوار وبغية ذوي الهمم وتاج الانساب والجوهر في نسب النبي صلعم واختابه 5 العشرة وديوان النسب وشجرة الانساب والاكيل والتعريف بالانساب وعجالة المبتدى والنقد والامم الى انساب العرب والعجم واللباب غير لباب ابن اثير والمنصف النفيس في نسب بني ادريس ونهاية الادب ١٣٥٤ انسان العيون في سيرة الامين المأمون للشيوخ علي [بن ابراهيم ابن احمد بن ابي الملقب نور الدين] الحلبي [القاهري الشافعي المتوفى سنة ١٠٤٤] وهو في مجلدين ضخمين اوله حمدا لمن نصر وجوه اهل الحديث الخ ذكر فيه ان عيون الاثر 10 لابن سيد الناس احسن ما ألف فيه لكن اطلال بذكر الاسناد وسيرة الشمس الشامي اتى فيها

magnum librum viginti circiter voluminum conscripsit — *Ibn Mihmándár Yusuf Ben Abi'lmeáli*, anno 700 (inc. 16. Sept. 1300) mortuus — *Abu Mohammed Abdallah Ben Mohammed Botoliusi*, vulgo *Ibn-elseyyid* dictus et anno 521 (inc. 17. Jan. 1127) mortuus — [*Abu Mohammed Ben Cásim Ibn Asbagh Cortubi* Grammaticus, anno 340 (inc. 9. Jun. 951) mortuus] — et *Jemál-ed-din Mohammed Ben Ali Modehjin Coreshi*, Jurisconsultus et temporis sui Genealogus, qui anno 889 (inc. 30. Jan. 1484) 5 scripsit. Alii libri de genealogiis conscripti nec tamen hoc loco commemorati, titulum habent *Ictibás el-anwár we Bughyet dzewi el-himem* — *Táj-el-ansáb we el-jauheret fi neseb el-nebi we as'hábihi el-asharet* — *Diwán el-neseb* — *Shejeret el-ansáb* — *El-Iklil* — *El-Ta'ríf bi'lansáb* — *Ijálet el-mubtedi* — *El-Casd we El-Amem ila ansáb El-Arab we El-Ajem* — *El-Lobáb*, qui liber non confundendus est cum *Lobáb Ibn Athiri* — *El-Mansaf El-Nefis fi neseb Beni Idris* — *Niháyet el-edeb*. — 1354. *Insán el-oyún*, pupilla oculorum. Biographia *Emíni Mamuni* duobus voluminibus crassis comprehensa et a Sheikh *Ali* [*Ben Ibrahim Ben Ahmed Ben Abi El-Molacceb Nur-ed-din*] *Halebi* [*Cáhiri* Shafiita, anno 1044 (inc. 17. Jun. 10 1634) mortuo] conscripta, quae incipit ita: Laudem ei qui vultus traditionariorum pulchritudine donat etc. Monet ille, opus *Ibn Seyyid-elnási*, *Oyún el-ithr* inscriptum, optimum esse de hac materia compositum, auctorem tamen in commemorandis testi-

بما عو في اسماع ذوى الافتيام كالمعادات فرأى التلخيص لباتين السيرتين مع الضميمة اليهما
 بإشارة الشيخ ابي الموعب محمد البكرى ثم انه ذكر شيئاً من ابيات القصيدة الهمزية للبوصيرى
 وتأية السبكى من ديوانه المسمى بمشوى اللبيب بذكر اللبيب ١٣٥٥ انسان عين المعانى في
 التفسير يأتى في العين ١٣٥٦ الانسان الكامل في معرفة الاواخر والاوائل مجلد للشيخ عبد
 5 الكريم بن ابراهيم الجبلى الصوفى المتوفى سنة [وكان مولده سنة ٧١٧] وعو كتاب على اصطلاح
 الصوفية مشتمل على نيف وستين باباً اوله الحمد لمن قام بحمده اسم الله تعالى الخ

١٣٥٧ علم الانشاء

اى انشاء النثر وعو علم يبحث فيه عن المنشور من حيث انه بليغ وفصيح ومشتمل على
 الآداب المتبعة عندكم في العبارات المستحسنه واللائقة بالمقام وموضوعه وغرضه وغايته طائفة مما
 10 ذكر ومباديه مأخوذة من تتبع الخطب والرسائل بل له استمداد من جميع العلوم سيما الحكمة

monii nimis longum fuisse; librum autem *Siret Shems-ed-dini El-Shāmi* multa
 continere, quae in auribus intelligentium repetitiones esse videantur; se igitur, a Sheikh
Abulmewāhib Mohammed Bekri excitatum, in animum induxisse, potiora harum
 duarum biographiarum separatim edere additamentis aucta. Deinde versus nonnullos
 affert e *Casida Hamziyet Busirū*, e *Taḥiyet Sobkū* et e *Divān Ibn Seyyid-elnāsi*,
Boshra el-lebib bi dzikr el-hebib inscripto. — 1355. Insān ain el-meāni,
 pupilla oculi sententiarum. Commentarius Corani in litera *Ain* commemorandus. —
 1356. El-Insān El-Kāmil, homo perfectus. Volumen de cognitione originum
 et finium, auctore Sheikh *Abd-el-kerīm Ben Ibrahim Jili Sufi*, anno . . . mortuo 5
 [et nato anno 767 (inc. 18. Sept. 1365)]. Liber ad terminologiam Suforum conscriptus
 et plus sexaginta capita complectens, qui incipit ita: Laus ei, cujus laudem ipsum
 ejus nomen, Allah, praedicat etc. —

1357. Ilm el-inshā. Doctrina stili pedestris elegantis.

Haec est ea doctrina, in qua de oratione soluta quaeritur, quatenus sit eloquens
 et elegans, et regulas praecipue a prosae orationis scriptoribus observatas in dictione
 venusta et loco suo apte accommodata comprehendat. Objectum ejus, finis et consilium
 summum e modo dictis apparent. Principia ejus petenda sunt e studio orationum 10
 rhythmicarum et epistolarum perpetuo, quin imo ea omnes doctrinas in auxilium vocat,
 praecipue philosophiam practicam et doctrinas ad legem pertinentes, vitas hominum

انعمليّة والعلوم الشرعيّة وسير الكهل ووصايا العقلاء وغير ذلك من الامور الغير المتناعية هذا ما ذكره ابو الخير ويندرج فيه ما اوردته في علم مبادئ الانشاء وادواته فلا وجه لجعله علماً آخر وأما ابن صدر الدين فانه لم يذكر سوى معرفة الحسن والمعائب ونبذه من آداب المنشىء وزبدة كلامه أنّ للنثر من حيث أنّه نثر محاسن ومعائب يجب على المنشىء أن يفرق بينهما فيتحرّز عن المعائب ولا بدّ أن يكون اعلى كعباً في العربيّة محتزراً عن استعمال 5 الالفاظ الغريبة وما يخلّ له بفهم المراد ويوجب صعوبته وأن يتحرّز عن التكرار وأن يجعل الالفاظ تابعة للمعاني دون العكس ان المعاني اذا تركب على سجيّتها طلبت لانفسها الفاظاً يليق بها فيحسن اللفظ والمعنى جميعاً وأما جعل الالفاظ متكلّفة والمعاني تابعة لها فهو كلباس ملبح على منظر قبيح فيجب أن يجتنب عمّا يفعله بعض من لهم شغف بايراد شيء من المحسنات اللفظيّة فيصرفون العناية الى المحسنات ويجعلون الكلام كأنه غير مسوق لافادة المعنى 10 فلا يبالون بخفاء الدلالات وركاكة المعنى ومن اعظم ما يليق لمن يتعاطى الانشاء أن

perfectorum, praecepta intelligentium sapientia, et quae sunt res aliae hujus generis infinitae. — Haec sunt, quae *Abu'l'kheir* habet. Hic quoque inserenda sunt, quae de doctrina principiorum stili ejusque adminiculis tradit. Nulla enim ratio adest, cur haec doctrinam singularem constituent. *Ibn Sadr-ed-din* dicit, eam esse cognitionem eorum tantum, quae in oratione placent, et quae displicent, et specimina, quae exhibet, petita sunt e libro *Adab el-munshi*, et medulla eorum, quae dicit, ad haec potissimum redit. Oratio non ligata, quatenus non ligata est, habet et quae placeant 5 et quae displiceant. Scriptoris igitur est, inter has duas partes bene distinguere, ut evitet quae displiceant. Jam necesse est, ut in cognitione linguae arabicae cothurnatus sit, usu verborum inusitatorum et iis abstineat, quae lectori intelligentiam sensus minuere, et quae difficultatem necessario afferre possint. Declinet deinde repetitiones verbaque eligat, quae notionibus respondeant, nullo modo vice versa, quia ideae, quando indolem suam nativam retinent, ipsae sibi voces quaerunt congruas, ita ut verbum et notio simul probatione digna sint. Uti enim vocibus longe petitis, ita ut sententiae illas subsequantur, perinde est, ac si vestem pulchram staturae foedae induas. 10 Abstinendum igitur est a ratione eorum, qui prurigne laborant, elegantias verborum afferendi, ita ut omnem operam in elegantis ponant et oratione ita utantur, quasi non ad efferendam sententiam instituantur, ideoque obscuritatem verborum et exilitatem

يكتب ما يرد لا ما يريد كما قيل في صاحب والصاحب أن الصابي يكتب ما يرد والصاحب يكتب ما يريد ولا بد أن يلاحظ في كتاب النثر حال المرسل والمرسل اليه ويعنون الكتاب بما يناسب المقام انتهى والكتب المصنفة فيه كثيرة جداً منها ابرار الافكار للوطواط [جمال

الدين محمد بن ابراهيم بن يحيى الكندي المتوفى سنة ٧٢٨]

- 5 ١٣٥٨ انشاء الدوائر رسالة للشيخ محبى الدين محمد بن علي ابن العربي المتوفى سنة ٩٣٨ اولها الحمد لله الذى خلق الانسان على صورته الخ ١٣٥٩ انشاب الكتب في انساب الكتب للسيوطى ذكر فيه مروياته ١٣٦٠ انشاد الشريد من ضوأل الفصيد لمحمد بن احمد بن محمد اوله الحمد لله الذى من علينا الخ ١٣٦١ انشراح الصدور مختصر لبعض الادباء جمع فيه من شعر الشريف الرضى ١٣٦٢ الانصاف في الجمع بين الثعلبى والكشاف للامام ابى السعادات مبارك بن محمد ابن الاثير الجيزى المتوفى سنة ٩٠٩ 10

sensus non curent. Prae ceteris vero eum, qui se ad studium generis scribendi elegantis applicat, decet scribere, quod requiritur, non quod ipse vult, ut illud proverbium est de puero et magistro „Ille scribit quod requiritur, hic quod vult“. Conditio quoque tam scribentis quam ejus, ad quem scribitur, necessario in oratione pedestri respicienda est, et literae modo convenienti inscribendae sunt. — Haec *Sadr-ed-din*. — Plurimi libri de hac arte compositi sunt, ut *Abkár el-afkár*, auctore *Wetwát* [*Jemál-ed-din Mohammed Ben Ibrahim Ben Yahya Katbi*, anno 728 (inc. 17. Nov. 1327) mortuo.]

1358. *Inshá el-dewáir*, exaratio circulorum. Tractatus a Sheikh *Mohyi-ed-din* 5 *Mohammed Ben Ali Ibn-elarabi*, anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) mortuo, conscriptus et ita incipiens: Laus Deo, qui hominem ad imaginem suam creavit etc. — 1359. *Insháb el-koteb*, sutura solida lororum de originibus librorum. *Soyúti* in hoc libello ea, quae ex aliis auctoribus derivavit, commemorat. — 1360. *Inshád el-sheríd*, pervestigatio fugitivorum ex errantibus Casidarum, auctore *Mohammed Ben Ahmed Ben Mohammed*. Incipit liber ita: Laus Deo, qui nobis benefecit etc. — 1361. *Inshiráh el-sodúr*, dilatatio pectorum. Compendium, in quo aliquis literarum elegantiorum studiosus poemata nonnulla *El-Sherifi El-Redhi* collegit. — 1362. *El-Insáf*, justa dijudicatio de conjunctione inter commentarium Corani a 10 *Tha'lebi* confectum et librum *Keshsháf*. Commentarius magnus Corani, in quo Imam *Abu'lseádút Mobárek Ben Mohammed Ibn-elathír Jezeri*, anno 606 (inc. 6. Jul. 1209)

- وهو تفسير كبير جمع فيه بين تفسير الثعلبي والرخشري ١٣٤٣ الانصاف بالدليل في اوصاف
 النيل للشيخ تاج الدين على بن محمد بن الدريهم الموصلى المتوفى سنة ٧١٣ ١٣٤٤ انصاف
 في تمييز الارواق لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١
 ١٣٤٥ الانصاف من مسائل الخلاف للامام ابي سعد محمد بن يحيى النيسابورى الشافعى
 المتوفى [شهيداً] سنة ٥٤٨ ١٣٤٦ انصاف في مسائل الخلاف للشبهج ابي الفرج عبد الرحمن 5
 ابن على الجوزى الحنبلى المتوفى سنة ٥٩٧ ذكر أنه لم ير تعليقة في خلاف غير تعليقة القاضي
 ابي يعلى فصنف ١٣٤٧ انصاف في مسائل الخلاف بين البصريين والكوفيين للشيخ كمال الدين
 ابي البركات عبد الرحمن بن محمد الانبارى النحوى المتوفى سنة ٥٧٧ ١٣٤٨ [الانصاف في
 مسائل الخلاف لابي بكر محمد بن عبد الله ابن العربي المالكي الاندلسى المتوفى سنة ٥٤٣
 وهو في عشرين مجلداً] ١٣٤٩ الانصاف فيما بين العلماء من الاختلاف للمحافظ 10

- mortuus, commentarios *Tha'lebū et Zamakhsherū* conjunxit. — 1363. *El-Insáf*,
 adjudicatio justa argumentis subnixa de natura propria Nili, auctore Sheikh *Tāj-ed-dīn*
Alī Ben Mohammed Ben - eldoreihim Mausili, anno 762 (inc. 11. Nov. 1360)
 mortuo. — 1364. *Insáf fi temyíz el-aucáf*, adjudicatio justa de distinctione
 legatorum, auctore *Jelál-ed-dīn Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyúti*, anno 911
 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1365. *El-Insáf min mesáíl el-khiláf*, tributio
 justa de quaestionibus locorum controversorum, auctore Imam *Abu Sa'd Mohammed*
 5 *Ben Yahya Nisabúri* Shafiita, mortem [martyrii] oppetente anno 548 (inc.
 29. Mart. 1153). — 1366. *Insáf fi mesáíl el-khiláf*, adjudicatio justa de
 quaestionibus locorum controversorum. Auctor Sheikh *Abu'lfaraj Abd - el - rahman*
Ben Alī Jauzi Hanbalita, qui anno 597 (inc. 12. Oct. 1200) decessit, commemorat,
 se nullam schedam de locis controversis praeter illam, quam Cadhi *Abu Yali* ediderit,
 vidisse. Itaque ipse rem aggressus est. — 1367. *Insáf fi mesáíl el-khiláf*,
 adjudicatio justa de quaestionibus locorum, de quibus inter Basrenses et Cufenses
 disputatum est, auctore Sheikh *Kemál-ed-dīn Abu'lberakát Abd-el-rahman Ben*
Mohammed Anbári Grammatico, anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) mortuo. —
 [1368. *El-Insáf fi mesáíl el-khiláf*, adjudicatio justa de quaestionibus locorum
 controversorum. Viginti volumina, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah*
 10 *Ibn - elarabi Andalusi* Malikita, anno 543 (inc. 22. Mai. 1148) mortuo]. —
 1369. *El-Insáf*, adjudicatio justa de diversis virorum doctorum opinionibus.

- ابن عمرو يوسف بن عبد الله بن عبد البر النمري القرطبي المتوفى سنة ٤٩٣ وهو مختصر
اوله الحمد لله رب العالمين الذي جعل العلم نوراً للمبتدئين الخ ذكر فيه اختلاف العلماء
في قراءة البسملة في الصلوة وفي كونها آية من القرآن ومن الفاتحة ١٣٧٠ الانصاف في تفصيل
العمرة على الطواف الشيخ زين الدين عبد الرحمن بن علي الفارسكوري ١٣٧١ الانصاف
5 والانصاف للشيخ الرئيس ابى علي الحسين بن عبد الله ابن سينا المتوفى سنة ٤٢٨
١٣٧٢ انعاش الروح بمأثر نصوح للبرهان ابراهيم بن احمد المعروف بابن الملا للبلبي [المتوفى
بعد الثلثين والى بقليل] رسالة في وقائع نصوح پاشا والياً على حلب مع عسكر الشام فيها
سنة ١٠٢٠ وملك فيها طريقة الانشاء والسجع ١٣٧٣ انعام الخائف بزيارة خير الخلائق
للشهاب احمد بن محمد بن عبد السلام الشافعي الذي ولد سنة ٨٤٧ رسالة ذكر فيها انه
10 خصها من شفاء الاسقام للسبكي وزاد عليه ١٣٧٤ الانفاس الروحانية ١٣٧٥ انفس الاخبار

Compendium, in quo Háfiz Abu Amru Yusuf Ben Abdallah Ben Abd - el - berr
Nemiri Cortubi, anno 463 (inc. 9. Oct. 1070) mortuus, diversas virorum doctorum
sententias affert de formula *Bismallah* in precando legenda, et utrum illa sit versus
coranicus, an ex ipsa *Fátiha* petita. Incipit tractatus ita: Laus Deo mundorum
domino, qui scientiam bene directis lumen fecit etc. — 1370. El-Insáf fi tafdhíl
el-umret ala el-tewáf, dijudicatio justa de visitatione sacra *Umret* processioni
circa templum praeferenda, auctore Sheikh Zein-ed-din Abd-el-rahman Ben Ali
Fareskúri. — 1371. El-Insáf we El-Ittisáf, dijudicatio justa et laudatio, 5
auctore Sheikh Reyís Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina, anno 428 (inc.
25. Oct. 1036) mortuo. — 1372. In'ásh el-rúh bi mathar Nasúh, elevatio
animi per historiam *Nasúhi* memoria dignam, auctore Borhán-ed-din Ibrahim Ben
Ahmed Jelebi, vulgo *Ibn - elmolla* appellato [et paulo post annum 1030 (inc.
16. Nov. 1620) mortuo]. Tractatus de iis, quae inter *Nasúh Pasha* Halebi praefectum
et exercitum Syriae acciderunt. Scripsit auctor anno 1020 (inc. 6. Mart. 1611) et
usus est oratione eleganti et rhythmica. — 1373. In'am el-khálic, beneficentia
creatoris, quam visitatione sepulcri optimi viri inter homines exercuit. Tractatus,
quem *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Mohammed Ben Abd-el-selám* Shafiita, anno
847 (inc. 1. Mai. 1443) natus, ut ipse dicit, ex opere *Shifá el-ascám*, cujus auctor
Sobki est, summam extraxit et additamentis auxit. — 1374. El - An fás 10
El - Ru h á n í y e t, anhelationes spirituales. — 1375. An fás el - a k h b á r,

في التاريخ فارسي مجلد للسيد شرف الدين الحسيني التبريزي اللالوي الشيبير بمير شرف
 ألفه سنة ١٠٢٩ وجعل اسمه تاريخًا لتأليفه ورتّب على مقدّمة وثمانية ابواب ^١ في اول الخلف
^٢ في ملوك الفرس ^٣ في السير ^٤ في الخلفاء ^٥ في الملوك المعاصرين لبنى عباس ^٦ في
 ملوك المغول ^٧ في الامير تيمور ^٨ في آل عثمان وانتهى فيه الى جلوس سلطان مرادخان
 سنة ١٠٣٣ وتوفي متقاعدًا عن القضاء بمحكمة اسكدار سنة ١٠٥٠ ١٣٧٦ انفع الوسائل الى 5
 تحرير المسائل في الفروع للقاضي برهان الدين ابراهيم بن علي الطرسوسي الحنفى المتوفى
 سنة ٧٥١ وهو مختصر نافع اوله الحمد لله الذي نور قلوب العلماء الخ جمع فيه المسائل
 المهمة ورتّبها على ترتيب كتب الفقه ثمّ لخصه محمد بن محمد الزهرى الحنفى وسمّاه كفاية المسائل
 من انفع الوسائل وربما زان عليه اشياء بقلت اوله الحمد لله الذي اوضح دلائل الهداية الخ
 ١٣٧٧ انقاذ الهالكين للفاضل محمد بن بدير على الشيبير بمركلي الحنفى المتوفى سنة ٩١٠ وهو رسالة 10

pretiosissima historiarum. Opus historicum uno volumine comprehensum et a *Seyyid Sheref-ed-din Hoseini Tebrizi Lalewi*, vulgo *Mir Sheref* dicto, anno 1026 (inc. 30. Dec. 1616) persice conscriptum. Hic titulum illum elegit ad tempus compositionis significandum, et opus in praefationem disposuit et octo capita — de creationis initio — de regibus Persarum — de biographiis (prophetarum) — de Khalifis — de regibus Abbasidarum aequalibus — de regibus Mogolorum — de Emiro *Timur* — 5 de gente othmanica. — Usque ad annum 1032 (inc. 26. Oct. 1622), quo *Sultan Murad-Khán* thronum occupavit, progressus est, et a munere judicis in urbe Uskudar a Deo protecta remotus anno 1050 (inc. 3. Apr. 1640) obiit. — 1376. *Anfa' el-wesáil*, utilissimum adjumentorum ad recognitionem quaestionum de partibus juris specialibus. Compendium utile, in quo *Cadhi Borhán-ed-din Ibrahim Ben Ali Tarsúsi* Hanefita, anno 758 (inc. 25. Dec. 1356) mortuus, quaestiones graves collegit easque secundum dispositionem librorum juridicorum ordinavit. Incipit ita: Laus Deo, qui corda virorum doctorum illuminavit etc. Postea *Mohammed Ben Mohammed Zohri* Hanefita potiora ejus separatim edidit in epitome inscripta *Kifáyet el-sáil min anfa' el-wesáil*, quam saepe additamentis voce „*colto* (dico)“ insignitis auxit. Incipit haec ita: Laus Deo 10 qui argumenta libri *Hidáyet* clara reddidit etc. — 1377. *Incádz el-hálikin*, liberatio perditorum, auctore viro merito *Mohammed Ben Pir Ali* Hanefita, vulgo *Birgili* dicto et anno 981 (inc. 3. Mai. 1573) mortuo. Tractatus in praefationem et

على مقدمة وأربع مقالات في عدم جواز وضع الاجزاء بالاجرة ووقف النقود فرغ عنها في ذي
الحجة سنة ٩١٧ أوله الحمد لله الذي أنزل على عبده الكتاب الخ ١٣٧٨ انقضاء الربا في
انقضاء الربا في رد انس المكتوم يتي ١٣٧٩ انموزج الزمان في شعراء الاعيان لاني الفتوح
عبد السلام بن يوسف الدمشقي المتوفى سنة ١٣٨٠ انموزج الزمان في شعراء قيروان لاني
5 على حسن الازدي المهدوي ١٣٨١ انموزج الطب تركي للسيّد محمد رئيس الأطباء المتوفى
سنة ١٠٤٩ ألفه للوزير رجب پاشا مشتملا على قسمي العلم والعمل والأمراض والعلاج والاقرباديين
ورتب على مقدمة وستة تعاليم وخاتمة وفرغ في رمضان سنة ١٠٣٤ ١٣٨٢ انموزج العلوم
نذوي البصائر وانقيوم لشمس الدين محمد بن ابراهيم الحلبي الشهير بابن الخبلي المتوفى
سنة ٩٠١ ١٣٨٣ انموزج العلوم للعلامة جلال الدين محمد بن اسعد الصديقي الدواني
10 المتوفى سنة ٩٠٧ وهو مختصر جمعه للسلطان محمود أوله الحمد لله لمحمود في كل فعالة الخ

quatuor libros digestus, in quo auctor non licitum esse statuit, e recitatione sectionum
coranicarum lucrum facere et pecuniam praesentem legare. Absolvit illum mense
Dzu'lhijjet anni 967 (inc. 3. Oct. 1559), et a verbis incipit: Laus Deo qui librum
super servum suum demisit etc. — 1378. Inckidhád h el-bázi, impetus accipitris
ex alto delabentis, de detrectatione Rázii. Refutatio operis *El-Sirr El-Maktum*,
de quo infra videndum. — 1379. Inmúzej el-zemán, exemplum temporis, de
poëtis procerum, auctore *Abu'lfatúh Abd-el-selám Ben Yusuf Dimeshcki*, anno . . .
mortuo. — 1380. Inmúzej el-zemán, exemplum temporis, de poëtis Cairowanensibus,
auctore *Abu Ali Hasan Azdi Mehdewi*. — 1381. Inmúzej el-tibb, typus medicus. 5
Opus turcicum, quod *Seyyid Mohammed* medicorum princeps, anno 1049 inc. 24. Apr.
1639) defunctus, *Weziro Rejeb Pasha* ita composuit, ut partem medicinae theoreticam
et practicam, morbos, eorum medelam et pharmacopoeiam tractaret et totum opus,
quod mense Ramadhan anni 1034 (inc. 4. Oct. 1624) absolvit, in praefationem, sex
institutiones et conclusionem diserneret. — 1382. Inmúzej el-olúm, exemplum
doctrinarum viris perspicacibus et intelligentibus propositum, auctore *Shems-ed-din
Mohammed Ben Ibrahim Halebi*, vulgo *Ibn-elhanbali* dicto et anno 971 (inc.
21. Aug. 1563) mortuo. — 1383. Inmúzej el-olúm, exemplum doctrinarum.
Compendium, quod vir eruditissimus *Jelál-ed-din Mohammed Ben As'ad Sadicki
Deváni*, anno 907 (inc. 17. Jul. 1501) defunctus, Sultano *Mahmud* collegit. Incipit 10
ita: Laus Deo qui in omnibus suis actionibus laudem meretur etc. — 1384. Inmúzej

١٣٨٤ أنموزج العلوم في مائة مسألة من مائة فنون للمولى شمس الدين محمد بن حمزة
 الفنارى المتوفى سنة ٨٣٤ قال صاحب الشقائق سمعت من بعض أحفاده أن الرسالة التي من
 مائة فنون أنما هي لابنه محمد شاه قال ورأيت للفنارى عشرين قطعة كل منها في فنٍّ وعبر
 أسماء تلك الفنون بطريق اللغز امتحاناً لفضلاء عصره ولم يقدرُوا على تعيين فنونها فضلاً
 عن حلِّ مسائلها على أنه قال في خطبته وذلك عجالة يوم وشرح هذه الرسالة ابنه محمد 5
 شاه وعين أسامي الفنون وبين المناسبة فيما ذكره من اللغزات وحلَّ مشكلات مسائلها ونظم
 عقيب كل قطعة منها قطعة أخرى قال في بعضها قلت مؤكداً وفي بعضها قلت محجيباً واتى
 بإحسن الأجوبة وذكر أن والده لما سافر إلى قرمان كتبها اختباراً لعلمائها لأنهم كانوا
 يحجبون فضله فرغ سنة ٨٢٤ انتهى وله رسالة في عدة مسائل من الفنون العقلية سماها
 عويصات الافكار ١٣٨٥ أنموزج الفنون للمولى محمد بن على الشهير بسياق زاده المتوفى سنة ٩٩٧ 10

el - olúm, exemplum doctrinarum de centum quaestionibus e centum disciplinis,
 auctore Molla *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, anno 834 (inc. 19. Sept.
 1430) mortuo. Auctor libri *El-Shecâic*: Audivi, inquit, a quodam cognatorum
Fenârî, tractatum, qui capita e centum disciplinis desumta tractet, a *Mohammed Shah*
 filio potius esse compositum. Deinde pergit: Ipse viginti strophas (*Kit'et*) vidi a *Fenári*
 editas, quae singulae unam tractant disciplinam. Nomina harum disciplinarum aenigma-
 tibus involvit, viros suae aetatis meritos exploraturus. Attamen hi disciplinas illas definire
 5 non potuerunt, nedum earum quaestiones solverent, quamquam in praefatione diserte
 dicit, opus esse unius diei praecipitatum. Tum *Mohammed Shah* ejus filius hunc
 tractatum commentatus est, et nominibus disciplinarum definitis relationeque rerum
 aenigmatice propositarum explicata, difficultates illarum quaestionum solvit. Ad finem
 singularum stropharum aliam stropham condidit, se praecedentem vel corroborare vel
 ad eam respondere velle dicens. Dedit autem responsa pulcherrima et narrat patrem
 suum in Caramaniam profecturum quaestiones has ad viros doctos illius regionis
 exprobandos composuisse, cum meritis ejus detrectare studuissent. Opus autem
 absolvit anno 824 (inc. 6. Jan. 1421). — Hactenus auctor *El-Shecâic*. — Idem
Fenári libellum de pluribus quaestionibus e disciplinis philosophicis edidit inscriptum
 10 *Avîsât el-afkâr*. — 1385. Inmúzej el-fonún, exemplum doctrinarum, in quo
 Molla *Mohammed Ben Ali* vulgo *Sipáhizadeh* dictus et anno 997 (inc. 10. Nov. 1588)

أورد فيه مسائل من التفسير والحديث والكلام والاصول والفقه والبيان وانصّب اوله الرحمن عّم القرآن الخ ١٣٨٩ انموزج القنون للعلامة حبيب الله الشهير بميرزا جان انشيرازى المتوفى سنة ٩٩٤ اوله جلّ وعلا من تحيير عقول العارفين في كنه جماله الخ وهو رسالة مشتملة على مباحث يسيرة من القنون ١٣٨٧ انموزج العيال في نقل العوال ١٣٨٨ انموزج الكشف ٥ تعليقة عليه يأتي ١٣٨٩ انموزج اللبيب في خصائص للبيب لجلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى سنة ٩١١ مختصر اوله الحمد لله الذى انتقن بحكمته كل شىء الخ ذكر فيه انه لخصه من كتابه الكبير في الخصائص وجعله على بابين الاول في التى اختص بها عليه السلام عن جميع الانبياء والثانى في التى اختص بها عن امته [وعليه شرحان لعبد الرؤف ابن تاج الدين بن على الحدادى المناوى المتوفى سنة ٨٣١ الاول سماه فتح الرؤف المجيب 10 وعو صغير والثانى سماه توضيح فتح الرؤف المجيب وهو كبير ونظمه الفاضل الاديب

mortuus, quaestiones ex exegesi coranica, e re traditionaria, metaphysica, principiis religionis, jurisprudentia, doctrina expositionis et medicina proponit. Incipit ita: Deus misericors homines docuit Coranum etc. — 1386. Inmúzej el-fonún, exemplum doctrinarum, auctore viro doctissimo *Hebíb-Allah El-Shirázi*, vulgo *Mirzaján* dicto et anno 994 (inc. 3. Dec. 1585) mortuo. Tractatus paucas disquisitiones literarias continens et ita incipiens: Celebretur et laudibus efferatur, prae cujus substantia eximia mentes spiritualium obstupefiunt etc. — 1387. Inmúzej el-iyál, exemplum domesticorum, de afferendis traditionibus, quae ad prophetam auctorem referri possunt. — 1388. Inmúzej el-keshsháf, appendix ad commentarium coranicum *Keshsháf*, de quo infra videatur. — 1389. Inmúzej el-lebíb, 5 exemplum cordato propositum de virtutibus amici Dei propriis, auctore *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Ali Bekr Soyúti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. Compendium ita incipiens: Laus Deo, qui sapientia sua res omnes accurate cognoscit etc. Summatim illud auctor, ut ipse narrat, e libro suo majori de virtutibus prophetae propriis excerpit et in duo capita disposuit — primum de iis, quae Mohammedi prae omnibus prophetis — secundum de iis, quae ei prae populo suo propriae sunt. [Duos ad hanc epitomen commentarios *Abd-el-rawúf Ben Táj-ed-din Ben Ali Heddádi Monáwi*, qui anno 1031 (inc. 6. Nov. 1622) mortuus est, composuit, minorem *Fat'h el-rawúf el-mujíb* inscriptum, et majorem titulo *Taudhíh fat'h* 10 *el-rawúf el-mujíb* insignitum. Poëtica exarata est a viro merito et literarum

أبو النجاشي أحمد المنيبي يأتني] ١٣٩. أنموذج في النحو للعلامة جابر الله أبي القاسم
 محمود بن عمر الزمخشري المتوفى سنة ٥٣٨ هـ اقتضبه من المفصل وجعله مقدمة نافعة
 للمبتدئ كالكافية فشرحه الفاضل الشهير بزین العرب وجمال الدين محمد بن عبد الغني
 الأردبيلي المتوفى سنة أوله الحمد لله الذي جعل العربية مصباحاً للبيان الخ وهو شرح بقوله
 ألفه لعلّ الدين أحمد بن عماد الكاشي وصدر الأفاضل القاسم بن الحسين الخوارزمي ولد 5
 في سنة ٥٥٥ هـ وجعل تلميذ المصنف ضياء الدين المكي كتاباً كالشرح وسمّاه الكافية وسيأتي
 ١٣٩١ أنموذج في النحو لاني الفضل أحمد بن محمد الميبداني المتوفى سنة ٥١٨ هـ ١٣٩٢ أنموذج
 في اللغة لاني علي الحسن بن رشيق القيرواني المتوفى سنة ٤٥٩ هـ ١٣٩٣ أنوآ الغيث في اسماء
 البيت نجد الدين محمد بن يعقوب الفيروزآبادي المتوفى سنة ٨١٧ هـ ١٣٩٤ أنوار الآثار في
 فضل النبي المختار للحافظ شهاب الدين أحمد بن معد الاقليشي النجيب المتوفى سنة ٥٥٠ هـ 10

elegantiorum studioso *Abu'lnejh Ahmed Moneiná*, de qua paraphrasi infra videatur]. —
 1390. Inmúzej fi el-nahw, exemplum. Opus grammaticum, quod vir doctissimus
Jarallah Abu'lásim Mahmud Ben Omar Zamakhsheri, anno 538 (inc. 16. Jul. 1143)
 mortuus, ex opere *Mofassil* excerpserit et ita adornavit, ut ad instar grammaticae *Kafya*
 tironi introductio esset utilis. Illud commentati sunt vir meritis vulgo *Zein-el-arab*
 dictus — deinde *Jemál-ed-din Mohammed Ben Abd-el-ghani Ardebili*, anno . . .
 mortuus, qui ita incipit: Laus Deo, qui linguam Arabicam lucernam fecit eloquentiae
 etc. — Hic commentarius argumentum tantum textus continet et in usum *Alá-*
 5 *ed-dini Ahmed Ben Imád Káshi* conscriptus est — et *Sadr-elafádhil Cásim*
Ben-elhosein Khowarezmi, qui anno 555 (inc. 12. Jan. 1160) natus est. *Dhiyá-ed-din*
Mekki quoque, auctoris discipulus, librum ad instar commentarii *Kifáyet* inscriptum
 et infra commemorandum confecit — 1391. Inmúzej fi el-nahw, exemplum.
 Opus grammaticum, auctore *Abu'lfadhl Ahmed Ben Mohammed Meidáni*, anno 518
 (inc. 19. Feb. 1124) mortuo. — 1392. Inmúzej fi el-loghet, exemplum. Opus
 lexicologicum, auctore *Abu Ali Hasan Ben Reshíc Cairowáni*, anno 456 (inc.
 25. Dec. 1063) mortuo. — 1393. *Anwá el-gheith fi asmá el-leith*, sidera
 pluviae de nominibus leonis, auctore *Majd-ed-din Mohammed Ben Yacúb Firuzabádi*,
 10 anno 817 (inc. 23. Mart. 1414) mortuo. — 1394. *Anwár el-athár*, lumina
 monumentorum de praestantia prophetae electi, auctore *Háfiz Sheháb-ed-din Ahmed*
Ben Maadd Oclishi Nejibi, anno 550 (inc. 7. Mart. 1155) mortuo. — 1395. *Anwár*

- ١٣٩٥ أنوار الاحداث فارسی للشیخ علی بن محمد الشیخ بمصنّفك المتوفی سنة ٨٧٥ ألفه
 للوزیر محمود پاشا ١٣٩٦ أنوار الافکار فی شرح المنار یأتی ١٣٩٧ الانوار الباعرات فی
 انقراآت ١٣٩٨ أنوار البروق فی انواع الفروق للشیخ شهاب الدین أحمد بن ادیس
 [الصنهاجی] انقرافی المالکی المتوفی سنة ٩٨٤ وعو مجلد کبیر اوله الحمد لله فالك الاصباح الخ
 5 جمع فیه خمسائة واربعین قاعدة من القواعد الفقهیة ١٣٩٩ أنوار البوارق فی ترتیب شرح
 المشارک یأتی ١٤٠٠ أنوار انبهجة شرح المنفرجة یأتی فی القاف ١٤٠١ الانوار البهیة فی
 شرح الفرائض الاشتنبیة وفی شرح الفرائض الرحبیة ایضا یأتی ١٤٠٢ أنوار التنزیل واسرار
 التاویل فی التفسیر للقاضی الامام العلامة ناصر الدین ابی سعید عبد الله بن عمر البیضاوی
 النشافی المتوفی بتبریز سنة خمس وثمانین وستمائة وقیل سنة ٩٩٣ ذکر الناج السبکی فی
 10 الطبقات الکبری أنّ البیضاوی لما صُرف عن القضاء بشیراز رحل الی تبریز وصادف

el-ahdác, lumina pupillorum. Opus persicum, quod Sheikh *Ali Ben Mohammed*, vulgo *Mosannifec* dictus et anno 875 (inc. 30. Jun. 1470) mortuus, Weziro *Mahmud Pasha* composuit. — 1396. *Anwár el-afkár*, lumina cogitationum. Commentarius operis *Menár*, infra commemorandi. — 1397. *El-Anwár El-Báhirát*, lumina splendentia, de recensionibus coranicis. — 1398. *Anwár el-borúc fi anwá' el-forúc*, lumina fulminum de generibus discriminum. Volumen magnum, in quo Sheikh *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Idris [Sinháji] Caráfi* Malikita, anno 684 (inc. 9. Mart. 1285) mortuus, quingenta quadraginta statuta juris fundamentalia collegit. Incipit ita: Laus Deo aurarum scissori etc. — 1399. *Anwár el-bewáric*, 5 lumina nubium fulgurantium. Dispositio commentarii operis *Mesháric*, de quo infra videas, in sectiones et capita. — 1400. *Anwár el-behjet*, lumina pulchritudinis. Commentarius poematis *Munfarijet*, de quo in litera *Cáf* sermo erit. — 1401. *El-Anwár El-Bahíyet*, lumina splendentia. Commentarii ita inscripti ad opera *El-Feráidh El-Ishtehíyet* et *El-Feráidh El-Rahbíyet*. De his vide infra. — 1402. *Anwár el-tenzíl we asrár el-tawíl*, lumina revelationis et mysteria interpretationis allegoricae. Commentarius ad Coranum, auctore Cadhi et Imáni doctissimo *Násir-ed-din Abu Saïd Abdallah Ben Omar Beidháwi* Shafiita, mortuo *Tebrízi* anno 685 (inc. 27. Febr. 1286), vel ut alii dicunt, 692 (inc. 12. Dec. 1292). *Táj-ed-din Sobki* in opere *El-Tabacát El-Kobra* narrat hanc historiam. *Beidháwi* 10 cum a munere iudicis *Shirázi* remotus *Tebrizum* migrasset et hanc urbem ingressus

دخوله اليها مجلس درس لبعض الفضلاء فجلس في آخريات القوم بحيث لم يعلم به احد
 فذكر المدرّس نكتة زعم أنّ احداً من الحاضرين لا يقدر على جوابها وطلب من القوم حلّها
 والجواب عنها فان لم يقدرُوا فالحلّ فقط فان لم يقدرُوا فاعادتها فشرع البيضاوى في الجواب
 فقال لا اسمع حتى اعلم أنّك فهمت فخير بين اعادتها بلفظها او معناها فبهت المدرّس فقال
 اعدّها بلفظها فاعادها ثمّ حلّها وبينّ اولاً في ترتيبه ايّاه خللاً ثمّ اجاب عنها وقابلها في 5
 الحال بمثلها ودعى المدرّس الى حلّها فتعذّر عليه ذلك وكان الوزير حاضراً فاقامه من مجلسه
 وادناه الى جانبه وسأله من انت فاخبره أنّه البيضاوى وأنّه جاء في طلب انقضاء بشيراز فآكرمه
 وخلع عليه في يومه وردّه انتهى وقيل أنّه طال مدّة ملازمته فاستشفع من الشيخ محمد
 ابن محمد الكحتاني فلما اتاه على عادته قال أنّ هذا الرجل عالم فاضل يريد الاشتراك
 مع الامير في السعير يعنى أنّه يطلب منك مقدار سجادة في النار وفي مجلس الحكم 10

forte in scholam doctoris cujusdam bene meriti incidisset, in ultimis discipulorum
 subselliis consedit, ne quis eum animadverteret. Professor quaestionem subtilem
 proposuit opinans, fore ut nemo praesentium ad eam respondere possit. Itaque
 auditoribus ut eam solverent et ad eam responderent mandavit, quodsi hoc non
 possent, ut modo solverent, et si nec huic rei pares essent, ut eam repeterent.
 Tum *Beidhâwi* ad eam respondere coepit; at professor eum interpellans: Nolo te
 audire, inquit, antequam scio, te rem intellexisse. Jam *Beidhâwi* ei optionem dedit,
 utrum eam repeti cuperet ad verbum an ad sensum. Professor obstupefactus eam repeti
 5 ad verbum jussit. Quod *Beidhâwi* fecit. Cum deinde quaestionem solvens professorem
 in ea disponenda vitium aliquod commisisse primum monstrasset, ad eam respondit,
 et statim similem quaestionem contra proponens, eam ut solveret, professorem hortatus
 est. Huic tamen ad rem expediendam vires non suffecerunt. Wezirus, qui praesens erat,
Beidhâwium de subsellio surgere et ad latus suum accedere jussit. Interroganti illi:
 Quinam esset? hic: Appellor *Beidhâwi*, respondit, et huc veni, munus judicis in urbe
Shirâz repetiturus. Quo audito ille eum cum dignitate excepit, vestibusque honorificis
 donatum in munus restituit. — Haec ille. — Narrant autem alii, eum longius sine ullo
 fructu ibi versatum esse, ideoque deprecationem *Sheikhi Mohammed Ben Mohammed*
Kehtâni implorasse. Sheikh igitur cum illum aliquando, ut solebat, adiret: Hic vir, excla-
 10 mavit, qui doctus est et bene meritus, societatem quaerit cum Emiro in igne damnatorum.
 Voluit autem hoc: Frustum strati a vobis petit, in quod in igne, sub quo locum judicii

فتأثر الامام البيضاوى من كلامه وترك المناصب الدنيوية ولازم الشيخ الى ان مات وصنف
التفسير باشارة شيخه ولما مات دفن عند قبره وتفسيره هذا كتاب عظيم الشأن غنى عن
انبيان وتخص فيه من الكشف ما يتعلّق بالاعراب والمعاني والبيان ومن التفسير الكبير ما
يتعلّق بالحكمة والكلام ومن تفسير الراغب ما يتعلّق بالاشتقاق وغوامض الحقائق وطائفة
5 الاشارات وضم اليه ما روى زناد فكرة من الوجوه المعقولة والتصرفات المقبولة فجلا رين الشك
عن انسرية وزاد في العلم بسنة وبصيرة كما قال مولانا المنشى شعر

اولوا الالباب لم يأتوا بكشف قناع ما يتلى
ولكن كان للقاضى يد بيضاء لا تبلى

ونكونه متبحراً جال في ميدان فرسان الكلام فاضير مئارته في العلوم حيثما يليق بالمقام
10 كشف القناع تارة عن وجوه محاسن الاشارة ومدح الاستعارة وعتك الاستنار اخرى عن اسرار

intellexit, ad precandum procumbere possit. Imam *Beidhawi* his verbis gravissime affectus honoribus mundi se abdicavit, et *Sheikho* usque ad ejus mortem deditus fuit. *Commentarium* quoque scripsit a doctore suo excitatus, et cum mortuus esset, juxta sepulcrum ejus est humatus. Ille *commentarius* autem tantam celebritatem est adeptus, ut descriptione ejus accuratiore supersedere possimus. Inseruit ei summationem ex opere *Keshshuf*, quae ad doctrinam flexionum finalium, sententiarum et expositionis pertinent, ex *El - Tefsir El - Kebir*, quae habet philosophica et metaphysica, e *commentario Raghibi*, quae etymologiam, subtilitates tectas et significationes acutas spectant. Deinde ingeniosas expositiones sententiasque pro libidine conformatas et valde 5 commendandas, quae proprium judicium ei suppeditaverat, addidit, ita ut sordes dubitationis a secretis ablueret et scientiam tam ambitu quam perspicuitate augeret, quod *Molla noster El - Munshi* his versibus expressit:

Viri cordatissimi vela contextus coranici aperire non potuerunt,
Cadhi vero (ad instar *Mosis*) manum adeptus est albam, quae nunquam peribit.

Cum eruditione esset instructus amplissima, in hippodromo equorum orationis exsultavit, ita ut ingenii acumen in doctrinis demonstraret, quemadmodum loco suo congruebat. Modo vela de faciebus elegantiarum indicationis et leporum dictionis 10 metaphoricae reduxit, modo involucra a notionum intellectualium mysteriis manu

المعقولات بيد الحكمة ولسانها وترجمان الناطقة وبيانها فحلّ ما اشكل على الآدم وزلّ لهم صعب المرام وأورد في المباحث الدقيقة ما يؤمن به عن الشبه المضلّة وأوضح لهم مناهيج الأدلّة والذي ذكره من وجوه التفسير ثانياً أو ثالثاً أو رابعاً بلفظ قليل فهو ضعيف المرجوح أو ضعف المردود وأما الوجه الذي تقدّر فيه وضّح بعضهم أنّه ممّا لا ينبغي أن يكون من الوجوه التفسيرية السنيّة كقوله وحمل الملائكة العرش وحفيظهم حوله مجاز عن حفظهم وتديبرهم له 5 ونحوه فهو ظنّ من لعله يقصر فهمه عن تصوّر مميانيه ولا يبلغ علمه الى الاحاطة بما فيه فمن اعترض بمثله على كلامه أنّه ينصب الجبالة للعنقاء ويروم أن يقنص نسر السماء لأنّه مالك زمام العلوم الدينية والفنون اليقينية على مذهب أهل السنة والجماعة وقد اعترفوا له قسبة بالفضل المطلق وسلموا اليه قصب السبق فكان تفسيره يحتوي فنونا من العلم وعرة المسالك وأنواعاً من القواعد مختلفة الطرائف وقلّ من بروز في فنّ الا وضّده عن 10

philosophiae ejusque linguae et interpretatione expositioneque animae rationalis removet, ita ut, quae hominibus intellectu difficilia erant, explicaret, et quae desideriis eorum molestiam creabant, imperio eorum subjiceret. Disquisitiones subtiles ita instituit, ut eas contra ambiguitates captiosas muniret, lectoribusque argumentorum vias aperuit. Quos autem modos interpretationis, usus formula „dicitur,“ secundo et tertio et quarto loco affert, aut non probabiles sunt et aliis interpretationibus praeponderantur, aut plane sunt rejiciendi. Quodsi nonnulli opinantur, interpretationes ipsi proprias minime justis interpretationis modis annumerandas esse, ut e. c. portationem throni 5 per angelos et strepitum volatus eorum circumquaque audiendum metaphoricum sensum continere vult sollicitudinis et curae, qua thronum portent, et quae sunt similia, haec est opinio eorum, quorum ingenium fortasse angustius est, quam ut rationes interpretationum ejus intelligere possint, et quorum scientia ad sensum inveniendum non sufficit. Qui his similibusque argumentis ejus expositionem impugnatur, similis est aucupi, qui avi *Anca* plagas tendit, aquilam coeli captare studens. Ille enim habenas doctrinarum religionis et disciplinarum de objectis fidei ad mentem asseclarum Sunnae et virorum doctorum consensum tenet, ideoque omnes ejus meritum absolutum agnoscunt eique palmam praestantiae tribuunt. Et profecto commentarius ejus capita 10 doctrinae continet difficilia accessu et rerum capitalium species methodis tractationis diversas. Raro enim fit, ut, qui in scientia aliqua excellit, haec illum a rebus extra eam positis non abstrahat eumque occupatum teneat. „Vir, ut in proverbio est,

سواه وشغله والمرء عدو ما جهله فلا يصل الى مرامه الا من نظر اليه بعين فكرة واحمى عين
هواه واستعبد نفسه في طاعة مولاه حتى يسلم من الغلط والنزل ويقندر على رد السفسةطة
والجدل واما اكثر الاحاديث التي اوردتها في اواخر السور فانه لكونه ممن صفت مرآة قلبه
وتعرض لنفحات ربه تسامح فيه واعرض عن اسباب التجريح والتعديل ونحا نحو الترغيب
5 والتأويل عالما بانها مما فاه صاحبه بزور ودلى بغرور والد عليه بذات الصدور ثم ان هذا
الكتاب رزق من عند الله بحسن القبول عند جمهور الافاضل والفحول فعكفوا عليه بالدرس
والتحشية فمنهم من علق تعليقة على سورة منه ومنهم من حشى تحشية تامة ومنهم من
كتب على بعض مواضع منه اما الحاشية التامة عليه فكثيرة منها حاشية العالم الفاضل محيى
الدين محمد بن الشيخ مصلح الدين مصطفى القوجوى المتوفى سنة ٩٠٩ هـ وهي اعظم الحواشى فائدة
10 واكثرها نفعا واسهلها عبارة كتبها أولا على سبيل الايضاح والبيان للمبتدى في ثمانى مجلدات

adversatur iis, quae nescit. “ Is autem non nisi sensum *Beidhāwī* percipit, qui
meditationis oculo illum inspicit, oculum libidinis propriae occaecat et animam obedientiae
domini sui tanquam servam subjicit, ut ab hallucinationibus et erroribus muniatur,
et sophistas et dialecticos refellere possit. Quod autem plurimas traditionum ab eo
in fine Suratarum allatarum attinet, in iis quidem ut vir, qui puris ingenii dotibus
praeditus est, et cujus pectus afflatibus Dei patet, non sollicitus fuit, neque in causas
improbationis et probationis inquisivit, id autem voluit, ut homines ad legendas illas
Suratas allicerentur. Saepe traditiones allegorice explicuit, haud ignorans, has iis
rebus annumerandas esse, quarum auctores mera tantum mendacia fundere et dolis 5
ludere voluerunt. Deus autem secretorum interiorum omnium scientissimus est. —
Nihilominus vero hic liber gratia Dei a meliore virorum bene meritorum et
eruditissimorum parte benigne exceptus est, ita ut ad eum exponendum et glossis
augendum se accingerent. Alii appendices ad hanc vel illam Suratam ejus ediderunt,
alii eum totum glossis instruxerunt, alii ad nonnullos tantum locos illas scripserunt.
Glossas totum commentarium amplectentes multi composuerunt, ut vir doctus et bene
meritus *Mohyi-ed-din Mohammed Ben-elsheikh Moslih-ed-din Mustafa Cujewi*,
anno 951 (inc. 25. Mart. 1544) mortuus, cujus glossae eruditione omnium plenissimae,
ad discendum utilissimae et dictione facillimae sunt. Primum quidem eas in octo 10
voluminibus conscripsit, tironibus commentarium exhibiturus perspicuum et planum;

ثم استأنفها ثانياً بنوع تصرف فيه وزيادة عليه فانتشر هاتان النسختان وتلاعب بها ايدى
النساخ حتى كان لا يفرق بينهما ولبعض الفضلاء منتخب تلك الحاشية ولا يخفى انها
من اعز الحواشي واكثرها قيمة واعتباراً وذلك لبركة زهده وصلاحه وحاشية العالم مصلح الدين
مصطفى بن ابراهيم المشهور بابن التماجد معلم السلطان محمد خان الفاتح وفي مفيدة
جامعة ايضا لحصها من حواشي الكشف في ثلاث مجلدات وحاشية الفاضل القاضى زكريا بن 5
محمد الانصارى المصرى المتوفى سنة ٩١٠ هـ في مجلد سماه فتح الجليل ببيان خفى انوار
التنزيل اوله الحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب الذى نبه فيه على الاحاديث الموضوعة
التي في اواخر السور وحاشية الشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابى بكر السيوطى المتوفى
سنة ٩١١ هـ في مجلد ايضا سماه نواعد الابكار وشوارد الافكار وحاشية الفاضل ابى الفضل
القرشى الصديقى الخطيب المشهور بالكازرونى المتوفى في حدود سنة ٩٤٠ هـ وحاشية لطيفة في 10
مجلد اورد فيها من الدقائق والمحقق ما لا يحصى اوله الحمد لله انزل آيات بينات

deinde vero opus denuo aggressus est, hic et illic pro libidine excurrrens et additamentis
augens. Hae duae recensiones foras elatae in manibus librariorum adeo libidinose
sunt tractatae, ut vix distingui possent, quae hujus vel illius essent. Vir aliquis
potiores harum glossarum cum delectu edidit, neque latet, eas glossarum praestantissimas
esse, pretiosissimas et admodum magni faciendas, quandoquidem auctor ob pietatem
suam asceticam et virtutem a Deo beneficiis summis est ornatus — porro vir doctus
Moslih - ed - din Mustafa Ben Ibrahim, Sultani *Mohammed Khan* Expugnatoris
praeceptor, vulgo *Ibn-eltemjid* dictus. Hujus quoque glossae tribus voluminibus compre-
5 hensae ad discendum utiles et copiosae sunt, easque auctor e glossis ad commentarium
Keshsháf delegit — Cadhi bene meritus *Zakariya Ben Mohammed Ansári Misri*,
anno 910 (inc. 14. Jun. 1504) mortuus, qui in volumine, *Fat'h el-jelíl bi beyán
khafi Anwár el-tenzíl* inscripto et ita incipiente: Laus Deo, qui librum super servum
suum demisit etc., animos lectorum ad traditiones in finibus Suratarum adjectas et
perperam prophetæ attributas advertit — Sheikh *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben
Abi Bekr Soyúti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, cujus volumen *Newáhid*
10 *el - abkár we Shewárid el - afkár* inscriptum est — vir bene meritus *Abu'lfadhl
Coreshi Sadicki Khatib* (concionator), vulgo *Kazerúni* dictus et circa annum 940
(inc. 23. Jul. 1533) mortuus, qui in glossis suis elegantibus et uno volumine
comprehensis innumerabilia subtiliter et acriter monet. Incipiunt ita: Laus Deo

محكمة الخ وحاشية شمس الدين محمد بن يوسف الكرمانى المتوفى سنة ٧٨٩ في مجلد
 ايضا اوله الحمد لله الذى وقفنا للحسين الخ وحاشية العالم الفاضل محمد بن جمال الدين
 ابن رمضان الشروانى في مجلدين اوله قال الفقير بعد حمد الله العالم العلامة الخ وحاشية
 الفاضل صيغة الله وهى كبرى وصغرى جمع من ثمان عشر حاشية وحاشية الشيخ الفاضل
 5 جمال الدين اسحق القرامانى المتوفى سنة ٩٣٣ وهى حاشية مفيدة جامعة وحاشية العالم
 المشهور بروشنى الايدى وحاشية الشيخ محمود بن الحسين الافضى الحاذق الشهير بالصادق
 الكيلانى المتوفى في حدود سنة ٩٧٠ وهى من سورة الاعراف الى اخر القرآن سماه هداية الرواة الى
 الفاروق المداوى للحجز عن تفسير البيضاوى فرغ من تحريره سنة ٩٥٣ وحاشية الشيخ بابا
 نعمة الله بن محمد النخجوانى المتوفى في حدود سنة ٩٠٠ وحاشية العالم مصطفى بن
 10 شعبان الشهير بالسرورى المتوفى سنة ٩٩٩ وهى كبرى وصغرى اول الكبرى الحمد لله الذى
 جعلنى كشاف القرآن الخ ذكر العاشق في ذيل الشقائق انه كان يكتب كل ما يخطر بالبال

versus planos et distinctos revelanti etc. — *Shems-ed-din Mohammed Ben Yusuf Kermāni*, anno 786 (inc. 24. Febr. 1384) mortuus, cujus volumen ita incipit: Laus Deo, qui nos ad piscinam paradisi disposuit etc. — vir doctus et bene meritus *Mohammed Ben Jemāl - ed - din Ben Ramadhān Shirwāni*, cujus duo volumina ita incipiunt: Dicit pauper: Post laudem Dei sapientis et omniscientis etc. — vir bene meritus *Sibghetallah*, qui recensionem duplicem, majorem et minorem edidit, et ex octodecim glossatoribus congegit — Sheikh bene meritus *Jemāl - ed - din Is'hac 5 Caramāni*, anno 933 (inc. 8. Oct. 1526) mortuus, cujus glossae ad discendum utiles et copiosae sunt — vir doctus *Eidini*, vulgo *Rusheni* dictus — Sheikh *Mahmud Ben-elhosein Afdheli Hūdżicki Kilāni*, vulgo *Sādicki* dictus et circa annum 970 (inc. 31. Aug. 1562) mortuus, cujus glossae partem Corani a Surata septima nomine *Arāf* insignita usque ad ultimam complectuntur, et *Hidāyet el-rowwāt ila el-farūc el-modāwi lil ajz an Tefsir El - Beidhāwi* inscriptae sunt. Earum conceptionem anno 953 (inc. 4. Mart. 1546) ad finem perduxit — Sheikh *Baba Nimetallah Ben Mohammed Nakhjivāni*, circa annum 900 (inc. 2. Oct. 1494) mortuus — vir doctus *Mustafa Ben Sha'bān*, vulgo *Sorūri* dictus et anno 969 (inc. 11. Sept. 1561) mortuus, 10 qui majorem et minorem glossarum librum composuit. Incipit ille ita: Laus Deo, qui me interpretem Corani fecit etc. — *El-Ashic* in libro, quem ad continuandum opus *El-Shecāic* composuit, commemorat, illum omnia, quae mentem prima cogitatione

في بادی النظر والمطالعة ولا ينظر اليه بعد ذلك وحاشية المولى الشهير بمنّا وعوض المتوفى سنة ٩٩٤ هـ في نحو ثلاثين مجلّدًا وحاشية الشيخ الى بكر احمد ابن الصانع الحنبلي المتوفى سنة ٧١٤ هـ وسمّاه الحسام الماضى في ايضاح غريب القاضى شرح فيه غريبه وضمّ اليه فوائد كثيرة وأما التعليقات والكواشى الغير التامة فكثيرة جدًّا فنذكر منها ما وصل اليّنا خبره ونقدّم الاشهر فالاشير فمنها حاشية المولى لحقّف محمد بن فوارز الشهير بملا خسرو المتوفى سنة ٨٨٥ هـ 5 وهى من احسن التعليقات عليه بل ارجحها الى قوله تعالى سيقول السفهاء وذيّلها الى تمام سورة البقرة لحمد بن عبد الملك البغدادى [الحنفى المتوفى بدمشق سنة ست عشرة بعد الالف] ألفه سنة اثنى عشر والى الحمد لله هادى المتّقين النج وحاشية العالم الفاضل نور الدين حمزة القرامانى المتوفى سنة ٨٧١ هـ وهى على الزحراوين سمّاعا نقشبير التفسير وتعليقه سنان الدين يوسف البردى الشهير بمجم سنان لخشى لشرح القرآن كنّبا الى قوله تعالى وما 0

et lectione subiissent, descripsisse, neque ea postea recognovisse — Molla, vulgo *Mena we audh* dictus et anno 994 (inc. 3. Dec. 1585) mortuus, cujus glossae circiter triginta volumina implent — Sheikh *Abu Bekr Ahmed Ibn-elsūgh* Hanbalita, anno 714 (inc. 17. Apr. 1314) mortuus, qui glossas suas inscripsit *El-Hosām El-Mādhi fi idhāk gharīb El-Cadhi*. Inusitata *Beidhāwī* verba explicuit multaque iis adjecit ad discendum utilissima. — Appendices quoque et glossae, quae non totum commentarium *Beidhāwianum* complectuntur, admodum multae sunt. Commemorabimus hic eas, 5 quarum notitia ad nos pervenit, ita ut celeberrimas celebrioribus praemittamus. Ejusmodi glossas scripserunt Molla subtilissimus *Mohammed Ben Ferāmerz*, vulgo Molla *Khosru* dictus et anno 885 (inc. 13. Mart. 1480) mortuus. Continent hae praestantissimas ad commentarium appendices, imo vero omnibus aliis longe praeferendas, et ad verba usque pertinent „Dicent fatui ex hominibus.“ Eas continuavit usque ad finem Suratae secundae *Mohammed Ben Abd-el-melek Baghdādī* [Hanefita, Damasci anno 1016 (inc. 18. Apr. 1607 mortuus) anno 1012 (inc. 1. Jun. 1603), ita incipiens: Laus Deo pios dirigente etc. — vir doctus et bene meritus *Nur-ed-din Hamza Caramāni*, anno 871 (inc. 13. Aug. 1466) mortuus, cujus glossae secundam et tertiam Suratam tractant, et *Tecshir el-tefsir* inscriptae sunt — *Sinān-ed-din Yusuf Berdāi*, vulgo *Ajem Sinān* dictus, qui ad commentarium operis *Ferāūdī* quoque glossas scripsit. Coranae pertinent ad verba usque „Et non prope fuerunt, ut

كادوا يفعلون وعى كالحسروية حجةً عبر فيها عن ملا حمزة بالاستاذ الاوسط وعن ملا خسرو بالاستاذ الاخير اوله الحمد لله الذى نور قلوبنا الخ وحاشية الفاضل لتخفف عصام الدين ابراهيم بن محمد ابن عربشاه الاسفرائنى المتوفى سنة ٩٤٣ وهى مشحونة بالتصرفات اللائقة والتحقيقات الفائقة من اول القرآن الى آخر الاعراف [بل الى آخر الانعام] ومن اول سورة النبأ 5 الى آخر القرآن اهداها الى السلطان سليمان خان اوله الحمد لله الذى عم بارشاد ارشاد القرآن الخ وحاشية المولى العلامة سعد الله بن عيسى الشهير بسعدى افندى المتوفى سنة ٩٤٥ وهى من اول سورة هود الى آخر القرآن واما التى وقعت على الاوائل فجمعها ولده پير محمد من الهوامش فالحقها الى ما علقه وفيها تحقيقات لطيفة ومباحث شريفة تخصها من حواشى الكشف وضم اليه ما عنده من تصرفاته المسلمة فوقع اعتماد المدرسين عليه ورجوعهم 10 عند البحث والمذاكرة اليه وقد علقوا عليها رسائل لا تحصى وحاشية الفاضل الاستاذ سنان الدين يوسف بن حسام [الدين] المتوفى سنة ٩٨٩ وهى ايضا حاشية مقبولة من

facient,“ et ambitu similes sunt glossis Mollae *Khosru*. Mollam *Hamza* in iis praeceptorem medium, et Mollam *Khosru* praeceptorem posteriorem appellat, et incipit ita: Laus Deo, qui corda nostra illuminavit etc. — vir bene meritus et subtilis *Isám-ed-din Ibrahim Ben Mohammed Ibn Arabshah Isferáini*, anno 943 (inc. 20. Jun. 1536) mortuus, cujus glossae idoneis disputationibus pro libidine institutis et cognitionibus subtilibus et egregiis refertae sunt. Incipiunt ab initio Corani et pertinent ad finem usque Suratae septimae [vel potius Suratae sextae], et ab initio Suratae septuagesimae octavae usque ad finem Corani. Eas Sultano *Soleimán Khan* obtulit, 5 et incipit ita: Laus Deo qui, ut Coranus dux esset communis, benevole voluit etc. — Molla eruditissimus *Sa'dallah Ben Isa*, vulgo *Sa'di Efendi* dictus et anno 945 (inc. 30. Mai. 1538) mortuus, cujus glossae partem Corani a Surata undecima usque ad finem ejus tractant. Glossas vero, quae priores Suratas spectant, *Pir Mohammed* ejus filius e marginibus collegit, easque appendici, quam curavit, adjecit. Continent cognitiones subtiles facetasque et disquisitiones liberales, quas cum delectu e glossis ad commentarium *Keshsháf* depromsit, iisque excursus probabiles, quos praesto habuit, addidit, ita ut professores in hoc libro tanquam in fundamento inniterentur, et in disputando et colloquendo ad eum recurrerent. Itaque supplementa ad eum 10 innumerabilia ediderunt — porro praeceptor bene meritus *Sinán-ed-din Yusuf Ben Hosám-[ed-din]*, anno 986 (inc. 10. Mart. 1587) mortuus. Hae quoque glossae ab

اول الانعام الى اخر الكهف وعلق على سورة الملك والمدثر والقمر والحقبا واحدا الى السلطان
 سليم خان الثانى وحاشية المولى محمد بن عبد الوهاب الشهير بعبد الكريم زاده المتوفى
 سنة ٩٧٥ وهى من اول القرآن الى سورة طه ولم ينتشر وتعليقة المولى مصطفى بن محمد
 الشهير ببستان افندى المتوفى سنة ٩٧٧ وهى على سورة الانعام خاصة وتعليقة المولى محمد
 ابن مصطفى بن حاج حسن المتوفى سنة ٩١١ وهى ايضا على سورة الانعام وتعليقة العالم 5
 الفاضل مصلح الدين محمد اللارى المتوفى سنة ٩٧١ وهى الى اخر الزهراوين مشكونة بالمباحث
 الدقيقة وتعليقة نصر الله الرومى وتعليقة الشيخ الاديب غرس الدين الحلبي الطيب وتعليقة
 لحق الملاح حسين الخلدالى الحسينى [المتوفى سنة اربع عشرة بعد الالف] من سورة يس الى
 اخر القرآن اوله الحمد لله الذى تولاه العرفاء فى كبرياء ذاته الخ وتعليقة الشيخ محيى
 الدين محمد الاسكلبى المتوفى سنة ٩١٣ وتعليقة محيى الدين محمد بن القاسم 10
 الشهير بالاخوين المتوفى سنة ٩٠٤ وهى على الزهراوين وتعليقة السيد احمد بن عبد الله

initio Suratae sextae usque ad finem decimae octavae cum laude exceptae sunt.
 Appendicem etiam edidit ad Suratam sexagesimam septimam, septuagesimam quartam
 et quinquagesimam quartam, hancque illis glossis adjectam Sultano *Selīm Khan*
 Secundo obtulit — Molla *Mohammed Ben Abd-el-wehhāb*, vulgo *Abd-el-kerīmzadeh*
 dictus et anno 975 (inc. 8. Jul. 1567) mortuus, cujus glossae ab initio Corani usque
 ad Suratam vicesimam pertinent, neque tamen in vulgus prodierunt — Molla *Mustafa*
Ben Mohammed, vulgo *Bostān Efendi* dictus et anno 977 (inc. 16. Jun. 1569) mortuus,
 5 cujus appendix peculiariter Suratam sextam tractat — Molla *Mohammed Ben Mustafa*
Ben Hājj Hasan, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus, cujus appendix eandem
 Suratam complectitur — vir doctus et bene meritus *Moslih-ed-din Mohammed Lari*,
 anno 979 (inc. 26. Mai. 1571) mortuus, cujus appendix usque ad finem Suratae tertiae
 pertinet et disquisitionibus subtilibus referta est — *Nasrallah Rumi* — Sheikh
 literarum humanarum studiosus *Ghirs-ed-din Halebi* Medicus — vir subtilis Molla
Hosein Khalkhālī Hoseini [anno 1014 (inc. 9. Mai. 1605) mortuus], cujus appendix a
 Surata tricesima sexta ad finem Corani usque pertinet, et ita incipit: Laus Deo, in
 cujus excelsa natura contemplanda mentes scrutatorum attonitae haerent etc. —
 10 Sheikh *Mohyi-ed-din Mohammed Askelibi*, anno 922 (inc. 5. Febr. 1516) mortuus —
Mohyi-ed-din Mohammed Ben-el-cāsīm, vulgo *Akhvīn* dictus et anno 904 (inc.
 19. Aug. 1498) mortuus, cujus appendix Suratam secundam et tertiam tractat —

القريبى المتوفى سنة ٨٥٠ هـ وعى قريب من تمامه وتعليقة الفاضل محمد بن كمال الدين
 انتاشكندى على سورة الانعام اعداها الى السلطان سليم خان وتعليقة المولى زكريا بن بيرام
 الانقروى المتوفى سنة احدى وائف وعى على سورة الاعراف وتعليقة المولى محمد بن عبد
 الغنى المتوفى سنة ست وثلاثين وائف الى نصف البقرة فى نحو خمسين جزءاً وتعليقة الفاضل
 5 محمد امين انشبير بابن صدر الدين الشروانى المتوفى سنة عشرين وائف وهى الى قوله تعالى
 اثم ذلك الكتاب [قلت بل بما كانوا يكذبون] اورد عبارة البيضاوى تماماً بقوله وبدأ بما
 بدأ به الصفدى فى شرح لامية الحجج وهو قوله الحمد لله الذى شرح صدر من تأدب الخ
 وتعليقة المولى عداية الله العلائى المتوفى سنة تسع وثلاثين وائف وتعليقة الفاضل محمد
 الشيرانشى وعى على جزء النبأ وتعليقة الفاضل محمد امين الشهير بامير پادشاه البخارى
 10 الحسينى نزيل مكة المتوفى سنة وعى الى سورة الانعام وتعليقة محمد بن موسى البسنوى المتوفى
 سنة ست واربعين وائف وهى الى آخر سورة الانعام كتبها على طريق الایجاز بل على سبيل

Seyyid Ahmed Ben Abdullah Ckirmi, anno 850 (inc. 29. Mart. 1446) mortuus,
 cujus appendix fere totum Coranum complectitur — vir bene meritus *Mohammed Ben*
Kemâl-ed-din Tashkendi, qui appendicem ad Suratam sextam Sultano *Selîm Khan*
 obtulit — *Molla Zakariya Ben Beirâm Anchirewi*, anno 1001 (inc. 28. Sept. 1592)
 mortuus, cujus appendix Suratam septimam tractat — *Molla Mohammed Ben*
Abd-el-ghani, anno 1036 (inc. 12. Sept. 1626) mortuus, cujus appendix e circiter
 quinquaginta fasciculis constans ad mediam secundam Suratam usque pertinet — vir
 bene meritus *Mohammed Emin Shirwâni*, vulgo *Ibn Sadr-ed-din* dictus et anno 1020 5
 (inc. 6. Mart. 1611) mortuus, cujus appendix ad verba usque „A. L. M. Iste liber“
 [sive potius ad verba „Pro eo, quod mentiti sunt“] pertinet. Textum *Beidhârûi*
 integrum ipsis ejus verbis affert et ab eadem phrasi incipit, a qua *Safedi* in
 commentario ad poemam *Lamiyat el-ajem* „Laus Deo animum eorum aperienti, qui bonos
 mores edocti sunt etc. — *Molla Hidâyetullah Alâi*, anno 1039 (inc. 11. Aug. 1629)
 mortuus — vir bene meritus *Mohammed Shirânshi*, cujus appendix sectionem tricesimam
 Corani tractat — vir bene meritus *Mohammed Emin Bokhâri Hoseini* Meccae inquilinus,
 vulgo *Emîr Padishah* dictus et anno . . . mortuus, cujus appendix ad sextam usque 10
 Suratam pertinet — *Mohammed Ben Musa Bosnewi*, anno 1046 (inc. 26. Mai. 1636)
 mortuus, qui appendicem usque ad finem Suratae sextae pertinentem oratione admodum
 concisa, imo potius logographica et aenigmatica conscripsit, et ita incipit: Laus Deo

التعمية والالغاز اوله للحمد لله الذى فضل بفصله العالمين على الجاهلين الخ وتعليقة الفاضل المشهور بالعلائى بن يحيى الشيرازى الشريف وهى على الزهراوين اوله للحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب الخ فرغ عنها فى رجب سنة خمس وأربعين وتسعمائة وسمّاها مصباح التعديل فى كشف انوار التنزيل وتعليقة المولى احمد بن روح الله الانصارى المتوفى سنة 5 تسع والى آخر الاعراف وتعليقة محمد بن ابراهيم الحنبلى الحلبى المتوفى سنة 9٧١ 5 وصنف الشيخ الامام محمد بن يوسف الشامى مختصراً سَمّاه الانخاف بتمييز ما تبع فيه البيضاوى صاحب الكشف اوله للحمد لله الهادى للصواب الخ والشيخ عبد الرؤف المناوى خرج احاديثه فى كتاب اوله الله احمد ان جعلنى من خدام اهل الكتاب الخ وسمّاه فتوح السماوى بتخريج احاديث البيضاوى وممن علف عليه كمال الدين محمد بن محمد ابن ابي شريف القوسى المتوفى فى سنة ٩٠٣ والشيخ قاسم ابن قطلوبغا الحنفى المتوفى سنة ٨٧٩ كتب 10 الى قوله تعالى فهم لا يرجعون والعلامة سيد الشريف على بن محمد الجرجانى المتوفى سنة ٨٩٩

doctos indoctis gratia sua praeferenti etc. — vir bene meritus *Ibn Yahya Shirāzi El-Sherif*, vulgo *Alāi* dictus, qui appendicem, Suratam secundam et tertiam tractantem et ita incipientem: Laus Deo, qui servo suo librum revelavit etc., mense Rejeb anni 945 (inc. 30. Mai. 1538) absolvit, et *Misbāh el-ta'dil fi kashf Anwār el-tenzil* inscripsit — Molla *Ahmed Ben Ruh'allah Ansāri*, anno 1009 (inc. 3. Jul. 1600) 5 mortuus, cujus appendix usque ad finem Suratae septimae pertinet — et denique *Mohammed Ben Ibrahim Halebi* Hanbalita, anno 971 (inc. 21. Aug. 1563) mortuus. — Sheikh Imam *Mohammed Ben Yusuf Shāmi* compendium composuit de iis locis, ubi *Beidhāwi* auctoritatem *Zamakhsheri* secutus est. Inscriptum est *El-Ithāf bi temyiz matobia fih Beidhāwi sāhib El-Keshshāf*, et incipit ita: Laus Deo ad veritatem dirigenti etc. — Sheikh *Abd-el-rawūf Monāwi* traditiones in commentario *Beidhawiano* obvias in singulari libro extraxit, qui ita incipit: Laudo Deum, quod me ex servis eorum esse voluit, qui Coranum possident etc., et inscriptus est *Fat'h Semāwi bi takhrīj ahādīth El-Beidhāwi*. Ad hunc librum appendices ediderunt *Kemāl-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ibn Abi Sherif Causi*, anno 903 (inc. 30. Aug. 1497) mortuus — 10 Sheikh *Cāsim Ibn Collubegha Hanefita*, anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) mortuus, qui ad verba Dei usque „Ideo ipsi non convertentur“ scripsit — et vir eruditissimus *Seyyid Sherif Ali Ben Mohammed Jorjāni*, anno 816 (inc. 3. Apr. 1413) mortuus,

ذكره السخاوى نقلاً عن سبطه ومن التعليقات عليه مع الكشف وتفسير ابي السعود تعليقه
 الشيخ رضى الدين محمد بن يوسف الششير بابن ابي اللطيف القدسى المتوفى سنة [ثمان
 وعشرين والف] وهى فى مجلد ضخيم اوله الحمد لله الذى انزل على عبده الكتاب الخ علقها
 فى درسه عند الصخرة الى اخر الانعام فبيضاها وارسلها الى المولى اسعد المفتى واختصر تفسير
 5 البيضاوى لمحمد بن محمد بن عبد الرحمن المعروف بامام الكامليّة الشافعى النقاوى المتوفى
 سنة ٨٧٤ ١٤٠٣ انوار الحلك حاشية شرح المنار لابن الملك يأتى ١٤٠٤ انوار الحلك فى
 امكان رؤية النبى والملك للشيخ جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطى المتوفى
 سنة ٩١١ ١٤٠٥ انوار الدرر فى ايضاح الحاجر من علم الكاف للشيخ ايدمر بن على الجلدكى
 اوله الحمد لله المقدس عن التركيب الخ وهو على عشرة ابواب ووصيّة وخاتمة ١٤٠٦ انوار
 10 الربيع مختصر ربيع الابرار يأتى ١٤٠٧ انوار السعادة فى شرح كلمتى الشهادة للشيخ

cujus librum *Sekhāwī* auctoritate illius nepotis commemorat. Suae appendici simul
 commentarios *Keshshūf* et *Tefsīr Abū'tsa'ūdī* inseruit Sheikh *Redhī-ed-dīn Mohammed
 Ben Yusuf Codsī*, vulgo *Ibn Abi-el-letīf* dictus et anno [1028 (inc. 9. Dec. 1618)]
 mortuus, qui volumen crassum inde enatum ita incipit: Laus Deo, qui servo suo
 librum revelavit etc. Confecit appendicem, cum professoris munere in collegio templo
 Hierosolymitano *Sakhra* adjacente fungeretur, ad finem Suratae sextae, et hanc
 partem nitide exaratam ad Molla *As'ad El-Mufti* misit. Epitomen denique commentarii
Beidhawī conscripsit *Mohammed Ben Mohammed Ben Abd-el-rahman Cāhīrī* 5
Shafīta, nomine *Imam El-Kāmiliyet* celebratus et anno 874 (inc. 11. Jul. 1469)
 mortuus. — 1403. *Anwār el-halek*, lumina tenebrarum. Glossae ad commentarium
 libri *Menār*, auctore *Ibn-el-melek*, de quo infra videndum. — 1404. *Anwār
 el-halek*, lumina tenebrarum, de quaestione, an propheta et angeli Deum videre
 possint, auctore Sheikh *Jelāl-ed-dīn Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyūtī*, anno
 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus. — 1405. *Anwār el-dorer*, lumina margaritarum
 ad explicationem lapidum. Tractatus alchymicus, a Sheikh *Eidemir Ben Ali Jildeki*
 compositus et in decem capita, monitorium et clausulam divisus. Incipit ita: Laus
 Deo, qui omnis compositionis prae sanctitate expers est etc. — 1406. *Anwār
 el-rebī'*, flores veris. Epitome libri *Rebī' el-abrār*, de quo infra dicetur. — 10
 1407. *Anwār el-seādet*, lumina felicitatis. Commentarius duarum fidei formularum,

- محيى الدين محمد بن سليمان الكافيجي المتوفى سنة ٨٧٩ ١٤٠٨ الانوار الساطعات في شرح الآيات البينات يأتى ١٤٠٩ الانوار السنينة في أجوبة الاسئلة اليمينية للشيخ نور الدين على ابن محمد السهودي الشافعي [المتوفى سنة ٩١١] وعى ثمانية أسئلة وردت من الشيخ ابي عبد الله محمد بن احمد بن محبير اليميني سنة ٩٠٧ فاجاب اوله أما بعد حمد الله على آله الخ
- ١٤١٠ انوار سهيلي في ترجمة كليله يأتى في الكاف ١٤١١ انوار العاشقين في ترجمة مغارب 5 يأتى في الميم ١٤١٢ انوار علو الاحرام في الكشف عن اسرار الاحرام للشيخ جمال الدين ابي جعفر محمد بن عبد العزيز الادرسي مختصر اوله الحمد لله الذي جعل ما ابقاه الخ ذكر أنه آلفه للملك الكامل محمد بن خليل سنة ٩١٣ ١٤١٣ الانوار القدسية في معرفة آداب العبودية للشيخ عبد الوهاب بن احمد الشعرائي المتوفى سنة ٩١٠ رتب على مقدمة وثلاثة ابواب وخاتمة اوله الحمد لله رب العالمين الخ
- ١٤١٤ انوار القلوب تركى منظوم ليجبى 10

- auctore Sheikh *Mohyi - ed - din Mohammed Ben Soleimán Kafiji*, anno 879 (inc. 18. Mai. 1474) mortuo. — 1408. *El-Anwár El-Satiát*, lumina splendentia. Commentarius operis sequentis *El - Ayát El - Bárnát*. — 1409. *El - Anwár El - Seníyet*, lumina excelsa. Responsio, quam Sheikh *Nur - ed - din Ali Ben Mohammed Semhúdi* Shafiita, [anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuus], ad quaestiones Yemenenses dedit. Sunt quaestiones octo, a Sheikh *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Ben Mojír Yemeni*, anno 907 (inc. 17. Jul. 1501) defuncto, propositae, ad quas *Semhúdi* hic respondet. Incipit ita: Praemissis praemittendis. Laus Deo pro 5 beneficiis ejus etc. — 1410. *Anwári Soheili*, lumina Canopi. Translatio persica libri *Kalilet*, de quo vide literam *Káf*. — 1411. *Anwár el-ashickín*, lumina amantium spiritualium. Translatio turcica libri *Megháríb*, de quo litera *Mím* videatur. — 1412. *Anwár oloww el-ahrám*, lumina eminentiae locorum sacrorum ad retagenda arcana pyramidum. Compendium, quod Sheríf *Jemál-ed-din Abu Jafar Mohammed Ben Abd - el - azíz Idrisi*, ut ipse narrat, in commodum *El-Meleki El-Kámil Mohammed Ben Khalíl* anno 623 (inc. 2. Jan. 1226) composuit. Incipit ita: Laus Deo qui fecit, quod reservatum esse voluit etc. — 1413. *El-Anwár El-Codsíyet*, lumina divina ad illustranda praecepta Deo recte serviendi. Liber Sheikh *Abd-el-wehháb Ben Ahmed Sharáni*, anno 960 (inc. 18. Dec. 1552) defuncti, 10 in introductionem, tria capita et clausulam dispositus. Incipit ita: Laus Deo mundorum domino etc. — 1414. *Anwár el-colúb*, lumina cordium. Poëma turcicum de

- ابن الحاج مصطفى انبرسوى نظمه في الخلفاء الراشدين واعل البيت وفرغ في جمادى الآخر سنة ٨٩٨ ١٢١٥ أنوار اللغات وأزهار الكلمات تركى مرتب على الحروف كالاخترى اوله الحمد لله الذى خلق الانسان الخ ١٢١٦ أنوار اللمعة في الجمع بين مفردات الصحاح السبعة ١٢١٧ أنوار أمشكوة في التحديث يأتى في مشكاة المصابيح ١٢١٨ الأنوار المصنعة في مدح خير 5 البرية يأتى في انقاف من شروح قصيدة البردة ١٢١٩ الأنوار المنبلجة في بسط اسرار المنفرجة يأتى في انقاف ايضا ١٢٢٠ الأنوار الواضحة في معاني الفاتحة رسالة للشيخ الامام عبد العزيز الديري ١٢٢١ الأنوار ومفتاح السرور والافكار في مولد النبی المختار لابی الحسن احمد بن عبد الله البكرى المتوفى سنة ١٢٢٢ وهو كتاب جامع مفيد في مجلد اوله الحمد لله الذى خلق روح حبيبه الى آخره جمعيا ليقرا في شهر ربيع الاول وجعلنا سبع اجزاء ١٢٢٣ الأنوار بخصائص 10 المختار للحافظ شهاب الدين ابى الفضل احمد بن على ابن حجر العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٣

Khalifis legitimis et prophetae posteris, quod *Yahya Ben-elhájj Mustafa Borsewi* Jomádi secundo anni 898 (inc. 23. Oct. 1492) absolvit. — 1415. *Anwár el-loghát we azhár el-kelimát*, lumina dialectorum et flores vocum. *Dictionarium turcicum*, ad instar *Akhteriani* alphabetice ordinatum, quod ita incipit: Laus Deo qui hominem creavit etc. — 1416. *Anwár el-lam'et*, lumina splendoris de conjunctione inter lectiones varias septem recensionum coranicarum primariarum. — 1417. *Anwár el-mishkát*, lumina fenestreae, de traditionibus. Vide infra *Mishkát el-mesábih*. — 1418. *El-Anwár El-Modhiet*, lumina splendentia. Panegyricus optimaе creaturarum. Unus 5 commentariorum *Casidae Bordet*, de qua vide literam *Cáf*. — 1419. *El-Anwár El-Monbalijet*, lumina fulgentia ad explanationem secretorum poematis *Munfarijet*. De hoc quoque vide literam *Cáf*. — 1420. *El-Anwár El-Wádhiet*, lumina lucida ad sententias primae Suratae. Tractatus Sheikhii et Imami *Abd - el - Azíz Deiri*. — 1421. *El-Anwár we Miftáh el-sorúr we el-afkár*, lumina et clavis gaudii et cogitationum de natalibus prophetae electi. Volumen copiosum et utile, quod *Abu'lhasan Ahmed Ben Abdallah Bekri*, anno . . . mortuus, in septem fasciculis collegit, de eo mense *Reb' el-awwal* lecturus. Incipit ita: Laus Deo, qui spiritum amici sui creavit etc. — 1422. *El-Anwár bi khasáis el-mokhtár*, 10 lumina, quibus virtutes prophetae electi peculiare illustrantur, auctore *Háfiz Sheháb-ed-din Abu'lfudhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Asculáni*, anno 852 (inc.

- ١٢١٣ في الأنوار في شمائل النبي المختار للإمام مكبي أنسنة حسين بن مسعود أنبغوى المتوفى سنة ١٢١٤ في الأنوار بعمل الابوار في فقه الشافعي للشيخ جمال الدين يوسف بن ابراهيم اليربيلي الشافعي المتوفى سنة ٧٩٩ وهو كذب معتبر متداول جمع فيه ما يعم به البلوى من المسائل الميمنة الغير المذكورة في المعتميرات اونه الحمد لله احميد الحميد لخصي الشيخ ذكر انه اعتمد على الاكثر على الكتب السبعة الكبير والصغير للرافعي والروضة وشرح اللباب 5 والتعليقة والحاوي والتحرير وعليه تعليقات منها تعليقة العلامة جلال الدين محمد بن اسعد الصديقي الدواني الشافعي المتوفى سنة ٩٠٧ وتعليقة الشيخ نور الدين علي بن محمد الاشموني المتوفى سنة ٩٠٠ وشرح الأنوار لنور الدين علي بن احمد البوشي الشافعي المتوفى سنة ١٠٥٩ واورد الشيخ السراج عمر بن محمد اليميني المتوفى سنة ٨٨٧ زوائد وسماه انوار الانوار ١٢٢٥ الأنوار في كشف الاسرار في التصوف للشيخ ابي محمد روزبهان بن ابي النصر البقلي 10 الشيرازي المتوفى سنة ٩٠٩ ١٢١٩ الأنوار فيما يفتح على صاحب الخلوة من الاسرار رسالة

7. Mart. 1448) mortuo. — 1423. El-Anwár fi shemáil el-nebi el-mokhtár, lumina de indole egregia prophetae electi, auctore Imam *Mohyi-el-sunnet Hosein Ben Mes'ud Beghevi*, anno 516 (inc. 12. Mart. 1122) mortuo. — 1424. El-Anwár li amal el-abrá, lumina ad actiones justorum. Liber Sheikh et Imami Shafitici *Jemál-ed-din Yusuf Ben Ibrahim Erdebili*, anno 799 (inc. 5. Oct. 1396) mortui, de jure Shafitico magnae gravitatis et tritissimus. Collegit auctor quaestiones in eo difficillimas et gravissimas in libris magni aestimatis non commemoratas. Incipit ita: 5 Laus Deo gloria conspicuo, laude digno, onniscienti etc., et narrat, se maximam partem hos septem libros in auxilium vocasse, *El-Kebír we El-Saghír*, quos *Rafi* edidit, *Raudhet*, commentarium ad *Lobáb*, *Tal'icat*, *Háwi* et *Tehrír*. Qui ad archetypum appendices ediderunt, fuerunt vir doctissimus *Jelál-ed-din Mohammed Ben As'ad Sadicki Dewáni* Shafita, anno 907 (inc. 17. Jul. 1501) mortuus — Sheikh *Nur-ed-din Ali Ben Mohammed Oshmúni*, anno 900 (inc. 2. Oct. 1494) mortuus. Illud commentatus est *Nur-ed-din Ali Ben Ahmed Bushi* Shafita, anno 856 (inc. 23. Jan. 1452) mortuus, et additamenta hujus viri separatim sub titulo *Anwár el-anwár* edidit Sheikh *Siráj-ed-din Omar Ben Mohammed Yemeni*, anno 10 887 (inc. 20. Febr. 1482) mortuus. — 1425. El-Anwár fi kashf el-asrá, lumina ad revelanda arcana. Tractatus theosophicus, auctore Sheikh *Abu Mohammed Ruzbehán Ben Abi'l-nasr Backili Shirázi*, anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) mortuo. — 1426. El-Anwár fi ma yoftah ala sáhib el-khalwet min el-asrá, lumina

- للشَيْخِ مَحْيَى الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ ابْنِ عَرَبِيٍّ الطَّنَاطَنِيِّ الْمُتَوَفَى سَنَةَ ٦٣٨ هـ أَوَّلُهُ مُحَمَّدٌ لَوَاعِبُ الْعَقْلِ الْخَشَعِ ١٤٢٧ الْأَنْوَارُ لشرح الثَّمَارِ يَأْتِي ١٤٢٨ الْأَنْوَارُ فِي تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ لِلشَّيْخِ الْأَمَامِ مُحَمَّدِ بْنِ حَسَنِ الْمَعْرُوفِ بَابِ الْمَقْسَمِ الْمَحْصَى الْمُتَوَفَى سَنَةَ ٣٤١ ١٤٢٩ أَنْوَارُ فِي الطَّبِّ لِعَزِّ الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ ابْنِ جَمَاعَةَ الْمُتَوَفَى سَنَةَ ٨١٩ هـ ثَمَّ شَرْحٌ شَرْحَيْنِ كَبِيرًا وَصَغِيرًا ١٤٣٠ ٥ أَنْوَارُ فِي أَصُولِ الْفَقْهِ لِلْقَاضِي الْأَمَامِ أَبِي زَيْدٍ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ دُبُوسَى الْخَنْفَى الْمُتَوَفَى سَنَةَ ٤٣٠ هـ وَهُوَ مُخْتَصَرٌ أَوَّلُهُ لِلْحَمْدِ لِلَّهِ الَّذِي أَعْلَى مَنْزِلَةُ الْمُؤْمِنِينَ الْخَشَعِ ١٤٣١ أَنْوَارُ فِي الْعَرَبِيَّةِ لِلْأَمَامِ أَبِي الْبَرَكَاتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْأَنْبَارِيِّ الْمُتَوَفَى سَنَةَ ٥٧٧ ١٤٣٢ أَنْوَارُ لِمُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ الْإِسْلَمِيِّ الْمُتَوَفَى سَنَةَ ٧٥٠ هـ جَمَعَ فِيهِ كَلَامَ شَيْخِهِ وَشَيْخِهِ وَحِكَايَاتِهِمْ ١٤٣٣ أَنْوَارُ لِلْأَمَامِ الْأَزْهَرِيِّ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السَّمَرْقَنْدِيِّ ١٤٣٤ أَنْوَارُ لِلْأَمَامِ بَدْرِ الدِّينِ إِبْرَاهِيمَ ١٤٣٥ 10 أَنْوَارُ الْجَمَاعِ وَهُوَ كِتَابُ الْمِفْتَاحَةِ وَالْمَنَاكِحَةِ لِلْأَمِيرِ عَزِّ الْمَلِكِ يَأْتِي فِي الْمِيمِ

de arcanis, quae amico solitudinis reteguntur, auctore Sheikh *Mohyi-ed-din Mohammed Ben Ali Ibn Arabi Tâi*, anno 638 (inc. 23. Jul. 1240) mortuo. Tractatus ita incipiens: Laus Deo mentis distributori etc. — 1427. *El-Anwâr*, lumina. Commentarius operis *Thimâr* infra commemorandi. — 1428. *El-Anwâr fi tefsîr El-Cor'an*, lumina ad Coranum explicandum, auctore Sheikh Imam *Mohammed Ben Hasan* Grammatico, vulgo *Ibn-elmocsim* dicto et anno 341 (inc. 29. Mai. 952) mortuo. — 1429. *Anwâr fi el-tibb*, lumina. Opus medicum a Sheikh *Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr Ibn Jemâu*, anno 816 (inc. 3. Apr. 1413) mortuo, compositum et postea duplici commentario, majori et minori, instructum. — 1430. *Anwâr fi osûl el-fic'h*, lumina de principiis juris, auctore Cadhi Imam 5 *Abu Zeid Obeidallah Ben Omar Debbûsi* Hanefita, anno 430 (inc. 3. Oct. 1038) mortuo. Compendium ita incipiens: Laus Deo, qui stationem fidelium elevavit etc. — 1431. *Anwâr fi el-arebíyet*, lumina ad linguae arabicae grammaticam, auctore Imam *Abu'lberakât Abd-el-rahman Ben Mohammed Anbâri*, anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) mortuo. — 1432. *Anwâr*, lumina. In hoc opere *Mohammed Ben Ahmed Solemi*, anno 750 (inc. 22. Mart. 1349) mortuus, apophthegmata et historias praeceptoris sui et hujus praeceptoris collegit. — 1433. *Anwâr*, lumina, auctore Imam ascetico *Abu Bekr Ben Abdallah Samarcandi*. — 1434. *Anwâr*, lumina, auctore Imam *Bedr-ed-din Ismaïl*. — 1435. *Anwâ' el-jimâ'*, varia genera connubii. Liber hic, 10 ab Emîr *Izz-el-mulk* compositus, proprie inscriptus est *Mofâtehet we Monâkeheth*,

- ١٤٣٦ أنوار الاعلى في اختصار الخلقى يأتى في الميم ١٤٣٧ أنولوطيقا بفتح الهمزة وضم النون واللام وقد تبدل اللام رأ فيقال أنورتطيقا ويقال أنورططيقا انفاظ يونانية معناها البرهان وهو باب من ابواب المنطق صنف فيه للكيم انفاضل ارسطوثنائيس وسماه به ثم نقل حنين بعضه الى السرياني ونقل اسحق ابن حنين الكل ونقل منى نقل اسحق الى العبرى وشرح ثمسطيوس شرحاً تاماً وشرح الاسكندر ايضا ولم يوجد ويجيبى النحوى ولائى يجيبى المروزى انذى قرأه 5 عليه منى كلام فيه وشرحه منى ايضا وشرحه الفارائى والكندى ١٤٣٨ أنوطيقا اى الشعر لارسطو ايضا نقله ابو بشر من السرياني الى العبرى ونقله يجيبى ابن عدى ايضا والكلام عليه للاسكندر الافروديسى واختصره الكندى ١٤٣٩ انهار الاسرار للشيوخ عبد اللطيف بن عبد المؤمن الاحمدى للجامى وحى رسالة فارسية على ستة منازل ١٤٤٠ انيس الاطباء فى الطب لتقى الدين الشيرازى من تلامذة غياث الدين منصور آفه فى عصر السلطان سليمان خان وهو كتاب حسن الوضع مشتمل على التجربات ١٤٤١ انيس انتائبين وسراج السائرين للشيوخ ائى 10

- et in litera *Mim* commemorabitur. — 1436. *Anwár El-Ala*, lumina alta, epitome libri *Mohalli*, de quo litera *Mim* videatur. — 1437. *Anulutíca*, *Analytica* (priora), pro quo nomine, litera *Lám* in *Rá* mutata, *Anurittica* vel etiam *Anurictica* dicunt, quae voces graecae demonstrationem (*Burhán*) significant. Argumentum libri logicum est, deque eo *Aristoteles* philosophus meritissimus scripsit, et operi illud nomen indidit. — Postea partem ejus *Honein* in linguam syriacam transtulit, *Is'hac Ibn Honein* vero totum vertit. Translationem hanc syriacam *Matthaeus* fecit arabicam. 5 Opus integrum *Themistius* commentatus est. Commentati illud porro sunt *Alexander*, cujus liber tamen non reperitur, et *Yahya* Grammaticus. *Abu Yahya Merwezi*, quem *Matthaeus* in legendo libro ducem habuerat, de eo disseruit, et *Farábi* et *Kíndi* illum commentati sunt. — 1438. *Anutíca*, Poëtica *Aristotelis*. *Abu Bishr* transtulit hunc tractatum e Syriaco in Arabicum, quod et *Yahya Ibn Adi* fecit. Disseruit de eo *Alexander Aphrodisiaeus*, et *Kíndi* epitomen ejus edidit. — 1439. *Anhár el-asrár*, dies arcanorum. Tractatus persicus in sex stationes divisus, auctore Sheikh *Abd-el-letif Ben Abd-el-mumin Ahmedi Jámi*. — 1440. *Anís el-atibbá*, sodalis medicorum. Opus medicum egregie descriptum et remedia probata continens, quod *Tacki-ed-din Shirázi*, discipulus *Ghiyát-ed-dini Mansur*, regnante Sultano 10 *Soleimán Khan*, composuit. — 1441. *Anís el-táibín we Siráj el-saírín*, familiaris resipiscentium et lucerna migrantium, auctore Sheikh *Abu Nasr Ahmed*

- نصر أحمد بن أبي الحسن النامقي الجامي المتوفى سنة ٥٣٦ ١٤٤٢ أنيس أنجليس في التجنيس
 للشيخ علي بن حسن الشهير بشميم الخلي الخوي المتوفى سنة ٩٠١ ١٤٤٣ أنيس الحسن
 لشرف الدين الحسين بن سليمان الطائي ولد سنة ٧٠٢ جمع فيه ديوان اشعاره ورتبه على
 ابواب ١٤٤٤ أنيس الطالبين وعدة السالكين في مناقب لأواجه بياء الدين لصلاح [الدين]
 ٥ ابن مبارك البخاري جعل على أربعة اقسام ١ في تصريف الولاية والولي ٢ في مناقب علآء
 الدين العطار وسلسلتهم ٣ في مناقب بياء الدين ٤ في كراماته وفرغ سنة ٧٨٥
 ١٤٤٥ أنيس العابدین تركي منشور ١٤٤٦ أنيس العارفين في ترجمة اخلاف نخسني بالانحاف
 سبق ذكره وحول للمولى عزمي ١٤٤٧ أنيس العارفين لشكر الله بن أحمد من العلماء في الدونة
 الفاتحية ١٤٤٨ أنيس العارفين فارسي على اثني عشر باباً وترجمته بالتركية لامير جعفر
 10 الطغراني بالتماس الوزير علي پاشا ١٤٤٩ أنيس العشاق فارسي نحسن بن محمد الرامي الملقب

Ben Ab'lhasan Námicki Jámí, anno 536 (inc. 6. Aug. 1141) mortuo. — 1442. Anís el-jelís fi el-tejnis, sodalis convivae de paronomasiis, auctore Sheikh *Ali Ben Hasan Helli Halebi* Grammatico, vulgo *Shomeim* dicto et anno 601 (inc. 29. Aug. 1204) mortuo. — 1443. El-Anís El-Hasan, sodalis elegans. *Sheref-ed-din Hosein Ben Soleimán Tábi*, anno 702 (inc. 26. Aug. 1302) natus, collegit in hoc libro corpus suorum poematum eaque in capita digessit. — 1444. Anís el-tálibín we Oddet el-sálikín, sodalis adspirantium et apparatus viatorum asceticorum. Panegyricus Khojae *Behá-ed-din*, a *Saláh [-ed-din] Ben Mobárek Bokhári* scriptus 5 et in quatuor partes divisus — de conditione conjunctionis cum Deo (*Wiláyet*) et conjuncti cum eo (*Welí*) — de virtutibus *Alá-ed-dini Attár* ejusque discipulorum serie catenata — de virtutibus *Behá-ed-dini* — de ejus factis extraordinariis. Auctor opus absolvit anno 785 (inc. 6. Mart. 1383). — 1445. Anís el-abidín, sodalis adorantium. Tractatus turcicus oratione prosa compositus. — 1446. Anís el-arifín, sodalis spiritualium. Translatio operis *Akhylác El-Mohsini* additamenti aucta et jam antea commemorata, auctore *Molla Azmí*. — 1447. Anís el-arifín, sodalis spiritualium. Auctor *Shakrallah Ben Ahmed* unus virorum doctorum fuit e comitatu *Mohammedis* Expugnatoris. — 1448. Anís el-arifín, sodalis spiritualium. Tractatus persicus duodecim capitum, quem Emir *Ja'far Toghrái* jussu Wezíri *Ali 10 Pasha* turcice vertit. — 1449. Anís el-oshshác, socius amantium. Tractatus persicus, quem *Hasan Ben Mohammed Rámi*, honorifice *Sheref-ed-din* cognominatus,

بالشرف الفقه لائق الفتح أويس بهادر ورتب على تسعة عشر باباً كلها في أوصاف لخبوب وأعضاءه
 وفرغ في شوال سنة ٨٢١ ١٤٥٠ أنيس العاشقين فارسي منظوم للسيّد قسّم الأنوار المتوفى
 سنة ٨٣٧ ١٤٥١ أنيس العلماء الراسخين ١٤٥٢ أنيس الفريد وجليس الوحيد في المحاضرات
 للشهاب أحمد بن سعد العثماني الديباجي المتوفى سنة وهو كتاب مفيد في مجلدين
 ١٤٥٣ أنيس القرآن للشيوخ الإمام أبي بكر البخاري المقرئ ١٤٥٤ أنيس أنقلب قصيدة فارسية 5
 شنيّة لقصوى البغدادى وفي مائة وأربع وثلاثون بيتاً ١٤٥٥ أنيس القلوب في الانشاء
 لمصطفى بن أحمد المعروف بعلى الدفتري المتوفى سنة ١٠٠٨ ١٤٥٦ أنيس أنقلب وغاية المطلب
 في الدعوات والاذكار لسميع بن أحمد بن محمد البدرى الأردبيلي أوله الحمد لله الذى لا
 يخيب من دعه الخ فخص فيه من الذاكر للنورى ما في الكتب المشهورة الشامية يعنى
 الصالحين والسنن الأربعة وابن السنى والدارمى وفورغ في المسجد الاقصى سنة ٧١٣ ١٤٥٧ أنيس 10

Abu'fath'o Uweis Behádur composuit. Absolvit opus mense Shewwál anni 826
 (inc. 15. Dec. 1422) et in undeviginti capita disposuit, quae omnia virtutes dilecti
 ejusque membrorum describunt. — 1450. Anís el-ashickín, sodalis amantium.
 Poëma persicum, quod *Seyyid Cásim el-ancár*, anno 837 (inc. 18. Aug. 1433)
 mortuus, composuit. — 1451. Anís el-olamá el-rasikhín, sodalis virorum
 doctorum solide instructorum. — 1452. Anís el-feríd we Jelís el-wehíd, sodalis
 solitarii et conviva in solitudine degentis. Opus anthologicum doctrinae plenum et
 duobus voluminibus comprehensum, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Sa'd*
 5 *Othmání Dibáji*, anno . . . mortuo. — 1453. Anís el-corra, sodalis lectorum
 Corani, auctore Sheikh Imam *Abu Bekr Bokhári* Corani Lectore. — 1454. Anís
 el-calb, socius cordis. *Casída* persica centum triginta quatuor versuum in *Shín*
 desinentium, auctore *Fodhúli Baghdádi*. — 1455. Anís el-colúb, socius cordium
 de oratione prosa eleganti, auctore *Mustafa Ben Ahmed Defteri*, vulgo *Ali* dicto
 et anno 1008 (inc. 14. Jul. 1599) mortuo. — 1456. Anís el-colúb we Ghayet
 el-matlúb, socius cordium et summum desideriorum, de precibus et piis cogitationibus.
 Separatim hic dedit *Ismáil Ben Ahmed Ben Mohammed Bedri Erdebíli* pias cogitationes
 a *Newewi* collectas, quae in illis octo libris celebrioribus, duobus *Sahih*, quatuor
 10 *Souen*, et scriptis virorum doctorum *Ibn - elseni* et *Dárimi* inveniuntur. Absolvit
 opus in Mesquita Hierosolymitana anno 763 (inc. 31. Oct. 1361), et incipit ita:
 Laus Deo, qui eorum votis non deest, qui ad eum precantur etc. — 1457. Anís

المسافرين في التاريخ تركي مختصر لعبد الرحمن بن الحسين الشهير بالخير الادرنوي المدرس
 جمع فيه اخبره ورجاله ورتب على اربعة عشر فصلا وفرغ سنة خمس واربعين والف وهو
 اول من صنف فيه ولم ار من صنف في بلد من بلاد الروم غيره ١٤٥٨ انيس المطرب وروض
 القرطاس في اخبار المغرب وتاريخ مدينة فاس لعلي بن محمد بن احمد بن عمر ابن ابي زرع
 ٥ آلفه لابي سعيد عثمان بن المظفر قبل سنة ٧٢١ ١٤٥٩ انيس الملوك لجلال الدين علي بن
 يوسف بن الصغار المارديني المتوفى سنة ٩٥٨ ١٤٦٠ انيس الملوك لعبد الرحمن بن مصطفى
 الشهير بباقوشى المفتى بكنه المتوفى سنة ٩٨٣ ١٤٦١ انيس المنقطعين لخضر بن عبد الرحمن
 اندمشقى الازدي المتوفى سنة ٧٧٣ وهو كتاب كبير في ست مجلدات ١٤٦٢ انيس الوحدة
 وجليس الخلو في تحاضرات محمود بن محمود الحسنى الكلستانى مجلد على عشرين بابا اوله
 10 الحمد لله على نعمائه الخ ١٤٦٣ الانيس في الوحدة للامام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي

el-mosafirín, comes peregrinantium. Compendium historicum turcice compositum
 ab *Abd-el-rahman Ben-elhosein Idrenewi* professore, vulgo *El-Kheir* dicto.
 Collegit hic historiam Adrianopolis virorumque hujus urbis spectantium, librumque
 in quatuordecim sectiones divisum absolvit anno 1045 (inc. 7. Jun. 1635). Hic
 primus est, qui de illa urbe scripsit, neque quenquam alium vidi, qui in hac vel illa
 regione Rumeliae de ea scripserit. — 1458. *Anís el-motrib we Raudh-el-*
cartás, sodalis exhilarans et horti chartae. Rerum Mauritanicarum et urbis Fessae
 historia, quam *Ali Ben Mohammed Ben Ahmed Ben Omar Ibn Abi Zar' Abu Saïdo* 5
Othman Ben-elmothaffer ante annum 726 (inc. 8. Dec. 1325) composuit. —
 1459. *Anís el-molúk*, sodalis regum, auctore *Jelál-ed-din Ali Ben Yusuf*
Ben-elsoghár Maredini, anno 658 (inc. 18. Dec. 1259) mortuo. — 1460. *Anís*
el-molúk, sodalis regum, auctore *Abd-el-rahman Ben Mustafa*, vulgo *Babacúshi*
 dicto. Fuit hic Mufti Caffae, et obiit anno 983 (inc. 12. Apr. 1575). — 1461. *Anís*
el-moncatiín, sodalis solitariorum. Liber magnus, e sex voluminibus constans,
 auctore *Khidhr Ben Abd-el-rahman Dimeshcki Azdi*, anno 773 (inc. 15. Jul. 1371)
 mortuo. — 1462. *Anís el-wahdet we Jelís el-khalwet*, comes solitudinis
 et conviva secessus. Opus anthologicum unius voluminis, in viginti capita dispositum,
 auctore *Mahmud Ben Mahmud Hasani Kulistáni*. Incipit ita: Laus Deo pro 10
 beneficiis ejus etc. — 1463. *El-Anís fi el-wahdet*, sodalis in solitudine, auctore
 Imam *Abu Hámid Mohammed Ben Mohammed Ghazáli*, anno 505 (inc. 10. Jul. 1111)

المتوفى سنة ٥٠٥ ١٢٩٢ الانيسة المنتخبة للشيخ الامام ابى بكر محمد بن عبد الله الموصلى
الشيبانى ١٢٩٥ الانيق فى شرح الحماسة يأتى ١٢٩٢ الاوابد والمنهى فى وفيات اولى النهى
للشريف عز الدين حمزة بن احمد الحسينى الدمشقى المتوفى سنة ٨٧٢

١٢٩٧ علم الاوائل

وهو علم يتعرف منه اوائل الوقائع والحوادث بحسب المواطن والنسب وموضوعه وغايته 5
ظاهر وهذا العلم من فروع التواريخ والخاصات لكنه ليس بمذكور فى كتب الموضوعات وقد
لحق بعض المتأخرين مباحث الاواخر اليه وفيه كتب كثيرة منها كتاب الاوائل لابى جلال حسن
ابن عبد الله العسكرى المتوفى سنة ٣٩٥ وهو اول من صنّف فيه وهو رسالة مختصرة ومختصة المسمى
بالوسائل لجلال الدين السيوطى ومنها اقامة الدلائل لابن حجر ومحاسن الوسائل للشبلى
ومحاضرة الاوائل لعلى دده وازهار الحمايل لابن دوقه كين والوسائل ارجوزة ايضا وكتاب الاوائل 10
للطبرانى وكتاب الاوائل لمحمد بن ابى القاسم الراشدى وكتاب لجلال بن الخطيب داريا

mortuo. — 1464. El-Aniset El-Montakhibet, socia electa, auctore Sheikh
Imam Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah Mausili Sheibani. — 1465. El-Anic,
pulcher. Commentarius operis Hamasa, de quo vide infra. — 1466. El-Awābid we
El-Monha, notitiae tam dispersae quam traditae de mortibus virorum intelligentium,
auctore Sherif Izz-ed-din Hamza Ben Ahmed Hoseini Dimeschki, anno 874 (inc.
11. Jul. 1469) mortuo. —

1467. Ilm el-awāil. Doctrina originum.

Haec est ea doctrina, qua origines eventorum et rerum gestarum, ratione habita
5 locorum natalium et hominum, ad quos referendae sunt, cognoscuntur. Objectum ejus
et finis in aprico sunt. Annumeranda illa est partibus historiae et anthologiae
specialibus, neque tamen in scriptis encyclopaedicis commemoratur. Nonnulli recentiores
disquisitiones de finibus illarum rerum ei adjunxerunt. Multi de hac doctrina exstant
libri, ut Kitāb el-awāil, tractatus compendiosus Abu Hilālī Hasan Ben Abdallah
Askeri, anno 395 (inc. 18. Oct. 1004) mortui, qui primus de hac materia scripsit.
Chrestomathiam ejus, Wesāil inscriptam, Jelāl-ed-din Soyūti edidit — porro Icamet
10 el-delāil, auctore Ibn Hajr — Mehāsīn el-wesāil, auctore Shibli — Mohādheret el-
awāil, auctore Ali Dedeh — Azhār el-hamāil, auctore Ibn Ducakkin — El-Wesāil, poema
metro Rijz compositum — Kitāb el-awāil, auctore Taberāni — Kitāb el-awāil, auctore
Mohammed Ben Abīlcāsīm Rāshidi — Kitāb Jelāl-ed-dini Ben-elkhatīb Dariya. —

١٣٩٨ أوائل الأدلة في أصول الدين للشيخ الإمام أبي القاسم عبد الله بن أحمد البلخي
[الكعبي شيخ المعتزلة] المتوفى سنة ٣١٩ والشرح على أوائل الأدلة أملاء الاستناد أبي بكر محمد
ابن الحسن بن فورك الاصفهاني المتوفى سنة ٤٠٦ وهذا مسائل على طريقة الأملاء لا كالشرح
المعهودة ١٣٩٩ أوثق الأسباب للشيخ محمد بن جماعة ١٤٧٠ الأوج في خبر عوج رسالة
٥ لجلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي المتوفى سنة ٩١١ ١٤٧١ أوجاع النساء من
الكتب الاثني عشر لبقرط وهو مقالتان الاولى فيما يعرض لهن والثانية فيما يعرض وقت الحمل

١٤٧٢ علم الاوراد المشهورة والادعية الماثورة

وعو علم بتصحيحهما وضبطهما وتصحيح روايتهما وبيان خواصهما وعدد تكرارهما وافات
قراءتهما وشرائطهما ومبانيه مبينة في العلوم الشرعية والغرض منه معرفة تلك الادعية
١٥ والاوراد على الوجه المذكور لينال باستعمالهما الى الفوائد الدينية والدينيوية ذكره ابو الخير

1468. *Awā'il el-adillet, origines argumentorum de principiis religionis*, auctore [Sheikh Motazelitarum] Imam *Abu'l-casim Abdallah Ben Ahmed Balkhi* [*Ka'bi*], anno 319 (inc. 24. Jan. 931) mortuo. Commentarium ad hoc opus continent dictata praeceptoris *Abu Bekr Mohammed Ben-elhasan Ben Furek Isfahani*, anno 406 (inc. 21. Jun. 1015) mortui. Sunt quaestiones secundum formam dictatorum, non vero ad instar commentariorum vulgarium. — 1469 *Authac el-asbab*, firmissimus funium, auctore Sheikh *Mohammed Ben Jemaa*. — 1470. *El-Auj fi khabar Auj*, absis summa, de historia *Auji*. Tractatus, auctore 5 *Jelal-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyuti*, anno 911 (inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1471. *Aujá' el-nisa*, dolores feminarum. Unus duodecim librorum Hippocratis, qui duas commentationes continet, unam de iis, quae feminis accidere solent, alteram de iis, quae tempore graviditatis iis accidunt.

1472. *Ilm el-aurád el-mashhúret we el-ad'iyet el-mathúret*. Doctrina pericoparum coranicarum usu receptarum et precationum traditione commendatarum.

Haec est ea doctrina, quae emendationem illarum criticam docent, lectionis constitutionem, auctoritatum assertionem, virtutum peculiarium declarationem, quoties repetendae sint, tempus, quo legendae sint, condiciones, ex quibus earum efficacia dependeat. Principia hujus doctrinae demonstrantur in doctrinis legalibus, ejusque finis est harum precationum et pericoparum coranicarum cognitio ea, quae modo 10 describebatur, ita ut earum usu fructus hujus alteriusque vitae comparentur. *Abu'l-kheir*,

وقد ولما كان استمداد هذا العلم من كتب علم الحديث جعلناه من ثروته ومن الكتب المصنفة فيه كتاب الاذكار للنووي وللحسن الحسين للجزري

- ١٤٧٣ الاوراد البهائية للشيخ بهاء الدين محمد بن محمد بن محمد النقشبندی المتوفى سنة ٧٩١ نقل عنه انه علمها رسول الله صلى الله عليه وسلم في الرويا فتلقاها منه درسًا درسًا ثم شرحها بعض اتباعه وسمّاه منبع الاسرار وصنّف رجل من مرّبيديه وهو حمزة بن شمشاد في مشكلاته ورتّب 5 على الحروف ١٤٧٤ الاوراد الزينية للشيخ زين الدين محمد بن محمد النحافى المتوفى سنة ٨٣٨ اولها الاستغفار ثلاث مرّات ولها شرح منها شرح المولى علاء الدين على قوجحصارى وشرح الشيخ الفاضل محمد بن قطب الدين الزينقى وسمّاه تنوير الاوراد اوله الحمد لله اندى هذان لهذا الخ ١٤٧٥ الاوراد السبعة جمعها الشيخ الزاهد يحيى الدين محمد بن اسامة ١٤٧٦ الاوراد الفتحية للشيخ السيد على بن شهاب الهمداني ١٤٧٧ الاوراق في اخبار آل 10 عباس واشعارهم محمد بن يحيى الصولى المتوفى سنة ٣٣٥ كتب فيه ما رآه وشاعده

a quo illa repetita sunt: Cum, inquit, hujus doctrinae apparatus e libris traditionariis acquiritur, eam in partibus ejus specialibus reposuimus. Compositi de hoc genere sunt libri *Kitáb el-adzhár*, auctore *Newewi*, et *El-Hisn El-Hasin*, auctore *Jezeri*. —

1473. *El-Aurád El-Beháiyet*, pericopae a Sheikh *Behá-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ben Mohammed Nacashbendi*, anno 791 (inc. 31. Dec. 1388) mortuo, editae. Dicuntur illae auctori per somnum a legato Dei hoc modo esse suppeditatae, 5 ut eas per lectiones acceperit. Deinde unus ejus sodalium illas commentatus est in libro *Menba' el-asrár*, et *Hamza Ben Shimshád* alius ejus tironum de illarum locis intellectu difficilibus scripsit, librumque alphabetice disposuit. — 1474. *El-Aurád El-Zeiníyet*, pericopae a Sheikh *Zein-ed-din Mohammed Ben Mohammed Háfi*, anno 838 (inc. 7. Aug. 1434) mortuo, editae. Incipiunt a formula remissionis peccatorum ter repetita, easque commentati sunt Molla *Alá-ed-din Ali Cujhisári* et Sheikh bene meritis *Mohammed Ben Cotb-ed-din Iznicki* in libro *Tenwír el-aurád*, qui incipit ita: Laus Deo, qui nos ad hoc direxit etc. — 1475. *El-Aurád El-Seb'a*, pericopae septem, quas Sheikh asceta *Mohyi-ed-din Mohammed Ben 10 Osáma* collegit. — 1476. *El-Aurád El-Fat'híyet*, pericopae victrices, auctore Sheikh Seyyid *Ali Ben Sheháb Hemdání*. — 1477. *El-Aurác*, folia, quae historiam Abbasidarum et eorum carmina continent. *Mohammed Ben Yahya Sauli*, qui anno 335 (inc. 2. Aug. 946) decessit, narrat in hoc libro res gestas, quibus ipse testis interfuit. —

١٤٨٠ علم الاوزان وامتقاديرو

المستعملة في علم الطب من الدرهم والواقية والروطل وغير ذلك ولقد صنف له كتب مطولة ومختصرة يعرفها من اولوها انتهى ما في مفتاح السعادة وقد جعله من فروع علم الطب فيها ليت شعري هذه الكتب المطولة نعم هو باب من ابواب الكتب المطولة في الطب فلو كان 5 امثال ذلك علماً متفرعاً على علم الطب لكان له الف فرع بل ازيد منه

١٤٨١ الاوزان والاكيال الشرعية للشيخ تقى الدين احمد بن على المقرئ المتوفى سنة ٨٤٥

١٤٨٠ اوزان الثلاثي لنصر بن محمد النحوي المتوفى سنة ١٢٨١ اوسط الجرجاني للشيخ

الرئيس ابى على حسين بن عبد الله ابن سينا المتوفى سنة ٤٢٨ ١٢٨٢ الاوسط في اصول

الفقه للشهاب احمد بن على المعروف بابن البرهان الشافعي المتوفى سنة ٥١٨ ١٢٨٣ الاوسط

10 في النحوي للشيخ ابى العباس احمد بن يحيى المعروف بالثعلب النحوي المتوفى سنة ١٢٩١

1478. Ilm el-auzán we el-mecádír. Doctrina ponderum et mensurarum,

quibus medici utuntur, qualia sunt drachmae, unciae, librae et alia. Scripserunt de iis libros longiores et breviores, quos, quibus opus sunt, bene cognoscunt. — Haec in *Miftáh el-seúdet* leguntur, cujus auctor hanc doctrinam partibus medicinae specialibus annumerat. Utinam tandem hos libros longiores nossem! Haec doctrina potius caput tantum librorum copiosorum de medicina explet, et si ejusmodi partes ad medicinam tanquam doctrinae novae derivatae accederent, sane illa doctrinas mille 5 et adeo amplius complecteretur.

1479. El-Auzán we El-Akyál El-Shar'iyet, pondera et mensurae legalia, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ahmed Ben Ali Macrízi*, anno 845 (inc. 22. Mai. 1441) mortuo. — 1480. Anzán el-theláthi, mensurae vocis trilaterae, auctore *Nasr Ben Mohammed* Grammatico, anno . . . mortuo. — 1481. Ausat El-Jorjání, dicta praestantissima *Jorjání*, auctore Sheikh *Reyís Abu Ali Hosein Ben Abdallah Ibn Sina*, anno 428 (inc. 25. Oct. 1036) mortuo. — 1482. El-Ausat fi osúl el-fic'h, praestantissima in principiis juris, auctore *Sheháb-ed-din Ahmed Ben Ali* Shafiita, vulgo *Ibn-elborhán* dicto et anno 518 (inc. 19. Febr. 1124) mortuo. — 1483. El-Ausat fi el-nahw, praestantissima in syntaxi, auctoribus Sheikh *Abu'labbás* 10 *Ahmed Ben Yahya* Grammatico, vulgo *Thaleb* dicto et anno 291 (inc. 24. Nov. 903)

- ولابى الحسن سعيد بن مسعدة المعروف بالاخفش الاوسط المتوفى سنة ١٢١ ١٢١٤ الاوسط في السنن والاجماع والاختلاف للامام ابى بكر محمد بن ابراهيم بن المنذر النيسابورى الشافعى المتوفى سنة ٣١٨ وهو كتاب كبير في نحو خمسة عشر مجلداً عزيز الوجود ١٢٨٥ الاوسط في التاريخ للامام ابى الحسن على بن محمد المسعودى المورخ المتوفى سنة ٣٤٩ وخصه من كتابه اخبار الزمان ١٢٨٩ الاوسط للامام ابى المظفر منصور بن محمد السمعانى المروزى 5 الحنفى ثم الشافعى المتوفى سنة [١٢٨٩] ١٢٨٧ اوصاف الاشراف فارسى مختصر لمصير الدين محمد بن الحسن الطوسى المتوفى سنة ٦٧٢ كتبه بعد تأليف الاخلاق الناصرى وبين فيه اخلاق اهل السلوك وسيرهم وقواعدهم ١٢٨٨ اوضح الدليل والابحاث فيما يحل به المطلقة بالثلاث لمحبت الدين محمد بن محمد الشحنة الحلبى الحنفى المتوفى سنة [١٢٨٥] ١٢٨٩ اوضح الرمز على نظم الكنز فى الفروع يأتى فى الكاف ١٢٩٠ اوضح المسالك الى النجاة 10

- mortuo, et *Abu'ltasan Saïd Ben Mes'uda*, vulgo *El-Akhfash El-Ausat* dicto et anno 221 (inc. 26. Dec. 835) mortuo. — 1484. *El-Ausat*, praestantissima de effatis prophetis, virorum doctorum consensu et dissensione. Liber admodum magnus et inventu difficilis, quindecim fere voluminum, ab Imam *Abu Bekr Mohammed Ben Ibrahim Ben - elmondzir Nisaburi* Shafita, anno 318 (inc. 3. Febr. 930) mortuo, compositus. — 1485. *El-Ausat fi el-tarikh*, praestantissima in historia. Compendium, in quo Imam *Abu'ltasan Ali Ben Mohammed Mes'udi* Historiographus, 5 anno 346 (inc. 4. Apr. 957) defunctus, potiora libri sui *Akhbâr el-zemân* separatim edidit. — 1486. *El-Ausat*, liber praestantissimus, auctore Imam *Abu'ltotzaffer Munsir Ben Mohammed Sem'ûni Mervezi*, sectae Hanefiticae, deinde vero Shafiticae addicto et anno [489 (inc. 31. Dec. 1095)] mortuo. — 1487. *Ausâf el-eshrâf*, virtutes descriptae Sheriforum. Compendium persicum, quod *Nasir-ed-din Mohammed Ben-elhasan Tusi*, anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) mortuus, opere *Ahlâcki Nâsiri* absoluto, edidit, mores asseclarum viae mysticae, eorum vivendi consuetudinem et principia expositorum. — 1488. *Audhah el-delîl we el-ibhâth*, argumentatio et disquisitio maxime perspicua de femina repudiata tertio in matrimonium ducenda, auctore *Mohibb-ed-din Mohammed Ben Mohammed Shehne Halebi* Hanefita, anno 10 [815 (inc. 13. Apr. 1412)] mortuo. — 1489. *Audhah el-romz*, indicatio planissima ad paraphrasin metricam operis *Kunz* de partibus juris specialibus, de quo litera *Kâf* videatur. — 1490. *Audhah el-mesâlik*, manifestissima viarum ad *Alfiyam*

ابن مالك سبق ذكره ١٤٩١ اوضح المسالك الى معرفة البلدان والممالك وهو مرتب تقويم
البلدان يأتي في الناء ١٤٩٣ اوضح الهداية ١٤٩٣ الاوضح في فروع الحنفية للشيخ الامام
ابن بكر محمد بن ابى الفتح النيسابورى الحنفى ١٤٩٤ اوفق المسالك لتأدية المناسك
للشيخ تقى الدين احمد بن محمد الشمنى الحنفى المتوفى سنة ٨٧٢ ١٤٩٥ اوفى الوافية في
شرح الكافية يأتي في الكاف ١٤٩٦ اولى الاسباب في الرمي بالنشاب للشيخ عز الدين محمد
ابن ابى بكر المعروف بابن جماعة المتوفى سنة ٨١٩ ١٤٩٧ اوهام لحدثين للامام الحافظ ابى الحجاج
مسلم بن حجاج القشبرى النيسابورى المتوفى سنة ٦٩١ ١٤٩٨ الاوهام الواقعة للنووى وابن
الربعة وغيرهما للشيخ عبد الله بن عبد الرحمن ابن عقيل الشافعى المتوفى سنة ٧٩١ جعله
مبسوطا في مجلدات ولم يتم ١٤٩٩ اهمة الناسك والحاج لانتفاعه بها لدى الاحتياج على
10 انمذاعب الاربعة للقاضى العلامة حسين بن محمد الدياربكرى نزيل مكة

Ibn Málíkí, de qua vide in praecedentibus. — 1491. Audhah el-mesálik, manifestissima viarum ad cognitionem terrarum et regnorum. Hoc opus dispositio est libri *Tecwím el-buldán*, de quo litera *Tá* videatur, alphabetica. — 1492. Audhah el-hidáyet, liber clarissimus directionis. — 1493. El-Audhah, liber manifestissimus de statutis juris Hanefitici specialibus, auctore Sheikh Imam *Abu Bekr Mohammed Ben Abi'lfat'h Nisabúri* Hanefita. — 1494. Aufac el-mesálik, commodissima viarum ad ritus peregrinationis Meccanae recte peragendos, auctore Sheikh *Tacki-ed-din Ahmed Ben Mohammed Shemeni* Hanefita, anno 872 (inc. 2. Aug. 1467) mortuo. — 1495. Aufa el-wáfiet, perfectissima perfectorum. 5 Commentarius grammaticae *Kafiya*, de qua litera *Káf* videatur. — 1496. Aula el-asbáb, aptissima chordarum in mittendis sagittis, auctore Sheikh *Izz-ed-din Mohammed Ben Abi Bekr*, vulgo *Ibn Jemáa* dicto et anno 819 (inc. 1. Mart. 1416) mortuo. — 1497. Auhám el-mohaddithín, errores traditionariorum, auctore Imam Háfitz *Abu'lhejjáj Moslim Ben Hejjáj Cosheiri Nisabúri*, anno 261 (inc. 16. Oct. 874) mortuo. — 1498. El-Auhám El-Wáckiet, errores, in quos *Newewi*, *Ibn Rafa'* aliique inciderunt, auctore Sheikh *Abdallah Ben Abd-el-rahman Ibn Ackíl* Shafiita, anno 769 (inc. 28. Aug. 1367) mortuo. Opus copiosum, pluribus voluminibus comprehensum, nec tamen absolutum. — 1499. Ohbet el-násik we el-hájj, apparatus sacrificantis et peregrinantis, ad mentem quatuor sectarum orthodoxarum, unde, si opus est, auxilium sibi petat, auctore Cadhi eruditissimo 10 *Hosein Ben Mohammed Diyárbekri* Meccae inquilino. —

١٥٠٠ علم الاعتدآء بالبرارى والاقتفار

وهو علم يتعرف به احوال الامكنة من غير دلالة عليه دلالة ظاهرة بل خفية لا يعرفها
الا من تدرب فيه كالاستدلال براجة التراب ومسامنة الكواكب ان لكل بقعة راحة مخصوصة
ولكل كوكب سمت يهتدى به كما قال تعالى وهو الذى جعل لكم النجوم لتهتدوا بها في
ظلمات البر والبحر ونفع هذا العلم عظيم بين وقيل قد يكون بعض من هو بليد في سائر
العلوم ماهرا في هذا الفن كما يمكن عكسه وقد يحصل هذا النوع من التمييز في الابل
والفرس هذا اصلاح ما في مفتاح السعادة وهو من فروع الفراسة

١٥٠١ الاعتدآء في الوقف والابتدآء للشبيخ يرهان الدين ابراهيم بن عمر الجعبرى المتوفى

سنة ٧٣٢ ١٥٠٢ [الاهتمام بتلاخيص كتاب الامام للحافظ قطب الدين عبد الكريم بن عبد
النور بن منير الكلبي المتوفى سنة ٧٣٥] ١٥٠٣ اهدى الهداية ١٥٠٤ اعنى الفاتح 10

1500. Ilm el-ihtidá bi'lberári we el-acfár. Doctrina directionis per
deserta et loca inculta.

Haec est ea doctrina, qua natura locorum cognoscitur sine ullo signo manifesto,
imo potius tam occulto, ut tantum ab iis perspiciatur, qui huic rei adsuefacti sunt,
ut argumentis ex odore terrae et oppositione siderum ductis, quandoquidem singuli
terrae tractus odorem peculiarem et singulae stellae suum Zenit habent, quibus
dirigimur; ut Deus Excelsus ipse dicit „Et ipse est, qui posuit vobis astra, ut
5 dirigeremini per ea in tenebris continentis et maris.“ Utilitas hujus doctrinae magna
est et neminem latet. Aliquis, ut dicunt, qui in ceteris artibus admodum rudis est,
interdum hanc artem bene callet, ut et contrarium cogitari potest. Hoc autem genus
artis distinguendi cernitur in camelis et equis. His corrigi possunt ea, quae in
Miftáh el-seádet leguntur. Haec ars autem ad doctrinas physiognomicae speciales
pertinet. —

1501. El-Ihtidá fi el-wacf we el-ibtidá, directio in subsistendo et
incipiendo, auctore Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Ja'beri*, anno 732
(inc. 4. Oct. 1331) mortuo. — 1502. [El-Ihtimám bi talkhís Kitáb El-Imám,
studium magnum in libro Imami excerptendo, auctore Háfitz *Cotb-ed-din Abd-el-kerím*
10 *Ben Abd-el-núr Ben Monír Halebi*, anno 735 (inc. 1. Sept. 1334) mortuo.] —
1503. Ahda el-hidáyet, liber directionis, quae rectissime ducit. — 1504. Ahhá

في أسنى المدائن لاني الشفاء محمود بن سلمان [بن فيد] الدمشقي الحلبي المتوفى سنة ٧٢٥
جمع فيه قصائد في مدح النبي صلعم ٥٥٠ أحوال القبور لزين الدين أبي الفرج عبد
الرحمن بن رجب الحنبلي المتوفى سنة ٧٢٥ وتقى الدين أبي بكر بن محمد الحصري الشافعي
المتوفى سنة ٨٢٦

٥٥١ علم الآيات المشتبهات

5

كبراز القصّة الواحدة في صور شتى وفواصل مختلفة بان تأتي في موضع مقدّم وفي آخر
مؤخراً وفي موضع بزيادة وفي موضع بدونها أو مفرداً ومنكراً أو جمعاً أو بكسر وبكسر أخرى
أو مدغماً أو منوئاً إلى غير ذلك من الاختلاف وهو من فروع علم التفسير وأول من صنف فيه
الكسائي ونظمه السخاوي والبرهان في توجيه متشابه القرآن ودرة التنزيل وغرة التأويل وهو
10 أحسن منه وكشف المعاني عن متشابه المثاني وملوك التأويل أحسن من الجميع وقطف
الأزهار في كشف الأسرار

el-fátih fi asná el-medáih, patefactio commodissima ad laudationes pretiosissimas.
Abu'lthená Mahmud Ben Selmán [Ben Fahd] Dimeshcki Halebi, qui anno 725 (inc.
18. Dec. 1324) obiit, in hoc libello *Casidas* suas in laudem prophetae collegit. —
1505. *Ahwál el-cobúr*, terrores sepulcrorum, auctoribus *Zein-ed-dín Abu'lfaraj*
Abd-el-rahman Ben Rejeb Hanbalita, anno . . . mortuo, et *Tacki-ed-din Abu*
Bekr Ben Mohammed Hisni Shafiita, anno 829 (inc. 13. Nov. 1425) mortuo. —

1506. Ilm el-ayát el-moshtabihát. Doctrina versuum
Corani ambiguorum,

5

ut illud, quod idem factum variis formis et diversis clausulis proponitur, ita ut
alio loco praecedat, alio subsequatur, alio cum additamentis afferatur, alio sine illis.
sive numero singulari et sine determinatione per articulum, sive numero plurali, sive
hac litera, sive alia, sive cum insertione, sive nunnatione, et quae sunt ejusmodi
diversitates. Pertinet illa doctrina ad partes exegesis coranicae speciales, et primus,
qui de ea scripsit, fuit *Kisáʾ*, cujus opus *Sekháwi* metricè exaravit. Alia opera sunt
El-Borhán fi taujih moteshábih El-Corʾan — *Dorret el-tenzil we Ghorret el-tawil*,
opus praecedenti praeferendum — *Kashf el-meáni an moteshábih el-metháni* — 10
Melák el-tawil, opus omnium praestantissimum — *Catf el-azhár fi kashf el-asrár*. —

١٥٠٧ الآيات البيّنات في شرح جمع للجوامع في الاصول يأتى في الجيم ١٥٠٨ الآيات البيّنات
 للامام فخر الدين محمد بن عمر الرازى المتوفى سنة ٦٠٩ هـ في غير الصغيرة التى على عشرة
 ابواب وتخصها الخسروشاهى [المتكلم عبد الحميد بن عيسى المتوفى سنة ٦٥٣] ١٥٠٩ الآيات
 البيّنات للامام محمد بن عمر ابن دحية ١٥١٠ آيات التعبير لتوسم الخبير ١٥١١ الآيات
 النبّرات للخوارق والمعجزات للحافظ شهاب الدين ابى الفضل احمد بن على ابن حجر 5
 العسقلانى المتوفى سنة ٨٥٢ ١٥١٢ الآيات العظيمة الباهرة في معراج سيد اهل الدنيا
 والآخره للشيخ محمد بن يوسف بن على الدمشقى الصالحى نزيل القاهرة المتوفى
 سنة [٩٤٢] اوله الحمد لله انذى رفع سيد خلقه الخ رتب على سبعة عشر بابا ثم
 خفر باشيآء فالحقها وسماء الفصل الفائق

1507. El-Ayát El-Bayyinát, signa manifesta. Commentarius operis *Jam' el-jewám'* de principiis, de quo litera *Jím* videatur. — 1508. El-Ayát El-Bayyinát, signa manifesta, auctore Imam *Fakhr-ed-din Mohammed Ben Omar Rázi*, anno 606 (inc. 6. Jul. 1209) mortuo. Hic liber non confundendus est cum opere [*El-Ayát*] *El-Seghíret* in decem capita diviso. Meliora ejus separatim edidit *Khosrusháhi Abd-el-hamíd Ben Isa* Metaphysicus, anno 653 inc. 10. Febr. 1255) mortuus]. — 1509. El-Ayát El-Bayyinát, signa manifesta, auctore Imam *Mohammed Ben Omar Ibn Dihye*. — 1510. Ayát el-ta'bír, signa interpretationis somniórum ad 5 certam cognitionem intelligentis. — 1511. El-Ayát El-Nayyirát, signa splendentia ad actiones extraordinarias et miracula prophetica, auctore Háfitz *Sheháb-ed-din Abu'lfadhl Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascaláni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1512. El-Ayát El-Atzímet El-Báhíret, signa magna et splendentia de ascensione domini hominum in hac et altera vita in coelum, auctore Sheikh *Mohammed Ben Yusuf Ben Ali Dimeshecki Sálihi*, Cahirae inquilino et anno [942 (inc. 2. Jul. 1535)] mortuo. Incipit opus a verbis: Laus Deo, qui dominum creationis suae elevavit etc., et auctor illud in septendecim capita disposuit. Postea notitias novas comparatas ei adjecit et librum inde enatum *El-Fasl El-Fáhc* inscripsit. —

وهو علم يبحث فيه عن الوقائع العظيمة والاهوال الشديدة بين قبائل العرب ويضلف
الايام فيراد هذه على طريق ذكر التحل وارادة الحال والعلم المذكور ينبغي ان يجعل فرعاً
من فروع التواريخ وان لم يذكره ابو الخير مع انه ذكر ما هو ليس بمثابة ذلك وصنف فيه
5 ابو عبيدة معمر بن المثنى البصرى المتوفى سنة ١٠٠ كبيراً وصغيراً ذكر في الكبير ألفاً ومائتى
يوم وفي الصغير خمسة وسبعين يوماً وابو الفرج على بن حسين الاصفهاني المتوفى سنة ٣٥٩ زاد
عليه وجعل ألفاً وسبعمئة يوم

١٥١٤ الآية الكبرى في شرح قصة الاسرى لجلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر
السيوطى المتوفى سنة ٩١١ ١٥١٥ الآية في شرح الغاية يأتى ١٥١٦ ايثار الانتصاف
10 لابی المنظر يوسف بن قراوغلى المعروف بسبط ابن الجوزى المتوفى سنة ٩٥٤
ولشيخ علم الدين عبد الكريم بن على العراقى المتوفى سنة ٧٠٤ ١٥١٧ ايثار

1513. Ilm ayyám El-Arab. Doctrina dierum Arabum.

Haec est ea doctrina, quae in proelia inquit graviora et terrorum plena inter
tribus Arabum, ita ut vox *Yaum* (dies) ponatur, illa autem significantur, ex usu vocis,
quae locum et tempus significat pro re, quae illo loco aut tempore facta est. Doctrina
haec commode partem specialem disciplinarum historicarum constituit, licet *Abu'lkhair*
ejus mentionem non faciat, et tamen res multas commemoret, quae non sunt ejusdem
ponderis, cujus est haec. — De his diebus *Abu Obeida Ma'mar Ben-elmothanna* 5
Basri, qui anno 210 (inc. 24. Apr. 825) obiit, librum majorem et minorem composuit.
In illo mille ducentas dies commemorat, in hoc septuaginta quinque. — *Abu'lfaraj*
Ali Ben Hosein Isfahani, anno 356 (inc. 17. Dec. 966) mortuus, nova addidit, et
mille septingentas dies commemorat. —

1514. El-Ayet El-Kobra, signum magnum. Commentarius historiae itineris
nocturni, auctore *Jelál-ed-din Abd-el-rahman Ben Abi Bekr Soyúti*, anno 911
(inc. 4. Jun. 1505) mortuo. — 1515. El-Ayet, signum. Commentarius operis
Gháyet, de quo vide infra. — 1516. Ithár el-intisáf, res media praeferenda,
auctoribus *Abu'lmoztaffer Yusuf Ben Cara'ughli*, vulgo *Sibt Ibn-eljauzi* dicto et 10
anno 654 (inc. 30. Jan. 1256) mortuo, et *Sheikh Ilm-ed-din Abd-el-kerim Ben Ali*
Irácki, anno 704 (inc. 4. Aug. 1304) mortuo. — 1517. Ithár li hall el-mokhtár,

لِحَلِّ الْمُخْتَارِ يَأْتِي فِي الْمِيمِ ١٥١٨ إِيْشَارُ فِي رِجَالِ مَعَانِي الْآثَارِ يَأْتِي
أَيْضًا

١٥١٩ عِلْمُ الْإِجَازِ وَالْإِطْنَابِ

- ذَكَرَهُ مِنْ فُرُوعِ عِلْمِ التَّفْسِيرِ وَلَا يَخْفَى أَنَّهُ مِنْ مَبَاحِثِ عِلْمِ الْبَلَاغَةِ فَلَا وَجْهَ لَجْعَلِهِ فَرْعًا
مِنْ فُرُوعِ عِلْمِ التَّفْسِيرِ إِلَّا أَنَّهُ التَّرْتِيبُ تَسْمِيَةً مَا أوردَهُ السَّيُوطِيُّ فِي اتِّقَانِهِ مِنَ الْأَنْوَاعِ عِلْمًا 5
١٥٢٠ إِيْجَازُ الْبِرْهَانِ فِي إِيْجَازِ الْقُرْآنِ لِأَبِي إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَحْمَدَ الْجَزْرِيَّ الْخَزْرَجِيَّ وَكَانَ
خَطُّهُ دَقِيقًا فَكَثُرَ فِيهِ الْخَبْطُ ١٥٢١ إِيْجَازُ الْبَيَانِ فِي مَعَانِي الْقُرْآنِ لِنَجْمِ الدِّينِ أَبِي الْقَاسِمِ
مَحْمُودِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ النَّيْسَابُورِيِّ [الْمُلَقَّبُ بِبَيَانِ الْحَقِّ] وَهُوَ يَشْتَمِلُ عَلَى أَكْثَرِ مِنْ عَشْرَةِ
أَلْفٍ قَائِدَةٍ كَمَا ذَكَرَهُ فِي [دِيْبَاجَةٍ] كِتَابِهِ الْمُسَمَّى بِجَمَلِ الْغُرَائِبِ [قُلْتُ عِنْدِي مَوْجُودٌ قَالِ
فِي آخِرِهِ فَرَّغَ مِنْ تَنْتِيمِهِ فِي بَلَدِ خَجَنْدِ سَنَةِ ٥٥٣] ١٥٢٢ إِيْجَازُ التَّعْرِيفِ لِضُرُورِي 10
التَّصْرِيفِ لِحِمَالِ الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَالِكِ النَّحْوِيِّ الْمُتَوَفَى سَنَةَ ٩٧٣

praerogativa. Commentarius libri *Mokhtár*, de quo litera *Mim* videatur. — 1518. *Ithár fi rijál meáni el-athár*, de viris, qui de sentiis traditionum scripserunt. De hoc quoque opere vide infra. —

1519. *Ilm el-ijáz we el-itnáb*. Doctrina dictionis pressae et tenuis et contra plenae et magnificae.

Abu'lkheir eam inter doctrinas exegesis coranicae speciales posuit, nec tamen dubium est, quin ad quaestiones eloquentiae pertineat. Nulla quoque ratio exstat, 5 cur eam doctrinis exegesis coranicae specialibus annumeraverit, nisi suum esse putaverit, eas species, quas *Soyúti* in *Itcán* attulit, doctrinas nominare.

1520. *Ijáz el-borhán*, argumentatio brevis de oratione Corani disertissima. Cum scriptura auctoris *Abu Is'hac Ibrahim Ben Ahmed Jezeri Khazreji* tenuis esset, multi errores libro obrepserunt. — 1521. *Ijáz el-beyán*, expositio brevis de sentiis Corani, auctore *Nejm-ed-din Abu'l-cásim Mahmud Ben Abi'lhasan Nisabúri* [honorifice *Beyán-elhacc* cognominato]. Continet liber amplius decem millia institutionum (*Fáidet*), ut auctor in praefatione sui libri *Jaml el-gharáib* inscripti narrat. [Exemplum 10 apud me exstat, ubi in fine haec leguntur: Ad finem opus perduxit in urbe *Khojend* anno 553 (inc. 2. Febr. 1158)]. — 1522. *Ijáz el-ta'ríf*, brevis definitio eorum, quae ad flexiones grammaticas necessaria sunt, auctore *Jemál-ed-din Mohammed Ben Abdallah Ibn Málík* Grammatico, anno 672 (inc. 18. Jul. 1273) mortuo. —

- ١٥٢٣ إيجاز المقال في الاحتراز عن الضلال للشيخ زين الدين سرجا بن محمد الملقى المتوفى سنة ٧٨٨ ١٥٢٤ الايجاز في أخطار الحجاز للشيخ الامام عبد الكريم بن محمد الراجعي القزويني المتوفى سنة ٦٢٣ صنّفه في سفره الى الحجاز ١٥٢٥ الايجاز في الحديث للامام ابى بكر [احمد بن محمد الدينورى المعروف] بابن السنى [المتوفى سنة ١٣١٤] جمع فيه جوامع 5 الكلم منه ١٥٢٦ الايجاز في الطب لجمال الدين يوسف بن احمد الغرناطى المتوفى سنة ٧٥٣ ١٥٢٧ الايجاز في القرآت السبع لابي محمد عبد الله بن على الشبير بسبط الخياط المتوفى سنة ٥٤١ ١٥٢٨ الايجاز في اللغز للشيخ برهان الدين ابراهيم بن عمر الجعبرى المتوفى سنة ٧٣٣ ١٥٢٩ الايجاز في ناسخ القرآن ومنسوخه لابي محمد مكى ابن ابى طالب القيسى [القرطبي] المتوفى سنة ٤٣٧ ١٥٣٠ الايجاز في الفرائض لابن اللبان [ابى محمد عبد الله بن احمد] 10 الاصقباني المتوفى سنة ٤٤١ ١٥٣١ الايجاز في مختصر الايصاح فى النحو يأتى قريباً

1523. *Ijáz el-mecál*, brevis dissertatio de evitacione vitiorum, auctore Sheikh *Zein-ed-din Serija Ben Mohammed Meleti*, anno 788 (inc. 2. Febr. 1386) mortuo. — 1524. *El-Ijáz fi akhtár El-Hijáz*, brevis narratio periculorum in *Hijáz* obviorum. Sheikh Imam *Abd-el-kerim Ben Mohammed Ráfi Cazwini*, qui anno 623 (inc. 2. Jan. 1226) decessit, hunc librum in itinere Hijazensi scripsit. — 1525. *El-Ijáz fi el-hedíth*, brevis institutio de traditionibus. Imam *Abu Bekr [Ahmed Ben Mohammed Dineweri, vulgo] Ibn-elsení* [dictus et anno 364 (inc. 21. Sept. 974) mortuus] ex illis in hoc opere aphorismata brevia, sed tamen gravia collegit. — 5 1526. *El-Ijáz fi el-tibb*, brevis institutio medicinae, auctore *Jemál-ed-din Yusuf Ben Ahmed Gharnáti*, anno 753 (inc. 18. Febr. 1352) mortuo. — 1527. *El-Ijáz fi el-caraát el-seb'*, brevis institutio de septem Corani recensionibus, auctore *Abu Mohammed Abdallah Ben Ali*, vulgo *Sibt-elkhayyát* dicto et anno 541 (inc. 13. Jun. 1146) defuncto. — 1528. *El-Ijáz fi el-algház*, brevis institutio de aenigmatibus, auctore Sheikh *Borhán-ed-din Ibrahim Ben Omar Ja'beri*, anno 732 (inc. 4. Oct. 1331) mortuo. — 1529. *El-Ijáz fi násikh El-Coran we mansúkhihi*, brevis institutio de locis Corani abrogantibus et abrogatis, auctore *Abu Mohammed Mekki Ibn Abi Tálib Caisi [Cortubi]*, anno 437 (inc. 19. Jul. 1045) mortuo. — 1530. *El-Ijáz fi el-feráidh*, brevis institutio de jure haereditario, auctore *Ibn-ellebbán [Abu Mohammed Abdallah Ben Ahmed Isfaháni]*, anno 446 (inc. 12. Apr. 1054) mortuo]. — 1531. *El-Ijáz fi mokhteser El-ldháh*, brevis institutio.

وفي مختصر المحرر يأتي في الميم ١٥٣٢ الإيجاز لابن القيم ١٥٣٣ إيساغوجي وهو لفظ يوناني
معناه الكليات الخمس أي الجنس والنوع والفصل والخاصة والعرض العام وهو باب من الأبواب
التسعة للمنطق وقال بعضهم في ضبطه شعر

جنس وفصل ونوع خاصة عرض عام

5 جملة را ايساغوجي كردند نام

وصنف فيه جماعة من المتقدمين والمتأخرين كغفروريوس الحكيم ومختصر كتاب غفروريوس
لأبي العباس أحمد بن محمد بن مروان السرخسي المقتول سنة ٢٨٩ ومنهم الشيخ موفق
الدين عبد اللطيف بن يوسف البغدادي المتوفى سنة والمشهور المتداول في زماننا هو
المختصر المنسوب إلى الفاضل أثير الدين مفصل بن عمر الأبهري المتوفى في حدود سنة ٧٠٠
وهو مشتمل على ما يجب استحضاره من المنطق سمي إيساغوجي مجازاً من باب إطلاق اسم
10 الجزء وإرادة الكل والمظروف على الظرف أو تسمية الكتاب باسم مقدمته وله شروح وحواشي

Epitome operis grammatici *Idhāh*, de quo statim dicitur. Epitomen libri *Moharrer*
eodem modo inscriptam vide in litera *Mīm*. — 1532. *El-Ijāz*, brevis institutio,
auctore *Ibn-elcayyim*. — 1533. *Isāghūji*, isagoge. Vox graeca, quae quinque
universalia significat, genus, speciem, differentiam specificam, proprietatem peculiarem
et accidens commune. Efficiunt haec unum e novem capitibus logicae, eaque poeta
disticho hoc persico comprehendit:

Genus, differentia specifica, species, proprietas et accidens commune,

5 Haec omnia uno nomine *Isāghūji* comprehenduntur.

Multi veterum et recentiorum de hac materia scripserunt, ut Porphyrius philosophus,
cujus librum *Abu'tabbās Ahmed Ben Mohammed Ben Merwān Serakhsi*, anno 286
(inc. 17. Jan. 899) interfectus, in epitomen redegit — deinde Sheikh *Mowaffic-ed-din*
Abd - el - letif Ben Yusuf Baghdādi, anno . . . mortuus. Compendium nostris
temporibus prae ceteris celebre et tritum est illud, quod viro merito *Athīr-ed-din*
Mofadhdhel Ben Omar Abuhri, circa annum 700 (inc. 16. Sept. 1300) mortuo,
10 tribuitur. Continet omnes quaestiones logicas, quas semper in pronitu habere debemus.
Metaphorice autem illa doctrina *Isāghūji* appellatur, ut pars pro toto, et continens
pro contento, vel ita, ut totus liber de introductione sua denominetur. Eum

منها شرح حسام الدين حسن الكافى المتوفى سنة [٧١٠] وهو شرح مختصر بالقول اوله الحمد لله الواجب وجوده الخ ومن الحواشى على هذا الشرح حاشية البردى اولها الحمد لمن حمده كل المعول الخ وعلى هذه الحاشية حاشية لحيى بن نصوح بن اسراييل اولها الحمد لله الذى غفر ادم بعد ما عصاه الخ ومن حواشى شرح الحسام حاشية لحيى الدين الغالشى وحاشية 5 الشروانى وهى تامة اولها الحمد لله الذى علمنا الذات والصفات الخ وحاشية لمولانا قرجه احمد المتوفى سنة ٨٥٤ وحاشية الفاضل الابيوردى وحاشية لبعض المنطقيين اولها الحمد لله الذى سيرنا طريق الكنتساب الخ آفقه لاميير سلطان على وفى اعراب الحسام ينبوع الحياة لمحمد ابن على الملقبى اوله الحمد لله الذى انطق الانسان الخ آفقه لحضر بيك ابن اسفنديار حين قرأ عليه ومن شروح ايساغوجى شرح الفاضل العلامة شمس الدين ماحمد بن 10 حمزة الفنارى المتوفى سنة ٨٣٤ وهو شرح دقيق ممزوج لطيف اوله حمدا لك اللهم الخ ذكر فى آخره انه حرره فى يوم واحد وعلى هذا الشرح حواشى ايضا

commentati sunt et glossis interpretati *Hosám-ed-din Hasan Káni*, anno [760 (inc. 3. Dec. 1358)] mortuus, cujus commentarius compendiosus argumentum tantum archetypi adjectum habet. Incipit ita: Laus Deo, qui existentia absoluta fruitur etc. Ad hunc commentarium glossas edidit *Berdäi*, quae ita incipiunt: Laus ei, quem laudaverunt omnes, quibus fides haberi potest etc. Has glossas aliis auxit *Yahya Ben Nasüh Ben Isráíl*, quae ita incipiunt: Laus Deo, qui Adamo ignovit, postquam se ei non obedientem praeiit etc. Deinde glossas ad commentarium *Hosám-ed-dini* composuerunt *Mohyi-ed-din Tálishi — Shirwáni*, cujus glossae totum commentarium amplectuntur, 5 et ita incipiunt: Laus Deo, qui nos essentiam et attributa docuit etc. — porro Molla noster *Caraja Ahmed*, anno 854 (inc. 14. Febr. 1450) mortuus — vir bene meritis *Abiwerdi* — aliquis Logicorum, qui ita incipit: Laus Deo, qui nobis viam lucri faciendi facilem reddidit etc., et glossas in commodum Emiri *Sultán Ali* scripsit. — Syntaxin flexionum finalium in commentario *Hosám - ed - dini* tractat liber *Jenbu' el-hayát*, quem *Mohammed Ben Ali Meleti Khidhro Beg Ibn Isfendiyár*, cum hic scholas suas adiret, composuit, ita incipiens: Laus Deo, qui hominem lingua instruxit etc. — Commentarium ad Isagogen scripsit porro vir bene meritis et eruditissimus *Shems-ed-din Mohammed Ben Hamza Fenári*, qui anno 834 (inc. 19. Sept. 1430) 10 obiit. Opus subtile et lepidum, cui textus admixtus est. Incipit ita: Laus Tibi, o Deus etc. Auctor in fine narrat, se illud uno die descripsisse Ad hunc quoque

ادقها والطفا حاشية الفاضل الشهير بقول احمد بن محمد بن خضر اولها حمداً لك
 اللهم الخ وعلى هذه الحاشية تعليقات توجد في الهوامش ومنها الفوائد السنّية في حلّ الفوائد
 الفنّاية لاني بكر بن عبد الوهاب الحلبي جعله ممزوجاً كالخسروية اوله ان ابداع ما حاكته
 الاقلام الخ ومن الحواشي على شرح الفنّارى حاشية يرهان الدين بن كمال الدين المسماة
 بالفوائد البرهانية اولها الحمد لله الذي زين الازهار الخ وهى حاشية سهلة بالنسبة الى ما 5
 قبلها ومن الشروح شرح خير الدين البتليسى وهو شرح بالقول اوله نحمدك يا من يسعدنا
 الخ وشرح الشيخ شهاب الدين احمد بن محمد الشهير بالآيدى وهو شرح ممزوج اوله
 الحمد لله الذى ابدى صور الحقائق عرباً ابكاراً الخ وهو شرح مبسوط بالنسبة الى غيره
 وشرح الشريف نور الدين على بن ابراهيم الشيرازى تلميذ الشريف الجرجاني المتوفى بالمدينة
 سنة ٨٤٣ وشرح مصلح الدين مصطفى بن شعبان السورى المتوفى سنة ٩٩٩ والشيخ زكريا 10
 ابن محمد الانصارى القاهرى المتوفى سنة ٩١٠ سماء المطلع اوله الحمد لله الذى فتح احبته

commentarium glossas ediderunt, quarum subtilissimae et ingeniosissimae virum bene
 meritum *Ahmed Ben Mohammed Ben Khidhr*, vulgo *Caul* dictum, auctorem habent.
 Incipiunt ita: Laus Tibi, o Deus etc. Ad has glossas appendices exstant in
 marginibus. Ad eas pertinet etiam liber *El-Ferâid El-Seniyet fi hall el-fewâid*
El-Fenâriyet, quem *Abu Bekr Ben Abd-el-wehhâb Halebi* edidit, eique textum
 adjecit ad modum libri *Khosrewiyet*. Incipit ita: Mirabilissima eorum, quae narrant
 calami etc. — Glossas ad commentarium *Fenârû* porro edidit *Borhân-ed-din Ben*
 5 *Kemâl-ed-din*, *El-Fewâid El-Borhâniyet* inscriptas. Sunt faciles ratione habita
 praecedentium, et incipiunt a verbis: Laus Deo, qui ingenia ornavit etc. — Porro
Kheir-ed-din Bettlisi commentarium, argumento archetypi in universum indicato,
 publicavit sic incipientem: Laudamus Te, qui nos felicitate donavit etc. — Idem
 fecerunt *Sheikh Shehâb-ed-din Ahmed Ben Mohammed*, vulgo *Aïdi* dictus, cujus
 commentarius textum additum habet et ita incipit: Laus Deo, qui formas sententiarum
 verarum nudas et castas creavit etc. Ratione ceterorum habita hic commentarius
 latus est — porro *Sherif Nur-ed-din Ali Ben Ibrahim Shirâzi*, *Sherîfi Jorjâni*
 10 discipulus, Medinae anno 862 (inc. 19. Nov. 1457) mortuus — *Moslih-ed-din*
Mustafa Ben Sha'bân Sorûri, anno 969 (inc. 11. Sept. 1561) mortuus — *Sheikh*
Zakariya Ben Mohammed Ansâri Cûhiri, anno 910 (inc. 14. Jun. 1504) mortuus,
 cujus commentarius nomen *Malla'* fert et ita incipit: Laus Deo, qui dilectis suis

باللطف والتوفيق الخ وشرح الفاضل عبد الطيف العجمي واعداه الى السلطان علاء الدين
 كيقباد وشرح ابى العباس احمد بن محمد الآمدى وحكيم شاه محمد بن مبارك القزوينى
 المتوفى سنة والمولى احمد بن عبد الاول القزوينى المتوفى سنة ٩٩٩ وخير الدين خضر بن عمر
 العطوف وهو شرح اوله وشرح محمد بن ابراهيم ابن الخبلى الحلبي وعو على تصوراته ومن
 5 شروحه مطالع الانكار اوله الحمد لله فياض درر الازعان الخ ألفه الشيخ محمد بن ابراهيم
 المنصوري ونظم ايساغوجى لنور الدين على بن محمد الاشموني المتوفى في حدود سنة ٩٠٠
 ونظم الشيخ عبد الرحمن بن سيدى محمد وسماه سلم المنورق ثم شرحه ونظم الشيخ
 ابراهيم الشيمستري المتوفى سنة ٩٢٠ وهو تآيئة ثم شرحها ومنها شرح بقال اقول اوله الحمد لله
 الذى جعل منطق الانسان مظهر المعلومات الخ ١٥٣٤ ايشاح حاشية الايضاح في المعاني
 10 يأتى ١٥٣٥ ايصال الى فيم كتاب الخصال يأتى فى الخاء ١٥٣٦ ايضاح الاسرار فى شرح

portam gratiae et auxilii extraordinarii aperuit etc. — vir bene meritus *Abd-el-letif Ajemi*, qui commentarium Sultano *Alá-ed-din Keicobád* obtulit — *Abu'labbas Ahmed Ben Mohammed Amidi* — *Hekim Shah Mohammed Ben Mobárek Cazwini*, anno . . . mortuus — *Molla Ahmed Ben Abd-el-awwal Cazwini*, anno 966 (inc. 14. Oct. 1588) mortuus — *Kheir-ed-din Khidhr Ben Omar Alúfi*, cujus commentarius initium tantum tractat — *Mohammed Ben Ibrahim Ibn-elhanbali Halebi*, qui cogitationes proprias secutus est. — Denique commentarium *Metálí' el-afkár* inscriptum Sheikh 5 *Mohammed Ben Ibrahim Mansúri* composuit, et incipit ita: Laus Deo margaritarum intellectuum largitori liberali etc. — Isagogen metricè exararunt *Nur-ed-din Ali Ben Mohammed Oshmúni*, circa annum 900 (inc. 2. Oct. 1494) mortuus — Sheikh *Abd-el-rahman Ben Seyyidi Mohammed*, qui paraphrasin *Selem el-motewerric* inscripsit et postea commentatus est — et Sheikh *Ibrahim Shebesteri*, anno 920 (inc. 26. Feb. 1514) mortuus, cujus versus in *Tá* exeunt. Commentarium quoque postea in eam scripsit. — Alius denique commentarius, cujus auctor formula „*Cala* (dicit auctor)“ — „*Acúl* (dico ego)“ utitur, incipit ita: Laus Deo, qui loquelam hominis rerum cognoscendarum interpretem fecit etc. — 1534. *Isháh*, cinctura. Glossae ad opus *Idháh* de sentiis, de quo statim sermo erit. — 1535. *Isál ila fahm* 10 *kitáb El-Khisál*, adductio ad librum *Khisál* intelligendum. Vide infra literam *Khá*. — 1536. *Idháh el-asrár*, expositio secretorum. Commentarius operis

- المنهاج يأنى ١٥٣٧ ايضاح اقوى المذهبين في رفع اليدين لابن البارنى ١٥٣٨ ايضاح
 البرهان في الرد على اهل الزيغ والطغيان لاني الحسن الاشعري ١٥٣٩ ايضاح البيان ونور
 الايمان في اصول الدين لاني محمد عبيد الله بن يحيى المعروف بابن الهيثم المتوفى سنة ٥٥٠
 ١٥٤٠ ايضاح الحكم في شرح هيكل النور يأنى ١٥٤١ ايضاح الخوالم في رسم مصاحف
 السوالم للامام محمد بن محمد السمرقندى المقرئ ١٥٤٢ ايضاح الرأى السخيف من 5
 كلام الموفق عبد اللطيف لنجم الدين ابن اللبودى ألفه وله من العمر ثلاث عشرة سنة
 ١٥٤٣ ايضاح الرموز ومفتاح الكنوز في القرآت الاربعة عشر لشمس الدين محمد بن خليل
 ابن القباقي لللى [المتوفى سنة ٨٤٩] وله نظمه ١٥٤٤ ايضاح القواعد في المعما لمحمد بن
 احمد السمرقندى فارسى مختصر على تسعة عشر اصلا ١٥٤٥ ايضاح الميم في حل المترجم
 للشيخ على بن دبرهم الموصلى المتوفى سنة [٧١٣] وهو مختصر اوله الحمد لله الذى ابتدأ 10

- Minháj*, de quo litera *Mim* videatur. — 1537. *Idháh acwa el-medzhabein*, demonstratio, quae sit duarum sectarum praevalentior de praecepto elevandarum inter precandum manuum, auctore *Ibn-elbarini*. — 1538. *Idháh el-borhán*, expositio demonstrationis. Confutatio haeticorum et refractariorum, auctore *Abu'l-hasan Ash'ari* — 1539. *Idháh el-beyán we Nur el-imán*, expositio eloquentiae et lumen fidei de principiis religionis, auctore *Abu Mohammed Obeidullah Ben Yahya*, vulgo *Ibn-elheithem* dicto et anno 550 (inc. 7. Mart. 1155) mortuo. — 1540. *Idháh el-hokm*, expositio iudicii. Commentarius operis *Heyúkíl el-núr*, de quo vide infra. — 1541. *Idháh el-khawálif*, expositio recentiorum de exaratione exemplorum
 5 *Corani* apud veteres, auctore Imam *Mohammed Ben Mohammed Samarcandi El-Mocri* (*Corani* lectore). — 1542. *Idháh el-rai el-sekhíf*, expositio consilii imbecilli, quod *Mowaffic-ed-din Abd-el-letíf* dedit. Hunc libellum *Nejm-ed-din Ibn-ellobúdi* composuit tredecim annos natus. — 1543. *Idháh el-romúz we Miftáh el-konúz*, explicatio aenigmatum et clavis thesaurorum, de recensioibus *Corani* quatuordecim, auctore *Shems-ed-din Mohammed Ben Khalil Ben Cabáckibi Halebi* [anno 849 (inc. 9. Apr. 1445) mortuo]. Idem paraphrasin libri metricam edidit. — 1544. *Idháh el-cawá'id*, expositio regularum. Compendium persicum de logogriphis in undeviginti fundamenta divisum, auctore *Mohammed Ben Ahmed Samarcandi*. — 1545. *Idháh*
 10 *el-mobhem*, expositio rerum obscurarum. Compendium de enodatione rerum explanandarum, auctore Sheikh *Ali Ben Doreikim Mausili*, anno [763 (inc. 31. Oct. 1361)] mortuo.

- خلف القلم الخ ١٥٤٦ ايضاح محاجة الفلاح لطاهر بن ابراهيم السنجرى المتوفى سنة ألفه
 للقاضى ابنى الفضل محمد بن حمويه ١٥٤٧ ايضاح المذاعب فيمن يذلق عليه اسم الصاحب
 محمد بن عمر الفهرى السبتي المتوفى سنة ٧٢١ ١٥٤٨ ايضاح المسالك فى فروع المالكية
 ١٥٤٩ ايضاح المقادير لمحمد بن محمد بن ابنى نصر المستوفى وكان حيا فى سنة ٧٤٢
 ١٥٥٠ 5 ايضاح الملتبس للامام الحافظ ابنى بكر احمد بن على الخطيب البغدادى
 المتوفى سنة [٤٦٣] ١٥٥١ ايضاح الوجيز وهو شرح الوجيز فى الفروع يأتى ١٥٥٢ الايضاح
 فيمن ذكر فى الاندلس بالصلاح لمحمد بن الحاج التلغيفى المتوفى سنة ٧٧٤
 ١٥٥٣ الايضاح فى اسرار النكاح اى فى انباه للشبيخ عبد الرحمن بن نصر بن عبد الله
 الشيرازى المتوفى سنة وهو مختصر اوله الحمد لله الذى خلق الانسان من طين
 10 الخ وانشد فيه شعر

Incipit ita: Laus Deo, qui a creando calamo incepit etc. — 1546. Idháh mehajjet el-feláh, demonstratio viae salutis. Tractatus a *Táhir Ben Ibrahim Senjári*, anno... mortuo, in commodum Judicis *Abu'lfadhl Mohammed Ben Hamawei* compositus. — 1547. Idháh el-medzáhib, expositio regularum de iis, qui prae ceteris *Sáhib* dicendi sunt, auctore *Mohammed Ben Omar Fihri Sebti*, anno 721 (inc. 31. Jan. 1321) mortuo. — 1548. Idháh el-mesálik, demonstratio viarum de partibus juris Malikitarum specialibus. — 1549. Idháh el-mecádír, expositio mensurarum, auctore *Mohammed Ben Mohammed Ben Abi Nasr Mostaufi*, circa annum 642 (inc. 9. Jun. 1244) vivo. — 1550. Idháh el-moltemes, expositio rerum, quarum explanatio 5 desideratur, auctore Imam Háfitz *Abu Bekr Ahmed Ben Ali El-Khatíb* (concionator) *El-Baghdádi*, anno [463 (inc. 9. Oct. 1070)] mortuo. — 1551. Idháh El-Wejíz, expositio. Commentarius operis *Wejíz* de statutis juris specialibus. Vide infra. — 1552. El-Idháh fi man dzokira fi El-Andalus bi'saláh, enumeratio eorum, qui in Andalusia probitate sua celebrati sunt, auctore *Mohammed Ben Mohammed Ben - elhájj Telficki*, anno 774 (inc. 3. Jul. 1372) mortuo. — 1553. El-Idháh fi asrár el-nikáh, expositio secretorum conjugii. Compendium de impotentia venerea curanda, auctore Sheikh *Abd - el - rahman Ben Nasr Ben Abdallah Shirázi*, anno... mortuo. Incipit ita: Laus Deo, qui hominem ex luto 10 creavit etc. — Versus hos carmini praemittit:

عليك بمضمون الكتاب فأننا

وجدناه حقاً عندنا بالتجارب

يزيدك في الالفاظ بطشاً وقوة

وجطيك عند الغائبات الكواعب

- ١٥٥٤ الايضاح في الفرائض للمالكية ١٥٥٥ الايضاح في الوقف والابتداء للامام ابى بكر 5
 محمد بن القاسم ابن الانبارى المتوفى سنة [٣٢٨] قال للجبى وفيه اغلاق من حيث انه نحا
 نحو اضممار الكوفيين ١٥٥٩ الايضاح في ناسخ القرآن ومنسوخه في ثلاثة اجزاء لاني محمد مكي
 ابن ابى طالب القيسى المقرئ المتوفى سنة ٤٣٧ ١٥٥٧ الايضاح في المناسك للامام محبى الدين
 يحيى بن شرف النووى الشافعى المتوفى سنة ٩٧١ مختصر اوله الحمد لله ذى الجلال والاكرام
 الخ جمعها مستوعباً بجميع مقاصدها بحذف الادلة وتخص فيه كتاب ابن الصلاح الشهرزورى 10
 وزاد عليه ورتب على ثمانية ابواب وفرغ من تأليفه في رجب سنة ٩٩٧ وشرحه نور الدين

Tuum est, argumentum hujus libri legere;

Quem experientia nostra verum esse invenimus.

Augebit et ampliabit robore et viribus tuam verborum sententiam,

Et tibi puellarum pudicarum et sororiantibus mammis ornatarum amorem conciliabit.

- 5 1554. El-Idháh fi el-feráidh, expositio de jure haereditario. In usum
 sectae Malikiticae. — 1555. El-Idháh fi el-wa'f we el-ibtidá, expositio
 locorum coranicorum, ubi in legendo subsistendum et incipiendum est, auctore Imam
Abu Bekr Mohammed Ben-elcásim Ibn-elanbári, anno 328 (inc. 18. Oct. 939)]
 mortuo. — *Ja'beri* inesse testatur huic libro loci obscuri, quatenus methodum
 Cufensium secutus est, qui res non nisi tecte significant. — 1556. El-Idháh fi
 násikh El-Cor'an we mensukhihi, expositio locorum Corani abrogantium et
 abrogatorum. Tres fasciculi, auctore *Abu Mohammed Mekki Ben Abi Tálíb Cairi*,
 Corani Lectore, anno 437 (inc. 19. Jul. 1045) mortuo. — 1557. El-Idháh fi
 el-menásikh, expositio rituum sacificationis. Compendium Imami Shafitici
Mohyi-ed-din Yahya Ben Sheref Newewi, anno 676 (inc. 4. Jun. 1277) mortui,
 10 ita incipiens: Laus Deo gloria et honore praedito etc. — Is hic omnes omnino
 regulas illorum rituum collegit, ita tamen, ut argumenta omitteret; et potiora libri
Ibn-elsaláhi Shahrezúri, novis additamentis aucta, dedit, opusque in octo capita
 divisum absolvit mense Rejeb anni 667 (inc. 10. Sept. 1268). *Nur-ed-din Ali*

على السهمودي ١٥٥٨ الايضاح في النحو لآبي القاسم عبد الرحمن بن اسحق الزجاجي
 المتوفى سنة ٣٣٩ ١٥٥٩ الايضاح في المعاني والبيان لجلال الدين محمد بن عبد الرحمن
 القزويني المعروف بخطيب دمشق المتوفى سنة ٧٣٩ مجلد اوله الحمد لله رب العالمين الخ
 قال هذا كتاب في علم البلاغة وتوابعها جعلته على ترتيب تلخيص المفتاح وبسطت القول
 5 فيه لكونه كالشرح له وله شروح وخواشي منها شرح جمال الدين محمد بن محمد الاقسرائي
 المتوفى قبل سنة ٨٠٠ اوله الحمد لله على نواله الخ وسمّاه ايضاح الايضاح ذكر في الشفائف ان
 السيد الشريف توجه اليه ليقرأ عليه فوصل اليه الشرح المذكور في الطريق فلما رآه قال
 عو شرح كالدباب الاصغر على لحم البقر وذلك لانه كتاب مبسوط لا يحتاج الى الشرح الا في
 بعض المواضع والشارح كتب المتن بنمائه بالمداد الاحمر فبقى الشرح فيما بينهما كالدباب على
 10 اللحم روى انه صنف لامير قرمان فجعل له كل يوم الف درهم وشرح الفاضل علاء الدين على بن عمر

Semhūdi commentarium ejus edidit. — 1558. *El-Idháh fi el-nahw*, opus
 grammaticum, auctore *Abu'l-cásim Abd-el-rahman Ben Is'hac Zejjáji*, anno 339
 (inc. 20. Jun. 950) mortuo. — 1559. *El-Idháh fi el-meáni we el-beyán*,
 volumen de doctrina sententiarum et expositionis ita incipiens: Laus Deo domino
 mundorum etc. Auctor *Jelál-ed-din Mohammed Ben Abd-el-rahman Cazwini*,
Khatíb Dimeshc cognominatus et anno 739 (inc. 20. Jul. 1538) mortuus, praefatus
 est sic: Hunc librum de scientia eloquentiae iisque, quae ad eam pertinent, composui
 dispositionem secutus operis *Telkhís el-miftáh*, et copiosus fui, ut quasi illius 5
 commentarius esset. Multi *El-Idháh* commentati sunt et glossis instruxerunt, ut
Jemál-ed-din Mohammed Ben Mohammed Acserávi, ante annum 800 (inc. 24. Sept.
 1397) mortuus, cujus commentarius ita incipiens: Laus Deo pro ejus beneficentia
 etc., inscriptus est *Idháh El-Idháh*. In opere *Shecáic* narratur, *El-Seyyid El-Sherif*
 ad hunc profectum esse, ut librum coram ipso legeret. Illum vero, cum in itinere
 commentarium sibi casu oblatum conspiceret: „Commentarius hic, exclamasse, similis
 est muscae minimae super carne bovis.“ Dixit hoc, quod liber tam amplus est, ut
 explicatione non egeat, nisi in nonnullis locis. Interpretes autem textum integrum
 liquore rubro exaraverat, ita ut commentarius inter duas textus partes ut musca
 super carne appareret. Narratur etiam, *Jemál-ed-din* commentarium Emiro Caramaniae 10
 composuisse, qui ipsi singulis diebus mille drachmas solvi jusserit. — Porro archetypum
 commentati sunt vir bene meritis *Alá-ed-din Ali Ben Omar Aswad*, anno 800

الاسود المتوفى سنة ٨٠٠ ذكره القطب الزينقى وشرح الفاضل حيدر بن محمد الخوافى المعروف
 بالصدر الهروى المتوفى سنة ٨٢٠ اوله الحمد لله الذى اعلى منازل العلماء الخ وشرح المولى
 مكبى الدين محمد بن ابراهيم النكسارى المتوفى سنة ٩٠١ ومن الكواشى حاشية الشيخ
 شمس الدين محمد بن محمد ابن الجزرى المتوفى سنة ٨٣٣ اولها الحمد لله الذى خلق
 الانسان وعلمه البيان الخ وشرح ابياته لبعضهم اوله الحمد لله المتوحد بحسن توفيقه الخ 5
 وعلى الايضاح حاشية شمس الدين محمد بن احمد النكسارى سماه الايضاح ١٥٩٠ الايضاح
 فى الفروع لآلى على الحسن بن القاسم الطبرى الشافعى المتوفى سنة [٣٥٠] والى انقاسم عبد
 الواحد بن حسين الصيمرى الشافعى المتوفى بعد سنة ٣٨٩ وكتابه كبير فى سبع مجلدات
 ١٥٩١ الايضاح فى القراءات لآلى على الحسن بن على الاهوازى المعروف بابن يزداد المقرئ
 المتوفى سنة ٤٤٩ قيل هو الانتصاح بالناء من الافتعال ويدل عليه ما بعده وهو غاية 10

(inc. 24. Sept. 1397) mortuus, cujus commentarium *Cotb-ed-din Iznicki* laudat —
 vir bene meritus *Heider Ben Mohammed Hewáfí Herewí*, vulgo *Sadr-ed-din* dietus
 et anno 820 (inc. 18. Febr. 1417) mortuus, cujus commentarius ita incipit: *Laus*
Deo, qui stationes virorum eruditorum elevavit etc. — *Molla Mohyi-ed-din*
Mohammed Ben Ibrahim Nikusári, anno 901 (inc. 21. Sept. 1495) mortuus. Glossas
 edidit *Sheikh Shems-ed-din Mohammed Ben Mohammed Ibn-eljezeri*, anno 833
 5 inc. 30. Sept. 1429) mortuus, quae a verbis incipiunt: *Laus Deo*, qui hominem creavit
 eumque eloquentiam docuit etc. — Aliquis versus archetypi exposuit, ejusque
 commentarius ita incipit: *Laus Deo*, qui pulchritudine auxilii sui unicus est etc. —
 Denique glossas in *El-Idháh* scripsit *Shems-ed-din Mohammed Ben Ahmed*
Nikusári, illisque titulum *El-Isháh* dedit. — 1560. *El-Idháh*, expositio de
 partibus juris specialibus, auctoribus *Abu Ali Hasan Ben-elcásim Taberí* Shafíita,
 anno [350 (inc. 20. Febr. 961)] mortuo, et *Abu'l-cásim Abd-el-wáhid Ben*
Hosein Seimeri Shafíita, post annum 386 (inc. 25. Jan. 996) mortuo. Opus hujus viri
 amplum est et septem volumina comprehendit. — 1561. *El-Idháh fi el-caraát*,
 expositio de recensionibus Corani, auctore *Abu Ali Hasan Ben Ali Ahwázi* Corani
 10 Lectore, vulgo *Ibn Yezdád* dicto et anno 446 (inc. 12 Apr. 1054) mortuo. Alii
 hunc librum eundem esse dicunt cum *El-Itidháh*, quae forma verbi octava est,
 atque hoc sequentia probant, cum admodum plane scripta sunt. Attamen de hac re

الانشراح لكن فيه نظر ولائى محمد عبد الله بن احمد بن ابى اليثيم المتوفى سنة ١٥١٣ الايضاح فى التفسير لائى انقاسم اسمعيل بن محمد الاصفهاني [الملقب بقوام السنة] المتوفى سنة ٥٣٥ هـ وهو كبير فى اربع مجلدات ١٥١٣ الايضاح فى الفروع للامام ابى الفضل عبد الرحمن ابن محمد الكرمانى الحنفى المتوفى سنة ٥١٣ هـ اوله الحمد لله رب العالمين والصلوة على رسوله 5 محمد وآله اجمعين الخ ثم ذكر انه تصرف فى مختصر الكرخى وشرحه للقدورى بايضاح الدلائل على سبيل الاجاز ١٥١٤ الايضاح فى النحو للشيخ ابى على حسن بن احمد الفارسى النحوى المتوفى سنة ٣٧٧ هـ وهو كتاب متوسط مشتمل على مائة وستة وتسعين باباً منها الى مائة وستة وستين نحو والباقي الى آخره تصريف ألفه حين قرأ عليه عصد الدولة ولما رآه استقصه وقال ما زدت على ما اعرف شيئاً وانما يصلح هذا للصبيان فمضى الشيخ وصنف 10 التكملة وحملها اليه فلما وقف قال قد غضب الشيخ وجاء بما لا نفهم نحن ولا

adhuc disputari potest. Librum ejusdem tituli composuit *Abu Mohammed Abdallah Ben Ahmed Ben Abi'lheithem*, qui anno . . . decessit. — 1562. *El-Idháh fi el-tefsír*, expositio. Commentarius Corani magnus quatuor voluminum, quem *Abu'lásim Ismail Ben Mohammed Isfaháni*, [honorifice *Cikám el-sunnet* cognominatus et] anno 535 (inc. 17. Aug. 1140) mortuus, scripsit. — 1563. *El-Idháh fi el-forú'*, expositio partium juris specialium. Imam *Abu'lfadhl Abd-el-rahman Ben Mohammed Kermáni* Hanefita, hujus libri auctor, qui anno 543 (inc. 22. Mai. 1148) decessit, incipit ita: Laus Deo mundorum domino et gratia super *Mohammedem* legatum ejus 5 et super hujus familiam universam etc., et narrat paulo post, se fuisse in epitome *Kerkhü* disputasse. *Codürü* quoque librum commentatus est ita, ut argumentorum explicationem, quamvis brevem, adderet. — 1564. *El-Idháh fi el-nahw*, expositio, auctore Sheikh *Abu Ali Hasan Ben Ahmed Fárisi* Grammatico, anno 377 (inc. 3. Mai. 987) mortuo. Opus grammaticum intermedium et centum nonaginta sex capita complectens, quorum centum sexaginta sex syntaxin tractant, reliqua usque ad finem flexum formarum. *Fárisi* illud composuit, cum *Adhod-ed-dewlet* scholas suas frequentaret. Qui cum librum videret, admodum parvi illum fecit, et: „Nihil ad ea, inquit, quae mihi jam nota sunt, adjecisti, et iste liber pueris tantum convenit.“ Quo facto Sheikh degressus librum *Tekmilet* composuit, eumque principi 10 *Adhod-ed-dewlet* obtulit. Qui cum illum legisset: „Sheikh, inquit, iratus apportavit

هو وقد اعتنى جمع من النحاة وصنّفوا له شروحًا وعلّقوا عليه منهم العلامة عبد القاهر بن عبد الرحمن الجرجاني المتوفى سنة ٤٧١ كتب أولًا شرحًا مبسوطًا في نحو ثلاثين مجلدًا وسمّاه المعنى ثمّ لخصه في مجلد وسمّاه المقتصد أوله أحمد الله عزّت قدرته [على نعمه] النخ وله مختصر الايضاح المسمّى بالايجاز أوله الحمد لله الذى تظاهرت علينا آلاؤه النخ وللشيخ جمال الدين ابى عمرو عثمان بن عمر المعروف بابن الكاجب المتوفى سنة ٩٩٩ شرح هذا المختصر 5 بالقول سمّاه المكتفى للمبتدى أوله الحمد لله حمدًا يستوجب جزيل آلامه النخ ومنهم ابو القاسم على بن عبيد الله الدقاق المتوفى سنة ٤١٥ وابو طالب احمد بن بكر العبدى النحوى المتوفى سنة ٤٠٩ وابو القاسم زيد بن على القشرى المتوفى سنة ٤١٧ وحسن بن احمد المعروف بابن البناء المصرى المتوفى سنة ٤٧١ وابو عبد الله سليمان بن عبد الله الكلوانى المتوفى سنة ٤٩٤ والشيخ ابو الحسن على بن احمد بن بادش النحوى المتوفى [بغرناطة] سنة ٥٢٨ 10

aliquid, quod nec nos intelligimus, nec is ipse.“ — Multi Grammatici in *El-Idhâh* curam posuerunt, et cum commentariis tum appendicibus instruxerunt, ut vir eruditissimus *Abd-el-câhir Ben Abd-el-rahman Jorjâni*, anno 471 (inc. 14. Jul. 1078) mortuus, qui primum commentarium amplum triginta fere voluminum, *El-Mughni* inscriptum, composuit. Deinde vero potiora ejus in unum volumen conguessit, *Muctesid* inscriptum, et ita incipiens: Laudo Deum, cujus potentia [beneficia ejus] superat etc. Idem epitomen quoque archetypi, *El-Ijâz* inscriptam, edidit, quae ita incipit: Laus Deo, cujus beneficia in nos collata conspicua sunt etc. Hanc epitomen Sheikh 5 *Jemâl-ed-din Abu Amru Othman Ben Omar*, vulgo *Ibn-elhâjib* dictus et anno 646 (inc. 26. Apr. 1248) mortuus, commentatus est, ita ut argumentum tantum textus breviter admisceret; commentariumque *El-Muctefi Tilmubtedi* appellavit. Incipit ita: Laus Deo talis, quali amplitudo beneficiorum ejus digna est etc. — Porro *El-Idhâh* commentati sunt *Abu'lcâsim Ali Ben Obeidallah Deccâc*, anno 415 (inc. 15. Mart. 1024) mortuus — *Abu Tâlib Ahmed Ben Bekr Abdi* Grammaticus, anno 406 (inc. 21. Jun. 1015) mortuus — *Abu'lcâsim Zeid Ben Ali Casheri*, anno 467 (inc. 27. Aug. 1074) mortuus — *Hasan Ben Ahmed Misri*, vulgo *Ibn-elbennâ* dictus et anno 471 (inc. 14. Jul. 1078) mortuus — *Abu Abdallah Soleimân Ben Abdallah* 10 *Holwânî*, anno 494 (inc. 6. Nov. 1100) mortuus — Sheikh *Abu'ltasan Ali Ben Ahmed Ben Bâdish* Grammaticus, [Granatae] anno 528 (inc. 1. Nov. 1133) mortuus —

والشبيخ نصر بن علي المعروف بابن أبي مريم الشيرازي المتوفى سنة ٥٩٥ وكمال الدين [أبو البركات]
عبد الرحمن بن محمد الانباري النحوي المتوفى سنة ٥٧٧ وأبو محمد سعيد بن المبارك
المعروف بابن الدهان النحوي المتوفى سنة ٥٩٩ وشرحه كبير مبسوط في نحو ثلاث وأربعين
مجلدًا وأبو عبد الله محمد بن جعفر الانصاري المتوفى بمرسية سنة ٥٨٩ وأبو البقاء عبد الله
5 ابن حسين العكبري النحوي المتوفى سنة ٩١٩ وأبو الحسن علي بن عيسى الرعي النحوي
وسماه الايضاح وأبو العباس أحمد بن عبد المؤمن الشريشي المتوفى سنة ٩١٩ ويوسف بن معزوز
القيسي المتوفى سنة ٩٣٥ وأبو عبد الله محمد بن أحمد الزهري النحوي المتوفى سنة ٩١٧
ومحمد بن يحيى المعروف بابن هشام الخضراوى المتوفى سنة ٩٤٩ وسماه الانصاح بفوائد
الايضاح وأبو بكر بن يحيى المائلي المتوفى سنة ٩٥٧ وعبد الله بن أحمد بن أبي الربيع
10 الاموي المتوفى سنة ٩٨٨ وقرأ عليه أبو الطيب محمد بن ابراهيم البستي المالكي المتوفى
سنة ٩٩٥ واختصر شرحه هذا ومن الشراح ايضا أبو الحسن علي الورائي وشرحه احسن الشروح

Sheikh Nasr Ben Ali Shirāzi, vulgo *Ibn Abi Maryam* dictus et anno 565 (inc. 25. Sept. 1169) mortuus — *Kemāl-ed-din [Abu'lberakāt] Abd-el-rahman Ben Mohammed Anbāri* Grammaticus, anno 577 (inc. 17. Mai. 1181) mortuus — *Abu Mohammed Saīd Ben-el-mobārek* Grammaticus, vulgo *Ibn-eldehān* dictus et anno 569 (inc. 12. Aug. 1173) mortuus, cujus commentarius latus est et circiter quadraginta tria volumina complectitur — *Abu Abdallah Mohammed Ben Jafar Ansāri*, Murciae anno 586 (inc. 8. Febr. 1190) mortuus — *Abu'lbecā Abdallah Ben Hosein Akberi* 5 Grammaticus, anno 616 (inc. 19. Mart. 1219) mortuus — *Abu'lhasan Ali Ben Isa Rabe'i* Grammaticus, qui commentarium titulo *El-Idhāk* insignivit — *Abu'labbās Ahmed Ben Abd-el-mumin Sherishi*, anno 619 (inc. 15. Febr. 1222) mortuus — *Yusuf Ben Ma'zūz Caisi*, anno 625 (inc. 12. Dec. 1227) mortuus — *Abu Abdallah Mohammed Ben Ahmed Zohri* Grammaticus, anno 617 (inc. 8. Mart. 1220) mortuus — *Mohammed Ben Yahya Khadhrāwi*, vulgo *Ibn Hishām* dictus et anno 646 (inc. 26. Apr. 1248) mortuus, qui commentarium *El-Iḥṣāḥ bi fewā'id El-Idhāk* inscripsit. — *Abu Bekr Ben Yahya Mālacki*, anno 657 (inc. 29. Dec. 1258) mortuus — *Abdallah Ben Ahmed Ben Abi'lrebi' Amewi*, anno 688 (inc. 25. Jan. 1289) mortuus, coram 10 quo *Abu'lṭayyib Mohammed Ben Ibrahim Bosti* Malikita, anno 695 (inc. 10. Nov. 1295) mortuus, legit. Idem hunc commentarium in epitomen redegit. — Deinde *El-Idhāk* commentati sunt *Abu'lhasan Ali Werrāc*, cujus commentarius prae ceteris

وابو الحسن الفارسي المعروف بابن الاخت تلميذ المصنف وابراهيم بن احمد الجزري الانصاري
وسمّاه الافصاح في غوامض الايضاح وابو بكر محمد بن احمد المعروف بالحدب الانصاري المتوفى
سنة ٥٨٠. واحمد بن محمد الاشبيلى المعروف بابن الحاج المتوفى سنة ٩٥٠ وابو على الحبوي
المتوفى سنة الى هنا شراح الايضاح وأما شراح ابياته فمنهم يوسف بن سعي المعروف بابن
يسعون المتوفى في حدود سنة ٥٤٠. وسمّاه المصباح في شرح شواهد الايضاح وابو بكر محمد 5
ابن عبد الله بن ميمون العبقرى القيسى الاديّب القرطبي المتوفى سنة ٥٩٧ وسمّاه الايضاح
ايضا اوله الحمد لله العظيم السلطان القديم الخ وابو على الحسن بن عبد الله سمّاه الايضاح
ايضا وابو العباس احمد بن عبد العزيز الفهري [الشنتمرى] المتوفى بعد سنة ٥٥٠. وابو على
عبد الكريم بن حسن [بن الحسين بن حكيم النحوى المتوفى سنة] كلّهم شرحوا ابياته وعلى
الايضاح اعتراضات لابن الطراوة [سليمان بن محمد بن عبد الله المائلى] النحوى 10
[المتوفى سنة ٥٢٨] والردّ عليه لابن الصّائغ على بن محمد الكنانى المتوفى سنة ٦٨٠

probatur — *Abu'lhasan Fārīsi*, auctoris discipulus, vulgo *Ibn - elokht* dictus —
Ibrahim Ben Ahmed Jezeri Ansāri, qui commentarium *El - Ifsāh fi ghewāmīdh*
El - Idhāh inscripsit — *Abu Bekr Mohammed Ben Ahmed Ansāri*, vulgo *Khidebb*
dictus et anno 580 (inc. 14. Apr. 1184) mortuus — *Ahmed Ben Mohammed Ishbīlī*,
vulgo *Ibn - elhūjj* dictus et anno 651 (inc. 3. Mart. 1253) mortuus — *Abu Ali Hobūlī*,
anno . . . mortuus. — Praeter hos, qui *El - Idhāh* commentati sunt, versus ejus
5 explicuerunt *Yusuf Ben Sa'ī*, vulgo *Ibn Yes'ūn* dictus et circa annum 540 (inc.
24. Jun. 1145) mortuus, qui commentarium *Misbāh fi sharh shewāhid El - Idhāh*
inscripsit — *Abu Bekr Mohammed Ben Abdallah Ben Meimun Abcari Caisi Cortubi*
Philologus, anno 567 (inc. 4. Sept. 1171) mortuus, ejus commentarius eodem nomine
insignitus est et ita incipit: Laus Deo magno, domino aeterno etc. — *Abu Ali*
Hasan Ben Abdallah, qui commentarium pariter *El - Idhāh* inscripsit — *Abu'labbās*
Ahmed Ben Abd - el - azīz Fihri [*Shentemeri*], post annum 550 (inc. 7. Mart. 1155)
mortuus — et denique *Abu Ali Abd - el - kerīm Ben Hasan* [*Ben - elhosein Ben Hekīm*
10 Grammaticus, anno . . . mortuus]. Hi omnes versus explicuerunt. Plures *El - Idhāhi*
locos *Ibn - elterāwa* [*Soleimān Ben Mohammed Ben Abdallah Malackī*] Grammaticus,
[anno 528 (inc. 1. Nov. 1133) mortuus], refutavit, eum autem *Ibn - elsūigh Ali*
Ben Mohammed Kināni, anno 680 (inc. 22. Apr. 1281) mortuus, redarguit. —

ومختصر الايضاح لمحمود بن حمزة الكرماني المتوفى في حدود سنة ٥٠٠ ونظم الايضاح والتكلمة
معاً لابي العباس احمد بن علي الحمصي المتوفى سنة ١١٤٤ ١٥٩٥ الايضاح لقوانين الاصطلاح
للشيخ ابي محمد يوسف بن ابي انفرج عبد الرحمن ابن لجوزي [المقتول في فتنه التتار
في بغداد سنة ٩٥٩] ألفه في محرم سنة ٩٢٧ ورتب على خمسة ابواب اوله احمد الله على ما
5 منح الخ وذكر في ١ الحاجة الى التجدد وفي ٢ قواعد المناظرة وفي ٣ اقسام الادلة
واحكامها وفي ٤ الاعتراض والجواب وفي ٥ الترجيحات ١٥٩٩ الايضاح في الكلام مجلد
لبعض المتأخرين رتب على فصول اوله الحمد لله انذى عمر العباد باحسانه الخ
١٥٩٧ الايضاح في الطب [لأبي العلاء زهر بن عبد الملك بن محمد الابدائي الاشبيلي الطبيب
المتوفى سنة ٥٥٥] ١٥٩٨ الايضاح في علم الاسحر للشيخ الاندلسي ١٥٩٩ الايضاح
10 في النسب لابي بكر يحيى بن ابي بكر بن عجيل اليمنى الفقيه
١٥٧ الايضاح للإمام عبد الرحمن بن احمد الطبري ١٥٧١ الايضاح لابي الفهد

Denique epitomen archetypi edidit *Mahmud Ben Hamza Kermāni*, qui circa annum 500 (inc. 2. Sept. 1106) defunctus est, illudque simul cum opere *Tekmilet Abu'labbās Ahmed Ben Ali Himsi*, anno 644 (inc. 19. Mai. 1246) mortuus, metrice exaravit. — 1565. El-Idháh li cawánin el-istiláh, expositio regularum, quibus terminologia adstricta est. Sheikh *Abu Mohammed Yusuf Ben Abi'lfaraj Abd-el-rahman Ibn-eljauzi*, [qui urbe *Baghdád* expugnata anno 656 (inc. 8. Jan. 1258) necabatur], librum hunc mense Moharrem anni 627 (inc. 20. Nov. 1229) composuit, et in quinque 5 capita divisit — de necessitate dialecticae — de legibus disputandi — de speciebus et regulis argumentorum — de refutationibus et responsis — de causis majoris auctoritatis alicui tribuendae. — 1566. El-Idháh fi el-kelám. Volumen de metaphysica a scriptore recentioris aetatis editum et in sectiones divisum, quod incipit ita: Laus Deo, qui beneficentia sua omnes servos comprehendit etc. — 1567. El-Idháh fi el-tibb, expositio. Opus medicum, [auctore *Abu'lalá Zohr Ben Abd-el-melek Ben Mohammed Abádi Ishbili* Medico, anno 525 (inc. 4. Dec. 1130) mortuo]. — 1568. El-Idháh fi ilm el-sihr, expositio magiae, auctore Sheikh *Andalusi*. — 1569. El-Idháh fi el-neseb, expositio genealogiarum, auctore *Abu Bekr Yahya* 10 *Ben Abi Bekr Ben Ajil Yemeni* Jurisconsulto. — 1570. El-Idháh, expositio, auctore Imam *Abd-el-rahmán Ben Ahmed Taberi*. — 1571. El-Idháh, expositio,

- البصري ١٥٧٢ الايضاح لجعفر بن حرب ١٥٧٣ الايضاح في شرح المفصل اثنان
 احدهما لابن الحاجب والآخر لابي البقاء العكبري يأتي ١٥٧٤ الايضاح في شرح
 المقامات يأتي في الميم ١٥٧٥ الايضاح في شرح الكنز يأتي في الكاف ١٥٧٦ الايضاح
 في حاشية الصحاح للجوهري يأتي ١٥٧٧ الايضاح في شرح التجريد في الفروع يأتي
 في النناء ١٥٧٨ الايضاح في الكاف لجابر اوله الحمد لله القوى الخ ١٥٧٩ الايضاح في 5
 اختصار المصباح يأتي في الميم ١٥٨٠ ايقاظ الحنفاء باخبار الملوك والخلفاء مجلد
 لاحمد بن محمد الفارابي اوله الحمد لله الذي لا يغيره الدهور الخ
 ذكر انه لخصه من تأريخ ابن اياس وذكر فيه السيرة ثم الخلفاء الى الدولة
 الجركسية ١٥٨١ ايقاظ المتغفل وانعاظ المتوسل في اخبار مصر لتاج الدين
 محمد بن عبد الوهاب المعروف بابن المتنوج الزبيري المتوفى سنة ٧٣٠ 10

- auctore *Abu'lfahd Basri*. — 1572. *El-Idháh*, expositio, auctore *Jafar Ben Harb*. — 1573. *El-Idháh*, expositio. Duo commentarii operis *El-Mofassil* hunc titulum ferunt, quorum prior *Ibn-elhájib*, posterior *Abu'lbecá Akberi* auctorem habet. Vide infra articulum *Mofassil*. — 1574. *El-Idháh*, expositio. Commentarius operis *Mecámát* in litera *Mím* commemorandi. — 1575. *El-Idháh*, expositio. Commentarius operis *Kunz*, de quo in litera *Káf* sermo erit. — 1576. *El-Idháh*, expositio. Glossae ad lexicon *Jauharí*, *Sahháh* inscriptum, quod infra commemorabitur. — 1577. *El-Idháh*, expositio. Commentarius operis *Tejrid* 5 de partibus juris specialibus, in litera *Tá* commemorandi. — 1578. *El-Idháh* fi el-káf, expositio alchymiae, auctore *Jábir*. Incipit ita: Laus Deo potenti etc. — 1579. *El-Idháh* fi ikhtisár el-misbáh, expositio. Epitome operis *Misbáh*, quod in litera *Mím* commemorabitur. — 1580. *Icátz el-honafá bi akhbár el-molúk we el-kholafá*, historia regum et Khalifarum, qua orthodoxi excitantur, auctore *Ahmed Ben Mohammed Farábi*. Volumen, quod ita incipit: Laus Deo, quem tempora non mutant etc. Auctor se hic potiora dicit historiae *Ibn Iyási* excerptisse, et primum quidem vitam prophetae narrat, et deinde ad Khalifas usque ad dynastiam Circassiorum pergit. — 1581. *Icátz el-moteghaffil we ittiátz el-motewassil*, exhortatio negligentis et admonitio ejus, qui sibi cognitionem 10 comparare vult. Historia Aegypti, a *Táj-ed-din Mohammed Ben Abd-el-wehháb Zobeiri*, vulgo *Ibn-el-motewej* dicto et anno 730 (inc. 25. Oct. 1329) mortuo,

بين فيه احوال مصر وخطتها الى سنة ٧٣٥ وقد دثر بعده معظم ذلك ١٥٨٣ ايقاظ
 المحتبب فيما في الشطرنج من المناصب للشيخ تاج الدين علي بن محمد المعروف
 بابن الدريهم الموصلي المتوفى سنة ٧١٣ ١٥٨٣ ايقاظ النائمين مختصر للفاضل محمد
 ابن پير علي البركلي الحنفى المتوفى سنة ٩٠١ كتب أولا رسالة في عدم جواز اخذ
 5 الاجرة للقراءة وعدم جواز وقف النقود واقتى المولى ابو السعود بالجواز ورد عليه
 فستف هذا المذكور جوابا عن رده واتمه في اواسط شوال سنة ٩٧٣ ١٥٨٤ ايقاظ
 الوسنان في فضيلة الشام لشرف الدين نصر الله بن عبد المنعم التنوخى الحنفى
 المتوفى سنة ٩٧٣ وهو كتاب كبير في ثلاث مجلدات ١٥٨٥ ايقاظ الوسنان في الموعظة
 للشيخ ابي الفرج عبد الرحمن بن علي ابن الجوزى المتوفى سنة ٥٩٧ وهو مشتمل على
 10 احدى وعشرين فصلا من السنة الحيوان والنبات ١٥٨٦ ايقاظ السماع لجواز الاستماع

conscripta. Hic statum Aegypti ejusque tractuum usque ad annum 725 (inc. 18. Dec. 1324) clare exponit, seriori tamen tempore major libri pars periit. — 1582. Icátz el-mosíb, exhortatio recta via tendentis de thematis lusus, quae in Shahiludio obveniunt, auctore Sheikh *Táj-ed-din Ali Ben Mohammed Mausili*, vulgo *Ibn-eldoreihim* dicto et anno 762 (inc. 11. Nov. 1360) mortuo. — 1583. Icátz el-náimín, excitatio dormientium. Compendium viri optime meriti *Mohammed Ben Pir Ali Birgili* Hanefitae, anno 981 (inc. 3. Mai. 1573) mortui. Hic primum tractatum scripserat, in quo statuit, mercedem, quam Corani lectores accipiant, esse rem 5 illicitam, aequae ac legatae, quae pecunia numerata scribantur. Molla *Abu'lsa'úd* contra judicio supremo illam licitam esse probavit, illumque refutavit. Qua re motus *Birgili* hunc tractatum ad illius sententiam refellendam et redarguendam composuit, et medio mense Shewwál anni 972 (inc. 9. Aug. 1564) ad finem pervenit. — 1584. Icátz el-wesnán, excitatio somnolenti. Liber magnus trium voluminum, in quo praestantia Syriae describitur, auctore *Sheref-ed-din Nasrallah Ben Abd-el-mon'im Tenúkhi* Hanefita, anno 673 (inc. 7. Jul. 1274) mortuo. — 1585. Icátz el-wesnán, excitatio somnolenti. Liber paraeneticus, in unam et viginti sectiones divisus, in quo animalia et plantae loquuntur, auctore Sheikh *Abu'lfaraj Abd-el-rahman Ben Ali Ibn-el-jauzi*, anno 597 (inc. 12. Oct. 1200) 10 mortuo. — 1586. Ica' el-simá', tractatus de licentia musicam audiendi, auctore

- للسيد عبد القادر محمد بن محمد القادري اتفه سنة ١٠٣٤. وجعل اسمه تريباً لتأليفه
 ١٥٨٧ الايماء الى مذاعب السبعة انقراً لاني بكر محمد بن محمد بن عبد الله
 الاشبيلي [المعروف بالقليع] المتوفى سنة ٥٥٣ ١٥٨٨ الايماء الى علم الاسماء للشيوخ
 محمد بن محمد بن يعقوب الكوفي التونسي وعو مختصر اوله لك الحمد نور
 الانوار الخ اشار الى فيم لطائف اسرار الاسماء ومنافعها وتصاريقها وتوفيق اوفاها الخربة 5
 والعددية وفرغ في محرم سنة ٨٨٠ ثم ذيله بتكملة سماها الرسالة النبوية واول
 التكملة هو الله الذي لا اله الا هو الخ ١٥٨٩ الايمان انتام بالنبي عليه السلام
 لاني الحسن علي بن محمد الخراساني النجيب المتوفى سنة اوله احمد الله الذي بدأ النبوة بخليفة
 علمه الاسماء الخ ١٥٩٠ الايمان الجلي في ابي بكر وعمر وعثمان وعلي للشيوخ تقى الدين علي
 ابن عبد الكافي السبكي الشافعي المتوفى سنة ٧٥٩ ١٥٩١ الاينس بمنقوب انعباس للشيوخ 10

Seyyid *Abd-el-cádir Mohammed Ben Mohammed Cádiri*, anno 1034 (inc. 4. Oct. 1624) mortuo. — Titulus libri ad tempus compositionis significandum eligeatur. — 1587. *El-Imá ila medzáhib el-seb' el-corra*, indicatio methodorum septem Corani lectorum, auctore *Abu Bekr Mohammed Ben Mohammed Ben Abdallah Ishbili*, [vulgo *Calí* dicto et] anno 553 (inc. 2. Febr. 1158) mortuo. — 1588. *El-Imá ila ilm el-asmá*, indicatio scientiae nominum sanctorum. Compendium *Sheikhi Mohammed Ben Mohammed Ben Yacub Cufi Taunesi*, ita incipiens: Tibi laus, o lumen luminum etc. Ille subtilitates mysteriorum nominum, eorum utilitates et usus 5 varios, quadratorum literalium et numeralium constitutionem exponere studuit, et libellum mense Moharrem anni 880 (inc. 7. Mai. 1475) absoluit. Postea illum componendo complemento, *Risálet Hucúyet* inscripto, continuavit. Complementum ita incipit: Hic est Allah. Non alius est Deus praeter illum etc. — 1589. *El-Imán El-Támm*, fides perfecta in prophetam, cui Deus propitius sit, auctore *Abu'lhasan Ali Ben Mohammed Harráni Nejibi*, anno . . . mortuo. Incipit liber ita: Laus Deo, qui prophetiam primum *Khalifae* tribuit, quem nomina docuit etc. — 1590. *El-Imán El-Jeli*, fides manifesta in *Abu Bekr, Omar, Othmán* et *Ali*, 10 auctore *Sheikh Tacki-ed-din Ali Ben Abd-el-káfi Sobki* Shafita, anno 756 (inc. 16. Jan. 1355) mortuo. — 1591. *El-Inás bi menáckib El-Abbás*, liber, quo

على بن انجب ابن الساعى البغدادي المتوفى سنة ٦٧٤ وللكافظ شهاب
الدين ابي الفضل احمد بن على ابن حجر العسقلاني المتوفى سنة ٨٥٢
١٥٩٢ الايناس [وادي الخواص] في المحاضرات لابي القاسم حسين بن على
المغربي الوزير المتوفى سنة [٢١٢] وهو مع صغر حجمه كثير الفائدة
5 ١٥٩٣ آينهء اسكندري فارسي منظوم من مثنويات امير الكلام خسرو
الدعوى المتوفى سنة ٧٢٥ اوله خدايا جهان پادشاهى تراست الخ ١٥٩٤ آيها
الاخوان رسالة للشيخ جمال الدين اسمعيل الخلواني المتوفى سنة
١٥٩٥ آيها الولد رسالة للامام ابي حامد محمد بن محمد الغزالي المتوفى سنة ٥٠٥
كتبها لبعض اصدقائه نصحا له وخاطبا يا آيها الولد كذا وكذا وذكر
10 نصائح وصايا في الزهد والترغيب والترهيب ثم ترجم الامير مصطفى بن على

familiaritas cum virtutibus Abbasidarum contrahitur, auctoribus Sheikh *Ali Ben Anjeb Ibn - elsūi Baghdādi*, anno 674 (inc. 27. Jun. 1275) mortuo, et *Hāfitz Shehāb-ed-dīn Abū'fadhī Ahmed Ben Ali Ibn Hajr Ascalāni*, anno 852 (inc. 7. Mart. 1448) mortuo. — 1592. *El-Inās [we edeb el-khawāss]*, liber, quo familiares [regum regulas familiaritatis] edocentur. Opus anthologicum, parvum quidem sed doctrinae plenum, auctore *Abu'l-cāsim Hosein Ben Ali Maghrebi Wezīr*, anno [412 (inc. 17. Apr. 1021)] mortuo. — 1593. *Ainaī Iskenderi*, speculum 5 Alexandri. Poēma persicum, ad carmina *Mesnewi* pertinens, quae *Khosrew Dehlewī* orationis principem, anno 725 (inc. 18. Dec. 1324) mortuum, auctorem habent. Incipit ita: O Deus, imperium mundi tuum est etc. — 1594. *Ayyohā el-akhwān*, o vos fratres. Tractatus, auctore Sheikh *Jemāl-ed-dīn Ismail Khalawāti*, anno . . . mortuo. — 1595. *Ayyohā el-weled*, o mi fili. Tractatus, quem Imam *Abu Hāmid Mohammed Ben Mohammed Ghazālī*, anno 505 (inc. 10. Jul. 1111) mortuus, unius amicorum suorum admonendi causa scripsit. Alloquitur eum: O mi fili, faciendum est sic et sic. Deinde admonitiones, consilia de vita ascetica, de provocatione ad 10 bonum et repulsione a malo profert. Quem librum cum Emir *Mustafa Ben Ali*,

المشهور بعالي الشاعر بالتركيّة والحق فوآند جمة وسمي المترجم
بتحفة الصلحاء

تم حرف الالف بكتاب اسامي الكتب

لكاتب جلبى

م م

م

vulgo *Ali* Poëta dictus, turcice vertisset et multa de doctrina sua adjecisset, interpretationi
titulum *Tohfet-el-solehá* dedit.

Finita est litera *Elif* operis *Asámi el-kotob*, cujus
auctor *Kátib Jelebi* est.



3 1761 04411 7018

كشف الظنون
عن
اسامي الكتب والفنون

L E X I C O N
BIBLIOGRAPHICUM ET ENCYCLOPÆDICUM

A

MUSTAFA BEN ABDALLAH

KATIB JELEBI DICTO ET NOMINE HAJI KHALFA CELEBRATO

COMPOSITUM.

AD CODICUM VINDOBONENSIIUM PARISIENSIIUM ET BEROLINENSIS

FIDEM

PRIMUM EDIDIT LATINE VERTIT ET COMMENTARIO INDICIBUSQUE

INSTRUXIT

GUSTAVUS FLUEGEL

SCHOLÆ REGIÆ AFRANÆ QUÆ MISENÆ IN SAXONIA FLORET PROFESSOR.

TOMUS PRIMUS

PREFATIONEM ET LITERAM ELIF COMPLECTENS.

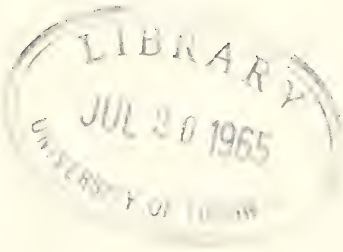


M.DCCC.XXXV.

JOHNSON REPRINT CORPORATION JOHNSON REPRINT COMPANY LIMITED
111 Fifth Avenue, New York, N. Y. 10003 Berkeley Square House, London, W. 1

Z
7052
15
1835
t.1

PUBLISHED FOR THE ORIENTAL TRANSLATION FUND
OF GREAT BRITAIN AND IRELAND



30326

First reprinting, 1964, Johnson Reprint Corporation
Printed in the United States of America

Semper mecum meditatus, quomodo ex ipsis literarum Orientalium fontibus haurire possem, cum abhinc octo annos iter quadriennium susceperem, primum Viennam contendi, Josephum de Hammer bibliothecasque visurus. Conquisita ibi mihi patebat praestantissimorum librorum manuscriptorum copia cum in bibliotheca Caesarea et Academiae Orientalis tum in museo viri modo laudati. Primum igitur et gravissimum fuit datum negotium ea diligenter examinandi, in quae legenda et describenda tempus et otium inprimis esset impendendum. Historiam Orientis et politicam et literariam, quam vocant, cum magnopere mihi commendatam haberem, omnes melioris notae libros studiose pervolutavi, qui ad illam historiam accuratius cognoscendam conferrent, et ita factum est, ut totum animum ad *Haji Khalfae* Lexicon encyclopaedicum et bibliographicum referrem. Duo enim hujus operis pretiosissimi et rarissimi exempla Viennae asservantur, quae eo cupidius in rem meam erant convertenda, quo certius sciebam, totam reliquam Europam de simili possessione vix gloriari posse. Quod nunc in bibliotheca Academiae Orientalis depositum jacet exemplum, cum eo ipso tempore, quo Viennam veni, nondum Constantinopoli advectum esset, bibliothecam Caesaream singulis diebus adii, codicemque ibi asservatum ad literam describere incepti. Medio in opere versabar, cum novum exemplum Constantinopoli Academiae Orientalis impensis apportatum esse acciperem, et e vestigio a venerabili Höck, hujus Academiae illo tempore praefecto apprime merito, petii, ut illud mihi comparandum et describendum permetteret. Benevole vir ille et Vincenz de Rosenzweig me audierunt, et amplius sex menses mihi concessum fuit, libro commode ac libere uti. Brevi tempore vidi, hunc codicem et ductu literarum planiore et textus, ut ajunt, integritate Caesareo longe praefendum esse, neque quidquam desiderandum relinquere exceptis duabus lacunis, majori in litera

Ain, minori in litera *Mim*, quae suis locis accuratius indicandae erunt. Academicum codicem autem in commentario litera B, Caesareum litera A insignitum invenies, et jam hic in limine libri lectorem monere mihi liceat, omnia, quae in nostra editione signo interpositionis inclusa cernuntur, in illius codicis textu legi, neque tamen proprie ad textum pertinere. Inde apparet, librarium aut ipsum virum doctum fuisse, qui multa legerit, et, quae *Haji Khalfa* ignoraverit vel addere omiserit, addiderit, aut exemplum descripsisse manu docta exaratum et glossis auctum, quas ille suo apographo inseruerit. Illud tamen rectius cogitari, sequentia testabuntur.

His aliisque copiis criticis instructus, quae *Haji Khalfae* exponendo inservirent, me Parisios Berolinumque contuli, codicès ejusdem operis ibi exploraturus. Tria exempla in bibliotheca publica Parisiensi exstant, quae tamen omnia neque interiori conditione, neque exteriori Vindobonensia aequant. Optimum eorum, litera S a me notatum, quamvis calamo satis eleganti sit exaratum, attamen textus ipse et lapsu calami et librarii incuria, qui, quod descripsit, haud dubie saepe neque legere potuit neque intellexit, tam mendosus est, ut lectorem sexcentis locis plane destituat, et tantummodo ad lectionis varietatem comparandam et locupletandam conferat. Nolo autem negare, codicem mihi satis magnae fuisse utilitati in lectione dubia confirmanda et vero a falso discernendo. Praeterea alius codex ibi invenitur litera E infra insignitus, qui fere nullius pretii esse recte dicitur. Quid librarius in illo conscribendo sibi voluerit, et ipse ignoravit, et alii conjectura vix assequi poterunt. Ductus literarum quidem apparent, nexu tamen maximam partem carent, et calamus tam incertus est, ut de sensu enucleando desperandum sit. Quoties librum inspexi, auxilium inde petiturus ad medelam iis locis adhibendam, qui fortasse communi librariorum errore ubique vitiose legebantur, toties fere opera plane fuit perdita. Tertius denique bibliothecae publicae codex apographum est duobus voluminibus maximae formae comprehensum et a Pétis de la Croix confectum, illudque constat simul Francogallicam interpretationem exadversus textus verba appositam habere, qui quidem unde descriptus sit, infra ab interprete ipso audies; id tamen mihi videor recte statuere posse, cum multis locis aliam sequi lectionem atque illa

est, quae in codicibus antea laudatis apparet. Pétis de la Croix saepe margini interpretationis verba ما قيمت apposuit, ab eoque auctorem neque potuisse intelligi neque intellectum esse, eo facilius credimus, quo pluribus vitiis ipsi libri manuscripti, quibus usus est, scatent. Eos autem paulo infra accuratius cognoscemus.

Praeter hos codices in bibliotheca magna depositos vidi illum quoque, quem Cl. Silvester de Sacy (in opere *Notices et Extraits* Tom. VIII. p. 200 sq. cl. ejusdem operis Tom. VII. p. 25.) fusius descripsit. Pertinet autem ad libros manuscriptos Orientales bibliothecae armamentarii, quod dicitur, et plures viros doctos titulo, qui ei inscriptus est, fefellit. Volui equidem et hoc volumen ad extremum revolvere, sperans fore ut vel in paucissimis locis medicinam inveniam, quae lectionem mancā et depravatam sanare possit. Sed omni spe me decidere in primis foliis vidi, ideoque ab incepto destiti, et rem ita se habere, quisque mihi eo facilius concedet, quo certius persuasum habebit, verissima esse, quae Silvester de Sacy de illo libro loco laudato monuerit. Aliud quoque hujus catalogi e lexico nostro bibliographico excerpti, quo vix tenuius quidquam videre possis, exemplum Hauniae exstat, ubi in bibliotheca librorum manuscriptorum Orientalium maximae formae (sub Nr. 13.) codex notatus est ita inscriptus „كشف الضنون عن أسماء الكتب والفنون“ Bibliotheca celeberrima Arabica, Persica, Turcica, aut Haji Chalfa. Scripta est a. 1176 = 1762, 21. Jul. In involucri libri scriptus est hicce titulus دفتر الكتب في جامع الازهر (Nieb. i. e. liber a Niebuhrio Hauniam advectus est).“

Haji Khalfae liber haud dubie varios casus expertus est, quod et inde maxime intelligitur, quod alia quoque ejus epitome, si ita dicere licet, exstat, cujus exemplum in bibliotheca Berolinensi vidimus. Codex est majoris formae (N. 161.), eumque Cl. Ehrenberg ex Oriente reportavit et Academiae tradidit, quae eum in bibliotheca regia asservari voluit. Librum totum percurri et plures menses in eo volvendo consumsi. Vidi autem eum multa continere, quae neque in *Haji Khalfae* opere leguntur, neque omnino admitti possunt. Additamenta enim pro libidine conficta

esse videntur, eaque omni fide et auctoritate carere, primo intuitu intelligi potest. Inprimis fac animum ad numeros attendas, qui saepissime toto coelo a vero aberrant. Quantum autem ab hac parte perperam admixtum est, tantum rursus collato *Haji Khalfae* opere desideratur. Videbis haec apertius in annotatione, ubi locos afferam, qui, quod dixi, clarissime probabunt. Diligentissime igitur caveas, ne libro Berolinensi temere assentiaris. A quo, ubi et cui bono ejusmodi opus confici potuerit, demonstret qui velit. Scriptum autem est, ut in fine legitur, mense Safar anni 1167 (i. e. ad finem anni 1753); nomen librarii et loci, ubi exaratum est, desideratur. Petropolitanum quoque exemplum in bibliotheca Romanzoviana asservatum et a Cl. Fraehn aliquoties laudatum recensionem sequi apparet, quae a vulgata recedit, et vir ille doctissimus, simulac nostram editionem examinaverit, facile docere poterit, quae ratio inter utrumque librum intercedat. Hoc unum addere liceat, ut exemplo utar, locum a Cl. Fraehn (in opere *Ibn Foslan* inscripto pag. L.) allatum ad verbum cum illis congruere, quae in codice Berolinensi leguntur. Plura ad arbitrium adjecta sunt, et numeri quoque, ut jam vir ille monuit, pravitate laborant.

Jam e codicibus ipsis, quos brevissime et quasi tumultuarie descripsimus, nonnulla, quae ad historiam eorum et conditionem plenius cognoscendam faciunt, ita afferenda erunt, ut simul lectori ipsi de iis liberius judicandi copia non desit. — Codex A*) in fine haec habet: قد تمّ هذا الكتاب عن يد العبد الضعيف المحتاج الى رحمة ربّه الفقى محمد بن سيّد عيسى الصهرانى وقد وقع الاتمام عن كتابة هذا الكتاب فى يوم السبت من شهر جمادى الاخرى سنة تسع وثلاثين ومائة بعد الالف وكتبتّه فى خدمة اعلم العلماء وقُدوة الفضلاء صانه الله وحفظه الله من كلّ البلاء اعنى المولى المعظم وولى النعم القاضى بدمشق الشام سابقا احمد افندى المتخلّص بالسنادى نفعا باعلى رحمه العالاية وجعلنا ذهابا خالصا باكسير نظره للجلية وابقاءه الله

*) V. Codices Arabicos, Persicos, Turcicos Bibliothecae Caesareo - Regio-Palatinae Vindobonensis, recensuit Jo-

seph de Hammer. Vindobonae 1820. No. 401. pag. 40. — Fodinae Orient. Tom. II. pag. 418.

وأولاده عزيزاً وشريفاً بحرمت سيّد المرسلين وآله وأصحابه اجمعين والحمد
والشكر والمّنة لله ربّ العالمين تمّ الكتاب بعون الله الملك الوّهاب

Inde apparet, scriptionem a *Mohammed Ben Seyyid Isa Sihrāni*
in commodum *Ahmed Efendi* judicis Damasceni, nomine *Sināi* insigniti,
Jomādi secundo anni 1139 (i. e. anno 1727) finitam esse.

In codice B, qui in bibliotheca Academiae Orientalis numero 352
notatus est, haec clausula legitur: قد أنفق الفراغ عن تصحيح هذا الكتاب
بعون عناية الملك الوّهاب المشتهر باسماء الكتب لدى اعيان الافاضل
والكتاب وقد امرني بتصحيحه من هو ولي للعلماء الاعلام وصدر للفضلاء النبلاء
الفهّام وللحال ان النسخ من هذا الكتاب قد تطرق فيها التحريف والتصحييف
بكثرة الاستنكتاب فامتثلت امره بين الاقدام والاحجام لعلمي بما انطوى عليه
من الاحجام مع ما في من العجز والقصور والعجز والفتور واشتغال الافكار
ومصايرة الاقدار فاعتمدت على عوايد مولاي للليل في اقداره الجميل فشمرت
ساعد الاجتهاد واخذت في تحرير ما له قد اشاد بعد ان حصلت مسودة
المؤلف ليكون الغلط من النسخ اذ الغالب عليهم ان يكونوا للكتب
مساخ فتنبعت كلّ ما فيه من كتب او رسائل وحواش وشروح ومراسل بمراجعة
كتب الطبقات والتواريخ التي تنوف عن اربعمئة مجلد حتى جعلت كلّ
كتاب برّبه مؤيّدًا وحررت وفيات المصنّفين الامجاد بعد ان كانت متفاوتة
الاعداد وربّما كان بعضهم خال عن ذكر زمن الوفاة فذكرته ليكون مكملًا غير
مفتقر لما سواه وادرجت على ترتيب ما صنّف بعده مما يعدّ وما فاتته من
الكتب والحواشي مما يوجد وكلّ ما ذكر فيه من بعد تأريخ وفاته فهو مضموم
وما فاتته مصنّفه ممّا ألف قبله فهو مفصوم حتى اشرق تمامه في وقت الاشرق
من يوم الاحد الرابع من شهر ربيع الاخر لسنة سبعين ومائة بعد الالف
السابع فنسأل الله سبحانه ان يجيزنا عليه من كرمه العليم وان يجزل

صلّينا برحمته أنّه البرّ الرّؤف الرحيم وعلى الله على سيدنا محمد وآله
 وطحبه وسلّم تسليماً وللحمد لله ربّ العالمين

Discimus ex his, quomodo factum sit, ut codex hic recte in optimis numeretur. Librarius sive qui ille vir doctus fuit, qui eum exaravit, ipsum exemplum auctoris primis lineis descriptum ante oculos habuit, et plus quadringenta volumina percurrit ad ea comparanda et supplenda, quae in lexico *Haji Khalfae* ei comparatione et supplementis egere videbantur. Ita se vitia evitasse dicit, quae librarii (نساخ الكتب), ab ipso مسّاخ الكتب „librorum corruptores“ appellati, in libro saepissime descripto commiserint. Jure igitur meritoque Academia Orientalis hujus codicis Constantinopoli, nisi fallor, mille quadringentis piastris emti et initio anni millesimi septingentesimi quinquagesimi septimi confecti possessione gloriari potest, cui praeterea haec inscripta sunt: „Hoc manuscriptum accepit academia LL. OO. gratiose procurante Ill.^{mo} D^{no} Barone Ottenfels-Gschwind, Internuncio C. R. A. M.^{vis} ad Portam Ottomanicam, anno 1827, quod prius erat Domini Ismaïl Ferruch Efendi, quondam Legati Ottomanici ad aulam Britannicam.“

Codex Parisiensis S, quo Ill. Silv. de Sacy fere semper usus est, a *Mohammede* aliquo anno 1091 (1680) exaratus est. Leguntur enim in fine haec: ١٩١. تمّ هذا الكتاب في يد الفقير محمد سنة ١٠٩١. Praeterea nihil. — De codice E non est quod loquamur. Satis de ejus pravitate jam supra diximus. — Tria denique volumina exempli tertii Parisiensis, textum, interpretationem et indices, qui tertium explent, continentia a Pétis de la Croix conscripta sunt, ut vidimus, tempusque scriptionis voluminis primi his literis consignatum est:

Ce livre a été écrit et publié à l'impromptu par (Pétis).

Achevé de traduire d'Arabesque en Francois le 4. Sept. 1698, scavoir le 28. Safar 1110. Par Francois Pétis Secr. Interp. du Roi en langues Orientales et professeur en langue Arabesque au College Royal de Paris.

Achevé de copier l'Arabe à côté le 18. Jun. 1702.

Achevé de mettre les marges de ce Tome le 29. Janv. 1703*).

Achevé l'index de ce Tome le 25. Novbr. 1703.

In fine voluminis secundi haec inveniuntur: *تم هذا الكتاب في يد الفقير*
محمد, quae plane cum iis, quae in codice S vidimus, congruunt, si annum
 scriptionis excipis, qui omissus est. Adjiciuntur tamen haec: *قد استراح*
قلم الفقير حسين بن مصطفى الحسيني ليلهار (?) للخلي من هذه النسخة
من نسخة سقيمة مغلوطة مع اصلاح بقدر الامكان في خامس شهر رمضان
سنة تسع وثمانين والاف من هجرة من له العز والشرف واضن ان المؤلف
وفاته كانت في سنة ست وستين او سبع وستين بعد الالف رحمه الله
تعالى رحمة واسعة والحمد لله وحده وصلى الله على من لا نبي بعده وعلى
آله واصحابه وازواجه واحبابه وسلم تسليما كثيرا

Post haec interpres pergit: Achevé de traduire d'Arabesque en
 Francois le 3. Octbr. 1699 ou le 8^e de Rabyaulakhir 1111. Par Francois
 Pétis secrétaire Interprete du Roi en langues orientales, et Lecteur et
 Professeur ordinaire de sa Majesté en langue Arabesque au College Royal
 de France à Paris.

Fin.

Achevé de copier le texte Arabe sur les deux Exemplaires originaux
 venus de Constantinople scavoir l'un bien ecrit et mal orthographié
 apporté par le R. P. Besnier Jesuite et l'autre mal ecrit et bien orthographié
 par le feu S. d'Hermanges medecin du Grand Vizir Koprolloglu et depuis
 de son Altesse serenissime Monseigneur le Comte de Toulouze (?) Amiral
 de France ce 19. Aoust 1702.

Achevé d'Ecrire les matieres et auteurs aux marges le 11. Aout 1703.

Achevé l'Index ou Table des matieres par Alphabet le 26. Mars 1705.

Ex modo dictis patet, nullum fere esse dubium, quin Pétis codice
 S usus sit, sed utrum alter sit codex E, nec ne, statuere vix audeo.

*) In margine enim scientiam indicare
 studuit, quam singuli libri tractent,

sacpissimeque virum in hac re deceptum
 esse lubenter concedimus.

Codex Berolinensis, qui inter libros manuscriptos majoris formae sub numero 161 exstat, clausulam longiorem nullius pretii habet, in cuius extrema parte haec verba leguntur : ووافقه الفراغ من رقم هذا المجموع المبارك يوم الجمعة الاعتر الأزهر خامس عشر شهر صفر من شهور سنة ١١٦٧ ألف ومائة وسبعة وستين من هجرة من له العتر ومنتهى الشرف صلى الله عليه وآله وطحبه وانصاره

Librarii nomen desideratur, exarationis autem finis factus est medio mense Safar anni 1167 (i. e. anno Christi 1754).

Praeter hos lexici nostri codices manuscriptos pauci alii inveniuntur apud Batavos et Italos, quibus plures viri docti opportune usi sunt. Codex, cuius utilitatem Cl. Hamaker v. c. in conficiendo Specimine catalogi expertus est, ut e libri praefatione comperimus, haud dubie optimae notae est, et quae ex illo legere mihi contigit, v. c. pag. 246 — 47, ad verbum cum codice nostro B congruunt. — Codex Italus autem, de quo mentionem iniecimus, Bononiae in bibliotheca Marsigliana asservatur, eumque Michaelis Talman in Elencho librorum Orientalium manuscriptorum a Comite Aloysio Ferdinando Marsigli — partim in ultimo bello Turcico, et partim in itinere Constantinopolin suscepto collectorum coemtorumque (Viennae Austriae 1702) sub Nr. 2. pag. 5. descripsit. E tribus enim voluminibus constat, auctorque, qui opus sane luce dignum esse fatetur, haec addit: „Pro Coronide sequens Tabula indicat, quot Arabicorum, Persicorum et Turcicorum librorum tituli in qualibet Alphabeti litera, salvo meliori calculo, in his tribus tomis describuntur,“ quam librorum rationem haud dubie ad falsos calculos vocatam si ex opere magis obvio cognoscere velis, inspicias Assemani Bibliothecam Orientalem Clementino Vaticanam (I, 633), ubi et argumentum praefationis libri invenies. Codex enim, qui in bibliotheca Vaticana asservatur, apographum est initio seculi decimi octavi e codice Marsiglii confectum, cuius „libri et manuscripti et impressi nunc partem constituunt bibliothecae Instituti scientiarum Bononiae.“ Exaravit illud Clemens Caracciolo Aegyptius, „qui, ut Assemani l. l. p. 632. narrat, quum in Melita captivus esset, et inter Mahometanos Jerophantem ageret, ad Christianam Religionem, frementibus

licet suis, conversus, Romamque ab Illustrissimo Melitae Inquisitore missus, singularem Sanctissimi Pontificis (Clementis XI.) clementiam expertus est, a quo menstrua stipe ad honestam vitae sustentationem donatus, operam suam in describendis libris Arabicis profitetur.“ — De utroque codice et Bononiensi et Romano passim ab Assemano laudato conferendus etiam est Murrius*), Adlerus**), alii.

Dresdae quoque operis nostri codicem exstitisse, discimus e Fleischeri mei praefatione ad Catalogum codicum manuscriptorum Orientalium bibliothecae regiae Dresdensis, ubi (p. IV.) haec leguntur: „Hunc (*Hāji Khalfam*) habuimus. A quo inde tempore absit, scimus, et apud quem sit, suspicamur; sed in re tam gravi, si tantillum dubii restet, aliquem aperte accusare, nobis religioni ducimus.“ Nec nos his plura addere volumus. — Restat, ut illum codicem nominemus, quo Cl. Lee, Professor linguae Hebraicae in universitate Cantabrigiensi, in praefatione (p. XVI.) translationis Anglicae itineris ab *Ibn Batuta* compositi (*The Travels of Ibn Batuta*) inter alios codices se usum esse dicit, ejusque titulum his verbis describit: *The Khulāsat Tahkīk El Zunun* (خلاصة تحقيق الظنون), a biographical dictionary, apparently an abridgment of *Hāji Khalfa*; but of this I am not certain, as the copy of *Hāji Khalfa* with which I have compared it, contains scarcely half the number of works of which this gives some account. I suspect, however, that this copy of *Hāji Khalfa* is only an abridgment itself. The Epitomator's name is *Kamāl Oddīn Abu Futūh Ibn Mustafa Ibn Kamāl Oddīn Ibn Ali El Sidikī* (كمال الدين أبو فتوح بن مصطفى بن كمال الدين بن علي الصديقي). The book is in Mr. Burckhardt's collection. — Facile erit intellectu, hanc epitomen Cantabrigiensem vel eandem esse cum Parisiensi et Hauniensi, vel, quod minus credibile, cum Berolinensi et Petropolitano. Nomen ejus, qui librum in epitomen coëgit, alias non legitur, hic scilicet legitur; itaque operae pretium est, hunc codicem accuratius cognoscere et cum ceteris comparare, quamvis ad contextum constituendum haud

*) Cf. Ejus praefat. (p. XVI) ad interpretationem Germanicam operis Cardon-
nii sic inscripti: Histoire de l'Afrique

et de l'Espagne sous la domination
des Arabes.

**) Iter bibl. critic. p. 51.

multum utilitatis inde exspectemus. — Jam vero hoc ipso die per literas a Cl. Fraehn ad me datas comperi, praeter exemplum supra commemoratum aliud etiam esse Petropoli in bibliotheca Italinskiana.

Praeter hos libri codices nescio an alii in bibliothecis Europaeis inveniantur, si Constantinopolin excipis, ubi *Aja Sofia* (ايا صوفية) secundum catalogum, quem possideo, in serie illorum librorum, qui كتب التاريخ والتواريخ (libri historici et biographici) inscribuntur, codicem insignitum habet اسامى كتب لكاتب چلبى, nec non bibliotheca *Haleti Efendi*, in qua inter libros philologos (ادبيات) codex eodem modo inscriptus invenitur. Praeterea saepius a viris, qui opus sibi ex Oriente comparare studuerunt, rem non ex sententia processisse audivimus.

Jam nonnulla de auctore libri dicere visum est, cujus si merita hoc loco recensere vellemus, extra praefationis fines exspatiaremur. Fuit sane ille inter viros doctos sui temporis clarissimus, qui et eruditione et ingenio aequalibus facile palmam praeripuit. Multa et magna opera composuit, plus tamen scivit, quam scripsit, et ipse in lexico alia opera, quae composuit, commemorat, alia reticet. Vitam viri plures quidem scriptores narrant, imprimis autem haec fide digna putantur, quae ipse de se dicit. Invenimus ea in fine operis ميزان الحَق (trutina veritatis), et quae ibi desunt, editor libri تقويم التواريخ (tabulae chronologicae) ad mortem auctoris supplevit, et huic libro, Constantinopoli anno 1146 (i. e. 1733 Chr.) impresso, praeposuit. Graviora tantum inde hic repetere liceat, cum, toto capite in linguas plures translato, viae latissimae pateant, quibus ad cognitionem viri copiosioreni pervenire possimus*).

*) Sic vita tota libro Cl. HAMMERI, *Synopsis encyclopaedica doctrinarum Orientalium* inscripto, praemissa est, et, nisi fallor, JAMES MITCHELL quoque illam dedit in *The History of the maritime wars of the Turks, translated from the Turkish of Haji Khalifeh*. Ceterum videantur KOEHLERUS in *Eichhornii Repertorio* (III, 277 — 84) — WAHLIUS in *Historia Persiae*

pag. 157 sq. pag. 183. p. 188. — REISKIUS in *Autobiographia* pag. 161 — 62, et in *Prodidagmatis ad Hagji Chalfae librum memorialem rerum a Muhammedanis gestarum*, in fine *Tabulae Syriae* a KOEHLERO editae — GALLANDIUS in praefatione ad *Bibliothecam d'Herbelotii* — BECKIUS in interpretatione operis *Tableau général de l'Empire Ottoman*, a MOURADGEA d'OISSON

Annus, quo *Mustafa Ben Abdallah, Katib Jelebi* dictus et vulgo *Haji Khalfa* (حاجى خليفة) appellatus, Constantinopoli natus sit, nescimus. Ab anno 1032 (inc. 26. Oct. 1622) calculator sive a rationibus Anatoliae fuit, et anno 1035 (inc. 23. Sept. 1625) ad bellum Baghdadense profectus est. Anno demum 1038 (inc. 21. Aug. 1628), cum obsidioni urbis Erzeri (ارزن الروم) quoque interfuisset, Constantinopolin reversus cum forte mesquitam Mohammedis praeteriret, *Cadhizadeh Efendi* Sheikhorum principem (رئيس المشايخ) et illius aedis praedcatorem audivit studium literarum tam fervide commendantem, ut omnem operam in eas impendere statueret. Primum igitur doctrinas grammaticas tractavit, brevique tempore linguae arabicae cognitione clarus, bello Hamadanensi et Baghdadensi anno 1041 (inc. 20. Jul. 1631) finito, scholas Sheikhii repetiit, et cum magistrum a multis obtrectatum videret, ad adversarios refutandos librum ميزان الحق edidit. Cum paulo post anno 1043 (inc. 28. Jun. 1633) *Mohammedpasha*, qui summam imperii tenuit, cum exercitu in Syriam proficisceretur, noster bello deesse noluit, et militibus Halebi in hibernis collocatis religionis causa Meccam abiit, indeque nomen *Haji* i. e. „peregrinator“ reportavit. Anno 1045 (inc. 7. Jun. 1635) se ad studia revocavit, et Halebo Constantinopolin revertens omnes tabernas librarias exploravit, titulosque librorum ibi inventorum perscribere et eorum argumentum excerpere incepit. Hae lexici bibliographici primitiae ingenti incremento auctae sunt, postquam viri assiduitatem facultates haereditate acceptae adjuvare coeperunt. Ab anno 1048 (inc. 5. Mai. 1638) lectionibus Sheikhii *Araj* (اعرج) *Mustafazadeh* exegeticis diligenter interfuit, eumque sibi exemplum ad imitandum proposuit. Praeterea anno 1049 (inc.

editi (Tom. I, 569) — Toderini in *Letteratura Turchesca* (III, 27), et Hausleutnerus in hujus libri translatione Germanica (II, 182 sq.) — de Rossi in *Dizionario storico degli autori arabi* sub Haji Calfa pag. 88. — Jos. de Hammer in *Historia Regni Ottomanici* VI, 46 sq. — Renaudotius in *Histo-*

ria Patriarcharum Alexandrinorum p. 536. — Pétis de la Croix in praefatione ad *Histoire de Timur Bec* p. XXXV sq. — *Biographie universelle* sub Haji Khalfa — et alii, ut de Sacy, de Hammer, sexcentis locis, ubi obiter viri mentionem injiciunt.

24. Apr. 1639) publicas scholas *Kurd* (كرد) *Abdallae Efendi*, qui traditiones et disciplinas rationales docuit, in aula aedis *Aja Sofia* adiit, et anno 1050 (inc. 3. Apr. 1640) *Mohammedem Efendi* in collegio ad aedem *Suleimanije* audivit, cumque *Weli Efendi* praedicatore logicam et syntaxin retractavit. Ita per decem annos assiduus fuit in scholis publicis auditor, et lucubratione quoque ita usus est, ut rogatus ipse scholas habere posset. A lectionibus encyclopaedicis incipiens paulo post ad alias progressus est, et bello Cretensi anno 1055 (inc. 17. Febr. 1645) orto, ad geographiam, astronomiam et geometriam tanto studio se applicuit, ut omnes libros has disciplinas tractantes relegeret. Ex munere publico, quo fungebatur, cum nihil utilitatis in se redundare videret, eo se plane abdicavit, nec prius scholas habere et audire desiit, quam valetudine minus commoda uti inciperet. Ad hanc curandam opera medica et doctrinam de secretis literarum nominumque sanctorum virtutibus studiosissime tractavit, et inprimis ratione inclaruit, qua facillime quaestiones gravissimas et difficillimas solvere potuit, et cum viris sui temporis doctissimis familiariter uteretur, horum quoque consuetudine eruditionem et perfecit et amplificavit. Praeterea opera nonnulla, ut *تقويم* et *فذلكة* componere inceperat, et cum *Mufti Abd-el-rehim Efendi* ejus merita non satis cognita esse intelligeret, *Khojam Mohammedpasha*, summum militiae Turcicae praefectum, sollicitavit, ut amico munus *Khalfae* secundi sive assessoris in collegio primo a rationibus deferret. Quod cum factum esset, ab hoc inde tempore ei nomen *Khalfae* impositum est. Anno insequenti 1059 (inc. 5. Jun. 1649) doctrinas medicas, philosophicas et mathematicas tractare, de iisque scholas habere perrexit, et paulo post anno 1063 (inc. 22. Nov. 1652) opus *تحفة الأكابر في الحكم والأمثال* apophthegmatum et aenigmatum facetorum plenum, ad finem adduxit. Eodem tempore, postquam per quinque fere lustra in materia colligenda occupatus fuit et in parte libri encyclopaedica plus trecentas doctrinas tractavit, titulos, glossas, commentarios et argumenta librorum, quos vel ipse viderat vel ex aliis scriptis cognoverat, in ordinem digerere, auctorumque nomina et mortes iis adscribere et definitiones doctrinarum secundum literarum ordinem dispositarum addere incepit. — Cetera *Haji*

Khalfae opera, quorum indicem lectores in *تقويم التواريخ* (pag. 3) et apud Hammerum in *Synopsi encyclopaedica* (pag. 13 — 15) et *Historia Regni Ottomanici* (Tom. VI. pag. 46 — 47) videant, maximam partem geographica et historica sunt, et plura eorum ex officina typographica Constantinopolitana prodierunt, ut quod *تحفة الكبار فى اسفار الجار* inscriptum est et bella maritima tractat, annoque 1728 emissum est — *جہان نما* speculum mundi*), quod anno 1732 editum et a Cl. Norbergio in linguam latinam translatum est — et *تقويم التواريخ*, tabulae chronologicae, anno 1733 vulgatae, quae prius tantum italice quamvis misere versae exstabant ita inscriptae: *Cronologia istorica scritta in lingua Turca, Persiana ed Araba da Hazi Halife Mustafa, e tradotta nell' idioma Italiano da Gio. Rinaldo Carli nobile Justinopolitano e Dragomano della Serenissima Republica di Venezia. In Venetia 1697 in forma quaternaria 206 paginarum.* — *Haji Khalfa* mense Septembri anni millesimi sexcentissimi quinquagesimi octavi obiit.

Lingua, qua *Haji Khalfa* scripsit, quamvis coranicam eam appellare minime possis, ita tamen comparata est, ut vestigiis senioris temporis, quae in ea apparent, nihil insit vulgaris dictionis; at vero multa auctor admisit, quae a prioris temporis grammaticis vix probarentur. Deinde praefatio et liber ipse multa vocabula technica (اصطلاحات) continent, quae cum in lexicis non inveniuntur, interpreti molestias creare possunt. Quo graviore autem difficultates *Haji Khalfae* in hoc libro componendo, in quo praeter Arabica scripta Persica et Turcica quoque commemorantur, superandae erant, eo majus pretium ei statuendum erit. Quantum temporis in materia congerenda et digerenda consumserit, vidimus. Immensam operum historicorum, biographicorum et encyclopaediorum copiam eam ob causam perlegere coactus fuit, ut plena auctorum nomina eorumque mortes investigaret. Nullam partem literaturae neglexit, et omnia scripta, quorum accuratiorem cognitionem sibi comparare potuit, eadem diligentia

*) Cf. *Res biblioth. Norimberg. memorab.* ed. de Murr, III, 129. — Pars illius libri autographa e bibliotheca

Comitis de *Rzewusky* nuper in bibliothecam Caesaream Vindobonensem transiit.

examinavit et recensuit. Quae ipsi volvere non licuit, et ne videre quidem, iis quoque verba, a quibus incipiunt, non apposuit. Ipsum igitur testem habemus locupletissimum, qui ipsa ratione opera describendi indicat, quousque scriptis fides habenda sit. Interdum solum titulum libri affert, auctore vel plane vel sibi tantum incognito. Magna autem sollertia et sagacitate in inveniendis et ordinandis glossis et commentariis usus est, nec usquam alibi nobis fons aperitur, unde similem harum rerum cognitionem haurire possimus. Etenim versatus est ita, ut fere semper priori posterius jungeret, iudicium et suum et aliorum de singulis libris interponeret, ad lectorem delectandum versus immisceret, titulisque breve operis argumentum et dispositionem adderet. Nililo secius loci inveniuntur, qui ultima lima egere videntur. Verba *المتوفى سنة* (mortuus anno) posita vides, numerum anni vero frustra quaeris; nec tamen auctori id vitio vertendum erit, quod nec ipse scire, nec quaerendo invenire potuit. Interdum etiam priorem tantum titulorum partem ponit prava codicum conditione illusos et destitutos, qui nec ipsi eos totos suppeditabant, cujus rei exempla et in libris manuscriptis nostrarum bibliothecarum non desunt. Levioris momenti sunt ea negligentiae vestigia, quorum culpa in auctorem ipsum derivanda est. Sic ordo titulorum alphabeticus interdum turbatus est (cf. num. 1435 cum 1436), nonnullique libri et loci sine ulla causa sufficiente his allati sunt (cf. *علم الاوراد* et *علم الادعية* et 1175 cum 1211). Hae tamen maculae, si quae sunt, minime pretium libri minuere et levare possunt, cum similia opera, in quibus componendis nostrates versantur typographia aliisque auxiliis adjuti, similibus iisque saepe gravioribus vitiis laborent. Quodsi consideras, apud Muhammedanos manuscriptos tantum libros exstare, qui et ipsi saepissime librariorum culpa vitiis scatent, eosque non in bibliothecis regiis et academicis nostra ratione deponi et asservari, catalogos autem nostris accommodatos nusquam reperiri, miraberis, quomodo fieri potuerit, ut primum lexicon bibliographicum et encyclopaedicum inter Muhammedanos perfectissimum et esset et maneret. Turcae nostro itinera longa suscipienda erant, in quibus libros cognosceret et inspiceret, et si posset, singulas eorundem operum recensioni compararet. Quis, quaeso, cum materia undecunque comportanda esset, ea ipsa autem

e partibus dissimillimis constaret, ex illa monstrum sine vitio procreare poterit? Ubi igitur vides, Turcam eundem auctorem variis locis interdum nomine paulum mutato, ut *Hosein* cum *Hasan*, commemorare, et annum mortis ejusdem viri non semper eundem afferre (ita v. c. *Ibn Sina* et anno 428 et anno 429 mortuus esse dicitur), nonne inavis dicere, fontes ipsos, unde *Haji Khalfa* hauserit, turbidos fuisse, quam falsa criminatione in eum uti? Itaque caveas, ne auctori et interpreti quidquam vitio vertas, quod nec ille, nec hic commisit. Huic certe illius vestigia premenda, et quae displicebant et urgenda videbantur, ad annotationem erant reservanda.

Deinde multa, quae noster attulit, ea erant, ut non nisi ab aliis sumi possent. Eum autem hoc nomine plagiarium, qui nulla testis mentione facta clepserit, appellare vix ausim. Ingenue aliunde petita auctoribus attribuit, et fontes primarios, unde magna utilitatis copia in se redundabat, grato animo laudat. A viris doctis etiam identidem jure meritoque monitum est, *Haji Khalfam* partem libri encyclopaedicam fere totam ex opere *Sheikhi Tashköprizadeh*, *Miftâh el-seâdet* inscripto, assumpsisse. Neque tamen anxie se auctori quasi in servitutem addixit. Examinat libere, quae ille profert, quae vituperanda esse putat, vituperat, multaue de sui aliorumque ingenii copiis addit. Liber *Sheikhi Tashköprizadeh* autem, qui nec ipse primus definitionum auctor est, tam ob raritatem, quam ob judicium de ejus pretio ferendum dignus est, qui accuratius cognoscatur. Inscriptus est كتاب مفتاح السعادة ومصباح السيادة „clavis felicitatis et lucerna dominationis,“ et ut vidimus مولی احمد بن مصطفی الشیخیر بطاشکپری زادہ „Mollam Ahmed Ben Mustafa, vulgo *Tashköprizadeh* dictum,“ auctorem habet. Opus rarissimum est in bibliothecis Europaeis vix obvium, si Vindobonensem excipis, cui, nisi fallor, a Josepho de Hammer, fautore meo et patrono amicissimo et generosissimo, traditum est, qui codicem, cum Viennae agerem, liberalissime mecum communicavit. Ita occasione data opportuna eum fere totum descripsi, et magnum fructum in interpretando et explicando *Haji Khalfa* ex eo cepi. Divisio disciplinarum earumque conscriptio, quam infra a pagina tricesima secunda videbis, tota e praefatione libri laudati repetita est. Hic enim in quatuor praefationes divisus est, vel ut auctor ipse dicit

مرتب على أربع مقدمات ثم على طرفين وسبع دوحات مقدمة الأولى في فضيلة العلم والتعلم والتعليم المقدمة الثانية في شرائط المتعلم ووظائفه المقدمة الثالثة في وظائف المعلم وآدابه المقدمة الرابعة في بيان النسبة بين طريق النظر وطريق التصفية الطرف الأول من الكتاب في الإرشاد إلى كيفية تحصيل طريق النظر — الطرف الثاني منه في العلوم المتعلقة بالتصفية التي هي ثمرة العمل بالعلم

Tum sequitur praefatio et الدوحة السابعة وهي آخر الدوحات السبع في علوم الباطن ولها أربع شعب العبادات والعبادات والمهلكات والمُنجيات

Discimus inde, totum librum in quatuor praefationes, duas partes et septem arboreta dispertitum esse. Prima praefatio agit de scientiae praestantia et pretio et discendo et docendo constituendo, secunda de conditionibus discentis honoribusque ei habendis, tertia de honoribus docenti habendis moribusque ei observandis, quarta de expositione rationis, quae inter viam speculativam et viam theosophicam intercedit. Pars prima libri tractat directionem ad rationem, qua via speculativa aperienda et facienda sit, et ex hac omnia petita sunt, quae in *Haji Khalfae* libro e *Tashköprizadeh* inveniuntur. Pars altera agit de disciplinis ad theosophiam pertinentibus, quae fructus est actionum e scientia proficiscentium. — In doctrinis singulis autem ita versatur, ut primum eas definiat, deinde auctores nominet, qui de iis scripserunt, titulosque librorum addat, neque tamen temporis, quo compositi sint, neque pretii interiorisque eorum nexus et dispositionis ullam rationem habeat, quod clarius elucebit ex historia Arabum literaria, jam dudum a nobis praeparata, ubi saepe ad hujus libri auctoritatem recurrendum erit. Praeterea in praefatione lexicum, quae nobis magni pretii esse videtur, nonnulla certe inveniuntur, quae *Tashköprizadeh* sua esse dicere possit. Fons tamen ejus primarius illa praefatio *Ibn Khalduni* est illustri laude celebrata, quam inprimis e scriptis Cl. Silvestris de Sacy cognovimus. Idem librarius in prima pagina codicis Berolinensis, de quo supra mentionem feci, testatur his verbis طلعت تأريخ ابن خلدون فوجدت أكثر العبارة التي في ديباجة هذا (الكتاب) منه

i. e. „legi historiam *Ibn Khalduni* invenique argumentum praefationis hujus lexicī bibliographici maximam partem ex illa ad verbum desumptum esse“, et certe, quae nobis comparare licuit, multa continent his, quae in nostra praefatione obvia sunt, similia. Denique hoc etiam addendum est, ubi noster verbum قَالَ (dicit), cujus rei plurima exempla in poëtarum libris ديوان inscriptis occurrunt, absolute ponit, *Ibn Khallekân* intelligendum esse, cujus testimonio utatur. Ceterum auctores, quos auxilio vocat, ut *Ibn-elsobki* classiumque (طبقات) scriptores, diserte nominat.

Inter viros doctos Europaeos Herbelotius primus fuit, qui merita auctoris nostri ejusque libri pretium grato animo agnovit et ab eo in Bibliotheca Orientali conficienda magnas praedas fecit; mendosis tamen codicibus saepissime deceptus multa vitia in scribendo et vertendo commisit. Postea plures viri linguarum Orientalium studiosi eum arbitrum ceperunt rerum in historia literaria doctrinaeque orbe controversarum. Ita Silvester de Sacy, Josephus de Hammer, Fraehn, Hamaker et alii saepissime ad ejus auctoritatem provocarunt, et nisi fallor, Cl. Silvester de Sacy aliquando in praefatione vertenda operam posuit, attamen codicibus correctioribus destitutus rem non ad finem adduxit. Item Assemanus uterque, ut e Reiskii Autobiographia (pag. 162) et Koehlerī verbis in Eichhornii Repertorio (III, 279) discimus, libri editionem moliti sunt, postea vero rationibus nescio quibus absteriti incepto destiterunt. Eo digniores igitur Angli sunt, qui praedicentur, quod neque molem libri neque impensas in eum per typos exscribendum faciendas timuerunt. Volverunt scilicet, ut lexicon bibliographicum et encyclopaedicum introitum quasi ad seriem operum Orientis Islamici ipsorum sumtu et cura in varias linguas versorum aperiret. Noli igitur irasci, quod Te, Vir Illustrissime, Comes de Munster, qui omnium eorum, quae hac in parte magna et laudabilia suscipiuntur, quasi parens atque auctor es, publice hic compello, et Tibi pro ea, qua me prosecutus es, comitate justas audeo grates persolvere, nihilque magis opto et cupio, quam ut Vobis omnibus, Viri Generosissimi, qui mihi provinciam libri interpretandi dedistis, satisfecerim. Neque Tu, amicissime Rosen, pro ea, quae in Te est, modestia, repelles amicum, qui Te ipsi in negotio

et suscipiendo et gerendo nunquam defuisse, non potest a se impetrare, quin aperte ac palam profiteatur.

Rationem, qua nomina propria scripsi, vides Anglicam esse, neque hoc miraberis, cum omnes interpretationes, quae sumtibus Anglorum emittuntur, certa regula adstrictae esse debeant. Ab initio quidem a recta via interdum aberravi, et inde varia scribendi ratio nonnullorum nominum explicanda et, si placet, excusanda est. Facillime enim in ejusmodi rebus peccatur, praesertim quum per plures annos aliam rationem secuti sumus. Literam *ق* per *c* dedi, sed in hanc literam ante *e* et *i* propter mutatam pronunciationem duplex *ck* substituenda erat, quae scribendi varietas litera *q* loco *c* posita oriri non potuisset. Vocalem *Kesre* — semper per *i* expressi hac causa adductus, quod illa lege non observata saepissime lector de recta nominum priorum scriptione in errorem inducitur, cum, vocali *Fat'ha* — interdum pronunciationem nostrae vocali *e* similem admittente, illa non appareat. *Sheháb-ed-din* autem loco *Shiháb-ed-din* admisi, quod illa ratio scribendi et pronunciandi nimis vulgata est, quam ut eam nec vellem sequi nec possem. Deinde haec quoque lex mihi scripta fuit, ut nomina Orientalia, quantum fieri posset, immutata ponerem. Parui legi, et ubi flexus nominum per regulas grammaticas evitari non poterat, formam nativam typis vulgaribus exprimendam curavi, syllabas adjectas autem et declinatas literis obliquis exscripsi. Quodsi dictionem hac in parte minus latinam deprehendes, omne vitium ex illa regula, ubi ob nomina propria observanda erat, derivandum esse mihi facile concedes. Ita fere semper dignitatem nomini ipsi praemisi.

Nihil incertius et saepe ineptius cogitari posse, quam sensum titulorum librorum Orientalium, haud raro insulse et sine omni judicio compositorum, pro comperto habemus. Hinc factum est, ut viri docti, quibus plures librorum tituli vertendi erant, satius ducerent, illos intactos relinquere*), et me quoque hac in re saepe peccasse, libenter et ingenue fateor, praesertim cum ipsos codices descriptos inspicere et eorum argumentum examinare non licuit. Catalogos quidem librorum manuscriptorum Orienta-

*) Cf. v. c. Cl. de Sacy ad Abdollat. 493 (135) et in Chrestom. Tom. I. 123 (70).

lium evolvi eosque auxilio vocare studui, quaerenti tamen non suffecerunt, et praeterea major pars codicum, quorum mentio illata erat, in Europa vel non invenitur, vel ignota in bibliothecis et scriniis latet. In initio libri priorem titulorum partem interdum non versam esse animadvertes, attamen legis instituti interpretationum Anglici memor mox totum titulum latine reddere et studui et in futurum studebo. Multa huic laboris parti haud dubie insunt, quibus corrigendis ut medicinam quaerant, viros doctos omnibus precibus oro et obtestor. Attamen rarissime tantum omnem interpretationis laudem abjeci manumque de tabula sustuli. Quodsi nonnunquam philologis severioribus verbis novis vel assumendis vel fingendis stomachum feci, hi nolint oblivisci, mere latina saepissime non sufficere Romanosque philosophos a non philosophando dici. Lingua latina angustis finibus inclusa si ad res ideasque novas et philosophicas exprimendas, quales in nostro libro occurrunt, uti coactus es, neminem veterum habes, quem imiteris; itaque saepius a Romana consuetudine aberrabis. Perspicuitatis laus maxime quaerenda est; jam ubi multa verba facienda sunt, vel verborum copia linguae exterae ad res clare reddendas minime idonea est, nova erit via aperienda ad exemplum a majoribus ipsis depromptum. Verba technica ubique ad intelligendum difficillima sunt; quomodo autem in ingenii linguarum diversitate earumque paupertate fortuita illorum sensum explanabis, nisi certam rationem ingressus fueris, qua ea reddas? Multa etiam in verborum delectu admissa sunt, quorum mihi in annotatione ratio reddenda erit. Ita vocem تعليقة simpliciter per „appendix“ expressi originem verbi et propriam ejus significationem secutus, quamvis haud ignorem, vocem interdum idem esse ac حاشية i. e. glossae, vel interdum potestatem habere additamentorum glossis illis adpersorum.

Deinde multum taedii mihi devorandum fuit in numeris et nominibus propriis emendandis et corrigendis. Librarii nusquam alibi magis a vero aberrarunt et sibi invicem adversati sunt, quam in recta harum rerum scriptione, neque id mirum, cum unus literarum ductus incertus et dubius satis est ad totum verbum corrumpendum. Evolvi omnes libros, ad quos aditus datus erat, et impressos et manuscriptos ad verum inveniendum, nec tamen gloriari possum, me semper fortunae beneficio in inveniando

usum esse vel rectum vidisse. Plura et in hac parte in melius reparanda erunt et a viris doctis emendanda.

Atque Tu, mi Fleischere, qui saepissime consultus de locis desperatis mihi semper communicandi facilitate adfuisti, multa Tuae eruditionis monumenta in hoc libro exstare voluisti. Sunt certe loci desperati, quibus lucem afferre vix contigit, vel saltem difficultates inesse credidimus in medio relinquendas.

Denique id quoque addere volebamus, lexicon *Haji Khalfae* a viro docto Constantinopolitano, de quo alias mentionem pleniorē faciemus, usque ad medium seculum praecedens et supra continuatum esse, apographumque operis, cujus conficiendi copia mihi a Cl. Hammero facta est, in scrinio meo jacere. Codex rarissimus est et haud dubie unicus isque non nisi cura viri saepius laudati indefessa Viennam advectus, qui amplius quingentos libros recenset et ab auctore anno Hejrae millesimo centesimo septuagesimo secundo, qui idem est cum nostro seculi septimi decimi anno quinquagesimo octavo sive nono, digestus est.

Tomum primum, si Deo placet, secundus brevi tempore excipiet. Interea lector illum oculis benignis adspiciat, errataque typographica, quorum pleniorē indicem huic addemus, venia digna esse concedat. Librum autem mihi obiter relegenti occurrerunt fere haec: Pag. 32 lin. 6 lege سبع loco سبعة, ibid. lin. 10 Tashköprizadeh loc. Taschköprizadeh, p. 41 lin. 18 Tashköprizadeh loc. Taschköprizadeh, p. 81 lin. 9 Omayyadarum loc. Ommiyadarum, p. 105 lin. 5 Sibaweihi loc. Siboweihi, p. 165 lin. 3 Abu'lfat'h loc. Abu'lfatah, ibid. lin. 11 a verbis loc. verbis, p. 205 lin. 8 El-Ahlác loc. Ahlác, p. 224 lin. 11 Abu'lfat'h loc. Abu'lfath, p. 232 lin. 19 Birgili loc. Birgeli, p. 256 lin. 9 Keshsháf loc. Kessháf, p. 276 etc. lin. 13 Cortubi loc. Cordubi, p. 285 lin. 5 Becáï loc. Beccáï, et quae sequuntur. Dabam Misenae Idibus Martiis MDCCCXXXV.

Gustavus Fluegel.

